

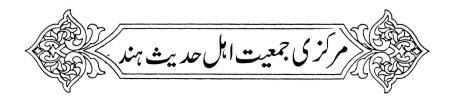
## 



رَائِيرُ (( لُونِيَنِينَ فِي ( لَدِيرَ <del>نِهِنَ</del> سَيَةِ ( لِلْفِقُهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِي عَضَىٰ إِلْهُ عَلَىٰ الْمُعَلِّى الْمُعَلِّمِ اللهُ عَلَيْلِ الْمُعَلِّمِ اللهُ عَلَيْلِ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّمِ اللهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِيلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ الللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِي اللّهُ عَلَيْلِ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِمُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِ الللّهُ عَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْلِي عَلَيْلِ الللّهُ عَلَيْلِ الللّهُ عَلَيْلِ الللّهُ عَلَّالِمِ عَلَّا عِلْمِ عَلَّاللّهُ عَلَّهُ عَلَّهِ عَلَّا عِلْمُ عَلَّهُ ع

ترخبر وتشيخ صرف والنامح تدراؤ دراز النظالية

نظرِثانی





نام كتاب : تسيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولا ناعلامه محمد داؤ دراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جمعیت ابل حدیث ہند

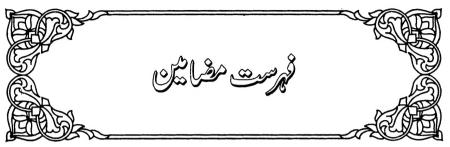
سناشاعت : ۲۰۰۴ء

تعداداشاعت : •••١

قیمت :

## ملنے کے پتے

ا - مکتبه تر جمان ۱۱۱۸، اردو بازار، جامع مسجد، دایلی - ۲ ۱۱۰۰۰ ۲ ۲ - مکتبه سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس ، رپوری تالاب، وارانسی سر مکتبه نوائے اسلام ، ۱۱۲۳ این و واه رہٹ جامع مسجد، دایلی ۲ - مکتبه مسلم، جمعیت منزل ، بر برشاه سری نگر، شمیر ۵ - مدیث پهلیکیشن ، چار مینار مسجد روڈ ، بنگلور - ۵ ۲۰۰۵ ۵ ۲ - مکتبه نعیمیه، صدر بازار مئوناتھ جمنجن ، یویی



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۹	مهر نبوت کابیان	11	غار والول كا قصه
٧٠	نی کریم علی کے حلیہ اور اخلاق فاضلہ کابیان		
۷٠	نى كريم علية كى آئكھيں ظاہر ميں سوتی تھيں		كتاب المناقب
41	آنحضرت عليه كالمحرول لعني	79	الله تعالیٰ کاسوره حجرات میںار شاد
111	سوره بقره میں ایک ار شاد باری تعالیٰ	٣٣	قریش کی فضیلت کابیان
111	مشر کین کا آنخضرت علیہ ہے کوئی نشانی جا ہنا	٣2	قر آن کا قریش کی زبان میں نازل ہونا
	5.017	۳۸	یمن والول کاحضر ت اساعیل علیه السلام کی اولاد میں ہونا
	كتاب فضائل اصحاب النبي عليه	۴٠	اسلم مزينه وغيره قبائل كابيان
119	نی کریم ملطیقہ کے صابیوں کی فضیلت کا بیان	٣٣	ا یک مر د فحطانی کا تذ کره
IFI	مہاجرین کے منا قب اور فضائل کابیان	٣٣	جالمیت کی می باتیں کرنامنع ہے
122	نی کریم ﷺ کا حکم فرمانا که حضرت ابو بکررضی الله عنه	44	فتبيله خزاعه كابيان
154	نی کریم ﷺ کے بعد حفرت ابو بمر صدیق رضی اللہ عنہ	۲٦	حصرت ابوزر غفاري كاقبول اسلام
14.	حضرت ابوحف ص عمر بن خطاب قرثی عد و ی رضی الله عنه	۳۸	زمزم كاواقعه
1009	حصرت ابوعمر وعثمان بن عفان القرشى رضى الله عنه	۵۱	عرب قوم کی جہالت کابیان
100	حضرت عثمان رضی الله عنہ ہے بیعت کا قصہ	۵۱	ایخ مسلمان یاغیر مسلم باپ دادوں کی طرف
ודו	حصرت ابوالحسن على بن اني طالب القرشى الهاشمي رضى الله عنه	٥٣	کسی قوم کا بھانچہ
177	حضرت جعفر بن ابی طالب ہاشمی رضی اللہ عنہ کی فضیلت	۵۳	صبثہ کے لوگوں کا بیان قد
172	حفزت عباس بن عبدالمطلب رضى الله عنه كي فضيلت	۵۳	جو شخص سے چاہے کہ اس کے باپ داداکو کو کی برانہ کھے
IYA	حضرت رسول کریم ﷺ کے رشتہ داروں کے فضا کل اور	۵۵	رسول الله عظی کے نامول کابیان
AFI	حضرت فاطمه رضی الله عنه کے فضائل کابیان	ra	آ تخضرت عليه كاغاتم النبيين مونا
14.	حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے فضائل کا بیان	۵۷	نبي اكرم منافقة كي و فات كابيان
128	حضرت طلحه بن عبيداللَّه رضى الله عنه كا تذكره	۵۸	ر سول کریم علیقه کی کنیت کابیان

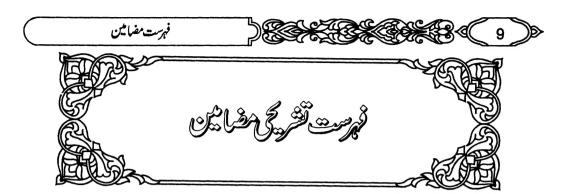
صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
110	نی کریم علیہ کا پہ فرمانا کہ انصار کے نیک لوگوں	124	حضرت سعد بن ابی و قاص الز هری رضی الله عنه کے فضائل
rir	حفرت سعد بن معاز رضی اللہ عنہ کے فضاکل	140	نی کریم منطقہ کے واماد ول کابیان
711	اسید بن حفیر اور عباده بن بشر رضی الله عنهما کی فضیلت	127	ر سول کریم علی کے غلام حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ
110	معاذبن جبل رضی اللہ عنہ کے فضائل	122	حفزت اسامه بن زیدرضی الله عنهما کابیان
110	حضرت سعد بن عباده رضی الله عنه کی فضیلت	14.	حصرت عبدالله بن عمر بن خطاب رضی الله عنهما کے فضا کل
717	ابی بن کعب رضی الله عنه کے فضائل	IAI	حفزت عماراور حذیفه رضی الله عنهماکے فضائل
114	حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه کے فضائل	115	حصرت ابوعبیدہ بن جراح رضی الله عنه کے فضائل
ria	حضرت ابوطلحہ رضی اللّٰہ عنہ کے فضاکل	۱۸۳	حفزت مصعب بن عمير رضي الله عنه كابيان
r19	حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے فضاکل	۱۸۴	حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنبما کے فضا کل
11.	حضرت خدیجه رضی الله عنه سے نبی کریم ﷺ کی شادی	IAY	حضرت ابو بكروض الله عند كے مولى حضرت بلال بن رباح بنى الله عند
771	جریرین عبدالله بجلی رضی الله عنه کابیان	114	حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنهماذ كرخير
rrr	حذیفہ بن بمان عبسی رضی اللہ عنہ کابیان	IAA	حضرت خالدین ولیدرضی اللہ عنہ کے فضائل کا بیان
227	ہند بنت عتبہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہا	IAA	حضرت ابو حذیفہ رض اللہ عند کے مولی سالم رضی اللہ عند کے فضاکل
rro	حضرت زید بن عمرو بن نفیل کابیان	ł	حضرت عبداللہ بن مسعو درضی اللہ عنہ کے فضائل
227	قریش نے جو کعبہ کی مرمت کی تھی اس کابیان	191	حضرت معاويه بن البي سفيان رضى الله عنه كابيان
227	جاہلیت کے زمانے کابیان جاہلیت کے زمانے کابیان	195	حضرت فاطمه رضی الله عنها کے فضائل
۲۳۴	زمانہ جا ہلیت کی قسامت کا بیان	195	حفزت عائشه رضی الله عنها کی نضیلت کابیان
429	نی کریم علیقه کی بعثت کابیان		
14.	نی کریم علی اور صحابه کرام رضی عنهم نے مکه میں		كتاب مناقب الانصار
٣٣٣	حضرت ابوبكر صديق ضى الله عنه كے اسلام قبول كرنے كابيان	192	انصار رضوان الله عليهم كي فضيلت كابيان
444	حضرت سعد بن الى وقاص رضى الله منه كے اسلام قبول كرنے كابيان	199	نی کریم علی کایہ فرمانا کہ اگر میں نے مکہ سے ہجرت
rra	جنوں کا بیان	l	نی کریم علی کا انصار اور مہاجرین کے در میان بھائی
777	حضرت ابو ذررضی الله عنه کے اسلام قبول کرنے کا بیان	4	انصارے محبت رکھنے کابیان
277	سعید بن زبید بن عمرو بن نفیل رضی الله عنه کااسلام قبول کرنا	ı	انصارے نی کریم علیہ کا یہ فرمانا کہ تم لوگ مجھے سب
200	حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه کے اسلام لانے کاواقعہ	1	انصار کے تابعدارلوگوں کی فضیلت
.707	عاِ ند کے بھٹ جانے کابیان	ŀ	انصار کے گھرانوں کی فضیلت کا بیان
rar	مىلمانوں كاحبشه كى طرف ہجرت		نی کریم علیہ کاانصارے یہ فرمانا کہ تم مبر ہے
109	حبش کے بادشاہ نجاش کی و فات کا بیان میں میں انداز میں	1	نی کریم علیه کاد عاکر ناکه اے اللہ انصار و مہاجرین پر کرم فرما سریت
171	نبی کریم ملط کے خلاف مشر کین کاعبد دپیان کرنا	1+9	آیتویوثرون علی انفسهم کی تغییر

فهرست مضامين	)	
		_

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
<b>1797</b>	آيت شريفه ان الذين تولوامنكم اليكي تغيير	141	ابو طالب كادا قعه
291	آيت شريفهاذ تصعدون ولا تلون الحكي تفير	745	بیت المقدس تک جانے کا قصہ
291	آيت شريفه ثم انزل عليكم من بعد الغم الحكي تغير	745	معراج كابيان
r99	آ يت ثر يفدليس لك من الامو شي ءكى تغيير	12.	کمہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس انصار کے وفود کا آنا
۴	حضرت ام سليط رضي الله عنها كالذكره	121	حضرت عائشہ رض اللہ عنباے نبی کریم علیہ کا نکاح کرنا
۱۰ ۱	حضرت حمزه بن عبدالمطلب رضى الله عنه كى شهادت كابيان	120	نمی کریم ﷺ اور آپ کے اصحاب کرام کامدینہ
4.4	غزوهٔ احد کے موقع پر نبی کریم ﷺ	٣٠٨	حج کی ادائیگی کے بعد مہاجر کا
4.4	آيتالذين استجابوا لله والرسولكي تفير	r•A	اسلامی تاریخ کب سے شروع ہوئی؟
۷٠۷	جن مسلمانوں نے غز دہ احد میں شہاد ت یا گی	۳٠٩	نی کریم پیشانی کی و عاکبہ اے اللہ میرے اصحاب کی
410	ار شاد نبوی که احدیبهاژ جم ہے	<b>11</b> 11	نی کریم عظیمہ نے اپنے صحابہ کے در میان
۱۱۱	غروه أرجيع كابيان	۳۱۴	جب نبی کریم ﷺ مدینہ تشریف لائے تو آپ کے پاس
441	غزوه خندق کابیان	۳۱۲	حصرت سلمان فارسی رضی الله عنه کے ایمان لانے کاواقعہ
444	غز وہ احزاب ہے نبی کر میم ﷺ کاوالیس لوٹنا		
447	غز ؤه ذات الرقاع كابيان		كتاب المغازى
444	غزوهٔ بنی مصطلق کابیان		غزوه عشير وياعسيره كابيان
440	غزوهٔ انمار کابیان		بدر کی لژائی میں فلاں
ררץ	واقعه افك كابيان		غزوهٔ بدر کابیان - ا
109			سور وَانفال کی ایک آیت شریفه
420	قبائل عکل و عرینه کاقصه ترین بر		جنگ بدر میں شریک ہونے والوں کا شار
r21	ذات قرد کی لڑائی کابیان 		کفار قریش شیبه 'عتبه این در به وقت
429	غزوهٔ خیبر کابیان از سر بریان نور سرت میشود و ا		ابوجہل کا قتل ہو نا
۵۰۳	نی کریم میلانه کا خیبر والوں پر تحصیلدار مقرر فرمانا نیست سر و ناس پر میلاند	1	ابدر کی لڑائی میں حاضر ہونے والوں کی فضیلت کا بیان اس
۵۰۵	خیبر والوں کے ساتھ نبی کریم ﷺ کامعاملہ طے کرنا ایس کے مدیکر میں میں میں میں میں کا انتہا		جنگ بدر میں فرشتوں کاشر یک ہونا سے حتم
۵۰۵	ایک بکری کا گوشت جس میں نبی کریم میلانی کو	- 1	ہتر تیب حروف حجی ان اصحاب کے نام ننہ سر
۵۰۵	غز د هٔ زیدین حارثه کابیان میرونته به میرون	ì	بنونضیر کے یہودیوں کے داقعہ کابیان پر میں میں میں تقریبہ
P+4	عمر هٔ قضا کابیان نیست برید	1	کعب بن اشر ف یہود ی کے قتل کا قصہ اس فور سر میں مشہد در لیج قت
۵۱۱	غزوهٔ موته کابیان نب بم متلاقیس به بروی تروی سرورا محد را		ابورافع يبود ي عبدالله بن الي الحقيق
010	نی کریم ﷺ کااسامہ بن زید کوحر قات کے مقابلہ پر بھیجنا غزوہ فضح مکہ کابیان	1	غزوهٔ احد کابیان آیسیش: دخیرین مالانومان کی تفس
۵۱۸	عزوهٔ ک مله کابیان	7.79	آيت شريفه اذهمت طائفتان كي تغيير

## فهرست مضامين

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
		۵۲۰	غزوهٔ فتح مکه کابیان جور مضان 🔨 ہے میں ہواتھا
		٥٢٣	فتح کمد کے دن نی کریم میلائے نے جمندا
		۵۲۸	نی کریم عظی کاشہر کے بالائی
		٥٣٠	فتح کمه کے دن قیام نبوی کابیان
		مهم	فتح کمد کے زمانہ میں
		مهم	جنگ <sup>حنی</sup> ن کابیان
		۱۵۵	غزو هٔ او طاس کابیان
		oor	غزوة طا نَف كابيان
		٦٢٥	نجد کی طرف جو لشکر
	•	٦٢٥	نی کریم ﷺ کاخالدین ولیدرضی الله عنه کونی جذیمه
		ara	عبدالله بن حذافه سهى رضى الله عنه
		rra	جة الوداع سے پہلے آ تخضرت علق كاحضرت ابو موى اشعرى
		041	حجة الوداع سے پہلے علی بن ابی طالب اور خالد بن ولبدر منی الله منها
		۵۷۵	غزو ؤذ والخلصيه كابيان
		۵۷۸	غزو هٔ ذات السلاسل کابیان پریس
		029	حضرت جریر بن عبدالله بجلی رضی الله عنه کا یمن کی طرف جانا
		۵۸۰	غزوهٔ سیفالبحر کابیان
		۵۸۳	حضرت ابو بمررضی اللہ عنہ کالوگوں کے ساتھ
		۵۸۴	بنی حمیم کے و فد کابیان
		۵۸۵	محمد بن اسحاق نے کہا کہ عینیہ بن حصن اقت
		PAG	و فد عبد القيس كابيان
		۵۹۰	و فید بنو حنیفہ اور ثمامہ بن اٹال کے واقعات ۔
		موم	اسود عنسی کا قصه • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		297	نجران کے نضار کی کا قصہ
		۸۹۵	عمان اور بحرین کا قصه
		۵۹۹	قبیلہ اشعر اور اہل یمن کی آمد کا بیان 
		400	قبیله دوساور طفیل بن عمرود و سی رضی الله عنه کابیان 
		4+4	قبیلہ طے کے و فداور عدی بن حاتم ر ضی اللہ عنہ کا قصہ



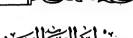
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
ar	حضرت اسامه بن زید کے بارے میں ایک تشر ت	۱۳	غار والوں کے متعلق ایک تشر تک
14	کچھ فسادی سر مابید داریہودیوں کے بارے میں	10	مزيد وضاحت از فتح الباري
۷٠	تراوت کی آثھ رکعت سنت نبوی ہیں	10	درجه صدیقین کے بارے ایک وضاحت
41	معراج جسانی حق ہے		حقيقت وسيله كابيان
۸۳	امام حسن بصر ی کاایک ایمان افروز بیان	14	شير خوار بچه کاېم کلام ہونا
۸۳	مولاناو حیدالزمال مرحوم کیا یک تقریر دل پذیر	IA	ذ کر خیر حضرت امیر معاویه بن سفیان ؓ
92	مر دود خار جیوں پرایک تبعرہ		ا یک مر دخو نخوار بخشا گمیا
107	ابعض محرین حدیث کے ایک تول ہاطل کی تردید		گائے کا کلام کرنا
104	اللہ کے سواکسی کو غیب دان مانٹا کفر ہے		طاعون کے بارے میں
1•٨	آنخضرت مجمى غيب دان نہيں تھے	rr	حضرت نوح کاایک واقعه
110	بزگان اسلام تقلید جامد کے شکارنہ تھے	٣٣	قریش نضر بن کنانه کی اولاد کہتے ہیں
IIA	حضرت ابو ہر براہ کے بارے میں	۳۳	قریش اور خلافت اسلامی کابیان
110	بدعت حسنه اورسید کے بارے میں	r A	جمع قر آن مجيد پرايك تشر ت
124	صدیق اکبڑے متعلق جہورامت کا عقیدہ	79	جعلی شخ سیدوں کے بارے میں
Iry	خلافت صدیقی پرایک اشاره نبوی	۴٠	إ في مل التور قبائل كابيان
١٣١	وفات نبوی پر صدیق اکبر کا خطاب عظیم	44	عبدالله بن ابی منافق کے بارے میں
IFA	خادم بخاری حضرت عثان غی کے مرقد پر	44	کمہ میں بت پر سی کا آغاز کیے ہوا
1179	چاروں خلیفد ایک دل ایک جان تھے	۳۸	تا شیرات آب ذمزم کابیان
IMA	لفظ محدث کی وضاحت	ra	ختم نبوت کابیان
IMA	حفرت عمر کے خوف اللی کابیان	۵۹	مهر نبوت کی کچھ تغصیلات کابیان
١٣٩	حفرت عثان غنى كانسب نامه	4.	حفرات حسنین کے فضائل کابیان

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
rar	حضرت عمرتما مسلمان ہونا	17.	شهادت عمر کا تفصیلی تذکره
ror	معجز ۂ شق القمر کے بارے میں	171	حضرت علی کے فضائل پرایک بیان
109	نماز جنازه غائبانه كاثبوت	arı	روافض کی تشر تح مزید
745	کچھ معراج کی تفصیلات	AFI	قرابت نبوی پرایک تشریکی بیان ·
744	حدیث معراج کو ۲۸ صحابیوں نے روایت کیا ہے	14.	آنخضرت ينطينه عالم الغيب نهيس تتھے
ryn	لفظ براق کی متحقیق	141	حفرت اسامه بن زید برایک بیان
749	بیت المعمور کی تشر <sup>س</sup> ح	11/2	مدینه میں حضرت بلال کی ایک اذان کابیان
749	واقعه معراج پر شاه ولیالله کی تشر تح	1	بزول کی ایک لغزش کا بیان
121	بيعت عقبه كى تفصيلات	1	ا یک رکعت و ترکابیان
121	بارہ نقیبوں کے اساء گراری	l	جنگ صفین کیا لیک توجیه بر
120	سوانخ جفزت عائشه صديقه رضى الله عنها	1	لفظانصار کی تاریخی تحقیق
724	ہج <b>رت</b> کی وضاحت	1	جنگ بعاث کا بیان
741	فضيلت صديقي پرايک بيان	1	حفرت امام بخاری مجتهد مطلق تن <u>ھے</u> 
PAY	حدیث انجرت کی تفصیلات		قبيله بنو نجار كابيان
raa	حفرت اساء کے حالات	[	انصاری برادری پرایک نوٹ
190	حضرت عبداللہ بن زبیر کے حالات		الناترجمه
rgr	واقعہ ہجرت سے متعلق چندامور		ذی الخلصه جلده کی بربادی ش
797	حصرت عمر مُكاايك قول مبارك	1	مشر کین مسلمان کی ند مت ق
799	شداد بن اسود کاایک مرشیه	1	قبل اسلام کے ایک مر د موحد کابیان د شد میں میں میں نہ
4.4	بنونجار کاایک ذکر خیر بریب نج	l	مشهور شاعر حضرت لبید کاذ کر خیر مرفه و تا بر سرور تا
4.4	حضرت عمرٌ کی ایک خفگی کابیان	ł	حبونی قتم کھانے کا نتیجہ
r.0	ایک عبر تناک حدیث معه تشریخ		ا یک بند راور بند ریا کے رجم ہونے کاواقعہ منابقان م
m+1	اسلامی تاریخ پرایک تشریح ز	ļ	حضور عليه كانب نامه
۳٠٩	تاریخ پرابن جوزی کی تشریح	l	حضرت صدیق اکبرایک بت خانے میں اس حربی در حجة ت
۳۱۱	حضرت سعد بن الې و قاص کاایک واقعه ه تا په په	l	لفظ جن کی لغو ی محمقیق مرب
110	یہود سے متعلق ایک ارشاد نبوی عظیمہ		جنات کاوجود برحق ہے میں جدمہ میں مغور میں
11/2	حضرت سلمان فارسی رضی الله عنه کا قبول ِاسلام 		شہاد ت حضرت عثمان عنی <sup>مر</sup> ش میں حدمت عبد میں م <sup>ردد</sup>
119	غزوات نبوی کا آغاز سرقت بروی کا آغاز		شہاد ت حضرت عمر بن خطاب ؓ اس فریر سن قریر ہ
mrr	امیہ کے قتل کی پیشن گوئی	202	ایک فراست فارو قی کابیان

ال 11 ) المحرف ا	فهرست مضامین		11
--	--------------	--	----

	_		
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
22	وراثت نبوی کے متعلق ایک تفصیلی بیان		مقام بدر کے کچھ حالات
20	احترام حضرت فاطمہ ؓ کے متعلق	222	جنگ بدر کاذ کر قر آن میں
724	کعب بن اشر ف یہودی کے قتل کاواقعہ	rrs	جنگ بدر کیوں پیش آئی
272	ا بورافع يہودي کا قتل	rrs	جنگ بدر میں نزول ملا ئکه کاؤ کر خیر
۲۸۲	قبائل اوس وخزرج کے باہمی رقابت کابیان	mry	جنگ بدر میں فریقین کی تعداد
٣٨٣	تفصيلات جنگ احد كابيان		کفار قریش کی ہلا کت کابیان
710	حدیث دالوں ہے دستمنی ر کھنا موجب بد بختی ہے	۳۲۷	مومن کا آخری کامیاب ہتھیار کیاہے؟
200	انصار كابهلا مجابد جوشهيد هوا	mrq	قاتلین ابو جہل کے اسائے گرامی
249	مولا ناوحیدالزمان کی ایک تقریر دلیدیر	٣٣٠	جنگ بدر میں پہلے کرنے والوں کا بیان
m91	حالات <sup>حف</sup> رت جابرٌ		حضرت ابو ذر غفاري گاذ کر خمير
797	حضرت سعد کے لئے ایک دعائے نبوی		ساع موتی پرایک بحث
290	منکرین حدیث کااستدلال غلط ہے		امل بدعت کی تردید
247	حضرت عثمان رضی الله عنه پر بعض الزام کی تروید		حضرت عمرٌ کی ایک سیاسی رائے
4.0	حضرت حمزه رضی الله عنه کی شہادت کا تفصیلی بیان		ا یک جنگی اصول کابیان
444	جنگ احزاب کی تفصیلات		جنگ احد میں شکست کے اسباب
447	جنگ خندی کا آخری منظر	1	دس شبدائے اسلام کاذ کر خیر
44.	عبدالله بن عمرر ضی الله عنه کاذ کر خیر		حضرت خبیب بن عدی کی شہادت کا بیان
۳۳۳	ایک مبارک تاریخی د عا		بدر میں فرشتوں کی مار بہجانی جاتی تھی
420	بنو قریظہ پر چڑھائی کے اسباب		آ مخضرت عليه غيب دال نهيل تھے
440	اختلاف امت کاایک واقعه		نعتيه اشعار كاسناسانا جائز ہے
44.	غزوهٔ ذات الر قاع کی وجه تشمیه		حضرت على رضى الله عنه كى او ننتيول كاواقعه
444	ر سول کریم علی کے اللہ پر تو کل کابیان		تكبيرات جنازه پراجماع امت
440	عزل کے متعلق ایک حدیث	i	حالات حضرت قدامه بن مظعونٌ
442	ِ نماز وتر کوشفع بنانے کا بیان 		بٹائی کی ایک خاص صورت جو ناجائز ہے
427	کچھ ڈاکووں کے قتل کابیان ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	1	ذكر خير حضرت عباس بن عبدالمطلبٌ
422	قسامه کی ایک تفصیل کابیان	1	قومی اونچ نیج کا تصور شیو ہابو جہل ہے
429	مسلمان كاذاكووں سے مقابلہ اور حضرت سلمہ بن اكوع		بدری صحابہ غیر بدر یوں سے افضل ہیں
۳۸۳	حضرت صفيةً كاذكر خير	1	حضرت جبيربن مطعم كاقبول اسلام
414	نام نېاد بصو فيوں پرايک اشاره	<b>7</b> 42	بنو نضیر کے یہود

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضموان
۵۵۹	حفرت سلیمان بن حرب کابیان	۴۹۹	حنرت عمرٌ کی ایک دوراندیش کابیان
246	حصرت خالد کی ایک اجتهادی غلطی کابیان	0.0	حفرت صدیق کے ہاتھ پر حفرت علی کا بیعت کرنا
חדם	واقعه بالاعلامه ابن قيم كاتبعره	1	ایک بهودی عورت جس نے آنخضرت کے لئے موشت میں
rra	خلاف شرع کسی کی اطاعت جائز نہیں ہے	1	جيش اسامه كابيان
240	نمينى بزر گول سے اظہار عقیدت مترجم	1	حضرت عبداللہ بن رواحہ کے چنداشعار
۵۲۳	مارے زمانے کے بعض شیاطین کابیان	1 1	ذكر خير حفزت جعفر طيار رضى الله عنه
027	ہند وستان کے مسلم باد شاہوں کاذ کر خیر ہند وستان کے مسلم دور	1	حفرت اسامة كي ايك غلطي كابيان
۵۷۸	ا یک حدیث کی شرح مخ الباری میں	1	علائے اسلام سے ایک ضروری گذارش د
029	مففول کی امامت افضل کے لئے جائز ہے		غزوہ فتی کمہ کے اسباب
۵۸۳	سمندر کی مر دہ مجھلی کا کھانادر ست ہے شذ		حفرت حاطب بن بتبعه رضى الله عنه كاخط بنام مشر كين مكه
PAG	حضرات شیخین کے متعلق ایک غلط بیانی		حالات حضرت ابوسفيان رضى الله عنه
۹۸۵	گاؤں میں جمعہ کے متعلق ایک دیوبندی فتو کی		لفظ خیف کی تشر تح
640	اس بارے میں ایک مفصل مدلل بیان	1	این خطل مر دود کابیان برین
۵91	حعزت ثمامه بن اثال كاذ كرخير	1	کعبہ شریف کی منجی قیامت تک کے لئے
097	تصه ثمامه پرحافظ صاحب كاتبعره		زادالمعاد حافظ ابن قيم كاايك بيان
297	قصه بخران پر حافظ مباحب کا تبعره	٥٣٢	علوم اسلامی کی قدر حضرت فاروق اعظم می نگاه میں
092	حالات حفرت ابوعبيدة عامر بن عبدالله فهرى قريش	٥٣٢	مولاناه حید الزمال کی ایک تقریر دلیذیر
400	حضرت ابوہر مرور منی اللہ عنہ قبیلہ بنودوس سے تھے	1	عالات حضرت عبدالله بن زبیر اسدی قریمی دند.
4.h	طفیل بن عمر در منی اللہ عنہ کے لئے ایک دعائے نبوی کا بیان ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	1	تغييلات فتحمكة المكرّمه
4.0	حضرت عدى بن حاتم رضى الله عنه كے كچھ حالات	٥٣٧	نابالغ كى امامت كابيان
		۵۳۸	ا یک اسلامی قانون کابیان
		٥٣٠	ندا کرات اهادیث نبوی قردن خیر میں دیر
		٥٣٢	مختمكه برعلامه ابن قيم كاتبعره
		مهم	جنگ خنین کی تفصیلات
		oro	اخلاق نبوی سے ایک بیان
		۵۵۰	ایم حنین کی مزید تفصیلات این مناز میراند تفصیلات
		۵۵۵	ا یک بے ادب گنوار کا بیان
		۵۵۷	حضرت عبدالله بن زيد بن عاصم رضى الله عنه كاذ كر خير
		٥۵٩	حفرت ہشام بن عروہ کا بیان



# چود هوال ياره

## باب غار والول كاقصه

٥٣– بَابُ حَدِيْثُ الْغَارِ

الم نبر سااک فاتر ہو الوں کے فاتر پر اصحاب کمف کا واقعہ ذکر کیا گیا۔ اس لئے منامب ہوا کہ پارہ نمبر ۱۳ کو غار والوں کے ذکر سے شروع کی است کیا جائے۔ بعض علماء نے آیت شریفہ ﴿ اَمْ حَسِنْتَ اَنَّ اَصْحٰبَ الْکَهْفِ وَالرَّونِيْمِ کَانُوا ﴾ (ا کھمٹ: ۹) ہیں رقیم والوں سے سے کو گر ﴿ ان الله علی کل شنی قدیر ﴾ کے تحت قدرت اللی سے کچھ بعید بھی نہیں ہے۔ مزید تفصیل آگ آ رہی ہے۔ طفظ صاحب فرماتے ہیں۔ عقب المصنف قصة اصحاب الکھف بحدیث المعار انشارہ الی ماوردانه قد قبل ان الرقیم الممذکور فی قوله تعالٰی ام حسبت ان اصحاب الکھف والرقیم هوالهار اللهی اصاب فیه الثلاثة ما اضابهم و ذالک فیما اخرجه البزار والطبرانی باسناد حسن عن النعمان بن بشیر انه مع البری) یعنی حضرت امام بخاری روائی نے اصحاب فلانہ فلائہ فلائہ فکانوا فی کھف فوقع الجبل علی باب الکھف فا وصد علیهم فذکر الحدیث (فتح الباری) یعنی حضرت امام بخاری روائیج نے اصحاب کمف کے ذکر کے بعد حدیث غار کا ذکر فرمایا جس میں آپ نے اشارہ فرمایا کہ آیت کریمہ ﴿ ام حسبت ان اصحاب الکھف والرقیم میں رقیم والوں سے وہ غار والے مراد ہیں جو تین شے اور اچانک وہ بہاڑ کی چٹان گرنے سے اس مصیبت میں بھن گئے تھے جیسا کہ بیار اور طرانی نے سند حسن کے ساتھ نعمان بن بشیر بی تھ اور والے کا در والے کیا اور وہاں ہے ان کو نجان گریے کہ ان پر بہاڑ کی ایک چٹان گری اور ان کو دہال بند ذکر فرما رہے تھے کہ تین ساتھی چلے جا رہے تھے۔ وہ ایک غار میں پناہ گزیں ہوئے کہ ان پر بہاڑ کی ایک چٹان گری اور ان کو دہال بند وہ ایک غار میں پناہ گزیں ہوئے کہ ان پر بہاڑ کی ایک چٹان گری اور ان کو دہال بند وہ ایک عاد میں کو نجات بخشی۔

٣٤٦٥ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنَ خَلِيْلٍ اللهِ بْنِ الْحَلِيْلِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عُمْرَ مَنْ كَانَ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((بَيْنَمَا ثَلاَثَهُ نَفَرٍ مِمَّنْ كَانَ وَسَلَّمَ قَالَ : ((بَيْنَمَا ثَلاَثَهُ نَفَرٍ مِمَّنْ كَانَ وَسَلَّمَ قَالَ : ((بَيْنَمَا ثَلاَثَهُ نَفَرٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلُكُمْ يَمْشُونَ إِذْ أَصَابَهُمْ مَطَر، فَقَالَ بَعْضَهُمْ إِلَى غَارٍ فَانْطَبَقَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ بَعْضَهُمْ إِلاً لِيَعْضِ : إِنَّهُ وَا اللهِ يَا هَوُلاَءِ لاَ يُنْجِيْكُمْ إِلاً لِبَعْضِ : إِنَّهُ وَا اللهِ يَا هَوُلاَءِ لاَ يُنْجِيْكُمْ إِلاً

(۳۴۷۵) ہم سے اساعیل بن خلیل نے بیان کیا کہا ہم کو علی بن مسر نے فردی 'انہیں عبید اللہ بن عمر نے 'انہیں نافع نے اور انہیں ابن عمر فران نے فردی 'انہیں عبید اللہ ماٹھائے نے کہ رسول اللہ ماٹھائے نے نے فرمایا پچھلے ذمانے میں (بی اسرائیل میں سے) تین آدمی کمیں راستے میں جارہ سے کہ اچانک بارش نے انہیں آلیا۔ وہ تیوں پہاڑ کے ایک کھوہ (غار) میں گھس کے بارش نے انہیں آلیا۔ وہ تیوں کہاڑ کے ایک کھوہ (غار) میں گھس کے رجب وہ اندر چلے گئے) تو غار کامنہ بند ہو گیا۔ اب تیوں آپس میں یوں کمنے لگے کہ اللہ کی قتم ہمیں اس مصیبت سے اب تو صرف سچائی ہی نجات دلائے گی۔ بہتر یہ ہے کہ اب ہر محض اپنے کسی ایسے عمل کو نجات دلائے گی۔ بہتر یہ ہے کہ اب ہر محض اپنے کسی ایسے عمل کو

بیان کرکے دعا کرے جس کے بارے میں اسے یقین ہو کہ وہ خالص الله تعالیٰ کی رضامندی کے لئے کیا تھا۔ چنانچہ ایک نے اس طرح دعا ك اك الله! تجه كو خوب معلوم ب كه ميس ف ايك مردور ركماتها جس نے ایک فرق (تین صاع) چاول کی مزدوری پر میرا کام کیا تھا لیکن وہ مخص (غصہ میں آکر) چلا گیا اور اینے چاول چھوڑ گیا۔ بھریس نے اس ایک فرق چاول کولیا اور اس کی کاشت کی۔ اس سے اتنا کھے ہو گیا كه ميس نے پيداوار ميں سے گائے تيل خريد لئے۔ اس كے بهت دن بعد وہی شخص مجھ سے اپنی مزدوری مانگنے آیا۔ میں نے کہا کہ یہ گائے بل کھڑے ہیں'ان کو لے جا۔ اس نے کما کہ میرا تو صرف ایک فرق چاول تم ير ہونا چاہئے تھا۔ ميں نے اس سے كمايہ سب كائے بيل لے جا کیونکہ ای ایک فرق کی آمنی ہے۔ آخروہ گائے بیل لے کر چلا گیا۔ پس اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ ایمانداری میں نے صرف تیرے ڈر سے کی تھی تو تو غار کامنہ کھول دے۔ چنانچہ اسی وقت وہ چھر پچھ مث گیا۔ پھر دو سرے نے اس طرح دعا کی۔ اے اللہ! تجھے خوب معلوم ہے کہ میرے مال باپ جب بو رہے ہو گئے تو میں ان کی خدمت میں روزانہ رات میں اپنی بکریوں کا دودھ لا کر بلایا کر تا تھا۔ ایک دن انفاق سے میں در سے آیا تو وہ سو چکے تھے۔ ادھر میرے بیوی اور بیج بھوک سے بلبلاً رہے تھے لیکن میری عادت تھی کہ جب تک والدين كو دوده نه پلالول ، بيوى بچول كو نهيس ديتا تھا مجھے انهيس بيدار کرنابھی بیند نہیں تھااور چھوڑنابھی بیند نہ تھا( کیونکہ یمی ان کاشام کا کھاٹا تھااور اس کے نہ پینے کی وجہ سے وہ کمزور ہو جاتے) پس میں ان کاویں انظار کرتا رہایاں تک کہ صبح ہوگئی۔ پس اگر تیرے علم میں بھی میں نے یہ کام تیرے خوف کی وجہ سے کیا تھا تو تو ہماری مشکل دور كردك ـ اس وقت وه بيتر كچھ اور بث كيا اور اب آسان نظر آنے لگا۔ پھر تیرے مخص نے یوں دعاکی اے اللہ! میری ایک چیا زاد بمن تھی جو مجھے سب سے زیادہ محبوب تھی۔ میں نے ایک بار اس سے صحبت کرنی جاہی' اس نے انکار کیا مگراس شرط پر تیار ہوئی کہ میں الصَّدْقُ، فَلْيُدْعُ كُلُّ رَجُلِ مِنْكُمْ بِمَا يَعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ صَدَقَ فِيْهِ. فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ : اللَّهُمُّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي أَجَيْرٌ عَمِلَ لِي علَى فَرَق مِنْ أَرُزُ، فَلَهَبَ وَتَرَكَهُ، وَأَنِّي عَمَدْتُ إِلَى ذَلِكَ الْفَرَق فَزَرَغْتُهُ، فَصَارَ مِنْ أَمْرِهِ أَنِّي اشْتَرَيْتُ مِنْهُ بَقَرًا، وَأَنَّهُ أَتَانِي يَطْلُبُ أَجْرَهُ، فَقُلْتُ لَهُ : اغمِدْ إِلَى تِلْكَ الْبَقَرِ فَسُقْهَا، فَقَالَ لِيْ: إنَّمَا لِيْ عِنْدَكَ فَرَقٌ مِنْ أَرُزٍّ. فَقُلْتُ لَهُ : اعْمَدْ إِلَى تِلْكَ الْبَقَرِ، فَإِنَّهَا مِنْ ذَلِكَ الْفِرَق. فَسَاقَهَا. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا. فَانْسَاخَتْ عَنْهُمُ الصَّخْرَةُ. فَقَالَ الآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ كَانَ لِي أَبَوَان شَيْخَانَ كَبَيْرَان، فَكُنْتُ آتِيْهِمَا كُلُّ لَيُلَةٍ بِلَبَنِ غَنَمٍ لِي، فَأَبْطَأْتُ عَلَيْهِمَا لَيْلَةً، فَجئْتُ وَقَدْ رَقَدَا؛ وَأَهْلِي وعِيَالِي يَتَضَاغُونَ مِنَ الْـجُوع، فَكُنْتُ لاَ أَسْقِيْهِمْ حَتَّى يَشْرَبَ أَبَوَايَ، فَكُرهْتُ أَنْ أَوْقِظْهُمَا، وَكَرِهْتُ أَنْ أَدَعَهُمَا فَيَسْتَكِنَّا لِشَرْبَتِهِمَا، فَلَمْ أَزَلُ أَنْتَظِرُ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَن فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا. فَانْسَاخَتْ عَنْهُمُ الصُّخْرَةُ حَتَّى نَظَرُوا إِلَى السَّمَاءِ. فَقَالَ الآخَرُ : اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي ابْنَةُ عَمٌّ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيُّ، وَأَنِّي رَاوَدْتُهَا عَنْ نَفْسِهَا فَأَبَتْ إِلاَّ أَنْ آتِيَهَا

بِمِانَةِ دِيْنَارٍ، فَطَلَبْتُهَا حَتَّى قَدَرْتُ، فَأَتَيْتُهَا بَهِا فَدَفْتُهَا إِلَيْهَا، فَأَمْكَنَتْنِي مِنْ نَفْسِهَا، بَهْ فَلَمَّا تَقِي اللهِ فَقَالَتِ اتَّقِ اللهَ وَلاَ تَفُصُّ الْخَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ فَقَمْتُ وَلاَ تَفُصُّ الْخَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ فَقَمْتُ وَلاَ تَفُصُ الْخَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ فَقَمْتُ وَلاَ تَفُصُ الْخَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ فَقَمْتُ وَلاَ تَفُلَمُ وَتَرَكْتُ الْمِانَةَ دِيْنَارٍ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ وَتَرَكْتُ الْمِانَة دِيْنَارٍ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِي فَعَلْتُ فَقَرِّجُ عَنَا، فَقَرِّجُ عَنَا، فَقَرِّجُ اللهُ عَنْهُمْ فَخَرَجُوا)).

[راجع: ٢٢١٥]

اسے سواشرفی لا کردے دوں۔ میں نے بیر رقم حاصل کرنے کے لئے
کوشش کی۔ آخروہ مجھے مل کی تو میں اس کے پاس آیا اور وہ رقم اس
کے حوالے کردی۔ اس نے مجھے اپنے نفس پر قدرت دے دی۔ جب
میں اس کے دونوں پاؤں کے درمیان بیٹے چکا تو اس نے کہا کہ اللہ
سے ڈر اور مہر کو بغیر حق کے نہ تو ڑ۔ میں (بیہ سنتے ہی) کھڑا ہو گیا اور سو
اشرفی بھی واپس نہیں لی۔ پس آگر تیرے علم میں بھی میں نے یہ عمل
تیرے خوف کی وجہ سے کیا تھا تو تو ہماری مشکل آسان کردے۔ اللہ
تیرے خوف کی وجہ سے کیا تھا تو تو ہماری مشکل آسان کردے۔ اللہ
تعلیٰ نے ان کی مشکل دور کردی اور وہ تینوں باہر نکل آگ۔

ايثارهما على الولدو تحمل المشقة لاجلهما و قد استشكل تركه اولاده الصغار يبكون من الجوع طول ليلتهما مع قدرته على تسكين جوعهم فقيل كان شرعم تقديم نفقة غيرهم و قيل يحتمل ان بكاء هم ليس عن الجوع قد تقدم ما يرده و قبل لعلمهم كانوا يطلبون زيادة على سدالرمق و هذا اولي و فيه فضل العفة والانكفاف عن الحرام مع القدرة و ان ترك المعصية يمحومقدمات طلبها و ان التوبة تجب ما قبلها و فيه جواز الاجارة بالطعام المعلوم بين المتاجرين و فضل اداء الامانة و اثبات الكرامة للصالحين. (فتح الباري) عثى اس مدیث سے عمل میں اخلاص کی فضیلت ثابت ہوئی اور ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کی اور پیر کہ ماں باپ کی رضا جوئی کے لئے ہر ممکن مشقت کو برداشت کرنا اولاد کا فرض ہے۔ اس مخص نے این بچوں کو رونے ہی دیا اور ان کو دودھ نہیں بلایا' اس کی گی و جوہات بیان کی گئی ہیں۔ کما گیا ہے کہ ان کی شریعت کا حکم ہی ہیہ تھا کہ خرچ میں ماں باپ کو دو سروں پر مقدم رکھا جائے۔ سے بھی احمال ہے کہ ان بچوں کو دودھ تھوڑا ہی پلایا گیا اس لئے وہ روتے رہے' اور اس حدیث سے پاکبازی کی بھی فضیلت ثابت ہو گئی اور یہ بھی معلوم ہوا کہ توبہ کرنے سے پہلی غلطیاں بھی معاف ہو جاتی ہیں اور اس سے بیہ بھی جواز نکلا کہ مزدور کو طعام کی اجرت یر بھی مزدور ر کھا جا سکتا ہے اور امانت کی ادائیگی کی بھی فضیلت ثابت ہوئی اور صالحین کی کرامتوں کا بھی اثبات ہوا کہ اللہ پاک نے ان صالح بندوں کی دعاؤں کے نتیجہ میں اس پھر کو چٹان کے منہ ہے ہٹا دیا اور یہ لوگ وہاں ہے نجات یا گئے۔ رحمهم اللہ اجمعین۔ نیز حافظ ابن حجر رائقیہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رایٹیے نے واقعہ اصحاب کمف کے بعد حدیث غار کا ذکر فرمایا جس میں اشارہ ہے کہ آیت قرآنی ﴿ أَمْ حَسنِتَ انّ أضحت الكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ ﴾ (الكمن: ٩) مين رقيم سے يمي قار والے مراد مين جيساك طبراني اور بزار نے سند حسن كے ساتھ تعمال من بشر پہنے سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے رسول کریم مان کیا ہے سا۔ رقیم کا ذکر فرماتے ہوئے آپ نے ان متیوں مخصوں کا ذکر فرمایا جو ایک غار میں بناہ گزیں ہو گئے تھے اور جن پر بچھر کی چٹان گر گئی تھی اور اس غار کا منہ بند کر دیا تھا۔ تینوں میں مزدوری پر زراعت کا کام کرانے والے کا ذکر ہے۔ امام احمد کی روایت میں اس کا قصہ یوں مذکور ہے کہ میں نے کئی مزدور اس کی مزدوری ٹھمرا کر کام پر لگائے۔ ا یک شخص دوپیر کو آیا میں نے اس کو آدھی مزدوری پر رکھالیکن اس نے اتنا کام کیا جتنا ادروں نے سارے دن میں کیا تھا میں نے اہا کہ میں اس کو بھی سارے دن کی مزدوری دوں گا۔ اس پر پہلے مزدوروں میں سے ایک فخص غصے میں ہوا۔ میں نے کہا بھائی تجہے 'یا مطلب ہے۔ تو اپنی مزدوری بوری لے لے۔ اس نے غصے میں اپنی مزدوری بھی نہیں لی اور چل دیا۔ پھر آگے وہ ہوا جو روایت ٹی غد کور ہے۔ قسطلانی رائٹیے نے کہا کہ ان تینوں میں افضل تیسرا فخص تھا۔ امام غزالی رہاٹھے نے کہا شہوت آدی پر بہت غلبہ کرتی ہے اور جو منحض سب سلمان ہوتے ہوئے محض خوف خدا سے بدکاری سے باز رہ گیا اس کا درجہ صدیقین میں ہوتا ہے۔ اللہ پاک نے منت

یوسف بیلائ کو صدیق ای لئے فرمایا کہ انہوں نے زلیخا کے اصرار شدید پر بھی براکام کرنا منظور نہیں کیا اور دنیا کی سخت تکلیف برواشت کی۔ ایبا مخص بموجب نص قرآنی جنتی ہے جیبا کہ ارشاد ہے۔ ﴿ وَ اَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوْى ٥ فَانَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَاوْى ﴾ (النازعات ٣٠ ٣١) یعنی جو مخص اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرکیا اور اپنے نغس کو خواہشات حرام سے روک لیا تو جنت اس کا ٹھکانا نے۔ جعلنا الله منسم آمین۔

اس مدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وسیلہ کیلئے اعمال صالحہ کو پیش کرنا جائز طریقہ ہے اور دعاؤں میں بطور وسیلہ وفات شدہ بزرگوں کا نام لینا یہ درست نہیں ہے۔ اگر درست ہوتا تو یہ غار والے اپنے انبیاء و اولیاء کے ناموں سے دعاکرتے محرانہوں نے ایسا نہیں کیا بلکہ اعمال صالحہ کو بی وسیلہ میں پیش کیا۔ اس واقعہ سے نفیحت عاصل کرتے ہوئے ان لوگوں کو جو اپنی دعاؤں میں اپنے ولیوں ، پیروں اور بزرگوں کا وسیلہ ڈھونڈتے ہیں خور کرتا چاہیے کہ وہ ایسا عمل کر رہے ہیں جس کا کوئی ثبوت کتاب و سنت اور بزرگان اسلام سے نہیں ہے۔ آیت شریفہ ﴿ بِنَائِهَا الَّذِیْنَ اَمْتُوا اللّٰهَ وَابْتَغُوْا اِلّٰیہِ الْوَسِیْلَةَ ﴾ النے (المائدہ: ۳۵) میں بھی وسیلہ سے اعمال صالحہ بی عراد میں ہوں۔

#### ٤ ٥- بَابُ

٣٤٦٦ حَدُّثُنَا أَبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ حَدُّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((بَيْنَا امْرَأَةٌ تُرْضِعُ النَّهَا إذْ مَرَّ بهَا رَاكِبٌ وَهِيَ تُرْضِعُهُ الْمَالَتُ : اللَّهُمُّ لاَ تُمِتُ ابْنِي حَتَّى يَكُونَ مِثْلَ هَذَا. فَقَالَ : اللَّهُمَّ لاَ تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ. ثُمَّ رَجَعَ في الثُّدْي. وَمُرَّ بِإِمْرَأَةٍ تُحِرِّرُ وَيُلْعَبُ بِهَا، فَقَالَتْ : اللَّهُمُّ لاَ تَجْعَلِ ابْنِي مِثْلَهَا. فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا. فَقَالَ : أَمَّا الرَّاكِبُ فَإِنَّهُ كَافِرٌ، وَأَمَّا الْـمَرْأَةُ فَإِنَّهُمْ يَقُولُونَ لَهَا : تَزْنِي، وَتَقُولُ : حَسْبَىَ الله. وَيَقُولُونَ : تَسْرَق، وَتَقُولُ: حَسْبِيَ اللهُ)).

[راجع: ١٢٠٦]

#### اب

(۲۲ ۳۲۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا' انہوں نے ابو ہررہ بناٹھ سے سنا اور انہوں نے رسول اللہ ملتھ لیا ہے سنا آپ نے فرمایا کہ ایک عورت اپنے بیچے کو دودھ پلا رہی تھی کہ ایک سوار (نام نامعلوم) ادھرہے گزرا' وہ اس وقت بھی نیچ کو دودھ یلارہی تھی (سوار کی شان دیکھ کر)عورت نے دعا کی اے اللہ! ممرے یجے کو اس وقت تک موت نہ دیناجب تک کہ اس سوار جیسانہ ہو جائے۔ ای وقت (بقدرت اللی) بچہ بول پڑا۔ اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ کرنا۔ اور پھروہ دودھ پینے لگا۔ اس کے بعد ایک (نام نا معلوم) عورت کواد هرہے لے جایا گیا' اے لے جانے والے اسے گھیٹ رہے تھے اور اس کا غذاق اڑا رہے تھے۔ مال نے دعا کی' اے اللہ! میرے نیچ کواس عورت جیسانہ کرنا کین بیچ نے کہا کہ اے اللہ! مجھے اسی جیسا بنا دینا (پھر تو مال نے پوچھا' ارے میہ کیا معاملہ ہے؟ اس نیچ نے بتایا کہ سوار تو کافرو ظالم تھا اور عورت کے متعلق لوگ کہتے تھے کہ تو زنا کراتی ہے تو وہ جواب دیتی حسبی اللہ (الله میرے لئے کانی ہے 'وہ میری پاک دامنی جانتا ہے) لوگ کہتے کہ تو چوری کرتی ہے تو وہ جواب دیتی حسبی اللہ (اللہ میرے لئے کافی ہے اور وہ میری

## یاک دامنی جانتاہے)

شیر خوار بیچ کا بیر کلام قدرت اللی کے تحت ہوا۔ بیچ نے اس ظالم و کافر سوار ہے اظہار بیزاری اور عورت مومنہ و مظلومہ ہے اظمار مدردی کیا۔ اس میں ہمارے لئے بہت سے ورس پوشیدہ ہیں۔ اس میں دیندار و متقی لوگوں کے لئے ہدایت ہے کہ وہ جھی بھی دنیا داروں کے عیش و آرام اور ان کی ترقیات دنیوی ہے اثر نہ لیں بلکہ سمجھیں کہ ان بد دینوں کے لئے یہ خدا کی طرف ہے مملت ہے۔ ایک دن موت آئے گی اور یہ سارا کھیل ختم ہو جائے گا۔ اسلام بری بھاری دولت ہے جو بھی بھی ذائل نہ ہو گی۔

-٣٤٦٧ - حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ تَلِيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ بهِ)). [راجع: ٣٣٢١]

وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَرِيْرُ بْنُ حَازِم عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهُ اللّ : ((بَيْنَمَا كَلْبٌ يُطِيْفُ برَكَيْةٍ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطْشُ إِذْ رَأَتُهُ بَغِيٌّ مِنْ بَغَايَا بَنِي إِسْرَائِيْلَ، فَنَزَعَتْ مُوقَهَا فَسَقَتْهُ، فَغُفِرَ لَهَا

معلوم ہوا کہ جانور کو بھی یانی پلانے میں ثواب ہے۔ یہ خلوص کی برکت تھی کہ ایک نیکی ہے وہ بد کار عوْرت بخش دی گئی۔

٣٤٦٨ - حَدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَن ابْن شِهَابِ عَنْ حُمَيْدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن أَنَّهُ : سَمِعَ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي سُفْيَانَ - عَامَ حَجَّ - عَلَى الْمِنْبَرِ، فَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَعْرِ - كَانَتْ فِي يَدِي حَرَسِيٌّ - فَقَالَ : يَا أَهْلَ الْمُدِيْنَةِ، أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَنْهَى عَنْ مِثْل هَذِهِ وَيَقُولُ : ((إنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إسْرَائِيْلَ حِيْنَ اتَّخَذَ هَذِهِ نِسَاءُهُمْ)).

آأطرافه في : ۳٤٨٨، ٣٩٣٥، ٩٣٨٥.

(١٣٢٧٤) مم سے سعيد بن تليد نے بيان كيا كمامم سے ابن وہب نے بیان کیا کما کہ مجھے جریر بن حازم نے خبردی انسیں ابوب نے اور انہیں محدین سیرین نے اور ان سے ابو ہریرہ بالی نے بیان کیا کہ نبی کریم مان کیا نے بیان فرمایا کہ ایک کتاایک کویں کے جاروں طرف چکر کاٹ رہاتھا جیسے یاس کی شدت سے اس کی جان نکل جانے والی ہو کہ بی اسمائیل کی ایک زانبہ عورت نے اسے دیکھ لیا۔ اس عورت نے اپناموزہ ا تار کر کتے کو پانی پلایا ادر اس کی مغفرت اس عمل کی وجہ سے ہو گئی۔

(٣٢٦٨) جم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما جم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے' ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور انہوں نے معاویہ بن الی سفیان بی ﷺ سے سناا یک سال جب وہ ج کے لئے گئے ہوئے تھے تا منبر نبوی پر کھڑے ہو کر انہوں نے پیثانی کے بالوں کا ایک گیھالیا جوان کے چوکیدار کے ہاتھ میں تھا اور فرمایا اے مدینہ والو! تمهارے علماء كد هر گئے میں نے نبی كريم النيال سے ساہے۔ آپ نے اس طرح (بال جو ڑنے كى) ممانعت فرمائی تھی اور فرمایا تھا کہ بنی اسرائیل پر بربادی اس وقت آئی جب (شریعت کے خلاف) ان کی عورتوں نے اس طرح بال سنوارنے

سین کے اور سروں کے بال اپنے سر میں جو ژنا مراد ہے۔ دو سری حدیث میں ایسی عورت پر لعنت آئی ہے۔ معاویہ رہالتہ کا يه خطبه الاه سے متعلق بے۔ جب آب اپن خلافت میں آخری فج کرنے آئے تھے 'اکثر علماء صحابہ انقال فرما چکے تھے۔ حضرت اميرنے جمال کے ایسے افعال کو دیکھ کر بیہ تاسف ظاہر فرمایا۔ بی اسرائیل کی شریعت میں بھی بیہ حرام تھا گر اِن کی عورتوں نے اس گناہ کا

شروع کروئے تھے۔

ار تکاب کیا اور الی ہی حرکتوں کی وجہ سے بنی اسرائیل تباہ ہو گئے۔ معلوم ہوا کہ محرمات کے عمومی ار تکاب سے قومیں تباہ ہو جاتی ہیں۔

حضرت معاویہ بن الی سفیان ہیں قریشی اور اموی ہیں۔ ان کی والدہ کا نام ہند بنت عتبہ ہے۔ حضرت معاویہ خود اور ان کے والد فتح مکہ کے دن مسلمان ہوئے۔ یہ مولفۃ القلوب میں داخل تھے۔ بعد میں آنخضرت سلھیا کے مراسلات لکھنے کی خدمت ان کو سونی گئی۔ اینے بھائی بزید کے بعد شام کے حاکم مقرر ہوئے۔ حضرت عمر بڑاٹر کے زمانہ سے وفات تک حاکم ہی رہے۔ یہ کل مدت میں سال ہے۔ حضرت عمر بفاثند کے دور خلافت میں تقریباً ۴ سال اور حضرت عثمان بناٹند کی پوری مدت خلافت اور حضرت علی بناٹند کی پوری مدت خلافت اور ان کے بیٹے حضرت حسن بھٹھ کی مدت خلافت ہیہ کل ہیں سال ہوئے۔ اس کے بعد حضرت حسن بن علی بھیﷺ نے اس ھ میں خلافت ان کے سپرد کر دی تو حکومت کمل طور پر ان کو حاصل ہوگئ اور کمل ہیں سال تک زمام سلطنت ان کے ہاتھ ہیں رہی۔ بمقام ومثق رجب سہ ۷۰ھ میں ۸۴ سال کی عمر میں ان کا انقال ہو گیا۔ آخر عمر میں لقوہ کی بیاری ہو گئی تھی۔ اپنی زندگی کے آخری ایام میں فرمایا کرتے تھے کاش میں وادی ذی طویٰ میں قرایش کا ایک آدمی ہوتا اور یہ حکومت وغیرہ کچھ نہ جانتا۔ ان کی زندگی میں بہت سے سای انقلابات آتے جاتے رہے۔ انقال سے پہلے ہی اپنے بیٹے بزید کو زمام حکومت سونپ کر سبکدوش ہو گئے تھے۔ گریزید بعد میں ان کا کیسا جانشین ثابت ہوا یہ دنیائے اسلام جانتی ہے۔ تفصیل کی ضرورت نہیں۔ حضرت معاویہ بھٹھ کی والدہ ماجدہ حضرت ہندہ بنت عتبہ بزی عاقلہ خاتون تھیں۔ فتح مکہ کے دن دو سری عورتوں کے ساتھ انہوں نے بھی آنخضرت ساتھیا کے دست مبارک پر اسلام کی بیت کی تو آپ نے فرمایا کہ خدا کے ساتھ کسی کو شریک نہ کروگی اور نہ چوری کروگی تو ہندہ نے عرض کیا کہ میرے خاوند ابو سفیان ہاتھ روک کر خرچ کرتے ہیں جس سے تنگی لاحق ہوتی ہے تو آپ نے فرمایا کہ تم اس قدر لے لوجو تمہارے اور تمہاری اولاد کے لئے حسب دستور کافی ہو۔ آپ نے فرمایا کہ اور زنا نہ کروگی' تو ہندہ نے عرض کیا کہ آیا کوئی شریف عورت زناکار ہو سکتی ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اینے بچوں کو قتل نہ کروگی تو ہندہ نے عرض کیا کہ آپ نے ہمارے سب بچوں کو قتل کرا دیا۔ ہم نے تو چھوٹے چھوٹے بچوں کو پرورش کیا اور بڑے ہونے پر آپ نے ان کو بدر میں قتل کرا دیا۔ حضرت عمر بناٹھ کی خلافت کے زمانے میں وفات پائی۔ اس روز حضرت ابو قعاف بناش ابوبكر بناش ك والد ماجد كا انقال موا ورحمم الله اجمعين -

٣٤٦٩ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أبيه عَنْ أبي هُرِيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أبي هُرِيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ عَنْ اللَّهِيِّ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ مَنِ اللَّهِيِّ اللهِ عَنْهُ مَنَ اللَّهُمَّ مُحَدُّنُونَ، وَإِنّهُ إِنْ مَضَى قَبْلَكُمْ مِنَ الأَمَمِّ مُحَدُّنُونَ، وَإِنّهُ إِنْ كَانَ فِيمَا كَانَ فِي أُمّتِي هَذِهِ مِنْهُمْ فَإِنّهُ عُمَرُ بْنُ كَانَ فِي أُمّتِي هَذِهِ مِنْهُمْ فَإِنّهُ عُمَرُ بْنُ الْمَا مَا مَدَى وَاللهُ عُمَرُ بْنُ الْمُعَلِّ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ عُمَرُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللللللللللللللللللل

(۳۴۲۹) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیا ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "گزشتہ امتوں میں محدث لوگ ہوا کرتے تھے اور اگر میری امت میں کوئی ایسا ہے تو وہ عمر بن خطاب

الْخَطَّابِ)). [طرفه في : ٣٦٨٩].

لفظ محدث وال کے فتر کے ساتھ ہے۔ اللہ کی طرف سے اس کے ولی کے ول میں ایک بات ڈال دی جاتی ہے۔ حضرت عمر بناٹھ کو سے درجہ کال طور پر حاصل تھا۔ کئی باتوں میں ان بی کی رائے کے مطابق وحی نازل ہوئی۔ اس لئے آپ کو محدث کما گیا۔ • ۲۶۷ – حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَادِ حَدُثَنَا ﴿ ۴۵۲ س ٢٣) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کماہم سے محمد بن ابی عدی

ہیں۔

مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيًّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الصَّدِّيْقِ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُ : ((كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيْلَ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِيْنَ إِنْسَانًا، ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ، فَاتَى رَاهِبًا فَسَأَلُهُ فَقَالَ لَهُ : هَلْ يَسْأَلُ، فَاتَى رَاهِبًا فَسَأَلُهُ فَقَالَ لَهُ : هَلْ مَنْ تَوبَةٍ؟ قَالَ : لاَ، فَقَتَلَهُ : فَجَعَلَ يَسْأَلُ، فَقَالَ لَهُ : هَلْ فَقَالَ لَهُ وَحَدَا وَكَذَا؟ فَقَالَ لَهُ رَجُلُ اثْتِ قَرْيَةً كَذَا وَكَذَا؟ فَالَ اللهُ وَحُوهَا، فَاحْتَصَمَتْ فِيْهِ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةُ فَالَ بَعَدْرِهِ نَحْوَهَا، فَاحْتَصَمَتْ فِيْهِ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةً فَالَ بَعَدْرِهِ نَحْوَهَا، فَالْحَرَى اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرّبِي، وَقَالَ : الله إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرّبِي، وَقَالَ : وَأُوحَى الله إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرّبِي، وَقَالَ : وَالْ تَقَرّبِي، وَقَالَ : وَالَّذَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعِدِي، وَقَالَ : وَالْمَرْكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةً وَالرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةً وَالْ خَيْسُوا مَا بَيْنَهُمَا، فَوْجِدَ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَبِي، وَقَالَ : بَسُوا مَا بَيْنَهُمَا، فَوْجِدَ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَبِي، وَقَالَ : بِشِبْر، فَلُهُورَ لَهُ).

نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے ' ان سے ابوصد س ناجی بکرین قیس نے اور ان سے ابو سعید خدری بناٹھ نے کہ نبی کریم الله المالي في اسرائيل مين ايك شخص تقا (نام نامعلوم) جس نے ننانوے خون ناحق کئے تھے چروہ (نادم ہو کر) مسئلہ پوچھنے نکلا۔ وہ ایک درویش کے پاس آیا اور اس سے بوچھا کیا اس گناہ سے توبہ قبول مونے کی کوئی صورت ہے؟ درویش نے جواب دیا کہ نمیں۔ یہ س کر اس نے اس درویش کو بھی قتل کردیا (اور سوخون بورے کردیتے) پھر وہ (دو سرول سے) بوچھے لگا۔ آخر اس کو ایک درویش نے بتایا کہ فلال لبتی میں چلا جا (وہ آدھے راتے بھی نہیں پہنچا تھا کہ) اس کی موت واقع ہو گئی۔ مرتے مرتے اس نے اپناسینہ اس بستی کی طرف جھکا دیا۔ آخر رحمت کے فرشتوں اور عذاب کے فرشتوں میں باہم جھگڑا ہوا۔ (کہ کون اسے لے جائے) لیکن اللہ تعالی نے اس نفرہ نامی بستی کو (جمال وہ توبہ کے لئے جا رہا تھا) تھم دیا کہ اس کی لغش سے قریب ہو جائے اور دو سری بستی کو (جمال سے وہ نکلاتھا) حکم دیا کہ اس کی نغش سے دور ہو جا۔ پھراللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے فرمایا کہ اب دونوں کا فاصلہ دیکھواور (جب نایاتو) اس بستی کو (جہال وہ توبہ کے لئے جارہاتھا) ایک بالشت نغش سے نزدیک پایا اس لئے وہ بخش دیا گیا۔

جس بہتی کی طرف وہ جا رہا تھا اس کا نام نفرہ بتایا گیا ہے۔ وہاں ایک بڑا درویش رہتا تھا گروہ قاتل اس بہتی میں پنچنے سے پہلے راستے ہی میں انتقال کر گیا۔ صبح مسلم کی روایت میں انتا زیادہ ہے کہ رحمت کے فرشتوں نے کما یہ مخص توبہ کر کے اللہ کی طرف رجوع ہو کر نکلا تھا۔ عذاب کے فرشتوں نے کما' اس نے کوئی نیکی نہیں گی۔ اس صدیث سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو قاتل مومن کی توبہ کی توبہ کی توبہ کی قوبہ کی توبہ کی تاہوں ہے۔ میں الفتل کما تبلی نفع بخش ہے جیسا کہ اور گناہوں ہے۔

٣٤٧١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الصَّبْحِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاس

(اکس اس) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان بن عیدنہ نے بیان کیا 'ان سے اعرج بن عیدنہ نے بیان کیا 'ان سے اعرج نے 'ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑھڑ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھی ا نے صبح کی نماز پڑھی پھرلوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ایک فحض (نی اسرائیل کا) اپنی گائے ہائے لئے جا رہا تھا کہ

فَقَالَ : ((بَيْنَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقَرَةً إِذْ رَكِبَهَا فَضَرَبَهَا، فَقَالَتْ: إِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهَذَا، إِنَّمَا خُلِقْنَا لِلْحَرْثِ، فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ ا للهِ، بَقَرَةً تَكَلُّمُ؟ فَقَالَ: فَإِنِّي أُوْمِنُ بِهَذَا أَنَا وَأَبُوبَكُو وَعُمَرُ وَمَا هُمَا ثُمَّ. وَبَيْنَمَا رَجُلٌ فِي غَنَمِهِ إِذْ عَدَا الذُّنْبُ فَذَهَبَ مِنْهَا بشَاقٍ، فَطَلَبَ حَتَّى كَأَنَّهُ اسْتَنْقَذَهَا مِنْهُ، فَقَالَ لَهُ الذُّنْبُ: هَذَا اسْتَنْقَذْتَهَا مِنِّي، فَمَنْ لَهَا يَومَ السُّبْع، يَومَ لاَ رَاعِيَ لَهَا غَيْرِيْ؟ فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللهِ، ذِئْبٌ يَتَكَلُّمُ؟ قَالَ: فَإِنِّي أُوْمِنُ بِهَذَا أَنَا وَأَبُوبَكُو وَعُمَرُ. وَمَا هُمَا ثُمٌّ)). وَحَدَّثُنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْهَانُ عَنْ مِسْعَرِ عَنْ سَعُدِ بْن إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

وہ اس پر سوار ہو گیااور پھراہے مارا۔ اس گائے نے (بقذرت اللی) کما کہ ہم جانور سواری کے لئے نہیں پیدا کئے گئے۔ ہماری پیدائش تو كيتى كے لئے ہوئى ہے۔ لوگوں نے كما سجان اللہ! كائے بات كرتى ہے۔ پھر آخضرت ساڑیے نے فرمایا کہ میں اس بات پر ایمان لا تا ہوں اور ابو بکراور عمر بھی۔ حالا نکہ بید دونوں وہاں موجود بھی نہیں تھے۔ اس طرح ایک شخص اپنی بحریاں چرا رہاتھا کہ ایک بھیڑیا آیا اور ربو ژمیں ہے ایک بکری اٹھاکر لے جانے لگا۔ ربو ڑوالا دو ڑا اور اس نے بکری کو بحريئے سے چھڑاليا۔ اس پر بھيٹريا (بقدرت اللي) بولا' آج تو تم نے مجھ ے اسے چھڑا لیا لیکن درندوں والے دن میں (قرب قیامت) اسے كون بچائے گا جس دن ميرے سوا اور كوئى اس كا چرواہا نه ہو گا؟ لوگوں نے کما' سجان اللہ! بھیڑیا باتیں کرتا ہے۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا که میں تواس بات برایمان لایا اور ابو بکرو عمر بی این بھی۔ حالا تک وہ دونوں اس وقت وہاں موجود نہ تھے۔ امام بخاری روائع نے کما اور ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے کہا ، ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ، انہوں نے معر سے 'انہوں نے سعد بن ابراہیم سے 'انہوں نے ابوسلمہ سے روایت کیا اور انہول نے ابو ہریرہ واللہ سے اور انہول

۔ لَدُهُ عَمِيرٍ ﴾ آنخضرت ملی کیا کو حضرت شیخین میں کی قوت ایمانی پر یقین تھا۔ اس لئے آپ نے ان کو اس پر ایمان لانے میں شریک للہ میں کی استعمار اسلامی کی ایک کی اسلامی کی ایک کی ایک کی ایک کی ایک کی اسلامی کی اسلامی کی اسلامی کی ایک کی تسيين الله عليه الله تعالى مر چيز ير قادر ب- اس ف كائ كو اور بهيري كو كلام كرن كى طاقت دے دى- اس ميس ديل ہے کہ جانوروں کا استعال ان ہی کاموں کے لئے ہونا چاہئے جن میں بطور عادت وہ استعال کئے جاتے رہتے ہیں (فتح الباری)

٣٤٧٢ حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ ا للهِ ﷺ: ((الشُّتَوَى رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا لَهُ، فَوَجَدَ الرَّجُلُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرُّةً فِيْهَا ذَهَبِّ؛ فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَوَى الْمُقَارَ: خُذْ ذَهَبكَ مِنِّي، إِنَّمَا

(٣٢٠٤٢) م سے اسحاق بن نصرنے بیان کیا انہوں نے کہا مم کو عبدالرزاق نے خبردی' انہیں معمرنے' انہیں ہام نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ایک مخص نے دوسرے مخص سے مکان خریدا اور مکان کے خریدار کو اس مکان میں ایک گھڑا ملاجس میں سونا تھاجس سے وہ مکان اس نے خریدا تھااس ہے اس نے کما بھائی گھڑا لیے جا۔ کیونکہ میں نے تم سے گھر خریدا ہے سونا نہیں خریدا تھالیکن پہلے مالک نے کہا اندر موجود ہوں۔ یہ دونوں ایک تیسرے فخص کے پاس اپنا مقدمہ

لے مئے. فیصلہ کرنے والے نے ان سے بوچھا کیا تہمارے کوئی اولاد

ہے؟ اس ير ايك نے كماك ميرے ايك لؤكاہے اور دوسرے نے كما

کہ میری ایک اول ہے۔ فیصلہ کرنے والے نے ان سے کما کہ الاک

کالڑی ہے نکاح کر دو اور سونا انہیں پر خرچ کر دو اور خیرات بھی کر

) (21) » کہ میں نے محرکوان تمام چیزوں سمیت ممہیں ج دیا تھاجواس کے

الشعريَّتُ مِنْكَ الأرض وَلَمْ أَبْعَعْ مِنْكَ الذُّهَبَ. وَقَالَ الَّذِي لَهُ الأَرْضَ: إنَّمَا بِغُتُكَ الأَرْضَ وَمَا فِيْهَا، فَتَحَاكَمَا إِلَى رَجُلِ. فَقَالَ الَّذِي تَحَاكَمَا إِلَيْهِ : أَلَكُمَا وَلَدُّ؟ قَالَ أَحَدَهُمَا : لِيْ غُلاَّمْ، وَقَالَ الآخَرُ : لِي جَارِيَةٌ، قِالَ : أَنْكِحُوا الْفُلاَمَ الْجَارِيَةَ، وَأَنفِقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ،

وَتُصَدُّقًا)). [راجع: ٢٣٦٥]

قطلانی والدے نے کما کہ شافعیہ کا ذہب یہ ہے اگر کوئی زمن نیج محراس میں سے خزانہ نکلے تو وہ بائع بی کا ہو گا جیسے گھر نیج اس میں کچھ اسباب ہو تو وہ بائع ہی کو ملے گا گرمشتری شرط کر لے تو دو سری بات ہے۔

٣٤٧٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْـمُنْكَدِر. وَعَنْ أَبِي النَّضْرِ مَولَى عُمَرَ بْن عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عَامِر بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقُاصِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَسْأَلُ أَسَامَةَ بُنَ زَيْدٍ: مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي الطَّاعُون؟ فَقَالَ أَسَامَةُ؟ : قَالَ رَسُولُ اللهِ الطَّاعُونُ رَجْسٌ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ ((الطَّاعُونُ رَجْسٌ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ - أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبلَكُمْ – فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بأَرْضِ فَلاَ تَقَدُّمُوا عَلَيهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَٱنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ)} قَالَ أَبُو النَّضْر: ((لاَ يُحْرِجُكُمْ إلاَ فِرَارًا مِنهُ)).

(ساكسم الله عبرالعزيز بن عبدالله اولى في بيان كيا انهول نے کہا بھے سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے محد بن متلدر اور عمر بن عبیداللہ کے مولی ابوالضرنے ان سے عامر بن سعد بن ابی و قاص نے بیان کیا اور انہوں نے (عامرنے) اپنے والد (سعد بن الى و قاص رضى الله عنه) كو اسامه بن زيد رضى الله عنمات بد بوچيخ ساتها كه طاعون کے بارے میں آپ نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا سنا ہے؟ انہوں نے کہا کہ آنخضرت صلی الله علیہ و سلم نے فرمایا طاعون ایک عذاب ہے جو پہلے بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر بھیجاگیا تھایا آپ نے یہ فرمایا کہ ایک گزشتہ امت پر بھیجا گیا تھا۔ اس کے جب سی جگہ کے متعلق تم سنو (کہ وہاں طاعون پھیلا ہوا ہے) تو وہاں نہ جاؤ۔ لیکن اگر کسی ایس جگہ یہ وہا تھیل جائے جہال تم پہلے سے موجود ہو تو وہاں ہے مت نکلو۔ ابو الضرنے کمالینی بھاگنے کے سوا اور کوئی غرض نه ہو تو مت نکلو۔

[طرفاه في : ۲۲۹، ۲۹۷٤،

المعلوم ہوا کہ تجارت سودا مری جہادیا دوسری غرضوں کے لئے طاعون زدہ مقامات سے لکنا جائز ہے۔ حضرت ابوموی اشعری بڑاخہ سے منقول ہے کہ وہ طاعون کے زمانے میں اپنے بیٹوں کو دیمات میں روانہ کر دیتے۔ حضرت عمرو بن عاص بڑائنہ نے کہا جب طاعون آئے تو بہاڑوں کی کھائیوں ' جنگلوں' بہاڑوں کی چوٹیوں میں بھیل جاؤ' شاید ان صحابہ کو بیہ مدیث ند کہنی ہوگ۔ حفرت عمر بوالله شام كو جارب تنے معلوم ہواكہ وہال طاعون ب والل لوث آئے۔ لوگوں نے كما آپ اللہ كى نقدير سے بھامتے ہیں۔ حضرت عمر بوالله نے جواب دیاكہ ہم اللہ كى نقدير سے اللہ كى نقدير ہى كى طرف بھاگ رہے ہیں۔ طاعون میں پہلے شدید بخار ہو تا ہے بھر بغل يا كردن ميں كائى نكلتى ہے اور آدى مرجاتا ہے۔ طاعون كى موت شمادت ہے۔

(۱۳۷۲) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم ہے داؤد بن ابی فرات نے بیان کیا کہا ہم ہے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا کہا ہم ہے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا کہا ہم ہے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا کہ میں نے آخضرت صلی اللہ علیہ و عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ میں نے آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے طاعون کے بارے میں بوچھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ ایک عذاب ہے اللہ تعالی نے عذاب ہے اللہ تعالی نے اللہ تعالی نے اللہ تعالی نے اس کو مومنوں کے لئے رحمت بنا دیا ہے۔ اگر کسی محض کی بستی میں طاعون پھیل جائے اور وہ صبر کے ساتھ خدا کی رحمت سے امید لگائے ہوئے وہیں ٹھمرا رہے کہ ہو گاوہی جو اللہ تعالی نے قسمت میں لکھا ہوئے وہیں ٹھمرا رہے کہ ہو گاوہی جو اللہ تعالی نے قسمت میں لکھا ہے تواسے شہید کے برابر ثواب ملے گا۔

ان ہے این شاب نے این سور نے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے نے کہ مخرومیہ خاتون (فاطمہ بنت اسود) جس نے دخروہ کی فتح کے موقع پر) چوری کرلی تھی اس کے معالمہ نے قریش کو فکر میں ڈال دیا۔ انہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ اس معالمہ پر آخو میں ڈال دیا۔ انہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ اس معالمہ بن ذید آخضرت ساتی ہے گفتگو کون کرے! آخریہ طے پایا کہ اسامہ بن ذید رئی آپ کو بہت عزیز ہیں۔ ان کے سوااور کوئی اس کی ہمت نہیں کر سکا۔ چنانچہ اسامہ بن تی آخضرت ساتی ہا ان کے مواد دمیں سے ایک حد کے سال ہے اس بارے میں پچھ کہا تو آپ نے فرایا۔ اے اسامہ! کیاتو اللہ کی حد دور میں سے ایک حد کے بارے میں ہجھ سے سفارش کرتا ہے؟ پھر آپ کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ پچھلی بہت سی امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ پچھلی بہت سی امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ پچھلی بہت سی امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ پچھلی بہت سی امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ پچھلی بہت سی امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ پھلی شریف آدی چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیے اور اللہ کی قتم!

٣٤٧٤ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ حَدَّثَنَا عَبْدُ ا للهِ بْنُ بُرَيْدَةً عَنْ يَخْيَى بْنِ يَعْمَو عَنْ عَانِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتُ : ((سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَن الطَّاعُون، فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ ا للهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَأَنَّ ا للهُ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ، لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يَقَعُ الطَّاعُونَ فَيَمْكُثُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لاَ يُصِيْبُهُ إلاَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إلاَّ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْر شَهِيْدٍ)). [طرفاه في : ٦٦١٩، ٦٦١٩]. ٣٤٧٥- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدُّثَنَا لَيْثٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُروَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمُّهُمْ شَانُ الْمَرْأَةِ المَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ، فَقَالُوا: وَمَنْ يُكلِّمُ فِيْهَا رَسُولَ اللهِ ﷺ؟ فَقَالُوا : وَمَنْ يَجْتَرِىء عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿﴿أَتَشْفَعُ فِي حَدُّ مِنْ حُدُودِ اللهِ؟)) ثُمُّ قَامَ فَاخْتَطَبَ، ثُمُّ قَالَ : ((إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِيْنَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الشُّريْفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الضَّعِيْفُ أَقَامُوا عَلَيهِ

الْحَدُّ. وَايمُ اللهُ! لَوْ أَنْ فَاطِمَةَ ابنْتِ



اگر فاطمہ بنت محمد ساڑا کیام بھی چوری کرے تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ

[راجع: ۲٦٤٨]

ڈ الول۔

اس مدیث کی شرح کتاب الحدود میں آئے گی۔ چور کا ہاتھ کاٹ ڈالنا شریعت موسوی میں بھی تھا۔ جو کوئی اس سزا کو وحشیانہ بتائے وہ خود وحثی ہے اور جو کوئی مسلمان ہو کر اس سزا کو خلاف تہذیب کے وہ کافر اور وائرۃ اسلام سے خارج ہے۔ (وحیدی) حضرت اسامہ رسول اللہ سٹھیا کے بوے ہی چینتے نیچ تھے کیونکہ ان کے والد حضرت زید بن حارثہ کی پرورش رسول اللہ سٹھیا نے کی تھی۔ یہاں تک کہ بعض لوگ ان کو رسول کریم سٹھیا کا بیٹا سمجھتے اور اس طرح پکارتے گر آیت کریمہ ﴿ اُذْعُوهُمْ لِآبَانِهِمْ ﴾ النے (الاحزاب: ۵) نے ان کو اس طرح پکارنے سے منع کر دیا۔

٣٤٧٦ - حَدُّثَنَا آدَمُ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةً قَالَ: سَمِعْتُ النَّوْالَ بْنَ سَبْرَةً الْهِلاَئِيُّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودِ النَوْالَ بْنَ سَبْرَةً الْهِلاَئِيُّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودِ رَضَيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ آيَةً وَسَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْ يَقْرَأُ خِلَافَهَا، فَجِنْتُ بِهِ النَّبِي عَلَيْ الْبُي عَلَيْ يَقْرَأُ خِلَافَهَا، فَجِنْتُ بِهِ النَّبِي عَلَيْ الْفَرَاتُهُ، فَعَرَفْتُ فِي وَجَهِهِ النَّبِي عَلَيْ اللهُ عَنْهُ أَخْبَرَتُهُ، فَعَرَفْتُ فِي وَجَهِهِ النَّبِي عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

إراجع: ٢٤١٠]

یعنی قرآن مجید میں جو اختلاف قرآت ہے' اس میں ہر آدی کو افتیار ہے جو قرآت چاہے وہ پڑھے۔ اس امر میں لڑنا جھڑنا مسلسلے میں ہر آدی کو افتیار ہے جو قرآت چاہے وہ پڑھے۔ اس امر میں لڑنا جھڑنا مع ہے اور خواہ مخواہ کسی کو قیاسی سائل کے لئے مجبور کرنا کہ وہ صرف معزت امام ابو صنیفہ دیائی یا صرف معزت امام شافعی رہائیے کے اجتماد پر چلے سے ناحق کا تحاکم اور جراور ظلم ہے (وحیدی)

(کے ۳۳۲) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے میرے باپ حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم اللہ میں خفص بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم سے شقیق بن سلمہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے کہا میں گویا نبی کریم التی ہے اس وقت دکھ رہا ہوں۔ آپ بنی اسرائیل کے ایک نبی کا واقعہ بیان کر رہے تھے کہ ان کی قوم نے انہیں مارا اور خون آلود کر دیا۔ لیکن وہ نبی خون صاف کرتے جاتے اور یہ دعا کرتے کہ نبیں ہیں۔ "کہ دو اللہ! میری قوم کی مغفرت فرما۔ یہ لوگ جانے نبیس ہیں۔ "

المنظم المنت بن كه يد حفرت نوح مالنا كا واقعد ب مراس صورت من حضرت المام بخارى رطفي اس مديث كوبني اسرائيل ك

[طرفاه في : ٢٤٨١، ٢٥٠٨]. ٣٤٧٩– حَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ حَدَّثُنَا أَبُو عَوَانَةً

(٣٢٤٩) مم سے مسدد نے بيان كيا كما مم سے ابوعوانہ نے ان

عَنْ عَهْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَوْ عَنْ رِبْعِي بْنِ عِرَاشٍ قَالَ: قَالَ عُقْبَةَ لِحُلَيْفَةَ: أَلاَ تُحَدِّثُنَا مَا سَمِعْتَ مِنَ النّبِي اللّهِ قَالَ: تَحَدَّثُنَا مَا سَمِعْتَ مِنَ النّبِي اللّهِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((إِنَّ رَجُلاً حَطَرَهُ الْمَوَتُ لَمَّا أَمِن الْحَيَاةِ أَوْصَى أَهْلَهُ: إِذَا لَمَ أَوْرُوا لَمْ أَوْرُوا لَمْ أَوْرُوا لَمْ عَظْمِي وَحَلَمَتَ لَحَنيي وَحَلَمَتَ لَازًا، حَتَى إِذَا أَكَلَتْ لَحنيي وَحَلَمَتَ لَازًا، حَتَى إِذَا أَكَلَتْ لَحنيي وَحَلَمَتَ لِلْمَ فَعَلْدُوهَا فَاطْحَنُوهَا فَلَرُونِي لِنَى عَظْمِي فَعَدُوهَا فَاطْحَنُوهَا فَلَرُونِي فِي النّهُ فَقَالَ: لِمَ فَعَلْت؟ قَالَ: مِنْ حَشَيْتَكَ. فَقَالَ: مِنْ حَشَيْتَكَ. فَقَالَ: مِنْ حَشَيْتَكَ. فَقَالَ: مِنْ حَشَيْتَكَ. فَقَالَ: مِنْ حَشَيْتَكَ.

قَالَ عُقْبَةُ : وَأَنَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ. حَدُّثَنَا مُبْدُ مُوسَى حَدُّثَنَا عَبْدُ مُوسَى حَدُّثَنَا عَبْدُ السَّمِلِكِ وَقَالَ : ((فِي يَومٍ رَاحٍ)).

[راجع: ۲۵۲]

ے عبدالملک بن عمیر نے ان سے ربعی بن حراش نے بیان کیا کہ عقیہ بن عمرو ابو مسعود انصاری نے حذیفہ بن اللا سے کہا کہ آپ نے بی کریم اللہ اللہ اسے جو حدیثیں سن ہیں وہ آپ ہم سے کیوں بیان نہیں کرتے ؟ حذیفہ بن اللہ نے بیان کیا کہ میں نے آخضرت اللہ اللہ کو یہ کئے سنا تھا کہ ایک فخص کی موت کا وقت جب قریب ہوا اور وہ زندگ سے بالکل نا امید ہو گیا تو اپنے گروالوں کو دصیت کی کہ جب میری موت ہو جائے تو پہلے میرے لئے بہت سی کاٹریاں جم کرنا اور اس سے آگ جلنا۔ جب آگ میرے جم کو خاکشرینا چکے اور صرف ہٹریاں باتی رہ جائیں تو ہٹریوں کو ہیں لینا اور کسی شخت گری کے دن میں یا (یوں فرمایا جائیں تو ہٹریوں کو ہیں لینا اور کسی شخت گری کے دن میں یا (یوں فرمایا کہ) سخت ہوا کے دن میں یا (یوں فرمایا کہ) سخت ہوا کے دن میں اگر دینا لیکن اللہ تعالی نے اسے جم کیا اور پوچھا کہ تو نے ایسا کیوں کیا تھا؟ اس نے کہا کہ تیرے بی ڈر سے۔ آخر اللہ تعالی نے اس کو بخش دیا۔

عقبد بن الله ن كماكد ميس في بهى آخضرت الله الم فرمات موك يه حديث سن ب- بهم سه موى في بيان كيا كما بهم سه ابوعوانه في بيان كيا كما بهم سه عبدالملك في بيان كيا اور كماكد اس روايت ميس في يوم داح ب (سوا شك ك) اس كه معن بهى كى تيز بواك دن كيس .

ا بعض روایوں میں اس کو کفن چور بتلایا گیا ہے۔ بسرحال اس نے اپنے خیال باطل میں اخردی عذابوں سے بیخے کا بد راستہ دمینیں - میں میں موجا تھا گراللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اس نے اس راکھ کے ذرے ذرے کو جمع فرماکر اس کو حساب کے لئے کھڑا کر دیا۔ ایسے تو ہمات باطلہ سرا سر فطرت انسانی کے خلاف ہیں۔

٣٤٨٠ - حَدِّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ
 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ
 عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ
 أبي هُرَبْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ
 أبي هُرَبْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ
 قَلَا: ((كَانَ الرُّجُلُ يُدَايِنُ النَّاسَ،
 قَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ : إذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا

(۱۳۴۸) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے عبیداللہ ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے ان سے عبیداللہ بن عتبہ نے اور ان سے ابو ہریرہ دولتہ نے کہ نی کریم علیه التحیة والنسلیم نے فرمایا ایک مخص لوگوں کو قرض دیا کر تا تھا اور اپنے نوکروں کو اس نے یہ کمہ رکھ تھا کہ جب تم کمی کو مفلس پاؤ (جو میرا قرض دار ہو) تو اسے معاف کر دیا کرو۔ ممکن ہے اللہ تعالی بھی

لَنَجَاوَزْ عَنْهُ، لَعَلُ اللهَ أَنْ يَعَجَاوَزَ عَنَّا لَالَ: لَلَقِيَ اللهَ لَنَجَاوَزُ عَنْهُ)).

[راجع: ۲۰۷۸]

حَدَّثَنَا هِشَامُ أَخْبَرُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حَدَّثِنَا هِشَامُ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((كَانَ رَجُلُّ يُسْرِفُ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا مَتُ فَلِي بَعْنَ النَّبِيْةِ: إِذَا أَنَا مُتُ فَاحْرَةُ وَنِي، ثُمَّ الْحَنُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي فَاحْرَةُ وَنِي، ثُمَّ الْحَنُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي الرِّيْحِ، فَو اللهِ لَيْنُ قَدَرَ اللهُ عَلَيٌ لَيُعَذَّبُنِي عَنَى الرِّيْحِ، فَو اللهِ لَيْنُ قَدَرَ اللهُ عَلَيٌ لَيُعَذَّبُنِي عَنَى الرَّيْحِ، فَو اللهِ لَيْنُ قَدَرَ اللهُ عَلَيٌ لَيُعَذَّبُنِي عَنَا اللهِ عَلَى الأَرْضَ فَقَالَ : عَذَابًا مَا عَذَبُهُ أَحَدًا. فَلَمَّا مَاتَ فُعِلَ بِهِ الجَدْمَعِي مَا فِيْكِ مِنْهُ، فَفَعَلَتْ، فَإِذَا هُوَ ذَلِكَ، فَأَمَرَ اللهُ تَعَلَى الأَرْضَ فَقَالَ : اللهُ عَلَى مَا صَنَعْتُ؟ الجَدْمَعِي مَا فِيْكِ مِنْهُ، فَفَعَلَتْ، فَإِذَا هُوَ قَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْت؟ قَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْت؟ قَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْت؟ فَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْت؟ فَعَلَى اللهِ عُيْرُهُ : ((خَشْيَتَكَ يَا رَبٌ حَمَلَتُيْكَ يَا رَبٌ مِنْ اللهِ عَيْرُهُ : ((خَشْيَتَكَ يَا رَبٌ حَمَلَتُهُ يَا رَبٌ)).

میں معاف فرمادے۔ آنخضرت سل کے فرمایا جب وہ اللہ تعالی سے ملاتو اللہ نے اسے بخش دیا۔

نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام کے بیان کیا کہا ہم کو معرفے خردی 'انہیں زہری نے 'انہیں حمید بن عبدالرحمان نے اور انہیں ابو ہریہ بختی نے کہ نبی کریم مالی ہے فرمایا 'ایک مختص بہت گناہ کیا کرتا تھا جب اس کی موت کا وقت قریب آیا تو اپنے بیٹوں سے اس نے کہا کہ جب میں مرجاؤں تو مجھے جلاؤالن پھر میری ہڈیوں کو پیس کر ہوا میں اڑا دینا۔ اللہ کی قتم!اگر میرے رب نے محمے پکڑلیا تو مجھے اتا سخت عذاب کرے گاجو پہلے کی کو بھی اس نے نہیں کیا ہو گا۔ جب وہ مرگیا تو (اس کی وصیت کے مطابق) اس نے نہیں کیا ہو گا۔ جب وہ مرگیا تو (اس کی وصیت کے مطابق) اس کے ساتھ ایسانی کیا گیا۔ اللہ تعالی نے زمین کو محم فرمایا کہ اگر ایک ذرہ بھی کہیں اسکے جم کا تیرے پاس ہے تو اسے جمع کرکے لا۔ زمین محم بحالائی اور وہ بندہ اب (اپنے رب کے سامنے) کھڑا ہوا تھا۔ اللہ تعالی بخالی ان وریات فرمایا 'تو نے ایسا کیوں کیا؟ اس نے عرض کیا اے رب! تیرے وریافت فرمایا 'تو نے ایسا کیوں کیا؟ اس نے عرض کیا اے رب! تیرے وریافت فرمایا 'تو نے ایسا کیوں کیا؟ اس نے عرض کیا اے ردی۔ تیرے ڈر کی وجہ سے۔ آخر اللہ تعالی نے اسکی معفرت کر دی۔ تیرے ڈر کی وجہ سے۔ آخر اللہ تعالی نے اس مدیث میں لفظ تیرے موا وہ مرے صحابہ نے اس مدیث میں لفظ تعربی کے بدل معافت کہ کہا ہے (دونوں لفظوں کا مطلب ایک بی خشیت کے جہل معافت کہ کہا ہے (دونوں لفظوں کا مطلب ایک بی خشیت کے جہل معافت کہ کہا ہے (دونوں لفظوں کا مطلب ایک بی

(4

حافظ صاحب رمائلہ فرماتے میں کہ الفالا لن قدر الله علی اس مخص نے غلبہ خوف و دہشت کی بنا پر زبان سے نکالے جب کہ وہ حالت غفلت اور نسیان میں تھا اس کے بے الفاظ اس کے لئے قاتل مؤاخذہ نہیں ہوئے۔

(۳۴۸۲) مجھ سے عبداللہ بن مجھ بن اساء نے بیان کیا' کہا ہم سے جو رید بن اساء نے بیان کیا' کہا ہم سے جو رید بن اساء نے بیان کیا' ان سے نافع نے' ان سے عبداللہ بن عمر بی اس نے کہ رسول کریم طاق کے فرمایا کہ (بی اسرائیل کی) ایک عورت کو ایک بلی کی وجہ سے عذاب دیا گیا تھا جے اس نے قید کر رکھا تھا جس سے وہ بلی مرحمی تھی اور اس کی سزا میں وہ عورت دوزخ میں محاف میں۔ جب وہ عورت بلی کو باند معے ہوئے تھی تو اس نے اسے کھانے

مَاتَ عَلَىٰ الرَّحِينَ مِنْ عَالَىٰ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ عَبْدُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَلْمَا قَالَ: ((عُذَبَتِ امْرَأَةً أَنْ رَسُولَ اللهِ قَلْمُ قَالَ: ((عُذَبَتِ امْرَأَةً فِي هِرُةٍ سَجَنَتُهَا حَتَّى مَاتَتْ فَدَحَلَتْ فِيْهَا النَّارَ، لاَ هِيَ أَطْعَمَتُهَا وَلاَ سَقَتْهَا إِذْ

حَبْسَتْهَا وَلاَ هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ. الأَرْضِ)).

کے لئے کوئی چزنہ دی 'نہ پینے کے لئے اور نہ اس نے بلی کوچھوڑا ہی کہ وہ زہین کے کیڑے موڑے ہی کھالیتی۔

بعض دیو بندی تراجم بیں یمل کھاس پونس کا ترجمہ کیا گیا ہے جو غالبًا فقط حثاش حائے علی کے کا ترجمہ ہے گرمشاہرہ یہ ہے کہ بلی کھانس پھونس نہیں کھاتی۔ اس لئے یمال لفظ حشاض بھی صبح نہیں' اور یہ ترجمہ بھی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(۳۲۸۲۳) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا ان سے زہیر نے 'کہا آ ہم سے منصور نے بیان کیا ان سے ربعی بن حراش نے 'کہا ہم سے ابو مسعود عقبہ بن عمود واللہ نے کہا کہ نبی کریم سال کیا نے فرمایا 'لوگوں نے اسکے پیغبروں کے کلام جو پائے ان میں یہ بھی ہے کہ جب تجھ میں حیانہ ہو تو پھرجو جی جاہے کر۔ ٣٤٨٣ - حَدُّلُنَا أَحْتَمَدُ أَنُ يُونُسَ عَنْ رَفِي اللهِ عَنْ رَفِي اللهِ عَنْ رَفِي اللهِ عَنْ رَفِي اللهِ عَرَاهِ حَدَّلُنَا أَبُو مَسْعُودٍ عُقْبَةً قَالَ: قَالَ اللّهِي اللهِ عَلْمَةً قَالَ: قَالَ اللّهِي اللهِ عَلْمَ اللهُ عَنْ كَلاَمِ اللّهُ عِنْ كَلاَمِ اللّهُ وَ النّاسُ مِنْ كَلاَمِ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

[طرفاه في : ٦١٢٠، ٣٤٨٤].

٣٤٨٤ - حَدُّنَا آدَمُ حَدُّنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورِ قَالَ: سَمِعْتُ رِبْعِيْ بْنَ حِرَاشِ مَنْصُورِ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبُو مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبُو مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ النَّاسُ مِنْ كَلاَمٍ النَّبُوَّةِ: (إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلاَمِ النَّبُوَّةِ: إِذَا لَمْ تَسْتَحْي فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ)).

(۱۳۲۸ مے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا انہوں نے کما میں نے ربعی بن حراش سے سنا وہ ابو مسعود انصاری بڑاتھ سے روایت کرتے تھے کہ نبی کریم ساڑھ نے فرمایا اسکلے بیغیروں کے کلام میں سے لوگوں نے جو بایا یہ بھی ہے کہ جب تھے میں حیانہ ہو پھرجو جی چاہے کہ

[راجمع: ٣٤٨٣]

آ الله على اس كا ترجمہ يوں ہے۔ بے حيا باش جرچہ خوابى كن۔ مطلب بيہ ہے كہ جب حيا شرم بى نہ ربى ہو تو تمام برك كويت كام شرق سے كركارہ۔ آخر ايك دن ضرور عذاب بي گرفار ہو گا۔ اس مديث كى سند بي منعور كے ساع كى ربعى سے صراحت ہے۔ دو سرے افعل كى جگہ اصنع ہے۔ اللذا بحرار بے فائدہ نہيں ہے۔

(۳۲۸۵) ہم سے بشر بن محمد نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی اور ان سے ابن عمر بی شائے بیان کیا کہ نی کریم انہیں سالم نے خبردی اور ان سے ابن عمر بی شائے ان بیان کیا کہ نی کریم طائع ایک ایک محف تکبری وجہ سے ابنا تعبند ذمین سے تھینا ہوا جا اور اب وہ قیامت تک یوں ہوا جا را با تھا کہ اسے ذمین میں دھنسا دیا اور اب وہ قیامت تک یوں بی زمین میں دھنستا چلا جائے گا۔ یونس کے ساتھ اس حدیث کو عبدالرحمٰن بن خالد نے بھی زہری سے روایت کیا ہے۔

اس روایت میں قارون مراد ہے جس کے دهنسائے جانے کا ذکر قرآن مجید میں بھی ہے۔

٣٤٨٦ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثِنِي ابْنِ طَاوُسٍ عَن أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ ابْنِ طَاوُسٍ عَن أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ ابْنَ عَنْهُ عَنِ النَّهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ ابْنَهُ عَنْهُ عَنِ النَّهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً لَا يَحِرُونَ السَّابِقُونَ يَومَ الْقِيامَةِ، بَيْدَ كُلُّ أُمَّةٍ أُوتُو الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأُونِيْنَا مِنْ بَعْهِدِهِمْ. فَهَذَا الْيَومُ لَلْنِي اخْتَلَقُوا فِيْهِ، فَهَذَا لِلْيَهُودِ، وَبَعْدَ اللّذِي اخْتَلَقُوا فِيْهِ، فَهَذَا لِلْيَهُودِ، وَبَعْدَ عَدِ لِلنَّصَارَى)). [راحع: ٢٣٨]

٣٤٨٧ - ((عَلَى كُلُّ مُسْلِمٍ فِي كُلُّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَومٌ يَفْسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ)).

[راجع: ۸۹۷]

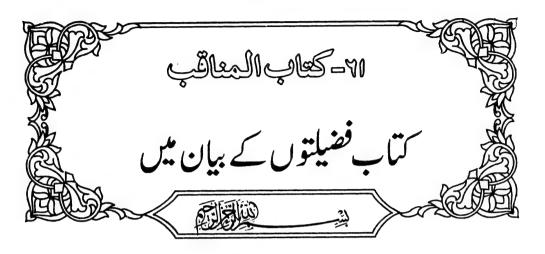
٣٤٨٨ حَدُثَنَا آدَمُ حَدُثَنَا شُعْبَةُ حَدُثَنَا شُعْبَةُ حَدُثَنَا عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ: ((قَدِمَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ الْسَمَدِيْنَةَ آخِرَ قَدْمَةٍ قَدِمَهَا فَحَطَبِنَا فَأَخْرَجَ كُبُّةً مِنْ شَعَرِ فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى فَأَخْرَجَ كُبُّةً مِنْ شَعَرِ فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى فَأَنِي أَنْ النَّبِي أَنْ أَنْهُودٍ، وَإِنْ النَّبِي أَنْ أَنْهُودٍ، وَإِنْ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَّاهُ الزُّوْرَ. يَعْنِي الْوَصَالَ فِي الشَّعْرِ). تَابَعَهُ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً.

[راجع: ٣٤٦٨]

عورت کا ایسے مصنوی بالوں سے زینت کرنا منع ہے۔ امام بخاری مللے نے یمال پر کتاب الانبیاء کو ختم فرما دیا جس میں احادیث مرفوعہ اور کررات اور تعلیقات وغیرہ مل کرسب کی تعداد دوسونو احادیث ہیں۔ اہل علم تفسیل کے لئے فتح الباری کا مطالعہ فرمائیں۔

وہیب ان کیا کہ ایم سے مولی بن اساعیل نے بیان کیا کہ اہم سے وہیب نے بیان کیا کہ اس سے وہیب کے بیان کیا کہ ان سے ان کے بیان کیا کہ ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ہریہ وہ اللہ نے کہ نمی کریم ساتھ اس نے فرایا کہ ہم (ونیا میں) تمام امتوں کے آخر میں آئے لیکن (قیامت کے دن) تمام امتوں سے آگے ہوں گے۔ صرف اتنا فرق ہے کہ انہیں پہلے کمام امتوں سے آگے ہوں گے۔ صرف اتنا فرق ہے کہ انہیں پہلے کما دی ہوں گے۔ مرف اتنا فرق ہے کہ انہیں پہلے کہ انہیں پہلے کہ انہیں اور کی وہ (جمعہ کا) دن ہے جس کے بارے میں لوگوں نے اختلاف کیا۔ یہودیوں نے تواس اس کے بارے میں لوگوں نے اختلاف کیا۔ یہودیوں نے تواس اس کے وسرے دن (اتوار کو) دو سرے دن (اتوار کو) اس کے بارے دن (بین جمعہ کے دن) تو اسے جسم اور سرکود حولینالازم ہے۔

(۱۹۳۸۸) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مو نے کما کہ میں نے سعید بن مسیب سے بیان کیا ان سے عمرو بن موادید بن الی سفیان جی شائ نے مدینہ کے سے سنا آپ نے بیان کیا کہ معاوید بن الی سفیان جی شائ نے مدینہ کے ایک کیا کہ معاوید بن الی سفیان جی شودیوں کے سوااور بالوں کا ایک کچھا نکالا اور فرمایا 'میں سجھتا ہوں کہ یمودیوں کے سوااور کوئی اس طرح نہ کرتا ہو گا اور نبی کریم طائ کے اس طرح بال سنوار نے کا نام "الزور" (فریب و جھوٹ) رکھا ہے۔ آپ کی مراد موسال فی الشحر سے تھی۔ یعنی بالوں میں جو ڈرگانے سے تھی (جیسے اکثر وسال فی الشحر سے تھی۔ یعنی بالوں میں جو ڈرکیا کرتی ہیں) آدم کے ساتھ اس حدیث کو غندر نے بھی شعبہ سے روایت کیا ہے۔



حافظ صاحب روایت فرماتے ہیں اکثر ننوں میں باب المناقب ہے کتاب کا لفظ نمیں ہے اور کی صحیح معلوم ہوتا ہے یہ الگ کتاب نمیں بلکہ ای کتاب الانبیاء میں واخل ہے۔ اس میں خاتم الانبیاء کے حالات نہ کور ہیں ، چیے پچھلے بابوں میں پچھلے پیغبروں کے حالات نہ کور تھے۔ پھر حافظ ابن جر روایت فرماتے ہیں کہ حضرت امام بخاری روایتے نے کتاب الانبیاء کو ختم کرتے ہوئے جناب رسول کریم طاقیا کو ختم کرتے ہوئے جناب رسول کریم طاقیا کو ذخم کر و شنی ڈالئے کے لئے یہ ابواب منعقد فرمائے جس میں ابتدا ہے انتہا تک بہت سے کوائف کا تذکرہ ہوا ہے۔ مثل پہلے آپ کا نسب شریف ذکر میں آیا اور انساب سے متعلق امور کا ذکر کیا۔ پھر قبائل کا ذکر آیا۔ پھر فخر بالانساب پر روشنی ڈالئ ، پھر آخضرت مائیل کا نسب شریف ذکر میں آیا اور انساب سے متعلق امور کا ذکر ہوا۔ پھر ججرت سے قبل کی زندگی کے حالات ، مبعث اسلام محابہ ، ہجرت حبث ، شمراج اور وفود الانسار ، پھر مدینہ کے انجرت کے واقعات نہ کور ہوئے۔ پھر تر تیب سے مغازی کا ذکر آیا ، پھر وفات نبوی کا ذکر ہوا۔ فہذا احد هذا الباب و هو من جملة تواجم الانبیاء و ختمها بنجاتم الانبیاء صلی الله علیه وصلم (هنج البری)

### ١ – بَابُ وَقُولَ اللهِ تَعَالَى :

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأَنْفَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَلُوا، وَأَنْفَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَلُوا، إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللهِ أَتْقَاكُمْ ﴾ [الحجرات: ١٣]. وَقَوْلِهِ: ﴿ وَاتَّقُوا اللهَ اللهِ كَانَ اللهِ كَانَ اللهِ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ [النساء: ١].

وَمَا يَنْهَى عَنْ دَعْوَى الْـجَاهِلِيَّةِ. الشُّعُوبُ النَّسَبُ الْبَعِيْدُ، وَالْقَبَائِلُ دُونَ ذَلِكَ.

## باب الله تعالى كاسورهٔ حجرات ميں ارشاد

یہ طرانی نے نکالا مجاہد سے مثلاً انصار ایک شعب ہے یا قریش ایک شعب ہے یا ربید یا مضرایک شعب ہے۔ ہرایک میں کی ایک قبلے ہیں جیسے قریش معز کا ایک قبیلہ ہے۔ ہندوستانی اصطلاح میں شعب پال کے معنی میں ہے اور قبیلہ گوت کے معنی میں ہے۔ یمال کی اکثر نو اسلم قوموں میں گوت اور پال کی بھارتی قومی شظیم کے کچھ کچھ آثار اب تک موجود ہیں۔ شالی ہند کے علاقوں میں گوت اور پال کی اصطلاحات بہت نمایاں ہیں۔

٣٤٨٩ حَدُّنَنَا خَالِلُهُ بَنُ يَوْيِلُهُ الْكَاهِلِيُّ حَدُّنَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهُمَا: ﴿ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَاتِلَ لِتَعَارَفُوا ﴾ قَالَ: الشُّعُوبُ الْقَبَاتِلُ الْعِظَامِ. وَالْقَبَاتِلُ: الْمُطُولُ). وَالْقَبَاتِلُ الْعِظَامِ. وَالْقَبَاتِلُ: الْمُطُولُ).

٣٤٩٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قِيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: (رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: ((أَتْقَاهُمْ)). قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ.
قَالَ : ((فَيُوسُفُ نَيُّ اللهِ)).

[راجع: ٣٣٤٩]

٣٤٩١ حَدُّلْنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ حَدُّلْنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ حَدُّلْنَا عَبْدُ الْوَاحِدَ حَدُّلْنَا كُلَبِيْبُ بُنُ وَائِلٍ قَالَ: حَدُّنَتْنِي رَبِيبُهُ النَّبِيِّ ﴿ زَيْنَبُ ابْنَهَ أَبِي صَلَمَةَ قَالَ: قُلْتُ لَهَا: ((أَرَأَيْتِ النَّبِيُ ﴿ النَّمِيْ اللَّهُ الللللللَّةُ اللَّهُ الللْمُولَلَّةُ اللْمُنْ الْمُواللَّةُ اللَّهُ اللْمُواللَّةُ اللْمُواللَّةُ الللللْمُولِلَم

[طرفه في : ٣٤٩٢].

(٣/٣٨٩) ہم سے خالد بن يزيد الكابل نے بيان كيا كما ہم سے ابو بكر بن عياش نے بيان كيا ان سے ابو حصين (عثمان بن عاصم) نے ان سے سعيد بن جير نے اور ان سے ابن عباس رضى اللہ عنمانے آيت ﴿ وجعلنا كم شعوبا و قبائل ﴾ كے متعلق فرمايا كہ شعوب بور قبيلوں كے معنى ميں ہے اور قبائل سے كى بورے قبيلے كى شاخيس مراد

(۱۳۴۹) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا' کما ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے سعید بن الی معید نے بیان کیا' ان سے سعید بن الی سعید نے بیان کیا' ان سے معید بن الی سعید نے بیان کیا' ان سے ان کے باپ نے اور ان سے حضرت اللہ اللہ اسب اللہ اسب سے زیادہ شریف کون ہے؟ آخضرت اللہ اللہ فرایا کہ جو سب سے زیادہ شریف کون ہے؟ آخضرت اللہ اللہ مارا سوال اس کے بارے زیادہ بر بیز گار ہو۔ صحلہ نے عرض کیا کہ ہمارا سوال اس کے بارے میں نہیں ہے۔ اس پر آپ نے فرایا کہ پھر (نسب کی روسے) اللہ کے بی یوسف پیلائل سب نیادہ شریف تھے۔

(۱۳۹۹) ہم سے قیس بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کا ان سے کلیب بن واکل نے بیان کیا ہو کی کریم مٹائی کی ذیر سے زینب بنت ابی سلمہ بڑی ہے ان کیا جو نبی کریم مٹائی کی تعییں۔ کلیب نے بیان کیا کہ میں نے زینب سے پوچھا کہ کیا نبی کریم مٹائی کیا کہ معنرے تھا؟ انہوں نے کما چرکس قبیلہ سے تھا؟ یقینا آنخضرت ٹائی کیا معنری بی انتظر بن کنانہ کی اولاد میں سے تھے۔

اور نفر بن كنانه ايك شاخ ہے معزى ـ كوئكه كنانه خزيمه كابينا تعاادر خزيمه مدركه كااور مدركه الياس كااور الياس معزكا بينا تعاله اس طرح آنخضرت من بينا كانبى تعلق خاندان معزے ثابت ہوا ـ حضرت زينب بئي الا المؤمنين حضرت ام سلمه بئي الله عين بين بين - بيدا محرف من بيدا ہوكيں ـ بطور روبيد آنخضرت مائي الم كار تربيت رہنے كا شرف حاصل كيا ـ ان كے خاوند كانام عبدالله بن زمعه ب اینے زمانے کی عورتوں میں سب سے زیادہ فقیہ ہیں۔ ان سے ایک جماعت نے حدیث کی روایت کی ہے۔

٣٤٩٢ حَدُّنَنَا مُوسَى حَدُّثَنَا عَبْدُ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ وَإِلْمَةُ النَّبِيِّ النَّبِيِّ وَأَظُنُهَا زَيْنَبَ - قَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الدَّبُاءِ وَالْحَنْتُمِ وَالْمَقَيَّرِ وَالْمَقَيِّرِ وَالْمَزَفْتِ. وَقُلْتُ لَهَا: أَخْبِرِيْنِي، النَّبِيُّ فَالْمَنَ كَانَ، مِنْ مُصَرَ كَان؟ قَالَتُ : فَمِمْنُ كَان؟ قَالَتُ : فَمِمْنُ كَان مِنْ وُلِدِ فَمِمْنُ كَان مِنْ وُلِدِ النَّصْرِ بْن كِنَانَةً)).

آب من الله علمو کے تو بے ' حتم سز لا کھی برتن ' نقیر لکڑی کا کریدا ہوا برتن اور مزفت روغی برتن ' یہ چاروں شراب کے برتن سے کیست کی منافعت نازل ہوئی تو ان برتوں کے استعال سے بھی ان لوگوں کو روک داگیا۔

٣٤٩٣ حَدَّنَي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةً عَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي وُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ هُلُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ: عِيَارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ خِيارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ إِذَا فَقِهُوا، وَتَجِدُونَ آيْرَ النَّاسِ فِي هَذَا الشَّانُ أَشَدُهُمْ لَهُ كِرَاهِيَةً).

[طرفاه في : ٣٤٩٦، ٣٥٨٨].

٣٤٩٤ - ((وَتَجِدُونَ شَرُّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهِ، وَيَأْتِي الْوَجْهِ، وَيَأْتِي هَوُلاَءِ بِوَجْهِ، وَيَأْتِي هَوُلاَءِ بِوَجْهِ، وَيَأْتِي هَوُلاَء بِوَجْهِ، وَيَأْتِي

[طرفاه في : ۲۰۵۸، ۲۱۷۹].

٣٤٩٥ حَدُّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدُّثُنَا السَّعِيْدِ حَدُّثُنَا السَّعْرَجِ عَنْ اللَّعْرَجِ عَنْ

(۳۲۹۳) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم کو جریر نے خبر دی ' انہیں عمارہ نے ' انہیں ابو ذرعہ نے اور ان سے ابو ہریہ زائت نے بیان کیا کہ نبی کریم میں ہے اس نے فرمایا ' تم انسانوں کو کان کی طرح پاؤ کے بیان کیا کہ نبی کریم میں جو لوگ جالجیت کے زمانے میں بہتر اور انچی صفات کے مالک تنے وہ اسلام لانے کے بعد بھی بہتر اور انچی صفات والے ہیں بشرطیکہ وہ دین کا علم بھی حاصل کریں اور حکومت اور سرداری کو بہت نا سرداری کے بائق اس کو پاؤ گے جو حکومت اور سرداری کو بہت نا بیند کرتا ہو۔

(۱۳۳۹۳) اور آدمیول میں سب سے برا اس کو پاؤ گے جو دورخہ (دوغلا) ہو۔ ان لوگول میں ایک منہ لے کر آئے ' دوسرول میں دوسرا من

(۳۲۹۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے مغیرہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور

ان سے ابو ہریرہ بوٹٹ نے کہ نی کریم مٹھیا نے فرملیا اس (خلافت ك) معالم مي لوگ قريش كے تابع بيں۔ عام مسلمان قريش

مسلمانوں کے تابع ہیں جس طرح ان کے عام کفار قریثی کفار کے تابع

(۱۳۹۲) اور انسانوں کی مثال کان کی طرح ہے۔ جو لوگ جاہیت کے

دور میں شریف سے وہ اسلام لانے کے بعد بھی شریف ہیں جب کہ

انہوں نے دین کی سمجھ بھی حاصل کی ہوتم دیکھو گے کہ بھترین اور

لائق وہی ثابت ہوں گے جو خلافت وامارت کے عمدے کو بہت زیاوہ

نايند كرتے رہے ہوں' يمال تك كه وہ اس ميں گر فتار ہو جائيں۔

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ 🕮 قَالَ : ((النَّاسُ تَبَعَّ لِقُرَيْش فِي هَذَا الشَّأْنِ مُسْلِمُهُمْ تَبَعٌ لِـمُسْلِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبَعّ لكَافِرهِمْ).

٣٤٩٦ ((وَالنَّاسُ مَعَادِثُ: خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإسْلاَم إِذَا فَقِهُوا، تَجدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدُّ النَّاسِ كِرَاهِيَةً لِهَذَا الشُّأَن حَتَّى يَفَعَ فِيْهِ)).

[راجع: ٣٤٩٣]

معلوم ہوا اسلام میں شرافت کی بنیاد دینی علوم اور ان میں فقاہت حاصل کرنا ہے جو مسلمان عالم دین اور فقیہ ہول وہی عنداللہ شریف ہیں۔ دبی فقاہت سے کتاب و سنت کی فقاہت مراد ہے۔ رائے و قیاس کی فقاہت محض ابلیسی طریق کار ہے۔ اولاد آدم کے لئے کتاب و سنت کے ہوتے ہوئے ابلیسی طریق کار کی ضرورت نہیں۔

رجے ملے آئے ہیں۔

٣٤٩٧- حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي عَبُّدُ الْمَلِكِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ﴿ إِلَّا الْمُوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى ﴾ قَالَ: فَقَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ: قُرْبَى مُحَمَّدٍ ﴿ فَهَالَ: إِنَّ النَّبِيُّ ﴿ لَهُ لَمْ يَكُنْ بَطْنٌ مِنْ قُرَيْشِ إِلاَّ وَلَهُ فِيْهِ قَرَابَة، فَنَزَلَتُ عَلَيْهِ، إلاَّ أَنَّ تَصِلُوا قَرَابَةً بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ)). [طرفه في : ٤٨١٨].

(٣٣٩٤) م سے مدد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے کچیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے ' ان سے عبدالملک نے بیان کیا' ان سے طاؤس نے' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمان بيان كيا" " الا المودة في القربي " ك متعلق (طاوس نے) بیان کیا کہ قریش کی کوئی شاخ ایسی نہیں تھی جس میں آنخضرت الناميا كى قرابت نه ربى مو اور اس وجه سے بير آيت نازل موئى تھى كه میرامطالبه صرف میہ ہے کہ تم لوگ میری اور اپنی قرابت داری کالحاظ

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے مشکل ہے۔ شاید چونکہ اس مدیث میں رشتہ داری کا بیان ہے اور رشتہ داری کا پہاننا نب کے پچانے پر موقوف ہے۔ اس لئے امام بخاری رافعہ نے اس باب میں یہ صدیث بیان کی۔ (وحیدی)

(٣٢٩٨) مم سے على بن عبدالله نے بيان كيا انهوں نے كمامم سے سفیان بن عیید نے بیان کیا ان سے اساعیل نے ان سے قیس نے اور ان سے ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور انہول نے نی اٹھیں گے لینی مشرق سے اور بے وفائی اور سخت دلی ان لوگوں میں

٣٤٩٨- حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ جَنْ أَبِي مَسْعُودٍ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ: ﴿ (مِنْ هَا هُنَا جَاءَتِ الْفِتَنُ نَحْوَ الْمَشْرِق، وَالْحَفَاءُ وَغِلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِيْنَ

ہے جو اونٹوں اور گاپوں کی دم کے پاس چلاتے رہتے ہیں لیتن ربیعہ اور مفتر کے لوگوں میں۔ أَهْلِ الْوَبَرِ عِنْدِ أَصُولِ أَذْنَابِ الإِبْلِ وَالْبَقَرَ فِي رَبِيْعَةَ وَمُصْرَ).

[راجع: ٣٣٠٢]

ربید اور معنر قبیلے کے لوگ بہت مالدار اور ذراعت پیشہ تھے۔ ایسے لوگوں کے دل سخت اور بے رخم ہوتے ہیں۔ اس سیسی می سیسی میں اور اس کے بعد والی حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے بیہ کہ اس حدیث میں ربیعہ اور معنر کی برائی بیان کی تو دو سرے قبیلے والوں کی تعریف نکلی اور بعد والی حدیث میں یمن والوں اور بحریوں والوں کی تعریف ہے اور بیہ ترجمہ باب ہے (وحیدی) فرمان نبوی کے مطابق آئندہ زمانوں میں مشرقی ممالک سے اسلام اور مسلمانوں کے ظاف جو بھی فتنے اٹھے وہ تفصیل طلب ہیں جنہوں نے اسیند دور میں اسلام کو شدید ترین نقصائت پنجائے۔ صدق رسول اللہ مائیں ہے۔

الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ الْ عَنْ اللَّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ الْ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِلْمُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْمُ الللْمُ اللللْ

(۳۲۹۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کماہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹھائیا سے سا' آپ فرمارہ سے کہ فخراور تکبران چیخے اور شور مچانے والے اونٹ والول میں نرم دلی اور ملائمت ہوتی ہے اور ایمان تو یمن میں ہے اور حکمت (حدیث) بھی ملائمت ہوتی ہے اور ایمان تو یمن میں ہے اور حکمت (حدیث) بھی کمنی ہے۔ ابو عبداللہ لیمی امام بخاری روائی نے کما کہ یمن کانام یمن اس لئے ہوا کہ یہ کعبہ کے وائیں جانب ہے اور شام کو شام اس لئے کہتے ہیں کہ یہ کعبہ کے بائیں جانب کو کہتے ہیں۔ بائیں ہاتھ کو " الشومی " کتے ہیں اور بائیں جانب کو " الاشام " کتے ہیں۔ بائیں جانب کو " الشومی " کتے ہیں اور بائیں جانب کو " الاشام" کتے ہیں۔ بائیں جانب کو " الشومی " کتے ہیں اور بائیں جانب کو " الاشام" کتے ہیں۔ بائیں ہانے کو شام اس کے " الاشام" کتے ہیں۔ بائیں ہانے کو " الشومی " کتے ہیں اور بائیں جانب کو " اللاشام" کتے ہیں۔ بائیں ہانے کو شام اس کے شام سے اسے سے اس کی جانب کو " اللاشام" کتے ہیں۔ بائیں ہانے کو شام سے سے سے اور شام شام گوئی ہوں۔

[راجع: ٣٣٠١]

جیسے سورہ بلد میں ہے ﴿ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوا بِالْیَنَا هُمْ أَصْحُبُ الْمَشْنَمَةِ ﴾ (البلد: ١٩) یعنی جن لوگوں نے کفر کیا ہے باکیں جانب والے ہیں۔ جن کو باکیں ہاتھ میں نامہ اعمال ملے گا۔ دور آخر میں یمن میں استاذ الاساتذہ حضرت علامہ امام شوکانی روائھ پیدا ہوئے جن کے ذریعہ سے فن صدیث کی وہ خدمات اللہ پاک نے انجام ولاکیں جو رہتی دنیا تک یادگار زمانہ رہیں گی۔ نیل الاوطار آپ کی مشہور ترین کتاب ہے جو شرح صدیث میں ایک عظیم درجہ رکھتی ہے۔ غفراللہ لہ۔

٢- بَابُ مَنَاقِبِ قُرَيْشِ مَاقِبِ قُرَيْشِ مَنَاقِبِ قُرَيْشِ كَابِيان

۔ رس سی سی معتق اور نفر کی اولاد کو کہتے ہیں اور کلبی سے منقول ہے کہ مکہ کے رہنے والے اپنے آپ کو قریش سیجھتے اور نفر کی سیجھتے اور نفر کی اولاد کو قریش سیجھتے اور نفر کی بیت ہے۔ بیت آخری میں ہے' اکثر میں ہے' اکثر علاء کا یمی قول ہے۔ کہتے ہیں قریش ایک دریائی جانور کا نام ہے جو دریا کے دوسرے سب جانوروں کو کھالیتا ہے۔ یہ ان سب کا سردار

ہے۔ ای طرح قریش بھی عرب کے سب قبیلوں کے مردار تھے۔ اس لئے ان کا نام قریش ہوا۔ بعض نے کہا کہ جب قصی نے نزاعہ کے لوگوں کو حرم سے باہر کیا تو باقی لوگ سب ان کے پاس جمع ہوئے اس لئے ان کا نام قریش ہوا جو تقرش سے نکلا ہے جس کے معنی جمع ہونے اس لئے ان کا نام قریش ہوا جو تقرش سے نکلا ہے جس کے معنی بیان فرمایا ہے۔ گر زیرہ ہوا۔ قول ہوا۔ دور حاضر میں ہندوستان میں قریش برادری نے اپنی عظیم تنظیم کے تحت مسلمانان ہند میں ایک بہترین مقام پیدا کر لیا ہے۔ جنوبی ہند میں بے لوگ کانی تعداد میں آباد ہیں۔ شالی ہند میں بھی کم نہیں ہیں۔ ان کے ڈیل ڈول حلیہ وغیرہ سے قریش عرب کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ جمال تک تاریخی حقائق کا تعلق ہے قریش کے بچھ لوگ شروع زمانہ اسلام میں اسلامی قوتوں کے ساتھ ہندوستان آئے اور بہیں ان لوگوں نے اپنا وطن بنا لیا اور بیشتر نے یہاں کے طلات کے تحت حلال چوپایوں کا تجارتی و دخوات کو اپنا لیا اسلامی نقطہ نظر سے یہ کوئی خدموم پیشہ نہ دھندا اختیار کر لیا نیز ایسے بی طال جانوروں کا ذبچہ کر کے ان کے گوشت کی تجارت کو اپنا لیا اسلامی نقطہ نظر سے یہ کوئی خدموم پیشہ نہ تھا بلکہ مسلمانان ہند کی ایک شدید ضرورت تھی جے خدا نے ان لوگوں کے ہاتھوں انجام دلیا اور الحمد اللہ آج تک یہ لوگ ای خدمت کے ساتھ ملک میں کی حیثیت سے بہترین اسلامی خدمات انجام دے رہے ہیں۔ اللہم ذد فود آئین ۔

بروس بین با برای کیا کیا کیا کیا کیا کا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہ محمہ بن جبیر بن مطعم بیان کرتے تھے کہ حضرت معاویہ بناتی تک یہ بات پنجی جب وہ قریش کی ایک جماعت میں تھے کہ عبداللہ بن عمرو بن عاص بن قیات یہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ عنقریب (قرب قیامت میں) بنی قطان سے ایک حکمران اٹھے گا۔ یہ سن کر حضرت معاویہ بناتی نھے ہو گئے۔ پھر آپ خطبہ دینے اٹھے اور یہ سن کر حضرت معاویہ بناتی نھے ہو گئے۔ پھر آپ خطبہ دینے اٹھے اور اللہ تعالیٰ کی اس کی شان کے مطابق حمد و ثنا کے بعد فرمایا 'لوگو! مجھے معلوم ہوا ہے کہ بعض لوگ ایس اعادیث بیان کرتے ہیں جو نہ تو قرآن مجید میں موجود ہیں اور نہ رسول اللہ مالیٰ ہیں۔ ان سے اور ان کے دیکھو! تم میں سب سے جابل ہی لوگ ہیں۔ ان سے اور ان کے خیالات نے ان کو گمراہ کردیا ہے۔ میں نے خیالات سے بیخ زہو جن خیالات نے ان کو گمراہ کردیا ہے۔ میں نے خیالات سے دشنی کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو سرگوں او ندھا کردے گا جب بن کے کہ یہ خلافت قریش میں رہے گی اور جو بس بنے کہ یہ خلافت قریش میں رہے گی اور جو بس بنے کہ یہ خلافت قریش میں رہے گی اور جو بس بنے کہ یہ خلافت قریش میں رہے گی اور جو بس بنے کہ یہ خلافت قریش میں رہے گی اور جو بس بنے کہ یہ خلافت قریش میں رہے گی اور جو بس بنے کہ یہ خلافت قریش میں رہے گی اور جو بس بنے کی وہ رہی کی کریم طریش کرے وہ قائم رکھیں گے۔

[طرفه في : ٧١٣٩].

آ قریش جب دین اور شریعت کو چھوڑ دیں گے تو ان میں سے خلافت بھی جاتی رہے گی۔ آپ نے جیسا فرمایا تھا ویا ہی ہوا۔

المیسی کی خلافت کچھ سو برس تک خلافت بنو امیہ اور بنو عباسہ میں قائم رہی جو قریش تھے۔ جب انہوں نے شریعت پر چلنا چھوڑ دیا تو ان کی خلافت چھن گئی اور دو سرے لوگ بادشاہ بن گئے۔ جب سے آج تک پھر قریش کو خلافت اور سرداری نہیں ملی۔ عبداللہ بن عمرو نے جو حدیث روایت کی ہے وہ اس کے خلاف نہیں ہے۔ اس حدیث کا مطلب ہیں ہے کہ قیامت کے قریب ایک تحظائی عرب کا بادشاہ

ہو گا۔ ابو ہریرہ بڑائٹ سے بھی ایسا ہی مردی ہے۔ ذی مخبر حبثی سے بھی مرنوعاً مردی ہے کہ حکومت قریش سے پہلے حمیر میں تھی اور پھر ان میں چلی جائے گی۔ اس کو احمد اور طبرانی نے نکالا ہے۔ فحطان یمن میں ایک مشہور قبیلہ ہے حضرت معاویہ بڑاٹھ کو محمد بن جمیر والی حدیث کا علم نہ تھا' اس لئے انہیں شبہ ہوا اور ان سخت لفظوں میں اس پر نوٹس لیا گران کا یہ نوٹس صحیح نہ تھا کیونکہ یہ حدیث صحیح ہے اور رسول اللہ ماڑھیل سے سند صحیح کے ساتھ ٹابت ہے جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بھی اس کو روایت کیا ہے۔

٣٥٠١ - حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((لاَ يَزَالُ هَذَا الأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنْهُمُ اثْنَانَ). [طرفه في: ٧١٤٠].

(۱۰۵۰۱) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' کہا ہم سے عاصم بن محمد نے بیان کیا' کہا ہم سے عاصم بن محمد نے بیان کیا' کہا کہ میں نے اپن عمر رضی بیان کیا' کہا کہ میں نے اپنے والد سے سااور انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے کہ نبی کریم سال کیا ہے فرمایا' یہ خلافت اس وقت تک قریش کے ہاتھوں میں باقی رہے گی جب تک کہ ان میں دو آدمی بھی باقی رہیں۔

آ ام نودیؓ نے کما ہے کہ اس مدیث سے صاف نطاہ ہے کہ خلافت قریش سے خاص ہے اور قیامت تک سوا قریش کے غیر سیستی کے خیر سیستی کے خیر سیستی کے خیر سیستی کے خیر سیستی کے خات کے خیر سیستی کے خات کے نانہ میں اور صحابہ کے زمانہ میں اس پر اجماع ہو چکا ہے اور اگر کسی زمانہ میں قریش کے سوا اور کسی قوم کا مخض بادشاہ بن بیضا ہے تو اس نے قریش خلیفہ سے اجازت لی ہے اور اس کا نائب بن کر رہا ہے (وحیدی)

(٣٥٠٢) مم سے يحيٰ بن بكيرنے بيان كيا كما مم سے ليث بن سعد ٣٥٠٢– حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثناً نے بیان کیا'ان سے عقیل نے'ان سے ابن شماب نے'ان سے ابن اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ مسیب نے اور ان سے جبیر بن مطعم نے بیان کیا کہ میں اور عثمان بن الْمُسَيِّبِ عَنْ جُبَيْدٍ بْنِ مُطْعِم قَالَ: عفان رضی الله عنما دونوں مل كر آنخضرت النظامير كے پاس كے اور ہم مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى رَسُولُ نے عرض کیایا رسول الله! بنو مطلب کو تو آب نے عطا فرمایا اور ہمیں ا للهِ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ ا للهِ أَعْطَيْتَ بَنِي الْـمُطَّلِبِ وَتَرَكَّتَنَا، وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ (بن امیہ کو) نظر انداز کر دیا حالا نکہ آپ کے لئے ہم اور وہ ایک ہی درج کے ہیں۔ آخضرت ملی اللہ نے فرمایا (بد صحیح ہے) مگر بنو ہاشم اور بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إنَّمَا بَنُو هَاشِمِ وَبَنُو الْـمُطَّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ)). بنومطلب ایک ہی ہیں۔

[راجع: ۳۱۲۰]

(۳۵۰۳) اور لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے ابوالاسود محمد نے بیان کیا اور ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ عبداللہ بن زبیر بی آئی نہ ہرہ کے چند لوگوں کے ساتھ حضرت عائشہ بڑی ہی طرح پیش آئی تھیں کیو نکہ مائشہ رہی ہیں آئی تھیں کیو نکہ ان لوگوں کی رسول اللہ مائی ہی قرابت تھی۔

بنو امیہ اور بنو مطلب دونوں ایک ہی قبیلہ کی دوشاخیں ہیں۔ آنخضرت مٹھیم کی دالدہ ماجدہ آمنہ کا تعلق بنی زہرہ سے ہے۔ آپ کا نسب نامہ سے ہے۔ آمنہ بنت وہب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب بن مرہ۔

4 • ٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدٍ ح. قَالَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَمُنَ الأَعْرَجُ عَنْ أَبِي الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَمُنَ الأَعْرَجُ عَنْ أَبِي الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَمُنَ الأَعْرَجُ عَنْ أَبِي الرَّحْمَنِ أَنِي اللهِ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ هُرَيْنَةُ وَمُؤَيْنَةُ وَمُؤَيْنَةُ وَمُؤَيْنَةُ وَمُؤَيْنَةُ وَمُؤَيْنَةً وَمُؤَيْنَةً وَمُؤَيْنَةً وَمُؤَيْنَةً مُولِينًا لَهُمْ مُولِي وَرَسُولِهِ).

[طرفه في : ٣٥١٢].

دو سری سند ندکورہ سے یہ حدیث نہیں ملی البتہ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یعقوب سے 'انہوں نے ابن شاب سے 'انہوں نے صالح سے 'انہوں نے اعرج سے ۔

> ٣٥٠٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ عَنْ عُرُووَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: ((كَانْ عَبْدُ ا للهِ بْنُ الزُّبَيْرِ أَحَبِّ الْبَشَرِ إِلَى عَائِشَةَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْر، وَكَانَ أَبَرُ النَّاسِ بِهَا، وَكَانَتْ لأَ تُمْسِكُ شَيْئًا مِمًّا جَاءَهَا مِنْ رِزْقَ اللهِ تَصَدُقَتْ. فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيرِ: يَنْبَغِي أَنْ يُؤخَذَ عَلَى يَدَيْهَا، فَقَالَتْ: أَيُوْخَذُ عَلَى يَدَي؟ عَلَيُّ نَذُرٌ إِنْ كَلَّـمْتُهُ. فَاسْتَشْفَعَ إَلَيْهَا برجَال مِنْ قُرَيْش، وَبَأَخُوَال رَسُول اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً، فَامْتَنَعَتْ فَقَالَ لَهُ الزُّهَرِيُّونَ أَخُوَالُ النَّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ الأَسْوَدِ بْنُ عَبْدِ يَغُوثَ وَالْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةً - إِذَا اسْتَأْذَنَّا

(4000) مم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم سے ليث بن سعد نے 'کہا کہ مجھ سے ابوالاسود نے 'ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھیل اور ابو بحر رہائن کے بعد عبداللہ بن زبیر بی اللہ ا عائشہ رہی نیا کو سب سے زیادہ محبت تھی۔ حضرت عائشہ رہی نیا کی عادت تھی کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو رزق بھی ان کو ملتاوہ اسے صدقہ کر دیا کرتی تھیں۔ عبداللہ بن زبیر بی اللہ المؤمنین کو اس سے روکنا چاہے (جب حفرت عائشہ بھی اوان کی بات بینی) تو انہوں نے کہائکیااب میرے ہاتھوں کو روکاجائے گا۔ اب اگر میں نے عبداللہ سے بات کی تو مجھ پر نذرواجب ہے۔ عبداللہ بن زبیر اللہ اللہ (حضرت عائشہ میں کو راضی کرنے کے لئے) قریش کے چندلوگوں اور خاص طور سے رسول اللہ ماٹھیے کے نانمالی رشتہ داروں (بنو زہرہ) کو ان کی خدمت میں معافی کی سفارش کے لئے بھیجالیکن حضرت عائشہ ماموں ہوتے تھے اور ان میں عبدالرحمٰن بن اسود بن عبدیغوث اور مبورین مخرمہ بی اللہ بھی تھے 'عبداللہ بن زبیر بی اسے کہا کہ جب ہم ان کی اجازت سے وہاں جا بیٹھیں تو تم ایک ہی دفعہ آن کریردہ میں

فَاقْتَحِمِ الْحِجَابَ، فَفَعَل، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا بِعَشْرِ رِقَاب، فَأَعْتَقَنْهُمْ، ثُمَّ لَمَ تَزَلْ تُعِيْقَهُمْ حَتَّى بَلَغَتْ أَرْبَعِيْنَ، وَقَالَتْ: وَرِدْتُ أَنِّي جَعَلْتُ حِيْنَ جَلَفْتُ – عَيْنَ جَلَفْتُ – عَيْنَ جَلَفْتُ – عَيْنَ جَلَفْتُ – عَيْنَ جَلَفْتُ – عَمَلاً أَعْمَلُهُ فَأَفْرُغَ مِنْهُ).

[راجع: ٥٠٣]

کس جاؤ۔ چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ (جب حضرت عائشہ رق آفیا ہو خش ہو گئیں تو) انہوں نے ان کی خدمت میں دس غلام (آزاد کر انے کیلئے بطور کفار و قشم) بھیج اور ام المومنین نے انہیں آزاد کر دیا۔ پھر آپ برابر غلام آزاد کرتی رہیں' یہاں تک کہ چالیس غلام آزاد کر دیئے پھر انہوں نے کما کاش میں نے جس وقت قشم کھائی تشی (منت مانی تشی) تو میں کوئی خاص بیان کر دیتی جس کو کر کے میں فارغ ہو جاتی۔

لیعنی ماف یوں نذر مائق کہ ایک غلام آزاد کروں گی یا استے مسکینوں کو کھانا کھلاؤں گی تو ول میں ترود نہ رہتا۔ حضرت عائشہ بھی تھیا نے مبہم منت مائی اور کوئی تفصیل بیان نہیں گی' اس لئے احتیاطاً چالیس غلام آزاد کئے۔ اس سے بعض علاء نے دلیل لی ہے کہ مجبول نذر درست ہے مگر وہ اس میں ایک قتم کا کفارہ کافی سمجھتے ہیں۔ یہ عبداللہ بن زبیر بھی تا' حضرت عائشہ بھی تھا کی بوی بمن حضرت اساء مبت ابی بحر بھی تا ہے ہیں لیکن ان کی تعلیم و تربیت بھی بی سان کی سکی خالہ حضرت عائشہ بھی تھا نے کی تھی۔ سبت ابی بحر بھی خالہ حضرت عائشہ بھی تھا نے کی تھی۔ سبت ابی بحر بیات فریش کی زبان میں نازل ہونا باب قرآن کا قریش کی زبان میں نازل ہونا باب قرآن کا قریش کی زبان میں نازل ہونا

یعنی قریش جو عربی مادری مُور پر جَس محاورہ اور جس لب و لجہ کے ساتھ بولتے ہیں ای طرز پر قرآن شریف نازل ہوا۔ یہ اس کے بھی کہ خود رسول اللہ ملہ ہے عربی قریش ہیں۔ للذا ضروری ہوا کہ رسول اللہ ملہ ہے کہ خود ان کی مادری زبان میں کلام اللی نازل کیا جائے تاکہ پہلے وہ خود اسے بخوبی سمجمیں پھر ساری دنیا کو احسن طریق پر سمجھا سکیں۔ ایسا بی ہوا جیسا کہ حیات نبوی کو بطور شمادت بیش

کیا جا سکتاہے۔

٣٥٠٦ حَدُثْنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ
 حَدُثُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَن ابْن شِهَابٍ

عَنْ أَنَسٍ: ((أَنَّ عُثْمَانَ دَعَا زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَسَعِيْدَ بْنَ الْعَاصِ

وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنُ هِشَامٍ فَنَسَخُوهَا فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ عُثْمَانُ

لِلرَّهْطِ الْقُرَشِيِّيْنَ الثَّلاَئَةِ: إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ

فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ فَفَعَلُوا ذَلِكَ)).

[طرفاه في : ٤٩٨٤، ٤٩٨٧].

(۲۰۵۳) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے اور ان سے انس برائی نے کہ حضرت عثان بڑائی نے زید بن طابت' عبداللہ بن زیر بن طابت' عبداللہ بن زیر بن طابت ' عبداللہ بن زیر بن طاب بی مقرد فرمایا۔ چنانچہ ان حضرات نے) قرآن ان کو قرآن مجید کی کتابت پر مقرد فرمایا۔ چنانچہ ان حضرات نے) قرآن مجید کو کئی مصحفوں میں نقل فرمایا اور حضرت عثان بڑائی نے (ان چیاروں میں سے) تین قرایش صحابہ سے فرمایا تھا کہ جب آپ لوگوں کا چاروں میں شابت بڑائی سے (جو مدینہ منورہ کے رہنے والے تھے) قرآن زید بن طابت براس کے کسی محاورے میں) اختلاف ہو جائے تو اس کے کسی مقام پر (اس کے کسی محاورے میں) اختلاف ہو جائے تو اس کے حکورہ میں نازل ہوا ہے۔ انہوں نے ایسابی کیا۔

(38) **38** 

ہوا یہ کہ قرآن حضرت ابو برصدیق بڑاٹھ کی خلافت میں تمام صحابہ کے انقاق سے جمع ہو چکا تھا، وہی قرآن حضرت عمر بڑاٹھ کی سیاست خلافت میں ان کے پاس رہا جو حضرت عمر بڑاٹھ کی وفات کے بعد ام المؤمنین حضرت حفصہ بڑاٹھ کے پاس تھا۔ حضرت عثان نے وہی قرآن حضرت حفصہ بڑاٹھ کے پاس تھا۔ حضرت عثان اس کی نقلیں فہ کورہ بالا لوگوں سے اکھوائیں اور ایک ایک نقل عراق، معر، شام اور ایران وغیرہ ملکوں میں روانہ کر دیں۔ حضرت عثان بڑاٹھ کو جو جامع قرآن کتے ہیں وہ ای وجہ سے کہ انہوں نے قرآن کی نقلیں صاف خطول سے اکھواکر ملکوں میں روانہ کیں 'یہ نہیں کہ قرآن ان کے وقت میں جمع ہوا۔ قرآن آئخضرت ساڑھ کے زمانے میں ہی جمع ہو چکا تھا جو چکھ متفرق رہ گیا تھا وہ حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی خلافت میں سب ایک جمع کر دیا گیا۔ یماں باب کا مقصد قرایش کی فضیلت تھا جو چکھ متفرق رہ گیا تھا وہ حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی خلافت میں سب ایک جمع کر دیا گیا۔ یماں باب کا مقصد قرایش کی فضیلت ایان کرنا ہے کہ قرآن مجمع کہ قرآن مجمع کہ قرآن مجمع کہ دیا گیا۔ یماں باب کا مقصد قرایش کی فضیلت بھان کرنا ہوا۔

الله نستهة المتمن إلى إسماعيل منهم أسلم بن الهمن بن خواعة بن عمر من خواعة.

٧ - ٣٥ - حَدُثَنَا مُسَدُدٌ حَدُثَنَا يَحْيَى عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ حَدُثَنَا سَلَمَةُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: فَوَمٍ مَنْ أَسْلَمَ يَتَنَاضَلُونَ بِالسُّوْقَ فَقَالَ: ((ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيْلَ، فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَاهِيًا، وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلاَنٍ - لأَحَدِ رَاهِيًا، وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلاَنٍ - لأَحَدِ رَاهِيًا، وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلاَنٍ عَلَيْ فَكَانَ لَهُمْ؟)) قَالُوا: وَكَيفَ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَ بَنِي فُلاَنِ عَلَيْ فَلاَنِ عَلَيْ فُلاَنِ عَلَيْ فُلاَنٍ عَلَيْ فُلاَنٍ عَلَيْ فُلاَنٍ عَلَيْ فُلاَنِ عَلَيْ فَلَانٍ عَلَيْ فُلاَنِ عَلَيْ فُلاَنِ عَلَيْ فُلَانٍ عَلَيْ فَعَلَى اللهُ فُلْكُمْ كُلِيْ فُلْلَنِ عَلَيْ فَالَ: ((ارْمُوا، وَأَنْا مَعَكُمْ كُلِّكُمْ)).

باب یمن والوں کا حضرت اساعیل مالئل کی اولاد میں ہونا قبیلہ خزاعہ کی شاخ بنو اسلم بن افعی بن حارثہ بن عمرو بن عامر اہل یمن میں سے ہیں۔

یہ تیراندازی کرنے والے باشندگان یمن سے تھے۔ رسول کریم ملی ایک نسب کے لحاظ سے انہیں حضرت اساعیل طالق کی طرف منسوب فرمایا۔ ای سے باب کا مطلب ثابت ہوا کہ اہل یمن اولاو اساعیل طالق ہیں۔ اس حدیث کی روسے آج کل بندوق کی نشانہ بازی اور دو سرے جدید اسلحہ کا استعال سکھنا مسلمانوں کے لئے اس بثارت میں داخل ہے۔ گریہ فساد اور غارت گری اور بغاوت کے لئے نہ ہو۔ ان الله لا بحب المفسدين۔

### ٥- بَابٌ

٣٥٠٨ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ-الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةً حَدَّثَنَى يَحْيَى بْنُ يَعْمَوَ أَنَّ أَبَأً

### باب

(٣٥٠٨) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا 'ان سے حبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا 'کما مجھ سے بیلی بن یعمر نے بیان کیا 'ان سے ابوالاسود دیلی

الأَسْوَدِ اللَّيْلِيُّ حَدَّثَلَهُ عَنْ أَبِي ذَرَّ رَضِيَ اللَّسْوَدِ اللَّيْلِيُّ حَدَّثَلَهُ عَنْ أَبِي ذَرَّ رَضِيَ اللَّبِيُّ اللَّهِ عَنْ أَبِيْهِ – وَهُوَ يَعْلَمُهُ – مِنْ رَجُلٍ ادْعَى لِعَيْرِ أَبِيْهِ – وَهُوَ يَعْلَمُهُ – إِلاَّ كَفَرَ، وَمَنِ ادْعَى قَومًا لَيْسَ لَهُ فِيْهِمْ نَسَبٌ فَلْيَتَهُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ)).

نے بیان کیا اور ان سے ابوذر رہ اللہ نے کہ انہوں نے نبی کریم مللہ اللہ سے سنا 'آپ فرما رہے تھے کہ جس محض نے بھی جان بوجھ کر اپنا باپ بنایا تو اس نے کفر کیا اور جس محض باپ کے سوا کسی اور کو اپنا باپ بنایا تو اس نے کفر کیا اور جس محض نے بھی اپنا نسب کسی ایسی قوم سے ملایا جس سے اس کا کوئی (نسبی) تعلق نہیں ہے تو وہ اپنا ٹھکانا جنم میں بنالے۔

[طرفه في : ٢٠٤٥].

مراد وہ مخص ہے جو ایساکرنا درست سمجے یا یہ بطور تغیظ کے ہے۔ یا کفرے ناشکری مراد ہے۔ واللہ اعلم۔

(۱۹۰۵) ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن عبدالله نفری نے بیان کیا کہ ہم سے واٹلہ بن اسقع بڑا تئے سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ رسول الله ملتی ہے نے واٹلہ بن اسقع بڑا تہتان اور سخت جھوٹ یہ ہے کہ آدمی اپنی باپ کے سواکسی اور کو اپنا باپ کے یا جو چیزاس نے خواب میں نہیں ورکھنے کا دعویٰ کرے۔ یا رسول الله ملتی ہی طرف ایک حدیث منسوب کرے جو آپ نے نہ فرمائی ہو۔

٩ • ٣٠ – حَدَّثُنَا عَلِيٌ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا حَرِيْزٌ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ النَّصْرِيُ قَالَ: سَمِعْتُ وَاقَلَةَ بْنَ الأَسْقَعِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَظَا: ((إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْفِرَى أَنْ يَدْعِي الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ أَعْظَمِ الْفِرَى أَنْ يَدْعِي الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ أَعْفِلُ أَيْدِي عَيْنَهُ مَا لَهُ مَرَى أَوْ يَقُولُ عَلَى رَسُولِ اللهِ فَظَمَ مَا لَهُ يَقُلُ).

به ٣٥١- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنهُمِ اللهُ عَبْدِ الْقَيْسِ مَعْيَى اللهُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ هَذَا الْحَيُّ مِنْ وَبِيْعَةَ، قَدْ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَر، فَلَوْ أَمَرْتَنَا بَأَمْرِ نَاخُدُهُ عَنْكَ، وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَر، فَلَوْ أَمَرْتَنَا بَأَمْرِ نَاخُدُهُ عَنْكَ، وَبَيْنَكَ كُفَّادُ مُضَر، وَرَاءَنا بَأَمْرِ نَاخُذُهُ عَنْكَ، وَبَيْنَكَ كُفَّادُ الْمَرْكُمْ وَرَاءَنا. قَالَ اللهُ ((آمُرُكُمْ وَرَاءَنا. قَالَ اللهُ ((آمُرُكُمْ وَرَاءَنا. قَالَ اللهُ ((آمُرُكُمْ

(۱۳۵۱) ہم سے مسدو نے بیان کیا' کہا ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے ابو جمرہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن عباس بی ہے سا وہ کہتے تھے کہ قبیلہ عبدالقیس کا وفد رسول اللہ اللہ اللہ اللہ کی خدمت میں آیا اور عرض کیا' یا رسول اللہ! ہمارا تعلق قبیلہ ربعہ سے ہے اور ہمارے اور آپ کے درمیان (راستے میں) کفار معز کا قبیلہ پڑتا ہے۔ اس لئے ہم آپ کی خدمت اقدس میں صرف حرمت کے مہینوں میں اس لئے ہم آپ کی خدمت اقدس میں صرف حرمت کے مہینوں میں ہی حاضر ہو سکتے ہیں۔ مناسب ہو تا اگر آپ ہمیں ایسے احکام بتلا دیتے ہی رہی خود بھی مضبوطی سے قائم رہیں اور جو لوگ ہمارے پیچیے رہ جن پر ہم خود بھی مضبوطی سے قائم رہیں اور جو لوگ ہمارے پیچیے رہ گئے ہیں انہیں بھی بنادیں۔ آخضرت ملی ہیا نے فرمایا کہ میں تمہیں چار

بِأَرْبَعِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ: الإِيْمَانِ بِاللهِ شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِيْنَاءِ الزَّكَاةِ، وَأَنْ تُؤَدُّوا إِلَى اللهِ خُمُسَ مَا غَيْمُنُمْ. وَأَنْهَاكُمْ عَنِ اللَّهَاءِ، وَالْحَنْمَم، وَالنَّقِيْر، وَالنَّمَزِقْتِ)).

[راجع: ٥٣]

أَرْبَعِ: الإِنْمَانِ بِاللهِ جَيْرِوں كَا حَكُم وَتَا مُوں اور چَار چَيْروں سے روكتا مُوں۔ اول الله پر ايمان اللهُ، وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، للهُ عَلَى كَ سوا اور كوئى معبود وَيُقَامِ اللهِ خُمُسَ في اور نماز قائم كرنے كا اور زكوة اوا كرنے كا اور اس بات كاكہ جو يَقْنِ اللهُ بَاءِ، وَالْحَنْدَمِ، كَيْمِ مِنْ حَمْيِسِ مال غنيمت على اس ميں سے پانچواں حصد الله كور ايمنى اور مَنْ حَمْيْسِ دباء عَمْ نقير اور .

امام وقت كے بيت المال كو) اوا كو اور ميں حميس دباء عمر منا كرتا ہوں۔ مناع كرتا ہوں۔

یہ حدیث کتاب الایمان میں گزر چی ہے۔ اور ای کتاب المناقب کے شروع میں اس حدیث کا کچھ حصہ اور اس کے الفاظ کے معانی و مطالب بھی آ چکے جیں۔ باب کی مناسبت یہ ہے کہ آ فر عرب کے لوگ یا تو رسید کی شاخ ہیں یا معزی اور یہ وونوں حضرت اساعیل کی اولاد جیں۔ بعد میں یہ جملہ قبائل مسلمان ہو گئے تھے۔

٣٠٥١- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخُبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبْدَ أَنْ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمَيْنَرِ : ((أَلاَ إِنْ الْفِيْنَةَ هَا هُنَا - يَشِيْرُ الْمِينَرِ : ((أَلاَ إِنْ الْفِيْنَةَ هَا هُنَا - يَشِيْرُ إِلَى الْمَيْنَوْقِ - مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرِنُ اللهُ يُطَلِعُ اللهُ اللهُ يُطَلِعُ اللهُ اللهُ يُطَلِعُ اللهُ اللهُ يُطَلِعُ اللهُ اللهُ اللهُ يُطَلِعُ اللهُ الل

(۱۳۵۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی انہیں زہری نے اور ان سے عبداللہ انہیں زہری نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی ایک سے نا آپ منبر بن عمر بی ایک بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ سائی کیا سے سنا آپ منبر پر فرما رہے تھے۔ آگاہ ہو جاؤ اس طرف سے فساد پھوٹے گا۔ آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کر کے یہ جملہ فرمایا 'جد هرسے شیطان کاسینگ طلوع ہو تا ہے۔

شیطان طلوع آفآب کے وقت اپنا سراس پر رکھ دیتا ہے تاکہ آفآب پرستوں کا سجدہ شیطان کے لئے ہو جائے۔ علماء نے کسا ہے یہ حدیث اشارہ ہے ترکوں کے فساد کا جو چنگیز خال کے زمانے میں ہوا۔ انہوں نے مسلمانوں کو بہت تباہ کیا ' بغداد کو لوٹا اور خلافت اسلامی کو بریاد کرویا (وحیدی)

> ٣- ۚ بَابُ ذِكْرِ أَسْلَـٰمَ وَغِفَارَ وَمُزِيْنَةَ وَجُهَيْنَةَ وَأَشْجَعَ

### باب اسلم'مزینه'جهینه'غفار اور اشجع قبیلول کابیان

٣٥١٢– حَدَّثْنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ َ عَنْ سَعْدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ هُرْمُوَ عَنْ أَبَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ

(۳۵۱۲) ہم سے ابوقعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کا ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمز اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ

النّبِيُ ﷺ: ((قُرَيْشٌ وَالأَنْصَارُ وَجُهَيْنَةُ وَمُزَيْنَةُ وَأَسْلَمُ وَغِفَارُ وَأَشْجَعُ مَوَالِيٌّ، لَيْسَ لَهُمْ مَولَى دُونَ اللهِ وَرَسُولِهِ)). [راحم: ٢٥٠٤]

علیہ وسلم نے فرمایا' قریش' انصار' جہینہ' مزینہ' اسلم' غفار اور اشجع میرے خیرخواہ ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کے سوا اور کوئی ان کا حمایتی نہیں۔

یمال بہ سلسلہ تذکرہ قبیلہ آپ نے قریش کا ذکر مقدم فرایا۔ اس سے بھی قریش کی برتری ثابت موتی ہے۔

(ساس) ہم سے جمہ بن غریر زہری نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد نے' ان سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد نے' ان سے صالح نے' ان سے نافع نے اور انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے خبردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر بر فرمایا' قبیلہ عنمانے خبردی کہ رسول اللہ تعالی نے مغفرت فرما دی اور قبیلہ اسلم کو اللہ تعالی نے معاد ترکھا اور قبیلہ عصیہ نے اللہ تعالی کی اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

٣٠١٣- حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ بَنُ هُوَآهِ الرَّهْرِيُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ الزَّهْرِيُ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنْ عَبْدَ اللهِ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنْ عَبْدَ اللهِ أَخْبَرَهُ: أَنْ رَسُولَ اللهِ فَلْكَاقَالَ عَلَى السُّهِ فَلَكَ قَالَ عَلَى السُّهُ اللهِ عَلَى السُّهُ اللهِ اللهُ لَهَا، وَأَسْلُهُ مَا اللهُ لَهَا، وَأَسْلُهُ وَعُصَيَّةُ عَصَتِ اللهَ وَعُصَيَّةُ عَصَتِ اللهَ وَرَسُولَهُ)).

قبیلہ غفار والے عمد جاہیت میں حاجیوں کا مال چرائے ، چوری کرتے۔ اسلام لانے کے بعد اللہ تعالی نے ان کے گناہوں کو معاف کر دیا اور قبیلہ عصیہ والے وہ لوگ ہیں جنہوں نے آنخضرت ما پیلے سے عمد کرکے غداری کی اور بئر معونہ والوں کو شہید کر دیا۔ شداء بیر معونہ کے حالات کی دو سرے مقام پر تفصیل سے ذکور ہو تھے ہیں۔

٣٥١٤ حَدَّثِنِي مُحَمَّدٌ أَخُبِرَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ النُقفِيُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النبي الله عَنْهُ عَنِ النبي الله قَالَ: ((أَسُلَمُ سَالَمَهَا الله، وَغِفَارُ غَفَرَ الله لَهُ لَهَا)).

١٩ ٣٠ - حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنِي ابْنُ مَهْدِيُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْدُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ بْن جَهْنِنَةُ وَمُوزَيْنَةُ وَاسْلَمُ وَعِفَارُ حَيْرًا مِنْ بَنِي عَبْدِ اللهِ بْن بَنِي عَبْدِ اللهِ بْن

(۳۵۱۳) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہ ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خبردی انہیں ایوب نے انہیں محمد نے انہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا کہ قبیلہ اسلم کو اللہ تعالیٰ نے سلامت رکھا اور قبیلہ غفار کی اللہ تعالیٰ نے مغفرت فرمادی۔

(۳۵۱۵) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا (دوسری سند) امام بخاری رطاقیہ نے کہ ااور مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرحلٰ بن مهدی نے بیان کیا ان سے سفیان نے ان سے عبدالرحلٰ بن عمیر نے ان سے عبدالرحلٰ بن الم بکرہ سنی کے اور ان سے ان کے والد ابو بکرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بتاؤ کیا جہنہ 'مزینہ 'اسلم اور غفار کے قبیلے بی متیم' بنی اسد' بنی عبداللہ بن غطفان اور بنی عامر بن صعصعه کے متیم' بنی اسد' بنی عبداللہ بن غطفان اور بنی عامر بن صعصعه کے

غَطْفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَة؟)) فَقَالَ رَجُلِّ: خَابُوا وَخَسِرُوا. فَقَالَ: ((هُمُّ خَيْرٌ مِنْ بَنِي تَمِيْمٍ وَمِنْ أَسَدٍ وَمِنْ بَنِي عَامِرٍ بْنِ عَطْفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرٍ بْنِ صَعْصَعَةً)). وطرفاه في: ٢١٣٦، ٣٦١٦].

مقابلے میں بہتر ہیں؟ ایک محض (اقرع بن حابس) نے کہا کہ وہ تو تباہ و بہاد ہوئے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ ہاں یہ چاروں قبیلے بنو تمتیم 'بنو اسد ' بنو عبد اللہ بن غطفان اور بنو عامر بن صعصعہ کے قبیلوں سے بہتر ہیں۔

جابلیت کے زمانے میں جینے' مزینے' اسلم اور خفار کے قبیلے بی تھم' بی اسد' بی عبداللہ بن خطفان اور بی عامر بن صحصعہ وغیرو قبیلوں سے کم درجہ کے سمجے جاتے تھے۔ پھر جب اسلام آیا تو انہوں نے اسے قبول کرنے میں چیش قدمی کی' اس لئے شرف فضیلت میں ہو تھیرہ وغیرہ قبائل سے یہ لوگ بڑھ گئے۔

(۳۵۱۹) مجھ سے محرین بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن ائی یعقوب نے بیان کیا' انہوں نے عبدالرحمٰن بن ائی بکرہ سے سنا' انہوں نے اپنے والد ے کہ اقرع بن حابس بواٹھ نے نبی کریم ملٹھایا سے عرض کیا کہ آپ ے ان لوگوں نے بیعت کی ہے کہ جو حاجیوں کاسامان چرایا کرتے تھے اینی اسلم اور غفار اور مزینہ کے لوگ۔ محدین الی یعقوب نے کہا کہ میں سمجھتا ہوں عبدالرحمٰن نے جہینہ کابھی ذکر کیا۔ شعبہ نے کہا کہ بیہ شک محمد بن انی یعقوب کو ہوا۔ آنخضرت ملٹی کیا نے فرمایا بتلاؤ اسلم' غفار' مزينه اور ميں سمجھتا ہوں جہينه كو بھي كهايه چاروں قبيلے بني تتيم' بی عامراور اسد اور غطفان سے بہتر نہیں ہیں؟ کیا یہ (مؤخرالذکر) خراب اور برباد نسیں ہوئ؟ اقرع نے کماہاں 'آپ نے فرمایا قتم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ' یہ ان سے بہتر ہیں۔ (۱۵۱۷م) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے محمد نے اور ان سے ابو ہریرہ رضى الله عنه نے بیان کیا کہ نبی كريم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا قبیلہ اسلم' غفار اور مزینہ اور جبینہ کے کچھ لوگ یا انہوں نے بیان کیا کہ مزینہ کے کچھ لوگ یا (بیان کیا کہ) جہینہ کے کچھ لوگ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یا بیان کیا کہ قیامت کے دن قبیلہ اسد' تتیم' ہوا زن اور غطفان ہے بہتر ہوں گے۔

٣٥١٦- حَدَّتَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدَّتَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُحَمَّدٍ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أبي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيْهِ: أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ أَبِيْ حَابِسِ قَالَ لِلنَّبِيِّ اللَّهِ: إِنَّمَا تَابَعَكَ سُرَّاقُ الْحَجِيْجِ مِنْ أَسْلَمَ وَغِفَارِ وَمُزَيْنَةَ -وَأَحْسِبهُ وَجُهَيْنَةَ، ابْنُ يَعْقُوبَ شَكَ – قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَرَأَيْتَ أَنْ كَانَ أَسْلَمَ وَغِفَارٌ وَمُزيْنَةُ وَأَحْسِبهُ وَجُهَيْنَةُ خَيْرًا مِنْ بَنِي تَمِيْم وَمِنْ بَنِي عَامِر وَأَسَدٍ وَغَطُّفَانَ خَابُوا وَخَسِرُوا؟ قَالَ: نَعَمٌ. وَالَّذِي نَفْسِي بيَدِهِ إِنَّهُمْ لَخَيْرِ مِنْهُمْ)).[راجع: ٣٥١٥] ٣٥١٦ م - حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بنُ حَرْب عَنْ حَمَادٍ عَن أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَالَ : أَسْلَمَ وَغِفَارَ وَشَيْءٌ مِنْ مُزَيْنَةً وَجُهَيْنَةً، أَوْ قَالَ : شَيْءٌ مِنْ جُهَيْنَةَ أَوْ مُزَيِّنَةً- خَيْرٌ عِنْدَ ا للهِ – أَوْ قَالَ : يَومَ الْقِيَامَةِ – مِنْ أَسَدٍ وَتَمِيْمٍ وَهَوَازِنْ وَغَطْفَانْ)).

### باب ایک مرد قطانی کا تذکره

(کافس) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کہا کہ بھے
سلیمان بن بلال نے بیان کیا ان سے تور بن زید نے ان سے
ابوالغیث نے اور ان سے ابو جریرہ رہائی نے کہ نی کریم ماٹھیلیا نے فرمایا
کہ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک کہ قبیلہ فحطان
میں ایک ایسا مخص پیدا نہیں ہوگاجو لوگوں پر اپنی لامٹی کے زور سے
عیں ایک ایسا مخص پیدا نہیں ہوگاجو لوگوں پر اپنی لامٹی کے زور سے
عمرہ سے کا۔

### ٧- بَابُ ذِكر قَحْطَانُ

٣٥٩٧ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّتَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَل عَنْ قُورِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَى يَخُرُجَ رَجُلٌ مِنْ قَحْطَان يَسُوقُ النّاسَ بِمَصَاهُ)).

[طرفه في : ۱۱۷۷].

اس قحطانی مخص کا نام مسلم شریف کی روایت میں جباہ ذکور ہوا ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ قحطانی حضرت امام ممدی کے بعد لکلے گا اور ان بی کے قدم به قدم چلے گا جیسے کہ ابو تعیم نے فتن میں روایت کیا ہے۔ (وحیدی)

بعض ننخول میں یہ باب اور بعد کے چند ابواب زمزم کے قصہ کے بعد بیان ہوئے ہیں۔

### باب جاہلیت کی سی باتیں کرنا

### منعہ

خردی کماہمیں ابن جرت نے خبردی کما کہ مجھے عمروبن دینار نے خبر دی کماہمیں ابن جرت نے خبردی کما کہ مجھے عمروبن دینار نے خبر دی اور انہوں نے جابر ہوائی سے ساکہ ہم نبی کریم للہ اللہ کے ساتھ ہماد میں شریک تھے۔ مہاجرین بڑی تعداد میں آپ کے پاس جع ہو گئے۔ میں شریک تھے۔ مہاجرین میں ایک صاحب تھے بڑے ول گئی کرنے وجہ یہ ہوئی کہ مہاجرین میں ایک صاحب تھے بڑے ول گئی کرنے والے 'انہوں نے ایک انصاری کے سرین پر ضرب لگائی۔ انصاری بہت شخت غصہ ہوا۔ اس نے اپنی برادری والوں کو مدد کے لئے پکارا اور نوبت یمال تک پہنی کہ ان لوگوں نے یعنی انصاری نے کہا' اے بہت فیائل انصار! مدد کو پہنچو! اور مہاجر نے کہا' اے مہاجرین! مدد کو پہنچو! اور مہاجر نے کہا' اے مہاجرین! مدد کو بہنچو! یہ غل س کر نبی کریم الٹی اِ (خیمہ سے) باہر تشریف لائے اور فرایا کیا بات ہے؟ یہ جاہلیت کی پکار کیس ہے؟ آپ کے صورت حال دریافت کرنے پر مہاجر صحابی کے انصاری محابی کو مار دینے کا واقعہ دریافت کرنے پر مہاجر صحابی کے انصاری محابی کو مار دینے کا واقعہ بیان کیا گیا تو آپ نے فرایا' ایسی جاہلیت کی نایاک باتیں چھوڑ دو اور

# ٨ - بَابُ مَا يُنْهَى مِنْ دَعْوَى الْجَاهليَّة

٢٥ ١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ
يَزِيْدَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي
عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ
عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ
عَنْهُ يَقُولُ: عَزُوْنَا مَعَ النّبِيِّ فَ وَقَدْ ثَابَ
مَعَهُ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ حَتَّى كَثُرُوا،
مَعَهُ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلٌ لَعَّابٌ فَكَسَعَ
وَكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلٌ لَعَّابٌ فَكَسَعَ
أَنْصَارِيُّا، فَغَضِبَ الأَنْصَارِيُّ غَضَبًا شَدِيْدًا
وَكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَجُلٌ لَعَّابٌ فَكَسَعَ
لَلْأَنْصَارِيُّا، فَغَضِبَ الأَنْصَارِيُّ غَضَبًا شَدِيْدًا
لِلْأَنْصَارِيُّ إِللَّا لَمُهَاجِرِيْنِ
فَخَرَجُ النّبِيُّ فَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ يَا لِلْمُهَاجِرِيْنِ
فَخَرَجُ النّبِيُ فَقَالَ: ((مَا بَالُ دَعْوَى الْأَنْصَارِيُّ اللهُ مَا سَأَنْهُمْ؟))
فَخُرِجُ النّبِيُ فَقَالَ: ((مَا بَالُ دَعُومَى الْأَنْصَارِيُّ اللهُ مَالَ عَلَى اللّهُمْ؟))
فَانْجُر بِكَسَعَةِ الْمَهَاجِرِيِّ الأَنْصَارِيُّ اللهُ الْمَهَاجِرِيِّ الأَنْصَارِيُّ اللهُ الْمَهَاجِرِيِّ اللهُ الْمُهَاجِرِيِّ اللهُ الْمَهُمُ وَلِيْ اللهُ الْمُهَاجِرِيِّ اللهُ الْمُهُمُ وَاللّهُ اللّهَ الْمَالِيُّ اللهُ اللهُ الْمُهَاجِرِيِّ اللهُ اللهُ

عبدالله بن الى ابن سلول (منافق) نے كماكه نيه مهاجرين اب جارے خلاف ائن قوم والول كو دہائى دينے لكے۔ ميند پہنچ كر بم سجھ ليس کے۔ عرت دار ذلیل کو بقینا نکال باہر کردے گا۔ حضرت عمر بالتد نے اجازت چاى يا رسول الله الله الماليا الم اس ناياك بليد عبدالله بن الى كو قل کول نہ کردیں؟ لیکن آپ نے فرمایا ایسانہ مونا چاہئے کہ لوگ كيس كه محد (من الما) اين لوكول كو قتل كرديا كرت بي-

خَبِيْثَةٌ)). وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيُّ ابْنُ سَلُولَ. أَقَد تَدَاعُوا عَلَيْنَا؟ لأَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنُّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلُّ. فَقَالَ عُمْرُ: أَلَا نَقْتُلُ يَا رَسُولَ اللهِ هَذَا الْخَبِيْثُ؟ لِعَبْدِ اللهِ ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ عَنْهِ: ((لاَ يَتَحَدُّثُ النَّاسُ أَنهُ كَانَ يَقْتُلُ أَصْحَايَهُ).

[طرفاه في : ٥٠٥٤، ٢٩٩٧].

للمراه مردود منافق تفامر ظاہر میں مسلمانوں میں شریک رہتا۔ اس لئے آپ کو یہ خیال ہوا کہ اس کے تل سے سيني المرين لوگ جو اصل حقيقت سے واقف ميں ير كنے لكيں كے كه پفير صاحب اپنے ى لوگوں كو قل كر رہے إلى اور جب یہ مشہور ہو جائے گاتو دو سرے لوگ اسلام قبول کرنے میں تال کریں گے۔ ای منافق اور اس کے حواریوں سے متعلق قرآن پاک میں سورؤ منافقون نازل ہوئی جس میں اس مردود کا یہ قول بھی منقول ہے کہ مدینہ پہنچ کر عزت والا ذلیل لوگوں (لیعنی مکہ کے مهاجر لنانوں) کو نکال دے گا۔ اللہ تعالی نے خود اس کو ہلاک کر کے تباہ کر دیا اور مسلمان ، مفلہ تعالیٰ فاتح مدینہ قراریائے۔ اس واقعہ ہے ہیہ مجی ثابت ہوا کہ مصلحت اندیثی بھی ہرمسلمان کے لئے ضروری ہے۔ ای لئے کماکیا ہے ۔ وروغ مصلحت آمیز بداز رائی فتند انگیز۔ (۳۵۱۹) ہم سے فابت بن محد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے عبداللہ بن مرونے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے نبی كريم صلی الله علیه وسلم سے۔ اور سفیان نے زبید سے 'انہوں نے ابراہیم ے 'انہوں نے مروق سے اور انہوں نے حفرت عبدالله بوالله علاقہ سے سنا کہ نبی کریم مٹاہیم نے فرمایا 'وہ مخص ہم میں سے نہیں ہے جو (نوحہ كرت بوك) اين رضاريين الريبان عار دال اورجاليت كي يكار يكارك

٣٥١٩ حَدُّثَنِي ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنِا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُوَّةً عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ ﷺ. وَعَنْ سُفْيَانَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ عَن النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقُّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)). [راجع: ١٢٩٤]

٩- بَابُ قِصَّةِ خُزَاعَةَ

اگر ان کاموں کو درست جان کر کرتا ہے تو وہ اسلام سے خارج ہے ورنہ یہ تغلیظ کے طور پر فرمایا کہ وہ مسلمانوں کی روش پر نہیں

### باب قبيله خزاعه كابيان

آ ہے ہے اخزامہ عرب کا ایک مشہور قبیلہ ہے۔ ان کے نسب میں اختلاف ہے تحراس پر انفاق ہے کہ وہ عمرو بن لحی کی اولاد ہیں۔ ان کا میں ہے۔ اسلم تھا جو قبیلہ اسلم کا جد اعلیٰ ہے۔ ابن اسحاق کی روایت میں یوں ہے اس نے بتوں کو نصب کیا۔ سائبہ چھو ژوایا' بحیرہ اور ومیلد اور حام نکالا۔ کتے ہیں کہ یہ عمرو بن لی شام کے ملک میں گیا۔ وہاں کے بت پرستوں سے ایک بت مانگ لایا اور اسے کعبہ میں لا كر كمرًاكيا اى كانام سهيل تعااور ايك محض اساف ناى نے ناكلہ ناى ايك عورت سے خاص كعبد ميں زناكيا۔ الله تعالى نے ان كو بقر

کر دیا۔ عمرو بن لمی نے ان کو لے کر کعبہ میں کھڑا کر دیا۔ جو لوگ کعبہ کا طواف کرتے وہ اساف کے بوہے سے شروع کرتے اور ناکلہ کے بوے پر ختم کرتے، بعض کہتے ہیں' ایک شیطان جن ابو ثمامہ نامی عمرو بن لحی کا رفیق تھا' اس نے عمرو بن لحی ہے کہا کہ جدہ میں جاؤ وہاں سے بت اٹھا لاؤ اور لوگوں سے کمو کہ وہ ان کی بوجاکیا کریں 'وہ جدہ گیا۔ وہاں ان بتوں کو یایا جو حضرت ادریس ملائل اور حضرت نوح طِائم کے زمانے میں بوج جاتے تھے لینی ود اور سواع اور یغوث اور لیوق اور نسران کو مکد اٹھالایا۔ لوگوں سے کما ان کی بوجا کرو۔ اس طرح عرب میں بت برسی جاری ہوئی۔ خدا کی مار اس بے وقوف بر۔ آپ بھی آفت میں بڑا اور قیامت تک ہزار ہالوگوں کو آفت میں پھنسایا۔ اگر آنخضرت ساتھ کیا کی ذات گرامی عرب میں ظهور نه کرتی تو عرب بھی تک بت برستی میں گر فار رہتے (وحیدی)

اسلامی دور میں شروع سے اب تک حجاز مقدس بت برستی ہے پاک رہا ہے۔ گر کچھ عرصہ قبل حجاز خصوصاً حرمین شریفین میں قبور بزرگان کی پرستش کا سلسلہ جاری تھا وہاں کے بہت ہے معلم لوگ حاجیوں کو زیارت کے بہانے ہے محض اپنے مفاد کے لئے قبروں پر لے جاتے اور وہاں نذر و نیاز کا سلسلہ جاری ہو تا۔ الحمد لللہ آج سعودی حکومت نے حرمین شریفین کو اس قتم کی جملہ شرکیہ خرافات اور بدعات سے پاک کر کے وہاں خالص توحیر کی بنیاو پر اسلام کو استحکام بخشا ہے۔ اللهم ایدہ بنصرک العزیز آمین۔ ، ٣٥٢- حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ

(۳۵۲۰) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے یچیٰ بن آوم نے بیان کیا کما ہم کو اسرائیل نے خردی اسیں ابو حصین نے ' انہیں ابو صالح نے اور انہیں ابو ہررہ رضی الله عنہ نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا عمرو بن لی بن قمعہ بن خندف قبيله خزاعه كاباب تفاء

قَالَ: ((عَمْرُو بْنُ لُحَيِّ بْنِ قَمْعَةَ بْنِ خِنْدِفَ أَبُو خُزَاعَةً)). ٣٥٢١- حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُويِّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ: ((الْبَحِيْرَةُ الَّتِي يُمْنَعُ دَرُّهَا لِلطُّواغِيْتِ وَلاَ يَحْلُبهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ. والسَّائِبَة الَّتِي كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لآلِهَتِهمْ فَلاَ يُخْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ)). قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((رَأَيْتُ عَمْرَو بْنَ

عَامِر بْن لُحَيِّ النَّخُزَاعِيُّ يَجُرُّ قُصْبَهُ فِي

النَّارِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ سَيَّبَ السُّواتِبَ)).

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ أَحْبَرَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ

أبي حَصِيْه عَنْ أبي صَالِح عَنْ أبي

هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ

[طرفه في : ٤٦٢٣].

(اسع) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' ان سے زہری نے بیان کیا' انہوں نے سعد بن مسیب سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ بحیرہ وہ او نٹنی جس کے دودھ کی ممانعت ہوتی تھی' کیونکہ وہ بتوں کے لئے وقف ہوتی تھی۔ اس لئے کوئی بھی شخص اس کا دودھ نہیں دوہتا تھا اور سائبہ اسے کتے جس کو وہ اینے معبودوں ك لئے چھوڑ وية اور ان يركوئي بوجھ نه لاد يا اور نه كوئي سواري كرتا انهول في كماكه حفرت ابو مريره بناتي في بيان كياكه نبي كريم سٹاری نے فرمایا میں نے عمرو بن عامر بن لحی خزاعی کو دیکھاکہ جنم میں وہ اپنی انتزایاں تھیدے رہا تھا اور یمی عمرو وہ پہلا مخص ہے جس نے سائبہ کی رسم نکالی۔

آ الله على مسلمانوں میں ایسی بد رسمیں آج بھی مروج ہیں کہ اپنے نام نماد پیروں اور مرشدوں کے نام پر جانور چھوڑ دیتے ہیں 

نہ کھائے۔ یہ سب جمالت اور ضلالت کی باتیں ہیں۔ اللہ پاک ایسے نام نماد مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ کفار کی اس تقلید سے باز آئس۔

### باب حضرت ابو ذر غفاری مِنْ تَقَدِ کے اسلام لانے کابیان

(٣٥٢٢) مجھ سے عمرو بن عباس نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدى نے كما ہم سے منى نے ان سے ابو جمرہ نے اور ان سے ابن عباس مين الله عليان كياكه جب ابوذر والله كورسول الله مالي الله نبوت کے بارے میں معلوم ہوا تو انہوں نے اینے بھائی انیس سے کہا مکہ جانے کے لئے سواری تیار کر اور اس مخص کے متعلق جو نبی ہونے کامری ہے اور کہتاہے کہ اس کے پاس آسان سے خبر آتی ہے ' میرے لئے خریں حاصل کر کے لا۔ اس کی باتوں کو خود غور سے سننا اور پھرمیرے یاس آنا۔ ان کے بھائی وہاں سے چلے اور مکہ حاضر ہو کر آنخضرت ملی این باتیں خود سنیں چرواپس ہو کرانہوں نے ابو ذر بناٹیر کو بتایا کہ میں نے انہیں خود دیکھاہے 'وہ اجھے اخلاق کالوگوں کو تھم كرتے ہيں اور ميں نے ان سے جو كلام ساوہ شعر نہيں ہے۔ اس ير ابوذر بن الله نظر نے کماجس مقصد کے لئے میں نے تمہیں بھیجاتھا مجھے اس پر پوری طرح تشفی نمیں ہوئی' آخر انہوں نے خود توشہ باندھا' پانی سے بھرا ہوا ایک برانا مشکیزہ ساتھ لیا اور مکہ آئے معجد الحرام میں حاضری دی اور یهال نبی کریم ماتیدا کو تلاش کیا۔ ابوذر بناته آنخضرت النام کو پچانے نسیں تھ اور کسی سے آپ کے متعلق پوچسا بھی مناسب نہیں سمجھا، کچھ رات گزرگئ کہ وہ لیٹے ہوئے تھے۔ حفرت علی نے ان کواس حالت میں دیکھااور سمجھ کئے کہ کوئی مسافرہے علی و ان سے کما کہ آپ میرے گرر چل کر آرام کیجئے۔ ابوذر ر فاٹر ان کے بیچھے چیچے چلے گئے لیکن کسی نے ایک دو سرے کے بارے میں بات نہیں گی۔ جب مج ہوئی تو ابوذر رہ الحر نے اپنا مشکیرہ اور توشه اٹھلیا اور معجد الحرام میں آ گئے۔ یہ دن بھی یو ننی گزر گیااور وہ نبی کریم مان کا کو نہ و مکھ سکے۔ شام ہوئی تو سونے کی تیاری کرنے

### ١٠ بَابُ إِسْلاَمٍ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ ا لللهُ عَ:ْهُ

٣٥٢٢– حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبَّاس حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٌّ حَدَّثْنَا ۗ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ا لللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرٌّ مَبْعَثُ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَخِيْهِ : ارْكُبْ إِلَى هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الرُّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٍّ يَأْتِيْهِ الْخَبَرُ مِنَ السُّمَاء، وَاسْمَعْ مِنْ قَولِهِ ثُمَّ اثْتِنِي. فَانْطَلَقَ الْأَخُ حَتَّى قَدِمَهُ وَسَمِعَ مِنْ قُولِهِ، ثُمُّ رَجَعَ إِلَى أَبِي ذَرٌّ فَقَالَ لَهُ: رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، وَكَلاَماً مَا هُوَ بالشُّغْرِ. فَقَالَ: مَا شَفَيْتَنِي مِمَّا أَرَدْتُ. فَتَزَوُّدَ وَحَـمَلَ شُنَّةً لَهُ فِيْهَا مَاءٌ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةً، فَأْتَى الْمُسْجِدَ. فَالْتَمَسَ النَّبِيُّ صِلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُهُ، وَكُرَّهَ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ، حَتَّى أَدْرَكُهُ بَعْضُ اللَّيْلِ اِضْطَجَعَ فَرَآهُ عَلِيٍّ، فَعَرَفَ أَنَّهُ غَرِيْبٌ، فَلَمَّا رَآهُ تَبِعَهُ، فَلَمْ يَسْأَلَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمَّ احْتَمَلَ قُوْبَتُهُ وَزَادَهُ إِلَى الْمُسْجِدِ، وَظَلُّ ذَلِكَ الْيُومَ، وَلاَ يَوَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَمْسَى فَعَادَ إِلَى مَضْجَعِهِ، فَمَرُّ بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَا نَالَ للِرَّجُلِ أَنْ يَعْلَمَ مَنْزِلَهُ؟

فَأَقَامَهُ، فَذَهَبَ بهِ مَعَهُ، لاَ يَسْأَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْء، حَتَّى إِذَا كَانْ يَومُ التَّالِثِ فَعَادَ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ، فَأَقَامَ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ : ﴿ أَلَا تُحَدُّثُنِي مَا الَّذِي أَقْدَمَكَ؟ قَالَ : إِنْ أَعْطَيْتَنِي عَهْدًا وَمِيْثَاقاً لتُرشِدَنْنِي فَعَلْتُ. فَفَعَلَ، فَأَخْبَرَهُ، قَالَ: فَإِنَّهُ حَقٌّ، وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِصَلَّمَ, اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا أَصْبَحْتَ فَاتَّبَعْنِي، فَإِني إِنْ رَأَيْتُ شَيْئاً أَحَافُ عَلَيْكَ قُمْتُ كَأَنَّى أُرِيْقُ السماءَ، فَإِنْ مَضَيْتُ فَاتَّبَعْنِي خَتَّى تَدْخُلَ مَدْخَلِي، فَفَعَلَ، فَانْطَلَقَ يَقْفُوهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَخَلَ مَعَهُ فَسَمِعَ مِنْ قُولِهِ وَأَسْلَمَ مَكَانَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((ارْجعْ إِلَى قَوْمِكَ فَأَخْبُوهُمْ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي)). قَالَ: وَالَّذِيْ نَفْسِي بِيَدِهِ لأَصْرُحَنَّ بِهَا بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ. فَخَرَجَ حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ، فَنَادَى بأَعْلَى صَوتِهِ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ. ثُمَّ قَامَ الْقَومُ فَضُرَبُوهُ حَتَّى أَصْجَعُوهُ. وَأَتَى الْعَبَّاسُ فَأَكَبُّ عَلَيْهِ قَالَ : وَيُلَكُمْ، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مِنْ غِفَار، وَأَنَّ طَرِيْقَ تِجَارِكُم إِلَى الشَّامِ؟ فَأَنْقَذَهُ مِنْهُمْ. ثُمُّ عَادَ مِنَ الْغَدِ لِمِنْلِهَا فَضَرَبُوهُ وَثَارُوا إِلَيْهِ، فَأَكَبُ الْعَبَّاسُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ۲۲د۳]

لگے۔ علی بن فتر بھروہاں سے گزرے اور سمجھ گئے کہ ابھی اپنے ٹھکانے جانے کاوقت اس مخض پر نہیں آیا' وہ انہیں وہاں سے پھراپے ساتھ لے آئے اور آج بھی کسی نے ایک دوسرے سے بات چیت نہیں گی' تیسرا دن جب ہوا اور علی بڑھڑ نے ان کے ساتھ میں کام کیا اور اپ ماتھ لے گئے توان سے پوچھاکیاتم مجھے بتاسکتے ہو کہ یمال آنے کا باعث کیا ہے؟ ابوذر بڑافر نے کہا کہ اگر تم مجھے سے پختہ وعدہ کرلو کہ میری راہ نمائی کرو کے تو میں تم کو سب کھے بنا دوں گا۔ علی بناتھ نے وعدہ کرلیا تو انہوں نے انہیں اپنے خیالات کی خبردی۔ علی بڑاتھ نے فرملیا کہ بلاشبہ وہ حق پر ہیں اور اللہ کے سیچے رسول بناٹھر ہیں اچھا صبح کو تم میرے پیچیے پیچیے میرے ساتھ چلنا۔ اگر میں (رائے میں) کوئی ایک بات دیکھوں جس سے مجھے تمہارے بارے میں کوئی خطرہ مو تو میں کھڑا ہو جاؤں گا۔ (کسی دیوار کے قریب) گویا مجھے پیٹاب کرناہے'اس وقت تم میرا انظار نه کرنا اور جب میں پھر چلنے لگوں تو میرے پیچیے آ جانا تا کہ کوئی سمجھ نہ سکے کہ بیہ دونوں ساتھ ہیں اور اس طرح جس گھر میں' میں داخل ہوں تم بھی داخل ہو جانا۔ انہوں نے ایسا ہی کیا اور یجھے پیچے بلے تا آئلہ علی بڑاٹھ کے ساتھ وہ نبی کریم ملڑ پیلم کی خدمت میں پنچ گئے' آپ کی باتیں سنیں اور وہیں اسلام لے آئے۔ پھر آخضرت ملی ایم ان سے فرمایا اب اپنی قوم غفار میں واپس جاو اور انسیں میرا حال بتاؤ تا آئکہ جب ہمارے غلبہ کاعلم تم کو ہو جائے (تو پھر مارے پاس آ جانا) ابو ذر بواللہ نے عرض کیا اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں ان قریشیوں کے مجمع میں پکار کر کلمہ توحید کا اعلان کروں گا۔ چنانچہ آنخضرت مٹھاتیا کے یمال سے واپس وہ مجد حرام میں آئے اور بلند آواز سے کما کہ "میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ ك سواكوئي معبود نهيس اوريه كه محمد متنايم الله ك رسول بين - "ي سنتے ہی سارا مجمع ٹوٹ پڑااور اننامارا کہ زمین پر لٹادیا۔ اسنے میں عباس بن آ گئے اور ابوذر بن ش کے اور اپنے کو ڈال کر قریش سے کما افسوس! کیا تہیں معلوم نہیں کہ یہ مخص قبیلہ غفار سے ہے اور

شام جانے والے تمہارے تاجروں کا راستہ ادھرہی سے پڑتا ہے۔ اس طرح سے ان سے ان کو بچایا۔ پھر ابوذر بڑاٹھ دوسرے ون مجد الحرام میں آئے اور اپنے اسلام کا اظہار کیا۔ قوم بری طرح ان پر ٹوٹ بڑی اور مارنے گئے۔ اس دن بھی عباس ان پر اوندھے پڑگئے۔

### باب زمزم كاواقعه

### ١١ – بَابُ قِصَّةِ زَمْزَمَ

بعض ننوں میں یوں ہے باب قصة اسلام ابی در العفادی۔ اور کی مناسب ہے کو تکہ ساری مدیث میں ان کے مسلمان ہونے کا قصہ ذکور ہے۔ چو تکہ حضرت ابوذر بڑا تی کہ میں ایک عرصہ تک صرف زمزم کے پانی پر گزارہ کرتے رہے اور اس مبارک پانی نے ان کو طعام و شراب دونوں کا کام دیا۔ اس ابمیت کے پیش نظریاب قصہ زمزم کا باب منعقد کیا گیا۔ در حقیقت زمزم کے پانی پر اس طرح گزارہ کرنا بھی حضرت ابوذر بڑا تی کا ایک اہم ترین واقعہ ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ وہ اس طرح مسلسل زمزم پینے سے خوب موٹ تازے ہو گئے تھے۔ فی الواقع اللہ تعالی نے اس مقدس پانی میں کئی تاثیر رکھی ہے۔ راقم الحروف نے اپنے تیوں ج کے مواقع پر بارہا اس کا تجربہ کیا ہے کہ علی العباح اس پانی کو تازہ بہ تازہ خوب شکم سیر ہو کر بیا اور دن بحر طبیعت کو سکون اور فرحت حاصل رہی۔ بارہا اس کا تجربہ کیا ہے کہ علی العباح اس پانی کو تازہ بہ تازہ خوب شکم سیر ہو کر بیا اور دن بحر طبیعت کو سکون اور فرحت حاصل رہی۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو یہ موقع نصیب کرے۔ دور حاضرہ میں حکومت سعودیہ نے چاہ زمزم پر ایسے ایسے بہترین انتظام کردیتے ہیں کہ ہر علی عائمیں کم ہیں۔ اللہ پاک اس سعودی حکومت کو مزید استحام اور ترتی عطا فرمائے آمین۔

قَالَ أَبُو قُتَيبَةَ سَلَمُ بَنُ قُتَيبَةَ حَدَّقَنِي اللهِ قُتَيبَةَ حَدَّقَنِي الْمَو فَتَيبَةَ حَدَّقَنِي الْمَو فَتَيبَةَ سَلَمُ بَنُ قُتَيبَةَ حَدَّقَنِي اللهِ مُتَى بُنُ سَعِيدِ الْقَصِيرُ قَالَ: حَدَّقَنِي أَبُو مُتَى أَبُو أَبِي ذَرَّ قَالَ: خُلْاً مِنْ أَخْبِرُكُمْ بِإِسْلاَمٍ أَبِي ذَرَّ كُنْتُ رَجُلاً مِنْ أَخْبِرُكُمْ بِإِسْلاَمٍ أَبِي ذَرَّ كُنْتُ رَجُلاً مِنْ غَلْسُ اللهِ قَلْ خَوْرَةٍ بِمَكّةً بَلَى. قَالَ: قَالَ أَبُو ذَر: كُنْتُ رَجُلاً مِنْ غِفَارٍ، فَبَلَغَنَا أَنْ رَجُلاً قَدْ خَورَةٍ بِمَكّةً فَيْنُ مُ أَنَّهُ نَبِيٍّ، فَقُلْتُ لأَخِي : انْطَلِقْ فَلْمُ اللهِ لَيْقِي مُ فَقُلْتُ لأَخِي : انْطَلِقْ فَلْمُ اللهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلاً فَلْ عَنْ الشَّرِّ فَقُلْتُ : مَا يَنْمُ بِالْخَيْرِ، وَيَنْهَى عَنِ الشَّرِّ فَقُلْتُ اللهِ عَلْمُ اللهُ المُحْبِرِ، فَقُلْتُ اللهُ عَنْ الشَّرِ فَقُلْتُ اللهِ الْخَيْرِ، وَيَنْهَى عَنِ الشَّرِّ فَقُلْتُ اللهِ مُكَاللهُ اللهِ عَمْلِهُ الْمُلْتُ اللهِ مَكَاللهُ اللهُ وَعُصًا. فَمُ أَقْبُلْتُ الْمِي مَكَةً لَكُ عَمْلُهُ وَاللهِ مَكَالًهُ اللهُ عَلْمُ مَكَةً اللهُ عَلَى مَكَةً اللهُ عَلَى مَكَةً اللهِ مُعَلِي السَّرِّ فَقُلْتُ اللهِ مَكَةً اللهُ عَلَى مَكَةً اللهُ عَلَى مَكَةً اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَكَةً اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْعُلْلِي الْمَالِي الْمُولِي اللهُ الْمُولِي اللهُ الْمُ الْمُولِي اللهُ الْمُولِي اللهُ اللهِ الْمُؤْلِي اللهُ الْمُ الْقُلْتُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المِنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللهُ اللهُ الللللهُ اللهُ الله

چھڑی اٹھائی اور مکہ آگیا۔ وہاں میں کسی کو پہچانتا نہیں تھااور آپ کے متعلق سی سے یوچھے ہوئے بھی ڈر لگتا تھا۔ میں (صرف) زمزم کایانی یی لیا کرتا تھا اور معجد حرام میں ٹھمرا ہوا تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ ایک مرتبه علی باللهٔ میرے سامنے سے گزرے اور بولے معلوم ہو تا ہے کہ آپ اس شرمیں مسافر ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کہا جی ہاں۔ بیان کیا کہ تو پھرمیرے گھر چلو۔ پھروہ مجھے اپنے گھر ساتھ لے گئے۔ بیان کیا کہ میں آپ کے ساتھ ساتھ گیا۔ نہ انہوں نے کوئی باث یو چھی اور نہ میں نے کچھ کہا۔ صبح ہوئی تو میں پھر مجد حرام میں آگیا تا کہ آخضرت مالی ایکن آپ کے بارے میں کسی سے بوچھوں لیکن آپ کے بارے میں کوئی بتانے والا نہیں تھا۔ بیان کیا کہ پھر حضرت علی بناٹھ میرے سامنے سے گزرے اور بولے کہ کیا ابھی تک آپ اپنے ٹھکانے کو شیں یا سکے ہیں؟ بیان کیا میں نے کما کہ شیں۔ انہوں نے کہا کہ اچھا پھر میرے ساتھ آئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر حضرت علی را الله نے یوچھا آپ کا مطلب کیا ہے۔ آپ اس شرمیں کیوں آئے؟ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کہا اپ اگر ظاہرنہ کریں تومیں آپ کو اپنے معاملے کے بارے میں بتاؤں۔ انہوں نے کما کہ میں ایسا ہی کروں گا۔ تب میں نے ان سے کما' ہمیں معلوم ہوا ہے کہ یمال کوئی شخص پیدا ہوئے ہیں جو نبوت کادعویٰ کرتے ہیں۔ میں نے پہلے اینے بھائی کو ان سے بات کرنے کے لئے بھیجا تھالیکن جب وہ واپس موئ توانہوں نے مجھے کوئی تشفی بخش اطلاعات نہیں دیں۔اس لئے میں اس ارادہ سے آیا ہوں کہ ان سے خود ملاقات کروں۔ علی بن تیز نے کہا کہ آپ نے اچھا راستہ پایا کہ مجھ سے مل گئے 'میں انمی کے یاس جارہا ہوں۔ آپ میرے پیچھے پیچھے چلیں ، جمال میں داخل ہوں آپ بھی داخل ہو جائیں۔ اگر میں کسی ایسے آدمی کو دیکھوں گاجس ے آپ کے بارے میں مجھے خطرہ ہو گاتو میں کسی دیوار کے پاس کھڑا مو جاؤل گا گویا کہ میں اپناجو تا ٹھیک کر رہا ہوں' اس وقت آپ آگ بڑھ جائیں چنانچہ وہ چلے اور میں بھی ان کے پیچھے ہولیا اور آخر میں وہ

فَجَعَلْتُ لاَ أَعْرِفُهُ، وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْأَلَ عَنْهُ، وَأَشْرَبُ مِنْ مَاء زَمْزَمَ وَأَكُونُ فِي الْمَسجدِ. قَالَ : فَمَرُّ بِي عَلِيٌّ فَقَالَ: كَأَنَّ الرَّجُلَ غَرِيْبٌ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَانْطَلِقْ إِلَى الْمَنْزِلِ. قَالَ: فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ لاَ يَسْأَلُنِي عَنْ شَيْء وَلاَ أُخْبِرُهُ. فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدَوْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ لأَسْأَلُ عَنْهُ، وَلَيْسَ أَحَدُ يُخْبِرُنِي عَنْهُ بِشَيْءٍ. قَالَ: فَمَرُّ بي عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَّا نَالَ لِلرَّجُلِ يَعْرِفُ مَنْزِلَهُ بَعْدَ؟ قَالَ: قُلْتُ: لاَ. قَالَ : انْطَلِقْ مَعِيَ، قَالَ : فَقَالَ: مَا أَمْرُكَ، وَمَا أَقْدَمَكَ هَذِهِ الْبَلْدَةَ؟ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنْ كَتَمْتَ عَلَى أَخْبَرْتُكَ. قَالَ: فَإِنِّي أَفْعَلُ. قَالَ: قُلْتُ لَهُ : بَلَغَنَا أَنَّهُ قَدْ خَرَجَ هَا هُنَا رَجُلَّ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَأَرْسَلْتُ أَخِي لَيُكَلِّمَهُ، فَرَجَعَ وَلَمْ يَشْفِنِي مِنَ الْخَبَرِ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَلْقَاهُ. فَقَالَ لَهُ : أَمَّا إِنَّكَ. قَدْ رَشَدْت. هَذَا وَجْهِي إِلَيْهِ، فَاتَّبَعْنِي، أَدْخُلْ حَيْثُ أَدْخُلُ، فَإِنِّي إِنْ رَأَيْتُ أَحَدًا أَخَافُهُ عَلَيْكَ قُمْتُ إِلَى الْحَانِطِ كَأَنِّي أُصْلِحُ نَعْلِي، وَامْضِ أَنْتَ. فَمَضَى وَمَضَيْتُ مَعَهُ، حَتَّى دَخَلَ وَدَخَلْتُ مَعَهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ لَهُ : اغْرِضْ عَلَيُّ الإِسْلاَمَ، فَعَرَضَهُ، فَأَسْلُمْتُ مَكَانِي. فَقَالَ لِي: ((يَا أَبَا ذَرّ. اكْتُمْ هَذَا الأَمْرَ، وَارْجِعُ إِلَى

**€** 50 **> 3% 3% 3% 5%** €

ایک مکان کے اندر گئے اور میں بھی ان کے ساتھ نبی کریم ماتھ کیا خدمت میں اندر داخل ہو گیا۔ میں نے آنخضرت التھایا سے عرض کیا کہ اسلام کے اصول و ارکان مجھے سمجھا دیجئے۔ آپ نے میرے سامنے ان کی وضاحت فرمائی اور میں مسلمان ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا ' اے ابوذر! اس معاملے کو ابھی پوشیدہ رکھنا اور اپنے شرکو چلے جانا۔ پھرجب ممہس ہارے غلبہ كاحال معلوم ہو جائے تب يهال دوبارہ آنا۔ میں نے عرض کیااس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے میں تو ان سب کے سامنے اسلام کے کلمہ کا اعلان کروں گا۔ چنانچہ وہ معجد حرام میں آئے۔ قریش کے لوگ وہاں موجود تھے اور کہا' اے قرایش کی جماعت! (سنو) میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمراس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ (مٹھاتیم) قریشیوں نے کہا کہ اس بد دین کی خبر او۔ چنانچہ وہ میری طرف لیکے اور مجھے اتنامارا کہ میں مرنے کے قریب ہو گیا۔ اتنے میں حفرت عباس بڑاٹھ آگئے اور مجھ پر گر کر مجھے اپنے جم سے چھیالیا اور قریشیوں کی طرف متوجہ ہو کر کما' ارے نادانو! قبیلہ غفار کے آدمی کو قتل کرتے ہو۔ غفار سے تو تمہاری تجارت بھی ہے اور تمہارے قافلے بھی اس طرف سے گزرتے ہیں۔ اس پر انہوں نے مجھے چھوڑ دیا۔ پھرجب دوسری صبح ہوئی تو پھرمیں مسجد حرام میں آیا اور جو کھھ میں نے کل بھارا تھاای کو چرد ہرایا۔ قریشیوں نے پھر کما' پکڑواس بدوین کو۔ جو کچھ انہوں نے میرے ساتھ کل کیا تھا وہی آج بھی کیا۔ اتفاق سے پھر عباس بن عبد المطلب آ گئے اور مجھ بر گر کر مجھے این جم سے انہوں نے چھیا لیا اور جیسا انہوں نے قریشیوں سے کل کما تھا دیہاہی آج بھی کما۔ عبداللہ بن عباس بہت نے کہا کہ حضرت ابو ذر بڑاٹئز کے اسلام قبول کرنے کی ابتدا اس طرح ہے ہوئی تھی۔

بَلَدكَ، فَإِذَا بَلَغَكَ ظُهُورُنَا فَأَقْبِاني. فَقُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالنَّحَقِّ لِأَصرُخَنَّ بهَا بَيْنَ أَظْهُرهِمْ. فَجَاءَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَقُرَيْشٌ فِيْهِ فَقَالَ : يَا مَعْشَوَ قُرَيْشُ، إِنِّى أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إلاَّ اللهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَقَالُوا: قُومُوا إِلَى هَذَا الصَّابِيء، فَقَامُوا: فَضُربَّتُ لأَمُوتَ، فَأَدْرَكَنِي الْعَبَّاسُ فَأَكَبُّ عَلَيَّ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ : وَيُلَكُمْ، تَقْتُلُونَ رَجُلاً مِنْ غِفارٍ، وَمَتْجَرُكُمْ وَمَمَرُّكُمْ عَلَى غَفَارِ؟ فَاقْلَعُوا عَنِّي. فَلَمَّا أَنْ أَصْبَحْتُ الْغَدَ رَجَعْتُ فَقُلْتُ مِثْلَ مَا قُلْتُ بالأَمْسِ. فَقَالُوا: قُومُوا إِلَى هَذَا الصَّابيء، فَصُبِعَ بيُّ مِثْلُ مَا صُيعَ بالأمْس، وَادْرَكَني الْعَبَّاسُ فَأَكَبُّ عَلَيُّ وَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِهِ بِالأَمْسِ. قَالَ: فَكَانَ هَذَا أَوَّلَ إِسْلاَم أَبِي ذَرٌّ رَحِمَهُ اللَّهُ)). اطرفه في : ٢٣٨٦١.

تہ ہم اللہ تولیش کے لوگ ہر سال تجارت اور سوداگری کے لئے ملک شام کو جایا کرتے تھے اور راستہ میں مکہ اور مدینہ کے در میان سیست نفار کی قوم پڑتی تھی۔ حضرت عباس نے ان کو ڈرایا کہ اگر اس کو مار ڈالو گے تو ساری غفار کی قوم برہم ہو جائے گی اور

جاری سوداگری اور آمدورفت میں خلل ہو جائے گا۔

### ١٢ – باب جهل العرب

### باب عرب قوم کی جمالت کابیان

اسلام سے پہلے اہل عرب بہت می جمالتوں میں جٹلا تھے' اس لئے اس دور کو دور جاہلیت سے تعبیر کیا گیا ہے۔ یہاں اس باب کے میں اس کی کے اس کے دور جاہلیت سے تعبیر کیا گیا ہے۔

(۳۵۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے حماد نے بیان کیا 'ان سے ابو ہریرہ بیان کیا 'ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ' فبیلہ اسلم ' غفار اور مزید اور جہید کے کچھ لوگ یا انہوں نے بیان کیا کہ مزید کے کچھ لوگ یا کیا کہ وارٹ اللہ تعالی کے خرد یک یا بیان کیا کہ قیامت کے دن قبیلہ اسد ' تمیم ' ہوازن اور خطفان سے بہتر ہوں گے۔

اسلام سے پسلے اہل عرب بست ی جالتوں میں وزل میں ان کی کچھ الی ہی جالتوں کا وَکرکیا گیا ہے۔
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ،
عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ وَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَسْلَمَ وَغِفَار شَيْءٌ مِنْ مُوَيْنَةً وَجُهَيْنَةً - أَو قَالَ : شَيْءٌ مِنْ جُهَيْنةً أَوْ مُوَيْنَةً خَيْرٌ عِنْدَ اللهِ وَمَعَيْدَ اللهِ وَمَوْازِنْ وَعَطْفَان.

بعض شخوں میں میہ حدیث اور بعد کی بچھ حدیثیں باب قصہ از مزم سے پہلے ندکور ہوئی ہیں اور وہی صحیح معلوم ہو تا ہے کیونکہ ان حدیثوں کا تعلق اس قصہ سے پہلے ہی کی حدیثوں کے ساتھ ہے۔

٣٥٧٤ حَدُثَنَا أَبُو النَّعْمَان حَدُّثَنَا أَبُو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: عَنِ ابْنِ عَبُّاسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((إِذَا سَرُكَ أَنْ تَعْلَمَ جَهَلَ الْعَوَب فَاقْرأ مَا فَوْقَ التَّلَالِينَ وَمِانَةٍ فِي سُورَةِ الأَنْعَامِ: ﴿ وَقَلْ حَسِرِ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلاَدَهُمْ سَفَهَا بِعَيْرِ عِلْم - إلَى قَوْلِهِ - قَدْ طَلُوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِيْنَ ﴾.

(۳۵۲۳) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ اگر تم کوعرب کی جمالت معلوم کرنا اچھا گئے تو سور و انعام میں ایک سو تمیں آیتوں کے بعد سے آیتیں پڑھ لو 'دیقینا وہ لوگ نباہ ہوئے جنہوں نے اپی اولاد کو نادانی سے مار ڈالا'' سے لے کر ''وہ گمراہ ہیں' راہ پانے والے نہیں'' تک۔

آ کینے میں ایک سورہ انعام میں عرب کی ساری جمالتیں ذکور ہیں' ان میں سب سے بڑی جمالت یہ تقیٰ کہ کم بخت اپنی بیٹیوں کو اپنے اسٹینی سورہ انعام میں عرب کی ساری جمالت یہ تقیٰ کہ کم بخت اپنی بیٹیوں کو اپنے اللہ جانوروں کی اسٹیوں سے قبل کرتے' بت پر سی اللہ جانوروں کی اللہ جانوروں کی سی بھتے۔ یہ سب بلائیں اللہ پاک نے آخضرت اللہ کے میج کر دور کرائیں۔ بعض شخوں میں یوں ہے باب قصہ زموم و جھل العرب مگراس باب میں زمزم کا قصہ بالکل ذکور نہیں ہے' اس لئے صحیح ہی ہے جو نسخہ یہاں نقل کیا گیا ہے۔

اس کے علاوہ حدیث نبر ۳۵۲۳ ہو اس سے قبل (۳۵۱۷ م) کے تحت گزر چکی ہے، بینخ فداد والے نفخ میں دوہارہ موجود ہے۔ جبکہ ہندوستانی نسٹول میں اس باب کے تحت صرف ابوالنعمان راوی کی حدیث موجود ہے۔

١٣- بَابُ مَنِ الْتَسبَ إِلَى آبانِهِ فِي باباية مسلمان يأغيرمسلم بابدادول كي طرف اين

### نسبت كرنا

### الإسلام والنجاهليّة

لیعنی میہ بیان کرنا کہ میں فلال کی اولاد میں سے ہول اگرچہ وہ آباء و اجداد غیر مسلم ہی کیوں نہ ہول مگر ایسا بیان کرنا جائز ہے۔ بیہ اسلام کی وہ زبردست اخلاقی تعلیم ہے جس پر مسلمان فخر کر سکتے ہیں۔ ہندوستان کی بیشتر قویس نو مسلم ہیں۔ وہ بھی اپنے غیر مسلم آباء و اجداد کا ذکر کریں تو شرعا اس میں کوئی قباحت نہیں ہے بشرطیکہ یہ ذکر حدود شرع کے اندر ہو۔

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُوهُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ اللهِ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُوهُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ النّبِيِّ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ النّجَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلِ اللهِ)). وَقَالَ الْبَرَاءُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ ((أَنَا ابْنُ عَبْدِ النّبِيِّ اللهِ اللهِ)). وَقَالَ الْمُطُلِبِ)).

اور عبدالله بن عمراور ابو جریره رضی الله عنم نے کما که آنخضرت صلی الله علیه و سلم نے فرمایا که کریم بن کریم بن کریم بن کریم بوسف بن بعقوب بن اسحاق بن ابراہیم خلیل الله علی الله علی الله علی الله علیہ و سلم نے فرمایا عازب رضی الله عنمانے کما که نبی کریم صلی الله علیه و سلم نے فرمایا کہ میں عبدالمطلب کابیٹا ہوں۔

آخضرت ملينيا نے اينے آپ كو عبدالمطلب كى طرف منوب كيااس سے باب كامطلب ثابت موا۔

٣٥٧٥ - حَدُّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّقً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مُرَّةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((لَسَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَلَسَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَأَنذِرِ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ﴾ [الشعراء: ﴿وَأَنذِرِ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ﴾ [الشعراء: ﴿وَأَنذِرِ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ﴾ [الشعراء: فَوَانذِي: ((يَا بَنِي فِهْرٍ، يَا بَنِي عَدِيَ))، بِبُطُونِ قُرَيْش)).

ر [راجع: ۱۳۹٤]

٣٥٢٦ وقَالَ لَنَا قَبِيْصَةُ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ: ((لَـمًّا نَزَلَتْ: ﴿فَرَانُنَ عَنْ النَّبِيُّ وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الأَقْرَبِيْنَ ﴾ جَعَلَ النَّبِيُّ يَدْعُوهُمْ قَبَائِلَ قَبَائِلَ).

[راجع: ١٣٩٤]

٣٥٢٧ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ أَخِبَرَنَا شُعَيْبٌ أَخِبَرَنَا أَبُو الزَّنَادِ عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي

(۳۵۲۵) ہم سے عمربن حفص نے بیان کیا'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا'کہا ہم سے اعمش نے 'کہا ان سے عمرو بن مرہ نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب (سورہ شعراء کی) یہ آیت اتری ''اے پیغیر!اپنے قریمی رشتہ داروں کو ڈرا'' تو نمی صلی اللہ علیہ و سلم نے قریش کے خاندان مختلف قبیلوں کو بلایا ''اے بی فہ!اے بی عدی!جو قریش کے خاندان سے ہے۔

(۳۵۲۷) (حفرت امام بخاری رواند نے) کہا کہ ہم سے قبیعہ نے بیان کیا' انہیں سفیان نے خردی' انہیں حبیب بن ابی فابت نے' انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بی شاش نے بیان کیا کہ جب یہ آیت ''اور آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیے'' اتری تو آنخضرت مان کیا نے الگ الگ قبائل کو دعوت دی۔

(٣٥٢٧) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبر دی'کہا ہم کو ابوالزناد نے خبر دی' انہیں اعرج نے اور ان سے

هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ النّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاف، اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللهِ. يَا أَنْمُ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللهِ. يَا أَمْ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْةَ رَسُولِ اللهِ ﴿ يَا أَمْ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْةَ رَسُولِ اللهِ ﴿ يَا أَمْ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْةَ بِنْتَ عَمْةَ رَسُولِ اللهِ ﴿ أَنْ اللهِ عَمْدَ مِنَ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد مناف کے بیؤ! اپنی جانوں کو اللہ سے خرید لور لیعنی نیک کام کر کے انہیں اللہ تعالی کے عذاب سے بچالو) اے عبد المطلب کے بیؤ! اپنی جانوں کو اللہ تعالی سے خرید لو۔ اے زبیر بن عوام کی والدہ! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پھو پھی 'اے فاطمہ بنت محمہ! متم دونوں اپنی جانوں کو اللہ سے بچالو۔ میں تمہارے لئے اللہ کی بارگاہ میں بچھ اختیار نہیں رکھتا۔ تم دونوں میرے مال میں جتنا چاہو مانگ کے بہد

باب کی مناسبت ہے ہے کہ آنخضرت مٹائیل نے ان خاندانوں کو ان کے پرانے آبا و اجداد بی کے ناموں سے پکارا' معلوم ہوا

کہ ایمی نسبت عنداللہ معیوب نہیں ہے جیسے یمال کے بیشتر مسلمان اپنے پرانے خاندانوں بی کے نام سے اپنے کو موسوم

کرتے ہیں۔ دو سری روایت میں یوں ہے اے عائشہ! اے حفصہ! اے ام سلمہ! اے بی ہاشم! اپنی بانوں کو دوزخ سے چھڑاؤ۔
معلوم ہوا کہ اگر ایمان نہ ہو تو پنیمر طِلائل کی رشتہ داری قیامت میں پچھ کام نہ آئے گی۔ اس مدیث سے اس شرکیہ شفاعت کا بالکل رد
ہو گیا جو بعض نام کے مسلمان انبیاء اور اولیاء کی نسبت ہے اعتقاد رکھتے ہیں کہ جس کے دامن کو چاہیں گے پکڑ کر اپنی شفاعت کرا کے بخشوالیں گے 'میہ عقیدہ سرا سرباطل ہے۔

# ٤ - بَابُ ابْنُ أُخْتِ الْقَومِ، وَمَولىَ الْقَومِ الْقَومِ مِنْهُمْ

٣٥٢٨ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((هَلْ قَالَ: دَعَا النَّبِيُ ﷺ الأَنْصَارَ فَقَالَ: ((هَلْ فَيْكُمْ أَحَدٌ مِنْ غَيْرِكُمْ؟)) قَالُوا: لاَ إِلاَّ ابْنُ أَحْتِ لَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((ابْنُ أُخْتِ الْقَومِ مِنْهُمْ)).

### باب کسی قوم کابھانجایا آزاد کیاہواغلام بھی اس قوم میں داخل ہو تاہے

(۳۵۲۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ ہے نہ انسار کو خاص طور سے ایک مرتبہ بلایا ' پھران سے بوچھا کیا تم لوگوں میں کوئی ایسا مخص بھی رہتا ہے جس کا تعلق تممارے قبیلے سے نہ ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ صرف ہمارا ایک بھانجا ایسا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ بھانجا ہمی اسی قوم میں داخل ہو تا ہے۔

انسار کے اس نیج کا نام نعمان بن مقرن تھا۔ امام اجمد کی روایت میں اس کی صراحت ہے۔ ترجمہ باب میں مولی کا ذکر ہے الیہ بخاری مولی (آزاد کردہ غلام) کی کوئی حدیث نمیں لائے۔ بعض نے کما انہوں نے مولی کے باب میں کوئی حدیث اپنی شرط پر نمیں پائی ہوگی۔ حافظ نے کما یہ صبح نمیں ہے کیونکہ امام بخاری رائٹیے نے فرائض میں یہ حدیث نکال ہے کہ کی قوم کا مولی بھی ان بی میں داخل ہے اور ممکن ہے کہ امام بخاری رائٹیے نے اس حدیث کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہو جس کو ہزار نے ابو جریرہ بڑاتھ سے نکالا ہے۔ اس میں مولی اور حریف اور بھانچ تیوں نہ کور ہیں۔ تیسیر میں ہے کہ حنفیہ نے اس حدیث سے دلیل لی ہے کہ جب عصبہ اور ذوی الفروض نہ ہوں تو بھانچا مامول کا وارث ہوگا۔

### باب حبشہ کے لوگوں کابیان اور ان سے نبی ملتہ کے او فرمان كه اب بن ارفده

(٣٥٢٩) ہم سے بچل بن بكيرنے بيان كيا كما ہم سے ليث نے بيان کیا'ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عروہ نے اور ان سے حفرت عائشہ وی فیا نے کہ ابو بکر بناٹھ ان کے یمال تشریف لائے تو وہاں (انصار کی) دولڑکیاں دف بجاکر گارہی تھیں۔ بیہ حج کے ایام منی کا واقعہ ہے۔ نبی کریم ماٹھیے روئے مبارک پر کیڑا ڈالے ہوئے لیٹے ہوئے تھے۔ حضرت ابو بکر ہناتئہ نے انہیں ڈاٹناتو آنخضرت یہ عید کے دن ہیں 'یہ منی میں ٹھرنے کے دن تھے۔

( ۳۵۳۰) اور حضرت عائشہ و اللہ علی کیا کہ میں نے دیکھا کہ نی كريم النيام محمد كويرده ميس ركع موسة بين اور ميس حبشيول كو دكيم رہی تھی جو نیزوں کا کھیل مسجد میں کر رہے تھے۔ حضرت ابو بکر ہواتھ نے انہیں ڈانٹا۔ لیکن آنخضرت مالی کیا نے فرمایا 'انہیں چھوڑ دو۔ بی ارفدہ تم بے فکر ہو کر کھیلو۔

تعریک اواد میں سے ہیں۔ ایک زمانہ میں یہ سارے عرب پر غالب ہو گئے تھے اور ان کے بادشاہ ابرہہ نے کعبہ کو گرا دینا عالا تھا۔ یہاں یہ کھیل عبشیوں کا جنگی تعلیم اور مشق کے طور پر تھا۔ اس سے اس رقص کی اباحت پر دلیل صحح نہیں حو محض المو والعب کے طور پر ہو۔ آنخضرت سائیا نے ان کو بنو ارفدہ کمہ کر پکارا میں مقصور باب ہے۔

# ٦٠- بَابُ مَنْ أَحَبُ أَنْ لاَ يُسَبُ باب جو شخص بير چاہے كه اس كے باپ واواكوكوئى برانه

(۳۵۳۱) مجھے سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا کماہم سے عبدہ نے بیان کیا' ان سے بشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ وَی سنیان کیا کہ حسان بن ثابت و فائنہ نے نبی کریم التہ ہیا ہے مشركين (قريش)كى جوكرنے كى اجازت جابى تو آمخضرت اللہ الم الله

### ١٥ - بَابُ قِصَّةِ الْمُحَبِّش، وَقُول النِّبِيِّ ﷺ: ((يَا بَنِي أَرْفِدَةِ))

٣٥٢٩ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ غَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا جَارِيَتَانَ فِي أَيَّام مِنِّي تُدَفِّفَان وَتَضْرِبَان، وَالنَّبِيُّ ﷺ مُتَغَشَّ بِثَوبِهِ، فَانتَهَرَهُمَا أَبُو بَكُٰرٍ، فَكَشَفَ النَّبِيُّ هُ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ : ((دَعْهُمَا يَا أَبَابَكُر، فَإِنْهَا أَيَّامُ عِيْدٍ. وَتِلْكَ الأَيَّامُ أَيَّامُ مِنَّى)).

[راجع: ٤٥٤]

• ٣٥٣- وَقَالَتْ عَائِشَةُ: ((رَأَيْتُ النَّبيُّ لللهُ يَسْتُرُنِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَهُمْ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّا أَرْفِدَةً)). يَعْنِي بِالأَمْنِ)).[راجع: ٩٤٩]

٣٥٣١– حَدَّثِنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((اسْتَأَذَنْ حَسَّانُ النَّبِيِّ ﴿ فِي هِجَاءِ الْمُشْرِكِيْنَ،

قَالَ : كَيْفَ بِنَسَبِي؟ فَقَالَ: لاَسُلَنْكَ مِنْهُمْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِيْنِ)).

وَعَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((ذَهَبْتُ أَسُبُّ حَسَّانَ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ : لاَ تَسُبُّهُ، فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَن لَنْبِي اللَّهِيُ).

[طرفاه في: ٦١٥، ،٦١٥].

فرمایا کہ پھریں بھی تو ان ہی کے خاندان سے ہوں۔ اس پر حسان بڑاتھ نے عرض کیا کہ میں آپ کو (شعر میں) اس طرح صاف نکال لے جاؤں گا جیسے آٹے میں سے بال نکال لیا جاتا ہے اور (ہشام نے) اپنے والد سے روایت کیا کہ انہوں نے کہا' حضرت عائشہ بڑی تیا کے یمال میں حسان بڑاتھ کو برا کہنے لگا تو انہوں نے فرمایا' انہیں برانہ کہو' وہ نجی کریم ملڑ ہے کی طرف سے مدافعت کیا کرتے تھے۔

تھ بھرے کے خطرت حسان بھاتھ ایک موقع پر بمک گئے تھے۔ لینی حفرت عائشہ بھ بھی پر اتمام لگانے والوں کے ہم نوا ہو گئے تھے بعد میں استین کی بیٹ ہو گئے مگر کچھ دلوں میں بید واقعہ یاد رہا گر حفرت عائشہ بھی تھا نے خود ان کی مدح کی اور ان کو اچھے لفظوں سے یاد کیا جیسا کہ یمال نہ کور ہے۔ مشرکین جو آخضرت ملٹھیا کی برائیال کرتے حضرت حسان ان کا جواب دیتے اور جواب بھی کیسا کہ مشرکین کے دلوں پر سانپ لوٹے لگ جا آ۔ حضرت حسان بھٹھ کے بہت سے قصائد نعتیہ کتابوں میں منقول ہیں اور ایک دیوان بھی آپ کے نام سے شائع ہو چکا ہے جس میں بہت سے قصائد نہ کور ہوئے ہیں۔ آخضرت ملٹھیا نے مشرکین قریش کی بلا ضرورت ہو کو پند نہیں فرمایا ،

## ١٧ – بَابُ مَا جَاءَ في أَسْمَاءِ رَسُولِ أ لله ﷺ

وَقُولِ اللهِ تَعَالَى ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّد أَبَا أَحَدِ مِنْ رَّجَالِكُمْ ﴾ الآيَةَ وَقُولُه ﴿ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ، وَالَّذِيْنَ مَعَهُ أَشِدًاءُ عَلَى الْكُفَّارِ ﴾ [الفتح: ٢٩]. وَقُولِهِ: ﴿ مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ﴾ [الصَّفَ : ٢]

### باب رسول الله طرفية كيامون كابيان

اور الله تعالی کاسورہ احزاب میں ارشاد کہ ''محمر ملٹی کیا تم میں ہے کی مرد کے باپ نہیں ہیں اور الله تعالی کاسورہ فتح میں ارشاد کہ محمد ملٹی کیا اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ کفار کے مقابلہ میں انتہائی سخت ہوتے ہیں اور سورہ صف میں الله تعالی کا ارشاد ﴿ من بعدی اسمه احمد ﴾

یہ حضرت عینی علائل کا قول ہے کہ میرے بعد آنے والے رسول کا نام احمد ہو گا۔ باب کا مطلب یوں ثابت ہوا کہ یمال کر استیصال کے استیصال کے استیصال کے استیصال کے استیصال کے بارحانہ حملہ آور ہوں مراد ہیں کہ ایسے لوگوں کے حملے کا مدافعانہ جواب دینا اور مختی کے ساتھ فساد کو مٹا کر امن قائم کرنا یہ سچے محمدیوں کی خاص علامت ہے۔

٣٥٣٢ حَدَّثَنِي إِنْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْنَ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ

(۳۵۳۲) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے معن نے کہا' ان سے امام مالک نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے محمد بن جمیر بن مطعم بناٹند) نے بن جمیر بن مطعم بناٹند) نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھ کیا نے فرمایا میرے پانچ نام ہیں۔ میں محمد' احمد اور ماحی ہوں (یعنی منانے والا ہوں) کہ اللہ تعالیٰ میرے ذریعہ کفرکو

منائے گا اور میں حاشر ہوں کہ تمام انسانوں کا (قیامت کے دن) میرے بعد حشر ہو گا اور میں "عاقب" ہوں یعنی خاتم النبین ہوں' میرے بعد کوئی نیا پنیبر دنیا میں نہیں آئے گا۔

وَأَنَا أَحْـمَدُ، وَأَنَا النَّمَاحِيُ الَّذِي يَمْحُوا اللهُ بِهِ الْكُفْرَ، وَأَنَا الْـحَاشِرَ الَّذِي يُحشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمِي، وَأَنَا الْعَاقِبُ)).

[طرفه في : ٤٨٩٦].

اس مدیث سے روز روش کی طرح واضح ہوا کہ آپ کے بعد کوئی بھی نبوت کا دعویٰ کرے وہ جھوٹا دجال ہے۔

(۳۵۳۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عیدنہ نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' تہمیں تعجب نہیں ہوتا کہ اللہ تعالی قرایش کی گالیوں اور لعنت ملامت کو کس طرح دور کرتا ہے' مجھے وہ فرایش کی گالیوں اور لعنت ملامت کو کس طرح دور کرتا ہے' مجھے وہ فرایش کی گالیوں اور لعنت کرتے ہیں۔ عالمانکہ میں تو محمہ ہوں۔ فرایش

٣٥٣٣ - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا عَلَى بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي المُرْيَرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَيْنَا: ((أَلاَ تَعْجَبُونَ كَيْفَ يَصْرِفُ اللهِ عَنِّي شَعْمَ قُرَيْشٍ وَلَعْنَهُمْ؟ يَصْرِفُ اللهُ عَنِّي شَعْمَ قُرَيْشٍ وَلَعْنَهُمْ؟ يَصْرِفُ اللهُ عَنِّي شَعْمَ قُرَيْشٍ وَلَعْنَهُمْ؟ يَشْتِمُونَ مُذَمَّماً، وَأَنَا مُحَمَّدٌ).

المستحد المستحد المستحد المستحد المحدد و سمية المحدد و المحدد المحدد المحدد و المحدد

### باب آنخضرت ملتاييم كاخاتم النبيين هونا

١٨ - بَابُ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ اللهُ

آئے میں اسلام کے اللہ تعالی نے سلسلہ بوت ختم فرما دیا 'اب قیامت تک کوئی اور نبی نہیں ہو سکتا نہ 'ملی ہو سکتا ہے نہ بروزی' نہ حقیق ہو سکتا ہے 'نہ مجازی۔ آپ قیامت تک کے لئے آخری نبی ہیں جیسے سورج نکلنے کے بعد کی چراغ کی ضرورت باتی نہیں رہتی۔ آپ ایسے کائل و کمل نبی ہیں کہ اب نہ کی نثی شریعت اور نئے پیفیبر کی ضرورت ہے اور نہ اب قرآن کے بعد کی نثی تربیت اور نئے پیفیبر کی ضرورت ہے اور نہ اب قرآن کے بعد کی نثی کتاب کی ضرورت ہے۔ یہ وہ عقیدہ ہے جس پر چودہ سو برس سے پوری امت کا انقاق ہے محرصد افسوس کہ اس ملک میں بخب میں مرزا قادیانی نے اس عقیدہ کے خلاف اپنی نبوت کا چہاکیا اور وئی و الهام کے مدعی ہوئے اور وہ آیات و احادیث جن سے تخضرت سے پہرا کا خاتم النبین ہونا ثابت ہوتا ہے ان کی ایسی ایسی دور از کار تاویلات فاسدہ کیں کہ فی الواقع دجل کا حق ادا کر دیا۔ علماء

اسلام بالخصوص جارے استاذ محترم حضرت مولانا ثناء اللہ امرتسری مرحوم نے ان کے دعویٰ نبوت کی تردید میں بہت سی فاضلانہ کتابیں کھی ہیں۔ ایسے مدعیان نبوت ان احادیث نبوی کے مصداق ہیں جن میں آپ نے خبردی ہے کہ میری امت میں کچھ ایسے دجال لوگ پیدا ہوں مے جو نبوت کا دعویٰ کریں ہے۔ اللہ یاک ہرمسلمان کو ایسے مراہ کن لوگوں کے خیالات فاسدہ سے محفوظ رکھے آمین۔

٣٥٣٤ - حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان حَدُّنَنَا وَيَقُولُونَ: لَو لاَ مَوضِعُ اللَّبَنَةِ)).

سَلِيْمُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((مَثْلِي وَمَثْلُ الأَنْبِيَاء كَرَجُلُ بَنِي دَارًا فَأَكْمَلُهَا وَأَحْسَنَهَا، إِلاَّ مَوضِعَ لَبنَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَدْخُلُونَهَا وَيَتَعَجَّبُونَ

٣٥٣٥- حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((إنَّ مَثَلِي وَمَثْلِ الأَنْبِيَاءَ مِنْ قَبْلِي كَمَثْل رَجُل بَنِّي بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ، إلاَّ مَوضِعَ لَبَنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ : هَلاَّ وُضِعَتْ هَذِهِ اللَّبَنَّةُ؟ قَالَ : فَأَنَّا اللَّبنة؛ وأَنا خاتمُ النَّبيين)).

١٩ – بَابُ وَفَاةِ النَّبِيِّ اللَّهِ

٣٥٣٦ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُوْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهَا: ﴿ وَأَنَّ النَّبِيِّ ﴿ ثُولُمِّي وَهُوَ إِنِّنُ ثَلَاتٍ وَسِيُّيْنَ)). وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ مِفْلَهُ.

(۳۵۳۴) ہم سے محربن سان نے بیان کیا کما ہم سے سلیم نے بیان کیا'کماہم سے سعید بن میناء نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله ويهنظ نے بیان کیا کہ نی کریم مٹھیا نے فرمایا میری اور دوسرے انبیاء کی مثال ایس ہے جیسے کسی مخص نے کوئی گھر بنایا 'اے خوب آراستہ پراستہ کر کے مکمل کردیا۔ صرف ایک اینٹ کی جگہ خالی چھوڑ دی۔ لوگ اس گھر میں داخل ہوتے اور تعجب کرتے اور کہتے كاش بيرايك اينك كي جكه خالى نه ربتى توكيباا جها مكمل كحربوتا.

میری نبوت نے اس کی کو بورا کر کے قعرنبوت کو بورا کر دیا۔ اب میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔

(۳۵۳۵) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے' ان سے ابو صالح نے اور ان سے ابو ہریرہ والتر نے کہ رسول الله مالی نے فرمایا کہ میری اور مجھ سے پہلے کے تمام انبیاء کی مثال الی ہے جیسے ایک فخص نے ایک گھر بنایا اور اس میں ہر طرح کی زینت پیدا کی لیکن ایک کونے میں ایک اینك كی جگہ چھوٹ گئی۔ اب تمام لوگ آتے ہیں اور مكان کو چاروں طرف سے گھوم کر دیکھتے ہیں اور تعجب میں پڑ جاتے ہیں کیکن به بھی کہتے جاتے ہیں کہ یمال پر ایک اینٹ کیوں نہ رکھی گئی؟ تو میں ہی وہ اینٹ ہوں اور میں خاتم النبتین ہوں۔

### باب نبي اكرم ماتي المركب كابيان

(٣٥٣١) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما م ے لیٹ نے بیان کیا'ان سے عقیل نے بیان کیا'ان نے ابن شاب نے ان سے عروہ بن زبیرنے بیان کیااور ان سے عائشہ رضی اللہ عنها نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تریسٹھ سال کی عمر میں وفات یائی اور ابن شماب نے کما کہ مجھ سے سعید بن مسیب نے اس طرح بیان کیا۔

باب رسول كريم مالفيليم كى كنيت كابيان

(١٣٥٣٤) مم سے حفص بن عمرنے بيان كيا كما مم سے شعبہ نے

بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ

ني كريم من إلا بازار من تص كه ايك صاحب كي آواز آئي كا اباالقاسم!

آپ ان کی طرف متوجہ ہوئے (معلوم ہوا کہ انہوں نے کسی اور کو

پکارا ہے) اس پر آپ نے فرمایا 'میرے نام پر نام رکھولیکن میری کنیت

(mamA) ہم سے محد بن کثیرنے بیان کیا اکما ہم کو شعبہ نے خبردی '

ا نہیں منصور نے 'انہیں سالم بن ابی الجعد نے اور انہیں حضرت جابر

والله نے کہ نی کریم سال نے فرایا میرے نام پر نام رکھا کرو لیکن

[طرفه في : ٤٤٦٦].

### • ٢ - بَابُ كُنْيَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ

نام کے علاوہ اینے لئے کوئی بطور اشارہ کنایہ نام رکھے تو اس کو کنیت کہتے ہیں۔ اشارے کنائے کے نام برقوم میں اور جرزبان میں رکھے جاتے ہیں۔ عرب میں ایسا دستور تھا۔ آخضرت ملی جاتی کی مشہور کنیت ابوالقاسم ہے۔ اکثرید کنیت اولاد کی نسبت سے رکھی جاتی ہے۔ آپ کے بھی ایک فرزند کا نام قاسم بتلایا گیا ہے جس سے آپ ابوالقاسم کملائے (میں ایک

مت رکھو۔

میری کنیت نه رکھاکرو۔

شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَن النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((تَسَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكْتُنُوا بكُنْيَتِي)).

[راجع: ٣١١٤]

٣٥٣٩ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِم ﷺ: ((سَمُّوا بِاسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بكُنْيَتِي)). [راجع: ١١٠]

٣٥٣٧– حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهَ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي السُّوقِ، فَقَالَ رَجُلِّ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَقَالَ: ((سَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكُتَّنُوا بكُنيَتِي)). [راجع: ٢١٢٠]

٣٥٣٨– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا

سفیان نے بیان کیا' ان سے ابوب نے ' ان سے ابن سیرین نے بیان کیااور انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا' آپ نے بیان کیا کہ ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے نام برنام رکھولیکن میری کنیت نه رکھاکرو.

(۳۵۳۹) مم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انبول نے کمامم سے

حافظ رایھے نے کما بعضوں کے نزدیک بیر مطلقا منع ہے۔ بعضوں نے کما کہ بیر ممانعت آپ کی زندگی تک تھی۔ بعض نے کما جمع کرنا منع ہے یعنی محمد ابوالقاسم نام رکھنا۔ قول طانی کو ترجیح ہے۔

#### ۲۱ – نات

. ٣٥٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا الْفَصْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْـجُعَيْدِ بْنِ عَبْد الرَّحْمَن: رَأَيْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ

( ۱۳۵۴۰) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو فضل بن مویٰ نے خبردی' انہیں جعید بن عبدالرحمٰن نے کہ میں نے سائب بن پزید رضی اللہ عنہ کو چورانوے سال کی عمرمیں دیکھا کہ خاصے قوی

ابْنَ أَرْبَعِ وَيَسْعِيْنَ جَلَدًا مُعْتَدِلاً فَقَالَ: لَقَدْ عَلِيْمَتُ مَا مُتَعْتُ بِهِ - سَمْعِي وَبَصَرِي عَلِيْمَتُ مِهِ - سَمْعِي وَبَصَرِي - إِلاَّ بِدُعَاءِ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ إِنَّ خَالَتِي ذَهِبَتْ بِي إِلَيْهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ذَهَبَتْ بِي إِلَيْهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ أَنْ أُخْتِي شَاكِ، فَادْعُ اللهَ لَهُ. قَالَ فَدَعَا اللهِ اللهِل

و توانا تھے۔ انہوں نے کہا کہ مجھے یقین ہے کہ میرے کانوں اور آئھ سے تھوں سے جو میں نفع حاصل کر رہا ہوں وہ صرف رسول اللہ ملی اللہ می خدمت میں کی دعا کی برکت ہے۔ میری خالہ مجھے ایک مرتبہ آپ کی خدمت میں لے گئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! بیہ میرا بھانجا بیار ہے' آپ اس کے لئے دعا فرما دیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آپ نے میرے لئے دعا فرما دیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آپ نے میرے لئے دعا فرما دیں۔

حضرت سائب بن یزید کی خالد نے حضور ماٹھیل کے سامنے بچے کا نام نہیں لیا بلکہ ابن اختی کمہ کرپیش کیا۔ تو ثابت ہوا کہ کنایہ کی ایک صورت سے بھی ہے یمی اس علیحدہ باب کا مقصد ہے کہ کنیت باپ اور بیٹا ہر دو طرح سے مستعمل ہے۔

٢٧- بَابُ خَاتَمِ النُّبُوَّةِ بِهِ بِهِ مِرْنِوت كابيان (جو آپ كے دو

٣٠٤١ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ حَدُّنَا حَاتِمٌ عَنِ الْجُعَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ الرَّحْمَٰنِ قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ قَالَ ((ذَهَبَتْ بِي خَالَتِيْ إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَ ((ذَهَبَتْ بِي خَالَتِيْ إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَقَعَ، فَمَسَحَ رَأْسِي، وَدَعَا لِيْ بِالْبَرَكَةِ، وَتَعَا فَمَسَحَ رَأْسِي، وَدَعَا لِيْ بِالْبَرَكَةِ، وَتَعَا فَمَسَتُ مِنْ وَصُونِهِ، ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظُرْتُ إِلَى خَاتَم النَّبُوقِ بَيْنَ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظُرْتُ إِلَى خَاتَم النَّبُوقِ بَيْنَ كَتَهُم النَّبُوقِ بَيْنَ كَتَهُم النَّبُولِةِ بَيْنَ اللهِ عَنْدِ اللهِ عَنْدِ اللهِ عَنْدَةً ((مِثْلَ الرَّاءِ قَالَ الرَّاءُ قَبْلِ الزَّاءِ وَقَالَ أَبُو عَنْدِ اللهِ إِلَى رَبِّ اللهِ اللهِ عَنْدِ اللهِ المُتَحِيْحُ الرَّاءُ قَبْلِ الزَّاءِ [راجع: ١٩٠]

باب مرنبوت کابیان (جو آپ کے دونوں کندھوں کے بیچ میں تھی)

اساعیل نے بیان کیا ان سے جعد بن عبیداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا ان سے جعید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور انہوں نے سائب بن بزید بڑھئے سے ساکہ میری خالہ جھے رسول اللہ! یہ میرا بھانجا کی خدمت میں لے کرحاضر ہو کیں اور عرض کیایا رسول اللہ! یہ میرا بھانجا بیار ہو گیا ہے۔ اس پر آنخضرت مٹھ لیا ہے اس کے بعد دست مبارک پھیرا اور میرے لئے برکت کی دعا فرمائی۔ اس کے بعد آپ نے وضو کیا تو میں نے آپ کے وضو کا پانی بیا 'پھر آپ کی پیٹے کی آپ نے وضو کیا تو میں نے مہر نبوت کو آپ کے دونوں مونڈ ھوں کے درمیان دیکھا۔ محمد بن عبیداللہ نے کہا کہ تجلہ ' مجل مونڈ ھوں کے درمیان دیکھا۔ محمد بن عبیداللہ نے کہا کہ تجلہ ' افرس سے مشتق ہے جو گھوڑ ہے کی اس سفیدی کو کہتے ہیں جو اس کی دونوں آنکھوں کے فرمیل پہلے پھر ذائے معمد۔ امام بخاری دیا تیز نے کہا مشل درالح حجلة لینی رائے مہملہ پہلے پھر ذائے معمد۔ امام بخاری دیا تیز نے کہ رائے مہملہ پہلے ہے۔

صافظ صاحب روائد کے ہیں کہ یہ مرولاوت کے وقت آپ کی پشت پر نہ تھی جیسے بعض نے گمان کیا ہے بلکہ شق صدر کے المین سی اور اور بیٹی ہے۔ یہ مضمون ابوداؤد طیالی اور حارث بن اسامہ نے اپی مندوں میں اور ابولایم نے دلائل النبوة میں اور امام احمد اور بیٹی نے روایت کیا ہے۔ مثل دوالحجلة کا لفظ اکثر شخوں میں حدیث میں نہیں ہے اور صحح یہ ہے کہ دلائل النبوة میں نہ ہوتا تو محمد بن عبیداللہ اس لفظ کی تفییر کیوں بیان کرتے۔ اور بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے جیسے تجلہ کا اندا

اور تجلہ ایک برندہ کا نام ہے جو کوتر سے چموٹا ہوتا ہے۔ زر بتقدیم زائے معمد بر رائے معملہ یا بتقدیم رائے معملہ بزائے معجمہ لین رز دونوں طرح سے منقول ہے۔ رز سے مراد انڈا ہے۔ اہراہیم بن ہمزہ کی روایت کو خود امام بخاری منتی نے کتاب الطب میں وارد کیا ہے۔ حافظ نے کما مجھ کو سائب بن بزید کی خالہ کا نام معلوم نہیں ہوا۔ ہاں ان کی مال کا نام ملبہ بنت شریح تھا۔

۲۳ - بَابُ صِفَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

اس باب کے تحت امام بخاری ملتے تقریباً ۲۸ احادیث لائے میں جن سے آپ کے حلیہ مبارک اور آپ کی سیرت طیبہ اور اخلاق فاصلہ پر روشنی پرتی ہے۔

٣٥٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عُفْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: ((صَلَّى أَبُوبَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعَصْرَ ثُمَّ خَرَجَ يَمْشِي، فَرَأَى الحَسَنَ يَلْعَبُ مَعَ الصُّبْيَانِ، فَحَمَلَهُ عَلَى عَاتِقِهِ وَقَالَ : بأبي، شَبِيْةً بِالنَّبِيِّ، لاَ شَبِيْةً بِعَلِيٍّ، وَعَلِيٌّ يَضْحَكُ)). [طرفه في : ٣٧٥٠].

(٣٥٣٢) جم سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے عمربن سعید بن الی حسین نے بیان کیا ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے عقبہ بن حارث نے کہ حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ عصر کی نمازے فارغ ہو کر مجدے باہر نکلے تو دیکھا کہ حضرت حسن بچوں کے ساتھ کھیل رہے ہیں۔ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کو اپنے کندھے پر بٹھالیا اور فرملیا میرے باپ تم بر قربان مول تم میں نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی شاہت ہے علی کی نہیں۔ یہ س کر حفرت علی ہس رہے تھے (خوش ہورہے تھے)

ا معرت حسن راتھ آنخفرت ماتھ کا کے بہت مثابہ تھے۔ حضرت انس راتھ کی روایت میں ہے کہ جناب حسین راتھ بہت مثابہ سیر استان دونوں میں اختلاف نہیں ہے۔ وجوہ مشاہت مختلف ہوں کے بعض نے کما کہ حضرت حن نصف اعلیٰ بدن میں مثابہ تنے اور حضرت حسین نصف اسفل میں۔ غرض رید کہ دونوں شاہزادے آخضرت مٹائجا کی پوری تصویر تنے۔ اس حدیث سے رافضیوں کا بھی رد ہوا جو جناب ابو بحر صدیق وہٹھ کو آخضرت میں کیا دشن اور مخلف خیال کرتے ہیں کیونکہ یہ قصہ آپ کی وفات کے بعد کاہے 'کوئی بے وقوف بھی ایسا خیال شیں کر سکا۔ ابو بر صدیق جب تک زندہ رہے آخضرت مٹی اور آپ کی آل و اولاد کے خیر خواه اور جال نثار بن كر رہے۔ رمنی اللہ عنہ وارضاد۔

> ٣٥٤٣ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدُّثَبَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ وَكَانَ الْحَسَنُ يُشْبِهُهُ)).

> > [طرفه في: ١٩٥٤].

٣٠٤٤ - حَدُّثُنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدُّثُنَا ابْنُ فُصَيْلِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

(۳۵۲۳) ہم سے احد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے زبیر نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا اور ان سے ابو جیفہ وہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سائیلم کو میں نے دیکھا تھا۔ حضرت حسن رفائد میں آپ کی پوری شاہت موجود تھی۔

(سمم المعرب عمرو بن على فلاس في بيان كيا كما بم س ابن فغیل نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ابی خالدنے بیان کیا کما کہ میں نے ابوجیفہ بواٹھ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے نبی کریم

((رَأَيْتُ النَّبِيُ ﴿ وَكَانَ النَّحَسَنُ بْنُ عَلِيًّ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ يُشْبِهُهُ. قُلْتُ لأبي عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ يُشْبِهُهُ. قُلْتُ لأبي جُحَيْفَةَ: صِفْهُ لِي. قَالَ: كَانَ أَبْيَضَ قَلْ شَمِط. وَأَمَرَ لَنَا النَّبِيُ ﴿ بِفَلاَتُ عَشْرَةً قَلُوصًا. قَالَ فَقُبِضَ النَّبِيُ ﴿ بِفَلاَتُ عَشْرَةً لَلْهُ النَّبِيُ اللَّهِ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللْمُعْلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللَّهُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللَّهُ اللْمُعَلِمُ اللَّهُ

٣٥٤٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ رَجَاءِ حَدَّثَنَا اللهِ بْنِ رَجَاءِ حَدَّثَنَا إسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنْ وَهَبِ أَبِي إَسْحَاقَ عَنْ وَهَبِ أَبِي جُحَيْفَةَ السُّوَائِيَّ قَالَ : ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ جُحَيْفَةَ السُّوَائِيُّ قَالَ : ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ النَّبِيُّ وَرَأَيْتُ بَيَاضًا مِنْ تَحْتِ شَفَتِهِ السُّفْلَى الْعَنْفَقَةَ)).

عنققہ ٹھوڑی اور اب زریں کے درمیان کو کہتے ہیں۔

٣٥٤٦ حَدَّثَنَا عَصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُفْمَانَ أَنَّهُ: سَأَلَ عَبْدَ اللهِ بْنَ بُسْرٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ فَلَا: ((أَرَأَيْتَ لَسُوعَ فَالَ: ((أَرَأَيْتَ النَّبِيِّ فَلَا: كَانَ فِي النَّبِيِّ فَلَ: كَانَ فِي عَنْفَقَهِ شَعَراتٌ بيْضٌ)).

(٣٥٣٦) ہم سے عصام بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حریز بن عثان نے بیان کیا اور انہوں نے نہا کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی عبد اللہ بن بسررضی اللہ عنہ سے بوچھا' کیا رسول اللہ ملھ ہے بو چھا' کیا رسول اللہ ملھ ہے بو ٹھا ہو گئے تھے؟ انہوں نے کہا کہ آپ کی ٹھوڑی کے چند بال سفد ہو گئے تھے۔

موجود تھی۔ اساعیل بن الی خالد نے کما' میں نے ابو جیفہ مواثر سے

عرض کیا کہ آپ آ تخضرت ملے الم کی صفت بیان کریں۔ انہوں نے کما

آپ سفید رنگ کے تھے ' کچھ بال سفید ہو گئے تھے اور آپ نے ہمیں تیرہ اونٹیول کے دیئے جانے کا حکم کیا تھا' لیکن ابھی ہم نے ان

اونٹنیوں کواپنے قبضہ میں بھی نہیں لیا تھا کہ آپ کی وفات ہو گئی۔

(۳۵۳۵) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے وہب نے ان سے بیان کیا ان سے

ابو جحیفہ سوائی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ

علیہ وسلم کو دیکھا' آپ کے نچلے ہونٹ مبارک کے نیچے ٹھوڑی کے

آ ان جملہ احادیث ذکورہ میں کی نہ کی وصف نبوی کا ذکر ہوا ہے۔ ای لئے ان احادیث کو اس بلب کے ذیل میں لایا گیا گیا

کھ بال سفید تھے۔

مَا ٣٥٤٧ حَدَّثَنِي ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّثُ عَنْ حَالِدٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي هِلاَلِ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِسَمِعْتُ أَنِسَ بْنَ مَالِكٍ يَصِفُ النَّبِيُ عَلَىٰ قَالَ: كَانَ رَبَعَةً مِنَ الْقَوْمِ، لَيْسَ بِالطَّوْيُلِ وَلاَ رَبَعَةً مِنَ الْقَوْمِ، لَيْسَ بِالطَّوْيُلِ وَلاَ رَبَعَةً مِنَ الْقَوْمِ، لَيْسَ بِالطَّوْيُلِ وَلاَ بِالْقَصِيْرِ، أَزْهَرَ اللَّونِ، لَيْسَ بِأَنْيَضَ أَمْهَق وَلاَ آدَمَ، لَيْسَ بِجَعْد قطِط وَلاَ سَبْطَ رَجل. أُنْزِلَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِيْنَ، فَلَبِثَ رَجل. أُنْزِلَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِيْنَ، فَلَبِثَ

ال ۱۳۵۳ مجھ سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیٹ نے بیان کیا ان سے خالد نے ان سے سعید بن ابی ہلال نے ان سے ربیعہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک بھا تھ سے بنا آپ نے بی کریم ملی ہے کہا کہ وصاف مبار کہ بیان کرتے ہوئے بتلایا کہ آپ در میانہ قد تھ نہ بہت لمبے اور نہ چھوٹے قد والے 'رنگ کھا ہوا تھا (سرخ و سفید) نہ خالی سفید تھے اور نہ بالکل گندم گوں۔ آپ کے بال نہ بالکل مڑے ہوئے سخت قتم کے تھے اور نہ سید سے ان کے بال نہ بالکل مڑے ہوئے سخت قتم کے تھے اور نہ سید سے لئے ہوئے بی تھے۔ زول وی کے وقت آپ کی عمر چالیس سال تی۔

کمہ میں آپ نے دس سال تک قیام فرمایا اور اس پورے عرصہ میں

آپ پر وحی نازل ہوتی رہی اور مدینہ میں بھی آپ کا قیام وس سال

تك رہا۔ آپ كے سراور داڑھى ميں بيں بال بھى سفيد نہيں ہوئے

تھے۔ ربعہ (راوی مدیث) نے بیان کیا کہ پھرمیں نے آپ ساتھ کا

ایک بال دیکھاتو وہ لال تھامیں نے اس کے متعلق یوچھاتو مجھے بتایا گیا

بمَكُّةَ عَشَرَ سِنِيْنَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ، وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشْرَ سِنِيْنَ، وَقُبضَ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِـْحَيتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاء. قَالَ رَبيْعَةُ : فَرَأَيْتُ شَعَرًا مِنْ شَعَرِهِ فَإِذَا هُوَ أَحْمَرُ، فَسَأَلْتُ، فَقِيْلَ: أَحْمَرُ مِنَ الطّيبِ)).

[طرفاه في : ۲۵٤۸، ۵۹۰۰].

آخضرت مٹائیا پر وی کے شروع ہونے کے بعد تقریباً تین سال ایسے گزرے جن میں آپ پر وحی کا سلسلہ بند ہو کیا تھا' اے "فترت" کا زمانہ کہتے ہیں۔ راوی نے ج کے ان سالوں کو حذف کر دیا جن میں سلسلہ وی کے شروع ہونے کے بعد وی نہیں آئی تھی۔ آپ کی نبوت کے بعد قیام مکہ کی کل دت تیرہ سال ہے۔

نهیں تھے۔

كه بيه خوشبولگاتے لكاتے لال ہو گيا ہے۔

٣٥٤٨ حَدُثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ بْنُ أَنَس عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: ((كَانَ رَسُولُ ا للهِ اللهُ أَيْسَ بِالطُّويْلِ الْبَائِنِ وَلاَ بِالْقَصِيْرِ، وَلاَ بِالأَبْيَضِ الأَمْهَقِ وَلَيْسَ بِالآدَمِ، وَلَيْسَ بالنجعْدِ القَطِطِ وَلاَ بالسَّبْطِ. بَعثَهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِيْنَ سَنَةً، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشَرَ سِنِيْنَ بالمدينَةِ عَشَوَ سِنِيْنَ فَتَوَفَّاهُ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِـحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءً﴾) [راجع: ٤٧٥٣]

٣٥٤٩ حَدَّثَنَا أَخْسَمِدُ بْنُ سَعِيْدٍ أَبُو عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ لُنُ مَنصُورِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي إَسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ: ((كَانْ

رَسُولُ اللهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهَا، وَأَحْسَنَهُ خَلْقًا، لَيْسَ بالطُّويْلِ الْبَائِنِ وَلاَ

بالْقُصِيْر)).

(٣٥٣٨) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما ہم کو مالک بن انس نے خبردی' انہیں ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن نے اور انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا ایسے نے کہا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نه بهت لمب تصے اور نه چموٹے قدے 'نه بالكل سفيد سے اور نہ كندى رنگ كے نه آپ كے بال بحت زيادہ محتكم إلى سخت تص اورنه بالكل سيده الله بوع الله تعالى ف آپ کو چالیس سال کی عرض نبوت دی اور آپ نے مکہ میں دس

سال تك قيام كيا اور مينه مين وس سال تك قيام كيا- جب الله تعالى

نے آپ کو دفات دی تو آپ کے سراور ڈاڑھی کے بیں بال بھی سفید

(٣٥٢٩) مم سے ابوعبداللہ احمد بن سعيد نے بيان كيا كما مم سے اساق بن منعور من بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن بوسف نے بیان كيا' ان سے ان كے والدنے' ان سے ابواسحال نے بيان كياكہ ميں نے براء بن عازب رمنی الله عنماے سنا آپ نے بیان کیا کہ رسول الله الله الله المرتبي حسن و جمال ميں بھي سب سے بردھ كرتھے اور اخلاق ميں مجی سب سے بمتر تھے۔ آپ کا قد نہ بہت لانبا تھا اور نہ چھوٹا (بلکہ درمیانه قدتما)

٣٥٥- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ
 عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: ((سسألتُ أنسًا: هل
 خَضَبَ النبيُ ﷺ قال: لا، إنما كان شيءٌ
 في صُدْغَيه)).

[طرفاه في: ٥٨٩٤، د٥٨٩٥].

(۳۵۵۰) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا 'کما ہم سے ہمام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے کہ میں نے انس بڑھڑ سے بوچھا' کیا رسول اللہ سٹھ کیا ہے کہ کہ کہ آپ نے کہی خضاب بھی استعال فرمایا تھا؟ انہوں نے کما کہ آپ نے کبھی خضاب نہیں لگایا' صرف آپ کی دونوں کپنیوں پر (سرمیں) چند بال سفد تھے۔

گر ابو رمشہ کی روایت میں جس کو حاکم اور اصحاب سنن نے نکالا ہے ' یہ ہے کہ آپ کے بالوں پر مندی کا خضاب تھا۔ ابن عمر بیسیّ کی روایت میں ہے کہ آپ کے بالوں پر مندی کا خضاب تھا۔ ابن میں۔ بیسیّ کی روایت میں ہے کہ آپ نے مندی بطریق خوشبولگائی ہو' اس طرح زعفران بھی۔ ان لوگوں نے اس کو خضاب سمجھا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ انس بڑاتھ نے خضاب نہ ویکھا ہو۔

٣٥٥١ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شَعْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانْ النّبِي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانْ النّبِي الله عَنْهُمَا قَالَ: (أَيْتُهُ فِي حُلّةٍ النّبِي الله مَنْكِبَيْنِ، وَأَيْتُهُ فِي حُلّةٍ حَمْرَاءَ لَمْ أَرَ شَيْنًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ)). وَقَالَ يُوسُفُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيْهِ وَقَالَ يُوسُفُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيْهِ ((إلَى مَنْكِينِهِ)).

(۱۳۵۵) ہم سے حقص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابوا سحاتی نے اور ان سے براء بن عازب بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کے ورمیانہ قد کے تھے۔ آپ کا سینہ بہت کشادہ اور کھلا ہوا تھا۔ آپ کے (سرکے) بال کانوں کی لو تک لئلتے رہتے تھے۔ میں نے آخضرت ساتھ کے ایک مرتبہ ایک سرخ جو ژب میں دیکھا۔ میں نے آپ سے بڑھ کر حسین کی کو نہیں دیکھا تھا۔ یوسف بن ابی میں نے آپ سے بڑھ کر حسین کی کو نہیں دیکھا تھا۔ یوسف بن ابی اسحاتی نے والد کے واسطہ سے "الی منکبیه" بیان کیا (بجائے لفظ شحمته اذنبه کے) یعنی آپ کے بال مونڈ ھوں تک پہنچے تھے۔ شحمته اذنبه کے) یعنی آپ کے بال مونڈ ھوں تک پہنچے تھے۔

[طرفاه في : ۸،۲۸، ۵۹۰۱].

یوسف کے طریق کو خود مؤلف نے ابھی نکالا گر مختر طور پر۔ اس میں بالوں کا ذکر نہیں ہے۔ بعض روایتوں میں آپ کے بال کانوں کی لو تک' بعض روایتوں میں مونڈ معوں تک' بعض روایتوں میں ان کے چھ تک نہ کور ہیں۔ ان کا اختلاف یوں رفع ہو سکتا ہے کہ جس وقت آپ تیل ڈالتے' کنگھی کرتے تو بال مونڈ معوں تک آ جاتے' خالی وقتوں میں کانوں تک یا دونوں کے چھ میں رہے۔

٣٥٥٧ - حَدُّنَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدُّنَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: ((سُئِلَ الْبَرَاءُ: أَكَانَ وَجُهُ النَّبِيِّ فَلْكَ عِشْلَ السَّيْفِ؟ قَالَ : لاَ، بَلْ مِثْلَ الْقَمَر)).

(۳۵۵۲) ہم سے ابوقعیم نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ کسی نے براء بڑاتھ سے پوچھا کیا رسول اللہ سٹ کیا کاچرہ تکوار کی طرح (لمباپتلا) تھا؟ انہوں نے کمانہیں کی چرہ مبارک جاند کی طرح (گول اور خوبصورت) تھا۔

گول سے یہ غرض نہیں کہ بالکل گول تھا بلکہ قدرے گولائی تھی۔ عرب میں یہ حسن میں داخل ہے' اس کے ساتھ آپ کے رخسار پھولے نہ تھے بلکہ صاف تھے جیسے دو سری روایت میں ہے۔ ڈاڑھی آپ کی گول اور تھنی ہوئی' قریب تھی کہ سینہ ڈھانپ لے' بال بہت سیاہ' آنکھیں سرمگیں' ان میں لال ڈورا تھا۔ الغرض آپ حسن مجسم تھے۔ (الٹہ بیا)

٣٥٥٣ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَنْصُورِ أَبُو (٣٥٥٣) بم سے ابوعلی حسن بن منصور نے بیان کیا کما بم سے

عَلَى حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ الأَعْورُ بِالمُمْتَيْصَةِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: بِالمُمْتَيْصَةِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ: ((خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَنَى الْفَهُرَ رَكْعَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكْعَيْنِ وَيَهُ وَيَنْ النَّاسُ عَوْنٌ عَنْ أَبِيهِ أَبِي جُحَيْفَةَ قَانَ: ((كَانَ فَاجَدُونَ يَدِيهِ فَيَمْسَحُونَ بِهِمَا فَجَعُلُوا يَأْخُذُونَ يَدَيْهِ فَيَمْسَحُونَ بِهِمَا وَجُوهَهُمْ، قَالَ: فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَوَضَعْتُهَا وَبُحُومَهُمْ، قَالَ: فَأَخَذْتُ بِيدِهِ فَوَضَعْتُهَا عَلَى وَجْهِي، فَإِذَا هِي أَبَرَدُ مِنَ النَّلْحِ وَأَطْيَبُ رَائِحَةً مِنَ الْمُسْكِ)).

جاج بن محمد الاعور نے معیمہ (شہر میں) بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عکم نے بیان کیا کہ میں نے ابو جحیفہ بواٹھ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھائی دو پہر کے وقت سفر کے ارادہ سے نکلے۔ بطحاء نامی جگہ پر پہنچ کر آپ نے وضو کیا اور ظہر کی نماز دو رکعت (قصر) پڑھی۔ آپ کے رکعت (قصر) پڑھی۔ آپ کے سامنے ایک چھوٹا سانیزہ (بطور سترہ) گڑا ہوا تھا۔ عون نے اپ واللہ سے اس روایت میں یہ زیادہ کیا ہے کہ ابو جمیفہ بواٹھ نے کہا کہ اس نیزہ کے آگے دور آپ کے مبارک ہاتھوں کو تھام کر اپنے چہروں پر پھیرنے گئے۔ ابو جمیفہ بواٹھ نے بیان کیا کہ میں نے بھی آپ کے پھیرنے گئے۔ ابو جمیفہ بواٹھ نے بیان کیا کہ میں نے بھی آپ کے مبارک کو اپنے چہروں بر کھا۔ اس وقت دہ برف سے بھی زیادہ خوشہودار تھا۔

[راجع: ۱۸۷]

٣٥٥٤- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبْلُ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَبْلُسٍ عَبْلُسٍ عَبْلُ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْ رَمَضَانَ عَيْدًارِسُهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ اللهُ اللهِ عَنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

(۱۳۵۵۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم کے ویونس نے خردی ' ان سے زہری نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عباس بی شیا کے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹھ لیا سب سے زیادہ تخی تھے اور رمضان نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹھ لیا گا اس ہوتی تو آپ کی سخاوت اور بھی بڑھ جایا کرتی تھی۔ جبر کیل میلائل رمضان کی ہررات میں آپ سے ملاقات کے لئے تشریف لاتے اور آپ کے ساتھ قرآن مجید کا دور کرتے۔ اس وقت رسول اللہ ملٹھ فیرو بھلائی کے معاملے میں تیز چلنے والی ہواسے بھی زیادہ تنی ہو جاتے تھے۔

آ تخضرت میں کے بے شار اوصاف حنہ میں سے یہاں آپ کی صفت سخاوت کا ذکر ہے۔ اس مدیث کو ای لئے اس باب اس میں کئی سے اس باب کے تحت لائے۔ باب اور مدیث میں کئی مطابقت ہے۔

٣٥٥٥ حَدُّنَا يَخْتَى حَدُّنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدُّنَا النِّنُ شِهَابِ عَنْ عَدُنَا النِّنُ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ((أَنْ رَسُولَ اللهِ فَقَا دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُورًا تَبْرُقُ أَسَارِيْرُ وَجْهِهِ فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ السَّدِيْرُ وَجُهِهِ فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ السَّدِيْرُ وَجُهِهِ فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ السَّدِيْرُ وَجُهِهِ فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ السَّرِيْرُ وَجُهِهِ فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ اللهُ فَدَامَ مِنْ السَّمَةَ – وَرَأَى أَنْدُامَهُمَا –: إِنْ بَعْضَ هَذِهِ الأَقْدَامَ مِنْ بَعْضَ)).

[أطرافه في : ٣٧٣١، ٣٧٣١، ٢٧٧١].

ہوا یہ تھا کہ زید گورے تھے اور اسامہ ساہ فام۔ بعض منافق شبہ کرتے تھے کہ اسامہ زید کے بیٹے نہیں ہیں۔ ایک بار باب

سینے چادر اوڑھے ہوئے سو رہے ۔ تھے گر پاؤں کھلے ہوئے تھے۔ مدلجی نے جو عرب کا برا قیافہ شناس تھا' پاؤں و کھے کہ کہا یہ

پاؤں ایک دو سرے سے طبح ہیں یا ایک دو سرے میں سے ہیں۔ امام شافعی نے اس حدیث سے قیافہ کو صبح سمجھا ہے۔ یہاں اس حدیث
کے لانے سے یہ فاہت کرنا منظور ہے کہ آپ کی پیشانی میں کیریں تھیں۔ اس حدیث میں آپ کی فرحت و مسرت کا ذکر ہے جو آپ
کے اخلاق فاضلہ سے متعلق ہے۔ ای لئے اس حدیث کو یہاں لائے۔

٣٥٥٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْبَمَنِ اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْبَمَنِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ مَالِكِ كَعْبِ قَالَ: شَعِبْ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِيْنَ تَحَلِّفَ عَنْ تَبُوكَ قَالَ: فَلَمَّا يُحَدِّثُ حِيْنَ تَحَلِّفَ عَنْ تَبُوكَ قَالَ: فَلَمَّا يُحَدِّثُ عَيْنَ تَعَلِي رَسُولِ اللهِ فَلَى وَهُو يَبُرُقُ وَحُهُهُ مِنَ السَّرُورِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ فَلَى وَحُهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةُ إِفَا اللهِ فَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

[راجع: ۲۷۵۷]

٣٥٥٧ حَدَّثَنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ عَمْرو عَنْ

(۳۵۵۵) ہم سے یکیٰ بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا کہ مجھے ابن شماب نے بیان کیا کہا کہ مجھے ابن شماب نے خبردی 'انسیں عروہ نے اور انسیں عائشہ بھی نے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ طی کیا ان کے یمال بہت ہی خوش خوش واضل ہوئے 'خوشی اور مسرت سے پیشانی کی کیریں چمک رہی تھیں۔ پھر آپ نے فرمایا 'عائشہ! تم نے سانسیں مجز زمدلجی نے زیدواسامہ کے صرف قدم وکی کرکیا بات کمی ؟ اس نے کما کہ ایک کے پاؤن دو سرے کے پاؤں و سرے کے پاؤں سے طعے ہوئے نظر آتے ہیں۔

کی اس سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبدالرحمٰن کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبدالرحمٰن کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن کعب نے بیان کیا کہ میں نے کعب بن مالک بڑا تو سے سا۔ آپ غزوہ تبوک میں اپنے پیچے رہ جانے کا واقعہ بیان کر رہے تھے انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں نے رقبہ قبول ہونے کے بعد) عاضر ہو کر رسول اللہ ساڑ ایم کیا تو چرہ مبارک مسرت و خوشی سے چمک رہا تھا۔ جب بھی حضور ساڑ ایم کیا تو چرہ مبارک مسرت و خوشی سے چمک رہا تھا۔ جب بھی حضور ساڑ ایم کیا تو چرہ مبارک چمک اٹھتا ایسا معلوم ہوتا جسے بات پر مسرور ہوتے تو چرہ مبارک چمک اٹھتا ایسا معلوم ہوتا جسے باند کا کمڑا ہوا ور آپ کی خوشی کو ہم اس سے بیجیان جاتے تھے۔

(۳۵۵۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن ابی عمرو نے' ان سے سعید **(66) (66) (66) (66) (10)**

سَعِيْدٍ الْـمُقبُريِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((بُعِثْتُ مِنْ خَيْرِ قُرُون بَنِي آدَمَ قَرْنًا فَقَرْنًا حَتَّى كُنْتُ مِنَ الْقَرْنِ الَّذِي كُنْتُ مِنْهُ)).

مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ بن اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ما اللہ نے فرمایا میں (حضرت آدم سے لے کر) برابر آدمیوں کے بہتر قرنوں میں ہو تا آیا ہوں (یعنی شریف اور یا کیزہ نسلوں میں) یہاں تک که وه قرن آیاجس میں میں پیدا ہوا۔

آج بي المطلب يه ب ك آدم طالق ك بعد الخضرت النهيم ك نب ك جنن بعي سلط بين وه سب آدم طالق ك اولاد ميس ب بهترین خاندان مررے ہیں۔ آپ کے اجداد میں حضرت ابراہیم طابقہ ہیں ' پھر حضرت اساعیل طابقہ ہیں ' جو ابوالعرب ہیں۔ اس ے بعد عربوں کے جتنے سلط ہیں' ان سب میں آپ کا خاندان سب سے زیادہ شریف اور رفیع تھا۔ آپ کا تعلق اساعیل ملائق کی اولاد کی شاخ بن کنانہ ہے ' بھر قریش ہے ' بھر بی ہاشم ہے ہے۔ قرن کی مدت چالیس سال سے ایک سو ہیں سال تک ہلائی گئی ہے کہ یہ ایک

قرن ہو تا ہے۔ واللہ اعلم۔

٣٥٥٨ - حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدُّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْن عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ عن ابْن عَبَّاس رَضِي اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانْ يَسْدِلُ شَعَرَهُ، وَكَانْ الْـمُشْرِكُونَ يَفْرُقُونَ رُؤُوسَهُمْ فَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابَ يَسْدِلُونَ رُؤُوسَهُمْ، وكَانَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيْمَا لَـمْ يُؤْمَرْ فِيْهِ بشَيْء، ثُمَّ فَرَقَ رَسُولُ اللهِ الله رأسة)).

[طرفاه في : ۳۹۶٤، ۹۱۷ د].

(۳۵۵۸) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا کماہم سے لیث نے بیان کیا' ان سے بونس نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' کما مجھ کو عبیدالله بن عبداللہ نے خبردی اور انہیں عبداللہ بن عباس میں ا کہ رسول اللہ ملتھیام (سرکے آگے کے بالوں کو بیشانی بر) بڑا رہے دیتے تھے اور مشرکین کی میہ عادت تھی کہ وہ آگے کے سرکے بال دو حصوں میں تقسیم کر لیتے تھے (پیشانی پر پڑا نہیں رہنے دیتے تھے)اور اہل کتاب (یہود و نصاری) سرکے آگے کے بال بیثانی پر پڑا رہے دیتے تھے۔ آنخضرت ملٹالیم ان معاملات میں جن کے متعلق اللہ تعالی کا كوئى حكم آب كونه ملا موتا الل كتاب كى موانقت بيند فرمات (اور تھم نازل ہونے کے بعد وحی پر عمل کرتے تھے) پھر حضور ملٹا پیم بھی سر میں مانگ نکالنے لگے۔

(1009) مم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ نے ان سے اعمش نے ان سے ابودا کل نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبدالله بن عمرو بن تنه نے بیان کیا کہ رسول الله ماتی کیا ید زبان اور لڑنے جھکڑنے والے نمیں تھے' آپ فرمایا کرتے تھے کہ تم میں سب سے بمتروہ شخص ہے جس کے اخلاق سب سے اچھے ہوں (جو لوگوں سے کشادہ بیشانی سے پیش آئے)

اور پیشانی بر لاکانا چھوڑ دیا۔ شاید آپ کو تھم آ گیا ہو گا۔ ٣٥٥٩ حَدَّثَنَا عَبْدَالُ عَنْ أَبِي حَـمْزَةَ عَن الأَعْمَش عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَـمْ يَكُنِ النَّبِيُّ ﴿ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحِّشًا، وَكَانَ يَقُولُ: ((إنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلاَقًا)).

رأطرافه في: ٥٥٧٩، ٢٠٣٩، ٦٠٣٥.

٣٥٦٠- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ

رأطراف في: ٢١٢٦، ٢٨٧٦، ٣٥٨٦٦.

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: ((مَا خُيْرَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إلا أَحَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَهُم يَكُنُ إِثْمُا، فَإِنْ كَانَ إِثْمَا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ، وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ لِلنَّهُ اللَّهُ أَنْ تُنْتَهَكَ حُرْمَةُ اللهِ فَيَنتَقِمَ اللهُ بِهَا)).

تو رُباتو آپ اس سے ضرور بدلا لیتے تھے۔ عبدالله بن خطل یا عقبہ بن ابی معیط یا ابو رافع یہودی یا کعب بن اشرف کو جو آپ نے قتل کروایا وہ بھی ابی ذات کے میں اس خطل بنالیا تھا۔ لئے نہ تھا بلکہ ان لوگوں نے اللہ کے دین میں خلل ڈالنا' لوگوں کو بھکانا اور فتنہ و فساد بعر کانا اپنا رات دن کا شغل بنالیا تھا۔ اس لئے قیام امن کے واسطے ان فساد پندول کو ختم کرایا گیا۔ ورنہ بد بات روز روشن کی طرح واضح ہے کہ اگر آپ اپن ذات کے لئے بدلا لیتے تو اس یمودن کو ضرور قل کراتے جس نے وعوت دے کر بحری کے گوشت میں زہر ملا کے آپ کو قتل کرنا چاہا تھا' یا اس منافق کو قتل کراتے جس نے مال غنیمت کی تقتیم پر آپ کی دیانت پر شبہ کیا تھا گران سب کو معاف کر دیا گیا۔ جان سے پیارے چچا حضرت حمزہ بولٹھ کو بے دردی سے قتل کرنے والا وحثی بن حرب جب آپ کے سامنے آیا تو آپ کو سخت تکلیف ہونے کے باوجود نہ صرف سے کہ آپ نے اسے معافی دی بلکہ اس کا اسلام بھی قبول کیا اور فتح مکہ کے دن تو آپ نے جو پچھے کیا اس پر آج تک دنیا جران ہے۔ (مانجيلم)

> ٣٥٦١ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدُّثَنَا حَـمَاذٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَا مَسِسْتُ حَرِيْرًا وَلاَ دِيْبَاجًا ٱلْيَنَ مِنْ كُفِّ النَّبِيِّ ﷺ، وَلاَ شَمِمْتُ رَيْحًا قَطُّ - أَوْ عَرْفًا قَطُّ - أَطْيَبَ مِنْ رِيْعِ -أَوْ عَرَق - النَّبِيِّ ﷺ)). [زاجع: ١١٤١] ٣٥٦٢– حَدَثْنَا مُسَدُّدٌ حَدُثُنَا يَخْيَى عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَبْدِ ا للهِ بْنِ أَبِي عُتْبَةً عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحُدُرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَشَدٌ حَيَاءً مِنَ

(۳۵۱۱) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نہ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جھیلی سے زیادہ نرم و نازک کوئی حربر و دیباج میرے ہاتھوں نے مجھی چھوا اور نہ میں نے خوشبويا عطرسو نگھا۔

(۱۳۵۹۰) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک

نے خبردی' انہیں ابن شماب نے ' انہیں عروہ بن زبیر نے اور ان سے

عائشہ رہی آبیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی کیا ہے جب بھی دو چیزوں میں

ہے کسی ایک کے اختیار کرنے کے لئے کما گیاتو آپ نے بیشہ اس کو

افتيار فرمايا جس ميس آپ كو زياده آساني معلوم مونى بشرطيكه اس ميس

كوئى كناه نه مو ـ كيونكه أكر اس ميس كناه كاكوئى شائبه بهي مو تا تو آپ

اس سے سب سے زیادہ دور رہتے اور آخضرت ملی الم نے اپنی ذات

کے لئے بھی کسی سے بدلا نہیں لیا۔ لیکن اگر اللہ کی حرمت کو کوئی

(٣٥٦٢) مم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے بچیٰ نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے قادہ نے ان سے عبدالله ابن الی عتبہ نے اور ان سے ابو سعد خدری رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم بردہ نشین کنواری لڑ کیوں سے بھی زیادہ

شرملے تھے۔

الْعَذْرَاء فِي خِدْرهَا)).

[طرفاه في : ۲۱۱۹، ۲۱۱۹].

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَابْنُ مَهْدِيٌ قَالاً : حَدُثَنَا شُعْبَةَ مِثْلَهُ، ((وَإِذَا كَرِهَ شَيْءً عُرِفَ فِي وَجْهِهِ)).

ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن سعید قطان اور ابن مدی دونوں نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے اس طرح بیان کیا (اس زیادتی کے ساتھ) کہ جب آپ کی بات کو برا سجھتے تو آپ کے چرے پراس کاار فاہر ہوجاتا۔

بزار کی روایت میں سے کہ آپ کا مجمی کسی نے ستر شیں و یکھا۔

بردون روايك ين المجافد الله المحفد أخبراً المحفد أخبراً الشفية عن المعفد أبي حازم عن أبي هريرة وضي الله عنه قال: ((مَا عَابَ النّبيُ عَلَيْهُ طَعَامًا قَطُّ، إِنِ الشّتَهَاهُ أَكَلَهُ، وَإِلاَّ تَوَكَهُ). [طرفه في : ٩٤٠٩].

(٣٥١٣) مجھ سے علی بن جعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم کو شعبہ نے خبردی' انہیں اعمش نے' انہیں ابو حازم نے اور ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے کبھی کسی کھانے میں عیب نہیں نکالا' اگر آپ کو مرغوب ہو تا تو کھاتے ورنہ چھوڑ دہے۔

الله والوں کی نمی شان ہوتی ہے' ہر خلاف اس کے دنیا پرست شکم پرور لوگ کھانا کھانے بیٹھتے ہیں اور لقمہ لقمہ میں عیب جو ئیاں شروع کر دیتے ہیں۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو اسوہ رسول پر عمل کی توفیق بخشے۔ (آمین)

(۳۵۲۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے بکر بن مضر نے بیان کیا' کہا ہم سے بکر بن مضر نے بیان کیا' ان سے جعفر بن ربعیہ نے' ان سے عبداللہ بن مالک بن بحینہ اسدی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑی ہے جب سجدہ کرتے تو دونوں ہاتھ پیٹ سے الگ رکھتے یہاں تک کہ آپ کی بغلیں ہم لوگ د کھے لیتے۔ ابن بیکر نے بکر سے روایت کی اس میں یوں ہے' یہاں تک کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی دکھائی دیتی تھی۔

(۳۵۷۵) ہم سے عبدالاعلی بن حماد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سعید نے بیان کیا انہوں نے قادہ سے ' انہوں نے انس بن مالک بڑا تھ سے کہ رسول اللہ ماٹھ ہے دعاء استسقاء کے سوا اور کی دعا میں (زیادہ اونچ) ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔ اس دعا میں آپ اتنے اونچ ہاتھ اٹھاتے کہ بغل مبارک کی سفیدی دکھائی دی تھی۔

٣٠٩٦٠ حَدَّثَنَا قُتَنْبَةُ بْنُ سَمِيْدٍ حَدُّثَنَا كَنْ سَمِيْدٍ حَدُّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَن عَبْد اللهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الأَعْرَجِ عَن عَبْد اللهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الأَعْرَبِ عَن عَبْد اللهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةً الأَا النَّبِي اللّهِ إِذَا سَجَدَ الله بُنُ يَدَيْهِ حَتَّى نَوَى إِبْطِيْهِ)). قَالَ: فَرَّجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى نَوَى إِبْطِيْهِ)). قَالَ: وَقَالَ ابْنُ بُكُيْرٍ حَدَّثَنَا بَكُورٌ: ((بَيَاضَ وَقَالَ ابْنُ بُكُيْرٍ حَدَّثَنَا بَكُورٌ: ((بَيَاضَ إِبْطَيْهِ)). [راجع: ٣٩٠]

٣٥٦٥ حَدْثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ حَدْثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ حَدُثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ حَدُثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ كَانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ فِي السِّيسْقَاء فَإِنَّهُ كَانَ شَيْء مِنْ دُعَانِهِ إِلاً فِي اسْتِسْقَاء فَإِنَّهُ كَانَ شَيْء مِنْ دُعَانِهِ إِلاً فِي اسْتِسْقَاء فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي اللهِ اللهُ فِي السِّيسْقَاء فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِبطَيْهِ)).

[راجع: ١٠٣١]

اس مدیث کے لانے کی غرض یمال میر ہے کہ آپ کی بغلیں بالکل سفید اور صاف تھیں۔

٣٥٦٦ حَدُثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَبَّاحِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَل قَالَ: سَمِعْتُ عَونَ بْنَ أَبِي جُحَيْفَةَ ذَكُرَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((دُفِعْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ بِالأَبْطُحِ فِي قُبَّةٍ كَانَ بِالْهَاجِرَةِ، فَحَرَجَ بِلاَلٌ فَنَادَى بِالصَّلاَةِ، ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ فَصْلَ وَضُوء رَسُولِ اللهِ ﷺ فَوَقَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ يَأْخُذُونَ مِنْهُ، ثُمُّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ الْعَنْزَةَ، وَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، كَأَنَّى أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْصِ سَاقَيْهِ، فَرَكَزَ الْعَنْزَةَ ثُمُّ صَلِّى رَكْعَتَيْن، وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْن، يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ)).[راجع: ١٨٧]

(٣٥٢١) م سے حسن بن صباح بزار نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن سابق نے بیان کیا کما ہم سے مالک بن مغول نے بیان کیا کما کہ میں ن عون بن ابی جحیفہ سے سنا'وہ اپنے والد (ابو جمیفہ بنالی ) سے نقل كرتے تھے كہ میں سفر كے ارادہ سے نبي كريم ماٹيا كي خدمت میں عاضر ہوا تو آپ ابطح میں (محصب میں) خیمہ کے اندر تشریف رکھتے تھے۔ کڑی دوپسر کاوقت تھا'اتے میں بلال بڑاٹھ نے باہر نکل کر نماز کے لئے اذان دی ادر اندر آ گئے اور حفرت بلال بناٹھ نے آنخضرت ماٹھیام کے وضو کا بچا ہوا پانی نکالا تو لوگ اسے لینے کے لئے ٹوٹ پڑے۔ پھر حضرت بلال وناتخه نے ایک نیزہ نکالا اور آنخضرت ماٹی کیا باہر تشریف لاے اور آپ کی پیڈلیوں کی چک اب بھی میری نظروں کے سامنے ہے۔ بلال بناٹھ نے (سترہ کے لئے) نیزہ گاڑ دیا۔ آپ نے ظہراور عصر کی دو دو رکعت قصرنماز پڑھائی گرھے اور عور تیں آپ کے سامنے ہے گزر رہی تھیں۔

برچھی سرہ کے طور پر آیکے آگے گاڑ دی گئی تھی۔ ترجمہ باب اس سے نکلا کہ آئی پنڈلیاں نمایت خوبصورت اور چمکدار تھیں۔ (١٣٥٧٤) مجھ سے حسن بن صباح بزار نے بيان كيا كما ہم سے سفيان نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ رضى الله عنهان بيان كياكه نبي كريم صلى الله عليه وسلم اس قدر تهر تھر کر باتیں کرتے کہ اگر کوئی شخص (آپ کے الفاظ) من لینا چاہتا تو م من سكتا تفايه

(٣٥٦٨) اورليث في بيان كياكه مجه سے يونس في بيان كيا ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہ مجھے عروہ بن زبیرنے خبر دی اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ ابو فلاں (حضرت ابو ہریرہ میں بیٹھ کر رسول اللہ النہ النہ کا احادیث مجھے سنانے کے لئے بیان کرنے لگے۔ میں اس وقت نمازیڑھ رہی تھی۔ پھروہ میری نماز ختم ہونے سے ٣٥٦٧ حَدَّثَنِيْ الْحَسَنُ بْنُ الصبَّاح الْبَزَّارُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَلَّ النَّبِيُّ ﴾ كَانْ يُحَدِّثُ حَدِيْثًا لَوْ عَدُّهُ الْعَادُّ لأَحْصَاهُ)). [طرفه في : ٦٨ د٣].

٣٥٦٨ - وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثْنِي يُونُسُ عَنِ ابْن شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: ((أَلاَ يُعْجِبُكَ أَبُو فُلاَن جَاءَ فَجَلَسَ إِلَى جَانِبِ حُجْرَتِي يُحَدِّثُ عَنْ رَسُـــول اللهِ ﷺ يُسْمِعنِي ذَلِكَ، وَكُنْتُ أُسَبِّحُ، فَقَامَ قَبْلَ

**(** 70 ) ▶ **(** 3 ) ★ **(** 4 ) ★ **(** 4 ) ★ **(** 4 ) ★ **(** 4 ) ★ **(** 4 ) ★ **(** 7 ) ★ **(** 4 ) ★ **(** 7 ) ★ **(** ینلے ہی اٹھ کر چلے گئے۔ اگر وہ مجھے مل جاتے تو میں ان کی خبرلیتی کہ

رسول الله سالية تمهاري طرح يون جلدي جلدي باتيس نميس كياكرت

أَنْ أَقْضِيَ سُبْحَتِي، وَلَوْ أَدْرَكْتُهُ لَرَدَدْتُ عَلَيْهِ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَلَمْ يَكُنْ يَسَرُدُ الْحَدِيْثَ كَسَوْدِكُمْ)). [راجع: ٢٥٦٧]

حضرت عائشہ وٹی بیٹا نے حضرت ابو ہرریہ وٹاٹھ کی تیز بیانی اور عجلت لسانی پر انکار کیا تھا اور اشارہ بیہ تھا کہ آنحضرت ساتیکیا کی گفتگو بت آہت آہت ہوا کرتی تھی کہ ننے والا آپ کے الفاظ کو گن سکتا تھا۔ گویا ای طرح آہت آہت کلام کرنا اور قرآن و حدیث سانا چاہئے۔ لیکن مجمع عام اور خطبہ میں یہ قید نہیں لگائی جا عتی کیونکہ صبح احادیث سے اابت ہے کہ جب آنخضرت مالیا توحید کابیان کرتے یا عذاب اللی سے ڈراتے تو آپ کی آواز بہت بڑھ جاتی اور غصہ زیادہ ہو جاتا وغیرہ۔ یمال سے بقیجہ نکالنا کہ حضرت عائشہ رہی تھا نے حضرت ابو ہریرہ بھ اللہ کی روایت حدیث پر اعتراض کیا' یہ بالکل باطل ہے اور " توجیه القول بما لا یوضی به القائل " میں واقل ہے لین کسی کے قول کی ایسی تعبیر کرناجو خود کہنے والے کے ذہن میں بھی نہ ہو۔

### ٢٤ - بَابُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ تَنَامُ عَيْنُهُ وَ لا يَنَامُ قَلْبُهُ

رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِر عَنِ النَّبِيِّ

٣٥٦٩ حَدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْن مَسْلَمةً عَنْ مَالِكِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقبُرِيِّ عِنْ أَبِي سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهَا : كَيْفَ كَانَ صَلاَةُ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ؟ قَالَتْ : مَا كَانَ يَزِيْدُ فِي رَمَضَانَ وَلاَ غَيْرِهِ عَلَى إحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةِ : يُصَلِّى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فَلاَ تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلاَثًا. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ تَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ قَالَ: ((تَنَامُ عَيْنِي وَلاَ يَنَامُ قَلْبي)).

[راجع: ١١٤٧٠]

### نبي كريم الله الميام كي آنكهين ظاهر مين سوتي تنفيل كيكن دل غافل نهيس ہو تاتھا

اس کی روایت سعید بن میناء نے جابر بھاٹھ سے کی ہے اور انہول نے نی کریم ملتی کے۔

(۳۵۲۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے ان سے سعید مقبری نے ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور انہوں نے عائشہ رہی تھا سے بوجھا کہ رمضان شریف میں رسول الله الله الله الله المار (تهجد يا تراويج) كي كيا كيفيت موتى تقي؟ انهول نے بیان کیا کہ آنخضرت ملتھ کیا رمضان مبارک یا دو سرے کسی بھی مہینے میں گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں بڑھتے تھے (ان ہی کو تہجد کہویا تراویج) پہلے آپ چار رکعت پڑھتے وہ رکعتیں کتنی کمبی ہوتی تھیں ' کتنی اس میں خوبی ہوتی تھی اسکے بارے میں نہ یوچھو۔ پھر آپ چار رکعات یر محتے۔ یہ چاروں بھی کتنی لمبی ہوتیں اور ان میں کتنی خوبی ہوتی۔ اسکے متعلق نہ یوچھو۔ پھر آپ تین رکعت و تر پڑھتے۔ میں نے عرض كيايا رسول الله! آپ وتر يرصف سے يملے كون سو جاتے بين؟ آپ نے فرمایا میری آ تکھیں سوتی ہیں لیکن میرادل بیدار رہتا ہے۔

تیج بھے ا رمضان شریف میں ای نماز کو تراویج کے نام سے موسوم کیا گیا اور غیر رمضان میں یہ نماز تہد کے نام سے مشہور ہوئی۔ ان کو الگ الگ قرار دینا صحیح نہیں ہے،۔ آپ رمضان ہویا غیر رمضان تراویج یا تبجد گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں پڑھتے

تھے جن میں آٹھ رکعات نفل نماز اور تین ور شامل ہوتے تھے۔ اس صاف اور صریح حدیث کے ہوتے ہوئے آٹھ رکعات تراویج کو خلاف سنت کہنے والے لوگوں کو اللہ نیک سمجھ عطا فرمائے کہ وہ ایک ثابت شدہ سنت کے منکز بن کر فساد برپا کرنے سے باز رہیں۔

آمین - باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔

٣٠٧٠ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُّثَنِي اَحِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِي نَمِرٍ : ((سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبْنِي بَعْشُ مِنْ مَالِكِ يُحَدُّثُنَا عَنْ لَيْلَةِ أَسْرِيَ بِالنّبِي النّبِي اللّهِ مَسْجِد الْكَعْبَةِ: جَاءَهُ تَلاَثَةُ نَفَرِ قَبْلَ أَنْ يُوحَى إلَيْهِ - وهُو نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ لُوحَى إلَيْهِ - وهُو نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرامِ - فقال اوَلُهُمْ - أَيُّهُمْ هُو؟ فَقَالَ الْحِرامِ - فقال اوَلُهُمْ . وَقَالَ آخِرُهُمْ : وَقَالَ آخِرُهُمْ : فَوَالَ آخِرُهُمْ : فَدُوا خَيْرَهُمْ فَكَانَتُ تِلْكَ. فَلَنْم يَرَهُمْ خُدُوا خَيْرَهُمْ قَالِمَةً أَخْرَى فِيْمَا يَرَى قَلْبُهُ مُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ وَلاَ تَنَامُ اعْلَيْهُمْ وَلاَ تَنَامُ وَلاَ تَنَامُ اللّهُ اللّهُ عَرْجَ بِهِ إِلَى وَكَالَتُ الْأَنْبِيَاءُ تَنَامُ اعْلَيْهُمْ وَلاَ تَنَامُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرْجَ بِهِ إِلَى وَكَالَتُ اللّهُ عَرْجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ)). [أطرافه في : ٤٩٦٤ ، ٢٥٠٥، ١٤٥، ١٥٠٥، السَّمَاء)). [أطرافه في : ٤٩٦٤ ، ٢٥٠٥، ١٥٠٥،

(سمع الماعيل بن الى اوليس في بيان كيا كماكه مجه س میرے بھائی (عبدالحمید) نے بیان کیا'ان سے سلیمان بن باال نے 'ان ے شریک بن عبداللہ بن الی نمرنے 'انہول نے حضرت انس بن مالک بن اللہ سے سنا' وہ مسجد حرام سے نبی کریم ملٹیایا کی معراج کا واقعہ بیان کر رہے تھے کہ (معراج سے پہلے) تین فرشتے آئے۔ یہ آپ پر وحی نازل ہونے سے بھی پہلے کاواقعہ ہے'اس دفت آپ مسجد حرام میں (دو آدمیوں حضرت حمزہ اور جعفر بن الی طالب کے درمیان) سو رہے تھے۔ ایک فرشتے نے یوچھا' وہ کون ہیں؟ (جن کو لے جانے کا تھم ہے) دوسرے نے کہا کہ وہ درمیان والے ہیں۔ وہی سب سے بمتر بن تيرے نے كماكہ كھرجوس سے بمتر بين انسين ساتھ لے چلو۔ اس رات صرف اتنا ہی واقعہ ہو کر رہ گیا۔ پھر آپ نے انہیں نہیں دیکھالیکن فرشتے ایک اور رات میں آئے۔ آپ دل کی نگاہ ہے د کیھتے تھے اور آپ کی آئکھیں سوتی تھیں پر دل نہیں سو تا تھااور تمام انبیاء کی ہی کیفیت ہوتی ہے کہ جب ان کی آنکھیں سوتی ہیں تو دل اس وفت بھی بیدار ہو تا ہے۔ غرض کہ پھرجبرئیل ملائلا نے آپ کو اینے ساتھ لیااور آسان پرچڑھالے گئے۔

اس کے بعد وہی قصہ گزرا جو معراج والی حدیث میں اوپر گزر چکا ہے۔ اس روایت ہے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو کتے اسٹین کے معراج سوتے میں ہوا تھا۔ گریہ روایت شاذ ہے' صرف شریک نے یہ روایت کیا ہے کہ آپ اس وقت سو رہے تھے۔ عبدالحق نے کہا کہ شریک کی روایت منفر و مجمول ہے اور اکثر اہل حدیث کا اس پر اتفاق ہے کہ معراج بیداری میں ہوا تھا (وحیدی) مترجم کہتا ہے کہ اس حدیث سے معراج جسمانی کا انکار ثابت کرنا کج فنمی ہے۔ روایت کے آخر میں صاف موجود ہے " شم عرج به الی السماء " یعنی جریل بلائل آپ کو جسمانی طور ہے اپنے ساتھ لے کر آسان کی طرف چڑھے۔ ہاں اس واقعہ کا آغاز ایسے وقت میں ہوا کہ آپ معجد حرام میں سو رہے تھے۔ بہر حال معراج جسمانی حق ہے جس کے قرآن و حدیث میں بہت سے دلائل ہیں۔ اس کا انکار کرنا سورج کے وجود کا انکار کرنا ہو۔

باب آنحضرت ملتاليم كے معجزوں لعنی نبوت كی نشانيوں كا

٥٧- بَابُ عَلاَمَاتِ النُّبُوَّةِ فِي

الإسْلاَم

معجزات نبوی کی بہت طویل فہرست ہے۔ علاء نے اس عنوان پر متعقل کتابیں لکھی ہیں۔ اس باب کے ذیل ہیں امام بخاری میں ہے۔ سیسی میں اور ہے اور ہے ہیں اور ہر حدیث ہیں کچھ نہ کچھ معجزات نبوی کا بیان ہے۔ کچھ خرق عادات ہیں اور کچھ پیشین گوئیاں ہیں جو بعد کے زمانوں میں حرف بہ حرف ٹھیک ثابت ہوتی چلی آ رہی ہیں۔ مقام رسالت کو سیھنے کے لئے اس باب کا غور و خوض کے ساتھ مطالعہ کرنا ضروری ہے۔

(اکس) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے سلم بن زریر نے بیان کیا' انہوں نے ابورجاء سے سنا کہ ہم سے عمران بن حصین باللہ نے بیان کیا کہ وہ نبی کریم ملتھا ہے ساتھ ایک سفر میں تھے 'رات بھر سب لوگ چلتے رہے جب صبح کاوقت قریب ہوا تو پڑاؤ کیا (چو نکه ہم تصك ہوئے تھے) اس لئے سب لوگ اتن گهری نیند سو گئے كه سورج بوری طرح نکل آیا۔ سب سے پہلے ابو برصدیق بناٹھ جاگے۔ لیکن آنخضرت النايام كو ، جب آپ سوتے ہوتے تو جگاتے سي تھے۔ اً آنکه آپ خود ہی جاگتے ' پھر عمر ہواللہ بھی جاگ گئے۔ آخر ابو بکر ہواللہ آپ کے سرمبارک کے قریب بیٹھ گئے اور بلند آواز سے اللہ اکبر كن كلي اس س آخضرت التي المجلى جاك كة اوروبال س كوج كا حكم دے ديا۔ (پر پر فاصلے پر تشريف لائے) اور يمال آپ اترے اور ہمیں صبح کی نماز بر هائی ایک فخص ہم سے دور کونے میں بیشا رہا۔ اس نے مارے ساتھ نماز نہیں برھی۔ آنخضرت جب نمازے فارغ ہوئے تو آپ نے اس سے فرمایا اے فلاں! ہمارے ساتھ نماز ر منے سے تمہیں کس چیزنے روکا؟ اس نے عرض کیا کہ مجھے عسل کی حاجت ہو گئی ہے۔ آنخضرت ماٹھا نے اسے تھم دیا کہ پاک مٹی سے تیم کرلو(پراس نے بھی تیم کے بعد) نماز پڑھی۔ حضرت عمران بناٹھ کتے ہیں کہ پھر آنحضور مالیا نے مجھے چند سواروں کے ساتھ آگے بھیج دیا۔ (تاکہ پانی تلاش کریں کیونکہ) ہمیں سخت پیاس لگی ہوئی تھی۔ اب ہم اس حالت میں چل رہے تھے کہ ہمیں ایک عورت ملی جو دو مشکوں کے درمیان (سواری پر) اپنے پاؤں لٹکائے ہوئے جار ہی تھی ہم نے اس سے کماکہ پانی کمال ملتاہے؟اس نے جواب دیا کہ یال پانی نئیں ہے۔ ہم نے اس سے بوچھا کہ تہارے گھرے پانی

٣٥٧١ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زُرِيْرِ سَمِعْتُ أَبَا رَجَاء قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانَ بْنُ حُصَيْنِ أَنَّهُمْ كَأَنُوا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَفِي مَسِيْر فَأَدْلَجُوا لَيْلَتَهُمْ، حَتَّى إِذَا كَانَ وَجْهُ الصُّبْحِ عَرَّسُوا، فَغَلَبَتْهُمْ أَعْيُنُهُمْ حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ، فَكَانَ أُوُّلَ مَن اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ أَبُو بَكْرٍ – وَكَانَ لاَ يُوقَظُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منْ مَنَامه حَتَّى يَسْتَيْقظَ - فَاسْتَيْقظَ عُمَرُ، فَقَعَدَ أَبُوبَكُر عِنْدَ رَأْسِهِ فَجَعَلَ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعَ صَوتَهُ حَتَّى اسْتَيْقَظَ النُّبيُّصَلُّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَ وَصَلَّى بنَا الْغَدَاةَ، فَاعْتَزَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوم لَمْ يُصَلِّ مَعَنَا، فَلَـمًا انْصَرَفَ قَالَ: ((يَا فُلاَثْ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُصَلِّي مَعَنَا؟)) قَالَ: أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَيَمَّمَ بالصَّعِيْدِ ثُمَّ صَلَّى، وَجَعَلَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَكُوبٍ بَيْنَ يَدَيْهِ وَقَدْ عَطِشْنَا عَطَشًا شَدِيْدًا، فَبَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيْرُ إِذَا نَحْنُ بِامْرَأَةٍ سَادِلَةٍ رِجْلَيْهَا بَيْنَ مَزَادَتَيْنِ، فَقُلْنَا لَهَا: أَيْنَ الْمَاءُ؟ فَقَالَتْ : إِنَّهُ لاَ مَاءَ. قُلْنَا: كُمْ

بَيْنَ أَهْلِكِ وَبَيْنَ الْمَاء؟ قَالَتْ: بَومٌ وَلَيْلَةً. فَقُلْنَا: انْطَلِقِي إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَتْ: وَمَا رَسُولُ اللهِ؟ فَلَمْ نُمَلِّكُهَا مِنْ أَمْرِهَا حَتَّى اسْتَقْبَلْنَا بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَدَّثَتُهُ بِمِثْلِ الَّذِي حَدَّثَتَا، غَيْرَ أَنَّهَا حَدَّثَتُهُ أَنَّهَ مُؤْتِمَةٌ، فَأَمَرَ بِمَزَادَتَيْهَا فَمَسَحَ فِي الْعَزْلاَوَيْن، فَشَرِبنَا عِطَاشًا أَرْبَعِيْنَ رَجُلاً حَتَّى رَوِيْنَا، فَمَلَانَا كُلُّ قِرْبَةٍ مَعَنَا وَإِدَاوَةٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَـمْ نَسْقِ بَعِيْرًا، وَهِيَ تَكَادُ تَنِصُ مِنَ الْمِلْءِ. ثُمُّ قَالَ : هَاتُوا مَا عِنْدَكُمْ، فَجَمَعَ لَـهَا مِنَ الْكِسَرِ وَالتَّمْرِ حَتَّى أَتَتْ أَهْلَهَا فَقَالَتْ : لَقِيْتُ أَسْحَرَ النَّاس، أو هُوَ نَبِيٌّ كَمَا زَعَمُوا؟. فَهَدَى الله ذَاكَ الصُّرَمَ بِيلْكَ الْمَرْأَةِ، فَأَسْلَمَتْ وَأَسْلَمُوا)).

[راجع: ٣٤٤]

كتے فاصلے ير ع؟اس نے جواب ديا كه ايك دن ايك رات كافاصله ہے۔ ہم نے اس سے کہا کہ اچھاتم رسول الله طالع کی خدمت میں چلو۔ وہ بولی رسول اللہ مٹھا اے کیامعنی ہیں؟ عمران رواللہ کہتے ہیں آخر مم اسے آنحضور مل اللے کی خدمت میں لائے۔ اس نے آپ سے بھی وئی کماجو ہم سے کمہ چکی تھی۔ ہاں انتااور کما کہ وہ پیتم بچوں کی مال ہے (اس لئے واجب الرحم ہے) آمخضرت مالیا کے علم سے اس کے دونوں مشکیروں کو اٹارا گیا اور آپ نے ان کے دہانوں پر دست مبارک پھرا۔ ہم چالیس پایے آدمیوں نے اس میں سے خوب سراب مو کریا اور این تمام مشکیزے اور بالٹیال بھی بحرلیں صرف ہم نے اونٹوں کو پانی سیس بلایا اس کے باوجود اس کی مشکیس بانی سے اتنی بحری ہوئی تھیں کہ معلوم ہو تا تھا ابھی بہہ پڑیں گی۔ اس کے بعد آنخضرت النظام نے فرمایا کہ جو کھے تہارے پاس ہے (کھانے ک چنرول میں سے مو) میرے پاس لاؤ۔ چنانچہ اس عورت کے سامنے مكرك اور محجوري لا كرجع كردي كئين - بحرجب وه اين قبيلي مين آئی تو اینے آومیوں سے اس نے کما کہ آج میں سب سے برے جادو گرے مل کر آئی ہوں یا پھر جیسا کہ (اس کے ماننے والے) لوگ كتے بيں وہ واقعی نبی ہے۔ آخر الله تعالی نے اس كے قبيلے كو اس عورت کی وجہ سے ہدایت دی۔ وہ خود بھی اسلام لائی اور تمام قبیلے والول نے بھی اسلام قبول کرلیا۔

اس قصہ کے بیان میں اختلاف ہے۔ مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ سے مردی ہے کہ بید واقعہ خیبرے نکلنے کے بعد پیش آیا اور ابوداؤر میں ابن معود بالله سے مروی ہے کہ یہ واقعہ اس وقت ہوا جب رسول کریم میں کیا مدیبیہ سے لوٹے تھے اور مصنف عبدالرزاق میں ہے کہ بیہ تبوک کے سفر کا واقعہ ہے اور ابوداؤد میں ایک روایت کی روسے اس واقعہ کا تعلق غزو ہ جیش الامراء ے معلوم ہوتا ہے۔ ایک جماعت مؤرخین نے کما ہے کہ اس ایک نوعیت کا واقعہ مختلف او قات میں پیش آیا ہے ہی ان روایات میں تطبیق ہے (تو شیح) ---- یمال آپ کی دعا ہے پانی میں برکت ہو گئی۔ یمی مجردہ وجہ مطابقت باب ہے۔

٧ ٧٥٧ - حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدُثَنَا ﴿ ٣٥٤٢) مِحْ سے محربن بثار نے بیان کیا کماہم سے ابن الی عدی نے بیان کیا' ان سے سعید بن الی عروبہ نے' ان سے قلادہ نے اور ان ے انس بن مالک بھائن نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھیا کی خدمت

ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رِضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَتِيَ النَّبِي

صلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِنَاءِ وَهُوَ بِالزَّوْرَاءِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الإِنَاءِ فَجَعَلَ الْسَمَاءُ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِدِ، فَتَوَضَّأَ الْقَومُ. قَالَ عَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِدِ، فَتَوَضَّأَ الْقَومُ. قَالَ عَنْبُعُ مُنْتُمْ عَنْبُمْ قَالَ : قَالَ قَالَ عَلَاثُمِانَةٍ).

[راجع: ١٦٩]

٣٥٧٣ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسَلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ إسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْن أبي طَلْحَةَ عَنْ أَنَس بْن مَالكِ أَنَّهُ قَالَ: ·((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَحَانَتْ صَلاَةُ الْعَصْر، فَالْتُمِسَ الْوَضُوءَ فَلَمْ يَجدُوهُ، فَأْتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِوَضُوء فَوَضَعَ رَسُولُ ا للهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُنَّاء فَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّاوُوا مِنْهُ، فَرَأَيْتُ الْـمَاءَ يَنْبَعُ مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ النَّاسُ حَتَّى تُوَضَّوُوا مِنْ عِنْدِ آخِرهِمْ)).[راجع:١٦٩] ٣٥٧٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ مُبَارَكِ حَدَّثَنَا حَزْمٌ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنُ مالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((خَرَجَ النَّبيُّ ﷺ فِي بَعْض مَخَارِجهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَانْطَلَقُوا يَسِيْرُونَ، فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلَمْ يَجدُوا مَاءً يَتُوَضُّؤُونَ. فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوم فَجَاءَ بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ يَسِيْرٍ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ اللَّهِ لَتُوَضَّأَ، ثُمُّ مَدُّ أَصَابِعَهُ الأَرْبَعَ عَلَى الْقَدَحِ، ثُمُّ قَالَ : قُومُوا فَتَوَضَوُوا، فَتَوَضَّأُ الْقَومُ حَتَّى بَلَغُوا فِيْمَا يُرِيْدُونَ مِنَ

میں ایک برتن حاضر کیا گیا (پانی کا) آنخضرت ساتی کیا اس وقت (مدینہ کے نزدیک) مقام زوراء میں تشریف رکھتے تھے۔ آپ نے اس برتن میں ہاتھ رکھا تو اس میں سے پانی آپ کی انگلیوں کے درمیان میں سے پھو منے لگا اور اس پانی سے پوری جماعت نے وضو کیا۔ قادہ نے کہا کہ میں نے انس بڑا تھ سے پوچھا' آپ لوگ کتنی تعداد میں تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ تین سو ہوں گے یا تین سو کے قریب ہوں گے۔

(۳۵۷۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا' عصر کی نماز کا وقت ہو گیا تھا اور لوگ وضو کے پانی کی خلاش کر رہے تھے لیکن پانی کا کمیں پہتہ نہیں تھا' پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (برتن پخہ نہیں تھا' پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (برتن کے اندر) وضو کا پانی لایا گیا آپ نے اپنا ہاتھ اس برتن میں رکھا اور لوگوں سے فرمایا کہ اسی پانی سے وضو کریں۔ میں نے دیکھا کہ پانی آپ کی انگیوں کے نیچ سے اہل رہا تھا چنانچہ لوگوں نے وضو کیا اور ہر محف نے وضو کرایا۔

الموس کے بیان کیا انہوں نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے امام حس حزم بن مہران نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے امام حسن بھری سے سنا انہوں نے کہا کہ ہم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہی صلی اللہ علیہ و سلم کی سفر میں تھے اور آپ کے ساتھ کچھ صحلہ کرام بھی تھے۔ چلتے چلتے نماز کا وقت ہو گیا تو وضو کے لئے کہیں پانی نہیں ملا۔ آخر جماعت میں سے ایک صاحب الحصے اور ایک بڑے سے پیالے میں تھوڑا ساپانی لے کر حاضر خدمت موس کے ایک ساتھ بوئی سے وضو کیا۔ بھر آپ نے اپنا ہاتھ بیالے پر رکھا اور فرمایا کہ آؤ وضو کرو۔ پوری جماعت نے وضو کیا اور تمام آداب و سنن کے ساتھ پوری طرح کرلیا۔ ہم تعداد میں ستیا اس کے لگ بھگ تھے۔

الوَضُوء، وَكَانُوا سَبْعِيْنَ أَوْ نَحْوَهُ)).

[راجع: ١٦٩]

٣٥٧٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ يَزِيْدَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((حضرِتِ الصَّلاَةُ، فَقَامَ مَنْ كَانْ قَرِيْبُ الدَّارِ مِنَ الْمَسْجِدِ يَتَوضَأُ، كَانْ قَرِيْبُ الدَّارِ مِنَ الْمَسْجِدِ يَتَوضَأُ، وَبَقِيَ قَومٌ. فَأَتِيَ النَّبِيُ اللَّهِ بِمِخْضَبِ مِنْ حِجَارَةٍ فِيْهِ مَاءٌ، فَوضَعَ كَفَهُ فَصَغُرَ جِجَارَةٍ فِيْهِ مَاءٌ، فَوضَعَ كَفَهُ فَصَغُرَ الْمَخْضَبِ مَنْ الْمَحْضَبِ، فَتَوَضَأُ الْمَحْضَبِ، فَتَوَضَأُ اللَّمِخُ كُلُهُمْ جَمِيْعًا. قُلْتُ: كَمْ كَانُوا: الْقَومُ كُلُهُمْ جَمِيْعًا. قُلْتُ: كَمْ كَانُوا: قَالَ : ثَمَانُونَ رَجُلاً)). [راجع: ٢٦٩]

(۳۵۷۵) ہم سے عبداللہ بن منیر نے بیان کیا انہوں نے یزید بن ہارون سے سنا کما کہ مجھ کو حمید نے خبردی اور ان سے انس بن مالک رخالتہ نے بیان کیا کہ نماز کاوقت ہو چکا تھا۔ معجد نبوی سے جن کے گر قریب تھے انہوں نے تو وضو کر لیا لیکن بہت سے لوگ باقی رہ گئے۔ اسکے بعد نبی کریم طال کیا کی خدمت میں پھر کی بی ہوئی ایک لگن لائی گئی اس میں پانی تھا۔ آپ نے اپناہاتھ اس پر رکھا لیکن اس کامنہ اتنا نگ کہ آپ اسکے اندر اپناہاتھ کی بیلا کر نہیں رکھ سکتے تھے چنانچہ آپ نے انگلیاں ملالیں اور لگن کے اندر ہاتھ کو ڈال دیا پھر(اسی پانی سے) جتنے لوگ باقی رہ گئے تھے سب نے وضو کیا۔ میں نے پوچھا کہ آپ حضرات کی تعداد کیا تھی ؟انس بڑا تھ نے بتایا کہ اسی آدمی تھے۔

یہ چار حدیثیں حضرت انس بڑاٹھ کی امام بخاری رہائیے نے بیان کی ہیں اور ہر ایک میں ایک علیحدہ واقعہ کا ذکر ہے۔ اب ان میں بخ کرنے اور اختلاف رفع کرنے کے لئے تکلف کی ضرورت نہیں ہے (وحیدی) چاروں احادیث میں آپ کے معجزہ کا تذکرہ ہے۔ اس لئے اس باب کے ذیل ان کو لایا گیا۔

حَدَّتُنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّتُنَا حُصَيْنٌ عَنْ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّتُنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْحَعْدِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((عَطِشَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((عَطِشَ النَّاسُ يَومَ الْحُدَيْبِيَّةِ وَالنبيُ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((عَطِشَ رَحُوةٌ، فَتَوَطَّأَ فَجَهِشَ النَّاسُ نَحْوَهُ فَقَالَ: ((مَا لَكُمْ؟)) قَالُوا: لَيْسَ عِنْدُنَا مَاءٌ نَتَوَطَّأُ وَرَعَ الْمَاءُ يَتُورُ بَيْنَ وَلا نَشْرَبُ إِلاً مَا بَيْنَ يَدَيْكَ. فَوَصَعَ يَدَهُ وَلَا نَشْرَبُ إِلاً مَا بَيْنَ يَدَيْكَ. فَوَصَعَ يَدَهُ أَصَابِعِهِ كَأَمْنَالُ الْعُيُونِ. فَشَرِبنَا وَتَوَطَّأَنَا. فَيْ الرُّكُوةِ ، فَجَعَلَ الْمَاءُ يَتُورُ بَيْنَ وَلَيْكَ أَلَا عَلَيْكَ وَمَعْكَ يَدُهُ أَسَالًا الْعُيُونِ. فَشَرِبنَا وَتَوَطَأَنَا. فَلْ كُنَا مِائَةً اللهُ فَكُونَ . فَشَرِبنَا وَتَوَطَأَنَا. فَلْكَ الْمَاءُ كَنَا مِائَةً اللهِ فَلُكَانَا. كُنَّ حُمْسَ عَشَرَةً مِائَةً المِائَةُ الْمَاءُ اللهُ لَكَفَانَا، كُنَّا حَمْسَ عَشَرَةً مَائِقً اللهِ لَكُفَانَا، كُنَا حَمْسَ عَشَرَةً مَائَةً المِائَةً اللهُ لَكَفَانَا، كُنَّا حَمْسَ عَشَرَةً مَائَةً المِائَةُ الْمِائَةُ الْمَاءُ اللهُ لَكَفَانَا، كُنَا حَمْسَ عَشَرَةً مَائَةً المَائَةُ الْمَاءُ اللهُ لَكُفَانَا، كُنَا حَمْسَ عَشَرَةً مَائَةً اللهُ لَيْقَانَا، كُنَا حَمْسَ عَشَرَةً مَائَةً المَائَةُ الْمَاءُ الْمَالُونَا اللهُ لَالْمُائِونَ الْمُقَانَا، كُنَا حَمْسَ عَشَرَةً مِائَةً المَائَةً المَائَةُ المَائَةُ المَائِهُ اللهُ الْمُعْلَى الْمَاءُ الْمَائِقُ الْمَائِقُ الْمَائِقُ الْمَائِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُونَ الْمُؤْلِقُ الْمَائِقُ الْمَائِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلِقُ الْمَائِقُ الْمَائِقُ الْمُؤْلِقُ الْمَائِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُون

الاکولا) ہم سے موکیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا' ان سے حصین نے بیان کیا' ان سے ملم بن ابی المجعد نے اور ان سے حضرت جابر وہا اللہ نے بیان کیا کہ صلح حدید ہے دن لوگوں کو پیاس لگی ہوئی تھی نبی کریم ما تا لیا کے سامنے ایک چھاگل رکھا ہوا تھا آپ نے اس سے وضو کیا۔ استے میں لوگ آپ کے بات بیانی آپ کے باس نے وضو کیا۔ استے میں لوگ آپ کے باس بانی کے سوانہ تو ہمارے پاس وضو کیا گیائی ہے اور نہ پینے کے لیے۔ آپ نے ابناہا تھ چھاگل میں رکھ دیا اور پانی آپ کی انگلیوں کے در میان میں سے چشنے کی طرح میں رکھ دیا اور پانی آپ کی انگلیوں کے در میان میں سے چشنے کی طرح بھو شخے لگا اور ہم سب لوگوں نے اس پانی کو پیا بھی اور اس سے وضو ہمی کیا۔ میں نے ہو چھا آپ لوگ کتنی تعداد میں سے ؟ کما کہ آگر می ایک لاکھ بھی ہوتے تو وہ پانی کافی ہوتا۔ ویسے ہماری تعداد اس وقت

(76) 8 **(**76)

يندره سو تقى ـ

[أطرافه في : ۲۰۱۲، ۱۹۵۳، ۱۹۵۶،

۱ ع ۸ ع ۱ و ۳ ۲ د ].

كونك آپ كى الكيول سے اللہ تعالى نے چشمہ جارى كرويان كى كياكى تقى۔ يہ آپ كا معجزہ تھا۔ (ستيج)

(کے ۳۵۷) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے ان سے براء بن عاذب بی اس نیان کیا کہ صلح حدیب کے دن ہم چودہ سو کی تعداد میں تھے۔ حدیب ایک کویں کانام ہے ہم نے اس سے اتناپانی کھینچا کہ اس میں ایک قطرہ بھی باتی نہ رہا (جب رسول کریم طاق کے اس کی خبر معلوم ہوئی تو آپ تشریف لائے) اور کویں کے کنارے بیٹے کربانی کی دعا کی اور اس پانی سے کلی کی اور کلی کاپانی کویں میں ڈال دیا۔ ابھی تھوڑی دیر بھی نہیں ہوئی تھی کہ کنوال پھرپانی سے ہم گیا ہم بھی اس سے فرب سیر ہوئے اور ہمارے اونٹ بھی سیراب ہو گئے یا پانی پی کر

٣٥٧٧ حَدُّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ حَدُّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ فَالَ: ((كُنَّا يَومَ الْحُدَيْبِيَّةِ أَرْبَعَ عَشْرَةً مِالَّةً، وَالْحُدَيْبِيَّةُ بِغْرٌ، فَنَزَحْنَاهَا حَتَّى لَمْ نَرُكُ فِيْهَا قَطْرَةً، فَجَلَسَ النَّبِي فَعَلَى شَفِيْرِ الْبِغْرِ، فَدَعَا بِمَاء فمضْمَضَ وَمَجُ شَفِيْرِ الْبِغْرِ، فَدَعَا بِمَاء فمضْمَضَ وَمَجُ فِي الْبِغْرِ، فَمَكَثْنَا عَيْرَبُعِيْدٍ، ثُمَّ اسْتَقَيْنَا فَيْرَبُعِيْدٍ، ثُمَّ اسْتَقَيْنَا حَيْرَبُعِيْدٍ، ثُمَّ اسْتَقَيْنَا حَرُوتَ – أَوْ صَدَرَتْ – رَكَائِبُنَا)). [طرفاه في : ١٥٠٤ ١٥٠ عامَلَوتَ الْمِدَانَ عَلَى الْمُعَلِّيْنَا وَرَوتَ عَلَيْرَانِيْنَا)). [طرفاه في : ١٥٠٤ ١٥٠ عامَلَوتَ الْمُنْفِيْرَانِهُ فِي : ١٩٠٤ عامَلَوْتَ الْمُعْرِبُونِ الْمِنْوَانِهُ فِي الْمُعْرِبُونِ الْمِنْوَانِهُ فِي الْمُعْرِبُونِ الْمُؤْمِنِ الْمُعْرَانِيْنَا وَرَوتَ الْمُؤْمِنَا وَرَوتَ الْمُعْرِبُونِ الْمُعْرَانِيْنَا وَرَوتَ الْمُعْرَانِهُ فِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَا وَرَوتَ الْمُعْرِبِيْهِ فَيْرَبُونِهُ وَالْمُؤْمِنَا وَرُونَا وَالْمُعْرَانِهُ وَالْمُؤْمِنَا وَرَوتَ الْمُعْرَانِهُ وَلَهُ وَلَوْمُ الْمُعْرَانِهُ وَلَيْكُونَا وَلَوْمُ الْمُؤْمِنِيْرَانُونَا وَلَمُعْمَالُونَا وَلَوْمُ الْمُؤْمِنِيْرَانُونَا وَلَمُعْمَالُونَ وَلَوْمُ الْمُؤْمِنِيْنَا وَيُونَا وَلَوْمُ وَلَمُ الْمُعْلَىٰ الْمُؤْمِنِيْرِ الْمُؤْمِنَا وَلَوْمُ وَلَالْمُونَا وَلَوْمُ وَلَيْنَا وَلَوْمُ الْمُؤْمُونَا وَلَوْمُ وَلَمُنْ الْمُؤْمِنِيْرَانُونَا وَلَوْمُ وَلَمُونِ وَلَوْمُ وَلَعْلَى الْمُؤْمُونِ وَلَوْمُ وَلَعْلَامُ وَلَوْمُ وَلَوْمُ وَلَوْمُ وَلَعْلَامِ وَلَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِونَا وَلَوْمُ وَالْمُؤْمِونَا وَلَوْمُ وَالْمُؤْمِونَا وَلَوْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونَا وَلَوْمُ وَالْمُؤْمِونَا وَلَوْمُ وَلَامُونَا وَالْمُؤْمُ وَلَوْمُ وَالْمُؤْمِونُونَ وَلَامُونَا وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونَا وَلَوْمُ وَالْمُؤْمُونُونَا وَلَوْمُ وَلَالْمُونُونَا وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُؤْمُونُ وَلَمُونُوا وَلَ

راوی کو شک ہے کہ "دویت رکانبنا" کمایا "صدوت رکانبنا" مغموم جروو کا ایک بی ہے۔ یہ بھی آنخضرت میں ہے کا معجزہ تھا' ای لئے اس باب کے ذیل اسے ذکر کیا گیا۔

٣٥٧٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْرَنَا مَالِكَ عَنْ إِسْحَاقَ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ اللهِ بَنِ اللهِ بَنِ اللهِ بَنِ عَلْدِ اللهِ بَنِ اللهِ بَنِ مَالِكِ يَقُولُ أَبِي طَلْحَةَ اللهُ سُلَيْمٍ: لَقَدْ سَمِعْتُ صَوتَ رَسُولِ اللهِ فَلَى صَعِيْفًا أَعْرِفُ فِيْهِ صَوتَ رَسُولِ اللهِ فَلَى صَعِيْفًا أَعْرِفُ فِيْهِ اللهِ عَنْ شَيْءٍ؟ قَالَتْ: اللهُوعَ، فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَأَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَقْتِ اللّهُ مَنْ شَيْدٍ، ثُمُّ أَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَقْتِ اللّهُ مَنْ شَيْدٍ، ثُمُّ أَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَقْتِ اللّهُ مِنْ شَيْدٍ، بَعْضِهِ ثُمُّ أَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَقْتِ اللّهُ مَنْ عَلَيْهِمْ، قَالَ: فَرُحَتْ يَدِي وَلاثَتِي بِهِفَضِهِ ثُمُّ أَرْسَلْتَنِي إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَى إِلَى اللهِ فَقَالَ فِي اللهِ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَلَا فِي اللهِ اللهِ فَقَا فِي اللهِ اللهِ فَقَالَ عَلَيْهِمْ، فَلَمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللهِ مُنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللهِ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللّهُ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللّهِ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللّهُ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللّهُ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللّهُ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللهُ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَاللهُ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللهُ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللهُ مَنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللّهُ مِنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللهُ عَلَيْهُمْ مُنْ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللهُ مَنْ عَلَيْهُمْ، فَا النَّاسُ، فَقَمْتُ عَلَيْهِمْ،

فردی انہیں اسحاق بن عبداللہ بن ایسف نے بیان کیا کہا ہم کو مالک نے خبردی انہیں اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور انہوں نے انس بن مالک رمنی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے کہا کہ ابو طلحہ بناتھ نے مصلی اللہ عنہ رمنی اللہ عنما ہے کہا کہ بیس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آوازش تو آپ کی آواز میں بہت ضعف معلوم موا۔ میرا خیال ہے کہ آپ بہت بھو کے ہیں کیا تمہارے پاس کچھ کھانا ہوا۔ میرا خیال ہے کہ آپ بہت بھو کے ہیں کیا تمہارے پاس کچھ کھانا ہوا۔ میرا خیال ہے کہ آپ بہت بھو کے ہیں کیا تمہارے پاس کچھ کھانا ہوا ہے کہ انہوں نے جو کی چند روٹیاں نکالیس ہے گھرا پی اوڑھن نکالی اور اس میں روٹیوں کو لیبیٹ کر میرے ہاتھ میں چھپا ویا اور اس اوڑھنی کا دو سرا حصہ میرے بدن پر باندھ دیا 'اس کے بھیا ویا اور اس اوڑھنی کا دو سرا حصہ میرے بدن پر باندھ دیا 'اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خد مت میں مجھے بھیجا۔ میں جو گیا تو آپ میجد میں تشریف رکھتے تھے 'آپ کے ساتھ بہت سے صحابہ تو آپ میجد میں تشریف رکھتے تھے 'آپ کے ساتھ بہت سے صحابہ تو آپ میجد میں تشریف رکھتے تھے 'آپ کے ساتھ بہت سے صحابہ تو آپ میں میش ہوئے تھے۔ میں آپ کے پاس کھڑا ہو گیاتو آپ نے فرمایا کیا

فَقَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ: ((آرْسَلُكَ أَبُو طَلْحَةً؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: ((بطَعَام؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِلْمَنْ مَعَهُ: ((قُومُوا)). فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ حَتَّى جَنْتُ أَبَا طَلْحَةً فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً: يَا أَمْ سُلَيْمٍ قَدْ جَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بالنَّاس، وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَا نُطْعِمُهُمْ. فَقَالَتْ: الله ورَسُولُهُ أَعْلَهم. فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللهِ ﴿ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ وَأَبُو طَلَّحَةً مَعَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((هَلُمِّي يَا أُمُّ سُلَيْم مَا عِنْدَكِ، فَأَتَتْ بِذَلِكَ الْخُبْز، فَأَمَرَ بهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَفُتَّ، وَعَصَرَتْ أُمُّ سْلَيْم عُكَّةٌ فَأَدْمَتُهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ قَالَ: اللهُ أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ قَالَ: ((انْذَنْ لِعَشَرَةِ))، فَأَذِنَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: ((انْذَنْ لِعَسُرَةٍ))، فَأَذِنَ لَهُمُ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمّ خَرِجُوا. ثُمَّ قالَ: ((الْذَلَّ لِعَشَرَة))، فَأَذِن لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرجُوا. ثُمَّ قال: ((انْذَنْ لِعَشَرَةِ))، فَأَكَلَ الْقَومُ كُلُّهُمْ حتَّى شَبغُوا، وَالْقَومُ سَبْعُونَ أوْ تُمَانُون رَجْلاً)).

ابو طلحہ نے تہیں بھیجا ہے؟ میں نے عرض کیا جی بال اُ آپ نے وریافت فرمایا کچھ کھانا وے کر؟ میں نے عرض کیا جی ہاں ،جو صحاب آپ کے ساتھ اس وقت موجود تھے'ان سب سے آپ نے فرمایا کہ چلو اٹھو۔ آخضرت تشریف لانے لگے اور میں آب کے آگے آگے لیک رہا تھااور ابوطلحہ رضی اللہ عنہ کے ممر پہنچ کرمیں نے انہیں خبر دى- ابو طلحه رمنى الله عنه بولے ام سليم! حضور اكرم ماليكم توبت سے لوگوں کو ساتھ لائے ہیں ہارے پاس اتنا کھانا کمال ہے کہ سب کو زیادہ جانتے ہیں (ہم مگلر کیوں کریں؟) خیرابوطلحہ آگے بڑھ کر آمخضرت (گھر پہنچ کر) آپ نے فرمایا'ام سلیم! تمہارے پاس جو پھھ ہو یہال لاؤ۔ ام سلیم نے وہی روٹی لا کر آپ کے سامنے رکھ دی چر آنخضرت ساتھا ا کے حکم سے روٹیوں کاچورا کردیا گیا۔ ام سلیم بھی بیٹانے کی نچو اُکراس پر کچھ تھی ڈال دیا اور اس طرح سالن ہو گیا۔ آپ نے اس کے بعد اس ير دعاكى جو كچھ بھى الله تعالى نے جاہا۔ پھر فرمايا دس آدميوں كو بلا لو۔ انہوں نے ایباہی کیا۔ ان سب نے روٹی پیٹ بھر کر کھائی اور جب یہ لوگ باہر گئے تو آپ نے فرمایا کہ پھردس آدمیوں کو بلالو۔ چنانچہ وس آومیوں کو بلایا گیا' انہوں نے بھی پیٹ بھر کر کھایا۔ جب یہ لوگ بابر گئے تو آخضرت سائی اے فرمایا کہ چردس ہی آدمیوں کو اندربالاد انہوں نے ایساہی کیااور انہوں نے بھی پیٹ بھر کر کھایا۔ جب وہ باہر گئے تو آپ نے فرمایا کہ چردس آدمیوں کو دعوت دے دو۔ اس طرح سب لوگوں نے بیٹ بھر کر کھانا کھایا۔ ان لوگوں کی تعداد ستریا ای

آپ نے اس کھانے میں دعاء برکت فرمائی۔ استے لوگوں کے کھا لینے کے بعد بھی کھانا نی رہا۔ آنخضرت مٹاہیم نے ابو طلحہ اور ام سلیم رہن تیا کے ساتھ ان کے گھر میں کھانا کھایا اور جو نی رہا وہ ہمسایوں کو بھیج دیا۔

٣٥٧٩ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَّى حَدْثَنَا أَبُو أَحْـَمَدَ الزَّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَاثِيْلُ

(٣٥٤٩) مجھ سے محمد بن مثنی نے بیان کیا کما ہم سے ابواحمد زبیری نے بیان کیا ان سے مصور نے ان نے بیان کیا ان سے مصور نے ان

عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَنْدِ اللهِ قَالَ: ((كُنّا نَعُدُ الآيَاتِ بَرَكَةً، وَأَنْتُمْ تَعُدُونَهَا تَحْوِيْفًا، كُنّا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَطُلُهُ فِي سَفَرِ فَقَلُ الْسَمَاءُ، فَقَالَ: ((اطَّلُبُوا فَصْلَةً مِنْ مَاء)). فَجَاؤُوا بِإِنَاء فِيْهِ مَاءٌ فَلِيْلٌ، فَأَذْخَلُ يَدَهُ فِي الإِنَاء ثُمُ قَالَ: ((حَيُ عَلَى الطَّهُورِ الْمُبَارِكِ، وَالْبَرَكَةُ مِنْ بَيْنِ (رَحَيُ عَلَى الطَّهُورِ الْمُبَارِكِ، وَالْبَرَكَةُ مِنْ بَيْنِ مِنَ اللهِ))، فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللهِ فَيْقَا، وَلَقَدْ كُنّا نَسْمَعُ أَصَابِعِ رَسُولِ اللهِ فَيْقَا، وَلَقَدْ كُنّا نَسْمَعُ تَسْبَيْحَ الطُعَامَ وَهُوَ يُؤْكُلُ)).

ے ابراہیم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے بیان کیا کہ مجزات کو ہم تو باعث برکت سیحے تھے اور تم لوگ ان سے ڈرتے ہو۔ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ طاق کیا کے ساتھ ایک سفر میں تھے اور پانی تقریباً ختم ہو گیا۔ آنحضرت ساتھ کیا نے فرایا کہ جو کچھ بھی پانی نے گیا ہو اسے تلاش کرو۔ چنانچہ لوگ ایک برتن میں تعوڑا سا پانی لائے۔ آپ نے اپنا ہاتھ برتن میں ڈال دیا اور فرایا ' برکت والا پانی لو اور برکت تو اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہوتی ہے۔ برکت والا پانی لو اور برکت تو اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہوتی ہے۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ساتھ کیا کی انگیوں کے درمیان میں سے پانی فوارے کی طرح پھوٹ رہا تھا اور ہم تو آنحضرت ساتھ کیا کے زمانے میں کھاتے وقت کھانے کی تبیع سفت تھے۔

(۳۵۸۰) ہم ہے ابو قعیم نے بیان کیا کہ ہم ہے زکریا نے بیان کیا کہ اس کے جمعے عامر نے کہا کہ جمعے ہے جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ان کے والد (عبداللہ بن عمرو بن حرام 'جنگ احد میں) شہید ہوگئے تھے اور وہ مقروض تھے۔ میں رسول کریم ملڑ ہیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرے والد اپنے اوپر قرض چھوڑ گئے۔ ادھر میرے پاس سوا اس پیداوار کے جو محجو رول سے ہوگی اور پھی نہیں ہے اور اسکی پیداوار سے تو برسول میں قرض ادا نہیں ہو سکتا 'اسلنے آپ میرے ساتھ تشریف لے چلئ تاکہ قرض خواہ آپ کو دیکھ کر زیادہ منہ نہ بہاڑیں۔ آپ تشریف لائے (لیکن وہ نہیں مانے) تو آپ محجور کے جو بھاڑیں۔ آپ تشریف لائے (لیکن وہ نہیں مانے) تو آپ محجور کے جو

الَّذِي لَهُمْ، وَبَقِيَ مِثْلُ مَا أَعْطَاهُمْ)). [راجع: ٢١٢٧]

ڈھیر لگے ہوئے تھے پہلے ان میں سے ایک کے چاروں طرف چلے اور دعا کی۔ اس طرح دو سرے ڈھیر کے بھی۔ پھر آپ اس پر بیٹھ گئے اور فرمایا کہ تھجو ریں نکال کر انہیں دو۔ چنانچہ سارا قرض ادا ہو گیا اور جتنی تھجو ریں قرض میں دی تھیں اتن ہی چیجی گئیں۔

آپ کی دعائے مبارک سے مجوروں میں برکت ہو گئی۔ باب اور صدیث میں میں وجہ مطابقت ہے۔

(١٣٥٨١) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے معتر نے بیان کیا' ان سے ان کے والد سلیمان نے بیان کیا' کما ہم سے ابوعثان نهدى نے بيان كيا اور ان سے عبد الرحمان بن الى بكر جي الله نے بيان كيا که صفه والے مختاج اور غریب لوگ تھے اور نی کریم النہ اللہ اے ایک مرتبہ فرمایا تھا کہ جس کے گھر میں دو آدمیوں کا کھانا ہو تو دہ ایک تيرے كو بھى اپنے ساتھ ليتاجائے اور جس كے گھرچار آدميوں كا كھانا ہو وہ پانچوال آدمی این ساتھ لیتا جائے یا چھٹے کو بھی یا آپ نے ای طرح کھ فرمایا (راوی کو پانچ اور چھ میں شک ہے) خیر تو ابو بكر بنات تين اصحاب صفد کو اینے ساتھ لائے اور آنخضرت سائیلم اینے ساتھ دس اصحاب کو لے گئے اور گھر میں میں تھا اور میرے مال باپ تھے' ابوعثان نے کما مجھ کو یاد نسیس عبدالرحمان نے یہ بھی کما' اور میری عورت اور خادم جو میرے اور ابو بکر بناٹنہ دونوں کے گھرول میں کام کر تا تھا۔ لیکن خود ابو بکر مٹائٹہ نے نبی کریم ماٹٹائیا کے ساتھ کھانا کھایا اور عشاء کی نماز تک وہاں ٹھرے رہے (مہمانوں کو پہلے ہی بھیج چکے تھے) اس لئے انہیں اتنا محمرتا يزاكه آخضرت النيايا في كھانا كھاليا۔ پرالله تعالى كو جتنا منظور تها اتنا حصه رات كاجب كزر كياتو آپ كهروايس آئے'ان کی بیوی نے ان سے کما۔ کیابات ہوئی' آپ کو اپنے مہمان یاد نمیں رہے؟ انہوں نے بوچھا کیا مہمانوں کو اب تک کھانا نمیں کھلایا؟ بیوی نے کما کہ مہمانوں نے آپ کے آنے تک کھانے سے انکار کیا۔ ان کے سامنے کھانا پیش کیا گیا تھا لیکن وہ نہیں مانے۔ عبدالرحمٰن کہتے ہیں کہ میں تو جلدی سے چھپ گیا(کیونکہ ابو بمرغصہ مو كئے ت ) آپ نے ڈاٹا اے پاجی! اور بہت براجملا كما چر (ممانوں

٣٥٨١ - حَدُثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيْهِ حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ أَصْحَابَ الصُّفُلَّةِ كَانُوا أُنَاسًا فُقَرَاءَ، وَأَنَّ النَّبيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ مَرَّةً مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ اثْنَيْن فَلْيَذْهَبْ بِثَالِثٍ، وَمَنْ كَانْ عِنْدَهُ طَعَامُ أَرْبَعَة فَلْيَذْهَبْ بَخامِس أَوْ سَادِسٍ. أَوْ كَمَا قَالَ. وَإِنَّ أَبَا بَكُو حَاءَ بِثَلاَثَةٍ، وَانْطَلقَ النَّبِيُّ ﷺ بِعَشَرْةٍ، وَأَبُوبَكُو ثَلاَثَة، قَال: فَهُوَ أَنَا وَأَبِي وَأُمِّي، ولا أَدُرِيْ هَلْ قَالَ امْرَأَتِي وَخَادِمِي بِيْنِ بِيُتِنَا بِيْتِ أَبِي بَكُو، وَأَنَا أَبَابَكُر تَعْشِي عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمُّ لَبِثَ حَتَّى صَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ رَجَعَ فَلَبِثَ حَتَّى تَعْشِي رَسُولُ اللهِ ﷺ فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ. قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ مَا حَبَسَكَ عَنْ أَضَيْافِكَ - أَو ضَيْفِكَ - ؟ قَالَ: أَوْعَشَيتِهِمْ؟ قَالَتْ: أَبُوا حَتَّى تَجِيءَ، قَدُ عَرَضُوا عَلَيْهِمُ فَغَلَبُوهُمْ. فَذَهَبْتُ فَاخْتَبَأْتُ. فَقَالَ: يَا غُنْثُرُ - فَجَدَّعَ وَسَبُّ - وَقَالَ: كُلُوا.

ے) کہا چلو اب کھاؤ اور خود قتم کھالی کہ میں تو مجھی نہ کھاؤں گا۔

عبدالرحمان بڑاٹھ نے بیان کیا کہ خدا کی قتم ' پھر ہم جو لقمہ بھی (اس

کھانے میں سے) اٹھاتے تو جیسے نیچ سے کھانا اور زیادہ ہو جا تا تھا(اتن

اس میں برکت ہوئی) سب لوگوں نے شکم سیرہو کر کھایا اور کھانا پہلے

سے بھی زیادہ کے رہا۔ ابو بر واللہ نے جو دیکھاتو کھانا جوں کاتوں تھایا سلے

سے بھی زیادہ۔ اس بر انہول نے اپنی بیوی سے کما' اے بنی فراس کی

بن (دیکھو تو یہ کیا معالمہ ہوا) انہوں نے کما کھ بھی نہیں۔ میری

آ تھوں کی محتدک کی قتم کھاناتو پہلے سے تین کنا زیادہ معلوم ہوتا

ہے۔ پھروہ کھانا ابو بکر بناٹھ نے بھی کھایا اور فرمایا کہ یہ میرا قتم کھانا تو

شیطان کا اغوا تھا۔ ایک لقمہ کھا کر اسے آپ آمخضرت مالیا کم

خدمت میں لے گئے وہاں وہ صبح تک رکھا رہا۔ اتفاق سے ایک کافر

قوم جس کا ہم مسلمانوں سے معاہدہ تھا اور معاہدہ کی مدت ختم ہو بھی

مقی ان سے اونے کے لئے فوج جع کی گئی۔ پھر ہم بارہ مکڑیاں ہو گئے

اور ہر آدمی کے ساتھ کتنے آدمی تھے خدامعلوم گرابنا ضرور معلوم ہے

کہ آپ نے ان نقیبوں کو لشکر والوں کے ساتھ بھیجا۔ حاصل یہ کہ

قَالَ: لاَ أَطْعَمُهُ أَبَدًا. قَالَ: وَايِمُ اللهِ مَا كُنَّا نَأْخُذُ مِنَ اللَّقْمَةِ إلاَّ رَبَّا مِنْ أَسْفَلِهَا

أَكْثَرُ مِنْهَا، حَتَّى شَبغُوا وَصَارَتُ أَكْثَرَ مِمَّا كَانَتْ قَبْلُ. فَنَظَرَ أَبُوبَكُو فَإِذَا شَيْءٌ أَوْ أَكْثَرُ، فَقَالَ لامْرَأَتِهِ: يَا ۗ أَخُتَ بَنِي فِرَاس. قَالَتْ لاَ وَقُرُّةٍ عَيْنِيْ، لَهِيَ الآن أَكْثَرُ مِمَّا قَبْلُ بِفَلاَثِ مَرَّاتٍ. فَأَكُلَ مِنْهَا أَبُوبَكُو وَقَالَ: ۚ إِنَّمَا كَانَ الشَّيْطَانُ – يَعْنِي يَمِيْنَهُ - ثُمُّ أَكُلَ مِنْهَا لُقُمَةً، ثُمُّ حَمَلَهَا إِلَى النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُهُ. وَكَانُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قُومٍ عَهْدٌ، فَمَضَى الأَجَلُ فَفَرُقُنَا اثْنَا عَشَرَ رَجُلاً مَعَ كُلِّ رَجُلِ مِنْهُمْ أَنَاسٌ اللهُ أَعْلَـمُ كُمْ مَعَ كُلِّ رَجُل، غَيْرَ أَنَّهُ بَعَثَ مَعَهُمْ، قَالَ : أَكَلُوا مِنْهَا أَجْمَعُونَ، أَوْ كُمَا قَالَ.

[راجع: ۲۰۲]

فوج والوں نے اس میں سے کھایا۔ یا عبدالرحمٰن نے کچھ ایباہی کہا۔ حضرت صدیق اکبر بوای کی اس بیوی کو ام رومان کما جاتا تھا۔ ام رومان فراس بن منم بن مالک بن کنانہ کی اولاد میں سے تھیں۔ عرب کے محاورہ میں جو کوئی کسی قبیلے ہے ہوتا ہے اس کو اس کا بھائی کہتے ہیں۔ اس حدیث میں بھی آپ کے ایک عظیم معجزہ کا ذکر ہے۔ یم مطابقت باب ہے۔ اس مدیث کے زیل میں مولانا وحید الزمال مرحوم لکھتے ہیں۔ ہوا یہ ہو گا کہ حضرت ابو بر بڑاتھ نے شام کو کھانا آخضرت ملی کے گھر کھالیا ہو گا گر آنخضرت سی کی اے نہ کھایا ہو گا۔ عشاء کے بعد آپ نے کھایا ہو گا۔ اس مدیث کے ترجمہ میں بہت اشکال ہے اور بوی مشکل سے معنی جمتے ہیں ورنہ تکرار بے فائدہ لازم آتی ہے اور ممبن ہے راوی نے الفاظ میں غلطی کی ہو۔ چنانچہ مسلم کی روایت میں دو سرے لفظ تعشی کے بدل حتی نعس ہے لین آنخضرت سی این کی ان انتا ٹھرے کہ آپ او تکھنے گے۔ قاضی عیاض نے کما ہی ٹھیک ہے۔ بعض راویوں نے فنفرقدا اثنا عشر دجلا نقل کیا ہے جس کے مطابق یماں ترجمہ کیا گیا اور بعض ننخوں میں ففرقنا یعنی ہماری بارہ ککڑیاں ہو گئیں' ہر ککڑی ایک آدمی کے تحت میں تھی۔ بعض ننخوں میں یوں ہے کہ بارہ آدمیوں کو مسلمانوں نے نتیب بنایا۔ بعض میں فقرینا ہے۔ لینی ہم نے بارہ آدمیوں کی ضافت کی۔ ہر آدمی کے ساتھ کتنے آدمی تنے یہ اللہ ہی کو معلوم ہے۔ اس حدیث شریف میں حضرت ابو کمر بڑاٹھ کی کرامت نہ کور ہے گر اولیاء اللہ کی کرامت ان کے پنیبر کا معجزہ ہے کیونکہ پنیبر ہی کی تابعداری کی برکت سے ان کو یہ درجہ ملاہے' اس لئے باب کامطلب حاصل ہو گیا۔ یہ حدیث اوپر گزر چکی ہے۔ (وحیدی) ۳۵۸۲ حَدْثَنَا مُسَدَّدٌ حَدْثَنَا حَمَادٌ عَنْ صمرو نِيان كيا كما بم سے حماد نے بيان كيا ان

عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ. وَعَنْ يُونُسَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((أَصَابَ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ قَحْطٌ عَلَى عَهْدِ رَسُول اللهِ ﷺ بَيْنَا هُوَ يَخْطُبُ يَومَ جُمُعَة إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الْكُرَاءُ، وَهَلَكَتِ الشَّاءُ، فَادْعُ اللَّهَ يَسْقِيْنَا. فَمَدُّ يَدَيْهِ وَدَعَا. قَالَ أَنَسٌ : وَإِنَّ السَّمَاءَ كَمِثَلِ الزُّجَاجَةِ. فَهَاجَتْ ريْحٌ أَنْشَأَتْ سَحَابًا، ثُمَّ اجْتَمَعَ، ثُمُّ أَرْسَلَتِ السُّمَاءُ عَزَالِيَهَا، فَخَرَجْنَا نَخُوضُ النَّمَاءَ حَتَّى أَتَيْنَا مَنَازِلَنَا، فَلَـْم نَزَلُ أَنْمُطَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْأَخْرَى. فَقَالَ إِلَيْهِ ذَلِكَ الرِّجُلُ - أَوْ غَيْرُهُ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ. تَهَدُّمْتِ الْبُيُوتُ، فَادْعُ اللهَ يَحْبَسُهُ. فَتَبَسَّمَ ثُمُّ قَالَ : ((حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). فَنظَرْتُ إِلَى السَّحَابِ تَتَصَدُّعُ حَولَ الْمَدِيْنَةِ كَأَنَّهُ إِكْلِيْلٌ)).

[راجع: ٩٣٢]

٣٥٨٣ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيْرٍ أَبُو غَسَّانْ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيْرٍ أَبُو غَسَّانْ حَدُّثَنَا أَبُو حَفْصٍ وَاسْمُهُ عُمَرُ بْنُ الْغلاءِ أَخُو أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْغلاءِ، قَالَ : سَمِعْتُ نَافِعًا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: ((كَانْ النّبِيُ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: ((كَانْ النّبِيُ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: ((كَانْ النّبِيُ عَمْرَ الْمَعْدُ عُ، فَلَمًا اتّحَدَ الْمَعْدُمُ وَلَيْهِ، فَحَنَّ الْمَجَدُعُ، فَلَمًا اتّحَدَ الْمَعْدُمُ وَلَيْهِ، فَحَنَّ الْمَجَدُعُ، فَأَتَاهُ الْمَعْدُمُ وَقَالَ عَبْدُ الْحَمِيْدِ فَمَسَحَ يَدَهُ عَلَيْهِ)). وقَالَ عَبْدُ الْحَمِيْدِ أَخْبَرَنَا مُعَادُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا مُعَادُ بْنُ

ہے عبدالعزیز نے اور ان ہے انس بناٹھ نے اور حماد نے اس حدیث کو بونس سے بھی روایت کیا ہے۔ ان سے ابت نے اور ان سے انس پڑٹٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ لٹھالیا کے زمانے میں ایک سال قط بڑا۔ آپ جمعہ کی نماز کے لئے خطبہ دے رہے تھے کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہایا رسول اللہ! گھوڑے بھوک سے ہلاک ہو گئے اور بکرماں بھی ہلاک ہو گئیں۔ آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ ہم پر یانی برسائے۔ آنخضرت ملٹیکیا نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور دعا کی۔ حضرت انس بناتر نے بیان کیا کہ اس وقت آسان شیشے کی طرح (بالکل صاف، تھا' اتنے میں ہوا چلی' اس نے ابر کو اٹھایا پھراس ابر کے بہت ہے كلاے جمع ہو كئے اور آسان نے كويا اسنے دہانے كھول ديے۔ ہم جب معجدے نکلے تو گھر پہنچتے پانی میں ڈوب چکے تھے۔ بارش یول ہی دو سرے جعہ تک برابر ہوتی رہی۔ دو سرے جعہ کو وہی صاحب یا کوئی دو سرے چر کھڑے ہوئے اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! مكانات كر كي وعافرات كه الله تعالى بارش روك دس. آنخضرت سُنْ إِلَيْم مسكرات اور فرمايا ـ اب الله! اب جارب جارول طرف بارش برسا (جهال اس کی ضرورت ہو) ہم پر نہ برسا۔ حفرت انس ہواتھ کہتے ہیں کہ میں نے جو نظراٹھائی تو دیکھا کہ اسی وقت اہر بھٹ کرمدینہ ک اردگرد سرتیج کی طرح ہو گیاتھا۔

ابو حمر بن شی نے بیان کیا 'nw 'nw کی ہے ابو حفص نے عال کی بن کیر نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے ابو حفص نے جسان کی بن کیر بن بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے ابو حفص بین کانام عمر بن علاء ہے اور جو ابو عمرو بن علاء کے بھائی ہیں 'بیان کیا 'کہا کہ میں نے نافع سے سااور انہوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے کہ نبی کریم ملی ہے ایک کلڑی کا سمارا لے کر خطبہ دیا کرتے تھے 'کھر جب منبر بن گیاتو آپ خطبہ کے لئے اس پر تشریف لے گئے۔ اس پر اس کلڑی نے باریک آواز سے رونا شروع کر دیا۔ آخر آپ اس کے قریب تشریف لائے اور اپنا ہاتھ اس پر پھیرا۔ اور عبدالحمید اس کے قریب تشریف لائے اور اپنا ہاتھ اس پر پھیرا۔ اور عبدالحمید نے کہا کہ ہمیں عثان بن عمر نے خبر دی 'انہیں معاذ بن علاء نے خبر فیرا

الْعَلاَءِ عَنْ نَافِعٍ بِهَذَا. وَرَوَاهُ أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ.

دی اور انہیں نافع نے اس حدیث کی اور اس کی روایت ابو عاصم نے کی اور اس کی روایت ابو عاصم نے کی 'ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے نبی کریم ملتی ہے۔

حافظ ابن جمر رہ تھیے نے کما کہ معلوم نہیں یہ عبدالحمید نای راوی کون ہیں؟ مزی نے کما کہ یہ عبد بن حمید حافظ مشہور ہیں'گر کسیسی کی نے اس کو نکالا ہے عثان بن عمر میں نے اس کو نکالا ہے عثان بن عمر سیستہ کے اس کو نکالا ہے عثان بن عمر استہ کی توجم کو نہیں ملی۔ البتہ داری نے اس کو نکالا ہے عثان بن عمر سیستہ کے استہ داری استہ داری کے اس کو نکالا ہے عثان بن عمر سیستہ کے استہ داری کے اس کو نکالا ہے عثان بن عمر سیستہ کے استہ داری کے اس کو نکالا ہے عثان بن عمر سیستہ کے اس کو نکالا ہے عثان بن عمر سیستہ کی استہ داری کے اس کو نکالا ہے عثان بن عمر سیستہ کی استہ کا دونوں میں سیستہ کی استہ کی تعلق کے تعلق کی تعلق کے

ے آخر تک ای اسادے (وحیدی)

٣٥٨٤ حَدَّثَنَا أَبُو نُعْيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ النّبِيَ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ النّبِيَ عَلَمُ كَانَ يَقُومُ يَومُ الْحَمُعَةِ إِلَى النّبِيَ عَلَمُ كَانَ يَقُومُ يَومُ الْحَمُعَةِ إِلَى شَجَرَةٍ أَوْ نَحْلَةٍ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ سَخَرَةٍ أَوْ نَحْلَةٍ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ سَخَرَةٍ أَوْ نَحْلَةٍ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ اللهِ أَلاَ نَجْعَلُ اللهِ مَنْبَراً؟ قَالَ: إِنْ شِيْتُمْ. فَجَعَلُوا لَهُ مِنْبَراً. فَلَا عَلَى اللهِ أَلَكُ مِنْبَراً. فَلَا عَلَى اللهِ أَلَا اللهِ أَلَا يَومُ الْجُمُعَةِ دُفِعَ إِلَى الْمَنْبَرَا، فَلَا مَا كَانَ يَومُ الْجُمُعَةِ دُفِعَ إِلَى الْمَنْبَرِ، فَصَاحَتِ النَّحْلَةُ صِيَاحَ الصَبِّيِ اللهِ أَلْكِي يُسَكَّنَ أَنِينَ اللّهِ اللهِ أَلْكِهِ، تَنَنُّ أَنِينَ الْمُنْبَرِ، فَصَاحَتِ النَّحْلَةُ صِيَاحَ الصَبِّيِ اللهِ أَلْكِي يُسَكِّنُ قَالَ : كَانَتْ تَبْكِي عَلَى مَا كَانَتْ تَسْمَعُ مِنَ الذَّكُو عِنْدَهَا)). الصَبِي اللهِ عَلَى مَا كَانَتْ تَسْمَعُ مِنَ الذَّكُو عِنْدَهَا)).

نے بیان کیا' کہا کہ میں نے اپو تھم نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالواحد بن ایمن نے بیان کیا' کہا کہ میں نے اپنے والد سے سنا اور انہوں نے جابر بن عبداللہ سے کہ نبی کریم المالیا جعد کے دن خطبہ کے لئے ایک در خت عبداللہ سے کہ نبی کریم المالیا جعد کے دن خطبہ کے لئے ایک در خت کے باس۔ پھرایک انصاری عورت نے یا کسی صحابی نے کہا' یا رسول اللہ! کیوں نہ ہم آپ کے لئے ایک منبرتیار کردیں؟ آپ نے فرمایا' اللہ! کیوں نہ ہم آپ کے لئے ایک منبرتیار کردیں؟ آپ نے فرمایا' ویا۔ جب ہعد کا دن ہوا تو آپ اس منبر پر تشریف لے گئے۔ اس پر ایک جب بھور کے تنے سے بچ کی طرح رونے کی آواز آنے گی۔ اس پر آخضرت ملی کے اس کے گئے۔ اس پر اس مجور کے تنے سے بچ کی طرح رونے کی آواز آنے گی۔ میں کھور کے تنے سے بچ کی طرح رونے کی آواز آنے گی۔ میں کھور کے تنے سے بچ کی طرح رونے کی آواز آنے گی۔ میں کو جب کرنے کے لئے لوریاں دیتے ہیں' آنخضرت ملی اس کے طرح بھی اس طرح بچوں کو جب کرایا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ یہ تنااس لئے روز ہاتھا کہ وہ اللہ کے اس ذکر کو سناکر تا تھا جو اس کے قریب ہو تا تھا۔

اب وہ اس سے محروم ہو گیاان لئے کہ میں اس سے دور ہو گیا۔

٣٥٨٥ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلِيمَانَ بْنِ بِلاَلِ عَنْ يَحْتَى بْنِ الْحَيْدِ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ سَعِيْدِ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: ((كَانَ الْمَسْجِدُ مَسْقُوفًا عَلَى اللهِ يَقُولُ: ((كَانَ الْمَسْجِدُ مَسْقُوفًا عَلَى جُدُوعٍ مِنْ نَحْلٍ، فَكَانَ النّبِي اللهِ إِذَا خَطْبَ يَقُومُ إِلَى جَدْع مِنْهَا، فَلَمَّا صُبْعَ لَهُ خَطَبَ يَقُومُ إِلَى جَدْع مِنْهَا، فَلَمَّا صُبْعَ لَهُ

فی ایک کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے بھائی کے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا انہیں حفص بن عبیداللہ بن انس بن مالک نے خبر دی اور انہوں نے جابر بن عبداللہ بی شیا سے سا۔ انہوں نے بیان کیا کہ مسجد نبوی کی چھت کھجور کے تنول پر بنائی گئی تھی۔ نبی کریم ملتی ہے جب خطبہ نبوی کی چھت کھجور کے تنول پر بنائی گئی تھی۔ نبی کریم ملتی ہے باس کھڑے کے لئے تشریف لاتے تو آپ ان میں سے ایک سے کے پاس کھڑے ہو جاتے لیکن جب آپ کے لئے منبر بنا دیا گیا تو آپ اس میر تشریف ہو جاتے لیکن جب آپ کے لئے منبر بنا دیا گیا تو آپ اس میر تشریف

لائے۔ پھرہم نے اس تنے سے اس طرح کی رونے کی آواز سی جیسی بوقت ولادت او نثنی کی آواز ہوتی ہے۔ آخر جب آخضرت سی آیا نے اس کے قریب آگراس پر ہاتھ رکھاتو وہ جیپ ہوا۔ الْمِنْبَرُ وَكَانَ عَلَيْهِ فَسَمِعْنَا لِلْأَلِكَ الْمِثْنَارِ، حَتَى جَاءَ الْجِدْعِ صَوتًا كَصَوتِ الْمِشَارِ، حَتَى جَاءَ النَّبِيُ اللَّهُ فَوَصَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا، فَسَكَنَتُ).

[راجع: ٤٤٩]

آ کے جمہر اسلام کو ایسا نہ کرتا تو وہ قیامت تک روتی میں ہے' آپ نے آکر اس کو مکلے لگالیا اور وہ لکڑی خاموش ہوگئی۔ آپ نے فرمایا اسلام کی خاموش ہوگئی۔ آپ نے فرمایا اسلام کی بیان کرتے تو کہتے مسلمانو! ایک لکڑی آنحضرت ساتھیا ہے ملے کے شوق میں روئی اور تم لکڑی کے برابر بھی آپ سے ملنے کا شوق نہیں رکھتے۔ داری کی روایت میں ہے کہ آپ نے تعلم دیا کہ ایک گڑھا کھودا گیا اور وہ لکڑی اس میں دباوی گئی۔ ابو نعیم کی روایت میں ہے آپ نے صحابہ نے فرمایا تم کو اس لکڑی کے رونے پر تعجب نہیں آتا' وہ آئے' اس کا رونا سا' خود بھی بہت روئے۔ مسلمانو! ایک لکڑی کو آنحضرت ساتھیا ہے ایک محبت ہو اور جم لوگ جو اشرف المخلوقات ہیں اپنی بیغیبرے آئی بھی الفت نہ رکھیں' رونے کا مقام ہے کہ آپ کی حدیث کو چھو ڈ کر ابو صنیفہ اور شافعی کے قول کی طرف دو ٹریں' آپ کی حدیث سے تو جم کو تسلی نہ ہو اور قبستانی اور کیدانی جو نامعلوم کس باغ کی مول شح ان کے قول سے تشفی ہو جائے۔ لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔ پھم اسلام کا دعویٰ کیوں کرتے ہو جب پیغیبر اسلام کی تم کو ذرا بھی محبت نہیں (مولانا وحید الزماں مردوم)

٣٥٥٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنِي بِشْرُ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً. ح حَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ شُعْبَةً وَالْمَ وَالِلِ يُحَدِّثُ عَنْ حُدَيْفَةً: ((أَنَّ عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: أَيْكُمْ يَحْفَظُ قَولَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ: هَالَ حُدَيْفَةً: أَنَا أَحْفَظُ كَمَا قَالَ: قَالَ: هَالَ حُدَيْفَةً: أَنَا أَحْفَظُ كَمَا قَالَ: قَالَ: هَالَ مَعْدُوفِ وَالنَّهُ وَسَلَّمَ فِي الْفِيْنَةِ ؟ فَقَالَ عَدَيْهُ وَسَلَّمَ فِي الْفِيْنَةِ ؟ فَقَالَ حُدَيْفَةً: أَنَا أَحْفَظُ كَمَا قَالَ: قَالَ: هَالَ مَعْدُوفِ وَاللهِ وَمَالِهِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمَالَةَ وَلَا مُؤْمِنِهُ وَالْمَالَةَ وَالْمَالِهُ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَالْمَالَةَ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ وَلَا مَالَاهُ وَلَا مَالِهُ وَمَالِهِ وَالْمَالِهُ وَمَالِهُ وَلَا مَالِهُ وَالْمَالَةُ وَلَا مَالَاهُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ وَلَا مُنَالَعُولُوا وَالْمَالَةُ وَلِهُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ وَلَا مَالِهُ وَلَا مَالِهُ وَلَا مَالِهُ وَلَا مَالْم

ن بیان کیا ان سے شعبہ نے '(دو سری سند) کہا ہم سے ابن ابی مدی
نے بیان کیا ان سے شعبہ نے '(دو سری سند) کہا ہجھ سے بشربن خالد
نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن جعفر نے 'ان سے شعبہ نے 'ان سے
سلیمان نے 'انہوں نے ابووا کل سے سنا 'وہ حذیفہ بڑا ہو سے بیان
کرتے تھے کہ عمر بن خطاب بڑا ہو نے بوچھا فتنہ کے بارے میں رسول
اللہ ساتھ اللہ کی حدیث کس کویاد ہے ؟ حذیفہ بڑا ہو لے کہ مجھے زیادہ یاد
ہے جس طرح رسول اللہ ساتھ اللہ نے فرمایا تھا۔ عمر بڑا ہو نے کہا چربیان
کرو (ماشاء اللہ) تم تو بہت جری ہو۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ
مرو (ماشاء اللہ) تم تو بہت جری ہو۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ
بڑوس میں ہوتا ہے جس کا کفارہ 'نماز' روزہ 'صدقہ اور امر بالمعروف
اور نمی عن المنکر جیسی نیکیال بن جاتی ہیں۔ عمر بڑا ہو نے کہا کہ میں
اس کے متعلق نہیں بوچھتا 'بلکہ میری مراداس فتنہ سے ہو سمندر
اس کے متعلق نہیں بوچھتا 'بلکہ میری مراداس فتنہ سے ہو سمندر
کی طرح (شاشیں مارتا) ہوگا۔ انہوں نے کہا کہ اس فتنہ کا آپ پر کوئی
اثر نہیں پڑے گا۔ آپ کے اور اس فتنہ کے در میان بند دروازہ ہے۔
دھرت عمر نے بوچھاوہ دروازہ کھولا جائے گایا توٹر دیا جائے گا۔ انہوں

نے کہا کہ نہیں بلکہ تو ڑویا جائے گا۔ حضرت عمرنے اس پر فرمایا کہ پھر

قَالَ: يُفْتَحُ الْبَابُ أَوْ يُكْسَرُ؟ قَالَ : لاَ، بَلْ يُكْسَرُ، قَالَ: ذَلِكَ أَحْرَى أَنْ لاَ يُغْلَقَ. قُلْنَا: عَلِمَ الْبَابَ؟ قَالَ : نَعَمْ، كَمَا أَنَّ دُونَ غَدِ اللَّيْلَةِ. إنَّى حَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بِالْأَغَالِيْطِ. فَهِبْنَا أَنْ نَسْأَلُهُ، وَأَمَرْنَا مَسْرُوقًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ: ((مَن الْبَابُ؟ قَالَ:

عُمَر)).

[راجع: ٥٢٥]

تو بند نہ ہو سکے گا۔ ہم نے حذیفہ رہائی سے یوچھا کیا عمر رہائی اس دروازے کے متعلق جانتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ اس طرح جانتے تھے جیسے دن کے بعد رات کے آنے کو ہر شخص جانتا ہے۔ میں نے الی حدیث بیان کی جو غلط نہیں تھی۔ ہمیں حفرت حذیفہ رہا تھ سے (دروازہ کے متعلق) یوچھتے ہوئے ڈر معلوم ہوا۔ اس لیے ہم نے مروق سے کہا جب انہوں نے بوچھا کہ وہ دروازہ (سے مراد) کون صاحب ہیں؟ تو انہوں نے بتایا کہ وہ خود عمر ہواتھ ہی ہیں۔

آ ایک میں اس کو اس کے لائے میں کر رکزر چکی ہے۔ امام بخاری اس باب میں اس کو اس لئے لائے ہیں کہ آمخضرت ساتھیا کا ایک معجزہ <u> ہے۔</u> اس سے بیہ ثابت ہو تا ہے کہ حضرت عمر مٹاٹھ جب تک زندہ رہے کوئی فتنہ اور فساد مسلمانوں میں نہیں ہوا۔ ان کی وفات کے بعد فتوں کا دروازہ کھل گیا تو آپ کی پیش گوئی پوری ہوئی۔ زرکشی نے کما کہ حذیفہ رہ اور اس دروازے کو حضرت عثان ہ ماٹنے کی ذات کتنے تو درست ہو تا ان کی شہادت کے بعد فتنوں کا دروازہ کھل گیا۔ (بلکہ حضرت عثان بڑاٹنے کی مظلومانہ شہادت بھی فتنہ گروں کے ہاتھوں ہوئی) راقم کہتا ہے کہ بیہ زر کشی کی خوش قنمی ہے۔ فتنوں کا دروازہ تو حضرت عثان ہو پھنر کی حیات میں کھل گیا تھا پھر وہ دروازہ کیے ہو سکتے ہیں۔ عذیفہ بناتھ ایک جلیل الثان محالی اور آنخضرت مان کیا کے محرم راز تھے۔ انہوں نے جو امر قرار دیا' زر کشی کو اس یر اعتراض کرنا زیبانسیں تھا (وحیدی) اہل و مال کے فتنے سے مراد خداکی یاد سے عافل ہونا اور دل پر غفلت کا پردہ آنا ہے۔

(۳۵۸۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کوشعیب نے خردی ، کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہررہ ہواللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم طال کیا نے فرمایا مقیامت اس وقت تک نہیں قائم ہو گی جب تک تم ایک الی قوم کے ساتھ جنگ نہ کر لوجن کے جوتے بال کے ہوں اور جب تک تم ترکوں سے جنگ نہ کر لو 'جن کی آ تکھیں چھوٹی ہول گی 'چرے سرخ ہوں گے 'ناک چھوٹی اور چیٹی ہو گی' چرے ایسے ہوں گے جیسے یہ بتہ ڈھال ہوتی ہے۔

٣٥٨٧– حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدُّثْنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هٰرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَومًا نِعَالُهُمْ الشُّعَرِ، وَحَتَّى تُقَاتِلُوا النُّرْكَ صِغَارَ الأَعْيُن حُمَرَ الْوُجُوهِ ذُلْفَ الْأُنُوفِ كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَّالُ الْمِطْرَقَةِ)).

[راجع: ۲۹۲۸]

٣٥٨٨- ((وَتَجدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدُهُمْ كِرَاهِيَةً لِهَذَا الأَمْرِ حَتَّى يَقَعَ فِيْهِ. وَالنَّاسُ مَعَادِنُ : خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ)). [راجع: ٣٤٩٣]

(٣٥٨٨) اورتم حكومت كيلئ سب سے زيادہ بهتر مخص اسے پاؤ گ جو حکومت کرنے کو برا جانے (یعنی اس منصب کو خود کیلئے ناپند کرے) یہاں تک کہ وہ اس میں پھنس جائے۔ لوگوں کی مثال کان کی س ہے جو جاہلیت میں شریف تھے 'وہ اسلام لانے کے بعد بھی شریف

٣٥٨٩ ((وَلَيَأْتِينَ عَلَى أَحَدِكُمْ زَمَانَ لَأَنْ يَكُونَ لَهُ مِثْلُ لِأَنْ يَكُونَ لَهُ مِثْلُ أَمْلِهِ وَمَالِهِ)).

(۳۵۸۹) اورتم پر ایک ایسا دور بھی آنے والا ہے کہ تم میں سے کوئی ایخ سارے گھر بار اور مال و دولت سے بردھ کر جھے کو دیکھ لینا زیادہ پند کرے گا۔

اس مدیث میں چار پیشین گوئیاں ہیں ، چاروں پوری ہوئیں۔ آخضرت سٹھیل کے عاش صحابہ اور تابعین میں بلکہ ان کے بعد اسٹ سیسی اس مدیث میں بھی ہمارے زمانے تک بعض ایسے گزرے ہیں کہ مال اولاد سب کو آپ کے ایک دیدار پر تصدق (قرمان) کر دیں۔ مال و دولت کیا چیز ہے ، جان ہزار جانیں آپ پر سے تعدق کرنا فخراور سعادت دارین سجھتے رہے ہر دو عالم قیمت خود گفتہ نرخ بالا کن کہ ارزانی ہنوز (وحیدی)

. ٣٥٩- حَدُّنِيْ يَخْيَى حَدُّنَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي الرُّزُاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي الرُّرُاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُوَيْ قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقَاتَلُوا خُوزُا وَكُوزُا وَكُورُمَانَ مِنَ الأَعَاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ وَكِرْمَانَ مِنَ الأَعَاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ وَكِرْمَانَ مِنَ الأَعَاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ وَكُومَانَ مِنَ الأَعْاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ وَكُومَانَ المَعْمُنَ الْمُعْرَقِيَةِ، يَعَالُهُمُ وَجُوهَهُمُ الْمَجَانَ الْمِطْرَقَةِ، يَعَالُهُمُ الشَّعَرَ)). تَابَعَهُ غَيْرُهُ عَنْ عَبْدِ الرُّزُاقِ.

[راجع: ۲۹۲۸]

٣٥٩١ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: قَالَ إِسْمَاعِيْلُ أَخْبَرَنِي قَيْسٌ قَالَ: ((وَأَتَيْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثَلاَثَ سِنِيْنَ لَمْ أَكُنْ فِي سِنِي عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثَلاَثَ سِنِيْنَ لَمْ أَكُنْ فِي سِنِي عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثَلاَثَ سِنِيْنَ لَمْ أَكُنْ فِي سِنِي اللهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثَلاَثَ سِنِيْنَ لَمْ أَكُنْ فِي سِنِي المُورِينَ مَلَى أَنْ أَعِيَ النّحَدِيْثَ مِلّى فَي سِنِي المُورِينَ مَلَى أَنْ أَعِي النّحَدِيْثَ مِلْي فِي اللهُ فَي اللّهُ وَسَلّمَ ثَلُونَ عَلَى أَنْ أَعِي النّحَدِيْثَ مِلْي فَي سِنِي السّاعَةِ تُقَاتِلُونَ قَومًا فِي اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللللّ

[راجع: ۲۹۲۸]

( ٣٥٩٠) مجھ سے يكيٰ نے بيان كيا كما ہم سے عبدالرذاق نے بيان كيا كا ان سے معمر نے اور ان سے ہام نے اور ان سے ابو ہريرہ بناتُر نے بيان كيا كا ان سے معمر نے اور ان سے ہام نے اور ان سے ابو ہريہہ بناتُر اللہ نے بيان كيا كہ نمي كريم التاريخ اللہ فرايا "قيامت اس وقت تك قائم نہ ہوگی جب تك كہ تم ايرانيوں كے شهر خوز اور كرمان والوں سے جنگ نہ كرلو گے۔ چرك ان كے سرخ ہوں گے۔ ناك چپئى ہوگى " آ كھيں نہ كرلو گے۔ چرك ان كے سرخ ہوں گے۔ ناك چپئى ہوگى " آ كھيں اور چرك اليے ہوں گے جيسے تہ بہ تہ دُھال ہوتى ہے اور ان كے جوتے بالوں والے ہوں گے۔ يجيٰ كے علاوہ اس حديث كو اور ون نے بھى عبدالرزاق سے روایت كيا ہے۔

(۱۳۵۹) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ جمعے کو قیس نے خبر دی عبینہ نے بیان کیا کہ جمعے کو قیس نے خبر دی انہوں نے کہا کہ ہم ابو ہریہ بڑا تھ کی خدمت میں حاضرہوئ تو انہوں نے کہا کہ میں رسول اللہ ماڑا لیا کی صحبت میں تین سال رہا ہوں 'اپنی پوری عمر میں جمعے حدیث یاد کرنے کا اتنا شوق بھی نہیں ہوا جتنا ان تین سالوں میں تھا۔ میں نے آخضرت ماڑا ہوگا کو فرماتے نا 'آپ جتنا ان تین سالوں میں تھا۔ میں نے آخضرت ماڑا ہوگا کو فرماتے نا 'آپ لوگ (مسلمان) ایک ایس قوم سے جنگ کرو گے جن کے جوتے بالوں کے ہوں گے (مراد میں ایرانی ہیں) سفیان نے ایک مرتبہ و ھو ھذا المبادذ کے بول گا کا الفاظ و ھم اھل المبادذ نقل کے (یعنی ایرانی 'یاکردی' یا دیلم والے لوگ مراد ہیں)

**€** (86 ) • **83 (86 )** • **84 (86 )** 

٣٥٩٢ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِم سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو أَبْنُ تَغْلِبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ يَقُولُ: ((بَيْنَ يَدَي السَّاعَةِ تُقَاتِلُونَ قُومًا يَنْتَعِلُونَ الشُّعَرَ، وَتُقَاتِلُونَ قَومًا كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَّانُ الْمِطْرَقَةُ)).

[زاجع: ۲۹۲۷]

٣٥٩٣- حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَقُولُ: ((تُقَاتِلُكُمُ الْيَهُودَ، فَتُسَلَّطُونَ عَلَيْهِمْ، يَقُولَ الْحَجَرُ: يَا مُسْلِمُ، هَذَا يَهُودِيٌّ وَرَائِي فَاقْتُلْهُ)). [راجع: ٢٥٢٩]

٣٥٩٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ جَابِرِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَالٌ يَغْزُونَ، فَيُقَالُ: فِيْكُمْ مَنْ صَحِبَ الرُّسُولَ اللهُ يَفْزُونَ. فَيُقَالُ لَهُمْ: هَلْ فِيْكُمْ مَنْ صَحِبَ مَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ)).

٣٥٩٥- حَدَّثنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَكَم

[راجع: ۲۸۹۷]

(۳۵۹۲) ، م سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا 'کہا میں نے حسن سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے عمرو بن تغلب بواٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ سائیل سے نا'آپ نے فرمایا' قیامت کے قریب تم ایک ایس قوم سے جنگ کرو گے جو بالوں کا جو تا پہنتے ہوں گے اور ایک الی قوم سے جنگ کرو گے جن کے منہ نہ یہ نہ ڈھالوں کی طرح ہوں گے۔

(۳۵۹۳) ہم سے حکم بن نافع نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبر دی' ان سے زہری نے بیان کیا' کما کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبر فرماتے سناتھا کہ تم یمودیوں سے ایک جنگ کرو گے اور اس میں ان پر غالب آ جاؤ کے 'اس وقت یہ کیفیت ہو گی کہ (اگر کوئی یہودی جان بچانے کے لئے کسی بیاڑ میں بھی چھپ جائے گاتو) پھر بولے گاکہ اے مسلمان! یہ یمودی میری آ ژمیں چھیا ہواہے 'اسے قتل کردے۔

میسیت اور اس کے اور اس کے لٹکر والے جابجا مسلمانوں کے ہاتھوں قبل ہوں گے۔ ا

(۳۵۹۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے سے ابوسعید خدری بن اللہ نے کہ نبی کریم ملی الم نے فرمایا لوگوں پر ایک اليازمانه آئ گاكه جماد كے لئے فوج جمع ہوگى ' يوچھاجائ گاكه فوج میں کوئی ایسے بررگ بھی ہیں جنہوں نے رسول الله مال کی محبت اٹھائی ہو؟ معلوم ہو گا کہ ہاں ہیں تو ان کے ذریعہ فنخ کی وعاما نگی جائے گی۔ پھرایک جہاد ہو گااور پوچھا جائے گائیا فوج میں کوئی ایسے شخص بیں جنہوں نے رسول اللہ اللہ اللہ کے کسی صحابی کی صحبت اٹھائی ہو؟ معلوم ہو گاکہ ہاں ہیں تو ان کے ذریعہ فتح کی دعامائلی جائے گی۔ پھران کی دعاکی برکت سے فتح ہوگی۔

(٣٥٩٥) مجھ سے محدین تھم نے بیان کیا کہا ہم کو نفرنے خبردی کہا

DECEMBER (C 87 )> ہم کو اسرائیل نے خردی کہا ہم کو سعد طائی نے خردی انہیں محل بن خلیفہ نے خبردی 'ان سے عدی بن حاتم رفائد نے بیان کیا کہ میں نبی كريم ملتيام كي خدمت مين حاضر تفاكه ايك صاحب آئے اور آنخضرت سُتُهَا ہے فقرو فاقد کی شکایت کی۔ پھردو سرے صاحب آئے اور راستوں کی بدامنی کی شکایت کی۔ اس پر آنخضرت نے فرمایا عدی! تم نے مقام چرہ دیکھاہے؟ (جو کوفہ کے پاس ایک بستی ہے) میں نے عرض کیا کہ میں نے دیکھا تو نہیں' البتہ اس کا نام میں نے سا ہے۔ آنخضرت ماٹھیے نے فرمایا آگر تمہاری زندگی کچھ اور کمبی ہوئی توتم دیکھو گے کہ ہودج میں ایک عورت اکیل حیرہ سے سفر کرے گی اور (مکم پینچ کر) کعبہ کا طواف کرے گی اور اللہ کے سوا اسے کسی کابھی خوف نہ ہو گا۔ میں نے (حیرت سے) اینے دل میں کما' پھر قبیلہ طے کے ان ڈاکوؤں کاکیاہو گاجنہوں نے شہوں کو تیاہ کر دیا' فساد کی آگ سلگار کھی ہے۔ آخضرت سی اللہ اللہ علیا اگر تم کھھ اور دنوں تک زندہ رہے تو كسرى كے خزانے (تم ير) كھولے جائيں ئے۔ ميں (جرت ميں)بول برا تسری بن ہرمز (ایران کا بادشاہ) آپ نے فرمایا ' ہال کسری بن ہرمز! اور اگرتم کچھ دنوں تک اور زندہ رہے تو یہ بھی دیکھو گے کہ ایک شخص اینے ہاتھ میں سونا جاندی بھر کر نکلے گا۔ اسے کسی ایسے آدمی کی تلاش ہو گی (جو اس کی زکوۃ) قبول کر لے لیکن اسے کوئی ایسا آدمی نہیں ملے گاجواہے قبول کرلے۔ اللہ تعالیٰ ہے ملاقات کاجو دن مقرر ہے اس وقت تم میں سے ہر کوئی اللہ سے اس حال میں ملا قات کرے گا كە درميان ميں كوئى ترجمان نە ہو گا (بلكە پرورد گاراس سے بلاواسطە باتیں کرے گا) اللہ تعالیٰ اس سے دریافت کرے گا۔ کیا میں نے تمارے پاس رسول نہیں بھیج تھے جنہوں نے تم تک میرا پیغام پنچا دیا ہو؟ وہ عرض کرے گا' بے شک تونے جمیحاتھا۔ اللہ تعالی دریافت فرمائے گاکیا میں نے مال اور اولاد حمہیں نہیں دی تھی؟ کیا میں نے ان کے ذریعہ تہیں فضیلت نہیں دی تھی؟ وہ جواب دے گا ہے شک تو نے دیا تھا۔ پھروہ اپنی داہنی طرف دیکھیے گاتوسواجنم کے اسے

أَخْبَوَنَا النَّصْرُ أَخْبَوَنَا إِسْوَالِيْلُ أَخْبَوْنَا سَعْدٌ الطَّانِيُّ أَخْبَرَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ عَنْ عَدِيٍّ بْن حَاتَه قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذْ أَتَاهُ رَجُلٌ فَشَكَا إلَيْهِ الْفَاقَةَ، ثُمُّ أَتَاهُ آخَرُ فَشَكًا إليهِ قَطْعَ السَّبيْلَ، فَقَالَ: ((يَا عَدِيُّ، هَلْ رَأَيْتَ الْحِيْرَةَ؟)) قُلْتُ: لَمْ أَرَهَا، وَقَدْ أُنْبِئْتُ عَنْهَا. قَالَ: ((فَإِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةً لَتَرَيَنُ الظُّعِيْنَةَ تَوْتَحِلُ مِنَ الْسَجِيْرَةِ حَتَّى تَطُوفَ بِالْكَعْبَةِ لاَ تَخَافُ أَحَدًا إِلاَّ اللهُ) - قُلْتُ : فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِي فَأَيْنَ دُعَّارُ طَيْبِيءُ الَّذِيْنَ قَدْ سَعُرُوا الْبِلاَدَ؟ - ((وَلَئِنْ طَالَّتْ بِكَ حَيَاةٌ لَتُفْتَحَنَّ كُنُوزُ كِسْرَى)). قُلْتُ: كِسْرَى بْنُ هُرْمُزَ؟ قَالَ: كِسْرَى بْن هُرْمُزَ. وَلَئِنْ طَالَتْ بكَ حَيَاةٌ لَتَرَيْنَ الرَّجُلَ يُخْرِجُ مِلْءَ كَفَّهِ مِنْ ذَهَبِ أَوْ فِضَّةٍ يَطْلُبُ مِنْ يَقْبَلُهُ مِنْهُ فَلا يَجِدُ أَحَدًا يَقْبَلُهُ مِنْهُ. وَلَيَلَقِيَّنَ اللَّهَ أَحَدُكُمْ يَومَ يَلْقَاهُ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَوْجُمَانٌ يُتَوْجِمُ لَهُ، فَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أَبْعَثْ إِلَيْكَ رَسُولاً فَيُلَّبِغُكَ. فَيَقُولُ: بَلَى. فَيَقُولُ: أَلَمْ أَعْطِكَ مَالاً وَأَفْضِلَ عَلَيْكَ؟ فَيَقُولُ : بَلَى. فَيَنْظُو عَنْ يَمِينه فَلاَ يَرَى إلاَّ جَهَنَّمَ، وَيَنْظُرُ عَنْ يَسَارِهِ فَلاَ يَرَى إلا جَهَنَّمَ)). قَالَ عَدِيٌّ: سَمِعْتُ النَّبِسِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَهُولُ: ((اتَّهُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقَةٍ تَمْرَةٍ فَبَكِلَمِةٍ فَمَنْ لَنْم يَجِدْ شِقَةً تَمْرَةٍ فَبَكِلَمِةٍ طَيْبَةً). قَالَ عَدِيُّ: فَرَأَيْتُ الطَّعِيْنَةَ تَوْرَقِ حَتَى تَطُوفَ بِالْكُمْبَةِ لَوْتَحِلُ مِنَ الْحِيْرَةِ حَتَى تَطُوفَ بِالْكُمْبَةِ لَا تَخَافُ إِلاَّ اللهُ، وَكُنْتُ فِيْمَنْ الْمُتَتَعَ كُنُوزَ كِسْرَى بْنِ هُرْمُزَ، وَلَيْنَ طَالَتْ كُنُوزَ كِسْرَى بْنِ هُرْمُزَ، وَلَيْنَ طَالَتْ بِكُمْ حَيَاةً لَتَرَوُنُ مَا قَالَ النَّبِي أَبُو بِكُمْ حَيَاةً لَتَرَوُنُ مَا قَالَ النَّبِي أَبُو اللهَ عَيْدُ وَسَلَّمَ : يُخْرِجُ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى اللهِ عَدَّثَنَا أَبُو عَلَيْنَ مَلَى اللهِ عَدَّثَنَا أَبُو عَلَيْنَا مُحِلُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا مُحِلُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا مُحِلُ بْنُ عَلِيْفَةً عَلَيْهِ وَسَلَمَ : ((كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَى اللهِ عَدَيْنَا مُحِلُ بُنُ عَلِيْفَةً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ : ((كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ : اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ )).

[راجع؛ ١٤١٣]

اور کچھ نظرنہ آئے گا پھروہ بائیں طرف دیکھے گاتو ادھر بھی جنم کے سوااور کچھ نظر نہیں آئے گا۔ عدی بناٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله طاليم سے دا او فرا رہے تھے کہ جنم سے ڈرو اگرچہ تھجور کے ایک گلڑے کے ذریعہ ہو۔ اگر کسی کو تھجور کا ایک ٹکڑا بھی میسر نه آسکے تو (کسی سے) ایک اچھا کلمہ ہی کمہ دے۔ حضرت عدی بناٹند نے بیان کیا کہ میں نے ہودج میں میٹھی ہوئی ایک اکملی عورت کو تو خود د کھے لیا کہ جرہ سے سفر کے لئے نکلی اور (کمہ پننچ کر) اس نے کعبہ کا طواف کیا اور اسے اللہ کے سوا اور کسی (ڈاکو وغیرہ) کا (راستے میں) خوف نبیں تھا اور مجابدین کی اس جماعت میں تو میں خود شریک تھا جس نے کسریٰ بن ہرمزے خزانے فتح کئے۔ اور اگر تم لوگ کھے دنول اور زندہ رہے تو وہ بھی دیچہ لو کے جو آخضرت ملی الے نے فرمایا کہ ایک هخص اپنے ہاتھ میں (ز کو ۃ کاسونا جاندی) بھر کر نکلے گا (لیکن اے لینے والاكوئى نىيس ملے گا) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بيان كيا كما ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا 'کہا ہم کو سعدان بن بشرنے خبردی 'ان سے ابو مجامد نے بیان کیا' ان سے محل بن خلیفہ نے بیان کیا اور انہوں نے عدى بناتد سے ساكه ميں نبى كريم ملتي كم كا خدمت ميں حاضر تھا۔ كير ىيى مديث نقل كى جو اوپر ند كور موئى ـ

حضرت عمر بن عبدالغزرز رطیع کے زمانے میں مال و دولت کی فراوانی کی پیش گوئی بھی پوری ہوئی کہ مسلمانوں کو اللہ نے بہت دولت مند بنا دیا تھا کہ کوئی زکوۃ لینے والانہ تھا۔ حافظ نے کما کہ جیرہ عرب کے ان بادشاہوں کا پاییہ تخت تھاجو ایران کے ماتحت تھے۔

(۱۳۵۹۱) جھے سے سعید بن شرحیل نے بیان کیا کما ہم سے لیٹ نے بیان کیا 'ان سے برید بن صبیب نے 'ان سے ابوالخیر نے 'ان سے عقبہ بن عامر بناٹھ نے کہ نبی کریم ماٹھ کیا ایک دن مدینہ سے باہر نکلے اور شمداء احد پر نماز پڑھی جیسے میت پر پڑھتے ہیں اس کے بعد آپ منبر پر تشریف لائے اور فرمایا 'میں (حوض کو ٹر پر) تم سے پہلے پہنچوں گا اور قیامت کے دن تمہارے لئے میرسامان بنوں گا 'میں تم پر گواہی دول گا اور اللہ کی قتم میں اپنے حوض کو ٹر کو اس وقت بھی دکھے رہا ہوں۔ جھے روئے زمین کے خزانوں کی تنجیاں دی گئی ہیں اور قتم اللہ ہوں۔

وولت مند بنا ویا تما که کوئی زلوة لینے والا نہ تماد حافظ حکمہ ۲۰۹۹ حکدگنی سنفل بن شرخیدل حکدگنی سنفل بن شرخیدل حکدگنا کمیٹ عن غفیة بن عامیر: ((عَنِ النّبِي اللّٰهِ حَرَجَ يَومَا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحْدٍ صَلاَتَهُ عَلَى الْسَيِّتِ، فُمُ انْصَرَفَ إِلَى الْسِيْدُ فَقَالَ: السَمَّيْتِ، فُمُ انْصَرَفَ إِلَى الْسِيْدُ عَلَيْكُمْ. إِنّي وَاللّٰهِ لَأَنْظُرُ إِلَى حَوصِي الآن، وَإِنّي قَدْ وَاللّٰهِ لَانْظُرُ إِلَى حَوصِي الآن، وَإِنّي قَدْ أَعْطِيْتُ حَزَائِنَ مَفَائِنْحَ الأَرْضِ، وَإِنّي قَدْ أَعْطِيْتُ حَزَائِنَ مَفَائِنْحَ الأَرْضِ، وَإِنّي قَدْ أَعْطِيْتُ حَزَائِنَ مَفَائِنْحَ الأَرْضِ، وَإِنّي قَدْ

وَا لَلْهِ مَا أَخَافُ بَعْدِي أَنْ تُشْرِكُوا، وَلَكِنْ أَخَافُ أَنْ تَنَافَسُوا فِيْهَا)).

[راجع:١٣٤٤]

کی مجھے تمہارے بارے میں میہ خوف نہیں کہ تم شرک کرنے لگوگے' میں تو اس سے ڈر تا ہوں کہ کمیں دنیاداری میں پڑ کرایک دوسرے سے رشک وحید نہ کرنے لگو۔

آپ کی یہ پیش گوئی بالکل بچ ثابت ہوئی اسلمانوں کو بڑا عردج حاصل ہوا۔ تمریہ آپس کے رشک اور صد سے خراب ہو سیست کے سیست کے۔ تاریخ بتلاتی ہے کہ مسلمانوں کو خود اپنوں بی کے ہاتھوں جو تکالیف ہوئیں وہ اغیار کے ہاتھوں سے نہیں ہوئیں۔ مسلمانوں کے لئے اغیار کی ریشہ دوانیوں اور برے منصوبوں میں بھی بیشترغدار مسلمانوں کا ہاتھ رہاہے۔

حضرت عثان بولٹر کی شمادت کے بعد جو فقتے برپا ہوئے ان پر یہ اشارہ ہے۔ ان فتنوں نے ایسا سراٹھایا کہ آج تک ان کے تباہ کن اثرات باتی ہیں۔

٣٠٩٨ - حَدُّنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبِرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الرُّهْوِيُ قَالَ: حَدَّنِي عُرْوَةُ بْنُ الرَّبَيْوِ عَنِ الرُّهْوِيُ قَالَ: حَدَّنِي عُرْوَةُ بْنُ الرَّبَيْوِ الْ الْرَيْفِ الْنَهْ الْمَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

[راجع: ٣٣٤٦]

٣٥٩٩- وَعَنِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِّنِي هِنْدُ

(۳۵۹۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی '
انہیں زہری نے 'کما کہ مجھ سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا' ان سے
زینب بنت ابی سلمہ نے بیان کیا' ان سے ام حبیبہ بنت ابی سفیان
رئیش نے بیان کیا کہ ہم کو زینب بنت ابی جمش رئی ہوا نے خبردی کہ
ایک دن نبی کریم سل اللہ ان کے گھر تشریف لائے تو آپ بہت پریشان
نظر آ رہے تے اور یہ فرما رہے تھے کہ اللہ تعالی کے سوا اور کوئی معبود
نمیں 'عرب کے لئے تباہی اس شرسے آئی جس کے واقع ہونے کا
ذمانہ قریب آگیا ہے' آج یاجوج ماجوج کی دیوار میں اتنا شکاف پیدا ہو
گیا ہے اور آپ نے الگیوں سے طقہ بنا کر اس کی وضاحت کی۔ ام
المؤسین زینب بڑھ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ابم
میں نیک لوگ ہوں کے بھر بھی ہم ہلاک کر دیئے جا نمیں ؟ آخضرت
میں نیک لوگ ہوں کے بھر بھی ہم ہلاک کر دیئے جا نمیں ؟ آخضرت
میں نیک لوگ ہوں ہے بھر بھی ہم ہلاک کر دیئے جا نمیں ؟ آخضرت
میں نیک لوگ ہوں ہے بھر بھی ہم ہلاک کر دیئے جا نمیں ؟ آخضرت

بیان کیا انہوں نے کہا کہ حفرت ام سلمہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ نی کریم صلی الله علیه و سلم بیدار ہوئے تو فرمایا ، سجان الله! کیسے کیسے خزانے اترے ہیں (جو مسلمانوں کولمیں سے) اور کیا کیا فقنے و فساد اترے ہیں۔

جن میں مسلمان جتلا ہوں گے۔ فتوحات اسلامی اور باہمی جمکڑے ہردو کیلئے آپ نے پیش کوئی فرمائی جو حرف بد حرف بوری ہوئی۔ ( ۱۳۲۰ م عد الوقعم نے بیان کیا کماہم سے عبدالعزیز بن الی سلمہ بن ماجشون نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ بن ابی صعصعہ نے' ان ے ان کے والد نے کما' ان سے حضرت ابوسعید خدری بوالتحد نے بیان کیا کہ میں د کھ رہا ہوں کہ متہیں بریوں سے بہت محبت ہے اور تم انہیں پالتے ہو تو تم ان کی تکمداشت اچھی کیا کرواور ان کی تاک کی صفائی کابھی خیال رکھا کرو۔ کیونکہ میں نے نبی کریم سائیل سے سا اپ نے فرمایا کہ لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گاکہ مسلمان کاسب سے عمدہ مال اس کی بکریاں ہوں گی جنہیں لے کروہ پیاڑ کی چوٹیوں پر چڑھ جائے گا یا (آپ نے سعت الجبال کے لفظ فرمائے) وہ بارش گرنے کی جگہ میں چلا جائے گا۔ اس طرح وہ اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لئے بھاگتا بجرے گا۔

(١٠١٠) جم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی فے بیان کیا۔ انہول نے کما ہم سے ابرا ہیم نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے ان سے ابن المسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمان نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ، فتنوں کا دور جب آئے گاتواس میں بیٹھنے والا کھڑا رہنے والے سے بمتر ہو گا۔ کھڑا رہنے والا چلنے والے سے بمتر ہو گااور چلنے والا دوڑنے والے سے بمتر ہو گاجواس میں جھانکے گافتنہ بھی اسے ایک لے گااور اس وقت جے جمال بھی پناہ مل جائے بس وہیں پناہ پکڑ لے تاکہ اینے دین کو فتنوں ہے بچاسکے۔

بنت الْحَارِثِ أَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ: اَسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ ﴿ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ، وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْفِتَن)). [راجع: ١١٥]

٣٦٠٠ حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ الْـَمَاجِشُونِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي: إنَّى أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَتَتْخِذُهَا، فَأَصْلِحْهَا وَأَصْلِحَ رُعَاتَهَا، فَإِنِّي سَمِعْتُ النُّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((يَأْتِي عَلَى النَّاس زَمَانٌ تَكُولُ الْغَنَمُ فِيْهِ خَيْرَ مَال الْمُسْلِمِ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجَبَالِ - أَوْ مَعْفَ الْحِبَالَ – فِي مَوَاقِعُ الْقَطْرِ، يَفِرُّ بِدِيْنِهِ مِنَ الْفَتَنِ)). [راجع: ١٩]

عمد نبوت کے بعد جو خانگی فتنے مسلمانوں میں پیدا ہوئے ان سے حضور ملتہ کی پیش کوئی حرف بہ حرف صحیح ثابت ہوتی ہے۔ ٣٦٠١- حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ الْأُوَيْسِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ صَالِحٍ بْنُ كَيْسَانَ عَن ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْـمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((سَتَكُونُ فِتَنَّ الْقَاعِدُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْقَائِمُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِيُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، وَمَنْ يُشَرُّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ، وَمَنْ وَجَدَ مَلْـجَأَ أَوْ مَعَاذاً فَلْيَعُذْ بِهِ)). [طرفاه في: ٧٠٨١ ، ٧٠٨٧].

٣٩٠٣ - وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْحَادِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُطِيْعِ بْنِ الأَسْوَدِ عَنْ نَوْفَل بْن مُعَاوِيَةَ مِثْل حَدِيْثِ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا، إِلاَّ أَنَّ أَبَا بَكْرِ يَزِيْدُ: ((مِنَ الصُّكَاةِ صَلاَةٌ مَنْ فَاتَتْهُ فَكَأَنَّمَا وُتِرَ أَهْلُهُ وَمَالُهُ). ٣٦٠٣– حَدَّثَنَا مُحَـمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((سَتَكُونُ أَثَرَةٌ وَأَمُورٌ تُنكِرُونَهَا. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: تُؤَدُّونَ الْحَقُّ الَّذِي عَلَيْكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللهُ الَّذِي لَكُمْ)).

[طرفه في : ۲۰۰۲].

٣٦٠٤ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر إسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التُيَّاحِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((يُهْلِكُ النَّاسَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ قُرَيْش، قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ : لَو أَنَّ النَّاسَ اغْتَزَلُوهُمْ)). قَالَ مَحْمُودٌ حَدَّلُنَا وَأَبُو دَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةً.[طرفاه في : ٢٦٠٥، ٢٥٠٨].

٣٦٠٥ حَدُّلُنَا أَحْمَدُ بْن مُحَمَّدٍ الْمُكِيُّ حَدَّقَنَا عُمَرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ

(۲۰۲۰۲) اور ابن شماب سے روایت ہے' ان سے ابوبکر بن عبدالرحمان بن حارث نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمان بن مطیع بن اسود نے اور ان سے نو فل بن معاویہ نے ابو ہربرہ پڑاٹھ کی اسی حدیث کی طرح البتہ ابو بمر(راوی حدیث) نے اس روایت میں اتنااور زیادہ بیان کیا کہ نمازوں میں ایک نماز الی ہے کہ جس سے وہ چھوٹ جائے حویا اس کا گھریا ہرسب برباد ہو گئے۔ (اور وہ عصر کی نماز ہے)

(۱۹۹۳) ہم سے محد بن کثرنے بیان کیا کما ہم کوسفیان نے خردی ' انہیں اعمش نے انہیں زید بن وہب نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود والله نے کہ نبی کریم مالی اس نے فرمایا میرے بعد تم پر ایک ایسا زمانہ آئے گاجس میں تم پر دو سروں کو مقدم کیاجائے گااور الی باتیں سامنے آئیں گی جن کوتم برا سمجھو گے اوگوں نے عرض کیایا رسول الله! اس وقت بمين آپ كيا حكم فرمات بين- أمخضرت الله إلى فرمایا کہ جو حقوق تم یر دوسروں کے واجب ہوں انسیں اداکرتے رہنا اور اپنے حقوق اللہ ہی سے مانگنا۔ (یعنی صبر کرو اور اپنا حق لینے کے لئے خلیفہ اور حاکم وقت سے بغاوت نہ کرنا)

(١٩٠٢) جھ سے محد بن عبدالرحيم نے بيان كيا كما ہم سے الومعمر اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کہا مم سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے ابوالتیاح نے 'ان سے ابو ذرعے نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھیا نے فرمایا 'اس قبیلہ قریش کے بعض آدی لوگوں کو ہلاک و برباد كردي گے۔ محابہ نے عرض كيا' ايسے وقت كے لئے آپ ہميں كيا عَلَم فرماتے ہیں؟ آنخضرت اللہ اللہ نے فرمایا ' کاش لوگ ان سے بس الگ ہی رہتے۔ محمود بن غیلان نے بیان کیا کہ ہم سے ابوداؤد طیالی نے بیان کیا کما ہم کو شعبہ نے خبردی 'انسیں ابوالتیائے نے 'انسول نے ایو زرعہ سے سا۔

(۱۳۹۰۵) مجھ سے احمد بن محمد کلی نے بیان کیا' کہا ہم سے عمرو بن تجیٰ بن سعید اموی نے بیان کیا ان علاق کے دادا نے بیان کیا کہ میں مروان بن علم اور حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا'اس وقت میں نے حضرت ابو ہررہ رفتی اللہ عنہ کے ساتھ تھا'اس ہوت میں نے بھوں کے سے رسول کریم مٹھ کے اسے ساہے' آپ فرما رہے تھے کہ میری امت کی بربادی قرایش کے چند لڑکوں کے ہاتھوں پر ہو گ۔ مروان نے بوچھا'نوجوان لڑکوں کے ہاتھ پر؟اس پر ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کما کہ اگر تم چاہو تو میں ان کے نام بھی لے دول کہ وہ بی فلال اور بی فلال ہول گے۔

رسالت جالیس سال کی عمرے بعد بی دیا گیا ہے۔

٣٦٠٦- حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي بُسُو بْنُ عُبَيْدِ اللهِ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِذْرِيْسَ الْخَوَلَانِيُّ أَنْهُ سَمِعَ خُذَيْفَةَ بْنُ الْيُمَانِ يَقُولُ: كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَمُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْرِ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشُّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرَّ، فَجَاءَنَا اللهُ بِهَذَا الْحَيْرِ، فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ مِنْ شَوَّ؟ قَالَ: ((نعَمْ)). قُلْتُ: وَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشُّوُّ مِنْ خَيْرِ؟ قَالَ : ((نَعَمْ وَفِيْهِ دَخَنِّ))، قُلْتُ: وَمَا دَخْنُهُ؟ قَالَ: ((قَومٌ يَهْدُونَ بِفَيْرِ هَدْي، نَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِي). قُلتُ : فَهَلُ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرُّ؟ قَالَ: ((نَعَمْ دُعَاةً إِلَى أَبُوَابِ جَهَنَّمَ، مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا

(١٠٧٠) جم سے يكي بن موى نے بيان كيا كما جم سے وليد نے بيان كيا كماكه مجھ سے ابن جابرن كماكه مجھ سے بسربن عبيدالله حضري نے ' كما كه مجھ سے ابوادريس خولاني نے بيان كيا انهوں نے مذيفه بن مان والله سا وه بیان کرتے سے که دو سرے صحابہ کرام تو کے بارے میں یوچمتا تھا اس خوف سے کہ کمیں میں ان میں نہ مجنس جاؤل ۔ تو میں نے ایک مرتبہ رسول کریم مٹھیا سے سوال کیا' یا رسول الله! بم جالميت اور شرك زمان ميس تصر بهرالله تعالى في جميس بيد خیرو برکت (اسلام کی) عطا فرمائی' اب کیا اس خیر کے بعد پھر شر کا کوئی زمانہ آئے گا؟ آخضرت ملہ اللہ ان فرمایا کہ ہاں۔ میں نے سوال کیا اور اس شرك بعد كر خركاكوكى زمانه آئ كا؟ آپ نے فرمايا كه بال ليكن اس خررر بچه دهوال مو گا. ميس في عرض كياده دهوال كيامو كا؟ آب نے جواب دیا کہ ایسے لوگ پیدا موں کے جو میری سنت اور طریقے کے علاقہ دو مرے طریقے اختیار کریں مے' ان میں کوئی بات اچھی ہو گی کوئی بری میں نے سوال کیا کیا اس خیر کے بعد پھر شرکا کوئی زمانہ آئے گا؟ آتخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ بال ، جنم کے دروازول کی

قَذَفُوهُ فِيْهَا)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ صِفْهُمْ لَنَا. فَقَالَ: ((هُمْ مِنْ جِلْدَتِنَا ؛ وَيَتَكَلَّمُونَ بِأَلْسِنَتِنَا)). قُلْتُ : فَمَا تَأْمُرُنِي إِنْ أَذْرَكَنِي ذَلِكَ؟ قَالَ: ((تَلزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَإِمَامَهُمْ)). قُلْتُ: فَإِنْ لَمَمْ يَكُنْ لَهُمْ وَإِمَامَهُمْ)). قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلاَ إِمَامُ؟ قَالَ: ((فَاعْتَوْلُ تِلْكَ الْفِرَقَ كُلُهَا، وَلَوْ أَنْ تَعَصْ بأَصْلِ شَجَرَةِ خَتَى يُدْرِكَكَ الْمَوتُ وَأَنْتَ عَلَى ذَلِكَ).

[طرفاه في: ٣٦٠٧، ٧٠٨٤].

٣٦٠٧ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالُ : ((تَعَلَّمَ أَصْحَابِي الْخَيْرَ، وتَعَلَّمْتُ الشَّرُ)). [راجع: ٣٦٠٦]

طرف بلانے والے پیدا ہوں گے 'جو ان کی بات قبول کرے گا اے وہ جہنم میں جھو تک دیں گے۔ میں نے عرض کیا' یا رسول اللہ! ان کے اوصاف بھی بیان فرما دیجئے۔ آنخضرت مٹھیلم نے فرمایا کہ وہ لوگ ہماری ہی قبان بولیں گے۔ میں ہماری ہی قبان بولیں گے۔ میں نے عرض کیا' پھر اگر میں ان لوگوں کا زمانہ پاؤں تو میرے لئے آپ کا حکم کیا ہے؟ آنخضرت مٹھیلم نے فرمایا کہ مسلمانوں کی جماعت اور ان کے مام کے تابع رہیو۔ میں نے عرض کیا اگر مسلمانوں کی کوئی جماعت در ان نہ ہو اور نہ ان کاکوئی امام ہو۔ آپ نے فرمایا پھران تمام فرقوں سے نہ ہو اور نہ ان کاکوئی امام ہو۔ آپ نے فرمایا پھران تمام فرقوں سے اپنے کو الگ رکھنا' آگرچہ تھے اس کے لئے کسی ورخت کی جڑ چبانی اپرے' یمان تک کہ تیری موت آ جائے اور تو اس حالت پر ہو (تو یہ تیرے حق میں ان کی صحبت میں رہنے سے بہتر ہوگا)

(۱۹۹۳) ہم سے محد بن مٹنی نے بیان کیا کہا مجھ سے کی بن سعید نے انہوں نے اساعیل سے کہا مجھ سے قیس نے بیان کیا ان سے حدیف بڑا تھ نے بیان کیا کہ میرے ساتھیوں نے (یعنی محابہ بڑا تھ نے) تو آنخضرت مل تھی سے بھلائی کے حالات سکھے اور میں نے برائی کے حالات دریافت کئے۔

تعلیم است میں ایسے لوگوں کا ذکر آیا ہے جو صدیث نہوی پر نہیں چلیں گے۔ ان کی کوئی بات اچھی ہو گی کوئی بری۔ اس پر سیست کے ساتھ سے مطرت مولانا وحید الزمان صاحب لکھتے ہیں۔ یہ زمانہ گزر چکا۔ مسلمان نیک کام کرتے تھ نماز پڑھتے تھ گراس نے ساتھ اتباع سنت کا خیال نہیں رکھتے تھ نہیں برعات میں گر فارتے اور سب سے بڑھ کربات یہ ہم کہ انہوں نے قرآن و مدیث کو پس پشت ذال دیا تھا۔ وہ یہ سجھتے تھے اب قرآن اور مدیث کی عاجت نہیں رہی 'مجمدوں نے سب چھان ڈالا ہے اور جو نکانا تھا وہ نکال لیا ہے۔ قرآن کبھی تجہ یا دہم میں بطور تبرک پڑھ لیت 'تراوی میں قرآن کے لفظ س لیت 'مدیث بھی بھی بھی بطور تبرک پڑھ لیت 'علل کرنے کی نیت سے نہیں پڑھتے' باتی ساری عمرہایہ اور شرح وقایہ اور کنز اور قدوری اور شرح مواہب اور شرح عقائد میں مرف کرنے 'ارے اللہ کے بندو! ان سب کابوں سے فائدہ؟ قرآن اور صبح بخاری اپنے بچوں کو سجھ کر پڑھاتے تو یہ دونوں کابیں تم کو کائی شرے ، دریشہ ہؤا میں بچھ اور لوگوں کی نشان دہی کی گئی ہے جو بظاہر اسلام ہی کانام لیں گے گرباطن میں دوزخ کے داعی ہوں گے۔ لین مرد میں ہوں کے بافر اور طحد ہوں گے ان سے وہ مغرب زوہ لوگ بھی مراد ہو کتے ہیں جو اسلام کی نام لین کے باوجود مغربی تہذیب کی دردادہ ہیں اور اسلام پر نہی اڑاتے ہیں۔ اسلام کو دقیاتو ہی نہیب اور قرآن کو دقیاتو می کتاب کہتے ہیں۔ دن رات مغربی تہذیب کی خریوں کے گیت گاتے ہیں اور ان کی طرح کھاتے ہیں اور ان کی طرح کھڑے ہیں۔ الغرض تہذیب جدید کے یہ دلدادہ جیں۔ اسلام کو قطعاً چھوڑ دیا ہے پھر بھی اسلام کانام لیتے ہیں یہ سو فیصدی پیشاب کرتے ہیں۔ الغرض تہذیب جدید کے یہ دلدادہ جنوں نے اسلام کو قطعاً چھوڑ دیا ہے پھر بھی اسلام کانام لیتے ہیں یہ سو فیصدی

اس صدیث میں وارد وحید شدید کے مصداق ہیں (شرح وحیدی) صدیث هذا میں پیش گوئی کا ایک خاص تعلق خوارج سے ہو حضرت علی بڑائئو کے خلاف بغاوت کا جمنڈا بلند کر کے کھڑے ہو گئے تنے اور جو بظاہر قرآن مجید کا نام لیتے اور آیت ﴿ إِنِ الْحُكُمْ إِلاَّ لِلّٰهِ ﴾ (الانعام: ۵۷) پڑھ کر حضرت علی بڑائٹہ کی تحفیر کرتے تنے۔ ان لوگوں نے اسلام کو شدید نقصان پنچایا اور ان لوگوں نے بھی جو حضرت علی بڑائٹہ کی محبت میں غلوکر کے غلط ترین عقائد میں جالا ہو گئے۔

٣٦٠٨ - حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَلَ : ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقْتَتِلَ فِئْتَان دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةً)).

[راجع: ٨٥]

(۱۹۹۸) ہم سے حکم بن نافع نے بیان کیا کہا ہم سے شعیب نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا کہا مجھے ابو سلمہ نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریہ وہ وہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سل اللہ سل ان فرمایا واحت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک دو جماعتیں (مسلمانوں کی) آپس میں جنگ نہ کرلیں اور دونوں کا دعویٰ ایک ہوگا (کہ دہ حق پر ہیں)

ر ونوں یہ دعویٰ کریں گے کہ ہم مسلمان ہیں اور حق پر ارت میں اگرچہ نفس الامر میں ایک حق پر ہوگا اور دو سرا ناحق پر الکی مسلمان ہیں اور حقرت علی بناٹھ اور حضرت معاوید بناٹھ میں ہوئی۔ دونوں طرف والے مسلمان مسلمان میں اور حق پر الرنے کا دعویٰ کرتے تھے۔

اور خود حضرت علی بڑاتھ سے معقول ہے کہ انہوں نے حضرت معاویہ بڑاتھ اور ان کے گروہ کے متعلق خود فرمایا کہ وہ ہمارے بھائی بیں جنہوں نے ہم پر بعاوت کی 'وہ کافریا فاس نہیں ہیں (وحیدی) ان واقعات میں آج کے نام نماد علماء کے لئے بھی سبق ہے جو ذرا ذرا کی باتوں پر آپس میں بحفیرو تفسین کے گولے بھینے لگ جاتے ہیں۔ اس طرح امت کے شیرازے کو منتشر کرتے ہیں۔ اللہ پاک ایسے معیان علم کو فعم و فراست عطاکرے کہ وہ وقت کا مزاج بچانیں اور شیرازہ المت کو سمینے کی کوشش کریں۔ آگر ایسانہ کیا گیا تو وہ وقت آ رہا ہے کہ امت کی بابی کا گیانہ ان کے ماتھ ایسے نام نماد راہ نمایان امت بھی فنا کے کھاٹ اتار دینے جائیں گے اور المت کی بربادی کا گناہ ان کے سروں پر ہو گا۔ آج ۲۲ شوال ۱۹ اس کو مسجد اللہ مدیث ہر لاہور ہری ہر میں یہ نوٹ حوالہ ' قلم کیا گیا۔ رہنا تقبل منا انک انت السمیم العلمید۔ آمنہ

٣٦٠٩ حَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ عَنْ هَمَامِ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَامِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ قَمْ النبي اللهِ قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقْتَتِلَ فَيْكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيْمَةً، فَيْتَانِ فَيَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيْمَةً، فَعُواهُمَا وَاحِدَةً. وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُشْفَى وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُشْفَى وَاحِدَةً. وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُشْفَى وَاحِدَةً. وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُنْفَى وَالْمَولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

(۱۳۹۹) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا' کہا ہم کو معرفے خبردی' انہیں ہام نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ نبی کریم طرف نیا تیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک ووجماعتیں آلی میں جنگ نہ کر لیں۔ دونوں میں بری بھاری جنگ ہوگی' عالا نکہ دونوں کا دعویٰ ایک بی ہوگا ور قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک تقریباً تمیں جھوٹے دجال پیدا نہ ہولیں۔ ان میں ہر ایک کا کی گمان ہوگا کہ وہ اللہ کا نبی گمان ہوگا کہ وہ

[زاجع: ٨٥]

ان بیں سے اکثر پیدا ہو چکے ہیں جن کا ذکر تواریخ اسلام کے صفحات پر موجود ہے۔ ایک صاحب ہندوستان بیں بھی پیدا ہو چکے ہیں جنوں نے نبوت و رسالت کا دعویٰ کر کے ایک خلق کثیر کو گمراہ کر ڈالا تھا۔ اللهم اهدهمد وو جماعتوں کا اشارہ جنگ صفین کی طرف ہے جو دو مسلم جماعتوں ہی کے درمیان ہوئی تھی جیسا کہ ابھی بیان ہوا ہے۔

(۱۳۷۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہم کوشعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ کو ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اوران سے ابوسعید خدری والله في بيان كياكه مم رسول الله مل الله خدمت میں موجود تھے اور آپ (جنگ حنین کامال ننیمت) تقسیم فرما رہے تھے اتنے میں بن تتمیم کاایک فخص ذوالخو معرہ نامی آیا اور کہنے لگا کہ یا رسول الله! انصاف سے کام لیجئے۔ یہ س کر آنخضرت اللہ اے فرمایا افسوس! اگر میں ہی انصاف نه کروں تو دنیا میں پھر کون انصاف كرے كا واكر ميں خالم مو جاؤل تب تو ميرى بھى تبايى اور بربادى مو جائے۔ حضرت عمر بناٹنز نے عرض کیا حضور! اس کے بارے میں مجھے اجازت دیں میں اس کی گردن مار دول۔ آنخضرت میں اس کی گردن مار دول۔ اسے چھوڑ دو۔ اس کے جو ڑ کے چھ لوگ پیدا ہوں گے کہ تم اپنی نماز کو ان کی نماز کے مقابلے میں (بظاہر) حقیر سمجھو مے اور تم اپ روزوں کو ان کے روزوں کے مقابل ناچیز سمجمو گے۔ وہ قرآن کی تلاوت کریں گے لیکن وہ ان کے حلق کے بنچے نہیں اترے گا۔ یہ لوگ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے زور دار تیرجانور سے پار ہو جاتا ہے۔ اس تیر کے پھل کو اگر دیکھا جائے تو اس میں کوئی چیز (خون وغیرہ) نظرنہ آئے گی چراس کے بیٹھے کو اگر دیکھاجائے تو چھڑ میں اس کے پھل کے داخل ہونے کی جگد سے اویر جو لگایا جاتا ہے تو وہاں بھی کچھ نہ ملے گا' اس کے نغی۔ (نغی تیر میں لگائی جانے وال كرى كو كهت بين) كو ديكها جائے تو وبان بھى كچھ نشان نہيں ملے گا۔ ای طرح اگر اس کے ہر کو دیکھا جائے تو اس میں بھی کچھ نہیں ملے گا۔ حالا تکہ گندگی اور خون سے وہ تیر گزرا ہے۔ ان کی علامت ایک کالا مخص ہو گا۔ اس کا ایک بازوعورت کے پیتان کی طرح (المحاموا) ہو گایا گوشت کے لو تھڑے کی طرح ہو گااور حرکت کر رہا ہو گا۔ ب

• ٣٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَهُوَ يَقْسِمُ قَسْمًا - إِذْ أَتَاهُ ذُو الْخُويْصرَةِ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيْم فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اعْدِلْ. فَقَالَ: ((وَيْلَكَ، وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ، قَدْ خِبْتُ وَخَسِرْتُ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ)). فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ، الْذَنْ لِي فِيْهِ فَأَصْرِبَ عُنَقَهُ، فَقَالَ: ((دَعْهُ فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلاَتُهُ مَعَ صَلاَتِهم، وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهم، يَقْرَوُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الَّدِيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرُّميَةِ، يُنْظَرُ إِلَى نَصْلِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ، ثُمُّ يُنْظُرُ إِلَى رِصَافِهِ فَمَا يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ، ثُمُّ يُنْظُرُ إِلَى نَضِيَّهِ – وَهُوَ قِدْحُهُ فَلاَ يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءً، ثُمَّ يُنْظُرُ إِلَى قُذَذهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءً، قَدْ سَبَقَ الْقَرَثَ وَالدُّمَ، آيَتُهُمْ رَجُلٌ أَسْوَدُ إحْدَى عَضُدَيهِ مِثْلُ ثَدْي الْمَرْأَةِ، أَو مِثْلُ الْبَضْعَةِ تَدَرْدَرُ، وَيَخْرُجُونَ عَلَى حِيْنِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ)). قَالَ أَبُو سَغِيْدِ: فَأَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ هَذَا

الْحَدِيْثَ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، وَأَشْهَدُ أَنَّ عَلِيٌ بْنَ أَبِي طَالِبِ قَاتَلَهُمْ وَأَنَا مَعَهُ، فَأَمَرَ بِذَلِكَ الرَّجُلَ فَأَمَر بِذَلِكَ الرَّجُلَ فَالتَّمِسَ بِهِ، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَيْهِ عَلَى نَعْتِ النَّهِ عَلَى نَعْتِ النَّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ ا

[راجع: ٢٣٤٤]

لوگ مسلمانوں کے بہترین گروہ سے بعاوت کریں گے۔ حضرت ابوسعید بنائوں نے بہترین گروہ سے بعاوت کریں گے۔ حضرت ابوسعید بنائو نے نہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے بہت حدیث رسول اللہ ملتی ہے سی تھی اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت علی بنائو نے ان سے جنگ کی تھی (یعنی خوارج سے) اس وقت میں بھی حضرت علی بنائو کے ساتھ تھااور انہوں نے اس شخص کو تلاش کرایا (جے آنخضرت ملتی ہیں نے اس گروہ کی علامت کے طور پر بتلایا تھا) آخروہ لایا گیا۔ میں نے اسے دیکھاتو اس کا بورا حلیہ بالکل ترخضت التی کے ہوئے اوصاف کے مطابق تھا۔

یعنی جس طرح ایک تیر کمان سے نگلنے کے بعد شکار کو چھید تا ہوا گزر جانے پر بھی بالکل صاف شفاف نظر آتا ہے حالا نکہ اس کے سیان خون میں ترف رہا ہے۔ چونکہ نمایت تیزی کے ساتھ اس نے اپنا فاصلہ طے کیا ہے اس لئے خون وغیرہ کا کوئی اثر اس کے کسی جھے پر دکھائی نمیں دیتا۔ اس طرح وہ لوگ بھی دین سے بہت دور ہوں گے لیکن بظاہر بے دینی کے اثرات ان میں کمیں نظرنہ آئمیں گے۔ یہ مردود خارجی تھے جو حضرت علی بڑی اور مسلمانوں کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے۔ ظاہر میں ائل کوفہ کی طرح برے نمازی پر بیز گار' ادنی اوئی بات پر مسلمانوں کو کافر بنانا ان کے بائیں ہاتھ کا کرتب تھا' حضرت علی بڑی نے ان مردودوں کو مارا' ان میں کا ایک زندہ نہ چھوڑا۔ معلوم ہوا کہ قرآن کو زبان سے رٹنا' مطالب و معانی میں غور نہ کرنا یہ خارجیوں کا شیوہ ہے اور آیات قرآن یہ نادے کیا استعال کرنا بھی ہر ترین حرکت ہے۔ اللہ کی پناہ۔

سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ خَيْشَمَةً عَنْ سُويْد سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ خَيْشَمَةً عَنْ سُويْد بْنِ عَفْلَةً قَالَ: قَالَ عَلِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ: إِذَا حَدَّتُتُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَلأَنْ أَخِرً مِنَ السَّمَاءِ أَحَبُ إِلِيُّ مِنْ أَنْ أَكْذِبَ عَلَيْهِ، وإِذَا حَدَّتُتُكُمْ فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ والْمَنْ السُولَ اللهِ اللهُ اللهِ الله

يومَ الْقَيَامَة)) وطرفاه في: ١٩٣٠، ٥٠٥٠]. قل سے قاتل كے لئے قيامت كون ثواب ملے گا۔

۔ آپ ہورے لکھ میں گے قرآن پر چلو' قرآن کی آپتی پڑھیں گے' ان کامعنی غلط کریں گے' ان سے خارجی مردود مراد ہیں۔ یہ لوگ جب

🕮 كَلِكَ وَ حَفرت عَلَى بِمُنْتُدَ ہے كتے تھے كہ قرآن پر چلو' اللہ تعالی فرماتا ہے ﴿ إِنِ الْحُكُمُ مِالاً لِلَّهِ ﴾ (الانعام: ۵۵) تم نے آدميوں کو کیسے حکم مقرر کیا ہے اور اس بنا پر معاویہ اور حضرت علی جہیں ہمرووکی تکفیر کرتے تھے۔ حضرت علی بھٹند نے فرمایا کلمة حق ادید بھا المباطل لعنی آیت قرآن تو برحق ہے گرجو مطلب انہوں نے سمجھا ہے وہ غلط ہے۔ جتنے گمراہ فرقے ہیں وہ سب اپنی وانست میں قرآن ے دلیل لاتے ہیں گران کی گراہی اس سے کھل جاتی ہے کہ قرآن کی تغیراس طرح نہیں کرتے جو آنحضرت مل کیا اور صحابہ کرام ہے ماثور ہے جن پر قرآن اترا تھا اور جو اہل زبان تھے۔ یہ کل کے لونڈے قرآن سمجھ گئے اور محابہ اور تابعین اور خود پنجبر صاحب جن ير قرآن اترا تھا انہوں نے نسيں سمجھا' يہ بھي كوئى بات ہے۔ آج كل كے اہل بدعت كابھي يمي حال ہے جو آيات قرآني سے اپنے عقائد باطلہ کے اثبات کے لئے دلائل پیش کر کے آیات قرآنی کے معنی و مطالب مسخ کر کے رکھ دیتے ہیں (وحیدی)

حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا فَيْسٌ عَنْ خَبَّابِ بْنِ الأَرْتُ قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَهُوَ مُتَوَسَّدٌ بُرُدةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ - قُلْنَا لَهُ: أَلاَ تَسْتَنُصِرُلنا، الاَ تَدْعُو اللهُ لَنَا؟ قَالَ: ((كَانَ الرَّجُلُ فِيْمَنْ قَبْلَكُمُ يُحْفَرُ لَهُ فِي الأَرْض فَيُجْعَلُ فِيْهِ، فَيُجَاءُ بِالْمِيْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيَشَقُ بِاثْنَتَيْنِ، وَمَا يَصُدُّهُ ذلك عَنْ دِيْنِهِ، وَيُمْشَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيْدِ مَا ذُوْنَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمِ أَوْ عَصَبٍ. وَمَا يَصَدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ. وَاللَّهِ لَيْتَمَّنُّ هَذَا الأَمْرَ خَتَّى يَسِيْرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إلى حضر موت لا يَخُافُ إلا الله ، أَو الذُّنْبِ عَلَى غَنَمَهِ، وَلَكِنْكُمْ تَسْتُعْجِلُونَ)).

٣٦١٢ - حدَثنِي مُحمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى (٣١١٢) مِح عربن مَثَىٰ نے بيان كيا كما بم سے يكي بن سعيد نے بان کیا' ان سے اساعیل نے' کہا ہم سے قیس نے بیان کیا' ان سے حضرت خباب بن ارت والله في بيان كياكه بم في رسول الله ملي الله ے شکایت کی۔ آپ اس وقت اپن ایک جادر پر ٹیکا دیے کعبہ ک سائے میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ہم نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ ہمارے لئے مدد کیوں نہیں طلب فرماتے 'ہمارے لئے اللہ ہے دعا کیوں سیس مانگتے (ہم کافروں کی ایذا دہی سے تنگ آ چکے ہیں) آمخضرت ساليكيم نے فرمايا (ايمان لانے كى سزاميس) تم سے پہلى امتول کے لوگوں کے لئے گڑھا کھودا جاتا اور انہیں اس میں ڈال دیا جاتا۔ پھر ان کے سریر آرا رکھ کران کے دو مکڑے کر دیئے جاتے پھر بھی وہ اپنے دین سے نہ پھرتے۔ لوہے کے کلکھے ان کے گوشت میں دھنساکر ان کی مڈیوں اور پھول پر چھیرے جاتے چربھی وہ اپنا ایمان نہ چھوڑتے۔ اللہ کی قتم کہ بیہ امر (اسلام) بھی کمال کو پنچے گا اور ایک زمانہ آئے گاکہ ایک سوار مقام صنعاء سے حضر موت تک سفر کرے گا (لیکن راستول کے پر امن ہونے کی وجہ سے) اسے اللہ کے سوا اور کسی کاڈر نہیں ہو گا۔ ہا صرف بھیڑئے کاخوف ہو گاکہ کہیں اس کی بكريوں كونہ كھاجائے ليكن تم لوگ جلدى كرتے ہو۔

[طرفاه في : ۲۵۸۳، ۲۹۶۳].

آنحضرت مٹاہیم کی یہ پیش گوئی بھی اینے وقت پر پوری ہو چکی ہے اور آج سعودی دور میں بھی تجاز میں جو امن و امان ہے وہ بھی اس چیش گوئی کامصداق قرار دیا جا سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس حکومت کو قائم و دائم رکھے آمین۔ (98) P 200 C

٣٩٩٣ حددًّنَا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ اَنَسِ بَنِ مَالِكٍ رَضِيَ مُوسَى بْنُ أَنْسِ عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيُ عَلَيُّا افْتَقَدَ تَابِتَ بْنَ اللهِ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيُ عَلَيْ افْتَقَدَ تَابِتَ بْنَ قَيْسِ، فَقَالَ رَجُلَّ : يَا رَسُولَ اللهِ أَنَا قَيْسِ، فَقَالَ رَجُلَّ : يَا رَسُولَ اللهِ أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ. فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالسًا فِي أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ. فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالسًا فِي أَعْلَمُ لَلْ عَلْمَهُ فَوَقَ صَوتِ بَيْنِهِ مُنكِسًا رَأْسِهُ، فَقَالَ : ((مَا شَأَنْك؟)) فَقَالَ : شَرَّ، كَانَ يَرْفَعُ صَوتَهُ فَوقَ صَوتِ النَّبِي عَلَيْهُ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّبِي عَلَيْهُ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّبِي فَقَالَ كَذَا النَّارِ. فَأَتَى الرَّجُلُ فَأَخْرَهُ أَنَّهُ وَلُو مَنْ أَهْلِ النَّبِي وَقَالَ كَذَا النَّارِ. فَأَتَى الرَّجُلُ فَأَخْرَهُ أَنَّهُ وَلَوْ مَنْ أَهْلِ الْمَرَّةِ عَظِيْمَةٍ، فَقَالَ كَذَا الْمَرَّةُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(۱۳۲۱۳) ہم ہے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم ہے از ہربن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا انہیں موئی بن انس نے خبر دی اور انہیں انس بن مالک بن اللہ نے کہ نمی کریم طاق کیا کہ دن ثابت بن قیس بن للہ نہیں ملے تو ایک صحابی نے کہا کیا رسول اللہ! میں آپ کے لئے ان کی خبر لاتا ہوں۔ چنانچہ وہ ان کے یمال آگے تو دیکھا کہ اپنے گھر میں سرجھکائے بیٹھے ہیں۔ اس نے پوچھا کہ کیا حال ہے؟ انہوں نے کہا کہ براحال ہے۔ ان کی عادت تھی کہ نبی کیا حال ہے؟ انہوں نے کہا کہ براحال ہے۔ ان کی عادت تھی کہ نبی کریم طاق ہے انہوں نے کہا اس لئے میرا عمل غارت ہو گیا اور میں کرتے تھے۔ انہوں نے کہا اس لئے میرا عمل غارت ہو گیا اور میں دو زخیوں میں ہو گیا ہوں۔ وہ صحابی آنحضرت طاق کیا کہ دہے ہیں۔ حاضر ہوئے اور آپ کو اطلاع دی کہ ثابت بن اللہ کہ دہ ہے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کین دو سری مرتبہ وہی صحابی ثابت بن شرک کے پس ایک بڑی خوشخبری لے کرواپس ہوئے۔ آنخضرت طاق کے باس ایک بڑی خوشخبری لے کرواپس ہوئے۔ آنخضرت طاق کہ ثابت بن بیلکہ وہ اہل جنم میں سے ہیں۔ ان سے نہیں بیں بلکہ وہ اہل جنت میں سے ہیں۔

[طرفه في: ٤٨٤٦].

آئی ہے اور اس میں بن شاس مشہور صحابی ہیں۔ آخضرت سی کھیلے کے بیچ جان شاروں میں سے تھے۔ بعض افراد کی بلند آواز سے الکی بی عادت تھی۔ اس کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ جیسی آخضرت سی کھیلے نے بابت براٹر کو بیارت دی وہ می ہوگی۔ ثابت جنگ بمامہ میں شہید ہو کر درجہ شادت کو بینچ۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

٣٩٦٩ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبة عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللهَ عَنْهُمَا قَرَأَ رَجُلٌ الْكَهُفَ وَفِي اللَّالِ اللَّالَةُ اللَّهَ عَنْهَمَا فَجَعَلَتْ تُنْفِرُ، فَسلَم، فَإِذَا صَبَابَةٌ أَوُ سَحَابة غَشِيتُهُ، فَلاَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ عَلَيْهً فَقَالَ: سَحَابة غَشِيتُهُ، فَلاَكَرَهُ لِلنَّبِي عَلَيْهً فَقَالَ: ((افْرَأَ فَلاَنْ، فَإِنَّهَا السَّكِيْنَةُ نَزَلَتْ (الْقُرْآن).

(۱۱۳۳) ہم سے محرین بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے معبہ نے ان سے ابواسحاق نے اور انہوں نے براء بن عازب بی شاہ سے سا۔ انہوں نے بیان کیا کہ ایک صحابی (اسید بن حفیر برائٹ ) نے (نماز میں) سورہ کھف کی تلاوت کی ای گھر میں گھو ڈا بندھا ہوا تھا گو ڈے نے اچھلا کو دنا شروع کر دیا۔ (اسید نے ادھر خیال نہ کیا اسکو خدا کے سپرد کیا) اسکے بعد جب انہوں نے سلام پھیرا تو دیکھا کہ بادل کے ایک مکڑے نے ان کے سارے گھر پر سایہ کر رکھا ہے۔ اس واقعہ کا ذکر انہوں نے بی کریم ماٹھ کیا ہے کیا تو آپ نے رکھا ہے۔ اس واقعہ کا ذکر انہوں نے بی کریم ماٹھ کیا ہے کیا تو آپ نے

فرمایا کہ قرآن پڑھتا ہی رہ کیونکہ یہ سکینہ ہے جو قرآن کی وجہ سے نازل ہوئی یا (اسکے بجائے راوی نے) تنزلت للقوان کے الفاظ کے۔

مردو كامفهوم ايك بى ب- سكينه كى تشريح كتاب الغيير مين آئ كى ان شاء الله-

(۱۵۷۳) ہم سے محمر بن پوسف نے بیان کیا 'کہا ہم سے احمر بن بزید بن ابراہیم ابوالحن حرانی نے 'کہاہم سے زہیر بن معاویہ نے 'کہاہم ے ابواسحاق نے بیان کیااور انہوں نے براء بن عازب پہنے سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ ابو بر رہائنہ میرے والد کے پاس ان کے گھر آئے اور ان سے ایک پالان خریدا' پھرانہوں نے میرے والد سے کما کہ اسين بيلي ك ذريعيد اس ميرب ساته بهيج دو- حضرت براء مالتر ن بیان کیا چنانچہ میں اس کجاوے کو اٹھا کر آپ کے ساتھ چلااور میرے والداس كى قيمت كے روپے ير كھوانے كلگے . ميرے والدنے ان سے ساتھ غار ثور سے جرت کی تھی تو آپ دونوں نے وہ وقت کیے گزارا تھا؟ اس برانہوں نے بیان کیا کہ جی ہاں رات بھر تو ہم چلتے رہے اور دوسرے دن صبح کو بھی لیکن جب دوپسر کا وقت ہوا اور راستہ بالکل سنسان پڑ گیا کہ کوئی بھی آدمی گزر تا ہوا دکھائی نہیں دیتا تھا تو ہمیں ایک لمبی چٹان د کھائی دی' اس کے سائے میں دھوپ نہیں تھی۔ ہم وبال اتر گئے اور میں نے خود نبی کریم النہ اللہ کے لئے ایک جگه اپ ہاتھ سے ٹھیک کردی اور ایک جاور وہاں بچھادی ' پھرمیں نے عرض کیا يا رسول الله! آپ يهال آرام فرمائيس مين نگراني كرول كار آنخضرت سے مجھے ایک چرواہا ملا۔ وہ بھی اپنی مجربوں کے ربو ڑکو اس چٹان کے سائے میں لانا چاہتا تھا جس کے تلے میں نے وہاں پڑاؤ ڈالا تھا' وہی اس کابھی ارادہ تھا' میں نے اس سے بوچھا کہ تو کس قبیلے سے ہے؟اس نے بتایا کہ مدینہ یا (راوی نے کہا کہ) مکہ کے فلاں مخص ہے۔ میں نے اس سے بوچھا کہ کیا تیری بربوں سے دودھ مل سکتاہے؟اس نے كماكه بال ميس في يوچها كيامار يك في دود حد نكال سكتا بي؟اس

٣٦١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ أَبُو الْحَسَنِ الْحَرَّانِي حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ: ((جَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِلَى أَبِي فِي مُنْوَلِهِ فَاشْتَرَى مِنْهُ رَحلاً، فَقَالَ لَعَارِبِ: ابْعَتْ ابْنَك يَحْمَلُهُ مَعَى، قَالَ: فَحَمَلْتُهُ مَعْهُ، وَخَرْجَ ابِي يَنْتَقِدُ ثَـَمَنهُ، فَقَالَ لَهُ أَبِي: يَا أَبَا بَكْر حَدَّثْنِي كَيْفَ صَنَعْتُمَا حِيْنَ سَرَيْتَ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَسْرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَمِنَ الْغَدِ حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظُّهِيْرَةِ، وَخَلاَ الطُّريْقُ لاَ يَمُرُّ فِيْهِ أَخَذً، فَوُفِعَتْ لَنَا صَخْرَةٌ طَوِيْلَةٌ لَهَا ظِلٌّ لَمْ تَأْت عَلَيْهِ الشُّمْسُ فَنَزَلْنَا عَنْدَهُ، وسَوَّيتُ للبُّبيُّصلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلُّم مَكَانَا بيدِي ينامُ عَلَيْهِ، وَبَسَطتُ فِيْهِ فَرُوهُ وَقُلْتُ : نَـمُ يَا رَسُولَ ا للهِ وَأَنَا أَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلُك. فَنَامَ. وَخَرجْتُ أَنْفُضُ مَا حَوْلُهُ. فَإِذَا أَنَا بَرَاعَ مُقْبِل بِغَنَمِهِ إلى الصَّخْرةِ لِرِيْدُ مِنْهَا مِثْلَ الَّذِي أَرَدْنَا. فَقُلْتُ : لِمِنْ أَنْتِ يَا غُلامُ؟ فقال : لِرَجُلِ مِنْ أَهْلِ الْـمدِيْنَةِ – أَوْ مَكُةَ - قُلْتُ: أَفِي غَنَمِكَ لَبَنَّ؟ قَالَ : نَعَمْ. قُلْتُ: أَفَتَحْلِبُ؟ قَالَ: نعَمْ. فَأَخَذَ شَاةً،

فَقُلْتُ: انْفُض الضَّرَعَ مِنَ النُّوابِ وَالشُّعَرَ وَالْقَذَى. قَالَ: فَوَأَيْتُ الْبَوَاءَ يَضُوبُ إحْدَى يَدَيْه عَلَى الأُخْرَى يَنْفُضُ. فَحَلَبَ في قَعْبِ كُثْبَةً منْ لَبَن، وَمَعِيَ إِدَاوَةٌ حَمَلْتُهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْتُوى مِنْهَا يَشُونِ وَيَتَوَضَّأُ، فَأَتَيْتُ النُّبَىُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكُرهْتُ أَنْ أُوْقِظَهُ، فوَافَقْتُهُ حِيْنَ اسْتَيْقَظَ، فَصَبَبْتُ مِنَ الْمَاء عَلَى اللَّبَن حَتَّى بَرَدَ أَسفَلَهُ، فَقُلْتُ: اشْرَبْ يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ فَشَربَ حَتَّى رضِيْتُ. ثُمَّ قَالَ: ((أَلَمُ يَأْن للرَّحِيلِ؟)) قُلْتُ: بلَّم .

قَالَ: فَارْتَحَلُّنَا بَعْدَ مَا مَالَتِ الشَّمْسُ، وَاتَّبَعْنَا سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ، ۚ فَقُلْتُ : أَتَيْنَا يَا رَسُولَ الله، فَقَالَ: ((لاَ تَحْزَثْ، إنَّ اللهَ مَعَنَا)). فَدَعَا عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَارْتَطَمْتُ بِهِ فَرَسُهُ إِلَى بَطْنِهَا -أُرَى فِي جَلَدٍ مِنَ الأَرْضِ، بِشَكُّ زُهَيْرٌ – فَقَالَ : إنِّي أَرَاكُمَا قَدْ دَعَوتُمَا عَلَيُّ، فَادْعُوا الله لي، فَا لله لَكُمَا أَنْ أَرِدٌ عَنْكُمَا الطَلَب. فدعا له النّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَنَجَا. فَجَعَلَ لاَ يَلْقَى أَحَدًا إلاًّ قَالَ: كَفَيْتُكُمْ مَا هٰنَا، فَلاَ يَلْقَى أَحَدٌ إلاَّ رَدَّهُ، قَالَ : ووَفِّي لَنَا)).

[راجع: ٢٤٣٩]

نے کما کہ ہاں 'چنانچہ وہ ایک بکری پکڑ کے لایا۔ میں نے اس سے کما کہ پہلے تھن کو مٹی' بال اور دوسری گندگیوں سے صاف کر لے۔ ابواسحاق راوی نے کہا کہ میں نے براء بن عازب بڑاٹھ کو دیکھا کہ انہوں نے اپنے ایک ہاتھ کو دوسرے پر مار کر تھن کو جھاڑنے کی صورت بیان کی۔ اس نے لکڑی کے ایک پالے میں دودھ نکالا۔ میں نے آخضرت لٹھا کے لئے ایک برتن اینے ساتھ رکھ لیا تھا۔ آپ اس سے پانی بیا کرتے تھے اور وضو بھی کر لیتے۔ پھرمیں آنخضرت ماٹیکیا ك ياس آيا (آپ سورے تھے) ميں آپ كو جگانا پند نميں كرا تھا لكن بعد مي جب مين آيا تو آپ بيدار مو چك تھ، مين نے يہلے دودھ کے برتن بریانی بہلیا جباس کے نیچے کاحصہ محندا ہو گیاتو میں نے عرض کیااے اللہ کے رسول! دودھ لی لیجئے۔ انہول نے بیان کیا کہ پھر آنخضرت اللہٰ اے دودھ نوش فرمایا جس سے مجھے خوشی حاصل موئی۔ پھر آپ نے فرمایا کیا ابھی کوچ کرنے کاوقت نمیں آیا؟ میں نے عرض کیا کہ آگیاہے۔ انہوں نے کماکہ جب سورج ڈھل گیاتو ہم نے كوچ كيار بعد مين سراقه بن مالك هارا پيچها كرتا موا يسين بينجار مين نے کما حضور! اب توبہ ہمارے قریب ہی پہنچ گیا ہے۔ آپ نے فرمایا غم نہ کرو' اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ آپ نے پھراس کے لئے بددعا کی اوراس کا گھوڑا اسے لئے ہوئے پیٹ تک زمین میں دھنس گیا۔ میرا خیال ہے کہ زمین بری سخت تھی' یہ شک (راوی حدیث) زہیر کو تھا۔ سراقدنے کما' میں سمجھتا ہوں کہ آپ لوگوں نے میرے لئے بدوعاکی ہے'اگر اب آپ لوگ میرے لئے (اس معیبت سے نجات کی) دعا كرديس توالله كى قتم ميس آپ لوگول كى تلاش ميس آن والے تمام لوگوں کو واپس لوٹا دوں گا۔ چنانچہ آنخضرت ملٹھائیم نے چردعا کی تو وہ نجات یا گیا۔ پھر تو جو بھی اے راتے میں ملتااس سے وہ کہتا تھا کہ میں بهت تلاش كرچكامون قطعي طوريروه ادهر نمين بين- اس طرح جو بھی ماتا اے وہ واپس این ساتھ لے جاتا۔ ابو بکر بناٹھ نے کما کہ اس نے ہمارے ساتھ جو وعدہ کیا تھااہے پورا کیا۔

واقعہ ہجرت میں آنخضرت ملائیل سے بہت سے معجزات کا ظہور ہوا جن کی تفاصیل محلف روایتوں میں نقل ہوئی ہیں۔ یہاں بھی آپ کے پچے معجزات کا ذکر ہے جس سے آپ کی صداقت اور حقانیت پر کافی روشنی پڑتی ہے۔ اہل بھیرت کے لئے آپ کے رسول برحق ہونے میں ایک ذرہ برابر بھی شک و شبہ کرنے کی عمنجائش نہیں اور دل کے اندھوں کے لئے ایسے ہزار نشانات بھی ناکافی ہیں۔

جُدُّ الْعَزِيْرِ بْنُ مُخْتَارِ حَدُّلْنَا خَالِدٌ عَنْ عَبْدُ الْعَزِيْرِ بْنُ مُخْتَارِ حَدُّلْنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: وَكُلْ النّبِيُ عَلَى أَعْرَابِي يَعُودُهُ، قَالَ: وَكَانَ النّبِيُ عَلَى أَعْرَابِي يَعُودُهُ، مَلْ فَلَا: وَكَانَ النّبِيُ عَلَى إِذَا دَحَلَ عَلَى مَرِيْضِ يَعُودُهُ قَالَ: ((لاَ بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللهُ)). فَقَالَ لَهُ: ((لاَ بَأْسَ، طَهُورٌ كَلاً، بَلْ شَاءَ اللهُ)). قالَ: قُلْتُ: طَهُورٌ حَلَى شَيْخِ هِي حُمَّى تَفُورُ – أَوْ تَنُورُ – عَلَى شَيْخِ كَبْرُ، تَرْيُرُهُ الْقُبُورَ، فَقَالَ النّبِي عَلَى شَيْخِ ((فَقَعْمْ إِذًا)).

(۳۱۲) ہم ہے معلیٰ بن اسد نے بیان کیا' کہا ہم ہے عبدالعزیز بن مختار نے بیان کیا' کہا ہم ہے فالد نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ بن عباس بی اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماڑی ایک ان سے عبداللہ بن عباس بی اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماڑی ایک اعرابی کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ جب بھی کسی مریض کی عیادت کے لئے تشریف لے جاتے تو فرماتے کوئی حرج نہیں' ان شاء اللہ یہ بغار گناہوں کو دھو دے گا۔ آپ نے اس اعرابی سے بھی کی فرمایا کہ "کوئی حرج نہیں ان شاء اللہ گناہوں کو دھو دے گا۔ اس نے اس پر کہا۔ آپ کتے ہیں گناہوں کو دھونے والا ہے۔ ہرگز کا۔ اس نے اس پر کہا۔ آپ کتے ہیں گناہوں کو دھونے والا ہے۔ ہرگز کیا۔ سے بھی کی فرمایا کہ "خور کہا (دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے) کہ بخار ایک ہو رہے کھوسٹ پر جوش مار رہا کا مفہوم ایک ہی ہے) کہ بخار ایک ہو رہے کھوسٹ پر جوش مار رہا کے فرمایا کہ اچھاتو کھرلوں ہی ہو گا۔

[أطرافه في : ٢٥٦٦، ٧٤٧٠].

یعنی تو اس بیاری سے مرجائے گا۔ حضرت امام بخاری راٹیے نے اس جدیث کو لا کر اس کے دوسرے طریق کی طرف اشارہ کیا جس کیٹیسی کیا جس کو طبرانی نے نکالا' اس میں بیہ ہے کہ دو سرے روز وہ مرگیا۔ جیسا آپ نے فرمایا تھا ویساہی ہوا۔

٣٦٦٧ حَدَّنَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانْ رَجُلٌّ نَصْرَانِيًا فَأَسْلَمَ وَقَوَا الْبَقَرَةَ وَآلِ عِمْرَانَ، فَكَانْ يَكُتُبُ لِلنّبِي عَلَيْهُ، فَعَادَ نَصْرَانِيًا، فَكَانْ يَقُولُ: مَا لِلنّبِي عَلَيْهُ، فَعَادَ نَصْرَانِيًا، فَكَانْ يَقُولُ: مَا يَدُرِي مُحَمَّد إِلاَ مَا كَتَبْتُ لَهُ، فَأَمَاتَهُ اللهُ فَا مَنَهُ اللهُ مَن مَا حَبَيْتُ لَهُ، فَأَمَاتَهُ فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَقَدْ لَفَظَتْهُ الأَرْضُ، فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ لَمَا فَقَلُهُ هَرَبَ مِنْهُمْ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبِنَا فَأَلْقُوهُ. هَرَبَ مِنْهُمْ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبِنَا فَأَلْقُوهُ. فَحَمَّدُوا اللهُ فَاعْمَقُوا، فَأَصْبَحَ وَقَدْ لَفَظَنْهُ لَفَطْهُ فَا فَعَدُولُ وَاللّهُ فَعَلَيْهُ لَعَنْ عَاجِبِنَا فَأَلْقُوهُ.

(۱۳۱۷) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑا تئے کیا کہا ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑا تئے ایک فیصل پہلے عیسائی تھا کچروہ اسلام میں داخل ہو گیا تھا۔ اس نے سورہ بقرہ اور آل عمران پڑھ لی تھی اور وہ نبی کریم سائی لیا کہ محمد منتی بن گیا لیکن پھروہ شخص مرتد ہو کر عیسائی ہو گیا اور کئے لگا کہ محمد (سائی لیا کیا کہ علی دیا ہے اس کے سوا اسے اور پچھ بھی معلوم نہیں۔ پھراللہ تعالی کے تھم سے اس کی موت واقع ہو گئی اور اس کے آدمیوں نے اسے دفن کر دیا جب صبح ہوئی تو انہوں نے اور اس کی الاش قبر سے نکل کر ذمین کے اور پڑی ہے۔ عیسائی لوگوں نے کہا کہ یہ محمد (سائی لیا ) اور اس کے ساتھیوں کا کام ہے۔ چو نکہ لوگوں نے کہا کہ یہ محمد (سائی لیا ) اور اس کے ساتھیوں کا کام ہے۔ چو نکہ لوگوں نے کہا کہ یہ محمد (سائی لیا ) اور اس کے ساتھیوں کا کام ہے۔ چو نکہ

الأرْضُ، فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ نَبِشُوا عَنْ صَاحِبُنَا لَـمَّا هَرَبَ مِنْهُمْ فَأَلْقُوهُ، فَحَفَرُوا لَهُ وَأَعْمَقُوا لَهُ فِي الأرْض مَا اسْتَطَاعُوا، فَأَصْبَحَ قَدْ لَفَظَّتْهُ الأَرْضُ، فَعَلِمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ فَأَلْقُو مُن.

ان کا دین اس نے چھوڑ دیا تھا اس لئے انہوں نے اس کی قبر کھودی ہے اور لاش کو ہاہر نکال کر پھینک دیا ہے۔ چنانچہ دوسری قبرانہوں نے کھودی جو بہت زیادہ گہری تھی۔ لیکن جب صبح ہوئی تو پھرلاش ماہر تھی۔ اس مرتبہ بھی انہوں نے یی کما کہ یہ محد (سٹیلیم) اور ان کے ساتھیوں کاکام ہے چو نکہ ان کادین اس نے چھوڑ دیا تھااس لئے اس کی قبر کھود کر انہوں نے لاش باہر پھینک دی ہے۔ پھرانہوں نے قبر کھودی اور جتنی مگری ان کے بس میں تھی کر کے اسے اس کے اندر ڈال دیا لیکن صبح ہوئی تو پھرلاش ہاہر تھی۔ اب انہیں یقین آیا کہ بیہ سی انسان کاکام نمیں ہے۔ (بلکہ یہ میت عذاب خداوندی میں گرفتار ہے)چنانچہ انہوں نے اسے یو ننی (زمین پر) ڈال دیا۔

یہ اس کے ارتداد کی سزا تھی اور توہین رسالت کی کہ زمین نے اس کے بدترین لاشہ کو مجکم خدا باہر پھینک دیا۔ آج بھی گتاخان

(١١٨ ٢ ) جم سے يحلى بن بكيرنے بيان كيا كماجم سے ليث نے بيان كيا ، ان سے یونس نے 'ان سے ابن شماب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے سعیدین مسیب نے خبردی کہ حضرت ابو ہربرہ بڑاٹئر نے کہا کہ نبی کوئی کسریٰ پیدانہیں ہو گااور جب قیصر (شاہ روم) ہلاک ہو جائے گاتو پھرکوئی قیصر پیدا نہیں ہو گااور اس ذات کی قتم جس کے قبضہ میں محمہ ُ مَا اللّٰہِ إِلَى جَانِ ہِے تم ان کے خزانے اللّٰہ کے راستے میں ضرور خرج کرو رسول کو ایسی ہی سزامیں ملتی رہتی ہیں۔ لو کانوا يعلمون ٣٦١٨ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ الْـمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَتُنْفِقُنَّ كُنُوزَهُمَا فِي سَبِيْل ا للهِ)). [راجع: ٣٠٢٧]

مراد مشہور تابعی حضرت امام زہری مراد ہیں جو زہرہ بن کلاب کی نسل سے ہیں اور اس لئے ان کو زہری کما گیا ہے۔ ان کی کنیت ابو بکراور نام محمہ ہے۔ عبداللہ بن شماب کے بیٹے ہیں۔ بعض منکرین حدیث تمنا عمادی جیسوں نے ان کے زہرہ بن کلاب کی نسل ہے ہونے کا انکار کیا ہے جو سرا سر غلط ہے' یہ نی الواقع زہری ہی۔ بدے محدث اور فقیہ ' جلیل القدر تابعی ہیں' علوم شریعت کے امام ہیں' ان کے شاگردوں میں بڑے بڑے ائمہ حدیث داخل ہیں۔ حضرت عمربن عبدالعزیز رطفیہ نے کہا کہ میں اپنے دور میں ان سے بڑھ كركوئي عالم نهيس ياتا هون. ١٢٦ه بماه رمضان انقال قرمايا. رحمه المله رحمة واسعة آمين.

٣٦١٩ حَدُثَنَا قَبَيْصَةُ اخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ (٣٦١٩) م سے قبيصہ نے بيان كيا كما م سے سفيان نے بيان كيا ان عَبْدِ الْمَلِكِ بْن عُمَيْر عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً عبدالملك بن عمير في اور ان سے حضرت جابرين سمره والله ف

رَفَعَهُ قَالَ: ((إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ – وَذَكَرَ وَقَالَ: – لَتُنفِقُنُ كُنُوزَهُمَا فِي سَبِيْلِ اللهِ)).

[راجع: ٣١٢١]

مَا ٣٩٢٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شَعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: فَالَ : ((قَدِمَ مُسَيِّلَمَهُ الْكَذَّابُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَجَعَلَ يَقُولُ: إِنْ جَعَلَ لِي مُصَمِّدٌ الأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ تَبَعْتُهُ، وَقَدِمَهَا فِي مُصَمِّدٌ الأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ تَبَعْتُهُ، وَقَدِمَهَا فِي بَشَرِ كَثِيْرٍ مِنْ قَومِهِ، فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَى مُسَيِّلِمَةً فِي السَّمَاسِ وَفِي – يَدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ وَفِي – يَدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ حَتَّى وَقَفَ عَلَى مُسَيِّلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ فَقَالَ: لَوْ سَأَلْتَنِي هَذَهِ الْقَطْعَةُ جَرِيْدٍ – عَدِي رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَلَيْنَ قَطْعَةُ جَرِيْدٍ – عَدِي رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَلَيْنَ فَعْدَهُ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ فَقَالَ: لَوْ سَأَلْتَنِي هَذَهِ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَعْدُو أَمْرَ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَعْدُو أَمْرَ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَدْبُرُتَ لَيْعَوْرَنِكَ اللهُ، وَإِنِّي لأَرَاكَ اللهِ أَرْبُنَ اللهِ اللهِ عَلَى مُا رَأَيْنَ)، وَلَئِنْ أَرْبُولُ اللهِ اللهِ عَلِيْكَ مَا رَأَيْتَ)، وَالْنِ اللهِ عَلِيكَ مَا رَأَيْتَ)، وَالْمَافِ فِي أَرْبُتُ فِيْكَ مَا رَأَيْتَ)، وَالْمَافِ فِي أَلْمِيْكُ أَلْهُ عَلَى مُلْ رَأَيْتَ)، وَاللهِ فِيْكَ، وَاللهِ فَيْكَ مَا رَأَيْتَ)، وَلَانَ عَلَى مُلْوَافِ فَي اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

الله على قَالَ: ((بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ فِي الله عَلَىٰ قَالَ: ((بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ فِي يَدَيُّ سوارَيْن مِنْ ذَهَبِ فَأَهَمَّنِي شَأْنُهُمَا، يَدَيُّ سوارَيْن مِنْ ذَهَبِ فَأَهَمَّنِي شَأْنُهُمَا، فَأُوحِي الِيَ فِي الْمَنَامِ أَنِ انْفُخُهُمَا، فَأُوحِي الِيَ فِي الْمَنَامِ أَنِ انْفُخُهُمَا، فَأُوحِي الِيَ فِي الْمَنَامِ أَنِ انْفُخُهُمَا، فَنَصْحَتْهُما، فَطَارَا. فَأُولتُهُمَا كَذَابَيْنِ يَخْرُجان بعدي، فَكَان أَحَلُهُمَا الْعَنْسِي، وَلَاخَرُ مُسيَلمة الْكَذَابَ صاحب وَالآخَرُ مُسيَلمة الْكَذَابَ صاحب

کہ نبی کریم مٹھیے نے فرمایا جب کسری ہلاک ہوا تو اس کے بعد کوئی کسری پیدا نہیں ہوگا اور جب قیصر ہلاک ہوا تو کوئی قیصر پھر پیدا نہیں ہوگا اور رادی نے (پہلی حدیث کی طرح اس حدیث کو بھی بیان کیا اور) کما کہ آخضرت مٹھیے نے فرمایا تم ان دونوں کے خزانے اللہ کے رائے میں خرچ کروگے۔

(۳۲۲۰) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' انہیں عبداللہ بن ابی حسین نے ' ان سے نافع بن جیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانہ میں مسیلہ گذاب ممینہ میں آیا اور یہ کہنے لگا کہ آگر محمہ (سلی اللہ علیہ و سلم) "امر" (یعنی طلافت) کو اپنے بعد مجھے سونپ دیں تو میں ان کی اتباع کے لئے تیار ہوں۔ مسیلہ اپنے بہت سے مریدوں کو ساتھ لے کر مدینہ آیا تھا۔ رسول اللہ ماٹھ اپنے بہت سے مریدوں کو ساتھ لے کر مدینہ آیا تھا۔ گئے۔ آپ کے ساتھ فابت بن قیس بن شاس بخالتہ تھے اور آپ کے باتھ موجود تھا تو آپ نے اس سے فرمایا اگر تو مجھا ہے کہ مریوں کے ساتھ موجود تھا تو آپ نے اس سے فرمایا اگر تو مجھ سے چھڑی بھی مائے تو میں تجھے نہیں دے سکتا (خلافت تو بری چیز ہے) اور پروردگار کی مرضی کو تو ٹال نہیں سکتا آگر تو اسلام سے بیٹھ بھیرے گاتو اللہ تچھ کو تباہ کردے گا۔ اور میں سجھتا ہوں کہ تو وہی ہے بھیرے گاتو اللہ تچھ کو تباہ کردے گا۔ اور میں سجھتا ہوں کہ تو وہی ہے بھیرے (خواب میں) دکھایا گیا تھا۔

(۱۳۲۳) (ابن عباس رضی الله عنمانے کماکہ) جھے ابو ہریرہ رضی الله عنمانے خردی کہ رسول الله مالیّ الله عنمانے فرمایا تھا' میں سویا ہوا تھا کہ میں نے (خواب میں) سونے کے دو کنگن البیّ ہاتھوں میں دیکھے۔ مجھے اس خواب سے بہت فکر ہوا' پھرخواب میں بی دحی کے ذریعے مجھے بتلایا گیا کہ میں ان پر پھونک ماروں۔ چنانچہ جب میں نے پھونک ماری تو وہ دونوں اڑ گئے' میں نے اس سے یہ نعبیرلی کہ میرے بعد دو جھوٹے نی ہوں گے۔ پس ان میں سے ایک تو اسود عنسی ہے اور دو سرا ممامہ کا

مسيلمه كذاب تفا.

الْيُمَامَة)). [ صرافه في: ٤٣٧٤، ٤٣٧٥،

PYT3, 3T.V, YT.Y].

خدا نے دونوں کو ہلاک کر دیا۔ اس طرح آنخضرت سڑھ الے جو فرمایا تھا وہ حرف بد حرف میح فابت ہوا۔ یہ ہمی آپ کی نبوت کی دلیل ہوا دلیل ہے۔ یہاں پر بعض بخاری شریف کا ترجمہ کرنے والوں نے یوں ترجمہ کیا ہے کہ نبی کریم سڑھ کے زمانہ میں مسیلمہ کذاب پیدا ہوا تھا' یہ ترجمہ میج نہیں ہے بلکہ اس کا ترجمہ مدینہ میں آتا مراد ہے جیسا کہ آگے صاف ذکور ہے۔

٣٦٢٢ - حدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء حَدَّثَنَا حَـمَّادُ بْنُ أَسَامَةَ عَنْ بُوَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ جَدُهِ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَرَاهُ عن النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((رَأَيْتُ فِي الْسَمَنَامُ أَنِّي أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّلَةَ إِلَى أَرْضِ بِهَا نَحُلٌ، فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنَّهَا الْيُمَامَةُ أَوْ هَجَرٌ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِيُّنَةُ يَثْرِب، وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ هَذِهِ أَنِّي هَزَرْتُ سَيُّفًا فَانْقَطَعَ صِدْرُهُ، فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيْبَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَومَ أُحُدِ، ثُمُّ هَزَزْتَهُ بِأُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بهِ مِنَ الفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْـمُؤْمِنِيْنَ. وَرَأَيْتُ فِيْهَا بَقَرًا واللهِ خَيْرٌ، فَإِذَا هُمُ الْـمُؤْمِنُونَ يَومَ أُحُدِ، وإذا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ وَثُوَابِ الصِّدْقِ الَّذِي آتَانَا اللَّهُ بَعْدَ يَوم بَدْر)). [أطرافه في: ٣٩٨٧، ٤٠٨١، د۳۰۷، ۱۶۰۷].

٧٠٤١، ٧٠٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ عَنْ فَرَاسٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَامِرٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَامِرَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَامِرَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَامِشَة رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((أَفْبَلَتْ فَالْمِنَةُ لَا مَشْيُ النّبِيُ فَاللّهِ مَشْيُ النّبِيُ النّبِي النّبِي النّبِي النّبِي النّبِي النّبِي النّبِي النّبَي النّبَي النّبِي النّبَي النّبَي النّبِي النّبِي النّبِي النّبِي النّبِي النّبَي النّبِي النّبِي النّبَي اللّهُ النّبَي اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

(٣٧٢٢) مجھ سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن اسامہ نے بیان کیا' ان سے برید بن عبداللہ بن الی بردہ نے' ان سے ان کے دادا ابوبردہ نے اور ان سے ابومویٰ اشعری بناتھ نے ۔ میں سمجھتا ہوں (بہ امام بخاری روایند کا قول ہے کہ) محمد بن علاء نے یوں کما کہ آنخضرت سن لله نائل نوايا میں نے خواب دیکھا تھا کہ میں مکہ سے ایک الی زمین کی طرف ہجرت کر رہا ہوں جہال تھجور کے باغات ہیں۔ اس ير ميرا ذبن ادهر كياكه بيه مقام يمامه يا جحر بهو كالكين وه يثرب مينه منورہ ہے اور اسی خواب میں میں نے دیکھا کہ میں نے تکوار ہلائی تووہ بیج میں سے ٹوٹ گئ سے اس مصیبت کی طرف اشارہ تھاجو احد کی لڑائی میں مسلمانوں کو اٹھانی پڑی تھی۔ پھرمیں نے دوسری مرتبہ اسے ہلایا تو وہ پہلے سے بھی اچھی صورت میں ہو گئی۔ بیراس واقعہ کی طرف اشارہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ کی فتح دی اور مسلمان سب انتہے ہو گئے۔ میں نے اس خواب میں گائیں دیکھیں اور اللہ تعالیٰ کاجو کام ہے وہ بہتر ہے۔ ان گاپوں ہے ان مسلمانوں کی طرف اشارہ تھاجو احد کی لڑائی میں شہید کئے گئے تھے اور خیر و بھلائی وہ تھی جو ہمیں اللہ تعالیٰ ہے سچائی کابدلہ بدر کی لڑائی کے بعد عطا فرمایا تھا۔

(۳۹۲۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ذکریا نے بیان کیا'
ان سے فراس نے 'ان سے عامر نے 'ان سے مروق نے اور ان سے
حضرت عاکشہ رہی ہی نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ رہی ہی آئیں' ان کی
چال میں نبی کریم مال پیلے کی چال سے بری مشابت تھی۔ آپ نے فرمایا
بیٹی آؤ مرحبا! اس کے بعد آپ نے انہیں اپنی دائیں طرف یا بائیں

طرف بٹھایا ' پران کے کان میں آپ نے چیکے سے کوئی بات کی تووہ

رونے لگیں۔ میں نے ان سے کما کہ آپ روٹی کول ہو؟ پمردوبارہ

آخضرت مٹھا کے ان کے کان میں کھے کما تو وہ بنس دیں۔ میں نے

ان سے کما آج غم کے فور اُبعد ہی خوشی کی جو کیفیت میں نے آپ کے

چرے ير ديمى وہ بہلے كمى نسيس ديمى متى - كار ميس فيان سے بوچھا

ك أتخضرت التي إلى المالي تفا؟ انهول في كماك جب تك رسول

الله مالية زنده بين من آپ كے راز كوكسى ير نسيس كھول على - چنانچه

ثُمُّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِيْنِهِ - أَوْ عَنْ شِمَالِهِ - ثُمُّ أَسَرٌ إِلَيْهَا حَدِيْنًا فَبَكَتْ، فَقُلْتُ لَهَا: لِمَ تَنْكِيْنَ؟ ثُمُّ أَسَرُ إِلَيْهَا حَدِيْنًا فَصَحَكَتْ، فَقُلْتُ: مَا رَأَيْتُ كَالْيُومِ فَرَحًا فَصَحَكَتْ، فَقُلْتُ: مَا رَأَيْتُ كَالْيُومِ فَرَحًا أَقُرَبَ مِنْ حُزْن، فَسَأَلَتُهَا عَمًا قَالَ. فَقَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأَفْشِيَ سِرُّ رَسُولِ اللهِ فَقَالَتْ، مَا كُنْتُ لِأَفْشِيَ سِرُّ رَسُولِ اللهِ فَقَالَتْ، حَتَّى قُبضَ النَّبِيُ اللهِ فَسَأَلْتُهَا)).

[أطرافه في: ٣٦٢٥، ٣٧١٥، ٤٤٣٣، ٨٢٢٦].

٣٦٢٤ - ((فَقَالَتْ : أَسَرٌ إِلَى أَنْ جِبْرِيْلَ كَانْ يُعْارِضُنِي الْقُرْآنَ كُلُّ سَنَةٍ مَرُّةً، وَإِنَّهُ عَارَضَنِي الْقُرْآنَ كُلُّ سَنَةٍ مَرُّةً، وَإِنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ حَضَرَ أَجَلِي، وَإِنْكِ أَوْلُ أَهْلِ بَيْتِي لَحَاقًا بِي، أَجَلِي، وَإِنْكِ أَوْلُ أَهْلِ بَيْتِي لَحَاقًا بِي، فَبَكَيْتُ. فَقَالَ: أَمَّا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي فَبَكَيْتُ. فَقَالَ: أَمَّا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي مَنَّدَةُ نِسَاءٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ! أَوْ نِسَاءٍ مَنْحِكَتُ لِذَلِكَ).

[أطرافه في: ٣٦٢٦، ٣٧١٦، ٤٤٣٤،

.[٦٢٨٦]

میں نے آپ کی دفات کے بعد پوچھا۔

(۳۳۴۴۴) تو انہوں نے بتایا کہ آپ نے میرے کان میں کما تھا کہ حضرت جبریل طائلہ ہر سال قرآن مجید کا ایک دور کیا کرتے تھے لیکن اس سال انہوں نے دو مرتبہ دور کیا ہے۔ جمعے بھین ہے کہ اب میری موت قریب ہے اور میرے گھرانے میں سب سے پہلے مجھے ہے آ کئے والی تم ہوگی۔ میں (آپ کی اس خبریر) رونے گئی تو آپ نے فرمایا کہ تم والی تم ہوگی۔ میں (آپ کی اس خبریر) رونے گئی تو آپ نے فرمایا کہ تم اس پر راضی نہیں کہ جنت کی عورتوں کی مردار بنوگی یا (آپ نے

فرمایا که)مومنه عورتوں کی' تواس پر میں ہنسی تھی۔

دوسری روایوں میں یوں ہے کہ پہلے آپ نے یہ فرمایا کہ میری وفات نزدیک ہے تو حضرت فاطمہ رہ ایک اور تے آئیں چرید المیت کا بت فرمایا کہ تمری اور میں اس مدیث سے حضرت فاطمہ الزہراء رہ ایک فعیلت ثابت ہوتی ہے۔ فی الواقع آپ آخضرت مل کے کا فرم نور نظریں اس لئے ہر فعیلت کی اولین حقدار ہیں۔

اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَغْدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ لَيْ اَلْمَا عَلَى اللهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ لَيْ اللهِ اللهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ اللهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ اللهِ عَنْ عُرُوقَةً عَنْ اللهِ عَنْ عُرُوقَةً عَنْ لَيْ اللهِ اللهِ عَنْ عُرُوقَةً عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ الله

نے حضرت فاطمہ میں نیا سے اس کے متعلق بوجھا۔

(۳۷۲۷) توانہوں نے بتایا کہ پہلی مرتبہ جب آنخضرت ماہیئے نے مجھ ے آست سے گفتگو کی تھی تواس میں آپ نے فرمایا تھا کہ آپ کی اس مرض میں وفات ہو جائے گی جس میں واقعی آپ کی وفات ہوئی ' میں اس پر رویزی۔ پھردوبارہ آپ نے آہت سے مجھ سے جو بات کمی اس میں آپ نے فرمایا کہ آپ کے اہل بیت میں میں سب سے پہلے آپ سے جاملوں گی۔ میں اس پر ہنسی تھی۔

ذَلِكَ)). [راجع: ٣٦٢٣] ٣٦٢٦ ((فَقَالَتْ: سَارُنِي النَّبِــيُ اللَّهِ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُقْبِضُ فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيْهِ فَبَكَيْتُ، ثُمُّ سَارَٰنِي فَأَخْبَرَنِي أَنِّي أَوُّلُ أَمْل بَيْنِهِ أَتْبَعُهُ فَضَحِكْت).

[راجع: ٢٦٢٤]

جیسا آپ نے فرمایا تھا دیسا ہی ہوا۔ وفات نبوی کے جمد ماہ بعد حضرت فاطمہ بہ کھیا کا وصال ہو گیا اس حدیث سے حضرت فاطمہ زہراء کی بری فضیلت نکلتی ہے۔

> ٣٦٢٧- حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشُرِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ غَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: ((كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُدْنِي ابنَ عَبَّاس، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْـمَن بْنُ عَوفٍ : إنَّ لَنَا أَبْنَاءً مِثْلَهُ؛ فَقَالَ: إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ تَعْلَم، فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسِ عَنْ هَذِهِ الآيَةِ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ فَقَالَ: أَجَلُ رَسُولِ اللهِ عَلَمُ أَعْلَمُهُ إِيَّاهُ، فَقَالَ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلاَّ مَا تَعْلَمُهُ)). [أطراف في: ٤٢٩٤، . 1230 . 2979 . 227.

(٢٣٤٢٤) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان كيا ان سے الى بشرنے ان سے سعيد بن جبير نے ـ ان سے عبدالله بن عباس بہن ان میان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب ابن عباس بہت کو اینے پاس بٹھاتے تھے۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بڑھڑ نے حضرت عمر والخوے شکایت کی کہ ان جیسے تو ہمارے اوکے بھی ہیں۔ لیکن حضرت عمر بخاتئه نے جواب دیا کہ بیہ محض ان کے علم کی وجہ ہے ہے۔ چر حفرت عمر منافذ نے عیداللہ بن عباس بن است آیت ﴿ اذا جاء نصرالله والفتح ﴾ كے متعلق يوچھا تو انهول نے جواب ديا كه يه رسول الله ملتيد مل وفات تقى جس كى خبرالله تعالى في آب كودى. حضرت عمر بخاش نے فرمایا جوتم نے سمجھاہے میں بھی وہی سمجھتا ہوں۔

ترجمه باب کی مطابقت ظاہر ہے۔ کیونکہ آنخضرت سے ایم کو جو بات بتلائی گئی تھی کہ آپ کی وفات قریب ہے وہ یوری ہوئی۔ الله جب چاہے کسی بندے کو پھھ آگے کی باتیں بالا ویتا ہے مگریہ غیب دانی نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کے سواکسی کو بھی غیب دان کمنا کفر ہے جیسا کہ علماء احناف نے صراحت کے ساتھ لکھا ہے۔ غیب داں صرف اللہ ہے۔ انہیاء و ادلیاء سب اللہ کے علم کے بھی محتاج ہیں۔ بغیر الله کے بتلائے وہ کچھ بھی بول نہیں سکتے۔

٣٦٢٨ حَدَّثْنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَن بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ حَنْظَلَةَ ابْن الْغَسِيْل حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاس

(سعدالرحمن بن عبدالرحمن بن سلیمان بن حنظلہ بن غسیل نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے بیان کیااور ان سے عبداللہ بن عباس بی ان نے بیان کیا کہ مرض الوفات میں

رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَمْسَبَ بِعِصَابَةِ دَسْمَاءَ خَتَى جَلَسَ عَلَى عَصْبَ بِعِصَابَةِ دَسْمَاءَ خَتَى جَلَسَ عَلَى السَّمِنْرِ فَحَمِدَ الله وَأَقْنَى عَلَيْهِ ثُمْ قَالَ : السَّمِنْرِ فَحَمِدَ الله وَأَقْنَى عَلَيْهِ ثُمْ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ النَّاسَ يَكُثُرُونَ وَيُقَلُّ النَّاسِ بِمَنْزِلَةِ النَّيْسُ فِيهِ الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِي مِنْكُمْ شَيْنًا فِي النَّاسِ بَمَنْزِلَةِ مِنْ مُعْسِينِهِمْ وَيَسْعَافِوْ عَنْ مُسِينِهِمْ . فَكَانَ آخِرَ مَخْلِسِ جَلَسَ فِيهِ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِي اللهِ النَّبِي اللَّهِ النَّبِي اللهِ النَّهِ اللَّهِ النَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

آپ کو معلوم تھا کہ انصار کو خلافت نہیں ملے گی اس لئے ان کے حق میں نیک سلوک کرنے کی وصیت فرمائی۔ باب سے اس حدیث کی مطابقت ظاہرہے۔

٣٦٢٩ - حَدَّنَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْجَعْفِيُ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْرَجَ النّبِي بَكُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْرَجَ النّبِي بَكُرَةً وَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْرَجَ النّبِي بَكُرَةً وَلَا يَومٍ الْحَسَنَ فَصَعِدَ بِهِ عَلَى الْمِنْبُو فَقَالَ: ((ابْنِي هَذَا سَيُّدٌ، وَلَعَلُ اللهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ وَلَعَلُ اللهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ)). [راجع: ٢٧٠٤]

(۱۲۹ سم) بچھ سے عبداللہ بن محر مندی نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے کی بن آدم نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے حین جعفی نے بیان کیا ان سے ابومولی نے ان سے آبام حسن بھری نے اور ان سے حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حسن رضی اللہ عنہ کو ایک دن ماتھ لے کربا ہر تشریف لائے اور منبر بران کو لے کرچڑھ گئے۔ پھر فرمایا میرا یہ بیٹا سید ہے اور امید ہے کہ اللہ تعالی اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دو جماعتوں میں طاب کرا دے

آپ کی یہ پیش موئی پوری ہوئی۔ حضرت حسن بھٹھ نے وہ کام کیا کہ ہزاروں مسلمانوں کی جان نے می ' حضرت امیر معاویہ لیکٹی کی اس کی اس کی جان ہوئی ۔ حضرت امیر معاویہ ان بھی کو دے دی حالا نکہ ستر ہزار آدمیوں نے آپ کے ساتھ جان دینے پر بیعت کی تھی' اس طرح سے آنخضرت کی مید بیش کوئی صحح قابت ہوئی اور یمال پر یمی مقصد باب ہے۔

حَوْبِ حَدْثَنَا (٣٩٣٠) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن خوب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن خصفید بن ایس نے اور ان خصفید بن بلال نے اور ان سے الا بن ان سے الا بنا کیا ان سے اللہ بنا کیا کہ نمی کریم ما کھیا ہے جعفر بن الی بنا گھا ہے دھفر بن الی اللہ بنا کے دی کریم ما کھیا ہے جعفر بن الی اللہ بنا کے دی کریم ما کھیا ہے جعفر بن الی اللہ بنا کے دی کریم ما کھیا ہے دی کہ دی کریم ما کھیا ہے دی کہ دی کریم ما کھیا ہے دی کریم ما کھیا ہے دی کہ دی کریم ما کھیا ہے دی کہ دی کہ دی کریم ما کھیا ہے دی کہ دی کریم ما کھیا ہے دی کہ دی

.٣٦٣ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَرَّبِ حَدَّثَنَا حَمَّدُ بْنِ حَمَّدُ بْنِ خَمَّدُ بْنِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَل عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

(رَأَنَّ النَّبِيِّ ﷺ مُثَلِّهُ نَعَى جَعْفَرًا وَزَيْدًا قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ خَبَرُهُمُ، وَعَيْنَاهُ تَدُرِفَانِ)).

[راجع: ١٢٤٦]

طالب اور زید بن حارفہ بھافٹاکی شمادت کی خبر پہلے بی محابہ کو سادی مقید اس وقت آپ کی آکھوں سے آنسو جاری تھے۔

آپ کا رسول برق ہوتا ہایں طور البت ہوا کہ آپ نے وی کے ذریعہ سے ایک دور دراز مقام پر ہونے والا واقعہ اطلاع النہ المنظم اللہ علیہ ہوتے تو سفر اللہ علیہ ہوتے تو سفر ہونے ہوئے ہوئے ہوئے تو سفر جہاد پر جانے سے پہلے ہی بیان فرما دیا۔ صدق رسول اللہ اللہ اللہ عملہ جار ہوئے خیال کے مطابق آپ عالم الغیب ہوتے تو سفر جہاد پر جانے سے پہلے ہی ان کو روک دیتے اور موت سے بچا لیتے گر آپ غیب دان نہیں تھے۔ آیت شریف ﴿ لَوْ كُنْتُ اَغْلَمُ الْفَنِبُ لَاسْتُكُنُونُ مِنَ الْفَعَنِ ﴾ (الاعراف: ۱۸۸) كا يمي مطلب ہے۔ وی اللی سے خبردینا ہے اسم دیگر ہے اس کو غیب دائی سے تعبیر کرنا ان لوگوں كام ہے جن کو فہم و فراست سے ایک ذرہ بھی نصیب نہیں ہوا ہے۔ کتب فقہ میں صاف لکھا ہوا ہے کہ جو آنخضرت سے بھی کو غیب دان جان کر کی امر پر گواہ بنائے تو اس کی ہے حرکت اسے کفر تک پہنچا دیتی ہے۔

٣٩٣١ - حَدْثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدُّثَنَا الْنُ مَهْدِي حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْسُمُنْكَدِرِ عِنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: السُمُنْكَدِرِ عِنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: وَاللهِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَمَّا لَلْكُمْ مِنْ أَنْمَاطِ؟)) لَلْكُمْ مِنْ أَنْمَاطُ قَالَ: ((أَمَّا لُلْتُ سَيَكُونُ لَنَا الأَنْمَاطُ قَالَ: ((أَمَّا يَعْنِي المُرَاتَةُ - أَخْرَى عَنَا أَنْمَاطَكِ، يَعْنِي المُرَاتَةُ - أَخْرَى عَنَا أَنْمَاطَكِ، فَتَقُولُ : أَلَمْ يَقُلِ النِّيلُ فَيْ : إِنَّهَا سَتَكُونُ لَكُمُ الأَنْمَاطُ، فَأَذَعُهَانٍ.

[طرفه في : ١٦١١].

(۱۳۱۲ می به بیک می عروبن عباس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا کہا ہم سے عروبن عباس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ (ان محمد بن متکدر نے اور ان سے جابر بن عبداللہ بی شادی کے موقع پر) نبی کریم میں ہی ہے وریافت فرمایا کیا تہمار پس قالین ہیں؟ میں نے عرض کیا ہمارے پاس قالین کہاں؟ (ہم فریب لوگ ہیں) اس پر آخضرت میں ہیا نے فرمایا یاد رکھوا کی وقت فریب لوگ ہیں) اس پر آخضرت میں ہیں جوں کے۔ اب جب میں اس سے (اپنی بیوی سے) کہتا ہوں کہ این قالین ہوں کے۔ اب جب میں اس سے (اپنی بیوی سے) کہتا ہوں کہ این قالین مالے وقت آئے گاجب سے نہیں فرمایا تھا کہ ایک وقت آئے گاجب سے نہیں قربان تھا کہ ایک وقت آئے گاجب بیاس قالین ہوں گے، چنانچہ میں انہیں وہیں رہنے دیتا ہوں

اس روایت میں نی کریم میں کی ایک پیش کوئی کا ذکر ہے جو حرف بہ حرف صحیح ثابت ہوئی۔ حضرت جابر بن عبداللہ بھی است خود اس صداقت کو دیکھا۔ یہ علامات نبوت میں سے ایک اہم علامت ہے۔ یمی حدیث اور باب میں وجہ مطابقت ہے۔

(اورجي موجاتامول)

(سالاسلام) ہم سے احمد بن اسحاق نے بیان کیا کہا ہم سے عبید اللہ بن موکی نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسحاق موکی نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے ان سے عمرو بن میمون نے اور ان سے حفرت عبداللہ بن مسعود رفاق نے بیان کیا کہ حفرت سعد بن معاذ رفاق عمرہ کی نیت سے (مکہ) آئے اور ابو صفوان امیہ بن خلف کے یمال اترے۔ امیہ بھی شام جاتے ہوئے (تجارت وغیرہ کے لئے) جب مدینہ سے گزرا

٣٦٣٧- حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بَنُ إِسْحَاقَ حَدَثَنَا عَبَيْدُ اللهِ بَنِ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ اللهُ عَنْهُ قَلْ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ اللهُ عَنْهُ قَلْ اللهُ عَنْهُ فَاذِ مُعْتَمِرًا، قَالَ: فَنَزَلَ عَلَى أُمِيَّةً بْنَ خَلَفٍ أَبِي صَفْوَان، فَنَزَلَ عَلَى أُمِيَّةً بْنَ خَلَفٍ أَبِي صَفْوَان،

توعضرت سعد بن معاذ بوالله ك يمال قيام كياكر تا تعاد اميد ف حفرت سعد ہاتھ سے کہا' ابھی ٹھیرو' جب دویسر کا وقت ہو جائے اور لوگ غافل ہو جائیں (تب طواف کرنا کیونکہ مکہ کے مشرک مسلمانوں کے دشمن تھے) سعد بناتھ کتے ہیں 'چنانچہ میں نے جاکر طواف شروع کر دیا عضرت سعد بنات اجمی طواف کری رہے تھے کہ ابوجهل آگیااور كنے لگانى كعب كاطواف كون كررہاہے؟ حضرت سعد بالله بولے كه میں سعد ہوں۔ ابوجہل بولا ، تم کعبہ کاطواف خوب امن ہے کر رہ مو حالا نکہ محمد لٹھائے اور اس کے ساتھیوں کو بناہ دے رکھی ہے۔ سعد و فالتر نے کما بال ٹھیک ہے۔ اس طرح دونوں میں بات بردھ گی۔ پھر امید نے سعد بن اللہ سے کما ابوا لحكم (ابوجهل) كے سامنے آو كي آواز ے نہ بولو' وہ اس وادی (مکہ) کا مردار ہے۔ اس پر سعد بڑاٹھ نے کہا' خداکی فتم اگرتم نے مجھے بیت اللہ کے طواف سے روکا تو میں بھی تمهاري شام كى تجارت خاك ميس ملادول گاركيونكه شام جانے كا صرف ایک ہی راستہ ہے جو مدینہ سے جاتا ہے) بیان کیا کہ امیہ برابرسعد ر الله على كتارباكد افي آوازبلند نه كرواور انسين (مقابله ع) روکتا رہا۔ آخر سعد بڑاتھ کو اس پر غصہ آگیا اور انہوں نے امیہ ہے كما. چل رے بث ميں نے حضرت محد ما اللے سے تيرے متعلق سا ہے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ تجھ کو ابوجمل بی قتل کرائے گا۔ امیا نے يوچها مجهع؟ سعد والله ن كما بال تحمد كور تب تواميد كن لكار الله ك فشم محمد (التي الميام) جب كوكى بات كت بين تووه غلط نمين موتى بحروه الى بوی کے پاس آیا اور اس سے کما تھیں معلوم نہیں' میرے بیڑنی بھائی نے مجھے کیابات بتائی ہے؟اس نے پوچھا'انہوں نے کیا کہا؟امیہ نے بتایا کہ محمد (مٹائیز) کمہ چکے ہیں کہ ابوجهل مجھ کو قتل کرائے گا۔ وہ مواکہ اہل مکہ بدر کی لڑائی کے لئے روانہ ہونے گئے اور امیہ کو بھی بلانے والا آیا توامیہ سے اس کی بیوی نے کما ، تہمیں یاد نمیں رہاتمهارا یٹرلی بھائی تہیں کیا خروے گیا تھا۔ بیان کیا کہ اس یاد وَالْی یرامیہ نے

وَكَانَ أُمَيَّةُ إِذَا انْطَلَقَ إِلَى الشَّامِ فَمَرُّ بالْمَدِيْنَةِ نَوَلَ عَلَى سَعْدٍ، فَقَالَ أُمِّيَّةُ لِسَعْدٍ: انْتَظِرْ حَتَّى إذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ وَغَفَلَ النَّاسُ انْطَلقتَ فَطَفت؟ فَبَيُّنَا سَعْدٌ يَطُوفُ إِذَا أَبُوجَهْل، فَقَالَ: مَنْ هَذَا الَّذِي يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ؟ فَقَالَ سَعْدٌ: أَنَا سَعْدٌ: فَقَالَ أَبُوجَهْلِ : تَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ آمِنًا وَقَدْ آوَيْتُمْ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ، فَقَالَ: نَعَمْ. فَتَلاَحَيا بَيْنَهُمَا. فَقَالَ أُمَيَّةُ لِسَعْدٍ: لاَ تَرْفَعْهُ صَوتَكَ عَلَى أَبِي الْحَكَم، فَإِنَّهُ سَيِّدُ أَهْل الْوَادِي. ثُمَّ قَالَ سَعْدٌ: وَاللهِ لَيْنُ مَنَعْتَنِي أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ لِأَقْطَعَنَّ مَتْجَرَكَ بِالشَّامِ. قَالَ: فَجَعَلَ أُمَّيَّةُ يَقُولُ لَسَعْدٍ : لاَ تَرْفَعْ صَوتَكَ - وَجَعَلَ يُمْسِكُهُ - فَغَضِبَ سَعْدٌ فَقَالَ: دَعْنَا عَنْكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزْعُمُ أَنَّهُ قَاتِلُكَ. قَالَ : إِيَّايَ؟ قَالَ: نَعَمُ. قَالَ: وَاللَّهِ مَا يَكُذِبُ مُحَمَّدٌ إِذَا حَدَّثَ. فَوَجَعَ إِلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ: أَمَّا تَعْلَمِيْنَ مَا قَالَ لِي أَخِي الْيَثْرِبِيُّ؟ قَالَتُ: وَمَا قَالَ؟ قَالَ : زَعَمَ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدًا أَنَّهُ قَاتِلِي. قَالَتْ: فَوَا للهِ مَا يَكُذبُ مُحَمَّدٌ. قَالَ: فَلَمَّا خَرَجُوا إِلَى بَدْرِ وَجَاءَ الصَّرِيْخُ قَالَتْ لَهُ امْرَأْتُهُ: أَمَّا ذَكَرُتَ مَا قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيَثْرِبِيُ؟ قَالَ: فَأَرَادَ أَنْ لاَ يَخْرُجَ فَقَالَ لَهُ أَبُوجَهُل: إِنَّكَ مِنْ أَشْرَافِ الْوَادِي، فَسِرٌ يَومًا أَوْ يَوْمَيْنِ، فَسَارَ مَعْهُمْ، فَقَتَلَهُ اللهُ)).

[طرفه في : ٣٩٥٠].

چاہا کہ اس جنگ میں شرکت نہ کرے۔ لیکن ابوجهل نے کمائتم وادی کمہ کے رئیس ہو۔ اس لئے کم از کم ایک یا دو دن کے لئے ہی تہیں چانا پڑے گا۔ اس طرح وہ ان کے ساتھ جنگ میں شرکت کے لئے نکلا اور اللہ تعلق نے اس کو قتل کرا دیا۔

یہ چیں گوئی پوری ہوئی۔ امیہ جنگ بؤر چی جاتا نہیں چاہتا تھا گر ابوجل زیردستی پکڑ کر لے گیا' آخر مسلمانوں کے ہاتھوں مارا گیا۔ علامات نبوت میں اس چیش گوئی کو بھی اہم مقام حاصل ہے۔ چیش گوئی کی صداقت ظاہر ہو کر رہی۔ حدیث کے لفظ اند فاتلک میں غمیر کا مرجع ابوجمل ہے کہ وہ تجھ کو قبل کرائے گا۔ بعض حرجم حضرات نے اندکی ضمیر کا مرجع رسول کریم میں تھی کو قرار دیا ہے لیکن روایت کے سیاق و سباقی اور مقام و کل کے لحاظ سے ہمارا ترجمہ بھی صبحے ہے۔ واللہ اعلم۔

٣٦٣٣ حَدُثُنَا عَبْاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ النَّرْمِيي حَدُثُنَا أَبُو عَدُلُنَا أَبُو عَدُلُنَا أَبُو عَدُلُنَا أَبُو عَدُلُنَا أَبِي حَدُثُنَا أَبُو عَدُلُمَا أَبِي حَدُثُنَا أَبُو عَدُلُمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمُ سَلَمَةَ فَجَعَلَ يُحَدُّثُ ثُومً قَامَ، فَقَالَ النِّيسِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمُ سَلَمَةَ : ((مَنْ هَذَا)) – أَوْ كَمَا قَالَ – فَالَتْ أَمُّ سَلَمَةً أَيمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيمُ عَلْمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنُ وَلِيلًا أَوْ كَمَا قَالَ: عَنْ جَبْرِيلَ، أَوْ كَمَا قَالَ: قَالَ: قَالَ: قَالَ: قَالَ: فَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ وَيُولِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَيُولِهُ فَالْ : مِنْ أَسِلُمُةً فِنْ زَيْدٍ.

الاسلامه) ہم سے عباس بن ولید نری نے بیان کیا کہا ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے والد سے سنا ان سے ابوعثان نے بیان کیا کہ جھے یہ بات معلوم کرائی گئی کہ حضرت جریل میلانے ایک مرتبہ نی کریم میلی ہے ہاں آئے اور آپ سے باتیں کرتے میلی مرتبہ نی کریم میلی ہے ہاں آئے اور آپ سے باتیں کرتے بیٹی ہوئی تھیں۔ جب حضرت جریل میلانے بلے گئے تو آنحضرت میلی بیٹی ہوئی تھیں۔ جب حضرت جریل میلانے بلے گئے تو آنخضرت میلی المالا ارشاو فرمائے۔ ابوعثان نے بیان کیا کہ ام سلمہ نے جواب دیا کہ بید دھیہ کلی بڑھتے تھے۔ ام سلمہ نے بیان کیا کہ ام سلمہ نے جواب دیا کہ میں میں بیٹی بیٹی کہ وہ دھیہ کلی بڑھتے ہیں۔ آخر جب میں نے آنخضرت میلی کیا کہ میں سمجھے بیٹی خطبہ ساجس میں آپ حضرت جریل میلانے ای آئی کی خبردے رہے خطبہ ساجس میں آپ حضرت جریل میلانے ای آئی کی خبردے رہے کے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے پوچھا کہ آپ نے بہ حدیث کے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے پوچھا کہ آپ نے بہ حدیث کے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے پوچھا کہ آپ نے بہ حدیث کے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے پوچھا کہ آپ نے بہ حدیث کسے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے پوچھا کہ آپ نے بہ حدیث کسے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے پوچھا کہ آپ نے بہ حدیث کے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے پوچھا کہ آپ نے بہ حدیث کے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے پوچھا کہ آپ نے بہ حدیث کے۔ بیان کیا کہ میل نے تا ایک میل نے تا ایک میل نے بہ حدیث کے۔ بیان کیا کہ میل نے تا ایک میل نے تا ایک میل نے بہ کھا کہ آپ نے بہ حدیث کیا کہ میل نے تا ایک میل نے تا ایک میل نے تا ایک میل نے تا ایک میل نے بہ حدیث کیا گھا کہ اسامہ بن ذید بھی تھے۔ بیا ایک میل نے تا ایک میل نے تا ایک میل نے تا کیا کہ اسامہ بن ذید بھی تھے۔ بیان کیا کہ میل نے تا ایک میل نے تا ایک میل نے تا ایک میل نے تا ایک میل کے تا ایک میل کے۔

[طرفه في : ٤٩٨٠].

حضرت جریل بینت کا آپ کی خدمت میں حضرت دید کلی وات کی صورت میں آنا مشہور ہے۔ اللہ تعالی نے فرشنوں کو یہ طاقت بخش ہے کہ وہ جس صورت میں جاہیں آسکتے ہیں۔ اس مدیث سے آخضرت مان کا رسول برحق ہونا ثابت ہوا۔

" في جَهِ مَرَدُهُ مِنْ حَوْدُكَ مِنْ لا يَكُونُ الْكَ عِنْ الْمُؤْمِنُ الْمُنْ شَيْبَةً ﴿ الْمُحْمَنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ أَمِنْ الْمُؤْمِنُ وَعَنْ أَبِيْدِ ﴾ عَنْ مُوسَى ابْنُ مُقْتِمَةً عَنْ سَالْمُ ابْنِ عَبْدِ اللهِ ﴾ م

(۱۳۹۳) مجھ سے عبدالرحل بن الی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحل بن مغیرہ نے بیان کیا ان سے والد نے ان سے مولی بن عقبہ نے ان سے حضرت

عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَعِيْدِ فَقَالَ: ((رَأَيْتُ النَّاسَ مُجْتَمِعِيْنَ فِي صَعِيْدِ فَقَامَ أَبُوبَكُم فَنَزَعَ ذَنُوبَا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي بَعْضِ نَزْعِهِ ضَعْفَ وَالله يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ أَخذَهَا عُمْرُ فَاسْتَحَالَتُ بِيدِهِ غَرْبًا. فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا فِي النَّاسِ يَقْرِي فَرِيَّهُ، حَتَى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَن). وقَالَ هَمَّامً: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي اللهِ ((فَنَزَعَ أَبُوبَكُمِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي اللهِ ((فَنَزَعَ أَبُوبَكُمِ ذَنُوبَيْن)).

[أطرافه في: ٣٦٧٦، ٣٦٨٢، ٧٠١٩، ٧٠٢٠].

عبداللہ بن عمر بن اللہ علیہ اللہ ساتھ اللہ علیہ ان میں نے (خواب میں) دیکھا کہ لوگ ایک میدان میں جمع ہو رہے ہیں۔ ان میں سے حضرت ابو بکر بڑا تی افتح اور ایک کویں سے انہوں نے ایک یا دو ڈول پانی بھر کر نکالا 'پانی نکالنے میں ان میں پچھ کمزوری معلوم ہوتی تھی اور ایک اللہ ان کو بخشے۔ پھروہ ڈول حفرت عمر بڑا تی نے سنجھالا 'ان کے ہاتھ میں جاتے ہی وہ ایک بڑا ڈول ہو گیا میں نے لوگوں میں ان جیسا شہ فرر پہلوان اور بہادر انسان ان کی طرح کام کرنے والا نمیں دیکھا زور پہلوان اور بہادر انسان ان کی طرح کام کرنے والا نمیں دیکھا کر انہوں نے استے ڈول کھنچے) کہ لوگ اپنے اونٹوں کو بھی بلا بلا کر ان کے شھکانوں میں لے گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا 'ان سے حضرت ابو ہریرہ رفاقہ نے نبی کریم میں ہے گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا 'ان سے حضرت ابو ہریرہ رفاقہ نے نبی کریم میں ہے گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رفاقہ نے نبی کریم میں ہے۔ اور ہمام نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رفاقہ نے نو دو ڈول کھنچے۔

آ ہے ہوئے اس حدیث کی تعبیر ظافت ہے ' یعنی پہلے حضرت ابو بکر بڑتھ کو ظافت کمے گی۔ وہ محومت تو کریں گے لیکن عمر بڑتھ کی ی کسیست ہوئے ۔ سیست اس حدیث ان کو حاصل نہ ہو گی۔ عمر بڑتھ کی ظافت میں مسلمانوں کی شوکت و عظمت بہت بڑھ جائے گی' آپ نے جیسا خواب دیکھا تھا ویا بی ظاہر ہوا۔ یہ بھی علامات نبوت میں سے ایک اہم نشان ہے جن کو دیکھ اور سمجھ کر بھی جو محض آپ کے رسول برق ہونے کو نہ مانے اس سے بڑھ کر بدنھیب کوئی نہیں ہے۔ (سائھیا)

٢٦ - بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى:

﴿يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ، وَإِنَّ فَرِيْقًا مِنْهُمُ لَيَكُتُمُونَ الْحَقَ وَهُمْ يَعْلَهُمُونَ﴾ [البقرة: ١٤٦]

باب الله تعالیٰ کاسور وَ بقره میں بیہ ارشاد کہ اہل کتاب اس رسول کو اس طرح بہجان رہے ہیں

جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اور بے شک ان میں سے ایک فریق کے لوگ حق کو جانتے ہیں چربھی وہ اسے چھپاتے ہیں۔

توراۃ و انجیل میں آنخضرت مٹھیے کا ذکر خیر کھلے لفظوں میں موجود تھا ہے اہل کتاب پڑھتے اور آپ کو رسول برحق مانتے تھے گر خداوند تعالیٰ نے ان کو اسلام قبول کرنے سے باز رکھا۔ بسرحال آنخضرت مٹھیے کا رسول برحق ثابت کرنا مقصود باب ہے۔

(۳۹۳۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک بن انس نے خردی انہیں نافع نے اور انہیں عبداللہ بن عربی ہے نے کہ یہ کہ یہود ورس نے خردی انہیں خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو بتایا کہ ان کے یہاں ایک مرد اور ایک عورت نے زنا کیا ہے۔ آپ نے ان سے فرمایا و م کے بارے میں تورات میں کیا تھم ہے؟ وہ ہو لے بید کہ ہم انہیں رسوا کریں اور انہیں کو ڑے لگائے جا کیں۔ اس پر

٣٦٣٥- حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بُنُ أَنسَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمرَ رضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنْ الْيَهُودَ جَاؤُوا إلى رسُولِ اللهِ عَنْهُمَا: فَقَالَ كَرُوا لَهُ أَنَّ رَجُلا مِنْهُمْ وَامْرَأَةً زَنَيَا. فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عِنْهُمْ وَامْرَأَةً زَنَيَا. فَقَالَ لَهُمْ

في شأن الرُّجْمِ؟)) فَقَالُوا: نَفْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ. فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلاَمٍ: كَذَّبُتُمْ، إِنَّ فِيْهَا الرُّجْمُ - فَأَتُوا بِالتُّوْرَاةِ فَنَشَرُوهَا، فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرُّجْمِ، فَقَرَأَ مَا قَبْلُهَا وَمَا بَعْدَهَا. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلاَمٍ: ارْفَعْ يَدَك، فَرَفَعَ يَدَهُ، فَإِذَا فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ، فَقَالُوا: صَدَقَ يَا فَإِذَا فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ، فَقَالُوا: صَدَقَ يَا مُسَمِّدُ، فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ، فَقَالُوا: صَدَقَ يَا رَسُولُ اللهِ فَيْهَا آيَةُ الرَّجْمِ، فَقَالُوا: عَبْدُ اللهِ مَنْ بَهِمَا رَسُولُ اللهِ فَيْهَا آيَةُ الرَّجْمِ، قَالَ عَبْدُ اللهِ اللهِ فَرَائِحَ يَحْمَا. قَالَ عَبْدُ اللهِ فَرَائِحَ يَعْمَا يَعْمَا يَعْمَا اللهِ اللهِ فَيْ السَمْرُأَةِ يَقِيهَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

عبدالله بن سلام بختی نے کہا کہ تم لوگ جھوٹے ہو۔ تورات میں رجم
کا حکم موجود ہے۔ تورات لاؤ۔ پھر یہودی تورات لائے اور اس
کھولا۔ لیکن رجم سے متعلق جو آیت تھی اسے ایک یہودی نے اپ
ہاتھ سے چھپالیا اور اس سے پہلے اور اس کے بعد کی عبارت پڑھنے
لگا۔ حضرت عبدالله بن سلام بختی نے کہا کہ ذرا اپناہاتھ تو اٹھاؤ جب
اس نے ہاتھ اٹھایا تو وہاں آیت رجم موجود تھی۔ اب وہ سب کنے لگ
کہ اے مجمہ! عبدالله بن سلام نے بچ کہا ہے شک تورات میں رجم
کی آیت موجود ہے۔ چنانچہ آخضرت ساتی کے کم سے ان دونوں کو
رجم کیا گیا۔ حضرت عبدالله بن عمر بڑھائی کا کہ میں نے رجم
کی آیا۔ حضرت عبدالله بن عمر بڑھائی کا تھا اس کو پھروں کی
مرداس عورت پر جھکا پڑتا تھا اس کو پھروں کی
مارسے بچاتا تھا۔

حضرت عبداللہ بن سلام یہود کے بہت برے عالم تھے جن کو یہودی بری عرت کی نگا، سے دیکھتے تھے گر مسلمان ہو گئے تو یہودی ان کو برا کنے لگے۔ اسلام میں ان کا برا مقام ہے۔

٢٨ - بَابُ سُوَالِ الْمُشْرِكِيْنَ أَنْ
 يُرِيَهِمُ النَّبِيُّ اللَّآيَةُ، فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ
 الْقَدَّرَةُ

٣٦٣٦ حَدُّلْنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ أَخْبَرَنَا

ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ

عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن مَسْعُودٍ

باب مشركين كا آنخضرت ملتي المسلم الم

یہ کتنا بڑا معجزہ ہے کہ کمی پیغبر کو ایسا معجزہ نہیں دیا گیا۔ جمہور علاء کا ہمی قول ہے کہ ش القمر آنخضرت سائی کا ایک بڑا معجزہ الشمر:

میں کتنا بڑا معجزہ ہے کہ کمی بیغبر کو ایسا معجزہ نہیں دیا گیا۔ جمہور علاء کا ہمی قول ہے کہ ش القمر آنخضرت سائی آفکن ﴿ (القمر:
ا) جن لوگوں نے الشق کا معنی یہ رکھا ہے بعنی قیامت میں چاند پھٹے گا باب کی احادیث ہے ان کی تردید ہوتی ہے۔ حضرت شاہ ولی الله روایت میں دوئی ہے کہ کافروں نے اللہ کی قدرت کی ایک نشانی ماگئی تھی جو خلاف عادت ہو چونکہ چاند کے پھٹے کا زمانہ آن پہنچا تھا اس لئے آپ نے بھی کی نشانی دکھلائی۔ چونکہ آپ پہلے ہے اس کی خبردے بھے ہیں اس لئے اس کو معجزہ کہ سے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ چاند پھٹ کر دو محکزے ہو گیا باقی بحث ان شاء اللہ کتاب النفیر میں آئے گی۔ آج کل چاند پر جانے والوں نے مشاہدہ کے بعد ہیا کہ چاند کی سطح پر ایک جگہ بہت طویل و عمیق ایک دراڑ ہے 'مہمرین حق کا کہنا ہے کہ یہ وی دراڑ ہے جو معجزہ ش القمر کی شکل میں چاند کی سطح پر ایک جگہ بالصواب۔

(٣٧٣٦) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو سفیان بن عیبینہ نے خبر دی 'انہیں ابن ابی نجیج نے 'انہیں مجاہد نے ' انہیں ابو معمر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقُ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَقَّتَيْن، فَقَالَ النَّبيُّ الشهدُوا)). [أطرافه في: ٣٨٦٩، ٠٧٨٣، ١٢٨٤، ٥٢٨٤].

٣٦٣٧ - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَـمَّدِ حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا شَيْبَالُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ح. وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنس أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ: (رَأَنَّ أَهْلَ مَكَّةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً، فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَر)). رأطرافه في: ٨٦٨، ٤٨٦٧، ٤٨٦٨).

٣٦٣٨- حَدَّثَنِي خَلَفُ بْنُ خَالِدٍ الْقُرَشِيِّ حَدَّثَنَا بَكُو بْنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفُو بْنِ ربيْعَةَ عَنْ عِرَاكِ بْن مَالِكِ عَنْ عُبِيْدِ الله بْنِ عَبْدِ ا للهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عَبَاسَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ الْقَمَرَ انْشَقَّ في زمانِ النَّبِيِّ 🍇)). [طرفاه في : ۳۸۷۰، ٤٨٦٦.

نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چاند کے یھٹ کر دو ٹکڑے ہو گئے تھے اور آنحضرت ملہ کیا نے فرمایا تھا کہ لوگو اس پر گواه رہنا۔

(Later) مجھ سے عبداللہ بن مجد مندی نے بیان کیا کما ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بناٹنہ نے (دوسری سند) امام بخاری نے کہا اور مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا'ان سے سعید نے بیان کیا'ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک بڑائذ نے بیان کیا کہ مکہ والوں نے رسول کریم ماٹیاتیا سے کما تھا کہ انہیں کوئی معجزہ دکھائیں تو آپ نے شق قمر کامعجزہ يعنى جاند كايهث جاناان كو د كھايا ۔

(٣١٣٨) مجھ سے خلف بن خالد قرشی نے بیان کیا کماہم سے بحر بن مفرنے بیان کیا' ان سے جعفر بن ربعہ نے بیان کیا' ان سے عراق بن مالک نے 'ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن مسعود نے اور ان سے عبدالله بن عباس بن الله الله عن كريم النايا ك زمان مين جاند ك دو مگڑے ہو گئے تھے۔

کفار مکہ کا خیال تھا کہ یہ یعنی محمد ساتھ کیا این جادو کے زور سے زمین یر عجائبات دکھلا سکتے ہیں' آسان پر ان کا جادو نہ چل سکے گا۔ ای خیال کی بنایر انہوں نے معجزؤ شق قمرطلب کیا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ دکھلا دیا۔

۲۸ - بات

اس باب کے تحت مختلف احادیث ہیں جن میں معجزات نبوی سے متعلق کوئی نہ کوئی واقعہ کسی نہ کسی پہلو سے مذکور ہے۔ ٣٦٣٩ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذٌّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ((أَلَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النُّبيِّ ﷺ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ وَمَعَهُمَا مِثْلُ

(ساسم) مجھ سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا کما ہم سے معاذ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھایا کی مجلس سے دو صحالی (اسید بن حفیر بناتیهٔ اور عباد بن بشر بناتیهٔ) اٹھ کر (اینے گھر) واپس ہوئے۔ رات اندھیری تھی لیکن دو چراغ کی طرح کی کوئی چیزان کے

الْمصَبَّاحَيْنِ يُضِيِّنَانِ بَيْنَ أَيْدِيْهِمَا، فَلَمَّا افْتَرقا صَارَ مَعَ كُلُّ وَاحِد مِنْهُمَا وَاحِدٌ حتى أتى أهْلَهُ)). [راجع: ٤٦٥]

آگے روشنی کرتی جاتی تھیں۔ پھرجب بیہ دونوں (راستے میں' اپنے اپنے گھر کی طرف جانے کے لئے) جدا ہوئے تو وہ چیز دونوں کے ساتھ الگ الگ ہوگئی اور اس طرح وہ اپنے گھروالوں کے پاس پہنچ گئے۔

یہ رسول کریم طہور کی مطابق کے اللہ تعالیٰ نے ان کو روشنی مرحت فرمائی۔ عبدالرزاق کی روایت میں ہے کہ ان کی عصا چراخ کی طرح روشن ہو گئی تھیں اختلاف دیکھنے والوں کی رؤیت کا ہے۔ کس نے مطرح روشن ہو گئی تھیں اختلاف دیکھنے والوں کی رؤیت کا ہے۔ کس نے مسلم ہے بھایا کہ عصا چہا کہ بیہ وشن ان کی انگلیوں میں سے بھوٹ رہی ہے۔ اس سے اولیاء اللہ کی کرامتوں کا برحق ہونا فاہت ہوا گر جمونی کرامتوں کا گھڑنا بدترین جرم ہے۔ جس کا ارتکاب آج کل کے اہل بدعت کرتے رہتے ہیں جو بہت سے افیونیوں اور شرابیوں کی کرامتیں بنا کر ان کی قبروں کو درگاہ بنا لیتے ہیں 'پھران کی پوجا پاٹ شروع کر دیتے ہیں۔ مولانا روم رایٹیے نے پچ کہا ہے اور شرابیوں کی کرامتیں بنا کر ان کی قبروں کو درگاہ بنا لیتے ہیں 'پھران کی پوجا پاٹ شروع کر دیتے ہیں۔ مولانا روم رایٹیے نے پچ کہا ہے کہا ہے کہا ہے دیت برولی

یعن کتنے لوگ ولی کہلاتے ہیں اور کام شیطانوں کے کرتے ہیں۔ ایسے مکار آدمیوں پر خدا کی لعنت ہے۔

• ٣٦٤٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بُنِ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ سَمِعْتُ الْسَمُغِيْرَةَ بْنِ شُغْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَطُ قَالَ : ((لا يَزَالُ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِيْن، حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ)).

[طرفاه في : ۷۳۱۱، ۹۰۶۷].

(۳۱۲۰۰) مجھ سے عبداللہ بن ابوالاسود نے بیان کیا کما ہم سے کیکی نے بیان کیا کہا ہم سے کیل نے بیان کیا کہا ہم سے قیس نے بیان کیا کہا ہم سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے حضرت مغیرہ بن شعبہ بن اللہ سے سنا کہ نبی کریم ماٹی اللہ سے نے فرمایا میری امت کے کچھ لوگ ہمیشہ غالب رہیں گے ' یماں تک کہ قیامت یا موت آئے گی اس وقت بھی وہ غالب بی ہوں گے۔

اس مدیث سے اہلی مدیث مراد ہیں۔ امام احمد بن طنبل رایشے فرماتے ہیں کہ اگر اس سے اہل مدیث مراد نہ ہوں تو میں نہیں کسیتی سی ملاً کہ اور کون لوگ مراد ہو سکتے ہیں۔

(٣٩٣١) م سے حمدی نے بیان کیا کہا ہم سے ولید نے بیان کیا کہا ٣٦٤١ - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ کہ مجھ سے بزید بن جابر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عمیر بن بانی نے قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرِ قَالَ: حَدَّثِنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِيءَ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةً يَقُولُ: سَمِعْتُ بیان کیا اور انہوں نے معاویہ بن الی سفیان سے سنا انہوں نے بیان النُّبيُّ ﷺ يَقُولُ: ((لاَ يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةٌ کیا کہ میں نے رسول کریم ملٹائیا سے ساتھا' آپ فرما رہے تھے کہ میری امت میں ہیشہ ایک گروہ ایسا موجود رہے گا جو اللہ تعالیٰ کی قَائِمةٌ بَأَمْرِ اللهِ لاَ يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ شریعت برِ قائم رہے گا'انہیں ذلیل کرنے کی کوشش کرنے والے اور مَنْ خَالِفَهُمْ. حتى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللهِ وَهُمْ ای طرح ان کی مخالفت کرنے والے انہیں کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں عَلَى ذلِك)). قال: عُمَيْرٌ: فَقَال مَالكُ بْنُ گے یہاں تک کہ قیامت آ جائے گی اور وہ اس حالت پر رہیں گے۔ يُحَامِرُ: قَالَ مُعَاذَّ: ((وَهُمْ بِالشَّامِ))، فَقَالَ عمیرنے بیان کیا کہ اس پر مالک بن بخامرنے کما کہ معاذبن جبل بھاتھ مُعَاوِيَةُ: هذا مَالكٌ يَزْعَمُ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاذًا نے کہاتھا کہ ہمارے زمانے میں بیہ لوگ شام میں ہیں۔ امیرمعاویہ نے يَقُولُ: ((وهُمْ بالشَّام)).

[راجع: ۷۱]

کماکه دیکھو سے مالک بن بخامریمال موجود میں 'جو کمہ رہے ہیں کہ انہوں نے معاذ بخالہ سے ساکہ بدلوگ شام کے ملک میں ہیں۔

آیہ برمنے استعمار معاویہ بنافتہ بھی شام میں تھے۔ ان کا مطلب یہ تھا کہ اہل شام اس حدیث سے مراد ہیں۔ گریہ کوئی خصوصیت نسیس ہے۔ مطلب آخضرت التھا کا یہ ہے کہ میری امت کے سب لوگ یک دم مراہ ہو جائیں الیانہ ہو گا بلکہ ایک گردہ ت بھی ضرور بالضرور حق پر قائم رہے گا اور یہ اہل حدیث کا گروہ ہے۔ امام احمد بن حنبل نے یمی فرمایا ہے اور بھی بہت سے علماء نے صراحت سے لکھا ہے کہ اس پیش گوئی کا مصداق وہ لوگ ہیں جنہوں نے قیل و قال اور آراء رجال سے ہٹ کر صرف ظاہر نصوص کتاب و سنت کو اینا مدار عمل قرار دیا اور صحابہ تابعین اور تبع تابعین و محدثین و ائمہ مجتدین کے طرز عمل کو اینایا۔ ظاہر ہے کہ مذکورہ بزرگان اسلام موجودہ تقلید جلد کے شکار نہ تھے نہ ان میں مسالک کے ناموں پر مختلف گروہ تھے جیسا کہ بعد میں پیدا ہوئے کہ کعب شریف تک کو چار مصلوں میں تقیم کر دیا گیا۔ شکر ہے اللہ یاک کا کہ جماعت اہل حدیث کی مساعی کے نتیجہ میں آج مسلمان پھر کتاب و سنت کی طرف آ رہے ہیں۔

> ٣٦٤٢ حدَّثَنا عَلِيٍّ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَنَا سُفْيانْ حَدَّثَنَا شَبِيْبُ بْنُ غَرْقَدَةَ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَيِّ يَتَحَدَّثُونَ عَنْ عُرْوَةَ: ((أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ أَعْطَادُ دَيْنَارًا يَشْتَرِي لَهُ به شَاةً، فَاشْتَرَى لَهُ به شَاتَيْن، فَبَاعَ إَحْدَاهُمَا بدِيْنَار، فَجاء وَشَاةٍ، فَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ فِي بَيْعِهِ، وَكَانَ لَو اشْتَرَى النُّرَابَ لَرَبِحَ فِيْهِ)). قَالَ سُفْيَانُ كَانَ الْحَسَنُ بْنُ عُمارةً جاءنا بهذا الْحدِيْثِ عَنْهُ قَالَ: سَمِعَهُ شبيب عنْ عُرُوزَة، فَأَتَيْتُهُ، فَقَالَ: إنَّى لَمْ أَسْمِعْهُ مِنْ عُرُورَةً، قَال :

> سَمِعْتُ الْحَيِّ يُخْبِرُونَهُ عَنْهُ)).

٣٦٤٣ ولكن سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((الْحَيْرُ مَعْقُودٌ بنواصِي الْخَيْلِ إِلَى يُومِ الْقِيَامَةِ))، قَالَ: وَقَدْ رَأَيْتُ فِي ذَارِهِ سَبْعَيْنَ فَرَسًا. قَالَ سُفْيَانُ:

(٣٧٢٢) مم سے على بن عبدالله مدين نے بيان كيا كما مم كوسفيان بن عیبینہ نے خبر دی 'کماہم سے شبیب بن غرقدہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے قبیلہ کے لوگوں سے ساتھا' وہ لوگ عروہ سے نقل کرتے تھے (جو ابوالجعد کے بیٹے اور صحالی تھے) کہ نبی کریم ملٹائیا نے انہیں ایک دینار دیا کہ وہ اس کی ایک بری خرید کر لے آئیں۔ انہوں نے اس دینار ہے دو بکریاں خریدس' پھرا یک بکری کوایک دینار میں بیچ کر دینار بھی واپس کر دیا اور بکری بھی پیش کر دی۔ آخضرت ساتھا اور بکری بھی ان کی تجارت میں برکت کی دعا فرمائی۔ پھرتو ان کابیہ عال ہوا کہ اگر مٹی بھی خریدتے تواس میں انہیں نفع ہو جاتا۔ سفیان نے کہا کہ حسن بن عمارہ نے ہمیں یہ حدیث پہنچائی تھی شبیب بن غرقدہ ہے۔ حسن بن عمارہ نے کہا کہ شبیب نے سے صدیث خود عروہ بناٹھ سے سی تھی۔ چنانچہ میں غبیب کی خدمت میں گیاتو انہوں نے بتایا کہ میں نے بہ حدیث خود عروہ سے نہیں سنی تھی'البتہ میں نے اپنے قبیلہ کے لوگوں کوان کے حوالے ہے بیان کرتے ساتھا۔

(۳۷۴۴۳) البته به دو سری حدیث خود میں نے عروہ بخاتیر سے سنی ہے وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے نبی کریم ملی کیا ہے سنا ای نے فرمایا خیر اور بھلائی گھوڑوں کی پیشانی کے ساتھ قیامت تک کے لئے بندھی ہوئی ہے۔ شبیب نے کہا کہ میں نے حضرت عروہ بناٹٹر کے گھر میں ستر

((يَشْتَرِي لَهُ شَاةً كَأَنَّهَا أُضْحِيَّةٌ)).

[راجع: ۲۸۵۰]

گوڑے دیکھے۔ سفیان نے کہا کہ حضرت عروہ بڑاٹئر نے حضور اکرم مٹائیل کے لئے بکری خریدی تھی شایدوہ قرمانی کے لئے ہوگی۔

ا یمال بی اعتراض ہوا ہے کہ حضرت امام بخاری راٹیے کو عروہ کی کوئی حدیث مقصود ہے اگر گھو ڑوں کی حدیث مقصود ہے تو کیونیک دہ بے شک موصول ہے گراس کو باب سے مناسبت نہیں ہے اور اگر بکری والی حدیث مقصود ہے تو وہ باب کے موافق ہے کیونکہ اس میں آنخضرت ماڑیکا کا ایک معجزہ لینی وعاکا قبول ہونا فہ کور ہے گروہ موصول نہیں ہے' شبیب کے قبیلے والے مجمول ہیں۔ جواب بیہ ہے کہ قبیلے والے متعدد اشخاص تھے' وہ سب جھوٹ بولیں' بیہ نہیں ہو سکتا تو حدیث موصول اور صحیح ہو گئی۔ گھو ڑوں والی حدیث میں ایک بیش گوئی ہے جو حرف بہ حرف صحیح ثابت ہو رہی ہے' یہ بھی اس طرح باب سے متعلق ہے کہ اس میں آپ کی صداقت کی دلیل موجود ہے۔

الاسلام ہم سے مسدو نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے کی نے بیان کیا' انہیں نافع نے خبردی اور انہیں بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر اللہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' گھوڑے کی بیشانی کے ساتھ خیرو بھلائی قیامت تک کے لئے باندھ دی گئی ہے۔

٣٩٤٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبِيهِ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضِيَ اللهِ قَالَ: رضويَ اللهِ قَلَ قَالَ: ((الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ)). [راجع: ٢٨٤٩]

اس میں بھی بیش گوئی ہے جو حرف بہ حرف صیح ہے اور میں ترجمہ باب ہے۔ آج جدید اسلحہ کی فراوانی کے باوجود بھی فوج میں گھوڑے کی اہمیت ہے۔

٣٦٤٥ - حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّيَاحِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ عَنِ النَّبِسِيِّ فَلَا قَالَ: ((الْحَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْحَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْحَيْر)). [راجع: ٢٨٥١]

الا الد بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے فالد بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے فالد بن حارث نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح حارث نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بن مالک بناٹھ سے سنا کہ نبی کریم ماٹھ نے نے فرمایا تھا کہ گھوڑے کی پیشانی کے ساتھ برکت باندھ دی گئی ہے۔

مراد مال غنیمت ہے جو گھوڑے سوار مجاہدین کو فتح کے نتیجہ میں حاصل ہوا کرتا تھا۔ آج بھی گھوڑا فوجی ضروریات کے لئے بڑی اہمیت رکھتا ہے۔

(۱۳۹۲۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے ارد ان مسلم نے ان سے ابوصالح سان نے اور ان مالک نے ان سے دید بن اسلم نے ان سے ابوصالح سان نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ نے کہ نبی کریم التہ ایلے نے فرمایا گھوڑے تین آدمیوں کے لئے ہیں۔ ایک کے لئے تو وہ باعث تواب ہیں اور ایک کے لئے وہ معاف یعنی مباح ہیں اور ایک کے لئے وہ وبال ہیں۔ جس کے لئے گھوڑا باعث تواب ہے یہ وہ شخص ہے جو جماد کے لئے اسے پا

٣٦٤٦ حُدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْهُ وَسَلَّمَ قَالَ: عَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((الْحَيْلُ لِنَلاَئَةٍ: لِرَجُلِ أَجْرٌ، ولِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ. فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ

[راجع: ٢٣٧١]

فَرَجُلُّ رَبَطَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ، فَأَطَالَ لَهَا فِي مَرْجِ أَوْ رَوْضَةٍ، وَمَا أَصَابَتْ فِي طِيَلِهَا مِنَ الْمَوْجِ أَوِ الرُّوضَةِ كَانَتْ لَهُ حَسَنَات، وَلَوْ أَنْهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنْت لَهُ مَسَنَات، وَلَوْ أَنْهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنْت لَهُ، وَلَوْ أَنْهَا مَرْت بِنَهْ فَشَوِبَت وَلَمْ يُوهُ لَهُ، وَلَوْ أَنْهَا مَرْت بِنَهْ فَشَوبَت وَلَمْ يُوهُ لَهُ، وَلَوْ أَنْهَا مَرْت بِنَهْ فَشَوبَت وَلَمْ يُوهُ الله وَلَوْ أَنْهَا وَلَمْ يُوهُ الله وَلَوْ أَنْهَا مَرْت بِنَهْ فَشَوبَت وَلَمْ يُوهُ الله وَلَهُ يَهُ كَذَلِك لَهُ حَسَنَات. وَرَجُلُ رَبُطَهَا فَخُوا وَرَيَاءُ وَنِواءَ اللهِ فِي رِقَابِهَا وَطُهُورِهَا، فَهِي لَهُ كَذَلِك سِيْرٌ. وَرَجُلُّ رَبُطَهَا فَخُوا وَرِيَاءُ وَنِواءَ اللهِ فَلَى الرَسُولُ الإِسْلاَمِ فَهِي وِزُورٌ)، وَسُئِلَ رَسُولُ اللهِ هَذِهِ الآيَة الْحَامِعَةُ الفَاذَةُ: ﴿فَمَن يَعْمَلُ فِيْهَا إِلاَ هَذِهِ الآيَة الْحَامِعَةُ الفَاذَةُ: ﴿فَمَن يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَةِ شَرًا يَرَهُ فَ مَن يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَةٍ شَرًا يَرَهُ فَيَرًا، يَرَهُ وَمَن يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَةٍ شَرًا يَرَهُ فَيَرًا، يَرَهُ وَمَن يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَةٍ شَرًا يَرَهُ فَى اللهَ لَا لِهُ وَمَن يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَةٍ شَرًا يَرَهُ فَى إِلَيْ لِلهُ وَمَن يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَةٍ شَرًا يَرَهُ فَى إِللهُ لَولَالِهُ الإِللهُ لَا يَهِمُ اللهَ وَيَوْاءَ اللهَا لَهُ وَمَن يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَةٍ شَرًا يَوَهُ هَا إِللهُ لَاللهُ لَا يَا يَوْلُولُهُ هُولُولُولُهُ وَمَن يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَةٍ شَرًا يَوَلَهُ هُولَالَهُ اللهُ اللهَالِهُ اللهُ اللهُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

لے اور چراگاہ یا باغ میں اس کی رسی کو (جس سے وہ بندھا ہو تا ہے) خوب دراز کردے تو وہ اینے اس طول و عرض میں جو کچھ بھی چر تاہے وہ سب اس کے مالک کے لئے نیکیاں بن جاتی ہیں اور اگر تہی وہ اپنی رسی مزا کردوچار قدم دوڑ لے تواس کی لید بھی مالک کے لئے باعث تواب بن جاتی ہے اور کھی اگر وہ کسی نسرے گزرتے ہوئے اس میں ے پانی یی لے اگرچہ مالک کے دل میں اسے پہلے سے پانی پلانے کا خیال بھی نہ تھا' پھر بھی گھوڑے کا پانی پینا اس کے لئے ثواب بن جا تا ہے۔ اور ایک وہ آدمی جو گھوڑے کو لوگوں کے سامنے اپنی حاجت یردہ یوشی اور سوال سے بچے رہنے کی غرض سے پالے اور اللہ تعالیٰ کا جوحق اس کی گردن اور اس کی پیٹھ میں ہے اسے بھی وہ فراموش نہ كرے توبير گھوڑا اس كے لئے ايك طرح كا پردہ ہوتا ہے اور ايك شخص وہ ہے جو گھوڑے کو فخراور دکھاوے اور اہل اسلام کی دشنی میں پالے تووہ اس کے لئے وبال جان ہے اور نبی کریم ملتی الم گدھوں کے بارے میں پوچھا گیاتو آپ نے فرمایا کہ اس جامع آیت کے سوا مجھ پر گر هول کے بارے میں پچھ نازل نہیں ہوا کہ "جو شخص ایک ذرہ کے برابر بھی نیکی کرے گاتو اس کا بھی وہ بدلہ پائے گا اور جو شخص ایک ذرہ کے برابر بھی برائی کرے گاتووہ اس کابھی بدلہ یائے گا۔

آج کے دور میں گھوڑوں کی جگہ لاریوں اور ٹرکوں نے لے لی ہے جن کی دنیا کے ہر میدان میں ضرورت پڑتی ہے۔ جنگی مواقع پر عکومتیں کتنی پبلک لاریوں اور ٹرکوں کو حاصل کرلیتی ہیں اور الیاکرنا حکومتوں کے لئے ضروری ہو جاتا ہے۔ حدیث میں فدکورہ تین اشخاص کا اطلاق تفصیل بالا کے مطابق آج لاری و ٹرک رکھنے والے مسلمانوں پر بھی ہو سکتا ہے کہ کتنی گاڑیاں بعض دفعہ بہترین ملی مفاد کے لئے استعمال میں آ جاتی ہیں۔ ان کے مالک فدکورہ اجر و ثواب کے مستحق ہوں گے۔ ﴿ و ذالک فضل الله يوتيه من بیشاء ﴾ گھوڑوں کی تفصیلات آج بھی قائم ہیں۔

من بشناء ﴿ عُورُونَ فَ صَيْلَاتُ انْ بَنْ فَالْمِ اللهِ حَدُّنَنَا ٣٦٤٧ – حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا شَفْيَانُ حَدُّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ : ((صَبَّحَ رَسُولُ اللهِ عَلَى خَيْبَرَ بُكْرَةً وَقَدْ خَرَجُوا بالْمَسَاحِي، فَلَتُما رَأُونُهُ قَالُوا :

(۱۳۲۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سفیان بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سفیان بن عبد نیسینہ نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تئے نے بیان کیا کہ نی کریم ساتھ جے خیبر میں صبح سورے ہی پہنچ گئے۔ خیبر کے یہودی اس وقت اپنے بچاوڑے کے کر رکھیتوں میں کام کرنے کے لئے) جارہے

مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيْسُ، فَأَجْلُوا إِلَى الْحِصْنِ يَسْعُونَ، فَرَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللهَّ أَكْبُوٰ، خَرَبْتُ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَوْلُنَا بِسَاحَةِ قُوم فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنِ).

[راجع: ٣٧١]

تھے کہ انہوں نے آپ کو دیکھااور یہ کہتے ہوئے کہ محمد لشکر لے کر آ گئے وہ قلعہ کی طرف بھاگے۔ اس کے بعد آنخضرت مٹھ کے اپنے ہاتھ اٹھا کر فرمایا اللہ اکبر خیبر تو برباد ہوا کہ جب ہم کبی قوم کے میدان میں (جنگ کے لئے) از جاتے ہیں تو پھرڈ رائے ہوئے لوگوں کی مبح بری ہو جاتی ہے۔

اس حدیث کی مناسبت ہاب سے یہ ہے کہ آپ نے خیبر فتح ہونے سے پہلے ہی فرما دیا تھا کہ خیبر خراب ہوا اور پھر یمی ظبور میں آیا۔ یہ جنگ خیبر کا واقعہ ہے جس کی تفصیلات اسے موقع پر بیان ہوں گی۔

يَّ يَّ يَبَ بَعَ يَرَا يَا الْمُنْلِدِ الْمُرَاهِيْمُ بَنُ الْمُنْلِدِ الْمُنْلِدِ حَدَّلُنَا ابْنُ أَبِي الْفُدَيْكِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبِ عَنْ ابْنِ أَبِي ذِنْبِ عَنْ ابْنِ أَبِي اللهُ عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ إِنِّي عَنْ أَبِي هُرَيْرًا فَأَنْسَاهُ قَالَ اللهِ إِنِّي سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيْقًا كَثِيْرًا فَأَنْسَاهُ قَالَ فَقَطًا ((ابْسُطْ رِدَاءَكَ))، فَبَسَطْتُهُ، فَعَرَفَ بِيَدَيْهِ فِيْهِ ثُمْ قَالَ: ((صُمْهُ))، فَصَمَمْتُهُ، فَمَا نَسِيْتُ حَدِيْقًا بَعْدُ))،

اساعیل ابن ابی الغدیک نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحمٰن ابن ابی الغدیک نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحمٰن ابن ابی ذئب نے ' ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بن اللہ ان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ! میں نے آپ سے بناللہ کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ! میں نے آپ سے بست می احادیث اب تک سنی ہیں لیکن میں انہیں بھول جاتا ہوں۔ آخضرت اللہ کیا نے فرمایا کہ اپنی چادر بھیلاؤ' میں نے چادر بھیلا دی اور آپ نے اپنے ہے اس میں ایک لپ بھر کرڈال دی اور فرمایا کہ اس میں ایک لپ بھر کرڈال دی اور فرمایا کہ اس میں ایک بعد کی حدیث نہیں بھولا۔

[راجع: ۱۱۸]

آپ کی دعا کی برکت سے حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ کا حافظہ تیز ہو گیا۔ چادر میں آپ نے دعاؤں کے ساتھ برکت کو گویا لپ بھر

کر ڈال دیا۔ اس چادر کو حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے اپنے سینے سے لگا کر برکتوں سے اپنے سینے کو معمور کرلیا اور پانچ ہزار سے

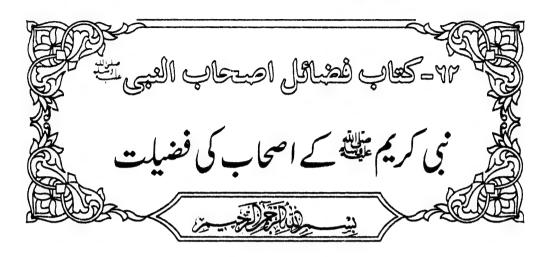
بھی ذائد احادیث کے حافظ قرار پائے۔ تف ہے ان لوگوں پر جو اپنے جلیل اسدر حافظ الحدیث صحابی رسول اللہ سڑائیل کو حدیث فنی میں

ناقص قرار دے کر خود اپنی جمافت کا اظہار کرتے ہیں۔ اپنے علماء و فقہاء کو اللہ کے عذاب سے ڈرنا چاہئے کہ ایک صحابی رسول کی توہین

کی سزا میں گرفتار ہو کر کہیں وہ حسو المدنیا و الا خوہ کے مصداق نہ بن جائیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ کا مقام روایت اور مقام درایت

بہت اعلیٰ و رارفع ہے وللنفصیل مقام اخو۔

علامات نبوت کا باب یمال ختم ہوا' اب حضرت امام بخاری رطیق اصحاب رسول اللہ التہ اللہ اللہ علیہ کے فضائل کا بیان شروع فرما رہے ہیں۔ جس قدر روایات مذکور ہوئی ہیں سب میں کسی نہ کسی طرح سے علامت نبوت کا ثبوت لگتا ہے۔ اور میں امام بخاری کا منشاء ہے۔



۱- بَابُ فَضَائِلِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ النَّبِيِّ عَلَيْ النَّبِيِّ عَصَابِول كَى فَضِيلت كابيان المام بخارى نے كماكه) جس مسلمان نے بھى آنخضرت النَّيْ اللَّهِ أَوْ رَأَهُ (امام بخارى نے كماكه) جس مسلمان نے بھى آنخضرت النَّيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُولِ اللَّهُ عَلَيْكُولِ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْكُولُ اللْعَلَيْعِ عَلَيْكُولِ اللْعَلَيْكُولِ اللْعَلَيْكُولِ اللْعَلَيْكُولِ اللْعَلِيْلِقَلِي الْعَلَيْلُ عَلَيْكُولِ الْعَلَيْلِ عَلَيْكُول

٣٩٤٩ حدثنا على بْنُ عَبْد الله حَدَّثَنَا على بْنُ عَبْد الله حَدَّثَنَا الله عَلْم عَمْرو قال: سَمِعْتُ جابِرَ بْنَ عَبْد الله يقول حدَّثَنَا أَبُو سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قال: قالَ رسُولُ الله عَلَىٰ: ((يَأْتِي عَلَى قال: قالَ رسُولُ الله عَلَىٰ: ((يَأْتِي عَلَى النَّاسِ، النَّاسِ، ومانٌ فيعُزُو فِنَامٌ مَنَ النَّاسِ، فيقُولُون: فيْكُمْ مَنْ صَاحَب رَسُولُ الله عَلَىٰ؟ فيقُولُون لهُمْ: نَعَمْ، فَيْفُتَحُ لَهُمْ.

ثُمُّ يَأْتِي على النَّاسِ زَمَالٌ فَيَغُزُو فِتامٌ منَ النَّاسِ فَيْقَال: هلُ فِيْكُمُّ منَ صاحبَ

(۱۳۲۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبداللہ مدین نے بیان کیا اور انہوں نے بن عبداللہ بن سے عمرو بن دینار نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ بن شریق سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے حضرت ابو سعید خدری بن شریق نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹی ہے فرمایا ایک زمانہ آئے گا کہ اہل اسلام کی جماعتیں جماد کریں گی تو ان سے بوچھا جائے گا کہ کیا تمہار نے ساتھ رسول اللہ سٹی ہے کی کی صحابی بھی بین ؟ وہ کہیں گے کہ ہاں ہیں۔ تب ان کی فتح ہوگی۔ پھرا یک ایسا زمانہ آئے گا کہ مسلمانوں کی جماعتیں جماد کریں گی اور اس موقع پر بدیوچھا جائے گا کہ کیا یماں رسول اللہ سٹی ہے کہ حصابی کی صحبت اٹھانے والے جائے گا کہ کیا یماں رسول اللہ سٹی ہے کہ حصابی کی صحبت اٹھانے والے

أَصْحَابَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفتَحُ لَهُمْ. ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَالٌ فَيَغْزُو فِنَامٌ مِنَ النَّاسِ فَيُقَالُ: هَلْ فِيْكُمْ مَنْ صَاحَبَ مَنْ صَاحَبَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللهِ 

[راجع: ۲۸۹۷]

(تابعی) بھی موجود ہیں؟ جواب ہو گا کہ ہاں ہیں اور ان کے ذریعہ فتح کی دعا مانگی جائے گی۔ اس کے بعد ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ مسلمانوں کی جماعتیں جہاد کریں گی اور اس وقت سوال اٹھے گا کہ کیا یہاں کوئی کسی بزرگ کی صحبت میں رہے ہوں؟ جواب ہو گاکہ ہاں ہی تو ان کے ذریعہ فنح کی دعاما نگی جائے گی پھران کی فنح ہوگی۔

تربیر مرا آخضرت ساتی نے ان تین زمانے والوں کی فضیلت بیان فرمائی مویا وہ خیر القرون محسرے۔ ای لئے علماء نے بدعت کی تربیر مرا ا سیسی است کی میں نہ ہو۔ ایسی ہو کام نیا نکالا جائے جس کا وجود ان تین زمانوں میں نہ ہو۔ ایسی ہر بدعت ممراہی ہے اور جن لوگوں نے بدعت کی تقتیم کی ہے حسنہ اور سینہ کی طرف' ان کی مراد بدعت سے بدعت لغوی ہے۔ ہمارے مرشد میخ احمد مجدد سر ہندی را تھے فرماتے ہیں کہ میں تو کی بدعت میں سوائے ظلمت اور تاری کے مطلق نور نہیں یا تا (وحیدی)

٣٦٥٠ حَدُّثِنِي إِسْحَاقُ حَدُّثَنَا النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ سَمِعْتُ زَهْدَمُ بْنَ مُضَرَب سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْن رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((خَيْرُ أُمَّتِي قَرْنِي، ثُمُّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ)) قَالَ عِمْرَانُ : فَلاَ أَدْرِي أَذْكُرَ بَعْدَ قَرْنِهِ قَرْنَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا. ثُمَّ إِنَّ بَعْدَكُمْ قَومًا يَشْهَدُونَ وَلاَ يُشْتَشْهَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلاَ يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْذُرُونَ وَلاَ يُفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيْهُمُ السِّمَنُ)).

(۱۳۷۵۰) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم سے نفرنے بیان کیا کما ہم کوشعبہ نے خردی انسیں ابو جمرہ نے کمامیں نے زہرم بن مفرب سے سنا کما کہ میں نے حضرت عمران بن حصین بالٹر سے سنا انہوں نے کما کہ رسول الله مائیا نے فرمایا میری امت کاسب ہے بہترین زمانہ میرا زمانہ ہے۔ پھران لوگوں کاجو اس زمانہ کے بعد آئیں گے ' پھران لوگوں کا جو اس زمانہ کے بعد آئیں گے۔ حضرت عمران من الله كت بي كه مجهد ياد نهيس كه آنخضرت سلي الم التي دور کے بعد دو زمانوں کاذکر کیایا تین کا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تمہارے بعد ایک ایسی قوم پیدا ہو گی جو بغیر کے گواہی دینے کے لئے تیار ہو جایا کرے گی اور ان میں خیانت اور چوری اتنی عام ہو جائے گی کہ ان پر کسی فتم کا بھروساباتی نہیں رہے گا' اور نذریں مانیں گے لیکن انہیں بورا نہیں کریں گے (حرام مال کھا کھاکر) ان پر مٹایا عام ہو جائے گا۔

[راجع: ٢٦٥١]

خیر القرون کے بعد بیدا ہونے والے دنیا دار نام نهاد مسلمانوں کے متعلق بیہ پیش گوئی ہے جو اخلاق اور اعمال کے اعتبار سے بدترین قتم کے لوگ ہوں گے۔ جیسا کہ ارشاد ہوا ہے کہ جموث اور بد دیائتی اور دنیا سازی ان کا رات دن کا مشغلہ ہو گا۔ اللهم لا تجعلنا منهم آمين.

> ٣٦٥١– حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ

(اسام) ہم سے محمد بن کثرنے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے عبیدہ بن قیس سلمانی نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ نے کہ نبی کریم

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ: ((خَيْرُ النَّاسَ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ، ثُمُّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ؛ ثُمُّ يَجِيءُ قَومٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِيْنَهُ، وَيَمِيْنُهُ شَهَادَتَهُ)). قَالَ إِبْرَاهِيْمُ : وَكَانُوا يَضْرِبُونَا عَلَى الشُّهَادَةِ وَالْعَهْدِ وَنَحْنُ صِغَارٌ.

[راجع: ۲۲۵۲]

زمانہ کے بعد آئیں گے پھران لوگوں کاجو اس کے بعد آئیں گے۔ اس کے بعد ایک ایس قوم بیدا ہوگی کہ گوائی دینے سے پہلے فتم ان ی زبان بر آجایا کرے گی اور قتم کھانے سے پہلے گواہی ان کی زبان بر آ جایا کرے گی۔ ابراہیم نے میان کیا کہ جب ہم چھوٹے تھے تو گواہی اور عمد (کے الفاظ زبان برلانے) کی وجہ سے جارے برے بررگ ہم كوماراكرتے تھے۔

مطلب سے کہ ان کو خود اپنے دماغ پر اور اپن زبان پر قابر حاصل نہ ہو گا، جموثی کوائی دینے اور جموثی متم کھانے میں وہ ایے ب باک موں کے کہ فی الغور بی ہے چیزیں ان کی زبانوں پر آ جایا کریں گی۔ بغور دیکھا جائے تو آج عام اہل اسلام کا عال کی ہے۔ الا

### ٢- بَابُ مَنَاقِبِ الْمُهَاجِرِيْنَ وَفَضٰلِهم

مِنْهُمْ أَبُوبَكُر عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي قُحَافَةَ التَّيْمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقُولُ اللهِ تَعَالَى: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْـمُهَاجِرِيْنَ الَّذِيْنَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَيْتَغُونَ فَضَالًا مِنَ اللهِ وَرضُوانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴾ [الحشر: ٨].

وَقَالَ: ﴿إِلَّا تُنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ – إلى قولِهِ - إِنَّ اللَّهُ مَعَنَا﴾ [التوبة : 8]. قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَبُو سَعِيْدٍ وَابْنُ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ : ((وَكَانَ أَبُو بَكْرِ مَعَ النُّبِيُّ الْغَارِ)).

وہ مسلمان جو کفار کمہ کے ستانے پر اپنا وطن کمہ شریف چھوڑ کر دینہ جا ہے یی مسلمان مهاجرین کملائے جاتے جیں۔ لفظ جرت اسلام كے لئے ترك وطن كرنے كو كما كيا ہے۔

> ٣٦٥٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاء حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ قَالَ:

## باب مهاجرین کے مناقب اور فضائل كابيان

حضرت الوبكر صديق والله يعن عبدالله بن الي تحافه تيمي والله بمي مهاجرین میں شامل ہیں اور اللہ تعالی نے (سور اُحشر) میں ان مهاجرین کا ذکر کیا ان مفلس مماجروں کا بد (خاص طوریر) حق ہے جو اپنے گھرول اور اینے مالول سے جدا کردیتے گئے ہیں جو اللہ کا فضل اور رضامندی چاہتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی مدد کرنے کو آئے ہیں' نیمی لوگ سے ہیں۔

اور (سورہ توبہ میں) اللہ تعالیٰ نے فرمایا "اگر تم لوگ ان کی (یعنی رسول کی) مدونہ کرو کے توان کی مدو تو خود اللہ کرچکاہے ' آخر آیت ان الله معنا تك عفرت عائشه ابوسعيد خدري اور عبدالله بن عباس وی این کہ حفرت ابو برصدیق واللہ نبی کریم مالی کے ساتھ (ہجرت کے وقت) غار تور میں رہے تھے۔

(٣١٥٢) بم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے حضرت براء بولت نے (122) P (122)

بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑھٹھ نے (ان کے والد) حضرت عازب بڑھٹھ سے ایک یالان تیرہ درہم میں خربدا۔ پھر ابو بکر ہن تھے سنے عازب ہناتیہ ے کماکہ براء (اینے بیٹے) سے کمو کہ وہ میرے گھریہ یالان اٹھاکر پہنچا دیں اس پر حضرت عازب بناٹھ نے کمایہ اس وقت تک نسیس ہو سکتا ے جرت کرنے کے لئے)کس طرح نکلے تھے مالا کلہ مشرکین آب دونوں کو تلاش بھی کر رہے تھے۔ انہوں نے کما کہ مکہ سے نکلنے کے بعد ہم رات بمرچلتے رہے اور دن میں بھی سغرجاری رکھا۔ لیکن جب دوپرہو گئی تومیں نے چاروں طرف نظردو ڑائی کہ کہیں کوئی سامیہ نظر آ جائے اور ہم اس میں کچھ آرام کر سکیں۔ آخرایک چٹان دکھائی دی اور میں نے اس کے پاس پہنچ کر دیکھا کہ سابہ ہے۔ پھر میں نے نبی كريم ماڻائيا كے لئے ايك فرش وہاں بچھا ديا اور عرض كيا كہ يا رسول چاروں طرف دیکھنا ہوا نکلا کہ کہیں لوگ ہاری تلاش میں نہ آئے ہوں۔ پھر مجھ کو بکریوں کا ایک چرواہا دکھائی دیا جو اپنی بکریاں ہانگتا ہوا اسی چٹان کی طرف آ رہا تھا۔ وہ بھی جاری طرح سامیہ کی تلاش میں تھا۔ میں نے بڑھ کراس سے بوچھاکہ لڑکے تو کس کا غلام ہے۔ اس نے قریش کے ایک شخص کانام لیا تو میں نے اسے پیچان لیا۔ پھر میں نے اس سے یوچھا کیا تہماری بکریوں میں دودھ ہے۔ اس نے کماجی ہاں۔ میں نے کما کیاتم دودھ دوہ سکتے ہو؟ اس نے کما کہ ہاں۔ چنانچہ میں نے اس سے کمااور اس نے اپنے رپوڑ کی ایک بکری باندھ دی۔ پھر میرے کہنے یر اس نے اس کے تھن کے غبار کو جھاڑا۔ اب میں نے کما کہ اینا ہاتھ بھی جھاڑ لے۔ اس نے یوں اپناایک ہاتھ دوسرے پر مارا اور میرے لئے تھوڑا سا دودھ دوہا۔ آنخضرت سلَّ ایک لئے ایک برتن میں نے پہلے ہی ہے ساتھ لے لیا تھااور اس کے منہ کو کیڑے سے بند کر دیا تھا (اس میں ٹھنڈا یانی تھا) پھر میں نے دودھ پر وہ یانی (مُصندُ اکرنے کے لئے) ڈالا اتناکہ وہ نیجے تک مُصندُ اہو گیا تو اے آپ

((اشترَى أَبُو بَكْر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ عازب رحلاً بفلائة عشر درهما، فقال أَبُو بَكُو لَعَازِبٌ: مُو الْبَرَاءَ فَلْيَحْمِلُ إِلَى ا رَحْلِي، فَقَالَ عَازِبٌ: لأَ، حَتَّى تُحَدِّثَنَا كَيْفَ مَنْغُتَ أَنْتَ وَرَسُولُ اللهِ اللهُ حَيْنَ خَرَجْتُمَا مِنْ مَكَّةَ وَالْمُشْرِكُونَ يَطْلُبُونَكُمْ. قَالَ: ارْتَحَلّْنَا مِنْ مَكَّةَ فَأَخْيَيْنَا - أَوْ سَرَيْنَا - لَيْلَتَنَا وَيَومَنَا خَتَّى أَظْهَرُنَا وَقَامَ قَائِمُ الظُّهِيْرَةِ، فَرَمَيْتُ بَبَصَرِيَ هَلْ أَرَى مِنْ ظِلِّ فَآوَى إِلَيْهِ، فَإِذَا صَحْرَةً أَتَيْتُهَا، فَنَظَرْتُ بَقِيَّةً ظِلُّ لَهَا فَسَوْيُتُهُ، ثُمُّ فَرَشْتُ لِلنَّبِيِّ اللَّهِ فِيْهِ، ثُمَّ قُلْتُ لَهُ: اصْطَجعُ يَا نَبِيُّ اللهِ، فَاصْطَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمُّ انْطَلَقْتُ أَنْظُرْ مَا حَوْلِيْ: هَلْ أَرَى مِنَ الطُّلَبِ أَحَدًا؟ فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَم يَسُوقُ غَنَمَهُ إِلَى الصَّخُرَةِ، يُرِيْدُ مِنْهَا الَّذِي أردْنا، فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ: لِمِنْ أَنْتَ يَا غُلامُ؟ قَالَ لِرَجْلِ مِنْ قُرَيْش سَمَّاهُ فَعَرَفْتُهُ، فَقُلْتُ: هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَن؟ قَالَ: نَعمُ قُلْتُ: فَهَلُ أَنْتَ حَالَبٌ لَنَا؟ قَال: نعمُ فَأَمَرُتُهُ فَاعْتَقَلَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، ثُمَّ أَمَرُتُهُ أَنْ يَنْفُضَ ضَرَّعَهَا مِنَ الْغَبَارِ، ثُمَّ أَمَرُتُهُ أَنْ يَنْفُض كَفَّيْهِ فَقَالَ هَكَذَا، ضَرَبَ إحْدَى كَفُيْه بِالْأُخْرِى فَحَلَبَ لِي كُثْبَةُ مِنْ لَبَن، وقدُ جعلُتُ لرسُولِ اللهِ ﷺ إِذَاوَةً عَلَى فمها خرُقةً، فصَيَبُتُ عَلَى اللَّبَن خَتَّى بَرِد أَسْفَلَهُ، فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ

اللهُ فَوَافَقْتُهُ قَدِ اسْتَيْقَظَ، فَقُلْتُ: اشربَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَشَوبَ حَتَّى رَضِيبْتُ. ثُمَّ قُلْتُ: قَدْ آنَ الرُّحِيْلُ يَا رَسُولَ ا اللهِ، قَالَ: ((بَلَى)). فَارْتَحَلْنَا وَالْقُومُ يَطْلُبُونَنَا، فَلَـمْ يُدْرِكْنَا أَحَدٌ مِنْهُمْ غَيْرُ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُم عَلَى فَرَسِ لَهُ، فَقُلْتُ: هَذَا الطُّلَبُ قَدُّ لَجِقْنَا يَا رَّسُولَ اللهِ، قَقَالَ: (﴿ لاَ تَحْزَنْ، إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا)) ﴿ تُويْحُونَ ﴾

كى فدمت ميس لے كر حاضر ہوا۔ آپ بھى بيدار ہو چكے تھے۔ ميس نے عرض كيا ووده في ليجد آپ ف انتابيا كه جهد خوشى حاصل موكف پھر میں نے عرض کیا کہ اب کوچ کاوقت ہو گیا ہے یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا باں ٹھیک ہے، چلو۔ چنانچہ ہم آگے برھے اور کمہ والے ہاری النش میں تھے لیکن سراقہ بن مالک بن جعثم کے سواہم کو کس نے نمیں بایا۔ وہ اپنے محوار بر سوار تھا۔ میں نے اسے دیکھتے ہی کما كديا رسول اللد! مارا بيحياكرف والاوشمن مارك قريب آبنياب. آتخضرت ملي من فرمايا كرنه كرو الله تعالى مارك ساته ب-

[راجع: ٢٤٣٩]

واقعہ اجرت حیات نوی کا ایک اہم واقعہ ہے جس میں آپ کے بت سے معجزات کا ظمور ہوا یمال مجی چند معجزات کا بیان ہوا ہ چنانچہ باب مهاجرین کے فضائل سے متعلق ہے' اس لئے اس میں اجرت کے ابتدائی واقعات کو بیان کیا گیا ہے۔ یکی باب اور مدیث کا

> ٣٦٥٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِي عَنْ أَنْسٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ اللَّهِ وَأَنَا فِي الْغَارِ: لَوْ أَنْ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَميَهِ لأَبْصَرَنَا. فَقَالَ: ((مَا ظُنُّكَ يَا أَبَا بَكْرِ بِاثْنَيْنِ اللهُ ثَالَثُهُمَا)).

> > [طرفاه في: ٣٩٢٢، ٤٦٦٣].

٣- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((سَدُّوا الأَبْوَابَ إلا بَابَ أَبِي بَكْر، قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٣٩٥٤ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ قَالَ: حَدَّثِنِي سَالِـمٌ أَبُو النُّضُو عَنْ بُسُو بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ

(٣٦٥٣) م سے محربن سان نے بیان کیا کما م سے مام نے بیان کیا' ان سے ثابت نے' ان سے حفرت انس بڑ لیے اور ان سے حضرت ابو بكر والله نے بيان كياكہ جب مم غار اور ميں چھے تھے تو ميں نے رسول اللہ مٹھا ہے عرض کیا کہ اگر مشرکین کے کی آدی نے ایے قدموں پر نظر ڈالی تو وہ ضرور ہم کو دیکھ لے گا۔ اس پر آخضرت ما الماليا ن الوكر! ان دوكاكوكى كيابكا وسكام جن ك ساتھ تيبرا الله تعالى ہے۔

باب نبی کریم النہ یا کا حکم فرمانا کہ حضرت ابو بکر بھالتہ کے دروازے کو چھوڑ کر(معجد نبوی کی طرف کے) تمام دروازے بند کردو۔ بیہ حدیث حضرت عبدالله بن عباس ر ایت کی ہے۔

(٣١٥٢) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے ابوعامر نے بیان کیا' ان سے قلیح بن سلیمان نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے سالم ابوالفرنے بیان کیا' ان سے بسر بن سعید نے اور ان سے حضرت

أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ النَّاسَ وَقَالَ : ((إنَّ الله خَيْرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ ذَلِكَ الْعَبْدُ مَا عِنْدَ اللهِ)). قَالَ فَبَكَى أَبُوبَكُر، فَعَجَبْنَا لِبُكَائِهِ أَنْ يُخْبِرَ رَسُولُ اللہِ ﷺ عَنْ عَبْدٍ خُيِّرَ، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُوَ الْـمُخَيِّرُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرِ أَعْلَمُنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إنَّ مَنْ أَمَنَّ الناس على في صُحْبَتِهِ وَمَالِهِ أَبَا بَكْر، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّاجِذًا خَلِيْلاً غَيْرَ رَبِّي لأَتَّخَذْتُ أَمَا بَكْرَ، وَلَكِنْ أَخُوَّةُ الإسْلاَم وَمَوَدُّتُهُ، لاَ يَبْقَيَنُ فِي الْـمَسْجِدِ بَابُ الْأُ سُدٌّ، إِلاُّ بَابَ أَبِي بَكْرِ)).

[راجع: ٤٦٦]

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے کہ آنخضرت ملی کے حضرت ابو کر رہن تی کو ایک متاز مقام عطا فرمایا اور آج تک معجد نبوی میں یہ تاریخی جگہ محفوظ رکھی گئی ہے۔

## ٤ - بَابُ فَضْل أَبِي بَكْرِ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ

٣٦٥٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما قَالَ : ((كُنَّا نُخَيَّرُ بَيْنَ النَّاسِ فِي زَمَنِ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَنُحَيِّرُ أَبَا بَكُو، ثُمَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ، ثُمَّ غُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)).

[طرفه في : ٣٦٩٧].

آی بین کے احضرت امام بخاری روائد نے ند ب جمهور کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ تمام صحابہ میں حضرت ابو بکر صدیق روائد کو نضیات صلیت اس ہے۔ اکثر سلف کا یی قول ہے اور خلف میں سے بھی اکثر نے یمی کما ہے۔ بعض محتقین الیا بھی کہتے ہیں کہ خلفاء

ابوسعید خدری بناٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملہ کیا نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اینے ایک بندے کو دنیا میں اور جو کچھ اللہ کے یاس آخرت میں ہے ان دونوں میں سے کسی ایک کا اختیار دیا تو اس بندے نے اختیار کرلیا جو اللہ کے پاس تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس یر ابو بکر بھاٹھ رونے لگے۔ ابو سعید کتے ہیں کہ ہم کو ان کے رونے پر میرت ہوئی کہ آنخضرت سال ہو کی بندے کے متعلق خردے رہے میں جے اختیار دیا گیاتھا۔ لیکن بات سے تھی کہ خود آنخضرت ما اللہ ای وہ بندے تھے جنہیں اختیار دیا گیا تھا اور (واقعناً) حضرت ابو بكر بواللہ ہم میں سب سے زیادہ جاننے والے تھے۔ آنخضرت ملٹایلم نے ایک مرتبہ فرمایا کہ اپنی صحبت اور مال کے ذرایعہ مجھ پر ابوبکر کا سب سے زیادہ احسان ہے اور اگر میں اینے رب کے سواکسی کو جانی دوست بنا سکتا تو ابو برکو بنا آ ' لیکن اسلام کا بھائی چارہ اور اسلام کی محبت ان سے کافی ہے 'ویکھومجدی طرف تمام دروازے (جو صحابہ کے گھروں کی طرف کھلتے تھے)سب بند کردیئے جائیں۔ صرف ابو بکر کادروازہ رہے دو۔

# باب نبی کریم ملتی ایم کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رہائٹہ کی دوسرے صحابہ پر فضیلت کابیان

(سام الله سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے کیچیٰ بن سعید نے' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بھن ان میان کیا کہ نبی کریم سائی کیا کے زمانہ ہی میں جب ہمیں صحابہ کے ورمیان انتخاب کے لئے کما جاتا تو سب میں افضل اور بهتر بم ابو بكر بزاتُهُ كو قرار دية ' پچر عمر بن خطاب بناتُهُ كو پچر عثان بن عفان بنافته كو- اربعہ کو باہم ایک دوسرے پر فضیلت دیے میں کوئی نص قطعی نہیں ہے المذاب چاروں ہی افضل ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ تمام صحابہ میں یہ چاروں افضل ہیں اور ان کی خلافت جس ترتیب کے ساتھ منعقد ہوئی ای ترتیب سے وہ حق اور صحیح ہیں اور ان میں باہم فضلت ای ترتیب سے کمی جا کتی ہے۔ بسرحال جمهور کے ندہب کو ترجیح حاصل ہے

٥- بَابُ قَولِ النَّبِيِّ ﷺ : ((لَوْ بِابْ نِي كريم النَّهَ الْحَالِم كان كرام النَّه الريس كسي كوجاني دوست كُنْتُ مُتَّخذًا خَلْيلاً))

قَالَهُ: أَبُو سَعِيْدٍ

بدابوسعد بناتیزے مروی ہے۔

اس باب کے ذیل میں بہت ی روایات ورج کی گئی ہیں جن سے کی نہ کسی طرح سے حضرت سیدنا ابو برصد لق باللہ کی فضیلت نطی ہے۔ اس نکتہ کو سمجھ کر مندرجہ ذیل روایات کا مطالعہ کرنا نمایت ضروری ہے۔

(٣٧٥٧) م سے مسلم بن ابرائیم نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ابوب نے بیان کیا' ان سے عرمہ نے بیان کیااور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی كريم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا اگر اين امت كى كى فرد كو ابنا چانی دوست بنا سکتا تو ابو بکر کو بنا تا لیکن وه میرے دینی بھائی اور میرے دوست ہیں۔

بنا تاتو ابو بكريناتأ

(١٣٧٥) م سے معلی بن اسد اور موسیٰ نے بیان کیا کہ م وہیب نے بیان کیا'ان سے ابوب نے (یمی روایت) کہ نی کریم سالیا نے فرمایا کہ اگر میں کسی کو جانی دوست بنا سکتا تو ابو بکر کو بنا تا۔ کیکن اسلام کابھائی جارہ کیا کم ہے۔

ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالوہاب نے اور ان سے ابوب نے ایسی ہی حدیث بیان کی۔

(١٩٥٨) جم سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما جم كو حماد بن زيد ن خردی اس ایوب ن ان سے عبداللہ بن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ کوفہ والوں نے حضرت عبداللہ بن زبیر بھی او دادا (کی میراث کے نے فرمایا تھا' اگر اس امت میں کسی کو میں اپناجانی دوست بنا سکتا تو ابو بریافتر کو بناتا۔ (وبی) ابو بروفتر بی فرماتے تھے کہ دادا باب کی طرح

٣٦٥٦ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا وْهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِسِيِّ اللَّهِ قَالَ: ﴿﴿لُوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيْلاً لاتُخَذْتُ أَبَا بَكْر، وَلَكِنْ أَخِي وَصَاحِبِي)). [راجع: ٤٦٧]

٣٦٥٧ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ وَمُوسَى بْنُ قَالاً: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ وَقَالَ: ((لَوْ كُنْتُ مُتُجِذًا خَلِيْلاً لاَتَّخَذْتُهُ خَلِيْلاً، وَلَكِنْ أُخْوَةُ الإسْلاَمِ أَفْضَلُ)).

[راجع: ٤٦٧] حَدَّثَنَا قُتَيْبُهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَتُه بَ. مِثْلَهُ.

٣٦٥٨ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرُبِ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ : كَتَبَ أَهْلُ الْكُوفَةِ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي الْجَدِّ، فَقَالَ : أَمَّا الَّذِي قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿(لَوْ كُنْتُ مُتَّخذًا مِنْ هَذه الأُمَّةِ خَلِيْلاً لاتَّخَذْتُهُ،

أَنْزَلَهُ أَبًّا، يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ)).

٣٦٥٩- حَدَثْنَا الْحُمَيْدِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالاَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَيِيْهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمِ عَنْ أَيْهِ قَالَ: ((أَتَتِ امْرَأَةُ النَّبِيِّ ﴿ فَأَمْرَهَا أَنْ تَرْجِعَ النَّهِ، قَالَتْ : أَرَأَيْتَ إِنْ جِنْتُ وَلَمْ أَجِدُكُ - كَأَنَّهَا تَقُولُ الْمَوتَ -قَالَ ﷺ: ((إنْ لَمْ تُجدِيْنِي فَأْتِي أَبَابَكُو)). [طرفاه في : ٧٢٢٠، ٧٣٦٠].

ہے العنی جب میت کا باپ زندہ نہ ہو تو باب کا حصہ دادا کی طرف لوث جائے گالعنی باپ کی جگہ دادادارث ہوگا)

(سامع) ہم سے حمیدی اور محمد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ ہم ے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والدنے' ان سے محدین جبیرین مطعم نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ایک عورت نبی كريم سي ياكى خدمت من آئى تو آپ نے ان سے فرمايا كه پر آئيو۔ اس نے کما اگر ميں آؤل اور آپ کونه پاؤل تو؟ کويا وہ وفات کی طرف اشارہ کر رہی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ اگر تم مجھے نہ پاسکونو ابو بكر موافقة كے ياس جلي آنا۔

گے۔ طبرانی نے عصمہ بن مالک سے نکالا 'ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے بعد اپنے مالوں کی زکوۃ کس کو دیں؟ آپ نے فرمایا ابو بر راتھ کو دینا' اس کی سند ضعیف ہے۔ معم میں سل بن ابی خیشہ سے نکالا کہ آپ سے ایک منوار نے بیت کی اور بوچما کہ اگر آپ کی وفات ہو جائے تو میں کس کے پاس آؤں؟ فرمایا ابو بحرکے پاس۔ اس نے کما اگر وہ مرجائیں تو پھر کس کے پاس؟ فرمایا حضرت عمر بوات کے پاس۔ ان روانوں سے شیعوں کا رو ہو ؟ ب جو کتے ہیں کہ آتخفرت بانجام اپنے بعد علی بوات کو ظیفہ مقرر کر مے تھے۔

٣٦٩٠- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الطَّيْبِ حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ مُجَالِدٍ حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ بِشْرِ عَنْ وَبْرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ هَمَّامِ قَالَ: سَمِعْتُ عَمَّارًا يَقُولُ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ ا للهِ اللهِ وَمَا مَعَهُ إِلَّا خَـَمْسَةُ أَعْبُدٍ وَامْرَأَتَانَ وَأَبُو بَكُو)).[طرفه في : ٣٨٥٧].

(١٣٧٦٠) جم سے احمد بن ابی طبیب نے بیان کیا کما جم سے اساعیل بن الی مجالد نے بیان کیا ان سے بیان بن بشرنے کما ان سے وبرہ بن عبدالرحلن في ان عام في بيان كياكه ميس في حفرت عمار والراز سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول الله مان کا اس وقت و یکھا ہے جب آپ کے ساتھ (اسلام لانے والوں میں صرف) یانچ غلام ' دوعور توں اور ابو بمرصد بق رمی تشریک سوا اور کوئی نه تھا۔

علام بير تت بلال ويدين حادث عامرين فيمره ابو كليه اور عبيدين زيد حبثي عورتس حضرت خديجه اور ام ايمن تحس ياسميد غرض آزاد مردوں میں سب سے پہلے معزت ابو بکر صدیق بڑھٹر ایمان لائے۔ بچوں میں معنرت علی بڑھڑ عور توں میں معزت خدیجہ بڑھڑ ۔ (٣٧٦١) مجھ سے بشام بن عمار نے بیان کیا ' کما ہم سے صدقہ بن خالد نے بیان کیا' ان سے زید بن واقد نے بیان کیا' ان سے بسر بن عبیداللہ نے ان سے عائد اللہ ابوادریس نے اور ان سے حضرت ابودرداء و بنا کیا کہ میں نبی کریم مٹھیام کی خدمت میں حاضر تھا کہ حفرت ابوبكر بن الله اسي كيرك كاكناره كيرك موئ كمثنا كهول

٣٦٦١– حَدَّثَنِيْ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدُّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْن واقدٍ عن بُسِرٍ بِن عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عَائِدٍ اللهِ أَبِيْ إِذْرِيْسَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

DESCRIPTION (127)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. إذَا أَقْبَلَ أَبُو بَكُو آخِذًا بطَرَفِ ثَوْبِهِ حَتِّي أَبْدَى عَنْ رُكْبَتِهِ، فَقَالَ النَّيُّ ﷺ: ((أَمَّا صَاحِبُكُم فَقَدْ غَامَرَ))، فسلُّم وقال: إنَّى كَانَ بَيْنِيُّ وَبَيْنَ ابْن الْخَطَّابِ شيء، فأسرَعْتُ إليهِ ثمَّ نَدِمتُ، فسألته أن يغفر لي فأبى عليَّ، فأقبلتُ إليك. فقال: ((يغفر الله لك يا أبا بكر ((ثلاثًا)). ثم إن عمر ندم، فأتى منزل أَبِي بكر فسألَ : أَثُمُّ أَبُو بكر؟ فقالوا: لا. فأتى إلى النبيِّ ﷺ فَسَلُّمَ عَلَيْهِ، فَجَعَلَ وَجُهُ النَّبِيِّ ﷺَيَتُمَعَّرُ، حَتَّى أَشْفَقَ أَبُو بَكُر فَجَتا عَلَى رُكْبَتَيْه فَقَالَ: يا رَسُولَ اللهِ، وَاللهِ أَنَا كُنْتُ أَظْلِمَ (مَرُّتَيْن). فَقَالَ النَّهِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((إِنَّ اللَّهَ بَعَثْنِي إِلَيْكُمْ، فَقُلْتُمْ: كَذُّبْتَ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: صَدَقَ، وَوَاسَانِي بَنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَهَلْ أَنْتُمْ تَارِكُوا لِي صَاحبِي؟ (مَرَّتَيْن). فَمَا أُوْذِي بَعْدَهَا)). [طرفه في : ٤٦٤٠].

ہوئے آئے۔ آنخضرت ملی الے نے مالت دیکھ کر فرمایا معلوم ہوا ب تمهارے دوست کسی سے او کر آئے ہیں۔ پھر معفرت ابو بکر بناتھ نے حاضر ہو کر سلام کیا اور عرض کیایا رسول الله! میرے اور عمر بن خطاب کے درمیان کچھ عمرار ہو گئ تھی اور اس ملطے میں میں نے جلدی میں ان کو سخت لفظ که دیئے لیکن بعد میں مجھے سخت ندامت ہوئی تو میں نے ان سے معافی جابی 'اب وہ مجھے معاف کرنے کے لئے تار نمیں ہیں۔ ای لئے میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہول۔ آپ نے فرمایا اے ابو بکر! تهمیں الله معاف کرے۔ تین مرتبہ آپ نے ب جمله ارشاد فرمایا - حضرت عمر بناتنهٔ کو بھی ندامت ہوئی اور حضرت ابو بکر بنات کے گھرینے اور یوچھاکیا ابوبر گھریر موجود ہیں؟ معلوم ہوا کہ نسیں تو آپ بھی نی کریم مٹھیل کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام كيا - آخضرت الله يم كاچرة مبارك غصه سے بدل كيااور ابو بكر والله ور كئ اور كشنوں كے بل بيٹھ كرعرض كرنے لگے 'يا رسول الله! الله كى قتم زیادتی میری بی طرف سے تھی۔ دو مرتبہ یہ جملہ کما۔ اس کے بعد آ تخضرت سی اللہ نے فرمایا۔ اللہ نے مجھے تمہاری طرف نی بنا کر بعیما تھا۔ اور تم لوگوں نے مجھ سے کہا تھا کہ تم جھوٹ بولتے ہو لیکن ابو بمر نے میری مدد کی تھی تو کیاتم لوگ میرے دوست کو ستانا چھو ڑتے ہویا نہیں؟ آپ نے دو دفعہ یمی فرمایا۔ آپ کے سے فرمانے کے بعد پھر ابو بحر بنافیر کو کسی نے نہیں ستایا۔

آئے ہوئے البار یعلی کی روایت میں ہے کہ جب عمر روائی رسول کریم میں ہے ہیں آئے تو آپ نے مند پھیرلیا۔ دو سری طرف ہے آئے البیر کے استہ البیر کے استہ کی مند پھیرلیا آخر انہوں نے سب پوچھاتو آپ نے فرمایا ابو بحر نے تم سعد رستہ کی مند پھیرلیا آخر انہوں نے سب پوچھاتو آپ نے فرمایا ابو بحر نے تم سعد رستہ کی اس حدیث سے ابو بحر صدیق بڑائی کی فضیات تمام محلب پر نگی۔ حضرت علی مخترت علی بڑائی نے فرمایا کہ ان کا خطاب صدیق آسان سے اترا۔ اس حدیث سے شیعہ معرات کو سبق لینا چاہئے۔ جب آپ معرت عمر بڑائی پر حضرت ابو بحر صدیق بڑائی کے است خصر ہوئے حالا نکہ پہلے زیادتی ابو بحری کی تھی گرجب انہوں نے معلق چاہی تو مطرت عمر بڑائی کو فوراً معاف کرنا چاہیے تھی۔ ان لوگوں کو فعدا سے دریکھا گیا ہے۔ دریکھا گیا ہیں۔ ان لوگوں کو فعدا سے دریکھا گیا ہے۔ دریکھا گیا ہے کہ حضرات شیخیں پر تمراکر والوں کا برا حشرہ وا ہے۔

(۲۳۲۱۲) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن

٣٦٦٢ حَدَّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ الْمُحْتَارِ قَالَ خَالِدٌ الْحَدَّاءِ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ بَعَثَهُ عَلَى جَيْشٍ ذَاتِ السَّلاَسِل، فَأَتَيْتُهُ قُلْتُ: أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ الَيْك؟ قَالَ: ((عَائِشَةُ)). فَقُلْتُ مِنَ الرُّجَال؟ فَقَالَ: ((أَبُوهَا)). قُلْتُ: ثُمُّ مَنْ؟ قَالَ: ((ثُمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَعَدُّ رَجَالاً)). [طُرفهُ في : ٤٣٥٨].

٣٦٦٣ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ الله يَقُولُ: ﴿ رَبَيْنَمَا زَاعٍ فِي غَنَمِهِ عَدَا اللَّهِ عَدَا اللَّهِ عَدَا اللَّهِ عَدَا اللَّهِ اللَّهِ عَدَا عَلَيْهِ الذُّنْبُ فَأَخَذَ شَاةً، فَطَلَبَهُ الرَّاعِي، فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ الذُّنْبُ فَقَالَ: مَنْ لَهَا يَومَ السُّبع، يَومَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِيْ؟ وَبَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقَرَةً قَدْ حَمَلَ عَلَيْهَا، فَالْتَفَتَتْ إِلَيْهِ فَكَلَّمَتْهُ فَقَالَتْ: إِنِّي لَمْ أُخْلَقُ لِهَذَا، وَلَكِنَّى خُلِقْتُ لِلْحَوْثِ. قَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللهِ، قَالَ: النَّبِيُّ ﷺ: فَإِنِّي أُوْمِنُ بِذَلِكَ وَأَبُو بَكْرِ وَعُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ. رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا)).

مخارنے بیان کیا کما ہم سے خالد حذاء نے 'کما ہم سے ابوعثان سے بیان کیا' کما کہ مجھ سے حضرت عمرو بن عاص بوالتر نے بیان کیا کہ نبی كريم النيايان أنسي غزوة ذات السلاسل كے لئے بھيجا (عمرو بن التر نے بیان کیا که) پرمیں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوچھا کہ سب سے زیادہ محبت آپ کو کس سے ہے؟ آپ نے فرمایا کہ عاکشہ ( رہی این) ہے۔ میں نے بوچھا' اور مردول میں؟ فرمایا کہ اس کے باب ہے۔ میں نے یوچھا' اس کے بعد؟ فرمایا کہ عمر بن خطاب رہائھ سے۔ اس طرح آپ نے کی آدمیوں کے نام لئے۔

(٣٦٦٢٣) مم س ابواليمان في بيان كيا انهول في كمامم كوشعيب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہربرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سنا اس نے فرمایا کہ ایک چرواما اپن مریاں چرا رہاتھا کہ بھیڑیا آگیا اور ریوڑ ے ایک بمری اٹھاکرلے جانے لگا، چرواہے نے اس سے بمری چھڑانی چاہی تو جھیڑیا بول بڑا۔ در ندول والے دن میں اس کی رکھوالی کرنے والاكون مو گاجس دن ميرے سوا اور كوئى چروابانه مو گا۔ اس طرح ایک فخص بیل کو اس پر سوار ہو کر لئے جا رہا تھا۔ بیل اس کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ میری پیدائش اس کے لئے نہیں ہوئی ہے 'میں تو کیتی باڑی کے کاموں کے لئے پیدا کیا گیا ہوں۔ وہ مخص بول پڑا' سجان الله! (جانور اور انسانوں کی طرح باتیں کرے) آنخضرت ملی ایم نے فرمایا کہ میں ان واقعات پر ایمان لاتا ہوں اور ابو بر اور عمر بن خطاب رضى الله عنماجمي

[راجع: ٢٣٢٤]

درندوں کے دن سے قیامت کا دن مراد ہے جب کہ خود گذریئے اپنی بریوں کی رکھوالی چھوڑ دیں گے سب کو اپنے نفس کی میں ا سیسی فیر لگ جائے گی۔ یہ حدیث اوپر گزر چکی ہے۔ اس میں اتنا اور زیادہ تھا کہ ابو براور عمر وہاں موجود نہ تھے۔ حضرت امام بخاری رائٹیے نے اس حدیث سے حضرت ابو بگر بڑاٹھ کی فضیلت ٹکالی۔ آپ نے اپنے بعد ان کا نام لیا 'آپ کو ان پر پورا بھروسا تھا اور آپ جانتے تھے کہ وہ دونوں اتنے رائخ العقيدہ بيں که ميري بات کو وہ مجھی رد نہيں كر كتے۔

٣٩٦٦٤ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبِرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اللهِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النّبِي عَلَيْ يَقُولُ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلِيْبِ عَلَيْهَا دَلْق، نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلِيْبِ عَلَيْهَا دَلْق، فَنَرَعْتُ مِنْهَا مَا شَاءَ اللهُ. ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ فَنَزَعَ بِهَا ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ، وَاللهُ يَغْفِرُ لَهُ صَعْفَهُ. وَالله يَغْفِرُ لَهُ صَعْفَهُ. وَإِللهُ يَعْفِرُ لَهُ صَعْفَهُ. وَلِي نَزْعِهِ طَعْفَهُ مَنَ النّاسِ يَنْزِعُ نَوْعَ نَوْعَ عُمَرَ، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيا مِنَ النّاسِ يَنْزِعُ نَوْعَ عُمَرَ، فَلَى النّاسُ يَنْزِعُ نَوْعَ عُمَرَ، فَلَى النّاسُ يَعْطَنِ).

[أطرافه في : ٧٠٢١، ٧٠٢٧، د٧٤٧].

اسلامی ہم سے عبدان نے بیان کیا' کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں یونس نے ' ان سے زہری نے بیان کیا' کہا جھ کو ابن المسیب نے خبردی اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑائی ہے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے رسول کریم ملٹی لیا سے سنا' آپ نے فرمایا کہ میں سو رہا تھا کہ خواب میں میں نے اپنے آپ کو ایک کنویں پر دیکھا جس پر ڈول تھا۔ اللہ تعالی نے بعن چاہا میں نے اس ڈول سے پانی کھینچا' پھر اس ڈول سے پانی کھینچا' پھر اس اس اس ابن ابی قعافہ (حضرت ابو بکر بڑائی ) نے لیا اور انہوں نے ایک اس کروری کو معاف فرمائے۔ پھر اس ڈول نے ایک بہت بڑے یا دو ڈول کی صورت اختیار کرلی اور اسے عمربن خطاب بڑائی نے ایک بہت بڑے میں لے لیا۔ میں نے ایساشہ زور پہلوان آدی نہیں دیکھا جو عمر بڑائی کی اس طرح ڈول کھینچ سکتا۔ انہوں نے اتنا پانی نکالا کہ لوگوں نے اپنے طرح ڈول کھینچ سکتا۔ انہوں نے اتنا پانی نکالا کہ لوگوں نے اپنے اونٹوں کو حوض سے سیراب کرلیا۔

(۳۲۱۵) ہم سے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کہاہم کو موئی بن عقبہ نے خردی کہاہم کو موئی بن عقبہ نے خردی کہاہم کو موئی بن عقبہ نے خردی کہاہم کو موئی بن عبداللہ بن عمر بھی نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی ہے نے فرایا جو محض اپنا کپڑا (پاجامہ یا تهبند وغیرہ) تکبر اور غود کی وجہ سے زمین پر گھیٹنا چلے تو اللہ تعالی قیامت کے دن اس کی طرف نظر رحمت سے دیکھے گابھی نہیں۔ اس پر حضرت ابو بکر صدیق بھائے نے عرض کیا کہ میرے کپڑے کا ایک حصہ لٹک جایا کرتا ہے۔ البتہ اگر میں پوری طرح خیال رکھوں تووہ نہیں لٹک سکے گا۔ آپ تو ایسا تکبر کے خیال سے نہیں کرتے آخواس کے میں داخل نہیں ہیں) موئی نے کہا کہ میں ن

ظافت كے بر برشعبہ بن ترقیات كے دروازے كم اللہ اللہ الحبَّرَنَا مُحمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ الْخُبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ ، فَالَ رَسُولُ اللهِ عِلْمَةً . ((مَنْ جَرَّ ثَوبَهُ فَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ إِلَيْهِ يَومَ اللهِ يَامَةِ )). فَالَ أَبُو بَكُر: إِنَّ أَحَدَ شَقَىٰ ثَوبِي قَالَ أَبُو بَكُر: إِنَّ أَحَدَ شَقَىٰ ثَوبِي يَسْتَرْخِي، إِلاَّ أَنْ أَتَعَاهَدَ ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ: يَسْتَرْخِي، إِلاَّ أَنْ أَتَعَاهَدَ ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ: يَسْتُرْخِي، إِلاَّ أَنْ أَتَعَاهَدَ ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ: يَسْتُرْخِي، إِلاَّ أَنْ أَتَعَاهَدَ ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ: يَسْتُولُ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهُ اللهُ

(130) P (130)

لَمْ أَسْمَعْهُ ذَكَرَ إِلاَّ ((ثُوْبَهُ)).

[أطرافه في : ٦٧٨٣، ٢٩٧٥، ٢٠٦٢].

سالم سے پوچھا'کیاحفرت عبداللہ بن عمر بی شیانے اس حدیث میں بیہ فرمایا تھا کہ جو اپنی ازار کو تھیئیتے ہوئے چلے۔ تو انہوں نے کما کہ میں نے تو انہوں نے کما کہ میں نے تو ان سے بھی ساکہ جو کوئی اپنا کپڑا لٹکائے۔

معلوم ہوا کہ انما الاعمال بالنیات 'اگر کوئی اپنی ازار شخنے ہے اونچی بھی رکھے اور مغرور ہوتو اس کی تباہی یقینی ہے۔ اگر بلا تعلیہ است عرور للک جائے تو وہ اس وعید میں داخل نہ ہو گا۔ یہ ہر کپڑے کو شامل ہے۔ ازار ہویا پاجامہ یا کردہ کی آشین بہت بڑی بڑی رکھنا' اگر غرور کی راہ ہے ایساکرے تو سخت گناہ اور حرام ہے۔ آج کے دور میں از راہ کبر و غرور کوٹ پتلون اس

طرح پینے والے ای وعید میں داخل ہیں۔

٣٦٦٦ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيَ قَالَ : أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: يَقُولُ : ((مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْء مِنَ الأَشْيَاء فِي سَبِيْلِ اللهِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابٍ - يَعْنِي الْجَنَّةِ - يَا عَبْد اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ. فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلاَةِ ذُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلاَةِ، وَمَنْ كَانْ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانٌ مِنْ أَهْل الصِّيَام 'دُعِي مِنْ بَابِ الصِّيَام وبَابِ الرَّيَّانِ)). فَقَالَ أَبُو بَكُر: مَا عَلَى هَذَا الَّذِي يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الأَبْوَابِ مِنْ ضَرُوْرَةِ. وَقَالَ : هَلْ يُدْعَى مِنْهَا كُلُّهَا أَحَدٌ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ : ((نَعَمْ، وَأَرْجُوا أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ يَا أَبَا بَكْرِ)).

[راجع: ۱۸۹۷]

٣٦٦٧ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ هِشَامِ بْنِ

(١٣٧٢١) م سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کمام سے شعیب نے بیان کیا'ان سے زہری نے بیان کیا'انموں نے کماکہ مجھے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو ہربرہ رضی الله عنه في بيان كياكه مين في رسول كريم صلى الله عليه وسلم س سنا آپ نے فرمایا کہ جس نے اللہ کے راست میں کسی چیز کا ایک جو ڑا خرچ کیا (مثلا دو رویے ' دو کیڑے ' دو گھوڑے اللہ تعالیٰ کے رات میں دیئے) تواسے جنت کے دروازوں سے بلایا جائے گاکہ اے اللہ کے بندے! ادھر آ' یہ دروازہ بهترہے پس جو فخص نمازی ہو گا ہے نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا'جو مخص مجابد ہو گااسے جماد کے دروازے سے بلایا جائے گا'جو مخص اہل صدقہ میں سے ہو گا اسے صدقہ کے دروازہ سے بلایا جائے گا اور جو فخض روزہ دار ہو گا اسے صیام اور ریان (سرائی) کے دروازے سے بلایا جائے گا۔ حضرت ابو بر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا جس مخص کو ان تمام ہی دروازوں سے بلایا جائے گا پھر تو اے کسی قتم کاخوف باقی نہیں رہے گااور پوچھاکیا کوئی شخص الیابھی ہو گاجے ان تمام دروا زوں سے بلایا جائے یا رسول الله! آپ نے فرمایا ہاں اور جھے امید ہے کہ تم بھی انہیں میں سے ہو گے اے ابو بکر!

(۱۳۷۹۷) مجھ سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا'ان ہے ہشام بن عروہ نے 'ان سے عروہ بن زبیر

عُرْوَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُورَةُ بْنُ الزَّبْيْرِ عَنْ عَرْوَةَ بْنُ الزَّبْيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِسِيِّ اللهِ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِسِيِّ اللهِ اللهِ عَنْهَا رَوْجِ النَّبِسِيِّ اللهَ اللهِ اللهِ عَنْهَ اللهِ الله

نے اور ان سے نی کریم ملتی ایم کی زوجہ مطهره حفرت عاکشہ وی ایما بیان کیا که آنخضرت ملته کیا کی جب وفات ہوئی تو حضرت ابو بکر ہواٹھ اس وقت مقام سنح میں تھے۔ اساعیل نے کہا یعنی عوالی کے ایک گاؤں میں۔ آپ کی خبرین کر حضرت عمراٹھ کریہ کنے گے کہ اللہ کی قتم رسول الله سالي إلى وفات نسيس موئى - حفرت عائشه ريج أيا ي كماكه حضرت عمر بناٹنز کماکرتے تھے اللہ کی قتم اس وقت میرے دل میں یمی خیال آتا تھااور میں کہتاتھا کہ اللہ آپ کو ضرور اس بیاری ہے اچھاکر کے اٹھائے گا اور آپ ان لوگوں کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیں گے (جو آپ کی موت کی باتیں کرتے ہیں) اتنے میں حضرت ابو بکر بناٹھ تشریف کے آئے اور اندر جاکر آپ کی تعش مبارک کے اور سے كيرًا الله اور بوسه ديا اوركما ميرك باپ اور مال آپ بر فدا مول أ آپ زندگی میں بھی پاکیزہ تھے اور وفات کے بعد بھی اور اس ذات کی فتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے'اللہ تعالی آپ پر دو مرتبہ موت مر گرطاری نمیں کرے گا۔ اس کے بعد آپ باہر آئے اور عمر بناتھ ے کئے لگے اے قتم کھانے والے! ذرا تال کر پھرجب حضرت ابو بمر والله في فقاكو شروع كي تو حفرت عمر والله خاموش بيف كيد (٣٦٨٨) حضرت الو بمروزات نے پہلے اللہ كى حمد كى اور ثنابيان كى ـ پھر فرمایا لوگو دیکھو اگر کوئی محمہ (مٹائیزم) کو پوجتا تھا (یعنی یہ سمجھتا تھا کہ وہ آدمی نہیں ہیں' وہ مجھی نہیں مریں گے) تواسے معلوم ہونا چاہئے کہ حضرت محمد الله ي وفات مو جكى ب اور جو مخص الله كى بوجاكر ما تفاتو

فرمایا لوگو دیکھواگر کوئی محمد (طرقید نے پہلے اللہ کی حمد کی اور تابیان کی۔ چر فرمایا لوگو دیکھواگر کوئی محمد (طرقید) کو پوجنا تھا (یعنی بیہ سمجھتا تھا کہ وہ آدمی نہیں ہیں' وہ بمجھ نہیں مریں گے) تو اسے معلوم ہوتا چاہئے کہ حضرت محمد اللہ کی پوجاگر تا تھاتو اللہ بھیشہ ذندہ ہے اسے موت بمجھ نہیں آئے گی (پھر ابو بکر بڑا تھاتو سورہ ذمر کی بیہ آیت پڑھی) "اب پغیبر! تو بھی مرنے والا ہے اور وہ بھی مریں گے۔" اور اللہ تعالی نے فرمایا کہ "محمد طرقید مون ایک رسول ہیں۔ اس سے پہلے بھی بہت سے رسول گزر چکے ہیں۔ پس کیا اگر وہ وفات یا جائیں یا انہیں شہید کر دیا جائے تو تم اسلام سے پھرجاؤ اگر وہ وفات یا جائیں یا انہیں شہید کر دیا جائے تو تم اسلام سے پھرجاؤ کے اور جو محض اپنی ایر یوں کے بل پھرجائے تو وہ اللہ کو کوئی نقصان نہیں بنیا سکے گا اور اللہ عنقریب شکر گزار بندوں کو بدلہ دینے والا نہیں بنیا سکے گا اور اللہ عنقریب شکر گزار بندوں کو بدلہ دینے والا

فَنشَجَ النَّاسُ يَبْكُونَ. قَالَ: وَاجْتَمَعَتِ الأَنْصَارُ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فِي سَقِيْفَةٍ بَنِي سَاعِدَةِ فَقَالُوا: مِنَّا أَمِيْرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيْرٌ، فَذَهَبَ إِلَيْهِمْ أَبُو بَكْرِ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَأَبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ، فَذَهَبَ عُمَرُ يَتَكَلُّمُ، فَأَسْكَتَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ : وَا لِلَّهِ مَا أَرَدْتُ بِذَٰلِكَ إِلَّا أَنِّي قَدْ هَيَّأْتُ كَلاَمًا قَدْ أَعْجَبَنِي خَشْبِيْتُ أَنْ لاَ يَبْلُغَهُ أَبُوبَكُر. ثُمُّ تَكَلُّم أَبُو بَكْر فَتَكَلُّم أَبْلَغَ النَّاسَ، فَقَالَ لِيْ كَلاَمَهُ: نَحْنُ الْأَمَرَاءُ وَأَنْتُمُ الْوُزَرَاءُ. فَقَالَ حُبَابَ بْنِ الْـمُنْذِرِ: لاَ وَا للهِ لاَ نَفْعَلُ، مِنَّا أَمِيْرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيْرٌ. فَقَالَ أَبُو بَكُو: لاَ، وَلَكِنَّا الْأَمَرَاءُ وَأَنْتُمُ الْوُزَرَاءُ. هُمْ أُوسَطُ الْعرَبِ دَارًا وَأَعْرَبُهُمْ أَحْسَابًا، فَبَايِعُوا عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ أَوْ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ. فَقَالَ عُمَرُ: بَلْ نُبَايِعُكَ أَنْتَ، فَأَنْتَ سَيِّدُنَا وَخَيْرُنَا وَأَحَبُّنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَخَذَ عُمَرُ بِيَدِهِ فَبَايَعَهُ وَبَايَعَهُ النَّاسُ. فَقَالَ قَائِلٌ: قَبَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ، فَقَالَ: عُمَرُ: قَتَلَهُ اللَّهِ)).

[راجع: ٢٤٢٩]

٣٦٦٩ وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَالِم عَنْ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ : أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ہے۔" راوی نے بیان کیا کہ بہ س کر لوگ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے۔ راوی نے بیان کیا کہ انصار سقیفہ بنی ساعدہ میں سعد بن عبادہ رہا پڑ کے پاس جمع ہو گئے اور کہنے لگے کہ ایک امیر ہم میں ہے ہو گا اور ایک امیرتم (مهاجرین) میں سے ہو گا۔ (دونوں مل کر حکومت كرين ك) پھرابو بكر عمر بن خطاب اور ابوعبيده بن جراح رئيمانيم ان كي مجلس میں پنیج۔ عمر بوالی نے گفتگو کرنی جاہی کیکن حضرت ابو بکر بوالیہ نے ان سے خاموش رہنے کے لئے کھا۔ عمر بناٹھ کماکرتے تھے کہ اللہ کی قتم میں نے الیا صرف اس وجہ سے کیا تھا کہ میں نے پہلے ہی ہے ايك تقرير تيار كرلى تقى جو مجھے بهت پيند آئي تھی' پھر بھی مجھے ڈر تھا کہ ابو بکر بنافتہ کی برابری اس سے بھی نہیں ہو سکے گی۔ آخر حضرت ابو بكريزات نا نتائى بلاغت كے ساتھ بات شروع كى - انهوں في ا تقرير مين فرمايا كه جم (قريش) امراء بين اورتم (جماعت انصار) وزراء ہو۔ اس یر حضرت حباب بن منذر بھاٹھ بولے کہ نہیں اللہ کی قتم ہم الیانہیں ہونے دیں گے 'ایک امیر ہم میں سے ہو گااور ایک امیر تم میں سے ہو گا۔ حضرت ابو بكر بناللہ نے فرمایا كه نہيں ہم امراء ہیں تم وزراء مو (وجدید ہے کہ) قریش کے لوگ سارے عرب میں شریف خاندان شار کئے جاتے ہیں اور ان کا ملک (لینی مکم) عرب کے جے میں ہے تو اب تم کو اختیار ہے یا تو عمر سے بیعت کر لویا ابوعبیدہ بن جراح ؓ ے۔ حفرت عمر بناٹھ نے کہا' نہیں ہم آپ ہے ہی بیعت کریں گے' آپ ہمارے سردار ہیں 'ہم میں سب سے بمتر ہیں اور رسول کریم مالیا کے زریک آپ ہم سب سے زیادہ محبوب ہیں۔ حضرت عمر بنالتہ نے ان کا ہاتھ پکڑلیا اور ان کے ہاتھ پر بیعت کرلی پھرسب لوگوں نے بیت کی۔ اتنے میں کسی کی آواز آئی کہ سعد بن عبادہ رہائٹر کوتم لوگوں نے مار ڈالا۔ عمر بناٹھ نے کما' انہیں اللہ نے مار ڈالا۔

(٣٧٢٩) اور عبدالله بن سالم نے زبیدی سے نقل کیا کہ عبدالرحمان بن قاسم نے بیان کیا انہیں قاسم نے خبردی اور ان سے عاکشہ رہے افتا نے بیان کیا کہ نی کریم ملہ اللہ کی نظر (وفات سے پہلے) اکھی اور آپ

قَالَتْ: ((شَخَصَ بَصَرُ النَّبِيُّ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ: فِي الرَّفِيْقِ الْأَعْلَى (فَلاَثًا) وَقُصُّ الْحَدِيْثَ. قَالَتْ عَالِشَةُ: فَمَا كَانَ مِنْ خُطْبَتِهِمَا مِنْ خُطَّبَةٍ إِلاَّ نَفِعَ اللَّهُ بِهَا، لَقَدْ خَوُّفَ غُمَرُ النَّاسَ وَإِنَّ لِنْهِمْ لَيْفَاقًا فَرَدَّهُمُ اللَّهُ بذَلِكَ)). [راجع: ٢٤١]

و ٣٦٧- ((تُمَّ لَقَدْ بَصْرَ أَبُو بَكْرِ النَّاسَ الْهُدَى، وَعَرَّفَهُمُ الْحَقُّ الَّذِي عَلَيْهِمْ، وَخَرَجُوا بِهِ يَتْلُونَ: ﴿ وَمَا مُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُل - إلى -الشَّاكِرِيْنَ ﴾. [راجع: ١٢٤٢]

نے فرمایا اے اللہ! مجمع رفق اعلی میں (داخل کر) آپ نے یہ جملہ تین مرتبہ فرمایا اور بوری حدیث میان کی۔ عائشہ ریم اللہ نے کہا کہ حفرت ابو بكراور عمر بق الله وونول ہى كے خطبول سے نفع بينيا۔ حضرت مر والله في الوكول كو دهمكايا كيونكه ان مين بعض منافقين بعي تعد اس کئے اللہ تعالی نے اس طرح (فلط افواہیں پھیلانے سے) ان کو باز ركمعار

( ۱۵۰ سم) اور بعد میں حضرت ابو بکر بواللہ نے جو حق اور ہدایت کی بات عقى وه لوكول كو سمجها دى اور ان كو بتلا ديا جو ان برلازم تما اليني اسلام ير قائم ربنا) اور وه يه آيت تلادت كرتے موے باہر آئے "محمر مانی ایک رسول بیں اور ان سے پہلے بھی رسول گزر سے ہیں۔ الشاكرين تك.

تر ابو بر صدیق بن از کر صدیق بن از کر صدیق بن کر کے اس عظیم خطبہ نے امت کے شیرازے کو منتشر ہونے سے بچالیا۔ انسار نے جو دو امیر مقرر کر میں ان بین میں دو تکوارین نہیں رکھی جا سکتیں۔ روایت میں حضرت سعد بن عبادہ بڑتھ کے لئے حضرت عمر بڑتھ کی بدرعا نہ کور ہے۔ وہی دو امیر مقرر کرنے کی تجویز لے کر آئے تھے۔ خدانخواستہ اس پر عمل ہو تا تو بتیجہ بست بی برا ہوتا۔ کہتے ہیں کہ حضرت عبادہ اس کے بعد شام کے ملک کو فیلے گئے اور وہیں آپ کا انتقال ہوا۔ اس مدیث سے نصب خلیفہ کا وجوب ثابت ہوا کیونکہ محابہ کرام نے آخضرت میں جہزو تکفین پر بھی اس کو مقدم رکھا، صد افسوس کہ امت نے جلد ہی اس فرض کو فراموش کر دیا۔ کہلی خرابی سے پیدا ہوئی کہ ظافت کی جگه ملوکیت آگئ ، پھر جب مسلمانوں نے قطار عالم میں قدم رکھا تو مختلف اقوام عالم سے ان کا سابقہ پڑا جن سے متاثر ہو کروہ اس فریضہ ملت کو بھول گئے اور انتشار کا شکار ہو گئے۔ آج تو دور ہی دو سرا ہے اگرچہ اب بھی مسلمانوں کی کافی حکومتیں دنیا میں قائم ہیں گر خلافت راشدہ کی جھلک سے اکثرِ محروم ہیں۔ الله پاک اس دور پر فتن میں مسلمانوں کو ماہمی اتفاق نصیب کرے کہ وہ متحدہ طور پر جمع ہو کر ملت اسلامیہ کی خدمت کر سکین آمین۔

٣٦٧١ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَلِيْرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانْ: حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ أَبِيْ رَاشِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ: قُلْتُ لَأَبِي: أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ بَعْدَ رَسُولِ ا للهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَبُوبَكُر، قُلْتُ: ثُمُّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمُّ عُمَرُ. وَ خَشِيْتُ أَنْ يَقُولُ: عُثْمَاتُ، قُلْتُ: ثُمُّ أَنْتَ؟ قَالَ: مَا أَنَا إِلاَّ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ.

(IM14) ہم سے محمد بن کثر نے بیان کیا کہ اہم کو سفیان توری نے خبر دی کماہم سے جامع بن ابی راشد نے بیان کیا کماہم سے ابو یعلی نے بیان کیا' ان سے محمر بن حنفیہ نے بیان کیا کہ میں نے اسنے والد (علی كون بين؟ انهول في بتلايا كم ابوبكر (والتي) مين في يوجها بعركون ہیں؟ انہوں نے بتلایا' اس کے بعد عمر بناٹھ ہیں۔ مجھے اس کا ندیشہ ہوا کہ اب (پھرمیں نے بوچھا کہ اس کے بعد؟ تو) کمہ دیں گے کہ عثان بنات اس لئے میں نے خود کما'اس کے بعد آپ ہیں؟ یہ س کربولے

#### که میں تو صرف عام مسلمانوں کی جماعت کا یک فخص ہوں۔

حضرت علی بڑاتھ کے اس قول سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو حضرت ابوبکر صدیق بڑاتھ کو آنخضرت ساڑاتیا کے بعد سب اسٹیک کے اس فول سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو حضرت اہل سنت کا قول ہے۔ عبدالرزاق محدث فرماتے ہیں کہ حضرت علی بڑاتھ نے خود شیخین کو اپنے اوپر فضیلت دی ہے المذا میں بھی فضیلت دیتا ہوں ورنہ بھی فضیلت نہ دیتا۔ دو سری روایت میں حضرت علی بڑاتھ سے منقول ہے کہ جو کوئی مجھ کو شیخین کے اوپر فضیلت دے میں اس کو مفتری کی حد لگاؤں گا۔ اس سے ان سی حضرات کو سبق لینا چاہے جو حضرت علی بڑاتھ بی ان کو مفتری قرار دے رہے ہیں۔

(٣٧٢٢) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا' ان سے مالك نے' ان ے عبدالرحمٰن بن قاسم نے بیان کیا ان سے ان کے والدنے بیان کیااور ان ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا کہ ایک سفر میں ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ چلے جب ہم مقام بیداء یا مقام ذات الجیش پر پنچے تو میرا ایک ہار ٹوٹ کر گر گیا۔ اس لئے حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم اس کی تلاش کے لئے وہاں ٹھر گئے اور صحابہ بھی آپ کے ساتھ مھسرے لیکن نہ اس جگد پانی تھا اور نہ ان کے ساتھ پانی تھا۔ لوگ حضرت ابو بکر مٹاٹھ کے پاس آ کر کہنے لگے کہ آپ ملاحظہ نہیں فرماتے' عائشہ رہی ہیں نے کیا کیا' حضور اکرم ملی کیا کو بہیں روک لیا ہے۔ اتنے صحابہ آپ کے ساتھ ہیں' نہ تو یمال پانی ہے اور نہ لوگ اپ ساتھ لئے (بانی) ہوئے ہیں۔ اس کے بعد حصرت ابو بكر رفاته اندر آئي. رسول الله طاقيام اس وقت ابنا سر مبارک میری ران پر رکھے ہوئے سو رہے تھے۔ وہ کہنے لگے 'تمهاری وجہ سے آنخضرت اللہ اور سب اوگوں کو رکنا برا۔ اب نہ یمال کہیں بانی ہے اور نہ لوگوں کے ساتھ بانی ہے۔ حضرت عائشہ و اللہ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بحر بواٹن نے مجھ پر غصہ کیا اور جو کچھ اللہ کو منظور تھاانہوں نے کمااور اپنے ہاتھ سے میری کو کھ میں کچوکے لگانے لگے۔ میں ضرور تڑپ اٹھتی مگر آخضرت ماٹھیام کا سرمبارک میری ران پر تھا۔ آخضرت سال اس سے رہے۔ جب صبح ہوئی توپانی نہیں تھا اور اسى موقع ير الله تعالى في تيم كاتكم نازل فرمايا اورسب في تيم کیا' اس پر اسید بن حفیررضی الله عنه نے کماکه اے آل ابو بکر! یہ

٣٦٧٢ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكِ عَنْ عَبُدِ الرَّحْسُنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي بَعْض أَسْفَارِهِ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ - أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ - انْقَطعَ عِقَدٌ لِيْ، فَأَقَامَ رَسُولُ ا للهِ عَلَى الْتِمَاسِهِ، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاء، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. فَأَتَى النَّاسُ أَبَا بَكْرِ فَقَالُوا: أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتُ عَائِشَةُ؟ أَقَامَتُ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ وَبِالنَّاسِ مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاء، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً. فَجَاءَ أَبُو بَكُر وَرَسُولُ اللهِ ﷺ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَخْذِيْ قَدْ نَامَ، فَقَالَ: حَبَسْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَالنَّاسَ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. قَالَتْ: فَعَاتَبَنِي وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، وَجَعَلَ يَطَعُنَنِي بِيَدِهِ فِي خَاصَوَتِي فَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاُّ مَكَانَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى فَخَذِيْ، فَنَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْر مَاء، فَأَنْزَلَ اللهُ آيَةَ التُّيَمُّم ﴿فَتَيَمُّمُوا﴾ [النساء : ٤٣]، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْـحُضَيْرِ

: مَا هِيَ بِأُوْلِ بِرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْوِ فَقَالَ عَائِشَةُ : فَبَعَثَنَا الْبَعِيْرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْمَقْدَ تَخْتَهُى.

تمهاری کوئی پہلی برکت نہیں ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ پھر ہم نے جب اس اونٹ کو اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو بارای کے بنیج ہمیں ملا۔

[راجع: ٣٣٤]

جیج میں میں مونے والا بار حضرت اساء بھی کا تھا' اس لئے حضرت عائشہ بھی کیا اور بھی زیادہ فکر ہوا' بعد میں اللہ تعالی نے اسے طا المستر سی میں ہوئے کے قول کا مطلب میہ ہے کہ حضرت ابو بکر بڑاٹھ کی اولاد کی وجہ سے مسلمانوں کو بھیشہ فوائد و بریات طبح رہے ہیں۔ یہ صدیث سے برکات طبح رہے ہیں۔ یہ صدیث سے کہ اس حدیث سے حضرت ابو بکر صدیق بوچھ کے فائدان کی نعنیات ثابت ہوتی ہے۔ اسید بڑاٹھ نے کھا۔ ماھی باول بو کتکھ باآل ابی بکو.

٣٦٧٣ - حَدُّثُنَا آدَمُ بُنَ أَبِي إِيَاسٍ حَدُّثُنَا الْمُعْمَشُ قَالَ : سَمِعُتْ ذَكُوانَ لَمُخَدُّثُ عَنْ أَبِي سَعِيْد الْخَدُرِيَ رَضِيَ لِخَدَّثُ عَنْ أَبِي سَعِيْد الْخَدُرِيَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُ عَلَيْهُ: ((لاَ تَسَبُّوا أَصْحَابِي، فَلُو أَنْ أَحَد كُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أَحُد أَصْحَابِي، فَلُو أَنْ أَحَد كُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أَحُد ذَهَبَا مَا بَلَغَ مُدُ أَحَدهِمْ ولاَ نَصِيْفَهُ)). تَابَعَلُه جَرِيْرٌ وَعَبْدُ اللهِ بُنُ ذَاوُدَ وَأَبُو مُعُاوِيَةً وَمُحَاضِرٌ عَن الأَعْمَشَ.

اس سے عام طور پر معابہ کرام بھی کے فغیلت ثابت ہوتی ہے یہ وہ بزرگان اسلام ہیں۔ جن کو دیدار رسالت پناہ ملکی المیت کو امام سلم نے اور محاضر کی روایت کو اہوائقتے نے فعیب ہوا۔ اس لئے ان کی عنداللہ بڑی اہمیت ہے۔ جریر روایت کو امام احمد نے وصل کیا ہے۔ خدمت اسلام میں اپنے فوائد میں داؤد کی روایت کو مسدد نے اور ابو معادیہ کی روایت کو امام احمد نے وصل کیا ہے۔ خدمت اسلام میں صحابہ کرام رضوان اللہ عنهم اجمعین کی مال قربانیوں کو اس لئے فضیلت عاصل ہے کہ انہوں نے ایسے وقت میں خرج کیا جب سخت ضرورت ہمی کافروں کا غلبہ تھا اور مسلمان محتاج ہے۔ مقصود مماجرین اولین اور انسار کی فضیلت بیان کرنا ہے۔ ان میں ابو برصدین بڑھ بھی تھی المذا باب کی مطابقت عاصل ہو گئی۔ یہ حدیث آپ نے اس وقت فرمائی جب خالد بن ولید اور عبدالرحمٰن بن عوف بھی بھی بھی تھی المذا باب کی مطاب ان کو کچھ سخت کما۔ آپ نے خالد کو مخاطب کر کے یہ فرمایا۔ بعض نے کما کہ یہ خطاب ان لوگوں کی طرف خطاب کیا۔ گریہ قول صحیح شین ہے کیونکہ خالد کی طرف خطاب کر کے آپ نے یہ حدیث فرمائی تھی اور خالد بڑھ خود صحابہ میں سے ہیں۔

(۳۱۷/۳) ہم سے ابوالحن محمد بن مسکین نے بیان کیا' کہا ہم سے کچیٰ بن حسان نے بیان کیا' ان سے کچیٰ بن حسان نے بیان کیا' ان سے شریک بن انی نمرنے' ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا' کہا مجھ کو

٣٦٧٤ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مِسْكِيْنِ أَبُو الْحَسَنِ حَدُّثَنَا يَحْيى بْنُ حَسَّانْ حَدُّثَنَا سُلَيْمَالُ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ عَنْ

ابوموسیٰ اشعری روافئد نے خروی کہ انہوں نے ایک دن اسے محریس وضوكيا اور اس اراده سے فكے كم آج دن بحررسول الله الله على كاساتھ نہ چمو ژول گا۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھروہ معجد نبوی میں حاضر ہوت اور آخضرت مان کیم متعلق ہو جما تو وہاں موجود لوگوں نے بتایا کہ حضور المالا تو تشریف لے جانچے ہیں اور آپ اس طرف تشریف لے مے ہیں۔ چنانچہ میں آپ کے متعلق بوجمتا ہوا آپ کے بیچے بیچے لکا اور آخریں نے دیکھاکہ آپ (قباکے قریب) بتر اریس میں داخل ہو رہے ہیں۔ میں وروازے پر بیٹے کیا اور اس کا دروازے مجور کی شاخوں سے بنا ہوا تھا۔ جب آپ قضاء حاجت کر چکے اور وضو بھی کر لیا تو میں آپ کے پاس گیا۔ میں نے دیکھا کہ آپ بئر ارلیں (اس باغ ك كويس)كى مندرير بيشے موت بين اپنى پندليال آپ نے كھول ر کھی ہیں اور کنویں میں پاؤل لفکائے ہوئے ہیں۔ میں نے آپ کو سلام کیا اور پھرواپس آکرباغ کے دروازے پربیٹھ گیا۔ میں نے سوچا اور دروازہ کھولنا چاہاتو میں نے بوچھا کہ کون صاحب ہیں؟ انہوں نے کماکہ ابو کر! میں نے کما تھوڑی در ٹھسر جائے۔ پھر میں آنخضرت ما الله المرابع المراب ہیں اور اندر آنے کی اجازت آپ سے چاہتے ہیں۔ آخضرت ملھالام نے فرمایا کہ انہیں اجازت دے دو اور جنت کی بشارت بھی۔ میں دروازہ بر آیا اور حضرت ابو بمر بناٹھ سے کما کہ اندر تشریف لے جائے اور رسول کریم ملی کیا نے آپ کو جنت کی بشارت دی ہے۔ حضرت ابو بکر بڑاتھ اندر داخل ہوئے اور اس کنویں کی مینڈھ پر آنخضرت ملتالیا كى دا بنى طرف بييره گئے اور اپنے دونوں پاؤں كويں ميں لئكا لئے 'جس طرح آخضرت سالی الله نا الله عند اور این پندلیول کو بھی كھول ليا تھا۔ پھر ميں واپس آكر اپني جگه پر بيٹھ كيا۔ ميس آتے وقت اینے بھائی کو وضو کرتا ہوا چھوڑ آیا تھا۔ وہ میرے ساتھ آنے والے تے 'میں ف اپنے دل میں کما کاش اللہ تعالی فلال کو خبردے دیتا'ان

سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: ((أَخْبَرَنِي أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ أَنَّهُ تَوَصَّاً فِي بَيْتِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقُلْتُ: الْأَلْزَمَنُ رَسُـــولَ اللهِ متلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلاَكُولَنَّ مَعَهُ يَومِي هَذَا. فَجَاءَ الْمَسْجِدَ فَسَأَلَ عَنْ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَقَالُوا: خَرَجَ وَوَجُّهُ هَا هُنَا، فَخَرَجْتُ عَلَى إِثْرِهِ أَسْأَلُ غَنْهُ خَتَّى دَخَلَ بِثْرَ أَرِيْسٍ، فَجَلَّسْتُ عِنْدَ الْبَابِ- وَبَابُهَا مِنْ جَرِيْدٍ - حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَحَاجَتَهُ فَتَوَصَّأً، فَقُمْتُ إلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى بِنُو أَرِيْسِ وَتَوَسَّطَ قُفُهَا وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلَاهُمَا فِي الْبِنْرِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمُّ انْصَرَفْتُ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ: لأَكُونَنَّ بَوَّابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْيُومَ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَدَفَعَ الْبَابَ، فَقُلْتُ مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُوبَكْرٍ. فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنْ، فَقَالَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشُرْهُ بِالْجَنَّةِ)). فَأَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لأبي بَكُر: ادْخُلْ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ يُبَشُّرُكَ بِالْجَنَّةِ. فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَجَلَسَ عَنْ يَمِيْنِ رَسُولِ ا للهِ ﷺ مَعَهُ فِي الْقُفِّ وَدَلِّي رَجَّلَيْهِ فِي الْبِنُو كَمَا صَنَعَ النَّبِيُّ ﴿ وَكُشَفَ عَنْ سَّاقَيْهِ. ثُمُّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ وَقَدْ تُرَكْتُ أَخِي يَتَوَضُّأُ وَيَلْحَقنِي، فَقُلْتُ: إِن يُردِ اللَّهُ بِفُلانٍ خَيْرًا – يُوِيْدُ أَخَاهُ – يَاتِ بِهِ. فَإِذَا

إنْسَانٌ يُحَرِّكُ الْبَابَ. فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابَ، فَقُلْتُ عَلَى رسْلِكَ ثُمَّ جَنْتُ إِلَى رَسُــولِ اللهِ 🚯 فَسَلَّمْتُ عَلَيْدِ فَقُلْتُ: هَذَا عُمَرُ بْنُ الْعَطَابِ يَسْتَادِنُ. فَقَالَ: ((الْذَنْ لَهُ وَيَشْرُهُ بِالْجَنَّةِ) فَجِنْتُ فَقُلْتُ: اذْخُلُ وَيَشْرَكَ رَسُولُ اللهِ ﴿ اللَّهِ الْحَبَّةِ. فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﴿ اللَّهُ عَنْ يَسَارِهِ وَدَلِّى رِجْلَيْهِ فِي الْبِغْرِ. ثُمُّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ : إنْ يُردِ اللهُ بِفُلاَن خَيْرًا يَأْتِ بِهِ. فَجَاءَ إنْسَانٌ يُحَرُّكُ الْبَابَ، فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَقُلْتُ: عَلَى رَسُلِكَ. فَجَنْتُ إِلَى رَسُول ا للهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ((اثْذَنْ لَهُ وَبَشَّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيْبُهُ))، فَجَنْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ ادْخُلْ، وَبَشَرَكَ رَسُولُ اللهِ 🕮 بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيِّبُكَ. فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقُفِّ قَدْ مَلِيءَ، فَجَلَسَ وَجَاهَهُ مِنَ الشُّقِّ الآخَرِ قَالَ: شَرِيْكُ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ: فَأَوَّلْتُهَا قُبُورَهُمْ)).

[أطرافه في : ٣٦٩٣، ٣٦٩٥، ٢٢١٦،

کی مراد اینے بھائی سے تھی اور انہیں یمان پنچا دیتا۔ اتنے میں کسی صاحب نے دروازہ پر دستک دی میں نے بوجھا کون صاحب ہیں؟ کما کہ عمر بن خطاب (بواٹھ)۔ میں نے کہا کہ تھوڑی در کے لئے تھر اجائے۔ چنانچہ میں آپ کی خدمت میں حاضرہوا اور سلام کے بعد عرض کیا کہ عمرین خطاب (بڑافد) وروازے ہر کھڑے اندر آنے کی اجازت جاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ انسیں اجازت دے دواور جست کی بشارت مجی پہنچا دو۔ میں واپس آیا اور کما کہ اندر تشریف لے جائے اور آپ کو رسول اللہ النظیم نے جنت کی بشارت دی ہے۔ وہ بھی داخل موے اور آپ کے ساتھ اس مینڈھ پر بائیں طرف بیٹھ مے اور اپنے پاؤں کنویں میں لٹکا گئے۔ میں چروروازے پر آکر بیٹھ کیا اورسوچتا رہاکہ کاش اللہ تعالی فلان (آپ کے بھائی) کے ساتھ خیرچاہتا اور اسمیں یمال بنیا ریتا۔ اتنے میں ایک اور صاحب آئے اور وروازے پر وستک دی میں نے پوچھا کون صاحب ہیں؟ بولے کہ عثان بن عفان۔ میں نے کما تھوڑی در کے لئے رک جائے 'میں آپ کے پاس آیا اور آپ کو ان کی اطلاع دی۔ آپ نے فرمایا کہ انمیں اجازت دے دو اور ایک مصیبت پر جو انہیں پنچ گی جنت کی بثارت پنچادو۔ میں دروازے پر آیا اور ان سے کما کہ اندر تشریف لے جائے۔ حضور اکرم مٹھیا نے آپ کو جنت کی بشارت دی ہے ايك مصيبت يرجو آپ كو پنچ گى ـ وه جب داخل موئ تود يكهاچوتره یر جگہ نہیں ہے اس لئے وہ دوسری طرف آنخضرت ملٹھایا کے سامنے بیٹھ گئے۔ شریک نے بیان کیا کہ سعید بن مسیب نے کمامیں نے اس سے ان کی قبروں کی تاویل لی ہے (کہ اس طرح بنیں گ)

یہ سعید بن مسیب کی کمال دانائی تھی حقیقت میں ایبا ہی ہوا۔ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر بی او آخضرت ملی کیا کے پاس دفن ہوئے اور حضرت عثان بڑا تھ آپ کے سامنے بقیع غرقد میں۔ سعید کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ابو بکر اور عمر بی اور اس کے دائیں بائیں دفن ہوں گے کیونکہ ایبا نہیں ہے۔ حضرت ابو بکر بڑا تھ کی قبر آخضرت التی کیا ہے بائیں طرف ہے اور حضرت عمر بڑا تھ کی قبر حضرت ابو بکر کے بائیں طرف ہے۔ آخضرت ملی کیا کی ان مبارک نشانیوں کی بنا پر متعلقہ جملہ حضرات صحابہ کرام میں تھی ہونا لیتی ہونا لیتی امرہ۔ پھر بھی امت میں ایک ایبا گروہ موجود ہے جو حضرات شیخین کرام کی تو ہین کرتا ہے۔ اس گروہ سے اسلام کو جو نقصان بنی ہے وہ کارن مامنی

کے اوراق پر ملاحظہ کیا جا سکتا ہے۔ حضرت حثان خی بڑاتھ کی بابت آپ نے ان کی شہادت کی طرف اشارہ فرمایا جو خدا کے ہال مقدر تھی اوروہ وقت آیا کہ خود اسلام کے فرزندوں نے حضرت حثان بڑاتھ جیے جلیل القدر خلیفہ راشد کے خلاف علم بغاوت باند کیا' آخر ان کو شہید کرکے دم لیا۔ ۱۹۳۹ھ کے جج کے موقع پر بقیع خرقد مدید میں جب حضرت حثان کی قبر پر حاضرہ ہوا تو دیر تک ماضی کے تصورات میں کھویا ہوا آپ کی جلالت شان اور ملت کے بعض لوگوں کی غداری پر سوچتا رہا۔ اللہ پاک ان جملہ بزرگوں کو ہمارا سلام پنچائے اور قیامت کے دن سب سے ملاقات نصیب کرے آمین۔ فرکورہ ارایس مدید کے ایک مشہور باغ کا نام تھا۔ اس باغ کے کویس میں آخضرت میں میں تھی۔ گر مئی تھی جو حلاش بسیار کے باوجود نہ مل سکی۔ آج کل یہ کنواں مجد قبا کے میں کنڈرر کی شکل میں خلک موجود ہے۔ ای جگہ یہ باغ واقع تھا۔

٣٦٧٥ - حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْارِ حَدِّثَنَا يَخْتَى عَنْ سَعِيْدِ عَنْ قَتَادَةَ أَنْ أَنْسَ بْنَ يَخْتَى عَنْ سَعِيْدِ عَنْ قَتَادَةَ أَنْ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ حَدَّتُهُمْ: أَنْ النَّبِيُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ حَدَّتُهُمْ: أَنْ النَّبِيُ صَعِدَ أَحُدًا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، فَلَا صَعِدَ أَحُدًا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُمْدُ وَعُثْمَانُ، فَرَجَفَ بِهِمْ، فَقَالَ: ((اثبت أُحُدَّ، فإنْ فَرَجَفَ بِهِمْ، فَقَالَ: ((اثبت أُحُدَّ، فإنْ عَلَيْكَ نَبِيٍّ وَصِدَيْقٌ وَشَهِيْدَانِ)).

[طرفاه في : ٣٦٨٦، ٣٦٩٩].

السعید قطان نے بیان کیا ان سے سعید نے ان کیا کہ جھ سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے سعید نے ان سے قادہ نے اور ان سعید قطان نے بیان کیا کہ جب نی کریم اللہ بنائی نے ان کیا کہ جب نی کریم اللہ بنائی کی اور کان ابو بر عمراور عثان بی آئی کی مساتھ لے کراحد پیاڑ پر چڑھے تواحد کانپ اٹھا۔ آنخضرت اللہ ان فرایا احد! قرار پکڑ کر کہ تجھ پر ایک نی ایک صدیق اور دوشہید ہیں۔

آخضرت سُنَ کیا یہ معجزانہ پی گوئی تھی جو اپنے وقت پر پوری ہوئی اور حضرت عمراور حضرت عثان جی ہردو نے جام شادت نوش فرمایا۔ مقصود اس سے حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ کی نضیات بیان کرنا ہے۔ احد بہاڑکا کانپ اٹھنا برحق ہے جو رسول کریم سُنَاہِیا کے ایک معجزہ کے طور پر ظہور میں آیا۔ اس سے بیہ بھی ظاہر ہے کہ قدرت کی ہر ہر مخلوق اپنی حد کے اندر شعور زندگی رکھتی ہے۔ بج ہے ، فران مِنْ مَنْ بَالاً بُسَبَحُ بَحَمْدِہ ﴾ (نی اسرائیل: ۴۳)

بُنُ سَعِيدِ أَبُو وَہِ بِن جَریم نے بالوعبداللہ احمد بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے بُرِیْ وَدُنْنَا وہِ بِن جَریم نے بیان کیا کہا ہم سے صخر نے بیان کیا ان سے نافع الله بُنِ عُمَرَ نے بیان کیا ان اس سے نافع الله بُنِ عُمرَ نے مُول الله الله بُنِ عُمرَ الله بُنُو بُنِ عُمرَ الله الله بُنَو بُنِ بُنِ عُمر بُنَ الله بُنَا الله الله بُنَا الله الله بُنَا الله بُنَا الله بُنَا الله بُنَا الله بُنَا الله بُنَ

٣٦٧٦ حَدَّنَنَا وَهَبُ بْنُ سَعِيْدِ أَبُو عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّنَنَا صَحْرٌ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ صَحْرٌ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ وَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَي بِنْوِ أَنْزَعُ مِنْهَا جَاءَنِي أَبُو بَكْرِ الدُّلُو فَنَزع بَكْرِ الدُّلُو فَنَزع بَكْرِ الدُّلُو فَنَزع ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ، وَفِي نَوْعِهِ ضَعْفَ، وَالله فَنُوبًا أَوْ ذَنُوبًا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَد يَعْفِرُ لَهُ. ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَد يَعْفِرُ لَهُ. ثُمَّ أَخَذَها ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَد غَرْبًا، فَلَمْ أَر غَبُهُ مَنْ عَرْبًا، فَلَمْ أَر غَبُهُ وَيُهُ مِنْ النَّاسِ يَقُري قَوْيَة، فَنزع حَتَى غَبُقُريًا مِنَ النَّاسِ يَقُرِي قَرِيَّة، فَنزع حَتَى غَبُقُريًا مِنَ النَّاسِ يَقُرِي قَرِيَّة، فَنزع حَتَى

انہوں نے اتنایانی تھینچا کہ لوگوں نے اونٹوں کو پانی پلانے کی جگہیں بھر

لیں۔ وہب نے بیان کیا کہ "العلن" اونٹوں کے بیٹے کی جگہ کو کہتے

ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنِ)). قَالَ وَهَبِّ: الْعَطَنُ مَبْرَكُ الإبل، يَقُولُ: حَتَّى رَويَتِ الإبلُ فَأَنَاخَتْ. [راجع: ٣٦٣٤]

ہں۔ عرب لوگ بولتے ہیں۔ اونٹ سیراب ہوئے کہ (وہیں) بیٹھ گئے۔ یہ مدیث پہلے بھی گزر چک ہے اور حضرت صدیق باللہ کی یہ ناتوانانی کوئی عیب نہیں ہے جو ان کے لئے خلتی متی۔ اس ناتوانی کے باوجود وول انہوں نے پہلے سنبھالا 'اس سے حضرت عمر بواللہ پر ان کی فوقیت ابت مولی۔

> ٣٦٧٧ حَدُّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ صَالِحِ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيْدٍ بْن أَبِي الْحُسَيْنِ الْمَكِّيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَن ابْن عَبَّاس قَالَ : ((إنِّي لَوَاقِفٌ فِي قَوم فَدَعَوُا اللَّهُ لِعُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ -وَقَدْ وُضِعَ عَلَى سَرِيْرِهِ - إِذَا رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي قَدْ وَضَعَ مِرْفَقَهُ عَلَى مَنْكِبِي يَقُولُ: رَحِمَكَ اللهُ، إِنْ كُنْتُ لأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَكَ ا للهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ، لأَنَّى كَثِيْرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولَ: ((كُنْتُ وَأَبُو بَكْر وَعُمَرُ، وَفَعَلْتُ وَأَبُو بَكُر وَعُمَرُ، وَانْطَلَقْتُ وَأَبُو بَكُر وَعُمَرُ، فَإِنْ كُنْتُ لأَرْجُوا أَنْ يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَهُمَا. فَالْتَفَتُّ فَإِذَا هُوَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ)).

(١٣٩٤) م سے وليد بن صالح نے بيان كيا كما مم سے عيلى بن بونس نے بیان کیا کہا ہم سے عمر بن سعید بن ابی الحسین کی نے ان ے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس جہ اللہ نے بیان کیا کہ میں ان لوگوں کے ساتھ کھڑا تھا جو عمر بن خطاب بڑاتھ کے لئے دعائیں کر رہے تھے۔ اس وقت ان کاجنازہ چارپائی پر رکھا ہوا تھا'اتے میں ایک صاحب نے میرے پیچے سے آگر میرے شانوں یر اپی كمنيال ركه دين اور (عمر بنالله كو مخاطب كرك) كمن لك الله آب ير رحم كرے مجھے تو يى اميد تھى كہ اللہ تعالى آپ كو آپ كے دونوں ساتھیوں (رسول اللہ ماتی اور ابو بمر بڑاتھ) کے ساتھ (دفن) کرائے گا۔ میں اکثر رسول الله مالی کے یوں فرماتے سناکر تا تھا کہ "میں اور ابو بکر اور عمر تھے "میں نے اور ابو بکراور عمر نے میہ کام کیا" "میں اور ابو بکر اور عمر گئے۔"اس لئے مجھے میں امید تھی کہ اللہ تعالی آپ کو ان ہی دونوں بزرگوں کے ساتھ رکھے گا۔ میں نے جو مڑ کردیکھاتو وہ حضرت على مِثَاثِينَهُ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ

[طرفه في : د۲۲۸].

سیسے کیا کہ یہ آپس میں ایک دو سرے کے مخالف اور بد خواہ سے وہ مردود خود بد باطن اور منافق ہے۔ الموا يقيس على نفسه كا مصداق ہے۔ سی ہے

چه نبت خاک رابه عالم یاک کواعیلی کوا دجال ناپاک۔

حافظ نے کما کہ حضرت ابو بکر صدیق بواٹر سل کا شکار ہوئے واقدی نے کما کہ انہوں نے سردی میں عسل کیا تھا ' بدرہ دن تک بخار ہوا۔ بعض نے کہا کہ یمودیوں نے ان کو زہر دے دیا تھا۔ ۱۳ بماہ جمادی الاخری انہوں نے انتقال فرمایا 'ان کی خلافت دو برس تین ماہ اور چند دن رہی۔ آتخضرت مل اللہ عنه و ان کی عمر بھی انقال کے وقت تربیش عالا سال کی تھی۔ رضی الله عنه و ارضاه و حشون الله في خدامه.

٣٦٧٨ - حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيْدَ

الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ عَنِ الْأُوزَاهِيُّ عَنْ يَحْنَى أَنُ أَبِي كَلِيْرٍ عَنْ مَحْمُدِ أَنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: سَٱلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو عْنْ أَشَدُّ مَا صَلَعَ الْمُشْرِكُونَ بِرَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ ((رَأَيْتُ عُفْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ جَاءَ إِلَى النَّبِسَيُّ 🗱 وَهُوَ يُصَلِّي، فَوَطَعَ رِدَاءً فِي غُنْقِهِ فَخَنَّقَهُ بهِ خَنْفًا شَدِيْدًا، فَجَاءَ أَبُو بَكْرِ حَتَّى دَفَعَهُ عَنْهُ فَقَالَ : ﴿ أَتَقْتَلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ الله وَقَلْدُ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبُّكُمْ ﴾ [غافر: ۲۸].

[طرفاه في: ٣٨٥٦، ٤٨١٥].

ان جملہ احادیث کے نقل کرنے سے حضرت ابو بکر صدیق بڑھڑ کے مناقب بیان کرنا مقصود ہے۔

٣- بَابُ مَنَاقِبِ عُمَرَ بْنِ الْحُطَّابِ أَبي حَفْصِ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ

باب حضرت ابو حفص عمر بن خطاب قرشی عدوی و فاتنو کی فضيلت كابيان

(١٣٩٤٨) جمع سے محربن بزید کوفی نے بیان کیا کما ہم سے ولیدنے

میان کیا' ان سے اوزا کی نے' ان سے یکیٰ بن الی کثیرنے' ان سے محد

بن ابراہم نے اور ان سے عروہ بن زیرنے بیان کیا کہ مین نے عبداللد بن عمر الله اس مشركين مكه كى سب سے بدى طالمان حركت

ك بارك ميں يوجها جو انهوں فے رسول الله الله الله كا كم ساتھ كى متى تو

انسوں نے اللایا کہ میں لے دیکھا کہ عقبہ بن الی معیط المخضرت ما اللہ

كياس آيا ـ آپ اس وقت ثماز بره رب تح اس بد بخت في اي

مادر آپ کی کردن مبارک میں ڈال کر مینی جس سے آپ کا گلابدی

سختی کے ساتھ مچنس کیا۔ است میں حضرت ابو بکر والتہ آئے اور اس

بد بخت کو دفع کیااور کماکیاتم ایک ایسے مخص کو قتل کرناچاہتے ہوجوبہ

کتا ہے کہ میرا بروردگار اللہ تعالی ہے اور وہ تممارے پاس اپنے

بروردگاری طرف سے کملی ہوئی دلیلیں بھی لے کر آیا ہے۔

المستحرا حضرت عمر بوات کانسب نامہ یہ ہے عمر بن خطاب بن نفیل بن عبدالعزیٰ بن رباح بن عبداللہ بن قرط بن زراح بن عدی بن نے دیا تھا' بعض نے کما حضرت جرئیل طالتے ہے لقب لے کر آئے تھے۔ غرض عدالت اور علم سیاست مدن اور حسن تدبیر اور انتظام ملکی میں اپنا نظیر نہیں رکھتے تھے۔ ان کی سرۃ طیبہ پر دنیا کی بیٹتر زبانوں میں مطول اور مختفر کافی کتابیں لکھی منی ہیں۔ ان کے مناقب سے متعلق يهل جو پچھ ندكور ب وہ شت نموند از خروارك ب-

٣٦٧٩ حَدُّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ الْـمَاجِشُونِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((رَأَيْتَنِي دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا أَنَا بِالرُّمَيصَاءِ امْرَأَةٍ أبي طَلْحَةً، وَ سَمِعْتُ خَشْفَةً فَقُلْتُ مَنْ

(٢٧٤٩) بم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزر ماجشون نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن منکدر نے بیان کیا اور ان سے میں (خواب میں) جنت میں داخل ہوا تو وہاں میں نے ابوطلحہ رہائٹھ کی یوی رمیصاء کو دیکھااور میں نے قدموں کی آواز سی تو میں نے بوچھا' یہ کون صاحب ہیں؟ ہتایا گیا کہ بیہ بلال بڑا تھ ہیں اور میں نے ایک محل

هَذَا؟ فَقَالَ: هَذَا بِلاَلٌ. وَرَأَيْتُ قَصْرًا بِفَنَائِهِ جَارِيَةٌ فَقُلْتُ: لِـمَنْ هَذَا؟ فَقَالَ لِعُمَرَ. فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَهُ فَأَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَكَ. فَقَالَ عُمَرُ: بِأَبِي وَأُمَّي يَا رَسُولَ اللهِ. أَعَلَيْكَ أَغَارِ؟)).

[طرفاه في : ٧٠٢٦، ٧٠٢٤].

دیکھااس کے سامنے ایک عورت تھی 'میں نے پوچھایہ کس کا محل ہے؟ تو بتایا کہ یہ عمر بواتھ کا کہا ہے۔ میرے دل میں آیا کہ اندر داخل ہو کر اسے دیکھوں 'لیکن مجھے عمر کی غیرت یاد آئی (اور اس لئے اندر داخل نمیں ہوا) اس پر حضرت عمر بواتھ نے دوتے ہوئے کہا میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں 'یا رسول اللہ! کیا میں آپ سے غیرت کروں گا۔

فضائل اصحاب النبى يتكاثي

ندکورہ خاتون رمیصاء نامی حضرت انس بناتھ کی والدہ ہیں۔ یہ لفظ رمص سے ہے۔ رمص آگھ کے میل کو کہتے ہیں 'ان کی آنکھول میں سندن، اس اور میں مقدمتم

(۱۸۰ ) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا 'کہا ہم کولیث نے خبر دی 'کہا کہ مجھ سے عقبل نے بیان کیا 'ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ ہوائی نے بیان کیا کہ جھے سعید بن مسیب نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریہ ہوائی نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ مٹھ آئے ہم کی خدمت میں حاضر سے۔ حضور مٹھ ہے نے فرایا کہ ہیں سویا ہوا تھا کہ میں نے خواب میں جنت دیکھی 'میں نے دیکھا کہ ایک عورت ایک محل کے کنارے وضو کر رہی ہے۔ میں نے دیکھا کہ ایک عورت ایک محل کے کنارے وضو کر رہی ہے۔ میں نے بوچھا یہ محل کس کا ہے؟ تو فرشتوں نے جواب دیا کہ عمر بوائی کا ۔ پھر مجھے ان کی غیرت و حمیت یاد آئی اور میں وہیں سے لوٹ آیا۔ اس پر حضرت عمر بوائی رود سے اور عرض کیایا رسول اللہ! کیا میں آپ رہمی غیرت کروں گا؟

السلطان بھے سے ابو جعفر محر بن صلت کوئی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' ان سے بونس نے ' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے بونس نے ' ان سے زہری نے بیان کیا' کہا مجھ کو حمزہ نے خبردی اور انہیں ان کے والد (عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما) نے کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا میں دودھ کی تازگی دیکھنے لگا جو میرے نے خواب میں دودھ پیا' انٹا کہ میں دودھ کی تازگی دیکھنے لگا جو میرے ناخن یا ناخنوں پر بہ ربی ہے۔ پھر میں نے بیالہ عمر بڑا ہے کو دے دیا' صحابہ نے پوچھایا رسول اللہ! اس خواب کی تجیر کیا ہے آپ نے فرمایا کہ اس کی تجیر کیا ہے آپ نے فرمایا کہ اس کی تجیر علم ہے۔

میں میل رہتا تھا' اس لئے وہ اس لقب سے مشہور تھیں۔ ٣٦٨٠ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ النَّمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إذْ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتُوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْر، فَقُلْتُ: لِسمَنْ هَذَا الْقَصْرُ؟ قَالُوا : لِعُمَرَ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا. فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ: أَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهُ؟)). [راجع: ٣٢٤٢] ٣٦٨١ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو جَعْفَرِ الْكُوفِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْـمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَـمْزَةُ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ الله قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ شَرِبْتُ - يَعْنِي اللَّبَنَ - حَتَّى أَنْظُرُ إِلَى الرِّيِّ يَجْرِي فِي ظُفُري – أَوْ فِي أَظْفَارِي – ثُمَّ نَاوَلْتُ عُمَرَ. قَالُوا: فَمَا أَوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ: الْعِلْمَ)). [راجع: ٨٢]

٣٦٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِبْدِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَكْرِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَلَّ النبيً اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَلَّ النبيً اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَلَّ النبي اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَلَّ النبي أَنْزِعُ الْمَنَامِ أَنِّي أَنْزِعُ بِدَلُو بَكُرِ بَنُ الْمَعَلَمُ وَاللهُ يَفْرِي عَلَى قَلِيْبِ، فَجَاءَ أَبُو بَكُرِ فَنَو بَيْنِ نَوْعًا ضَعِيْفًا وَالله فَنَوْمُ لَهُ لَهُ مُنْ بُنُ الْحَطَّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا يَفْرِي يَعْفُلُ اللهَ عَلْمِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَمْرُ بْنُ الْحَطَّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا يَفْرِي فَلَا يَفْرِي فَلَا اللهُ وَضَرَبُوا بِعَطْنِ)). فَرَيْدُ الْمُنْ الْمَنْ الْمَعْرِي عِتَاقُ الزَّرَابِي الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَالِي اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ ال

[راجع: ٣٦٣٤]

یہ ترجمہ اس صورت میں ہے جب مدیث میں لفظ "کبرة" ، مغتم با اور کاف ہو لینی وہ کول لکڑی جس سے ڈول لئکا دیتے ہیں 'اگر "کبرة" ،سکون کاف ہو تو ترجمہ یوں ہوگا' وہ ڈول جس سے جوان او نٹنی کو دودھ پلاتے ہیں۔

٣٩٨٣ - حَدُّنَا عَلَى بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَا عَلْى بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَا عَلَى بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَى أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ اللهَ حَدُّنِي اللهِ عَبْدِ اللهِ: حَدُّنِي ابْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدُّنَنِي عَبْدِ اللهِ: حَدُّنَنِي بَنْ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الدَّحْمَنِ بْنِ رَيْدٍ عَنْ اللهِ عَدْ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ الدَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ مَدُ بَنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: اسْتَأَذَنْ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ عَلَى قَالَ عَمْرُ بْنُ الْحَطَّابِ عَلَى قَالَ عَمْرُ بْنُ الْحَطَّابِ عَلَى قَالَ عَمْرُ بْنُ الْحَطَّابِ عَلَى قَالَ عَلَى اللهِ عَمْرُ بْنُ الْحَطَّابِ عَلَى قَالَ عَلَى عَمْرُ بْنُ الْحَطَّابِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ عَنْ أَبِيهِ وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ عَمْرُ بْنُ الْحَطَّابِ عَلَى قَالَ عَلَى عَمْرُ بْنُ الْحَمْلِ عَلَى عَلَى عَنْ أَبِيهِ وَقَالِ عَنْ أَبِيهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَبْدِ عَنْ أَبِيهِ وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ عَلَى عَبْدِ عَلَى عَمْرُ بْنُ الْحَطَابِ عَلَى قَالَ عَلَى اللهِ عَلَ

رَسُولِ اللهِ ﷺ وَعِنْدَهُ نِسْوَةٌ مِنْ قُرَيْش يُكَلَّمْنَهُ وَيَسْتَكُثِرْنَهُ. عَالِيَةً أَصْوَاتُهُنَّ عَلَى صَوتِهِ فَلَـمَّا اسْتَأْذَنْ عُمَرُ بْنُ الْـخَطَّابِ قُمْنَ فَبَادَرُنُ الْحِجَابِ، فَأَذِنْ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَدَخَلَ عُمَرُ وَرَسُــولُ اللهِ ﷺ يَضْحَكُ، فَقَالَ عُمَرُ: أَضْحَكَ اللهُ مينَك يا رسُولَ اللهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((عَجبُتْ مِنْ هَوُلاَءِ اللَّاتِي كُنَّ عِنْدِيْ، فَلَـمَّا سَمِعْنَ صَوتَكَ ابْتَدَرْنَ الْحِجَابَ))، فَقَالَ عُمَرُ: فَأَنْتَ أَحَقُ أَنْ يَهَبْنَ يَا رَسُولَ اللهِ. ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: يَا عَدُوَّاتِ أَنْفُسِهِنَّ، أَتَهَبْنَنِي وَلاَ تَهَبُّنَ رَسُولَ اللهِ ﷺ؛ فَقُلْنَ : نَعَمْ، أَنْتَ أَفَظُ وَأَغْلَظُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّمُ اللَّهُ ال الْخَطَّابِ، وَالَّذِيُّ نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا لَقِيَكَ الشُّيْطَانُ سَالِكًا فَجَا قَطُّ إِلَّا سَلَكَ فَجَا غَيْرَ فَجُكَ)). [راجع: ٣٢٩٤]

اس وقت آپ کے پاس قرایش کی چند عور تیں (امهات المومنین میں ے) میٹی باتیں کررہی تھیں اور آپ کی آوازے بھی بلند آواز کے ساتھ آپ سے نان نفقہ میں زیادتی کی درخواست کر رہی تھیں 'جول بی حضرت عمر والتر نے اجازت جابی تو وہ تمام کھڑی ہو کر پردے کے پیچے جلدی سے بھاگ کھڑی ہو کیں۔ آخر آنخضرت سال ایا نے اجازت دى اوروه داخل ہوئے تو آنخضرت مائيا مسكرا رہے تھے۔ حضرت عمر آپ نے فرمایا 'مجھے ان عور توں پر نہی آرہی ہے جو ابھی میرے پاس بیٹھی ہوئی تھیں لیکن تہماری آواز سنتے ہی سب پردے کے پیھیے بھاگ گئیں۔ حضرت عمر بناٹھ نے عرض کیایا رسول اللہ! ڈرنا تو انہیں آپ سے چاہئے تھا۔ پھرانہوں نے (عورتوں سے) کمااے اپنی جانوں کی وشمنو! تم مجھ سے تو ڈرتی ہو اور حضور اکرم سلی الے اس ڈرتیں۔ عورتوں نے کما کہ ہاں' آپ ٹھیک کتے ہیں۔ حضور اکرم متنظیم نے فرمایا 'اے ابن خطاب! اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے' اگر مجھی شیطان تم کو کسی رائے پر چاتا دیکھ لیتا تو اے چھوڑ کروہ کی دو سرے رائے پر چل پڑتا۔

آپ نے دعا فرمائی تھی یا اللہ! اسلام کو عمریا پھر ابوجل کے اسلام سے عزت عطاکر اللہ نے صفرت عمر واللہ کے حق میں آپ ک دعا قبول فرمائی۔ جن کے مسلمان موٹے پر مسلمان کعبہ میں اعلانیہ نماز بڑھنے لگے اور تبلیخ اسلام کے لئے راستہ کھل ممیا' ان کے اسلام لانے کا واقعہ مشہور ہے۔

> ٣٦٨٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ: قَالَ عَبُدُ اللهِ: ((مَا زِلْنَا أَعَزَّةُ مُنْذَ أَسُلَمَ عُمْرُ)). [طرفه في : ٣٨٦٣].

> ٣٦٨٥- حَدَثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا عُمرُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ يَقُولُ: وُضِعَ عُمَرُ

(٣٩٨٣) بم سے محرین شخ نے بیان کیا کماہم سے کیلی نے بیان کیا ان سے اساعیل نے بیان کیا کہ اہم سے قیس نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بن الله في الله حضرت عمر بن الله كالله كالفي كالعد بهر میں ہیشہ عزت حاصل رہی۔

(۳۷۸۵) مے عبدان نے بیان کیا کمام کو عبداللہ نے خبردی کما ہم سے عمر بن سعید نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور انہوں نے ابن عباس بھینیا کو کہتے ساکہ جب عمر بہانچر کو (شہادت کے بعد)ان

کے بستر بر رکھا گیا تو تمام لوگوں نے نعش مبارک کو گھیرلیا اور ان کے لئے (خدا ہے) دعا اور مغفرت طلب کرنے گئے۔ نعش ابھی اٹھائی نہیں گئی تھی' میں بھی وہیں موجود تھا۔ اس حالت میں اچانک ایک صاحب نے میرا شانہ پکڑ لیا' میں نے دیکھا تو وہ علی بڑاٹھ تھے۔ پھر انہوں نے عمر بڑاٹھ کے لئے دعاء رحمت کی اور (ان کی نعش کو مخاطب کرکے) کما' آپ نے اپنے بعد کسی بھی شخص کو نہیں چھوڑا کہ جے دیکھ کر جھے یہ تمنا ہوتی کہ اس کے عمل جیسا عمل کرتے ہوئے میں اللہ سے جاملوں اور خدا کی قتم جھے تو (پہلے ہے) یقین تھا کہ اللہ تعالی اللہ سے جاملوں اور خدا کی قتم جھے تو (پہلے ہے) یقین تھا کہ اللہ تعالی اس وجہ سے تھا کہ میں نے اکثر رسول اللہ سٹھ بی رکھے گا۔ میرا یہ یقین اس وجہ سے تھا کہ میں نے اکثر رسول اللہ سٹھ بی رکھے گا۔ میرا یہ یقین اس وجہ سے تھا کہ میں نے اکثر رسول اللہ سٹھ بی رکھے گا۔ میرا یہ یقین یہ ابو بکر اور عمر داخل میں ابو بکر اور عمر داخل میں ابو بکر اور عمر داخل ہوگئے۔ میں' ابو بکر اور عمر داخل ہوگئے۔ میں' ابو بکر اور عمر واضل ہوگئے۔ میں' ابو بکر اور عمر واضلے۔ میں' ابو بکر اور عمر واضلے۔

(۳۱۸۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا' کہا ہم سے سعید نے بیان کیا (دو سری سند) امام بخاری رہائیہ فرماتے ہیں اور مجھ سے خلیفہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن سواء اور کہمس بن منہال نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے قدہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑائیہ نے بیان کیا کہ نبی قدہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑائیہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھ آپا احد پہاڑ پر چڑھے تو آپ کے ساتھ ابو بکر' عمر اور عثان کی کریم مٹھ ہے بہاڑ لرزنے لگاتو آخضرت مٹھ کیا نے اپ یاوں سے مرا اور فرمایا' احد! ٹھرارہ کہ تجھ پر ایک نبی ' ایک صدیق اور دو شہید بی تو ہیں۔

عَلَى سَرِيْرِهِ، فَتَكَنَّفَهُ النَّاسُ يَدْعُونَ وَيُصَلُّونَ قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ – وَأَنَا فِيْهِمْ – فَلَمْ يَرُعْنِي إِلاَّ رَجُلُ آخِذَ مَنْكِي، فَإِذَا عَلَى عُمَرَ عَلَى عُمَرَ عَلَى عُمَرَ عَلَى عُمَرَ وَقَالَ: مَا خَلَفْتَ أَحَدًا أَحَبُ إِلَى أَنْ أَلْقَى الله بِعِنْلِ عَمَلِهِ مِنْكِ. وَايمُ الله إِنْ كُنْتُ لِأَظُنُ أَنْ يَجْعَلَكَ الله مِنْ مَعَلَى الله مَعَ كُنْتُ لأَظُنُ أَنْ يَجْعَلَكَ الله مَعَ الله عَمَلِهِ مِنْكِ. وَايمُ الله إِنْ صَاحِبَيْكَ، وَحَسِبْتُ أَنِّي تَكِيْرًا أَسْمَعُ مَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَقُولُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَقُولُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَقُولُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَقُولُ (ذَهُ هَبْتُ أَنَا وَأَبُو بَكُو وَعُمَرُ، وَخَرَجْتُ أَنَا وَأَبُو بَكُو وَعُمَرُ). [راجع: ٣١٧٧]

٣٦٨٦ حَدُّنَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّنَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرِيْعٍ حَدُّنَنَا سَعِيْدٌ قَالَ. وقَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءِ وَكَهِمَسُ بْنُ الْمِنْهَالِ قَالاً: حَدُّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي اللهِ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي اللهُ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي اللهِ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي اللهِ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي اللهِ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ وَعُمَرُ وَعُمْرُ وعُمْرُ وَعُمْرُ وَعُمُونُ وَا وَالْمُوالِولُونُ وَالْمُوالِولُونُ وَال

[راجع: ٣٦٧٥]

طلفاء کی نصیلت میں آخضرت ملی ایم نظور بینکی فرمایا - شهیدول سے حضرت عمراور حضرت عمان جات مراد ہیں-

٣٦٨٧ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: حَدَّثِنِي عُمَرُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ أَنْ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ حَدَّثُهُ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((سَأَلَنِي ابْنُ عُمَرَ عَنْ بَعْضِ

شَانِهِ - يَعْنِي عُمَرَ - فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ أَحُدًا قَطَّ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ اللهِ مِنْ حِيْنِ قُبِضَ كَانَ أَجَدًا وَأَجْوَدَ حَتَّى انْتَهَى مِنْ عُمَرَ بْنِ الْـحَطَّابِ)).

کے بعض حالات پوچھے' جو میں نے انہیں بتا دیئے تو انہوں نے کما' رسول اللہ سل کیا کے بعد میں نے کمی مخص کو دین میں اتنی زیادہ کوشش کرنے والا اور اتنا زیادہ تنی نہیں دیکھا اور یہ خصائل حضرت عمرین خطاب پر ختم ہو گئے۔

مرادیہ ہے کہ اپنے عمد خلافت میں حضرت عمر بن خطاب بڑاتھ بہت بڑے دلاور' بہت بڑے تنی اور اسلام کے عظیم ستون تھے۔ منقبت کا جہاں تک تعلق ہے حضرت ابو بکر بڑاتھ کا مقام جملہ صحابہ ہے اعلیٰ و ارفع ہے۔

ترب کیا کہ اس میں میں اسلمان بن حرب نے بیان کیا کہ اہم سے حماد بن ازید نے بیان کیا کہ اہم سے حماد بن ازید نے بیان کیا ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بن مالک دفاتھ نے کہ ایک صاحب (زوالخو میں یا ابوموئی) نے رسول اللہ سٹھیلیا سے قیامت کے بارے میں پوچھا کہ قیامت کب قائم ہوگی؟ اس پر عرض کیا کچھ بھی نہیں 'سوا اس کے کہ میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔ آنخضرت ملٹھیلیا نے فرمایا کہ پھر تمہارا حشر بھی انہیں کے ساتھ ہوگا جن سے محبت رکھتا ہوں۔ آنخضرت ملٹھیلیا نے فرمایا کہ پھر تمہارا حشر بھی انہیں کے ساتھ ہوگا جن سے تمہیں محبت ہے۔ "حضرت انس بڑا پھر تمہارا حشر انہیں کے ساتھ ہوگا جن سے تمہیں محبت ہے۔ حضرت انس بڑا پھر کے ساتھ ہوگا اور ان جس سے تمہیں محبت ہے۔ حضرت انس بڑا پھر نے کہا کہ میں بھی رسول جن سے تمہیں محبت ہے۔ حضرت انس بڑا پھر نے کہا کہ میں بھی رسول اللہ ملٹھیلیا سے اور حضرت ابو بکرو عمر بھی پھر کہا ہوں اور ان سے بھی اس محبت کی وجہ سے امید رکھتا ہوں کہ میرا حشرا نہیں کے ساتھ ہوگا اگر چہ میں ان جیسے عمل نہ کرسکا۔

٣٩٨٨ - حَدُثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبِ حَدُّثَنَا اللهِ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّاعَةِ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ قَالَ: ((وَمَاذَا أَعْدَدُت لَهَا؟)) قَالَ: لاَ شَيْء، إِلاَ أَنِي أُجِبُ اللهُ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: ((أَنْت مَعَ مَنْ أَحْبَبُت)). قَالَ: أَنَسٌ: فَمَا فَرِخَنَا بِقُولِ النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَلَا أَنسٌ: فَمَا فَرِخَنَا بِقُولِ النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ أَنَسٌ: فَمَا فَرِخَنَا وَسَلَّمَ : أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْت. قَالَ أَنَسٌ: فَالَ أَنَسٌ: فَانَا أَنسٌ: فَانَا أَنسٌ: فَانَا أَنسٌ: فَانَا أَحِبُ النّبِي فَيْكُ وَعُمَونَ وَسَلَّمَ : قَالَ أَنسٌ عَلَيْهِ وَاللّهُ مُنْ أَحَبَبْت. قَالَ أَنسٌ: فَانَا أَحِبُ النّبِي فَيْكُ وَاللهُ مُنْ أَحَبَبْت. قَالَ أَنسٌ: فَانَا أَحِبُ النّبِي فَقَالَ أَنسٌ مَعْمَرُ بَعِنْهُ بِحَبِي إِيَّاهُمْ، وَإِنْ وَأَرْجُوا أَن أَكُونَ مَعَهُمْ بِحَبِي إِيَّاهُمْ، وَإِنْ لَمْ أَعْمَلُ بِمِثْلِ أَعْمَالِهِمْ)).

[أطرافه في : ١٦٧، ١٦٧، ٣٥١٧].

حفرت انس بڑائھ کے ساتھ مترجم و ناشر کی بھی میں دعا ہے۔

٣٦٨٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْراهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْمُذَا: ((لَقَدْ كَانَ فِيْمَا قَبْلَكُمْ مِنَ الأَمَمِ نَاسٌ مُحَدَّثُونَ، فإنْ يَكُ فِي أَمِّي أَحَدٌ فَإِنَّهُ عُمَنُ)) زَادَ زَكَرِيَّاءُ بْنُ أَبِي

(٣١٨٩) ہم سے يكيٰ بن قزعد نے بيان كيا كما ہم سے ابراہيم بن سعد نے بيان كيا كما ہم سے ابراہيم بن سعد نے بيان كيا كان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضى اللہ عنہ نے بيان كيا كه رسول اللہ صلى الله عليه وسلم نے فربايا تم سے يبلى امتوں ميں محدث ہوا كرتے تھے 'اور اگر ميرى امت ميں كوئى ايسا شخص ہے تو وہ عمر ہیں۔ ذكريا بن ذاكده نے ابى روایت ميں سعد سے يہ بردھايا ہے كه ان سے ابوسلمہ نے

زَائِدَةَ عَنْ سَعْدِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي مُلْرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿ إِلَقَدْ كَانَ فِيمُنْ كَانَ قَبْلَكُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ رِجَالٌ يُكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يُكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يَكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يَكُنْ فِي أُمْتِي مِنْهُمْ أَحَدٌ فَعُمَرُ ﴾.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((مَنْ نَبِيٍّ وَلاَ مُحَدِّثُنِ). [راجع: ٣٤٦٩]

بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناٹھ نے کہ نبی کریم ملٹھیا نے فرمایا 'تم سے پہلے بنی اسرائیل کی امتوں میں کچھ لوگ ایسے ہوا کرتے سے کہ نبی نہیں ہوتے تھے اور اس کے باوجود فرشتے ان سے کلام کیا کرتے تھے اور اگر میری امت میں کوئی ایسا مخص ہو سکتا ہے تو وہ حضرت عمر ہیں۔

ابن عباس رضى الله عنماني پرهامن نبى و لا محدث

آئی ہے میرا محدث وہ جس پر خدا کی طرف ہے المام ہو اور حق اس کی زبان پر جاری ہو جائے یا فرشتے اس ہے بات کریں یا وہ جس کی است میں معزت ہو جائے یا فرشتے اس ہے بات کریں یا وہ جس کی سیستی سات کے بالکل صحح ثابت ہو۔ محدث وہ بھی ہو سکتا ہے جو صاحب کشف ہو جیسے حضرت عیسیٰ عَلِائل کی امت میں حضرت ہو حاری گزرے ہیں جن کے مکاشفات مشہور ہیں۔ یقیناً حضرت عمر بناٹھ بھی ایسے ہی لوگوں میں سے ہیں۔ روایت کے آخر میں نہ کور ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس جیسٹ سورہ جی آیت ہذا کو یوں پڑھتے تھے۔ ﴿ وما اوسلنا من قبلک من دسول و لا نہی و لا محدث اللہ ﴾

(۱۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف تغیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عقیل نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نا' وہ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ سٹی پیلے نے فرمایا کہ ایک چرواہا بی بحریاں چرا رہا تھا کہ ایک بھیڑئے نے اس کی ایک بحری پکڑی۔ بحریاں چرواہے نے اس کا ایک بحری پکڑی اس چرواہے نے اس کا بیچھاکیا اور بحری کو اس سے چھڑا لیا۔ پھر بھیڑیا اس کی طرف متوجہ ہو کر بولا۔ در ندوں کے دن اس کی حفاظت کرنے والا کی طرف متوجہ ہو کر بولا۔ در ندوں کے دن اس کی حفاظت کرنے والا کون ہو گا، جب میرے سوا اس کا کوئی چرواہا نہ ہو گا۔ صحابہ بڑی آتی اس کون ہو گا۔ صحابہ بڑی آتی اس واقعہ پر بول اسٹھ سجان اللہ! آنخضرت سائی کیا نے فرمایا کہ میں اس واقعہ پر بول اسٹھ سجان اللہ! آنخضرت سائی کیا نے فرمایا کہ میں اس واقعہ پر بول اسٹھ سجان اللہ! آنخضرت سائی کیا تھا۔ جا اس کا بوکر و عمر بی آتی میں جود دیں ہو گا۔ سائی اور ابو بحرو عمر بی آتی ہیں۔ حالا نکہ وہاں ابو بحرو عمر بی آتی موجود نہ ہو تھا۔

حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالاً: سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّحْمَنِ قَالاً: سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُ عَنْمِهِ عَدَا اللَّقْبُ فَأَخَذَ ((بَيْنَمَا رَاعِ فِي غَنَمِهِ عَدَا اللَّقْبُ فَأَخَذَ مِنْهَا شَاةً، فَطَلَبَهَا حَتَّى اسْتَنْقَذَهَا، فَالْتَقَتَ إِلَيْهِ اللَّذِيْبُ فَقَالَ لَهُ: مَنْ لَهَا يَومَ السَّعِ، اللَّهِ اللَّهُ اللهِ اللَّهُ اللهِ عَيْرِي؟ فَقَالَ النَّاسُ: لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِي؟ فَقَالَ النَّاسُ: لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِي؟ فَقَالَ النَّاسُ: لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِي؟ فَقَالَ النَّاسُ: لَهُ مَنْ لَهَا يَومَ السَّعِ، سَبْحَانَ اللهِ فَقَالَ النَّاسُ: لِهُ وَأَبُو بَكُو وَعُمَرُ. وَمَا فَمَّ أَبُو بَكُو وَعُمَرُ. وَمَا فَمَّ أَبُو بَكُو وَعُمَرُ). [راجع: ٢٣٢٤]

یہ حدیث اوپر کرر پی ہے۔ اس میں اے اعلام اس میں اے اعلام اس سے انگئیا کے انگئیا اللّٰیٹُ عَنْ عَنْ اللّٰیٹُ عَنْ عَنْ اللّٰیٹُ عَنْ عُقَیْلٍ عَنِ الْبَنِ شِهَابٍ قَالَ: اَخْبَرَنِی آلِو اُمَامَةً بْنُ سَهْل بْن حُنَیْفٍ عَنْ اَخْبَرَنِی آلِو اُمَامَةً بْنُ سَهْل بْن حُنَیْفٍ عَنْ

یہ حدیث اور گزر چکی ہے۔ اس میں گائے کا بھی ذکر تھا۔ اس سے بھی حضرات شخیر کی فضیلت ابت ہوئی۔

(۱۳۱۹) ہم سے کیلی بن بکیرنے بیان کیا کماہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے بیان کیا ،مجھ کو بیان کیا ،مجھ کو ابوالمہ بن سل بن حنیف نے خبردی اور ان سے حضرت ابوسعید

أَبِي سَعِيْدِ الْمُحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَقُولُ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ النَّاسَ عُرِضُوا عَلَيٌّ وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ، فَمِنْهَا مَا يَبْلغُ النَّدْيَ، وَمِنْهَا مَا يَبْلغُ دُونَ ذَلِكَ، وَعُرِضَ عَلَيٌّ عُمَرُ وَعَلَيْهِ قَمِيْصٌ اجْتَرَهُ). قَالُوا: أَفَمَا أَوُلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: ((اللَّيْنُ)).[راحع: ٢٣]

معلوم ہوا کہ حضرت عمر را ایک وین و ایمان بت قوی تھا' اس سے ان کی نضیلت حضرت ابو بر صدیق بناثر پر لازم نسیں آتی کیونکہ اس صدیث میں ان کا ذکر نسیں ہے)

(١٩٩٢) جم سے صلت بن محد نے بیان کیا۔ کما جم سے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا کہاہم سے ابوب نے بیان کیا'ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمہ نے بیان کیا کہ جب حضرت عمر زخی كردية مكة توآپ نے برى بے چيني كااظمار كيا۔ اس موقع ير ابن عباس بی ان آپ سے تعلی کے طور پر کماکہ اے امیرالمؤمنین! آپ اس درجہ گھرا كول رہے ہيں۔ آپ رسول الله الله الله الله الله الله میں رہے اور حضور ملڑیا کی صحبت کا پوراحق اداکیا اور پھرجب آپ آنخضرت ملی است جدا ہوئے تو حضور ملی آب سے خوش اور راضی تھے۔ اس کے بعد ابو بکر بڑاٹھ کی صحبت اٹھائی اور ان کی صحبت کا بھی آپ نے بوراحق اداکیا اور جب جدا ہوئے تو وہ بھی آپ سے راضی اور خوش تھے۔ آخر میں مسلمانوں کی صحبت آپ کو حاصل ربی'ان کی صحبت کابھی آپ نے پوراحق اداکیااوراگر آپان سے جدا ہوئے تو اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انہیں بھی آپ اپنے سے خوش اور راضی ہی چھوڑیں گے۔ اس پر عمر بناٹھ نے فرمایا' ابن عباس! تم نے جو رسول الله ملي الله عليه كل محبت كا اور آتخضرت ملي الله الله رضاو خوشی کا ذکر کیا ہے تو یقینا ہے صرف اللہ تعالی کا ایک فضل اور احمان ہے جواس نے مجھ پر کیاہے۔ اس طرح جوتم نے ابو بکر ہا اللہ کی صحبت اور ان کی خوشی کاذ کر کیا ہے تو یہ بھی اللہ تعالی کامجھ پر فضل و

کیونکہ اس مدیث میں ان کا ذکر نہیں ہے) ٣٦٩٢ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بْن مَخْرَمَةَ قَالَ: ((لَـمَّا طُعِنَ عُمَرُ جَعَلَ يَأْلَمُ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ - وَكَأَنَّهُ يُجَزُّعهُ-: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ، وَلَئِنْ كَانَ ذَاكَ، لَقَدْ صَحِبْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ، ثُمُّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عَنْكَ رَاض، ثُمُّ صَحِبْتَ أَبَا بَكُو فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ، ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُنَّ عَنْكَ رَاض، ثُمُّ صَحِبْتَ صَحَبَتَهُمْ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُم، وَلَئِنْ فَارَقْتَهُمْ لَتُفَارِقَنَّهُمْ وَهُمْ غَنْكَ رَاضُونَ. قَالَ: أَمَّا مَا ذَكُرْتَ مِنْ صُحْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرَضَاهُ فَإِنَّمَا ذَاكَ مَنٌّ مِنَ اللهِ تَعَالَى مَنَّ بهِ عَلَيٌّ، وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ مُبُحْبَةِ أَبِي بَكْرٍ وَرِضَاهُ فَإِنَّمَا ذَاكَ مَنَّ مِنَ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ مَنَّ بِهِ عَلَيٌّ، وَأَمَّا مَا تَرَى مِنْ جَزَعِي فَهُوَ مِنْ أَجْلِكَ

وَأَجُل أَصْحَابِكَ. وَاللَّهِ لَوْ أَنَّ لِي طِلاَعَ الأرْض ذهبا لافْتدَيْتُ بهِ مِنْ عَذَابِ اللهِ عَزَّ وَجِلَّ قَبُلِ أَنْ أَرَاهُ)). قَالَ حَـمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاس ((دَخَلْتُ عَلَى عُمَرَ)) بِهَذَا.

احسان تھا۔ لیکن جو گھبراہث اور پریشانی مجھ پرتم طاری دیکھ رہے ہووہ تمهاری وجہ سے اور تمهارے ساتھیوں کی فکر کی وجہ سے ہے۔ اور خدا کی قتم'اگر میرے پاس زمین بھرسوناہو تا تواللّٰہ تعالٰی کے عذاب کا سامنا کرنے سے پہلے اس کا فدیہ دے کر اس سے نجات کی کوشش كرتاء حماد بن زيد في بيان كيا ان سے ابوب في بيان كيا ان سے ابن الى مليكه ف اور ان سے ابن عباس بي اف كه ميس عمر والله كى خدمت مین حاضر ہوا۔ پھر آخر تک بین حدیث بیان کی۔

ابن ابی ملیکہ کے قول کو اساعیلی نے وصل کیا' اس سند کے بیان کرنے سے یہ غرض ہے کہ ابن ابی ملیکہ نے اپنے اور ابن 🕮 عباس میں اور میان مجھی مسور کا ذکر کیا ہے جیسے اگل روایت میں ہے مجھی نہیں کیا جیسے اس روایت میں ہے۔ شاید سے حدیث انہوں نے مسور کے واسطے سے بیان نہیں کی۔ یمال حضرت عمر والله کی بے قراری کا یہ دوسرا سبب بیان کیا۔ یعنی ایک تو تم لوگوں کی فکر ہے دو سرے اپنی نجات کی فکر۔ سجان اللہ حضرت عمر بڑاتھ کا ایمان۔ اتنی نیکیاں ہونے پر اور آمخضرت ساتھا کی قطعی بشارت رکھنے پر کہ تم بہشتی ہو خدا کا ڈران کے دل میں اس قدر تھا۔ کیونکہ خداوند کریم کی ذات بے پروا اور مستغنی ہے۔ جب حضرت عمر بناتر کے سے عادل اور منصف اور حق پرست اور تنبع شرع اور صحابی اور خلیفة الرسول کو خدا کا اتنا ڈر ہو تو وائے برحال جارے کہ سرے پیر تک گناہوں میں گرفتار ہیں تو ہم کو کتنا ڈر ہونا چاہے۔ (وحیدی)

> ٣٦٩٣ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ أَمُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ غِيَاثِ حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِي عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ فِي حَائِطٍ مِنْ حِيْطَانِ الْمَدِيْنَةِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ)) فَفَتَحْتُ لَهُ، فَإِذَا هُوَ أَبُو بَكُر فَبَشَّرْتُهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلِّي إِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ اللَّهَ. ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((افْتَحْ لَهُ وَبُشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ)) فَفَتَحْتُ لَهُ فَإِذَا هُوَ عُمَرُ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ اللَّهُ. ثُمُّ اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ،

(سام السام) ہم سے یوسف بن موی نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے عثمان بن غیاث نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ابوعثان نهدی نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابوموی اشعری منات نے بیان کیا کہ میں مدینہ کے ایک باغ (سرّاریس) میں رسول الله ملتی اللہ ك ساته تفاكه ايك صاحب في آكر دروازه كعلوايا - آخضرت ملتهام نے فرمایا کہ ان کے لئے دروازہ کھول دواور انہیں جنت کی بشارت سنا و میں نے دروازہ کھولا تو حضرت ابو بکر بڑاٹھ تھے۔ میں نے انہیں نبی كريم النياياك فرمانے كے مطابق جنت كى خوشخبرى سائى تو انہوں نے اس پر الله کی حمد کی - پھرایک اور صاحب آئے اور دروازہ کھلوایا۔ حضور ساتی کیا نے اس موقع پر بھی یمی فرمایا کہ دروازہ ان کے لئے کھول دواور انہیں جنت کی بشارت سنادو' میں نے دروازہ کھولاتو حضرت عمر بناٹھ تھے۔ انہیں بھی جب حضور مانہا کے ارشاد کی اطلاع سائی تو انہوں نے بھی اللہ تعالی کی حمد و ثنامیان کی۔ پھر ایک تیسرے اور صاحب نے دروازہ کھلوایا۔ ان کے لئے بھی حضور اکرم ملتھا ا

فَقَالَ لِيْ: ((افْتَحْ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيبُهُ ) فَإِذَا هُوَ عُثْمَانُ، فَأَخْبُونُهُ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ اللهُ، ثُمُّ قَالَ: اللهُ الْمُسْتَعَاث)). [راجع: ٣٦٧٤]

٣٦٩٤ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثِنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيْل زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللهِ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النُّبِيُّ ﷺ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ. [طرفاه في: ٦٢٦٤، ٦٦٣٢].

٧- بَابُ مَنَاقِبِ عُثْمَانَ بْن عَفَّانَ

أبي عَمْرِو الْقُرَشِيِّ ﷺ وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(مَنْ يَحْفِر بِنُورَ رُوْمَةَ فَلَهُ الْجَنَّةُ)). فَحَفَرَهَا عُثْمَانُ وَقَالَ: ((مَنْ جَهَّزَ جَيْشَ الْعُسْرَةِ فَلَهُ الْجَنَّةُ)). فَجَهَّزَهُ

فرمایا که دروازه کھول دو اور انہیں جننے کی بشارت سنادوان مصائب اور آزمائشوں کے بعد جن سے انہیں (دنیا میں) واسطہ بڑے گا۔ وہ حضرت عثمان بزائد تھے۔ جب میں نے ان کو حضور مٹھایا کے ارشاد کی اطلاع دی تو آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کے بعد میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہی مدد كرف والا ب - (يه مديث يهل بحي كزر چى ب)

(۲۳۱۹۳) ہم سے بچی بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ کھمے حیوہ بن شریح نے خبردی کما کہ مجھ ے ابوعقیل زہرہ بن معبد نے بیان کیا اور انہوں نے اینے دادا حفرت عبدالله بن مشام والله سے ساتھا انمول نے بیان کیا کہ ہم ایک مرتبہ نبی کریم ملی اللہ کے ساتھ تھے۔ آپ اس وقت حضرت عمر بن خطاب بناتُر كاماته الينم من لئ موك تهد

یوری صدیث آگے باب الایمان والندور میں ذکور ہوگی۔ اس سے آپ کی بہت عنایت اور محبت عمر بن اللہ یر معلوم ہوتی ہے۔ باب حضرت ابو عمرو عثمان بن عفان القرشي (اموى) رہاتھ کے فضائل كابيان

اور نبی کریم ماتیکیا نے فرمایا تھا کہ جو شخص بئر رومہ (ایک کنواں) کو خرید کرسب کے لئے عام کردے۔ اس کے لئے جنت ہے۔ تو حضرت عثان بنات نے اسے خرید کرعام کردیا تھااور آنخضرت التھا نے فرمایا تھا کہ جو شخص جیش عمرہ (غزوہ تبوک کے لشکر) کو سامان سے لیس كرے اس كے لئے جنت ہے تو حضرت عثمان بناتھ نے اپياكيا تھا۔

حضرت رقیہ سے تھے جو چھ برس کی عمر میں فوت ہو گئے تھے۔ حضرت علی بڑاٹھ نے فرمایا عثان کو آسان والے ذو النورین کتے ہیں۔ سوا ان کے کسی کے پاس پیغیر کی وہ بیٹیاں جمع نہیں ہوئیں' آخضرت ماٹھیا ان کو بہت جاہتے تھے۔ فرمایا اگر میرے پاس تیسری بیٹی ہوتی تو اس کو بھی میں تجھ سے بیاہ دیتا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

جیش عمرة والی حدیث کو خود امام بخاری رواید نے کتاب المغازی میں وصل کیا ہے۔ حضرت عثان والتر نے جنگ تبوک کے لئے ایک ہزار اشرفیاں لا کر آنخضرت مین این اور میں ڈال دی تھیں۔ آپ ان کو سکتے جاتے اور فرماتے جاتے اب عثان ہوائند کو مجھ نقصان ہونے والا نہیں وہ کیے ہی عمل کرے۔ اس جنگ میں انہوں نے ۹۵۰ ادنٹ اور بچاس گھوڑے بھی دیئے تھے۔ صد افسوس کہ ایسے بزرگ ترین محانی کی شان میں آج کچھ لوگ تنقیص کی مہم چلا رہے ہیں جو خود ان کی اپنی تنقیص ہے<sup>۔</sup>

گرنه بیند بروز شیرهٔ چثم چشمهٔ آفآب را چه گناه

٣٦٩٥ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَربِ حَدُّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ((أَنَّ النَّبِيُّ ﴿

[راجع: ٣٦٧٤]

بْنُ الْحَكَم سَمِعَا أَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى بنَحْوهِ، وَزَادَ فِيْهِ عَاصِمُ ((أَنَّ النُّبيُّ ﷺ كَانَ قَاعِدًا فِي مَكَانَ فِيْهِ مَاءٌ قَدْ انْكَشَفَ عَنْ رُكْبَيْهِ - أَوْ رُكْبَيهِ - فَلَمَّا دَخَلَ عُثْمَانُ غَطَّاهَا)).

دَخَلَ حَانِطًا وَأَمَرَنِي بَحِفْظٍ بَابِ الْحَائِطِ، فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتَأْذِنْ فَقَالَ: ((ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ))، فَإِذَا أَبُوبَكُو. ثُمَّ جَاءَ آخَرُ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ))، فَإِذَا عُمَرُ. ثُمُّ جَاءَ آخِرُ يَسْتَأْذِنْ، فَسَكَتَ هُنَيْهَةٌ ثُمَّ قَالَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى سَتُصِيِّبُهُ))، فَإِذَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ).

قَالَ حَمَّادُ وَحَدَّثَنَا عَاصِمُ الأَحْوَلُ وَعَلِيُّ

اس روایت کو طرانی نے نکالا' لیکن حماد بن زیر سے نہ کہ حماد بن سلمہ سے۔ البتہ حماد بن سلمہ نے صرف علی بن محم سے روایت کی ہے۔ اس کو ابن الی خیثمہ نے تاریخ میں نکالا۔ آپ نے حضرت عثمان کی شرم و حیا کا خیال کر کے معمنیہ ڈھانک لیا تھا۔ اگر وہ ستر ہوتا تو حضرت ابو بکرو عمر بی اللہ کے سامنے بھی کھلانہ رکھتے۔

> ٣٦٩٦ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبِ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي غُرُّوَةً أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَادِ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ الْمَمِسُورَ بْن مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ

(1940ء) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب نے ' ان سے ابوعثان نے اور ان سے حضرت ابوموی بناتھ نے کہ نبی کریم ماٹائیا ایک باغ (سر اریس) کے اندر تشریف لے گئے اور مجھ سے فرمایا کہ میں دروازہ پر پہرہ دیتا رموں۔ چرایک صاحب آئے اور اجازت جابی۔ حضور مان کیا نے فرمایا کہ انہیں اجازت دے دو اور جنت کی خوشخبری بھی سادو۔ وہ حضرت ابو بكر بن الله تصر و مرك ايك اور صاحب آئ اور اجازت جابى -حضور ملی لیم نے فرمایا کہ انہیں بھی اجازت دے دو اور جنت کی خوشخېري سنا دو۔ وه جعنرت عمر بغاتنه تھے۔ پھر تيسرے ايک اور صاحب آئے اور اجازت چاہی۔ حضور تھوڑی دیر کے لئے خاموش ہو گئے پھر فرمایا کہ انہیں بھی اجازت دے دو اور (دنیا میں) ایک آزمائش سے مررنے کے بعد جنت کی بشارت بھی سنادو۔ وہ عثان غنی بزائنہ تھے۔ حماد بن سلمہ نے بیان کیا ، ہم سے عاصم احول اور علی بن تھم نے بیان

کیا' انہوں نے ابوعثان سے سنا اور وہ ابو موسیٰ سے اسی طرح بیان كرتے تھے۔ ليكن عاصم نے اپني اس روايت ميں بيہ زيادہ كيا ہے كه نبی کریم ملٹی کیم اس وقت ایک ایس جگہ بیٹھے ہوئے تھے جس کے اندر پانی تھا اور آپ اپنے دونوں گھٹنے یا ایک محمشنہ کھولے ہوئے تھے ليكن جب عثان بناتي واخل موع توآب ناسي كفف كوچمياليا تفا-

(١٣٦٩١) مم سے احمد بن شبيب بن سعيد نے بيان كيا كما كه محص سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے بونس نے کہ ابن شماب نے بیان

کیا' کمامجھ کو عروہ نے خبردی' انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبر دی که مسور بن مخرمه اور عبدالرحلٰ بن اسود بن عبد يغوث مناتر نے ان سے کما کہ تم حضرت عثان بڑائئہ سے ان کے بھائی ولید کے مقدمہ

میں (جے حضرت عثمان بڑاخد نے کوف کا کور نربنایا تھا) کیوں تفتکو نہیں كرتے ـ لوگ اس سے بهت ناراض ہيں ـ چنانچه ميں حضرت عثان بنافذ كے ياس كيا اور جب وہ نماز كے لئے باہر تشريف لائے تو ميس نے عرض کیا کہ مجھے آپ سے ایک ضرورت ہے اور وہ ہے آپ کے ساتھ ایک خیرخواہی! اس پر عثان بڑاتھ نے فرمایا ' بھلے آدی تم سے (میں خداکی بناہ چاہتا ہوں) امام بخاری روانیجہ نے کہا۔ میں سمجھتا ہوں کہ معمرنے بوں روایت کیا'میں تجھ سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں۔ میں واپس ان لوگوں کے پاس آ گیا۔ اتنے میں حضرت غثان بناٹھ کا قاصد مجھ کو بلانے کے لئے آیا میں جب اس کے ساتھ حضرت عثان بڑاتھ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے دریافت فرمایا کہ تمہاری خیر خواہی کیا تھی؟ میں نے عرض کیا' اللہ سجانہ و تعالیٰ نے محمد ساتھ کیا کو حق کے ساتھ بھیجا اور ان پر کتاب نازل کی آپ بھی ان لوگوں میں شامل تھے جنهوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کیا تھا۔ آپ نے دو جرتیں کیں 'حضور اکرم مٹھائے کی صحبت اٹھائی اور آپ کے طریقے اور سنت کو دیکھا' لیکن بات سے ہے کہ لوگ ولید کی بہت شکایتیں کر رہے ہیں۔ حضرت عثان بناٹھ نے اس پر بوجھا، تم نے رسول الله ساتھ الله احادیث ایک کنواری لڑکی تک کو اس کے تمام پردوں کے باوجو دجب پہنچ چکی ہیں تو مجھے کیوں نہ معلوم ہو تیں۔ اس پر حضرت عثان نے فرمایا 'امابعد! بے شک الله تعالی نے محمد ملتی او حق کے ساتھ بھیجااور میں اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کرنے والوں میں ہی تھا۔ حضور اکرم ملتی کیا جس دعوت کو لے کر بھیجے گئے تھے میں اس پر پوری طور سے ایمان لایا اور جیسا کہ تم نے کما دو جرتیں بھی کیں 'میں حضور اکرم النائیا کی صحبت میں بھی رہا ہوا ہوں اور آپ سے بیعت بھی کی ہے۔ پس خداکی قتم میں نے کبھی آپ کے عکم سے سرتابی نمیں کی اور نہ آی کے ساتھ مجھی کوئی دھوکا کیا میاں تک کہ اللہ تعالی نے آپ کو وفات دی۔ اس کے بعد ابو بکر بناٹٹر کے ساتھ بھی میرا

الأَمْوَدِ بْن عَبْدِ يَغُوثَ قَالاً: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَكَلُّمَ عُثْمَانَ لأَخِيْهِ الْوَلِيْدِ فَقَدْ أَكْثُو النَّاس فِيْهِ؟ فَقَصَدْتُ لِعُثْمَانَ حِيْنَ خَرَجَ إِلَى الصَّلاَة، قُلْتُ: إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً، وَهِيَ نَصِيْحَةٌ لَكَ.قَالَ: يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ مِنْكَ - قَالَ مَعْمَرٌ: أَرَاهُ قَالَ : أَعُوذُ بِهِ اللهِ مِنْكَ - فَانْصَرَفْتُ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِمَا، إذْ جَاءَ رَسُول عُشْمَان؛ فَأَتَيْتُهُ، فَقَالَ: مَا نَصِيْحَتُك؟ فَقُلْتُ: إِنَّ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَبِالْحَقُّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ وَكُنْتَ مِمَّن اسْتَجَابَ للهِ ولِرَسُولهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَهَاجَرْتَ الْهِجْرَ تَيْن، وَصَحِبْتَ رَمُتُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتَ هَدْيَهُ. وَقَدْ أَكْثَوَ النَّاسُ فِي شَأْنِ الْوَلِيْدِ. قَالَ : أَذْرَكْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْتُ : لاَ، وَلَكِنْ خَلَصَ إِلَيُّ مِنْ عِلْمِهِ مَا يَخْلُصُ إِلَى الْعَذْرَاء فِي سِتْرِهَا. قَالَ : أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَقِّ، فَكُنْتُ مِـمَّن اسْتَجَابَ اللهِ وَلِرَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَآمَنْتُ بِمَا بُعِثَ بهِ وَهَاجَرْتُ الْمُجْرَتَيْنَ - كَمَا قُلْتَ -وَصَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَايَعْتُهُ، فَوَ اللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ. ثُمَّ أَبُو بَكْر مِثْلَهُ. ثُمُّ عُمَرُ مِثْلَهُ. ثُمُّ اسْتُخْلِفْتُ،

أَفَلَيْسَ لِي مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ الَّذِي لَهُمْ ؟ قُلْتُ : بَلَى. قَالَ : فَمَا هَذِهِ الأَحَادِيْثُ الَّتِي تَبْلُغُنِي عَنْكُمْ؟ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ شَأْنِ الْوَلِيْدِ فَسَنَأْخُذُ فِيْهِ بِالْحَقِّ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى. ثُمُّ دَعَا عَلِيًّا فَأَمَرَهُ أَنْ يَجْلِدَهُ، فَجَلَدَهُ فَمَانِيْنَ).

[طرفه في : ٣٨٧٢].

یک معالمہ رہا۔ اور حضرت عمر بناٹھ کے ساتھ بھی یکی معالمہ رہا۔ تو کیا جب کہ جھے ان کا جانشین بنا دیا گیا ہے تو جھے وہ حقوق حاصل نہیں ہوں گے جو انہیں تھے؟ میں نے عرض کیا کہ کیوں نہیں' آپ نے فرمایا کہ پھران ہاتوں کے لئے کیا جواز رہ جاتا ہے جو تم لوگوں کی طرف سے جھے پہنچی رہتی ہیں لیکن تم نے جو ولید کے حالات کا ذکر کیا ہے' ان شاء اللہ ہم اس کی سزا جو واجبی ہے اس کو دیں گے۔ پھر حضرت علی بناٹھ کو بلایا اور ان سے فرمایا کہ ولید کو صد کا گائے۔

ولید حضرت عثان بڑاتھ کا رضامی بھائی تھا۔ ہوا یہ تھا کہ سعد بن ابی و قاص کو جو عشرہ مبشرہ میں تنے حضرت عثان بڑاتھ نے المستحد اللہ بھی جھے تھے اسلامی بھائی تھا۔ ہوا یہ تھا کہ سعد بن ابی و قاص کو جو عشرہ عثان بڑاتھ نے ولید کو وہاں کا حاکم مقرر کر ویا اور سعد بڑاتھ کو معزول کر دیا۔ ولید نے بڑی ہے اعتدالیاں شروع کیں۔ شراب خوری ظلم و زیادتی کی۔ لوگ حضرت عثان بڑاتھ سے ناراض ہوئے کہ سعد ایسے جلیل الثان صحابی کو معزول کر کے حاکم کس کو کیا ولید کو جس کی کوئی فضیلت نہ تھی اور اس کا باب عقبہ بن ابی معیط ملعون تھا جس نے آخضرت ما تھا کہ گوٹا تھا۔ آپ پر نماز میں او جھڑی ڈائل تھی۔ نیراگر ولید کوئی براکام نہ کر تا تو باب کے اعمال سے بیٹے کو غرض نہ تھی گر بموجب الولد سو لابید ولید نے بھی ہاتھ پاؤں پیٹ سے نکالے (وحیدی)

باپ ك اعمال سے بيٹے كو غرض نہ تھى گر بموجب اللہ عن قَتَادَةَ: أَنْ أَنسَا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَعِيْدِ عَنْ قَتَادَةَ: أَنْ أَنسَا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَعِيْدِ عَنْ قَتَادَةَ: أَنْ أَنسَا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّقَهُمْ قَالَ: صَعِدَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ أُخُدًا وَمَعَهُ أَبُوبَكُو وَ عُمَرُ وَ عُمَرُ وَ عُمْرُ وَ مُنْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْرَ اللهِ عَنَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْرَ اللهِ عَنْ عُمْرَ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ ا

أَصْحَابَ النَّبِيِّ اللهِّ لاَ نُفَاضِلُ بَيْنَهُمْ)). تَابَعَهُ عَبْدُ لاللهِ الصَالِحِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ. [راجع: ٣١٣، د٣٩]

٣٦٩٩ حَدُّقَنَا مُوسَى بْنُ اسْمَاعِيْلَ حَدُّقَنَا ۚ أَبُو عَوَانَةً حَدُّقَنَا عُثْمَانُ هُوَ ابْنُ مَوهَبِ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْل مِصْرَ وَحَجُّ الْبَيْتَ، فَوَأَى قُومًا جُلُوسًا فَقَالَ: مَنْ هَوُلاَء الْقَوِمُ؟ قَالَ: هَوُلاَء قُريْشٌ. قَالَ: فَمِنِ الشَّيْخُ فِيْهِمْ؟ قَالُوا: عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ. قَالَ: يَا ابْنَ عُمَرَ إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ شَيْءٍ فَحَدُّثِنِي عَنْهُ: هَلْ تَعْلَم أَنَّ عُثْمَانَ فَرُّ يَومَ أُحُدِ ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ : تَعْلَمُ أَنَّهُ تَغَيَّبَ عَنْ بَدُر وَلَـمْ يَشْهَدْ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ تَعْلَمُ أَنَّهُ تَعْيَّبَ عَنْ بَيْعَةِ الرَّضُوان فَلَمْ يَشْهَدُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ا للهُ أَكْبَرُ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ : تَعَالَ أُبَيِّنْ لَكَ. أَمَّا فِرَارُهُ يَومَ أُحُدِ فَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَفَا عَنْهُ وَغَفَرَلَهُ. وَأَمَّا تَغَيُّبُهُ عَنْ بَدْرٍ فَإِنَّهُ كَانَ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَكَانَتُ مَرِيْضَةً، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ ا للهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُل مِمْنُ شَهِدَ بَدْرًا وَسَهْمَهُ). وَأَمَّا تَغِيُّبُهُ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضُوَانِ فَلَوْ كَانَ أَحَدٌ أَعَزُّ بِبَطْنِ مَكُّةً مِنْ غُثْمَانَ لَبَعَثَهُ مَكَانَهُ، فَبَعَثُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ عُثْمَانَ، وَكَانَتْ بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ غُثْمَانُ إِلَى مَكُّةً، فَقَالَ رَسُولُ

نہیں کرتے تھے اور کی کو ایک دو سرے پر فضیلت نہیں دیتے تھے۔ اس حدیث کو عبداللہ بن صالح نے بھی عبدالعزیز سے روایت کیا ہے۔ اس کو اساعیلی نے وصل کیاہے۔

(1494 مے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے کہا ہم سے عثان بن موہب نے بیان کیا کہ معروالوں میں سے ایک نام نامعلوم آوی آیا اور ج بیت الله کیا ، چر کچه لوگول کو بیشے ہوئے دیکھاتو اس نے پوچھا کہ بیا کون لوگ ہیں؟ کس نے کما کہ بیا قریش ہیں۔ اس نے بوجھا کہ ان میں بزرگ کون صاحب ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ بیہ عبداللہ بن عمر ہیں۔ اس نے پوچھا' اے ابن عمر! میں آپ سے ایک بات یوچھنا جاہتا ہوں۔ امید ہے کہ آپ جھے بتائیں گ۔ کیا آپ کو معلوم ہے کہ عثمان بڑھند نے احد کی لڑائی سے راہ فرار یوچھا کیا آپ کو معلوم ہے کہ وہ بدر کی لڑائی میں شریک نمیں ہوئے تے؟ جواب دیا کہ ہال ایسا ہوا تھا۔ اس نے یوچھاکیا آپ کو معلوم ہے کہ وہ بیت رضوان میں بھی شریک نہیں تھے۔ جواب دیا کہ ہال بیہ بھی صیح ہے۔ یہ س کراس کی زبان سے فکلا الله اکبر تو ابن عمر الله نے کما کہ قریب آ جاؤ' اب میں تہیں ان واقعات کی تفصیل سمجھاؤں گا۔ احد کی لڑائی سے فرار کے متعلق میں گواہی دیتا ہوں کہ الله تعالی نے انسیں معاف کر دیا ہے۔ بدر کی الزائی میں شریک نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان کے نکاح میں رسول اللہ مالیا کی صاجزادی تھیں اور اس وقت وہ بار تھیں اور حضور اکرم ملی کیا نے فرمایا تھا کہ ممہس (مریضہ کے پاس ٹھسرنے کا) اتنابی اجرو و اواب ملے گاجتنااس شخص کوجو بدر کی لڑائی میں شریک ہو گااور اس کے مطابق مال غنیمت سے حصہ بھی ملے گا اور بیعت رضوان میں شریک نہ ہونے کی وجہ بیہ ہے کہ اس موقع پر وادی مکہ میں کوئی بھی شخص (مسلمانوں میں سے) عثمان بناتھ سے زیادہ عزت والا اور بااثر ہو اتو حضور اكرم ملي يم اس كو ان كى جكه وبال سيجة - يى وجه بوئى تقى كه

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى: ((هَذِهِ يَدُ عُثْمَانَ)). فَضَرَّبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هَذِهِ لِعُثْمَان)). فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: اذْهَبْ بِهَا الآنْ مَعَكَ.

حَدُّلَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّلَنَا يَحْتَى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ حَدَّلَهُمْ قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُ فِيْكُا أَحُدًا وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، فَرَجَفَ، فَقَالَ: ((اسْكُنْ أَحُدُ – أَظُنَّهُ ضَرَبَهُ بِرِجْلِهِ – فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلاَّ نَبِيٍّ وَصِدِّيْقٌ وَشَهِيْدَانِ)).

٨- بَابُ قِصَّةِ الْبَيْعَةِ، وَالاتَّفَاقِ عَلَى
 عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ
 وَفِيْهِ مَفْتَلُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا

٣٧٠٠ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ
 حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرٍو
 بُنِ مَيْمُونٍ قَالَ: ((رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ عُمْرِ الله عَنْهُ قَبْلَ أَنْ يُصَابَ بِأَيَّامٍ بِالْمَدِيْنَةِ وَقَفَ عَلَى حُدَيْفَةَ بْنَ الله عَنْهُ قَبْلَ أَنْ يُصَابَ بِأَيَّامٍ بِالْمَدِيْنَةِ وَقَفَ عَلَى حُدَيْفَةَ بْنَ الله عَنْهُ قَالَ: كَيْفَ الْيَمَانُ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ: كَيْفَ الْيَمَانُ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ: كَيْفَ الْمَرَا الْيَمَانُ أَنْ تَكُونَا قَدْ حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ مَا لا تَطِيْقُ الله قَالَ: حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ مَا لا تَكُونَا حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ مَا لا الْطُرَا أَنْ تَكُونَا حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ مَا لا الشَّوْلَ عُمْرُ: لَيْنُ الْقَالَ عُمَرُ: لَيْنُ تُطِيْقُ قَالَ عُمَرُ: لَيْنُ لَعَلَى عُمْرُ: لَيْنُ

آخضرت میں کہا نے انہیں (قریش سے باتیں کرنے کیلئے) کمہ بھی دیا تھا اور جب بیعت رضوان ہو رہی تھی قو عثمان براتھ کمہ جا چکے تھے ' اس موقع پر حضورا کرم سی کھیا نے اپنے دائنے ہاتھ کو اٹھا کر فرمایا تھا کہ یہ عثمان کا ہاتھ ہے اور پھراسے اپنے دو سرے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر فرمایا تھا کہ تھا کہ یہ بیعت عثمان کی طرف سے ہے۔ اسکے بعد ابن عمر شی ہیا نے موال کرنے والے مخص سے فرمایا کہ جا ' ان باتوں کو بھیشہ یادر کھنا۔ موال کرنے والے مخص سے فرمایا کہ جا ' ان باتوں کو بھیشہ یادر کھنا۔ بھی سے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے بچکی نے بیان کیا' ان سے سعید نے ' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بوٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم میں ہے تو بہاڑ پر چڑھے اور آپ کے ساتھ ابو بکر' عمر اور عثمان میں ہی ہی تھے تو بہاڑ کا نینے لگا۔ آپ نے اس پر فرمایا احد ٹھر جا۔ میرا میں خیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک دنیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک دنیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک دنیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک دنیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک دنیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک دنیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک دنیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک دنیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک د

باب حضرت عثمان برائتی سے بیعت کا قصداور آپ کی خلافت پر صحابہ کا نقاق کرنااور اس باب میں امیرالمؤمنین حضرت عمر بن خطاب برائتی کی شمادت کابیان۔

نى ايك مديق اور دوشهيدى توبير-

( \* \* کسل ) ہم سے موکی بن اساعیل نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا 'ان سے حصین نے 'ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب بڑھٹو کو زخمی ہونے سے چند دن پہلے مدینہ میں دیکھا کہ وہ حذیفہ بن میمان اور عثان بن صنیف بڑھٹو کے ساتھ کھڑے سے اور ان سے یہ فرما رہے سے کہ (عراق کی اراضی کے لئے 'جس کا انتظام خلافت کی جائیہ ہو نہیں ہے کہ تم نے زمین کا اتنا محصول لگا دیا ہے جس کو گوں کے کیا تم کو گوں کے کیا گا تا بات کی مخوائش نہ ہو۔ ان لوگوں نے جواب دیا کہ ہم نے ان پر خراج کا اتنا بی بار ڈالا ہے جے ادا کرنے کی زمین میں طاقت ہے 'اس میں کوئی زیادتی نہیں کی گئے ہے۔ عرف ٹھر نے فرمایا کہ دیکھو پھر سمجھ لوکہ تم نے ایسی جمع تو نہیں کیا گا کہ ان

) (155) »

وونوں نے کما کہ ایسانسیں ہونے پائے گا۔ اس کے بعد عمر والتذ نے فرمایا کہ اگر الله تعالی نے مجھے زندہ رکھاتو میں عراق کی ہوہ عورتوں کے لئے اتا کر دول گاکہ پھرمیرے بعد کسی کی محتاج نہیں رہیں گی۔ راوی عمروین میمون نے بیان کیا کہ اہمی اس مختلو رج تفادن ہی آیا تھا کہ عمر واللہ زخی کر ديئے گئے۔ عمرو بن ميمون نے بيان كياكه جس مبح كو آب زخى كئے گئے ' میں (فجر کی نماز کے انظار میں) صف کے اندر کھڑا تھا اور میرے اور ان کے درمیان عبداللہ بن عباس بی اوا کے سوا اور کوئی نہیں تھا حضرت عمر کی عادت تھی کہ جب صف ہے گزرتے تو فرمائے جاتے کہ منفیل سید می کر لواور جب دیکھتے کہ صفوں میں کوئی خلل نہیں رہ کیا ہے تب آگے (مصلے ير) برصتے اور تحبير كتے۔ آپ (فجرى نمازى) پہلى ركعت ميں عمونا سورة بوسف یا سور و تحل یا اتن ہی طویل کوئی سورت پڑھتے یہاں تک کہ لوگ جع ہو جاتے۔ اس دن ابھی آپ نے تحبیر ہی کھی تھی کہ میں نے سا'آپ فرمارے ہیں کہ مجھے قتل کر دیایا کتے نے کاٹ لیا۔ ابولولونے آپ کو زخمی کر دیا تھا۔ اس کے بعد وہ بد بخت اپنا دو دھاری مختر کئے دوڑنے لگا اور دائیں اور بائیں جد هر بھی پھرتا تو لوگوں کو زخمی کرتا جاتا۔ اس طرح اس نے تیرہ آدمیوں کو زخی کر دیا ،جن میں سات حضرات نے شمادت بائی۔ مسلمانوں میں سے ایک صاحب (حطان نامی) نے بیہ صورت حال دیکھی تو انہوں نے اس پر اپنی جادر ڈال دی۔ اس بد بخت کو جب یقین ہو گیا کہ اب پکز لیا جائے گا تو اس نے خود اینا بھی گلا کاٹ لیا۔ پھر عمر بڑاتھ نے عبدالرحمٰن بن عوف ہوانتہ کا ہاتھ پکڑ کرانہیں آگے برمعادیا (عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ) جو لوگ عمر بناٹھ کے قریب تھے انہوں نے بھی وہ صورت حال ديمهي جو ميں ويكھ رہاتھالكن جو لوگ مبدكے كتارے برتھے (پيچيے ك صغول میں) تو انہیں کچھ معلوم نہیں ہو سکا۔ البتہ چو نکہ عمر والتر کی قرأت (نمازیس) انہوں نے نہیں سی تو سجان اللہ! سجان الله! کہتے رہے۔ آخر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بن شخیر نے لوگوں کو بہت مکلی نماز پڑھائی۔ پھر جب لوگ واپس ہونے لگے تو عمر زائر نے فرمایا' ابن عباس! دیکھو مجھے کس نے زخی کیا ہے؟ ابن عباس بی ان نے تھوڑی در گھوم پھر کردیکھا

سَلَّمَنِي اللهُ لأَدْعَنُّ أَرَامِلَ أَهْلِ الْعِرَاقِ لاَ يَحْتَجْنَ إِلَى رَجُلِ بَعْدِي أَبَدًا. ۚ قَالَ : فَمَا أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا أَرْبَعَةٌ حَتَّى أَصِيْبَ. قَالَ: إِنِّي لَقَائِمٌ مَا يَشِنِي وَيَيْنَهُ إِلاًّ عَبْدُ اللَّهِ بْن عَبُّاس غَدَاةَ أُصِيب - وَكَانَ إِذَا مَرُّ بَيْنَ الصُّفَّيْنِ قَالَ : اسْتَوُوا، حَتَّى إِذَا لَـمْ يَوَ فِيْهِمْ خَلَلاً تَقَدُّمَ فَكَبُّرَ، وَرُبُّمَا قَرَأُ سُورَةً يُوسُفَ أو النَّحْلَ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ فِي الرُّكْعَةِ الْأُوْلَى حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّاسِ فَمَا هُوَ إِلاَّ أَنْ كُبُّرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : قَتَلَنِي - أَوْ أَكَلَنِي - الْكَلْبُ، حِيْنَ طَعَنَهُ، فَطَارَ الْعِلْجُ بسِكِّيْنِ ذَاتَ طَرَفَيْنِ، لاَ يَمُوُّ عَلَى أَحَدِ يَمِيْنًا وَلاَ شِمَالاً إلاَّ طَعَنَهُ، حَتَّى طَعَنَ لَلاَلَةَ عَشَرَ رَجُلاً مَأْتَ مِنْهُمْ مَنْعَةً. فَلَـمَّا رَأَى ذَلِكَ رَجُلٌ مِنَ النَّمُسُلِمِيْنَ طَرَحَ عَلَيْهِ بُرْنُسًا، فَلَـمًا ظَنَّ الْعِلْجُ أَنَّهُ مَأْخُوذً نَحَرَ نَفْسَهُ. وَتَنَاوَلَ عُمَرُ يَدَ عَبْدِ الرُّحْمَن بْن عَوفٍ فَقَدَّمَهُ، فَمَنْ يَلِي عُمَرَ فَقَدْ رَأَى الَّذِي أَرَى، وَأَمَّا نَوَاحِي الْـمَسْجِدِ فَإِنَّهُمْ لاَ يَدْرُونَ غَيْرَ أَنَّهُمْ قَدْ فَقَدُوا صَوتَ عُمَرَ وَهُمْ يَقُولُونَ: سُبْحَانَ ا اللهِ. فَصَلَّى بهمْ عَبْدُ الرَّحْمَن بْن عَوفٍ صَلاَةً خَفِيْفَةً، فَلَـمَّا انْصَرَفُوا قَالَ: يَا ابْنَ عَبَّاس، انْظُرْ مَنْ قَتَلَنِي. فَجَالَ سَاعَةً، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: غُلامُ الْمُغِيْرَةِ. قَالَ: الصُّنع؟ قَالَ: نَعَمْ. فَاتَلَهُ اللهُ، لَقَدْ أَمَرْتُ بِهِ مَعْرُوفًا، الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ

اور آکر فرمایا کہ مغیرہ بناٹھ کے فلام (ابولولو) نے آپ کو زخی کیا ہے۔ عمر بالله نے دریافت فرمایا وی جو کاریگرہے؟جواب دیا کہ جی ہاں۔ اس برعمر ولتہ نے فرمایا' خدا اسے برباد کرے میں نے تو اسے امچھی بات کی تھی (جس کااس نے یہ بدلا دیا) اللہ تعالیٰ کاشکرہے کہ اس نے میری موت کسی ایے فض کے باتھوں نہیں مقدر کی جو اسلام کاری ہو۔ تم اور تمهارے والد (عباس بزایش) اس کے بہت ہی خواہش مند تھے کہ عجمی غلام مدینہ میں زیادہ سے زیادہ لائے جائیں۔ یوں بھی ان کے پاس غلام بہت تھے۔ اس پر ابن عباس بہتا نے عرض کیا' اگر آپ فرمائیں توہم بھی کر گزریں' مقصد يه قعاكه اكر آپ چابين توجم (مدينه مين مقيم عجى غلامول كو) قتل كرواليس-عربولی نے فرمایا سے انتمائی غلط فکر ہے۔ خصوصاً جب کہ تمہاری زبان میں وہ مفتکو کرتے ہیں ممارے قبلہ کی طرف رخ کرے مماز ادا کرتے ہیں اور تماری طرح ج كرتے ہيں۔ پر حفرت عمر بنات كو ان كے كر اٹھا كراايا گیا اور ہم آپ کے ساتھ ساتھ آئے۔ ایسامعلوم ہو تا تھا جیے لوگوں پر ممعیاس سے پہلے اتنی بری مصیبت آئی ہی نہیں تھی۔ بعض تو یہ کہتے تھے کہ کچھ نہیں ہو گا (اچھ ہو جائیں گے) اور بعض کہتے تھے کہ آپ کی زندگی خطرہ میں ہے۔اس کے بعد محبور کایانی لایا گیااور آپ نے اسے یا تو وہ آپ کے پیٹ سے باہر نکل آیا۔ پھردودھ لایا گیا' اسے بھی جول ہی آپ نے یا زخم کے رائے وہ بھی باہر نکل آیا۔ اب لوگوں کو یقین ہو گیا کہ آپ کی شمادت یقینی ہے۔ پھر ہم اندر آ گئے اور لوگ آپ کی تعریف بیان كرنے لكے اتنے ميں ايك نوجوان اندر أيا اور كہنے لكايا امير المؤمنين! آپ کو خوشخبری مو الله تعالی کی طرف سے آپ نے رسول الله اللها کا محبت اٹھائی۔ ابتدا میں اسلام لانے کا شرف حاصل کیا جو آپ کو معلوم ہے۔ پھر آپ خلیفہ بنائے گئے اور آپ نے بورے انصاف سے حکومت کی پھر شادت یائی۔ عمر واللہ نے فرمایا میں تو اس پر بھی خوش تھا کہ ان باتوں کی وجہ سے برابر ہر میرا معالمہ ختم ہو جاتا' نہ تواب ہو تا اور نہ عذاب . جب وہ نوجوان جانے لگا تو اس کا تهبند (ازار) لٹک رہا تھا۔ عمر ہی گئر نے فرمایا اس اڑ کے کو میرے یاس واپس بلالاؤ (جب وہ آئے تو) آپ نے

مِينَتِي بِيَدِ رَجُل يَدْعِي الإسْلاَمَ، قَدْ كُنْتَ أَنْتَ وَأَبُوكَ تُحِبُّانِ أَنْ تَكُثُو الْعُلُوجَ بِالْمَدِيْنَةِ، وَكَانَ الْعَبَّاسُ أَكْثَرُهُمْ رَقِيْقًا. فَقَالَ : إِنْ شِئْتَ فَعُلْتُ - أَيْ إِنْ شِئْتَ قَتْلُنَا. قَالَ: كَذَّبُتَ، بَعْدَ مَا تَكَلُّمُوا بلِسَانِكُمْ، وَصُلُوا قَبِلتكُمْ، وَحَجُوا حَجُّكُمْ؟ فَاحْتُمِلَ إِلَى بَيْتِهِ، فَانْطَلَقْنَا مَعَهُ، وَكَأَنَّ النَّاسَ لَهُم تُصِبْهُمْ مُصِيبَةٌ قَبْلَ يُومَنِدْ: فَقَائِلٌ يَقُولُ: لاَ بَأْسَ، وَقَائِلٌ يَقُولُ: أَخَافُ عَلَيْهِ. فَأَتِيَ بِنَبِيْدٍ فَشَرِبَهُ، فَخَرَجَ مِنْ جَوفِهِ. ثُمُّ أَتِيَ بِلَبَنِ فَشَرِبَهُ، فَخَرَجَ مِنْ جُرْحِهِ، فَعَلِمُوا أَنَّهُ مَيِّت، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ، وَجَاءَ النَّاسُ يُشُونَ عَلَيْهِ. وَجَاءَ رَجُلٌ شَابٌ فَقَالَ: أَبْشِوْ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بِبُشْرَى الله لَكَ، مِنْ صُحْبَةِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدَمَ فِي الإِسْلاَمِ مَا قَدْ عَلِـمْتَ، ثُمَّ وَلَيْتَ فَعَدَلْتَ، ثُمُّ شَهَادَة. قَالَ : وَدِدْتُ أَنْ ذَلِكَ كَفَافٌ لاَ عَلَى وَلاَ لِي. فَلَـمًا أَدبَرَ إِذَا إِزَارُهُ يَمَسُّ الأَرْضَ، قَالَ : رُدُّوا عَلَى الْغُلاَمَ. قَالَ : ابْنَ أَخِي، ارْفَعْ ثُوبَكَ، فَإِنَّهُ أَبْقَى لِتُوبِكَ وَأَتْقَى لِرَبِّكَ. يَا عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ انْظُوْ مَاذَا عَلَى مِنَ الدَّيْنِ. فَحَسَبوهُ فُوَجَدُوهُ سِتَّةً وَتُسمَانِيْنَ أَلْفًا أَوْ نَحْوَهُ. قَالَ : إِنْ وَفَى لَهُ مَالُ آلِ عُمَرَ فَأَدُّهِ مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَإِلاُّ فَسَلٌ فِي بَنِي عَدِيّ بْن كَعْبِ، فَإِنْ لَـمْ تَفُو أَمُوالُهُمْ فَسَلُ فِي

قُرَيْشِ وَلاَ تَعْدُهُمْ إلَى غَيْرهِمْ، فَأَدَّ عَنيِّ هَذَا الْمَالِ.

انْطَلِقُ إلى عانشةَ أُمِّ الْـمُوْمِنيْنَ فَقُلُ : يَقُرَأُ عَلَيْكِ غُمَرُ السَّلامَ - ولا تَقُا أَمْدُ الْـمُؤْمِنِيْنَ، فإنَّى لَسْتُ الْيَومَ لِلْـمُؤْمِنِيْنَ أَمِيْرًا - وَقُلُ: يَسْتَأْذِنَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ أَنْ يُدُفنَ مع صَاحِبَيْهِ. فسَلَّمَ وَاسْتَأْذَنَ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهَا فَوَجَدَهَا قَاعِدَةً تَبْكِي فَقَالَ : يَقْرَأُ عَلَيْكِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ السَّلامَ وَيَسْتَأْذِنُ أَنْ يُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيْهِ. فَقَالَتْ: كُنْتُ أُريْدُهُ لِنَفْسِي، وَلأُوثَرَنَّهُ بِهِ الْيَومَ عَلَى نَفْسِي. فَلَـمًا أَقْبَلَ قِيْلَ: هَذَا عَبْدُ ا للهِ بْن عُمر قَدُ جَاءَ. قَالَ: ارْفَعُونِي. فَأَسْنَدَهُ رَجُلٌ إلَيْهِ فَقَالَ : مَا لَدَيْك؟ قَالَ: الَّذِي تُحِبُّ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ، أَذِنَتْ. قَالَ: الْحَمْدُ للهِ، مَا كَانَ مِنْ شَيْء أَهَمَّ إِلَى مِنْ ذَلِكَ، فَإِذَا أَنَا قَضَيْتُ فَاحْمِلُونِي، ثُمَّ سَلَّمْ فَقُلُ : يَسْتَأْذِنْ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ. فَإِنْ أَذَنَتْ لِي فَأَدْخِلُونِي، وَإِنْ رِدَّتْنِي رُدُّونِي إِلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِيْنَ. وَجَاءَتُ أُمُّ الْـمُؤْمِنِيْنَ حَفْصَةُ والنَّسَاءُ تَسِيْرُ مَعَهَا، فَلَمَّا رَأَيْنَاهَا قُمْنَا، فَوَلَجَتْ عَلَيْهِ فَبَكَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً، وَاسْتَأْذَنَ الرِّجَالَ، فولجت دَاخِلاً لَهُمْ، فَسَمِعْنَا بُكَاءَهَا مِنَ الدَّاخِلِ. فَقَالُوا: أَوْص يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ، اسْتَخْلِفْ. قَالَ: مَا أَجِدُ أَحَقُّ بهَذَا الأَمْرِ مِنْ هَوُلاَء النَّفَرِ - أَوِ الرَّهْطِ

فرمایا' میرے بھیتیج! بیر اینا کیڑا اور اٹھائے رکھو کہ اس سے تمہارا کیڑا بھی زیادہ دنوں چلے گا اور تمہارے رب سے تقویٰ کا بھی باعث ہے۔ اے عبدالله بن عمر! ديكھو مجھ يركتنا قرض ہے؟ جب لوگوں نے آپ ير قرض كا شار کیاتو تقریباً چھیای ہزار نکلا۔ عمر ہاٹھ نے اس پر فرمایا کہ اگریہ قرض آل عر کے مال سے ادا ہو سکے تو انبی کے مال سے اس کو ادا کرنا' ورنہ پھر بی عدی بن کعب سے کمنا' اگر ان کے مال کے بعد بھی ادائیگی نہ ہو سکے تو قریش ہے کمنا'ان کے سوا کسی ہے امداد نہ طلب کرنااور میری طرف ہے اس قرض کو ادا کر دینا۔ اچھااب ام المؤمنین عائشہ رڈینٹیا کے یہاں جادّ اور ان سے عرض کرو کہ عمر فے آپ کی خدمت میں سلام عرض کیا ہے۔ امیرالمؤمنین (میرے نام کے ساتھ)نہ کتا کیونکہ اب میں مسلمانوں کا میر نہیں رہا ہوں۔ تو ان سے عرض کرنا کہ عمر بن خطاب بناٹھ نے آپ سے اینے دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن ہونے کی اجازت جاہی ہے۔ عبداللہ بن عمر بھن ان نے (عائشہ و اللہ علی خدمت میں حاضر ہو کر) سلام کیا اور اجازت لے کر اندر داخل ہوئے ' دیکھا کہ آپ بیٹی رو رہی ہیں ' پھر کما کہ عمر بن خطاب بڑاتھ نے آپ کو سلام کماہے اور اینے دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن ہونے کی اجازت جاہی ہے۔ عائشہ بھی نے کما میں نے اس جگہ کو اینے لئے منتخب کر رکھا تھا لیکن آج میں انہیں اپنے پر ترقیم دول گی۔ پھرجب ابن عمر واپس آئے تولوگوں نے بتایا کہ عبداللہ آگے تو عمر بناتر نے فرمایا کہ مجھے اٹھاؤ۔ ایک صاحب نے سمارا دے کر آپ کو اٹھایا۔ آپ نے دریافت کیا! کیا خبرلائے؟ کما کہ جو آپ کی تمنا تھی اے امیرالمؤمنین! حفرت عمر بوائد نے فرمایا الحمد للد اس سے اہم چیز اب میرے لئے کوئی نہیں رہ گئی تھی۔ لیکن جب میری وفات ہو چکے اور مجھے اٹھاکر(دفن کے لیے) لے چلو تو بھرمیراسلام ان سے کمٹااور عرض کرنا کہ عمر بن خطاب ( رائش ) نے آپ سے اجازت چاتی ہے۔ اگر وہ میرے لیے احازت دے دیں تب تو وہاں دفن کرنااور اگر اجازت نہ دیں تومسلمانوں کے قبرستان میں دفن کرنا۔ اس کے بعد ام المؤمنین حفصہ رہی میں آئیں 'ان کے ساتھ کچھ دو سری خواتین بھی تھیں۔ جب ہم نے انہیں دیکھاتو ہم

اٹھ گئے۔ آپ عمر واللہ کے قریب آئیں اور وہاں تموڑی دیر تک آنسو بماتی رہیں۔ پرجب مردول نے اندر آنے کی اجازت جاتی تو وہ مکان کے اندرونی حصہ میں چلی گئیں اور ہم نے ان کے رونے کی آواز سی پھر لوگوں نے عرض کیا امیرالمؤمنین! خلافت کے لئے کوئی وصیت کر دیجئے۔ فرملیا کہ خلافت کامیں ان حضرات سے زیادہ اور کسی کومستحق نہیں یا تاکہ رسول الله الله الله المالية الني وفات تك جن سے راضي اور خوش تھے پر آب نے على' عثان' زبير' طلحه' سعد اور عبدالرحمان بن عوف كانام ليا اوربيه بهي فرمایا که عبدالله بن عمر کو بھی صرف مشورہ کی حد تک شریک رکھنالیکن خلافت سے انہیں کوئی مروکار نہیں رہے گانجیے آپ نے ابن عمر جھنے کی تسكين كے ليے يہ فرمايا ہو۔ پر اگر خلافت سعد كو مل جائے تو وہ اس ك الل بين اور اگروه نه بوسكين توجو فخص بھي خليفه ہو وه اينے زمانه ُ خلافت میں ان کا تعاون عاصل کر تا رہے۔ کیونکہ میں نے ان کو (کوف کی گورنری ے) ناایل پاکسی خیانت کی وجہ ہے معزول نہیں کیاہے اور عمر بڑاٹھ نے، فرملیا میں این بعد ہونے والے خلیفہ کو مماجرین اولین کے بارے میں ومیت کرتا ہوں کہ وہ ان کے حقوق پیچانے اور ان کے احرام کو المحظ رکھے اور میں این بعد ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں کہ وہ انسار کے ساتھ بہتر معالمہ کرے جو دار البحرت اور دار الایمان (مدینہ منورہ) میں (رسول الله مل الله المنظم على تشريف آورى سے يسلے سے) مقيم ميں- (خليف كو چاہے) کہ وہ ان کے نیوں کو نوازے اور ان کے بروں کو معاف کردیا کرے اور میں ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں کہ شہری آبادی کے ساتھ بھی اچھامعللہ رکھے کہ یہ لوگ اسلام کی مدد' مال جمع کرنے کاذرابیہ اور (اسلام کے) دشمنوں کے لیے ایک مصببت ہیں اور بیر کہ ان سے وہی وصول کیا جائے جو ان کے پاس فاضل ہو اور ان کی خوشی سے لیا جائے اور میں ہونے والے خلیفہ کو بدوبوں کے ساتھ بھی اچھا معالمہ کرنے کی وصيت كرتا مول كه وه اصل عرب بين اور اسلام كى جر بين اوربير كه ان سے ان کا بچا کھیا مال وصول کیا جائے اور انہیں کے محتاجوں میں تقتیم کر دیا جائے اور میں ہونے والے خلیفہ کو اللہ اور اس کے رسول کے عمد کی

- الَّذِيْنَ تُولِّلَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضِ: فَسَمَّى عَلِيًّا وَعُثْمَانَ وَالزُّبَيْرَ وَطَلْحَةً وَسَعْدًا وَعَبْدَ الرَّحْمَن، وَقَالَ: يَشْهَدُكُمْ عَبْدُ اللهِ بْن عُمَرَ، وَلَيْسَ لَهُ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ - كَهَيْنَةِ التَّغْزِيَّةِ لَهُ - فَإِنْ أَصَابَتِ الإِمْرَةُ سَغْدًا فَهُوَ ذَاكَ، وَإِلاًّ فَلْيَسْتَعِنْ بِهِ أَيُّكُمْ مَا أُمِّر بِهِ، فَإِنِّي لَـمْ أَعْزِلْهُ عَنْ عَجْزِ وَلاَ خِيَانَةً. وَقَالَ: أُوْصِي الْخَلِيْفَةَ مِنْ بَعْدِي بِالْمُهَاجِرِيْنَ الأَوْلِيْنَ، أَنْ يَعْرِفَ لُهُمْ حَقَّهُمْ، وَيَحْفَظَ لَهُمْ حُرْمَتَهُمْ. وَأُوصِيْة بالأنْصَار حَيْرًا، الَّذِيْنَ تَبَوأُوا الدَّارَ وَالإِيْمَانَ مِنْ قَبَلِهِمْ، أَنْ يُقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَأَنْ يُعْفَى عَنْ مُسِيْنِهِمْ. وَأُوصِيْهِ بَأَهْلِ الأَمْصَارِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ رِدْءُ الإسلام، وَجُبَاة الْمَال وَغَيْظِ الْعَدُق، وَأَنْ لَا يُؤْخَذَ مِنْهُمْ إِلَّا فَضُلُّهُمْ عَنْ رضَاهُمْ. وأُوصِيْةِ بالأَعْرَابِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ أَصْلُ الْعَرَبِ، وَمَادُّةُ الإسْلاَم، أَنْ يُؤْخَذَ مِنْ حَوَاشِي أَمْوَالِهِمْ، وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَاثِهمْ. وَأُوْصِيْهِ بِلْمِمَّةِ اللهِ وَذِمَّةِ رَسُول ا اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ يُوفَى لَهُمْ بِعَدْهِمْ، وَأَنْ يُقَاتَلَ مَنْ وَرَانَهُمْ، وَلاَ يُكَلِّفُوا إلاَّ طَاقَتهُمْ. فَلَـمَّا قُبضَ خَرَجْنَا بهِ فَأَنْطَلَقْنَا نَمْشِي فَسَلَّمَ عَبُدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ: يَسْتَأْذِنْ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ. قَالَتْ: أَدْخِلُوهُ، فَأَدْخِلَ، فَوُضِعَ هُنَالِكَ مَعَ

صَاحِبَيْهِ. فَلَمَّا فُوغَ مِنْ دَفْنِهِ اجْتَمَعَ هَوُلاء الرَّهْطِ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن: اجْعَلُوا أَمْرَكُمْ إِلَى ثَلاَثَةٍ مِنْكُمْ. فَقَالَ الزُّبَيرُ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عَلَيِّ. فَقَالَ طَلْحَةُ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عُثْمَانَ، وَقَالَ سَعْدٌ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عَبْدِ الرُّحْمَن بْنِ عَوفٍ. فَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَن: أَيُّكُمَا تَبَرُّأَ مِنْ هَذَا الأَمْرِ فَنَجْعَلُهُ إِلَيْهِ، وَا لله عَلَيْهِ وَالإسْلاَمُ لَيَنْظُرَكُ أَفْضَلَهُمْ فِي نَفْسِهِ؟ فَأُسْكِتَ الشَّيْخَانِ. فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن: أَفَتَجْعَلُونَهُ إِلَيٌّ وَا للهِ عَلَىٌّ أَنْ لاَ آلو عَنْ أَفْضَلِكُمْ؟ قَالاً : نَعَمْ. فَأَخَذَ بِيَدِ أَحَدِهِمَا فَقَالَ: لَكَ قَرَابَةٌ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَدَم فِي الإسْلاَم مَا قَدْ عَلِمْتَ، فَاللهُ عَلَيْكَ لَيْنِ أَمُوتُكَ لَتَعْدِلَنَّ، وَلَئِنْ أَمَّرْتُ عُثْمَانَ لَتَسْمَعُنَّ وَلَتُطِيْعَنُّ. ثُمُّ خَلاَ بالآخَر فَقَالَ: مِثْلَ ذَلِكَ. فَلَمَّا أَخَذَ الْمِيْثَاقَ قَالَ: ارْفَعْ يَدَكَ يَا عُثْمَانُ، فَبَايَعَهُ، وَبَايَعَ لَهُ عَلِيٌّ، وَوَلَجَ أَهْلُ الدَّارِ فَبَايَعُوهُ)).

[راجع: ١٣٩٢]

نگہداشت کی (جو اسلامی حکومت کے تحت غیر مسلموں سے کیا ہے) وصیت کرتا ہوں کہ ان سے کئے گئے عمد کو بورا کیا جائے 'ان کی حفاظت کے لیے جنگ کی جائے اور ان کی حیثیت سے زیادہ ان ر بوجھ نہ ڈالا جائے۔ جب عمر بوالتہ کی وفات ہو گئ تو ہم وہاں سے ان کو لے کر (عائشہ ر في نيا) كے حجرہ كی طرف آئے۔ عبداللہ بن عمر بي نيا نے سلام كيااور عرض کیا کہ عمرین خطاب بڑاٹھ نے اجازت جاہی ہے۔ ام المومنین نے کہاانہیں میں دفن کیا جائے۔ چنانچہ وہ وہن دفن ہوئے۔ پھر جب لوگ دفن سے فارغ ہو چکے تو وہ جماعت (جن کے نام عمر بناٹنز نے وفات سے پہلے بتائے تھے) جمع ہوئی عبدالرحمٰن بن عوف نے کما' تہمیں اپنامعالمہ اپنے ہی میں ے تین آدمیوں کے سرو کردینا چاہیے اس پر زبیر والتر نے کما کہ میں نے ا ینامعالمہ علی بڑپٹنز کے سپرد کیا۔ طلحہ بڑپٹنز نے کہا کہ میں اینامعالمہ عثان بڑپٹنز ك سيرد كرتا مول ـ اور سعد بن الى وقاص بنافير نے كماميس نے اپنا معالمه عبدالرحمان بن عوف بڑاٹھ کے سپرد کیا۔ اس کے بعد عبدالرحمان بن عوف بنات نے (عثان اور علی بی بین او مخاطب کرے) کما کہ آپ دونوں حضرات میں سے جو بھی خلافت سے اپنی برأت ظاہر كرے ہم اس كو خلافت ديں گے اور اللہ اس کا تگران و تکسبان ہو گااور اسلام کے حقوق کی ذمہ داری اس پر لازم ہو گی' ہر مخص کو غور کرنا چاہیے کہ اس کے خیال میں کون افضل ہے' اس پر بید دونوں حضرات خاموش ہو گئے تو عبدالرحمٰن بن عوف بناٹنز نے کما'کیا آپ حضرات اس انتخاب کی ذمہ داری مجھ پر ڈالتے ہیں۔ خدا کی قتم کہ میں آپ حضرات میں سے ای کو منتخب کروں گاجو سب میں افضل ہو گا۔ ان دونوں حضرات نے کما کہ جی ہاں۔ پھر آپ نے ان دونوں میں سے ایک کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا کہ آپ کی قرابت رسول الله منظیم ہے ہے اور ابتدا میں اسلام لانے کا شرف بھی' جیسا کہ آپ کو خود بی معلوم ہے۔ پس اللہ آپ کا تکران ہے کہ اگر میں آپ کو خلیفہ بنادوں توکیا آپ عدل وانصاف سے کام لیں کے اور اگر عثمان بڑاٹھ کو خلیفہ بنادوں توکیا آب ان کے احکام کوسنیں گے اور ان کی اطاعت کریں مے؟ اس کے بعد دو سرے صاحب کو تنمائی میں لے گئے اور ان ہے بھی بھی کمااور جب

ان سے دعدہ لے لیا تو فرمایا 'اے عثمان! اپنا ہاتھ بڑھائے۔ چنانچہ انہوں نے ان سے بیعت کی اور علی بڑھڑ نے بھی ان سے بیعت کی۔ بھراہل مدینہ آئے اور سب نے بیعت کی۔

آء برمي احضرت عمر برات كا واقعه بهت بى دل دوز ب- حضرت مغيره برات كم عجى غلام ابو لولو ناى مردود في تين ضرب اس منجر زہر آلود کے لگائے جس کو اس نے تیار کیا تھا۔ حضرت عمر بناٹھ نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور فرمایا اس کتے کو پکڑلو اس نے مجھے مار ڈالا۔ ہوا یہ تھا کہ مردود بڑا کاریگر تھا' لوہار بھی تھا' نقاش بھی اور بڑھئی بھی۔ مغیرہ نے اس پر سو درہم ماہانہ جزیہ کے مقرر کئے تھے۔ اس نے حضرت عمر بڑاٹھ سے شکایت کی کہ میرا جزیہ بہت بھاری ہے۔ اس میں کچھ تخفیف کی جائے۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے کما کہ جب تو اتنا ہنر جانتا ہے تو ہر مہینے سو درہم تجھ پر زیادہ نہیں ہیں۔ اس پر اس مردود کو غصہ آیا۔ ایک بار حضرت عمر ہاٹنز کو راتے میں ملا۔ حضرت عمر بن ٹنے نے بوچھا' میں نے سا ہے کہ تو ہوا کی چکی بنا سکتا ہے۔ اس نے کہا میں تمہارے لئے ایک چکی بناؤں گا جس کا لوگ ہیشہ ذکر کرتے رہیں گے۔ حضرت عمر مزاتی نے بیہ سن کراینے ساتھیوں سے کہا کہ اس غلام نے مجھ کو ڈرایا۔ چند ہی راتوں کے بعد اس مردود نے بید کیا۔ مسلم نے معدان سے نکالا کہ حضرت عمر بواٹھ نے شمادت سے پہلے خطبہ سایا ، فرمایا کہ ایک مرغ نے مجھ کو تین چونجیس ماریں خواب میں اور میں سمھتا ہوں میری موت آ پنچی چنانچہ زخی ہونے کے کی دنوں بعد آپ کا انتقال ہو گیا اور حضرت صبیب بناتھ نے ان پر نماز پر حالی۔ قبر میں کتے ہیں ابو بر بناتھ کا سر آخضرت مٹھیا کے کاندھے کے برابرے اور حضرت عمر بناتھ کا سر ابو کر بھاٹھ کے کاندھے کے برابر ہے۔ بعض نے کہا کہ ابو کر بھاٹھ کی قبر آنحضرت مٹائیے کے سرکے مقابل ہے اور حضرت عمر بٹاٹھ کی قبر آپ کے یاؤں کے برابر۔ سرحال تیوں صاحب حضرت عائشہ دی آئیا کے حجرہ میں مدفون ہیں جن کی قبروں کا مقام اب تک جمہ طور پر محفوظ ہے اور قیامت تک ان شاء الله محفوظ رہے گا۔ باقی محابہ اور اہل بیت اور ازواج مطمرات بقیع میں مدفون ہیں۔ مگر بقیع میں کئ بار طوفان اور بارش اور واتعات کی وجہ سے قبروں کے نشان مٹ گئے۔ اندازے سے بعض لوگوں نے گنید وغیرہ بنا دیئے تھے۔ ان کے مقامات یقینی طور سے محفوظ نہیں ہیں۔ اتنا تو یقین ہے کہ یہ سب بزرگ بقیع مبارک میں ہیں۔ رہے نام اللہ کا۔ ان فرضی گنبدوں کو سعودي حكومت في ختم كرويا بـ ايده الله بنصره العزيز

حضرت عمر بناتھ نے فلافت کا مسلم طے کرنے کے لیے جو جماعت نامزد فرمائی اس میں اپنے صاجزادے عبداللہ بناتھ کو صرف بطور مشاہد عاضر رہنے کے لیے کما۔ یعنی عبداللہ بناتھ کے لیے اتنا بھی جو کما کہ وہ مشورہ وغیرہ میں تہمارے ساتھ شریک رہے گا' یہ بھی ان کو تمل دینے کے لیے ' وہ اپنے والد کے سخت رنج میں تھے۔ اتنا فرما کر گویا کچھ ان کے آنو پو کچھ دیئے۔ طبری اور ابن سعد وغیرہ نے روایت کیا' ایک مخض نے کما عبداللہ کو فلیفہ کر دیجئے۔ حضرت عمر بناتھ نے کما اللہ تجھ کو تباہ کرے۔ میں حق تعالیٰ کو کیا منہ دکھاؤں گا۔ سجان اللہ! پاک نفسی اور انصاف کی حد ہو گئی۔ ایسے لاکق اور فاضل بیٹے کا وہ بھی مرتے وقت ذرا بھی خیال نہ کیا اور جب تک ذندہ رہ عبداللہ کو اسلمہ بن زید سے بھی کم معاش دیتے رہے۔ صحابہ نے سفارش بھی کی کہ عبداللہ اسلمہ سے کم نہیں ہیں جن لڑا کیوں میں اسلمہ آخضرت مائی ہی کی معاش دیتے رہے۔ محابہ نے سفارش بھی کی کہ عبداللہ اسلمہ سے کم نہیں ہیں جن لڑا کیوں کی ساری فلافت میں کے باپ کو آخضرت مائی ہی عبداللہ حضرت عمر بزاتھ کی ساری فلافت میں کی معاش اور کشرت اٹل و عیال سے پریشان بی رہے گرایک گاؤں کی تحصیلداری یا حکومت ان کو نہ دی۔ آخر پریشان ہو کر صوبہ کی معاش اور کشرت اٹل و عیال سے پریشان بی رہے گاؤں کی تحصیلداری یا حکومت ان کو نہ دی۔ آخر پریشان ہو کر صوبہ کی معاش اور کشرت اٹل و عیال سے پریشان بی رہے گاؤں کی تحصیلداری یا حکومت ان کو نہ دی۔ آخر پریشان ہو کر صوبہ می تم کو نہیں دے سائی سے تو ایک بید ہو جیسے تمارے والد سخت آدی ہیں میں بیت المال سے تو ایک بید ہو تھے تمارے والد سخت آدی ہیں میں بیت المال سے تو ایک بید بھی تم کو نہیں دے سکت البتہ کچھ روبیہ مدینہ روانہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بمال خری الفت کی میں بیت المال سے تو ایک بید بھی تم کو نہیں دے سکت البتہ کچھ روبیہ مدینہ دوانہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بمال خری اللہ کی تو ایک بید ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بمال خرید کو اور

مدید پنج کرمال بچ کر اصل روپید اپنو والد کے پاس داخل کر دو اور نفع تم لے لو تو عبداللہ نے ای کو غنیمت سمجھا۔ جب مدینہ آئے'
حضرت عمر بڑاٹھ کو خبر پنجی تو فرمایا اصل اور نفع دونوں بیت المال میں داخل کرو۔ یہ مال تممارا یا تممارے باپ کا نہ تھا۔ صحابہ نے بہت
سفارش کی کہ آخر یہ آئی دور سے آئے ہیں اور چیہ اپنی حفاظت میں لائے ہیں' ان کو پکھ اجرت ملنا چاہیے اور ہم سب راضی ہیں کہ
آدھا نفع دیا جائے داس وقت حضرت عمر بڑاٹھ نے کما کہ خیر تمماری مرضی میں تو یو نمی انسان سمجھتا ہوں کہ کل نفع بیت المال میں
داخل کر دیا جائے۔ افسوس صد افسوس جو شیعہ حضرت عمر بڑاٹھ کو برا کتے ہیں۔ آگر ذرا اپنے گربان میں منہ ڈالیس تو سمجھ لیں کہ حضرت
عمر بڑاٹھ کی ایک ایک بات ایس ہے جو ان کی نفیات اور معدلت اور حق شناس کی کانی اور روش دلیل ہے۔ و من لم یجعل الله له نورا
فعاله من نورد (ظامه وحیدی)

٩- بَابُ مَنَاقِبُ عَلِيٌ بُنِ أَبِي طَالِبِ الْقُرشِي
 الْهَاشِمِيُّ أَبِي الْحَسَنِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ
 وَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيٌّ إِعَلِيٌّ: ((أَنْتَ مِنْي وَأَنَا مِنْكَ)) وَقَالَ عُمَرُّ: تُولِّي رَسُولُ اللهِ

الله وَهُوَ عَنْهُ رَاضٍ.

اور نبی کریم ملٹھیام نے فرمایا تھا حضرت علی بناٹھ سے کہ تم مجھ سے ہو اور میں تم سے ہوں اور حضرت عمر بناٹھ نے حضرت علی بناٹھ سے کہا کہ رسول اللہ ملٹھیام اپنی وفات تک ان سے راضی تھے۔

عنوان باب میں حضرت علی بواٹھ کے متعلق حدیث الت میں و الا مبک ذکور ہے۔ لینی تم مجھ سے اور میں تم سے ہوں۔ آتخضرت اللہ بھی جو جورتوں اور بچوں کے اللہ بھی کو عورتوں اور بچوں کے ساتھ جھو ڑتے جاتے ہیں ، اس وقت آپ نے سے حدیث فرمائی۔ یعنی جیسے حضرت موسیٰ طابقہ کوہ طور کو جاتے ہوئے حضرت ہارون طابقہ کو اپنا قائم مقام کر کے جاتا ہوں۔ اس سے یہ مطلب نہیں ہے کہ میرے بعد متعملاً تم ہی میرے اپنا جانشین کر گئے تھے ایسا ہی میں تم کو اپنا قائم مقام کر کے جاتا ہوں۔ اس سے یہ مطلب نہیں ہے کہ میرے بعد متعملاً تم ہی میرے ظیفہ ہو گے ، کیونکہ حضرت ہارون طابقہ حضرت موسیٰ طابقہ کی حیات میں گزر گئے تھے۔ دوسری روایت میں اتنا اور زیادہ ہے ، صرف اتنا فرق سے کہ میرے بعد کوئی پیغیرنہ ہوگا۔

٣٧٠١ حدَّثَنَا قُتَنْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْدُ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((لأُعْطِيَنُ الرَّايَةَ غَدَّا رَجُلاً يَفْتَحُ

(۱۰۷۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کماہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا ان سے ابوحادم نے اور ان سے سل بن سعد بن اللہ نے بیان کیا کہ کا کیا کہ رسول اللہ ساتھیا نے جنگ فیبر کے موقع پر بیان فرمایا کہ کل میں ایک ایسے مخص کو اسلامی علم دول گاجس کے ہاتھ پر اللہ تعالی فتح

عنایت فرمائے گا۔ راوی نے بیان کیا کہ رات کو لوگ یہ سوچتے رہے

کہ دیکھنے علم کے ملتا ہے۔ جب صبح ہوئی تو آخضرت ساڑی الم کی فدمت

میں سب حضرات (جو سرکردہ تھے) حاضر ہوئے۔ سب کو امید تھی کہ
علم انہیں ہی ملے گا۔ لیکن حضور ساڑی الم نے دریافت فرمایا علی بن ابی
طالب کہاں ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ ان کی آ تکھوں میں درد ہے۔
حضور ساڑی الم نے فرمایا کہ پھران کے یمال کسی کو بھیج کر بلوالو۔ جب وہ
آئے تو آ تحضرت ساڑی الم نے ان کی آ تکھ میں ابنا تھوک ڈالا اور ان کے
لئے دعا فرمائی۔ اس سے انہیں الیی شفا حاصل ہوئی جیسے کوئی مرض
لئے دعا فرمائی۔ اس سے انہیں الیی شفا حاصل ہوئی جیسے کوئی مرض
علی بڑی نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ان سے انٹالڑوں گا کہ وہ
ہمارے جیسے ہو جائیں (یعنی مسلمان بن جائیں) آپ نے فرمایا۔ ابھی
یوں ہی چلتے رہو۔ جب ان کے میدان میں اثرو تو پہلے انہیں اسلام کی
وعوت دو اور انہیں بتاؤ کہ اللہ کے ان پر کیا حقوق واجب ہیں۔ خدا کی
قشم اگر تمہارے فرایعہ اللہ تعالی ایک محض کو بھی ہدایت دے دے تو

آ تخضرت ما الله كا مقصديد تعاكد جمال تك ممكن مو لوائى كى نوبت ند آنے پائے۔ اسلام لوائى كرنے كا حامى نہيں ہے۔ اسلام امن عابتا ہے۔ اس

(۱۹۷۹) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا ان سے حاتم نے بیان کیا ان سے سلمہ بن اکوع بیان کیا کہ حفرت علی بیاتھ غزوہ خیبر کے موقع پر نبی کریم مالیا ہیا ہیں حضور مالی ہو ہے ساتھ فزوہ میں شریک نہ ہو سکوں! چنانچہ گھرسے فکل اور آپ کے لئکر سے جا ملے۔ جب اس رات کی شام آئی جس کی صبح کو اللہ تعالی نے فتح عنایت فرمائی تھی تو آنحضرت مالی ہیا نے فرمایا کہ کل میں ایک ایسے مخص کو علم دوں گا یا (آپ نے یوں فرمایا کہ کل) ایک ایسا مخص علم کو لے گاجس سے اللہ اور اس کے رسول مالی ہیا کو مجت ہے یا آپ نے یہ فرمایا کہ جو اللہ اور اس کے رسول سے مجت

الله عَلَى يَدَيهِ)). قَالَ فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُهُمْ يُعْطَاهَا. فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوا عَلَى رَسُولِ اللهِ ظَلَّمُ كُلُّهُمْ يَوْجُو أَنْهُ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: ((أَيْنَ عَلِيُ بُنُ أَبِي طَالِبٍ؟)) فَقَالُوا: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ يَا أَبِي طَالِبٍ؟)) فَقَالُوا: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ يَا رَسُولَ اللهِ فَأْتُونِي بَهِي)). فَلَمَّا جَاءَ بَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنْ لَم يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنْ لَم يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ، فَقَالَ عَلَى كَأَنْ لَم يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ حَتَّى يَكُونُوا مَثْلَنَا. فَقَالَ: ((انْفُذُ عَلَى رَسُولَ اللهِ أَقْتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مَثْلَنَا. فَقَالَ: ((انْفُذُ عَلَى رَسُولِ اللهِ أَقْتِلُهُمْ وَتَى يَكُونُوا مَثْلَنَا. فَقَالَ: ((انْفُذُ عَلَى رَسُولِ عَتَى يَكُونُوا مَثْلَنَا. فَقَالَ: ((انْفُذُ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ أَقَالِهُمْ وَتَعْ لَكُونَ وَاللهِ لِأَنْ يَعْجِبُ عَلَيْهِمْ وَتَحَلَّهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ وَاخِدًا خَيْو لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ مِنْ أَنْ يَكُونَ مَنْ أَنْ يَكُونَ مَنْ أَنْ يَكُونَ مَنْ أَنْ يَكُونَ عَمْرُ النَّعَمِ)). [راجع: ٢٩٤٢]

عِبْمَاجِ اللَّى عَلَيْهُ حَدَّثَنَا حَاتَمٌ عَنْ يَرِيْدَ بْنِ أَبِي عَبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ : كَانَ عَلِيٍّ قَدْ ثَنَا حَاتَمٌ عَنْ عَلِيٍّ قَدْ بَنِ أَبِي عَبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ : كَانَ عَلِيٍّ قَدْ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ فَيْقِفِي خَيْبَرَ وَكَانَ بِهِ رَمَدُ فَقَالَ : أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَيْ فَخَرَجَ عَلِيٍّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ وَرَسُولُ اللهِ فَيْ فَخَرَجَ عَلِيٍّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ وَرَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَسُولُهُ الرَّايَةَ وَرَسُولُهُ الرَّايَةَ وَرَسُولُهُ ) وَأَنْ لَا اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْنَ الرَّايَةَ وَاللهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

عَلَيْهِ))، فَإِذَا نَحْنُ بِعَلِي وَمَا نَرْجُوهُ، فَقَالُوا : هَذَا عَلِيّ، فَأَعْطَاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ الرَّايَةَ فَفَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ.[راجع: ٢٩٧٥]

ر کھتا ہے اور اللہ تعالی اس کے ہاتھ پر فنج عنایت فرمائے گا۔ انفاق سے حضرت علی بواٹند آگئے حالا نکہ ان کے آنے کی ہمیں امید نہیں تھی۔ لوگوں نے بتایا کہ یہ بین علی بواٹند آخضرت مٹھائیا نے علم انہیں کو دے دیا' اور اللہ تعالی نے ان کے ہاتھ پر خیبر فنج کرا دیا۔

حضرت على بوالتر سي تيعت خلافت اواكل ماه ذي الحجه ٣٥ه من موكى تقى جے جمهور مسلمانوں نے تسليم كيا-

(سافس) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزيز بن الى حازم نے بيان كيا' ان سے ان كے والدنے كه ايك مخص حفرت سل بن سعد بزائد كي يهال آيا اور كهاكه بيه فلال فخص ' اس کااشاره امیرمدینه (مروان بن حکم) کی طرف تھا' بر سرمنبر حضرت علی بنات کو برا بھلا کہا ہے۔ ابوحازم نے بیان کیا کہ حضرت سل بن سعد والتي في على المتامع؟ اس في بنايا كه انهين "ابوتراب" كهتا ہے۔ اس پر حضرت سل ہننے لگے اور فرمایا کہ خدا کی قتم! یہ نام تو ان کا رسول الله ملتی این کے رکھا تھا اور خود حضرت علی بناتی کواس نام ہے زیادہ اپنے لئے اور کوئی نام پند سیس تھا۔ یہ س کر میں نے اس مدیث کے جانے کے لئے حضرت سل بناٹھ سے خواہش ظاہر کی اور عرض کیا اے ابوعباس! یہ واقعہ کس طرح سے ہے؟ انہول نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ حضرت علی بواٹھ حضرت فاطمہ وی اینا کے یہاں آئے اور پھر باہر آ کر معجد میں لیٹ رہے۔ پھر آ تخضرت ساتھ الم انے فاطمہ بنایا که مجدیس ہیں۔ آپ معجد میں تشریف لائے ' دیکھا تو ان کی جادر پیٹے سے نیچ گر گئی ہے اور ان کی کمرر اچھی طرح سے خاک لگ چکی ہے۔ آپ مٹی ان کی کمرے صاف فرمانے لگے اور بولے 'اٹھواے ابو تراب اٹھو (دو مرتبہ آپ نے فرمایا)

'کام ہم سے محد بن رافع نے بیان کیا' کما ہم سے حسین نے'
ان سے زاکدہ نے 'ان سے ابو حصین نے 'ان سے سعد بن عبیدہ نے
بیان کیا کہ ایک مخص عبداللہ بن عمر بھی ہے کی خدمت میں آیا اور
حضرت عثمان برائی کے متعلق بوچھا۔ ابن عمر بھی ہے ان کے محاس کا

٣٧٠٣- حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ ((أَنَّ رَجُلاً جَاءَ إِلَى سَهْل بْن سَعْدٍ فَقَالَ: ((هَذَا فُلاَنَ - الأمير الْمَدِيْنَةِ - يَدْعُو عَلِيًا عِنْدَ الْمِنْبَرِ. قَالَ فَيَقُولُ مَاذَا؟ قَالَ : يَقُولُ لَهُ أَبُو تُرَابٍ، فَصَحِكَ. قَالَ: وَا لَلْهِ مَا سَـمَّاهُ إِلَّا النَّبِيُّ ﷺ، وَمَا كَانَ لَهُ اسْمَّ أَحِبُ إِلَيْهِ مِنْهُ، فَاسْتَطْعَمْتُ الْحَدِيْثَ سَهْلاً وَلَلْتُ: يَا أَبَا عَبَّاسَ كَيفٌ؟ قَالَ: ذَخَلَ عَلِيٍّ عَلَى فَاطِمَةً، ثُمَّ خَرَجَ فَاصْطَجَعَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ ابْنُ عَمَّكِ؟ قَالَتْ : فِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَوَجَدَ رِدَاءُهُ قَدْ سَقَطَ عَنْ ظَهْرِهِ وَخَلَصَ التُّرَابُ إلَى ظَهْرِهِ. فَجَعَلَ يَمْسَحُ النُّوَابَ عَنْ ظَهْرِهِ فَيَقُولُ: ((اجْلِسْ أَبَا تُرَابَ)). مَرَّتَيْن. [( اجع: ١٤٤]

٣٧٠٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا حُسَيْنِ عَنْ حَسِيْنِ عَنْ أَبِي حَصِيْنِ عَنْ صَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَسَأَلَهُ عَنْ عُثْمَان، فَذَكَرَ عَنْ عُثْمَان، فَذَكَرَ عَنْ

مَحَاسِن عَمَلِهِ، قَالَ: لَعَلُّ ذَاكَ يَسُوءُكُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَأَرْغَم الله بِأَنْفِكَ. ثُمَّ سَأَلَهُ عَنْ عَلِيٌّ، فَلَكَرَ مَحَاسِنَ عَمَلِهِ قَالَ: هُوَ ذَاكَ، بَيْتُهُ أَوْسَطُ بُيُوتِ النَّبيِّ الله عَمْ قَالَ: لَعَلُّ ذَاكَ يَسُوءُكَ؟ قَالَ: أَجَلُ. قَالَ: فَأَرْغَمَ الله بِأَنْفِكَ، انْطَلِقُ فَاجْهَدْ عَلَى جَهْدَكَ)).

یو چینے والا نافع نامی خارجی تھا جو حصرت عثان اور حصرت علی بیرین ہر دو کو برا سمجھتا تھا۔ عیداللہ بن عمر بیرین کے حصرت علی بناٹھر کی خاندانی شرانت کا بھی ذکر کیا گر خار جیوں نے سب کچھ محلا کر حضرت علی ہواٹنز کے خلاف خروج کیا اور صلالت و خوایت کا شکار ہوئے۔ (۵-۷۳) م سے محدین بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا'کماہم سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے تھم نے 'انہوں نے ابن الى لیل سے سنا کہا ہم سے حضرت علی بناٹھ نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ کے بعد آخضرت سالیا کے پاس کھ قیدی آئے تو حضرت فاطمہ بن ایک آپ کے پاس آئیں لیکن آپ موجود نہیں تھے 'حضرت عائشہ وہا ایک سے ان کی ملاقات ہو سکی تو ان سے اس کے بارے میں انہوں نے بات کی جب حضور تشریف لائے تو حضرت عائشہ نے آپ کو حضرت فاطمہ کے آنے کی اطلاع دی۔ اس پر آمخضرت ما اللہ خود مارے گھر تشريف لائے۔ اس وقت ہم اپنے بسروں پرلیٹ چکے تھے۔ میں نے جاباکہ کھڑا ہو جاؤل لیکن آپ نے فرمایا کہ یون بی لیٹے رہو۔اس کے بعد آپ ہم دونوں کے درمیان بیٹھ گئے اور میں نے آپ کے قدموں کی ٹھنڈک این سینے میں محسوس کی۔ پھر آب نے فرمایا کہ تم اوگوں نے مجھ سے جو طلب کیا ہے کیا میں تہمیں اس سے اچھی بات نہ بناؤل - جب تم سونے کے لئے بستر پر لیٹو تو چو متیں مرتبہ اللہ اکبر' تینتیس مرتبه سجان الله اور تینتیس مرتبه الحمد لله پڑھ لیا کرو۔ یه عمل تہارے گئے کسی خادم سے بمترہے۔

ذكركيا ـ پُعركهاك شايديه باتيس تهيس بري لكي موس كي ـ اس نے كهاجي

ہاں ، حضرت این عمر پیمانیا نے کمااللہ تیری ناک خاک آلودہ کرے۔ پھر

اس نے حضرت علی واللہ کے متعلق یوچھا انہوں نے ان کے بھی

محاس ذکر کے اور کہا کہ حضرت علی بڑالتہ کا گھرانہ نبی کریم ساتھیا کے

خاندان کا نمایت عده گرانه ہے۔ پھر کما کہ شاید یہ باتیں بھی تہیں

بری لکی ہوں گی۔ اس نے کما کہ جی ہاں۔ حضرت عبداللہ بن عمر اللہ

بولے اللہ تیری ناک خاک آلودہ کرے ، جا اور میراجو بگاڑنا چاہے بگاڑ

لينا . کچھ کی نہ کرنا۔

اراجع: ٣١٣٠]

٥ • ٣٧ - خَدَثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ : سَمِعْتُ ابْنَ أبي لَيْلي قال: حَدَّثَنَا عَلِيٍّ أَنَّ فَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلامُ شَكَتُ مَا تَلقَّى مِنْ أَثُو الرَّخي. فَأْتِيَ النُّبِيِّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَلَمْ تُسجِدُهُ، فَوَجَدَتْ عَائِشَةَ فَأَخْبَرَتْهَا. فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ الْحَبُرَاتُهُ عَالِشَةُ بمَجيء فَاطِمةً، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﴿ إِلَيْنَا -وَقَدْ أَخَذُنا مَضَاجِعَنَا، فَلَهَبْتُ الْأَقُومَ فَقَالَ: ((عَلَى مَكَانِكُمَا)). فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدُتُ بَرَدَ قَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِي، وَقَالَ: ((أَلاَ أُعَلَّمُكُمَا خَيْرًا مِمَّا سَأَلْتُمَانِي؟ إذاً أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا تُكَبِّرَان أَرْبَعًا وَ ثَلاَثِيْنَ، وَتُسُبِّحَانَ ثَلاَثُمَّا وَثَلاَثِيْنَ، وَتَحْمَدَانَ ثَلَاثُنَا وَثَلاَئِيْنَ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ)).

[واجع: ٣١١٣]

امام ابن تیمید رطافح فرماتے ہیں کہ جو مخص سوتے وقت اس مدیث پر عمل کولیا کرے گاوہ اسپے اندر تھکن محسوس نہیں کرے گا۔ کیٹینے کے گا۔

٣٧٠٦ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ قَالَ : سَمِعْتُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : قَالَ النّبِيُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : قَالَ النّبِيُ لِهِ لِعَلِيٍّ: ((أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي لِمَنْزِلَةٍ هَارُونَ مِنْ مُوسَى؟)).

[طرفه في : ٤٤١٦].

(۱۰۰ س) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سعد نے انہوں نے ابراہیم بن سعد سے سنا ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی ہے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی ہے کہ خضرت علی بخاش سے فرمایا کہ کیا تم اس پر خوش نبیں ہو کہ تم میرے لئے ایسے ہو جیسے حضرت موی مؤلفا کے لئے حضرت ہارون ملائی میشا کے لئے حضرت ہارون ملائی میشا کے لئے حضرت ہارون

یعنی حضرت موی طابق اور حضرت بارون طابق کا جیسانسبی رشته ب ایا بی مرا اور تهارا به

( ک • ک س ) ہم سے علی بن جعد نے بوان کیا ' کہا ہم کو شعبہ نے خبردی '
انہیں ایوب نے ' انہیں ابن سیرین نے ' انہیں عبیدہ نے کہ حضرت
علی بڑا تی نے عراق والوں سے کہا کہ جس طرح تم پہلے فیصلہ کیا کرتے
تھے اب بھی کیا کرو کیونکہ میں اختلاف کو براجات ہوں۔ اس وقت تک
کہ سب لوگ جمع ہو جائیں یا میں بھی اپنے ساتھیوں (ابو بکرو عمر شہین )
کی طرح دنیا سے چلا جاؤں۔ ابن سیرین براتی کہا کرتے تھے کہ عام
لوگ (روافض) جو حضرت علی بوائٹ سے روایات (شیخین کی مخالفت
میں) بیان کرتے ہیں وہ قطعاً جھوئی ہیں۔

يى حرف وى يعقا اور حرف بارون يها المخفد قال: أخْبَرَنَا شَعْبة عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ عُبْرَنَا شَعْبة عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ عُبْرِيْنَ الله عَنْهُ قَالَ: عَنْ عُبْدَةَ عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((اقْضُوا كَمَا كُنْتُمْ تَقْضُونَ، فَأَنِّي أَكْرَهُ الاخْتِلاَف، حَتَّى يَكُونَ لِلنَّاسِ جَمَاعَة، أَوْ الاخْتِلاَف، حَتَّى يَكُونَ لِلنَّاسِ جَمَاعَة، أَوْ أَمُوتُ كَمَا مَاتَ أَصْحَابِي)). فَكَانَ ابْنُ أَمُوتُ كَمَا مَاتَ أَصْحَابِي)). فَكَانَ ابْنُ ابْنُ مِيْرِيْنَ يَرَى أَنْ عَامَةً مَا يُرْوَى عَنْ عَلِيًّ الْكَذِبُ.

الفظ رافضی رفض سے مشتق ہے۔ محققین کہتے ہیں کہ ان شیعوں کا نام رافضی اس لئے ہوا کہ لا نہم وطنوا زید بن علی بن سیمن بھتر کوفہ الحسین بن علی بن حسین بھتر کو ہرا نہ تشریف لائے اور لوگوں کو تبلیغ کی۔ بہت سے لوگوں نے ان سے بیعت کی گرایک جماعت نے کہا کہ جب تک آپ ابو بکر و عمر کو برا نہ کمیں کے ہم آپ سے بیعت نہ کریں گے۔ حضرت زید نے ان کی اس بات کو مانے سے انکار کر دیا اور وہ امر حق پر قائم رہے۔ اس وقت سے یہ گروہ رافضی کے نام سے موسوم ہوا۔ حضرت اس جماعت نے یہ نعو بلند کیا نحن نرفضک ہم تم کو چھوڑتے ہیں۔ اس وقت سے یہ گروہ رافضی کے نام سے موسوم ہوا۔ حضرت پیر جیانی روٹھے نے اس گروہ کی سخت ندمت کی ہے۔ اس گروہ کے مقابلہ پر فار جی ہیں جنہوں نے حضرت علی بھتر پر خروج کیا اور منہر پر ان کی برائی شروع کی۔ ہروہ فریق گراہ ہیں۔ اعتدال کا راستہ اہل سنت کا ہے جو سب صحابہ ڈسٹی کی عزت کرتے ہیں اور کی کے ظاف لب کشائی نمیں کرتے۔ ان کی لفزشوں کو اللہ کے حوالے کرتے ہیں۔ ﴿ للک امة قد خلت لا ما کسبت و لکم ماکسبتم ولا تسئلون عما کانوا یعملون ﴾

روایت میں ندکورہ بزرگ عبیدہ بڑاتھ عراق کے قاضی تھے۔ حضرت عمر بڑاتھ کا قول بیہ تھا کہ اللم ولدکی رئے درست نہیں ہے۔ حضرت علی کا خیال تھا کہ ام ولدکی رئے درست ہے۔ عبیدہ نے بیہ عرض کیا کہ ابو بکر و عمر بڑاتھ کے زمانے سے تو ہم ام ولدکی رئے کی ناجوازی کا فتوئی دیتے رہے ہیں۔ اب آپ کا کیا تھم ہے۔ اس وقت حضرت علی بڑاتھ نے بیہ فرمایا کہ اب بھی وہی فیصلہ کرو۔

#### فضائل اصحاب النبى ﷺ

# ١٠ - بَابُ مَنَاقِبِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبِ الْهُ عَنْهُ طَالِبِ الْهَاشِمِيِّ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهُ وَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ اللهٰ: ((أَشْبَهَتَ خَلْقِي وَخُلُقِيْ))

#### باب حضرت جعفر بن ابی طالب ہاشمی مُوالِّتُهُ کی فضیلت کابیان

(١٠٤٠ م سے احد بن الى بكرتے بيان كيا كما ہم سے محد بن ابراہیم بن دینار ابوعبداللہ جبن نے میان کیا۔ ان سے ابن الی ذئب ن ن سے سعید مقبری نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بوالتہ نے بیان کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رہائی بہت احادیث بیان کر تاہے۔ حالا نکہ پیٹ بھرنے کے بعد میں رسول اللہ مانچیا کے ساتھ ہروقت ر جنا تھا' میں خمیری روٹی نہ کھاتا اور نہ عمرہ لباس پہنتا تھا (بینی میرا وفت علم کے سوا کسی دو سری چیز کے حاصل کرنے میں نہ جاتا) اور نہ میری خدمت کے لئے کوئی فلال یا فلانی تھی بلکہ میں بھوک کی شدت کی وجہ سے اپنے پیٹ سے پھر باندھ لیا کرتا۔ بعض وقت میں کسی کو کوئی آیت اس لئے پڑھ کراس کامطلب پوچھتا تھا کہ وہ اپنے گھرلے جاكر مجصے كھانا كھلا دے علائك مجصد اس آيت كامطلب معلوم ہو تا تھا۔ مکینوں کے ساتھ سب سے بہتر سلوک کرنے والے حفرت جعفر بن الی طالب بزایشہ تھے۔ ہمیں اپنے گھرلے جاتے اور جو کچھ بھی محمر میں موجود ہوتا وہ ہم کو کھلاتے۔ بعض اوقات تو ایسا ہوتا کہ صرف شدیا گھی کی کی ہی نکال کرلاتے اور اسے ہم پھاڑ کراس میں جو کچھ ہو تااہے ہی جاٹ لیتے۔

(۱۰۵-۳) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا 'انہوں نے کما ہم سے برید بن ہارون نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا 'انہیں شعبی نے خبروی کہ جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی

٣٧٠٨– حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي يَكْرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ دِيْنَارِ أَبُو عَبْدِ اللهِ الْحُهَنِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبِ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : (رأَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَقُولُونَ: أَكُثُرَ أَبُوهُرَيْرَةَ، وَإِنِّي كُنْتُ أَلْزَمُ رَسُولَ اللهِ اللَّهِ اللَّهِ بِشَبْعِ بَطْنِي حَتَّى لاَ آكُلُ الْخَمِيْرَ وَلاَ أَلْبَسُ الْحَبِيْرَ وَلاَ يَخْدُمُنِي فُلاَنٌ وَلاَ فُلاَنَةٌ، وَكُنْتُ أَلْصِقُ بَطْنِي بِالْحَصْبَاءِ مِنَ الْجُوع، وَإِنْ كُنْتُ لِأَسْتَقْرِىء الرَّجُلَ الآيَةَ هِيَ مَعِيَ كَيْ يَنْقلِبَ بِيْ فَيُطْعِمَنِي. وَكَانَ أَخْيَرَ النَّاسِ لِلْمِسْكِيْنِ جَعْفُرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كَانَ يَنْقَلِبُ بِنَا فَيُطْعِمُنَا مَا كَانَ فِي بَيْتِهِ، حَتَّى إِنْ كَانَ لَيُخْرِجُ إِلَيْنَا الْعُكَّةَ الَّتِيْ لَيْسَ فِيْهَا شَيْءٌ، فَنَشُقَّهَا فَنَعْلَقُ مَا فِيْهَا)). [طرفه في : ٥٤٣٢].

> ٣٧٠٩ حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدُّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ ((أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ

ا للهُ عَنْهُمَا كَانَ إِذَا سَلَّمَ عَلَى ابْنِ جَعْفَرِ قَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ ذِي الْـجَنَاحَيْنِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ :يقال كن في جناحي كن في ناحيتي كل جانبين جناحان. [طرفه في : ٢٦٤].

الله عنما حضرت جعفررضی الله عنه کے صاجزادے کو سلام کرتے تو بول کما کرتے " السلام علیک یا ابن ذی الجناحین - اے دوروں والے بزرگ کے صاحرادے تم پر سلام ہو۔ ابو عبداللہ امام بخاری رطانج نے کما مدیث میں جو جنامین کالفظ ہے اس سے مراد دو کوشے ہیں (دو کونے)

ان کے والد معرب جعفر بن انی طالب جگ موج میں شہید ہوئے۔ آخضرت الن کے فرمایا میں نے ان کو جنت میں دیکھا ان کے جم يردو بازو كي بوئ بير وه فرشتول ك ساته ا زت فيرة بير اى لئ ان كو جعفر طيار كماكيا-

باب حضرت عباس بن عبد المطلب بغاثثه کی فضیلت کابیان

١١ – بَابُ ذِكْرُ الْعَبَّاسِ بْن عَبْدِ المُطَّلِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

المنظم المعرت عباس بناته الخفرت مل الماس ووثمن برس بزے تھے اور آپ کے حقیقی کیا تھے۔ کتے ہیں کہ مدینہ میں ایک بار سخت قط ہوا۔ کعب بن مالک رمای نے حضرت عمر بھٹھ سے کما کہ بنی اسرائیل پر جب قط بڑا تھا وہ ان کے پیفبرول کی اولاد کا وسیلہ لیا کرتے اللہ تعالی یانی برسام ، معرت عمر دواللہ نے کہا ہارے یہاں بھی عباس دواللہ موجود ہیں وہ ہارے پغیر ساتھ اے بچا ہیں۔ چیا باب کی طرح ہوتا ہے۔ پھران کے یاس محتے اور ان کو ساتھ لے کر منبریر آکر دعاکی۔ اللہ نے خوب پانی برسایا۔ باوجود اس کے کہ حضرت عباس بواتنه کو اتن فضیلت عاصل تھی مگر حضرت عمر بولتند نے اہل شور کی لینی ارکان مجلس میں جن میں مماجرین اولین شریک تھے ان کو داخل نہیں کیا کیونکہ وہ فتح کمہ تک مسلمان نہیں ہوئے تھے' اس کے بعد مسلمان ہوئے۔

> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُثَنِّي عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنَسِ عَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ 'إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ الَيْكَ بِنَبِيُّنَا ﷺ فَتَسْقِيْنَا، وَإِنَّا نَتُوَسَّلُ اِلَيْكَ بعَمِّ نَبيُّنَا فَاسْقِنَا، قَالَ: فَيُسْقُونَ).

• ٣٧١- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ﴿ (١٤٥٠) بم سے حسن بن محد نے بیان کیا 'ان سے محد بن عبدالله انساری نے بیان کیا' ان سے ابو عبداللہ بن مکیٰ نے بیان کیا' ان سے ثمامہ بن عبدالله بن انس نے اور ان سے حضرت انس بڑاللہ نے کہ حفرت عمر بن خطاب بنالله قط کے زمانے میں حضرت عباس بن عبدالمطلب بناتُنهُ كو آگے بوھاكر بارش كى دعاكراتے اور كہتے كه اے الله! يبل مم ايخ نبي التي الم الله عبارش كى دعاكرات تص اور توجميل سرابی عطاکر تا تھا اور اب ہم اپنے نبی کے چچاکے ذریعہ بارش کی دعا کرتے ہیں۔ اس لئے ہمیں سیرانی عطا فرما۔ راوی نے بیان کیا کہ اس کے بعد خوب بارش ہوئی۔

[راجع: ١٠١٠]

خاتون ہیں جنہوں نے سب سے پہلے خانہ کعبہ کو غلاف سے مزین کیا۔ حضرت عباس بڑا تھ قریش کے بوے سرداروں میں سے تھے۔ مجاہد رماتھ کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنی موت کے وقت ستر غلام آزاد کئے۔ بروز جمعہ ۱۲ رجب ۳۲ ھ میں بعمر ۸۸ سال وفات پائی

رضى الله عنه و ارضاه-

١ - بَابُ مَنَاقِبِ قَرَابَةِ رَسُولِ اللهِ
 الله عَنْهَا فَاطِمَةً رَضِيَ الله عَنْهَا بِنْتِ النّبِيِّ فَقَادِ ((فَاطِمَةُ بِنْتِ النَّبِيِّ فَقَادَ ((فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنْةِ))

باب حضرت رسول کریم مانی کیا کے رشتہ داروں کے فضائل اور حضرت فاطمہ بنت النبی مانی کیا کے فضائل کا بیان اور آخضرت مانی کیا ہے فرمایا تھا کہ فاطمہ رقی کیا جنت کی عور توں کی سردار ہیں

آپ کی والدہ ماجدہ حضرت ضدیجہ الکبری جُن تھا ہیں۔ رمضان ۲ ہجری میں ان کا نکاح حضرت علی بڑاتھ سے ہوا۔ ذی الحجہ میں رخصتی علی بڑاتھ سے ہوا۔ ذی الحجہ میں رخصتی علی میں آئی۔ حضرت حسن وحسین بڑاتھ آپ بی کے بعلن مبارک سے پیدا ہوئے۔ ۲۸ سال کی عمر میں آنحضرت سڑاتھ کی وفات کے چھ ماہ بعد آپ نے انتقال فرمایا وضی اللہ عنما وارضابا۔

حافظ ملتی نے کہا کہ باب کا مطلب ای فقرہ (قرابت) ہے نکانا ہے اور یہاں قرابت والوں ہے عبدالطلب کی اولاد مراد ہے۔ مرد بول یا حور تیں جنہوں نے آخضرت ملی ایا ہو کی معبت میں رہے جیسے حضرت ملی براتی اور ان کی اولاد مضرت حسن براتی معرت حسن براتی کی معبت میں رہے جیسے حضرت ملی براتی کی یوی تحسی حضرت حسن براتی کی بول تحسی حضرت حسن براتی کی اولاد عبدالله کو دیکھا یا آپ کی صاحبزادی ام کلام براتی اور ان کی اولاد مسلم بن عقبل ام بائی حضرت جعفر اور ان کی اولاد مسلم بن عقبل ام بائی حضرت بعض اور ان کی اولاد مسلم بن عقبل ام بائی حضرت علی کی بمن ان کی اولاد میں عبدالله ان کی اولاد عبدالله تشم عبدالله ان کی اولاد بھی تعام ان کی بیٹیاں ام حبیب آمنہ صفید۔ ابوسفیان بن حارث بن عبدالسلاب ان کی اولاد قیامت تک اولاد جعفر نو فل ان کے بیٹے مغیرہ حارث۔ عبدالسلاب کی بیٹیاں تعنیلہ امیمہ اروئ صفید کی سب لوگ اور ان کی اولاد قیامت تک اولاد جعفر نو فل ان کے بیٹے مغیرہ حارث۔ عبدالسلاب کی بیٹیاں تعنیلہ امیمہ اروئ صفید کی سب لوگ اور ان کی اولاد قیامت تک آخضرت بیٹی کی قرابت والوں میں داخل ہی (وحیدی)

٣٧١٧ - فَقَالَ أَبُوبَكُرِ: ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ قَالَ: ((لاَ نُوْرَثُ، مَا تَرَكْنَا فَهُوَ صَدَقَةٌ، إِنْمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ مَنْ هَذَا

(السس) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ان اس نے زہری نے بیان کیا کہا ہم سے عروہ بن ذہیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوئے کے حضرت فاطمہ بڑی ہوئے نے حضرت ابو بر براٹ کا براٹ کے یمال ابنا آدی بھیج کر نبی کریم مٹھ پیا سے ملنے والی میراث کا مطالبہ کیا جو اللہ تعالی نے اپنے رسول مٹھ پیا کوفے کی صورت میں دی تھی۔ یعنی آپ کا مطالبہ مدینہ کی اس جا کداد کے بارے میں تھاجس کی آمدن سے آخضرت مٹھ پیا مصارف خیر میں خرج کرتے تھے اور ای طرح فدکی جا کداد اور نیر کے خمس کا بھی مطالبہ کیا۔

(۱۳۵۱) حفرت ابو بكر بن في كماكه حضور ملي الم خود فرما كے بين كه ممارى ميراث نبيل بوقى به بهر انبياء) جو كھے چھوڑ جاتے بيں وہ صدقه بوتا ہے اور بيك كه آل محمد كا خراجات اى مال بين سے بورے كے

الْمَالُ - يَعْنِي مَالَ اللهِ - لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَزِيْدُوا عَلَى الْمَأْكَلِ)). وَإِنِّي وَاللَّهِ لاَ أُغَيِّرُ شَيْئًا مِنْ صَدَقَةِ النَّبِي اللَّهِ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ النَّبِيِّ اللَّهِ، وَلأَعْمَلَنَّ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ فِيْهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ. فَتَشْهَدُ عَلَيٌّ ثُمُّ قَالَ : إِنَّا قَدْ عَرَفْنَا يَا أَبَا بَكُو فَضِيْلَتك - وَذَكَرَ قَرَابَتُهُمْ مِنْ رَسُولِ اللهِ وَحَقْهِمْ - فَتَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسَنِي بِنَدِهِ لَقَرَابَةُ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ أحَبُ إِلَى أَنْ أَصِلَ مِنْ قُرَابَتِي)).

[راجع: ٣٠٩٣]

٣٧١٣- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ حَدْثَنَا خَالِدٌ حَدُثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدَّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنُ أَبِي بِكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ : ((ارْقَبُوا مُحمَدا ﷺ فِي أَهْل بَيْتِهِ)).

[طرفه في : ۲۵۷۱].

لینی ان سے محبت و احرام سے پیش آؤ اور ان کا دھیان رکھو۔

٣٧١٤ - حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكُةً عَنْ الحِسْوَدِ بْن مَحْرَمَةً: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((فَاطِمَةُ بِضُعَةٌ مِنِّي، فَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي)).

٣٧١٥ - حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَغْدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ غُرُورَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَعَا النَّبِيُّ اللَّهُ فَاطِمَةَ الْبُنَّةُ فِي شَكْوَاهُ الَّذِي قُبِضَ اللَّهِ لَمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

جائیں مرانیں یہ حق نمیں ہوگاکہ کھانے کے علاوہ اور کچھ تفرف كرس اور ميں 'خداكی فتم صنور كے صدقے جو آپ كے زمانے ميں موا كرتے تے ان مي كوئى ردوبدل شيس كروں كابلكہ وہي نظام جارى ر کول کا جیسے حضور مائل لے قائم فرمایا تھا۔ پھر معرت على باللہ حفرت ابو بكر والتر كي ياس آسة اورك كي اس ابو بكر والتر بم آب کی فغیلت و مرتبه کا قرار کرتے ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے حضور الناج سے اپنی قرابت کا اور اپنے حق کا ذکر کیا۔ حضرت ابو بحر والت کے فرایا' اس ذات کی فتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے آخضرت مان کا فرایت والوں سے سلوک کرنا بھے کو اپنی قرابت والوں کے ما تھ سلوک کرفے سے زیادہ پند ہے۔

(سالے س) مجھے عبداللہ بن عبدالوہاب نے فردی مماہم سے فالدنے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے واقد نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والدے سا۔ وہ معرت ابن عمر بن ان کرتے تھے 'وہ ابو بر والله سے کہ انہوں نے کما انخضرت مالی ایا آپ کے اہل بیت میں رکھو۔

(۱۱۲۲ س) م سے ابوالولید نے بیان کیا کمامم سے ابن عیید نے بیان کیا'ان ہے عمروبن دیار نے ان سے ابن الی طیکہ نے ان سے مسور بن مخرمہ بھان نے کہ رسول اللہ سٹھانے نے فرمایا فاطمہ میرے جسم کا كلاا ہے۔ اس لئے جس نے اسے ناحق ناراض كيا' اس نے مجھے ناراض كيا.

(ساکسا) ہم سے کینی بن قرعد نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ و فی تفاف نے بیان کیا کہ ٹی کریم سی قیام نے اپنی صاحرادی فاطمہ باسی کواینے اس مرض کے موقع پربلایا جس میں آپ کی دفات موئی ، پھر

(170) B (170)

فِيْهَا، فَسَارُهَا بِشَيْءِ فَبَكَتْ، ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارُهَا فَضَحِكَتْ قَالَتْ : فَسَأَلْتُهَا عَنْ ذَلِكَ)). [راجع: ٣٦٢٣]

٣٧١٦ ((فَقَالَتْ: سَارُيْنِ النَّبِسَيُّ اللَّهِ فَأَخْبَرَلِي آلَهُ يُقْبَضُ فِي وَجْعِهِ الَّذِي تُوُقِّيَ فِيْهِ فَبَكَيْتُ، ثُمُّ سَارُبِي فَأَخْبَرَنِي أَنِّي أُولُ أهل بَيْدِهِ أَنْبُعُهُ فَصَحِكْتُ)).

[راجع: ٣٦٢٤]

آہت سے کوئی بات کی تو وہ رونے کلیں پر آخضرت ساتھا نے انسیں بلایا اور آست سے کوئی بات کی تو وہ بینے کیس۔ عائشہ بھی تفانے بیان کیا کہ پھریں نے ان سے اس کے متعلق ہو جہا۔

(٣٤٨) تو انهول في جاياك بيل جو سه صفور الميليم في آستد یہ فرمایا تھا کہ حضور مالی اپنی اس باری میں وفات یا جائیں مے میں اس بررونے کی۔ پر جھ سے حضور الن کیا نے آستد سے فرمایا کہ آپ ك الل بيت من سب سے يملے من آپ سے جاموں كى۔ اس ير من

ا ميسا المخضرت عليكم في فرمايا تعاويها ي مواكد آپ كي وفات ك تقريباً جد ماه بعد صفرت فالحمة الزبرا والنظال موكيا. الخضرت الي الله باك ك فرايه سادي كوزايد وي متى كونكه آب عالم الغيب دسي تعد بال الله باك كي طرف ساج معلوم ہو جاتا وہ فرماتے اور پھروہ حرف بہ حرف بورا ہو جاتا۔ عالم الغیب اسکو کہتے ہیں جو خود بخود بغیر کسی کے بتلائے غیب کی خبری پیش كرسكى سيع علم غيب صرف الله تعالى كو حاصل ب اور كوكى ني و ولى غيب دان نيس بي - قرآن ياك بي الله تعالى في اسيخ رسول 

#### ١٣ - بَابُ مَنَاقِبِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ((هُوَ حَوَارِيُّ النَّبِيِّ ﷺ)). وَسُمِّي الْحَوَّارِيُونَ لِبَيَاضِ ثِيَابِهِمْ.

باب حضرت زبیر بن عوام والته کے فضائل کابیان حضرت ابن عباس بی ﷺ نے کہا کہ وہ نبی کریم مٹی کیا کے حواری تھے اور انہیں۔ (حضرت عیلیٰ طائلا کے حوار بین کو) ان کے سفید کیڑوں کی وجہ سے کہتے ہیں ابعض لوگوں نے ان کو دھولی بتلایا ہے)

آپ کی کنیت ابوعبداللہ قریش ہے۔ ان کی والدہ حضرت صغیہ بڑی ﷺ عبدالمطلب کی بٹی اور حضور سے پیل می پیو پھی ہیں۔ سولہ سال كى عمر مين اسلام لائے۔ ان كے پچانے وطوئين مين ان كاوم كھونٹ ديا تاكه بيد اسلام چھوڑ ديں۔ كريد البت قدم رہے۔ عشره مبشره میں سے ہیں۔ جملہ غزوات میں شریک رہے۔ لیے قد اور گورے رنگ کے تھے۔ ایک ظالم عمرو بن جرموز نامی نے بعرو کی سرزمن بر ٣٦ه يل بعمر چونشه سال ان كوشهيد كرديا - وادي سباع مين دفن موئ ، پحران كوبعرو مين نتقل كيا كيا - (زاين)

٣٧١٧- حَدُّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرِ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَرُوانَ بْنُ الْحَكَم قَالَ ((أَصَابَ عُثْمَانَ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رُعَافٌ شَدِيْدٌ سَنَةَ الرُعَاف حَتَّى حَبَسَهُ عَنِ الْحَجُّ وَأَوْصَى، فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلُّ

(١٤١٤) مم سے فالد بن مخلد نے بیان کیا کما مم سے علی بن مسر ن ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ مجعے مردان بن محم نے خردی کہ جس سال تکسیر پھوشنے کی بیاری پھوٹ بڑی تھی اس سال عثان بڑائنہ کی اتنی سخت تکسیر پھوٹی کہ آپ جے کے لئے بھی نہ جاسکے اور (زندگی سے مایوس ہو کر) وصیت بھی کر وی ' پھران کی خدمت میں قریش کے ایک صاحب مگئے اور کہا کہ

مِنْ قُرَيْشِ قَالَ : اسْتَخْلِفْ. قَالَ: وَقَالُوهُ؟ قَالَ : نَعَمُّ. قَالَ : وَمَنْ؟ فَسَكَتَ. فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجَلُ آخَرُ - أَحْسِبُهُ الْحَارِثُ -فَقَالَ: اسْعَخْلِفْ. فَقَالَ عُثْمَانُ : وَقَالُوا؟ فَقَالَ : نَعَمْ. قَالَ : وَمَنْ هُوَ؟ فَسَكَّتَ. قَالَ : فَلَعَلَّهُمْ قَالُوا الزُّهَيْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. أَمَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِهَدِهِ إِنَّهُ لَـعَيْرُهُمْ مَا عَلِمْتُ، وَإِنْ كَانَ لِأَحَبُّهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ مَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)).

[طرفه في : ۲۷۱۸].

آپ کسی کو اپنا خلیفہ بنادیں۔ عثان بڑائذ نے دریافت فرمایا کمایہ سب کی خواہش ہے انہوں نے کہا جی ہاں۔ آپ نے یو چھا کہ سے بناؤں؟ اس يروه خاموش مو كاعد اس كے بعد ايك دوسرے صاحب كاء۔ ميرا خيال ہے كه وه مارث تھے۔ انبول نے جى يى كماكه آپ كى كو فلفه بنادير آپ نے ان سے بھی ہوچھاکیا یہ سب کی خواہش ہے؟ انہوں نے کما ی بال۔ آپ نے بوجہا لوگوں کی رائے کس کے لئے ہے؟ اس پر وہ مجی خاموش مو محے۔ تو آپ نے خود فرمایا عالبا ديرك طرف او کوں کا ر جھان ہے؟ انسوں نے کماجی ہاں۔ چرآپ نے فرالا اس ذات کی متم جس کے باتھ میں میری جان ہے میرے علم کے مطابق بھی وہ ان میں سب سے بھتر ہیں اور بلاشبہ وہ رسول اللہ ما ہا کی نظروں میں بھی ان میں سب سے زیادہ محبوب تھے۔

یہ حضرت عنان بڑاتھ کی رائے تھی کہ وہ حضرت زہیر کو اپنے بعد خلیفہ نامزد کر دیں محرعلم الی میں یہ مقام حضرت علی بڑتھ کے لئے مخصوص تما۔ ای لئے تقدیر کے تحت چوتے خلیفہ راشد حضرت علی بواتھ قرار پائے۔ ای ترتیب کے ساتھ یہ چاروں خلفاء راشدین کماتے ہیں اور ای ترتیب سے ان سے ان سب کی ظافت برح ہے۔

٣٧١٨ - حَدُّنَنِيْ عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ أَخْبَرَنِي أَبِي سَمِعْتُ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ ((كُنْتُ عِنْدَ عُثْمَانَ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: اسْتَخْلِفٌ. قَالَ: وَقِيْلَ ذَاك؟ قَالَ : نَعَمْ، الزُّبَيْرُ. قَالَ : أَمَّا وَا لِلَّهِ إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ خَيْرُكُمْ. ثَلاَثًا)). [راجع: ٣٧١٧]

(١٨١٨) مجھ سے عبيد بن اساعيل نے بيان كيا كما بم سے اسامد نے بیان کیا' ان سے مشام نے' انہیں ان کے والدنے خبردی کہ میں نے مروان سے سنا کہ میں عثان بواٹن کی خدمت میں موجود تھا کہ است میں ایک صاحب آئے اور کما کہ کسی کو آپ اپنا خلیفہ بناد بیجے۔ آپ نے دریافت فرمایا کمیااس کی خواہش کی جارہی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں حضرت زبیر کی طرف لوگوں کا رجان ہے۔ آپ نے اس یر فرمایا ٹھیک ہے۔ تم کو بھی معلوم ہے کہ وہ تم میں بهتر ہیں۔ آپ نے تين مرتبه به بات د جرائي.

٣٧١٩ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ هُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ الْـمُنْكَادِرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ : ((إنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا، وَإِنَّ حَوَارِيٌّ الزُّبَيْرُ بْنُ

(1924) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا جو ابوسلمہ کے صاحبزادے تھے 'ان سے محمہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن منکدر نے بیان کیا اور ان سے مفرت جابر رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر نی کے حواری ہوتے ہیں اور میرے حواری زبیر بن عوام (رضی اللہ عنه) ہیں۔

الْعَوَّامِ)). [راجع: ٢٨٤٦]

حواری قرآن مجید میں معرت عیلی طائل کے فدائیوں کو کما گیا ہے۔ بول تو جملہ محابہ کرام رضوان اللہ عنم اجمعین ہی آنخضرت اللہ کے فدائیوں کو کما گیا ہے۔ بول تو جملہ محابہ کراہا۔

و ۱۷۷۳ حداثنا أحتمد بن مُحمد أخبراً عند الله النبال هِ النبال الله عنه الله عنه الله عنه النبال الله عنه الله عنه النباء والمناء النبال النبا

٣٧٢١ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْسُمَبَارَكِ أَخْبَرَنَا هِشِيَامُ بْنُ عُرُووَةَ عَنْ أَبِيهِ ((أَنْ أَصْحَابَ النَّبِيِّ اللَّهُ قَالُوا لِلزَّبَيْرِ يَوْمَ وَقُعَةِ الْيَرِمُولِكِ: أَلاَ تَشُدُّ فَنَشُدُّ مَعَك؟ فَحَيلَ عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ ضَرَبَتَيْنِ عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ ضَرَبَتَيْنِ عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ صَرَبَتَيْنِ عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ صَرَبَتَيْنِ عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ عَنْرِبَهَا يَوْمَ بَدْرٍ. قَالَ عَلَيْهِمْ أَدْخِلُ أَصَابِعِي فِي تِلْكَ عُرُوةُ: فَكُنْتُ أَدْخِلُ أَصَابِعِي فِي تِلْكَ عَلَى الطَرْرَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَغِيْرٌ).

[طرفاه في : ٣٩٧٣، د٣٩٧].

١٤ - بَابُ ذِكْرِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ

(۱۳۵۲) ہم ہے احمد بن محمد نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خبردی 'انہیں ان کے والد نے اور ان ہے حضرت عبداللہ بن زبیر بی ان کیا کہ جنگ احزاب کے موقع پر جھے اور عمرو بن ابی سلمہ بی اللہ کو عور توں میں چھوڑ دیا گیا تھا (کیو نکہ بید دونوں حضرات بچ سلمہ بی میں نے اچانک دیکھا کہ حضرت زبیر بی تلی آبیا کہ والد) اپنے گھوڑے پر سوار بنی قریط (کیودیوں کے ایک قبیلہ کی) طرف آ جا گھوڑے پر سوار بنی قریط (کیودیوں کے ایک قبیلہ کی) طرف آ جا رہے ہیں۔ دویا تین مرتبہ ایسا ہوا۔ پھرجب وہاں سے واپس آیا تو میں نے عرض کیا 'ابا جان! میں نے آپ کو کئی مرتبہ آتے جاتے دیکھا۔ انہوں نے کہا' بسول اللہ بی کی دیکھا تھا؟ میں نے عرض کیا بی انہوں نے کہا' رسول اللہ بی دیکھا تھا؟ میں نے عرض کیا تی قریط کی طرف جاکر ان کی (نقل و حرکت کے متعلق) اطلاع میرے پاس لا سکے۔ اس پر میں وہاں گیا اور جب میں (خبر لے کر) واپس آیا تو پاس کے فرمایا کہ ''میرے مان بی تا پر فدا ہوں۔ ''

(۱۲۷س) ہم سے علی بن حفق نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مرارک نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عروہ نے خردی اور انہیں ان کے والد نے کہ جنگ پر موک کے موقع پر نبی کریم ساتھ ہے ہے ہا کہ ہم حضرت زبیر بن عوام بڑا تھ سے کہا آپ حملہ کیوں نہیں کرتے تا کہ ہم بھی آپ کے ساتھ تملہ کریں۔ چنانچہ انہوں نے ان پر (رومیوں پر) حملہ کیا۔ اس موقع پر انہوں نے (رومیوں نے) آپ کے دوکاری زخم شانے پر لگائے۔ درمیان میں وہ زخم تھا جو بدر کے موقع پر آپ کولگا شانے پر لگائے۔ درمیان میں وہ زخم تھا جو بدر کے موقع پر آپ کولگا میں بچپن میں ان زخموں کے اند را فی انگلیاں ڈال کر کھیلا کر تا تھا۔ عروہ نے کہا کہ رہن عبیداللہ بڑاتھ کا تذکرہ اور حضرت عمر باب حضرت طلحہ بن عبیداللہ بڑاتھ کا تذکرہ اور حضرت عمر

## وَقَالَ عُمَرُ : تُولِّقِي النَّبِيُّ الْحَلُو وَهُوَ يَنْ النَّهِ عَلَى النَّهِ النَّهِ النَّهُ الْحَالَ النَّهُ وَاصْ

ان کی کنیت ابو محمد قرایتی ہے۔ عشرہ میں سے ہیں۔ غزوہ احد میں انہوں نے آنخفرت علی ہے چرہ مبارک کی حفاظت کیلئے اپنے ہاتھوں کی مفاظت کیلئے استعمال کے جرہ انور کی حفاظت کیلئے استعمال کو بطور دھال پیش کر دیا۔ ہاتھوں پر ۵۵ زخم آئے۔ انگلیاں سن ہو گئیں مگر آخضرت ملی ہی جرہ انور کی حفاظت کیلئے دیا۔ وقت معنوت طلحہ بڑاتھ حسین چرہ گذم گوں بہت ہالوں والے تھے۔ جنگ جمل میں بعمر ۱۲۴ سال شہید ہوئے۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

ان کا نسب یہ تھا طلحہ بن عبیداللہ بن عثان بن کعب بن مرہ۔ کعب میں آخضرت مٹھیا کے ساتھ مل جاتے ہیں۔ جنگ جمل میں شریک ہوئے۔ حضرت علی بڑا ڈ نے بادجود یکہ طلحہ ان کے مخالف افٹکر لینی حضرت عائشہ بڑا تھا کے ساتھ شریک تھے 'جب ان کی شمادت کی خبر سی تو اتنا روئے کہ آپ کی ڈاڑھی تر ہو گئی۔ مروان نے ان کو تیرے شہید کیا۔ (وحیدی)

٣٧٢٢، ٣٧٢٢ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ أَبِي بَكُو الْمُقَدَّمِيُ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي الْمُقَدَّمِيُ عَنْ أَبِي عَنْ رَسُولُ بَعْضِ تِلْكَ الأَيَّامِ الَّتِي قَاتَلَ فِيهِنَّ رَسُولُ اللهِ غَيْدُ طَلْحَةً وَسَعْدٍ، عَنْ حَدِيْتِهِمَا)).

[طرفه في : ٤٠٦٠].[طرفه في : ٤٠٦١]. ٣٧٧٤ حَدُّنَنَا مُسِندُدٌ حَدُّثَنَا حَالِدٌ حَدُّلَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: ((رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ الَّتِي وَقَى بهَا الْبُيُ ﷺ قَدْ شَلْتٌ)).

[طرفه في : ٤٠٦٣].

٥١ - بَابُ مَنَاقِبِ سَعْدِ بْنِ أَبِي
 وَقَّاصِ الزُّهِرِيِّ

وَبَنُو زُهْرَةَ أَخْوَالٌ النَّبِيِّ ﷺ، وَهُوَ سَعْدُ النَّبِيِّ اللَّهِ، وَهُوَ سَعْدُ النَّهِيِّ اللَّهِ ال

(٣٤٢٣) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے فالد نے بیان کیا ان سے فالد نے بیان کیا ان سے فالد بن افی فالد نے کہ میں نے حضرت طلحہ بولتھ کا وہ ہاتھ دیکھا ہے جس سے انہوں نے رسول اللہ طاقی کی بھی کہ وہ بالکل بیکار ہو چکا تھا۔

#### باب حضرت سعد بن ابی و قاص الز ہری بناتشہ کے فضائل کابیان

بنو زہرہ نبی کریم مٹھی اے مامول ہوتے ہتے۔ ان کا اصل نام سعد بن ابی مالک ہے۔

یہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ قریش ڈہری ہیں۔ سترہ سال کی عربیں اسلام لائے۔ اللہ تعالیٰ کے رائے میں سب سے پہلے تیر

اندازی کرنے والے تھے۔ ستجاب الدعوات مشہور تھے۔ حضرت عثان بناٹھ نے ان کوکوفہ کا کورنر بنایا تھا۔ حضور الجہلے نے

ادم عدای ابی و امی تیر اندازی کروتم پر میرے مال باب فدا ہوں' ان کے لئے فرمایا تھا۔ بعمر ستر سال 20ھ میں وفات بائی۔ مدینہ ش

دفن کئے مکئے۔ رضی اللہ عنہ و ارضاه۔ ان کانسب نامہ بہ ہے سعد بن انی وقاص بن وہیب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب بن مرہ ' بہ كلاب ير آخضرت النياك على جات بي اور وبيب حفرت آمند آخضرت النياك والده اجده ك على تعد

٣٧٢٥- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى

قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ : سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ: ((جَمَعَ لِي النَّبِيُّ الله أبويه يوم أحدى).

[أطرافه في: ٥٠٥٦، ٢٠٥٦) [أطرافه في: ٤٠٥٧]. ٣٧٢٦ حَدُّثْنَا مَكِيٍّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثْنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِم عَنْ عَامِر بْن سَعْدٍ عَنْ أَيْهِ قَالَ: ((لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَأَنَا ثُلُثُ الْإِسْلام)).قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ ثُلُثُ الْإِسْلام يَقُولُ أَنَا ثَالِثُ ثَلاَثَةٍ مَعَ النَّبِيِّ .

[طرفاه في : ٣٧٢٧، ٨٥٣٨].

٣٧٢٧ حَدُّتُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبُونَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِم بْنِ غُنْبَةً بْنِ أَبِي وَقُاصٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيِّبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصَ يَقُولُ : ((مَا أَمْلُمَ أَحَدٌ إِلاَّ فِي الْيَومِ الَّذِيْ أَسْلَمْتُ فِيْهِ، وَلَقَدْ مَكَنْتُ مَنْعَةَ أَيَّامٍ وَإِنِّي لَفُلُتُ الإِمثَلاَمِ)). قَابَعَهُ أَبُو أَمَنَامَةً.

[راجع: ٢٧٢٦]

(٣٤٢٥) محمد عمر بن منى في بيان كيا كما بم عدالوباب ف بیان کیا کما کہ میں نے کیا سے سا کما کہ میں نے سعید بن مسیب ے سنا کما کہ میں نے حضرت سعد بن الى و قاص راتھ سے سنا وہ بيان كرتے تے كہ جنگ احد كے موقع ير ميرے ليے ني كريم الليا ف اینے والدین کو ایک ساتھ جع کر کے یوں فرمایا کہ میرے مال باب تم ير فدا ہوں۔

(٢٧٤١) م س كى بن ابراميم نيان كيا كمامم س باشم بن باشم نے بیان کیا' ان سے عامر بن سعد نے اور ان سے ان کے والد (سعد بن ابی و قاص روائد) نے بیان کیا کہ مجھے خوب یاد ہے۔ میں نے ایک زمانے میں مسلمانوں کا تیسرا حصہ اپنے تیک دیکھا۔ امام بخاری راتیج نے کما اسلام کے تیرے سے سے یہ مرادے کہ رسول کریم مالیا ك ساته صرف تين مسلمان تع جن مي تيرا مسلمان من تعاد

(١٧٤٢٥) جم سے ايراجيم بن موىٰ نے بيان كيا، جم كو ابن الى ذاكده نے خردی کماہم سے ہاشم بن ہاشم بن عتب بن الی و قاص نے بیان کیا ' کماکہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا کماکہ میں نے مفرت سعد ین انی و قاص سے سا۔ انہوں نے کما کہ جس دن میں اسلام لایا 'ای دن دومرے (سب سے پہلے اسلام میں داخل ہونے والے حضرات محابه) بھی اسلام میں داخل ہوئے ہیں اور میں سات دن تک ای طور یر رہا کہ میں اسلام کا تیسرا فرد تھا۔ ابن الی زائدہ کے ساتھ اس حدیث كوابواسامه نے بھى روايت كيا۔

اس پرید اعتراض ہوا ہے کہ ابو بکر بڑھر اور حضرت فدیجہ بڑھ اور کی آدمی سعدے پہلے اسلام لائے تھے۔ بعض نے کہا کہ سعد نے اپنے علم کی رو سے کما مرمیح نہیں۔ کو تکہ ابن عبدالبر ماتی نے سعد سے نقل کیا کہ میں انیس برس کی عمر میں اسلام لایا' ابو بر صدیق کے ہاتھ ر۔ اس وقت میں ساواں مسلمان تھا۔ بعض نے کما صبح اس مدیث کی یوں ہے' ما اسلم احد فی اليوم الذي اسلمت فيد يعني جس ون مين مسلمان موا اس ون كوكي مسلمان نهين موا- حافظ نے كما ابن منده نے كما معرفت مين اس حديث کوبوں بی نقل کیا ہے اس صورت میں کوئی اشکال نہ رہے گا۔ (وحیدی)

٣٧٢٨ حَدُّنَنَا هَاشِمْ حَدُّنَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْدِ حَدُّنَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْدِ حَدُّنَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ بِنِالِسِمْاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: ((إِنِّي لأُوْلُ الْعَرَبِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: ((إِنِّي لأُوْلُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيْلِ اللهِ، وَكُنّا نَعْزُو مَعَ النبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلاَّ وَرَقُ الشَّجَوِ، حَتَّى إِنَّ أَحَدَنَا لَيَصَعُ كَمَا يَصَعُ الْبَعِيْرُ أَوِ الشَّاةُ مَا لَهُ خِلْطٌ، ثُمَّ كَمَا يَصَعُ الْبَعِيْرُ أَوِ الشَّاةُ مَا لَهُ خِلْطٌ، ثُمَّ أَو الشَّاةُ مَا لَهُ خِلْطٌ، ثُمُّ أَو الشَّاةُ مَا لَهُ خِلْطٌ، ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدِ ثُعَزِّرُنِي عَلَى الإِسْلامِ لَصَبَعُ الْمِسْلامِ لَهُ عَمْلِيْ. وَكَانُوا وَشُوا وَشُوا لَقَدْ خِبْتُ إِذًا وَصَلًا عَمَلِيْ. وَكَانُوا وَشُوا وَشُوا لِهِ اللهِ اللهُ عُمْرَ اللهُ اللهِ اللهُ عَمْرَ قَالُوا: لاَ يَحْسُلُ يُعْمَلُونُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَمْرَ قَالُوا: لاَ يَعْمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

١٦ - بَابُ ذِكْرِ أَصْهَارِ النَّبِيِّ ﷺ.
 مِنْهُمْ أَبُو الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيْعِ

٣٧٧٩ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلَيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الزُهْرِيِّ قَالَ: ((إِنَّ عَلِيًا خَطَبَ بَنْتَ أَبِي جَهْلٍ، فَسَمِعَتْ بِذَلِكَ خَطَبَ بَنْتَ أَبِي جَهْلٍ، فَسَمِعَتْ بِذَلِكَ فَاطِمةُ، فَأَتَتْ رَسُولُ اللهِ فَلَى فَقَالَ: يَزْعُمُ فَوَمُكَ أَنْكَ لاَ تَفْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهَذَا عَلَيٌّ فَوَمُكَ أَنْكَ لاَ تَفْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهَذَا عَلَيٌّ فَوَمُكَ أَنْكَ لاَ تَفْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهَذَا عَلَيٌّ نَاكِحٌ بِنْتَ أَبِي جَهْلٍ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ فَعَدُ أَنِي جَهْلٍ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ بَعْدُ أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيْعِ فَحَدُّتَنِي بَعْدُ أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيْعِ فَحَدُّتَنِي بَعْدُ أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيْعِ فَحَدُّتَنِي وَصَدَقَنِي، وإِنَّ فَأَطِمَةً بَضْعَةٌ مِنْي، وإنَى وَصَدَقَنِي، وإنَّ فَأَطِمَةً بَضْعَةٌ مِنْي، وإنَى أَكُونُهُ أَنْ يَسُوءَهَا. وَاللهِ لاَ تَخْتَمِعْ بِنْتُ

الا کا کا کا کا کا کا کہ میں نے بیان کیا کہ اہم سے عمود بن عون نے بیان کیا کہ اہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے اساعیل نے ان وہ سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے سعد بن ابی و قاص بڑھ سے سنا وہ بیان کیا کہ میں نے سعد بن ابی و قاص بڑھ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ عرب میں سب سے پہلے اللہ کے راستے میں میں بیل اللہ کے راستے میں میں سنے تیماندازی کی تھی۔ (ابتداء اسلام میں) ہم نی کریم ساتھ ورخت کے تیماندازی کی تھی۔ (ابتداء اسلام میں) ہم نی کریم ساتھ ورخت کے تیماندازی کی تھی۔ کہ ہمارے ساتھ ورخت کے تیماندازی کی طرح اجابت ہوتی تھی۔ لین ملی ہوئی نہیں ہوتی اونٹ اور بکریوں کی طرح اجابت ہوتی تھی۔ لین ملی ہوئی نہیں ہوتی تھی۔ لین الب بنی اسد کا بہ حال ہے کہ اسلامی احکام پر عمل میں میرے اندر عیب نکالتے ہیں (چہ خوش) ایسا ہو تو میں بالکل محروم اور میرے سب کام برباد ہو گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بنی اسد نے معرب تی رہا اور میرے سب کام برباد ہو گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بنی اسد نے معرب عربان تھی نہیں پڑھتے۔ اسد نے معرت عربان تھی نہیں پڑھتے۔ اسد نے معرب نماز بھی نہیں پڑھتے۔

### باب نبی کریم ملٹی کے دامادوں کا بیان ابوالعاص بن رہیے بھی ان ہی میں سے ہیں

(۲۲۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن حسین نے بیان کیا اور ان سے مور بن مخرمہ بڑا تر نے بیان کیا کہ علی بڑا تر نے ابوجہل کی ان سے مور بن مخرمہ بڑا تر نے بیان کیا کہ علی بڑا تر نے ابوجہل کی افرای ورو مسلمان تھیں) پیغام نکاح دیا۔ اس کی اطلاع جب حضرت فاطمہ بڑی تو وہ رسول اللہ المجالی کیا آئیں اور عرض کیا کہ آپ کی قوم کا خیال ہے کہ آپ کو اپنی بڑیوں کی خاطر (جب انسیں کوئی تکلیف دے) کمی پر غصہ نہیں آتا۔ اب دیکھتے یہ علی ابوجمل کی بیٹی سے نکاح کرنا چاہتے ہیں۔ اس پر آنحضور مرا اللہ نے محابہ کو خطاب بڑے میں نے آپ کو خطبہ پڑھتے سا کھر آپ نے فرمایا 'امابعد ہیں فرمایا۔ ہیں نے آپ کو خطبہ پڑھتے سا 'کھر آپ نے فرمایا 'امابعد ہیں نے ابوالعاص بن رہے سے (زینب بڑی آب کی آپ کی سب سے بڑی صاحبرادی) شادی کی تو انہوں نے جو بات بھی کمی اس میں وہ ب

رَسُولِ اللهِ ﷺ وَبِنتُ عَدُّوٌ اللهِ عِنْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ)). فَتَرَكَ عَلِيٌّ الْـخِطْبَةَ)).

وَزَادَ مُحَمَّدُ بُنُ عَمْرِو بُنِ حَلْحَلَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مِسْوَرٍ ((سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيُّهُ وَذَكَرَ صِهْرًا لَهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ فَأَنَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ إِيَّاهُ فَأَحْسَنَ، قَالَ: حَدَّثِنِي فَصَدُقَنِي، وَوَعَدَنِي فَوَفَى لِيْ)).

اترے اور بلاشبہ فاطمہ بھی میرے (جسم کا) ایک کلاا ہے اور جھے یہ
پند نہیں کہ کوئی بھی اسے تکلیف دے۔ خدا کی قتم 'رسول الله
سٹائیلیا کی بیٹی اور الله تعالیٰ کے ایک و شمن کی بیٹی ایک فض کے پاس
جمع نہیں ہو سکتیں۔ چنانچہ علی بڑا تھ نے اس شادی کااراوہ ترک کردیا۔
محمد بن عمرو بن طحلہ نے ابن شماب سے یہ اضافہ کیا ہے۔ انہوں نے
علی بن حسین سے اور انہوں نے مسور بڑا تھ سے بیان کیا کہ میں نے
نی کریم سٹائیلیا سے سا۔ آپ نے بنی عبد سٹس کے اپنے ایک واماد کاذکر
کیا اور حقوق وامادی کی اوائیگی کی تعریف فرمائی۔ پھر فرمایا کہ انہوں
نے مجھ سے جو بات بھی کہی مجی کہی اور جو وعدہ بھی کیا پوراکر دکھایا۔

اسلام قبول کرکے مدید کی طرف ہوت کی۔ آخضرت ماڑیا ہے جی عبت رکھتے تھے۔ بنگ میام مسم بن الربع ہیں۔ بدر کے دن السلام قبول کرکے مدید کی طرف ہوت کی۔ آخضرت ماڑیا ہے جی عبت رکھتے تھے۔ بنگ میامہ میں جام شہادت نوش فرمایا۔ ان کی فضیلت کے لئے یہ کانی ہے کہ خود آخضرت ماڑیا ہے ان کی وفاداری کی تعریف فرمائی۔ جب حضرت ابوالعام بڑاتھ کا یہ حال ہوتو چرعلی بڑاتھ ہے تعجب ہے کہ دو اپنا وعدہ کیوں پورا نہ کریں۔ ہوا یہ قاکہ ابوالعام بڑاتھ نے حضرت زینب بڑاتھ سے تعلی موسلے وقت وہ بھول گئے تھے۔ جب آخضرت ماڑیا ہے تاب کا یہ خطب پڑھا تو ان کو برائی شرط کا و آگی اوروہ اس ارادے سے باز آئے۔ بعض نے کہا کہ حضرت علی بڑاتھ ہے ایک کوئی شرط نور اس ارادے سے باز آئے۔ بعض نے کہا کہ حضرت علی بڑاتھ سے ایک کوئی شرط نمیں ہوئی تھی لیکن حضرت علی بڑاتھ ہے۔ اس کے آپ کے حضرت علی بڑاتھ ہے۔ اس کوئی شرط نمیں ہوئی تھی۔ اب سوکن آئے سے وہ پریشان فاطمہ بڑاتھ برے رنجوں میں گر قبار تھیں۔ والدہ گرز گئیں ، تیوں بہنیں گزر گئیں ، اکیلی باتی رہ گئی تھیں۔ اب سوکن آئے سے وہ پریشان فولیا تھا۔ (وحیدی)

باب رسول کریم ملتی ایم علام حضرت زید بن حارث کے فلام حضرت زید بن حارث کے فلام حضرت زید بن حارث ملتی ایم ملتی ایک فضائل کا بیان اور حضرت زید بن حارث بن الله سے فقل کیا کہ حضور ملتی کیا ہے حضرت زید بن حارث بن الله سے فرمایا تھا'تم ہمارے بھائی اور ہمارے مولا ہو۔

١٧ – بَابُ مَنَاقِبِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةً
 مُولَى النَّبِيِّ ﷺ
 وقالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
 ((أَنْتَ أَخُونَا وَمُولاَناً))

و معرت زید بن حاری کنیت ابو اسامہ ہے۔ ان کی والدہ سعدیٰ بنت تُعلبہ ہیں جو بی معن میں سے تھیں آٹھ سال کی عمر سی میں معرب زید کو واکووں نے افواء کر کے کمہ میں چار سو درہم میں چا والا۔ فرید نے والے عکیم بن حزام بن فویلد شی جنہوں نے ان کو فرید کراچی چھو چھی معرت فدیجہ بھی تھا الکہ کی وے ویا۔ آخفرت سٹی چا سے شادی کے بعد معرت فدیجہ بھی تھا نے ان کو رسول اللہ سٹی چا نے اپنا منہ بولا بیٹا بنالیا تھا اور ان کا نکاح اپنی آزاد کردہ لونڈی ام رسول اللہ سٹی چا نے اپنا منہ بولا بیٹا بنالیا تھا اور ان کا نکاح اپنی آزاد کردہ لونڈی ام ایس سے بعد اس کے بعد زینب بنت جش سے ان کا نکاح ہوا۔ آیت قرآنی ﴿ فَلَمْ فَلَمْ وَلَوْ مُونَدُ مِن اللهِ مُور ہے۔ فروہ مونہ میں المیر افکر کی میں امیر افکر کی میں سے شہید کر دیئے وَلَوْ اللّٰ مِنْ اللّٰ مِنْ کُور ہے۔ فروہ مونہ میں بعر ۵۵ سال ۸ ہجری میں امیر افکر کی میشیت سے شہید کر دیئے

گز

٣٧٧٠- حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا فَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا فَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللهَ عَنْهُمَا قَالَ: ((بَعَثَ النّبِيُ عَلَيْ بَعْنَا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أَلَنَاسٍ فِي أَسَامَةَ بْنَ زِيْدٍ، فَطَعَنَ بَعْضُ النَّاسِ فِي أَمَارَتِهِ، فَقَالَ النّبِيُ عَلَيْ: ((إِنْ تَطْعُنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُنُونَ فِي إِمَارَةِ أَبِيْهِ مِنْ إِمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُنُونَ فِي إِمَارَةِ أَبِيْهِ مِنْ قَبْلُ. وَايمُ اللهِ إِنْ كَانَ لَحَلِيْقًا لِلْإِمَارَةِ، وَإِنْ هَذَا لَمَنْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَيْ، وَإِنْ هَذَا لَمَنْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَيْ، وَإِنْ هَذَا لَمَنْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَيْ بَعْدَهُ)).

[أطرافه في : ۲۰۰۰، ۲۲۱۷، ۲۲۱۹،

(۱۹۳۵ می ایم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان نے بیان کیا کہا کہ جمع سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا کا اس عبداللہ بن عبر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فوج بھیجی اور اس کا امیر اسامہ بن زید کو بنایا۔ ان کے امیر بنائے جانے پر بعض لوگوں نے اعتراض کیا تو آنخضرت ماٹی لیا ۔ ن خامیا اگر آج تم اس کے امیر بنائے جانے پر اعتراض کر رہے ہو تو اس سے پہلے اس کے امیر بنائے جانے پر اعتراض کر رہے ہو تو اس سے پہلے اس کے باپ کے امیر بنائے جانے پر بھی تم نے اعتراض کیا تھا اور خدا کی قتم وہ (زید بڑائی) امارت کے مستحق سے اور مجھے سب سے اور خدا کی قتم وہ (زید بڑائی) امارت کے مستحق سے اور مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے۔ اور یہ (اسامہ بڑائی) اب ان کے بعد مجھے سب سے زیادہ عزیز ہیں۔

یہ لشکر آنخضرت سی کے مرض الموت میں تیار کیا تھا اور تھم فرمایا تھا کہ فوراً ہی روانہ ہو جائے مگر بعد میں جلدی آپ کی وفات ہو گئی۔ لشکر مدینہ کے قریب ہی سے واپس لوٹ آیا۔ پھر حضرت ابو بکر ہو تی خان خلافت میں اس کو تیار کر کے روانہ کیا۔

(اساسا) ہم سے یکیٰ بن قزعہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے بیان کیا کہ ایک قیافہ شناس میرے بہاں آیا۔
نی کریم ملی الم اللہ اس وقت وہیں تشریف رکھتے تھے اور اسامہ بن زید اور نید بن عارفہ (ایک چاور میں) لیٹے ہوئے تھے (منہ اور جسم کا سارا حصہ قدموں کے سواچھپا ہوا تھا) اس قیافہ شناس نے کہا کہ یہ پاؤں بعض بعض سے نکلے ہوئے معلوم ہوتے ہیں (یعنی باب بیٹے کے بعض ' بعض سے نکلے ہوئے معلوم ہوتے ہیں (یعنی باب بیٹے کے بین) قیافہ شناس نے پھر بتایا کہ حضور سی اللہ اس کے اس اندازہ پر بہت خوش ہوئے اور پھر آپ نے عائشہ رہی ہیں یہ واقعہ بیان فرمایا۔

رَبِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ وَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ قَرْعَةً حَدَّثَنَا اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَ عَلَيْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَ عَلَيْ عَائِشَةً رُنُ عَائِشَةً رُنُ عَائِشَةً بُنُ عَلَيْهِ وَالنّبِيُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُا مِنْ بَعْضِ، قَالَ : وَأَسَامَةً بُنُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ فَقَالَ : وَأَعْجَبُهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَالْحَجْبَةُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَعْجَبَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَعْجَبَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَالْحَجْبَةُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهَ وَاللّهُ وَاللّهَ وَاللّهُ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهُ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهُ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهَ وَاللّهُ وَاللّهَ وَاللّهُ وَالْحَالِقُولُ وَاللّهُ وَال

[راجع: ددد۳]

باب کی مطابقت اس طرح سے ہے کہ آپ کو حضرت زید ہاٹھ سے بہت محبت تھی۔ جب ہی تو قیافہ شناس کی اس بات سے آپ خوش ہوئے۔ منافق سے طعنہ دیا کرتے تھے کہ اسامہ کا رنگ کالا ہے 'وہ زید کے بیٹے نہیں ہیں۔

١٨ - بَابُ ذِكْرِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ

باب حضرت اسامه بن زيد رسي كابيان

اسامہ ' زید بن حارث قضاعی کے بیٹے ہیں۔ باپ اور بیٹے دونوں رسول اللہ طرف کیا کے خاص الخاص محبوب تھے۔ ان کی والدہ ام ایمن ہیں۔ جن کی محود میں رسول کریم مٹاہیم کی پرورش ہوئی۔ یہ حضور مٹاہیم کے والد ماجد حضرت عبداللہ کی لونڈی تھیں جن کو بعد میں آنخضرت سان کیا نے آزاد کر دیا تھا۔ وفات نبوی کے وقت حضرت اسامہ بناٹئر کی عمر میں سال کی تھی۔ وادی القریٰ میں بعد شهادت عثمان بناتخران كي وفات موكي . رضي الله عنه وارضاه .

> ٣٧٣٢ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدُّثَنَا لَيْتٌ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمُّهُمْ شَأْنُ الْـمَحْزُومِيَّةِ فَقَالُوا: مَنْ يَجْتَرىء عَلَيْهِ إلاَّ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ)).

> > [راجع: ٢٦٤٨]

٣٧٣٣ وَحَدَّثَنَا عَلِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسْأَلُ الزُّهْرِيُّ عَنْ حَدِيْثِ الْمَخْزُومِيَّةِ فَصَاحَ بي، قُلْتُ لِسُفْيَانَ: فَلَمْ تَحْمِلُهُ عَنْ أَحَدٍ؟ قَالَ وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِ كَانْ كَتَبَهُ أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِي مَخْزُوم سَرَقَتْ، فَقَالُوا: مَنْ يُكَلَّمُ فِيْهَا النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ عَلَمُ يَجْتَرىء أَحَدُ أَنْ يُكَلِّمَهُ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَقَالَ: ((إِنَّ بَنِي إِسْرَانِيْلَ كَانَ إِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الشُّريْفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الضَّعِيْفُ قَطَعُوهُ. لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ لَقَطَعْتُ يَدَهَا)).

[راجع: ٢٦٤٨]

٣٧٣٤ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّادِ يَحْيَى بْنُ عَبَّادِ حَدَّثَنَا

(۳۷۳۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عردہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وہائیا نے کہ قریش مخزومیہ عورت کے معاملے کی وجہ سے بہت رنجدہ تھے۔ انہوں نے یہ فیصلہ آپس میں کیا کہ اسامہ بن زید بی ﷺ کے سوا' جو رسول الله طالع کو انتہائی عزیز ہیں' (اس عورت کی سفارش کے لیے)اور کون جرأت کر سکتا ہے۔

(ساساکس) (دوسری سند) اور جم سے علی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے زہری سے مخزومیہ کی حدیث پوچھی تو وہ مجھ پر بہت غصہ ہو گئے۔ میں نے اس پر سفیان سے کماتو پھرآپ کسی اور ذرایعہ سے اس حدیث کی روایت نہیں کرتے؟ انہوں نے بیان کیا کہ ابوب بن مولیٰ کی لکھی ہوئی ایک کتاب میں' میں نے یہ حدیث دیکھی۔ وہ زمری سے روایت کرتے تھے وہ عروہ ے وہ حضرت عائشہ رئی میا سے کہ بن مخروم کی ایک عورت نے چوری کرلی تھی۔ قریش نے (اپنی مجلس میں) سوچا کہ نبی کریم ملتہ لیا کی خدمت میں اس عورت کی سفارش کے لئے کون جا سکتا ہے؟ کوئی اس کی جرات نہیں کر سکتا۔ آخر حضرت اسامہ بن زید بھن ا سفارش کی تو آنخضرت ملہ کیا نے فرمایا 'بنی اسرائیل میں یہ دستور ہو گیا تھا کہ جب کوئی شریف آدمی چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور اگر کوئی کمزور آدمی چوری کرتا تواس کا ہاتھ کاٹنے۔ اگر آج فاطمہ پیجینیا نے چوری کی ہوتی تو میں اس کابھی ہاتھ کاشا۔

حضرت اسامہ بناٹنے کی فضیلت کے لیے ہی کافی ہے کہ عام طور پر قریش نے ان کو دربار نبوی میں سفارش کرنے کا اہل بایا۔ بناٹنے (۱۳۷۳ مع) مجھ سے حسن بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابوعباد کیلی بن عباد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ماجثون نے

الماجشون أخبرنا عبد الله بن دينار قال: نَظَرَ ابن عُمَرَ يَومًا - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ - إِلَى رَجُلٍ يَسْحَبُ ثِيَابَهُ فِي نَاحِيَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: انْظُرْ مَنْ هَذَا؟ لَيْتَ هَذَا عِبْدِي. قَالَ لَهُ إِنْسَانُ: أَمَا لَيْتَ هَذَا يَا أَبَا عَبْدِ الرُّحْمَنِ؟ هَذَا مُحَمَّدُ بَنُ أَسَامَةً. فَطَأَطَأَ ابْنُ عُمَرَ رَأْسَهُ وَنَقَرَ بِيَدَيْهِ فِي الأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأَهُ رَسُولُ اللهِ هِ الأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأَهُ رَسُولُ اللهِ هَا لأَحْبَهُ).

٣٧٣٥ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّثَنَا أَبُو حَدُّثَنَا أَبُو حَدُّثَنَا أَبُو عَدْثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي حَدُّثَنَا أَبُو عُنْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْمَانَ عَنِ النّبِيِّ الله أَنَّهُ كَانَ عَنْهُمَا حَدُّثُ عَنِ النّبِيِّ الله أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذُهُ وَالْحَسَنَ فَيَقُولُ : ((اللّهُمُّ أَحَبُّهُمَا)).

[طرفاه في : ٣٧٤٧، ٣٠٠٣].

٣٧٣٧ - قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : وَحَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَمِرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَمِرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَثَنِي حَرْمَلَةُ مَولَى أَسَامَةً بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ

بیان کیا' انہیں عبداللہ بن دینا سے خبر دی کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے ایک دن ایک فخص کو معجد میں دیکھا کہ اپنا کیڑا ایک کونے میں پھیلا رہے ہے۔ انہوں نے کمادیکھو یہ کون صاحب ہیں' کاش! یہ میرے قریب ہوتے۔ ایک فخص نے کما اے ابوعبدالرحمٰن! کیا آپ انہیں نہیں پھیانے؟ یہ محمد بن اسامہ بڑا تھیں۔ ابن دینار نے بیان کیا کہ یہ سنتے ہی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے اپنا سرجھکالیا اور اپنے ہاتھوں سے زمین کریدنے لگے پھر بولے اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم انہیں دیکھتے تو یقینا آپ ان سے محبت فرماتے۔

(2004) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے معتر نے بیان کیا کہا ہم سے معتر نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعثان نے بیان کیا اور ان سے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اور حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو پکڑ لیتے اور فرماتے اے اللہ! تو انہیں ابنا محبوب بنا کہ میں ان سے محت کرتا ہوں۔

(۲۰۷۱) اور تعیم نے ابن المبارک سے بیان کیا 'انہیں معرفے خبر دی ' انہیں زہری نے ' انہیں اسامہ بن زید بی ان کے ایک مولی (حرملہ) نے خبر دی کہ حجاج بن ایمن بن ام ایمن کو عبداللہ بن عمر بی انہوں نے رکوع اور سجدہ پوری طرح میں اداکیا۔ (ایمن ابن ام ایمن ' اسامہ بڑا تھ کے مال کی طرف سے بھائی تھے۔ ایمن بڑا تھ قبیلہ انسار کے ایک فرد تھے) تو ابن عمر بی انہا ان سے کما کہ (نماز) دوبارہ بڑھ لو۔

(کساکس) ابو عبداللہ (امام بخاری رطاقیہ) نے بیان کیا اور مجھ سے
سلیمان بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا کہا ہم سے ولید نے بیان کیا کہا ہم
سے عبدالرحلٰ بن نمر نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے
اسامہ بن زید بی اللہ کے مولا جرملہ نے بیان کیا کہ وہ عبداللہ بن عمر رہا

کی خدمت میں حاضر تھے کہ تجائے بن ایمن (مبحد کے) اندر آئے نہ انہوں نے رکوع پوری طرح اداکیا تھا اور نہ سجدہ۔ ابن عمر بڑی ہے نے ان ان سے فرمایا کہ نماز دوبارہ پڑھ لو' پھرجب وہ جانے لگے تو انہوں نے مجھ سے بوچھا کہ یہ کون ہیں؟ میں نے عرض کیا تجائے بن ایمن ابن ام ایمن ہیں۔ اس پر آپ نے کمااگر انہیں رسول اللہ ساتھ کا دیکھتے تو بہت عزیز رکھتے۔ پھر آپ نے حضور ملتھ کیا کی تمام اولاد سے مجت کا ذکر کیا۔ امام بخاری روافید نے بیان کیا اور مجھ کی تمام اولاد سے محبت کا ذکر کیا۔ امام بخاری روافید نے بیان کیا اور مجھ سے میرے بعض اساتذہ نے بیان کیا اور ان سے سلیمان نے کہ ام ایمن بڑی تھے نے بیان کیا در ان سے سلیمان نے کہ ام

بِنْمَا هُوَ مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَوَ إِذْ دَخَلَ الْحَجَّاخِ بْنُ أَيْسَمَنَ، فَلَمْ يُتِمَّ رُكُوعَهُ وَلاَ سُجُودَهُ فَقَالَ: أَعِدْ. فَلَمَّا وَلَي قَالَ لِي سُجُودَهُ فَقَالَ: أَعِدْ. فَلَمَّا وَلَي قَالَ لِي الْبُنُ عُمَرَ: مَنْ هَذَا؟ قُلْتُ: الْحَجَّاجُ بْنُ أَيْسَمَنَ ابْنِ أُمَّ أَيْسَمَنَ. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَوْ رَأَى هَذَا رَسُولُ اللهِ عَلَى لاَحَبَّهُ. فَذَكَرَ رَأَى هَذَا رَسُولُ اللهِ عَلَى لاَحَبَّهُ. فَذَكَرَ حُبَّهُ وَمَا وَلَدَتُهُ أُمُّ أَيْسَمَنَ)). قَالَ: وَحَدَّتَنِي بُعْضُ أَصْحابي عَنْ سُلَيْمَانَ ((وَكَانَتُ بَعْضُ أَصْحابي عَنْ سُلَيْمَانَ ((وَكَانَتُ حَاصِينَةَ النّبي عَلَى اللهِ عَنْ سُلَيْمَانَ ((وَكَانَتُ حَاصِينَةَ النّبي عَلَى)). [راجع: ٣٧٣٦]

ایمن کے باپ یعنی ام ایمن کے پہلے خاوند کا نام عبید بن عمر حبثی تھا۔ ایمن جنگ حنین میں شہید ہو چکے تھے۔ ان ہی ام کنیٹ کیا ایمن بڑی نیا کے بیٹے حضرت اسامہ بڑاتھ ہیں۔

# ١٩ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْـخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

آئے ہیں ایک ہزار سے بھی زائد فلاموں کو آزاد کرایا۔ ۳۷ ھ سیسی سے ایک میں بعمر ۸۴ یا ۸۲ سال ان کی شمادت ہوئی۔ حجاج نے اپنے اندرونی کینہ کی بنا پر زہر میں بجھے ہوئے ایک نیزے سے شمید کرا دیا۔ رضی اللہ و عنہ و ارضاہ۔ ان کی کنیت ابو عبدالرحمٰن تھی۔

(۱۳۷۳) ہم سے اسحاق بن نصر نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا' ان سے معمر نے' ان سے زہری نے' ان سے سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر شی شی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے جب موجود تھے تو جب بھی کوئی شی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے جب موجود تھے تو جب بھی کوئی شخص کوئی خواب دیکھا' حضور التی ہی کئی کہ میں بھی کوئی اسے بیان کر تا' میرے دل میں بھی یہ تمناپیدا ہو گئی کہ میں بھی کوئی خواب دیکھوں اور حضور اکرم ملٹی ہے بیان کروؤی۔ میں ان دنوں کوارا تھا اور نو عربھی تھا' میں آپ کے زمانے میں معجد میں سویا کرتا تھا تو میں نے خواب میں دو فرشتوں کو دیکھا کہ جمھے پکڑ کر دوزخ کی طرف لے گئے۔ میں نے دیکھا کہ وہ بل دار کنویں کی طرح آپ در تپ کھوں کو دیکھا کہ وہ بل دار کنویں کی طرح آپ در تپ کھی کئویں ہی کی طرح اس کے بھی دو کنارے شے اور اس کے اندر کھی ہی گئو گئا' کھی ایس اسے دیکھیے ہی گئے لگا'

رَاوِي رَ لَى اللهُ وَحَدُوارَ صَاهَ اللَّهِ السَّحَاقُ بْنُ السَّحَاقُ بْنُ سَحْرٍ حَدَّثَنَا السَّحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ اللَّهِيِّ اللّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِي اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهِ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ الللللللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ

دوزخ سے میں اللہ کی بناہ مانگتا ہوں' دوزخ سے میں اللہ کی بناہ مانگتا

ہوں۔ اس کے بعد مجھ سے ایک دوسرے فرشتے کی ملا قات ہوئی 'اس

نے مجھے سے کہا کہ خوف نہ کھا۔ میں نے اینا یہ خواب حضرت حفصہ

[11:0:1:1]

٣٧٣٩ ((فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى النَّبِي اللَّهِي اللَّهِي اللَّهِي اللَّهِي اللَّهِي اللَّهِ اللَّهِ فَقَالَ: يِعْمَ الرُّجُلُ عَبْدُ اللهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ)). قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ ا للهِ لاَ يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلاَّ قَلِيْلاً)).

[راخع: ١١٢٢]

٣٧٤٠، ٣٧٤١ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أُخْتِهِ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَهَا: ((إِنَّ عَبْدَا للهِ رَجُلٌ صَالِحٌ)).

[راجع: ١١٢٢،٤٤٠]

• ٢- بَابُ مَنَاقِبِ عَمَّارٍ وَحُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

فِيْهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفُتُهُمْ. فَجَعَلْتُ أَقُولُ: أَعُوذُ بِا للهِ مِنَ النَّارِ، أَعُوذُ بِا للهِ مِنَ النَّارِ. فَلَقِيْتُ أَوْ فَلَقِيَهُ مَلَكٌ آخَرُ فَقَالَ لِيْ: لَنْ تُرَاعَ. لَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةً)).

(١٤٤٨ عفرت حفصه نے حضور الله الله عمرا خواب بيان كياتو حضور ملتَّه بِيم نے فرمایا کہ عبداللہ بہت اچھالڑ کاہے۔ کاش! رات میں وہ تہور کی نماز پڑھاکرتا۔ سالم نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ اس کے بعد رات میں بہت کم سویا کرتے تھے۔

(۲۷٬۴۰۱) م سے محی بن سلیمان نے بیان کیا کہام سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' ان سے بونس نے' ان سے زہری نے' ان ے سالم نے ان سے عبداللہ بن عمر رضى الله عنمانے ائى بمن حفصه وين في الله عنه الله على الله عنه الله عنه عبدالله نیک آدمی ہے۔

### باب حضرت عمار اور حذيفه ريئ کے فضائل کابیان

حضرت عمار بن یا سرعنی ہیں۔ بنو مخزوم کے آزاد کردہ اور حلیف تھے۔ ان کے مفصل حالات پیچے بیان ہو چکے ہیں۔ جنگ کنیسی مفین میں حضرت علی بڑائند کے ساتھ تھے۔ سر علی العمر ۹۳ سال وہیں شہید ہوئے۔ رضی اللہ و ارضاہ۔ حضرت حذیفہ بن یمان بڑاٹھ رسول اللہ ملٹیکیا کے خاص راز داروں میں ہیں۔ شہرمدائن میں ان کی دفات ہوئی۔ ان کی دفات کا واقعہ حضرت عثان بڑاٹھ کی شمادت کے چالیس رات بعد ۳۵ھ میں پیش آیا۔

معنیاسے بیان کیا۔

(١٣٢٨) جم سے مالک بن اساعيل نے بيان كيا كما جم سے اسرائيل نے بیان کیا' ان سے مغیرہ نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ میں جب شام آیا تو میں نے دو رکعت نماز پڑھ کریہ دعا ك كداك الله! مجمع كوئى نيك سائقى عطافراد بهريس ايك قوم ك یاس آیا اور ان کی مجلس میں بیٹھ گیا' تھوڑی ہی دیر بعد ایک بزرگ

٣٧٤٢ حَدُّثُنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنِ الْـمُغِيْرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: ((قَدِمْتُ الشَّامَ، فَصَلَّيْتُ رَكْعَتَيْن، ثُمُّ قُلْتُ: اللَّهُمُّ يَسُو ْ لِيْ جَلِيْسًا صَالِحاً. فَأَتَيْتُ قَوْمًا فَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ، فَإِذَا

مَنْيِحٌ قَدْ جَاءَ حَتَى جَلَسَ إِلَى جَنْبِي، قَلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: أَبُو الدُّرْدَاءِ. فَعُلْتُ: إِنِّي دَعَوتُ اللهُ أَنْ يُسُرِّ لِيْ جَلِيْسًا صَالِحًا، فَيَسَرِّكَ لِيْ. قَالَ: مِمُنْ جَلِيْسًا صَالِحًا، فَيَسَرِّكَ لِيْ. قَالَ: مِمُنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ. قَالَ أُولَئِسَ عِنْدَكُمْ النِّنُ أَمْ عَبْدِ صَاحِبُ النَّعْلَيْنِ وَالْمِطْهَرَةِ؟ أَفِيكُمْ اللَّذِي أَجَارَهُ وَالْمِسَادِ وَالْمِطْهَرَةِ؟ أَفِيكُمْ اللَّذِي أَجَارَهُ اللهِ مِنَ الشَّيْعُ اللهِي أَجَارَهُ لَلْهِ مِنَ الشَّيْعُ اللهِي أَجَارَهُ لَنْ مَنْ فَيْهِ اللّهِ مِنَ الشَّيْعُ اللّهِ اللهِ مَنْ اللّهِ مِنَ الشَّيْعُ اللّهِ اللهِ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ عَلَى لِسَانِ نَبِيهِ هَا اللّهِ اللهِ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ وَاللّهُ اللّهِ اللهِ مَنْ فَيْهُ إِلَى فَيْ اللّهِ صَلّى اللهُ مَنْ فَيْهِ الْمَ وَاللّهُ اللهِ مَلّى اللهُ مَنْ فَيْهُ الْمَا وَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ فِيْهِ إِلَى فِيْ).

[راجع: ٢٣٨٧]

مشہور روایت و ما حلق الذکر و الاثنی ہی ہے۔ کہتے ہیں کہ پہلے یہ آیت یوں اتری تھی 'والذکر و الانٹی پھروما حلق کا لفظ اس میں زیادہ ہوا لیکن عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ اور ابوالدرداء بڑاٹھ کو اس کی خبرنہ ہوئی وہ پہلی قرأت ہی پڑھتے رہے۔

٣٧٤٣ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: ((ذَهَبَ عَلْقَمَةُ إِلَى الشَّامِ، فَلَمَّا ذَحَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: اللَّهُمُّ يَسِّرُ لِيْ جَلِيْسًا صَالِحً. فَجَلَسَ إِلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ: أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ: أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ: أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ: اللَّهُمُّ عَيْنُهُ عَلَى الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ: مَنْ أَهْلِ الدَّرُودَاءِ: فَلَانَ عَنْ أَهْلِ الدَّرُودَاءِ: فَلَانَ أَلْنِسَ فِيْكُمْ - أَوْ مِنْكُمْ - مَا حِبُ السِّرِ الْذِيْ لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ؟ يَعْنِي صَاحِبُ السِّرِ الْذِيْ لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ؟ يَعْنِي

آئے اور میرے یاس بیٹ گئے۔ میں نے بوچھا یہ کون بزرگ ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ بیر حضرت ابو درداء بڑاٹھ ہیں۔ اس پر میں نے عرض کیا کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے وعاکی مقی کہ کوئی نیک سائقی مجھے عطا فرها والله تعالى في آب كو مجمع منايت فرمايا وانهول في دريافت كيا تهارا وطن کمال ہے؟ میں نے مرض کیا کوفہ ہے۔ انموں نے کما کیا تهارے يمال ابن ام عبد صاحب النعلين وساحب وساده و مطمره (یعنی عبدالله بن مسعود بنالله) نہیں ہیں؟ کیا تمارے یمال وہ نہیں ہیں جنہیں اللہ تعالی اسے نی الھالم کی زبانی شیطان سے بناہ دے چکا ہے کہ وہ انسیں مجمی فلط راستے پر نسیں لے جاسکتا۔ (مراد عمار بوالت بت سے بھیدول کے حال ہیں جنہیں ان کے سوا اور کوئی نہیں جانیا۔ (یعنی حضرت حذیفہ اس کے بعد انہوں نے دریافت فرمایا عبدالله بناتية آيت "والليل اذا يغشى" كى تلاوت كس طرح كرت بن؟ میں نے انہیں بڑھ کر سائی کہ " واللیل اذا یغشی والسار اذا تجلى والذكر والانشى"اس يرانهول نے كماكه رسول الله الله الله الله الله الله خود این زبان مبارک ہے مجھے بھی اسی طرح یاد کرایا تھا۔

سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے مغیرہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم
سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے مغیرہ نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نے
بیان کیا کہ علقمہ رضی اللہ عنہ شام میں تشریف لے گئے اور مسجد میں
جاکر یہ دعا کی' اے اللہ! مجھے ایک نیک ساتھی عطا فرما' چنانچہ آپ کو
حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کی صحبت نصیب ہوئی۔ حضرت
ابودرداء رضی اللہ عنہ نے وریافت کیا' تمہارا تعلق کمال سے ہے؟
عرض کیا کہ کوفہ سے۔ اس پر انہوں نے کما' کیا تمہارے یمال نی کریم
مالی کے راز دار نہیں ہیں کہ جنہیں ان کے سوااور کوئی نہیں جانا۔

حُدَيْفَةَ. قَالَ: قُلْتُ بَلَى. قَالَ: أَلَيْسَ فِيْكُمْ - أَوْ مِنْكُمْ - الَّذِيْ أَجَارَهُ اللَّهُ عَلَى لِسَانَ نَبِيِّهِ اللهُ ؟ يَعْنِي مِنَ الشَّيْطَانَ، يَعْنِي عَمَّارًا، قُلْتُ : بَلَى. قَالَ: أَلَيْسَ فِيْكُمْ -أَوْ مِنْكُمْ - صَاحِبُ السُّوكِ، وَالْوَسَادِ وَالسُّرَارِ؟ قَالَ: بَلَى. قَالَ: كَيْف كَانَ عَبْدُ ا للهِ يَقْرَأُ: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى﴾؟ قُلْتُ: ﴿وَ الدُّكُو وَالْأَنْفَى﴾، قَالَ : مَا زَالَ بِي هَوُلاَءِ حَتَّى كَادُوا يَسْتَنْزِلُونَنِي عَنْ شَيْءٍ سَمِغْتُهُ مِنْ رَسُول اللهِ على)).[راجع: ٢٣٨٧]

٢١ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي عُبَيْدَةً بْن الْجَرَّاحِ رَضِي اللهُ عَنْهُ

(ان کی مراد حفرت ابو حذیفہ سے مقی۔) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا جی ہاں موجود ہیں۔ پھرانہوں نے کماکیا تم میں وہ مخص نہیں ہیں جنہیں اللہ تعالی نے اسے نمی کی زبانی شیطان سے اپنی یناہ وی تھی۔ ان کی مراد عمار براٹھ سے تھی۔ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں وہ مجی موجود ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے وریافت کیا کہ حضرت عبدالله بن مسعود برافته آيت " والليل إذا يغشي والنهاد إذا تجلي كي قرأت كس طرح كرتے تھے؟ ميں نے كماكہ وہ (ما خلق كے وزف ك ساتك) "والذكروالانفى "برهاكرتے تعداس برانبول في كما کہ یہ شام والے بیشہ اس کو حش میں رہے کہ اس آیت کی تلاوت کوجس طرح میں نے رسول اللہ سٹھیا سے سنا تھا' اس سے مجھے ہٹا ویں۔

#### باب حضرت ابوعبيده بن جراح مالتنه کے فضائل کابیان

تیجی میں ۔ دو مرتبہ ہجرت کی۔ غزوہ اصدین آنخضرت میں جراک میں است کے امین ان کا لقب ہے۔ کیٹیسی کی خرفہ میں کے جرو مرتبہ ہجرت کی۔ غزوہ اصدی آنخضرت میں کیا کے چرو مبارک میں فولادی ٹوپ کی جو دو کڑیاں کھس گئ تھیں 'جن کی وجہ سے حضور مان کیا کے دو دانت بھی شہید ہو گئے 'ان کڑیوں کو چرہ مبارک سے ان ہی بزرگ نے کھینیا تھا۔ قد کے لمیے' خوبصورت چرہ والے' ملکی ڈاڑھی والے تھے۔ عمواس کے طاعون میں ۸اھ میں بعمر ۵۸ سال شہید ہوئے۔ نماز جنازہ حضرت معاذ بن جبل من شر نے بر حائی تھی۔

٣٧٤٤ حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدُّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((إنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِيْنًا، وَإِنَّ أَمِيْنَا أَيُّتُهَا الْأُمَّةُ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْحَرَّاحِ)).

[طرفاه في : ۲۸۲٤، د۲۲۷].

٣٧٤٥ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ صِلَةَ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ

(۱۳۲۸ س) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا' کہا ہم سے خالد نے بیان کیا' ان سے ابو قلابہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بھاٹنہ نے بیان کیا کہ رسول الله ملہ الله نے فرمایا' ہر امت میں امین ہوتے ہی اور اس امت کے امین ابوعبیده بن جراح ہی (رمنی الله عنه وارضاه)

(٣٤٣٥) مسملم بن ابراجيم نے بيان كيا كمامم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحال نے' ان سے صلہ نے اور ان سے حذیفہ ر واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم طاق کیل نے اہل نجران سے فرمایا میں

لأَهْلِ نَجْرَانَ: ((لأَبْعَنَنَ - عَلَيْكُمْ، - أَمِيْنَا حَقَّ أَمِيْنَ). فَأَشْرَفَ أَصْحَابُهُ، فَبَعَثَ أَمِيْنَ). فَأَشْرَفَ أَصْحَابُهُ، فَبَعَثَ أَبًا عُبَيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

رأطرافه في : ۲۸۸۰، ۲۸۳۱، ۲۳۵۷].

بَابُ ذِكْرِ مُصْعَبِ بْنِ عُمَيْرٍ

تمهارے یہاں ایک امین کو جھیجوں گاجو حقیقی معنوں میں امین ہو گا۔ یہ من کرتمام صحابہ کرام رقمی تناثیر کو شوق ہوا لیکن آپ نے حضرت ابو عبیدہ رفاش کو بھیجا۔

#### باب حفرت مععب بن عمير بطاقته كابيان

ا یہ قریق عددی بزرگ محابہ میں سے ہیں۔ اسلام سے پہلے بڑے یا تکین سے رہا کرتے تھے۔ عمدہ ترین لباس زیب تن کیا میں سے بیٹے بھی ویا تھا۔ جب کرتے۔ اسلام لانے کے بعد دنیا سے بے نیاز ہو گئے۔ آنخضرت اللہ اللہ نے ان کو پہلے ہی مبلغ بنا کر مدید بھیج دیا تھا۔ جب دہاں اسلام کی اشاعت ہو گئی قو حضور سل اللہ کی اجازت سے انہوں نے مدید میں جمعہ قائم کرلیا۔ جنگ احد میں بعمر ۴۰ سال شادت پائی۔ حضرت امام بخاری دملتہ کو اپنی شرائط کے مطابق کوئی حدیث اس باب کے تحت لانے کو نہ ملی ہوگی۔ اس لئے خالی باب منعقد کر کے حضرت مععب بن عمیر بڑاتھ کے فضائل کی طرف اشارہ کر دیا کہ ان کے بھی فضائل مسلم ہیں جیسا کہ دو سری احادیث موجود ہیں۔

باب حفرت حسن اور حفرت حسین میں اور کے فضائل کابیان

اور نافع بن جبیر نے حضرت ابو ہریرہ بناٹھ سے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیام نے حضرت حسن بناٹھ کو گلے سے لگایا۔ ٢٢ - بَابُ مَنَاقِبِ الْحَسَنِ
 وَالْحُسَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا
 قَالَ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ :
 ((عَانَقَ النّبِيُ ﷺ الْحَسَنَ))

حضرت حسن بناٹھ کی کنیت ابو مجمد پیدائش ماہ رمضان ساھ میں ہوئی۔ اور وفات ۵۰ھ میں ہوئی۔ حضرت حسین بناٹھ کی ولادت شعبان ہم ھ میں ہوئی اور شمادت ۲۱ھ میں ہوئی۔ ان کی کنیت ابو عبداللہ تھی۔

٣٧٤٦ حَدُّثَنَا اللهِ عَنِ الْحَسَنِ سَمِعَ أَبَا حَدُّثَنَا اللهِ عُوسَى عَنِ الْحَسَنِ سَمِعَ أَبَا حَدُّثَنَا أَبُو مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ سَمِعَ أَبَا بَكُرَةَ سَمِعْتُ النّبِي عَلَى الْمَنْبِ وَالْحَسَنُ إِلَى جَنْبِهِ، يَنْظُرُ إِلَى النّاسِ مَرَّةً وَالْحَسَنُ إِلَى جَنْبِهِ، يَنْظُرُ إِلَى النّاسِ مَرَّةً وَإِلَيْهِ مَرَّةً وَيَقُولُ: ((ابْنِي هَذَا سَيُّدٌ، ولَعَلُ اللهِ مَرَّةً وَيَقُولُ: ((ابْنِي هَذَا سَيُّدٌ، ولَعَلُ اللهِ أَنْ يُصَلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ)). [راجع: ٢٧٠٤]

(۱۳۷۲) ہم سے صدقہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابومویٰ نے بیان کیا ان سے حسن نے انہوں نے حضرت ابو بکرہ مراثی ہے سنا اور انہوں نے بی کریم مراثی ہے سنا آخضرت میں بی کھرت حسن بوائی آپ کے پہلو میں تھے۔ آپ بھی لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے اور پھر حسن بوائی کی طرف اور فرماتے کہ اللہ تعالی کی طرف اور فرماتے کہ اللہ تعالی اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دوجماعتوں میں صلح کرائے گا۔

تی بیرے ا لینیسے سیسی میں معاویہ بناٹھ کی صلع سے جنگ کا ایک بڑا خطرہ ٹل گیا۔ اللہ والوں کی یمی نشانی ہوتی ہے کہ وہ خود نقصان برداشت کر لیتے ہیں گرفتنہ فساد نہیں چاہتے۔

٣٧٤٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ

(١٧٢٢) جم سے مسدد نے بيان كيا انهوں نے كما جم سے معتمر

قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو عُنْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النبيِّ فَلَمَّا أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذَهُ وَالْحَسَنَ وَيَقُولُ: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أُحِبُّهُمَا فَأَحَبُّهُمَا. أَوْ كَمَا قَالَ)). [راجع: ٣٧٣]

٣٧٤٨ حَدُّنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّنِي حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسِ بْنِ حَدُّنَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَلِكُ رَضِيَ الله عَنْ أَنسِ بْنِ مَلِكُ رَضِيَ الله عَنْهُ: (رأتي عُبَيدُ اللهِ بْنِ زِيَادٍ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ فَجُعِلَ فِي طَسْتِ وَيَادٍ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ فَجُعِلَ فِي طَسْتِ فَجَعَلَ فِي طَسْتِ فَعَمَلَ يَنكُتُ وَقَالَ فِي حُسْنِهِ شَيْنًا، فَقَالَ أَنسُ: كَانَ أَشْبَهَهُمْ بِرَسُولِ اللهِ صَلّى الله عَلْمُ بَرَسُولِ اللهِ صَلّى الله عَلْمُ بَلَوسُولِ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْطُوبًا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْطُوبًا بِالْوَسْمَةِي).

٣٧٤٩ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٍّ قَالَ: مَنْفِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ الله عَنْهُ عَلَى عَاتِقِهِ يَقُولُ: (اللَّهُمُّ! إِنِّي أُحِبُهُ فَأَحَبُهُ)).

• ٣٧٥- حُدُّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ سَعِيْدٍ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: ((رَأَيْتُ أَبَا بَكُر رَضِيَ اللهَ عَنْهُ وَحَمَلَ الْحَسَنَ وَهُوَ يَقُولُ: بِأَبِي شَبِيْة بِالنَّبِيِّ. وَلَيْسَ شَبِيَة بِعَلِيٍّ. وَعَلِيٍّ يَضْحَكُ)). [راحع: ٣٥٤٢]

٣٧٥١ حَدُّلَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِيْنٍ وَصَدَقَةُ

نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے اپنے والدسے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعثان نے بیان کیا اور ان سے اسامہ بن ذید رضی اللہ عند نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اور حسن بڑا تھی کو پکڑ کریہ وعاکرتے تھے کہ اے اللہ! مجھے ان سے محبت ہے تو بھی ان سے محبت ہے تو بھی ان سے محبت رکھے۔ او کما قال۔

(۱۹۸۸) جھے سے جھے بن حسین بن ابراہیم نے بیان کیا کہ جھے
سے حسین بن جھے نے بیان کیا کہ اہم سے جریر نے بیان کیا ان سے
جھے نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے کہ جب حضرت حسین
بڑا تھ کا سرمبارک عبیداللہ بن زیاد کے پاس لایا گیااور ایک طشت میں
دکھ دیا گیا تو وہ بد بخت اس پر لکڑی سے مار نے لگا اور آپ کے حسل
اور خوبصورتی کے بارے میں بھی کچھ کہا (کہ میں نے اس سے زیادہ
خوبصورت چرہ نہیں دیکھا) اس پر حضرت انس بڑا تھ نے کہا کہ حضرت
حسین بڑا تھ رسول اللہ ما تھ تھے۔ انہوں
نے وسمہ کا خضاب استعمال کررکھا تھا۔

(۱۳۷۹) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے براء بڑا پی سے سنا کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله ملٹا ہیا کہ حضرت حسن بڑا پی آپ کے کاندھے مبارک پر تھے اور آپ یہ فرما رہے تھے کہ اے اللہ! مجھے اس سے محبت ہے تو بھی اس سے محبت رکھ۔

( ۱۵۵ س) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی کما کہ مجھے عمر بن سعید بن ابی حسین نے خبردی انہیں ابن ابی ملیکہ نے ان سے عقبہ بن حارث نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو بمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو اٹھائے ہوئے ہیں اور فرما رہے ہیں میرے باپ ان پر فدا ہوں۔ یہ نبی کریم میرے باپ ان پر فدا ہوں۔ یہ نبی کریم میرا ہے مشابہ ہیں علی سے نہیں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ وہیں مسکرا رہے تھے۔

(ادكس) محصے يكي بن معين اور صدقہ نے بيان كيا، كماكہ مميں

قالا: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُو عَن شَعْبَةَ عنْ وَاقِلِهِ بْنِ مُحَمَّلِهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((قَالَ أَبُوبَكُر: اُرْقُبُوا مُحَمَّدًا ﷺ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ)).

[راجع: ٣٧١٣]

٣٧٥٢ حَدُّلَتِينِ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ الزُهْرِيِّ عَنْ أَنس. وَقَالَ عَبْدُ الرَّزُاق أَخْبُونَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْوِيِّ أَخْبَوَنِي أَنْسٌ قَالَ: ((لَمْ يَكُنُ أَحَدٌ أَشَبَهُ بِالنِّبِيِّ ﴿ مِنَ الحسن بن على)).

محمد بن جعفرنے خبر دی' انہیں شعبہ نے' انہیں واقد بن محمد نے' انسیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابن عمر جہنا نے بیان کیا کہ ابو برواٹھ نے فرمایا کہ نمی کریم مٹھایم (کی خوشنودی) آب کے الل بیت کے ساتھ (محبت و خدمت کے ذریعہ) تلاش کرو۔

(٣٤٥٢) محمد سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما ہم کو ہشام بن پوسف نے خبر دی' انہیں معمر نے' انہیں زہری نے اور انہیں حضرت انس بنافخہ نے 'اور عبدالرزاق نے بیان کیا کہ ہمیں معمر نے خبردی' انہیں زہری نے اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے بیان کیا کہ حفرت حسن بن علی بڑاٹھ سے زیادہ اور کوئی مخص نبی کریم الٹاہیا ہے۔ زماده مشابه نهیں تھا۔

عبدالرزاق كى روايت كو امام احمد اور عبد بن حميد نے روايت كيا ہے۔ اس سند كے بيان كرنے سے حضرت امام بخارى ميني كي غرض یہ ہے کہ زہری رایٹے کا ساع حفرت انس سے ثابت ہو جائے۔

> ٣٧٥٣ حدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدُّثَنَا غُنُدَرٌ حدَثنا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي نُعِم سَمِعْتُ عَبْدَ ا للهِ بْنِ غُمَرَ وَسَأَلَهُ عَنِ الْـمُخْرِمِ - قَالَ شُعْبَةَ أَحْسِبُهُ يَقْتُلُ الذُّبَابَ - فَقَالَ: أَهْلُ الْعِرَاقِ يَسْأَلُونَ عَنِ الذُّبَابِ! وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ ابْنَةِ رَسُول اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ، وَقَالَ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((هُمَا رَيْحَانتايَ مِنَ الدُّنْيَا)).

> > [طرفه في : ٩٩٤].

(ساكس المجمد سے محمر بن بشار نے بیان كيا كما بم سے غندر نے بیان كيا'ان سے شعبہ نے بيان كيا'ان سے محدين الى يعقوب نے 'انہوں نے ابن الی تعم سے سنا اور انہوں نے حضرت عبد الله بن عمر جہ الله سااور کسی نے ان سے محرم کے بارے میں پوچھاتھا شعبہ نے بیان کیا کہ میرے خیال میں یہ بوچھا تھا کہ اگر کوئی شخص (احرام کی حالت میں) کمھی مار دے تو اسے کیا کفارہ دینا پڑے گا؟ اس پر عبداللہ بن عمر جہ اللہ عراق کے لوگ مھی کے بارے میں سوال کرتے ہیں جب کہ یمی لوگ رسول اللہ ماٹھ لیا کے نواسے کو قتل کر چکے ہیں 'جن کے بارے میں حضور ملہ کیا نے فرمایا تھا کہ یہ دونوں (نواسے حسن و حسین رہائی ) دنیا میں میرے دو پھول ہیں۔

گلزار رسالت کے ان ہر دو پھولوں کے مناقب بیان کرنے کے لیے دفاتر کی ضرورت ہے۔ احادیث ذکورہ سے ان کے مناقب کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ مسلمہ یو چینے والا ایک کونی تھا جنہوں نے حضرت حسین بڑاٹھ کو شہید کیا تھا۔ ای دن سے یہ مثال ہو گئی الکو فی لا يولمي ليني كوف والے وفا دار نہيں ہوتے۔

٢٣ - بَابُ مَنَاقِبِ بِلاَلِ بْنِ رَبَاحِ

باب حضرت ابو بكر بناته كے مولى حضرت بلال بن رباح بناتنه

#### کے فضائل

اور نبی کریم ملی کی لے فرمایا تھا کہ جنت میں اپنے آگے میں نے تہمارے قدموں کی چاپ سی تھی۔

٣٠٥٤ حَدُّلُنَا أَبُو لُعَهُمْ حَدُّلُنَا عَبْدُ اللهِ رَضِيَ الْعَنْهِمْ خَدُّلُنَا عَبْدُ اللهِ رَضِيَ الْمُنْكَدِرِ أَخْبَرَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((كَانْ عُمَرُ يَقُولُ : أَبُو اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((كَانْ عُمَرُ يَقُولُ : أَبُو اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : (رَكَانْ عُمَرُ يَقُولُ : أَبُو اللهُ عَنْهُمَا يَلُا أَنْ اللهُ نُمَيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَنْهُ مُحَمَّدِ بْنِ عُنْهُمَا إِللهُ لَمَيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُنْهُمَا إِللهُ اللهُ لَكُنْ اللهُ لُمَيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُنْهُمَا إِللهُ اللهُ ال

اشْتَرَيْتَنِي اللهِ فَدَعْنِي وَعَمَلَ اللهِ)).

مَولَى أَبِي بَكْرِ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُمَا

وَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ الْمُعَانُ وَ (رَسَمِعْتُ ذَفِّ نَعْلَيْكَ

(۱۳۵۵۲) ہم سے ابو هیم نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعور: بن ابی سلمہ نے بیان کیا کہا ہم کو جابر بن عبداللہ اسلمہ نے بیان کیا ان سے محمد بن متلدر نے کہا ہم کو جابر بن عبدالله بی افتاد نے خبردی کہ حضرت عمر فاتا کہ کہا کرتے تھے کہ ابو بکر والت ہمادے سردار ہیں اور ہمارے سردار کو انہوں نے آزاد کیا ہے۔ ان کی مراد حضرت بلال حبثی والتی سے تھی۔

(٣٤٥٥) ہم سے ابن نمیر نے بیان کیا' ان سے محر بن عبید نے کما' ہم سے اساعیل نے بیان کیااور ان سے قیس نے کہ حضرت بلال بنٹی نے حضرت ابو بکر بنٹی سے کما' اگر آپ نے مجھے اپنے لیے خریدا ہے تو پھراپنے پاس ہی رکھنے اور اگر اللہ کے لیے خریدا ہے تو پھر مجھے آزاد کر دیجئے اور اللہ کے رائے میں عمل کرنے دیجئے۔

ہوا یہ تھا کہ بلال بڑاتھ ہے آخضرت سائے کیا کی وفات کے بعد صبر نہ ہو سکا' ہر وقت اذان میں آپ کا نام آ آ' آپ کی یاد سے المستیک البیسی کو دیکھ کر زخم تازہ ہو تا۔ اس لیے بلال بڑاتھ مدینہ منورہ سے چلے گئے' چھ صینے کے بعد آئے تو آخضرت سائے کیا کو اب میں دیکھا' فرماتے ہیں' بلال! کیا ظلم ہے' تو نے ہم کو چھوڑ دیا۔ بلال نے حضرت فاطمہ بڑاتھ کا بوچھا' معلوم ہوا کہ انتقال پا گئیں۔ حضرت حسن بڑاتھ اور حضرت حسن بڑاتھ اور حضرت حسن بڑاتھ اور حضرت حسن بڑاتھ اور کھڑے لگایا' فوب روئے۔ لوگوں نے حسن بڑاتھ ہے کہ آ آپ کہ تو بلال اذان دیں گے۔ انہوں نے فرماتش کی' بلال بڑاتھ اور ادان کے لیے کوڑے ہوئے جب اشعد ان محمد رسول اللہ پر پہنچ تو روئے بہ ہوش ہو کر گڑے اور کہ ہو کہ اور کہ ہو کہ میں کہ کہ اور کہ ہو مرشد ہے ایک کہ ام میں کے گران کا اسد ہم لوگوں کے ہزار ہار اشمد پر برائی فرماتے ہیں' بلال بڑاتھ حبی میں اشمد کے بدل اسد کتے شین کو سین کتے گران کا اسد ہم لوگوں کے ہزار ہار اشمد پر دفیلت رکھا تھا۔ وہ عاشق رسول تھے ہم گزگارہ اولکار' یا اللہ! بلال بڑاتھ کے کفش برداروں ہی میں ہم کو رکھ لے آ ہین یا رب العالمین وحیدی)

باب حضرت عبدالله بن عباس بی الله

٤٧- بَابُ ذِكْرِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

یہ جرت سے تین سال پہلے پیدا ہوئے تھے 'بوے عالم' تغیر قرآن میں ماہر علوم ظاہری اور باطنی میں بے نظیر تھے۔ 18 میں

طائف میں انقال ہوا۔ محمد بن حنفیہ نے ان یر نماز پر هائی۔ ٣٧٥٦ حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ ابْن عَبُّاسَ قَالَ: ضَمَنِي النَّبِيُّ إِلَى صَدْرِهِ وَقَالَ ((اللَّهُمُّ عَلَّمْهُ الْحِكْمَةَ)).[راجع: ٧٥]

آخضرت سال المال بركت تقى كه حضرت عبدالله بن عباس في الله علوم قرآن مي سب ير فوقيت لے مكے۔

٧٥ - بَابُ مَنَاقِبِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

یہ بوے بمادر تھے۔ ان کانب نامہ رسول کریم میں کے ساتھ موہ بن کعب میں ال جاتا ہے۔ چالیس سال سے مچھ ذا کد عمریا کرا ه میں شهر حمص بیں انقال ہوا۔

> ٣٧٥٧ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَاقِدِ حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْن هِلاَلٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبيُّ الله نَعَى زَيْدًا وَجَعْفُوا وَابْنَ رَوَاحَةَ لِلنَّاسِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ: ((أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيْبَ، ثُمَّ أَخَذَ جَعْفَرٌ فَأُصِيْبَ، ثُمَّ أَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةً فَأُصِيْبَ - وَعَيْنَاهُ تَذرفَان - حَتَّى أَخَذَهَا سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللهِ - حَتَّى فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِمْ)).

> > [راجع: ١٢٤٦]

باب حضرت ابوحد یفه رفاتنه کے مولی سالم رفاتنه ٢٦- بَابُ مَنَاقِبِ سَالِم مُولَى أَبِي حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

> ٣٧٥٨ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْن مُرَّةً عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق قَالَ: ذُكِرَ عَبْدُ ا للهِ عِنْدَ عَبْدِ ا للهِ

(٣٤٥١) مم سے مسدد نے بیان کیا کما مم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے خالدنے' ان سے عکرمہ نے کہ ابن عباس بھات نے كما ، مجمع في كريم من الله إن يين سے لكايا اور فرمايا اے اللہ! اس حكمت كاعلم عطا فرما ـ

> باب حضرت خالد بن وليد مغاثثة کے فضائل کابیان

(١٣٤٥٤) مم سے احمد من واقد نے بیان کیا کمامم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے حمید بن ہلال نے اور ان ے حفرت انس بن مالک والت الله الله على كريم التي الله کے پہنینے سے پہلے زید' جعفراور ابن رواحہ رمی تنایم کی شمادت کی خبر صحابہ کو سنادی تھی' آپ نے فرمایا کہ اب اسلامی علم کو زید رہا گئر لیے ہوئے ہیں اور وہ شہید کر دیئے گئے۔ اب جعفر رہ اللہ نے علم اٹھالیا اور وہ بھی شہید کر دیئے۔ اب ابن رواحہ بناتھ نے بعلم اٹھالیا اور وہ بھی شہید کردیے محتے۔ حضور اکرم النہا کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے پر آپ نے فرمایا' اور آخر اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار (حضرت خالد بن وليد والحد علم الما اليا اور الله تعالى ن ان ك باته يرمسلمانون كوفتح عنايت فرمائي -

کے فضائل کابیان (٣٤٥٨) مم سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما مم سے شعبہ

نے بیان کیا' ان سے عمرو بن مرونے ' ان سے اہراہیم نے اور ان سے مروق نے کہ عبداللہ بن عمرو بھافا کے یمال عبداللہ بن مسعود باللہ کاذکر ہوا ' تو انہوں نے کہا میں ان سے بھشہ محبت رکھوں گا کیو نکہ میں نے رسول کریم ملتی ہے کہ چار اشخاص سے قرآن کیمو ' عبدالللہ بن سعود بڑائٹھ' آنخضرت ملتی ہے ابتداء عبداللہ بن سعود بڑائٹھ سے بی کی اور ابو حذیفہ بڑائٹھ کے مولی سالم ' ابی بن کعب اور معاذین جبل بڑائٹھ سے ' انہوں نے بیان کیا کہ مجھے بوری طرح یاد نہیں کہ حضور ملتی ہے انہوں نے بیان کیا کہ مجھے بوری طرح یاد نہیں کہ حضور ملتی ہے انہوں نے بیان کیا کہ مجھے بوری طرح یاد نہیں کہ حضور ملتی ہے انہوں کے بیان کیا کہ مجھے بوری طرح یاد

بْنِ عَمْرِو فَقَالَ : ذَاكَ رَجُلٌ لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ

بَعْدَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ:

((اسْتَقْرَنُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ
اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَبَدَأَ بِهِ، وَسَالِمٍ مَولَى أَبِي
حُذَيْفَةَ، وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبِ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ.
قَالَ: لاَ أَذْرِي، بَدَأَ بِأُبَيَ أَوْ بِمَعَاذِ)).

[أطرافه في : ۳۷۲۰، ۳۸۰۸، ۳۸۰۸،

12999

یہ بی بذیل میں سے تھے۔ آنخضرت ملٹی کیا کے خادم خاص' سفراور حضر میں ہر جگہ آپ کی خدمت کرتے' پہتہ قد اور نحیف تھے۔ علم کے لحاظ سے بہت بوے عالم زاہد اور فقیہ تھے۔ ساٹھ سال سے زائد عمر پاکر ۳۲ھ میں انتقال کیا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔ ۳۷۵۹ – حَدُثْنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُثْنَا (۲۳۷۵۹) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کمیا' کما ہم سے شعبہ نے

٣٧٥٩ حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا شَغْبَةُ عَنْ سُلَيمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ شُعْبَةُ عَنْ سُلَيمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقًا قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ فَقَلَ عَبْدُ اللهِ فَيْ لَمْ يَكُنْ بُنُ عَمْرُو: أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَيْ لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحِّشًا. وَقَالَ: ((إِنَّ مِنْ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحِّشًا. وَقَالَ: ((إِنَّ مِنْ أَحْلَاقًا)).

میں سب سے زیادہ عزیز مجھے وہ مخص ہے جس کے عادات و اخلاق سب سے عمدہ ہول۔

(۱۳۷۹) اور آپ نے فرملیا کہ قرآن مجید چار آدمیوں سے سیکھو' عبداللہ بن مسعود' ابو حذیفہ کے مولی سالم' ابی بن کعب اور معاذبن جبل (رضی اللہ عنم)

بیان کیا' ان سے سلیمان نے بیان کیا' کہامیں نے ابووا کل سے سنا' کہا

مرکہ میں نے مسروق سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمرا

آنا تھااور نہ آپ کی ذات سے یہ ممکن تھااور آپ نے فرمایا تھا کہ تم

(۱۳۷۱) ہم سے مویٰ نے بیان کیا' ان سے ابوعوانہ نے' ان سے مغیرہ نے' ان سے علقمہ نے کہ میں شام پہنچا تو سب سے بہلے میں شام پہنچا تو سب سے بہلے میں نے دور کعت نماز پڑھی اور بیر دعا کی کہ اے اللہ!

[راجع: ٥٥٥٣]

٣٧٦- وَقَالَ: ((اسْتَقْرِنُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةِ: مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمٍ مَولَى أَبِي خُذَيْفَةً، وَأُبِي بْنِ كَعْبِ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ)). [راجع: ٣٧٥٨]

٣٧٦١ حَدَّثَنَا مُوسَى عَنْ أَبِي عَوانَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ ((وَخَلْتُ الشَّامَ فَصَلَّيْتُ رَكْعَنَيْنِ فَقُلْتُ:

اللَّهُمُّ يَسُرُ لِي جَلِيْسًا. فَرَأَيْتُ شَيْخًا مُقْبِلاً، فَلَمَّا دَنَا قُلْتُ: أَرْجُوا أَنْ يَكُونَ اسْتَجَابَ اللَّهُ. قَالَ: مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، قَالَ: أَفَلَمْ يَكُنْ فِيْكُمْ صَاحِبُ النُّعْلَيْنِ وَالْوِسَادِ الْـمِطْهَرَةِ؟ أَوَ لَمْ يَكُنْ فِيْكُمُ الَّذِي أَجِيْرَ مِنَ الشَّيْطَان؟ أَوَ لَمْ يَكُنْ فِيْكُمْ صِاحِبُ السُّرُّ الَّذِي لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ ؟ كَيْفَ قَرَأَ ابْنُ أُمِّ عَبْدٍ ﴿ وَاللَّيْلِ ﴾ فَقَرَأْتُ : ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشِي، وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى، وَالذُّكُو وَالْأَنْثَى﴾ قَالَ: أَقْرَأَنِيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهُ إِلَى فِيِّ، فَمَا زَالَ خَوْلاًء حَتَّى كَادُوا يَرُدُونِي)).

٣٧٦٢ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ زِيْدَ قَالَ: ﴿(سَأَلْنَا حُذَيْفَةَ عَنْ رَجُلَ قَرِيبِ السَّمْتِ وَالْهَدْي مِنَ النَّبسيُّ اللَّهُ عَلَى النَّبسيُّ اللَّهُ اللَّهُو حَتَّى نَأْخُذَ عَنْهُ، فَقَالَ: مَا أَعْرِفُ أَخَدًا أَقْرَبَ سَمْتًا وَهَدْيًا وَدَلاًّ بِالنَّبِيُّ ﴿ مِن ابْن أُمَّ عَبْدٍ)). [طرفه في : ٦٠٩٧].

ابن ام عبد سے مراو حضرت عبدالله بن مسعود بناتی بس

٣٧٦٣ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمَ بْنُ يُوسُفَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثِنِي الأَسْوَدُ بُنُ يَزِيْدَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى الأَشْعَرِيُّ يَقُولُ: ((قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ

مجھے کی (نیک)سائقی کی محبت سے فیض یابی کی توفیق عطافرما۔ چنانچہ مں نے دیکھاکہ ایک بزرگ آرہے ہیں۔ جبوہ قریب آ گئے تومیں نے سوچا کہ شاید میری دعا قبول ہو گئی ہے۔ انہوں نے دریافت فرمایا آب کا وطن کمال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میں کوف کا رہے والا ہوں' اس پر انہوں نے فرمایا' کیا تہمارے یمل صاحب نعلین' صاحب وساده ومطره (عبدالله بن مسعود بناته) نمين بن ؟ كياتهمارب یمال وہ محالی نہیں ہیں جنہیں شیطان سے (اللہ کی) پناہ مل چکی ہے۔ (لینی عمار بن یا سر بنایش) کیا تمهارے پہل سربستہ رازوں کے جانے والے نہیں ہیں کہ جنہیں ان کے سوا اور کوئی نہیں جانا (پھردریافت فرمایا) این ام عبد (عبدالله بن مسعود والله) آیت واللیل کی قرأت کس طرح كرت بي يس في عرض كياكه ﴿ والليل اذا يعشى والنهار اذا تجلى والذكر والاثنى ﴾ آپ نے فرمایا كه مجھے بحى رسول الله ملي الله ملي إلا نے خود اپنی زبان مبارک سے اس طرح سکھلیا تھا۔ لیکن اب شائم والے مجھے اس طرح قرات کرنے سے بٹانا جاہتے ہیں۔

(٣٤١٢) م سلمان بن حرب نے بیان کیا کمام سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسحال نے ' ان سے عبدالرحمٰن بن زیدنے بیان کیاکہ ہم نے معرت مذیفہ واللہ سے بوجھاکہ محابہ میں نی کریم مالیے سے عادات و اخلاق اور طور و طریق میں سب سے زیادہ قریب کون ے محالی تھے؟ تاکہ ہم ان سے سیکھیں۔ انہوں نے کما کہ اخلاق طور و طریق اور سیرت و عادت میں ابن ام عبد سے زیادہ آ تخضرت مان میں سجما۔

(٣٤٢٣) محمد سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن يوسف بن الي اسحاق نے بيان كيا كماكه جھے سے ميرے والدنے بيان کیا'ان سے ابواسحاق نے کماکہ مجھ سے اسود بن بزیدنے بیان کیا'کما کہ میں نے حضرت ابو موی اشعری بڑھڑ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں اور میرے بھائی کین سے (مدینہ طیبہ) حاضر ہوئے اور ایک

الْيَمَنِ، فَمَكَنْنَا حِيْنًا مَا نَرَى إِلاَّ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ فَلَى، لِمَا نَرَى مِنْ دُخُولِهِ وَدُخُولِ أُمَّهِ عَلَى النَّبِيِّ فَلَى). [طرفه في: ٤٣٨٤].

٢٨– بَابُ ذِكْرِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفيَان

زمانے تک یمال قیام کیا۔ ہم اس پورے عرصہ میں کی سمجھتے رہے کہ عبداللہ بن مسعود بڑائخہ نی کریم مٹھائے کے گھرانے ہی کے ایک فرد بیں کیونکہ حضور مٹھائے کے گھر میں عبداللہ بن مسعود بڑائخہ اور ان کی والدہ کا (بکٹرت) آناجانا ہم خود دیکھا کرتے تھے۔

#### باب حضرت معاويه بن ابوسفيان رخاتنه كابيان

(بدوں کی لغزش) حضرت مولانا وحیدالزماں مرحوم کی خدمات سنری حرفوں سے لکھنے کے قاتل ہیں گرکوئی انسان بھول چوک سے معصوم سیں ہے۔ صرف انبیاء سلطین کی ذات ہے جن کی حفاظت اللہ پاک خود کرتا ہے۔ حضرت معاویہ براتھ کے ذکر کے سلطے میں مولانا مرحوم کے قلم سے ایک نامناسب بیان نکل گیا ہے۔ الفاظ یہ ہیں:

"مترجم كتاب صابيت كا ادب بم كو اس سے مانع بے كه بهم معاوية كے بارے ميں كچھ كسي، ليكن حجى بات يہ ب كه ان كے دل مي ان كار ميں آخضرت ساتھ اللہ كار اللہ بيت كى محبت نہ متى ـ مختصراً"

دلوں کا جاننے والا صرف باری تعالی ہے۔ صرت معاویہ بڑاتھ کے حق میں مرحوم کا یہ لکھنا مناسب نہ تھا۔ خود ہی صحابیت کے ادب کا اعتراف بھی ہے اور خود ہی ان کے مغیر پر تملہ بھی 'انا للہ و انا الیہ راجعون۔ اللہ تعالی مرحوم کی اس لفزش کو معاف فرمائے اور حشر کے میدان میں سب کو آیت کریمہ ﴿ وَ نَزَعْنَا مَا فِیْ صَدُوْدِهِمْ مِنْ غِلّ ﴾ (الاعراف: ٣٣) کا مصداق بنائے آمین۔ حضرت امیر معاویہ بناتھ محضرت ابو سفیان بناتھ کے میدان میں اور حضرت ابو سفیان رسول کریم ساتھ کے میا ہوتے ہیں بعمر ۸۲ سال ۲۰ھ میں حضرت امیر معاویہ بناتھ نے شہردمشق میں وفات یائی۔ رصی اللہ عنہ و ارضاہ۔

٣٧٦٤ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيْرٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيْرٍ حَدَّثَنَا الْمُعَافِي عَنْ عُشْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: ((أَوْتَرَ مُعَاوِيَةُ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِرَكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَولَى لابْنِ عَبَّاسٍ، الْعِشَاءِ بِرَكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَولَى لابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: دَعْهُ فَإِنَّهُ صَحِبَ فَأَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: دَعْهُ فَإِنَّهُ صَحِبَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)).

[طرفه في : ٣٧٦٥].

(۲۳۷۱) کما ہم سے حسن بن بشیر نے بیان کیا' ان سے عثمان بن اسود نے اور ان سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت معادیہ بڑائید نے عشاء کے بعد وترکی نماز صرف ایک رکعت پڑھی۔ وہیں حضرت ابن عباس بڑی ہے مولی (کریب) بھی موجود تھے۔ جب وہ حضرت ابن عباس بڑی ہے کی فدمت میں حاضر ہوئے تو (حضرت امیر معاویہ بڑائید کی ایک رکعت وترکا ذکر کیا) اس پر انہوں نے کما'کوئی حرج نہیں کے۔ انہوں نے رسول اللہ ملی پیلے کی محبت اٹھائی ہے۔

یقینا ان کے پاس حضور میں کے قول و فعل سے کوئی دلیل ہوگی۔

٣٧٦٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدُّثَنَا نَافِعُ بَنْ عُمَرَ حَدُّثَنَا نَافِعُ بَنْ عُمَرَ حَدُّثَنِي ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قِيْلَ لابْنِ عَبَّاسٍ: هَلْ لَكَ فِي أَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ مُعَاوِيَةً فَإِنَّهُ مَا أَوْتَرَ إِلاَّ بِوَاجِدَةٍ، قَالَ: ((إِنَّهُ فَقِيْةٌ)). [راجع: ٣٧٦٤]

(۷۱۵) ہم سے ابن ائی مریم نے بیان کیا کہ ہم سے نافع بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے نافع بن عمر نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عباس مجھ سے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت عدادیہ جائیں کے متعلق آپ کیا فرماتے ہیں۔ انہوں نے وترکی نماز صرف ایک رکست پڑھی ہے؟ انہوں نے کہا کہ وہ خود نقیہ ہیں۔

ایک رکعت خود رسول الله النظیام علیت ہے۔ غالبا ای حدیث پر حضرت معاویہ بڑاتھ کا عمل تھا۔ جماعت اہل حدیث کا آن بھی اکثر ای حدیث پر عمل ہے۔ یوں تو ۳ ۔ ۵ ۔ ۷ رکعات وتر بھی جائز ہیں گروتر آخری ایک رکعت بن کا نام ہے۔ حضرت عبدالله بن عباس بھاتیا کے جواب سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ حضرت معاویہ کو فقیہ جانتے تھے اور ان کے عمل شرعی کو ججت گردانتے تھے۔ اس سے بھی حضرت معاوید بڑاتھ کی منقبت ثابت ہوتی ہے اور کی ترجمہ باب سے مطابقت ہے۔

٣٧٦٦ حَدُّنَيْ عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّيَاحِ قَالَ : سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ عَنْ النَّيَاحِ قَالَ : ((إِنْكُمْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : ((إِنْكُمْ لَتُصَلَّونَ صَلاَةً لَقَدْ صَحِبْنَا النبي الله قَمَا لَيُعَلِي الله قَمَا النبي الله قَمَا لَيْعَلِي الله قَلَدُ نَهَى عَنْهُمَا، يَعْنِي رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيهَا، وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا، يَعْنِي الله الرُّكُعْتُيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ)).[راجع: ٩٧-] الرُّكُعْتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ)).[راجع: ٩٧-] ٩ ٢- بَابُ مَنَاقِبِ فَاطِمَة رَضِيَ الله عَنْهَاوَقَالَ النبي الله عَنْهُ ((فَاطمَةُ سَيَدَةُ عَنْهَا وَقَالَ النبي الله الْجَنَّةِ))

آنخضرت ملی این کی سب سے چھوٹی صاحب زادی اور آپ کو نمایت عزیز تھیں۔ ان کا نکاح حضرت علی بڑھ سے ۲ ھ میں الکینے ا سینی کی اس میں بہتر اور محسن بڑھ اور محسن بڑھ تین لڑکے اور تین لڑکیاں زین ام کلثوم اور رقبہ پیدا ہوئیں۔ آخضرت سی کی اس کی اس کا اختلاف الاقوال نہیں اور دحمیدی کی وفات کے چھوٹی یا آٹھ مینے بعد ان کا انقال ہوا۔ چوہیں یا انتیس یا تمیس برس کی عمریائی علی اختلاف الاقوال نہیں اور دحمیدی کی وفات کے چھوٹی کی مینے بعد ان کا انقال ہوا۔ چوہیں یا انتیس یا تمیس برس کی عمریائی علی اختلاف الاقوال نہیں اور دحمیدی ا

الاكالا) ہم سے ابوالولید نے بیان كیا كما ہم سے ابن عیینہ نے بیان كیا ان سے عمرو بن دینار نے ان سے ابن الی ملیكہ نے اور ان سے دھرت مور بن مخرمہ بی اللہ اللہ میرے جم كا ایك مكڑا ہے جس نے اسے ناراض كیا اس نے محصے ناراض كیا اس نے محصے ناراض كیا ا

ى وفات ع په سيدي اکه سيد بعد آن و اعال او الكليد حَدَّثَنَا ابْنُ عُمِينَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلْيَكَةَ عَنْ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللهُ مُلْيُكَةَ عَنْ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((فَاطِمَةُ بَضْهُمَّ مَنَى، فَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي)).

اس حدیث کو امام بخاری روائی نے باب علامات النبوۃ میں دو سری سند سے وصل کیا ہے۔ حافظ ابن حجر روائی نے لکھا ہے کہ بید حدیث قوی دلیل ہے اس بات پر کہ حضرت فاطمہ رہی تھا اپنے زمانہ والی اور اپنے بعد والی سب عورتوں سے افضل ہیں۔

باب حضرت عائشه ومجئاتها

کی فضیلت کابیان

• ٣- بَابُ فَصْلُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنهَا

ان کی کنیت ام عبداللہ تھی۔ حضرت صدیق اکبر روائد کی صاجزادی ہیں اور رسول کریم مٹھیا کی خاص بیاری ہوی ہیں۔ بری بی

عالمه ' فاصله ' مجتده اور فصیح البیان تخیس۔ خلافت معاویہ تک زندہ رہیں۔ ۵۸ ہجری میں وفات پائی۔ رمضان المبارک کی ۲۷ تاریخ کا حضرت ابو ہریرہ پڑپڑھ نے ان پر نماز جنازہ پڑھائی۔ رمنی اللہ عنها و ارضاہا۔

٣٧٦٨ حَدُثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُثَنَا اللّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَبُو اللّهُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: إِنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رسُولُ الله عَلَيْ يَوْمَا: ((يَا عَانِشُ هَذَا جَبْرِيْلُ يُقْرِنُكِ السّلام. فَقُلْتُ: وَعَلَيْهِ السّلام وَرَحْمَةُ الله وَبركاتُه، ترَى مَا لاَ أَرَى. تُرِيْدُ رَسُولَ الله عَلَيْ).

إراجع: ١٣٢١٧

آپ کی مراد نی کریم طالیم سے تی۔

۳۷۹۹ حَدَّثَنَا آدَمْ حَدُّثَنَا شُعْبَهُ قَالَ:

ح وحدَّثَنَا عَمْرٌ و أَخْبَرَنا شُعْبَهُ عَنْ عَمْرٍ و

بْنِ مُرَّةَ عَنْ مُرَّةَ عَنْ أَبِي مُوسى الأَشْعَرِيُ

رضي الله عَنْهُ قال رسُول الله عَلَيٰ:

((كَمَلَ مِنَ الرِّجالِ كَثِيْرٌ، وَلَمْ يَكُمُلُ مِنَ
النَّسَاء إِلاَّ مَرْيَمُ بُنْتِ عِمْرَانَ وَآسِيَةُ امْرَأَةُ

فرْعَونَ. وَفَصْلُ عَانِشَةَ عَلَى النَساء فرْعُونَ. وَفَصْلُ عَانِشَةَ عَلَى النَساء كَفْضُلُ الْحَرْدُ وَالسَّعَةُ الْمَرْأَةُ

[راجع: ٣٤١١]

• ٣٧٧- حدّثنا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قال: حدّثني محمَدُ بْنَ جعْفرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قال: حدّثني محمَدُ بْنَ جعْفرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبْد الرَّحْمن أَنَهُ سَمِع أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رضى الله عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((فَصْلُ عَانشَةَ مَلَى النَّعَامِ)). عَلَى النَّعَامِ)). عَلَى الطَّعَامِ)). عَلَى الطَّعَامِ)). ٣٧٧١ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثنا

الاكلم المح سے يحيٰ بن بكيرنے بيان كيا كما ہم سے ليث نے بيان كيا ان سے ابو كيا ان سے ابو كيا ان سے ابو سلمه نے بيان كيا ان سے ابو سلمه نے بيان كيا اور ان سے حضرت عائشہ رضى الله عنها نے بيان كيا كه رسول الله مالية إلى دن فرمايا اس عائش! به جربل علائه تشريف ركھتے ہيں اور حميس سلام كتے ہيں۔ ميں نے اس پرجواب ديا وعليه السلام و رحمة الله و بركات آپ وه چيز ملاحظه فرماتے ہيں جو مجھ كو فطر نہيں آتی۔

(۱۹ عسل المجمع المجمع

(\*22m) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عبدالرحمان نے اور انہوں نے انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ماٹی کیا سے یہ فرماتے ہوئے سا ہے کہ عائشہ رہی ہی فضیلت عور توں پر ایس ہے جیسے ٹرید کی فضیلت اور تمام کھانوں پر۔

(اكسا) محدين بشارن مجهد سے بيان كيا كما بم سے عبدالوباب بن

عَبْدُ الْوَهَابِ بْن عَبْدِ الْـمَجيْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَونِ عَنْ الْقاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ((أَنَّ عَائِشَةَ اشْتَكَتْ، فَجَاءَ ابْنُ عَبَّاسِ فَقَالَ : يَا أُمُّ الْمُؤْمِنيْنَ. تَقْدَمِيْنَ عَلَى فَرَطِ صِدْق. عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَى أَبِي بَكُرٍ)).

اطرفاه في : ٣٤٧٤. ١٥٤٤٥.

٣٧٧٢ حدَثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار حَدَّثَنَا

[طرفاه في : ۲۱۰۰، ۲۱۰۱].

غُنْدرٌ حدّثنا شُعْبةُ عَنِ الْحَكَمِ سَمِعْتُ أَبَا وانل قال: ((لمَا بَغَثَ عَلِيٌ عَمَارا وَالْحَسنَ إلى الْكُوفَةِ لِيَسْتَنْصرَهُمْ، خَطَبَ عَمَارُ فَقَالَ: إِنِّي لأَعَلَم أَنَّهَا زَوْجَتُهُ فِي الدُّنْيَا والآخرةِ. وَلَكِنَّ اللَّهُ ابْتلاكُمْ لِتَتَبغُوهُ أَوْ آيَاهَا)).

آیہ بھیے احضرت عائشہ بھینیا لوگوں کے بھڑ کانے میں آگئیں اور حضرت علی بڑاٹھ سے اس بات پر لڑنے کو مستعد ہو گئیں کہ وہ حضرت سیست کے عنان بڑٹر کے قاتلوں سے قصاص نہیں لیتے۔ حضرت علی بڑٹر یہ کہتے تھے کہ پہلے سب لوگوں کو ایک ہو جانے دو' پھراچھی طرح دریافت کر کے جس پر قتل ثابت ہو گا اس سے قصاص لیا جائے گا۔ خدا کے تھم سے یہ آیت مراد ہے ﴿ وَ فَزنَ فِي يُنونِكُنَّ (الاحزاب: ٣٣) جو خاص آنخضرت ملي المريز كى يويول كے ليے اترى ہے۔ يهال ملك ام المومنين حضرت ام سلمه فرماتى تقيس ميں تو اونث ر سوار ہو کر حرکت کرنے والی نئیں جب تک آنخضرت مان کیا سے نہ ال جاؤل یعنی مرنے تک اپنے گھر میں رہول گی۔ حافظ نے کما، حضرت عائشہ بڑانیا اور حضرت طلحہ بناٹر اور زبیر زائر سب حضرات مجتمد تھے۔ ان کا مطلب یہ تھا کہ مسلمانوں میں آپس کے اندر الفاق كرا دينا ضروري ہے اور بيراس وقت تك ممكن نہ تھا جب تك كه حضرت عثان بناؤد كے قاتلين سے قصاص نہ ليا جاتا۔ (وحيدي)

٣٧٧٣ حدَثْنَا غُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أبُو أسامةَ عنْ هشّام عَنْ أبيه ((عنْ عَائِشة رضى الله عنْها أَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ أسماءَ قِلادةَ فهلكتْ. فأرْسَلَ رسُولُ اللهِ الله عن أصحابه في طَلَبها، فَأَدْرَكَتْهُمُ الصَّلاةُ، فَصَلُّوا بِغَيْرٍ وُضُوء. فَلَمَّا أَتُوا النَّبِيِّ ﴿ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِ

عبدالمجيد نے بيان كيا، مم سے ابن عون نے بيان كيا، ان سے قاسم بن محمدنے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها بیار پڑیں تو حضرت ابن عباس جُهُونَ عيادت كے لئے آئے اور عرض كيا ام المومنين! آپ تو ي جانے والے کے پاس جارہی ہیں یعنی رسول اللہ التی اور ابو برکے یاس - (عالم برزخ میں ان سے ملاقات مراد تھی)

(٣٧٢٢) م سے محد بن بشار نے بیان کیا کمام سے غندر نے بیان كيا' ان سے شعبہ نے بيان كيا' ان سے حكم نے اور انہول نے ابووا کل سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جب علی بھاٹھ نے عمار اور حن بہ اللہ کو کوفہ بھیجا تھا تا کہ لوگوں کو اپنی مدد کے لیے تیار کریں تو عمار بن و نات سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا تھا، مجھے بھی خوب معلوم ہے کہ عائشہ وی افغار سول الله الله الله علی ذوجہ میں اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی' لیکن اللہ تعالی تہیں آزمانا چاہتا ہے کہ ويكه تم على بنافته كا تتاع كرت مو (جو برحق خليفه بين) يا عائشه رئي ميناكا-

(۳۷۷۲۳) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا 'کماہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان ہے ہشام نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ وَ اُلْ اَلْمَا لَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللل لي) آپ نے (این بن) اساء ر این سے ایک ہار عاریاً لے لیا تھا' اتفاق سے وہ رائے میں کمیں گم ہو گیا۔ حضور ملتی کے اسے تلاش کرنے کے لیے چند صحابہ کو بھیجا۔ اس دوران میں نماز کاوقت ہو گیاتو ان حفرات نے بغیروضو کے نماز بڑھ لی پھرجب آنخضرت ساتھا کی

فَنْزَلَتْ آيَةُ النَّيَمُم، فَقَالَ أَسَيْدُ بْنُ خُضَيْرٍ جَزَاكِ الله خَيْرًا، فَوَ اللهِ مَا نَزَلَ بِكِ أَمْرٌ قَطُّ إِلاَّ جَعَلَ الله لَكِ مِنْهُ مَحْرَجًا، وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِيْنِ فِيْهِ بَرَكَةً)).

[راجع: ٣٣٤]

٣٧٧٤ حَدَّثَنَى عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ مَنْ أَبِيهِ أَنَّ مَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى مَرَضِهِ جَعَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَى لَمَا كَانَ فِي مَرَضِهِ جَعَلَ يَدُورُ فِي نِسَائِهِ وَيَقُولُ: ((أَيْنَ أَنَا غَدَا؟)) حِرُضًا عَلَى بَيْت عائشة. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَ كَانَ يُومِي سَكن)).

[راجع: ۸۹۰]

ار است. ۱۸۱۰) آیج بیرے اب آپ نے یہ بوچھنا چھوڑ دیا کہ کل میں کہاں رہوں گا۔ حافظ نے سکی سے نقل کیا کہ ہمارے زدیک پہلے حضرت فاطمہ

افضل میں پر فدید ' پر عائشہ ری گئن ۔ امام ابن تیمیہ رہ اللہ نے فدیجہ بڑی اور عائشہ ری آئی میں توقف کیا ہے۔ امام ابن قیم نے کما ' آگر فضیلت سے مراد کثرت ثواب ہے تب تو اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔ اگر علم مراد ہے تو حضرت عائشہ ری افضل میں۔ اگر خاندانی شرافت مراد ہے تو حضرت فاطمہ بڑی افضل میں۔

فدمت میں عاضر ہوئے تو آپ سے صورت حال کے متعلق عرض کیا' اسکے بعد تیم کی آیت نازل ہوئی۔ اس پر اسید بن حفیر بڑاٹھ نے کما' تہیں اللہ تعالی جزائے خیردے۔ خداکی قتم تم پر جب بھی کوئی مرحلہ آیا تواللہ تعالی نے اس سے نکلنے کی سبیل تہمارے لیے پیدا کر دی اور تمام مسلمانوں کے لیے بھی اس میں برکت پیدا فرمائی۔

(۱۹۵۷) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کماہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے والد نے کہ رسول نے بیان کیا ان سے والد نے کہ رسول کریم ملٹھیلے اپنے مرض الوفات میں بھی ازواج مطمرات کی باری کی پابندی فرماتے رہے کہ کل مجھ کس پابندی فرماتے رہے کہ کل مجھ کس کے یمال ٹھرنا ہے؟ کیونکہ آپ حضرت عائشہ رہے ہوئی ہاری کے خواہاں تھے۔ حضرت عائشہ رہی ہوا۔ اور اللہ میرے یمال قیام کادن آیا تو آپ کو سکون ہوا۔

(۵۷۷) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' کہا ہم سے مہاد نے کہا' ہم سے ہشام نے' انہوں نے اپنے والد (عروہ) سے' انہوں نے اپنے والد (عروہ) سے' انہوں نے کہا کہ لوگ آخضرت ملی کیا کو تھے بھیجے میں حضرت عائشہ رہی ہیں کہ میری سو کنیں سب ام سلمہ رہی ہی کے پاس گئیں اور ان سے کہا' اللہ کی فتم لوگ جان ہو جھ کراپنے تھے اس دن بھیجۃ ہیں جس دن حضرت عائشہ رہی ہیں کی ماری ہوتی ہے۔ ہم بھی حضرت عائشہ رہی ہیں کی طرح عائشہ رہی ہیں جس دن حضرت کو گئی کے بات کی خور کہ آپ کے لوگوں کو فرما دیں کہ میں جس بھی بیوی کے پاس ہوں جس کی بھی لوگوں کو فرما دیں کہ میں جس بھی بیوی کے پاس ہوں جس کی بھی

باری ہو ای گھر میں تیفے بھیج دیا کرو۔ ام سلمہ رہائی نے یہ بات

آنخضرت ملہ لیا کے سامنے بیان کی' آپ نے کچھ بھی جواب نہیں دیا۔

غَادَ إِلَيٌّ ذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ، فَأَعْرَضَ سَى فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّالِئَةِ ذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: ((يا أَمَّ سَلَمَةَ. لاَ تُؤْذِيْنِي فِي عَانِشَةَ. فَإِنَّهُ واللهِ ما نَوَلَ عَلَيِّ الْوَحْيُ وَأَنَا فِي لِـحَاف امْرَأَةٍ مِنْكُنَّ غَيْرِهَا)). [راجع: ٢٥٧٤]

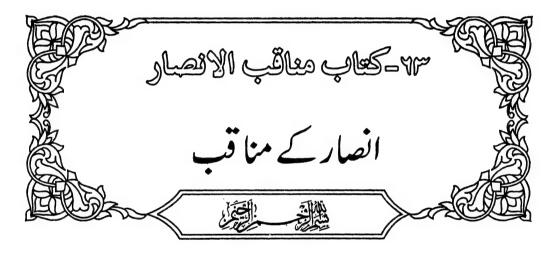
انہوں نے دوبارہ عرض کیا جب بھی جواب نہ دیا۔ پھر تیسری بار عرض
کیا تو آنخضرت مٹھ پیلے نے فرمایا 'اے امْ سلمہ رہی آئیا ! عائشہ رہی آئیا کے
بارے میں مجھ کو نہ ستاؤ۔ اللہ کی قتم! تم میں سے کسی بیوی کے لحاف
میں (جو میں او ڑھتا ہوں سوتے وقت) مجھ پر وی نازل نہیں ہوتی ہاں
(عائشہ کامقام یہ ہے) ان کے لحاف میں وحی نازل ہوتی ہے۔

حافظ نے کہا اس سے عائشہ بڑاتی فضیلت فدیجہ بڑاتی پر لازم نہیں آتی بلکہ ان بیویوں پر فضیلت نکلتی ہے جو عائشہ بڑاتی لیک اس سے عائشہ بڑاتی کی فضیلت فدیجہ بڑاتی پر لازم نہیں آتی بلکہ ان بیویوں پر فضیلت نکلتی ہے جو عائشہ بڑاتی کے زمانہ میں موجود تھیں اور ان کے کپڑوں میں وحی نازل ہونے کی وجہ یہ ممکن ہے کہ ان کے والد ماجد حضرت عائشہ بڑاتی آئے خاص ساتھی تھے۔ اللہ تعالی نے ان کی صاجزادی کو بھی یہ برکت دی۔ یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ حضرت عائشہ بڑاتی حضور سڑاتی کی خاص بیاری بیوی تھیں یا یہ وجہ ہو کہ وہ کپڑوں کو بہت صاف رکھتی ہوں گی۔ الغرض ذالک فضل الله بو تبه من بشاء ۔ دو سری حدیث میں ہے کہ پھران بیویوں نے حضرت فاطمہ بڑگاتی سے سفارش کرائی۔ آپ نے فرمایا کہ بٹی اگر تو بھے کو چاہتی ہے تو عائشہ بڑگاتیا سے محبت کر۔ انہوں نے کہا کہ اب میں اس بارے میں کوئی دخل نہ دول گی۔ قسطانی اور کرمانی نے کہا ہے کہ احادیث کی گنتی کی دو سے اس مقام پر صبحے بخاری کا فصف اول پورا ہو جاتا ہے۔ گو یاروں کے کحاظ سے پندر صوبی یارہ پر نصف اول پورا ہو جاتا ہے۔ گو یاروں کے کحاظ سے پندر صوبی یارہ پر نصف اول پورا ہو تا ہے۔ گو یاروں کے کاظ سے پندر صوبی یارہ پر نصف اول پورا ہو جاتا ہے۔ گو یاروں کے کاظ سے پندر صوبی یارہ پر نصف اول پورا ہو جاتا ہے۔ گو یاروں کے کاظ سے پندر صوبی یارہ پر نصف اول پورا ہو تا ہے۔



# بنزانالجزالجين

#### يندر هوال بإره



باب انصار رضوان الله علیمم کی فضیلت کابیان الله نے میں فرمایا جولوگ پہلے ہی ایک گھر میں (یعنی مدینہ میں) جم گئے ایمان کو بھی جمادیا جو مسلمان ان کے پاس ہجرت کرکے جاتے ہیں اس سے محبت کرتے ہیں اور مهاجرین کو (مال غنیمت میں سے) جو ہاتھ آئے اس سے ان کادل نہیں کڑھتا بلکہ اور خوش ہوتے ہیں۔

١- بَابُ مَنَاقِبِ الأَنْصَارِ
 ﴿وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلاَ يَجِدُونَ في صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا﴾ [الحشر: ٩]

المحمد للد آج ا ذی تعدہ ۱۳۹۱ھ کو معجد المحدیث سورت اور معجد المحدیث دریاؤ میں پارہ نمبر۱۵ کی تسوید کا کام شروع کر رہا ہوں اللہ پاک قلم کو لغزش سے بچائے اور فنم حدیث کے لئے دل و دماغ میں روشنی عطا فرمائے۔ معجد اہل حدیث دریاؤ میں فن حدیث و تغییر سے بیشتر کتب کا بهترین ذخیرہ محفوظ ہے۔ اللہ پاک ان بزرگوں کو ثواب عظیم بخشے جنہوں نے اس پاکیزہ ذخیرہ کو یمال جمع فرمایا۔ موجودہ اکابر جماعت دریاؤ کو بھی اللہ پاک جزائے خیر دے جو اس ذخیرہ کی حفاظت کماحقہ فرماتے رہتے ہیں۔

تہ مرم الفظ انصار ناصر کی جمع ہے جس کے معنی مددگار کے ہیں ، قبائل مدینہ اوس اور نزرج جب مسلمان ہوئے اور نفرت اسلام المبلج المبلخ

کے لئے آتخضرت سی اسلامی سمی به النبی صلی الله علیه وسلم الاوس والعزرج و حلفاء هم کما فی حدیث انس والاوس مافظ صاحب فرائے ہیں هواسم اسلامی سمی به النبی صلی الله علیه وسلم الاوس والعزرج و حلفاء هم کما فی حدیث انس والاوس ينسبون الی اوس بن حارثة والمعزرج بن حارثة و هما ابنا قیلة و هواسم امهم و ابوهم هو حارثة بن عمرو بن عامر الله ی بسبون الی العزرج بن حارثة و هما ابنا قیلة و هواسم امهم و ابوهم هو حارثة بن عمرو بن عامر الله ی بیت عامر الله ی بیت ما الله ی بیت ما الله ی بیت ما الله ی بیت الله ی المرف الله ی المرف الله ی بیت الله ی بیت عادش کی طرف منسوب ب اور نزرج بن حادث کی طرف به منسوب به اور نزرج بن حادث کی طرف جو دونوں بھائی ایک عورت تیلہ نای کے بیٹے ہیں ان کے باپ کا نام حادث بن عمرو بن عامر ب جس پر قبیلہ ازد کی جملہ شاخوں کے نسب ناے جا کر مل جاتے ہیں۔

٣٧٧٦ حَدُّنَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّنَنَا عَيْلاَنُ بْنُ جَدُّنَنَا عَيْلاَنُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لأَنَسٍ: أَرَأَيْتُ اسْمَ جَرِيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لأَنَسٍ: أَرَأَيْتُ اسْمَ الأَنْصَارِ كُنتُمْ تُسَمَّونَ بِهِ، أَمْ سَمَّاكُمُ اللهُ؟ قَالَ : بَلْ سَمَّانَا اللهُ. كُنّا نَدْخُلُ عَلَى أنسِ فَيُحَدِّثْنَا مَنَاقِبِ الأَنْصَارِ عَلَى أنسِ فَيُحَدِّثْنَا مَنَاقِبِ الأَنْصَارِ وَمَشَاهِدَهُمْ، ويُقْبِلُ عَلَى أَوْ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الأَزْدِ فَيَقُولُ: فَعَلَ قُومُكَ يَومَ كَذَا وَكَذَا ). [طرفه في : ٤٤٨]. مِنَ الأَزْدِ فَيَقُولُ: الْعَلَى أَوْمُكَ يَومَ كَذَا

(۲۵۷۳) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا ہم ہے مدی بن میمون نے کما ہم سے فیلان بن جریر نے بیان کیا میں نے حضرت انس بڑا تھ ہے وچھا ہٹا ہے (انصار) اپنانام آپ لوگوں نے خود مخرت انس بڑا تھ ہے لوگوں کا بیہ نام اللہ تعالی نے رکھا؟ انہوں نے کما نہیں بلکہ ہمارا بیہ نام اللہ تعالی نے رکھا ہے فیلان کی روایت ہے کہ ہم انس بڑا تھ کی خدمت میں حاضر ہوتے تو آپ ہم سے انصار کی فضیاتیں اور غروات میں ان کے مجاہدانہ واقعات بیان کیا کرتے بھر میری طرف یا قبیلہ ازد کے ایک فیص کی طرف متوجہ ہو کر کہتے ، میری طرف یا قبیلہ ازد کے ایک فیص کی طرف متوجہ ہو کر کہتے ، میری قوم (انصار) نے فلال دن فلال دن فلال فلال کام انجام دیے۔

تفصیل میں شک رادی کی طرف سے ہے۔ ان دو جملوں میں سے غیلان نے کونسا جملہ کما تھا خود اپنا نام لیا تھایا بطور کنایہ ' قبیلہ ازد کے ایک فخص کا جملہ استعال کیا تھا در حقیقت دونوں سے مراد خود ان کی اپنی ذات ہے دہی قبیلہ ازد کے ایک فرد تھے۔

٣٧٧٧ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسْامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانْ يَومُ بُعَاثَ يَومُ الله عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانْ يَومُ بُعَاثَ يَومُ الله لَوْسُولِهِ عَنْ الله لَقَدِمَ رَسُولُهِ عَلَى الله لَقَدِمَ رَسُولُهِ الله قَدَمَهُ الله لَقَدَمَةُ الله لَوَسُولِهِ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرِحُوا. فَقَدَّمَهُ الله لِوسُولِهِ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرِحُوا. فَقَدَّمَهُ الله لِوسُولِهِ فِي الإسلامَ).

[طرفاه في : ٣٨٤٦، ٣٩٣٠].

(کے کے س) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ
نے 'ان سے ہشام نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ
ر بھن نے بیان کیا کہ بعاث کی جنگ کو (جو اسلام سے پہلے اوس و
خزرج میں ہوئی تھی) اللہ تعالی نے اپنے رسول سٹ بیا کے مفاد میں
پہلے ہی مقدم کر رکھا تھا چنا نچہ جب آپ میند میں تشریف لائے تو یہ
قبائل آپس کی پھوٹ کا شکار تھے اور ان کے سردار پھھ قتل کئے جا
چکے تھے 'کچھ زخمی تھے۔ تو اللہ تعالی نے اس جنگ کو آپ سے پہلے
اس لیے مقدم کیا تھا تا کہ وہ آپ کے تشریف لاتے ہی مسلمان ہو

بعاث یا بغاث مدینہ سے دو میل کے فاصلے پر ایک مقام ہے وہاں انسار کے دو قبیلوں اوس اور خزرج میں بری سخت الرائی

ہوئی تھی۔ اوس کے رکیس تخیر تھے 'اسید کے والد اور خزرج کے رکیس عمرو بن نعمان بیاضی تھے۔ یہ دونوں اس میں مارے مگے تھے۔ پہلے خزرج کو فقع ہوئی تھی پھر تغیر نے اوس والوں کو مغبوط کیا تو اوس کی فقع ہوئی یہ حادث آنخضرت مٹائیا کے واقعہ ہجرت کے چار پانچ سال پہلے ہو چکا تھا۔ آخضرت مٹائیا کی تشریف آوری پر یہ قبائل مسلمان ہو گئے اور افوت اسلامی سے پہلے تمام واقعات کو بھول گئے آیت کریمہ ﴿ فَاصْبَعْنَهُ بِنِفَعَبِهِ اِخْوَانًا ﴾ (آل عمران: ۱۰۵) میں ای طرف اشارہ ہے۔

الا الله الله المالية الوالية في بيان كيا كما جم سے شعبہ في بيان كيا ان سے ابوالتياح في انهوں في حضرت انس بن الك بوائد سنا انهوں في بيان كيا كہ في كمه كے دن جب آخضرت مائية إلى في قريش كو (غروة حنين كي) غنيمت كاسارا مال دے ديا تو بعض نوجوان افساريوں في كما (الله كي قتم) بيہ تو عجيب بات ہے ابھى جماري كواروں سے قريش كا خون فيك رہا ہے اور جمارا حاصل كيا ہوا مال غنيمت صرف انهيں ديا جا رہا ہے۔ اس كی خبرجب آخضرت مائية إكو كلى في تعقیمت مرف انهيں ديا جا رہا ہے۔ اس كی خبرجب آخضرت مائية إكو كلى في آپ في انسار كو بلايا انس بنائي في في كما كہ آخضرت مائية إلى في انسار كو بلايا انس بنائي في في انسار كو بلايا انس بنائي مي في ہے۔ اس پر آخضرت مائية إلى انس بنائية إلى انسان مول كے قوش اور راضی نہيں ہوكہ جب سب لوگ غنيمت كا مال لے كر اپنے گھروں كو واپس ہوں كے تو تم لوگ رسول الله مائية إلى وساتھ لئے اپنے گھروں كو واپس ہوں كے تو تم لوگ رسول الله مائية إلى وساتھ لئے اپنے گھروں كو واپس ہوں كے تو تم لوگ يا گھائى ميں چلوں گا۔

انعباد کےمنا تب

دو سری روایت میں ہے کہ انسار نے معذرت کی کہ کچھ نوجوان کم عقل لوگوں نے ایس باتیں کمہ دی ہیں۔ آپ کا ارشاد سن کر انسار نے بالانفاق کہا کہ ہم اس فضیلت پر سب خوش ہیں۔ نالہ یا گھاٹی کا مطلب سے کہ سفر اور حضر موت اور زندگی میں ہر حال میں تمہارے ساتھ ہوں۔ کیا بی شرف انسار کو کافی نہیں ہے؟

٢- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ اللَّهُ: ((لُو لاَ الْبِهْجَرةُ لَكُنْتُ الْمُوأَ مِنَ الأَنْصَارِ))
 قَالَهُ عَبْدُ اللهِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٣٧٧٩ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُندُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ

باب نبی کریم ملی ایم کابیه فرمانا که 'اگر میں نے مکہ سے ہجرت نه کی ہوتی میں بھی انصار کاایک آدمی ہوتا'

یہ قول عبداللہ بن زیر بن کعب بن عاصم نے نبی کریم مالی اسے نقل کیا ہے۔ کیا ہے۔

(244 سا) مجھ سے محمر بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے محمد بن زیاد نے ان سے

حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ کے کہ نمی کریم مٹی کیا نے یا (یوں بیان کیا کہ)
ابوالقاسم مٹی کیا نے فرمایا 'انسار جس نالے یا کھائی ہیں چلیں تو ہیں بھی
انسیں کے نالے ہیں چلوں گا' اور آگر ہیں ہجرت نہ کر آتو ہیں انسار کا
ایک فرد ہونا پیند کر آ۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ کا آپ پر میرے مال
باپ قربان ہوں آپ نے یہ کوئی بھی بات نہیں فرمائی آپ کو انصار نے
باپ قربان موں آپ نے یہ کوئی بھی بات نہیں فرمائی آپ کو انصار نے
ایٹ یہاں ٹھرایا اور آپ کی مدد کی تھی یا حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے
(اس کے ہم معنی) اور کوئی دو سراکلمہ کما۔

أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ الْمُصَارَ اللهِ قَالَ اللهِ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهُ الْمُصَارَ اللهُ الل

معلوم ہوا کہ انصار کا درجہ بہت بڑا ہے کہ رسول کریم سٹھی نے اس گروہ میں ہونے کی تمنا ظاہر فرمائی۔ انصار کی عنداللہ قبولیت کا یہ کھلا ہوا ثبوت ہے۔ آج بھی انصاری بھائی جمال بھی ہیں یہ کھلا ہوا ثبوت ہے کہ اسلام اور قرآن کے ساتھ ان کا نام قیامت تک خیر کے ساتھ ذندہ ہے۔ آج بھی انصاری بھائی جمال بھی ہیں دئی خدمات میں بڑھ چڑھ کر حصہ لے رہے ہیں۔

٣- بَابُ إِخَاءِ النّبِيِّ ﷺ بَيْنَ
 الْـمُهَاجِريْنَ وَالأَنْصَار

باب نبی کریم مانی کیا کا انصار اور مهاجرین کے در میان بھائی چارہ قائم کرنا

• ٣٧٨- حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: ((لَـمَّا قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ آخَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ بَيْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ. قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ. قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنِّي أَكْثَرُ الأَنْصَارِ مَالاً، فَاقْسِم مَالِي نِصْفَيْنِ. وَلِيَ امْرَأَتَان، فَاقْسِم مَالِي نِصْفَيْنِ. وَلِيَ امْرَأَتَان، فَانْظُرُ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَسَمِّهَا لِيْ أُطلَقْهَا، فَإِذَا اللهَ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَسَمِّهَا لِيْ أُطلَقْهَا، فَإِذَا اللهَ فَصَدَتْ عِدْتُهَا فَتَزَوَّجُهَا. قَالَ : بَارَكَ اللهَ الْقَضَتْ عِدْتُهَا فَتَزَوَّجُهَا. قَالَ : بَارَكَ اللهَ

لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، أَيْنَ سُوقُكُمْ؟

فَدَلُوهُ عَلَى سُوقِ بَنِي قَيْنُقَاعٍ، فَمَا انْقَلَبَ

(۱۳۷۸) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے ' ان سے ان کے دادا نے کہ جب مہاجر لوگ مدینہ میں آئے تو رسول اللہ ساتھیل نے عبدالرحمٰن بن عوف اور سعد بن رہیج کے در میان بھائی چارہ کرا دیا۔ سعد بڑاٹی نے عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹی سے کہا کہ میں انصار میں سب سے زیادہ دولت مند ہوں اس لئے آپ میرا آدھا مال لے لیں اور میری دو بویاں ہیں' آپ انہیں دیچہ لیس جو آپ کو بہند ہو اس کے متعلق مجھے بتائیں میں اسے طلاق دے دول گا' عدت گذر نے کہا اللہ تمہارے اہل اور مال میں برکت عطا فرمائے تمہارا بازار نے کہا اللہ تمہارے اہل اور مال میں برکت عطا فرمائے تمہارا بازار کے کہا دور جب وہاں

إِلاَّ وَمَعَهُ فَطِئلٌ مِنْ أَقِطٍ وسَمَن. ثُمُّ تَابَعَ الْغَدُوْ. ثُمُّ جَاءَ يَومًا وَبِهِ أَثْرُ صُفْرَةٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى، ((مَهْيَمُ؟)) النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَهْيَمُ؟)) قَالَ: ((كُمْ سُقْتَ إِلَيْهَا)). قَالَ: رَوَاةً مِنْ فَهَبٍ – أَوْ وَزُنْ نَوَاةً مِنْ

[راجع: ٢٠٤٨]

٣٧٨١ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدُّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ وَآخَى رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبيْعِ - وَكَانَ كَثِيْرَ الْـمَالِ -فَقَالَ سَعْدٌ: قَدُ عَلِمَتِ الأَنْصَارُ أَنَّى مِنْ أَكْثَرِهَا مَالاً، سَأَقْسِمُ مَالِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ شَطْرَيْن، وَلَى امْرَأَتَان فَانْظُر أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَأَطَلَقُهَا حَتَّى إِذَا حَلَّتْ تَزَوَّجْتَهَا. فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ. فَلَمْ يَرْجِعْ يَوْمَنِذٍ حَتَّى أَفْضَلَ شَيْئًا مِنْ سَمْن وَأَقِطِ، فَلَمْ يَلْبَثُ إِلاّ يَسِيْرًا خَتُّى جاء رسول اللهِ ﷺ وعَلَيْهِ وَضَرٌّ مِنْ صُفُرَةٍ. فَقَالَ لَهُ رَسُسُولُ اللهِ عَلَىٰ: ((مَهْيَم؟)) قالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ: ((مَا سُقْتَ فِيهَا؟)) قَالَ: وَرُنْ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ – أَوْ نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ - فَقَالَ: ((أُولِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

سے کھے تجارت کر کے لوٹے تو ان کے ساتھ کھے پیراور تھی تھا چرود
اس طرح روزانہ مبح سومرے بازار میں چلے جاتے اور تجارت کرتے
آخر ایک دن خدمت نبوی میں آئے تو ان کے جسم پر (خوشبوک)
زردی کانشان تھا آخضرت ساتھ کیا ہے فرمایا ہے کیا ہے انہوں نے جایا کہ
میں نے شادی کرلی ہے آخضرت ساتھ کیا ہے فرمایا مرکتنا اوا کیا ہے؟
عرض کیا کہ سونے کی ایک عصلی یا (یہ کماکہ) ایک عصلی کے پانچ درم
وزن برابرسونا اوا کیا ہے۔ یہ شک ابراہیم راوی کو ہوا۔

(اسكما) ہم سے قتيب نے بيان كيا كما ہم سے اساعيل بن جعفرنے بیان کیا ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بن مالک والله ع کہ جب عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ (کمہ سے ہجرت کرکے مدینہ ٰآئے تو) رسول كريم ملتهيم في ان ك اور سعد بن ربيع بوالله ك درميان بھائی چارہ کرا دیا، حضرت سعد بناٹھ بہت دولت مند سے انہول نے عبدالرحلٰ بن عوف ر فاخز ہے کہا انصار کو معلوم ہے کہ میں ان میں سب سے زیادہ مالدار ہوں اس لیے میں ابنا آدھا آڑھا مال اپنے اور آپ کے در میان بانٹ دینا چاہتا ہوں اور میرے گھریں دو بیویاں ہیں جو آپ کو پیند ہو میں اسے طلاق دے دوں گااس کی عدت گذر جانے یر آپ اس سے نکاح کرلیں۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بٹاٹھ نے کها الله تمهارے اہل و مال میں برکت عطا فرمائے۔ (مجھے کو اپنا بازار د کھلا وو) پھروہ بازار سے اس وقت تک واپس نہیں آئے جب تک کچھ تھی اور پنیربطور نفع بچانسیں لیا۔ تھوڑے ہی دنوں کے بعد جب رسول الله طائع الله كا خدمت ميس وه حاضر موسئ توجم ير زردى كانشان تھا۔ آخضرت سال نے اوچھا یہ کیا ہے؟ بولے کہ میں نے ایک انصاری خاتون سے شادی کرلی ہے۔ آپ نے یوچھا مرکیا دیا ہے؟ بولے ایک عصل کے برابرسونایا (یہ کماکہ) سونے کی ایک عصل دی ہے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا اچھااب ولیمہ کر خواہ ایک بحری ہی

سے ہو۔

جہتد مطلق حضرت امام بخاری نے اس مدیث کو بہت سے مقالت پر نقل فرماکر اس سے بہت سے مسائل کا انتخراج فرمایا سین جہتد مطلق ہونے کی بین دلیل ہے۔ جو حضرات ایسے جلیل القدر امام کو محض ناقل کر کر آپ کی درایت کا انکار کرتے ہیں ان کو اپنی اس حرکت پر نادم ہونا چاہیے کہ وہ چاند پر تھوکنے کی کوشش کرتے ہیں ہدا ہم الله المی صواط مستقیم۔ (آئین) یمال حضرت امام کا مقید اس مدیث کے لانے سے واقعہ مؤاخات کو بیان کرنا ہے کہ آخضرت میں کیا ہے حضرت عبدالرحمٰن بن وف اور حضرت سعد بن رہے کو آپس میں بھائی بھائی بنا دیا رضی اللہ عنم اجمعین۔

٣٧٨٠ حدثنا الصلت بن مُحمّد أبو همّام قال: سَمِعْتُ الْمُعِيْرَة بن عبد الرُّحْمَنِ حَدْثَنَا أبو الزُنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ رضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ رضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : ((قَالَتِ الأَنْصَارُ: اقْسِمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ اللهُ عَنْهُ وَلَكَ النَّمَوُونَةَ اللّهُ كُونَا فِي الشّمَوِ. قَالُوا: سَمِعْنَا وَرَشَرْكُونَا فِي الشّمَوِ. قَالُوا: سَمِعْنَا وَرَشَرْكُونَا فِي الشّمَوِ. قَالُوا: سَمِعْنَا وَرَشَمْرَكُونَا فِي الشّمَوِ. قَالُوا: سَمِعْنَا وَرَشَعْنَا)). إرجع: ٢٣٢٥]

٤- بَابُ حُبُّ الأَنْصَار

٣٧٨٣ - حدَثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدُّثَنَا

شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبِرنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ:

سَمعُتُ الْبراء رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ:

سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ اللهِ أَوْ قَالَ: قَالَ

النُّبِي اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ

مُؤْمِنَّ، وَلاَ يُبْغِضُهُمْ إِلاَّ مُنَافِقٌ. فَمَنْ

أَحَيُّهُمْ أَحَبُّهُ اللهِ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ

(۳۵۸۳) ہم سے ابوہ مام صلت بن محمد نے بیان کیا کہ میں نے مغیرہ بن عبدالرحلٰ سے سنا کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے افرج نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑھ نے کہ انسار نے کہایا رسول اللہ مٹائی کمجور کے باغات ہمارے اور مماجرین کے درمیان تقسیم فرما دیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں ایسا نہیں کروں گا اس پر انسار نے دمیاجرین سے کہا کھر آپ ایسا کرلیں کہ کام ہماری طرف سے آپ انجام دیا کریں اور محجوروں میں آپ ہمارے ساتھی ہو جائیں کم مماجرین نے کہا ہم نے آپ لوگوں کی یہ بات سی اور ہم ایسای کریں مماجرین نے کہا ہم نے آپ لوگوں کی یہ بات سی اور ہم ایسای کریں مماجرین نے کہا ہم نے آپ لوگوں کی یہ بات سی اور ہم ایسای کریں

لین اس میں مضائقہ نمیں باغ تمہارے ہی رہی ہم ان میں محنت کریں گے اس کی اجرت میں آدھا پھل لے لیں گے۔ آخضرت مائج کے اس کی اجرت میں آدھا پھل لے لیں گے۔ آخضرت مائج کے انسار اور مماجرین میں باغوں کی تقتیم منظور نمیں فرمائی'کیونکہ آپ کو وئ اللی سے معلوم ہو گیا تھا کہ آئندہ فتوحات بہت ہوں گی بہت سی جائیدادیں مسلمانوں کے ہاتھ آئیں گی پھر انسار کو موروثی جائیداد کیوں تقتیم کرائی جائے۔ صدق رسول اللہ مائج ہے۔

### باب انصارے محبت رکھنے کابیان

شعبہ نے بیان کیا گھے عدی بن طابت نے خردی کہا کہ بیں نے حضرت براء بیان کیا گھے عدی بن طابت نے خبردی کہا کہ بیں نے حضرت براء برائی کیا گئی ہے سایا یوں بیان کیا برائی ہے ساوہ کتے تھے کہ بیں نے نبی کریم الٹی ہے سایا یوں بیان کیا کہ نبی کریم الٹی ہے سایا یوں بیان کیا اور ان سے صرف منافق بی بخض رکھے گا۔ پس جو شخص ان سے مجت رکھے اس سے اللہ محبت رکھے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا اس سے اللہ تعالی بخض رکھے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا اس سے اللہ تعالی بخض رکھے گا (معلوم ہوا کہ انسار کی محبت نشان اس سے اللہ تعالی بخض رکھے گا (معلوم ہوا کہ انسار کی محبت نشان ایکان ہے اور ان سے دشنی رکھنا ہے ایمان لوگوں کا کام ہے)

بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ بن عبداللہ بن جبیرنے کما اور ان سے

ا الله)). ٣٧٨٤ – حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْـمَنِ بْنِ عَبْدِ ا اللهِ بْنِ

جُنَيْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ﴿(آيَةُ الإِيْمَانِ حُبُّ الأَنْصَارِ، وَآيَةُ النَّفَاقِ بُغْضُ الأَنْصَارِ)).

حضرت انس بن مالک رضی الله عند نے کہ نمی کریم مٹھا نے فرمایا ایمان کی نشانی انسار سے محبت رکھنا ہے اور نفاق کی نشانی انسار سے بغض رکھنا ہے۔

[راجع: ۱۷]

انسار اسلام کے اولین مددگار ہیں اس لحاظ ہے ان کا بوا درجہ ہے ہی جو انسار ہے محبت رکھے گا اس نے اسلام کی محبت ہے نور ایمان حاصل کر لیا اور جس نے ایسے بترگان الی سے بغض رکھا اس نے اسلام سے بغض رکھا اس لئے کہ ایسی بری خصلت نفاق ک علامت ہے۔

# آلبُ قُولُ النّبي ﴿ لِلْأَنْصَارِ: أَنْتُمْ أَحَبُ النّاس إلَيُ

٣٧٨٥ حَدُّتَنَا أَبُو مَعْمَو حَدُّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الْوَارِثِ حَدُّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ النَّسِاءَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((رَأَى النَّبِيُ اللَّهُ النَّسَاءَ وَالصَّبَيَانَ مُقْبِلِيْنَ - قَالَ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ مِنْ عُرْسٍ - فَقَامَ النَّبِيُ اللَّهُ مُمَنَّلًا فَقَالَ: اللَّهُمُّ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى قَالَهَا اللَّهُمُّ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبٌ النَّاسِ إِلَى قَالَهَا فَلَاثَ مِرَازًى). [طرفه في : ١٨٠٥].

٣٧٨٦ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ كَيْدِ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: كَيْدٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبُونِي هِشَامُ بنُ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ بْنَ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللهِ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ وَمَعَهَا صَبِي لَهَا، فَكَلْمَهَا رَسُولُ اللهِ اللهِ فَقَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنْكُمْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَيْ مَوْتَيْنِ)).

[طرفاه في : ٢٣٤، ٢٦٤٥].

الم نووی فراتے ہیں' هذه المراة اما محرم له کام سليم و اعتها واما المراد بالخلوة انها سالته سوالاً خفيًا بحضره ناس ولم عليم عنها بعضره عنها رنووی ہے آپ سے خلوت میں بات کرنے والی عورت الی عمی جس کے لئے

## باب انصارے نی کریم سائی کا یہ فرمانا کہ تم لوگ جھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہو

(۳۷۸۵) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا اور ان سے عبدالورز نے بیان کیا اور ان سے حبدالورز نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ نی کریم مین اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ نی کریم مین اللہ کی عور توں اور بچوں کو میرے گمان کے مطابق کسی شاوی سے واپس آتے ہوئے دیکھا تو آپ کھڑے ہو گئے اور فرمایا اللہ (گواہ ہے) تم لوگ جمعے سب سے زیادہ عزیز ہو' تین بار آپ نے ایسا عی فرمایا۔

(۱۸۷۳) ہم سے لیتوب بن ابراہیم بن کیرنے بیان کیا کہ ہم ہے ہشام بزین اسد نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ جمعے ہشام بن ذید نے خبردی کما کہ میں نے معزت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے کما کہ انسار کی ایک عورت نبی کریم میں ہے ا خدمت میں حاضر ہو تیں ' ان کے ساتھ ایک ان کا بچہ بھی تھا۔ آخضرت میں جان ہو کیا میں کیا پھر فرمایا اس ذات کی شم اجس کے ہاتھ میں میری جان ہے کام کیا پھر فرمایا اس ذات کی شم اجس مرتبہ آپ نے یہ جملہ فرمایا۔ آب محرم تے جیے ام سلیم یا اس بس یا ظلوت سے مرادیہ ہے کہ اس نے لوگوں کی موجودگی میں آپ سے ایک بات نمایت آبستگی سے کی اور جس غلوت کی ممانعت ہے وہ مراد نہیں ہے۔ مسلم کی روایت بیں فعلا بھا کا افظ ہے جس کی وجہ سے وضاحت کرنا ضروری

#### ٦- بَابُ إِنْبَاعِ الْأَنْصَارِ

اس سے ان کے حلیف اور لوئڈی قلام بالی موالی مراد ہیں۔

٣٧٨٧– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمْرِو سَمِعْتُ أَبَا حَمْزَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقُمَ ((قَالَتِ الْأَنْصَار: يَا رَسُولَ اللهِ، لِكُلُّ نِهِنِّي أَنْبَاعٌ، وَإِنَّا قَدْ اتُبَعْنَاكَ، فَأَدْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا. فَدَعَا بِهِ. فَنَمَيْتُ ذَلِكَ إِلَى ابْنِ أَبِي لَيْلَى، فَقَالَ : قَدْ زَعَمَ ذَلِكَ زَيْدٌ)).

[طرفه في : ٣٧٨٨].

٣٧٨٨ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ سَمِعْتُ أَبَا خَـمْزَةَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ : قَالَتِ الأَنْصَارُ: إِنَّ لِكُلِّ قَومِ أَتْبَاعًا، وَإِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاكَ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((اللَّهُمُّ اجْعَلْ أَتْبَاعَهُمْ مِنْهُمْ)). قَالَ عَمْرُو: فَذَكَرْتُهُ لابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: قَدْ زَعَمَ ذَاكَ زَيْدٌ. قَالَ شُعْبَةُ: أَظُنُّهُ زَيْدَ بُنَ أَرْقَم)).

[راجع: ٣٧٨٧]

٧ - بَابُ فَصْلِ دُورِ الأَنْصَارِ ٣٧٨٩– حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدَّثَنَا

### باب انصار کے تابعد ارلوگوں کی فغیلت کابیان

(١٨٤٨) م ع محدين بشار في بيان كيا كمام ع خدر في بيان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمروبن مرونے انہوں نے ابو حمزہ سے سنا اور انہوں نے حضرت زیدین ارقم جڑگئے سے کہ انصار اور ہم نے آپ کی تابعداری کی ہے۔ آپ اللہ سے دعافرمائیں کہ اللہ مارے تابعداروں کو بھی ہم میں شریک کردے۔ تو آمخضرت ما پیام نے اس کی دعا فرمائی۔ پھر میں نے اس حدیث کا ذکر عبدالرحمٰن ابن ابی لیل کے سامنے کیاتو انہوں نے کما کہ حضرت زید بن ارقم بڑاتھ نے بھی بیہ حدیث بیان کی تھی۔

(٣٤٨٨) م سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كما م سے شعبہ ن کما ہم سے عمرو بن مرہ نے کہ میں نے انسار کے ایک آدی ابو حزہ سے ساکہ انسار نے عرض کیا ہر قوم کے تابعدار (بالی موالی) ہوتے ہیں۔ ہم تو آپ کے تابعد اربے آپ دعا فرمائیں کہ اللہ تعالی ہارے تابعداروں کو بھی ہم میں شریک کردے۔ پس نبی کریم ماتیا نے دعا فرمائی' اے اللہ! ان تابعد اروں کو بھی انہیں میں سے کر دے۔ عمرونے بیان کیا کہ پھرمیں نے اس حدیث کا تذکرہ عبدالرحمٰن بن الى ليلى سے كياتو انہوں نے (تعجب كے طور ير) كما زيد نے ايساكما؟ شعبہ نے کما کہ میراخیال ہے کہ یہ زید۔ زیدین ارقم بڑاتھ ہیں (نہ اور كوكى زيد جيسے زيد بن ثابت رائي وغيره جيسے ابن الى ليل نے ممان كيا) حافظ نے کماشعبہ کا گمان صیح ہے ابو تعیم نے متخرج میں اس کو علی بن جعد کے طربق سے زید بن ارقم سے بھینی طور پر نکالا ہے۔

باب انصار کے گھرانوں کی نضیلت کابیان (٣٤٨٩) محص محدين بشارنے بيان كيا كما بم سے غندرنے بيان

غُنْدُرَّ حَدُّتُنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنُ انس بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي أُسَيْد رضي الله عَنْ أَبِي أُسَيْد رضي الله عَنْ أَبِي أُسَيْد رضي الله عَنْ قَال: قال النّبِي عَلَيْ: ((خَيْرُ دُورِ الأَنْصَارِ بنو النجارث بْنِ الْحَزْرِجِ، ثُمّ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، شَمّ بنُو الْحَارِث بْنِ الْحَزْرِجِ، ثُمّ بَنُو سَاعِدَةً. وفي كُلَّ دُورِ الأَنْصَارِ خَيْرٌ). فقال سَعْدُ : مَا أَزَى النّبِي عِلِيُّ إِلاَّ قَدْ فَصَلَ عَلَيْنَا، فَقِيلً: قَدْ فَصَلَكُمْ عَلَى فَصَل عَلَيْنَا، فَقِيلً: قَدْ فَصَلَكُمْ عَلَى خَلَى حَدَثَنَا شَعْبَةُ حَدَثَنَا شَعْبَةُ حَدَثَنَا قَتَادةُ سَمِعْتُ أَنْسَا قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ عَنِ النّبِي عِلَيْ بِهَذَا وَقَالَ : ((سَعَدُ بُنُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى النّبِي عَلَيْ بَهَذَا وَقَالَ : ((سَعَدُ بُنُ عُبَادَةً)).

کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ بیس نے قادہ سے سا ان سے حضرت انواسید حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابواسید بڑاٹھ نے بیان کیا کہ بی کریم مٹائیلیا نے فرمایا 'بو نجار کا گھرانہ انصار میں سے سب سے بہتر گھرانہ ہے ' پھر بنو عبدالا شہل کا ' پھر بنو الحارث بن خزرج کا ' پھر بنو ساعدہ بن کعب بن خزرج اکبر کا 'جو اوس کا بھائی تھا ' خزرج اکبر اور اوس دونوں حارث کے بیٹے شے اور انصار کا ہر گھرانہ عبدہ ہی ہے۔ سعد بن عبادہ بڑاٹھ نے کہا کہ میرا خیال ہے نبی کریم مٹائیلیا نے انصار کے کئی قبیلوں کو ہم پر نضیلت دی ہے۔ ان سے کسی نے کہا کہ جمرہ خواب کی تجھ کو بھی تو بہت سے قبیلوں پر آنخصرت سائی کیا ' ان سے قادہ نے بیان عبد انسان کیا ' ان سے قادہ نے بیان کیا میں نے حضرت انس بڑاٹھ نے سااور ان سے ابواسید بڑاٹھ نے نبی کریم مٹائی کیا سے خصرت انس بڑاٹھ نے سے شعبہ نے بیان کیا۔ اس روایت میں سعد کے باپ کا کریم مٹائی کیا سے کی حدیث بیان کی۔ اس روایت میں سعد کے باپ کا نام عبادہ نہ کور ہے۔

[ ُصَرَافَهُ فِي : ٣٧٩٠، ٣٨٠٨، ٣٥٠٦].

جنہوں نے یہ کما تھا کہ آنخضرت التہ اللہ اوروں کو ہم پر فغیلت دی۔ جب سعد بن عبادہ نے یہ کما تو ان کے بھیجے سل نے ان سے کما کہ تم تخضرت التہ اللہ کا ان کے بھیجے سل نے ان سے کما کہ تم آنخضرت التہ اللہ اس اللہ کا کہ کون کس سے افضل ہے)

بنو نجار قبیلہ خررج سے ہیں۔ ان کے واوا ہم الله بن تعلیہ بن عمرو خررجی نے ایک آدمی پر حملہ کر کے اسے کاف دیا تھا۔ اس پر ان کا لقب نجار ہو گیا۔ (فتح الباری) حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ بنو النجاد هم اخوان جد رسول الله صلی الله علیه وسلم لان والد ہ عبد المطلب منهم و علیهم نزل لما قدم المدینة فلهم مزیة علی غیر هم و کان انس منهم فله مزید عنایة تحفظ فضائلهم (فتح المباری) لیمن بنو نجار نی کریم طریق کے ماموں ہوتے ہیں اس لیے کہ عبدالمطلب آپ کے وادا محرم کی والدہ بنو نجار کی ہیمی تھیں اس لیے جناب رسول الله طریق مزید فضیلت ثابت ہوئی۔ حضرت الس بڑات ہیں جس مدینہ تشریف لائے تو پہلے بنو نجار ہی کے مہمان ہوئے اس لیے ان کے لئے مزید فضیلت ثابت ہوئی۔ حضرت الس بڑاتھ ہی ای فائد ان سے خاند ان سے تھے۔ اس لیے ان بر عنایات نبوی زیادہ تھیں

 (49-4) ہم سے سعد بن حفص ملی نے بیان کیا کما ہم سے شیبان

نے بیان کیا ان سے کی نے کہ ابوسلمہ نے بیان کیا کہ مجھے حفرت

ابواسید رمنی اللہ عند نے خردی اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بید فرماتے ساکہ انصار میں سب سے بہتریا انصار کے گرانوں

میں سے سب سے بہتر بنو نجار ' بنو عبدالا شہل ' بنو حارث اور بنو ساعدہ

الله کے فران کی تردید کرنے جا رہے ہیں طلائکہ رسول کریم طاقیا بہت زیادہ جانے والے ہیں۔ کیا آپ کے شرف کے لئے یہ کانی نہیں کہ رسول کریم طاقیا کے است کے اور قبائل انسار کے نہیں کہ رسول کریم طاقیا نے چوتنے ورجہ پر بعور شرف آپ کے قبیلے کا نام لے کر ذکر فرمایا۔ جب کہ بہت سے اور قبائل انسار کے لئے آپ نے مرف اجمالاً ذکر خیر فرما دیا ہے یہ من کر معزت سعد بن عبادہ نے اپنے خیال سے رجوع کیا اور کھنے لگے ہاں بے شک اللہ ورسول بی زیادہ جانتے ہیں' فورا آئی سواری سے ذین کو اثار کررکھ دیا۔

کے گھرانے ہیں۔

• ٣٧٩- حَدُّتَا سَعْدُ بَنُ حَفْصٍ الطُّلْحِيُّ حَدُّتَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْتَى قَالَ أَبُو سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهُ لَلَهُ يَقُولُ: خَيْرُ الأَنْصَارِ – أَوْ قَالَ: ((خَيْرُ لَيْقُولُ: خَيْرُ الأَنْصَارِ – أَوْ قَالَ: ((خَيْرُ لُورِ الأَنْصَارِ – بَنُو النَّجَّارِ، وَبَنُو سَاعِدَةٍ)).

[راجع: ٣٧٨٩]

٣٧٩١ حَدَّثنا حَالِدُ بْنُ مُخْلَدِ حَدَّثنا مَالِدُ بْنُ مُخْلَدِ حَدَّثنا مَالِدُ بْنُ مُخْلَدِ حَدَّثنا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبَاس بْنِ سَيْل عِنْ أَبِي حُمَيْدٍ عِنِ النّبِي عَبَاس بْنِ سَيْل عِنْ أَبِي حُمَيْدٍ عِنِ النّبِي الْمُثَارِ دَارَ بَنِي النّبَي قَالَ: ((ان حَيْر دُوْرِ الأَنْصَارِ دَارَ بَنِي النّبَي الْمُثَهَلِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي النّبَي الْمُثَورِ أَنْ فَيْ كُلُ دُورِ المَّنْصَارِ حَيْرٌ))، فلَحِقْنَا سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً، وَفِي كُلُ دُورِ الأَنْصَارِ حَيْرٌ))، فلَحِقْنَا سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً، فَقَالَ أَبُو أُسِيْد: أَلَمْ تَوَ أَنْ نَبِي اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

الا کسا) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے علیمان نے بیان کیا ان سے عباس بن سل نے اور ان سے ابو حمید ساعدی نے کہ نبی کریم میں ہے فرایا انسار کا سب سے بمترین گھرانہ بنو نجار کا گھرانہ ہے پھرعبدالا شہل کا پھری کاسب سے بمترین گھرانہ بنو نجار کا گھرانہ ہے پھرعبدالا شہل کا پھری حادث کا پھری ساعدہ کا اور انصار کے تمام گھرانوں میں فیرہ ۔ پھر ماری ملاقات سعد بن عبادہ بڑاتھ سے ہوئی تو وہ ابو اسید بڑاتھ سے کئے ماری ملاقات سعد بن عبادہ بڑاتھ سے ہوئی تو وہ ابو اسید بڑاتھ سے کہترین گھرانوں کی تعریف کی اور ہمیں (بنو ساعدہ) کو سب سے اخیر میں رکھا آخر سعد بن عبادہ بڑاتھ آخضرت میں ابنو ساعدہ) کو سب سے اخیر میں رکھا عرض کیایا رسول اللہ ! انصار کے سب سے بہترین خاندانوں کا بیان ہوا اور ہم سب سے اخیر میں کر دیئے گئے آخضرت میں خاندانوں کا بیان ہوا اور ہم سب سے اخیر میں کر دیئے گئے آخضرت میں خاندان کے نوایا کیا اور ہم سب سے اخیر میں کر دیئے گئے آخضرت میں خاندان ہوا کے نہ کانی نہیں کہ تہمارا خاندان بھی بہترین خاندان ہے۔

[راجع: ۱٤۸١]

آ ٹر میں رہے تو کیا اور اول میں رہے تو کیا ہمر حال تمہارا خاندان بھی بھترین خاندان ہے اس پر تم کو خوش ہونا چاہئے۔ ایک روایت میں ہے کہ اس بارے میں حضرت سعد بن عبادہ نے آتخفرت سٹھیے سے عرض کرنا چاہا تھا گروہ اپنے بھینے کے کئے پ رک گئے اور اپنے خیال سے رجوع کر لیا' یہاں آتخضرت سٹھیے سے ملنا اور اس خیال کا ظاہر کرنا ندکور ہے ہر دو میں تطبیق ہے ہو سکتی ہے کہ اس وقت وہ اس خیال سے رک گئے ہوں گے۔ بعد میں جب ملاقات ہوئی ہوگی تو آپ سے دریافت کر لیا ہوگا۔

٨- بَابُ قَولِ النَّبِيِّ ﴿ لِلْأَنْصَارِ:
 ((اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُونِي عَلَى
 الْحَوْضِ)) قَالَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ
 النَّبِيِّ ﴿

٣٧٩٢ حَدَّثَنَا مُحمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنُ أَسَيْدِ بْن خَضَيْر رضي الشَّهُ عُنْهُمْ: أَنَّ رَجُلاَ مِنَ الأَنْصَارِ قال: يا رَسُولَ اللهِ، أَلاَ تَسْتَعْمَلْنِي كَمَا اسْتَعْمَلُتَ وَسُولَ اللهِ، أَلاَ تَسْتَعْمَلْنِي كَمَا اسْتَعْمَلُتَ فَلاَنَا ؟ قال: ((ستلقون بعليي اثرةً، فَلاَنَا ؟ قال: ((ستلقون بعليي اثرةً، فَاصْبرُوا حَتَى تلقونِي على اللّحَوْض)).

باب نی کریم ملی الفارسے به فرمانا که تم "مبرسے کام لینایمال تک که تم مجھ سے حوض پر ملاقات کرو۔" به قول حضرت عبدالله بن زید خالفہ نے نبی کریم ملی اللہ است روایت کیاہے۔

الا الم الم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غدر نے بیان کیا کہا ہم سے مخدر نے بیان کیا کہا ہم سے مخدر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے کہا کہ میں نے قادہ سے سا انہوں نے حضرت السد بن حفیر مخترت اللہ ! فلال شخص بناؤ سے کہ ایک انصاری صحابی نے عرض کیایا رسول اللہ ! فلال شخص کی طرح مجھے بھی آپ حاکم بنادیں۔ آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا میرے بعد (دنیاوی معاملات میں) تم پر دو مرول کو ترجیح دی جائے گی اس لئے صرے کام لین میال تک کہ مجھ سے حوض پر آملو۔

حافظ نے کما کہ یہ عرض کرنے والے خود اسید بن تفیر تھے اور جن کو حکومت ملی تھی وہ عمرو بن عاص تھے۔

المتعدد المتع

(٣٤٩٣) مجھ سے محر بن بشار نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کہ ہم سے فندر نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ میں نے

٣٧٩٣ حَدَّثَنيُ مُحمَّدُ بُنُ بِشَارٍ حَدَّثَنا فُعْبَدُ حَدَّثَنا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ: سَمِعْتُ

حضرت انس بن مالک بوالتر سے سنا' انہوں نے کما کہ نبی کریم مالی کیا نے ا انصار سے فرمایا' میرے بعد تم دیکھو گے کہ تم پر دو سروں کو فوقیت دی جائے گی۔ پس تم صبر کرنا یمال تک کہ مجھ سے آ ملو اور میری تم سے ملاقات حوض پر ہوگی۔

الا کوئ کہ میرے بعد قریب ہی تھاری حق اللہ است کے اللہ است کا کہ است سفیان کوئی ہیں سعید نے انہوں نے انس بڑا تھ کے است سعید نے انہوں نے انس بڑا تھ کے ساتھ خلیفہ ولید بن عبد الملک کے میان جانے کے لئے نکلے ۔۔۔۔ کہ نبی کریم ساتھ خلیفہ ولید بن عبد الملک کے بیاں جانے کے لئے نکلے ۔۔۔۔ کہ نبی کریم ساتھ نے انسار نے کما جب تک بحرین کا ملک بطور جاگیر انہیں عطا فرما دیں۔ انسار نے کما جب تک آپ ہمارے بھائی مماجرین کو بھی اسی جیسی جاگیرنہ عطا فرما میں ہم است قبول نہیں کریں گے۔ آخضرت ساتھ الے فرمایا و کیموجب آج تم قبول نہیں کریں گے۔ آخضرت ساتھ الے فرمایا و کیموجب آج تم قبول نہیں کرتے ہو تو پھر میرے بعد بھی صبر کرنا یماں تک کہ مجھ سے قبول نہیں کرتے ہو تو پھر میرے بعد جمی صبر کرنا یماں تک کہ مجھ سے آلے الموئی کوئیہ میرے بعد قریب ہی تمہاری حق تلفی ہونے والی ہے۔

ینی دو سرے غیر مستحق لوگ عمدوں پر مقرر ہوں گے اور تم کو محروم کر دیا جائے گا' بی اسیہ کے زمانے میں ایمابی ہوا اور رسول کریم سٹائیم کی چیش گوئی حرف بہ حرف صحیح طابت ہوئی' مگرانسار نے فی الواقع مبرے کام لے کر وصیت نبوی پر پورا عمل کیا رضی اللہ عنم و رضوا عند۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب حضرت انس بڑاتھ کو عبدالملک بن مروان نے ستایا تھا اور وہ بعرو سے دمثق جاکر ولید بن عبدالملک رضام وقت) نے ان کا حق دلایا۔ (فتح الباری)

باب نبی کریم مانی کی کادعا کرنا که (اے الله!) انصار اور مهاجرین پر اپنا کرم فرما۔

(۳۷۹۵) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابو ایاس نے بیان کیا ان سے حضرت انس بن مالک برائی نے نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی ہے نے (خندق کھودتے وقت) فرمایا حقیقی زندگی تو صرف آخرت کی زندگی ہے۔ بس اے اللہ! انصار اور مماجرین پر اپنا کرم فرما اور قادہ سے روایت ہے ان سے حضرت انس برائی کریم ماٹی ہے سے اسی طرح 'اور انہوں نے بیان کیا بی کریم ماٹی ہے سے اسی طرح 'اور انہوں نے بیان کیا اس میں یوں ہے "پس انصار کی مغفرت فرمادے۔ "

أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ بَعْدِي أَنْرَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلَقُونِي، وَمَوعِدُكُمُ اللهَ عَنْهُ اللهَ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَالِهُ اللهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

٣٧٩٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ سَمِعَ أَنَس بُنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حِيْنَ خَوَجَ أَنَس بُنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حِيْنَ خَوَجَ معهُ إِلَى الْوَلِيْدِ قَالَ: ((دعَا النّبيُ الْأَنْصَارَ إِلَى أَنْ يَقْطَعَ لَهُمْ الْبَحْرَيْنِ، فَقَالُوا: لاَ، إِلاَ أَنْ تُقْطع لإِخُوانِنا منَ فَقَالُوا: لاَ، إِلاَ أَنْ تُقْطع لإِخُوانِنا منَ الْمُهَاجِرِيْنَ مِثْلَهَا)). قال: ((إِمَّا لا فَاصَيْرُونِيْ خَتَى تَلقَونِي، فَإِنَّهُ سَيُصِيْبُكُمْ فَاصَيْرُونِيْ خَتَى تَلقَونِي، فَإِنَّهُ سَيُصِيْبُكُمْ بعَدِي أَثَوْ فَي). [راجع: ٢٣٧٦]

٩ - بابُ دُعَاء النّبي على: ((أصلح الأنصار والنّمهاجرة))

٣٧٩٥ حدثنا آدم أبن أبي إياس حدثنا شغبة حدثنا أبو إياس عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال : قال رسول الله على: (لا عيش إلا عيش الآخرة، فأصلح الأنصار والسمهاجرة)).[راجع: ٢٨٣٤] وعن قتادة عن أنس عن النبي على مثلة. وقال: ((فاغفر للانصار)).

٣٧٩٦ حَدُّثَنَا آدَمُ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ الطُّويْلِ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ الأَنْصَارُ يُومَ الْحَندق تَقُولُ:

نَحُنُ الَّذِيْنِ بايغُوا محَمَدَا عَلَى الْجهَادِ مَا حَيْنًا أَبِدًا فَأَجَابَهُمْ: اللَّهُمَّ لا غَيْشِ إلا عَيْشُ الآخِرَةِ، فَأَكُرم الأَنْصَارُ والْـمُهاجرة)).

٣٧٩٧- حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ غُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهُلِ قَالَ: رَرْجَاءُنَا رَسُولُ اللَّهِ عِنْهِ وَنَحْنُ نَحْفِرُ الْحندُق وننْقُلُ التُّرابِ عَلَى أَكْتَادنَا، فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ عَيْشَ ((اللَّهُمُّ لا عَيْشَ إلا عيش الآخرة. فَاغْفرُ للمهاجريْنَ والأنصار).

[راجع: ٢٨٣٤]

یے جنگ احزاب کا واقعہ ہے جس میں مسلمانوں نے کفار عرب کے اشکروں کی جو تعداد میں بہت تھے 'اندرون شرے مدافعت کی تھی اور شرکی حفاظت کے لیے اطراف شرمیں خندق کھودی گئی تھی۔ ای لئے اے جنگ خندق بھی کما گیا ہے۔ تفصیلی بیان آگے آئ گا۔ اس میں انصار اور مهاجرین کی فضیلت ہے اور میں ترجمة الباب ہے۔

> ١ – بَابُ ﴿ وَيُؤْتِرُ وَنَ عَلَى أَنْفُسِهِمُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَلَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ مِنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ الْمِنْ اللَّهِ مِنْ أَلَّا مِنْ اللَّمِي مُنْ اللَّمِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّم ولُو كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ﴾ الحشر: ٩] ٣٧٩٨ حدَثنا مُسدَّدٌ حدَّثنا عَبُدُ الله بُنْ داوْد عنْ فَضيْل بْنِ غَزْوَان عَنْ أَبِي خَازِم عَنْ أَبِي هُرَيْرِةَ رَضِيَ ا لللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فبعثَ إلى بسانه، فَقُلُن: مَا معنا إلاَّ السماء. فقال رسول الله صَلِّي الله عَلَيْه

(١٤٤٩) مم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کمام سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے' انہوں نے حضرت انس بن مالک بناللہ سے سنا آپ نے فرمایا کہ انسار غزوہ خندق کے موقعہ بر (خندق کودتے ہوئے) یہ شعر پڑھتے تھے "ہم وہ بیں جنہوں نے حفرت (النام الله المرابعت كى ب جب تك مارى جان مي جان ب آنخضرت ملی لے اجب بیر ساتو) اس کے جواب میں بول فرمایا "اے اللہ! آخرت کی زندگی کے سوااور کوئی زندگی حقیقی زندگی نہیں ہے 'پس انصار اور مهاجرین پر اپنافضل و کرم فرمانہ "

(١٣٤٩) محص عربن عبيد الله في بيان كيا كما مم عد بن عادم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت سل رضی الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم جارے پاس تشریف لائے تو ہم خندق کھود رہے تھے اور اپنے کندھوں پر مٹی اٹھا رے تھے۔ اس وقت آپ نے یہ وعا فرمائی "اے اللہ! آخرت کی زندگی کے سوا اور کوئی زندگی حقیقی زندگی نہیں۔ پس انصار اور مهاجرين كي تومغفرت فرما."

باب اس آیت کی تفسیر مین "اور اینے نفسول پروه دو سرول كومقدم ركھتے ہيں 'اگرچہ خودوہ فاقیہی میں مبتلا ہوں" (٣٤٩٨) ہم سے مسدد نے بیان کیا کماہم سے عبداللہ بن داؤد نے بیان کیا' ان سے فضیل بن غزوان نے' ان سے ابو حازم نے اور ان ے حفرت ابو ہریرہ باللہ نے کہ ایک صاحب (خود ابو ہریرہ باللہ ہی مراد ہیں) رسول اللہ للخالیم کی خدمت میں بھوکے حاضر ہوئے۔ آپ نے انہیں ازواج مطسرات کے یہاں بھیجا۔ (ٹاکہ ان کو کھانا کھلا دیں) ازواج نے کملا بھیجا کہ جمارے پاس پانی کے سوا اور پچھ نہیں ہے۔

وَسَلَّمَ: (رَمَنْ يَضُمُّ ﴿ أَوْ يَعِينُكُ ﴿ هَذَا؟)) فَقَال رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَنَّا. فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ: أَكْرِمِي طَيْفَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَتْ: مَا عِنْدَنَا إِلَّا قُوتَ صِبِيَانِي. فَقَالَ: خَيْبِي طَعَامَكِ، وَأَصْبِحِي سِوَاجَكِ، وَنَوْمِي صِبْيَانِكِ إِذَا أَرَادُوا عَشَاءً. فَهَيَّأَتْ طَعَامَهَا، وَأَصْبَحَتْ سِرَاجَهَا، وَنَوْمَتْ صِبْيَانَهَا، ثُمُّ قَامَتْ كَأَنُّهَا تُصْلِحُ مِيرَاجَهَا فَأَطْفَأْتُهُ، فَجَعلاً يُرِيَانِهِ أَنْهُمَا يَأْكُلاَن، فَيَاتَا طَاوِيَيْن. فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدًا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ: ضَحِكَ اللَّهُ اللَّيْلَة - أَوْ عَجِب - مِنْ فَعَالِكُمَا. فَأَنْزَلَ ا للهُ: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بهم خصاصة ، ومَنْ يُوق شُحُّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾.

[طرفه في : ٤٨٨٩].

مجموعی طور پر انصار کی نضیلت ثابت ہوئی۔ حدیث اور باب میں یمی مطابقت ہے۔

١ - بَابُ قُولِ النَّبِيِّ اللَّهِ:
 ((اقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسْيِنِهِمْ))

٣٧٩٩ حَدُّثَنِي مَحْمُودُ بْنُ يَحْيَى أَبُو عَلِيٍّ حَدُّثَنَا شَاذَانُ أَخُو عَبْدَانْ حَدُّثَنَا أَبِي أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: مِزُ أَبُوبَكُرٍ وَالْعَبَّاسُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مِزُ أَبُوبَكُرٍ وَالْعَبَّاسُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

اس بر آخضرت مل الم لے فرمایا ان کی کون مهمانی کرے گا؟ ایک انساری محابی بولے میں کروں گا۔ چنانچہ وہ ان کو است کر لے گئے اورائی ہوی سے کما کہ رسول الله طال کے معمان کی خاطر تواضع کرا ہوی نے کما کہ گرمیں بجوں کے کھانے کے سوا اور کوئی چربھی نہیں ہے۔ انہوں نے کہا کہ جو کھے بھی ہے اسے نکال دواور چراغ جلالواور يج اگر كھانا مانكتے ميں تو انسيس سلا دو۔ بيوى نے كھانا ثكال ديا اور چراغ جلادیا اور این بچول کو (بھوکا) سلادیا۔ پھروہ دکھاتو بیر رہی تھیں جیے جاغ درست کر رہی ہوں لیکن انہوں نے اسے بجمادیا۔ اس ك بعد دونول ميال بيوى مهمان ير ظامر كرن كك كم كويا وه بعى ان ك ساته كها رب بير ليكن ان دونول في (اين بول سميت رات) فاقد سے گزار دی مج کے وقت جب وہ صحابی آنخضرت سال اللہ کی خدمت میں آئے تو آپ نے فرمایا تم دونوں میاں بیوی کے نیک عمل پر رات کو الله تعالی بنس برایا (به فرمایا که اسے) پند کیا۔ اس پر الله تعالى نے يه آيت نازل فرمائي "اوروه (الصار) ترجيح ديت بين اپ نفول کے اور (دوسرے غریب سحلبہ کو) اگرچہ وہ خود بھی فاقد ہی میں ہوں اور جو اپنی طبیعت کے بخل سے محفوظ رکھاگیا' سوالیے ہی لوگ

فلاح پانے والے ہیں۔"

باب نی کریم طاق کیا گایہ فرمانا کہ "انصار کے نیک لوگوں کی نیکیوں کو قبول کرواور ان کے غلط کاروں سے در گزر کرو"

(194 س) مجھ سے ابو علی محد بن کی نے بیان کیا کما ہم سے عبدان کے بھائی شاذان نے بیان کیا کما مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا کمیں شعبہ بن تجاج نے خبردی ان سے ہشام بن زید نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک بڑائی سے سا انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر اور حضرت عباس بڑائی انسار کی ایک مجلس سے

بِمَجْلِسِ مِنْ مَجَالِسِ الأَنْصَارِ وَهُمْ يَبْكُونَ، فَقَالَ: مَا يُبْكِيْكُمْ إِقَالُوا : ذَكَرْنَا مَجْلِسَ النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَا. فَدَخَلَ عَلَى النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَا. فَدَخَلَ عَلَى النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْبَرَهُ بِلَاكِ، قالَ فَخَرَجَ النّبِيُ فَأَخْبَرَهُ بِلَاكِ، قالَ فَخَرَجَ النّبِيُ فَأَخْبَرَهُ بِلَاكِ، قالَ فَخَرَجَ النّبِيُ قَالَ فَالَ فَصَعِدَ الْمَبْرَ، وَلَمْ يَصْعَدُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ فَصَعِدَ اللّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمْ قَالَ: النّهِ مَ وَقَدْ قَصَوا الّذِي عَلَيْهِمْ وَبَقِي ((أَوْصِيْكُمْ بِالأَنْصَارِ، فَإِنَّهُمْ كَرِشِي وَعَيْبِهِمْ وَبَقِي (الْذِي عَلَيْهِمْ وَبَقِي النّهُمْ، فَاقْبُلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَبَقِي النّهِمْ، فَاقْبُلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَبَقِي وَتَجَاوِزُوا عَنْ مُسِينِهِمْ،

[طرفه في : ٣٨٠١].

٠٠٧٠ حَدُّنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدُّنَا ابْنُ الْعَسِيْلِ سَمِعْتُ عِكْرِمةَ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْهِمَا يَقُولُ ابْنَ عَبْهِمَا يَقُولُ الْنَ عَبْهِمَا يَقُولُ الْنَ عَبْهِمَا يَقُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَلْحَقَةً (رَحْرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ، وَعليْهِ عِصابَةً دَسْمَاءُ، حَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ دَسْمَاءُ، حَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمُ قالَ: ((أَمَّا بَعْدُ أَيْهَا النَّاسُ فَإِنْ النَّاسَ يَكُنُرُونَ وَيَقِلُ الأَنْصَارُ النَّاسَ يَكُنُرُونَ وَيَقِلُ الأَنْصَارُ حَتَى يَكُونُوا كَالْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِي مِنْكُمْ أَمْرًا يَصُرُّ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ وَلِي مِنْكُمْ أَمْرًا يَصُرُ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ وَلِي مِنْكُمْ أَمْرًا يَصُرُ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ فَلَيْ مَنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزُ عَنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزُ عَنْ مُسْيَنِهِمْ)). [راجع: ٢٩٢٧]

٣٨٠١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سِمِعْتُ قَتَّادَةَ عَنْ

گذرے۔ دیکھا کہ تمام اہل مجلس رو رہے ہیں۔ پوچھا آپ لوگ

کیوں رو رہے ہیں؟ مجلس والوں نے کما کہ ابھی ہم رسول اللہ النہ النہ اللہ اللہ کی مجلس کو یاد کر رہے تھے جس میں ہم بیٹا کرتے تھے (یہ آنخضرت النہ اللہ کی مجلس کو یاد کر رہے تھے جس میں ہم بیٹا کرتے تھے (یہ آنخضرت النہ اللہ کہ مرض الوفات کا واقعہ ہے) اس کے بعد یہ آنخضرت النہ اللہ کہ خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو واقعہ کی اطلاع دی۔ بیان کیا کہ اس پر آخضرت النہ کی بن مرمبارک پر کپڑے کی پی بندھی ہوئی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ منبر پر تشریف لائے بندھی ہوئی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ منبر پر تشریف لائے بندھی ہوئی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ منبر پر تشریف لائے کہ ور ثنا کے بعد فرمایا میں منہ سے انسار کے بارے میں وصیت کر تا ہوں کہ وہ میرے جسم وجان ہیں انہوں نے اپنی تمام ذمہ داریاں پوری کی بیل کیکن اس کا بدلہ جو انہیں ملنا چاہئے تھا' وہ ملنا ابھی باتی ہے۔ اس لیے تم لوگ بھی ان کے نیک لوگوں کی نیکیوں کی قدر کرنا اور ان کے خطاکاروں سے در گذر کرتے رہنا۔

( ۱۹۸۰) ہم سے احمد بن یعقوب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ان کہا کہ ابن غیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا میں نے عرمہ سے سا' کہا کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم باہر تشریف لائے آپ صلی اللہ علیہ و سلم اپنے دونوں شانوں پر چادر اوڑھے ہوئے تھے اور (سر مبارک و سلم اپنے دونوں شانوں پر چادر اوڑھے ہوئے تھے اور اللہ تعالیٰ کی جہ و ثنا کے بعد فرمایا' امابعد اے لوگو! دو سروں کی تو بہت کشت ہو جائیں گے جیسے جائے گی لیکن انصار کم ہو جائیں گے اور وہ ایسے ہو جائیں گے جیسے کھانے میں نمک ہوتا ہے۔ پس تم میں سے جو شخص بھی کی ایسے کھانے میں نمک ہوتا ہے۔ پس تم میں سے جو شخص بھی کی ایسے محکمہ میں حاکم ہو جس کے ذریعہ کسی کو نقصان و نفع بنچا سکتا ہو تو اسے انسار کے نیکو کاروں کی پذیرائی کرنی چاہئے۔ اور ان کے خطاکاروں سے درگذر کرنا چاہئے۔

(٣٨٠١) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما کہ میں نے قادہ سے سا اور

أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللّهِ قَالَ: ((الأَنْصَارُ كُرِشِي وَعَيْبَتِي، وَعَيْبَتِي، وَالنَّاسُ سَيَكُفُرُونَ وَيَقِلُونَ، فَاقْتُلُوا مِنْ مُسِيْنِهِمْ). مُحْسِنِهِمْ وَتَحَاوَزُوا عَنْ مُسِيْنِهِمْ)).

انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑاتھ سے کہ نمی کریم مٹائیم نے فرمایا ' انصار میرے جسم وجان ہیں۔ ایک دور آئے گاکہ دوسرے لوگ تو بہت ہوجائیں گے 'لیکن انصار کم رہ جائیں گے۔ اس لئے ان کے نیکو کاروں کی پذیرانی کیا کرنا' اور خطاکاروں سے درگذر کیا کرنا۔

[راجع: ٣٧٩٩]

المستر المستر المستر الم من المسارك فضائل بيان فرمائ اور آيات و احاديث كى روشى ميں واضح كركے بتلايا كه افساركى المستر ال

٢ - بَابُ مَنَاقِبِ سَعُدِ بُنِ مُعَاذِ
 رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ

#### باب حضرت سعد بن معاذر ہوائٹر کے فضا کل کابیان

آپ ابوالنعمان بن امری القیس بن عبدالاشہل ہیں اور قبیلہ اوس کے آپ برے سردار ہیں جیے کہ حضرت سعد بن عبادہ خزرج کے برے ہیں۔

٣٨٠٠ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((أَهٰدِيَتُ لِلنّبِيِّ حُلَّةُ حَرِيْرٍ، فَجَعَلَ أَصْحَابُهُ لِلنّبِيِّ حُلَّةُ حَرِيْرٍ، فَجَعَلَ أَصْحَابُهُ يَمُسُونَهَا وَيَعْجُبُونَ مِنْ لِيْنِهَا، فَقَالَ: يَمُسُونَهَا وَيَعْجُبُونَ مِنْ لِيْنِ هَذِهِ؟ لَمَنَادِيْلُ سَعْدِ ((أَتَعْجَبُونَ مِنْ لِيْنٍ هَذِهِ؟ لَمَنَادِيْلُ سَعْدِ بْنُهَا، أَوْ أَلْيَنُ)). رَوَاهُ قَتَادَةَ وَالزُهْرِيُ سَمِعًا أَنسَ بْنَ مَالِكِ عَنِ النّبِي وَالْمُ هَنِ النّبِي اللّهِ عَنِ النّبِي اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

٣٨٠٣ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَّى خَرَانَةَ خَدَّثَنَا فَضُلْ مَنْ مُساوِرِ خَتَنُ أَبِي عَوَانَةَ

(۱۳۸۴) جھ سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کہا بھے سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بن ان سے ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بن ان سے ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بن ایک رئی علہ انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم میں ایک کریم میں اس کی نری پر تعجب کرنے گئے۔ آپ نے اس پر فرمایا تہیں اس کی نری پر تعجب سعد بن معاذ بزائد کے رومال (جنت میں) اس سے کمیں بہتر ہیں یا رآپ نے فرمایا کہ) اس سے کمیں زیادہ نرم و نازک ہیں۔ اس حدیث کی روایت قادہ اور زہری نے بھی کی ہے 'انہوں نے انس بن ان بیا نے انس بن انہوں نے انس بن انہوں نے انس بن انہوں ہے۔

(٣٨٠٣) مجھ سے محر بن مثنی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ کے والد فضل بن مساور نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے 'ان سے ابو

حَدُثنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي عَنْ يَقُولُ : ((الْهَتَزُ الْعُرْشُ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ)) وَعَنْ الأَعْمَشِ حَدُّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ جَابِرِ عَنِ النّبِي عَنْهُ مِثْلَهُ فَقَالَ رَجُلٌ لِجَابِر: فَإِنَّ النّبِي عَنْ مَدُيْنِ الْحَيَّينِ رَجُلٌ لِجَابِر: فَإِنَّ الْبَرَاءَ يَقُولُ الْهَتَزُ السَّرِيْرَ فَقَالَ: إِنَّهُ كَانَ بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَيَّينِ السَّرِيْرَ فَقَالَ: إِنَّهُ كَانَ بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَيَّينِ السَّرِيْرَ فَقَالَ: إِنَّهُ كَانَ بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَيَّينِ ضَعَانِنُ، سَمِعْتُ النّبِي عَنْ يَقُولُ: ((الْمَتَزُ عَرْشُ الرَّحْمَن لِمَوتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ)).

سفیان نے اور ان سے جابر بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مٹان ہے سا' آپ نے فرمایا کہ سعد بن معاذ بڑا تھ کی موت پر عرش ہل گیا اور اعمش سے روایت ہے' ان سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے جابر بڑا تھ نے نبی کریم مٹائیل سے اس طرح روایت کیا۔ ایک صاحب نے جابر بڑا تھ سے کہا کہ براء بڑا تھ تو اس طرح بیان کرتے ہیں کہ چاربائی جس پر معاذ بڑا تھ کی نعش رکھی ہوئی تھی' ہل گی تھی۔ حضرت جابر بڑا تھ نے کہا ان دونوں قبیلوں (اوس و خزرج) کے درمیان دفارہ جاہلیت میں) دشنی تھی۔ میں نے خود نبی کریم مٹائیل کو یہ فرمات رائانہ جاہلیت میں) دشنی تھی۔ میں نے خود نبی کریم مٹائیل کو یہ فرمات سانے کہ سعد بن معاذ بڑا تھ کی موت پر عرش رحمان ہل گیا تھا۔

روایت میں اس عداوت اور دشمنی کی طرف اشارہ ہے جو انسار کے دو قبیلوں اوس و خزرج کے درمیان زمانہ جاہلیت میں تھی لیکن اسلام کے بعد اس کے اثرات کچھ بھی باتی نہیں رہ گئے تھے۔ حضرت سعد بڑاتھ قبیلہ اوس کے سردار تھے اور حضرت براء کا تعلق خزرج سے تھا۔ حضرت جابر بڑاتھ کا مقصد سے ہے کہ اس پرائی دشمنی کی وجہ سے انہوں نے پوری طرح حدیث نہیں بیان کی۔ بسرحال عرش دمن اور سریر ہر دو کے بلنے کے بارے میں حدیث آئی ہیں اور دونوں صورتوں کی محدثین نے سے تشریح کی ہے کہ اس میں حضرت سعد بن معاذ بڑاتھ کی موت کو ایک حادث عظیم بتایا گیا ہے آپ کے مرتبہ کو گھٹانا کی کے بھی سامنے نہیں ہے۔

کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے ابو امامہ بن سل بن حنیف کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے ابو امامہ بن سل بن حنیف نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ایک قوم (یبود بی قریظ) نے سعد بن معاذ بڑاٹھ کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیئے قوانیس بلانے کے لئے آدی بھیجا گیااوروہ گدھے پر سوار ہو کر آئے۔ جب اس جگہ کے قریب پنچے جے (نی کریم طراقی نے ایام جنگ میں) نماز پڑھنے کے لئے متخب کیا ہوا تھا تو آخضرت طراقی نے محابہ سے بمتر شخص کے لئے یا (آپ نے یہ فرمایا) اپنے مردار کو لینے کے لئے کھڑے ہو جاؤ۔ پھر آپ نے فرمایا اے سعد! انہوں نے تم کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیئے ہیں۔ حضرت سعد بڑاٹھ انہوں نے تم کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیئے ہیں۔ حضرت سعد بڑاٹھ انہیں ختم کر دیا جائے اور ان کی عور توں 'بچوں کو جنگی قیدی بنا لیا جائے۔ آخضرت طراقی نے دمایات فیصلہ انہیں ختم کر دیا جائے اور ان کی عور توں 'بچوں کو جنگی قیدی بنا لیا جائے۔ آخضرت طراقی نے فرمایا تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت طراقی نے فرمایا تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت طراقی نے فرمایا تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت طراقی نے فرمایا تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت طراقی نے فرمایا تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت طراقی نے فرمایا تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت طراقی نے فرمایا تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت طراقی نے فرمایا تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت طراقی میں میں کیا گیا

رَصَ حَدُنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً حَدُّنَا شُعْبَةً عَنْ آبِي اَمَامَةً بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفُو عَنْ آبِي سَعِيْدٍ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفُو عَنْ آبِي سَعِيْدٍ الله عَنْهُ : أَنَّ أَنَاسًا نَزَلُوا عَلَى حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ، فَلَـمًّا بَلَغَ قَرِيْبًا مِنَ فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ، فَلَـمًّا بَلَغَ قَرِيْبًا مِنَ فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ، فَلَـمًّا بَلَغَ قَرِيْبًا مِنَ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((قُومُوا إِلَى خَيْرِكُمْ – أَوْ سَيِّدِكُمْ – فَقَالَ: يَا سَعْدُ، إِنَّ هَوُلاَءِ نَزَلُوا سَيِّدِكُمْ – فَقَالَ: يَا سَعْدُ، إِنَّ هَوُلاَءِ نَزَلُوا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى حُكْمِكَ)) قَالَ: فَإِنِّي أَحْكُم فِيْهِمْ أَنْ تُقْتَلُ مُقَاتِلًهُمْ، وتُسْبَى ذَرَارِيُهُمْ. قَالَ: وَرَادِيهُمْ. قَالَ: ((حَكَمْتَ بِحُكْمِ اللهِ، أَوْ بِحُكْمِ المَلك).

کیایا (آپ نے یہ فرمایا کہ) فرشتے کے تھم کے مطابق فیصلہ کیا ہے۔

[راجع: ٤٠٤٣]

اس سے حضرت سعد بن محاذ بڑاتھ کی فغیلت ٹابت ہوئی۔ ان کا تعلق انصار سے تھا' بڑے دانشمند تھے' یہود بنو قریظ نے ان کو ٹالٹ تسلیم کیا گرید اطمینان نہ دلایا کہ وہ اپنی جنگ جو فطرت کو بدل کر امن پبندی اختیار کریں گے اور فساد اور سازش کے قریب نہ جائیں گے اور بغاوت سے باز رہیں گے' مسلمانوں کے ساتھ غداری نہیں کریں گے۔ ان حالات کا جائزہ لے کر حضرت سعد بن معاذ بڑاتھ نے وہی فیصلہ دیا جو قیام امن کے لئے مناسب حال تھا' آنخضرت ساتھ کے بھی ان کے فیصلے کی تحسین فرمائی۔

باب اسید بن حفیراور عباد بن بشرری شداد. کی فضیلت کابیان ١٣ - بَابُ مَنْقَبَةِ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ
 وَعَبَّادِ بْنِ بِشْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

حَبُّانُ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ أَخْبَرَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ حَبُّانُ حَرَجًا مِنْ رَخِلَيْنِ خَرَجًا مِنْ يَعْدِ النّبِيِّ فَيْ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ، وَإِذَا نُورٌ عِنْدِ النّبِيِّ فَيْ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ، وَإِذَا نُورٌ بَيْنَ أَيْدِيْهِمَا حَتَّى تَقَرُقًا فَتَقَرُقَ الْتَوَلَقُ النّورُ مَعَهُمَا)). وقال مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ مَعَهُمَا)). وقال مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ (رَأَنَّ أُسَيْدَ بِنُ حُصَيْرٍ وَرَجُلاً مِنَ اللّهِ عَنْ أَنسٍ الأَنْصَارِ)). وقال حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنسٍ إللّهُ نَصَادِ)). وقال حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنسٍ بِشْوِ عِنْدَ النّبِي فَيْلًا بُنُ حُصَيْرٍ وَعَبَادُ بُنُ اللّهِ فَيْدِ وَعَبَادُ بُنُ اللّهِ عَنْ اللّهِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهَ اللّهِ عَنْ اللّهَ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ اللللللللللللهُ اللللللهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللهُ الللللللللّهُ اللللللّهُ اللللللللللللهُ اللللللللللللهُ الللللللهُ ا

[راجع: ٤٦٥]

١٤ - بَابُ مَنَاقِبِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ
 رضي الله عَنْهُ

(۵۰۹) ہم سے علی بن مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے حبان نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا 'انہیں قادہ نے خبر دی اور انہیں حضرت انس بڑا تر نے کہ نبی کریم ساتھ کیا کی مجلس سے اٹھ کر دو صحابی ایک تاریک رات میں (اپنے گھر کی طرف) جانے گئے تو ایک غیبی نور ان کے آگے آگے چل رہا تھا ' بھر جب وہ جدا ہوئے تو ان کے ساتھ ساتھ وہ نور بھی الگ الگ ہو گیا اور معمر نے ثابت سے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بڑا تر نے کہ اسید بن حضیر بڑا تر اور حماد نے بیان انساری صحابی (کے ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی) اور حماد نے بیان انساری صحابی (کے ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی) اور حماد نے بیان کیا انہیں ثابت نے کہ اسید بن حضیر اور عباد بن بھر بڑا تھا کے ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کن حضیر اور عباد بن بھر بڑا تھا کے ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ساتھ یہ کریم ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ساتھ یہ کریم ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ساتھ یہ کریم سا

باب معاذین جبل مناتشہ کے فضائل کابیان

یہ ان ستر بزرگوں میں سے ہیں جو بیعت عقبہ میں شریک ہوئے تھے۔ عمد نبوی میں عبداللہ بن مسعود بڑائٹر سے ان کا بھائی چارہ قائم کیا گیا تھا۔

(۳۸۰۷) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے غندر نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرو نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمرو

٣٨٠٦ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو

رَضِيَ الله عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ الله يَقُولُ ((اسْتَقْرِنُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمٍ مَولَى أَبِي حُذَيْفَةَ، وَأُبَيَ بَنُ كَعْبِ، ومُعَاذِ بْن جَبَل)).

رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا قرآن چار (حضرات صحابہ) عبدالله بن مسعود ابو حذیقہ کے غلام سالم اور ابی بن کعب اور معاذبن جبل رہی تشریب سے سیکھوں

[راجع: ۲۷۵۸]

آ تخضرت سل الله على عد مبارك مين به حفرات قرآن مجيد كه ماهرين خصوصى شار كئه جاتے تھے۔ اس لئے آ تخضرت سل الله ا كو اساتذہ قرآن مجيد كى حيثيت سے نامزد فرمايا۔ به جتنا بردا شرف ہے اسے اہل ايمان بى جان كتے ہيں۔

> باب حضرت سعد بن عباده معلقه کی فضیلت کابیان

حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہا کنہ وہ (واقعہ افک سے) سے پہلے ہی مردصالح تھے۔ ٥ - بَابُ مَنْقَبَةِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً
 رَضِيَ الله عَنْهُ

وَقَالَتْ عَالِشَةُ: ﴿﴿وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا﴾﴾

ذکرت عائشه فیه ماداربین سعد بن عبادة و اسید بن حضیر رضی الله عنیما من المقالة فاشارت عائشة الی ان سعداً کان قبل المنتخص الله عنیما من المقالة فاشارت عائشه و کر حضرت سعد بن عبادة اور اسید بن حضرت عائشه و بین علی ایک المقالة رجلا صالحا و لا بلزم منه ان یکون خرج من هذه الصفة (فتح) لینی حضرت عائشه نے یہ اشاره فرمایا ہے کہ اس قول لینی عدیث اقل سے پہلے یہ صالح آدی تھے اس سے یہ لازم شمیں آتا کہ بعد میں وہ اس صفت سے محروم ہو گئے۔

الٹا ترجمہ: بوے افسوس کے ساتھ قار کین کرام کی اطلاع کے لئے لکھ رہا ہوں کہ موجودہ تراجم بخاری شریف میں بہت زیادہ لا

روائی سے کام لیا جا رہا ہے جو بخاری شریف جیسی اہم کتاب کا ترجمہ کرنے والے کے مناسب نمیں ہے' یمال حدیث کے آخری الفاظ یہ جیں فقیل له قد فصلکم علی ناس کٹیر ان کا ترجمہ کتاب تنہم البخاری دیو بندی میں یوں کیا گیا ہے "آپ سے کما گیا کہ آخضرت ساتھ چا نے آپ پر بہت سے قبائل کو فضیلت دی ہے" خود علمائے اکرام ہی غور فرما سکیں گے کہ یہ ترجمہ کماں سک صبح ہے"

١٦ - بَابُ مَنَاقِبِ أُبِيِّ بْنِ كَعْبِ
 رَضِىَ اللهُ عَنْهُ

باب ابی بن کعب رمناتُنه کے فضا کل کابیان

يه انصاري خزرجي بي جو بيعت عقبه مي شريك اور بدر مي بهي ته ٢٠٠٠ هم مي ان كاوصال موا مالتر.

(۱۳۸۰۸) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرو نے ان سے ابراہیم نے ان سے مسروق نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کی مجلس میں حضرت عبداللہ بن مسعود بھاٹھ کاذکر آیا تو انہوں نے کہا کہ اس وقت سے ان کی محبت میرے دل میں بہت بیٹھ گئی جب سے مین نے رسول کریم مٹھ کے کو بیہ فرماتے ساکہ قرآن چار آدمیوں سے سیمود عبداللہ بن مسعود بواٹھ نے فرماتے ساکہ قرآن چار آدمیوں سے سیمود عبداللہ بن مسعود بواٹھ سے انتداکی اور ابو حذیفہ بواٹھ کے غلام سالم سے معاذبن جبل بواٹھ سے ابتداکی اور ابو حذیفہ بواٹھ کے غلام سالم سے معاذبن جبل بواٹھ سے اور ابی بن کعب بواٹھ کے

(۱۹۰۹) مجھ سے محر بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا کہ میں نے شعبہ سے سنا انہوں نے قادہ سے سنا اور ان سے حضرت انس بن مالک بنائی نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹائی نے حضرت انس بن مالک بنائی سے فرمایا 'اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ میں تم کو سور ہ '' لم یکن الذین کفروا '' سناؤل ' حضرت الی بن کعب بنائی ہولے کیا اللہ تعالی نے میرا نام لیا ہے؟ آخضرت مٹائی نے فرمایا کہ بال 'اس پر حضرت ابی بن کعب بنائی فرط مسرت سے رونے گے۔ بال 'اس پر حضرت اربی بن کعب بنائی فرط مسرت سے رونے گے۔ بال بال حضرت زید بن ثابت بنائی کے فضا کل کابیان باب حضرت زید بن ثابت بنائی کے فضا کل کابیان

(۱۰۸۱) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے بیکی نے بیان کیا ' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم ماٹی کیا کے زمانے میں چار ٣٨٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ ذُكِرَ عَبْدُ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو فَقَالَ: ذَاكَ رَجُلُ لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَلَى يَقُولُ: ((خُذُوا الْقُرْآن مِنْ أَرْبَعَةٍ، مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ - فَبَدَأَ بِهِ - وَسَالِم مَوْلَى أبي خُذَيْفَةَ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبِ)). [راجع: ٢٥٥٨]

٣٨٠٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرِّ قَالَ: سَمِعْتُ شَعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ النّبِيُ الله عَنْهُ قَالَ النّبِي الله أَمَونِي أَنْ أَقْرَأَ الله أَمَونِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ: ﴿لَمْ يَكُنِ اللّهِ يَنْ كَفَرُوا﴾ قَالَ: عَلَيْكَ: ﴿لَمْ يَكُنِ اللّهِ يُنَ كَفَرُوا﴾ قَالَ: وَسَمَّانِي؟ قالَ: نعَمْ. فَبَكَى)).

[أطراف في: ٤٩٥٩، ٤٩٧٠، ٤٩٦١]. **١٧ – بَابُ مَنَاقِب** زَيْدِ بْن ثَابِتٍ

مشهور كاتب وى بين ان كا انقال ٣٥ ه بين بوا . . ٣٨١ حدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ يَحْيَى حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ: ((جَمَعَ الْقُوْآنَ عَلَى عَهْدِ

رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ أَرْبَعَةٌ كُلُّهُمْ مِنَ الأَنْصَارِ: أَبَيُّ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبُو زَيْدٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ. قُلْتُ لأَنسٍ: مَنْ أَبُو زَيْدٍ؟ قَالَ: أَحَدُ غُمُومَتِيْ)).

آدمی جن سب کا تعلق قبیلہ انسارے تھا قرآن مجید جع کرنے والے تھے 'ابی بن کعب 'معاذ بن جبل 'ابو زید اور زید بن ثابت رُی فی 'میں فی نے ابیا کہ وہ میرے ایک چھا سے بچھا' ابو زید کون ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ وہ میرے ایک چھا ہیں۔

[أطرافه في : ٣٩٩٦، ٥٠٠٣، ٥٠٠٤].

١٨ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي طَلْحَةَ

حضرت زید بن ثابت کاتب وی سے مشہور بین اور برا شرف ہے جو آپ کو حاصل ہے۔

بب حضرت ابو طلحہ رہا گئر کے فضائل کابیان

دَ ضِي اللّهُ عَنْهُ حضرت الوطلح ذيه بن سل بن اسود انسادي څن جي بين

حضرت ابوطلحہ زید بن سمل بن اسود انساری خزرتی ہیں ام انس بولخد کے خاوند ہیں۔ غالباس میں ان کا انتقال ہوا۔

(١٣٨١) بم سے ابومعمر نے بیان کیا کما بم سے عبدالوارث نے بیان كيا كما م سے عبد العزيز بن مهيب نے بيان كيا اور ان سے انس بنافر نے بیان کیا کہ احد کی اڑائی کے موقعہ پر جب محلبہ نی کریم سائی اے قریب سے ادھرادھر چلنے لگے تو ابوطلحہ بڑ ٹڑ اس وقت اپنی ایک ڈھال سے آخضرت مٹھیے کی حفاظت کر رہے تھے حفرت ابوطلح بوے تیر انداز تھے اور خوب مھینج گرتیر چلایا کرتے تھے۔ چنانچہ اس دن دویا تین کمانیں انہوں نے توڑ دی تھیں۔ اس وقت اگر کوئی مسلمان ترکش کئے ہوئے گزر یا تو آنخفرت طی کے فراتے کہ اس کے تیرابو طلحہ کو دے دو۔ آنخضرت مان اللہ معلوم کرنے کے لئے اچک کر و كھنے لگتے تو ابو طلحہ رہ اللہ عرض كرتے يا نبى اللہ! آپ پر ميرے مال اور بل قربان مول - ایک کر الحظه نه فرائين كسي كوكى تير آپ كونه لگ جاے۔ میراسینہ آنحضرت مان کیا کے سینے کی ڈھال بنا رہااور میں نے عائشہ بنت الی بکر می والدام سلیم (ابوطلحہ کی بیوی) کو دیکھا کہ ابنا ازار اٹھائے ہوئے (غازیوں کی مدد میں) بڑی تیزی کے ساتھ مشغول تھیں (اس خدمت میں ان کو انہاک و استغراق کی وجہ سے کپڑوں تك كاموش نه تھايمال تك كم ) يس ان كى يندليوں كے زيور د كھ سكا تھا۔ انتائی جلدی کے ساتھ مشکیرے اپی پیٹھوں پر لئے جاتی تھیں اور مسلمانوں کو پلا کرواپس آتی تھیں اور پھرانہیں بحرکر لے جاتیں

٣٨١١– حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِي ا للهُ عَنْهُ قَالَ : ((لَـمَّا كَانَ يَومُ أُحُدِّ انْهَزَمَ النَّاسُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَبُو طَلْحَةَ بَيْنَ يَدَي النُّبِيُّ ﴾ مُجَوَّبٌ بهِ عَلَيْهِ بِحَجَفَةٍ لَّهُ، وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ رَجُلاً رَاهِيًّا الْقِدُّ يُكْسِرُ يَومَنِلْدِ قَوْسَيْنِ أَوْ ثَلاثًا، وِكَانَ الوَّجُلُ يَمُوُّ مَعَهُ الْجُعْبَةُ مِنَ النَّبَلِ، فَيَقُولُ: انْشُرْهَا لأَبِي طَلْحَةً، فَأَشْرَفَ النبيُّ ﴿ يَنْطُورُ إِلَى الْقَوْم، فَيَقُولُ أَبُو طَلْحَةَ: يَا نَبِيُّ اللَّهِ، بأبي أَنْتَ وَأُمِّي، لاَ تُشْرِفْ يُصِيِّبُكَ سَهُمْ مِنْ سِهَامِ الْقَومِ، نَحْرِي دُونَ نَحْرِكَ. وَلَقَدْ رَأَيْتُ عَائِشَةَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ وَأُمُّ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُمَا لَـمُشَمِّرَتَانَ أَرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا تُنْفِزَانِ الْقِرَبَ عَلَى مُتُونِهِمَا، تُفْرِغَانِهِ فِي أَفْوَاهِ الْقَوْمَ، ثُمُّ تَرْجِعَانِ فَتَمْلاَنِهَا، ثُمُّ تَجِيْنَانِ فَتُفْرِغَانِهَا فِي أَفْوَاهِ الْقَوم. وَلَقَدْ وَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَدِ أَبِي طَلْحَةَ إِمَّا مَرَّتَيْنِ

اور ان کاپانی مسلمانوں کو پلاتیں اور ابوطلحہ کے ہاتھ سے اس دن دویا تین مرتبہ تکوار چھوٹ چھوٹ کر گریزی تھی۔ **وَإِمَّا ثَلاَثًا<sub>))</sub>.** [راجع: ۲۸۸۰]

یہ حضرت ابوطلحہ بڑاتھ مشہور انصاری مجاہد ہیں جنہوں نے جنگ احد میں اس پامردی کے ساتھ آخضرت سڑاتھا کی خدمت کا حق ادا کیا بلکہ قیامت تک کے لئے ان کی یہ خدمت تاریخ اسلام میں فخریہ یاد رکھی جائے گی۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جنگ و جہاد کے موقعہ پر مستورات کی خدمات بڑی اہمیت رکھتی ہیں' زخمیوں کی مرہم پٹی کرنا اور کھانے پانی کے لئے مجاہدین کی خبرلینا یہ خواتین اسلام کے مجاہدانہ کارنامے اوراق تاریخ پر سنہری حرفوں سے لکھے جائیں گے۔ مگر خواتین اسلام پورے تجاب شرع کے ساتھ یہ خدمات انجام دیا کرتی تھیں۔

# ١٩ – بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلام رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

باب حضرت عبدالله بن سلام مِثالِّمَةُ، کے فضا کل کابیان

یہ بنو قینقاع میں سے ہیں' آل یوسف ملائل سے ان کا تعلق ہے۔ جاہلیت میں ان کانام حصین تھا۔ اسلام کے بعد آنخضرت مل اللہ ان کانام عبداللہ بن سلام بڑاتھ رکھ دیا ۳۳ ھ میں ان کا انقال ہوا۔

سَمِعْتُ مَالِكًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي النَّضْرِ سَمِعْتُ مَالِكًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَولَى عُمَر بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((مَا سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((مَا سَعْدُ بُنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((مَا عَلَى النَّبِي فَقَلَ لَا لَحَدِ يَمْشِي عَلَى الأَرْضِ: إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، إِلاَّ لِعَبْدِ عَلَى الأَرْضِ: إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، إِلاَّ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ. قَالَ : وَقِيْهِ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ أَوْ فِي الآيَةُ أَوْ فِي الْآيَةَ أَوْ فِي الْتَحِدِيْثِ. وَلَيْكَ الآيَةَ أَوْ فِي الْتَحِدِيْثِ.

میں نے امام مالک سے سنا وہ عمرین عبیداللہ کے مولی ابون نے کہا کہ میں نے امام مالک سے سنا وہ عمرین عبیداللہ کے مولی ابو نفر سے بیان کرتے تھے وہ عامرین سعد بن ابی و قاص سے اور ان سے ان کے والد (حضرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ) نے بیان کیا کہ میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے سوا اور کی کے متعلق یہ نہیں سنا کہ وہ اہل جنت میں سے بیں بیان کیا کہ آیت ﴿ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِیْ إِسْرَ آئینلَ ﴾ (الاحقاف: الله بین کیا کہ آیت ﴿ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِیْ إِسْرَ آئینلَ ﴾ (الاحقاف: الله بین کیا کہ آیت کے بارے میں نازل ہوئی تھی (راوی حدیث عبداللہ بن یوسف نے) بیان کیا کہ آیت کے نزول کے متعلق مالک کا قول ہے یا وسف نے) بیان کیا کہ آیت کے نزول کے متعلق مالک کا قول ہے یا حدیث میں ای طرح تھا۔

حضرت عبداللہ بن سلام مشہور یمودی عالم تھے جو رسول کریم سٹی کیا کی مدینہ میں تشریف آوری پر آپ کی علامات نبوت و کھے کر مسلمان ہو گئے تھے۔ آنخضرت سٹھ کیا نے ان کے لئے جنت کی بشارت پیش فرمائی اور آیت قرآئی ﴿ وَهَلِهِدَ هَاهِدٌ مِنْ بَنِیْ اِسْرَ آنِیْلَ ﴾ (الاحقاف: ۱۰) میں اللہ نے ان کا ذکر خیر فرمایا دو سری حدیث میں بھی ان کی منقبت موجود ہے۔

٣٨١٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدْثَنَا أَزْهَرُ السَّمَّانُ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ : ((كُنْتُ جَالِساً فِي مَسْجِدِ الْمَدِيْنَةِ، فَدَخَلَ رَجُلٌ جَالِساً فِي مَسْجِدِ الْمَدِيْنَةِ، فَدَخَلَ رَجُلٌ

(سال الم الم محمد سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے از ہرسان فی بیان کیا کما ہم سے از ہرسان فیس نے بیان کیا ان سے محمد نے اور ان سے قیس بن عباد نے بیان کیا کہ میں معجد نبوی میں میشا ہوا تھا کہ ایک بزرگ معجد میں داخل ہوئے جن کے چرے پر خشوع و خضوع کے آثار ظاہر

عَلَى وَجُهِهِ أَثَرُ الْخُشُوعِ، فَقَالُوا : هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْن تَجَوَّزَ فِيْهِمَا، ثُمُّ خَرَجَ وَتَبغْتُهُ فَقُلْتُ : إنُّكَ حِيْنَ دَخَلْتَ الْمَسْجَدَ قَالُوا: هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالَ : وَا للهِ مَا يَنْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَقُولَ مَا لاَ يَعْلَم. وَسَأَحَدُّثُكَ لِمَ ذَاكَ. رَأَيْتُ رُؤْيَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ هُ فَقَصَصْتُهَا عَلَيْهِ، وَرَأَيْتُ كَأَنِّي فِي رَوْضَةٍ - ذَكَرَ مِنْ سَعَتِهَا وَخُضْرَتِهَا. وَسُطهَا عَمُودٌ مِنْ حَدِيْدٍ أَسْفَلُهُ فِي الأَرْضِ وَأَعْلاَهُ فِي السَّمَاءِ، فِي أَعْلاَهُ عُرْوَةً، فَقِيْلَ لِيْ: ارْقَهْ. قُلْتُ: لاَ أَسْتَطِيْعُ. فَأَتَانِي مِنْصَفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي مِنْ خَلْفِي فَرَقِيْتُ حَتَّى كُنْتُ فِي أَعْلاَهَا، فَأَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ، فَقِيْلَ لَهُ اسْتَمْسِكْ. فَاسْتَيْقَظْتُ وَإِنَّهَا لَفِي يَدِي. فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: ((تِلْكَ الرَوْضَةُ الإِسْلاَمِ، وَذَلِكَ الْعَمُودُ عَمُودُ الإِسْلاَمِ، وَتِلْكَ الْعُرُوةَ الْوُثْقَى، فَأَنْتَ عَلَى الإِسْلاَمِ حَتَّى تَمُوتَ)). وَذَاكَ الرُّجُلُ عَبْدُ اللهِ بْن سَلَامٍ)). وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مَعَاذًّ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عُبَاد عَنِ ابْنِ سَلاَمٍ قَالَ : ((وَصِيْفٌ))

[طرفاه في: ۲۰۱۰، ۲۰۱٤].

مَكَانَ ((مِنْصَفٌ)).

٣٨١٤ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِيْهِ
 شغبةُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ

تھے لوگوں نے کما کہ یہ بزرگ جنتی لوگوں میں ہیں ' پھرانہوں نے دو رکعت نماز مخترطریقد بربردهی اور بابرنکل گئے۔ میں بھی ان کے پیچے ہولیا اور عرض کی کہ جب آپ معجد میں داخل ہوئے تھے تو لوگوں نے کما کہ یہ بزرگ جنت والول میں سے ہیں۔ اس پر انہوں نے کما خداکی قتم! کی کے لئے ایس بات زبان سے نکالنامناسب نہیں ہے جے وہ نہ جانتا ہو اور میں ممہیں بتاؤں گاکہ ایسا کیوں ہے۔ نبی کریم ما الله المالية على من في الله خواب من ديكها اور آخضرت مالية سے اسے بیان کیا۔ میں نے خواب سے دیکھاتھا کہ جیسے میں ایک باغ میں ہوں ' پھرانہوں نے اس کی وسعت اور اس کے سبزہ زاروں کاذکر کیااس باغ کے درمیان میں ایک لوہے کا کھمباہے جس کا نچلا حصہ زمین میں ہے اور اوپر کا آسان پر اور اس کی چوٹی پر ایک گھنادر خت ہے۔ (العروة) مجھ سے کما گیا کہ اس پر چڑھ جاؤییں نے کہا کہ مجھ میں تواتی طاقت نہیں ہے اتنے میں ایک خادم آیا اور پیچے سے میرے کیڑے اس نے اٹھائے تو میں چڑھ گیا اور جب میں اس کی چوٹی پر بہنچ گیا تو میں نے اس گھنے درخت کو پکڑلیا۔ مجھ سے کما گیا کہ اس ورخت کو بوری مضبوطی کے ساتھ پکڑلے۔ ابھی میں اے اپ ہاتھ بے پارے ہوئے تھا کہ میری نیند کھل گئی۔ یہ خواب جب میں نے آخضرت سائیم سے بیان کیاتو آپ نے فرمایا کہ جو باغ تم نے دیکھا ہے 'وہ تو اسلام ہے اور اس میں ستون اسلام کاستون ہے اور عروہ (گھنا درخت) عروہ الوثقی ہے اس لئے تم اسلام پر مرتے دم تک قائم رہو گے۔ یہ بزرگ حضرت عبداللہ بن سلام ہو تھ اور مجھ سے خلیفہ نے بیان کیاان سے معاذ نے بیان کیاان سے ابن عون نے بیان کیاان سے محمد نے ان سے قیس بن عباد نے بیان کیا عبدالله بن سلام بن الله عن انهول في منصف (خادم) كے بجائے وصیف كالفظ ذكر

" (۱۳۸۱۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے ان سے سعید بن ابی بردہ نے اور ان سے ان کے والد نے کہ میں

قَالَ: ((أَتَيْتُ الْبِمَدِيْنَةَ فَلِقِيْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ سَلاَم فَقَالَ: أَلاَ تَجِيْءُ فَأَطْعِمَكَ سَوِيْقًا وَتُسْمِرًا وَتَدْخُلُ فِي بَيْتٍ؟ ثُمَّ قَالَ : إِنَّكَ بِأَرْضِ الرِّبَا بِهَا فَاشِ، إِذَا كَانَ لَكَ عَلَى رَجُلِ حَقٌّ فَأَهْدَى إَلَيْكَ حِيمُلَ تِبْنِ أَوْ حِمْلَ شَعِيْراًوْ حِنْمِلَ قَتُّ فَلاَ تَأْخُذُهُ ۚ فَإِنَّهُ رِبَا)) وَلَمْ يَذْكُرِ النَّصْرُ وَأَبُو دَاوُدَ وَوَهَبُّ

عَنْ شُعْبَةَ الْبَيْتَ. [طرفه في : ٧٣٤٣]. • ٢- بَابُ تَزْوِيْجِ النَّبِيِّ ﷺ خَدِيْجَةً وَفَصْلِهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

الله الم الله الله عند رنج مواقما والمناها . ٣٨١٥ - حدُّثَنِي مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُورَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْن جَعْفَر قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ. حَدَّثِنِي صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْن جَعْفُرِ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيُّ اللهُ قَالَ: ((خَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ، وَخَيْرُ نِسَائِهَا خَدِيْجَةً)).

[راجع: ٣٤٣٢]

٣٨١٦ حَدَّثُنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّثَنَا اللُّيْثُ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ هِشَامُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ غَائِشُة رَضَيَ ا للهُ عَنْهَا قَالَتٌ: ((مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ مَا غِرْتُ عَلَى

مدینه منوره حاضر ہوا تو میں نے عبداللہ بن سلام بڑاٹھ سے ملاقات کی ' انہوں نے کہا' آؤ تہیں میں ستو اور تھجور کھلاؤں گا اورتم ایک (با تشریف لے گئے تھے) پھر آپٹ نے فرمایا تممارا قیام ایک ایے ملک میں ہے جہال سودی معاملات بہت عام ہیں اگر تمهار اکسی شخص پر کوئی حق ہو اور پھروہ تہیں ایک تکے یا جو کے ایک دانے یا ایک گھاس کے برابر بھی ہدید دے تواہے قبول نہ کرنا کیو نکہ وہ بھی سود ہے۔ نفر ابوداوداورومب فرائي روايول من البيت (گم) كاذكر نسي كيا-باب حضرت فدیجہ ری شیاسے نبی کریم ملٹی کیا کی شادی اور ان

کی نضیلت کابیان

آئے ہے کے اس کی عمر ۳۰ سال کی تھی اور آپ صفرت مذیجہ بھی ہوئی۔ اس کی عمر ۳۰ سال کی تھی اور آپ کی عمر ۳۰ سال کی تھی اور آپ کی عمر ۲۵ سال کی تھی رسول مان کا انتقال ہوا۔ آخضرت کی عمر ۲۵ سال کی تھی رسول مان کا انتقال ہوا۔ آخضرت

(٣٨١٥) محمد على ميان كيا كما بم كو خردى عبره ف انسي ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے عبدالله بن جعفرے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی والله ما الله آپ نے فرمایا (دوسری سند) اور جھے سے صدقہ نے بیان کیا 'کما ہم کو عبدہ نے خردی 'انہیں ہشام نے 'ان سے ان کے والدنے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن جعفرے ساانہوں نے حضرت علی بھٹر سے کہ ني كريم النيال في فرمايا (افي زمان مير) حفرت مريم عليها السلام سب سے افضل عورت تھیں اور (اس امت میں) حضرت خدیجہ مِيَ المُناسب سے افضل ہیں۔

(٣٨١٦) ہم سے سعيد بن عفير نے بيان كيا كما ہم سے ليث نے بيان كياكماكه بشام في ميرك پاس اين والد (عروه) سے لكھ كر بھيجاكم حفرت عائشہ وی فی ان کے کمائی کریم ماٹھیا کی کسی بوی کے معاملہ میں میں نے اتنی غیرت نہیں محسوس کی جتنی حضرت خدیجہ رہاتھ کے

خدِيْجَةَ، هَلَكَتْ قَبْلَ أَنْ يَتَزَوِّجَنِي، لَـمَا كُنْتُ أَسْمَعُهُ يَذْكُرُهَا، وَأَمَرَهُ اللهُ أَنْ يَشَرَهَا بِبَيْتِ مِنْ قَصَبٍ. وَإِنْ كَانْ لَيَذْبُحُ اللهُ أَنْ اللهُّاةَ فَيُهْدِي فِي خَلاَتِلِهَا مِنْهَا مَا يَسْعَهُنُّ)). [أطرافه في : ٣٨١٧، ٣٨١٨، ٣٨١٨،

٣٨١٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِشَام بْن عُرُوزةً عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةِ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيْجَةَ مِنْ كَثْرَةِ ذِكْرٍ رَسُولِ اللهِ ﴿ إِيَّاهَا. قَالَتُ: وَتَزَوَّجَنِي بَعْدَهَا بِثَلاَثِ سِنِيْنَ، وَأَمَرَهُ رَبُّهُ عَزُّوَجَلُّ- أَوْ جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ - أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبِ)). [رجع: ٣٨١٦] ٣٨١٨ - حَدَّثَنِي عُمرُ بُنُ مُحمَّدِ بُن الْحَسن حَدَّثنا أبي حَدَّثنا حَفُصٌ عَنُ هِشَام عنُ أَبِيهِ عَنُ عانِشةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ: مَا غِرْتُ عَلَى أَحَدِ مِنْ نِسَاء النَّبِيِّ الله مَا غِرْتُ عَلَى خَدَيْجَةَ وَمَا رَأَيْتُهَا، وَلَكِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لِكُثْرُ ذِكْرَهَا، وَرُبُّـمَا ذَبَحَ الشَّاةَ ثُمَّ يُقَطِّعُهَا أَعْضَاءَ ثُمَّ يبُعثها فِي صَدَانِق خَدِيْجةً. فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ: كَأَنُّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةٌ إلا خَدِيْجَةُ؟ فَيَقُولُ: ((إنَّهَا كَانَتُ وَكَانَتُ، وَكَانَ لِيُ منها ولَذ)). [راجع: ٣٨١٦]

معاملہ میں میں محسوں کرتی تھی وہ میرے نکاح سے پہلے ہی وفات پا چک تھیں لیکن آنخضرت ملی ایکا کی زبان سے میں ان کا ذکر سنتی رہتی تھی' اور اللہ تعالیٰ نے آنخضرت ملی کیا کو تھم دیا تھا کہ انہیں (جنت میں) موتی کے محل کی خوش خبری سنا دیں 'آنخضرت ملی کیا آگر بھی میری ذرج کرتے تو ان سے میل محبت رکھنے والی خواتین کو اس میں سے اتنا دیہ جھیجے جو ان کے لئے کانی ہو جاتا۔

السلم المجھ سے عمر بن محمد بن حسن نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے حفص نے بیان کیا کہ سے والد نے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوا نے بیان کیا کہ رسول کریم مٹی ہوا کی تمام یو بوں میں جتنی فیرت مجھے حضرت خدیجہ رہی ہوا تی تھی اتی کسی اور سے نہیں آئی تھی طلا نکہ انہیں میں نے ویکھ ہیں تھا۔ لیکن آنحضرت مٹی ہی ان کا ذکر بکشرت فرمایا کے دیکھ ہیں تھا۔ لیکن آنحضرت مٹی ہی ان کا ذکر بکشرت فرمایا کرتے تھے اور اگر بھی کوئی بکری ذرج کرتے تو اس کے مکرے کرکے حضرت خدیجہ رہی ہوئی ہی کہا والیوں کو جسجتے تھے میں نے اکثر حضور مٹی ہیں حضرت خدیجہ رہی ہوئی ہی کہا والیوں کو جسجتے تھے میں نے اکثر حضور مٹی ہیں اور ان سے کہا جسے دنیا میں حضرت خدیجہ رہی تھیں اور الی تھیں اس کی تھیں اور الی تھیں کی تھیں اور الی تھیں اس کی تھیں اور الی تھیں کی تھیں کی تھیں اور الی تھیں کی تھیں اس کی تھیں کی تھیں کی تھیں اور الی تھیں کی تھیں کی

اس سے معلوم ہوا کہ رسول کریم ملی الم اللہ کی نگاہول میں حضرت ام المومنین خدیجہ ری اللہ کا درجہ بست زیادہ تھا کی الواقع وہ اسلام

اور پنجبراسلام سی الله کی اولین محسد تھیں ان کے احسانات کا بدلہ ان کو اللہ ہی دینے والا ہے رہی الله و ارضابا (آمین)

١٨٦٩ - حَدُّنَنَا مُسَدُّدُ حَدُّنَنَا يَحْتَى عَنْ السَّمَاعِيْلَ قَالَ : قُلْتُ : لِعَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي السَّمَاعِيْلَ قَالَ : قُلْتُ : لِعَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي خَدِيْدِ عَقَالَ اللهِ سَيُ اللهِ عَنْ قَصَبِ، لاَ خَدِيْدِ عَقَالَ : نَعَمْ، بِبَيْتِ مِنْ قَصَبِ، لاَ ضَحَبَ لِيْهِ وَلاَ نَصَبُ).[راحع: ١٧٩٢] منحَب لِيْهِ وَلاَ نَصَبُ).[راحع: ٢٨٢- حَدُثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدُثَنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدُثَنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدُثَنَا وَلَيْبَ فَنَا أَنِي هُوَيْرَاةً رَضِيَ اللهُ عَنْ عَمَارَةً عَنْ أَبِي مُورَيْلُ النبي اللهِ عَنْ عَمَارَةً عَنْ أَبِي (رأتى جَبُويْلُ النبي اللهِ اللهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ (رأتى جَبُويْلُ النبي اللهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ وَلاَ اللهُ عَنْ قَصَبِ، لاَ فَاقُرَأً عَلَيْهَا السَّلامَ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِي، وَالْجَنْةِ مِنْ قَصَبِ، لاَ وَسَعَبَ فِيْهِ وَلاَ نَصَبَ).

المَّمْرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَلِيْلًا عَلَى بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَلِيْلًا عَلَى بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَلِيْلَةٍ - أُخْتُ خَدِيْجَةَ - عَلَى رَسُولِ اللهِ عَنْهَا، فَعَرَفَ خَدِيْجَةَ - عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى فَعَرَفَ اسْتِنْذَانَ خَدِيْجَةَ، فَارْتَاعَ لِلذَلِكَ فَقَالَ: اسْتِنْذَانَ خَدِيْجَةَ، فَارْتَاعَ لِلذَلِكَ فَقَالَ: ((اللهُمْ هَالَةَ)). قَالَتْ : فَغِرْتُ فَقُلْتُ: مَا تَذْكُرُ مِنْ عَجُوزٍ مِنْ عَجَانِةٍ قُرَيْشٍ حَمْرَاءِ الشَّدْقَيْنِ هَلَكَتْ فِي الدَّهْوِ، قَدْ خَمْرَاءِ الشَّدْقَيْنِ هَلَكَتْ فِي الدَّهْوِ، قَدْ أَبْدَلَكَ اللَّهُ خَيْراً مِنْهَا)).

(٣٨١٩) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کی نے بیان کیا ان سے اساعیل نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت عبداللہ بن الى اوئی سے اساعیل نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت عبداللہ بن الى اوئی سے بوچھا رسول الله میں کیا کہ حضرت خدیجہ رہی ہے کو بشارت دی متی انہوں نے فرایا کہ ہل، جنت میں موتیوں کے ایک محل کی بشارت دی متی جمل نہ کوئی شوروغل ہوگا اور نہ حمکن ہوگی۔

(۳۸۲۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن نفیل نے بیان کیا ان سے عمارہ نے ان سے ابو ذرعہ نے اور ان سے معرت ابو ہریرہ بڑھ نے بیان کیا کہ جبریل مطابق رسول اللہ سٹھ لیا کیا کہ جبریل مطابق رسول اللہ سٹھ لیا کیا کہ بیاں ایک پاس آئے اور کمایا رسول اللہ سٹھ لیا گیا ! فدیجہ بھی لیا آئی ایک برتن لئے آری ہیں جس میں سالن یا (فرملیا) کھانا (یا فرملیا) پینے کی چیز ہے۔ جب وہ آپ کے پاس آئیں تو ان کے رب کی جانب سے انہیں سلام پنچانا اور میری طرف سے بھی! اور انہیں جنت میں موتوں کے ایک محل کی بشارت دے و جبح گا۔ جمل نہ شور و ہنگامہ ہو گا اور نہ تعلیٰ ہوگا۔ جمل نہ شور و ہنگامہ ہو گا اور نہ تعلیٰ ہوگا۔

(۱۳۸۲) اور اساعیل بن خلیل نے بیان کیا انہیں علی بن مسمر نے خبر دی ' انہیں ہشام نے ' انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی ہے بیان کیا کہ خدیجہ رہی ہی کہ بہن ہالہ بنت خویلہ رہی ہی نے ایک مرتبہ آنحضرت ملی ہی اندر آنے کی اجازت چابی تو آپ کو حضرت خدیجہ رہی ہی اجازت لینے کی اوا یاد آگی ' آپ چو تک اٹھے اور فرمایا اللہ ! یہ تو ہالہ ہیں۔ حضرت عائشہ رہی ہی نے کما کہ مجھے اس پر بری غیرت آئی۔ میں نے کما آپ قریش کی کس بو رضی کا ذکر کیا کرتے ہیں جس کے مسوڑوں پر بھی دانتوں کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے ہیں جس کے مسوڑوں پر بھی دانتوں کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے (صرف سرخی باقی رہ گئی تھی) اور جے مرے ہوئے بھی ایک زمانہ گزر چکا ہے۔ اللہ تعالی نے آپ کواس سے بہتر ہیوی دے دی ہے۔

مند احمد کی ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم مل الجام عائشہ رہی ہوا کی اس بات پر اس قدر خفا ہو گئے کہ چرو مبارک غصہ سے سرخ ہوگیا اور فرمایا' اس سے بہتر کیا چیز مجھے ملی ہے؟ حضرت عائشہ رہی ہوا گئیں اور اللہ کے حضور توبہ کی اور پھر بھی اس طرح کی

عنظار آتخفرت الجائم کے سامنے نہیں کی۔ مورتوں کی یہ فطرت ہے کہ وہ اپنی سوکن سے ضرور رقابت رکھتی ہیں حضرت ہاجرہ و حضرت سارہ ملیمما السلام کے حالات بھی اس پر شاہد ہیں محرازواج مطمرات بھی بنات حواظمیں اندا یہ محل تجب نہیں ہے۔ اللہ پاک ان ک كمزوريول كومعاف كرف والا بـ

### ٢١ – بَابُ ذِكْرُ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

٣٨٢٢ حَدَّثنا إسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثنَا خَالِدٌ عَنْ بَيَانَ عَنْ قَيْسِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((قَالَ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ا لله عَنْهُ: مَا حَجَبَنِي رَسُولُ ا للهِ 🦚 مُعْلُدُ أَسْلَمْتُ، وَلاَ رَآنِي إلاَّ ضَحِكَ)).

[راجع: ٣٠٣٥]

٣٨٢٣ وَعَنْ قَيْس عَنْ جَرِيْر بْن عَبْدِ ا للهِ قَالَ: كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بَيْتٌ يُقَالُ لَهُ ذُو الْخَلَصَة وَ كَانَ يُقَالُ لَهُ الْكَعْبَةُ الْيَمَانِيَّةُ أَوِ الْكَعْبَةُ الشَّامِيَّةُ. فَقَالَ لِيُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((هَلْ أَنْتَ مُويْحِي مِنْ ذِي الْخَلصَة؟)) قَالَ: فَنَفَرْتُ إِلَيْهِ فِي خَمْسِيْنَ ومانة فَارس مِنْ أَحْمَسَ، قَالَ: ((فَكُسرُناهُ، وقتلُنا مَنْ وَجَدُنَا عِنْدَهُ، فَأَتَيْنَاهُ فَاخُبِرُنَاهُ، فَدَعَا لَنَا وَلأَحْمَسَ)).

[راجع: ٣٠٢٠]

## باب جررين عبدالله بجل راثله كابيان

(١٣٨٢٢) جم سے اسحاق واسطی نے بیان کیا اکما جم سے خالد نے بیان کیا'ان سے بیان نے کہ میں نے قیس سے سنا'انہوں نے بیان کیا کہ حفرت جرر بن عبدالله روائد نے قرایا، جب سے میں اسلام میں داخل موا رسول الله طائع في في المرك اندر آنے سے) نميس روكا (جب بھی میں نے اجازت جائی) اور جب بھی آپ مجھے دیکھتے تو مكراتي

(س۸۲۳) اور قیس سے روایت ہے کہ حضرت جریر بن عبداللہ ر والتركة فرمايا زمانه جالميت مين "ذوالخلصه" ناي ايك بت كده تعاات "الكعبة اليمانية يا الكعبة الشامية" بهي كت تع. آخضرت المهيم نے مجھ سے فرمایا "ذی الخلصه" کے وجود سے میں جس اذبت میں متلا موں۔ کیاتم مجھے اس ہے نجات دلا سکتے ہو؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھر قبیلہ اعمل کے ڈیڑھ سوسواروں کو میں لے کرچلا' انہوں نے بیان کیا اور ہم نے بت کدے کو ڈھا دیا اور اس میں جو تھے ان کو قتل کر دیا۔ پھر ہم آنخضرت میں کے خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو خبردی تو آب نے ہارے لئے اور قبیلہ احمس کے لئے دعا فرمائی۔

حضرت جربر بن عبدالله بکلی بوتند بت بی بوے بهادر انسان تھے دل میں توحید کا جذبہ تھا کہ رسول کریم میں جاتا کی مثایا کر ذی الخلصہ نای بت کدے کو قبیلہ امس کے ڈیڑھ سو سواروں کے ساتھ مسار کر دیا۔ آنخضرت ساتھیا نے ان مجاہدین کے لئے بہت بہت دعائے خبرو برکت فرمائی۔ یہ بت کدہ معاندین اسلام نے اپنا مرکز بنا رکھا تھا۔ اس لئے اس کا ختم کرنا ضروری ہوا۔

باب حذیفہ بن یمان عبسی منافقہ

كابيان

(٣٨٢٣) مجه سے اساعیل بن خلیل نے بیان کیا کہ ہم سے سلمد بن

٢٢ – بَابُ ذِكْرِ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ الْعَبْسِيِّ رَضِي اللهُ عَنْهُ ٣٨٢٤ خدَّنيي إسْمَاعِيْلُ بْنُ خَلِيْل

حدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاء عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمَا كَانْ يَومُ أُحُدٍ هُزمَ الْمُشْرِكُونِ هِزِيْمَةً بَيِّنَةً، فَصَاحَ الْبِلِيْسُ: أَيْ عَبَادَ الله أُخْرَاكُمْ. فَرَجْعَتْ أَوْلاَهُمْ عَلَى أُخْرَاهُمْ، فَاجْتَلَدَتُ أُخْرَاهُمْ. فَنَظَرَ حُلَيْفَةُ فَإِذَا هُوَ بِأَبِيْهِ، أَيْ عِبَادَ الله، أَبِي أَبِيُّ. فَقَالَتُ: كُنُو اللهِ مَا احْتَجَزُوا خَتِّي قَتَلُوهُ. فَقَالَ خُذَيْفَةُ: غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ. قَالَ أَبِي: فَوَ ا لَلْهِ مَا زَالَتُ فِي خُذَيْفَةَ مِنْهَا بَقِيَّةُ خَيْر حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ)).

[راجع: ۲۲۹۰]

رجاء نے ' انہیں ہشام بن عروہ نے ' انہیں ان کے والد نے اور ان ے عائشہ وی فوا نے بیان کیا کہ احد کی الزائی میں جب مشرکین ہار کے توالميس نے چلاكر كمااے اللہ كے بندو! پيچيے والوں كو (قتل كرو) چنانچه آمے کے مسلمان پیچے والوں پر بل بڑے اور انسیں قبل کرنا شروع کر دیا۔ حذیفہ بناٹند نے جو دیکھا تو ان کے والد (یمان بناٹند) بھی وہیں موجود تھے انہوں نے یکار کر کمااے اللہ کے بندویہ تو میرے والد ہیں میرے والد! عائشہ و الله الله على الله عند الله عائشہ و الله عند الله الله عند الله عند الله الله عند الله عند الله الله عند ا ے نیں ہے جب تک انہیں قل نہ کرلیا۔ حذیفہ بھی نے صرف اتنا کمااللہ تماری مغفرت کرے۔ (بشام نے بیان کیا کہ)اللہ کی قتم! مذیفہ بھی برابریہ کلمہ دعائیہ کہتے رہے (کہ اللہ ان کے والدیر حملہ کرنے والوں کو بخشے جو کہ محض غلط فنمی کی وجہ سے بیہ حرکت کر بیٹے) یہ دعاوہ مرتے دم تک کرتے رہے۔

اس سے ان کے مبرو استقلال اور فهم و فراست کا پیتہ چلا ہے۔ غلط فنی میں انسان کیا سے کیا کر بیٹھتا ہے۔ اس لئے اللہ کا ارشاد ہے کہ ہر می نالی خرکالقین نہ کرلیا کرہ جب تک اس کی تحقیق نہ کرلو۔

#### باب مند بنت عتبه بن ربیعه رفاشا كابيان

(سمردی انسے بیان کیا اسس عبدالله نے خردی اسس یونس نے خبردی' انسیں زہری نے' ان سے عروہ نے بیان کیا کہ حضرت عاكشه ويُحافظ في بيان كيا عضرت مند بنت عتب ويحافظ رسول الله مَثْنَاتِهِ كَى خدمت ميں (اسلام لانے كے بعد) حاضر ہوئيں اور كہنے لگيس یا رسول الله سی ا روئ زمین بر کمی گرانے کی ذات آپ کے گھرانے کی ذات سے زیادہ میرے لیے خوشی کاباعث نہیں تھی لیکن آج کسی گھرانے کی عزت روئے زمین پر آپ کے گھرانے کی عزت ے زیادہ میرے لئے خوشی کی وجہ شیں ہے۔ آخضرت التا اللہ اے فرمایا اس میں ابھی اور ترقی ہوگی اس ذات کی قتم!جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ پھر ہند نے کما یا رسول الله! ابو سفیان بہت بخیل ہیں توکیا اس میں کچھ حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے

### ٣٣- بَابُ ذِكْرِ هِنْد بنْتِ عُتْبَةَ بْن رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

٣٨٢٥ وَقَالَ عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي غُرْوَةً أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : جَاءَتُ أَنَّ هِنُدٌ بِنْتُ عُتْبَةً فَقَالَتُ : يَا رَسُولَ اللهُ، مَا كَانْ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ مِنْ أَهْل خِبَاء أَخَبُ إِلَى أَنْ يَذِلُوا مِنْ أَهْلِ خِبَاتِكَ، ثُمُّ مَا أَصْبُحَ الْيُومَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَهْلُ خَبَاء أَحَبُ إِلَى أَنْ يُعِزُّوا مِنْ أَهْل خِبَائِكَ. قَالَ: ((وَأَيْضًا وَالَّذِي نَفْسِي بيَدِهِ)). قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ أَبَا سُفُيَانَ رَجُلٌ مِسِّيكٌ، فَهَلُ عَلَيَّ حَرَجٌ أَنْ

أَطْعِمَ مِنَ الَّذِي لَهُ عَيَالَنَا؟ قَالَ : (﴿ لاَ أَرَاهُ ﴿ لِعَيْرٍ) بِال بِحِل كُو كُلا دِيا اور بِلا دِيا كرون؟ آبُ نے قرمايا بال ليكن ميں إلاً بالمَعْرُوفِ)). [راجع: ٢٢١١]

سجھتا ہوں کہ بیہ دستور کے مطابق ہونا چاہیے۔

حضرت ہند ابو سفیان روالتہ کی بیوی اور حضرت معاوید روالتہ کی والدہ جو فتح مکہ کے بعد اسلام لائی ہیں۔ ابو سفیان روالتہ بھی اس زمانہ میں اسلام لائے تھے' بہت جری اور پخت کار عورت تھی ان کے بارے میں بہت سے واقعات کتب تواریخ میں موجود ہیں جو ان کی شان و عظمت پر دلیل ہیں۔

> باب حضرت زيدبن عمروبن نفيل ٢٤- بَابُ حَدِيْثِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْن نُفَيْل كابيان

تر الله على عدد اسلام سے قبل ہی توحید کے علمبردار تھے۔ ان کے واقعہ میں ان قبر پرستوں کے لئے عبرت ہے جو برا مرغالی مینا بزرگوں کے مزاروں کی جھیٹ کرتے ہیں۔ حضرت مدار و سالار کے نام کے بکرے ذریح کرتے ہیں۔ ان کو سوچنا على الله الى صواط مستقيم امين.

\* ٣٨٠٦ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكْرِ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى حدَّثْنَا سَالِمُ بُنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهَ بْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقَيَ زَيْدَ بْنَ عَمْرُو بْن نُفَيْل بأَسْفَل بَلْدَح قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَى النُّبِيِّ ﷺ الْوحْيُ، فَقُدَّمَتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ صُفْرَةٌ، فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا. ثُمَّ قَالَ زَيْدٌ: إنِّي لَسْتُ آكِلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَى أَنْصَابِكُمْ، وَلاَ آكِلُ إِلاَّ مَا ذُكر اسْمُ ُ للهِ عَلَيْهِ. وَأَنَّ زَيْدَ بْن عَمْرُو كَانَ يَعِيْبُ عَلَى قُرَيْش ذَبَائِحَهُمْ وَيَقُولُ: الشَّاةُ خَلَقَهَا اللهُ، وَأَنْزَلَ لَـهَا مِنَ السَّمَاء الْمَاءَ، وَأَنْبَتَ لَهَا مِنَ الأَرْضِ. ثُمَّ تَذْبَحُونَهَا عَلَى غَيْرِ اسْمِ اللهِ، إنْكَارَا لِذَلِكَ وَإِعْظَامًا لَهُ)).

٣٨٢٧- قَالَ مُوسَى: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ – وَلاَ أَعْلُمُهُ إِلاَّ تَحَدَّثُ بِهِ عَنِ

(٣٨٢٦) مجھ سے محد بن ابی برنے بیان کیا کما ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا ان سے موسیٰ نے بیان کیا ان سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیااور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی ﷺ نے کہ نبی كريم طاليكم كى زيد بن عمرو بن نفيل وخالته سے (وادى) بلدح كے نشيى علاقہ میں ملاقات ہوئی۔ رہے قصہ نزول وحی سے پہلے کا ہے۔ پھر آنخضرت للہٰ لیم کے سامنے ایک دستر خوان بچھایا گیا تو زید بن عمرو بن نفیل نے کھانے سے انکار کردیا اور جن لوگوں نے دسترخوان بچھایا تھا ان سے کہا کہ اپنے بتول کے نام پر جو تم ذبیحہ کرتے ہو میں اسے نہیں کھا تا میں توبس وہی ذبیحہ کھایا کرتا ہوں جس پر صرف اللہ کا نام لیا گیا ہو۔ زید بن عمرو قرایش پر ان کے ذیجے کے بارے میں عیب بیان کیا كرتے اور كتے تھے كہ بكرى كو بيدا توكيا ہے اللہ تعالى نے 'اسى نے اس کے لئے آسان سے یانی برسایا ہے اس نے اس کے لئے زمین سے گھاس اگائی ' پھرتم لوگ اللہ کے سوا دو سرے (بتوں کے) ناموں پر اسے ذیج کرتے ہو۔ زید نے یہ کلمات ان کے ان کامول پر اعتراض اوران کے اس عمل کو بہت بزی غلطی قرار دیتے ہوئے کیے تھے۔ (٣٨٢٧) موسى في بيان كيا ان سے سالم بن عبدالله في بيان كيا اور مجھے بقین ہے کہ انہوں نے بیر ابن عمر جہن اسے بیان کیاتھا کہ زیر

بن عمروبن نفيل شام محتد وين (خالص) كي تلاش مي فكله وبال وه ایک یمودی عالم سے طع تو انہوں نے ان کے دین کے بارے میں یوچما اور کما ممکن ہے میں تمهارا دین اختیار کرلوں' اس لئے تم مجھے اسینے دین کے متعلق بناؤ۔ یبودی عالم نے کما کہ مارے دین میں تم اس وقت تک داخل نمیں ہو سکتے جب تک تم اللہ کے خضب کے ایک حصہ کے لئے تیار نہ ہو جاؤ۔ اس پر زید بڑاٹھ نے کہا کہ واہ میں الله کے غضب ہی سے بھاگ کر آیا ہوں' پھرخدا کے خضب کو میں اسینے اور کھی نہ لول گا اور نہ مجھ کو اسے اٹھانے کی طاقت ہے! کیا تم مجھے کسی اور دوسرے دین کا کچھ پنة بتا سكتے ہو؟ اس عالم نے كماميں نہیں جانتا (کوئی دین سچا ہو تو دین حنیف ہو) زید رہاتھ نے بوچھادین حنیف کیا ہے؟ اس عالم نے کہا کہ ابراہیم ملائلا کادین جونہ یہودی تھے اور نہ نصرانی اور وہ اللہ کے سواکسی کی عبادت نہیں کرتے تھے۔ زید وہاں سے علے آئے اور ایک نصرانی یاوری سے ملے۔ ان سے بھی اپنا خیال بیان کیااس نے بھی میں کما کہ تم جارے دین میں آؤ کے تواللہ تعالی کی لعنت میں سے ایک حصہ لو گے۔ زید مخافخہ نے کہا میں اللہ کی لعنت سے ہی بچنے کے لئے تو سہ سب کچھ کر رہا ہوں۔ اللہ کی لعنت اٹھانے کی مجھ میں طاقت نہیں اور نہ میں اس کا یہ غضب کس طرح اٹھا سکتا ہوں! کیاتم میرے لیے اس کے سواکوئی اور دین بتلا سکتے ہو۔ پادری نے کما کہ میری نظرمیں ہو تو صرف ایک دین حنیف سچادین ہے زیدنے بوجھادین حنیف کیاہے؟ کما کہ وہ دین ابراہیم علیہ السلام ہے جو نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی اور اللہ کے سوا وہ کسی کی بوجا نہیں كرتے تھے۔ زيد نے جب دين ابراہيم ملائلا ك بارے ميں ان كى بيد رائے سنی تو وہاں سے روانہ ہو گئے اور اس سرزمین سے باہر نکل کر ابنے دونوں ہاتھ آسان کی طرف اٹھائے اور بد دعا کی اے اللہ! میں گواہی دیتا ہوں کہ میں دین ابراہیم پر ہوں۔

(٣٨٢٨) اورليث بن سعد نے كماكد مجھے بشام نے لكھا'اپ والد (عروہ بن زبیر) سے اور انہوں نے کماکہ ہم سے حضرت اساء بنت الی

ابْن عُمَرَ - أَنْ زَيْدَ بْنَ عَمْرُو بْنِ نُفَيْل خَرَجَ إِلَى الشَّامِ يَسْأَلُ عَنِ الدِّيْنِ وَيَتَّبعُهُ، فَلَقِيَ عَالِمًا مِنَ الْيَهُودِ فَسَأَلَهُ عَنْ دِيْنِهِمْ فَقَالَ: إِنِّي لَعَلِّيَ أَنْ أَدِيْنَ دِيْنَكُمْ فَأَخْبِرْنِي. لَمْقَالَ: لَا تَكُونُ عَلَى دِيْنِنَا حَتَّى تَأْخُذَ بنصيبك مِنْ غَضبِ اللهِ. قَالَ زَيْدٌ: مَا أَفِرُ إلاَّ مِنْ غَضِبِ اللهِ، وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ غَضَبِ ا للهِ شَيْئًا أَبَدًا وَأَنَا أَسْتَطِيْعُهُ؟ فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُهُ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ حَنِيْفًا. قَالَ زَيْدٌ: وَمَا الْحَنِيْفُ؟ قَالَ : دِيْنُ إَبْرَاهِيْمَ؛ لَـمْ يَكُنْ يَهُودِيًّا وَلاَ نَصْرَانِيًا وَلاَ يَعْبُدُ إِلاَّ اللهُ. فَخَرَجَ زَيْدٌ فَلَقِيَ عَالِماً مِنَ النُّصَارَى، فَذَكَرَ مِثْلَهُ فَقَالَ: لَنْ تَكُونَ عَلَى دِيْنِنا حَتَّى تَأْخُذَ بِنَصِيْبِكَ مِنْ لَعْنَةِ ا للهِ. قَالَ: مَا أَفَرُّ إِلاًّ مِنْ لَغُنَةِ اللهِ، وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ لَعْنَةِ اللهِ وَلاَ مِنْ غَضَبهِ شَيْئًا أَبَدُا، وَأَنَا اسْتَطِيْعُ؟ فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ حَنِيْفًا. قَالَ: وَمَا الْحَنِيْفُ؟ قَالَ : دِيْنُ إِبْرَاهِيْمَ، لَمْ يَكُنْ يَهُودِيًّا وَلاَ نَصْرَانِيًّا وَلاَ يَعْبُدُ إِلاًّ ا للهُ. فَلَـمًا رَأَى زَيْدٌ قُولَهُمْ فِي إِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ خَرَجَ، فَلَـمَّا بَرَزَ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُ أَنِّي عَلَى دِيْنِ إبْرَاهِيمَ)).

٣٨٢٨ - وَقَالَ اللَّيْثُ: كَتَبَ إِلَى هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ

الله عنهما قالت: ((رَأَيْتُ زَيْدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نَفْيَلِ قَايِمًا مُسْئِدًا طَهْرَهُ إِلَى الْكَمْبَةِ يَقُولُ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، وَاللهِ مَا مِنْكُمْ عَلَى دَيْنِ ابْراهِيْمَ غَيْرِيْ. وَكَانَ يَخْتِى الْسَمُولُودَةَ، يَقُولُ لِلرُّجُلِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلُهَا، أَنَا أَكْفِيْكُهَا مُؤْنَتَهَا، وَيَا لَا يَقْتُلُها، أَنَا أَكْفِيْكُهَا مُؤْنَتَهَا، فَيَا خُلَمَا، فَإِذَا تَرَعْرَعْتَ قَالَ لَأَبِيْهَا. إِنْ فَيَتُكَا مُؤْنَتَهَا، فَيَا خُلَمَا، وَإِنْ شِيْتَ كَفَيْتُكَ مَعْنَتُكَ، وَإِنْ شِيْتَ كَفَيْتُكَ مَعْنَتُكَ، وَإِنْ شِيْتَ كَفَيْتُكَ مَعْنَتُكَ، وَإِنْ شِيْتَ كَفَيْتُكَ مَعْنَتُكَ، وَإِنْ شِيْتَ كَفَيْتُكَ، مَا أَنْ أَنْهَا)).

کررضی اللہ عنمانے بیان کہا کہ میں بنے زید بن جموبی نفیل کو کھب
سے اپنی پیٹے لگائے ہوئے کوڑے ہو کریہ سنا' اے قریش کے لوگو! خدا
کی ختم میرے سوا اور کوئی تہمارے یہاں دین اہراہیم پر نہیں ہے اور
زید بیٹیوں کو زندہ نہیں گاڑتے تے اور ایسے مخص سے جو اپنی بیٹی کو
مار ڈالنا چاہتا کہتے اس کی جان نہ لے اس کے تمام اخراجات کاذمہ میں
مار ڈالنا چاہتا کہتے اس کی جان نہ لے اس کے تمام اخراجات کاذمہ میں
لیتا ہوں۔ چنانچہ لڑکی کو اپنی پرورش میں رکھ لیتے جب وہ بدی ہو جاتی
تو اس کے باپ سے کہتے اب اگر تم چاہو تو میں تمماری لڑکی کو
تہمارے حوالے کر سکتا ہوں اور اگر تمماری مرضی ہو تو میں اس کے
سب کام پورے کردوں گا۔

ا برار اور طبرانی نے یوں روایت کیا ہے کہ زید اور ورقہ دونوں دین حق کی تلاش میں شام کے ملک کو گئے۔ ورقہ تو وہاں جا سیسی کے عسائی ہو گیااور نے کہ یہ دین دن نہیں آیا کھی مصاحد ترین ایک کا میں اس کا ج کر عیسائی ہو گیا اور زید کو بید دین پند نمیں آیا۔ پھروہ موصل میں آئے وہاں ایک پادری سے ملے جس نے دین نصرانی ان یر چش کیا لیکن زید نے نہ مانا۔ ای روایت میں یہ ہے کہ سعید بن زید بڑاتھ اور حضرت عمر بڑاتھ نے آنحضرت ساتھ کیا سے زید کا حال یو چھا آپ نے فرمایا اللہ نے اس کو بخش دیا اور اس پر رحم کیا اور وہ دین ابراہیم طالتھ پر فوت موا۔ زید کانب نامہ یہ ہے زید بن عمرو بن نفیل بن عبدالعزى بن باح بن عبدالله الخ يه بزرگ بعثت نبوى سے يسلم بى انتقال كر مكة تنے ان كے صاحبزادے سعيد نامى نے اسلام قبول كيا جو عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ روایت میں مشرکین مکہ کا انصاب پر ذبیحہ کا ذکر آیا ہے۔ وہ پھر مراد ہیں جو کعبہ کے گرد لگے ہوئے تھے اور ان پر مشرکین اپنے بتوں کے نام پر ذریح کیا کرتے تھے۔ آخضرت التھا کے دستر خوال پر حاضری دینے سے زید نے اس لئے انکار کیا کہ انہوں نے آنخضرت سے اللہ ایک فرائل کا ایک فرو سمجھ کر گمان کر لیا کہ شاید وستر خوان پر تھانوں کا ذبیحہ پکایا گیا ہو اور وہ غیراللہ ک غرومہ جانور کا گوشت نہیں کھایا کرتے تھے' جال تک حقیقت کا تعلق ہے رسول کریم مٹاہیم پیدائش کے دن ہی سے معصوم تھے اور بد نامکن تھاکہ آپ نبوت سے پہلے قریش کے افعال شرکیہ میں شریک ہوتے ہوں۔ للذا زید کا گمان آنخضرت ماٹھیا کے بارے صحیح نہ تھا۔ فاکمی نے عامرین ربید سے تکالا' مجھ سے زید نے یہ کما کہ میں نے اپنی قوم کے برظاف اساعیل اور ابراہیم التیا کے دین کی بیروی کی ہے اور میں اس پیغیر کا منظر ہوں جو آل اساعیل میں پیدا ہو گالیکن امید نہیں کہ میں اس کا زمانیہ پاؤں گرمیں اس پر ایمان لایا اس کی تصدیق کرتا ہوں اس کے برحق پنیمبر ہونے کی گواہی دیتا ہوں اگر تو زندہ رہے اور اس رسول کو پائے تو میرا سلام پہنچا دیجئو۔ عامر ہٹائٹر کتے ہیں کہ جب میں مسلمان ہوا تو میں نے ان کاسلام آنخضرت ساتھ کیا آپ نے جواب میں و طلاع فرمایا اور فرمایا میں نے اس کو بمشت میں کیڑا مھیٹتے ہوئے دیکھا ہے۔ زید مرحوم نے عربوں میں لڑکیوں کو زندہ در گور کر دینے کی رسم کی بھی مخالفت کی جیسا کہ روایت کے آخر میں درج ہے۔

باب قرایش نے جو کعبہ کی مرمت کی تھی اس کابیان (۳۸۲۹) مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا'کہاہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا'کہا کہ مجھے ابن جر بج نے خبردی'کہا کہ مجھے عمود بن دینار نے خبردی' انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماسے سنا'

٢٥ - بَابُ بُنْيَانِ الْكَعْبَةِ
 ٣٨٢٩ - حَدَّثَنِي مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الرَّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرْيْج قَالَ:
 أَخْبَرَنِي عَمْرُو بنُ دِيْنَار سَمِعَ جَابِرَ بْنَ

عبد اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَـمَّا بنيت الْكُعْبَةُ دُهِبِ النَّبِيُّ ﷺ وَعَبَّاسٌ ينُفُلان الْحجَارَةَ، فَقَالَ عَبَّاسٌ لِلنَّبِيِّ عَلَّى: اجْعَلْ إزَارَكَ على رَقَبَتِكَ يَقِكَ مِنَ الْحِجَارَةِ، فَخَرَّ إلَى الأرْض، وَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى السَّماء، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: ((إزاري إزاري، فَشد عَلَيْهِ إزَارَهُ)).

اواجع: ١٢٦٤

• ٣٨٣٠ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان حَدَّثَنَا حَـمًادُ بُنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِيْنَارِ وَعُبَيْدٍ اللهِ بْنِ أَبِي يزيْدِ قَالاً : ((لَـمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ النُّبِيِّ ﷺ حول الْبَيْتِ حائِظٌ، كَانُوا يُصلُون حُولُ الْبِيْتِ، حَتَى كَانَ عُمَرُ فَبَنَى

حَوْلَهُ حَانِطًا. قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: جُدْرُهُ قَصِيْرٌ، فَبَنَاهُ ابْنَ الزُّبَيْرِ)).

٢٦- بَابُ أَيَّامِ الْجَاهِلِيَّةِ

یعیٰ وہ زمانہ جو آنخضرت ساتھ کیا کی پیدائش سے پہلے آپ کی نبوت تک گذرا ہے۔ اور عمد جابلیت اس زمانہ کو بھی کہتے ہیں جو آپ

٣٨٣١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ هِشَامٌ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ غاشُوراءُ يَومًا تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَةِ، وَكَانَ النَّبِسِيُّ ﷺ يَصُومُهُ، فَلَـمَّا قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بصِيَامِهِ، فَلَـمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كَانَ مَنْ شَاءَ

انہوں نے بیان کیا کہ جب کعبہ کی تقمیر ہو رہی تھی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حفرت عبال اس کے لیے بقر ڈھو رہے تھے حفرت عباس في آمخضرت ملتهام على ابنا تهبند كردن ير ركه لواس طرح پھری (خراش لکنے سے) جے جاؤ کے آپ نے جب ایساکیا آپ زمین پر اگریزے اور آپ کی نظر آسان پر گڑگئی جب ہوش ہوا تو آپ نے چھا سے فرمایا میرا تہند لاؤ پھرانہوں نے آپ کا تہند خوب مضبوط باندھ

(\* ٣٨١٠) جم سے ابو النعمان نے بیان کیا كما جم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار اور عبیداللد بن الی زید نے بیان کیا کہ نی کریم صلی الله علیہ وسلم کے زمانے میں بیت الله کے گرداحاطہ کی دیوار نہ تھی لوگ کعبہ کے گرد نماز پڑھتے تھے پھرجب حفزت عمر بناتُنہ کادور آیا تو انہوں نے اس کے گرد دیوار بنوائی۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ بید دیواریں بھی پیت تھیں عبداللہ بن زبیر پین ﷺ نے ان کوبلند کیا۔

ابراہیم ملائلا نے ' پھر عمالقہ نے ' پھر جرہم نے ' پھر قصی بن کلاب نے ' پھر قریش نے ' پھر عبداللہ بن زبیر نے ' پھر حجاج بن یوسف نے اب تک جاج ہی کی بناء پر ہے۔ آج کی سعودی حکومت نے معجد الحرام کی توسیع و تغیر میں بیش بما خدمات انجام دی ہیں۔ الله ياك ان خدمات كو قبول فرمائ آمين-

#### باب جاہلیت کے زمانے کابیان

ك نى بونے سے پہلے كزرا ہے۔

(٣٨٣١) جم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما جم سے بچل قطان نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہے ہیان کیا کہ عاشورا کاروزہ قریش لوگ زمانہ جاہلیت میں رکھتے تھے اور نبی کریم الناہیا نے بھی اسے باقی رکھاتھا۔ جب آپ مدینہ تشریف لائے تو آپ نے خود بھی اس دن روزہ رکھااور صحابہ رمین کی ا بھی رکھنے کا تھم دیا لیکن جب رمضان کاروزہ ۲ھ میں فرض ہوا تواس



صَامَهُ، وَمَنْ شَاءَ لاَ يَصُومُهُ)).

أراجع: ١٥٩٢]

حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الْعُمرَةَ فِي أَشْهُرِ الْمِحَجِّ مِنَ الْفُجُورِ فِي الْأَرْضِ، وَكَانُوا يُسْمُونَ الْمُحَرَّمُ صَفَرًا الأَرْضِ، وَكَانُوا يُسْمُونَ الْمُحَرَّمُ صَفَرًا وَيَقُولُونَ: إِذَا بَرَأَ اللّهُرْ، وَعَفَا الأَنْرُ، وَعَفَا الأَنْرُ، وَعَفَا الأَنْرُ، رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَسَلَمَ وَأَصْحَابُهُ رَابِعَةً مُهلِيْنَ بِالْحَجِّ، أَمَرَهُمُ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ يَجْعَلُوهَا النّبِيُّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ يَجْعَلُوهَا فَعَلَمُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ يَجْعَلُوهَا عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ يَجْعَلُوهَا عَمْرَةً، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ الْحِلِّ؟ عُمْرَةً، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ الْحِلِّ؟ عَلْمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

[راجع: ١٠٨٥]

٣٨٣٣ - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: كَانَ عَمْرُو يَقُولُ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جِدِّهِ قَالَ: ((جَاءَ سَيْلٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكَسَا مَا بَيْنَ الْجَبَلَيْنِ. قَالَ سُفْيَانُ وَيَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْحَدَيْثُ لَهُ شَأَلًى).

کے بعد آپ نے تھم دیا کہ جس کا جی جاہے عاشورا کا روزہ رکھے اور جونہ جاہے نہ رکھے۔

وہیب کے بیان کیا' کہا ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی ان شان نے بیان کیا کہ زمانہ جالمیت میں لوگ جج کے مہیوں میں عموہ کرنا بہت بڑا گناہ خیال کرتے سے۔ وہ محرم کو صفر کتے۔ ان کے ہاں یہ مثل تھی کہ اونٹ کی پیٹے کا زخم جب اچھا ہونے گئے اور (حاجیوں کے) نشانات قدم مث چکیں تو اب عمرہ کرنے والوں کا عمرہ جائز ہوا۔ ابن عباس بی آئے نے بیان کیا کہ کچر رسول اللہ طفاہ ہے اس عمرہ اس فی اللہ کے ماتھ ذی الحجہ کی جو تھی تاریخ کو جج کا احرام باندھے ہوئے (مکہ) تشریف لائے تو آپ نے صحابہ کو تھم دیا کہ ہوا کہ اور سعی کر کے احرام کھول دیا کہ این عرب محابہ کو تھم دیا کہ ہوئے کو عمرہ کر ڈالیس (طواف اور سعی کر کے احرام کھول دیں) صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! (اس عمرہ اور جج کے دوران دیں) کیا چزیں طال ہوں گی؟ آپ نے فرمایا کہ تمام چزیں! جو احرام میں) کیا چزیں طال ہوں گی؟ آپ نے فرمایا کہ تمام چزیں! جو احرام میں کی نہ ہونے کی حالت میں طال تھیں وہ سب طال ہو جائیں گی۔

(۳۸۳۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے کہ اکا کہ عمروبین دینار بیان کیا کرتے تھے کہ ہم سے سعید بن مسیب نے اپنے والدسے بیان کیا انہوں نے سعید کے دادا عرب سیاب آیا کہ (مکہ عرب سیاب آیا کہ (مکہ کی) دونوں پہاڑیوں کے درمیان پانی ہی پانی ہو گیاسفیان نے بیان کیا کہ بیان کرتے تھے کہ اس حدیث کا ایک بہت بڑا قصہ ہے۔

حافظ ابن جرنے کہا' موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا کہ کعبہ میں سیلاب اس بہاڑی طرف سے آیا کرتا تھا جو بلند جانب میں واقع اس سید میں سے ان کو ڈر ہوا کمیں پانی کعبہ کے اندر نہ گھس جائے اس لئے انہوں نے عمارت کو خوب مضبوط کرنا چاہا اور پہلے جس نے کعبہ اونچا کیا اور اس میں سے بچھ گرایا وہ ولید بن مغیرہ تھا۔ پھر کعبہ کے بنے کا وہ قصہ نقل کیا جو آتحضرت میں جائے ہی نبوت سے پہلے ہوا اور امام شافعی نے کتاب الام میں عبداللہ بن زبیر بی بی ایس کیا جب وہ کعبہ بنا رہے تھے۔ کعب نے ان سے کما خوب مضبوط بناؤ کیونکہ ہم کتابوں میں یہ پاتے ہیں کہ آخر زمانے میں سیلاب بحد آئیں گے۔ توقعے سے مراد یمی ہے کہ وہ اس سیلاب کو دکھ کر جس کے برابر کبھی نہیں آیا تھا یہ سمجھ کے کہ آخر زمانے کے سیلابوں میں یہ پہلا سیلاب ہے۔

(٣٨٣٨) بم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے بیان نے ' ان سے ابوبشرنے اور ان سے قیس بن الی حازم نے بیان کیا کہ ابو بحر بڑاٹھ قبیلہ احمس کی ایک عورت سے ملے ان کا نام زینب بنت مماجر تھا' آپٹانے دیکھا کہ وہ بات ہی نہیں كرتيس دريافت فرمايا كيابات ہے يہ بات كيوں نہيں كرتيس؟ لوگوں نے بتایا کہ مکمل خاموثی کے ساتھ حج کرنے کی منت مانی ہے۔ ابو بکر بنالله نے ان سے فرمایا اجی بات کرواس طرح جج کرنا تو جاہلیت کی رسم ہے ؛ چنانچہ اس نے بات کی اور پوچھا آپ کون ہیں ؟ حفرت ابو بر بناللہ نے کہا کہ میں مهاجرین کا ایک آدمی ہوں۔ انہوں نے پوچھا کہ مهاجرین کے کس قبیلے سے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ قریش سے انہوں نے یوچھا قریش کے کس خاندان سے؟ حضرت ابو بكر والتي نے اس ير فرمایاتم بهت بوچھنے والی عورت ہو' میں ابو بر رہن کٹر ہوں۔ اس کے بعد انہوں نے یوچھا جاہلیت کے بعد اللہ تعالی نے جو ہمیں یہ دین حق عطا فرمایا ہے اس پر ہم (مسلمان) کب تک قائم رہ سکیں گے؟ آپ نے فرمایا اس پر تمهارا قیام اس وقت تک رہے گاجب تک تمهارے امام حاكم سيدهے رہيں گے۔ اس خانون نے پوچھا امام سے كيا مراد ہے آپ نے فرمایا کیا تہماری قوم میں سردار اور اشراف لوگ نہیں ہیں جو اگر لوگوں کو کوئی تھم دیں تو وہ اس کی اطاعت کریں؟ اس نے کما

٣٨٣٤ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بَيَانِ أَبِي بِشْرِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِم قَالَ: ((دَحَلَ أَبُو بَكُر عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ أَحْمَسَ يُقَالُ لَهَا زَيْنَبُ، فَوَآهَا لاَ تَكَلُّمُ، فَقَالَ: مَا لَهَا لاَ تَكَلُّمُ؟ قَالُوا: حَجَّتْ مُصْمِنَةً. قَالَ لَهَا: تَكَلُّمِي، فَإِنَّ هَذَا لاَ يَحِلُ، هَذَا مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ. فَتَكَلُّمَتْ فَقَالَتْ : مَنْ أَنْتِ؟ قَالَ : امْرِقْ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ، قَالَتْ: أَيُّ الْمُهَاجِرِيْنَ؟ قَالَ : مِنْ قُرَيْشِ. قَالَتْ : مِنْ أَيِّ قُرَيْش أَنْتِ؟ قَالَ: إِنَّكِ لَسَؤُولٌ، أَنَا أَبُوبَكُرٍ. قَالَتْ : مَا بَقَاؤُناً عَلَى هَذَا الْأَمْرِ الصَّالِحِ الَّذِي جَاءَ اللهِ بهِ بَعْدَ الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ: بَقُاوُكُمْ عَلَيْهِ مَا اسْتَقَامَتْ بِكُمْ أَيْمُّتُكُمْ. قَالَتْ: وَمَا الأَنِمَّة؟ قَالَ : أَمَّا كَانَ بِقُومِكَ رَوُوسٌ وَأَشْرَافٌ يَأْمُرُونَهُمْ فَيُطِيْعُونَهُمْ؟ قَالَتْ: بَلَى. قَالَ: فَهُمْ أُولَئِكَ عَلَى النَّاسِ)).

اساعیلی کی روایت میں یوں ہے اس عورت نے کہا ہم میں اور ہماری قوم میں جاہلیت کے زمانہ میں کچھ فساد ہوا تھا تو میں اور ہماری قوم میں جاہلیت کے زمانہ میں کچھ فساد ہوا تھا تو میں اور ہماری قوم میں جاہلیت کے زمانہ میں کچھ فساد ہوا تھا تو میں حضرت ابو بکر موائی تھی کہ اگر اللہ نے مجھ کو اس سے بچا دیا تو میں جب تک جج نہ کر لوں گی کسی سے بات نہیں کروں گی۔ حضرت ابو بکر موائی نے کہا اسلام ان باتوں کو منا دیتا ہے تم بات کرو۔ حافظ نے کہا حضرت ابو بکر موائی منت مانی تھی۔ آخضرت ماٹی ہیا اسی غلط قتم کا تو ٹر دینا مستحب ہے۔ حدیث ابو اس ائیل بھی ایس ہے جس نے پیدل چل کر جج کرنے کی منت مانی تھی۔ آخضرت ماٹی ہیا ہے اس کو سواری پر چلنے کا تھی فرمایا اور اس منت کو تو ٹروا دیا۔

٣٨٣ - حَدْثَنِي فَرُورَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ
 أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِر عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ:

(٣٨٣٥) مجھ سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہا ہم کو علی بن مسرنے خبردی 'انہیں ہشام نے 'انہیں ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آیا نے بیان کیا کہ ایک کالی عورت جو کسی عرب کی

کہ کیوں نمیں ہیں۔ ابو بر والتد نے کہا کہ امام سے میں مراد ہیں۔

((أَسْلَمَتِ امْرَأَةٌ سَودَاءُ لِبَعْضِ الْعَرَبِ، وَكَانَ لَهَا حِفْشٌ فِي الْمَسْجِدِ، قَالَتْ فَكَانَتْ تَأْتِيْنَا فَتَحَدُّثُ عِنْدَنَا، فَإِذَا فَرَغَتْ مِنْ حَدِيْتِهَا قَالَتْ:

وَيَوهُ الْوِشَاحِ مِنْ تَعَاجِيْبِ رَبِّنَا أَنِهُ مِنْ بَلْدَةِ الْكُفْرِ نَجَانِيْ

فَلَمَّا أَكْثَرَتْ قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ : وَمَا يَومُ الْوِشَاحِ؟ قَالَتْ: خَرَجَتْ جُويْرِيَّةٌ لِبَعْضِ أَهْلِي وَعَلَيْهَا وِشَاحٌ مِنْ آدَمَ، فَسَقَطَ مِنْهَا، فَانْحَطَّتْ عَلَيْهِ الْحُدَيَّا وَهِي مِنْهَا، فَانْحَطَّتْ عَلَيْهِ الْحُدَيَّا وَهِي تحْسِبُهُ لَحْمًا، فَأَخَذَتْ. فَاتَّهِمُونِي بِهِ، فَعَذَّبُونِي، حَتّى بَلَغَ مِنْ أَمْرِهِمْ أَنْهُمْ طَلَبُوا فِي قُبْلِي، فَبَيْنَا هُمْ حَوْلِيْ وَأَنَا فِي كَرْبِي إِذْ فِي قُبْلِي، فَبَيْنَا هُمْ حَوْلِيْ وَأَنَا فِي كَرْبِي إِذْ أَلْقَنَهُ فَلْتُ اللهِ مَا أَنْهُمْ هَذَا اللّذِي أَلْقَنَهُ فَأَخَذُوهُ، فَقُلْتُ لَهُمْ، هَذَا الّذِي اتَهَمْتُمُونِيْ بِهِ وَأَنَا مِنْهُ بَرِيْنَةًى).

[راجع: ٤٣٩]

باندی تھیں' اسلام لائیں اور معجد میں ان کے رہنے کے لیے ایک کو ٹھڑی تھی۔ حضرت عائشہ بی نیانے بیان کیاوہ ہمارے یہاں آما کرتی اور باتیں کیا کرتی تھیں 'لیکن جب باتوں سے فارغ ہو جاتیں تو وہ بہ شعر روهتی "اور ہار والا دن بھی ہمارے رب کے عجائب قدرت میں ے ہے کہ ای نے (مففلہ) کفرکے شرسے مجھے چھڑایا۔"اس نے جب كى مرتبه يه شعرير هاتو عائشه وين الله اس سے دريافت كياكه بار والے دن کا قصہ کیا ہے؟ اس نے بیان کیا کہ میرے مالکوں کے گھرانے کی ایک لڑکی (جو نئی دولمن تھی) لال چمڑے کا ایک ہار باند ھے ہوئے تھی۔ وہ باہر نکلی توانفاق ہے وہ گر گیا۔ ایک چیل کی اس یر نظریزی اور وہ اسے گوشت سمجھ کراٹھا کرلے گئی۔ لوگوں نے مجھے اس کے لئے چوری کی تھت لگائی اور مجھے سزائیں دینی شروع کیں۔ یمال تک که میری شرمگاه کی بھی تلاشی لی۔ خیروه ابھی میرے چارول طرف جمع ہی تھے اور میں اپنی مصیبت میں مبتلا تھی کہ چیل آئی اور ہمارے سرول کے بالکل اوپر اڑنے گی۔ پھراس نے وہی ہار نیچے گرا دیا۔ لوگوں نے اسے اٹھالیا تو میں نے ان سے کمااس کے لئے تم لوگ مجھے اتهام لگارہے تھے حالا نکہ میں بے گناہ تھی۔

٣٩٣٣ - حَدَّثَنَا قَنَيْهُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَوِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَادٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((أَلاَ مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلاَ يَحْلِفُ إِلاَّ بِاللهِ، فَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا فَقَالَ: لاَ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ)).[راجع: ٢٦٧٩] تُخْلِفُوا بِآبَائِكُمْ)).[راجع: ٢٦٧٩]

(۱۳۸۳۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا کا ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم مائی کیا نے فرمایا ہاں! اگر کسی کو قتم کھانے، ہو تو اللہ کے سوا اور کسی کی قتم نہ کھائے۔

قریش این باپ داداکی قتم کھایا کرتے تھے اس کئے آپ نے انہیں فرمایا کہ این باپ داداکے نام کی قتم نہ کھایا کرو۔

(٣٨٣٧) محص يكي بن سليمان نييان كيا كما محص عبداللد

**(232)** 

حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنَّ عَبْدَ الرُّحْمَن بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ أَنَّ الْقَاسِمَ كَانَ يَمْشِي بَيْنَ يَدَى الْجَنَازَةِ وَلاَ يَقُومُ لَهَا، وَيُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُومُونَ لَـهَا يَقُولُونَ إِذَا رَأُوْهَا: كُنتِ فِي أَهْلِكِ مَا أَنْتِ مَرَّتَيْن).

بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبردی ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے بیان کیا کہ قاسم بن محمدان کے والد جنازہ کے آگے آگے چلا کرتے تھے اور جنازہ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے۔ حضرت عائشہ بھی ہے حوالے سے وہ بیان کرتے تھے کہ زمانہ جاہلیت میں لوگ جنازہ کے لئے کھڑے ہو جایا کرتے تھے اور اسے دیکھ کر کہتے تھے کہ 'اے مرنے والے جس طرح اپنی زندگی میں تواہیے گھروالوں کے ساتھ تھااب ویابی کسی پرندے کے بھیس میں ہے۔

آری کی روح مرتے ہی جالمیت والے جنم کے قائل تھے وہ کتے تھے آدی کی روح مرتے ہی کسی پرندے کے بھیس میں چلی جاتی ہے اگر امچھا ا آدی تھا تو اجھے برندے کی شکل لیتی ہے جیسے کو تر وغیرہ اور اگر آدی برا تھا تو برے کی مثلاً الو کوا وغیرہ بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے تو اینے محمروالوں میں تو اچھا شریف آدمی تھا اب بتلا کس جنم میں ہے۔ بعض نے ترجمہ یوں کیا ہے تو اپنے محمروالوں میں تھا لیکن دو بار تو ان میں نہیں رہ سکتا لینی حشر ہونے والا نہیں۔ جیسے مشرکوں کا اعتقاد تھا کہ ایک ہی زندگی ہے دنیا کی زندگی اور وہ آثرت کے قائل نہ تھے۔ قولہ کنت فی اہلک ما انت مرتین ای یقولون ذالک مرتین و ما موصولة و بعض الصلة محذوف والتقدير انت في اهلك الذي كنت فيه اي الذي انت فيه الان كنت في الحياة مثله لانهم كانو الايومنون بالبعث و لكن كانوا يعتقدون الروح اذ اخرجت تطیر طیرا فان کان من اهل الخیر کان روحه من صالح الطیر و الا بالعکس ' ظاصہ مضمون وبی ہے جو اوپر گذر چکا ہے۔

> ٣٨٣٨- حَدُّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَبَّاسِ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنْ عَمْرُو بْنِ مَيْمُونَ قَالَ: ((قَالَ عُمَوُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: إِنَّ الْـمُشْرِكِيْنَ كَانُوا لاَ يُفِيْضُونَ مِنْ جَمْعِ حَتَّى تَشْرِقَ الشُّمْسُ عَلَى ثَبِيْرٍ، فَحَالَفَهُمُ النَّبِسِيُّ اللَّهِ فَأَفَاضَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ)).

[راجع: ١٦٨٤]

٣٨٣٩ حَدُّثَنِي إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: قُلْتُ لأبي أَسَامَةَ : حَدَّثَكُمْ يَحْيَى بْنُ الْمَهْلَبِ حَدَّثَنَا خُصَيْن عَنْ عِكْرِمَةَ ﴿وَكَأْسًا دِهَاقًا﴾ قَالَ: مُتَتَابِعَة.

• ٣٨٤ - قَالَ: ((وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس:

(٣٨٣٨) مجھ سے عمرو بن عباس نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے بیان کیا' ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ حضرت عمر رضی الله عنه نے کہاجب تک دھوپ شیر پیاڑی پر نہ جاتی قریش (تج میں) مزدلفہ سے نہیں نکلا کرتے تھے۔ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے ان کی خالفت کی اور سورج نکلنے سے پیلے آپ نے وہاں ہے کوچ کیا۔

(٣٨٣٩) محه ع اسحاق بن ابراتيم في بيان كيا كما كم من في ابو اسامہ سے بوچھا کیاتم لوگوں سے یکیٰ بن مملب نے بیہ حدیث بیان کی بھی کہ ان ہے حصین نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے (قرآن مجید کی آیت میں) ﴿ و کاساد هافا ﴾ کے متعلق فرمایا که (معنی میں) بھرا ہوا پالہ جس کالمسلسل دور ہلے۔

(۱۳۸۴) عکرمہ نے بیان کیا اور حضرت عبداللہ بن عیاس بی انتائے

سَمِعْتُ يَقُولُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ: اسْقِنَا كَأْسًا دِهَاقًا)).

٣٨٤١ حَدُّتَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدُّتَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْسَمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّاعِرُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ كَلْ شَيْءٍ مَا خَلاَ اللهَ كَلِيمَةٍ قَالَهَا النَّاعِرُ كَلِيمَةً لَمْنُ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يَعْلَمُ أَنِي الصَّلْتِ أَنْ يُسْلِمَ)). [طرفاه في: ١٤٨٦، ٢١٤٨، ٢٤٨٩].

بیان کیا کہ میں نے اپنے والد سے بیر سنا وہ کہتے تھے کہ زمانہ جاہیت میں (بید لفظ استعال کرتے تھے) "اسقنا کاسا دھاقا" لینی ہم کو بھر پور جام شراب پلاتے رہو۔

(اسمس) ہم سے ابو لیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عبدالملک نے ان سے ابو سلمہ نے ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے کی بات جو کوئی شاعر کمہ سکتا تھاوہ لبید شاعر نے کی "بال اللہ کے سوا ہر چیز باطل ہے" اور امیہ بن ابی الصلت (جابلیت کا ایک شاعر) مسلمان ہونے کے قریب تھا۔

آ بھر مرد نا ہونا ہے یا بالنعل معدوم جیے صوفیاء کتے ہیں کہ فارج ہیں سوائے فدا کے بی الحقیقت کچھ موجود النہ ہے۔ سیست نہیں ہے اور یہ جو وجود نظر آتا ہے یہ وجود موہوم ہے جو ایک نہ ایک دن فانی ہے۔ صبح مسلم میں شرید سے روایت ہ آنخضرت، شرکتا نے فرمایا مجھے امیہ بن ابی العملت کے شعر ساؤ۔ میں نے آپ کو سو بیتوں کے قریب سائے۔ آپ نے فرمایا یہ تو اپ شعروں میں مسلمان ہونے کے قریب تھا۔ امیہ جالمیت کے زمانہ میں عبادت کیا کرتا تھا' آخرت کا قائل تھا۔ بعض نے کما تعرانی ہو کیا تھا اس کے شعروں میں اکثر توحید کے مضامین ہیں لبید کا بورا شعریہ ہے۔

الاكل شئى ما خلا الله باطل وكل نعيم لا محالة زائل بسي كا اردو ترجمه شعر مي مولانا وحيد الزبال مرحوم في يول كيا ب عدد شعر مين مولانا وحيد الزبال مرحوم في يول كيا ب عدد الشري ب مث جائ كا

لبید کا ذکر کرمانی میں ہے الشاعر الصحابی من فعول شعراء الجاهلية فاسلم ولم يقل شعراً بعد. ليني لبيد جالجيت كامانا موا شاعر تھا جو بعد میں مسلمان ہوگیا پھراس نے شعر کوئی کو بالکل چھوڑ ویا۔

٣٨٤٢ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِي أَخِي اَنَ سَعِيْدِ عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ اللَّلِ عَنْ يَحْتَى بْنُ سَعِيْدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا بْنِ مُحَمَّدِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فَالَتُ : ((كَانَ لأبِي بَكْرٍ عُلاَمٌ يَخْرُجُ لَهُ الْمَحْرَاجَ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ الْمَحْرَاجَ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ عَرَاجِهِ، فَجَاءَ يَومًا بِشَيْء فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكُو، فَقَالَ لَهُ الْهُلاَمُ : تَدْرِيْ مَا هَذَا؟ بَكُو، فَقَالَ لَهُ الْهُلاَمُ : تَدْرِيْ مَا هَذَا؟

فَقَالَ أَبُو بَكُر وَمَا هُوَ؟ قَالَ : كُنْتُ

کہا میں نے زمانہ جاہلیت میں ایک مخص کے لیے کمانت کی تھی مالانکد مجھے کمانت نمیں آتی تھی' میں نے اسے صرف وحوکہ دیا تھا لیکن انفاق سے وہ مجھے مل گیااور اس نے اس کی اجرت میں مجھ کو بیہ چزری تھی' آپ کھابھی چکے ہیں۔ حضرت ابو بکر بڑاٹھ نے یہ سنتے ہیں ا بنا ہاتھ منہ میں ڈالا اور پیٹ کی تمام چیزیں قے کرکے نکال ڈالیں۔ (٣٨٢٣) بم سدد نيان كياكما بم س يحيٰ نيان كياان سے عبیداللہ نے کہا مجھ کو نافع نے خبردی اور ان سے عبداللہ بن عمر ر الحبلة " تك الله على الله على العبلة " عبل الحبلة " تك قیت کی ادائیگی کے وعدہ یر' اونٹ کا گوشت ادھار پیچا کرتے تھے عبدالله والله عن يان كياكه حبل الحبلة كامطلب سيب كه كوكى حامله او نٹنی اپنا کچہ بنے پھروہ نوزائیدہ بچہ (بڑھ کر) حاملہ ہو' نبی کریم ملی کیا

تَكَهَّنْتُ لإِنْسَانِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا أُحْسِنُ الْكِهَانَةَ، إلا أَنَّى خَدَعْتُهُ فَلَقِيَنِي فَأَعْطَانِيْ بِذَلِكَ، فَهَذَا الَّذِي أَكَلْتَ مِنْهُ. فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرِ يَدَهُ فَقَاءَ كُلُّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ)). ٣٨ ٤٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَبَايَعُونَ لُحُومَ الْـجَزُورِ إِلَىحَبَل الْحَبَلَةِ. قَالَ: وَحَبَلُ الْحَبَلَةِ. أَنْ تُنتَجَ النَّاقَةُ مَا فِي بَطْنِهَا، ثُمُّ تَحْمِلَ إلَّتِي نُتِجَتْ. فَنَهَاهُمُ النُّبِي اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ)).

[راجع: ٢١٤٣]

٣٨٤٤ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ قَالَ: غَيْلاَنُ بْنُ جَرِيْرِ ((كُنَّا نَأْتِيْ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ فَيُحَدِّثُنَا عَن الأَنْصَار، وَكَانْ يَقُولُ لِيْ: فَعَلَ قُومُكَ كَذَا وَكَذَا يَومَ كُذَا وَكَذَا، فَعَلَ قُومُكَ كُذَا وَكُذَا يُومَ كُذًا وَكُذَا)). [راجع: ٣٧٧٦]

(٣٨٢٢) مم سے ابوالنعمان نے بيان كيا انبول نے كما مم سے مدی نے بیان کیاانہوں نے کہا کہ غیلان بن جریر نے بیان کیا کہ ہم انس بن مالك رضى الله عنه كي خدمت مين حاضر موت تنه وه بم ے انصار کے متعلق بیان فرمایا کرتے تھے اور مجھ سے فرماتے کہ تمهاری قوم نے فلال موقع پر یہ کارنامہ انجام دیا' فلال موقع پر یہ کارنامہ انجام دیا۔

نے اس طرح کی خرید و فروخت ممنوع قرار دے دی تھی۔

ان جملہ مرویات میں کسی نہ کسی پہلو سے زمانہ جاہیت کے حالات پر روشنی پڑتی ہے، حضرت مجملد مطلق امام بخاری راہیے کیسیسے چو نکہ عمد جاہیت کا بیان فرما رہے ہیں' اس لئے ان جملہ احادیث کو یمال لائے۔ یہ حالات بیشتر معاثی' اقتصادی' ساس افلاقی ذہبی کوا نف سے متعلق ہیں جن میں برے اور اچھ ہرفتم کے حالات کا تذکرہ ہوا ہے اسلام نے عمد جالمیت کی برائیوں کو مثایا اور جو خوبیال تھیں ان کولیا۔ اس لیے کہ وہ جملہ خوبیال حضرت ابراہیم و حضرت اساعیل ملیمما السلام کی ہدایات سے ماخوذ تھیں۔ اس لئے اسلام نے ان کو باقی رکھا' باقی امت اسلام کو ان کے لئے رغبت دلائی ایسا بی ایک قسامت کا معاملہ ہے جو عمد جالمیت میں مروج تھا اور اسلام نے اسے باقی رکھاوہ آگے ذکور ہو رہا ہے۔

٢٧ - بَابُ الْقِسَامَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

باب زمانه جالميت كي قسامت كابيان ا کسی محلّہ یا بہتی میں کوئی آدمی مقتول ملے مگر کسی بھی ذریعہ ہے اس کے قاتل کا پنة نہ مل سکے تو اس صورت میں محلّہ کے اس کے قاتل کا پنة نہ مل سکے تو اس صورت میں محلّہ کے اس کے قاتل کا پنة نہ مل سکے تو اس صورت میں محلّہ کے اس کے تاب کا پنتا ہے۔  لفظ قسامه سے تجبیر کیا گیا ہے۔ کم شریف میں اسلام سے قبل بھی یہ وستور تھا جے اسلام نے قائم رکھا۔ کمہ والے یہ قتم کعبہ شریف کی الجماعة کی پاس لیا کرتے تھے۔ قال فی اللمعات القسامة هی اسم بمعنی القسم و قبل مصدر یقال اقسم یقسم قسامة و قد یطلق علی الجماعة الذین یقسمون و فی الشرع عبارة عن ایمان یقسم بھا اولیاء الدم علی استحقاق دم صاحبهم اویقسم بھا اہل المحلة المتهمون علی نفی القتل عنهم الخ و قالوا کانت القاسمة فی الجاهلية فاقرها رسول الله صلی الله علیه علی ما کانت فی الجاهلية انتهی مختصراً۔

(۱۳۸۴۵) ہم سے ابومعرفے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کماہم سے قطن ابوالشیم نے کما ہم سے ابویزید منی نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس جی ان بیان کیا ، جاہیت میں سب سے پہلا قسامہ ہمارے ہی قبیلہ بنی ہاشم میں ہوا تھا' بنوہاشم کے ایک مخص عمرو بن علقمہ کو قریش کے کسی دو سرے خاندان کے ایک شخص (خداش بن عبدالله عامری) نے نو کری پر رکھا'اب بیہ ہاشمی نو کر اپے صاحب کے ساتھ اس کے اونٹ لے کرشام کی طرف چلا' وہاں کمیں اس نوکر کے پاس سے ایک دوسرا ہاشی فخص گزرا' اس کی بوری کابندھن ٹوٹ گیا تھا۔ اس نے اسینے نو کر بھائی سے التجاکی میری مدد کر اونٹ باندھنے کی مجھے ایک رسی دے دے میں اس سے اپنا تھیلہ باندھوں اگر رسی نہ ہوگی تو وہ بھاگ تھوڑے جائے گا۔ اس نے ا یک رسی اسے دے دی اور اس نے اپنی بوری کامنہ اس سے باندھ لیا (اور چلاگیا)۔ پھرجب ان نوکر اور صاحب نے ایک منزل بریزاؤ کیا توتمام اونث باند هے محتے لیکن ایک اونث کھلا رہا۔ جس صاحب نے ہاشی کو نوکری پر اپنے ساتھ رکھا تھا اس نے پوچھا سب اونٹ تو باندھے'یہ اونٹ کیوں نہیں باندھاگیاکیابات ہے؟نوکرنے کمااس کی رسی موجود نہیں ہے۔ صاحب نے بوچھاکیا ہوئی اس کی رسی؟ اور غصه میں آ کرایک لکڑی اس پر پھینک ماری اس کی موت آن پنچی۔ اس کے (مرنے سے پہلے) وہال سے ایک یمنی محض گزر رہا تھا۔ ہاتھی نوکرنے یوچھاکیا ج کے لئے ہرسال تم مکہ جاتے ہو؟ اس نے کماابھی توارادہ نہیں ہے لیکن میں تبھی جاتا رہتا ہوں۔ اس نوکرنے کہاجب بھی تم مکہ پہنچو کیامیراایک پیغام پہنچادو کے ؟اس نے کماہاں پہنچادوں گا۔ اس نوکرنے کما کہ جب بھی تم جج کے لئے جاؤ تو یکارنااے فریش

٣٨٤٥ حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَر حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا قَطَنَّ أَبُو الْهَيْثُم حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيْدَ الْمَدَنِيُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْن عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((إنَّ أَوُّلَ لُّعَسَامَةٍ كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَفِيْنَا بَنِي هَاشِم: كَان رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِم اسْتَأْجَرَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْش مِنْ فَخِلْ أُخْرَى، فَانْطَلَقَ مَعَهُ فِي إِبِلِهِ، فَمَرُّ رَجُلٌ بِهِ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ قَدِ انْقَطَعَتْ عُرْوَةُ جُوَالِقِهِ فَقَالَ: أَغِثْنِي بعِقَال أَشُدُ بِهِ عُرْوَةُ جُوَالِقِي لاَ تَنْفِر الإبْلُ، فَأَعْطَاهُ عِقَالاً فَشَدٌّ بِهِ عُرُّوةً جَوَالِقِهِ. فَلَمَّا نَزَلُوا عُقِلَتِ الإِبِلُ إِلاَّ بَعِيْرًا وَاحِدًا، فَقَالَ الَّذِي اسْتَأْجَرَهُ: مَا شَأَنْ هَذَا الْبَعِيْرِ لَهُ يُعْقَلُ مِنْ بَيْنِ الإبل؟ قَالَ: لَيْسَ لَهُ عِقَالٌ. قَالَ: فَأَيْنَ عِقَالُهُ؟ قَالَ: فَحَذَفَهُ بِعَصًا كَانَ فِيْهَا أَجَلُهُ. فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ. الْيَمَن، فَقَالَ: أَتَشْهَدُ الْمَوسِمَ؟ قَالَ : مَا أَشْهَدُ وَرُبُّمَا شَهِدْتُهُ. قَالَ : هَلْ أَنْتَ مُبْلِغٌ عَنَّى رسَالَةً مَرَّةً مِنَ الدَّهْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ فَكُنْتَ: إِذَا أَنْتَ شَهِدُتَ الْمَوْسِمَ فَنَادِ يَا آلَ قُرَيْش،

ك لوكو! جب وه تمهارك ياس جع مو جائيس تو يكارنا اك بي باشم! جب وہ تمہارے پاس آ جائیں تو ان سے ابوطالب بوچمنا اور انہیں ہتلانا کہ فلال مخص نے مجھے ایک ری کے لئے قتل کردیا۔ اس وصیت کے بعد وہ نوکر مرکیا' پھرجب اس کاصاحب مکہ آیا تو ابوطالب کے یمال بھی گیا۔ جناب ابو طالب نے دریافت کیا ہمارے قبیلہ کے جس فخص کوتم اپنے ساتھ نوکری کے لئے لے گئے تھے اس کاکیا ہوا؟ اس نے کماکہ وہ بار ہو گیا تھامیں نے خدمت کرنے میں کوئی کسرنمیں اٹھا ر کمی (لیکن وہ مرکیاتو) میں نے اے وفن کردیا۔ ابوطالب نے کما کہ اس کے لئے تماری طرف سے یی ہونا جائے تھا۔ ایک دت کے بعدوى يمنى مخص جمع ماشى نوكرنے پيغام پنچانے كى وصيت كى تقى ، موسم ج میں آیا اور آوازدی اے قریش کے لوگو! لوگوں نے تادیا کہ يال بي قريش! اس ف آوازدى اسى نى باشم! لوكول في تاياكم بى ہاشم یہ ہیں۔ اس نے پوچھاابوطالب کمال ہیں؟ لوگوں نے بتادیا تواس نے کما کہ فلال مخص نے مجھے ایک پیغام پنچانے کے لئے کما تھا کہ فلال فخص نے اے ایک ری کی وجہ سے قتل کردیا ہے۔ اب جناب ابوطالب اس صاحب کے یمال آئے اور کماکہ ان تین چزوں میں ے کوئی چیز پیند کر لواگر تم چاہو تو سواونٹ دیت میں دے دو کیونکہ تم نے ہارے قبیلہ کے آدمی کو قتل کیاہے اور اگر چاہو تو تمہاری قوم کے پیاس آدمی اس کی فتم کھالیں کہ تم نے اے قتل نہیں کیا۔ اگر تم اس پر تیار نہیں تو ہم تہیں اس کے بدلے میں قتل کردیں گے۔ وہ مخص اپنی قوم کے پاس آیا تو وہ اس کے لئے تیار ہو گئے کہ ہم قتم کھا لیں گے۔ پھر بنو ہاشم کی ایک عورت ابو طالب کے پاس آئی جو اس قبلہ کے ایک مخص سے بیای ہوئی تھی اور اپنے اس شوہرے اس ك يچه بھى تعاد اس نے كما اے ابو طالب! آپ مرياني كريس اور میرے اس لڑکے کو ان پچاس آدمیوں میں معاف کردیں اور جمال فتمیں لی جاتی ہیں (یعنی رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان) اس سے

ومل فتم نه لیں۔ حضرت ابوطالب نے اسے معاف کردیا۔ اس کے

فَإِذَا أَجَابُوكَ فَنَادِ يَا آلَ بَنِي هَامِيْمٍ، فَإِنْ أَجَابُوكَ فَاسْأَلُ عَنْ أَبِي طَالِبٍ فَأَخْبِرْهُ أَنْ فُلاَّنَا قَتَلَنِي فِي عِقَالٍ. وَمَاتَ الْمُسْتَأْجِرُ. فَلَمَّا قَلِمَ الَّذِي اسْتَأْجَرَهُ أَتَاهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ: مَا فَعَلَ صَاحِبُنَا؟ قَالَ مَرضَ فَأَحْسَنْتُ الْقِيَامَ عَلَيْهِ، فَوَلِيْتُ دَفَّنَهُ. قَالَ: قَدْ كَانَ أَهْلَ ذَاكَ مِنْكَ. فَمَكَثَ حِيْنًا ثُمُّ إِنَّ الرُّجُلَ الَّذِي أَوْصَى إِلَيْهِ أَنْ يُبْلِغَ عَنْهُ وَالْحِي الْسَمُوسِمَ فَقَالَ: يَا آلَ قُرَيْش، قَالُوا: هَلَٰدِهِ قُرَيشٌ. قَالَ: يَا آلُ بَنِي هَاشِم، قَالُوا: هَذِهِ بَنُو هَاشِمٍ. قَالَ: أَيْنَ أَبُو طَالِبٍ؟ قَالُوا هَذَا ٱبُو طَالِبٌ. قَالَ: أَمْرَنِي فُلاَنَ أَنْ أَيْلِفَكَ رِسَالَةً أَنَّ فُلانًا قَتَلَهُ فِي عِقَال. فَأَتَاهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ لَهُ : اخْتَرْ مِنَّا ۚ إِخْدَى ثَلَاثٍ : إِنْ شِنْتَ أَنْ تُؤَدِّي مِانَةً مِنْ الإِبِلِ فَإِنَّكَ قَتَلْتَ صَاحِبَنَا، وَإِنْ شِيْتَ حَلَفَ خَمْسُونَ مِنْ قَوْمِكَ إِنَّكَ لَهُ تَقْتُلْهُ، فَإِنْ أَبِيْتَ قَتَلْنَاكَ بِهِ. فَأَتَى قَوْمَهُ فَقَالُوا نَخْلِفُ. فَأَتَنَهُ امْرَأَةً مِنْ بَنِي هَاشِمٍ كَانَتْ تَحْتَ رَجُلِ مِنْهُمْ قَدْ وَلَدَتْ لَهُ فَقَالَتْ: يَا أَبَا طَالِبٍ أَحِبُ أَنْ تُجِيْزَ ابْنِي هَذَا بِرَجُلِ مِنَ الْخَـمْسِيْنَ وَلاَ تُعشِرُ يَمِيْنَهُ خَيْثُ تُصْبَرُ الأَيْمَانُ، فَفَعَلَ. فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا أَبَا طَالِبِ أَرَدْتَ حَمِّسَيْنَ رَجُلاً أَنْ

يُحْلِفُوا مَكَانَ مِالَةٍ مِنْ الإبلِ، يُصِيْبُ كُلُّ رَجُلٍ بَعِيْرَان، هَذَّانِ بَعِيْرَان فَاقْبَلْهُمَا عَنِّي وَلاَ تُصْبِرْ يَمِيْنِي حَيْثُ تُصْبِرُ الأَيْمَان، فَقَبِلَهُمَا. وَجَاءَ ثَمَانِيَةً وَأَرْبَعُونَ فَحَلَفُوا. قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ: فَوَ الذِيْ نَفْسِي بِيَدِهِ مَا حَالَ الْحَولُ وَمَنْ الثَّمَانِيَةِ وَأَرْبَعِيْنَ عَيْنٌ تَطُوفُ)).

بعد ان میں کا ایک اور فض آیا اور کما اے ابو طالب! آپ نے سو اونوں کی جگہ پچاس آدمیوں سے قسم طلب کی ہے 'اس طرح ہر فخض پر دو اونٹ پڑتے ہیں۔ یہ اونٹ میری طرف سے آپ تبول کر لیں اور مجھے اس مقام پر قسم کے لئے مجبور نہ کریں جمال قسم لی جاتی ہے۔ حضرت ابو طالب نے اسے بھی منظور کر لیا۔ اس کے بعد بقیہ اڑ تالیس جو آدمی آئے اور انہوں نے قسم کھالی' ابن عباس بی آوٹا نے اس کہا اس ذات کی قسم اجرائے ہیں میری جان ہے ابھی اس واقعہ کو پوراسال بھی نہیں گذرا تھا کہ ان اڑ تالیس آدمیوں میں سے ایک بھی ایسانیس رہاجو آ کھ ہاتا۔

الیمن کوئی زندہ نہ رہائی سب مرگئے۔ جھوٹی قتم کھانے کی بیہ سزا ان کو کی اور وہ بھی کعبہ کے پاس معاذ اللہ۔ دو سری روایت میں ہے کہ ان سب کی زمین جائداد حضرت طیب کو کی جس کی ماں کے کہنے ہے ابو طالب نے اس کو قتم معاف کر دی تھی گو ابن عباس بڑینی اس وقت پیدا بھی نہیں ہوئے تھے گرانہوں نے بیہ واقعہ معتبرلوگوں سے سنا جب بی اس پر قتم کھائی۔ فاکی نے ابن ابی نجیج کے طریق سے نکال کچھ لوگوں نے خانہ کعبہ کے پاس ایک قسامت میں جھوٹی قسمیں کھائیں پھر ایک بہاڑ کے تلے جاکر تھرے ایک پچران پر گرا جس سے دب کرسب مرکعے جھوٹی قسمیں کھانا پھر بعض لوگوں کا ان قسموں کے لئے قرآن پاک اور مساجد کو استعمال کرنا ہے حد خطرناک ہے 'کتے لوگ آج بھی ایسے دیکھے گئے کہ انہوں نے بیہ حرکت کی اور نتیجہ میں وہ تباہ و برباد ہو گئے۔ للذا کسی بھی مسلمان کو ایسی جھوٹی قشم کھانے سے قطعا پر ہیز کرنا لازم ہے۔

٣٨٤٦ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَت: ((كَانْ يَومُ بُعَاثٍ يَومًا قَدَّمَهُ الله لِرَسُولِهِ ﷺ، فَقَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَدِ الْفَرَقَ مَلاَهُمْ، وَقُتِلَتْ سَرَواتُهُمْ وَجُرِّحُوا، قَدَّمَهُ الله لِرَسُولِهِ ﷺ فِي دُخُولِهِمْ فِي الإسْلاَم)).

[راجع:٣٧٧٧]

٣٨٤٧ - وَقَالَ ابْنُ وَهَبِ أَخْبَرَبَا عَمْرُو عَنْ بَكِيْرٍ بْنِ الأَشْجِّ أَنْ كُرَيْبًا مَولَىَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ أَنْ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ : ((لَيْسَ السَّعْيُ بِبَطْنِ الْوَادِيْ بَيْنَ الصَّفَا وَٱلْـمَرُّوَةِ

(۳۸۴۷) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کہ اہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے بشام سے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وہی ہوئے نے بیان کیا کہ بعث کی لڑائی اللہ تعالی نے (مصلحت کی وجہ سے) رسول اللہ سٹھیل سے پہلے برپا کرا دی ممی 'آخضرت مٹھیلا جب مدینہ تشریف لائے تو یمال انسار کی جماعت میں بھوٹ پڑی ہوئی متی ۔ ان کے سروار مارے جا بھے تھے یا زخی ہو بھی تھے 'اللہ تعالی نے اس لڑائی کو اس لئے پہلے برپاکیا تھا کہ انسار اسلام میں واضل ہو جا کیں۔

(٣٨٣٤) اور عبدالله بن وجب نے بیان کیا 'انسیں عمرو نے خبردی' انسیں بیرین انج نے اور عبدالله بن عباس بی اللہ کے مولا کریب نے ان سے بیان کیا کہ عبدالله بن عباس بی اللہ نے بتایا صفا اور مروہ کے در میان نائے کے اندر زور سے دوڑنا سنت نہیں ہے یمال جالمیت

سُنَّةً، إِنْمَا كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَسْعُونَهَا

وَيَقُولُونَ ؛ لاَ تُجيْزُ الْبَطْحَاءَ إلاَّ شَدًّا)).

کے دور میں لوگ تیزی کے ساتھ دو ڑا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم تواس پھر لی جگہ سے دو ڑی کریار ہوں گے۔

العدى يمال سعى لغوى مرادب سى مسنوند مراد نهيس به المده عليه وسلم و سنده فكيف قال ليس بسنة قلت المواد من السعى ههنا معناه الملوى يمال سعى المؤوى يمال سعى المواد عن السعى ههنا معناه الملوى يمال سعى المؤوى يمال سعى المؤود من المؤود المؤود

٣٨٤٨ حَدُّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْحَبْرِنَا مُطَرِّفَ الْحَبْرِنَا مُطَرِّفَ الْحَبْرِنَا مُطَرِّفَ الْحَبْرِنَا مُطَرِّفَ الْحَبْرِنَا مُطَرِّفَ اللهَ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، الشَمَعُوا مِنِي مَا أَقُولُ لَكُمْ، وَاللهَ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، الشَمَعُوا مِنِي مَا أَقُولُ لَكُمْ، وَاللهَ مَنْ عَبْسِ، فَاللهَ أَوْل لَكُمْ، فَوْلُوا: قَالَ ابْنُ عَبْسِ، قَالَ ابْنُ عَبْسِ، فَاللَ ابْنُ عَبْسِ: فَلَيْطُفْ مِنْ وَرَاءِ مَنْ طَافَ بالبَيْتِ فَلْيَطُفْ مِنْ وَرَاءِ الْحَجْرِ وَلاَ تَقُولُوا الْحَطِيْم، فَإِنَّ الرَّجُلَ فَي الْحَامِلِيَّةِ كَانَ يَحْلِفُ فَيَلْقَي سَوِطَهُ أَوْ فِي الْحَامِلِيَّةِ كَانَ يَحْلِفُ فَيَلْقَي سَوطَهُ أَوْ فَوْسَهُ).

(۳۸۴۸) ہم سے عبداللہ بن محمہ جعنی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم
سفیان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو مطرف نے خبردی کہا ہی
نے ابوالسفر سے سنا وہ بیان کرتے سے کہ جی نے عبداللہ بن عباس
رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے کہا اے لوگو! میری باتیں سنو کہ جی
تم سے بیان کرتا ہوں اور (جو کچھ تم نے سمجھا ہے) وہ ججھے ساؤ۔ ایسانہ
ہو کہ تم لوگ یمل سے اٹھ کر (بغیر سمجھے) چلے جاؤ اور پھر کنے لگو کہ
ابن عباس جی آئے نے یوں کہا اور ابن عباس رضی اللہ عنمانے یوں کہا۔
جو صحص بھی بیت اللہ کاطواف کرے تو وہ حطیم کے پیچھے سے طواف
کرے اور جرکو حطیم نہ کہا کرویہ جاہلیت کا نام ہے اس وقت لوگوں
میں جب کوئی کی بات کی قتم کھا تا تو اپنا کو ڈا'جو تایا کمان وہاں پھینک

اس لئے اس کو حطیم کتے لینی کھا جانے والا ہضم کر جانے والا کیونکہ وہ ان کی اشیاء کو ہضم کر جاتا 'وہل پڑے پڑے وہ چیزس گل سر عاقیل یا کوئی ان کو اٹھا لے جاتا۔ حضرت ابن عباس جائے نے خطیم کی اسی مناسبت کے چیش نظراے حطیم کئے ہے منع کیا تھا لیکن عام اٹل اسلام بغیر کسی کئیر کے اے اب بھی حطیم بی کتے چلے آ رہے ہیں اور یہ کعبہ بی کی زہن ہے جے قریش نے سرایہ کی کی کی وجہ سے چھوڑ ویا تھا۔

٣٨٤٩ حَدُّثَنَا نُعَيْمٍ بْنِ حَمَّادٍ حَدُّثَنَا فَعَيْمٍ بْنِ حَمَّادٍ حَدُّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ قَالَ: ((رَأَيْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قِرْدَةً اجْتَمَعُ عَلَيْهَا قِرَدَةً قَدْ زَنَتْ فَرَجَمُوهَا، فَرَجَمُوهَا، فَرَجَمُتُهَا مَعَهُمْ)).

(۱۳۸۲۹) ہم سے تعیم بن حماد نے بیان کیا کماہم سے ہشیم نے بیان کیا ان سے خصین نے ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ بیں نے نانہ جالجیت میں ایک بندریا دیکھی اس کے چاروں طرف بہت نے نانہ جالجیت میں ایک بندریا نے زنا کرایا تھا اس لئے سموں سے بندر جمع ہو گئے تھے اس بندریا نے زنا کرایا تھا اس لئے سموں نے مل کر اسے رجم کیا اور ان کے ساتھ میں بھی پھر مارنے میں

شريك ہوا۔

میں نے دیکھا ایک بنرر بندریا کو لے کر آیا اور اس کا ہاتھ اپنے سرکے بیچے رکھ کر سو کیا استے میں ایک چھوٹا بندر آیا اور بندریا کو اشارہ کیا اس نے آہستہ سے اپنا ہاتھ بندر کے سرکے بیچے سے کھینج لیا اور چھوٹے بندر کے ساتھ چلی گئی اس نے اس سے صحبت کی میں دکھے رہا تھا چر بندریا لوٹی اور آہستہ سے پھراپنا ہاتھ پہلے بندر کے سرکے بیچے ڈالنے کی لیکن وہ جاگ افھا اور ایک جی ماری تو سب بندر جمع ہو گئے۔ یہ اس بندریا کی طرف اشارہ کر اور چیخا جاتا تھا۔ آخر دو سرے بندر او مراد حرکے اور اس چھوٹے بندر کو پکڑلائے۔ میں اس بندریا کی طرف اشارہ کر آیا تو تھیں ہے بندر دونوں کو سکسار کر ڈالا تو ہیں ہے یہ دھم کا عمل جانوروں میں بھی دیکھا۔

٣٨٥- خَدُنَنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدُنْنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ صَعْعَ ابْنَ عَبَّاسٍ سُفْيَانُ عَنْ عُبْدِ اللهِ سَعْعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((خِلاَلٌ مِنْ خِلاَلُ السَّخِيرَةِ وَالنَّيَاحَةُ الْحَامِلِيَّةِ: الْطَعْنُ فِي الأَنسَابِ، وَالنّيَاحَةُ الْحَامِلِيَّةِ: الْطَعْنُ فِي الأَنسَابِ، وَالنّيَاحَةُ وَرَسِيَ النّائِنَةَ - قَالَ سُفْيَانُ: وَيَقُونُ إِنَّهَا الإسْتِسْقَاءُ بِالأَنْوَاءِ)".

بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے اور انہوں نے معرت عبداللہ بن عباس بی ان سے عبیداللہ بن عباس بی عادتوں میں سے بیہ عادتیں بی انہوں نے کہا کہ جالمیت کی عادتوں میں سے بیہ عادتیں بیں نسب کے معالمہ میں طعنہ مارنا اور میت پر نوحہ کرنا' تیسری عادت کے متعلق (عبیداللہ راوی) بعول مجھے سے اور سفیان نے بیان کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ وہ تیسری بات ستاروں کو بارش کی علت سجمنا ہے۔ باب نی کریم مل انہا کی بعثت کابیان باب نی کریم مل تھا کے اور سفیان

(۳۸۵۰) م ے علی بن مبداللہ نے بیان کیا کمام سے سفیان نے

آپ کا نام مبارک ہے محد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبدمناف بن قصی بن کلاب بن مرة بن کعب بن لوی بن قالب بن فرین مالک بن نفر بن کنانه بن خزیمه بن در که بن البیاس بن مفر بن نزار بن معد بن عدنان -

#### ٢٨ - بَابُ مَبْعَثِ النَّبِيِّ اللَّهِ

مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ بُنَ عَبْدِ الْمُطْلِبِ بُنِ هَاشِمِ بُنِ عَبْدِ مَنَافِ بُنِ قُصَيٍّ بُنِ كِلاَبِ بُنِ فُصَيٍّ بُنِ عَبْدِ مَنَافِ بُنِ قُصَيٍّ بُنِ عَلِيبِ بُنِ بُنِ مُرَّةَ بُنِ مَالكِ بُنِ النَّصْرِ بُنِ كِنَانَةَ بُنِ فُهْرِ بُنِ كِنَانَةَ بُنِ النَّصْرِ بُنِ كِنَانَةَ بُنِ حُرَيْهِمَةً بُنِ مُدْرِكَةً بُنِ الْيَاسَ بْنِ مُصَرَ بُنِ يَزَارِ بْنِ مَعَدَ بُنِ عَدْنَان.

یمیں تک آپ نے اپنانسب بیان فرمایا ہے' عدنان کے بعد روایتوں میں اختلاف ہے حضرت امام بخاری رہ تیجہ نے تاریخ مین آپ کا نسب حضرت ابراہیم تک بیان فرمایا ہے۔

٣٨٥١ - حَدُّتَنَا أَخْمَدُ أَنْ أَبِي رَجَاءِ حَدُّتَنَا النَصْرُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ اللهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((أُنْزِلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى وَهُوَ اللهِ أَنْ أَرْبَعِيْنَ، فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلاَثَ عَشْرَةَ سَنَةً؛ ثُمَّ أُمِرَ بِالْهِجْرَةِ، فَهَاجَرَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، فَمَكَثَ بِالْهِجْرَةِ، فَهَاجَرَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، فَمَكَثَ بِهَا عَشْرَ سِنِيْنَ، ثُمَّ تُوفِّي اللهِ عَلَى اللهِ عَشْرَ سِنِيْنَ، ثُمَّ تُوفِّي اللهِ عَلَى اللهِ عَشْرَ سِنِيْنَ، ثُمَّ تُوفِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَشْرَ سِنِيْنَ، ثُمَّ تُوفِي اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الله

الاسما) ہم سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا کہا ہم سے نفر نے بیان کیا کہا ہم سے نفر نے بیان کیا کہا ہم سے افغرت بیان کیا کہا ان سے مشام نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی عرب وئی تو آب پر وحی نازل ہوئی اس کے بعد آنحضرت ساتھ کیا تیرہ سال مکہ مکرمہ میں رہے بھر آپ کو جمرت کا حکم ہوا اور آپ مدینہ منورہ ہجرت کر کے چلے گئے وہاں دس سال رہے بھر آپ نے وفات فرائی (ساتھ کیے آپ کی عراب نے وفات فرائی (ساتھ کیے آپ کی تربید سال ہوتی فرائی (ساتھ کیے سال ہوتی فرائی (ساتھ کیے اس حسال ہوتی فرائی (ساتھ کیے اس حسال ہوتی فرائی (ساتھ کیے کے اس حسال ہوتی فرائی (ساتھ کیے کے اس حسال ہوتی فرائی (ساتھ کیے کے کا عمر شریف آپ کی تربید سال ہوتی

(أطراف في: ۳۹۰۱، ۳۹۰۳، ۳۶۶۵، ۲۹۷۹ع.

٢٩- بَابُ مَا لَقِيَ النَّبِيُّ اللَّهِ وَأَصْحَابُهُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ بِمَكَّةَ ٣٨٥٢ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ حَدَّثَنَا بَيَانٌ وَإِسْمَاعِيْلُ قَالاً: سَمِعْنَا قَيْسًا يَقُولُ: سَمِعْتُ خَبَابًا يَقُولُ: ﴿﴿أَتَيْتُ النَّبِيُّ اللهُ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً وَهُوَ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ - وقَدْ لَقِيْنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ شِدَّةً -فَقُلْتُ: أَلاَ تَدْغُو اللَّهَ. فَقُعَدَ وَهُوَ مُـحْمَرٌّ وَجُهَهُ فَقَالَ: <sub>((</sub>لَقَد كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ لُيُمْشَطُ بمِشَاطِ الْحَدِيْدِ، مَا دُوْنَ عِظَامِهِ مِنْ لَحْم أَوْ عَصَبِ، مَا يَصْرُفُهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ، وَيُوضَعُ الْـمِنشَارُ عَلَى مَفْرِق رَأْسِهِ فَيْشَقُّ بِاثْنَيْنِ، مَا يَصْرِفُهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ. وَلَيْتِمَّنَّ اللَّهُ هَذَا الأَمْرَ حَتَّى يَسِيْرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى خَطْرَ مَوْتَ مَا يَخَافُ إِلاَّ اللهُ)). زَادَ بَيَالٌ ((وَالذُّنْبَ عَلَى غَنَمِهِ)).

إراجع: ٣٦١٢]

باب نبی کریم مانی کیا اور صحابہ کرام دیمی نیزے نے مکہ میں مشر کین کے ہاتھوں جن مشکلات کاسامنا کیاان کابیان۔

مشركين كے ہاتھوں جن مشكلات كاسامناكياان كابيان ـ (٣٨٥٢) م سے حمدی نے بیان کیا کمام سے سفیان بن عیبند نے بیان کیا کما ہم سے بیان بن بشراور اساعیل بن ابو خالدنے بیان کیا کما کہ ہم نے قیس بن ابو حازم سے ساوہ بیان کرتے تھے کہ میں نے خباب بن ارت سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول الله مان کا کیا کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ کعبہ کے سائے تلے چادر مبارک پر ٹیک لگائے بیٹھے تھے۔ ہم لوگ مشرکین سے انتائی تکالیف اٹھارہے تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! الله تعالی سے آب دعا کول نہیں فرماتے؟ اس پر آپ سیدھے بیٹھ گئے۔ چیرہ مبارک غصہ میں سرخ ہو گیااور فرمایاتم سے پہلے ایسے لوگ گذر بھے ہیں کہ لوہ کے کنگھول کو ان کے گوشت اور پھول سے گزار کران کی ہڈیوں تک پہنچا دیا گیا اور یہ معالمہ بھی انسیں ان کے دین سے نہ پھیرسکا کسی کے سربر آرا ر کھ کراس کے دو ککڑے کردیتے گئے اور یہ بھی انہیں ان کے دین ے نہ پھیرسکا' اس دین اسلام کو تو الله تعالی خود ہی ایک دن تمام و كال تك پنيائے گاكہ ايك سوار صنعاء سے حضرموت تك (تنا) جائے گا اور (رائے) میں اسے اللہ کے سوا اور کسی کا خوف نہ ہو گا۔ بیان نے اپنی روایت میں یہ زیادہ کیا کہ "سوائے بھیریے کے کہ اس ے اپنی بکریوں کے معاملہ میں اسے ڈر ہوگا۔"

حضر موت شالی عرب میں ایک ملک ہے اس میں اور صنعاء میں پندرہ دن پیدل چلنے والوں کا راستہ ہے۔ اس سے امن عام مراد ہے جو بعد میں سارے ملک عرب میں اسلام کے غلبہ کے بعد ہوا اور آج سعودی عرب کے دور میں بید امن سارے ملک میں حاصل ہے اللہ یاک اس حکومت کو قائم دائم رکھے۔ آمین۔

ہے جو بعد میں سارے ملک عرب میں اسلام کے غلب ہے اللہ پاک اس حکومت کو قائم دائم رکھے۔ آمین۔ ۳۸۵۳ – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْد الله رَضيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَرَأَ النَّبِيُ

النَّجْمَ فَسَجَدَ، فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ إِلاَّ سَجَدَ، فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ إِلاَّ سَجَدَ، إِلاَّ رَجُلُّ رَأَيْتُهُ أَخَدَ كَفًا مِنْ حَصَا فَرَفَعَهُ، فَسَجَدَ عَلَيْهِ وَقَالَ : هَذَا يَكْفِيْنِي. فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا.[راجع:١٠٦٧]

سجدہ کیااس وقت آپ کے ساتھ تمام لوگوں نے سجدہ کیا صرف ایک مخص کو میں نے دیکھا کہ اپنے ہاتھ میں اس نے کنگریاں اٹھا کراس پر اپنا سرر کھ دیا اور کہنے لگا کہ میرے لئے بس اتنا ہی کافی ہے۔ میں نے پھراسے دیکھا کہ کفری حالت میں وہ قتل کیا گیا۔

انصار کے مناقب

سید مخص امید بن خلف تھا۔ اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے ' بعض نے کماجب امید بن خلف نے تجدہ المید بن خلف نے تجدہ المید بن خلف اور بھر سلمانوں کو تکلیف یوں ہوئی کہ مشرکین کے بھی سجدے میں شریک ہونے سے وہ یہ سمجھے کہ یہ مشرک مسلمان ہو گئے ہیں اور جو مسلمان ان کی تکلیف دینے سے حبش کی نیت سے نکل چکے تھے وہ واپس لوث آئے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ وہ مسلمان نہیں ہوئے ہیں تو دوبارہ وہ مسلمان حبش کی جرت کے لئے لکل گئے۔

جنگ بدر میں تمام کفار ہلاک ہو گئے اور جو کچھ انہوں نے کیا اس کی سزا پائی۔

٣٨٥٥ حَدَّثَنِيْ عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حَدَّثَنا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُور حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ
 بإلَ

(٣٨٥٥) جم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کماجم سے جریر نے بیان کیا یا اس سے منصور نے کا کہا مجھ سے سعید بن جبیر نے بیان کیا یا

جُبَيْرِ - أَوْ قَالَ: خَذَتْنِي الْحَكُمُ عَنْ سَعِيْدِ بْن جُبَيْر – قالَ: ((أَمَرَنِيُ عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبْزَي قَالَ: سَلِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ هَاتَيْنِ الآيَتَيْنِ مَا أَمَرْهُمَا؟ [الأنعام: ١٥١، الإسراء: ٣٣]: ﴿وَلاَ تُقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرُّمَ اللَّهُ ﴾، [النساء: ٩٣]. ﴿ وَمَنْ ۚ قُتُلُ مُوْمِنًا مُتَعَمِّدًا ﴾ فَسَأَلْتُ ابْنُ عَبَّاس، فَقَالَ : لَمَّا أُنْزِلَتِ الَّتِي فِي الفرقان [٦٨] قَالَ مُشْرِكُو أَهْلِ مَكُةً: فَقَدْ قَتَلْنَا النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ، وَدَعُونَا مَعَ اللهِ إِلَـهَا آخَرَ، وَقَدْ أَتَيْنَا الْفُوَاحِشَ، فَأَنْزَلَ اللهُ: ﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ ﴾ [الفرقان: ٧٠] الآية، فَهَذِهِ لأُولَئِكَ، وَأَمَّا الَّتِي فِي النساء [٩٣] الرَّجُلُ إِذَا عَرَفَ الإسْلاَمُ وَشَرَانِعَهُ ثُمَّ قَتَلَ فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّم، فَذَكُرْتُهُ لِمُجَاهِدٍ فَقَالَ : إلا مَنْ نَدِمٍ)). [أطرافه في : ٥٩٠٠، ٢٧٦٢، ٤٧٦٣، 2573, 6573, 5573].

(منصور نے) اس طرح بیان کیا کہ مجھ سے تھم نے بیان کیا' ان سے سعیدین جبیرنے بیان کیا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن ابزی بڑائٹر نے کہا کہ حضرت ابن عباس بہرا ہے ان دونوں آیتوں کے متعلق ہو چھو کہ ان میں مطابقت کس طرح پیدا کی جائے (ایک آیت ولا تقتلوا النفس التي حرم الله اور روسري آيت و من يقتل مومنًا متعمداً ب ابن عباس بی اللہ سے میں نے یوجھا تو انہوں نے بتلایا کہ جب سورة الفرقان کی آیت نازل ہوئی تو مشرکین مکہ نے کہا ہم نے تو ان جانوں کا بھی خون کیا ہے جن سے قل کو اللہ تعالی نے حرام قرار دیا تھا ہم اللہ کے سوا دو سرے معبودول کی عبادت بھی کرتے رہے ہیں اور بدکاریوں کا بھی ہم نے ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے آیت نازل فرمائی کہ " الا من تاب و امن " (وہ لوگ اس تھم سے الگ ہیں جو توبہ کرلیں اور ایمان لائیں) تو یہ آیت ان کے حق میں نہیں ہے لیکن سورۃ النساء کی آیت اس فخص کے باب میں ہے جو اسلام اور شرائع اسلام کے حکام جان کر بھی کسی کو قتل کرے تو اس کی سزا جسم ہے ' میں نے عبداللہ بن عباس بی اس ارشاد کا ذکر مجاہدے کیا توانہوں نے کہا کہ وہ لوگ اس تھم سے الگ ہیں جو توبہ کرلیں۔

سورہ فرقان کی آیت ہے یہ نکاتا ہے کہ جو کوئی خون کرے لیکن پھر توبہ کرے اور نیک اعمال بجالائے تو اللہ اس کی توبہ سیسی الیہ بھر توب کرے گا اور سورہ نساء کی آیٹ میں یہ ہے کہ جو کوئی عمراً کی مسلمان کو قتل کرے تو اس کو ضرور سزا ملے گی بھیت دوزخ میں رہے گا اللہ کا غضب اور غصہ اس پر نازل ہو گا۔ اس صورت میں دونوں آیتوں کے مضمون میں تخالف ہوا تو عبدالرحمٰن بن ابریٰ بڑاتھ نے یہی امر حضرت عبداللہ بن عباس بی تھا ہو کہ اس صورت میں نہورہ خضرت عبداللہ بن عباس بی تھا کا مطلب یہ تھا کہ سورہ فرقان کی آیت ان لوگوں کے بارے میں ہے جو کفر کی حالت میں ناحق خون کریں پھر توبہ کریں اور مسلمان ہو جائیں تو اسلام کی وجہ سے کفر کے ناحق خون کا ان سے موافذہ نہ ہوگا اور سورۃ النساء کی آیت اس مختص کے حق میں ہے جو مسلمان ہو کر دو سرے مسلمان کو عمراً ناحق مار ڈالے ایسے مختص کی سزا دوزخ ہے اس کی توبہ تبول نہ ہوگی تو دونوں آیتوں میں پچھ شخالف نہ ہوا اور حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ اس سے یہ نکاتا ہے کہ مشرکوں نے مسلمان کو ناحق مارا تھا' ان کو ستایا تھا۔

٣٨٥٦ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثِنِي يَحْيَى بْنُ

(٣٨٥٦) جم سے عياش بن وليد نے بيان كيا كما جم سے وليد بن مسلم نے بيان كيا كما جم سے وليد بن مسلم نے بيان كيا ان سے يجيٰ بن ابي

کثیرنے بیان کیا' ان سے محمد بن ابراہیم تیمی نے بیان کیا کہ مجھ سے

عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص بیست

سے بوجھا مجھے مشرکین کے سب سے سخت ظلم کے متعلق بناؤ جو

مشرکین نے نی کریم مٹھیم کے ساتھ کیا تھا۔ انہوں نے کہاکہ نی کریم

ما الله معليم مين نماز بره رہے تھ كه عقبه بن ابي معيط آيا اور ظالم اپنا

کپڑا حضور اکرم مال کی گردن مبارک میں پھنسا کر زور سے آپ کا

گلا محو نشخ لگا است میں حضرت ابو بمرصدیق بناتی آ مکے اور انہوں نے

اس بدبخت کا کندھا پکڑ کر آنخضرت مان کیا کے پاس سے اسے ہٹادیا اور

كماكياتم لوگ ايك فخص كو صرف اس كئے مار ۋالنا چاہتے موكه وه

كتا ہے كه ميرا رب الله ب الآية عياش بن وليد كے ساتھ اس

روایت کی متابعت ابن اسحاق نے کی (اور بیان کیا کہ) مجھ سے یجیٰ بن

عروہ نے بیان کیااور ان سے عروہ نے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن

عمرو بي الله سے يوچھا اور عبدہ نے بيان كيا ان سے بشام نے ان سے

ان کے والد نے کہ حضرت عمرو بن عاص بناٹھ سے کما گیا اور محمد بن

عمرونے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ نے' اس میں یوں ہے کہ مجھ سے

أبي كَيْنِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ النَّيْمِيُّ قَالَ صَالَتُ قَالَ حَدُّنِي عُرْوَةً بْنُ الزَّبْرِ قَالَ: سَأَلْتُ الْمَرْنِي بِأَسْدً الْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قُلْتُ: أَخْبِرْنِي بِأَسْدً شَيْء صَنَعَهُ الْمُشْرِكُونَ بِالنّبِيِّ فَقَلَ قَالَ: النّبِيُّ فَقَالًا النّبِيُ فَقَالًا المُسْرِكُونَ بِالنّبِيِّ فَقَلَهُ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهُ

[راجع: ٣٦٧٨]

قول محمہ بن عمرو کو حضرت امام بخاری رہ ایٹیے نے خلق افعال العباد میں وصل کیا ہے۔ حافظ نے کما ایک روایت میں یوں ہے کہ مشرکین نے آنخضرت مٹائیل کو ایسا مارا کہ آپ بے ہوش ہو گئے تب حضرت ابو بکر کھڑے ہوئے اور کئے لگے کیا تم ایسے مخص کو مارے دالتے ہو جو کہتا ہے کہ میرا رب صرف اللہ ہے۔

حضرت عمرو بن عاص مناتنه نے بیان کیا۔

٣٠ بَابُ إِمنْلاَمِ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيْنَ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

#### باب حفرت ابو بکر صدیق رہاٹھ کے اسلام قبول کرنے کا بیان۔

آپ کا نام عبداللہ بوائد ہوائد ہے۔ عثان ابو تعافد کے بیٹے ہیں۔ ساتویں پشت پر ان کا نسب نامہ رسول کریم مٹھیا ہے مل جاتا سیسی کی سیسی کے ۔ آپ کو عتیق سے بھی موسوم کیا گیا ہے۔ آنخضرت ساٹھیا نے فرمایا تھا کہ یہ نار دوزخ سے قطعی طور پر آزاد ہو بھی ہیں۔ آنخضرت ساٹھیا کے ساتھ ہر غزوہ میں ہر موقعہ پر شریک رہے۔ آپ بواٹھ آخر عمر میں ممندی کا خضاب کرتے تھے۔

٣٨٥٧ - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنِ حَـمَّادِ الآمُلِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِيْنٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنَ مُجَالِدٍ عَنْ بَيَانٍ عَنْ وَبَرَةَ

(٣٨٥٤) مجھ سے عبداللہ بن حماد آملی نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے کچی بن معین نے بیان کیا ' کہا ہم سے اساعیل بن مجالد نے بیان کیا ' ان سے دبرہ نے اور ان سے جمام بن حارث نے

عَنْ هَمَامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: قَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسَرِ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ وَهَا مَعَهُ إِلاَّ خَـمْسَةُ أَعْبُدٍ وَامْرَأَتَان وَأَبُوبَكُو)).

بیان کیا کہ عمار بن یا سر بڑاٹھ نے کہا میں نے رسول اللہ ساٹھیم کو اس حالت میں بھی دیکھا ہے جب آمخضرت مٹھیمیم کے ساتھ پانچ غلام' دو عور توں اور ابو بکر صدیق بھی تھیں کے سوا اور کوئی (مسلمان) نہیں تھا۔

[راجع: ٣٦٦٠]

٣٦- بَابُ إِسْلاَمِ سَعْدِ بْنِ أَبِي بلب حضرت سعد بن ابي و قاص بن تُنْ ك اسلام قبول كرنے و قاص بن تُنْ عُنْهُ و اللہ عَنْهُ وَاللَّهِ عَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ عَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَّا مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَا

٣٨٥٨ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بُنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ سَعْدَ بْنِ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ: ((مَا أَسْلَمَ اَحْدَ إِلاَّ فِي الْيَومِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيْهِ، وَلَقَدْ مَكَفْتُ سَبْعَةَ أَيّام وَإِنِي لَنُلُثُ وَلَقَدْ مَكَفْتُ سَبْعَةَ أَيّام وَإِنِي لَنُلُثُ وَلَقَدْ مَكَفْتُ سَبْعَةً أَيّام وَإِنِي لَنُلُثُ

(۳۸۵۸) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم مروزی نے بیان کیا' انہوں نے کماہم کو ابو اسامہ نے خبردی' انہوں نے کماہم سے ہاشم بن ہاشم نے بیان کیا' کما کہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا' کما کہ میں نے ابو اسحاق سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جس دن میں اسلام لایا ہول دو سرے لوگ بھی اسی دن اسلام لائے اور اسلام میں داخل ہونے والے تیسرے آدمی کی حیثیت سے مجھ پر اور اسلام میں داخل ہونے والے تیسرے آدمی کی حیثیت سے مجھ پر

سات دن گزرے۔

الإسلام)). [راجع: ٣٧٢٦]

سعد نے یہ اپنے علم کی رو سے کما ورنہ ان سے پہلے حضرت علی اور خدیجہ اور ابو بکراور زید اسلام لا سیکے تنے اور شاید یہ لوگ سب ایک بی دن اسلام لائے ہوں یہ شروع دن میں اور سعد آخر دن میں۔ رضی الله عنم اجمعین۔

٣٢- بَابُ ذِكْرِ الْـجنِّ

وَقُولَ اللهِ تَعَالَى: ﴿ قُلُ أُوحِيَ إِلَىَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ النَّجنَّ ﴾

ماب جنول کابیان۔

اور الله نے سور اوجن میں فرمایا اے نبی! آپ کمد دیجئے میری طرف وحی کی گئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے قرآن کو کان لگا کرسنا۔

لفظ جن ۔ فلما جن علیه اللیل سے مشتق ہے یعنی رات نے جب ان پر اندھیری پھیلائی۔ جن ایک ناری محلوق ہے جو مادی آ تکموں ے پوشیدہ ہے۔ اس میں نیک اور بد ہر قتم کے ہوتے ہیں۔ بنی آدم کو یہ نظر نمیں آتے۔ ای لئے لفظ جن سے موسوم ہوئے۔ قرآن مجید میں سورہ جن اس قوم کے نیک جنوں سے متعلق ہے جنہوں نے آنخضرت ساتھ کیا کی زبان مبارک سے قرآن شریف سااور اسلام قبول كراليا تما. جنات انساني شكل مين بهي ظاهر موسكت بين-

٣٨٥٩ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنِ سَعِيْدِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مَعنِ بْنِ

عَبْدِ الرُّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: ((سَأَلْتُ مَسْرُوقًا: مَنْ آذَنَ النَّبَسِيُّ اللَّهُ بالْبِحِنِّ لَيْلَةَ اسْتَمَعُوا الْقُرْآن؟ فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوكَ - يَعْنِي عَبْدَ اللهِ - أَنَّهُ آذَنَتْ بهمْ شَجَرَة)). ٣٨٦٠ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ

حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَوَنِي جَدِّي عَنْ أَبِي هُوَيْوَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((أَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ إِذَاوَةً بُوَضُونِهِ وَحَاجَتِهِ. فَبَيْنَمَا هُوَ يَتْبُعُهُ بَهَا فَقَالَ: ((مَنْ هَذَا؟)) فَقَالَ: أَنَا أَبُو هُرَيْرَةً. قَالَ: ((الْهَٰغِنِي أَحْجَارًا اسْتَنْفِضُ بِهَا، وَلاَ تَأْتِنِي بِعَظْمِ وَلاَ بِرَوْثَةٍ)). فَأَتَيْتُهُ بِأَحْجَارٍ أخميلُهَا الِي طَرَفِ ثَوبِي خَتَّى وَضَعْتُهَا إِلَى جَنْبِهِ، ثُمُّ انْصَرَفْتُ، حَتَّى إِذَا فَرَغَ

(٣٨٥٩) مجھ سے عبيدالله بن سعيد نے بيان كيا كما ہم سے ابواسام نے بیان کیا کماہم سے معرفے بیان کیا ان سے معن بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' کما کہ میں نے اپنے والدسے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے مسروق سے بوچھا کہ جس رات میں جنوں نے قرآن مجید سنا تھااس کی خبرنبی کریم ملٹھ کیا کو کس نے دی تھی؟ مسروق نے کہا کہ مجھ سے تمهارے والد حضرت عبدالله بن مسعود بزار نے بیان کیا کہ آنخضرت النابل كوجنول كى خبرايك ببول كے درخت نے دى تھى۔ (٣٨٦٠) جم سے مول بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا جم سے عمرو بن یکی بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے میرے دادا نے خبردی اور انہیں ابو ہریرہ رضی الله عند نے کہ وہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو اور قضاء حاجت کے لئے (یانی کا) ایک برتن لئے ہوئے آپ کے پیچے پیچے چل رہے تھے کہ حضور صلی اللہ عليه وسلم نے فرمايا يه كون صاحب بين؟ بتاياكم ابو بريره رضى الله عنه ب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ اعلیم کے لئے چند پھر تلاش کرلا اور ہاں ہڈی اور لید نہ لانا۔ پھر میں پھرلے کرحاضر ہوا۔ میں انسیں اپنے کیڑے میں رکھے ہوئے تھااور لاکر آپ کے قریب اسے رکھ دیا اور وہاں سے واپس چلا آیا۔ آپ جب قضاء حاجت سے فارغ

مَشَيْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ: مَا بَالُ الْعَظْمِ وَالرُّوْتَةِ؟ قَالَ: ((هُمَا مِنْ طَعَامِ الْجِنَ، وَإِنَّهُ أَتَانِي وَفْدُ جِنَّ نَصِيْبِيْنَ - وَنِعْمَ الْجِنُ - وَنِعْمَ الْجِنُ - فَسَأَلُونِي الزَّادَ، فَدَعَوتُ اللهَ لَهُمْ أَنْ لاَ يَمُرُّوا بِعَظْمٍ وَلاَ بِرَوْتَةٍ إِلاً وَجَدُوا عَلَيْهَا طُعْمًا)). [راجع: ٥٥٠]

م و گئے تو میں پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی ہڈی اور گوبر میں کیابات ہے؟ آپ نے فرمایا اس لئے کہ وہ جنوں کی خوراک

م بیں۔ میرے پاس نصیین کے جنوں کا ایک وفد آیا تھا اور کیا ہی اچھے وہ

جن تھے۔ تو انہوں نے مجھ سے تو شد مانگامیں نے ان کے لئے اللہ سے

یہ دعا کی کہ جب بھی ہڈی یا گوبر پر ان کی نظر پڑے تو ان کے لئے اس

چز سے کھانا ملے۔

اینی بہ قدرت اللی ہڈی اور گوبر پر ان کی اور ان کے جانوروں کی خوراک پیدا ہو جائے۔ کہتے ہیں آخضرت سٹھیا کے پاس جنات کی بار حاضرہوئے۔ ایک بار بطن نخلہ میں جمال آپ قرآن پڑھ رہے تھے۔ یہ سات جن تھے وہ سری بار مجون میں ' تیسری بار بقیع میں۔ ان راتوں میں حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ آپ کے ساتھ تھے۔ آپ نے زمین پر ان کے بیٹھنے کے لئے کیر کھینے دی تھی۔ چوتھی بار مدینہ کے باہراس میں زبیر بن عوام بڑاٹھ موجود تھے۔ پانچویں بار ایک سفر میں جس میں بلال بن حارث آپ کے ساتھ تھے۔ جنوں کا وجود قرآن و حدیث سے ثابت ہے جو لوگ جنات کا انکار کرتے ہیں وہ مسلمان کہلانے کے باوجود قرآن و حدیث کا انکار

## ٣٣ - بَابُ إِسْلاَمِ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ

٣٨٦٦ حَدُّنَنِي عَمْرُو بْنُ عَبّاسٍ حَدُّنَنَا الْمُشَّى عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ حَدُّنَنَا الْمُشَّى عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرِّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرِّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لأَخِيْهِ: ارْكَبُ إِلَى هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الرَّحُلِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لأَخِيْهِ اللهِ عَلْمَ هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الرَّحْلِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللَّخَبُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَنْ قَوْلِهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْ وَلَهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

#### باب حضرت ابوذر ہو گئر کے اسلام قبول کرنے کاواقعہ۔

الا کا کہ سے عمو بن عباس نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالر حمٰن بن مہدی نے ' کہا ہم سے شخی نے ' ان سے ابو جمرہ نے اور ان سے ابن عباس بی شی نے بیان کیا کہ جب ابو ذر بی ٹی کو رسول اللہ سی آبالے کی نبوت کے بارے میں معلوم ہوا تو انہوں نے اپنے بھائی انیس سے کہا مکہ جانے کے لئے سواری تیار کر اور اس مخض کے متعلق جو نبی ہونے کا مدعی ہے اور کہتا ہے کہ اس کے پاس آسان سے خبرآتی ہے' میرے لئے خبریں حاصل کر کے لا۔ اس کی باتوں کو خود غور سے سننا اور پھر میرے پاس آنا۔ ان کے بھائی وہاں سے پیلے اور مکہ حاضر ہو کر آبوں کو خوا نبی باتوں کو خود غور سے سننا کو تایا کہ میں نے انہیں خود سنیں پھرواپس ہو کر انہوں نے ، ابو ذر براٹھ کو کو تایا کہ میں نے انہیں خود دیکھا ہے' وہ اجھے اظاق کالو گوں کو حکم کرتے ہیں اور میں نے ان سے جو کلام سناوہ شعر نہیں ۔ ہے۔ اس پر کرتے ہیں اور میں نے ان سے جو کلام سناوہ شعر نہیں ۔ ہے۔ اس پر ابو ذر براٹھ نے کہا جس مقصد کے لئے میں نے تہیں بھیجا تھا مجھے اس بر پوری طرح تشفی نہیں ہوئی' آخر انہوں نے خود توشہ باندھا' بانی

ہے بھرا ہوا ایک برانا مشکیرہ ساتھ لیا اور مکہ آئے "معجد الحرام میں حاضری دی اور یهان نبی کریم ملتیدام کو تلاش کیا۔ ابوذر بناتی آنخضرت اللہم کو بھانتے نہیں تھے اور کسی سے آپ کے متعلق یوچھنا بھی مناسب نهیں سمجھا' کچھ رات گزرگئی کہ وہ لیٹے ہوئے تھے۔ حفرت علیؓ نے ان کو اس حالت میں دیکھااور سمجھ گئے کہ کوئی مسافرہے 'علی بناٹڑ نے ان سے کما کہ آپ میرے گھر پر چل کر آرام کیجئے۔ ابوذر منافتہ ان کے پیچھے بیچھے چلے گئے لیکن کسی نے ایک دو سرے کے بارے میں بات نہیں کی۔ جب صبح ہوئی تو ابوذر بخات نے اپنا مشکیزہ اور توشه اٹھایا اور مسجد الحرام میں آ گئے۔ بیہ دن بھی یو ننی گزر گیااور وہ نبی کریم ملی الم اللہ کو نہ دیکھ سکے۔ شام ہوئی تو سونے کی تیاری کرنے لگے۔ علی بناٹٹر پھروہاں سے گزرے اور سمجھ گئے کہ ابھی اپنے ٹھکانے جانے کاوقت اس مخص پر نہیں آیا 'وہ انہیں وہاں سے پھراپنے ساتھ لے آئے اور آج بھی کسی نے ایک دو سرے سے بات چیت نہیں گی' تیسرا دن جب ہوا اور علی بڑاٹھ نے ان کے ساتھ میں کام کیا اور اینے ساتھ لے گئے توان سے پوچھاکیاتم مجھے بتا سکتے ہو کہ یمال آنے کا باعث کیا ہے؟ ابوذر بزاٹنہ نے کہا کہ اگر تم مجھ سے پختہ وعدہ کرلو کہ میری راہ نمائی کرو گے تو میں تم کو سب کچھ بتا دوں گا۔ علی مناتھ نے وعدہ کرلیا تو انہوں نے انہیں اپنے خیالات کی خبردی۔ علی بھالت نے فرمایا کہ بلاشبہ وہ حق پر ہیں اور اللہ کے سے رسول بناتھ ہیں اچھاضبے کو تم میرے پیچھے چیچے میرے ساتھ چلنا۔ اگر میں (رائے میں) کوئی الی بات دیکھوں جس سے مجھے تمہارے بارے میں کوئی خطرہ ہو تو میں کھڑا ہو جاؤں گا۔ (کسی دیوار کے قریب) گویا مجھے پیشاب کرناہے'اس وقت تم میرا انتظار نه کرنااور جب میں پھر چلنے لگوں تو میرے پیچیے آ جانا تا که کوئی سمجھ نہ سکے کہ بیہ دونوں ساتھ ہیں اور اس طرح جس گھر میں' میں داخل ہوں تم بھی داخل ہو جانا۔ انہوں نے ایساہی کیا اور بیجھے بیچھے چلے تا آئکہ علی بناٹھ کے ساتھ وہ نبی کریم ساٹھ ایا کی خدمت میں پہنچ گئے' آپ کی باتیں سنیں اور وہیں اسلام لے آئے۔ پھر

فَأَتَى الْمَسْجِدَ. فَالْتَمَسَ النَّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ولا يَعْرفُهُ، وَكُرهَ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ، حَتَّى أَدْرَكَهُ بَعْضُ اللَّيْلِ اِضْطَجَعَ فَرَآهُ عَلِيٌّ، فَعَرَفَ أَنَّهُ غَرِيْبٌ، فَلَمَّا رَآهُ تَبعَهُ، فَلَمْ يسْأَلَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْء حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمَّ احْتَمَلَ قُرْبَتَهُ وَزَادَهُ إِلَى الْـمَسْجِدِ، وَظَلَّ ذَلِكَ الْيَومَ، وَلاَ يَرَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَمْسَى فَعَادَ إِلَى مَضْجَعِهِ، فَمَرَّ بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَا نالَ للِرَّجُلِ أَنْ يَعْلَمَ مَنْزِلَهُ؟ فَأَقَامَهُ، فَذَهَبَ بِهِ مَعَهُ، لاَ يَسْأَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْء، حَتَّى إِذَا كَانَ يَومُ النَّالِثِ فَعَادَ عَلَي مِنْلِ ذَلِكَ، فَأَقَامَ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ : أَلاَ تُحَدِّثُنِي مَا الَّذِي أَقْدَمَك؟ قَالَ : إِنْ أَعْطَيْتَنِي عَهْدًا وَمِيْثَاقاً لَتُوشِدَنِّنِي فَعَلْتُ. فَفَعَلَ، فَأَخْبَرَهُ، قَالَ: فَإِنَّهُ حَقٌّ، وَهُوَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا أَصْبَحْتَ فَاتَّبَعْنِي، فَإِنِّي إِنْ رَأَيْتُ شَيْناً أَخَافُ عَلَيْكَ قُمْتُ كَأَنِّي أُرِيْقُ النَّمَاءَ، فَإِنْ مَضَيْتُ فَاتَّبَعْنِي حَتَّى تَدْخُلَ مَدْخَلِي، فَفَعَلَ، فَانْطَلَقَ يَقْفُوهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدُخَلَ مَعَهُ فَسَنَمِعَ مِنْ قَولِهِ وَأَسْلَمَ مَكَانَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((ارْجعْ إلَى قُومِكَ فَأَحْبرْهُمْ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي)). قَالَ: وَالَّذِيْ نَفْسِي بيَدِهِ لِأُصِرُ حَنَّ بِهَا بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ. فَخَرَجَ

حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ، فَنَادَى بأَعْلَى صَوِيِّهِ: أَشْهَدُ أَنْ لِاَ إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ. ثُمُّ قَامَ الْقَومُ فَضُرَبُوهُ حَتَّى أَصْحَعُوهُ. وَأَتَى الْعَبَّاسُ فَأَكَبُّ عَلَيْهِ قَالَ : وَيْلَكُمْ، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مِنْ غِفَارٍ، وَأَنَّ طَرِيْقَ تِجَارِكُم إِلَى الشَّامِ؟ فَأَنْقَذَهُ مِنْهُمْ. ثُمُّ عَادَ مِنَ الْغَدِ لِمِثْلِهَا فَضَرَّبُوهُ وَثَارُوا إلَيْهِ، فَأَكَبُ الْعَبَّاسُ عَلَيْهِ).

[راجع: ٣٥٢٢]

آنخضرت النايل نے ان سے فرمايا اب اپني قوم غفار ميں واپس جاؤ اور ا نہیں میرا طال بتاؤ تا آ نکہ جب ہمارے غلبہ کاعلم تم کو ہو جائے (تو پھر مارے پاس آجانا) ابوذر روافت نے عرض کیااس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں ان قریشیوں کے مجمع میں یکار کر کلمہ توحید کا اعلان کروں گا۔ چنانچہ آخضرت ماٹھیے کے یمال سے واپس وہ معجد حرام میں آئے اور بلند آواز سے کما کہ "میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بیا کہ محمد ملتھیا اللہ کے رسول ہیں۔" بیا سنتے ہی سارا مجمع ٹوٹ پڑا اور انتامارا کہ زمین پر لٹادیا۔ است میں عباس ون الله الدور والله كالله كا ور الله كود ال كر قريش سے كما افسوس! کیا تہیں معلوم نہیں کہ یہ مخص قبیلہ غفارے ہے اور شام جانے والے تمہارے تاجروں كا راستد ادهر بى سے برتا ہے۔ اس طرح سے ان سے ان کو بچایا۔ چرابوذر بھت ووسرے دن مجد الحرام میں آئے اور اپنے اسلام کا اظهار کیا۔ قوم بری طرح ان پر ٹوٹ یری اور مارنے گئے۔ اس دن بھی عباس ان پر اوندھے پڑ گئے۔

تعظمت ابوذر فغاری والله بلند مرتبه تارک الدتیا مهاجرین کرام میں سے ہیں۔ ان کا نام جندب تھا' کمه شریف میں شروع اسلام لانے والوں میں ان کا پانچوال نمبرہ۔ پھریہ اپنی قوم میں بطے کے تھے اور مدت تک وہاں رہے ' غزوہ خندق کے موقعہ پر خدمت نبوی میں مدینہ طیب حاضر ہوئے تھے اور پھرمقام زبرہ میں قیام کیا اور ۳۲ھ میں خلافت عثانی میں ان کا زبرہ ہی میں انقال ہوا یہ حضور مالیا کی بعثت سے پہلے بھی مبادت کرتے تھے۔

#### باب سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل معالمة ٣٤ - بَابُ إِسْلاَمِ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كااسلام قبول كرنا

یہ حضرت عمر بناتھ کے چیا ذاد بھائی اور بہنوئی تھے' ان کے والد زید جاہیت کے زمانہ میں دین حنیف کے طالب اور ملت ابراہیمی پر تے ' صرف اللہ کو بوجے تے ' شرک نمیں کرتے تے اور کعبہ کی طرف نماز پڑھتے تے۔ ای احتقاد پر ان کا انتقال ہوا۔ ان کا واقعہ بیجے مخزر چکاہے۔

> ٣٨٦٢ حَدُّثَنَا قُتَيْبةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْس قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بُنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ نُفَيْل فِي مَسْجَدِ الْكُوفَةِ يَقُولُ : وَاللَّهِ لَقَدْ

(٣٨٦٢) م سے قتيد بن سعيد نے بيان كيا كما م سے سفيان نے بیان کیا' ان سے اساعیل نے' ان سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے کوفہ کی معجد میں سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بن اللہ سے ساا وہ کمہ رہے تھے کہ ایک وقت تھاجب حضرت عمر بخاتنہ نے اسلام لانے سے

رَأَيْتُنِي وَإِنَّ عُمَرَ لَمُوثِقِيٌ عَلَى الإِسْلاَمِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عُمَرُ، وَلَوْ أَنَّ أَحَدًا ارْفَضُ لِلَّذِي صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ.

[طرفاه في : ٣٨٦٧، ٦٩٤٢]. عا

پہلے مجھے اس وجہ سے باندھ رکھا تھا کہ میں نے اسلام کیوں قبول کیا لیکن تم لوگوں نے حضرت عثمان بڑاٹھ کے ساتھ جو کچھ کیاہے اس کی وجہ سے اگر احد پیاڑ بھی اپنی جگہ سے سرک جائے تواسے الیا کرناہی

است کر دخرت سیدنا عثان غی براتھ کی شمادت تاریخ اسلام کا ایک بہت بڑا المیہ ہے ' حضرت سعید بن زید اس پر اظہار تاسف کر اسٹ کر بہت ہوا المیہ ہے ' حضرت سعید بن زید اس پر اظہار تاسف کر زرائھ نے بھی کو اسلام قبول کرنے کی وجہ سے باندھ رکھا تھا۔ ایک ذمانہ آج ہے کہ فود مسلمان ہی حضرت عثان غی بڑاتھ جیے جلیل القدر بزرگ کے فون ناحق میں اپنے ہاتھ رنگ رہے ہیں ' فی الااقع سے حادثہ ایما ہی ہے کہ اس پر احد بہاڑ کو اپنی جگہ سے سرک جانا چاہیے۔ حضرت عثان غی بڑاتھ کے فاف علم بخاوت باند کرنے والوں میں نیاوہ تعداد ایسے لوگوں کی تھی جو نام کے مسلمان اور در پردہ منافق تھے جو مسلمانوں کا شیرازہ منتشر کرنا چاہتے تھے۔ اس غرض سے کچھ بہانوں کا سیرانوہ منتشر کرنا چاہتے تھے۔ اس غرض سے کچھ بہانوں کا سیرانوہ منتشر کرنا چاہتے تھے۔ اس غرض سے کچھ بہانوں کا سیرانوہ کھول دیا جو آج تک بند نہیں ہو رہا ہے ان لوگوں نے حضرت عثان بڑاتھ کو شمید کر کے مسلمانوں میں فتنوں فسادوں کا ایک ایسا دروازہ کھول دیا جو آج تک بند نہیں ہو رہا ہے اور نہ بند ہونے کی سروست امید ہے۔ تفصیلات کے لئے دفاتر کی ضرورت ہے گراتا ضرور یاد رکھنا چاہتے کہ سیدنا عثمی بڑاتھ اللہ و رسول کے بچے فدائی مقبول بارگاہ تھے۔ ان کے خون ناحق میں ہاتھ رنگنے والے ہر ندمت کے مستحق ہیں اور قیامت تک ان کو ورسول کی بیشتر تعداد برائی کے ساتھ یاد کرتی رہے گی۔ چو تکہ حدیث میں حضرت عمان غی بڑاتھ کا ذکر ہے ای مناسبت سے اس صدیف کو اس باب کے تحت نقل کیا گیا۔ حضرت عمان بڑاتھ معموم نہیں تھے اگر ان سے خلافت کے نقائص تلاش کر کے امت کو صدیت عمان بڑاتھ کے نقائص تلاش کر کے امت کو بیشان کر رہ جی صالت کو اللہ کے حوالہ کرنا چاہیے نہ کہ ان کو اچھال کر نہ صرف حضرت عمان بڑاتھ سے بلکہ جماعت صحابہ سے مسلمانوں کو برش کون کرنا ہوں کو اللہ کے خوالہ کرنا چاہیے نہ کہ ان کو اچھال کر نہ صرف حضرت عمان بڑاتھ سے بلکہ جماعت صحابہ سے مسلمانوں کو برش کون کرنا ہی کہ کہا من نہیں ہے۔

#### باب حضرت عمر بن خطاب ہخاتھ کے اسلام لانے کاواقعہ

(۳۸۲۳) مجھ سے محمد بن کثیر نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو سفیان توری نے خبردی' انہیں اساعیل بن ابی خالد نے' انہیں قیس بن ابی حازم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ حضرت عمررضی اللہ عند کے اسلام لانے کے بعد ہم لوگ ہمیشہ عزت سے رہے۔

(٣٨٦٣) م سے يحلى بن سليمان نے بيان كيا كما محص عبدالله بن وبب نے بيان كيا كما كم محص سے عمر بن محد نے بيان كيا كما محص كو

#### ٣٥- بَابُ إِسْلاَمِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

٣٨٦٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَا زِلْنَا أَعَنَّةَ مُنْدُ أَسُلَمَ عُمَرُ)). [راجع: ٣٦٨٤] أَعَزَّةَ مُنْدُ أَسُلَمَ عُمَرُ)). [راجع: ٣٦٨٤] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بُنُ مُنْ مَدَّئِنِي عُمَرُ بُنُ مُنْ مَدَّئِنِي عُمَرُ وَهَبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بُنُ

مُحَمَّدٍ قَالَ: فَأَخْبَرَنِي جَدِّي زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَوَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((بَيْنَمَا هُوَ فِي اللهُ بْنِ عُمَوَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((بَيْنَمَا هُوَ فِي اللهُ رِحَاتِهُا إِذْ جَاءَهُ الْعَاصُ بْنُ وَائِلِ السَّهْمِيُّ أَبُو عَمْرٍو وَعَلَيْهِ حُلَّةُ حِبَرَةِ وَقَمِيْصٌ مَكْفُوفٌ بِحَرِيْرٍ – وَهُوَ مِنْ بَنِي سَهْمٍ وَهُمْ حُلَفَاوُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ – فَقَالَ لَهُ: مَا بَالُك؟ قَالَ: زَعَمَ قَومُكَ أَنَّهُمْ سَيَقْتُلُونَنِي إِنْ أَسْلَمْتُ. قَالَ: لاَ سَبِيلَ اللهُ مَنْ النَّاسَ قَدْ سَأَلَ بِهِمُ الْوَادِي، فَقَالَ: اللهَ سَبِيلَ أَلْيُهُمْ الْوَادِي، فَقَالَ: اللهَ سَبِيلَ أَيْنَ تُرِيْدُون؟ فَقَالُوا: نُرِيْدُ هَذَا ابْنَ أَنْدُمُ النَّاسُ). [طرفه فِ: ٣٨٦٥].

میرے دادا زید بن عبداللہ بن عمرونے خبردی 'ان سے ان کے والد عبداللہ بن عمری اللہ بن عمری اللہ بن عمری اللہ بن عمری اللہ بند قریش سے) ڈرے ہوئے گھر میں بیٹ ہوئے تھے کہ ابوعمو عاص بن واکل سمی اندر آیا 'ایک دھاری دار چادر اور ریشی کرتہ پنے ہوئے تھا وہ قبیلہ بنو سم سے تھا جو زمانہ جاہلیت میں ہمارے حلیف تھے 'عاص نے دھرت عمری اللہ سے کماکیا بات ہے ؟ عمری اللہ نے کہا کہ تمہاری قوم بنو سم والے کہتے ہیں اگر میں مسلمان ہوا تو وہ مجھ کو مار ڈالیس گے۔ عاص نے کہا دہ میں اگر میں مسلمان ہوا تو وہ مجھ کو مار ڈالیس گے۔ عاص نے کہا دہ میں گوئی نقصان نہیں پنچا سکتا'' جب عاص نے یہ کمہ کمہ دیا تو عمر بنا تھ نے کہا کہ پھر میں بھی اپنے کو امان میں سمجھتا ہوں۔ اس کے بعد عاص باہر نکلا تو دیکھا کہ میدان لوگوں میں سمجھتا ہوں۔ اس کے بعد عاص باہر نکلا تو دیکھا کہ میدان لوگوں اس نے کہا ہم ابن خطاب کی خبر لینے جاتے ہیں جو بے دین ہوگیا ہے۔ عاص نے کہا ہم ابن خطاب کی خبر لینے جاتے ہیں جو بے دین ہوگیا ہے۔ عاص نے کہا ابن خطاب کی خبر لینے جاتے ہیں جو بے دین ہوگیا ہے۔ عاص نے کہا ابن خطاب کی فقصان نہیں پہنچا سکتا' یہ سنتے ہی لوگ لوٹ گئے۔

حضرت عمر بن خطاب بڑاتی کی کنیت ابو حفصہ ہے عدوی اور قریقی ہیں۔ نبوت کے پانچویں یا چھنے سال اسلام لائے اور ان سیسی اسلام قبول کرنے کے دن سے اسلام نمایاں ہونا شروع ہوا۔ اسی وجہ سے ان کا لقب فاروق ہو گیا' آپ گورے رنگ کے تئے سرخی غالب تھی' قد کے لمبے تئے۔ تمام غزوات نبوی میں شریک ہوئے۔ حضرت صدیق اکبر بڑاتھ کے بعد دس سال چھ ماہ غلیفہ رہے۔ مغیرہ بن شعبہ بڑاتھ کے غلام ابو لولو نے مدینہ میں بدھ کے دن نماز فجر میں ۲۱ ذی الحجہ ۲۲ ھو تحترت مہیب روی نے پڑھائی اور جمرہ نبوی محرم الحرام ۲۵ھ کو چار دن بیار رہ کر واصل بی ہوئے۔ ۱۳ سال کی عمر پائی۔ نماز جنازہ حضرت صبیب روی نے پڑھائی اور جمرہ نبوی میں جگہ ملی بڑاتھ ۔ عمو بن عاص بن واکل سمی قریش ہیں۔ بقول بعض ۸ ھ میں حضرت خالد بن ولید بڑاتھ اور عثان بن طلحہ بڑاتھ کے مالی مسلمان ہوئے۔ ان کو آنحضرت مربی ایس میں جمرہ میں ایک عالی دشت عمر بڑاتھ کی خلافت میں اللہ عنہ و ارضاہ آمین۔

٣٨٦٥ حَدَّثَنَا عِلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عِلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ مَدْتُنَا اللهِ عَمْرُو بَنُ دِيْنَادٍ سَمِعْتُهُ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ بَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((لَـمًا أَسُلَمَ عُمَرُ، اجْتَمَعَ النَّاسُ عِنْدَ دَارِهِ وَقَالُوا: صَبَا عُهُمَر – وَأَنَا غُلاَمٌ فَوقَ ظَهْرِ بَيْتِي – فَجَاءَ رَجُلٌ عَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْ فَهَا ذَاك؟ فَأَنَا عُمَرُ، فَمَا ذَاك؟ فَأَنَا عُمَرُ، فَمَا ذَاك؟ فَأَنَا

(۳۸۲۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے عمروبن وینار سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر ش شنا نے کہا جب عمر شائن اسلام لائے تو لوگ ان کے گھر کے قریب جمع ہو گئے اور کہنے لگے کہ عمر بے دین ہو گیا ان کے گھر کے قریب جمع ہو گئے اور کہنے لگے کہ عمر بے دین ہو گیا ہوا تھا۔ اچانک ایک مخص آیا جو ریشم کی قبایت ہوئے تھا اس مخص نے لوگوں سے کہا ٹھیک ہے عمر بے دین ہو گیا لیکن یہ مجمع کیا ہے ؟ دیکھو

لَهُ جَارٌ. قَالَ: فَرَأَيْتُ النَّاسَ تَصَدَّعُوا عَنْهُ. فَقُلْتُ مَنْ هَذَا الرَّجُلُ؟ قَالَ: الْعَاصُ بْنُ وَاقِلَ)). [راجع: ٣٨٦٤]

٣٨٦٦ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ قَالَ: ((مَا سِمِعْتُ عُمَرَ لِشَيْء قَطُّ يَقُولُ إنّي لْأَظُنُّهُ كَذَا إلا كَانَ كَمَا يَظُنُّ. بَيْنَمَا عُمَرُ جَالِسٌ إِذْ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ جَـمِيْلٌ فَقَالَ عُمَرُ: لَقَدْ أَخْطَأَ ظُنِّي، أَوْ إِنَّ هَذَا عَلَى دِيْنِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، أَوْ لَقَدْ كَانَ كَاهِنُهُمْ، عَلَيَّ الرُّجُلَ. فَدُعِيَ لَهُ، فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ. فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ كَالْيَومِ اسْتُقْبِلَ بِهِ رَجُلٌ مُسْلِمٌ. قَالَ : فَإِنِّي أَعْزِمُ عَلَيْكَ إِلاَّ مَا أَخْبَرْتَنِي. قَالَ: كُنْتُ كَاهِنهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. قَالَ: فَمَا أَعْجَبُ مَا جَاءَتُكَ بِهِ جِنَيَّتُك؟ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا يَومًا فِي السُّوق، جَاءَتْنِي أَعْرِفُ فِيْهَا الْفَزَعِ فَقَالَ: أَلَمٌ تَوَ الْجِنَّ وَإِبْلاَسَهَا، وَيَأْسَهَا مِنْ بَعْدِ إِنْكَاسِهَا، وَلُحُوقَهَا بِالْفَلاصِ وَأَحْلاَسِهَا. قَالَ عُمَرُ : صَدَقَ، بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ آلِهَتِهِمْ، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ بِعِجْلِ فَذَبَحَهُ، فَصَرَخَ بِهِ صَارِخٌ لَمْ أَسْمَعَ صَارِخًا قَطُّ أَشَدُ صَوتًا مِنْهُ يَقُولُ: يَا جَلِيْحُ، أَمْرٌ نَجِيْحٌ، رَجُلُ فَصِيْحَ، يَقُولُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ. فَوَنَبَ الْقَومُ. قُلْتُ لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَعْلَمَ مَا وَرَاءَ هَذَا. ثُمَّ نَادَى: يَا جَلِيْحُ، أَمْرٌ نَجِيْحٌ، رَجُل فَصِيْحٌ،

میں عمر کو پناہ دے چکا ہوں۔ ابن عمر بھی شانے بیان کیا میں نے دیکھا کہ اس کی میہ بات سنتے ہی لوگ الگ الگ ہو گئے۔ میں نے بوچھا میہ کون صاحب تھے؟ عمر بڑا تھے نے کہا کہ میہ عاص بن واکل ہیں۔

(٣٨٢٩) جم سے يحيٰ بن سليمان نے بيان كيا كماكه مجھ سے عبدالله بن وہب نے بیان کیا کما کہ جھے سے عمرو بن محد بن زید نے بیان کیا " ان سے سالم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر پھھٹا نے بیان کیا کہ جب بھی حضرت عمر ہواٹھ نے کسی چیز کے متعلق کہا کہ میرا خیال ہے کہ بیر اس طرح ہے تو وہ اس طرح ہوئی جیساوہ اس کے متعلق اپناخیال ظاہر کرتے تھے۔ ایک دن وہ بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک خوبصورت شخص وہاں ہے گزرا۔ انہوں نے کمایا تو میرا کمان غلط ہے یا بیہ مخص اپنے جاہلیت کے دین پر اب بھی قائم ہے یا بیہ زمانہ جاہلیت میں اپنی قوم کا کائن رہا ہے۔ اس مخص کو میرے پاس بلاؤ۔ وہ مخص بلایا گیا تو حضرت عمر بناتھ نے اس کے سامنے بھی میں بات دھرائی۔اس یراس نے کہامیں نے تو آج کے دن کاسامعاملہ کھی نہیں دیکھاجو کسی مسلمان کو پیش آیا ہو۔ عمر بڑھٹھ نے کھالیکن میں تہمارے لئے ضروری قرار دیتا ہوں کہ تم مجھے اس سلسلے میں بتاؤ۔ اس نے اقرار کیا کہ زمانہ جابلیت میں میں اپنی قوم کا کابن تھا۔ حضرت عمر رہ اللہ نے کماغیب کی جو خریں جو تمہاری بنیہ تمہارے پاس لاتی تھی اس کی سب سے حرت ا تکیز کوئی بات سناؤ؟ محض ند کورنے کما کہ ایک دن میں بازار میں تھا کہ جنیہ میرے پاس آئی۔ میں نے دیکھاکہ وہ گھبرائی ہوئی ہے ' پھراس نے کما جنوں کے متعلق تہیں معلوم نہیں۔ جب سے انہیں آسانی خروں سے روک دیا گیاہے وہ کس درجہ ڈرے ہوئے ہیں' مایوس ہو رہے ہیں اور او نٹنوں کے پالان کی کملیوں سے مل گئے ہیں۔ حضرت عمر بن الله نا كماكه تم في كما ايك مرتبه من بهي ان دنول بتول ك قریب سویا ہوا تھا۔ ایک محض ایک بچھڑالایا اور بت پر اسے ذبح کر دیا اس کے اندرے اس قدر زور کی آواز نکلی کہ میں نے ایس شدید جج تبھی نہیں سی تھی۔ اس نے کہا اے دسمن! ایک بات بتلا تا ہوں

يَقُولُ: لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ. فَقُمْتُ، فَمَا نَشِبْنَا أَنْ قِيْلَ: هَذَا نَبَيِّ).

جس سے مراد مل جائے ایک قصیح خوش بیان فحض یوں کہتا ہے لاالہ الا اللہ یہ سنت ہی تمام لوگ (جو وہاں موجود تھے) چو تک پڑے (چل دیئے) میں نے کما میں تو نہیں جانے کا' دیکھوں اس کے بعد کیا ہو تا ہے۔ پھریمی آواز آئی ارے دشمن تجھ کو ایک بات بتلا تا ہوں جس سے مراد ہر آئے ایک فصیح مخض یوں کمہ رہا ہے لا الہ الااللہ۔ اس وقت میں کھڑا ہوا اور ابھی کچھ دیر نہیں گزری تھی کہ لوگ کئے لگ یہ (حضرت محمد مان بھے) اللہ کے سے رسول ہیں۔

ا بعضرت عمر رابت کی بیانی اور فراست کی بنا پر اس گزرنے والے سے کما کہ تو مسلمان ہے ، یا کافر ، یا کائن ہے۔ ابوعرو اسک کی بنا پر اس گزرنے والے سے کما کہ تو مسلمان ہے ، یا کافر ، یا کائن ہے۔ ابوعرو اسک کی بیا پر اس سے فرمایا اے سواد! تیری کمانت اب کمان گئی؟ اس پر وہ غصے ہوا کئے لگا عمر! ہم جس حال جس پہلے تھے بینی جالمیت و کفر پر وہ کمانت سے بدتر تھا اور تم کو اللہ نے اس کو بخش دیا ہوگا۔ (وحیدی) تم جھے کو اللہ نے اس کو بخش دیا ہوگا۔ (وحیدی) اس سے حضرت عمر رابت کی کمال دانائی طابت ہوئی اور بھی اس حدیث کو بمال لانے کا مقصد ہے۔ پکارنے والا کوئی فرشتہ تھا جو آخضرت میں رابتی کے مبدوث ہونے کی بثارت دے رہا تھا۔

٣٨٦٧ حَدُّقَنِي مُحَمَّدُ بْنِ الْمُتَنَّى حَدُّقَنَا يَحْتَى حَدُّقَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدُّقَنَا قَيْسٌ حَدُّقَنَا يَعْتَى حَدُّقَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدُّقَنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ لِلْقَوْمِ: لَوْ زَأَيْتَنِي مُولِقِي عُمَرُ علَى الإِسْلامِ أَنَا وَأَخْتُهُ، وَمَا أَسْلَمَ، وَلَوْ أَنْ أُحُدًا انْقَضَّ لِمَا صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ مَحْقُوفًا أَنْ لِمِنْمَانُ لَكَانَ مَحْقُوفًا أَنْ يَنْقَضُ ). [راجع: ٣٨٦٢]

(۱۳۸۱۷) جھ سے محر بن مٹنی نے بیان کیا کما ہم سے یکی نے بیان کیا کما ہم سے یکی نے بیان کیا کما ہم سے قیس نے کما کہ میں نے سعید بن زید بڑا تھ سے سائا انہوں نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے کما ایک وقت تھا کہ عمر بڑا تھ جب اسلام میں داخل نہیں ہوئے تھ تو مجھے اور اپنی بمن کو اس لئے باندھ رکھا تھا کہ ہم اسلام کیوں لائے اور آج تم نے جو کچھ حضرت مٹان بڑا تھ کے ساتھ بر آؤ کیا ہے 'اگر اس پر احد بہاڑ مجی اپنی جگہ سے سرک جائے تو اسے ایسا بی کرنا

جاہے۔

حضرت سعید بن زید برافی کی زبانی یمل بھی حضرت عمر بنافتہ کا ذکر ہے ' باب اور مدیث میں کی مطابقت ہے۔ حضرت سعید سیدنا حضرت حمان فنی کی شماوت پر اظمار افسوس کر رہے ہیں اور بتلا رہے ہیں کہ سے حادثہ ایسا زبردست ہے کہ اس کا اثر اگر احد بہاڑ بھی قبول کرے تو بجاہے اناللہ و انا الیہ راجعون۔ شماوت حضرت عمان برافتہ واقعی بہت برا حادثہ ہے جس سے اسلام میں رخنہ شروع ہوا۔

### حضرت عمر مالته ك اسلام لان كاواقعه:

سیر کی کتابوں میں طول کے ماتھ ذکور ہے۔ فلاصہ یہ ہے کہ ابوجل نے یہ کما کہ جو کوئی محمد بی جا کا سراائے میں اس کو سواونٹ افعام دول گا۔ عمر زائد گلوار اٹکا کر چلے۔ داستے میں کی نے کما محمد بی اُنجام کو بعد میں اُرنا اپنے بعنوئی سعید بن زید بڑا اور ممن سے تو سمجھ لو' وہ دونوں مسلمان ہو گئے ہیں۔ حضرت عمر زائد نے اپنی بمن کے کمر پہنچ کر بعنوئی اور بمن دونوں کی مطلبیں کسیں 'خوب مارا بیٹا' اخیر کو نادم ہوئے' اپنی بمن سے کئے گئے ذرا مجھ کو وہ کلام تو خاؤ جو تم میاں یوی میرے آنے کے وقت پڑھ رہے تھے۔ انہوں نے کماکہ تم بے وضو ہو' وضو کرو۔ حضرت عمر زائتھ نے وضو کیا اور مصحف کھول کر پڑھنے گئے۔ اس کا اثر سے ہوا کہ زبان سے سے کلمہ پاک نکل پڑا اشھد ان لا الله او اشھد ان محمدا رسول الله پھر آنخضرت سٹھ کے پاس آئے۔ آپ نے فرمایا اے عمر! مسلمان ہو جا۔ انہوں نے صدق دل سے کلمہ پڑھا سادے مسلمانوں نے خوشی سے تجبیر کی۔ (وحیدی) حضرت اقبال نے حضرت عمر بڑاتھ کے اسلام تبول کرنے کو ایس بیان کیا ہے۔

#### نی دانی که سوز قرأت تو در کر کول کرد تقدیر عمررا

لینی قرآن پاک کی قرآت کے سوز نے جو ان کی بمن فاطمہ رہن ہے کین سے طاہر ہو رہا تھا حضرت عمر براٹھ کی قسمت کو بدل دیا اور وہ اسلام قبول کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ افسوس آج وہ قرآن پاک ہے قرآت کرنے والے بکثرت موجود ہیں مگروہ سوز مفتود ہے۔ حضرت عمر براٹھ کے بہنوئی کا نام سعید بن زید بن عمرو بن نیل ہے ' یہ آپ کے چکا زاد بھائی بھی ہوتے تھے۔ تفصیل بیچھے گزر چکی ہے۔

٣٦- بَابُ انْشِقَاق الْقَمَرَ

بب جاند کے بھٹ جانے کابیان

شق القمر کابیان پہلے بھی گزر چکاہے کہ یہ آنخضرت ملتی کا یک بہت برا مجرہ تھا گا کہ ایک بہت برا مجرہ تھا کو حضرت انس بواٹند نے بید واقعہ خود نہیں دیکھا کو سرے صحابی سے سامگر صحابی کی مرسل بالمانفاق مقبول ہے۔

(۳۸۲۸) مجھ سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے بھربن مفضل نے بیان کیا ان سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا ان سے بھربن مفضل نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ کفار مکہ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی نشانی کا مطالبہ کیا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند کے دو مکڑے کر مطالبہ کیا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند کے دو مکڑے کر کے دکھا دیے۔ یہاں تک کہ انہوں نے حرابہاڑ کو ان دونوں مکڑوں کے بیج میں دیکھا۔

(۱۳۸۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حزہ محد بن میمون نے ' ان سے اعمل نے ' ان سے ابراہیم نخعی نے ' ان سے ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رفاقہ نے بیان کیا کہ جس وقت چاند کے دو کلڑے ہوئے تو ہم نبی کریم ماٹھ منی کے میدان میں موجود تھے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ لوگو! گواہ رہنا' اور چاند کا ایک کلڑا دو سرے سے الگ ہو کر پہاڑی طرف چلا گیا تھا اور ابوالفی نے بیان کیا' ان سے مسروق نے ' ان سے عبداللہ بن مسعود رفاقہ نے کہ بیان کیا' ان سے مسروق نے ' ان سے عبداللہ بن مسعود رفاقہ نے کہ شق قمر کا معجزہ مکہ میں پیش آیا تھا۔ ابراہیم نخعی کے ساتھ اس کی

٣٨٦٨ حَدُّثَنِي عَبْدُ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدُّثَنَا بِشُرُ بَنُ الْمُفَصَّلِ حَدُّثَنَا بِشُرُ بَنُ الْمُفَصَّلِ حَدُّثَنَا مِشْرُ بَنُ الْمُفَصَّلِ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بُنُ أَبِي عَروْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ : ((أَنَّ أَهْلَ مَكُةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ اللهُ ال

٣٨٦٩ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقَّ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ اللهِ يَسِعِيْ فَقَالَ ((الشَّهَدوا))، وَذَهَبَتْ فِرْقَةٌ نَحْوَ الْجَبَلِ. وَقَالَ أَبُو الضَّحَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ وَقَالَ أَبُو الضَّحَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ: ((انْشَقُ بِمَكُةً)). و تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ اللهِ: ((انْشَقُ بِمَكُةً)). و تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُسَلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُسَلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُسَلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ

أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبُدِ اللهِ. [راحع: ٣٦٣٦]

٣٨٧- حَدُّلْنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِح،
 حَدُّلْنَا بَكُرُ بْنُ مُعَنَرَ قَالَ: حَدَّقَيي جَعْفُرُ
 بْنُ رَبِيْعَةَ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ عُبَيْدِ
 الله بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْسَةً بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْسَ رَضِي الله عَنْهُمَا:
 عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا:
 ((أنْ الْقَمَرَ الْشَقُ عَلَى زَمَانِ رَسُولِ اللهِ ال

🕮)). [راجع: ٣٦٣٦, ٢٦٢٨]

٣٨٧١ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالًا: ((انشقُ الْقَمَرُ)).

متابعت محربن سلم نے کی ہے ان سے ابو نجیج نے بیان کیا ان سے مجاہد نے ان سے ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بناٹھ نے ۔

(\* 42 سم) ہم سے مثان بن صالح نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے مثان بن صالح نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے معربی رہید نے کرین معز نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے جعفر بن رہید نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن مسعود نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ سلم کے زمانے میں بلاشک وشبہ جائد ہیں مسعود عباس باشک وشبہ جائد ہیں مسام کے زمانے میں بلاشک وشبہ جائد ہیں گاتھا۔

(۱۷۸۳) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد فی بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد فی بیان کیا کما ہم سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا ان سے ابو معمر نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود بناللہ کیا کہا تھا۔

اس سے ان لوگوں کا رو ہوتا ہے جو کہتے ہیں ﴿ إِفْتَوَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَ الْفَعَزُ ﴾ (القمر: ا) ہیں اِنْشَقَ معنوں ہیں ینْشَقُ کے ہے است کے جائز پھٹے گا اب یہ اعتراض کہ اگر چاند پھٹا ہوتا تو اہل رصد اور ہیات اور ونیا کے مهندس اس واقعہ کو نقل کرتے کیونکہ عجیب واقعہ تھا' وائی ہے اس لئے کہ یہ پھٹنا ایک کھ کے لیے تھا معلوم نہیں کہ اور ملک والوں کو نظر بھی آیا یا نہیں احمال ہے کہ وہ سوتے ہوں یا اپنے کاموں ہیں مشغول ہوں اور بڑی دلیل اس واقعہ کی صحت کی یہ ہے کہ اگر چاند نہ پھٹا ہوتا تو جب قرآن میں یہ اترا' انشق القمر تو کافر اور کالفین اسلام سب تکذیب شروع کر دیتے وہ تو حق باتوں ہی قرآن کی مخالفت کیا کرتے تھے چہ جائیکہ ایک واقعہ نہ ہوا ہوتا اور قرآن میں اس کا ہونا بیان کیا جاتا تو کس قدر اعتراض اور تکذیب کی ہوچھاڑ کر دیتے۔ (وحیدی)

قرآن مجید اور احادیث میحد میں چاند کے بیٹ جانے کا واقعہ صراحت کے ساتھ موجود ہے ایک مومن سلمان کے لئے ان سے زیادہ اور کسی دلیل کی ضرورت نہیں ہے یوں تاریخ میں ایسے بھی مختلف ممالک کے لوگوں کا ذکر موجود ہے جنہوں نے اس کو دیکھا اور وہ تحقیق حق کرنے پر مسلمان ہو گئے۔ دو سرے مقام پر اس کی تفصیل آئے گی

٣٧- بَابُ هِجْرَةِ الْحَبَشَةِ
وَقَالَتْ عَائِشَةُ : قَالَ النِّبِيُ ﴿ الْرَبْتُ

ذَارَ هِجْرُلِكُمْ ذَاتِ نَحْلٍ بَيْنَ لاَبَتَينِ)). فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبْلَ الْمَدِيْنَةِ، وَرَجَعَ عَامَّةُ مَنْ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ. فِيْهِ عَنْ أَبِي مُوسَى وَأَسْمَاءَ عَن

باب مسلماً نوں کا حبشہ کی طرف ہجرت کرنے کابیان ۔ حعد و مائٹ جیسنوں نہاں کیا کی کی کم دائیں نہ نہ دارا

اور حضرت عائشہ رہی آفیا نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹی آبا نے فرمایا مجھے تمہماری بجرت کی جگہ (خواب میں) دکھائی گئی ہے ' دہاں مجوروں کے باغ بہت ہیں وہ جگہ دو پھر ملے میدانوں کے درمیان ہے۔ چنانچہ جنموں نے بجرت کر کے چلے گئے بلکہ جو مسلمان حبشہ بجرت کر کے چلے گئے بلکہ جو مسلمان حبشہ بجرت کر گئے تھے وہ بھی مینہ واپس چلے آئے اس

# بارے میں ابوموی اور اساء بنت عمیس کی روایات نبی کریم ساتھ اسے

النبي ﷺ.

#### مروی ہیں۔

> ٣٨٧٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ ((أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْن عَدِيِّ بْن الْحِيَارِ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَمِسُورَ بْن مَخْرَمَةَ وعَبْدَ الرَّحْمَن بْنِ الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثَ قَالاً لَهُ: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُكَلَّمَ خَالَكَ عُثْمَانَ فِي أَخِيْهِ الْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةً، وَكَانَ أَكْثَرَ النَّاسُ فِيْمَا فَعَلَ بهِ. قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: فَانْتَصَبَت لِعُثْمَانَ حِيْنَ خَرَجَ إِلَى الصَّلاَةِ فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ لِيْ إِلَيْكَ حَاجَةً، وَهِيَ نَصِيْحَةً. فَقَالَ: أَيُّهَا الْمَرْءُ، أَعُوذُ بِاللهِ مِنْكَ. فَانْصَرَفْتُ. فَلَمَّا قَضَيْتُ الصَّلاَةَ جَلَسْتُ إِلَى الْمِسْوَرِ وَإِلَى ابْنِ عَبْدِ يَغُوثَ فَحَدَّثْتُهُمَا بِمَا قُلْتُ لِعُثْمَانَ وَقَالَ لِي. فَقَالاً: قَدْ قَضَيْتَ الَّذِي كَانَ عَلَيْكَ. فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ مَعَهُمَا إذْ جَاءَنِي رَسُولُ عُثْمَانَ، فَقَالاً لِي: قَدْ ابْتَلاَكَ اللهُ. فَانْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْه، فَقَالَ: مَا نَصِيْحَتُكَ الَّتِيْ ذَكُرْتَ

(١٣٨٤٢) م ع عبدالله بن محرجعني في بيان كيا كمامم ع مشام بن بوسف نے بیان کیا' انہیں معمرنے خبردی' انہیں زہری نے کما کہ ہم سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا' انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خردی' انہیں مسورین مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن اسودین عبدیغوث نے کہ ان دونوں نے عبیداللہ بن عدی بن خیارے کماتم اپنا مامول (امیرالمومنین) عثان رفات سے ان کے بھائی ولید بن عقبہ بن الی معیط کے باب میں گفتگو کیوں نہیں کرتے' (ہوا یہ تھا کہ لوگوں نے اس پر بت اعتراض کیا تھا جو حضرت عثان نے ولید کے ساتھ کیا تھا)' عبيدالله في بيان كياجب حفرت عثمان والمين ممازير صف فكك تومين ان کے راتے میں کھڑا ہو گیااور عرض کیا کہ مجھے آپ سے ایک ضرورت ہے' آپ کو ایک خیر خواہانہ مشورہ دیناہے۔ اس پر انہوں نے کہا بھلے آدی! تم سے تو میں خدا کی پناہ مانگتا ہوں۔ یہ سن کر میں وہاں سے واپس چلا آیا۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد میں مسور بن مخرمہ اور ابن عبد یغوث کی خدمت میں حاضر ہوا اور عثمان رہائٹھ سے جو کچھ میں نے کہا تھا اور انہوں نے اس کا جواب مجھے جو دیا تھا سب میں نے بیان کر دیا۔ ان لوگوں نے کمائم نے اپنا حق ادا کر دیا۔ ابھی میں اس مجلس میں بیٹھا تھا کہ عثان بڑاٹنہ کا آدمی میرے پاس (بلانے کے لیے) آیا۔ ان لوگوں نے مجھ سے کما تہمیں اللہ تعالیٰ نے امتحان میں ڈالا ہے۔ آخر میں وہاں سے چلااور حضرت عثمان بڑاتھ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت کیاتم ابھی جس خیرخوابی کاذکر کر رہے تھے وہ

کیا تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں نے کمااللہ گواہ ہے پھر میں نے كما الله تعالى ن محمد الله يم كومبعوث فرمايا اور ان يرايي كتاب نازل فرمائی اپ ان لوگوں میں سے تھے جنوں نے آخضرت مالی کی وعوت پر لبیک کما تھا۔ آپ حضور ملی الم ان الے دو جرتیں کیں (ایک حبشہ کو اور دو سری مدینہ کو) آپ رسول الله اللہ اللہ اللہ اللہ فیض یاب بی اور آنخضرت مٹھائیا کے طریقوں کو دیکھا ہے۔ بات سے ہے کہ ولید بن عقبہ کے بارے میں لوگوں میں اب بہت جرجا ہونے لگاہے۔ اس لئے آپ کے لئے ضروری ہے کہ اس پر (شراب نوشی کی) حد قائم کریں۔ عثان بڑاتھ نے فرمایا میرے بھینے یا میرے بھانج نسی کین آنحضور ملی اے دین کی باتیں اس طرح میں نے حاصل کی تھیں جو ایک کواری لڑکی کو بھی اپنے پردے میں معلوم ہو چک ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ بیر سن کر پھر عثمان بڑاتھ نے بھی اللہ کو گواہ كرك فرمايا بلاشبه الله تعالى نے محد الله الله عرف كيا اور آپ پر اپن کتاب نازل کی عقی اور سے بھی واقعہ ہے کہ میں ان لوگوں میں تھاجنہوں نے اللہ اور اس کے رسول سائھیا کی دعوت بر (ابتداء عي من البيك كما تفار آخضرت النظيم جو شريعت لي كرآئ تھے میں اس پر ایمان لایا اور جیسا کہ تم نے کما میں نے دو جرتیں کیں' میں آنخضرت میں کی محبت سے فیض پاب ہوا اور آپ سے بیت بھی کی۔ اللہ کی قتم ! کہ میں نے آپ کی با فرمانی سیس کی اور نہ مجمی خیانت کی آخر الله تعالی نے آپ کو وفات دے دی اور حضرت ابو بكر والتي خليف منتخب موع - الله كي فتم اكم ميس فان كي بهي بهي نا فرمانی نہیں کی اور نہ ان کے کئی معالمہ میں کوئی خیانت کی۔ ان ک بعد حضرت عمر والتو خليفه موئ ميس نے ان كى بھى مجھى نا فرمانى نميس کی اور نہ کبھی خیانت کی۔ اس کے بعد میں خلیفہ ہوا۔ کیااب میراتم لوگوں پر وہی حق نہیں ہے جو ان کا مجھ پر تھا؟ عبیداللہ نے عرض کیا یقیناً آپ کاحق ہے۔ پھرانہوں نے کما پھران باتوں کی کیا حقیقت ہے

آنِفًا ﴿ قَالَ: فَتَشْهَدْتُ ثُمَّ قُلْتُ : إِنَّ اللَّهَ بَعَثِ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْوَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابِ، وَكُنْتَ مِمْن اسْتَجَابَ اللهِ وَرَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ وَآمَنُتَ بِهِ، وَهَاجَرْتَ الْمَجْرَتَين الأُولَيْن، وَصَحِبْتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتَ هَدْيَهُ. وَقَدْ أَكْثَرُ النَّاسُ فِي شَأْنِ الْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةً، فَحَقٌّ عَلَيْكَ أَنْ تُقِيْمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ. فَقَالَ لِيْ: يَا ابْنَ أَخِي، أَدْرَكْتَ رَسُولَ الله ﴿ قَالَ: قُلْتُ : لاَ، وَلَكِنْ قَدْ خَلَصَ إِلَيٌّ مِنْ عِلْمِهِ مَا خَلَصَ إِلَى الْعَذْرَاء فِي سِترهًا.

قَالَ: فَتَشَهَّدَ عُثْمَانُ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ بِالْحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ، وَكُنْتُ مِمَّنْ اسْتَجَابَ اللهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، وَآمَنْتُ بِمَا رِبُعِثَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﴾، وَهَاجَرْتُ الْهِجْرَتَيْن الأولكين- كَمَا قُلْتَ - وَصَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهِ مَا عَصَيبتُه، وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللهُ. ثُمَّ اسْتَخْلَفَ اللَّهُ أَبَا بَكُر، فَوَ اللَّهِ مَا عُصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ، لُمُ اسْتَخْلِفَ عُمَرُ، فَوَ اللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ. ثُمُّ اسْتُحْلِفُ، أَفَلَيْسَ لِي عَلَيْكُمْ مِثْلُ الَّذِي كَانَ لَهُمْ عَلَى ؟ قَالَ : بَلَى. قَالَ : فَمَا هَذِهِ الأَحَادِيْثُ الَّتِي تَبْلُغُنِيْ عَنْكُمْ؟

جوتم لوگوں کی طرف سے پہنچ رہی ہیں؟ جمال تک تم نے ولید بن

فَامًا مَا ذَكُوْتَ مِنْ شَأْنِ الْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةَ فَسَنَا حُدُّ فِيْهِ إِنْ شَاءَ اللهِ بِالْحَقِّ. قَالَ : فَجَلَدَ الْوَلِيْدَ أَرْبَعِيْنَ جَلْدَةً، وَأَمَرَ عَلِيْا أَنْ يَجْلِدَهُ، وَكَانَ هُوَ يَسَجْلِدُهُ).

وَقَالَ يُولُسُ وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ عَنِ النُّهْرِيِّ عَنِ النُّهْرِيِّ عَنِ النُّهْرِيِّ عَنِ النُّهْرِيِّ النُّهْرِيِّ: ((أَفَلَيْسَ لِي عَلَيْكُمْ مِنَ النُّهُمْ)). الْـحَقِّ مِثْلَ الَّذِي كَانَ لَهُمْ)).

[راجع: ٣٦٩٦]

عقبہ کے بارے میں ذکر کیا ہے تو ہم ان شاء اللہ اس معاطع میں اس
کی گرفت حق کے ساتھ کریں گے۔ راوی نے بیان کیا کہ آخر (گواہی
گزرنے کے بعد) ولید بن عقبہ کے چالیس کو ڑے لگوائے گئے اور
حفرت علی بڑا تھ کو تھم ویا کہ کو ڑے لگائیں' حضرت علی بڑا تھ بی نے
اس کو کو ڑے مارے تھے۔ اس مدیث کو بونس اور زہری کے بھتیج
نے بھی زہری سے روایت کیا اس میں عثمان بڑا تھ کا قول اس طرح
بیان کیا آئیا تم لوگوں پر میراوی حق نہیں ہے جو ان لوگوں کا تم پر تھا۔
مان کیا آئیا تم لوگوں پر میراوی حق نہیں ہے جو ان لوگوں کا تم پر تھا۔
مار کیا ایک باتھ کو کوفہ کی حکومت سے معزول کر کے واید کو ان کی جگہ مقرر کیا

المجاری کے دور میں معالی کی بیا افری براٹھ نے حضرت سعد بن ابی و قامی براٹھ کو کوفہ کی حکومت سے معزول کر کے ولید کو ان کی جگہ مقرر کیا اس کو سرا الفتار کے اس کو سرا الفتار کے نشہ میں نماز پڑھانے کوڑے ہو گئے۔ حضرت عثان بڑاٹھ نے اس کو سرا کو سرا گول کو یہ ناگوار ہوا تو انہوں نے عبیداللہ بن عدی سے جو حضرت عثان کے بھانچ اور آپ کے مقرب تھے اس مقدمہ میں حضرت عثان بڑاٹھ سے مختل کوئی ضدمت یارو پ کا طلب گار ہو اور مجھ سے وہ نہ دیا جائے تو وہ ناراض ہو اور مفت میں خرابی سے بعد میں جب حضرت عثان بڑاٹھ نے واقعہ کو سمجھاتو میں ہو بھی کہ شاید عبیداللہ کوئی ضدمت یارو پ عبیداللہ کو بلا کر گفتگو کی جو روایت میں بن کرور ہے۔ عبیداللہ نے حضرت عثان بڑاٹھ کو بلا کر گفتگو کی جو روایت میں بن گرور ہے۔ عبیداللہ نے حضرت عثان بڑاٹھ کو بلا کر گفتگو کی جو روایت میں بہ کو صفرت علی بڑاٹھ کے باتھوں سے شراب کی حد میں کوڑے گوائے جیسا کہ ذکر ہو چکا ہے۔ باب کا مطلب جرت حشہ کے ذکر سے نگانا ہے گو جش کے ملک کی طرف دوبارہ ججرت ہوئی تھی جسے امام احمد اور این اسحاق و نہرہ نے کا کا این اسحاق ان کو یہ خبر میں کہ دوبارہ جبرت ہوئی کے ملک میں سختی دیا گھر ان کو یہ خبر می کہ وہ کان براٹھ سے کوئی ترب کوئی کے ملک میں سختی دیا گھر ان کو یہ خبر می کہ دوبارہ ہجرت مورک کے تو دوبارہ جبرت کی اس وقت ترای مرد اور افرادہ ہوت کی اجرت حشن کی جس سے میل اور مدینہ کی ججرت مراد ہے حالانکہ مدینہ کی جب حضرت عثان بڑاٹھ نے جش کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نے جش کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نے حبش کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نے جبٹ کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نے حبث کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نے دوبارہ ہجرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نے دوبارہ ہجرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نے حبث کو جبرت نہیں کی عشی حضرت عثان بڑاٹھ نے دوبارہ ہجرت نہیں کی تھی کو حسرت کی جبرت نہیں کی تھی حضرت مورد کے حالات کی عرب سے کہا بڑی بی بی حضرت رقیہ بڑی کی کہ حرث کی طرف نگلے عثان بڑاٹھ نے جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نے دوبارہ ہجرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نے دوبارہ ہجرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاٹھ نوبارہ ہجرت نہیں کی تھی دوبارہ ہجرت نہیں کی عرب توباں ہو کہ حضرت عثان بڑاٹھ کی دوبارہ ہجرت نہیں کی عربرت بیاں کی عبرت عثان بڑاٹھ کے

دوسری روایت میں ای کو روں کا ذکر ہے یہ اس کے خلاف نہیں ہے کیونکہ جب ای کو رُے پڑے تو چالیس بطریق اولی پڑ گئے یا اس کو رُے کے دہرے ہوں گے تو چالیس ماروں کے بس ای کو رُے ہو گئے۔ ولید کی شراب نوشی کی شادت دینے والے حمران اور صحب تھے۔ یونس کی روایت کو خود حضرت امام بخاری روایت کے مناقب عثمان بڑا تھ میں وصل کیا ہے اور زہری کے بیٹیج کی روایت کو ابن عبدالمبرنے تمہید میں وصل کیا۔

٣٨٧٣ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي أَبِي حَدَّثَنِي أَبِي

(٣٨٤٣) مجھ سے محد بن مثنی نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے يكيل بن سعيد قطان نے بيان كيا ان سے مشام بن عودہ نے بيان كيا كما ہم

عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: ((أَنْ أَمُّ حَبِيْبَةَ وَأُمُّ سَلَمَةَ ذَكَرَتَا كَنِيْسَةً رَأَيْنَهَا لِللَّهِيَّ الله عَنْهَا: ((إِنْ أُولَئِكَ إِذَا كَانَ فِيْهِمُ اللَّهُ فَقَالَ: ((إِنْ أُولَئِكَ إِذَا كَانَ فِيْهِمُ اللَّهُ خُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَصَوْرُوا فِيْهِ بَيْكَ الصَّورَ، مُسْجِدًا، وَصَوْرُوا فِيْهِ بَيْكَ الصَّورَ، أُولَئِكَ شِرَارُ الْحَلْقِ، عِنْدَ الله يَومَ الْقِيَامَةِي،

سے ہمارے والد (عردہ بن زبیر) نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رضی
اللہ عنمانے بیان کیا کہ ام حبیبہ رہی تفیا اور ام سلمہ رضی اللہ عنمانے
ایک گرج کا ذکر کیا ہے انہوں نے حبشہ مین دیکھا تھا اس کے اندر
تصویریں تھیں۔ انہوں نے اس کا ذکر نبی کریم ماڑ ہے کے سامنے کیا تو
آپ نے فرمایا جب ان میں کوئی نیک مرد صالح ہوتا اور اس کی وفات
ہو جاتی تو اس کی قبر کو وہ لوگ معجد بناتے اور پھر اس میں اس کی
تصویریں رکھتے۔ یہ لوگ قیامت کے دن اللہ تعالی کی بارگاہ میں
بدترین مخلوق ہوں گے۔

یہ مدیث باب البائز میں گزر چی ہے یہاں امام بخاری رہائتہ اس کو اس لئے لائے کہ اس میں حبش کی جمرت کا ذکر ہے۔

(۳۸۷۳) ہم سے حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عید سعیدی بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اسحاق بن سعید سعیدی نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد سعید بن عمرو بن سعید بن عاص نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد سعید بن عمرو بن سعید بن عاص نے ' ان سے ام خالد بنت خالد رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ میں جب حبشہ سے آئی تو بہت کم عمر تھی۔ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دھاری دار چادر عنایت فرمائی اور پھر آپ نے اس کی دھاریوں پر اپنا ہاتھ پھیر کر فرمایا سناہ سناہ۔ حمیدی نے بیان کیا کہ سناہ معرفی زبان کالفظ ہے یعنی اچھااچھا۔

ي طريح بب الماريل رريل جيل الله فيان المحمَيدي حَدَّثَنَا سُفْيانُ حَدَّثَنَا الْحُمَيدي حَدَّثَنَا سُفْيانُ الْحَمَيدي حَدَّثَنَا السُفْيانُ عَنْ أَمْ خَالِد بنت خَالِد قَالَت : ((قَدِمْتُ مِنْ أَرْضِ الْحَبَسَةِ وَأَنَا جُويْدِيَّة، فَكَسَانِي رَسُولُ اللهِ فَلَا خَمِيْصَةً لَهَا فَكَسَانِي رَسُولُ اللهِ فَلَا خَمِيْصَةً لَهَا أَعْلاَم، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ فَلَا خَمِيْصَةً لَهَا أَعْلاَم، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يَمْسَحُ الْعُلام، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يَمْسَحُ الْعُلام، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يَمْسَحُ الْخَمَيْدِي : يَعْنِي حَسَنَ حَسَنَ حَسَنَ حَسَنَى، قَالَ الْخُمَيْدِي : يَعْنِي حَسَنَ حَسَنَ حَسَنَى،

[راجع: ٣٠٧١]

٣٨٧٥ حَدُّنَنَا يَحْيَى بْنُ حَبَّادٍ حَدُّنَنَا يَحْيَى بْنُ حَبَّادٍ حَدُّنَنَا أَبُو عَوَالَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَيَرُدُّ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَيَرُدُّ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا، فَلَمَّ يَرُدُ عَلَيْنَا، قَالَ: إِنَّا كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فَتَرُدُ عَلَيْنَا، قَالَ: إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شَعْلًا. فَقُلْتُ لِإِبْرَاهِيْمَ: كَيْفَ الصَّلاَةِ شَعْلًا. فَقُلْتُ لإِبْرَاهِيْمَ: كَيْفَ

ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ابوعوانہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے علقمہ نے بیان کیا' ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ (ابتداء اسلام میں) نبی کریم ملتی ہے نماز پڑھتے ہوتے اور ہم آپ کو سلام کرتے تو آپ نماز بی میں جواب عنایت فرماتے تھے۔ لیکن جب ہم نجاشی کے ملک حبشہ سے واپس المدین آئے اور ہم نے (نماز پڑھتے میں) آپ کو سلام کیا تو آپ نے جواب نمین دیا۔ نماز کے بعد ہم نے عرض کیا' یا رسول اللہ ملتی ہے ابھے بہم نے عرض کیا' یا رسول اللہ ملتی ہے بہم نہیا آپ کو سلام کرتے تھے تو آپ نماز ہی میں جواب عنایت فرمایا کرتے تھے ؟ آخضرت ملتی ہے اس پر فرمایا ہاں نماز میں آدی کو کرمایا ہاں نماز میں آدی کو کرمایا ہاں نماز میں آدی کو کرمایا ہیں آنہ ہے اس پر فرمایا ہاں نماز میں آدی کو کرمایا ہیں آب کے اس پر فرمایا ہاں نماز میں آدی کو کرمایا ہیں تب ہے ہے اس پر فرمایا ہاں نماز میں آدی کو کرمایا ہیں نماز میں آدی کو کرمایا ہیں نماز میں آدی کو کرمایا ہیں نماز میں آدی کو کرمایا ہوں نماز میں آب کی کو کرمایا ہوں نماز میں آب کو کرمایا ہوں نماز میں آب کرمایا ہوں نماز میں آب کو کرمایا ہوں نماز میں آب کو کرمایا ہوں نماز میں آب کی کرمایا ہوں نماز میں کرمایا ہوں کرمایا ہوں نماز میں کرمایا ہوں نماز میں کرمایا ہوں کر

تَصْنَعُ أَنْتَ؟ قَالَ: أَرُدُ فِي نَفْسِي)). [راجع: ١١٩٩]

نخعی سے بوچھاایے موقعہ برآپ کیا کرتے ہیں؟ انہوں نے کما کہ میں دل میں جواب دے دیتا ہوں۔

یہ مدیث کتاب الصلوة میں گزر چکی ہے' اس باب میں اسے حضرت امام بخاری رہایتے اس لئے لائے کہ اس میں حضرت ابن مسعود بنافذ کے مبش سے لوٹنے کا بیان ہے۔

> ٣٨٧٦ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدُّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدُثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَلَغَنا مَخْرَجُ النَّبِيِّ اللَّهِ وَنَحْنُ بِالْيَمَنِ، فَرَكِبْنَا سَفِيْنَةً، فَأَلْقَتْنَا سَفِيْنَتْنَا إِلَى النُّجَاشِيُّ بِالْحَبَشَةِ، فَوَافَقْنَا جَعْفَرَ بْنُ أَبِي طَالِب، فَأَقَمْنَا مَعَهُ حَتَّى قَدِمْنَا، فَوَافَقْنَا النُّبيُّ اللَّهِ عَيْنَ افْتَتَحَ خَيْبَوَ، فَقَالَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ((لَكُمْ أَنْتُمْ يَا أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَان)).

[راجع: ٣١٣٦]

ایک مکہ سے حبش کو دو سری حبش سے مدینہ کو۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ آپ نے خیبر کے مال غنیمت میں ہے ان لوگوں کو حصہ نمیں دلایا تھا جو اس لڑائی میں شریک نہ تھے گر ہماری کشتی والوں کو حضرت جعفر بن الی طالب کے ساتھ حصہ دلا دیا۔

نے اے کشتی والو! دو ہجرتیں کی ہیں۔

٣٨– بَابُ مَوتِ النَّجَاشِيِّ

٣٨٧٧– حَدُثَنَا أَبُو الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ حِيْنَ مَاتَ النُّجَاشِيُّ : ((مَاتَ الْيَومَ رَجُلٌ صَالِحٌ، فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَى أَخِيْكُمْ أَصْحَمَةً)).

[راجع: ١٣١٧]

باب حبش کے بادشاہ نجاشی کی وفات کابیان

دوسرا شغل ہو تا ہے۔ سلیمان اعمش نے بیان کیا کہ میں نے ابراہیم

(٣٨٤٦) م سے محربن علاء نے بیان كيا ،م سے ابواسامہ نے بيان

كيا كما جم سے بريد بن عبدالله في بيان كيا ان سے ابوبرده في اور

ان سے حضرت ابوموی بڑاٹھ نے بیان کیا کہ جب ہمیں رسول اللہ

ما الله المرت مدينه كي اطلاع ملي تو جم يمن ميس تق ع چرجم كشتى ير

سوار ہوئے لیکن اتفاق ہے ہوا نے ہماری تشتی کا رخ نجاثی کے ملک

حبش کی طرف کردیا۔ ہماری ملاقات وہاں جعفرین ابی طالب بناٹھ سے

ہوئی (جو ہجرت کر کے وہاں موجود تھے) ہم انسیں کے ساتھ وہاں

ٹھیرے رہے ' پھر مدینہ کا رخ کیا اور آنخضرت ملٹاییا سے اس وقت

ملاقات ہوئی جب آپ خیبر فنح کر کھے تھ 'آنخضرت ساٹھ ایا نے فرمایا تم

(١٨٨٤) مم سے ابو رئيع سليمان بن داؤد في بيان كيا كما مم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا'ان سے ابن جر یکے نے 'ان سے عطاء بن الی رباح نے اور ان سے حضرت جابر بھاٹھ نے بیان کیا کہ جس دن نجاشی (حبشہ کے بادشاہ) کی وفات ہوئی تو آنخضرت سی الم الم نے فرمایا 'آج ایک مرد صالح اس دنیا ہے چلا گیا' اٹھو اور اینے بھائی امحمہ کی نماز

جنازه يزه لو۔ تریخ من استان ہو گیا تھا۔ جیسا کہ دو سری روایت میں فدکور ہے مگر امام بخاری اپنی شرط پر نہ ہونے کی وجہ ہے اس روایت کو یمال نہیں لائے اور یہ باب جو قائم کیا اور اس میں جو حدیث بیان کی اس سے بھی اس کا اسلام لانا ثابت ہوا۔ اس مدیث سے جنازہ غائبانہ پڑھنا بھی ثابت ہوا۔ جو لوگ نماز جنازہ غائبانہ کے انکاری ہیں ان کے پاس منع کی کوئی صریح سیح حدیث موجود نہیں ہے۔ اممہ اس کالقب تھا اصل نام عطیہ تھا۔

٣٨٧٩ حَدُّنَى عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُّنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سَلِيْمٍ بْنِ حَيَّانَ حَدُّنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: ((أَنَّ النّبِيُّ صَلّى عَلَى أَصْحَمَةَ النّجَاشِيِّ فَكَبَّرَ عَلْدِ أَرْبَعًا)). تَابَعَهُ عَبْدُ الصَّمَدِ.

[راجع: ١٣١٧]

به ۳۸۸ حَدَّتُنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّتُنا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَدِّتُنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَابْنُ الْمُسَبِّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِي الله عَنْهُ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَخْبَرَهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَخْبَرَهُمْ (رَأَنْ المُسَيِّبِ أَنْ أَبَا اللهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ (السَّعْفِرُوا الأَخِيْكُمْ)).[راجع: ١٢٤٥] الله عَنْ مَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ أَنْ أَبَا كَا أَبَا هُرَيْرَةً رَضِي الله عَنْهُ أَخْبَرَهُمْ ((أَنْ المُسَيِّبِ أَنْ أَلُهُ مَلْهُ فِي الْمُصَلِّي رَسُولَ اللهِ عَنْهُ صَلَاحِ عَنِ ابْنِ شِهابٍ رَسُولَ اللهِ عَنْ ابْنُ شَهَابٍ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ وَكَبُرَ أَرْبَعًا)). وعَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهابٍ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ صَلَاحًا عَنْهُ أَخْبَرَهُمْ ((أَنْ لَنْ المُصَلّى عَلَيْهِ وَكَبُرَ أَرْبَعًا)). وعَنْ مَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهابٍ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ صَلَى عَنْهُ وَكَبُرَ أَرْبَعًا)). وعَنْ اللهُ عَنْهُ وَكَبُرَ أَرْبَعًا)). وعَنْ مَلْهُ فِي الْمُصَلّى عَلَيْهِ وَكَبُرَ أَرْبَعًا)).

(۱۸۷۸) ہم سے عبدالاعلی بن حماد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے عطاء بن ابی رہاح نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبداللہ انعماری رضی اللہ عنمانے کہ نمی کریم سٹھی اور ان سے جابر بن عبداللہ انعماری منی اللہ عنمانے کہ نمی کریم سٹھی اندھ کر آپ کے بیجیے کمڑے ہوئے۔ میں دو سری یا تیمری صف میں تھا۔

(٣٨٤٩) مجھ سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن ہارون نے بیان کیا ان سے سلیم بن حیان نے کما ہم سے سعید بن میناء نے بیان کیا ان سے جابر بن عبداللہ بی اللہ فی اللہ فی اللہ بی کہ نمی کریم ماٹی کے اس میں خیاتی کی نماز جنازہ پڑھی اور چار مرتبہ آپ نے نماز میں تکبیر کی۔ بزید بن ہارون کے ساتھ اس حدیث کو عبدالصمد بن عبدالوارث نے بھی (سلیم بن حیان) سے روایت کیا ہے۔

(۱۳۸۸) ہم سے زہیر بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے ' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن اور سعید بن مسیب نے بیان کیا اور انسیس حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ رسول اللہ ساتھ ہے انسیس حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے خبردی کہ رسول اللہ ساتھ ہے دون ان کا انقال ہوا تھا اور آپ نے فرمایا تھا کہ اپنے بھائی کی معفرت کے لئے دعاکرو۔

اور صالح سے روایت ہے کہ ابن شماب نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور انہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ نبی کریم ملی کیا نے (نماز جنازہ کے لئے) عید گاہ میں صحابہ رفی آتی ہے کھڑا کیا اور اس کی نماز جنازہ پڑھی آپ نے چار مرتبہ تکبیر کہی تھی۔

[راجغ: ١٧٤٥]

ان جملہ احادیث میں کی نہ کسی طرح ججرت حبشہ کا ذکر ہے اس لئے حضرت امام بخاری ان احادیث کو یمال لائے۔ ان جملہ احادیث سے نجاثی کا جنازہ غائبانہ پڑھا جانا بھی فابت ہوتا ہے اگر چہ بعض حضرات نے یمال مختلف تاویلیس کی جیں گر ان میں کوئی وزن نہیں ہے صبح وہی ہے جو ظاہر روایات کے منقولہ الفاظ سے فابت ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

جمعر پینیں موالہ کہ جب قریش نے دیکھا کہ آپ کے اصحاب امن کی جگہ لینی ملک عبش پہنچ گئے اور ادھر عمر بخاتھ نے اسلام جول کیا اور بنی مطلب سے نکاح شادی خرید و فروخت کوئی معالمہ اس وقت تک نہ کریں جب تک وہ آخضرت ما آبیا کو ہمارے حوالہ نہ کریں۔ یہ اقرار نامہ لکھ کر کیجے کے اندر لٹکایا۔ ایک مدت کے بعد آخضرت ما آبیا نے جو بنی ہاشم کے ساتھ ایک علیحدہ گھائی میں سکونت ویں۔ یہ اقرار نامہ لکھ کر کیجے کے اندر لٹکایا۔ ایک مدت کے بعد آخضرت ما آبیا نے جو بنی ہاشم کے ساتھ ایک علیحدہ گھائی میں سکونت رکھتے تھے اور جمال پر بنی ہاشم اور بنی مطلب کو سخت تکلیفیں ہو رہی تھیں ابو طالب اپنے بچاہے فرمایا کہ اس اقرار نامہ کو دیک چائی صرف اللہ کا نام اس میں باتی ہے۔ ابو طالب نے قریش کے کفاروں سے کما میرا بھتیجا یہ کتا ہے کہ تم کیجے کے اندر اس اقرار نامہ کو دیک چائی وریس کے۔ تو ہم مرنے تک بھی اس کو حوالہ نہیں کرنے کے اور اگر اس کا بیان جموث نگلے تو ہم اس کو تممارے حوالہ کر دیں گے۔ تم مارو یا زندہ رکھو جو چاہو کرو۔ کافروں نے کعبہ کھولا اور اس اقرار نامہ کو دیکھا تو واقعی سارے حروف کو دیمک چائی گئی مرف اللہ کا نام باتی تھا۔ اس وقت کیا کئے گئے ابو طالب تمہارا بھتیجا جادو گر ہے۔ کہتے ہیں جب آخضرت ما آبیل نے ابو طالب کو یہ قصہ ضوار اللہ تا نہ اور ان اند کا نام باتی تھا۔ اس وقت کیا کئے گئے ابو طالب تمہارا بھتیجا جادو گر ہے۔ کہتے ہیں جب آخضرت ما آبیل نے ابو طالب کو یہ قصہ سایا تو انہوں نے بوچھاتم کو کماں سے معلوم ہوا۔ کیا تم کو اللہ نے خبر دی آپ نے فرمایا ہاں۔ (وحیدی)

ک نبوی میں یہ حادثہ پیش آیا تھا تین سال تک یہ ترک موالات قائم رہا' اس کے بعد اللہ نے اپنے رسول کریم ماڑا کیا کو اس سے

نجات بخش جس کی مخفر کیفیت اوپر مذکور ہوئی ہے۔

بَانَ مَنْ مَنْ مَرْيَتِ الْإِرَاهِيْمُ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَلْمَ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ أَرَادَ خَنْيْنًا: ((مَنْزِلْنَا عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى عَنْهُ عَلَى عَنْهُ عَلَى عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَى عَلَى عَلَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَلَهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ

(٣٨٨٢) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا' انہوں نے کہا جھے سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے جب جنگ حنین کا قصد کیا تو فرمایا ان شاء اللہ کل ہمارا قیام خیمت بی کنانہ میں ہوگا جمال مشرکین نے کافر ہی رہنے کے لئے عمد و پہان کیا تھا۔

باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے کہ مشرکین نے خیف بی کنانہ میں کفر پر پختگی کا عمد کیا تھا جے اللہ نے بعد میں پاش پاش کرا دیا اور ان کی نسلیں اسلام میں داخل ہو گئیں۔

• ٤ - بَابُ قِصَّةِ أَبِي طَالِبٍ

باب ابوطالب كاواقعه

یہ آنخضرت مٹائیا کے سکے پچا تھے۔ آپ کے والد ماجد عبداللہ کے حقیقی بھائی۔ یہ جب تک زندہ رہے آپ کی پوری حمایت اور حفاظت کرتے رہے مگر قومی پاسداری کی وجہ سے اسلام قبول کرنا نصیب نہیں ہوا۔

٣٨٨٣ حَدُّقَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّقَنَا يَحَى عَنْ سُفْيَانَ حَدُّقَنَا عَبْدُ اللهِ سُفْيَانَ حَدُّقَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدُّقَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبدِ الْسُحُلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَالَ لِلنّبِيِّ فَهَا: السُمُطُلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَالَ لِلنّبِيِّ فَهَا: مَا أَغْنَيْتَ عَنْ عَمَّكَ، فَوَ اللهِ كَانَ مَا أَغْنَيْتَ عَنْ عَمِّكَ، فَوَ اللهِ كَانَ يَحُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((هُوَ فِي يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((هُوَ فِي يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((هُوَ فِي ضَخْصَاحِ مِنْ نَارٍ، وَلَوْ لاَ أَنَا لَكَانَ فِي اللّهَرَكِ الأَسْفَلِ مِنْ النّارِ)).

[طرفاه في : ۲۰۸۸، ۲۷٫۲۲].

٣٨٨٤- حَدَّثْنَا مَحْمُودٌ حَدُّثُنَا عَبْدُ الرُّزَّاق قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنِ أَبِيْهِ أَنَّ أَبَا طَالِبٍ لَمَّا حَضَرَتُهُ الْوَفَاةُ دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلِ – فَقَالٍ: ((أَيْ عَمِّ، قُلْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ كَلِمَةُ أَحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ ا للهِ)). فَقَالَ أَبُو جَهْلِ وَعَبْدُ اللهِ بْنِ أَبِي أُمَيُّةُ: يَا أَبَا طَالِبٍ، تَرْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبْدِ الْـمُطّْلِبِ؟ فَلَمْ يَزَالاً يُكَلِّمَانِهِ حَتَّى قَالَ آخِرَ شَيْء كُلِّمَهُمْ بهِ: عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((الْأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ، مَا لَمْ أَنْهَ عَنْهُ)). فَنَزَلَتْ: ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغَفِرُوا لِلمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَي مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيُّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيْمِ ﴾ [التوبة: ١١٣]، ونزلَتْ: ﴿إِنَّكَ لاَ

سال المسلم المس

(٣٨٨٣) بم سے محود بن غيلان نے بيان كيا، كما بم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہیں معمر نے خبر دی' انہیں زہری نے' انہیں سعید بن مسیب نے اور انہیں ان کے والد مسیب بن حزن محالی بن الله نے کہ جب ابو طالب کی وفات کاوفت قریب ہوا تو نبی کریم دو الله كى بارگاه ميس (آپ كى بخشش كے لئے) ايك يى دليل ميرے ہاتھ آ جائے گی' اس پر ابوجل اور عبداللہ بن ابی امیہ نے کما' اے ابوطالب! کیاعبدالعطلب کے دین سے تم پھرجاؤ گے! یہ دونوں ان ہی پر زور دینے رہے اور آخری کلمہ جو ان کی زبان سے لکا وہ لیہ تھا کہ میں عبدالمطلب کے دین پر قائم ہوں۔ پھر آنخضرت ملٹا کیا نے فرمایا کہ میں ان کے لئے اس وقت تک وعامغفرت کرتا رہوں گاجب تک مجھے اس سے منع نہ کر دیا جائے گا۔ چنانچہ (سورہ براۃ میں) یہ آیت نازل ہوئی "نبی کے لئے اور مسلمانوں کے لئے مناسب نہیں ہے کہ مشركين كے لئے دعا مغفرت كريں خواہ وہ ان كے ناطے والے بى کیوں نہ ہوں جب کہ ان کے سامنے یہ بات واضح ہو گئی کہ وہ دوزخی

تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ ﴾ [القصص: ٥٦].

[راجع: ١٣٦٠]

٣٨٨٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدُّثَنَا اللُّيْتُ حَدَّثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ ا للهِ بْن خَبَابٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْحِدْرِيِّ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ - وَذُكِرَ عِنْدَهُ عَمَّهُ فَقَالَ: ((لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَومَ الْقِيَامَةِ فَيَجْعَلَ فِي صَحْضَاحٍ مِنَ النَّارِ يَبْلُغُ كَعْبَيْهِ يَغُلِي مِنْهُ دِمَاغُهُ)). حَدَّثَنَا إِبْوَاهِيْمُ بْنُ روایت میں ابو طالب کا ذکر ہے کی وجہ مناسبت باب ہے۔

> حَمْزَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ حَازِمٍ وَالدُّرْاوَردِيّ عَنْ يَزِيْدَ بِهَذَا وَقَالَ: تَغْلِي مِنْهُ أُمُّ دِمَاغهِ.

[طرفه في : ٦٥٦٤].

١ ٤ - بَابُ حَدِيْثِ الإسْرَاء، وَقُول ا للْهِ تَعَالَى: ﴿ سُبُّحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لْيَلاَّمِنَ المستجد الخرام إلى المستجد الأفصى ٣٨٨٦- حَدُّثَنَا يَحيَى بْنُ بَكِيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثْنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِالرُّحْتَمنِ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَمَّا كَذَّبنِي قُرَيْشٌ قُمْتُ فِي الْمَحِجْرِ تَجَلِّي اللَّهُ لِي بَيْتَ الْمَقْدِس، فَطَفَقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ)).

[طرفه في : ٤٧١٠].

ہن" اور سور و فقص میں یہ آیت نازل ہوئی "بے شک جے آپ جابي بدايت نهيل كرسكتے"

(٣٨٨٥) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم سے ليث بن سعد نے بیان کیا کہ اہم سے بزید بن عبدالله ابن الهادنے ان سے عبداللہ بن خباب نے اور ان سے ابو سعید خدری بڑاٹھ نے کہ انہوں نے بی کریم ساڑیا سے سا' آپ کی مجلس میں آپ کے چھا کا ذکر ہو رہا تھا تو آپ نے فرمایا شاید قیامت کے دن انہیں میری شفاعت کام آ جائے اور انہیں صرف مخنوں تک جہنم میں رکھاجائے جس ہے ان کا دماغ کھولے گا۔

ہم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا کما ہم سے ابن ابو حازم اور درا وردی نے بیان کیا مزید سے اس ندکورہ صدیث کی طرح 'البتہ اس روایت میں بد بھی ہے کہ "ابو طالب کے دماغ کا بمیر اس سے كولے گا۔"

#### بإب بيت المقدس تك جانے كاقصه

اور الله تعالى نے سور و بن اسرائيل ميس فرمايا "ياك ذات ہے وہ جو اپنے بندہ کو راتوں رات معجد حرام سے معجد اقصیٰ تک لے گیا" (٣٨٨٦) ہم سے يحلي بن بكيرنے بيان كيا كما ہم سے ليث نے بيان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شہاب نے' کہ مجھ سے کہا ابو سنا اور انہوں نے رسول اللہ النہ اللہ اللہ عنا آپ نے فرمایا تھا کہ جب قرایش نے (معراج کے واقعہ کے سلسلے میں) مجھ کو جھٹلایا تو میں خطیم میں کھڑا ہو گیااور اللہ تعالیٰ نے میرے لئے بیت المقدس کو روشن کر دیا اور میں نے اسے دیکیے کر قریش ہے اس کے بتے اور نشان بیان کرنا شروع كرديتے۔

المقدس ا

#### ٢ ٤ - بَابُ الْمِعرَاجِ بِابُ عراج كابيان

الفظ معراج عَزَجَ بَغَنْ ہُ ہے ہے جس کے معنی چڑھنے کے ہیں یمال آنخضرت مٹھیلم کا آسانوں کی طرف چڑھنا مراد ہے۔ یہ میں میں اسلامی کے میں یمال آنخضرت مٹھیلم کا آسانوں کی طرف چڑھنا مراد ہے۔ یہ میں اسلامی کے میں ہیں آیا جب کہ اللہ پاک نے راتوں رات اپنے بندے کو مجد حرام سے بیت المقدس اور بیت المقدس سے آسانوں کی سیر کرائی جیسا کہ تفصیل کے ساتھ یمال حدیث میں واقعات موجود ہیں۔ صبح میں ہے کہ اسراء اور معراج ہر دو کے ساتھ ہوئے اور یہ الیا اہم اور متند واقعہ ہے جے ۲۸ صحابوں نے روایت کیا ہے اور آخضرت سلامیلم کا یہ وہ معجزہ ہے جو آپ کی سارے انبیاء پر فوقیت ابت کرتا ہے۔

(۱۳۸۸) ہم سے ہدبہ بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ہم ہیں کی نے بیان کیا' ان سے حضرت اللہ بن اللہ عند نے بیان کیا اور ان سے حضرت مالک بن اللہ عند نے بیان کیا اور ان سے حضرت مالک بن صعصعہ بڑا ہو نے بیان کیا ہم صلی اللہ علیہ و سلم نے ان سے شب معراج کا واقعہ بیان کیا' آپ نے فرمایا کہ میں حطیم میں لیٹا ہوا تھا۔ بعض دفعہ قادہ نے حطیم کے بجائے جمربیان کیا کہ میرے پاس ایک صاحب (جمریل میلائل) آئے اور میراسینہ چاک کیا' قادہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس لفظ سے کیان کرتے تھے کیا کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس لفظ سے کیا مراد کہ بیان کہ عیاں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس لفظ سے کیا مراد کیا کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس لفظ سے کیا مراد کیا کہ بیان کہ عین نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس لفظ سے کیا مراد کیا کہ ایک میں نے حضرت انس سے بنا' انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت کیا کہا کہ میں نے حضرت انس سے بنا' انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت کیا کہا کہ میں نے حضرت انس سے بنا' انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت کیا گیا گیا کے سینے کے اوپر سے ناف تک چاک کیا' پھر میرا دل نکالا اور کا کیا' پھر میرا دل نکالا اور کے سینے کے اوپر سے ناف تک چاک کیا' پھر میرا دل نکالا اور

ایک سونے کاطشت لایا گیاجو ایمان سے بعرا ہوا تھا'اس سے میرادل دھویا گیااور پہلے کی طرح رکھ دیا گیا۔ اس کے بعد ایک جانور لایا گیاجو کھوڑے سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا تھا اور سفید! جارود نے حضرت انس رضی الله عنه سے بوچھا ابو حزہ! کیاوہ براق تھا؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں۔ اس کا ہرقدم اس کے منتہائے نظریر پڑ اتھا (آخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که) مجھے اس پر سوار کیا گیااور جبریل - مجھے لے کر چلے آسان دنیا پر پنجے تو دروازہ کھلوایا' پوچھا گیا کون صاحب ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جربل ملائلہ بوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون ہے؟ آپ نے بتایا کہ محمد (صلی الله علیه وسلم) بوچھاگیا کیا انہیں بلانے کے لئے آپ کو بھیجا گیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں۔ اس پر آواز آئی انہیں خوش آمید! کیای مبارک آنے والے ہیں وہ اور دروازہ کھول دیا۔ جب میں اندر کیاتو میں نے وہاں آدم ملائل کو دیکھا' جريل الله الله فرماياية آپ كے جدامجد آدم مين النيس سلام يجيك میں نے ان کو سلام کیا اور انہوں نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک بیٹے اور نیک نی! جریل طائل اور چڑھے اور دوسرے آسان پر آئے وہاں بھی دروازہ محلوایا آواز آئی کون صاحب آئے ہیں؟ بتایا کہ جربل (طائق) پوچھاگیا آپ کے ساتھ اور کوئی صاحب بھی ہیں؟ کما محمد (صلَّى الله عليه وسلم) يوجها كياكياآب كوانسي بلانے كے لئے جميعاكيا تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں ' پھر آواز آئی ' انہیں خوش آمدید ۔ کیا بى الجھے آنے والے ہیں وہ۔ پھردروازہ كھلا اور میں اندر كياتو وہال يكيٰ اور عيسى السنيم موجود تقديد دونول خاله زاد بعائي بين- جريل ملاته نے فرمایا یہ عیسی اور یجی النجام میں انسیں سلام سیجے میں نے سلام کیا اور ان حعرات نے میرے سلام کا جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک نبی اور نیک بھائی! یمال سے جریل طائلہ مجمع تیسرے آسان کی طرف لے کرچ سے اور دروازہ کملوایا۔ بوچھا کیا کون صاحب آتے میں؟ جواب دیا کہ جریل۔ پوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون صاحب آئے ہیں؟ جواب دیا کہ محمد (صلی الله علیه وسلم) بوچھا کیا کیا انہیں

حُشِيَ، ثُمُّ أَتِيْتُ بِدَابُةٍ دُونَ الْبَغَلِ وَفَوقَ الْحِمَارِ أَبْيَضَ)) - فَقَالَ لَهُ الْجَارُودُ: هُوَ الْبُرَاقُ يَا أَبَا حَمْزَةَ؟ قَالَ أَنَسَّ : نَعَمْ - يَضَعُ خَطُونُهُ عِنْدَ أَقْصَى طَرْفِهِ، فَحُمِلْتُ عَلَيْهِ، فَانْطَلَقَ بِي جِبْرِيْلُ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ، فَقِيلً: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ. قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّد. قِيْلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ : مَوْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءَ. فَفَتَحَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هِيَ آدَمُ، فَقَالَ: هَذَا أَبُوكَ آدَمُ، فَسَلَّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ السَّلاَمَ ثُمُّ قَالَ: مَوْحَبًا بِالابْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمُّ صَعِدَ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ النَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ. قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ، قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ: مَرْحَبًا بِهِ، فَيِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءَ. فَفَتَحَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يَحْيَى وَعِيْسَى وَهُمَا ابْنَا الْخَالَةِ. قَالَ: هَذَا يَحْيَى وَعِيْسَى فَسَلَّمْ عَلَيْهِمَا، فَسَلَّمْتُ، فَرَدًا، ثُمَّ قَالاً: مَرْحَبًا بِالْأَخ الصَّالِح وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمٌّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاء الثَّالِثَةِ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ، قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ أَرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ: مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءً. فَفُتِحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يُوْسُفُ، قَالَ: هَذَا

لانے کے لئے آپ کو بھیجا گیا تھا؟ جواب دیا کہ ہاں۔ اس پر آواز آئی انہیں خوش آمدید۔ کیا بی اچھے آنے والے ہیں وہ' دروازہ کھلا اور جب میں اندر داخل ہوا تو وہاں بوسف ملائل موجود تھے۔ جبرال نے فرمایا یہ یوسف میں انہیں سلام کیجے۔ میں نے سلام کیاتو انہوں نے جواب ديا اور فرمايا خوش آمديد نيك نبي اور نيك بهائي! پهرجريل ماينا مجھے لے کراور چڑھے اور چوتھ آسان پر پنچے دروازہ کھلوایا تو بوچھا گیاکون صاحب ہیں؟ بتایا کہ جریل! بوچھاگیااور آپ کے ساتھ کون ہے؟ كماك محد (التي يم) يوچھاكيا! نبيس بلانے كے ليے آپ كو بھيجاگيا تھا؟ جواب دیا کہ ہاں کہا کہ اسیس خوش آمدید کیابی ایجھے آنے والے بي وه! اب دروازه كملا جب مين وبال ادريس ملائلة كي خدمت مين بنچاتو جريل مُلائلًا نے فرمايا يہ ادرايس مُلائلًا بين اسيس سلام يجيء ميں ن انسیں سلام کیااور انہوں نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدیدیاک بھائی اور نیک نی۔ پھر مجھے لے کر پانچویں آسان پر آئے اور دروازہ كهلوايا يوچها كياكون صاحب بي؟ جواب دياكه جبريل ، يوچها كيا آپ کے ساتھ کون صاحب آئے ہیں؟جواب، یا کہ محمد (مٹھیم) یو چھاگیا کہ انسيس بلانے كے لئے آپ كو بھيجا كيا تھا؟ جواب ديا كه بال اب آواز آئی خوش آمدید کیای اجتھے آنے والے میں وہ 'یمال جب میں ہارون ملِلنا کی خدمت میں حاضر مواتو جربل ملائل نے بتایا کہ آپ ہارون میں انہیں سلام کیجئے 'میں نے انہیں سلام کیاانہوں نے جواب کے بعد فرمایا خوش آمدید نیک نبی اور نیک بھائی! یمال سے لے کر مجھے آگ برهے اور چھے آسان پر پنیج اور دروازہ کھلوایا بوچھا کیا کون صاحب آئے ہیں؟ بتایا کہ جبریل 'آپ کے ساتھ کوئی دو سرے صاحب بھی آئے ہیں؟ جواب دیا کہ محمد (التہ اللہ) یوچھا گیا کیا انسیں بلانے کے لئے آپ کو بھیجا گیا تھا؟ جواب دیا کہ ہاں۔ پھر کما اسیں خوش آمدید کیا ہی ا چھے آنے والے ہیں وہ۔ میں جب وہاں موی علائلا کی خدمت میں حاضر ہوا تو جبریل مُلائلًا نے فرمایا کہ بیہ موٹ ملائلًا ہیں انہیں سلام کیجیح،

میں نے سلام کیا اور انہوں نے جواب کے بعد فرمایا خوش آمرید نیک

يُوسُفُ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ النَّبِيُّ وَالصَّالِحِ. ثُمُّ صَعِدَ بي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ : مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيْلُ. قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ. قِيْلَ : وَقَدْ أُرسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ : نَعَمْ. قِيْلَ: مَوْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمُجِيْءُ جَاءً.

فَفَتَحَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا إِدْرِيْسٌ، قَالَ : ُ هَذَا إِذْرِيْسُ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَوَدُّ ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمُّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الخامِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيْلُ. قِيْلَ : وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ هُ قِيْلَ : قَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ: مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيء جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هَارُونُ. قَالَ : هَذَا هَارُونُ فَسَلُّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ ثُمُّ قَالَ : مَوْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ بي حَتَّى أَتيَ السَّمَاءَ السَّادِسَةِ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ : مَنْ هَذَا؟ قَالَ : جبريْلُ. قِيْلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: مَرْحَبًا بهِ، فَيْعُمَ السُّمَجِيءَ جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا مُوسَى، قَالَ: هَذَا مُوسَى فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَرَدُ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بالأَخ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. فَلَمَّا تَجَاوَزْتُ بَكَى. قِيْلَ لَهُ : مَا يُبْكِيْك؟ قَالَ: أَبْكِي

نی اور نیک بھائی! جب میں آگے بردھاتو وہ رونے لگے کی نے یوجھا آب رو کول رہے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا میں اس پر رو رہا ہول کہ یہ لڑکا میرے بعد نی بناکر بھیجا گیا لیکن جنت میں اس کی امت کے لوگ میری امت سے زیادہ ہوں گے۔ پھر جبریل ملائھ مجھے لے کر ساتویں آسان کی طرف گئے اور دروازہ تھلوایا۔ پوچھاگیا کون صاحب آئے ہیں؟ جواب دیا کہ جبریل۔ پوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون ك لي آپ كو بيجاگيا تها؟ جواب دياكه بال- كماكه انسيل خوش آمديد كيابى الحص آن والے بين وه عين جب اندر كياتو ابرا بيم طالله تشريف ركعة تقد جريل مالئلان فرماياكه يه آپ ك جدامجدين انسیس سلام کیجے۔ آخضرت مان کیا نے فرمایا کہ میں نے ان کوسلام کیاتو انهول نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک نی اور نیک بیٹے! پھر سدرة المنتهٰی کو میرے سامنے کر دیا گیا ہیں نے دیکھا کہ اس کے پھل مقام حجرکے منکوں کی طرح (برے برے) تھے اور اس کے بتے تھیوں کے کان کی طرح تھے۔ جبریل ملائل نے فرمایا کد یہ سدرة سنتلی ہے۔ وہاں میں نے چار سرس دیکھیں دو باطنی اور دو ظاہری۔ میں نے پوچھا اے جریل ملائلہ ! یہ کیا ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جو دو باطنی سرس بیں وہ جنت سے تعلق رکھتی ہیں اور دو ظاہری سری نیل اور فرات بير ، پرميرے سامنے بيت المعور كو لايا كيا وبال مير سامنے ایک گلاس میں شراب ایک میں دودھ اور ایک میں شد الیا میا۔ میں نے دودھ کا گلاس لے لیا تو جریل میالا نے فرمایا می فطرت ہے اور آپ اس برقائم بیں اور آپ کی امت بھی! پھر مجھ پر روزانہ پیاس نمازیں فرض کی تمکیں میں واپس ہوا اور موکیٰ ملائلہ کے پاس ہے گزراتو انہوں نے پوچھاکس چیز کا آپ کو تھم ہوا؟ میں نے کما کہ روزانہ بچاس وقت کی نمازوں کا موسیٰ ملائھ نے فرمایا لیکن آپ کی امت میں اتنی طاقت نہیں ہے۔ اس سے پہلے میرابر ہاؤلوگوں سے پڑ چکاہے اور بی اسرائیل کامجھ تلخ تجربہ ہے۔ اس لئے آپ اپ رب

لأَنْ غُلاَمًا بُعِثَ بَعْدِي يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَدْخُلُهَا مِنْ أُمَّتِي. ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جبْريْلُ، قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جبْريْلُ. قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ بُعِثُ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: مَرْحَبًا بهِ، فَيْعُمَ الْمَجِيْءِ جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا إِبْرَاهِيْمُ، قَالَ: هَذَا أَبُوكَ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ. قَالَ مُلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُ السُّلاَمَ، قَالَ : مَرْحَبًا بالابن الصَّالِح وَالنَّبِيُّ الصَّالِحِ. ثُمُّ رُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى، فَإِذَا نَبْقُهَا مِثْلُ قِلاَل هَجَر، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيَلَةِ. قَالَ: هَٰذِهِ سِدْرَةُ الْـمُنْتَهَى، وَغَذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَار: نَهِ رَانَ بَاطِنَانَ، وَنَهْرَانَ ظَاهِرَانَ. فَقُلْتُ: مَا هَذَانِ يَا جِبْرِيْلُ؟ قَالَ : أَمَّا الْبَاطِنَان فَنَهْرَانِ فِي الْـجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالنَّيْلُ وَالْفُرَاتُ. ثُمَّ رُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمُعَمُورُ. ثُمُّ أَتِيْتُ بِإِنَاءَ مِنْ خَمْرِ وَإِنَاءَ مِنْ لَبَن وَإِنَاء مِنْ عَسَل، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ، فَقَالَ: هِيَ ۚ الْفِطْرَةُ أَنَّتَ عَلَيْهَا وَأَمْتُكَ. ثُمُّ . فُرضَت عَلَيَّ الصَّلُوَاتُ خَـمْسِيْنَ صَلاَةً كُلُّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ فَمَرَرْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: بَمَا أُمِرْتَ؟ قَالَ: أُمِرتُ بِخَمْسِيْنَ صَلاَةً كُلُّ يِومٍ. قَالَ: إِنَّ أُمُّنَكَ لاَ تَسْتَطِيْعُ خَـمْسِيْنَ صَلاَةً كُلُّ يَومٍ، وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ جَرَبَّتُ النَّاسَ قَبْلُكَ، وعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَانِيْلَ أَشَدُ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبُّكَ

فَاسْأَلُهُ النَّخْفِيْفَ لَأُمَّتِكَ، فَرَجَعْتُ، فَوَضَعَ عَنَّى عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ. فَوَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشُوا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مَثِلَهُ. فَرَجَعْتُ إِلَى مُوْسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنَّىٰ عَشْرًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنَّىٰ عَشْرًا فَرَجَعْتُ إلَى مُوْسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَأُمِوْتُ بِعَشْرِ لَرَجَعْتُ فَأُمِرِتُ بِخَمْس صَلَوَاتٍ كُلَّ أمِرْتَ؟ قُلْتُ: أمِرتُ بَخِيمْس صَلَوَاتِ كُلَّ يَوم. قَالَ: إِنَّ أُمُّنَكَ لاَ تَسْتَطِيْعُ خَمْسَ صَلُوَاتٍ كُلُّ يَوم وَإِنِّي قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ التُخْفِيْفَ لَأُمْتِكَ. قَالَ: سَأَلْتُ رَبِّي حَتَّى فَلَمَّا جَاوَزْتُ نَادَانِي مُنَادِ: أَمْضَيتُ لَرِيْضَتِي، وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِيْ)).

صَلَوَاتٍ كُلُّ يَوْم فَرَجَعْتُ فَقَالَ مِثْلَهُ. يَوم، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ: بِمَا قَبْلُكَ وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيْلَ أَشَدُ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبُّكَ فَاسْأَلْهُ اسْتَخْيَيْتُ، وَلَكِنْ أَرْضِي وَأُسْلِمْ. قَالَ:

[راجع: ٣٢٠٧]

کے حضور میں دوبارہ جائے اور اپنی امت پر تخفیف کے لئے عرض كيج، چنانچه ميں الله تعالى كے دربار ميں دوبارہ حاضر موا اور تخفيف کے لئے عرض کی تو دس وقت کی نمازیں کم کر دی گئیں۔ پھرمیں جب واپسی میں موٹی ملائلا کے پاس سے گزرا تو انہوں نے پھروہی سوال کیا میں دوبارہ بار گاہ رب تعالیٰ میں حاضر ہوا اور اس مرتبہ بھی دس وقت کی نمازیں کم ہوئیں۔ پھرمیں موٹی ملائلا کے پاس سے گزرا تو انہوں نے وہی مطالبہ کیا میں نے اس مرتبہ بھی بارگاہ رب تعالی میں حاضر ہو کروس وقت کی نمازیں کم کرائیں۔ مویٰ طالق کے پاس سے پھر گزرا اور اس مرتبہ بھی انہوں نے اپنی رائے کا اظمار کیا پھربارگاہ اللی میں عاضر ہوا تو مجھے دس وقت کی نمازوں کا تھم ہوا میں واپس ہونے لگا تو آپ نے بھروہی کمااب بارگاہ الی میں حاضر ہوا تو روزانہ صرف پانچ وقت کی نمازوں کا تھم باقی رہا۔ موسیٰ طالعہ کے پاس آیا تو آپ نے وریافت فرمایا اب کیا تھم ہوا؟ میں نے حضرت موسیٰ طالال کو بتایا کہ روزانه پانچ وقت کی نمازوں کا تھم ہوا ہے۔ فرمایا کہ آپ کی امت اس کی مجمی طاقت نمیں رکھتی میرا بر آؤ آپ سے پہلے لوگوں کا ہو چکا ہے اور بنی اسرائیل کامجھے تکخ تجربہ ہے۔ اپنے رب کے دربار میں پھرحاضر موكر تخفيف كے لئے عرض كيجے - آخضرت مائيكم نے فرمايا رب تعالى ے میں بہت سوال کرچکا اور اب مجھے شرم آتی ہے۔ اب میں بس اس پر راضی ہوں۔ آنخضرت ملی الم فرمایا کہ پرجب میں وہاں سے مررف لگاتوندا آئی "میں ف اپنافریضہ جاری کردیا اور اینے بندول ىر تخفيف كرچكا."

المرابع میں لفظ براق ضمہ باکے ساتھ ہے اور برق سے مشتق ہے جو بکلی کے معنوں میں ہے وہ ایک خچریا کھوڑے کی شکل کا جانور ہے جو آنحضرت میں کی سواری کے لئے لایا کمیا تھا جس کی رفتار بکل ہے بھی تیز تھی' ای لئے اے براق کما کیا۔ حضرت جرميل والته يمل آب كو بيت المقدس ميس لے كئے وربطه البراق بالحلقة التي يربط بها الانبياء بباب المسجد (توشيخ عني وبال براق کو اس مجد کے دروازے پر اس طقہ سے باندھاجس سے پہلے انبیاء اپنی سواریوں کو باندھا کرتے تھے پھروبال دو رکعت نماز اداکی اس کے بعد آسانوں کا سفر شروع ہوا۔

روایت میں حضرت موسیٰ میلائل کے رونے کا ذکر ہے ' یہ رونا محض اپنی امت کے لئے رحمت کے طور پر تھا قال العلماء لم یکن بكاء موشى حسداً معاذ الله فان الحسد في ذالك العالم منزوع من احادا لمرمنين فكيف بمن اصطفاه الله تعالى (توشيح) ليني علماء نے كما ان کا یہ رونا معاذ اللہ حسد کی بنا پر نہیں تھا عالم آ ثرت میں حسد کا ماوہ تو ہر معمولی مؤسن کے دل سے بھی دور کر دیا جائے گا الذا یہ کیے مکن ہے کہ حضرت مولیٰ طابقہ کو لفظ فلام سے تعبیر کیا جو آپ کی تعظیم کے طور پر تھا وقد بطلق العلام و بواد به الطری المشاب لیتن مجمی لفظ فلام کا اطلاق طاقتور شہ زور نوجوان مرد پر بھی کیا جاتا ہے اور یساں کی مراد ہے لمعات معرت شخ طا علی قاری مطلع ہے فرمایا کہ ھذا العرب الذی وقع فی ھذا الحدیث ھوا صح الروایات و ارجعها لین انہیاء کرام کی طاقات جس ترتیب کے ساتھ اس روایت میں فرکور ہوئی ہے کی زیادہ مسمح ہے اور اس کو ترج حاصل ہے۔ ترتیب کو مکرر شاکھین حدیث یاد فرمالیس کہ پہلے آسان پر حضرت آدم طابئی سے طاقات ہوئی و صرب آسان پر حضرت اور مسیلی النبیاء کے طاقت ہوئی و صرب آسان پر حضرت بارون طابقا سے طاقات ہوئی و حضرت ادرایس طابقا ہے پانچیں پر حضرت بارون طابقا سے علاقات موئی تعرف کے بر حضرت اورایس طابقا ہے ساتھ ہوئی تعرف کے بر حضرت اورایس طابقا ہوئی تو صرب کا اللہ کا بادون طابقا ہوئی جسمت مصل ہوا۔

روایت پس افظ سدرة المنتئی فدکور ہوا ہے۔ لفظ سدرة بیری کے درخت کو کتے ہیں و سمیت بھا لان علم الملائکة بنعهی البھا و لم يعجاوزها احد الا رسول الله صلی الله عليه وسلم و حکی عن عبدالله بن مسعود رضی الله عنه انها سمیت بدالک لکون بننهی البھا ما يعجاوزها احد الا رسول الله صلی الله عليه وسلم و حکی عن عبدالله بن مسعود رضی الله عنه انها سمیت بدالک لکون بننهی البھا ما يہم اس علم من فوقها و ما يصعد من تحته اور قات الله عنی اس کا بیانام اس لئے ہوا کہ فرشتوں کی معلومات اس پر فتم ہو جاتی ہیں اور اس جگر محترت سے آگے کی کاگزر نہیں ہو سکا ہے بی شرف صرف سیدنا محمد رسول الله منتہ ہو اگر ہے الله عنہ عند سے مروی ہے کہ اس کا بیانام اس لئے رکھا گیا کہ اور سے بیچے آنے والی اور بیچے سے اور جانے والی عبد الله عنہ ہو جاتی ہے۔

روایت میں لفظ بیت المعور آیا ہے ' جو کحبہ کرمہ کے مقابل ساتویں آسان پر آسان والوں کا قبلہ ہے اور جیسی زمین پر کعب شریف کی حرمت ہے۔ ایسے بی آسانوں پر بیت المعور کی حرمت ہے۔ لفظ فطرت سے مراد اسلام اور اس پر استقامت ہے۔ آپ کے سامنے نہوں کا ذکر آیا۔ و فی شرح مسلم قال ابن مقابل الباطنان هو السلسبیل والکو ثر والظاهران النیل والفران یخر جان من اصلها الم یسیران حیث اواد الله تعالٰی ثم یخر جان من الارض و یسیران فیها و هذا لاہمنعه شرع و لا عقل و هو ظاهر المحدیث فوجب المصیر البه رموقات این دو باطنی نہوں سے مراد سلسلیل اور کو ثر بیں اور دو ظاہری نہوں سے حراد نیل و فرات بیں جو اس کی جڑ سے نگلی بیں پر اللہ تعالٰی جمل چاہتا ہے وہاں وہاں وہ چیلی بیں پر وہ نیل و فرات زمین پر ظاہر ہو کر چلتی ہیں۔ یہ نہ عقل کے ظاف ہے نہ شرع کے اور حدیث کا ظاہر منہوم بھی یہ ہے جس کو تشلیم کرنا ضروری ہے۔ نماز کے بارے میں آنخضرت نتا تھا کی مشورہ حضرت موکی بیاتی بار بار مراجعت تخفیف کے لئے تھی۔ اللہ پاک نے شروع میں پچاس وقت کی نمازوں کا تھم فرمایا 'گراس بار بار در خواست پر اللہ نے رحم فرما کر صرف پانچ وقت کی نمازوں کو رکھا گر ثواب کے لئے وہی پچاس کا تھم قائم رہا اس لئے کہ امت محمد کی خصوصیات میں سے کہ اس کو ایک نئی کرنے روس نیکیوں کا ثواب ما آئوں۔

واقعہ معراج کے بہت نے اسرار و محم ہیں جن کو مجت الند شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رہ تیجہ نے اپنی مشہور کتاب ججت اللہ البائعہ ہیں بوی تفصیل کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔ اہل علم کو ان کا مطالعہ ضروری ہے اس مختر میں اس تطویل کی مخبائش نہیں ہے۔ اللہ پاک قیامت کے دن مجھ حقیر فقیر از سرتا پا گنگار خادم مترجم کو اور جملہ قدر دانان کلام حبیب پاک ساتھ کے کو ایپ دیدار سے مشرف فرماکر این حبیب ساتھ کے لواء حمد کے نئیج جمع فرمائے آمین یا رب العالمین۔

ان (۳۸۸۸) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عبینہ فیان کیا ان سے عمروبن دینار نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور

٣٨٨٨ - حدُّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ

رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَولِهِ تَعَالَى : ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا الْبِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِيْنَةً لِلنَّاسِ﴾ جَعَلْنَا الرُّوْيَا عَيْنَ أُرِيَّهَا فِي رُوْيَا عَيْنَ أُرِيَهَا رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ لَيْلَةَ أُسُرِيَ بِهِ إِلَى بَيْتِ السُمَقْدَسِ. قَالَ: (﴿وَالشَّجَرَةَ السَّمَلُعُونَةَ فِي السَّمَقْدَسِ. قَالَ: (﴿وَالشَّجَرَةَ السَّمَلُعُونَةَ فِي السَّمَقْدَسِ. قَالَ: (﴿وَالشَّجَرَةَ الرَّقُومِ)).

[صرفه في : ٦٦١٣، ٤٧١٦].

ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بھن تا اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ وما جعلنا الرویا العی اربناک الا فعنة للناس ﴾ (اورجو رؤیا ہم نے آپ کو رکھایا اس سے مقصد صرف لوگوں کا امتحان تھا) فرمایا کہ اس بیس رؤیا سے آگھ سے دیکھنائی مراد ہے۔ جو رسول اللہ سی کیا کو اس معراح کی رات میں دکھایا گیا تھا جس میں آپ کو بیت المقدس تک لے جایا گیا تھا اور قرآن مجید میں " الشجوة الملعونة "کا ذکر آیا ہے وہ تھو ہر کا

یہ درخت دوزخ میں پیدا ہو گا آگرچہ دنیاوی تھو ہر کے ماند ہو گا گرز ہراور تکی میں اس قدر خطرناک ہو گا جو الل دوزخ کے پیٹ اور آئوں کو پھاڑ دے گا' ملکے میں مجنس جائے گا۔ اس کے پتے اور معے ساندوں کے پعنوں کی طرح ہوں گے۔ یکی ملعون درخت ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں آیا ہے۔

# ٤٣ - بَابُ وُفُودِ الأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ الْمُقَبَةِ الْعُقَبَةِ

٣٨٨٩ حدثنا يخيى بن بُكيْرِ حَدُّقَنا اللّهِثُ عَن عَقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ ح. وَحَدُّثَنَا أَحْمدُ بَنُ صَالِحٍ حَدُّثَنَا عَنبَسةً وَحَدُّثَنَا أَحْمدُ بَنُ صَالِحٍ حَدُّثَنَا عَنبَسةً حَدُّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: حَدُّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: خَدُّرَنِي عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِيْنَ عَمِي - قَالَ: تَعَمِّلُ عَنِ النّبِي هَلِكِ يُحَدِّثُ حِيْنَ مَعِي اللهِ يُحَدِّثُ حِيْنَ مَعِي مَعْ وَوَةٍ تَبُوكَ سَمِعْتُ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِيْنَ عَمِي النّبِي هَلِكَ يُعَدِّثُ حِيْنَ عَمِي النّبِي هَلَا فِي عَذِوقٍ تَبُوكَ سَمِعْتُ كَعْبِ النّبِي هَلِكَا فِي عَدِيْدِهِ ((وَلَقَدْ تَبُوكَ سَمِعْتُ مَعْ النّبِي هَلَا فِي حَدِيْدِهِ ((وَلَقَدْ تَبُوكَ سَمِعْتُ مَعْ النّبِي هَلَا لَيْكَ لَيْلَةُ الْعَقَبَةِ حِيْنَ سَمِعْتُ مَعْ النّبِي هَلَا لَيْكَ لَيْلَةُ الْعَقَبَةِ حِيْنَ سَمِعْتُ مَعْ النّبِي هَلَا لَيْكَ لَيْلَةُ الْعَقَبَةِ حِيْنَ عَمِي حَدِيْدِهِ ((وَلَقَدْ تَبُوكَ سَمَنَا عَلَى الإسلامِ، وَمَا أَحِبُ أَنْ لِي لَكُولُ فِي النّبِي هَا مَسْهَدَ بَدُر، وَإِنْ كَانِتُ بَدُر أَذَكُورَ فِي النّبِي اللهُ مَسْهَدَ بَدُر، وَإِنْ كَانِتُ بَدْرٌ أَذَكُورَ فِي النّبُلُ مَنْ الْمَاسِ مِنْهَا)). [راجع: ٢٧٥٧]

## باب مکہ میں نبی کریم ملٹھ لیا کے پاس انصار کے وفود کا آنااور بیت عقبہ کابیان

فی بیان کیا ان سے عقیل نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے روسری سند) امام بخاری نے کما اور ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عظیمہ بن خالد نے بیان کیا ہم سے بونس بن بزید نے بیان کیا ہم سے بونس بن بزید نے بیان کیا کہ اس سے عظیمہ بن خالد نے بیان کیا کہ جھے عبدالرحمٰن بن بیان کیا کہ جھے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے بیان کیا کہ جھے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے ابن شال نے خبردی اور انہیں عبدالله بن کعب نے جب وہ نابیا ہو گئے تو وہ چلتے پھرتے وقت ان کو پاو کر لے چلتے تھے انہوں نے بیان کیا کہ جس نے کعب بن مالک رضی الله عنہ سے ساکہ وہ غزوہ تبوک جس شریک نہ ہونے کا طویل واقعہ بیان کرتے تھے ابن انہوں نے بیان کیا کہ جس نے کا طویل واقعہ بیان کرتے تھے ابن کریم مائے ہا کہ جس نی روایت جس بیان کیا کہ حضرت کعب نے کما کہ جس نی کریم مائے ہا کے پاس عقبہ کی رات جس حاضر تھا جب ہم نے اسلام پر کریم مائے ہا کہ انہ عمد کیا تھا میرے نزدیک (لیلۃ عقبہ کی بیعت) بدر کی لڑائی جس حاضری سے بھی زیادہ پہند ہے آگر چہ لوگوں جس بدر کا چ چہ اس سے زیادہ ہے۔

جنگ بدر اول جنگ ہے جو مسلمانوں نے کافروں سے کی اس میں کافروں کے بڑے بڑے سردار لوگ کل ہوئے۔ لیلہ العقب کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ یہ وہ رات تھی جس میں انسار نے آخضرت سڑھیا کی رفاقت کا قطعی عمد کیا تھا اور آپ نے انسار کے بارہ نتیب مقرر فرمائے تھے۔ یہ ایک تاریخی رات تھی جس میں قوت اسلام کی بنا قائم ہوئی اور آخضرت سڑھیا کو دلی سکون ماصل ہوا اس لئے کعب رضی اللہ عند نے اس میں شریک ہونا جنگ بدر میں شریک ہونے سے بھی بھر سمجھا۔

ودیث میں عقبہ کا ذکر ہے۔ عقبہ گھائی کو کتے ہیں یہ گھائی مقام الحرا اور منی کے درمیان طول طویل بہاڑوں کے درمیان تھی، ای جگہ مدینہ کے بارہ اشخاص نے ۱۲ نبوت میں رسول کریم ماڑھیا کی خدمت میں حاضری کا شرف حاصل کیا اور مسلمان ہوئے ' یہ بیعت عقبہ اولی کملاتی ہے۔ ان لوگوں کی تعلیم کے لئے آنخضرت ماڑھیا نے حضرت مصعب بن عمیر بوٹھ کو ان کے ساتھ مدینہ بھیج دیا تھا بو برے ہی امیر گھرانے کے لاؤلے بیٹے تے۔ گر اسلام قبول کرنے کے بعد انہوں نے دنیاوی عیش و آرام سب بھلا دیا ' مدینہ میں انہوں نے بڑی کامیابی حاصل کی۔ یہ وہاں اسعد بن زرارہ کے گھر تھرے تھے۔ اگلے سال ۱۴ نبوت میں ۱۷ مرد اور دو عور تیں بیڑب ہے چل کر کہ آئے اور اس گھائی میں ان کو دربار رسالت میں شرف باریابی حاصل ہوا۔ رسول اللہ ساڑھیا نے ان کو اپنے نورانی وعظ ہے منور فرایا اور ان لوگوں نے آنخضرت ساڑھیا ہے مدینہ تشریف لانے کی درخواست کی۔ آپ نے اس درخواست کو قبول فرمایا ہے من کر یہ بہت کی۔ آپ نے اس درخواست کو قبول فرمایا ہے من کر یہ بہت کی۔ براء بن معرور بڑاٹھ پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑاٹھ پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑاٹھ پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش موے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑاٹھ پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑاٹھ پہلے بزرگ ہیں مربم علیما المام نے اپنے کہا تی ہرہ نقیب مقرر کے تھے آخضرت ساڑھیا کے بارہ نقیبوں کے اساء گرای یہ ہیں۔ حضرت عشی علی المال کی ایک بارہ نقیبوں کے اساء گرای یہ ہیں۔

(۱) اسعد بن زرارہ (۲) رافع بن مالک (۳) عبادۃ بن صامت (۴) سعد بن ربیع (۵) منذر بن عمرہ (۱) عبداللہ بن رواحہ (۵) براء بن معرور (۸) عمرو بن حرام (۹) سعد بن عبادہ ان سب کا تعلق قبلہ خزرج سے تھا (۱۰) اسید بن حضیر (۱۱) سعد بن خیشمہ (۱۲) ابوالشیم بن تیان سے تنول قبلہ اوس سے تھے ' رضی اللہ عنم اجمعین۔ یا اللہ قیامت کے دن ان سب بزرگوں کے ساتھ ہم گنگاروں کا بھی حشر فرمائیو آھیں۔

٣٨٩- حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَلَيْ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ:
 ((شِهدَ بي خَالاَيَ الْعَقَبَةَ)) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: قَالَ ابْنُ عُينْنَةَ: ((أَحَدُهُمَا الْبَوَاءُ بْنُ مَعْرُور)). [طرفه في: ٣٨٩١].

(۱۳۸۹۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ ایک کیا کہ میرے دو حضرت جابر بن عبداللہ بھی ہے ساانہوں نے بیان کیا کہ میرے دو ماموں مجھے بھی بیعت عقبہ میں ساتھ لے گئے تھے۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ ابن عیبینہ نے بیان کیاان میں سے ایک حضرت براء بن معرور بالتہ تھے۔

جوسب انسارے بیلے مسلمان ہوئے اور سب سے پہلے آنخفرت مالیجا سے بیت کی۔

(۱۳۸۹) مجھ سے اہراہیم بن مویٰ نے بیان،کیا کما ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی ان سے عطاء نے بیان کیا کہ عظاء نے بیان کیا کہ حضرت جابر بڑاٹھ نے کہا میں میرے والد اور میرے دو ماموں تیوں بیت عقبہ کرنے والوں میں شریک تھے۔

- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى
 أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ
 عَطَاءٌ قَالَ حَابِرٌ. ((أَنَا وَأَبِي وَخَالاَيَ مِنْ
 أَصْحَابِ الْعَقَبَةِ). [راجع: ٣٨٩٠]

قسطلانی نے کما کہ جابر کی ماں کا نام نصیبہ تھا ان کے ہمائی تعلیہ اور حمرو تھے۔ براء جابر کے ماموں نہ تھے لیکن ان کی ماں کے عزیزوں میں سے تھے اور حرب کے لوگ ماں کے سب عزیزوں کو لفظ خال (ماموں) سے یاد کرتے ہیں۔

٣٨٩٢ حَدُّلَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَوْنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّلْنَا ابْنُ أَحِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمَّهِ قَالَ: أَخْبَرَلِي أَبُو إِذْرِيْسَ عَائِدُ اللهِ بْنِ عَبْد رَا للهِ (زَأَنَّ حُبَادَةً بْنَ صَامِتُو – مِنَ الَّذِينَ شَهَدُوا بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ وَمِنْ أَصْحَابِهِ لَيْلَةَ الْعَقْبَةِ – أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: وَحَولَهُ عِصَابَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: ﴿(تَعَالُوا بَايِعُولِي عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا باللهِ شَيْئًا، وَلاَ تَسْرَقُوا، وَلاَ تَزْنُوا، وَلاَ تَقْتُلُوا أَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَأْتُونَ بِبُهْتَانِ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلاَ تَعْصُونِي فِي مَعْرُوفٍ. فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا فَعُوقِبَ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ لَهُ كَفَّارَةٌ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا فَسَتَرَهُ ا للَّهُ فَأَمرُهُ إِلَى ا للهِ، إِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ))، قَالَ: فَبَايَعْنَاهُ عَلَى ذَلِكَ)). [راجع: ١٨]

(٣٨٩٢) مجه سے اسحاق بن منصور فے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو یعقوب بن ابراہیم نے خردی انہوں نے کماہم سے ہمارے بیتے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے ان کے چیانے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ ہمیں ابو اورایس عائذ اللہ بن عبداللہ لے خبروی کہ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ ان محابہ میں سے تنے جنوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ بدر کی لڑائی میں شرکت کی تھی اور عقبه کی رات آمخضرت ملی الله علیه وسلم سے حمد کیاتھا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس وقت آپ کے یاں صحابہ کی ایک جماعت تھی اکہ آؤ مجھ سے اس بات کاعمد کرو کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھسراؤ کے 'چوری نہ کرو گے ' زنانہ کرو ك اين اولاد كو قل نه كروك اين طرف ع كور كركسي يرتهمت نه لگاؤ کے اور اچھی باتوں میں میری نافرمانی نہ کرو کے ' پس جو شخص ایے اس عمد بر قائم رہے گااس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے اور جس شخص نے اس میں کمی کی اور اللہ تعالیٰ نے اسے چھپارہنے دیا تو اس کا معالمہ اللہ کے اختیار میں ہے عیاب تو اس پر سزا دے اور عاب معاف کردے۔ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیاچنانچہ مین نے آنخضرت النيام سے ان امور پر بیت کی۔

٣٨٩٣ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْمَخَيْرِ عَنِ الصَّامِتِ رَضِيَ الصَّامِتِ رَضِيَ الصَّامِتِ رَضِيَ الصَّامِتِ رَضِيَ الشَّعَنَةُ أَنْهُ قَالَ : ((إِنِّي مِنَ النَّقَبَاءِ اللَّذِيْنَ بَايَعُنَاهُ عَلَى بَايَعُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَقَالَ: بَايَعْنَاهُ عَلَى

(۳۸۹۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعید نے ان سے ابوالخیر مرثد بن سعید نے ان سے ابوالخیر مرثد بن عبداللہ نے ان سے عبدالرحمٰن صابحی نے اور ان سے عبادہ بن صامت بناللہ نے بیان کیا' میں ان نقیبوں سے تعاجنہوں نے (عقبہ کی رات میں) رسول اللہ مالی کیا ہے بیعت کی تھی۔ آپ نے بیان کیا کہ

أَنْ لاَ نُشْرِكَ بِاللهِ شَيْنًا، وَلاَ نَسْرِقَ، وَلاَ نَوْنِيَ، وَلاَ نَقْتُلَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ الله ، وَلاَ نَنْتَهِبَ، وَلاَ نَقْضِي بِالْجَنَّةِ إِنْ فَعَلْنَا ذَلِكَ، فَإِنْ غَشِيْنَا مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا كَانَ قَضَاءُ ذَلِكَ إِلَى اللهِي.

[راجع: ۱۸]

٤٤ - بَابُ تَزْوِيْجِ النَّبِيِّ ﴿ عَائِشَةَ،
 وَقُدُومه الْـمَدِيْنَةَ، وَبِنَائِهِ بها

ہم نے آنخضرت میں تاہیں کا عمد کیا تھا کہ ہم اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہیں ٹھرائیں گے، چوری نہیں کریں گے، زنانہیں کریں گے، کی ایسے مخص کو قتل نہیں کریں گے جس کا قتل اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے، لوٹ مار نہیں کریں گے اور نہ اللہ کی نافرمانی کریں گے جنت کے بدلے میں 'اگر ہم اپنے اس عمد میں پورے اترے۔ لیکن اگر ہم نے اس میں کچھ خلاف کیا تو اس کا فیصلہ اللہ پر ہے۔ لیکن اگر ہم نے اس میں کچھ خلاف کیا تو اس کا فیصلہ اللہ پر ہے۔ باب حضرت عائشہ رہی انتہ وی انتہاں کا نکاح کرنا اور آپ کا مدینہ میں تشریف لانا اور حضرت عائشہ رہی انتہا کی آپیان کی کا میان

حضرت عائشہ صدیقہ بھی خصرت ابو بکر صدیق بواتھ کی صاجزادی ہیں۔ ماں کا نام ام رومان بنت عامر بن عو بحر ب 'جرت میں میں میں میں مال قبل ۱۰ نبوی میں آئی ' وفات سے تین سال قبل ۱۰ نبوی میں آخضرت سے ان کا عقد ہوا۔ شوال ۲ ھ میں مدینہ طیبہ میں رخصتی عمل میں آئی ' وفات نبوت کے وقت ان کی عمر ۱۸ سال کی تھی ' بوی زیروست عالمہ فاضلہ تھیں۔ ۵۵ ھ یا ۵۷ ھ میں ۱۷ رمضان شب سہ شنبہ میں وفات پائی حضرت ابو جریرہ بڑاتھ نے نماز جنازہ پڑھائی اور شب میں بقیع غرقد میں دفن ہوئیں۔ اسلامی تاریخ میں اس خاتون اعظم کو بوی ابھیت حاصلی ہے رضی الله منما و ارضاها۔

٣٨٩٤ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((تَرَوَّجَنِي النَّبِيُّ وَلَيُّا وَأَنَا بِنْتُ سِتَ سِنِيْنَ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ فَنَزَلْنَا فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ حَرْزَج، فَوَعِكْتُ فَتَمَزُق شَعْرِي، فَوَعَى جُمَيْمَة، فَاتَنْبِي أُمِّي أُمِّي أُمُّ رُوْمَانَ وَإِنِي لَفِي أَرْجُوجَة وَمَعِي صَوَاجِبُ لِي وَإِنِّي لَفِي أُرْجُوجَة وَمَعِي صَوَاجِبُ لِي فَصَرَخَتْ بِي فَأَتَنْتُهَا، لا أَدْرِي مَا تُرِيْدُ بِي، فَأَخَذَتْ بِيَدِي حَتَى أَوْقَقْنِي عَلَى بِي، فَأَخَذَتْ بِيدِي حَتَى أَوْقَقْنِي عَلَى بِي، فَأَخَذَتْ بِيدِي حَتَى أَوْقَقْنِي عَلَى بَعْضُ بَاللهِ الدَّارِ، وَإِنِّي لأَنْهَجُ حَتَّى سَكَنَ بَعْضُ بَعْضَ فَي وَرَأْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَثُ شَيْنًا مِنْ مَاء فَمَسَحَتْ بِهِ وَجْهِي وَرَأْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَثْنِي الدَّارِ، وَإِنِّي لأَنْهِجُ حَتَّى سَكَنَ بَعْضُ بَعْضَ بَعْ وَرَأْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَثْنِي الدَّارِ، وَإِنِّي لأَنْهِجُ حَتَّى سَكَنَ بَعْضُ بَعْ وَرَأْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَشِي الدَّارَ، وَإِنِي اللَّهُ مَ خَتَى الدَّارِ وَالْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَشِي الدَّارَ وَالْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَشِي الدَّارِ وَالْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَشِي الدَّارَ وَالْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَشِي الدَّارَ وَالْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَشِي الدَّارِ وَالْسِي، ثُمَّ أَدْخَلَشِي الدَّارَ وَيَ

(۳۸۹۲) مجھ سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہ اہم سے علی بن مسلم نے بیان کیا کہ اس سے والد نے مسلم نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی اس سے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ وڑا نیا نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی اس میرا نکاح جب ہوا تو میری عمر چھ سال کی تھی ' پھر ہم مدینہ (ہجرت کر کے) آئے اور بنی حارث بن خزرج کے بیال قیام کیا۔ بیال آگر مجھے بخار چڑھا اور اس کی وجہ سے میرے بال گرنے گے۔ پھر مونڈ ھوں تک خوب بال ہو گئے پھرایک دن میری والدہ ام رومان وٹی ہی آئیں' اس محصے بال ہو گئے پھرایک دن میری والدہ ام رومان وٹی ہی آئیں' اس مجھے پکارا تو میں حاضر ہو گئی۔ مجھے بچھ معلوم نہیں تھا کہ میرے ساتھ ان کاکیا ارادہ ہے۔ آخر انہوں نے میرا ہاتھ پکڑ کر گھر کے دروازہ کے باس کھڑا کر دیا اور میرا سانس پھولا جا رہا تھا۔ تھوڑی دیر میں جب مجھے بچھ سکون ہوا تو انہوں نے تھوڑا سابانی لے کر میرے منہ اور سربر پھیرا۔ پھر گھر کے اندر مجھے لے گئیں۔ وہاں انصار کی چند عور تیں

موجود تھیں 'جنہوں نے مجھے دیکھ کر دعادی کہ خیرو برکت اور اچھا نصیب لے کر آئی ہو' میری مال نے مجھے انہیں کے حوالہ کر دیا اور انہوں انہوں نے میری آرائش کی۔ اس کے بعد دن چڑھے اچانک رسول اللہ مل کے اس کے بعد دن چڑھے اچانک رسول اللہ مل کیا میرے پاس تشریف لائے اور حضور مل کیا میرے پاس وقت نوسال تھی۔ کیا میری عمراس وقت نوسال تھی۔

فَإِذَا بِسُوَةٌ مِن الأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ، فَقُلْنَ: عَلَى خَيْرِ طَائِر. عَلَى خَيْرِ طَائِر. فَأَسْلَمَتْنِي إِلَيْهِنَ، فَأَصْلَحْنَ مِنْ شَأْنِي، فَلَمْ يَرُعنِي إِلاَّ رَسُولُ اللهِظِّ صُحَى فَأَسْلَمَتْنِي إِلاَّ رَسُولُ اللهِظِّ

[أطراف في: ٣٨٩٦، ١٣٣٥، ١٣٤٥،

rele, xele, .rlej.

تی جوز چونکہ گرم ملک ہے اس لئے وہاں قدرتی طور پر اڑکے اور اڑکیاں بہت کم عمر میں بالغ ہو جاتی ہیں۔ اس لئے حضرت می عائشہ بڑی تھا کی رخصتی کے وقت صرف نو سال کی عمر تعجب فیز نہیں ہے۔ امام احمد کی روایت میں یوں ہے کہ میں گھر کے اندر گئی تو دیکھا کہ آنخضرت سٹی کیا ایک چار پائی پر بیٹھے ہوئے ہیں آپ کے پاس انسار کے کئی مرد اور عور تیں ہیں ان عور توں نے مجھ کو آخضرت سٹی کیا گئی گئیں۔ سٹی کیا گئیں۔ سٹی کیا گئیں۔ سٹی کیا کہ میں ہوا۔

٣٨٩٥ حَدَّثَنَا مُعَلَى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّ النّبِيُ اللهِ قَالَ لَهَا : أَرِيتُكِ فِي الله عَنْهَا، أَنَّ النّبِيُ اللهِ قَالَ لَهَا : أَرِيتُكِ فِي الله عَنْهِ مِنْ فِي الله عَنْهِ مِنْ أَنْكِ فِي سَرَقَةٍ مِنْ عَنْهِ حَرِيْر، وَيُقَالُ هذهِ المُرَأَتُكَ فَاكْشِفْ، فَإِذَا هِيَ أَنْتِ، فَاقُولُ: إِنْ يَكُ هذَا مِنْ عِندِ هِيَ أَنْتِ، فَاقُولُ: إِنْ يَكُ هذَا مِنْ عِندِ اللهِ يَمْضِهِ)). [أطرافه في: ٧٨٠٥،

٣٨٩٦ حدَّثَنَى عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدْثَنَا أَبُو أَسامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((تُوفَيِّت خَدِيْجَةُ قَبْلَ مَخْرَج النَّبِيُ اللَّهُ الْمَا الْمَدِيْنَةِ بِفَلاَثِ سِنِيْنَ، فَلَبِثَ سَنَتَيْنِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ بِفَلاَثِ سِنِيْنَ، فَلَبِثَ سَنَتَيْنِ أَوْ قَرِيْبًا مِنْ ذَلِكَ، وَنَكَحَ عَالِشَةَ وَهِيَ بِنْتُ سِتً سِنِيْن، ثُمَّ بَنَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْع سِنِيْن)). [راجع: ٣٨٩٤]

(٣٨٩٥) ہم سے معلی بن اسيد نے بيان كيا كما ہم سے وہيب بن خالد نے بيان كيا ان سے مشام بن عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وران سے حضرت عائشہ وران ہے دو مرتبہ خواب بيس د كھائى اللہ ہو ۔ ميں نے ديكھا كہ تم ايك ريشي كيڑے ميں لپٹی ہوئى ہو اور كها جارہا ہے كہ بيہ آپ كی بيوى ہيں ان كاچرہ كھولئے۔ ميں نے چرہ كھول كرديكھا تو تم تھيں ميں نے سوچا كہ آگر بيہ خواب اللہ تعالى كى جانب كرديكھا تو تم تھيں كو يورا فرمائے گا۔

(٣٨٩٤) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے اللہ (عروہ ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد (عروہ بن زبیر) نے بیان کیا کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی وفات نی کریم ملٹی ہا گئی تھی۔ آخضرت ساٹی ہا کی مدینہ کو ہجرت سے تین سال پہلے ہوگئی تھی۔ آخضرت ساٹی ہا کی وفات کے تقریباً دو سال بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیااس وقت ان کی عمرچھ سال تھی جب رخصتی ہوئی تو وہ نو سال کی تھیں۔

### ٥٤ - بَابُ هِجْرَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ وأصحابه إلى المدينة

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ وَأَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْت امْراً مِنَ الأَنْصَار)). وقال أبو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضِ بِهَا نَخْلٌ، فَلَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرَ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِيْنَةُ يَثْرِبُ)).

٣٨٩٧ حَدَّثَنَا الْحُمَيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِل يَقُولُ: ((عُدْنَا خَبَّابًا فَقَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُرِيْدُ وَجْهَ ا للهِ، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ، فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْخُذُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْنًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَومَ أُحُدٍ وَتَرَكَ نَمِرَةً، فَكُنَّا إِذَا غَطُّيْنَا بِهَا رَأْسَهُ بَدَتْ رجْلاَهُ، وَإِذَا غَطُّيْنَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُغَطِّى رَأْسَهُ وَنَجْعَلَ عَلَى رَجْلَيْهِ شَيْئًا مِنْ إِذْخَرِ. وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِبُهَا)).

[راجع: ١٢٧٦]

## باب نبی کریم مالید اور آگے کے اصحاب کرام کامدینہ کی طرف ہجرت کرنا

حضرات عبداللد بن زيد اور ابو مريره رضى الله عنمان نبي كريم ماللها ہے نقل کیا کہ اگر ہجرت کی نضیلت نہ ہوتی تو میں انصار کا ایک آدمی ین کر رہنا پیند کرتا اور حفرت ابو موٹ بواٹھ نے نبی کریم ملتی ہے ۔ روایت کیا کہ میں نے خواب دیکھا کہ میں مکہ سے ایک الی زمین کی طرف جرت کر کے جا رہا ہوں کہ جہاں تھجور کے باغات بکفرت ہیں ' میرا ذبن اس سے بمامہ یا جمری طرف گیالیکن به زمین شهر "پثرب" کی تھی۔

(سمعدی نے بیان کیا کما ہم سے (عبداللہ بن زیر) حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابو واکل شقیق بن سلمہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم خباب بن ارت بناتر کی عیادت کے لئے گئے تو انہوں نے کما کہ نبی کریم ما الله كا ماته ممن صرف الله كي خوشنودي حاصل كرن ك ك ہجرت کی تھی' الله تعالیٰ ہمیں اس کا جروے گا۔ پھرہمارے بہت ہے ساتھی اس دنیا سے اٹھ گئے اور انہوں نے (دنیا میں) اینے اعمال کا کھل نہیں دیکھا۔ انہیں میں حضرت مصعب بن عمیر بناٹٹھ احد کی لڑائی میں شہید کئے گئے تھے اور صرف ایک دھاری دار چادر چھوڑی تھی۔ ( کفن دیتے وقت) جب ہم ان کی جادر سے ان کا سر دھا تکتے تو پاؤل كل جات اورياؤل وهاكت توسر كل جاتا رسول الله ملتايام ف جمیں تھم دیا کہ ان کا سرڈھانک دیں اور پاؤں پر ا<u>ذ</u> خرگھاس ڈال دیں۔ (تاکہ چھپ جائے) اور ہم میں ایسے بھی ہیں کہ (اس دنیا میں بھی) ان کے اعمال کامیوہ یک گیا کیں وہ اس کو چن رہے ہیں۔

مطلب میہ ہے کہ بعض لوگ تو غنیمت اور دنیا کا مال و اسباب ملنے سے پہلے گزر چکے ہیں اور بعض زندہ رہے' ان کا میوہ خوب پھلا پھولا لین دین کے ساتھ انہوں نے اسلامی ترقی و کشادگی کا دور بھی دیکھا اور وہ آرام و راحت کی زندگی بھی پا گئے۔ تج ہے ان مع العسريسرا بے شک سکی کے بعد آسانی ہوتی ہے۔ ٣٨٩٨ حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا حَسَّادٌ هُوَ

(۳۸۹۸) ہم سے مسدوین مسرونے بیان کیا کہاہم سے حمادین زید

ابنُ زَيْدِ عَنْ يَخْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بَنِ وَقَاصِ قَالَ: الْبَرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بَنِ وَقَاصِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ ﴿ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَمْدُ الرَّاهُ يَقُولُ: ((الأَعْمَالُ بِالنَّيَّةِ، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيْبُهَا، أَوِ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ الْمِرْأَةِ يَتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَيْهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهَا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَلَا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهَا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَلَا اللهِ وَرَسُولِهِ فَلَا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَلَهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ إِلَى اللهِ وَلَا لَهُ اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَيَهُ اللهُ وَيَعْلَى اللهِ وَلَا اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَوْلِهُ اللهُ وَا اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلُهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلَهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الْ

[راجع: ١]

صديث مين جمرت كافكر به اى لئے يمال اللَّى گئى۔
٣٨٩٩ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيْدَ
الدَّمِشْقِيُّ حَدَّثَنَا يَخْتَى بْنُ حَـمْزَةَ قَالَ:
حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرُو الأُوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةَ بْنِ
أَبِي لُبَابَةَ عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ جَبْرِ الْمَكِّيُّ (رَأَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانْ يَقُولُ: لاَ هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ)).

آطرافه فی: ۴۳۹، ۴۳۱، ۴۳۱، ۱۳۹۱].

آطرافه فی: ۴۶رت کی وہ فضیلت باقی نہیں رہی جو کمہ فتح ہونے سے قبل تھی 'بعض نے کمااس کا مطلب ہیہ ہے کہ آتخضرت سے کہ سیری کی بعض نے کمااس کا مطلب ہیہ ہے کہ آتخضرت سے کہ جرت کا مشروع ہونا جاتا رہا کیونکہ دارالاکفر سے دارالاسلام کو جرت واجب ہے جب دین میں خلل پڑنے کا ڈر ہو۔ یہ تھم قیامت تک باقی ہے اور اساعیلی کی روایت میں ابن عمر جہت اس کی صراحت موجود ہے۔

مافظ نے کہا معزت عائشہ بڑی آف کے قول سے یہ نظا ہے کہ ہجرت اس ملک سے واجب ہے جمال پر اللہ کی عبادت آزادی کے ساتھ نہ ہو سکے ورنہ واجب نہیں ماوروی نے کہا آگر مسلمان وارالحرب میں ابنا دین ظاہر کر سکتا ہے تو اس کا حکم وارالاسلام کا سا ہو گا اور وہال ٹھرنا ہجرت کرنے سے افضل ہو گا کیونکہ وہال ٹھرنے سے یہ امید ہے کہ دو سرے لوگ بھی اسلام میں واضل ہوں۔ (وحیدی) میں معرف المون وَرَاعِی عَنْ عَطَاء بن ابی رباح آبی رباح قال: زُرْتُ عَانِشَةَ مَعَ عُبَیْدِ بْنِ نے بیان لیا کہ عبید بن عمیر لیٹی کے ساتھ میں حضرت عائشہ رہی آبی کی عَمیْر یا اللہ عَنْ اللہ عَ

نے بیان کیا' ان سے کچیٰ بن سعید انصاری نے ' ان سے محد بن ابراہیم کے ' ان سے علقمہ بن ابی و قاص نے ' بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر بخاتیٰ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملتہٰ ہے سنا' آئہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملتہٰ ہے سنا' آئہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی حرب کا مقصد ہجرت و نیا کمانا ہو وہ انپنے اسی مقصد کو حاصل کر سکے گایا مقصد ہجرت ہجرت دنیا کمانا ہو وہ انپنے اسی مقصد کو حاصل کر سکے گایا مقصد ہجرت سے کسی عورت سے شادی کرنا ہو تو وہ بھی اپنے اسی مقصد تک پہنچ سے کسی عورت سے مقصد اللہ اور اس کے رسول کی رضا مندی ہوگی تو اسی کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی رضا جائے گی۔

(٣٨٩٩) مجھ سے اسحاق بن بزید دمشقی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے کی بن حزہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے کی بن حزہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھ سے ابو عمرو اوزائی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدہ بن ابی لبابہ نے بیان کیا' ان سے مجاہد بن جمر می نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کہا کرتے تھے کہ فتح کمہ کے بعد (مکہ سے مدینہ کی طرف) ہجرت باقی نہیں رہی۔

کی حفاظت کے لئے اللہ تعالی اور اس کے رسول مٹھیا کی طرف عمد

کرے آتا قما'اس خطرہ کی وجہ سے کہ کمیں وہ فتنہ میں نہ یز جائے

لین اب الله تعالی نے اسلام کو غالب کرویا ہے اور آج (سرزمین

عرب مین) انسان جمال بھی جاہے اسینے رب کی عبادت کر سکتا ہے'

(۱۰۹۰۱) محد سے زکریا بن بجیٰ نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن نمیر

نے بیان کیا کماکہ مشام نے بیان کیا کہ اسیس ان کے والدنے خبردی

جانتا ہے کہ اس سے زیادہ مجھے اور کوئی چزپندیدہ نہیں کہ تیرے

راست میں میں اس قوم سے جماد کروں جس نے تیرے رسول مٹھیا

کی تکذیب کی اور انہیں (ان کے وطن مکہ سے) نکالا اے اللہ! لیکن

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تو نے جارے اور ان کے درمیان لزائی کا

سلسله ختم كرديا بـ اورابان بن يزيد في بيان كيا ان سے مشام في

بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور انہیں حضرت عائشہ وہی ہی انے خبر

دی کہ (یہ الفاظ سعد بڑاٹن فرماتے تھے) من قوم کذبوا نبیک و

اخوجو ٥ من قدیش. لعنی جنهوں نے تیرے رسول اٹھائیا کو جھٹلایا۔ باہر

البته جماد اورجماد کی نیت کاثواب باتی ہے۔

إِلَى اللَّهِ تَعَالَى إِلَى رَسُولِهِ 🐞 مَخَافَةَ أَنْ يُفْتَنَ عَلَيْهِ، فَأَمَّا الْيُومَ فَقَدْ أَظْهُرَ اللهُ الإسْلاَمَ، وَالْيُومَ يَعْبُدُ رَبُّهُ حَيْثُ شَاءَ، وَلَكِنْ جَهَادٌ وَنِيُّةٌ)).

[راجع: ٣٠٨٠]

اللَّهُمُ إِنَّكَ تَعْلُمُ أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَيَّ

أَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ: ((مِنْ قُومٍ كَذَّبُوا نَبِيُّكَ وَأَخْرَجُوهُ مِنْ قُرَيْشٍ)).

٣٩٠١ خَدْثَنِي زُكُرِيًّا بْنُ يَحْتِي حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ قَالَ: هِشَامٌ: فَأَخْبَرَنِي أَبِي ((عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ سَعْدًا قَالَ : أَنْ أَجَاهِدَهُمْ فِيْكَ مِنْ قُوم كَذَّبُوا رَسُولَكَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَأُخْرَجُولُه، اللَّهُمُّ فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ الْحَرْبَ بَيْنَا وَبَيْنَهُمْ)).

وَقَالَ أَبَانُ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ

[راجع: ٤٦٣]

نکال دیا۔ اس سے قرایش کے کافر مراد ہیں۔ حضرت سعد کو سے گمان ہوا کہ جنگ احزاب میں کفار قریش کی یوری طاقت لگ چکی ہے اور آخر میں وہ بھاگ نکلے تو اب قریش میں لڑنے کی طاقت نہیں رہی۔ شاید اب ہم میں اور ان میں جنگ نہ ہو۔

> ٣٩٠٢ حَدَّثَنِي مَطَرُ بْنُ الْفَصْلِ حَدَّثَنَا رَوْحُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةً عَنِ ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((بُعِثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الأَرْبُعِيْنَ سَنَةً، فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً يُوحَى إِلَيْهِ، ثُمُّ أُمِرَ بِالْهِجْرَةِ فَهَاجَرَ عَشَرَ سِنِيْنَ، وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثِ وَسِتَّيْنَ)).

> ٣٩٠٣ حَدَّثَنِي مَطَرُ بْنُ الْفَصْل حَدَّثَنَا

(۲۰۹۰۲) ہم سے مطربن قضل نے بیان کیا کما ہم سے روح نے بیان کیا'ان سے ہشام نے بیان کیا'ان سے عکرمہ نے بیان کیااور ان سے عمر میں رسول بنایا گیا تھا۔ پھر آپ پر مکہ مکرمہ میں تیرہ سال تک وحی آتی رہی اس کے بعد آپ کو ججرت کا حکم ہوا اور آپ نے ججرت کی حالت میں دس سال گزارے ' (مینه میں)جب آپ کی وفات ہوئی تو آٹ کی عمر تربیٹھ سال کی تھی۔

(۳۹۰۳) مجھ سے مطربن فضل نے بیان کیا کماہم سے روح بن عبادہ

رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً خَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عَبَّاس قَالَ: ((مَكَثُ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ بِمَكَّةً ثَلَاثُ عَشْرَةَ ؛ وَتُولُقِي وَهُوَ ابْنُ فَلاَثُ وَسِتَّيْنَ)). ٣٩٠٤ - حَدُثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدْثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَولَى عُمَرَ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدٍ - يَعْنِي ابْنَ جُنَيْن - عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ : إِنَّ عَبْدًا خَيْرَهُ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا مَا شَاءَ وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاحْتَارَ مَا عِنْدَهُ. فَبَكَى أَبُو بَكُر وَقَالَ: فَدَيْنَاكَ بآبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا. فَعَجَبْنَا لَهُ. وَقَالَ النَّاسُ: انْظُرُوا إِلَىٰ هَذَا السَّيْخ، يُخْبِرُ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَبْدٍ خَيْرَهُ اللهُ بَيْنَ أَنْ يُوْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، وَهُوَ يَقُولُ: فَدَيْنَاكَ بِآبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا، فَكَانَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ هُوَ الْـمُخَيَّرُ، وَكَانَ أَبُو بَكْر هُوَ أَعْلَمُنَا بِهِ. وَقَالَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنْ أَمَنَّ النَّاسِ عَلَيٌّ فِي صُحْبَتِهِ وَمَا لِهِ أَبَابَكُر، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلاً مِنْ أُمَّتِي لاتَّخَذَّتُ أَبَابَكْرٍ، إِلاَّ خُلَّةَ

الإِسْلاَمِ، لاَ تَبْقِيَنُ فِي الْمَسْجِدِ خُوخةٌ إلاَّ

[راجع: ٤٦٦]

خَوْخَةٌ أَبِي بَكْرِ)).

نے بیان کیا کما ہم سے زکریا بن اسحاق نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی ای نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹی کیا اور جب آپ کی اللہ مٹی کیا اور جب آپ کی وفات ہوئی تو آپ کی عمر تریسٹھ سال کی تھی۔

(۱۳۹۰۴) م سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے مالک نے بیان کیا' ان سے عمر بن عبیداللہ کے مولی ابوالضرنے' ان سے عبید لین ابن حنین نے اور ان سے حفرت ابوسعید خدری بناتھ نے بیان کیا کہ رسول الله الله الله علم منبرر بیشے ' پھر فرمایا اپنے ایک نیک بندے کو اللہ تعالیٰ نے اختیار دیا کہ دنیا کی نعتوں میں سے جو وہ جاہے اسے اپنے لئے پند کرلے یاجو اللہ تعالی کے یمال ہے (آخرت میں) اسے پند کر لے۔ اس بندے نے اللہ تعالیٰ کے ہاں ملنے والی چیز کو پند کرلیا۔ اس یر حضرت ابو بحر والتر رونے لگے اور عرض کیا ہمارے مال باب آب بر فدا مول - (حفرت ابوسعيد كت مين) ممين حفرت بزرگوں کو دیکھئے حضور ملتی ہے ایک بندے کے متعلق خبردے رہے ہیں جے اللہ تعالیٰ نے دنیا کی نعمتوں اور جو اللہ کے پاس ہے اس میں سے کسی کے پیند کرنے کا اختیار دیا تھا اور بیا کمہ رہے ہیں کہ جارے مال باپ حضور پر فدا مول- لیکن رسول الله مان ایم کو ان دو چیزول میں سے ایک کا افتیار دیا گیا اور حضرت ابو بحر رہا تھ ہم میں سب سے زیادہ اس بات سے واقف تھے اور رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا تھا کہ لوگوں میں سب سے زیادہ اپنی صحبت اور مال کے ذریعہ مجھ پر صرف ایک ابوبکر ہیں۔ اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو اپنا خلیل بنا سکتا تو ابو بر بناللہ کو بنا تا البتہ اسلامی رشتہ ان کے ساتھ کافی ہے۔ مسجد میں کوئی دروازہ اب کھلا ہوا باتی نہ رکھاجائے سوائے ابو بکر بڑاٹھ کے گھر کی طرف کھلنے والے دروازے کے۔

ہوا یہ تھا کہ مسلمانوں نے جو معجد نبوی کے اردگرد رہتے تھے اپنے اپنے گھروں میں ایک ایک کھڑی معجد کی طرف کھول لی تعیم ایک ایک ایک کھڑی معجد کی طرف کھول لی تعیم ایک تعیم تاکہ جلدی سے معجد کی طرف چلے جائیں یا جب چاہیں آنخضرت التیجا کی زیارت اپنے گھرہی سے کرلیں آپ نے تھم

دیا یہ کھڑکیاں سب بند کر دی جائیں' صرف ابو بکر صدیق بڑاتھ کی کھڑکی قائم رہے۔ بعض نے یہ حدیث حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ کی خلافت اور انضلیت مطلقہ کی دلیل ٹھرائی ہے۔

(۳۹۰۵) ہم سے یکیٰ بن بمیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا'ان سے عقبل نے کہ ابن شاب نے بیان کیا'انسیں عروہ بن زمیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم سلن لام کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ وہی نیا نے بیان کیا کہ جب میں نے ہوش سنجھالا تو میں نے اپنے ماں باپ کو دین اسلام ہی پر پایا اور کوئی دن ایسا نسیں گزر تا تھا جس میں رسول كريم النيايا مارك كمرضح وشام دونول ونت تشريف ند لات مول پھرجب (مکہ میں) مسلمانوں کو ستایا جانے لگا تو حضرت ابو بکر بناٹند حبشہ کی ہجرت کا ارادہ کر کے نکلے۔ جب آپ مقام برک الغماد پر پنچے تو آپ کی ملاقات ابن الدغنہ سے ہوئی جو قبیلہ قارہ کا سردار تھا۔ اس نے یوچھا ابو بر باللہ ! کمال کا ارادہ ہے؟ انہوں نے کما کہ میری قوم نے مجھے نکال دیا ہے اب میں نے ارادہ کرلیا ہے کہ ملک ملک کی ساحت کروں (اور آزادی کے ساتھ) اینے رب کی عبادت کروں گا۔ ابن الدغنه نے کمالیکن ابو بکر! تم جیسے انسان کو اپنے وطن سے نہ خود نكانا جائ اورنه اسے نكالا جانا جاسيد تم محاجوں كى مدد كرتے مو صلہ رحمی کرتے ہو۔ بے کسوں کابوجھ اٹھاتے ہو' مہمان نوازی کرتے ہواور حق پر قائم رہنے کی وجہ سے کسی پر آنے والی مصیبتوں میں اس کی مدد کرتے ہو' میں تہمیں پناہ دیتا ہوں واپس چلو اور اپنے شهر ہی میں اپنے رب کی عبادت کرو۔ چنانچہ وہ واپس آ گئے اور ابن الدغنه بھی آپ کے ساتھ واپس آیا۔ اس کے بعد ابن الدغنہ قریش کے تمام مرداروں کے یمال شام کے وقت گیا اور سب سے اس نے کما کہ ابو بکر ہٹاتٹہ جیسے شخص کو نہ خود نگلنا چاہیے اور نہ اسے نکالا جانا چاہیے کیاتم ایسے شخص کو نکال دو گے جو مختاجوں کی امداد کرتاہے 'صلہ رحمی كرتا ہے ، بيكسوں كابوجھ اٹھاتا ہے ، مهمان نوازى كرتا ہے اور حق كى وجہ سے کسی پر آنے والی مصیبتوں میں اس کی مدد کرتا ہے؟ قریش نے ابن الدغنه کی یناہ ہے انکار نہیں کیا صرف اتنا کہا کہ ابو بکر بناتھ

٣٩٠٥ حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَحْبَرَنِي عُرْوَةً بْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهَ عَنْهُ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَتْ: ((لَـمْ أَعْقِلْ أَبَوَيٌ قَطُّ إلاَّ وَهُمَا يَدِيْنَانَ الدِّيْنَ، وَلَـمْ يَمُرُّ عَلَيُّنَا يَومٌ الأُ يُأْتِيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَرَفَي النَّهَارِ: بُكُرَةً وَعَشِيَّةً. فَلَمَّا ابْتُلِيَ الْمُسْلِمُونَ، خَرَجَ أَبُو بَكُر مُهَاجِرًا نَحُو َ أَرْضِ الْحَبَشَةِ حَتَّى بَلْغَ بَرْكَ الْغِمَادَ لَقِيَهُ ابْنِ الدَّغِنَةَ – وَهُوَ سَيِّدُ الْقَارةِ - فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيْدُ يَا أَبَا بَكْر؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: أَخْرَجَني قَومِي فَأْرِيْدُ أَنْ أَسِيْحَ فِي الأَرْضِ وَأَعْبُدَ رَبِّي، قَالَ ابْنُ الدُّغِنَةِ: فَإِنَّ مِثْلُكَ يَا أَبَا بَكْرٍ لاَ يَخْرُجُ وَلاَ يُخْرَجُ، إِنَّكَ تَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتَصِلُ الرَّحِمَ، وَتَحمِلُ الكَلُّ، وَتَقْري الضَّيْفَ، وَتُعِيْنُ عَلَى نَوَائِبِ الْـحَقِّ. فَأَناَ لَكَ جَارٌ. ارْجِعْ وَاعْبُدْ رَبُّكَ بِبَلَدِكَ، فَرَجَعَ وَارْتَحَلَ مَعَهُ ابْنُ الدُّغَنَةِ، فَطَافَ ابْنُ الدُّغِنَةِ عَشِيَّةً فِي أَشْرَافِ قُرَيْش فَقَالَ لَهُمْ : إِنَّ أَبَا بَكْرِ لاَ يَخْرُجُ مِثْلُهُ وَلاَ يُخْرَجُ، أَتُخْرِجُونَ رَجُلاً يَكْسِبُ الْـمَعْدُومَ، وَيَصِلُ الرُّحِمَ، وَيَحْمِلُ الْكَلُّ وَيَقْرِي الضَّيْفَ، وَيُعِيْنُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ؟ فَلَمْ تُكَذَّبْ قُرَيْشٌ بِجَوَارِ ابْنِ

ے کد دو کہ این رب کی عبادت این گرے اندر بی کیا کریں ' وہیں نماز پر عیس اور جو جی چاہے وہیں پر حیس 'اٹی عبادات سے ہمیں تکلیف نہ بنجائیں اس کا ظہارنہ کریں کیونکہ ہمیں اس کاڈر ہے کہ كيس ماري مورتي اور بي اس فتنه مين نه جتلا موجائين - بير باتين ابن الدخند نے حضرت ابو بروائد سے بھی آکر کمہ دیں کھے ونوں تک تو آپ اس بر قائم رہے اور اپنے گھرے اندر بی اپنے رب کی عبادت كرتے رہے 'ند نماز بر سرعام بڑھتے اور نداسينے كمركے سواكس اور جكد تلاوت قرآن كرتے تھے. ليكن محرانبول نے مجم سوچا اور اين مرك سامن نماز يرص ك لئ ايك جك بنائى جمال آپ ن نماز رد منی شروع کی اور تلاوت قرآن بھی وہیں کرنے گئے ' نتیجہ یہ ہوا کہ وہاں مشرکین کی عورتوں اور بچوں کا مجمع ہونے لگا۔ وہ سب حیرت اور بنديدگى كے ساتھ ديكھتے رہاكرتے تھے۔ حفرت ابو بكر والله برے نرم ول انسان تھے۔ جب قرآن مجید کی تلاوت کرتے تو آنسوؤں کو روک نہ کتے تھے۔ اس صورت حال ہے مشرکین قریش کے سردار گھراگئے اور انہوں نے ابن الدغنہ کو بلا بھیجا' جب ابن الدغنہ گیا تو انہوں نے اس سے کماکہ ہم نے ابو برکے لئے تمہاری پناہ اس شرط کے ساتھ تلم کی تھی کہ اپ رب کی عبادت وہ اپنے گھرے اندر کیا کریں لیکن انہوں نے شرط کی خلاف ورزی کی ہے اور اپنے گھر کے سامنے نماز یرصنے کے لئے ایک جگہ بنا کربر سرعام نماز پڑھنے اور تلاوت قرآن کرنے لگے ہیں۔ ہمیں اس کاڈر ہے کہ کہیں ہاری عورتیں اور بي اس فتنے ميں نه جتلا ہو جائيں اس لئے تم انہيں روك دو' اگر انہیں یہ شرط منظور ہو کہ اپنے رب کی عبادت صرف اپنے گھرکے اندر ہی کیا کریں تو وہ ایسا کر سکتے ہیں لیکن اگر وہ اظہار ہی کریں تو ان سے کو کہ تہماری پناہ واپس دے دیں اکیونکہ ہمیں سے پند سیس کہ تمهاری دی ہوئی بناہ میں ہم وخل اندازی کریں لیکن ابو بکرے اس اظهار کو بھی ہم برداشت نہیں کرسکتے۔ حضرت عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ پھراین الدغنہ الو بحر ہواٹند کے یمال آیا اور کما کہ جس شرط کے

الدُّغِنَةِ، وَقَالُوا لائِنِ الدُّغِنَةِ : مُرُّ أَبَا يَكُر فَلْيَعْبُدْ رَبُّهُ فِي دَارِهِ، فَلْيُصَلِّ فِيْهَا وَالْيَقْرَأُ مَا شَاءَ؛ وَلاَ يُؤْذِيْنَا بِذَلِكَ وَلاَ يَسْتَعْلِنْ بِهِ، فَإِنَّا نَحْشَى أَنْ يَفْتِنَ نِسَاءَنَا وَٱلْبَنَاءَنَا. فَقَالَ ذَلِكَ ابْنُ الدُّغِنَةِ لأبِي بَكْرٍ، لَلَبِثَ أَبُو بَكْر بِذَلِكَ يَعْبُدُ رَبُّهُ فِيْ دَارِهِ وَ لاَ يَسْتَغْلِيْنَ بِصَلَاتِهِ وَلاَ يَغْرَأُ فِيْ غَيْرِ دَارِهِ ثُمُّ بَدَا لَأَبِي بَكُرِ فَالْتَنَى مَسْجِدًا بِفِنَاءِ دَارِهِ وَكَانَ يُصَلِّي فِيْهِ وَيَقْرُأُ الْقُرْآنَ فَيَنْفَذُكُ عَلَيْهِ نِسَاءُ الْمُشْرِكِيْنَ أَبْنَاؤُهُمْ وَهُمْ يَعْجَبُونَ مِنْهُ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ. وَكَانَ أَبُو بَكْرِ رَجُلاً بَكَاءً لاَ يَـمْلِكُ عَيْنَيْهِ إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ؛ فَٱفْزَعَ ذَلِكَ أَشْرَافَ قُرَيْشٍ مِنَ الْـمُشْرِكِيْنَ، فَأَرْسَلُوا إِلَى ابْنِ الدَّغِنَةِ، فَقَدِمَ عَلَيْهِمْ، فَقَالُوا: إِنَّا كُنَّا أَجَوْنَا أَبَا بَكْرٍ بِحِوَارِكَ عَلَى أَنْ يَعْبُدَ رَبُّهُ فِي دَارِهِ، فَقَدْ جَاوَزَ ذَلِكَ فَابْتَنِي مَسْجِدًا بَفِنَاء دَارِهِ فَأَعْلَنَ بِالصُّلاَةِ وَالْقِرَاءَةِ فِيْهِ، وَإِنَّا قَدْ خَشِيْنَا أَنْ يَفْتِنَ نِسَاءَنَا وَأَبْنَاءَنَا، فَانْهَهُ؛ فَإِنْ أَحَبُّ أَنْ يَقْتَصِرَ عَلَى أَنْ يَعْبُدَ رَبُّهُ فِي دَارِهِ فَعَلَ، وَإِنْ أَبَى إِلاَّ أَنْ يُعْلِنَ بِذَلِكَ فَسَلْهُ أَنْ يَرُدُ إِلَيْكَ ذِمْتَكَ، فَإِنَّا قَدْ كُرهْنَا أَنْ نُخْفِرَكَ، وَلَسْنَا مُقِرِّيْنَ لَأَبِي بَكْرِ الإسْتِعْلَانَ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَتَى ابْنُ الدَّعِنَةِ إِلَى أَبِي بَكْرِ فَقَالَ: قَدْ عَلِمْتَ الَّذِي عَاقَدْتُ لَكَ عَلَيْهِ، فَإِمَّا أَنْ تَفْتَصِرَ عَلَى ذَلِكَ وَإِمَّا أَنْ تَرْجِعَ إِلَىِّ ذِمْتِي، فَإِنِّي لاَ

ساتھ میں نے آپ کے ساتھ عمد کیا تھاوہ آپ کو معلوم ہے اب یا آپ اس شرط برقائم سبع یا محرمیرے عمد کو واپس کیجئے کو نک ب جھے گوارا نمیں کہ عرب کے کانوں تک بیات پنچ کہ میں نے ایک مخص کو پناہ دی متی۔ لین اس میں (قریش کی طرف سے) دخل اندازی کی می۔ اس پر حضرت ابو بحر واللہ نے کہا میں تمهاری پناہ واپس كرتا بول اور ايخ رب عزوجل كى پناه ير راضى اور خوش بول-حضور اکرم مان الله ان دنول کمه میں تشریف رکھتے تھے۔ آپ نے مسلمانوں سے فرمایا کہ تہماری جرت کی جگد جھے خواب میں دکھائی می ہے وہاں کھور کے باغات ہیں اور دو پھریلے میدانوں کے درمیان واقع ہے 'چنانچہ جنہیں ہجرت کرناتھا انہوں نے مدینہ کی طرف ہجرت کی اور جو لوگ سرزمین حبشہ جرت کرکے چلے گئے تھے وہ بھی مدینہ علے آئے 'حضرت ابو بر رہ تھ نے بھی میند جرت کی تیاری شروع کر دی لیکن حضور مٹھائیا نے ان سے فرمایا کہ مچھ دنوں کے لئے توقف كرو مجهد توقع ب كه جرت كى اجازت مجهد بعى مل جائ گى - ابو بكر ر اللہ نے عرض کیا کیا واقعی آپ کو بھی اس کی توقع ہے ، میرے باپ آپ پر فدا ہوں۔ حضور ملی کیا نے فرمایا کہ ہاں۔ حضرت ابو بر واللہ نے اونٹیوں کو جو ان کے پاس تھیں کیر کے بے کھلا کر تیار کرنے لگے چار مینے تک۔ این شاب نے بیان کیا' ان سے عروہ نے کہ حفرت عائشہ والله نے كما ايك دن مم ابوبكر والله كى محربيف موس سے بحرى دوپسر تھى كەكسى نے حضرت ابو بكر بناتھ سے كما رسول الله ماتى الله مرر رومال والے تشریف لا رہے ہیں ، حضور ساتھ کامعمول مارے یمال اس وقت آنے کا نہیں تھا۔ حضرت ابو بکر بڑاتھ بولے حضور مالیجا ر میرے مال باپ فدا ہول۔ ایسے وقت میں آپ کی خاص وجہ سے بی تشریف لاے ہوں گے انہوں نے بیان کیا کہ مجر حضور مالی ا تشریف لاے اور اندر آنے کی اجازت چاہی ابو بکر بڑاتھ نے آپ کو اجازت دی تو آپ اندر داخل ہوئے پھر حضور مان کا ان سے فرمایا

أحِبُ أَنْ تَسْمَعَ الْعَرَبُ أَنِّي أَخْفِرْتُ عَلَى رَجُل عَقَدْتُ لَهُ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَإِنِّي أَرُدُ إِلَيْكُ جَوَارَكَ، وَأَرْضَى بِجَوَارِ اللهِ عَزُّ وَجَلُّ. وَالنَّبِيُّ ﴾ يَومَنِلْدٍ بمَكَّةَ. فَقَالَ النبي ه المسلمين: ((إِنِّي أُرِيْتُ دَارَ هِجْرَبِكُمْ ذَاتَ نَخْلِ بَيْنَ لابَعَيْنِ، وَهُمَا الْحَرُّقَانَ)). فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ الْـمَدِيْنَةِ، وَرَجَعَ عَامَةُ مَنْ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، وَتَجَهَّزَ أَبُو بَكْرِ قِبْلَ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ ((عَلَى رِسْلِكَ، فَإِنِّي أَرْجُوا أَنْ يُؤْذَنْ لِيْ)). فَقَالَ أَبُو بَكُر: وَهَلْ تَرْجُو ذَلِكَ بِأَبِي أَنْتَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). فَحَبَسَ أَبُو بَكْرٍ نَفْسَهُ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا رَاحِلَتَينِ كَانَتَا عِنْدَهُ وَرَقَ السُّمُو – وَهُوَ الْحَبَطُ - أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ قَالَ عُرُورَةُ: قَالَتْ عَانِشَةُ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ يَومًا جُلُوسٌ فِي بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ فِي نَحْرِ الظُّهِيْرَةِ قَالَ قَاتِلٌ لأَبِي بَكْرٍ هَذَا رَسُولُ ا للهِ لَهُ مُتَقَنَّعًا - فِي سَاعَةٍ لَـمْ يَكُنْ يَأْتِيْنَا فِيْهَا – فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَدَاءٌ لَهُ أَبِي وَأُمِّي، وَا للَّهِ مَا جَاءَ بِهِ فِي هَذَا السَّاعَةِ إلاَّ أَمْرٍ. قَالَتْ: فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ فَاسْتَأْذَنَّ، فَأَذِنْ لَهُ، فَدَخَلَ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ الَّهِبِي بَكْرٍ: أَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنْمَا هُمْ أَهْلُكَ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ: فَإِنِّي قَدْ أُذِنْ لَكُمْ فِي الْخُرُوجِ.

(282) A (282) اس وقت يهال سے تھوڑى دىر كے لئے سب كو اشادو ـ ابو بكر بنائز نے عرض کیا یمال اس وقت توسب گھرے بی آدی ہیں میرے باپ آب پر فدا ہوں' یا رسول الله طالع الله عضور طالع الله عند فرمایا کہ مجھے ہجرت کی اجازت دے دی گئی ہے۔ ابو بکر والت نے عرض كى ميرے باب آپ بر فدا مول يا رسول الله! كيا مجمع رفانت سفركا شرف حاصل ہوسکے گا؟ حضور اللي الله فرمايا كه بال انہوں نے عرض کیا یا رسول الله! میرے باپ آپ پر فدا ہوں ان دونوں میں سے ایک او نثنی آپ کے لیجے! حضور مالیکیا نے فرمایا لیکن قیمت سے ' حضرت عائشہ وی نی نیان کیا کہ چرہم نے جلدی جلدی ان کے لئے تياريال شروع كردين اور كچه توشه ايك تقيلي مين ركه ديا ـ اساء بنت الی بر بن اللہ نے اپنے یک کے مکڑے کرے تھلے کامنہ اس سے باندھ دیا اور اسی وجہ سے ان کانام ذات النطاق ( یکے والی) یر گیاعا کشر وراسیا نے بیان کیا کہ پھررسول اللہ ملتھ ہے اور ابو بحر بڑھڑ نے جبل تور کے غار ميں پر او كيااور تين راتيں وہيں گزاريں عبدالله بن الي بكر رات وہیں جاکر گزارا کرتے تھے' یہ نوجوان بہت سمجھد ارتھے اور ذہین ب حد تھے۔ سحرکے وقت وہال سے نکل آتے اور میج سورے ہی مکہ پہنچ جاتے جیسے وہیں رات گزری ہو۔ پھر جو کچھ یہاں سنتے اور جس کے ذربعہ ان حضرات کے خلاف کاروائی کے لئے کوئی تدبیر کی جاتی تواہے محفوظ رکھتے اور جب اندھرا چھا جاتا تو تمام اطلاعات یہاں آکر پنچاتے۔ ابو بر روائن کے غلام عامر بن فہیرہ روائن آپ ہر دو کے لئے قریب ہی دودھ دینے والی بکری چرایا کرتے تھے اور جب کچھ رات گزر جاتی تواے غار میں لاتے تھے۔ آپ ای پر رات گزارتے اس دودھ کو گرم لوہے کے ذریعہ گرم کرلیا جاتا تھا۔ صبح منہ اند غیرے ہی عامرین فہیرہ بڑاتھ غارہے نکل آتے تھے ان تین راتوں میں روزانہ کا ان کا یمی وستور تھا۔ حضرت ابو بکر روائتہ نے بن الدیل جو بن عبد بن عدى كى شاخ تھى' كے ايك مخص كو راستہ بتانے كے لئے اجرت پر اييخ ساته ركها تفاديه مخض راستول كابرا ماهر تفاد آل عاص بن

فَقَالَ أَبُو بَكُر: الصُّحَابَةُ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ. قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((نَعَمُّ)) قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَخُذْ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ إحْدَى رَاحِلَتَيْ هَاتَيْنِ. قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ ((بالنَّمَنِ))، قَالَتْ عَانِشَةُ: فَجُهُزْنَاهُمَا أَخَتُ الْجَهَازِ، وَصَنَعْنَا لَهُمَا سُفُرَةً فِي جِرَابِ، فَقَطَعَتْ أَسْمَاءُ بنت أَبِي بَكُو قِطْعَةً مِنْ نِطَاقِهَا فَرَبَطَتْ بِهِ عَلَى فَم الْمجرَابِ، فَبذَلِكَ سُمِّيتُ ذَاتُ النَّطَاق. قَالَتْ : ثُمَّ لَحقَ رَسُولُ اللهِ الله وَأَبُو بَكُو بِغَارِ فِي جَبِلِ ثُوْرٍ، فَكَمُنَا فِيْهِ ثلاثَ لَيَال. يبيْتُ عُنْدَهُمَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَهُو عَلاَمَ شَابٌ ثَقِفٌ لَقِنْ، فَيُدْلَجُ مِنْ عِنْدِهِمَا بسَحَر، فَيُصْبحُ مَعَ قُرَيْشِ بِمَكَّةَ كَبَائِتٍ، فَلاَ يَسْمَعُ أَمْرًا يُكْتَادَان بِهِ إلاَّ وَعَاهُ حَتَّى يَأْتِيهُمَا بِخَبْرِ ذَلِكَ حِيْنَ يَخْتَلِطُ الظَّلاَم، وَيَرْعَى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ مَولَى أَبِي بَكُر مِنْحَةً مِنْ غَنَمِ لَيُرِيْحُهَا عَلَيْهِمَا حِيْنَ تَذَْهَبُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَاءِ فَيَبِيْتَانِ فِي رِسْلِ - وَهُوَ لَبنُ مِنْحَتِهِمَا وَرَضِيْفِهِمَا - حَتَّى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَة بِغَلَسٍ، يفْعَلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ تِلْكَ اللَّيَالِي النَّلاَثِ. وَاسْتَأْجَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُوبَكْرٍ رَجُلاً مِنْ بَنِي الدَّيْلِ، وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ بْنِ عَدِي هَادِيْا خِرِّيتًا - وَالْحِرِّيْتُ الْمَاهِرُ بِالنَّهِدَايَةِ -قَدْ غَمَسَ حِلْفًا فِي عَالِ الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ

السُّهْدِيُّ، وَهُوَ عَلَىٰ دِيْنِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، فَأَمِنَاهُ، فَدَفَعَاهُ إِلَيْهِ رَاحِلَتَيْهِمَا، وَوَاعَدَاهُ غَارَ ثَورٍ بَعْدَ ثَلاَثِ لَيَالٍ بِرَاحِلَتَيْهِمَا صُبْحَ ثَلاَثٍ، وَانْطَلَقَ مَعَهُمًا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ الدَّلِيْلُ، فَأَخَذَ بِهِمْ طَرِيْقَ السَّوَاحِلِ)).

[راجع: ٤٧٦]

٣٩٠٦ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأُخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِكِ السُّمْدُلِجِيِّ - وَهُوَ ابْنُ أَخِي سُوَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمِ -أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنْهُ سَمِعَ سُرَاقَةَ بْنَ جُعْشُمٍ يَقُولُ: ((جَاءَنَا رُسُلُ كُفَّارٍ قُرَيْشٍ يَـجْعَلُونَ فِي رَسُولِ اللهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ دِيَةً كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَنْ قَتَلَهُ أَوْ أَسَرَهُ. فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ فِي مَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسٍ قَومِي بَنِي مُدْلِجِ أَقْبَلَ رَجُلٌ مِنْهُمْ حَتَّى قَالَ: عَلَيْنَا وَنَحْنُ جُلُوسٌ فَقَالَ: يَا سُرَاقَةُ، إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ آنِفًا أَسُودَةً بِالسَّاحِلِ أَرَاهَا مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ. قَالَ سُرَاقَةُ: فَعَرَفْتُ أَنَّهُمْ هُمْ. فَقُلْتُ لَهُ : لَيْسُوا بهمْ، وَلَكِنَّكَ ۗ رَأَيْتَ فُلاَنًا وَفُلاَنًا انْطَلَقُوا بِأَعْيُنِنَا. ثُمَّ لَبَثْتُ فِي الْمَجْلِسِ سَاعَةً، ثُمَّ قُمْتُ فَدَخَلْتُ فَأَمَرْتُ جَارِيَتِي أَنْ تَخْرُجَ بِفَرَسِي - وَهِيَ مِنْ وَرَاء أَكْمَةِ - فَتَحْبسَهَا عَلَيُّ، وَأَخَذُتُ رُمْحِي فَخَرَجتُ بِهِ مِنْ ظَهْرٍ الْبَيْتِ فَخَطَطْتُ بِزُجِّهِ الأَرْضَ، وَخَفَضْتُ عَالِيَهُ، حَتَّى أَتَيْتُ فَرَسِي فَرَ كِبْتُهَا، فَرَفَعْتُهَا تَفَرَّبَ بِي، حَتَّى دَنَوتُ مِنْهُمْ، فَعَثَرَتْ بِي

وائل سمی کاب حلیف بھی تھا اور کفار قریش کے دین پر قائم تھا۔ ان بزرگوں نے اس پر اعتاد کیا اور اپنے دونوں اونٹ اس کے حوالے کر دیئے۔ قرار یہ پایا تھا کہ تین راتیں گزار کریہ فخص غار ثور میں ان سے ملاقات کرے۔ چنانچہ تیسری رات کی صبح کو وہ دونوں اونٹ لے کر (آگیا) اب عامرین فہیرہ والتی اور یہ راستہ بتانے والا ان حضرات کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے ساحل کے رائے سے ہوتے ہوئے۔

ساتھ لے کرروانہ ہوئے ساحل کے رائے سے ہوتے ہوئے۔ (۲۰۹۰۲) ابن شماب نے بیان کیا اور مجھے عبدالرحمٰن بن مالک مدلی نے خبردی 'وہ سراقہ بن مالک بن جعشم کے بیتیج ہیں کہ ان کے والد نے انہیں خبردی اور انہوں نے سراقہ بن جعشم بڑاتھ کو یہ کہتے ساکہ مارے پاس کفار قرایش کے قاصد آئے اور یہ پیش کش کی کہ رسول الله الناج اور حضرت الوبكر والتوكو كواكر كوئي مخض قل كردك يا تيدكر لائے تواسے ہرایک کے بدلے میں ایک سواونٹ دیئے جائیں گے۔ میں اپنی قوم بنی مدلج کی ایک مجلس میں بیشا ہوا تھا کہ ان کا ایک آدمی سامنے آیا اور ہمارے قریب کھڑا ہو گیا۔ ہم ابھی پیٹے ہوئے تھے۔ اس نے کما سراقہ! ساحل پر میں ابھی چند سائے دیکھ کر آ رہا ہوں میرا خیال ہے کہ وہ محمد اور ان کے ساتھی ہی ہیں (ماڑی یا)۔ سراقہ بناتھ نے کہا میں سمجھ گیااس کا خیال صحیح ہے لیکن میں نے اس سے کہا کہ وہ لوگ نہیں ہیں میں نے فلال فلال آدمی کو دیکھا ہے ہمارے سامنے ہے ای طرف گئے ہیں۔ اس کے بعد میں مجلس میں تھوڑی دیر اور بیٹا رہا اور پھر اٹھتے ہی گھر گیا اور اپنی لونڈی سے کما کہ میرے گوڑے کو لے کر ٹیلے کے پیچیے چلی جائے اور وہیں میرا انظار كرے اس كے بعد ميں نے اپنا نيزہ اٹھايا اور كھركى پشت كى طرف سے باہر نکل آیا میں نیزے کی نوک سے زمین پر لکیر تھینچا ہوا چلا گیا اوراوپر کے مصے کو چھپائے ہوئے تھا۔ (سمراقہ سیرسب کچھ اس لئے کر رہا تھا کہ کسی کو خرنہ ہو ورنہ وہ بھی میرے انعام میں شریک ہو جائے گا) میں گھوڑے کے پاس آ کراس پر سوار ہوا اور صبا رفاری کے ساتھ اے لے چلا' جتنی جلدی کے ساتھ بھی میرے لئے ممکن تھا'

(284) S

آخر میں نے ان کو یا ہی لیا۔ اس وقت کھوڑے نے ٹھوکر کھائی اور مجعے زمین بر گرا دیا۔ لیکن میں کمڑا ہو گیا اور اپنا ہاتھ ترکش کی طرف برهایا اس میں سے تیر نکال کر میں نے فال نکالی کہ آیا میں انہیں نقصان بنج اسكمامول يانهيس- فال (اب مجى)وه نكلي جے ميں پندنهيں كرتا تھا۔ ليكن ميں دوبارہ اسيخ كھو ڑے پر سوار ہو كيا اور تيرول ك فال کی پرواہ نمیں کی۔ پھرمیرا محو ڑا مجھے تیزی کے ساتھ دو ڑائے گئے الله میری طرف کوئی توجہ نہیں کر رہے تھے لیکن حضرت ابو بکر اٹاٹھ بار بار مر کر دیکھتے تھے ، تو میرے کھوڑے کے آگے کے دونوں یاؤل زمین میں دھنس محے جب وہ مخنوں تک دھنس کیاتو میں اس کے اوپر مریزااورات اٹھنے کے لئے ڈاٹامیں نے اسے اٹھانے کی کوشش کی لیکن وہ اینے پاؤل زمین سے نہیں نکال سکا۔ بری مشکل سے جب اس نے بوری طرح کھڑے ہونے کی کوشش کی تواس کے آگے کے یاؤں سے منتشر ساغبار اٹھ کردھوئیں کی طرح آسان کی طرف چڑھنے لگا۔ میں نے تیروں سے فال نکالی لیکن اس مرتبہ بھی وہی فال آئی جے میں پند نمیں کرتا تھا۔ اس وقت میں نے آخضرت ماڑھیام کو امان کے لتے پارا۔ میری آواز پر وہ لوگ کھڑے ہو گئے اور میں اپنے گھو ڑے پر سوار ہو کران کے پاس آیا۔ ان تک برب ارادے کے ساتھ بہنچ نے جس طرح مجھے روک دیا گیا تھا' ای سے مجھے یقین ہو گیا تھا کہ رسول الله ملتي الله على دعوت غالب آكر رہے گا۔ اس لئے ميں نے حضور مٹھا سے کماکہ آپ کی قوم نے آپ کے مارنے کے لئے سو اونوں کے انعام کا اعلان کیا ہے۔ پھر میں نے آپ کو قریش کے ارادول کی اطلاع دی۔ میں نے ان حضرات کی خدمت میں کچھ توشہ اور سلمان پیش کیالیکن حضور مائیلے نے اسے قبول نہیں فرمایا مجھ سے کسی اور چیز کابھی مطالبہ نہیں کیا صرف اتنا کہا کہ ہمارے متعلق راز واری سے کام لینالیکن میں نے عرض کی کہ آپ میرے لئے ایک امن كى تحرير لكو دييخ - حضور سائيل نے عامر بن فبيرہ بنات كو حكم ديا

فَرَسِي، فَخَرَرْتُ عَنْهَا، فَقُمْتُ فَأَهْوَيْتُ يَدِي إِلَى كِنَانَتِي فَاسْتَخْزَجْتُ مِنْهَا الأزلامَ، فَاسْتَقْسَمْتُ بِهَا: أَضَرُّهُمْ أَمْ لاً؟ فَخَرَجَ الَّذِي أَكْرَهُ، فَرَكِبْتُ فَرَمِي -وَعَصَيْتُ الأَزْلاَمَ - تَقَرُّبَ بِي، حَتَّى إِذَا سَبِعْتُ قِرَاءَةً رَسُولِ اللهِ 🛍 وَهُوَ لاَ يَلْتَفِتُ، وَأَبُو بَكْرٍ يُكْفَرُ الالْيَفَاتَ، سَاحَتْ يَدَا فَرَسِيٰ فِي الأَرْضِ حَتَّى بَلَغَتَا الرُّكُبَتَيْنِ. فَخَرَرْتُ عَنْهَا، ثُمَّ زَجَرْتُهَا، فَنَهَضَتْ فَلَمْ تَكَدْ تُخْرِجُ يَدَيْهَا، فَلَمَّا اسْتَوَتْ قَائِمَةً إذَا لأَثُو يَدَيْهَا عُثَالٌ سَاطِعٌ فِي السَّمَاء مِثْلُ الدُّخَانِ، فَاسْتَقْسَمْتُ بِالأَزْلاَمِ فَخُرَجَ الَّذِي أَكْرَهُ. فنادَيتهم بالأمان، فَوَقَفُوا، فركِبتُ فرسي جتى جنتهم. ووقعَ في نفسي حين لَقِيْتُ مَا لَقِيْتُ مِنَ الْحَبَسِ عَنْهُمْ أَنْ سَيَظْهَرُ أَمْرُ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ قُومَكَ قَدْ جَعَلُوا فِيْكَ الدِّيَةَ. وَأَخْبَرْتُهُمْ أَخْبَارَ مَا يُويْدُ النَّاسُ بِهِمْ، وَعُرِضْتُ عَلَيْهِمْ الزَّادَ وَالْمَتَاعَ، فَلَمْ يَوْزَآنِي، وَلَـمْ يَسْأَلاَنِي إِلاًّ أَنْ قَالَ: أَخْفِ عَنَّا. فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَكْتُبَ لِيُّ كِتَابَ أَمْنِ، فَأَمَرَ عَامِرَ بْنَ فُهَيْرَةَ فَكَتَبَ فِي رُفْعَةٍ مِنْ أَدِيْمٍ، ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللهِ 🖚)). قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: ۖ فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْن الزُّنَيْرِ ((أَنَّ رَسُولَ ا للهِ ﷺ لَقِيَ الزُّنَيْرَ فِي رَكْبٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ كَانُوا تِجَارًا قَافِلِيْنَ مِنَ الشَّامِ، فَكَسَا الزُّبَيْرُ رَسُولَ اللهِ

اور انہوں نے چمڑے کے ایک رقعہ پر تحریر امن لکھ دی۔ اس کے بعد رسول الله الله الله المالية المارية المارية المار الهير عروہ بن زبیرنے خبردی کہ رسول الله ساتیا کی ملاقات زبیر واللہ سے ہوئی جو مسلمانوں کے ایک تجارتی قافلہ کے ساتھ شام سے واپس آ رب تھے۔ زبیر بوالتہ نے حضور ملتی اور ابو بر بوالتہ کی خدمت میں سفيد بوشاك پيش كي. اوهرمدينه مين بهي مسلمانون كو حضور مان الم مکہ سے ججرت کی اطلاع ہو چکی تھی اور بیہ لوگ روزانہ صبح کو مقام حرہ تک آتے اور انظار کرتے رہتے لیکن دوہر کی گرمی کی وجہ سے (دوپہر کو) آنہیں واپس جانا پڑتا تھا ایک دن جب بہت طویل انتظار کے بعد سب لوگ واپس آ گئے اور اپنے گھر پہنچ گئے تو ایک یمودی اپنے ایک محل پر کھ ویکھنے چڑھا۔ اس نے آمخضرت ماٹھیا اور آپ کے ساتھوں کو دیکھا سفید سفید چلے آ رہے ہیں۔ (یا تیزی سے جلدی جلدی آ رہے ہیں) جتنا آپ نزدیک ہو رہے تھے اتن ہی دور سے پانی کی طرح ریتی کاچکتا کم ہو تا جاتا تھا۔ یمودی بے اختیار چلااٹھا کہ اے عرب کے لوگو! تمہارے میہ بزرگ سردار آ گئے جن کا تمہیں انظار تھا۔ مسلمان ہتھیار لے کر دوڑ بڑے اور حضور ماٹھیام کامقام حرہ پر استقبال کیا۔ آپ نے ان کے ساتھ دائن طرف کاراستہ اختیار کیااور بن عروبن عوف کے محلہ میں قیام کیا۔ یہ ربیع الاول کاممینہ اور بیرکا دن تھا۔ ابو بکر بڑاتھ لوگوں سے ملنے کے لئے کھڑے ہو گئے اور رسول الله طَنْ إِلَيْ عَامُوش بيشے رہے۔ انسار كے جن لوگول نے رسول الله النام کو اس سے پہلے نہیں دیکھا تھا' وہ ابو بکر بڑاٹھ بی کو سلام کر رہے تھے۔ لیکن جب حضور اکرم مالی پار دھوپ پڑنے گلی تو حضرت ابو بکر والله في افي جاور س آخضرت الناكيا برسايد كيا- اس وقت سب لو گوں نے رسول اللہ مٹھیا کو پہان لیا۔ حضور اکرم سٹھیا نے بی عمرو بن عوف میں تقریباً دس راتوں تک قیام کیااور وہ معجد (قبا) جس کی بنیاد تقوی پر قائم ہے وہ اسی دوران میں تعمیر ہوئی اور آپ نے اس میں نماز پڑھی پھر (جعہ کے دن) آنخضرت ساتھ کیا آئی او نمنی پر سوار

الله وَأَبَا بَكُو الِيَابَ بَيَاضِ. وَسَعِعَ اللهِ وَسَعِعَ الْـمُسْلِمُونَ بِالْـمَدِيْنَةِ مَخْرَجَ رَسُولِ اللهِ اللهُ مِنْ مَكَّةً، فَكَانُوا يَغْدُونَ كُلُّ غَدَاةٍ إِلَى الْحَرَّةِ فَيَنْتَظِرُونَهُ، حَتَّى يَرُدُّهُمْ حَرُّ الظُّهيْرَةِ، فَانْقَلَبُوا يَومًا بَعْدَمَا أَطَالُوا انْتِظَارَهُمْ، فَلَمَّا أَوَوْا إِلَى بُيُوتِهِمْ أَوْفَى رَجُلٌ مِنْ يَهُودَ عَلَى أَطُمٍ مِنْ آطَامِهِمْ لأَمْرِ يَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَبَصُرَ بِرَسُولِ اللهِ وَأَصْحَابِهِ مُبيَّضِيْنَ يَزُولُ بِهِمْ السُّرَابُ، فَلَمْ يَـمْلِكِ الْيَهُودِيُّ أَنْ قَالَ بِأَعْلَى صَوتِهِ: يَا مَعَاشِرَ الْعَرَبِ، هَذَا جَدُّكُم الَّذِيْنَ تَنْتَظِرُونَ. فَغَارَ الْـمُسْلِمُونَ إِلَى السُّلاَح، فَتَلقُّوا رَسُولَ اللهِ ﷺ بظُّهُر الْحَرَّةِ، فَعَدَلَ بِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنَ حَتَّى نَزَلَ بِهِمْ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوفٍ، وَذَلِكَ يَومَ الاثْنَيْنِ مِنْ شَهْرِ رَبِيْعِ الأَوُّلِ، فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ للِنَّاسِ وَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ ﷺ صَامِتًا فَطَفِقَ مَنْ جَاءَ مِنَ الأَنْصَارِ – مِمَّنْ لَـمْ يَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُحَيِّي أَبَا بَكْرٍ، حَتَّى أَصَابَتِ الشُّمْسِ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَأَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى ظَلَّلَ عَلَيْهِ بِرِدَانِهِ، فَعَرَفَ النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ ۚ ذَٰلِكَ؛ فَلَبْتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بضْعَ عَشَرَةَ لَيْلَةً، وَأُسِّسَ الْمَسْجِدُ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى، وَصَلَّى فِيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ. ثُمُّ رَكِبَ رَاحِلَتُهُ، فَسَارَ يَمْشِي مَعَهُ النَّاسُ، حَتَّى بَرَكَتْ عِنْدَ مَسْجِدِ

الرُّسُول ﷺ بالْمَدَيِّنَةِ، وَهُوَ يُصَلَّى فِيْهِ يَومَنِلٍ رِجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ، وَكَانَ مِرْبَدًا لِلتَّمْرِ لِسُهَيْلِ وَسَهْلِ غُلاَمَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِي حَجْرِ أَسْعَدَ بْنِ زُرَارَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حِيْنَ بَرَكَتْ بهِ رَاحِلَتهُ: ((هَذَا إِنْ شَاءَ اللهُ النَّمَنْزِلَ)). ثُمُّ دَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ الْغُلاَمَيْنِ فَسَاوَمَهُمَا بالسُمِرْبَدِ لِيَتَّخِذَهُ مَسْجِدًا، فَقَالاً: بَلْ نَهْبُهُ لَكَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَأَبَى رَسُولُ اللهِ اللهِ أَنْ يَقْبَلَهُ مِنْهُمَا هِبَةً حَتَّى ابْتَاعَهُ مِنْهُمَا، ثُمَّ بَنَاهُ مَسْجِدًا، وَطَفِقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَنْقُلُ مَعَهُمُ اللَّبِنَّ فِي بُنْيَانِهِ وَيَقُولُ : هُوَ يَنْقُلُ

اللَّبِنَ. هَذَا الْحِمَالُ لاَ حِمَالَ خَيْبَوْ هَذَا أَبَرُ رَبُّنَا وَأَطْهَرْ وَيَقُولُ :

اللَّهُمُّ إِنَّ الْأَجْرَ أَجْرُ الآخِرَة فَارْحَم الأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَه فَتَمَثَّلُ بِشَعْرِ رُجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ لَـمْ

نیں' ابن شاب نے بیان کیا کہ احادیث سے ہمیں یہ اب تک يُسَمُّ لِي. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : وَلَمْ يَبِلُغْنَا -معلوم نہیں ہوا کہ آنخضرت ماٹیا نے اس شعرکے سواکسی بھی شاعر فِي الأَحَادِيْثِ - أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ تَمَثَّلَ کے بورے شعرکو کسی موقعہ پر پڑھا ہو۔ بِبَيْتِ شِعْرِ تَامٌّ غَيْرِ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ. ۔ لَا اللہ اللہ اللہ اللہ اور تفصیل کے ساتھ موقع بہ موقع کی جگہ بیان میں آیا ہے۔ تاریخ اسلام میں اس کی بری اہمیت ہے، ٢٥ صفر ١٣ نبوت بن شنبه ١٢ ستبر ١٢١ء كى تاريخ على كه رسول كريم النابيا حفرت ابو برصدين بناته كو ساتھ لے كر شركم س نکلے مکہ سے جار۔ پانچ میل کے فاصلہ پر کوہ ثور ہے جس کی چڑھائی سرتو ڑ ہے۔ آپ بعد مشقت بہاڑ کے اوپر جاکر ایک غار میں قیام يذري ہوئے۔

الحمد لله ١٩٤٠ء كے ج مبارك كے موقعه ير ميں بھى اس غار تك جاكر وہاں تعورى دير تاريخ بجرت كو يادكر چكا بول- بى اكرم مل جا تین ون وہاں قیام رہا چو تھی شب میں وہاں سے ہر دو بزرگ عازم مدینہ ہوئے۔ عامر بن فہیرہ بناتھ اور عبداللہ بن اربقط بناتھ کو مجى معاومين سفرى حيثيت سے ساتھ لے گئے۔ مدينہ كى جانب كم ربيع الاول روز دو شنب ١٨ سمبر ١٦٢ وكو روائكى موكى - كمه والول نے

ہوے اور محابہ بھی آپ کے ساتھ پیدل روانہ ہوے۔ آخر آپ کی سواري مدينه منوره مين اس مقام بر آكر بيثه من جمال اب مسجد نبوي ہے۔ اس مقام پر چند مسلمان ان دنوں نماز ادا کیا کرتے تھے۔ یہ جگہ سهيل اور سل ( بينه ) دويتيم بيول كي تقى اور تحجور كايهال كهليان لگاتھا۔ یہ دونوں نچے حضرت اسعد بن زرارہ بڑتھ کی پرورش میں تھے جب آپ کی او منی وہال بیٹھ گئ تو رسول الله ما الله علیدا نے فرمایا ان شاء الله می مارے قیام کی جگه موگی۔ اس کے بعد آپ نے دونوں يتيم بچوں کو بلایا اور ان سے اس جگہ کامعاملہ کرناچاہا تاکہ وہال معجد نقمیر کی جاسكے۔ دونوں بچوں نے كماكه نسيس يا رسول الله ماليكم! بهم يه جكه آپ کو مفت دے دیں گے الیکن حضور مان کیا نے مفت طور پر قبول كرنے سے انكار كيا۔ زمين كى قيت اداكركے لے كى اور وہيں مجد تغمیری۔ اس کی تغمیر کے وقت خود حضور اکرم ملکھیا بھی محلبہ میں تیا ساتھ اینوں کے وُحونے میں شریک تھے۔ اینٹ وُحوتے وقت آپ فرماتے جاتے تھے کہ "یہ بوجھ خیبر کے بوجھ نہیں ہیں بلکہ اس کااجر و ثواب الله كے يمال باقى رہے والا ہے اور اس ميں بہت طمارت اور ياً كى ب " اور آ بخضرت الله يم وعا فرماتے تھے كه "اے الله! اجر توبس آ خرت ہی کا ہے پس کو انصار اور مهاجرین پر اپنی رحت نازل فرما" اس طرح آپ نے ایک مسلمان شاعر کاشعر پڑھاجن کانام مجھے معلوم آپ ہر دو کی گرفتاری کے لئے چاروں طرف جاسوس دو ڈا دیئے تھے۔ جن میں ایک سراقد بن جعشم براتھ بھی تھا جو اپنی گھو ڈی ہر سوار مسلح رائغ ہے کچھ آگے آخضرت مٹائیجا کے قریب پہنچ گیا تھا گر آپ کی بد دعا ہے گھو ڈی کے چرز بین میں دھنس گئے اور سراقد سمجھ گیا کہ ایک ہے رسول سٹھیجا پر حملہ آسان نہیں ہے' جس کے ساتھ اللہ کی مدد ہے۔ آخر وہ امن کا طلب گار ہوا اور تحریری طور پر اے امان دے دی گئی۔ غار ہے نکل کر پہلے ہی دن آپ کا گزر ام معبد کے خیمہ پر ہوا تھا جو قوم خزاعہ ہے تھی اور سر راہ سافروں کی فدمت کے لئے مشہور تھی۔ الاستھاب میں ہے کہ جب سراقہ والیس ہونے لگا تو آخضرت مٹائیجا نے فرمایا سراقہ اس وقت تیری کیا شان ہو گی جب کرئی کے شاہی کنگن تیرے ہاتھوں میں پہنائے جاکیس گئ سراقہ بڑا تھ اور خلافت فاروتی میں مراقہ بڑا تھ اور خلافت فاروتی میں کئن پہنا دیتے اور زبان ہے فرمایا اللہ اکبر اللہ کی بری شان ہے کہ کرئی کے کئن سراقہ بڑا تھ اعرابی کے ہاتھوں میں پہنا دیتے۔ خیمہ کشن پہنا دیتے اور زبان ہے فرمایا اللہ اکبر اللہ کی بری شان ہے کہ کرئی کے کئن سراقہ بڑا تھ اعرابی کے ہاتھوں میں پہنا دیتے۔ خیمہ کام موبے پر اپنے سر ساتھیوں کے ساتھ مسلمان ہو گیا۔ نیز راستہ میں بریدہ اسلمی طاجو آپ کی طاش میں لکلا تھا گر آپ ہے ہم مسلمانوں کا تجارت پیشہ گردہ بھی ان کے ساتھ مسلمان ہو گیا۔ نیز راستہ می میں زبیر بن موام بڑا تھ بھی پارچہ جو شام ہے آ رہ ہو تی الول روز دو شنبہ سانبوں کے ساتھ مسلمانوں نے نبی کریم ساتھ گیا۔ نیز راستہ می میں زبیر بن موام بڑا تھ تھی پارچہ جو سام ہے آ رہ بھی اور اس دوران میں مسلمانوں کا تجارت پیشہ گردہ کی میں نبیج گئے۔ نئی شنبہ تک یمان قیام فرمایا اور اس دوران میں مسلمانی بھی میں نبیج گئے۔ نئی شنبہ تک یمان قیام فرمایا اور اس دوران میں میں بہنچ گئے۔ نئی شنبہ تک یمان قیام فرمایا اور اس دوران میں مینوں میں بہنچ گئے۔ نئی سان بھی میان کی می منان کی می منان کی میں میں بہنچ گئے۔ میں منان کی می منان کی میں منان کی می می

۸ ربیع الاول روز دو شنبہ ۱۳ نبوی مطابق ۲۳ تقبر ۱۹۲۶ء کو آپ قبامیں پہنچ گئے۔ چیج شنبہ تک پمال قیام فرمایا اور اس دوران میں مسجد قبا کی بھی بنیاد رکھی' ای جگہ شیر خدا حضرت علی مرتضی بڑاتھ بھی یہاں پہنچ گئے۔ ۱۲ ربیع الاول اھ مطابق ۲۷ مقبر ۱۲۲ بروز جعد آپ قباب روز جعد آپ قباب مطابق ۲۷ مقبر ۱۲۲ بروز جعد آپ قباب روز بھا جو اسلام میں پہلا جعد تھا۔ اس کے بعد آپ بیرب کی جنوبی جانب سے شہر میں داخل ہوئے اور آج بی سے شہر کا نام مدینة اللی ہوگیا۔

عامر بن فہیرہ زائٹہ جو آپ کے ساتھ سفر میں تھا' یہ حضرت ابو بحر صدیق زائٹہ کا غلام تھا۔ حضرت اساء زین کھیا حضرت ابو بحر صدیق زائٹہ کی صاجزادی ہیں انہوں نے توشہ ایک چڑے کے تھلے میں رکھا اور اس کامنہ باندھنے کے لئے اپنے کمریند کے دو کلڑے کردیئے اور اس سے تھیلے کا منہ باندھا اس روز سے اس خاتون کا لقب دات النطافين ہوگيا۔ عبداللہ بن اربقط راستہ کا ماہر تما اور عاص بن واکل سمی کے خاندان کا حلیف بھا۔ جس نے عربی قاعدہ کے مطابق ایک پیالہ میں ہاتھ ڈبو کر اس کے ساتھ طف کی تھی ایسے پیالے میں کوئی رنگ یا خون بحرا جاتا تھا۔ سراقہ بن مالک بڑا تھ کھتے ہیں کہ میں کئے پانے لئے اور فال کھولی کہ مجھ کو آتخفرت ساتھ کا بیجھا کرنا علية يا نس مرفال ميرے خلاف نكلى كه ميں ان كا كچھ نقصان نه كرسكوں گا۔ عرب تيروں پر فال كھولاكرتے تھے۔ ايك پر كام كرنا لكھتے دوسرے پر ند کرنا لکھتے ، پھر تیر نکالنے میں جونسا تیر لکا اس کے مطابق عمل کرتے۔ سراقد بناٹھ نے پرواند امن حاصل کر کے اپنے ترکش میں رکھ لیا تھا۔ روایت میں لفظ یزول بھم السواب کے الفاظ ہیں۔ سراب وہ رہتی جو وصوب میں پانی کی طرح چکتی ہے۔ حافظ نے کما بعض نے اس کا مطلب یوں کما ہے کہ آ تکھ میں ان کے آنے کی حرکت معلوم ہو رہی تھی لیکن نزدیک آ چکے تھے۔ یہ یمودی کاذکر ہے جس نے اپنے محل کے اوپر سے سفر میں آئے ہوئے نبی کریم ساتھ کے و مکھ کر اہل مدینہ کو بشارت دی تھی کہ تمہارے بزرگ مردار آ پنچ۔ شروع میں مدینہ والے رسول کریم سی الم اللہ کو نہ پچان سے اس لئے حضرت ابو بکر وہ تھ آپ پر کیڑے کا سلیہ کرنے کھڑے ہو گئے۔ ابو بر رائت بو رہے سفید ریش سے اور آنخضرت ساتھ کی مبارک ڈا رہی سیاہ تھی۔ الذا لوگوں نے ابو بر رائت ہی کو پیغیر سمجما ابو بر رائت کو جلدی سفیدی آگئی تھی ورنہ عمر میں وہ آنخضرت ساتھ کیا ہے دو اڑھائی برس چھوٹے تھے۔ آخر مدیث میں ذکرہے کہ معجد نبوی کی تقمیر کے وقت آپ نے ایک رجز پڑھا جس میں خیبر کے بوجھ کا ذکر ہے۔ خیبرے لوگ مجور انگور وغیرہ لاد کر لایا کرتے تھے آمخضرت ساتیجا نے فرمایا کہ خیبر کا بوجھ اس بوجھ کے مقابلہ پر جو مسلمان تقیر معجد نبوی کے لئے پھر اور گارے کی شکل میں اٹھا رہے تھے پچھ بھی نہیں ہے وہ ونیا میں کھانی ڈالتے ہیں اور یہ بوجھ تو ایبا ہے جس کا ثواب بیش قائم رہے گا۔ جس مسلمان کا شعر آنخضرت ملتج انے پڑھا تما وہ

عبدالله بن رواحه زالتر تھا مديث جرت كے بارے من بير چند وضاحى نوٹ كلھے محے بين ورنه تفصيلات بهت كچھ بين۔

٣٩٠٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْن أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ وَفَاطِمَةً عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((صَنَعْتُ سُفْرَةٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَأَبِي بَكُر حِيْنَ أَرَادَ الْمَدِيْنَةَ، فَقُلْتُ لأَبِي: مَا أَجِدُ شَيْنًا أَرْبِطُهُ إِلاًّ نَطَاقِي، قَالَ: فَشُقَّيْه، فَفَعَلْتُ، فَسُمِّيْتُ ذَاتُ النَّطَاقَيْن)). وَقَالَ ابِّنُ عَبَّاسِ:

[راجع: ۲۹۷۹]

((أَسْمَاءُ ذَاتُ النَّطَاقِ)).

یکے کو پھاڑ کر دو جھے کئے تھے ایک حصہ میں توشہ دان باندھا اور دو سرے کو مشکزہ پر باندھ دیا تھا۔ حضرت عائشہ ان ا وس سال بردی تھیں ان بی کے فرزند حضرت عبداللہ بن زبیر جہدا کو تجاج ظالم نے قل کرایا تھا' اس حادثہ کے کچھ دن بعد ایک سوسال کی عمریا کر حضرت اساء "نے سامھ میں انقال فرمایا رمنی اللہ عنما و ارضابا آمین۔

> ٣٩٠٨- حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدُّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((لَمَّا أَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ تَبَعَهُ سُواقَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنِ جُعْشُم، فَدَعَا عَلَيْهِ النَّبِيُّ فَسَاخَتْ بِهِ فَرَسُهُ قَالَ: ادْعُ اللهِ لِي وَلاَ أَضُولُكِ، فَدَعَا لَهُ، قَالَ فَعَطِشَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرُّ بِرَاعٍ، قَالَ أَبُو بَكُرٍ : فَأَخَذْتُ قَدَحًا فَحَلَبْتُ فِيْهِ كُثْبَةً مِنْ لَبَنِ، فَٱتَيْتُهُ فَشَرِبَ حَتِّى دَ ضِیْتُ)).

> > [راجع: ٢٤٣٩]

(۲۹۰۸) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے میان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے کما میں نے براء بن عازب بوالله سے سنا' انہوں نے بیان کیا جب بی کریم مالی ا مدینہ کے لیے روانہ ہوئے تو سراقہ بن مالک بن جعثم نے آپ کا پیچھا کیا آخضرت مٹی کے اس کیلئے بدوعا کی تو اس کا گھوڑا زمین میں وهنس گیا'اس نے عرض کی کہ میرے لئے اللہ سے دعا کیجئے (کہ اس مصيبت سے نجات دے) میں آپ کا کوئی نقصان نہیں کروں گا' آپ ن اس كيلي وعاكى ـ (اس كا كهو ژا زمين سے نكل آيا) رسول الله ماليد کو ایک مرتبہ رائے میں بیاس معلوم ہوئی استے میں ایک چرواہا محزرا۔ ابو بکر وہ اٹھ نے بیان کیا کہ پھر میں نے ایک پیالہ لیا اور اس میں (رایو ڑکی ایک بری) کا تھو ڑا سا دودھ دوہا' وہ دودھ میں نے آپ کی فدمت میں لا کر پیش کیا جے آپ نے نوش فرمایا کہ مجھے خوشی حاصل

(١٠٩٠٤) جم سے عبداللہ بن الی شیبہ نے بیان کیا کما جم سے ابو

اسامہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان

کے والد اور فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے اساء رہی تیا نے کہ جب

نبی کریم سٹھیا اور حضرت ابو بکر بواٹھ مدینہ ججرت کر کے جانے سگ تو

میں نے آپ دونوں کے لئے ناشتہ تیار کیا۔ میں نے اپنے والد (حضرت

الو بر رات ) سے کما کہ میرے یکے کے سوا اور کوئی چیزاس وقت

میرے پاس ایس نمیں جس سے میں اس ناشتہ کو باندھ دول۔ اس پر

انہوں نے کما کہ پھراس کے دو ککڑے کرلو۔ چنانچہ میں نے ایساہی کیا

اور اس وقت سے میرا نام ذات النطاقین (دو پنکول والی) مو گیا اور

ابن عباس مي تشانے اساء كوذات النطاق كها۔

بمونی۔

جعرت مراقہ بن مالک بنات برے اونے درجہ کے شاعرتے اس موقعہ یر بھی انہوں تے ایک قصیدہ پیش کیا تھا ۲۴ھ میں ان کی

٣٩٠٩ حَدَّثَنِي زَكُريَّاءُ بْنُ يَحْيَى عَنْ 🕮 وَهِيَ خُبْلَي)).

[طرفه في : ۲۰۶۹۹.

أَبِي أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَسْمَاء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا حَــمِلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَتْ: فَخَرَجْتُ وَأَنَا مُتِمُّ، فَأَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَنَزَلْتُ بِقُبَاء فَوَلَدْتُهُ بِقُبَاء، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ فِي خَجْرِهِ، ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَغَهَا ثُمُّ تَفَلَ فِي فِيْهِ، فَكَانَ أَوُّلَ شَيْءٍ دَخُلَ جَوْفَهُ رَيْقُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ حَنَّكَهُ بَتَمْرَةٍ، ثُمَّ دَعَا لَهُ وَبَرُكَ عَلَيْهِ، وَكَانَ أَوْلَ مُولُودٍ وُلِدَ فِي الإسلام)). تَابَعُهُ خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ عَلِيٌّ بْن مُسْهِر عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا (زَأَنَّهَا هَاجَرَتْ إِلَى النَّبِيِّ

حضرت اساء بھی کیا مصنت صدیق اکبر بڑاٹھ کی صاجزادی ہیں' جن کے بھن سے حضرت عبداللہ زبیر بڑتھ بیدا ہوئے جن کا تاریخ اسلام میں بہت بردا مقام ہے۔

• ٣٩١- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ أَبِي أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ غُرُورَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ: ﴿ أَوُّلُ مَولُودٍ وُلِدَ فِي الإسْلاَم عَبْدُ ا للهِ بْنِ الزُّبَيْرِ : أَتُوا بهِ النَّبيُّ هُ أَخَذَ النَّبِي ﴿ تَمْرَةً فَلاَكَهَا، ثُمَّ أَذْ خَلَهَا فِي فِيْهِ، فَأَوَّلُ مَا دَخَلَ بطُّنَّهُ رِيْقُ

(١٩٩٩) مجھ سے ذکریا بن کیل نے بیان کیا'ان سے ابواسامہ نے بیان كيا'ان سے ہشام بن عروہ نے'ان سے ان كے والد نے اور ان سے حضرت اساء رہی کہ ان کہ عبداللہ بن زبیر بی کی ان کے پیٹ میں تھ' انسیں دنوں جب حمل کی مدت بھی پوری ہو چکی تھی میں مدینہ کے لئے روانہ ہوئی یمال پہنچ کر میں نے قبامیں براؤ کیا اور بمیں عبداللہ والله بيدا موع ـ بحريس انسي لے كررسول كريم ماليكم كى خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ کی گود میں اسے رکھ دیا۔ آنخضرت ملتی اے ایک تھجور طلب فرمائی اور اسے چباکر آپ نے عبداللہ بھائ کے منہ میں اسے رکھ دیا۔ جنانچہ سب سے پہلی چز جو عبداللہ بڑاٹھ کے بیٹ میں داخل ہوئی وہ حضور اکرم مان کے اعلام اللہ تھا۔ اس کے بعد آپؓ نے ان کے لئے دعا فرمائی اور اللہ سے ان کے لئے برکت طلب کی۔ عبداللہ واللہ ماللہ سب سے پہلے یے ہیں جن کی پیدائش ہجرت کے بعد ہوئی۔ زکریا کے ساتھ اس روایت کی متابعت خالد بن مخلد نے کی ہے۔ان سے علی بن مسرفے بیان کیا ان سے بشام نے ان سے ان كى خدمت ميں حاضر ہونے كو تكليں تھيں تو وہ حاملہ تھيں۔

(۱۳۹۱) م سے قتیب نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے' ان سے ہشام بن عروہ نے اور ان سے حفرت عائشہ بھی ہی ان کیا کہ سب سے پہلا کچہ جو اسلام میں (بجرت کے بعد) پیدا ہوا، عبدالله بن زبیر عَيْدًا بِي 'انسي لوگ نبي كريم ما الله إلى خدمت مين لائ تو آمخضرت ما اللہ ہے ایک تھجور لے کراہے چبایا بھراس کو ان کے منہ میں ڈال دیا۔ اس لئے سب سے پہلی چیز جو ان کے پیٹ میں گئی وہ آنخضرت ماني المالعاب مبارك تفا

النبي ١١٠).

حضرت عبداللہ بن ذہیر جہیں کی فضیلت کے لئے ہی کانی ہے۔ حضرت عبداللہ بن ذہیر اسد قربی ہیں ' مدینہ میں مہاجرین میں سے سے پہلے بچے ہیں۔ جوا ھ میں پیدا ہوئ خود ان کے نانا جان حضرت ابو کم صدیق بڑتی نے ان کے کان میں اذان پڑھی۔ یہ بالکل صاف چہرہ والے بچے ایک بھی بال منہ پر نہیں تھا نہ داڑھی تھی۔ بڑے دوزے رکھنے والے اور بہت نوافل پڑھنے والے تھے ' موٹے تازے بڑے قوی اور با رعب شخصیت کے مالک تھے۔ حق بات مانے والے 'صلہ رحی کرنے والے اور بہت می خویوں کے مالک تھے۔ ان کی والدہ حضرت ابو بکر بڑتی کی بٹی تھیں۔ ان کے نانا حضرت ابو بکر صدیق بڑتی تھے ان کی دادی حضرت صفیہ بڑتی تھیں۔ ان کے نانا حضرت ابو بکر صدیق بڑتی تھے ان کی دادی حضرت صفیہ بڑتی تھیں آٹھ سال کی عمر میں ان کو شرف بیعت حاصل ہوا۔ تجاج بن یوسف خالم نے ان کو بری ہے درجی کے ساتھ کہ میں قتل کیا۔ منگل کے دن کا جمادی الثانی سامے ھ کو ان کو سولی پر لٹکایا ان کی شمادت کے بعد تجاج بن بوسف غذاب مولے برا کر کھڑا ہو جاتا اور کہتا عبداللہ بچھ ہے انتقام لینے میرے سرپر کھڑا ہو جاتا اور کہتا عبداللہ بچھ ہے انتقام لینے میرے سرپر کھڑا اور اسان کے مسلمانوں کی بڑی تعداد نے بیعت ظافت کی تھی۔ حضرت عبداللہ بن زبیر بڑی ہے کہ ہاتھ پر اہل جاذ کین ' عوال اور کہتا عبداللہ بی کے ہاتھ پر اہل جاذ کین ' عوال اور کہتا عبداللہ بی کہ تھے۔ آج اس دور کے خواسان کے مسلمانوں کی بڑی تعداد نے بیعت ظافت کی تھی۔ حضرت عبداللہ بن زبیر بڑی ہے کہ ہے جو آت اس دور کے خواسان کے مسلمانوں کی بڑی تعداد نے بیعت ظافت کی تھی۔ حضرت عبداللہ بن زبیر بڑی ہے نے آٹھ جج بھی کئے تھے۔ آج اس دور کے ظالم و مظلوم لوگوں کی داستانیں باقی رہ گئیں ہیں۔ کاش! آج کے ظالمین ان سے عبرت حاصل کریں اور آیت قرآنیے کے قلفہ کو سیحنی نام کو جو بھی دور کے قافہ کو سیحنی کو تھے۔ آج اس دور کے طافہ کو سیحنی کی تھے دیا گفتی کی تھے۔ آج اس دور کے طافہ کو تھے۔ دیا گفتی کو تھے۔ آج اس دور کے تھے۔ دیا کہ کہ کو کئی کو تھے۔ آج اس دور کے تو کہ دیا گئی کی کئی کے خود کی کئی کے تھے۔ آج اس دور کے کہ کی کئی کیا کہ کی کئی کے خود کو کئی کی کئی کے تھے۔ آج اس دور کے کہ کی دور کے کہ کیا کہ کی کئی کے کئی کے کئی کے کہ کہ کی کئی کے کئی کی کئی کے کئی کے کئی کے کئی کے کئی کے کئی کے کئی کر کئی کی کئی کی کئی کئی کی کئی کو کئی کی کئی کئی کے کئی کئی کئی کر کئی کئی کی کئی کئی کئی کئی کر

الصُمْدَ حَدُّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الصُمْدِ حَدُّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صَهْيَبِ حَدُّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((أَقْبَلَ نَبِيُ الله إِلَى الْمَدِيْنَةِ وَهُوَ مُرْدِف أَبَا بَكْرٍ، وَأَبُوبَكْ شَيْخٌ مَيْنَةٍ يُعْرَفُ وَنَبِي اللهِ شَابٌ لاَ يُعْرَفُ قَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ فَيَقُولُ : فَيَلُ اللهِ فَيْنِي الطّرِيقِ السّبِيلُ ، قَالَ : فَالْ فَيْنِي الطّرِيق فَيْدُ الْحَقِيقِ الْعُرِيقِ الْمُورِقِ فَيْلُ اللهِ بَكْرٍ وَاللّهُ اللهِ عَلْيُ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسُلّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسُلّمَ فَقَالَ: يَا فَارَسٌ قَدْ لَحِقَهُمْ ، فَقَالَ: يَا فَالْتِفَتَ أَبُو بَكُو وَسُلّمَ وَسُلّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ: يَا فَالْتَفَتَ نَبِي اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسُلّمَ فَقَالَ: يَا فَقَالَ: يَا فَقَالَ: يَا فَارَسٌ قَدْ لَحِقَهُمْ ، فَقَالَ: يَا فَالْتَفَتَ نَبِي اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسُلّمَ فَقَالَ: يَا فَقَالَ: يَا فَالْتَفَتَ نَبِي اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ: يَا فَقَالَ: يَا فَقَالَ: يَا فَقَالَ: يَا فَقَالَ: يَا فَقَالَ: يَا فَالْمُوسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ: وَرَاللّهُمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ فَقَالَ: عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلْمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسُلَمَ عَلَيْهُ وَسُلّمَ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ الْ

فرمائی کہ اے اللہ! اے گرا دے چنانچہ گھو ڑی نے اے گرا دیا۔ بھر جب وہ جہناتی ہوئی اٹھی تو سوار (سراقہ) نے کما اے اللہ کے نبی! آپ جو چاہیں مجھے تھم دیں۔ حضور اکرم مٹائیل نے فرمایا اپنی جگہ کھڑا ره اور دیکھ کسی کو ہماری طرف نہ آنے دینا۔ راوی نے بیان کیا کہ وہی مخص جو صبح آپ کے خلاف تھاشام جب ہوئی تو آپ کا وہ ہتھیار تھا د مثمن کو آپ ہے روکنے لگا۔ اس کے بعد حضور اکرم ملٹالیا (مدینہ پہنچ كر) حره كے قريب اترے اور انصار كوبلا بھيجا۔ اكابر انصار حضور ماليكيا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دونوں کو سلام کیا اور عرض کیا آپ سوار ہو جائیں آپ کی حفاظت اور فرمانبرداری کی جائے گ، چنانچہ حضور ما لی اور ابو بکر بنافر سوار ہو گئے اور ہتھیار بند انسار نے آپ دونوں کو حلقہ میں لے لیا۔ است میں مدینہ میں بھی سب کو معلوم ہو گیا كه حضور النابيل تشريف لا يك بي سب لوك آب كو ديكهن ك لئ بلندی برج و گئے اور کنے لگے کہ اللہ کے نبی آ گئے۔ اللہ کے نبی آ منے۔ آنخضرت میں میند کی طرف چلتے رہے اور (مدید پہنچ کر) حضرت ابو ابوب بناتذ کے گھر کے پاس سواری سے اتر گئے۔ عبداللہ بن سلام بن الله (ایک میودی عالم نے) اپنے کھروالوں سے حضور مالی اللہ کا ذکر سنا' وہ اس وقت اپنے ایک تھجور کے باغ میں تھے اور تھجور جمع کر رہے تھے انہوں نے (سنتے ہی) بردی جلدی کے ساتھ جو کچھ تھجو رجمع كر چكے تھے اسے ركھ دينا چاہالكن جب آپ كى خدمت ميں وہ عاضر ہوئے تو جمع شدہ مجوریں ان کے ساتھ ہی تھیں انہوں نے نبی کریم ما الله كا باتيس سيس اور اس محروابس على آئد حضور اللهام في فرمایا کہ مارے (نانهالی) اقارب میں کسی کا گھریمال سے زیادہ قریب ہے؟ ابوایوب بڑاٹھ نے عرض کیا کہ میرا اے اللہ کے نبی! یہ میرا گھر ہے اور بداس کا دروازہ ہے فرمایا (اچھاتو جاؤ) دوپسر کو آرام کرنے کی جگہ ہمارے لئے درست کرو ہم دوپسر کو دہیں آرام کریں گ۔ ابو الیوب بن تخر نے عرض کیا پھر آگ دونوں تشریف لے چلیں' اللہ مبارک کرے۔ حضور میں اہمی ان کے گھریس داخل ہوئے تھے کہ

الْفَرَس، ثُمَّ قَامَتْ تُحَمِّحِمُ، فَقَالَ: يَا نَبِيُّ اللهِ مُونِي بِمَ شِئْتَ. قَالَ: ((فَقِفْ مَكَانَكَ، لاَ تَتُرُكَنُ أَحَدًا يَلْحَقُ بنا)). قَالَ: فَكَانْ أَوُّلَ النَّهَارِ جَاهِدًا عَلَى نَبِيٌّ ا للهِ، وَكَانَ آخِرَ النَّهَارِ مَسْلَحَةً لَهُ. فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَانِبَ الْحَرَّةِ، ثُمُّ بَعَثَ إِلَى الأَنْصَارِ فَجَاؤُوا إِلَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكُو فَسَلَّمُوا عَلَيْهِمَا وَقَالُوا: ارْكَبَا آمِنَيْنِ مُطَاعَيْنِ. فَرَكِبَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرِ وَحَقُوا دُونَهُمَا بِالسُّلاَحِ، فَقِيْلَ فِي الْمَدِيْنَةِ: جَاءَ نَبِيُّ اللهِ، جَاءَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَشْرَفُوا يَنْظُرُونَ وَ يَقُولُونَ جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ جَاءَ نَبِيُّ ا للَّهُ فَأَقْبَلَ يَسِيْرُ حَتَّى نَزَلَ جَانِبَ دَارِ أَبِيْ أَيُوْبَ فَإِنَّهُ لَيُحَدِّثُ أَهْلَهُ إِذْ سَمِعَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ وَهُوَ فِي نَخْلِ لأَهْلِهِ يُنْحَتَرِفُ لَهُمْ، فَعَجَلَ أَنْ يَضَعَ الَّذِي يَخْتَرِفَ لَهُمْ فِيْهَا، فَجَاءَ وَهِيَ مَعَهُ، فَسَمِعَ مِنْ نَبِيِّ اللَّهِصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُّ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ، لَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﴿ ((أَيُّ بُيُوتِ أَهْلِنَا أَقْرَبُ؟)). قَالَ أَبُو أَيُّوب: أَنَا يَا نَبِيُّ اللهِ، هَذِهِ دَارِي وَهَذَا بَابِي. قَالَ: ((فَانْطَلِقْ فَهَيَّء لَنَا مَقِيْلاً. قَالَ: قُومًا عَلَى بَرَكَةِ اللهِ)). فَلَـمًّا جَاءَ نَبِيُّ اللهِ جَاءَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلاَمٍ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ، وَأَنَّكَ جَنْتَ عبدالله بن سلام بھی آ مئے اور کما کہ "میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ الله کے رسول بیں اور یہ کہ آگ حق کے ساتھ مبعوث ہوئے ہیں' اور یہودی میرے متعلق اچھی طرح جانتے ہیں کہ میں ان کا سردار موں اور ان کے سردار کا بیٹا ہوں اور ان میں سب سے زیادہ جانے والا ہوں اور ان کے سب سے بوے عالم کا بیٹا ہوں' اس لئے آپ اس سے پہلے کہ میرے اسلام لانے کا خیال انہیں معلوم ہو' بلائے اور ان سے میرے بارے میں دریافت فرائے کو ککہ انہیں اگر معلوم ہوگیا کہ میں اسلام لا چکا ہوں تو میرے متعلق غلط باتیں کہنی شروع كردي كـ چنانچه آخضرت اللهام فانسي بلا بهيجااورجب وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئ تو آپ نے ان سے فرمایا اے يوديو! افسوس تم ير' الله سے ڈرو' اس ذات كى قتم! جس كے سوا کوئی معبود نہیں' تم لوگ خوب جانتے ہو کہ میں اللہ کا رسول برحق موں اور یہ بھی کہ میں تمہارے یاس حق لے کر آیا ہوں' پھراب اسلام میں داخل ہو جاؤ' انہوں نے کما کہ ہمیں معلوم نہیں ہے ' بی كريم النيايا في ان سے اور انهول في آخضرت النيايا سے اس طرح تین مرتبہ کما۔ پھر آپ نے فرمایا۔ اچھا عبداللد بن سلام تم میں کون صاحب ہیں؟ انہوں نے کما ہمارے بمردار اور ہمارے سردار کے بینے ، ہم میں سب سے زیادہ جاننے والے اور ہمارے سب سے برے عالم كے بينے "آپ نے فرمايا اگر وہ اسلام لے آئيں۔ پھر تممار اكيا خيال ہو گا۔ کمنے لگے اللہ ان کی حفاظت کرے وہ اسلام کیول لانے لگے۔ آپ نے فرمایا ابن سلام! اب ان کے سامنے آجاؤ۔ عبداللہ بن سلام بناتئر باہر آ گئے اور کمااے گروہ یہود! خدا سے ڈرواس اللہ کی قتم! جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں تہیں خوب معلوم ہے کہ آپ اللہ کے رسول بیں اور یہ کہ آپ حق کے ساتھ معوث ہوئے ہیں۔ یمودیوں نے کہاتم جھوٹے ہو۔ پھر آنخضرت ماٹھیا نے ان سے باہر چلے بِحَقّ، وَقَدْ عَلِـمَتْ يَهُودُ أَنّي سَيْدُهُمْ وَابْنُ وَأَعْلَمِهِمْ، وَابْنُ وَأَعْلَمِهِمْ، فَادَعُهُمْ فَأَسْأَلُهُمْ عَنّي قَبْلَ أَنْ يَعْلَمُوا أَنّي فَدْ أَسْلَمْتُ، فَإِنّهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا أَنّي قَدْ أَسْلَمْتُ قَالُوا فِيَّ مَا لَيْسَ فِيٌّ. فَأَرْسَلَ نَبِيُّ اللهِ فَقَالَ لَهُمْ اللهِ فَقَالَ لَهُمْ وَسُلُمْ : ((يَا اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لَهُ مَا لَيْسَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لَهُ مَا لَيْسَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لَهُ مَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لَهُ مَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لَهُ مَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لَهُ مَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَهَا فَلَاثَ فَالُوا : مَا نَعْلَمُهُ عَبْدُ اللهِ مِوْارَ – قَالُوا : مَا نَعْلَمُهُ عَبْدُ اللهِ مِوَارَ – قَالُوا : ذَاكَ سَيّدُنَا، وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمِنَا وَابْنُ أَعْلَمِنَا وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمِنَا، وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمِنَا، وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ وَالْمَا وَابْنُ أَوْلَا اللهِ اللهُ ال

قَالَ: ((أَفَوَ أَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ؟)) قَالُوا : حَاشَا لَهُ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ؟)) قَالُوا: حَاشَا لَهُ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: ((أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ؟)) قَالُوا: حَاشَا لَهُ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: ((يَا ابْنَ سَلاَمٍ الْحُرُجُ عَلَيْهِمْ)). فَحَرَجَ، فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ، اتَّقُوا الله، فَوَ اللهِ الّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُو إِنْكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ رَسُولُ اللهِ، وَأَنَّهُ مَسُولُ اللهِ، وَأَنَّهُ رَسُولُ اللهِ، وَأَنَّهُ رَسُولُ اللهِ، وَأَنَّهُ رَسُولُ اللهِ، وَأَنَّهُ رَسُولُ اللهِ مَلْى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ)).

[راجع: ٣٣٢٩]

نوث: - حضور اكرم ملتيني ابو بكر والتر سے دو سال كى مينے عمر ميں بدے تھ كين اس وقت تك آپ كے بال سياہ تھ 'اس كے

حانے کے لئے فرمایا۔

معلوم ہو ، تھا کہ آپ نوجوان ہیں 'کیکن ابو بکر بواٹھ کی ڈاڑھی کے بال کائی سفید ہو چکے تھے۔ رادی نے اس کی تعبیر بیان کی ہے ابو بکر بواٹھ چو نکد تاجر تھے اور اکثر اطراف عرب کا سفر کرتے رہے تھے اس لئے لوگ آپ کو پچانے تھے۔

مدین فرورہ میں واقعہ بجرت سے متعلق چند امور بیان کے گئے ہیں آنخفرت ما پہلے نے ۲۷ مفر ۱۱ ہوری روز بن شنبہ مطابق ۱۲ مقبر ۱۹۲۶ء مکت المکرمہ سے مدینہ منورہ کے لئے سنر شروع فربایا کہ سے چند میل فاصلہ پر کوہ اور ہے ابتداء میں آپ نے اپنے سفر میں قیام کے لئے ای پہاڑ کے ایک غار کو ختب فربایا جہاں تین راتوں تک آپ نے قیام فربایا۔ اس کے بعد کیم ریح اللول روز دو شنبہ مطابق ۱۹ متبر ۱۹۲۲ء میں آپ مدینہ منورہ کے لئے روانہ ہوئے راستے میں بہت سے موافق اور نا موافق طالات پیش آئے گر آپ مفلد تعالیٰ ایک ہفتہ کے سفر کے بعد خیریت و عافیت کے ساتھ ۸ ریج اللول ۱۳ نبوی روز دوشنبہ مطابق ۲۳ متبر ۱۹۲۲ء میں کہ بغید کے مقبل ایک بہتی قبا نامی میں پہنچ گئے اور بنج شنبہ تک یمال آرام فربایا اس دوران میں آپ نے یمال مسجد قبا کی بنیاد ڈالی ۱۳ روی الدول اور جمعہ کے دن آپ قبا سے روانہ ہو کر بنو سالم کے گھروں تک پنچ سے کہ جمعہ کا وقت ہو گیا اور آپ نے یمال سورسے الدول اور جمعہ کے دن آپ بیا صورت ہو گیا۔ مسلمانوں کے ساتھ جمعہ اداکیا جو اسلام میں پہلا جمعہ تھا ، جمعہ سے فارغ ہو کر آپ پیرب کے جنوبی جانب سے شرمیں داخل ہوئے اور ترق شریرب مدینہ النبی کے نام سے موسوم ہو گیا۔

آخضرت من الميام نام يود سے جو مجھ فرمايا وہ ان پيش كو ئيول كى بنا پر تھاجو توراة ميں موجود تھيں چنانچہ صبقوق نبى كى كتاب باب ٣ درس ٣ ميں لكھا ہوا تھاكہ الله جنوب سے اور وہ جو قدوس ہے كوہ فارال سے آيا اس كى شوكت سے آسان چھپ كيا اور زمين اس كى حمرے معمور موئی عمال مدینہ کے داخلہ پر یہ اشارے ہیں۔ کتاب بسویا ۴۲ باب اا میں ہے کہ سلع کے باشندے ایک گیت گائیں گے۔ بر کیت آنخضرت علی جا کی تشریف آوری پر گایا گیا۔ مدینہ کا نام پہلے انبیاء کی کتابوں میں سلع ہے۔ جنگ خندق میں مسلمانوں نے جس جگہ خندق کھودی تھی وہاں ایک بہاڑی کا نام جبل سلع مدینہ والوں کی زبان پر عام مروج تھا۔ ان بی پیٹر کو کیوں کی بنا پر حضرت عبدالله بن سلام بڑاٹھ نے اسلام قبول فرمالیا۔ ترندی کی روایت کے مطابق عبداللہ بن سلام بڑاٹھ نے رسول کریم ساڑیکم کا کلام پاک آپ کے لفظوں ميں ساتھا جس كے سنتے ہى وہ اسلام كے شيدا بن گئے۔ يا ايها الناس افشوا السلام و اطعموا الطعام و صلو؛ الا رحام و صلوا بالليل والناس نيام تدخلوا الجنه بسلام ليني "اب لوكو! امن و سلامتي كيميلاؤ اور كھانا كھلاؤ اور صلد رحى كرو اور رات ميں جب لوگ سوئے ہوئے ہوں اٹھ کر تہجد کی نماز پڑھو۔ ان عملوں کے بتیجہ میں تم جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ گے۔" اولین میزبان رسول کریم ساتھیا حضرت ابو ابوب انصاری بناخذ برے ہی خوش نصیب ہیں جن کو سب سے پہلے یہ شرف حاصل ہوا۔ عمر میں حضرت رسول کریم ملہ الم ے حضرت ابو بكر بناتي دو سال چھوٹے تھے مكر ان ير بوهايا غالب آگيا تھا۔ بال سفيد ہو گئے تھے۔ وہ اكثر اطراف عرب ميں به سلسله تجارت سفر بھی کیا کرتے تھے' اس لئے لوگ ان سے زیادہ واقف تھے۔ ابو ابوب انساری بھاٹھ بنو نجار میں سے تھے۔ آنخضرت مالیکیا کے دادا کی ماں اس خاندان سے تھیں اس لئے یہ قبیلہ آپ کا نانمال قرار پایا۔ حضرت ابوانیب بواٹد کا نام خالد بن زید بن کلیب انصاری ہے۔ آپ کی وفات ۵۱ ھ میں قطنطنیہ میں ہوئی اور یہ اس وقت بزید بن معاویہ کے ساتھ تھے۔ جب کہ ان کے والد حفرت امیرمعاویہ بھڑ قطنطنیہ میں جماد کر رہے تھے تو ان کے ساتھ نکلے اور بیار ہو گئے۔ جب بیاری نے زور پکڑا تو اپنے ساتھیوں کو وصیت فرمائی کہ جب میرا انقال ہو جائے تو میرے جنازے کو اٹھالینا پھر جب تم دعمن کے سامنے صف بستہ ہو جاؤ تو مجھے اپنے قدموں کے نیچے دفن کر رینا۔ لوگوں نے ایبابی کیا۔ آپ کی قبر قططنیہ کی جار دیواری کے قریب ہے جو آج تک مشہور ہے۔

۳۹۱۲ حدثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى (۳۹۱۲) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کماہم کو ہشام نے خر اُخبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: اَخْبَرَنِي دی ان سے ابن جر ج نے بیان کیا کما کم جھے عبداللہ بن عمر نے خبر دی انسیں نافع نے یعنی ابن عمر بی اور ان سے عمر بن خطاب برائی نافع نے قربایا آپ نے تمام مهاجرین اولین کاو ظیفہ (اپ محد خلافت بیں) چار چار جار چار چار خار فلاوں بیں مقرر کر دیا تھا کین عبداللہ بن عمر بی اللہ بنا کہ اللہ اللہ بنا کہ اللہ اللہ بنا کہ دو اللہ بن اللہ بنا ہمرت کر کے بمال لائے تھے۔ اس لئے وہ الن مهاجرین کے برابر نہیں ہو سکتے جنہوں نے خود جرت کی تھی۔

غَبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِع - يَغِيى عَنِ ابْنِ عُمَرَ - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْمَعْلَابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ قَرَضَ لِلْمُهَاجِرِيْنَ الأَوْلِينَ أَرْبَعَةِ، وَقَرَضَ لِابْنِ عُمَرَ أَلافٍ فِي أَرْبَعَةٍ، وَقَرَضَ لابْنِ عُمَرَ فَلاَقَةَ آلافٍ وَحَسْمَسَمِالَةٍ. فَقِيلُ لابْنِ عُمَرَ فَلاَقَةَ آلافٍ وَحَسْمَسَمِالَةٍ. فَقِيلُ لَهُ: هُوْ مُنَ السُمُهَاجِرِيْنَ، قَلِمَ نَقَصْتُهُ مِنْ أَرْبَعَةٍ آلافٍ وَعَسْمَسَمِالَةٍ. فَقِيلُ لَهُ: إِنَّمَا هَاجَرَ بِهِ أَبُواهُ. أَرْبَعَةٍ آلافِهِ كَمَنْ هَاجَرَ بِهِ أَبُواهُ. يَقُولُ: لَيْسَ هُوَ كَمَنْ هَاجَرَ بِنَفْسِدِي)).

مهاجرین اولین وہ صحابہ جنوں نے دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھی ہو' جنگ بدر میں شریک ہوئے۔ اس سے حضرت عمر کا انساف بھی طاہر ہوتا ہے کہ خاص اپنے بیٹے کا لحاظ کے بغیرانساف کو ید نظر رکھا۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ حضرت عمر بہتی نے اسامہ بن زید بہتی کے چار ہزار مقرر کیا تو صحابہ نے بوچھا کہ بھلا آپ نے حبداللہ بہتی کو مہاجرین اولین سے تو کم رکھا عمراسامہ بہتی سے کیوں کم رکھا؟ اسامہ بہتی تو عبداللہ سے بردھ کر کسی جنگ میں شریک نہیں ہوئے۔ حضرت عمر بہتی نے کما ہاں یہ صحیح ہے عمر اسامہ بہتی کو میری عبت پر بہتی ترجی مرجی جا کہ وہ اللہ بہتی عبداللہ بہتی عبداللہ بہتی کہ بہت کو میری عبت پر بہتی ترجی ہوئی جائے۔

٣٩١٣ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَلِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُحَمَّدُ بْنُ كَلِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَاتِلٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: ((هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ خَبَّابٍ قَالَ: ((هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ٢٩١٣) ح. [راحع: ٣٩١٣]

٣٩١٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْتَى عَنِ الأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ شَقِيْقَ بْنِ سَلَمَةً قَالَ: ((هَاجَرْنَا مَعَ قَالَ: ((هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَقَ نَبْتَغِي وَجْهَ اللهِ وَوَجَبَ أَجُرُنَا عَلَى اللهِ، فَمِنَا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجُرُنَا عَلَى اللهِ، فَمِنَا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجُرُهَا عَلَى اللهِ، فَمِنَا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجُرِهِ فَتَيْنًا، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ: قُتِلَ يَوهَ أُحُدِ فَلَمْ نَجِدُ شَيْنًا نَكَفَّنَهُ فِيْهِ إِلاَّ نَجِدُ شَيْنًا نَكَفَّنَهُ فِيْهِ إِلاَّ نَجِرَةً كُنَّا إِذَا غَطِيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتُ رَأْسُهُ؛ رَجْلَاهُ خَرَجَتْ رَأْسُهُ؛ وَرَجَتْ رَأْسُهُ؛

(۱۹۹۳) ہم سے مسدو نے بیان کیا کہا ان سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے اعمش نے انھوں نے شقق بن سلمہ سے سا کہا کہ ہم سے خباب بواٹند نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ سل کیا ہمیں ساتھ ہجرت کی تو ہمارا مقصد صرف اللہ کی رضا تھی اور اللہ تعالیٰ ہمیں اس کا جر بھی ضرور دے گا۔ پس ہم میں سے بعض تو پہلے بی اس دنیا سے اٹھ گئے۔ اور یہال اپنا کوئی بدلہ انھوں نے نہیں پایا۔ مععب بن عمیر بواٹند بھی انھیں میں سے ہیں۔ احد کی الزائی میں انہوں نے شمادت پائی۔ اور ان کے کفن کیلئے ہمارے پاس ایک کمبل کے سوااور پہلے نہیں تھا۔ اور وہ بھی الیا کہ اگر اس سے ہم ان کا سرچھیاتے تو

فَامَرَنَا رَسُولُ اللهِ ﴿ أَنْ نُفَطِّيَ رَأْسَهُ بِهَا، وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنْ إِذْخِرٍ. وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ فَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهدِبُهَا)).

[راجع: ۲۹۱٤]

٣٩١٥ - حَدُّثَنَا يَحْتَى بْنُ بِشْرِ حَدُّثَنَا رَوْحٌ حَدُثْنَا عَوْفٌ عَنْ مُعَارِيَةً بَن قُرُةً قَالَ: حَدُثَنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: هَل تَدْرِيْ مَا قَالَ أَبِي لأَبِيْك؟ قَالَ: قُلْتُ: لاً. قَالَ: فَإِنْ أَبِي قَالَ لأَبِيْكَ: يَا أَبَا مُوسَى، هَلْ يَسُرُكُ إِسْلاَمُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهِجْرَتُنَا مَعَهُ وَجِهَادُنَا مَعَهُ وَعَمَلُنَا كُلُّهُ مَعَهُ بَرَدَ لَنَا، وَأَنَّ كُلُّ عَمَلٍ عَمِلْنَاهُ بَعْدَهُ نَـجَونَا مِنْهُ كَفَافًا رَأْسًا برَأْسِ؟ فَقَالَ أَبِي: لاَ وَاللهِ، قَدْ جَاهَدْنَا بَعْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّيْنَا وَصُمْنَا وَعَمِلْنَا خَيْرًا كَثِيْرًا وَأَسْلَمَ عَلَى أَيْدِيْنَا بَشَرٌ كَثِيْرٌ، وَإِنَّا لَنَوْجُو ذَلِكَ. فَقَالَ أَبِي: لَكِنِّي أَنَا وَالَّذِي نَفْسُ عُمَرَ بِيَدِهِ لَوَدِدْتُ أَنَّ ذَلِكَ بَرَدَ لَنَا وَأَنَّ كُلُّ شَيْء عَمِلْنَاهُ بَعْدُ نَجَونَا مِنْهُ كَفَا فًا رَأْسًا برَأْسُ. فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَاكَ وَا لِلَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَبِي)).

ان کے پاؤل کھل جاتے۔ اور اگر پاؤل چھپاتے تو سر کھلا رہ جاتا۔ چنانچہ حضور مٹن کیا نے حکم دیا کہ ان کا سرچھپا دیا جائے اور پاؤل کو اذخر کھاس سے چھپا دیا جائے۔ اور ہم میں بعض وہ ہیں جنوں نے اپنے عمل کا پھل اس دنیا میں پختہ کرلیا۔ اور اب وہ اس کو خوب چن رہے ہیں۔

(۱۹۹۵) مے یکی بن بشرنے بیان کیا کہ ہم سے روح نے بیان کیا ان سے عوف نے بیان کیا ان سے معاویہ بن قرہ نے بیان کیا کہ مجم سے ابوبردہ بن ابی موی اشعری نے بیان کیا انسوں نے بیان کیا کہ محے سے عبداللہ بن عمر بی افا نے بیان کیا۔ کیا تم کو معلوم ہے ، میرے والد عمر بن الله في تمهار عن والدابو موى بن الله كوكيا جواب ويا تعا- ا ابومویٰ! کیاتم اس پر راضی ہو کہ رسول الله ملی ایم ساتھ جارا اسلام' آپ کے ساتھ ماری بجرت' آپ کے ساتھ مارا جماد' ہمارے تمام عمل جو ہم نے آپ کی زندگی میں کئے ہیں ان کے بدلہ میں ہم اینے ان اعمال سے نجات پا جائیں جو ہم نے آپ کے بعد کئے ہیں گو وہ نیک بھی ہوں بس برابری پر معالمہ ختم ہو جائے۔ اس پر آپ کے والدنے میرے والدسے کہا خداکی قتم! میں اس پر راضی نہیں ہول ہم نے رسول الله طال کیا کے بعد بھی جماد کیا انمازیں بڑھیں 'روزے رکھے اور بہت سے اعمال خیر کئے اور ہمارے ہاتھ پر ایک مخلوق نے اسلام قبول کیا، ہم تو اس کے تواب کی بھی امید رکھتے ہیں اس پر میرے والدنے کہا (خیرابھی تم سمجھو) لیکن جہاں تک میراسوال ہے تو اس ذات کی قتم!جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میری خواہش ہے کہ حضور اکرم ملی ایم کی زندگی میں کئے ہوئے ہارے اعمال محفوظ رہے ہوں اور جتنے اعمال ہم نے آپ کے بعد کئے ہیں ان سب سے اس کے بدلہ میں ہم نجات یا جائیں اور برابر پر معاملہ ختم ہو جائے۔ ابوبردہ کہتے ہیں اس پر میں نے کمااللہ کی قتم آپ کے والد (حضرت عمر بناتن )ميرے والد (ابومول بناتنو) سے بمتر تھے۔

ان کا مطلب یہ تھا کہ نہ ان کا تواب ملے اور نہ ان کی وجہ سے عذاب ہو یہ آپ کی بے انتا خدا تری اور امتیاط محی استیاط محی استیابی کے دہ بارگاہ استیابی کہ دہ بارگاہ استیابی کے ساتھ جو اعمال ہم التی جس تبول ہوئی ان پر ہم کو بورا بحروسا نہیں کہ استی جو اعمال ہم التی جس تبول ہوئی ان ہی ہم کو کوئی مواخذہ نہ کے کئے جس ان کا تو تواب ہم کو مل جائے نجات کے لئے وہی اعمال کائی جی اور آپ کے بعد جو اعمال جی ان جس ہم کو کوئی مواخذہ نہ ہو گواب نہ ہو۔ کیونکہ خوف کا مقام رجاء کے مقام سے اعمال ہے مطلب یہ ہے کہ حضرت عمر بڑاتھ کی فضیلت مطلقہ ابو موئی بڑاتھ پر تو بالانقاق ثابت ہے۔

حافظ نے کہا مجمی مفعنول کو بھی ایک خاص مقدمہ میں فاضل پر انفغلیت ہوتی ہے اور اس سے انفغلیت مطلقہ لازم نہیں آتی اور حضرت عریزاتھ کا یہ فرمانا کسر نفس اور تواضع اور خوف اللی سے تھا درنہ ان کا ایک ایک عمل اور ایک ایک عدل اور انصاف ہمارے تمام عمر کے نیک اعمال سے کہیں زیادہ ہے۔ حقیقت تو یہ ہے اگر کوئی منصف آدی گو وہ کسی ذہب کا ہو حضرت عربزاتھ کی سوائح عمری پر نظر ڈالے تو اس کو بلا شبہ یہ معلوم ہو جائے گا کہ مادر گیتی نے ایسا فرزند بہت ہی کم جنا ہے۔ اور مسلمانوں میں تو آنحضرت ساتھ کیا کی وفات کے بعد آج تک کوئی ایسا مدر' منتظم' عادل' حق پرست' خدا ترس رعیت پرور حاکم پیدا ہی نہیں ہوا۔ معلوم نہیں رافعیوں کی عقل کمال تشریف کے گئے وہ ایسے جو ہر نفیس کو جس کی ذات سے اسلام اور مسلمانوں کا شرف ہے' مطعون کرتے ہیں۔ خدا سمجھے اس کا خمیازہ مرتے ہی ان کو معلوم ہو جائے گا۔ (وحیدی)

[طرفاه في : ٤١٨٦، ٤١٨٧].

کویا عبداللہ بن عمر جہ ان لوگوں کی اس غلا کوئی کا سبب بیان کر دیا کہ اصل حقیقت بد متی۔ اس پر بعض نے بد سمجما کہ میں نے اپنے والد سے پہلے جرت کی 'بد بالکل غلا ہے۔

(١٣٩١٤) جم سے احمد بن عثان نے بیان کیا اکما کہ ان سے شریح بن ملمہ نے بیان کیا' ان سے ابراہیم بن پوسف نے' ان سے ان کے والدبوسف بن اسحاق نے ان سے ابو اسحاق سیعی نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عازب جہاما سے حدیث سی وہ میان کرتے تھے کہ ابو بکر كنچاف الا تقا انهول في بيان كياكه الوبكر والله سع عازب والله ف چو کلہ جاری گرانی ہو رہی تھی (یعنی کفار جاری تاک میں تھے) اسلئے ہم (غار سے) رات کے وقت باہر آئے اور پوری رات اور دن بھر بت تیزی کے ساتھ چلتے رہے ، جب دوپسر جوئی تو جمیں ایک چان و کھائی دی۔ ہم اس کے قریب پنچے تواس کی آ ٹرمیں تھو ژاساسایہ بھی موجود تھا' ابو بكر بنات نے بیان كياكه ميس نے حضور اكرم ماتي الے كتے ایک چڑا بچادیا جو میرے ساتھ تھا آپ اس پرلیٹ گئے 'اور میں قرب وجوار کی گرد جماڑنے لگا۔ انفاق سے ایک چرواہا نظر چڑا جو اپنی بریوں کے تھوڑے سے ربوڑ کے ساتھ اس چٹان کی طرف آ رہاتھا اس کا بھی مقصد اس چان سے وہی تھاجس کے لئے ہم یہال آئے تے ایعنی سایہ حاصل کرنا) میں نے اس سے پوچھالڑکے تو کس کاغلام ہے؟ اس نے ہتایا کہ فلال کا ہوں۔ میں نے اس سے پوچھاکیا تم اپی كريوں سے کچھ دودھ نكال سكتے ہواس نے كماكہ بال پھردہ اپنے ريو رُ سے ایک بری لایا تو میں نے اس سے کما کہ پہلے اس کا تھن جھاڑلو۔ انہوں نے بیان کیا کہ چراس نے کچھ دودھ دوہا۔ میرے ساتھ پانی کا ایک جھاگل تھا۔ اسکے منہ پر کپڑا بندھا ہوا تھا۔ یہ پانی میں نے حضور اكرم من الميام كيا ساتھ لے ركھاتھا۔ وہ بانی میں نے اس دودھ پر اتا دالا کہ وہ نیچے تک محندا ہو گیاتو میں اسے حضور مٹھیلم کی خدمت میں لے كر حاضر موا اور عرض كيا دودھ نوش فرمائيے يا رسول الله ستي الله الله الله الله الله آپ نے اسے نوش فرمایا جس سے مجھے بہت خوشی حاصل ہوئی۔ اس کے بعد ہم نے پھر کوچ شروع کیا اور ڈھونڈنے والے لوگ ہاری

٣٩١٧ - حَدُّثَنَا أَحْتَمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدُّثَنَا شُرَيْحُ بِّنُ مُسْلَمَةً حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: ((سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يُحَدَّثُ قَالَ: الْبَتَاعَ أَبُو بَكْر مِنْ عَازِبِ رَجُلاً) فَحَمَلَتْهُ مَعَهُ. قَالَ: فَسَأَلَهُ عَازِبٌ مِنْ مَسِيْر رَسُولِ اللهِ هُ قَالَ: أُخِذَ عَلَيْنَا بِالرُّصَدِ، فَخَرَجْنَا لَيْلاً، فَأَخْنَتُنَا لَيْلَتَنَا وَيَومَنَا حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظُّهِيْرَةِ، ثُمُّ رفعَتْ لَنَا صَخْرَة، فأتيناها ولها شيءٌ من ظِل. قَالَ: فَفَرَشْتُ لِرَسُول ا للهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرْوَةً مَعِيَ، ثُمُّ اضْطَجَعَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَانْطَلَقْتُ أَنْفُضُ حَوْلَهُ، فَإِذَا أَنَا بِرَاعِ قَدْ أَقْبَلَ فِي غُنَيْمَةٍ يُرِيْدُ مِنَ الصُّخْرَةِ مِثْلَ الَّذِي أَرَدْناً، فَسَأَلْتُهُ : لِمَنْ أَنْتَ يَا غُلَامُ؟ فَقَالَ: أَنَا لِفُلاَن. فَقُلْتُ لَهُ: هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَن؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ لَهُ : هَلْ أَنْتَ حَالِبٌ؟ قَالَ : نَعَمْ. فَأَخَذَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، فَقُلْتُ لَهُ: انْفُض الضُّرْعَ. قَالَ: فَحَلَبَ كُثْبَةً مِنْ لَبَن، وَمَعِيَ إِدَاوَةً مِنْ مَاء عَلَيْهَا خِرْقَةٌ قَدْ رَوَّاتِهَا لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى ۚ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَن حَتَّى بَوَدَ أَسْفَلُهُ، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: اشْرَبْ يَا رَسُولَ اللهِ. فَشَرِبَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى رَضِيْتُ. ثُمُّ ارْتَحَلَّنَا وَالطُّلُبُ فِي إثْرِنَا)).

[راجع: ٢٤٣٩]

٣٩١٨ - قَالَ الْبَرَاءُ: فَدَخَلْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ عَلَى أَهْلِهِ، فَإِذَا عَائِشَةُ ابْنُتُهُ مُصْطَجِعَةٌ فَدْ أَصَابَعْهَا حُمْي، فَرَأَيْتُ أَبَاهَا يُعْمَلُ خُمْي، فَرَأَيْتُ أَبَاهَا يُعْمَلُ خُمْي، فَرَأَيْتُ أَبَاهَا يُعْمَلُ خُمْي، فَرَأَيْتُ أَبَاهَا يُعْمَلُ خُمْي، فَرَأَيْتُ أَبَاهَا مُعْمَلُهُ وَقَالَ: ((كَيْفَ أَنْتُو يَا بُنَيْلُةُ)).

تلاش میں تھے۔ (۱۳۹۸) براء نے بیان کیا کہ جب میں ابو بکر ڈاٹھ کے ساتھ ان کے گھر میں مطابق میں متالہ تا ہے کہ ماجن کر میا کھی جب کی لیش میرکی تھیں

رہ سہ مرہ ہوا تھا تو آپ کی صاحبزادی عائشہ رہ اُلی ہوئی تھیں اسلامی موٹی تھیں انسیں بخار آ رہا تھا میں نے ان کے والد کو دیکھا کہ انہوں نے ان کے رخسار پر بوسہ دیا اور دریافت کیا بیٹی اطبیعت کیسی ہے؟

و معرت سیدنا ابو بحر صدیق بڑاتھ کے فضائل و مناقب میں یہ بہت بڑی فضیلت ہے کہ سنر اجرت میں آپ نے رسول کریم المستی کا بار فار کارانہ ساتھ دیا اور آپ کی ہر ممکن فد مت انجام دی۔ جس کے صلہ میں قیامت تک لئے آپ کو آخضرت ساتھ کا بار فار کما گیا ہے ، حقیقت یہ کہ آپ کو تمام صحابہ بڑہ تھے پر ایسی فوقیت ماصل ہے جسبی چاند کو آسان کے تمام ستاروں پر ماصل ہے۔ وہ نام نماد مسلمان بوے تی بر بخت ہیں جو ایسے ہے ، پخت مومن ، مسلمان صحابی رسول کو برا کہتے ہیں اور تیرا بازی سے اپنی زبانوں کو گندی کرتے ہیں۔ جب تک اس دنیا میں اسلام زندہ ہے حضرت صدیق اکبر بڑاتھ کا نام نامی اسلام کے ساتھ زندہ رہے گا۔ اللہ نے آپ کی فدمات جلیلہ کا یہ صلہ آپ بڑاتھ کو بخشا کہ قیامت تک کے لئے آپ رسول کریم میں جہا ہے پہلو میں گذیہ خضرا میں آرام فرما رہے ہیں۔ اللہ پاک ہماری طرف سے ان کی پاک روح پر بے شار سلام اور رحمین نازل فرمائے اور قیامت کے دن اپنے حبیب کے ساتھ آپ کے جلہ فدائیوں کی ملاقات نعیب کرے آمن یا رب العالمین۔

٣٩١٩ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حِمْيَرَ حَدُّثَنَا الرُّحْمَنِ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حِمْيَرَ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ أَبِي عَبْلَةَ أَنْ عُقْبَةَ بْنَ وسَّاجِ الْبَرِيِّ فَيْ قَالَ: حَدُّثَهُ عَنْ أَنَسٍ خَادِمِ النَّبِيِّ فَيْ قَالَ: (قَدِمَ النَّبِيِّ فَيْ قَالَ: (قَدِمَ النَّبِيِّ فَيْ قَالَ: فَيْ أَنْسَمَطُ عَيْرُ أَبِي بَكُو، فَعُلَّفَهَا بِالْجِنَّاءِ وَالْكَتَمِ)). الطرفة في بَكُو، فَعُلَّفَهَا بِالْجِنَّاءِ وَالْكَتَمِ)).

٣٩٢٠ وَقَالَ دُحَيْمٌ : حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ حَدُّنَنِي أَبُو عُبَيْدٍ عَنْ عُدُّنِي أَبُو عُبَيْدٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ وَسَّاجٍ حَدُّنِي أَنَسٌ بْنُ مَالِكِ وَسَيِي اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمَ النَّبِيسِيُ اللهِ الْمَدِيْنَةَ فَكَانَ أَسَنُ أَصْحَابِهِ أَبُو بَكُو الْمَدِيْنَةَ فَكَانَ أَسَنُ أَصْحَابِهِ أَبُو بَكُو فَقَالًا لَونُهَا)). فَقُلْفُهَا بِالْحَنَّاءِ وَالْكُتْمُ حَتَّى قَنَا لُونُهَا)).

[راجع: ٣٩١٩]

(۱۹۹۳) ہم سے سلیمان بن عبدالرحلی نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن محمد بن بیان کیا کہا ہم سے محمد بن حمیر نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن ابی عبد نے بیان کیا ان سے عقبہ بن وساج نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم مٹھ کیا کے خادم انس بن مالک روائٹ نے بیان کیا کہ جب حضور اکرم مٹھ کیا (مدینہ منورہ) تشریف لائے تو ابو بکر روائٹ کے سوا اور کوئی آپ کے اصحاب میں ایسا نہیں تھا جس کے بال سفید ہو رہے ہوں اس کے آپ نے مندی اور وسمہ کا خضاب استعال کیا تھا۔

(۱۳۹۲) اور دحیم نے بیان کیا ان سے ولید نے بیان کیا کہا ہم سے
اوزاعی نے بیان کیا کہا مجھ سے ابوعبید نے بیان کیا ان سے عقبہ بن
وساج نے انہوں نے کہا کہ مجھ سے انس بن مالک بڑاتھ نے بیان کیا کہ
جب نبی کریم مالی کیا مینہ تشریف لائے تو آپ کے اصحاب میں سب
سے زیادہ عمر ابو بکر بڑاتھ کی تھی اس لئے انہوں نے ممندی اور وسمہ کا
خضاب استعمال کیا۔ اس سے آپ کے بالوں کا رنگ خوب سرخ ماکل
بہ سیای ہوگیا تھا۔

مدیث میں لفظ کتم ہے کتم میں اختلاف ہے۔ بعض نے کما کہ وسمہ کو کتے ہیں بعض نے کماوہ آس کی طرح کا ایک پتد ہوتا ہے

اس کا درخت سخت پھروں میں اگتا ہے اس کی شاخیں باریک دھاگوں کی طرح لکی ہوتی ہیں۔

٣٩٢١ حَدُّنَا أَصْبَعُ حَدُّنَا ابنُ وَهَبِ
عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرُووَةَ عَنْ
بن عَالِشَةَ: ((أَنْ أَبَا بَكْو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
تَرَوَّجَ الْمَرَأَةُ مِنْ كَلْبِ يُقَالُ لَهَا أُمُّ بَكْوٍ،
فَلْسَمًّا هَاجَرَ أَبُو بَكْوٍ طَلَقَهَا فَعَوْوُجُهَا ابْنُ
عَمِّهًا هَذَا الشَّاعِرُ الَّذِي قَالَ هَلِهِ
الْقَصِيْدَةَ رَتَى كُفَّارَ قُرَيْش:

وَمَاذَا بِالْقَلِيْبِ قُلِيْبِ بَنْدٍ مَنْ الشَّيْرَي تُرَبَّنُ بِالسَّنَامِ وَمَاذَا بِالْقَلِيْبِ قَلِيْبِ بِنْدٍ مِنْ الْقَلِيْبِ وَالشَّرْبِ الْكِرَامِ مِنَ الْقَيْنَاتِ وَالشَّرْبِ الْكِرَامِ تَحْيَى بِالسَّلاَمَةَ أُمُّ بَكْرٍ وَمَلْ لِي بَعْدَ قَومِي مِنْ سَلاَمٍ يُحَدِّثُنَا الرُسُولُ بأن سنحيا وُمَام وَكَيْفَ حَيَاة أَصْدَاءِ وَمَام وَمَام

(۱۳۹۲۱) ہم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا ہم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا ہم سے عبداللہ بن اس سے بان سا اس سے مائٹہ بڑا تھا نے کہ حضرت ابو بکر بڑا تھ نے اللہ بنو کلب کی ایک عورت ام بکرتای سے شادی کرلی تھی۔ پھر جب انہوں نے ہجرت کی قواسے طلاق دے آئے۔ اس عورت سے پھراس کے بچا زاد بھائی (ابو بکر شداد بن اسود) نے شادی کرلی تھی ہی مشہور مرفیہ کفار قریش کے بارے بی مفہور مرفیہ کفار قریش کے بارے بی کما تھا "دمقام بدر کے کنووں کو بیس کیا کموں کہ انہوں نے ہمیں درخت شیزی کے برے برے پیالوں سے محروم کر دیا جو بھی ادنٹ کو کہان کے گوہان کے گوشت سے بھی بمتر ہوا کرتے تھے "بیں بدر کے کنووں کو کیا کوں! انہوں نے ہمیں گانے وائی لونڈیوں اور اجھے شرابیوں کو کیا کموں! انہوں نے ہمیں گانے وائی لونڈیوں اور اجھے شرابیوں بے محروم کر دیا ام بکر تو بھے سلامتی کی دعادیتی رہی لیکن میری قوم کی بریادی کے بعد میرے لئے سلامتی کی دعادیتی رہی لیکن میری قوم کی بریادی کے بعد میرے لئے سلامتی کی دعادیتی رہی لیکن میری قوم کی نہوں طرح ممکن ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کے خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی

جاہلیت میں عرب کے لوگ یہ سجھتے تھے کہ مردے کی کھوپڑی سے روح نکل کر الو کے قالب میں جنم لیتی ہے اور دوستوں کو آواز دیتی پھرتی ہے۔

ابو بکر شداد بن اسود بہ حالت کفریدر کے مقتولین کفار کمہ کا مرفیہ کمہ رہا ہے، جس کا مطلب سے کہ وہ لوگ بدر کے کنویں کی سیست کی کئری کے پیالوں میں برے بیں جو لوگوں کے سامنے اونٹ کے کوہان کا گوشت جو عربوں کے زدیک نمایت لذیذ ہوتا ہے درخت شیزی کی لکڑی کے پیالوں میں بحر بحر رکھا کرتے تھے۔ شیزی ایک درخت جس کی لکڑی کے پیالے بناتے ہیں۔ یمال مراد وہ لوگ ہیں جو ال پیالوں کا استعمال کرتے ہیں۔ یمال مراد وہ لوگ ہیں جو ال پیالوں کا استعمال کرتے ہیں۔ لیمال مراہ دار لوگ، جو رات دن شراب خوری اور ناچ رنگ گانے بجانے والیوں کی صحبت میں رہا کرتے تھے۔ مرفیہ میں ذکورہ ام بکر' اس کی بیوی ہے جو پہلے حضرت صدیق اکبر بزاتھ کے نکاح میں تھی آخری شعر کا مطلب سے ہو کہ عرب کے لوگ جاہلیت میں سیمنے تھے کہ مرنے کے بعد انسان کی روح الو کے جم میں جنم لیتی ہے اور الووں کو پکارتی پھری ہو اور میں مراہے کہ مرنے کے بعد دوبارہ انسانی قالب میں ذندہ ہونے کے بارے میں پیغیر کا کمنا غلا ہے ' حشر نشر پچھ نہیں ہو اور میں الو بن کر دوبارہ آدی کے قالب میں کو کر آئی ہیں' کافروں کا یہ قدی عقیدہ فاسدہ ہے جس کی تردید سے سارا قرآن مجید بھرا ہو ہوئے۔ اس مرفیہ کا منظوم ترجمہ مولانا وحیدالزمال مرحم کے لفظوں میں ہیں ہے۔

گڑھے میں بدر کے کیا ہے ارے او ننے والے پڑے ہیں اونٹ کے کوہان کے حمدہ پیالے گڑھے میں بدر کے کیا ہے ارے او ننے والے شرائی ہیں وہاں گانا جاتا ننے والے كمال ب سلامت جب مرك سب قوم وال سلامت رہ جو کہتی ہے جھے یہ ام بحری کیں الو یمی پھر انسان ہوئے آواڈ والے یہ بغیر ہمیں کتا ہے تم مرکر جیو کے

شامرز کور کے بارے میں معتول ہے کہ وہ مسلمان ہو کیا تھا بعد میں مرتد ہو گیا۔ لفظ هامد تخفیف میم کے ساتھ ہے عرب جالمیت کا احتاد قاک معول جنگی کا قعاص ند لیا جائے و اس کی روح الو کے جم میں جنم لے کرائی قبرر روزاند آکرید کتی ہے کہ میرے قاتل كاخون محد كويلاة جب اس كا قصاص لے ليا تو وہ اڑ جاتى ہے۔ (قطلانى)

> ٣٩٢٢ حَدُّتُنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّنَا هَمَّامٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيُّ الْعَارِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا أَنَا اللَّهُ اللَّالَّالَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا بِٱقْدَامِ الْقُومِ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيُّ اللَّهِ لَو أَنَّ بَعْضَهُمْ طَأَطًا بَصَرَهُ رَآنًا. قَالَ: ((اسْكُتْ

يَا أَبَا بَكْرٍ، اثْنَانِ اللهُ قَالِعُهُمَا)).

[راجع: ٣٦٥٣]

جب الله كى كے ساتھ ہو تو اس كوكيا غم ب سارى دنيا اس كا كچھ شيس بكاڑ كتى۔ الله ك ساتھ مونے سے اس كى نفرت و حفاظت مراد ہے جب کہ وہ اپنی ذات والا صفات سے عرش پر مستوی ہے رسول کریم سی التی اے جو کچھ فرمایا تھا دنیانے دیکھ لیا کہ وہ کس طرح حرف بد حرف می ابت موا اور سارے كفار عرب ال كر بھى اسلام اور پيفبراسلام النظام رواب ند آسك

ہم ایسے دوہیں کہ جن کا تیسرااللہ ہے۔

سے ہے کھوکوں سے بیرج اغ بجمایا نہ جائے گا ٣٩٢٣ - حَدُّنَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ ح. وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ :حَدَّثَنَا الأُوزَاعِيُّ حَدَّثْنَا الزُّهِرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللَّيْشِيُّ قَالَ: •حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيْدٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: ((جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﴾ فَسَأَلَهُ عَنِ الْهِجْرَةِ، فَقَالَ: ((وَيُحَكَ، إِنَّ الْهِجْرَةُ شَأْنُهَا شَدِيْدٌ، فَهَلْ لَكَ مِنْ ابل؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَتُعْطِي صَدَقَتَهَا؟)) قَالَ: نَعَم. قَالَ: ((فَهَلْ تَمْنَحُ بهَا؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَتَحْلِبُهَا يُومَ

(٣٩٢٣) مم سے على بن عبدالله نے بيان كيا كما مم سے وليد بن مسلم دمشق نے بیان کیا کہ اہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا '(دوسری سند) اور محد بن بوسف نے بیان کیا کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان كيا كما مجھ سے زہرى نے بيان كيا كماكه مجھ سے عطابن يزيد ليش نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابو سعید خدری بھٹھ نے بیان کیا کما کہ ایک اعرابی نبی کریم سائیل کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے جرت کا طل بوچھے وگا آپ نے فرمایا تھ پر افسوس! جرت تو بہت مشکل کام ہے۔ تممارے پاس کھ اونٹ بھی ہیں؟ انہوں نے کما جی ہاں ہیں۔ فرملیا کہ تم اس کی ذکوۃ بھی ادا کرتے ہو۔ انہوں نے عرض کیاجی ہاں ادا كرتا مول ـ آب فرايا اوننيون كادوده دوسرك (محاجون) كو بھی دو ہے کے لئے دے دیا کرتے ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ ایسابھی

(٣٩٢٢) مم سے مولی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے مام نے میان کیا' ان سے ثابت نے' ان سے انس بڑھی نے اور ان سے ابو بکر بھٹونے بیان کیا کہ میں نی کریم مٹھیا کے ساتھ غار میں تھا۔ میں نے جو مراعلاتو قوم کے چندلوگوں کے قدم (بابر) نظر آئے۔ میں نے کما اے اللہ کے نی! اگر ان میں سے کی نے بھی نیچ جمک کرد کھ لیا تو وہ ہمیں ضرور دیکھ لے گا۔ حضور ساتھ کے خرمایا 'ابو برا خاموش رہو

وَرُودِهَا؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَاعْمَلْ مِنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يَتُوكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْنًا)).

٢٥- بَابُ مَقْدَمِ النَّبِيِّ اللَّهِ

وأصحابه الممدينة

كرتا مول آپ نے فرمايا 'اسي كھاٹ برلے جاكر (عداجوں كے لئے) دوہ جے ہو؟ انہوں نے عرض کیا ایسامجی کرتا ہوں۔ اس پر حضور مان کیا نے فرمایا کہ پھرتم سات سمندر یار عمل کرو' اللہ تعالی تمارے کی عمل کابھی تواب کم نمیں کرے گا۔

یہ مدیث کلب الركوة میں گزر چكى ہے اس میں جرت كا ذكر ہے يكى مديث اور بلب میں مطابقت ہے۔

باب نی کریم مان اور آپ کے صحابہ کرام كالمينه ميں آنا

آخضرت من بار کرو رک الاول یا آخویں رہے الاول کو مدید منورہ میں تشریف لائے اور اکثر محاب آپ سے پہلے مدید مِن آ ڪِي تھے۔

٣٩٢٤– حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

قَالَ : أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعَ الْبَوَاءَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَوَّالُ مَنْ قَادِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرِ وَابْنُ أُمَّ مَكْتُومٍ. ثُمَّ قَدِمَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِوِ وَبِلاَلٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)).

٣٩٢٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَوْلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ أَمُّ مَكْتُومٍ وَكَانُوا يُقْرِنَانِ النَّاسَ، فَقَدِمَ بِلاَلَّ وَسَعْدٌ عَمَّارُ بْنُ يَاسِو َ. ثُمُّ قَدِمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي عِشْرِيْنَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ فَرِحُوا بِشَيءٍ فَرَحَهُمْ برَسُولِ اللهِ ﴿ حَتَّى جَعَلَ الْإِمَاءُ يَقُلْنَ: قَدِمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

(۱۳۹۲۳) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ، كماكه جميل ابواسكال في خردى انهول في براء بن عاذب بي واس سنا انہوں نے یوں بیان کیا کہ سب سے پہلے (جرت کر کے) مارے یمال مععب بن عمیر بناته اور ابن ام مکتوم بناته آئے مجر عمار بن یاسر ينافخه اوربلال من تحد آئے۔

رسول كريم التيج في مععب بن عمير والله كو جرت كاعم فرمايا اور مدينه من معلم اور ملك كامنعب ان ك حواله كيا-

(٣٩٢٥) جم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما جم سے غندر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحال نے بیان کیا اور انہوں نے براء بن عازب وہ اللہ اس سا انہوں نے بیان کیا کہ سب ے پہلے مارے یمال مععب بن عمیر بواللہ اور ابن ام متوم بواللہ (نابینا) آئے۔ یہ دونوں (مدینہ کے) مسلمانوں کو قرآن برحانا کھاتے تھے۔ اس کے بعد بلال 'سعد اور عمار بن یا سر بی اللہ آئے۔ چرعمر بن خطاب رہ اور حضور اکرم مالی ایک ہیں محلبہ کو ساتھ لے کر آئے اور نی کریم مان کے اور عامر بن فہیرہ کو ساتھ لے کر تشریف لائے مدینہ کے لوگوں کو جھنی خوشی اور مسرت حضور اکرم التالیم کی تشریف آوری سے ہوئی میں نے مجھی انسیں کسی بات پراس قدر خوش نبیں دیکھا۔ لونڈیاں بھی (خوشی میں) کمنے لگیں کہ رسول  (302) S (302) میں مفصل کی دو سری کئی سور توں کے ساتھ سبح اسم ربک الاعلٰی

لَمَا قَلِمَ خَبَّى قَرَأْتُ ﴿ سَبِّحِ اسْمَ رَبُّكَ الأعْلَى ﴾ فِي سُورٍ مِنَ الْمُفَصُّلِ)).

ا مام کی روایت میں انس بڑاتھ سے یوں ہے جب آپ مرینہ کے قریب پنچے تو بی نجار کی الرکیاں دف گاتی بجاتی تکلیں وہ کسہ ری تھیں نعن جوار من بنی نجاد۔ یا حبلا محمد من جار۔ وو مری روایت میں یوں ہے کہ انسار کی اڑکیاں گاتی بجاتی آپ کی تشریف آوری کی خوشی میں نکلیں۔ وہ کمہ ربی تھیں -

بھی سکھے چکا تھا۔

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع وجب الشكر علينا مادعا لله داع

آخضرت مل الله الله الله يعمكن لين تم جان لوكه الله تعالى تم سے محبت كرتا ہے۔ قطلانى نے ان ميس محاب ك اساء گرای بھی پیش کئے ہیں جو آنخضرت مان الے اے پہلے جرت کر کے مدینہ پہنچ چکے تھے۔ مفسلات کی سور تیں وہ بیں جو سورؤ حجرات سے شروع ہوتی ہیں۔

> ٣٩٢٦ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ : ((لَـمَّا قَلِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْـمَدِيْنَةَ وُعِكَ أَبُو بَكُر وَبِلاَلُّ. قَالَتْ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ : يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجِدُك؟ وَيَا بِلاَلُ كَيْفَ تَجدُك؟ قَالَتْ: فَكَانْ أَبُو بَكُر إِذَا أَخَذَتُهُ الْحُمَّى يَقُولُ:

> كُلُّ امْرىء مُصَبَّحٌ فِي أَهْلِهِ وَالْـمَوتُ أَذْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَكَانَ بِلاَلٌ إِذَا أَقْلَعَ عَنْهُ الْحُمَّى يَرْفَعُ عَقِيْرَتَهُ وَيَقُولُ:

أَلاَ لَيْتَ شِغْرِي هَلْ أَبِيتَنُّ لَيْلَةً بُوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرٌ وَجَلِيْلٌ وَهَلُ أَرِدَنُ يَومًا مِيَاهَ مِجَنَّةٍ وَهَلْ يَبْدُونَ لِيْ شَامَةٌ وَطَفِيْلُ

قَالَتْ عَانِشَةُ: فَجِنْتُ رَسُولَ الله 🛍 فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَبُّبْ إِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَخُبُّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدُّ، وَصَحَّحْهَا،

(١٣٩٨١) بم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انبول نے كما بم كو مالک نے خردی' انہیں بشام بن عروہ نے' انہیں ان کے والد عروہ بن زبیرنے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب رسول الله ستيكم مدينه تشريف لائ تو ابو بكراور بلال بين كا كو بخارج ه. آیا میں ان کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیاوالد صاحب! آب کی طبیعت کیسی ہے؟ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر وہ اُو کو جب بخارج ماتويه شعرر من كله.

(ترجمہ) ہر مخص ایے گروالوں کے ساتھ میح کرتا ہے اور موت تو جوتی کے تھے سے بھی زیادہ قریب ہے" اور بلال بڑائھ کے بخار میں جب کھے تخفیف ہوتی تو زور زورے روتے اور یہ شعرر صفح دکاش مجھے یہ معلوم ہو جاتا کہ مجمی میں ایک رات مجمی وادی مکہ میں گزار سکول گا جب که میرے ارد کرد (خوشبو دار گماس) اذ خر اور جلیل ہوں گی 'اور کیاایک دن بھی جمعے ایبائل سکے گاجب میں مقام مجند کے یانی بر جاؤں گا اور کیا شامہ اور طغیل کی بہاڑیاں ایک نظرد کھ سکوں كا" عائشه وتفية في بيان كياكه بحر حضور اكرم ماليكم كي خدمت مين حاضر موئی اور آپ کو اس کی اطلاع دی تو آپ نے دعاکی 'اے الله! مینہ کی محبت ہارے دل میں اتنی پیدا کر جتنی مکہ کی تھی ہلکہ اس ہے بھی زیادہ' یمال کی آب و مواکو محت بخش بنا۔ ہمارے لئے یمال کے صاع اور مد (اناج ناینے کے ہانے) میں برکت عنایت فرما اور یمال

وَبَارِكَ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُلِّعًا، وَانْقُلُ کے بخار کو مقام جمغہ میں بھیج دے۔ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجِحْفَةِ)).

[راجع: ۱۸۸۹]

جفد اب مصروالوں کامیقات ہے۔ اس وقت وہل یمودی رہاکرتے تھے۔ امام قسطلانی نے کہاکہ اس صدیث سے یہ نکلاکہ کافروں کے لئے جواسلام اور مسلمانوں کے ہروقت در بے آزار رہتے ہوں ان کی ہلاکت کے لئے بدوعاکرناجائز ہے 'امن پند کافروں کا یہاں ذکر نہیں ے 'مقام جمغہ اپن خراب آب د ہوا کے لئے اب بھی مشہور ہے جویقینا آنخضرت میں کیا کید دعا کا اثر ہے۔

حضرت مولاناو حید الزمال نے ان شعروں کامنظوم ترجمہ یوں کیاہے۔

موت اس کی جوتی کے تے سے ہے زویک تر كاش مى كى وادى مى ربول فرايك رات سب طرف ميرے اعم بول وال جليل اذفر نبات کاش پر دیموں میں شامہ کاش پر دیموں طفیل اور پول پانی مجنہ کے جو ہیں آب حیات

خریت سے اینے کمر میں میح کرتا ہے بھر

شامہ اور طفیل مکہ کی بیاڑیوں کے نام ہیں۔ رونے میں جو آواز نکلتی ہے اسے مقیرہ کہتے ہیں۔

(٣٩٢٤) مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو معمرنے خردی اسی زہری ن كما مجھ سے عروہ بن زبير نے بيان كيا انسيس عبيد الله بن عدى نے خردی که پس عثان کی خدمت پس حاضر بوا (دو سری سند) اور بشرین شعیب نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا' ان سے زہری نے 'کما مجھ سے عروہ بن زبیرنے بیان کیا اور انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبردی کہ میں عثان بڑائند کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے حمد وشادت بڑھنے کے بعد فرمایا امابعد اکوئی شک وشبہ نہیں کہ الله تعالى نے محد ساتھ او حق كے ساتھ مبعوث كيا، ميں مجى ان اوكوں میں تھاجنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت پر (ابتدائی میں) لبیک کما اور میں ان تمام چیزوں پر ایمان لایا جنہیں لے کر آنخضرت ما الماليام معوث ہوئے تھے ' پر میں نے دو جرت کی اور حضور اکرم مالی ا کی دامادی کا شرف مجھے حاصل ہوا اور حضور ملٹی کیا ہے میں نے بیعت کی خداکی فتم کہ میں نے آپ کی نہ مجھی نا فرمانی کی اور نہ میمی آپ ے دھوکہ بازی کی میال تک کہ آپ کا انقال ہو گیا۔ شعیب کے ساتھ اس روایت کی متابعت اسحاق کلبی نے بھی کی ہے' ان سے

٣٩٢٧– حَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثِنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْن عَدِيٌّ أَخْبَرَهُ ((دَخَلْتُ عَلَى عُثْمَان)) ح. وَقَالَ بِشُورُ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثِنِي أَبِي عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثِنِي عُزْوَةُ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ أَخْبَرَهُ قَالَ: (( دَخَلْتُ عَلى عُمْمَانَ، فَتَشَهَّدَ ثُمُّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بَالْحَقِّ، وَكُنتُ مِـمَّنِ اسْتَجَابَ اللهُ وَلِرَسُولِهِ وَآمَنَ بِمَا بُعِثَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هَاجَرْتُ هِجْرَتَيْن، وَكُنْتُ صِهْرَ رَسُول ا للهِ ﷺ، وَبَايَعْتُهُ، فَوَ اللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ خَتَّى تَوَفَّاهُ اللهُ تَعَالَى)).تَابَعَهُ إَسْحَاقُ الْكَلْبِيُّ ((حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ)) مِثْلَهُ. [راجع: ٣٦٩٦]

زہری نے اس مدیث کواس طرح بیان کیا۔

(۱۳۹۲۸) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کما مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا (دو سری سند) اور مجھے ہونس نے خبر دی ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہا مجھ کو عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ نے خبر دی آور انہیں ابن عباس بی الله ان خبر دی عبداللہ بن عبداللہ بن عوف بڑا ہو متی میں اپنے خیمہ کی طرف والی آ رہ عبدالرحمٰن بن عوف بڑا ہو متی میں اپنے خیمہ کی طرف والی آ ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے کما کہ (عمر بڑا ہو عالیوں کو خطاب کرنے والے تھے اسلئے) میں نے عرض کیا کہ اے امیرالمومنین! موسم جی میں معمولی سوجھ ہو جو دالے سب طرح کے لوگ جمع ہوتے میں اور شور وغل بہت ہو تا ہے اسلئے میرا خیال ہے کہ آپ انہا ارادہ موقف کردیں اور مدید پہنچ کر (خطاب فرمائیں) کیونکہ وہ ججرت اور موقف کردیں اور مدید پہنچ کر (خطاب فرمائیں) کیونکہ وہ ججرت اور میں سنت کا گھر ہے اور وہاں سمجھ دار معزز اور صاحب عقل لوگ رہے ہیں۔ "اس پر عمر بڑا ہو نے کہا کہ تم ٹھیک کتے ہو مدید پہنچ ہی سب سنت کا گھر میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں سے پہلی فرصت میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں سے پہلی فرصت میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں سے پہلی فرصت میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں سے پہلی فرصت میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں

٣٩٢٨ - حَدُّنَا يَحْثَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدُّنِي ابْنُ وَهَبِ حَدُّنَنَا مَالِكٌ ح. وَأَخْرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: وَأَخْرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ ابْنَ عَبُّسِ الْحَبْرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ ابْنَ عَبُّسِ الْحَبْرَةِ ((أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفِ عَبْلِي اللهِ وَهُوَ بِعِنَى فِي آخِرِ حَجَّةٍ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ وَهُوَ بِعِنَى فِي آخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَرُ، فَوَجَدَنِي فَقَالَ: عَبْدُ حَجَّهَا عُمَرُ، فَوَجَدَنِي فَقَالَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَنْ عُوفِي الْمُوسِمَ يَرْفِعَ مُ رَعَاعَ النَّاسِ، وَإِنِّي أَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ إِنْ اللهِ جُرَةِ وَالسُنَّةِ، وَتَحَلَّصَ الْأَهْلِ الْفِقْهِ اللهِ جُرَةِ وَالسُنَّةِ، وَتَحَلَّصَ لِأَهْلِ الْفِقْهِ وَالْسَالِ النَّهِ فَي أَوْلِ مَقَامِ الْفَقْهِ وَالسَّنَةِ، وَيَعْلَمَ الْمُومِي رَأَيْهِمْ. قَالَ وَمُمُ اللَّهُ مُنْ فِي أُولِ مَقَامِ الْقُومُةُ عُمْرُ: لِأَقُومَنَ فِي أُولِ مَقَامٍ الْمُؤْمِدُ اللهِ الْمُؤْمِدُ فَي أُولِ مَقَامٍ الْمُؤْمِدُ إِلَيْكُومُهُ فِي أُولِ مَقَامٍ الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمُؤْمُدُ إِلَى الْمُؤْمِدُ فِي أَولِ مَقَامٍ الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللّهِ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الْمُؤْمِدُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللْمُؤْمِدُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللْمُؤْمِلُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللّهُ الللللّهُ الللللْمُ ا

اس واقعہ کا پس مظریہ ہے کہ کسی ناوان نے منی میں عین موسم جج میں یہ کما تھا کہ اگر عمر مرجائیں تو میں فلال مخص سے

ایست کروں گا۔ ابو بکر بڑا تھ سے لوگوں نے بن سوچ سمجھ بیت کر لی تھی۔ یہ بات حضرت عمر بڑا تھ تک پہنچ گئی جس پر
حضرت عمر بڑا تھ کو خصہ آگیا اور اس مخص کو بلا کر سبیہ کا خیال ہوا مگر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف نے یہ صلاح دی کہ یہ موسم جج ہے

ہر متم کے دانا و نادان لوگ یمال جمع ہیں' یمال یہ مناسب نہ ہو گا مدینہ شریف پہنچ کر آپ جو چاہیں کریں۔ حضرت عمر بڑا تھ نے حضرت

عبدالرحمٰن كابيه مشوره قبول فرماليا-

جُرُارُ وَ يَدُونَا مُوسَى أَنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابِ حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابِ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ قَابِتِ أَنْ أَمُّ الْعُلَاءِ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ بَايَعِتِ النَّبِيِّ اللَّي اللهُمْ أَخْبَرَتُهُ أَنْ عُشْمَانَ بْنِ مَظْعُونَ طَارَ لَهُمْ فِي السُكْنَى حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الأَنصَارُ عَلَى فِي السُكْنَى حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الأَنصَارُ عَلَى فِي السُكْنَى حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الأَنصَارُ عَلَى

(۳۹۲۹) ہم ہے ملوی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم ہے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا انہیں فارجہ بن ذید سعد نے بیان کیا انہیں فارجہ بن ذید بن فابت نے کہ (ان کی والدہ) ام علاء رہ ہو ایک انصاری خاتون جنوں نے نبی کریم میں ہے ہے بیعت کی تھی 'نے انہیں خبردی کہ جب انصار نے مماجرین کی میز باتی کے لئے قرعہ ڈالا تو عمان بن مظعون ان کے گھرانے کے حصے میں آئے تھے۔ ام علاء رہ ہو نیان کیا کہ پھر

سُكنَى الْمُهَاجِرِيْنَ. قَالَتْ أَمُ الْعَلاَء: فَاشْتَكَى عُثْمَانُ عِنْدُنَا، فَمَرَّضْتُهُ حَتَّى تُوُفِيَ، وَجَعَلْنَاهُ فِي أَثْوَابِهِ. فَدَخَلَ عَلَيْنَا النُّبِيُّ عَلَيْكَ: رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّانِبَ. شَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدُ أَكُرَمَكَ ا للهُ. فَقَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((وَمَا يُدُرِيْكِ أَنَّ الله أَكْرَمَهُ ؟)) قَالَتْ: قُلْتُ: لا أَدْرِيْ، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللهِ، فَمن؟ قَالَ: ((أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ وَاللَّهِ الْيَقِيْنُ، وَا لِلَّهِ إِنِّي لأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ، وَمَا أَدْرِيْ وَا لِلَّهِ – وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ – مَا يُفْعَلُ بيْ)). قَالَتْ: فَوَ اللهِ لاَ أُزَكِّيْ بِعْدَهُ أَحَدًا. قَالَتْ: فَاحْزَنِي ذَلِكَ، فَيَمْتُ، فرَأَيْتُ لِعُثْمَانَ بْن مَظْعُونَ عَيْناً تَـجُرِيْ، فَجنْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُ تُهُ، فَقَالَ: ((ذَلكَ عَمَلُهُ)).

[راجع: ۱۲٤٣]

عثان بناته مارے یمال بیار بر محتد میں نے ان کی بوری طرح تمار داری کی لیکن وہ نہ چ سکے۔ ہم نے انہیں ان کے کپڑوں میں لپیٹ دیا تھا۔ اتنے میں نی کریم مٹالیم بھی تشریف لائے تو میں نے کما ابو سائب! (عثان بڑالاً کی کنیت) تم پر اللہ کی رحمتیں ہوں'میری تمهارے متعلق گواہی ہے کہ اللہ تعالی نے تہمیں اپنے اکرام سے نوازا ہے۔ یہ س كر حضور اكرم النيلي نے فرمايا حميس بدكيے معلوم مواكه الله تعالى نے انہیں اینے اکرام سے نوازا ہے؟ میں نے عرض کیا مجھے تو اس سلسلے میں کچھ خبر نہیں ہے ' میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں یا رسول الله! ليكن اور كي نوازك كا؟ حضور الثيليم نے فرمايا اس ميں تو واقعي کوئی شک وشبہ نہیں کہ ایک یقینی امر (موت) ان کو آ چکی ہے 'خدا کی قتم کہ میں بھی ان کے لئے اللہ تعالی سے خیرخوابی کی امید ر کھتا **ہوں لیکن میں حالا نکہ اللہ کا رسول ہوں خود اپنے متعلق نہیں** جان سكناكه ميرك ساته كيامعالمه موكاد ام علاء والتي في عرض كيا بحرضدا کی قتم اس کے بعد میں اب کسی کے بارے میں اس کی پاکی نہیں كرول كى ـ انهول نے بيان كياكه اس داقعه پر مجھے بردا رنج موا ـ پھريس سو گئی تو میں نے خواب میں دیکھا کہ عثمان بن مظعون کے لئے ایک بہتا ہوا چشمہ ہے۔ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ سے ابناخواب بیان کیاتو آپ نے فرمایا کہ یہ ان کاعمل تھا۔

ایک روایت میں یوں ہے میں یہ نہیں جانا کہ عثمان بڑات کا حال کیا ہونا ہے۔ اس روایت پر تو کوئی اشکال نہیں۔ لیکن محفوظ کی روایت ہے کہ میں نہیں جانا کہ میرا حال کیا ہونا ہے۔ جیسے قرآن شریف میں ہے ﴿ وَمَا آذرِیْ مَا یُفْعَلُ بِیْ وَلاَ بِکُہٰ لَا لَا تَقَافَ ہِن وَ اللّٰ عَلَى ہُونَ وَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَلْبِكَ وَ مَا آذرِیْ مَا یُفْعَلُ بِیْ وَلاَ بِکُہٰ (اللّٰقاف : ۹) کتے ہیں یہ آیت اور حدیث اس زمانہ کی ہے جب تک یہ آیت نہیں اتری تھی ﴿ لَیْفَفِرَلْكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَلْبِكَ وَ مَا آذَرِیْ مَا یُفْعَلُ بِیْ وَلاَ بِکُہٰ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَلْبِكَ وَ مَا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَلْبِكَ وَ مَا اللّٰهُ عَلَى ہُوں کہ یہ توجیہ عمرہ نہیں۔ اصل یہ ہے کہ حق تعالیٰ کی بارگاہ مجب مستقیٰ بارگاہ ہے آدی کیے ہی درجہ پر پہنچ جائے گراس کے استعفا اور کبریائی ہے بہ دُر نہیں ہو سکتا۔ وہ ایک ایسا شہنشاہ ہے جو چاہ وہ کر دُالے ' رتی برابر اس کو کسی کا اندیشہ نہیں۔ حضرت شخ شرف الدین یکی منبری این میں مورت اپنے مکاتیب میں فرماتے ہیں وہ ایسا مستعنی اور بے پروا ہے کہ اگر چاہے تو سب پیفیموں اور نیک بندوں کو دم بحر میں دوز خی بنا دے اور سارے بدکار اور کفار کو بہشت میں نے جادے ' کوئی دم نہیں مار سکتا۔ آخر حدیث میں ذکر ہے کہ ان کا نیک عمل چشمہ کی صورت اور میں میں ظاہر ہوتے ہیں' ہر دو حدیث ہر حق ہیں اور ان میں نیکوں اور بدوں کے مرات اعمال کے مطابق کیفیات بیان کی گئی آدمی کی شکل میں ظاہر ہوتے ہیں' ہر دو حدیث ہر حق ہیں اور ان میں نیکوں اور بدوں کے مرات اعمال کے مطابق کیفیات بیان کی گئی

بیں جو فدکورہ صورتوں میں سامنے آتی ہیں۔ باتی اصل حقیقت آخرت ہی میں ہرانسان پر منکشف ہوگی۔ جو خدا اور رسول نے بتلا دیا اس پر ایمان لانا جا ہے۔

- ٣٩٣٠ حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ حَدُّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانْ يَومُ عُنَاثٍ يَومُ لِمَاثٍ يَومُ اللهُ عَزُ وَجَلُ لِرَسُولِهِ بُعَاثٍ يَومُ اللهُ عَزُ وَجَلُ لِرَسُولِهِ فَعَاثٍ مَومًا قَدْمَهُ اللهُ عَزُ وَجَلُ لِرَسُولِهِ فَقَادٍ مَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَدِيْنَةَ وَقَدِ الْفَرَقَ مَلاَهُمْ فِي الْمِسْلامِ)) وَقُتِلَتْ سَرَاتُهُمْ فِي الْإِسْلامِ)) [راجع: ٣٧٧٧]

کیونکہ غریب لوگ رہ گئے تھے سردار اور امیرمارے جاچکے تھے اگریہ سب زندہ ہوتے تو شاید غرور کی وجہ سے مسلمان نہ ہوتے اور دو سروں کو بھی اسلام سے روکتے۔ بعاث ایک جگہ کانام تھاجمال سے لڑائی ہوئی۔

(۱۳۹۳) جھ سے محمد بن شخی نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے سان کے والد ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہو نے کہ حضرت ابو بکر صدیق بخات کے معل ان کے یمال آئے تو نبی کریم ماٹی ہی وہیں تشریف رکھتے تھے عیدالفطر یا عیدالالفتی کادن تھا' دولڑکیاں یوم بعاث کے بارے میں وہ اشعار پڑھ رہی تھیں جو انصار کے شعراء نے اپ فخر میں کے تھے۔ حضرت ابو بکر بڑی تھے نے کہا یہ شیطانی گانے باج! (آنخضرت ساتی ہیا کے اللہ حضرت ابو بکر بڑی تھے نے کہا یہ شیطانی گانے باج! (آنخضرت ساتی ہیا کے اللہ کھر میں) دو مرتبہ انہوں نے یہ جملہ دہرایا' لیکن آپ نے فرایا ابو بکر! انہیں چھوڑ دو۔ ہر قوم کی عید ہوتی ہے اور ہماری عید آج کا یہ دن

رُورُورُولُ وَ لَ مَا مَا مَا رُوكَ بَالُ الْسَمْتُنَى مُحَمَّدُ بْنُ الْسَمْتُنَى حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُم دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنَّبِيُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُم دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنَّبِي عَنْ عَائِشَةً أَنَّ أَبَا بَكُم دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنَّبِي عَنْ عَائِشَةً أَنَّ أَبَا بَكُم دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنَّبِي عَنْدَهَا يَومَ فِطْرٍ – أَوْ أَصْحَى اللَّنْصَارُ يَومُ بُعَاتٍ. فَقَالَ أَبُو بَكُم: مِزْمَارُ النَّبِي عَنْدَا، الشَّيْطَانِ – مَوَّتَيْنِ – فَقَالَ أَبُو بَكُر: مِزْمَارُ الشَّيْطَانِ – مَوَّتَيْنِ – فَقَالَ النَّبِي عَنْدَا، النَّبِي الْكُلِّ قُومٍ عِيْدًا، وَإِنَّ عِيْدَا، وَإِنَّ عِيْدَا هَذَا الْيُومُ ).

[راجع: ٤٥٤، ٩٤٩]

اس حدیث کی مناسبت باب سے مشکل ہے' اس میں بجرت کا ذکر نہیں ہے گر شاید حضرت امام بخاری رہ نیجے نے اس کو اگلی سیب سیب کی مناسبت سے ذکر کیا جس میں جنگ بعاث کا ذکر ہے (وحیدی) قطان میں ہے و مطابقة هذا الحدیث للتوجمة قال العینی دحمه الله تعالٰی من حیث انه مطابق للحدیث السابق فی ذکر یوم بعاث و المطابق للمطابق مطابق قال و لم اراحدا ذکر له مطابقة کذا قال فلیتا مل خلاصہ وی ہے جو ذکورا ہوا۔

٣٩٣٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ح، وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ

(۳۹۳۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ اہم کو کیا (دوسری سند) اور ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہ اہم کو

عبدالعمد نے خردی کما کہ میں نے اپنے والد عبدالوارث سے سا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے ابوالتیاح بزید بن حمید صبعی نے بیان کیا کما کہ مجھ سے حضرت انس بن مالک بناٹھ نے بیان کیا انہوں نے كماكه جب نى كريم الني المدينة تشريف لائ تومينه ك بلند جانب قباء کے ایک محلہ میں آپ نے (سب سے پہلے) قیام کیا جے بی عمرو بن عوف کامحلّہ کماجا تا تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ حضور ملتی اے وہاں چودہ رات قیام کیا پھر آپ نے قبیلہ بی النجار کے لوگوں کو بلا بھیجا۔ انہوں نے بیان کیا کہ انسار بن النجار آپ کی خدمت میں تلواریں لفکائے ہوئے حاضر ہوئے۔ راوی نے بیان کیا گویا اس وقت بھی وہ منظر میری نظروں کے سامنے ہے کہ آنخضرت ملی اپنی سواری پر سوار ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق بناٹھ اس سواری پر آپ کے پیچھے سوار ہیں اور بنی النجار کے انصار آپ کے جاروں طرف حلقہ بنائے ہوئے مسلح پیدل چلے جارہے ہیں۔ آخر آپ حضرت ابو ابوب انصاری کے مرکے قریب از گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ ابھی تک جمال بھی نماز کا وقت ہو جاتا وہیں آپ نماز پڑھ لیتے تھے۔ بکریوں کے ربوڑ جال رات كو باند مع جاتے وہاں بھی نماز بڑھ لی جاتی تھی۔ بیان كيا كہ پھر حضور ملی لیم نے معجد کی تقمیر کا تھم فرمایا۔ آپ نے اس کے لئے قبیلہ بنی النجار کے لوگوں کو بلا بھیجا۔ وہ حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا اے بنو التجار! اینے اس باغ کی قیت طے کرلو۔ انسوں نے عرض کیا نہیں اللہ کی قتم ہم اس کی قیمت اللہ کے سوا اور کسی سے نہیں لے سکتے۔ رادی نے بیان کیا کہ اس باغ میں وہ چیزیں تھیں جو میں تم سے بیان کروں گا۔ اس میں مشرکین کی قبریں تھیں' کچھ اس میں کھنڈر تھااور کھجوروں کے چند درخت بھی تھے۔ آخضرت مالیدا کے حکم سے مشرکین کی قبرس اکھاڑ دی گئیں 'جہال کھنڈر تھا اسے برابر کیا گیا اور کھجوروں کے درخت کاٹ دیئے گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ کھجور كے تے معجد كے قبله كى طرف ايك قطار ميں بطور ديوار ركھ ديئے كئة اور دروازه ميں (جو كھٹ كى جگهه) پھرركد ديئے ، حضرت انس بناشد

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّيَّاحِ يَزِيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ الطُّبُعِيُّ قَالَ: حَدَّثِنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ اللَّهِ الْـمَدِيْنَةَ نَزَلَ فِي عُلُو الْـمَدِيْنَةِ، فِي حَيُّ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو عَمْرُو بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: فَأَقَامَ فِيْهِمُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، ثُمُّ أَرْسَلَ إِلَى مَلاَ بَنِي النَّجَّارِ، قَالَ: فَجَاؤُوا مُتَقَلَّدِيْ سُيُوفُهُمْ. قَالَ : وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُول ا للهِ ﷺ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَبُوبَكُو رِدْفَهُ وَمَلاَّ بْنُ النَّجَّارِ حَوْلُهُ جَتَّى أَلْقَى بِفِنَاءِ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: فَكَانَ يُصَلِّى حَيْثُ أَذْرَكَتْهُ الصُّلاَّةُ وَيُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ. قَالَ : ثُمُّ إِنَّهُ أَمَرَ بِبِنَاءِ الْمَسْجِدِ، فَأَرْسَلَ إِلَى مَلاَّ بَنِي النَّجَارِ، فَجَاؤُوا. فَقَالَ : ((يَا بَنِي النُجَّارِ ثَامِنُونِي حَائِطم هَذَاً))، فقالوا: لاَ وَاللَّهِ لاَ نَطْلُبُ ثَـمَنَهُ إلاَّ إِلَى اللَّهِ. قَالَ: ((فَكَانَ فِيْهِ مَا أَقُولُ لَكُمْ : كَانَتْ فِيْهِ قُبُورُ الْمُشْرِكِيْنَ، وَكَانَتْ بِهِ خِرَبٌ، وَكَانَ فِيْهِ نَخُلُ. فَأَمَرَ رَسُــولُ اللهِ ﷺ بَقُبُورِ الْمُشْرِكِيْنَ فَنُبشَتْ، وَبِالْخِرَبِ فَسُوِّيَتْ، وَبِالنُّحْلِ فَقُطِعَ، قَالَ فَصَفُّوا النُّخُلَ قِبْلةَ الْمُسْجِدِ، قَالَ وَجَعَلُوا عِضَادَتَيهِ حِجارَةً. قَالَ: جَعَلُوا يَنْقُلُونَ ذَاكَ الصَّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجزُونَ وَرَسُولُ اللهِ الله مَعَهُمْ يَقُولُونَ:

اللُّهُمُّ إِنَّهُ لاَخَيْرَ إِلاَّ خَيْرَ الآخِرَة فانْصُر الأَنْصَار وَالْـمُــــهَاجِرَة

نے بیان کیا کہ محابہ جب پھر ڈھو رہے تھے تو شعر پڑھتے جاتے تھے آئخضرت ملی آن کھر پڑھتے۔ اور شعر پڑھتے۔ محابہ بید شعر پڑھتے کہ اے اللہ! آخرت ہی کی خیر' خیر ہے' پس تو انسار اور مماجرین کی مدد فرما۔

اس مدیث کے ترجمہ میں حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم نے الفاظ و یصلی فی موابض الغنم کا ترجمہ چھوڑ ویا ہے غالبًا مرحوم کا بیہ سہو ہے۔ اس مدیث میں بھی ہجرت کا ذکر ہے ' یمی باب سے وجہ مناسبت ہے۔

باب ج کی ادائیگی کے بعد مهاجر کا مکه میں قیام کرنا کیساہے

٤٧ - بَابُ إِقَامَةِ الْـمُهَاجِرِ بِمَكَّةً،
 يَعْدُ قَضَاء نُسُكه

آ یہ بھر ہے اور ما باب کا مطلب ہے کہ جس نے فتح کمہ سے پہلے ہجرت کی اس کو کمہ میں پھر رہنا حرام تھا۔ گر ج یا عمرے کے لئے استیں کے استیال میں مسلما تھا، اس کے بعد تین دن سے زیادہ ٹھرنا درست نہ تھا۔ اب جو لوگ دو سرے مقام سے بہ سبب فتنے وغیرہ کے ہجرت کریں تو اللہ کے واسطے انہوں نے کمی ملک کو چھوڑا ہو تو پھر وہاں لوٹنا درست نہیں اگر کمی فتنے کی وجہ سے چھوڑا ہو اور اس فتنہ کا ڈرنہ رہا ہو تو پھر وہاں لوٹنا در رہنا درست ہے (وحیدی)

٣٩٣٣ حدَّثني الْراهِيْمْ بْنُ حَمْرَةَ حدَثنا حاتمْ عنْ عبْد الرَّحْمَنِ بْنِ حُميْدِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سمغتُ عُمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيْرِ يَسْأَلُ السَّانب ابْنَ أُخْتِ النَّمِرِ: مَا سَمِعْتَ فِي سُكُنَي مَكَةً ؟ قَالَ: سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ ...

(ساسم المجھ سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا' کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن حمید زہری نے بیان کیا' انہوں نے خلیفہ عمر بن عبدالعزیز سے سنا' وہ نمر کندی کے بھانج سائب بن بزید سے دریافت کر رہے تھے کہ تم نے مکہ میں (مہاجر کے) ٹھرنے کے مسئلہ میں کیا سنا ہے؟ انہوں نے بیان کیا میں نے حضرت علاء بن حضری بڑاٹھ سے سنا۔ وہ بیان کرتے تھے رسول اللہ ماٹھ کے فرمایا مہاجر کو (ج میں) طواف وداع کے بعد تین دن ٹھرنے کی اجازت ہے۔

مماجرے مراد وہ سلمان جو مکہ سے مدینہ چلے گئے تھے۔ تج پر آنے کے لئے فتح مکہ سے قبل ان کے لئے یہ وقتی تھم تھا کہ وہ ج کے بعد مکہ شریف میں تین روز قیام کر کے مدینہ واپس ہو جائیں۔ فتح کہ کے بعد یہ سوال ختم ہو گیا' تفصیل کے لئے فتح الباری دیکھئے۔ ۱۹ ۲ – بَابُ مَنَى أَرَّحُوا التَّارِيْخَ بِالْسِارِيْخَ بِالْسِارِيْنَ کَارْتِحُ کَبِ سے شروع ہو گی؟

فی النوشیح قال بعضهم مناسبة جعل الناریخ قبل الهجرة ان القضایا التی کان یمکن منها اربعة مولده و مبعثه و هجرته ووفاته النی کان یمکن منها اربعة مولده و مبعثه و هجرته ووفاته النیک کان یمکن منها اربعة مولده و مبعثه و هجرته ووفاته المهجرة و جعل اول السنة محرم دون ربیع لانه منصرف الناس من الحج انتی لیخی بقول بعض تاریخ بجرت کے لئے چار اہم معاملات مرتظر ہو سکتے تھے آپ کی پیدائش اور آپ کی بعثت اور بجرت اور وفات ابتداکی دو چیزوں میں تاریخ تعیین کا اختلاف ممکن تھا 'اس لئے میں ان کو چھوڑ ویا گیا۔ وفات کو اس لئے نمیں لیا کہ اس سے بھشہ آپ کی وفات پر تاسف ظاہر ہوتا۔ پس واقعہ بجرت سے تاریخ کا تعین

مناسب ہوا ہجرت کا سنہ محرم میں مقرر کیا گیا تھا' اس لئے محرم اس کا پہلا ممینہ قرار پایا۔ فلافت فاروتی کے اور میں پر تاریخ کا مسئلہ سامنے آیا جس پر اکابر صحابہ بڑو ہیں ہے۔ اس کو مقرر کرنے کا مشورہ دیا جس پر سب کا اتفاق ہو گیا۔ اکابر صحابہ نے آیت کریر۔
اَنسَنجِدْ اُسِنَسُ عَلَى النَّقُوٰى مِنْ اَوْلِ يَوْم ﴾ (التوبہ: ١٥٨) ہے ہجرت کی تاریخ نکالی کہ یمی وہ دن ہیں جن میں اسلام کی ترتی کا دور شروع موا اور امن سے مسلمانوں کو تبلیخ اسلام کا موقع ملا اور مجد قباکی بنیاد رکمی گئی۔ من اول یوم سے اسلامی تاریخ کا اول ون کم محرم سنہ ہجری قرار یایا۔

٣٩٣٤ حَدُّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ مَسْلَمَةَ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ مَسْلَمَةً حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: ((مَا عَدُوا مِنْ مَبْعَثِ النّبِيِّ اللّبِيِّ اللّهِ مِنْ مَقْدَمِهِ اللّهِ مِنْ مَقْدَمِهِ اللّهِ مِنْ مَقْدَمِهِ اللّهِ اللّهِ مِنْ مَقْدَمِهِ اللّهِ اللّهِ مِنْ مَقْدَمِهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُولِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

(۳۹۳۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابو حازم نے بیان کیا ان سے ان کے والد سلمہ بن دینار نے ان سے سل بن سعد ساعدی بڑھ نے بیان کیا کہ تاریخ کاشار نی کریم ساتھ کیا کہ تاریخ کاشار نی مسل سے ہوا اور نہ آپ کی وفات کے سال سے ہوا۔

یہ بلکہ اس کاشار مدینہ کی ہجرت کے سال سے ہوا۔

ابن جوزی نے کماجب دنیا میں آبادی زیادہ ہوگئی تو حضرت آدم کے وقت سے تاریخ کا شار ہونے لگا اب آدم سے لے کز اسٹین کے اس جو ایک تاریخ ہوئی ہو حضرت ابراہیم بلانی کے آگ میں ڈالے جانے تک دو سمری اور اس وقت سے حضرت بوسف بلانی کے آگ میں ڈالے جانے تک دو سمری اور اس وقت سے حضرت بوسف بلانی تک تیمری۔ وہاں سے حضرت موکی بلانی کی مصر سے روانہ ہونے تک چو تھی۔ وہاں سے حضرت داؤر تک پانچیں۔ وہاں سے حضرت سلیمان بلانی تک چھٹی اور وہاں سے حضرت عینی بلانی تک ساتویں ہے اور مسلمانوں کی تاریخ آخضرت سی بلانی کی ججرت سے شروع ہوتی ہے گو ججرت رہی الاول میں ہوئی تھی گر سال کا آغاز محرم سے رکھا۔ یمودی بیت المقدس کی ویرانی سے اور نساری حضرت میں ملائی کے اٹھ جانے سے تاریخ کا حساب کرتے ہیں۔

٣٩٣٥ - حَدَّثْنَا مُسدَدٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بُّنَ رُرَيْعٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بُنَ رُرَيْعٍ حَدَّثَنَا معْمرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((فُرِضَتِ الصَّلاةُ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ هَاجَرَ النَّبِيُ (فُرِضَتِ الصَّلاةُ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ هَاجَرَ النَّبِيُ فَفُرِضَتُ أَرْبِعَا وَتُرِكَتُ صَلاَةُ السَّفَرِ عَنْ عَلْمُ الرَّزُاقِ عَنْ عَلَى الأُولُكِي)). تَابَعَهُ عَبْدُ الرِّزُاقِ عَنْ مَعْمر. [راجع: ٣٠٠]

سود نے بیان کیا کہ اہم سے مسدد نے بیان کیا کہ اہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کہ اہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کہ اہم سے معمر نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے غودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑے ہیں نے بیان کیا کہ (پہلے) نماز صرف دو رکعت فرض ہوئی تھی پھرنبی کریم ماٹھ کے ان جمرت کی تو وہ فرض رکعات چار رکعات ہو گئی۔ البتہ سفر کی حالت میں نماز اپنی حالت میں باتی رکھی گئی۔ اس روایت کی متابعت عبدالرزاق نے معمرے کی میں باتی رکھی گئی۔ اس روایت کی متابعت عبدالرزاق نے معمرے کی

روایت میں جمرت کا ذکر ہے باب سے میں وجہ مناسبت ہے۔

٩٩ - بَابُ قَولِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((اللَّهُمَ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمُ))
 ومرْثَيْنَهُ لِـمَنْ مَاتَ بِمَكْة

٣٩٣٦ حَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ قَزْعَةَ حَدُّثَنَا

باب نبی کریم ملتی ایل دعاکه اے الله! میرے اصحاب کی ہجرت قائم رکھ اور جو مهاجر مکه میں انتقال کرگئے 'ان کے لیے آپ کا ظمار رنج کرنا

(۱۳۹۳۷) ہم سے یچیٰ بن قزعہ نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد

نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عامرین سعد بن مالک نے اور ان سے ان کے والد حضرت سعد بن الی و قاص بناتھ نے بیان کیا کہ نی کریم ماٹھیام جمتہ الوداع وال کے موقع پر میری مزاج بری کے لئے تشریف لائے۔ اس مرض میں میرے بیخے کی کوئی امید نہیں رہی تقى ـ ميس نے عرض كيايا رسول الله! مرض كى شدت آپ خود ملاحظه فرما رہے ہیں 'میرے پاس مال بست ہے اور صرف میری ایک اوک وارث ہے تو کیامیں اپنے دو تهائی مال کاصدقہ کر دوں؟ آنخضرت ملتی کیا نے فرمایا کہ نمیں۔ میں نے عرض کیا پھر آدھے کا کر دوں؟ فرمایا کہ سعد! بس ایک تهائی کا کردو' یه بھی بہت ہے۔ اگر اپنی اولاد کو مال دار چھوڑ کر جائے تو یہ اس سے بہترہے کہ انہیں مختاج چھوڑے اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔ احمد بن یونس نے بیان کیا'ان سے ابراہیم بن سعد نے کہ "تم اپنی اولاد کو چھوٹر کرجو کچھ بھی خرج كروك اوراس سے اللہ تعالى كى رضامندى مقصود ہوگى تواللہ تعالى تہیں اس کا ثواب دے گا' اللہ تہیں اس لقمنہ پر بھی ثواب دے گا جوتم اینی بیوی کے منه میں ڈالو۔ میں نے بوچھایا رسول الله! کیامیں اب ساتميول سے يحي مكه ميں ره جاؤل كار آخضرت اللي الى فرمايا کہ تم پیچیے نہیں رہو گے اور تم جو بھی عمل کرو گے اور اس سے مقصود الله تعالى كى رضامندى موگى توتمهارا مرتبه اس كى وجه سے بلند ہو تارہے گااور شایدتم ابھی بہت دنوں تک زندہ رہو گے تم سے بہت ے لوگوں (مسلمانوں) کو نفع پنچے گا اور بہتوں کو (غیر مسلمول کو) نقصان ہو گا۔ اے اللہ! میرے صحار کی ہجرت بوری کر دے اور انهیں النے پاؤں واپس نہ کر (کہ وہ ججرت کو چھوڑ کراینے گھروں کو واپس آ جائمیں) البتہ سعد بن خولہ نقصان میں پڑ گئے اور احمد بن یونس اور موی بن اساعیل نے اس حدیث کو ابراہیم بن سعد سے روایت کیااس میں (اپنی اولاد (ذربت کو چھوڑو 'کے بجائے) تم اپنے وارثوں کو چھوڑو یہ الفاظ مروی ہیں۔

إِبْرَاهِيْمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَامِر بْنِ سَعْدِ بْن مَالِكِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ مَرَضِ أَشْفَيْت مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ. فَقُلْتُ: يَا ۚ رَسُولَ اللهِ، بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجْعِ مَا تَرَى، وَأَنَا ذُوْ مَال، وَلاَ يَرثُنِي إلاَّ ابْنَةً لِيْ وَاحِدَةٌ، أَفَأَتَصَدُقُ بِثُلُثِي مَالِي؟ قَالَ: ((لا)). قَالَ: فَأَتَصَدُقُ بِشَطْرِهِ؟ قَالَ: ((النُّلُثُ، يَا سَعْدُ وَالنُّلُثُ كَثِيْرٍ، إنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتُكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَن تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفُّفُونَ النَّاسَ – قَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ: أَنْ تَذَرَ ذُرِّيَّتَكَ -وَلَسْتَ بِنَافِق نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجُهَ اللهِ إلاَّ آجَرَكَ بِهَا، حَتَّى اللُّقْمَةَ تَسجُعَلُهَا فِي فِي امْرَأَتِكَ)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخَلُّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: ((إنَّكَ لَنْ تُخَلُّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بهِ وَجُهُ اللهِ إِلاَّ أَزْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرَفْعَةً. وَلَعَلُّكَ تُخَلُّفُ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقُوامٌ وَيُضَرُّ بكَ آخَرُونَ. اللَّهُمُّ أَمْض لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ، وَلاَ تَرُدُّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ. لَكِن الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوَلَةً. يَرِثِي لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَأَنْ تُونِيَ بِمَكَّةً)). وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ وَمُوسَى عَنْ إِبْرَاهِيْمَ: ((أَنْ تَذَرَ وَرَ ثَتَكَ)).

جہرے الی کہ ابھی تم حضرت سعد بن ابی و قامی بڑاتھ بار ہو گے اور بیاری شدت پکڑ کی تو انہوں نے آنحضرت ہو ہی نہیں کے اس کے مارے میں مسائل معلوم کئے۔ آخضرت ہو ہی ان کو مسائل سمجھائے اور ساتھ بی تسلی دلائی کہ ابھی تم عوصہ تک زندہ رہو گے اور ایبا بی ہوا کہ حضرت سعد بعد میں چالیس سال زندہ رہ واقع کی اور بہت ہو گور دلائی کہ ابھی تم عوصہ تک زندہ رہو گے اور ایبا بی ہوا کہ حضرت سعد بعد میں چالیس سال زندہ رہ واقع ہوتا ہے کہ اسلام مسلمانوں کو ان کے بہت ہو گور کے بھی پیدا ہوئے۔ حدیث پر فور کرنے ہے واضح ہوتا ہے کہ اسلام مسلمانوں کو تنگ دست مفلس قلاش بننے کی بجائے زیادہ سے لڑکے بھی پیدا ہوئے۔ حدیث پر فور کرنے ہوا ہو بار ور مفہت دلاتا ہے کہ وہ اسپنے اللی وعیل کو غربت تنگ دست کی حالت میں چھوڑ کر انقال نہ کریں لیمن پسلے ہی محت و مشقت کر کے افلاس کا مقابلہ کریں۔ مفرور الیمن ترقی کریں کہ مرنے کے بعد ان کی اولاد تنگ وسی مختا بھی افلاس کی شکار نہ ہو۔ اس لئے حضرت امام سعید بن مسیب مشہور محدث فرماتے ہیں لا خیر فی من لا بربد جمعہ الممال من حلہ بہ وجھہ عن الناس و بھیل بہ رحمہ و بعطی منہ حقہ الیہ مختص میں کوئی خوبی نہیں ہے جو حلال طریقہ ہے مال جمعے نہ کرے جس کے ذریعہ لوگوں ہے اپنی آبرو کی حفاظت کرے اور تولیش و آقارب کی خوبی نہیں ہے جو حلال طریقہ ہے مال جمع نہ کرے جس کے ذریعہ لوگوں سے اپنی آبرو کی حفاظت کرے اور تولیش و آقارب کی تو بیا ہو تھا ہے اسلام اس مال کو دین کے تھر مالمان مال وار ہوجو سالانہ ذیادہ ہے تشکیر ہو اور ان کو ادا کر سے بیاتا ہے کہ ہر مسلمان مال وار ہوجو ساللنہ ذیادہ سے موجب لعنت ہے۔ وفضنا اللہ لما یحب و برضی (امین)

# و- بَابُ كَيْفَ آخَى النّبِيُّ بَيْنَ أَصْحَابِهِ؟

وَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ : ((آخَى النَّبِيُّ عَلَيْهُ الرَّبِيْعِ لَـمَّا النَّبِيُّ عَلَيْهُ النَّبِيُّ عَلَيْهَ الرَّبِيْعِ لَـمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ). وَقَالَ أَبُو جُحَيْفَةَ: ((آخَى النَّبِيُّ عَلَيْ بَيْنَ سَلْمَانُ وَأَبِي النَّرِيُّ عَلَيْ بَيْنَ سَلْمَانُ وَأَبِي اللَّرِّدَاءَ)).

# باب نبی کریم ملٹی ایم نے اپنے صحابہ کے درمیان کس طرح بھائی جارہ قائم کرایا تھا

اس کابیان اور عبدالرحلٰ بن عوف بواتئ نے فرمایا کہ جب ہم مدینہ ہجرت کر کے آئے تو آخضرت ملتی ہے میرے اور سعد بن رہی انساری بواتئ کے درمیان بھائی چارہ کرایا تھا۔ حضرت ابوجیفہ بواتئ (وہب بن عبداللہ) نے کہا آنخضرت ملتی ہیا ہے حضرت سلمان فارس اور ابوالدرداء کے درمیان بھائی چارہ کرایا تھا۔

تعبیر من الم بین بھائی بھائی بنانا دوبار ہوا تھا ایک بار کمہ میں مهاجرین میں اس دفعہ ابوبکر عمر کو اور حمزہ 'زید بن حاریثہ کو اور عثمان ' سیسی عبدالرحمٰن بن عوف کو اور زبیر' ابن مسعود کو اور عبیدہ ' بلال کو اور مصعب بن عمیر ' سعد بن ابی و قاص اور ابو عبیدہ ' سالم مولی ابی حذیفہ کو اور سعید بن زید' طلحہ بھائی کو آپ نے بھائی بھائی بنا ویا تھا۔ حضرت علی بڑا تھ شکایت کرنے آئے تو آپ نے ان کو اپنا محائی بنایا دوسری بار مدینہ میں ہوا مهاجرین اور انصار میں (وحیدی)

ابتدا میں موَاخات ترکہ میں میراث تک پہنچ گئ تھی یعنی ایسے منہ بولے بھائیوں کو مرنے والے بھائی کے ترکہ میں حصہ ویا جانے لگا تھا گر واقعہ بدر کے بعد آیہ کریمہ و اولوا الارحام بعضهم اولٰی بعض نازل ہوئی جس سے ترکہ میں حصہ صرف حقیقی وارثوں کے لئے مخصوص ہوگیا۔ مدینہ میں موَاخات ہجرت کے پانچ ماہ بعد کرائی گئی تھی۔

٣٩٣٧ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ (٣٩٣٧) مِم عَ مُحرِبن بوسف بيكندي في بيان كيا ان سے سفيان

بن عیینہ نے بیان کیا ان سے حمید طویل نے اور ان سے انس بڑا تو بیان کیا کہ جب عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھ جرت کر کے آئے تو آخضرت مل کے ان کا بھائی چارہ سعد بن رہی انصاری بڑا تو کا ساتھ کرایا تھا۔ سعد بڑا تھ نے ان کا بھائی چارہ سعد بن رہی انصاری بڑا تو کا ساتھ کرایا تھا۔ سعد بڑا تھ نے ان سے کما کہ ان کے اہل و مال میں سے آدھاوہ قبول کرلیس لیکن عبدالرحمٰن بڑا تھ نے کما کہ اللہ تعالی آپ کے اہل و مال میں برکت وے۔ آپ تو مجھے بازار کا راستہ بتا دیں۔ چنانچہ انہوں نے تجارت شروع کردی اور پہلے دن انہیں پھھ پنیراور کی بنانچہ انہوں نے تجارت شروع کردی اور پہلے دن انہیں پھھ پنیراور ان کے کپڑوں پر (خوشبو کی) ذردی کا نشان ہے تو آپ نے دیکھا کہ ان کے کپڑوں پر (خوشبو کی) ذردی کا نشان ہے تو آپ نے فرمایا کہ انہیں عبدالرحمٰن یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ میں نے ایک انہیں مرمیں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں بھر میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں بھر میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں بھر میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں بھر میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں بھر میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں بھر میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بیانا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بیانا کیا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور میں تم نے کیا دیا؟ انہوں کے دور ان کیا کیا دیا گا د

سَفَيَانُ عَنْ حَمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قدم عَبْهُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِي فَاتَحَى النَّبِيِّ فِلِمَّا بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعِيْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ النَّبِيْعِ النَّبِيْعِ النَّبِيْعِ النَّبِيْعِ النَّهِ النَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اس حدیث سے انصار کا ایار اور مهاجرین کی خود داری روز روشن کی طرح ظاہرہے که وہ کیسے پختہ کار مسلمان تھے۔ اس حدیث سے تجارت کی بھی ترغیب ظاہرہے۔ اللہ پاک علماء کو خصوصاً توفیق دے که وہ اس پر غور کرکے اپنے مستقبل کا فکر کریں۔ اللم امین

٥ - بَابٌ

تَحْشُرُهُمْ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ. وَأَمَّا أَوُّلُ طَعَامِ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْـجَنَّةِ فَزِيَادَةُ كَبِدِ الْـحُوتِ. ۚ وَأَمَّا الْوَلَدُ فَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرُّجُلِ مَاءَ الْـمَوْأَةَ نَزَعَ الْوَلَدَ، وَإِذَا سَبَقَ الْمَرْأَةِ مَاءَ الرُّجُلِ نَزَعَتِ الْوَلَدَ)). قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنْكَ رَسُولُ ا للهِ. قَالَ : يَا رَسُولَ ا للهِ، إِنَّ الْيَهُودَ قَومٌ بُهُتّ، فَاسْأَلْهُمْ عَنَّى قَبْلَ أَنْ يَعْلَـمُوا بِإِسْلاَمِي. فَجَاءَتِ الْيَهُودُ؛ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((أَيُّ رَجُل عَبْدُ ا للهِ بْنِ سَلاَمٍ فِيْكُمْ؟)) قَالُوا: خَيْرُنَا وَابْنُ خَيْرِنَا، وَأَفْضَلُنَا وَابْنُ أَفْضَلِنَا. فَقَالَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسُلْـمَ عَبْدُ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ؟)) قَالُوا: أَعَاذَهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ، فَأَعَادَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا مِثْلَ ذَلِكَ. فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ عَبْدُ اللهِ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ. قَالُوا: شُرُّنَا وَابْنُ شَرَّنَا، وَتَنَقَّصُوهُ: قَالَ: هَٰذَا كُنْتُ أَخَافُ يَا رَسُولَ اللهِ)).

إراحع: ٣٣٢٩]

مغرب کی طرف لے جائے گی۔ جس کھانے سے سب سے پہلے اہل جنت کی ضیافت ہوگی وہ مچھلی کی کلجی کا بردها ہوا مکرا ہو گا (جو نمایت لذیذ اور زود عضم ہو تا ہے) اور بچہ باپ کی صورت پر اس وقت جاتا ہے جب عورت کے پانی پر مرد کا پانی غالب آ جائے اور جب مرد کے یانی بر عورت کا یانی غالب آ جائے تو بچہ مال بر جاتا ہے۔ عبداللہ بن سلام بوالله نے کما میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ پھرانہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یبودی بوے بہتان لگانے والے لوگ ہیں' اس لئے آپ اس سے پہلے کہ میرے اسلام کے بارے میں انہیں کچھ معلوم ہو' ان سے میرے متعلق دریافت فرمائیں۔ چنانچہ چند یبودی آئے تو آپ نے ان سے فرمایا کہ تہماری قوم میں عبداللہ بن سلام کون ہیں؟ وہ کمنے لگے کہ ہم میں سب سے بمتراورسب سے بمتر كے بيٹے ہيں 'ہم میں سب سے افضل اور سب سے افضل كے بيٹے۔ آپ نے فرمایا تمهارا کیا خیال ہے اگر وہ اسلام لائیں؟ وہ کہنے لگے اس ے اللہ تعالی انہیں اپی پناہ میں رکھے۔ حضور نے دوبارہ ان سے یمی سوال کیا اور انہوں نے میں جواب دیا۔ اس کے بعد عبداللہ بن سلام بنات ابر آئے اور کما میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود منیں اور یہ محمد (اللہ اللہ کے رسول ہیں۔ اب وہ کھنے لگے یہ تو ہم میں سب سے بدتر آدمی ہیں اور سب سے بدتر باب کابیٹا ہے۔ فوراً ہی برائی شروع کر دی مضرت عبداللہ بن سلام بناٹھ نے عرض کیا یا رسول الله! اس كالجحية ورتها .

آ کہ یہودی جب میرے اسلام کا حال سیں گے تو پہلے ہی ہے براکمیں گے تو آپ نے س لیا' ان کی بے ایمانی معلوم ہو گئی کرئے۔ بے ایمانوں کا بھی شیوہ ہے جو مخص ان کے مشرب پہلے تو تعریف کی جب اپنے مظلب کے خلاف ہوا تو لگے برائی کرنے۔ بے ایمانوں کا بھی شیوہ ہے جو مخص ان کے مشرب کے خلاف ہو وہ کتنا بھی عالم فاضل صاحب بنر اچھا مخص ہو لیکن اس کی برائی کرتے ہیں۔ اب تو ہر جگہ یہ آفت مچیل مٹی ہے کہ اگر کوئی عالم فاضل مخض علائے سوء کا ایک مسلم میں اختلاف کرے تو بس اس کے سارے فضائل اور کمالات کو ایک طرف ڈال کر اس کے دشمن بن جاتے ہیں جو ادبار و تنزل کی نشانی ہے۔ اکثر فقهی متعصب علاء بھی اس مرض میں گر فقار ہیں۔ الا ماشاء الله۔

٣٩٣٩، ، ٣٩٤٠ - حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ عَبْدِ ﴿ ﴿٣٩٣٩ ) بَمْ سَ عَلَى بِن عَبِدَاللهُ الْمَدِينِ فَيان كيا كما بم

ا اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو سَمِعَ أَبَا الْمِنْهَالِ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنِ مُطْعِمِ قَالَ: ((بَاعَ شَرِيْكَ لِي دَرَاهِمَ فِي السُّوق نَسِيْنَةً، فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللهِ، أَيُصْلِحُ هَذَا؟ فَقُلْ: سُبْحَانَ اللهِ، وَاللهِ لَقَدْ بغُتُهَا فِي السُّوق فَمَا عَابَهُ أَحَدٌ. فَسَأَلْتُ الْبُوَاءَ بْنَ عَازِبٍ فَقَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَنَحْنُ نَتَبَايَعُ هَذَا الْبَيْعَ فَقَالَ : ((مَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ فَلَيْسَ بِهِ بَأْسٌ، وَمَا كَانَ نَسِنَةً فَلا يصلِحُ. وَالْقَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَاسْأَلُهُ فَإِنَّهُ كَانَ أَعْظَمُنَا تِجَارَةًى. فَسَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَقَالَ مِثْلَهُ. وَقَالَ سُفْيَانُ مَرُّةً فَقَالَ: فَقَدِمَ عَلَيْنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَا لَمَدِيْنَةَ وَنَحْنُ نَتَبَايَعُ، وَقَالَ: ((نَسِيْنَةُ إِلَى الْمَوسِمِ أَوِ الْحَجِّ)). [راجع: ۲۰۹۰، ۲۰۹۱]

سفیان بن عیبینے نے بیان کیا'ان سے عمروبن دینار نے'انمول نے ابو منهال (غبدالرحن بن مطعم) ہے سنا عبدالرحن بن مطعم نے بیان کیا کہ میرے ایک ساجھی نے بازار میں چند درہم ادھار فروخت کے بیں میں نے اس سے کما سجان اللہ! کیا یہ جائز ہے؟ انہوں نے کما سجان الله خدا كى فتم كه ميس نے بازار ميں اسے پيچا توكى نے بھى قابل اعتراض نہیں سمجھا۔ میں نے براء بن عازب بڑاتھ سے اس کے متعلق یوچھا تو انہوں نے بیان کیا نبی کریم مان کیا جب (جرت کر کے) تشريف لائے تواس طرح خريد و فروخت كياكرتے تھے۔ حضور ما تيام نے فرمایا کہ خرید و فروخت کی اس صورت میں اگر معاملہ وست بدست (نقذ) مو تو کوئی مضا نقه نهیں لیکن اگر ادھار پر معاملہ کیا تو پھر یہ صورت جائز نہیں اور حضرت زید بن ارقم سے بھی مل کراس کے متعلق ہوچے او کیونکہ وہ ہم میں بوے سوداگر تھے۔ میں نے زید بن ارقم سے بوچھاتو انہوں نے بھی میں کماکہ سفیان نے ایک مرتبہ یوں بیان کیا کہ نبی کریم مٹھ کیا جب مارے یمال میند تشریف لائے تو ہم (اس طرح کی) خرید و فروخت کیا کرتے تھے اور بیان کیا کہ ادھار موسم تک کے لئے یا (یوں بیان کیا کہ) ج تک کے لئے۔

یہ بچ جائز نہیں ہے کیونکہ بچ صرف میں نقابض ای مجلس میں ضروری ہے ، جیسے کہ کتاب البیوع میں مرزر چکا ہے ، آخر حدیث میں راوی کو شک ہے کہ موسم کا لفظ کمایا ج کا مطابقت باب اس سے نکال کہ آنخضرت مل جا مدید تشریف لائے۔

## باب جب نبي كريم ما لله المدينة تشريف لائے تو آپ كے پاس یہودیوں کے آنے کابیان

سورہ بقرہ میں لفظ ھادوا کے معنی ہیں کہ یبودی ہوئے اور سورہ اعراف میں هدنا تبنا کے معنی میں ہے (ہم نے توب کی) اس سے هاند کے معنی تائب یعنی توبہ کرنے والا۔

(اسموس) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا ، کما ہم سے قزہ بن خالد نے بیان کیا' ان سے محد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابو مرروہ ر احبار وعلاء) مجمل بالتي المرادس يودى (احبار وعلاء) مجمع بر ایمان لے آئیں تو تمام یہود مسلمان ہو جاتے۔

٢٥- بَابُ إِنْيَانِ الْيَهُودِ النَّبِيُّ اللَّهُ حِيْنَ قَدِمَ الْنَمَدِيْنَةَ

هَادُوا : صَارُوا يَهُودًا. وَأَمَّا قُولُهُ هُدُنَا : تُبْنَا. هَائِلاً : تَائِبُ

٣٩٤١ حَدُّثُنَا مُسْلِسَمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّنَنَا قُرُّةُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ عَن النُّبِيُّ عَلَمُ اللَّهُ وَالَّذِ ((لَوْ آمَنَ بِي عَشْرَةٌ مِنَ الْيَهُودِ لآمَنَ بِي الْيَهُودُ)). ان کی مطلب یہ ہے کہ میرے میند میں آنے کے بعد اگر دس ببودی بھی مسلمان موجائے تو دو مرے تمام ببودی بھی ان کی سيري الله عبدالله بن سلمان مو جائے۔ موابد كه جب آپ مديند تشريف لائ و صرف عبدالله بن سلام مسلمان موئ باقي دوسرے سرداریبود کے جیسے ابو یا سراور جی بن اخطب اور کعب بن اشرف' رافع بن الی الحتیق۔ بنی نضیر میں سے اور عبداللہ بن حنیف اور تماص اور رفاعہ بی قیقاع میں سے زبیراور کعب اور شویل بی قریط میں سے یہ سب مخالف رہے۔ کہتے ہیں ابو یا سرآپ کے پاس آیا اور اپنی قوم کے پاس جاکر ان کو سمجھایا' یہ ہے پیٹیبروہی پیٹیبر ہیں جن کا ہم انتظار کرتے تھے۔ ان کا کمنا مان لو لیکن اس کے ہمائی نے مخالفت کی اور قوم کے لوگوں نے بھائی کی مخالفت کی وجہ سے ابو یا سر کا کمنا نہ سنا اور میمون بن یاجن ان بمودیوں جس سے مسلمان ہو میا۔ اس کامجی طال عبداللہ بن سلام کاسا گزرا۔ پہلے تو یبودیوں نے بری تعریف کی جب معلوم ہوا کہ مسلمان ہو میا تو سکے اس کی برائی کرنے (وحیری)

٣٩٤٢ - خَدَّثَنِي أَخْمَدُ - أَوْ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ الْغُدَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَسَامَةَ أَخْبَوْنَا أَبُو عُمَيْسِ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: ((دَخَلَ النُّبِيُّ الْمَدِيْنَةَ وَإِذَا أُنَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ يُعَظَّمُونَ عَاشُورَاءَ وَيَصُومُونَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((نَحْنُ أَحَقُّ بصَومِهِ)). فَأَمَرُ بِصَومِهِ)).[راجع:٢٠٠٥]

(٣٩٩٢٢) محص احميا محمرين عبيدالله غداني فيان كيا كمامم حادین اسامہ نے بیان کیا کہ انہیں ابو عمیس نے خردی 'انہیں قیس بن مسلم نے انسیں طارق بن شاب نے اور ان سے ابو موی اشعری رضی الله عند نے بیان کیا جب نبی کریم ملی کیا میند تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ یمودی عاشوراء کے دن کی تعظیم کرتے ہیں اور اس دن روزہ رکھتے ہیں آخضرت النظام نے فرمایا کہ ہم اس دن روزہ رکھنے کے زیادہ حق وار ہیں۔ چنانچہ آپ نے اس دن کے روزے کا حکم دیا۔

اس مدیث میں آخضرت سی کی میند میں تشریف آوری کا ذکر ہے۔ باب کا مطلب ای سے فکا۔ بعد میں رسول کریم ملی ا فرمایا جو مسلمان عاشوراء کا روزہ رکھے' اسے چاہیے کہ یمودیوں کی مخالفت کے لئے اس میں نویں یا ممیار حویں تاریخ کے دن یعنی ایک

(۳۹۲۳) ہم سے زیاد بن ابوب نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے مشیم نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابوبشر جعفرنے بیان کیا' ان سے سعد بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے بیان كياكه جب ني كريم ملي المدينه تشريف لائ تو آب نے ديكھاكه یووی عاشوراء کے دن روزہ رکھتے ہیں۔ اس کے متعلق ان سے یوچھا گیا تو انہوں نے بتایا کہ میہ وہ دن ہے جس میں اللہ تعالی نے موی طائد اور بنی اسرائیل کو فرعون پر فتح عنایت فرمانی تھی چنانچہ اس ون کی تعظیم میں روزہ رکھتے ہیں۔ آنخضرت ملٹھیل نے فرمایا کہ ہم موی ملائلات تمهاری به نسبت زیاده قریب بن اور آپ نے اس دن

روزہ اور بھی رکھ لیں۔ اب سے روزہ رکھنا سنت ہے۔ ٣٩٤٣ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَـمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِيْنَةَ وَجَدُ الْيَهُودَ يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ، فَسُئِلُوا عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا : هَذَا الْيَومُ الَّذِي أَظْفَرَ اللَّهُ فِيْهِ مُوسَى وَبَنِي إِسْرَائِيْلَ عَلَى فِرْعَوِنْ، وَنَحْنَ نَصُومُهُ تَعْظِيْمًا لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((نَحْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْكُمْ)). ثُمَّ أَمَرَ روزه رکفنے کا حکم دیا۔

)>8%%%&%%%%

(۱۹۳۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یونس نے ان سے زہری نے بیان کیا کہ انہوں نے کما کہ ہم سے یونس نے ان سے زہری نے بیان کیا کہ انہوں نے کما کہ ہم سے یونس نے کما کہ نی کریم اللہ علیہ وسلم سرکے بال کو پیشانی پر لاکا دیتے تھے اور مشرکین مسلی اللہ علیہ وسلم سرکے بال کو پیشانی پر لاکا دیتے تھے اور مشرکین لاکائے نکالتے تھے اور اہل کتاب بھی اپنے سروں کے بال پیشانی پر لاکائے رہنے دیتے تھے۔ جن امور میں نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو (وی کے ذریعہ) کوئی تھم نہیں ہوتا تھا آپ ان میں اہل کتاب کی موافقت پند کرتے تھے۔ پھربعد میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی موافقت پند کرتے تھے۔ پھربعد میں آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم بھی مائے نکالے کا سے۔

٣٩٤٤ حَدْثَنَا عَبْدَانُ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ
عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ النبعُ بُنِ عَبْاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ

بِعِنُومِدِ)). [راجع: ٢٠٠٤]

النبِسَيُّ ﴿ كَأْنُ ۚ يَسْدِلُ شَعْرَهُ، وَكَانَ أَهْلُ السَّمْ وَكَانَ أَهْلُ الْمُشْرِكُونَ يَفْرُقُونَ رُؤُوسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُوسَهُمْ، وَكَانَ النبيُّ الْكِتَابِ فِيْمَا لَـمْ الْمُقَالَ الْكِتَابِ فِيْمَا لَـمْ

🧸 رَأْسَهُ)).[راجع: ٥٥٥٨]

شاید بعد میں آپ کواس کا حکم آگیا ہوگا۔ پیشانی پر بال افٹکانا آپ نے چھو ژدیا اب بید نصاریٰ کا طریق روگیا ہے۔ مسلمانوں کے لئے لازم ہے کہ صرف اپنے رسول کریم مٹائیے کا کلور طریق چال چلن اختیار کریں اور دو سروں کی غلط رسموں کو ہرگز اختیار نہ کریں۔

٣٩٤٥ - حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا هُسُمَّيْمٌ أَخْبَرُنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبْسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((هُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ جَزَّأُوهُ أَجْزَاءً، فَآمَنُوا بَعْضِهِ وَكَفَرُوا بَعْضِهِ).

(۳۹۳۵) مجھ سے زیاد بن ابوب نے بیان کیا کما ہم سے ہشیم نے بیان کیا کما ہم کو ابو بشر (جاربن ابی وحشیہ) نے خبردی 'انسیں سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس جی شائے کما کہ وہ اٹال کتاب ہی تو ہیں جنموں نے آسانی کتاب کو کلڑے کو ڈالا 'بعض باتوں پر ایمان لائے اور بعض باتوں کا انکار کیا۔

[طرفاه في : ٤٧٠٦، ٢٤٧٠٦.

آ اللی کتاب کا ذکر ہے اس مناسبت سے حضرت این عباس بیسی کا انکار کیا۔ اس مدیث کی مناسبت باب سے مشکل ہے۔ مینی نے کما آگلی مدیث میں الکی سیسی کا انگر بیان کر دیا۔ الل کتاب کا ذکر ہے 'اس مناسبت سے حضرت ابن عباس بیسی کا اثر بیان کر دیا۔

یمودیوں کی جس بری خصلت کا ہمال ذکر ہوا' ہی سب عام مسلمانوں میں بھی پیدا ہو چک ہے کہ بعض آبتوں پر عمل کرتے ہیں اور عملاً بعض کو جھلاتے ہیں بعض سنتوں پر عمل کرتے ہیں بعض کی خالفت کرتے ہیں۔ عام طور پر مسلمانوں کا یمی حال ہے آنخضرت میں خوالے کی فرم دیا تھا کہ میری امت بھی یمودیوں کے قدم بہ قدم چلے گی' دبی حالت آج ہو ربی ہے۔ دحم الله علینا۔

٥٣ – بَابُ إِسْلاَمِ سَلْمَانَ الْفَارِمِيِيِّ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٩٤٦ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ

باب حضرت سلمان فارسی مخاتمه کے ایمان

لانے کاواقعہ

(٣٩٣٧) محمد عصن بن شقق نے بیان کیا اکم ایم سے معتر نے

شْقِيْقِ حَدُّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ أَبِي ح. وَحَدُّثَنَا أَنْهُ وَحَدُّثَنَا أَنُهُ اللهِ عُثْمَانُ: ((عَنُ سَلْمَانِ الْفَارِسِيِّ أَنَّهُ تَداولَهُ بِضْعَةَ عَشَرَ مِنْ رَبِّ إِلَى رَبِّ)).

٣٩٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيانُ عَنْ عَوْفٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَلْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((أَنَا مِنْ رَامَ هُوْمُوَ)).

٣٩٤٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ حَدَثَنَا يَحْنَى بْنُ مُدْرِكِ حَدَثَنَا يَحْنَى بْنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عُوَانَةً عَنْ عَاصِمِ الأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: ((فِتْرَةٌ بَيْنَ عِيْسَى وَمُحَمَّدٍ صَلَى اللهُ عَلَيهِمَا وَسَلَّمَ سِتُعِانَةٍ سَنَةٍ)).

بیان کیا کہ میرے والد سلیمان بن طرخان نے بیان کیا (دو سری سند)
اور ہم سے ابو عثان نهدی نے بیان کیا کہا میں نے سنا سلمان فارسی
بڑائی سے کہ ان کو کچھ اوپر دس آدمیوں نے ایک مالک سے بدلا،
دوسرے سے مالک سے خریدا۔

ابن کیا کہ اس سے محمد بن یوسف بیکندی نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ ہم سے محمد بن یوسف بیکندی نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عین نہدی نے بیان کیا کہ اس سے عوف اعرابی نے ان سے ابو عثمان نہدی نے بیان کیا کہ امیں نے حضرت سلمان فاری سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں رام ہر مز (فارس میں ایک مقام ہے) کا رہنے والا ہوں۔
مقد کہ میں رام ہر مز (فارس میں ایک مقام ہے) کا رہنے والا ہوں۔
ماد نے بیان کیا کہ اہم کو ابو عوانہ نے خبردی انہیں عاصم احول نے محمد نے بیان کیا کہ اہم سے کی بن انہیں ابو عثمان نہدی نے اور اان سے حضرت سلمان فارس بن اللہ نے بیان کیا عیمی کوئی بینی میر نہیں آیا) چھ سو برس کا وقفہ گزراہے۔
جس میں کوئی بینی مرشیں آیا) چھ سو برس کا وقفہ گزراہے۔

تر میر مرارا میران فاری براتر کی کنیت ابو عبداللہ تھی۔ ان کو خود رسول کریم میں ازاد کرایا تھا۔ فارس کے شہر ہرمزرام میں انہوں نے ترک وطن کیا اور پہلے عیمائی ہوئے۔ ان کی کابوں کا مطالعہ کیا پھر قوم عرب نے ان کو گزار کر کے بیودیوں کے ہاتھوں نے ڈائا یمال تک کہ یہ دینہ میں پہنچ گئے اور پہلی ہی محبت میں دولت ایمان سے مالا مال ہو گئے پھر انہوں نے اپنے بیودی مالک سے مکاتبت کرلی جس کی رقم آخضرت میں ہی گئے اوا فرمائی۔ دینہ آنے تک یہ وس جس فلام بناکر فروخت کئے گئے تھے۔ آخضرت میں ہی ہی میں ہوت میں جن ان انہا کی منظر ہے۔ اخصارت میں کی عرطویل پائی۔ اپنے ہاتھ سے روزی کماتے اور صدقہ خیرات بھی کرتے۔ ۲۵ میں شرک مدائن میں ان کا انتقال ہوا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ (امین)

#### حضرت سلمان فارسی ہواٹٹھ کے مزید حالات:

آپ علاقہ اصنمان کے ایک دیمات کے ایک دیمات کے ایک دیماتی کمان کے اکلوتے فرزند تھے۔ باپ وفور محبت میں لؤکیوں کی طرح گھری میں بند رکھتا تھا۔ آتش کدہ کی دکھ بھال بنرد تھی۔ بجوسیت کے بوے پختہ کار پجاری سے ایکایک پختہ کار عیمائی بن گئے۔ اس طرح کہ ایک روز انقاقاً کھیت کو گئے 'انٹائے راہ میں عیمائیوں کو نماز پڑھتے دکھ کر اس طرز عبادت پر والمانہ فریفتہ ہو گئے۔ باپ نے مقید کر دیا گر آپ کی طرح بھاگ کر عیمائیوں کے ساتھ شام کے ایک بشب کی خدمت میں پنچ گئے جو بہت بداخلاق تھا اور صدقہ کا تمام روبیہ لے کر خود رکھ لیتا تھا۔ زندگی میں تو پچھ کمہ نہ سکے جب وہ مرا اور عیمائی اے شان و شوکت کے ساتھ دفن کرنے پر تیار ہوئے تو آپ نے اس کا سارا بول کھول کر رکھ دیا اور تھدیق کے طور پر سات ملکے سونے چاندی سے لبریز دکھا دیئے اور سزا کے طور پر اس کی الاش صلیب پر آویزاں کر دی گئی۔ دو سرا بشب بہت متقی و علد بھی تھا اور آپ سے محبت بھی رکھتا تھا گراسے جلد بیام موت آگیا۔ آپ کے صلیب پر آویزاں کر دی گئی۔ دو سرا بھر بہت متقی و علد بھی تھا اور آپ سے محبت بھی رکھتا تھا گراسے جلد بیام موت آگیا۔ آپ ک

استفار پر فرملاکہ اب قو میرے علم میں کوئی سچا عیمائی نہیں۔ جو تھے مربھے' دین میں بہت پچھ تحریف ہو چگ 'البتہ موصل میں ایک فخص ہے' اس کے پاس چلے جاؤ۔ اس کے پاس پنچ کر پچھ ہی مدت رہنے پائے تھے کہ اس کا بھی وقت آ گیا اور وہ نمیسا میں ایک فخص ہے کا پتہ تا گیا' یہ سب سے زیاوہ علبہ و ذاہر تھا۔ عموریہ میں ایک فخص کا پتہ دے کریہ بھی راہی ملک بقا ہوا لیکن جب اسقف عموریہ بھی جلدی بھر مرگ پر دراز ہوا تو آپ افروہ ہوئے۔ اسقف نے کما بیٹا اب تو دنیا میں جھے کوئی بھی ایا نظر نہیں آ تا کہ میں تھے جس کے باس جانے کا مشورہ دول۔ عنقریب ریکتان عرب سے پنجبر آخر الزمال پیدا ہونے والے ہیں' جن کے دونوں شانوں کے درمیان مر نبوت ہوگی اور صدقہ اپنے اوپر حرام سمجھیں گے۔ آخری وصیت ہی ہے کہ ممکن ہو تو ان سے ضرور ملنا' ایک عرصہ تک آپ عموریہ میں تی رہے' بکہیاں چراتے پالتے اور اس پر اپناگزارہ کرتے رہے۔ ایک روز عرب تاجروں کے ایک قافلہ کو ادھرسے گزر تا دیکھ کر ان سے کہا کہ اگر تم مجھے عرب پنچا دو تو ہیں اس کے صلہ میں اپنی سب بکہیاں تمماری نذر کر دوں گا۔ انہوں نے وادی القرئی پہنچنے تی آپ کو غلام بنا کر قروخت کر دیا لیکن اس غلامی پر جو کسی کے استان نازک تک رسائی کا ذریعہ بن جائے تو ہزاروں آزادیاں قربان کی جا علی ہیں۔ الغرض حضور منتیج کی فدمت مبار کہ میں حاضر ہو کر مشرف با اسلام ہوئے۔

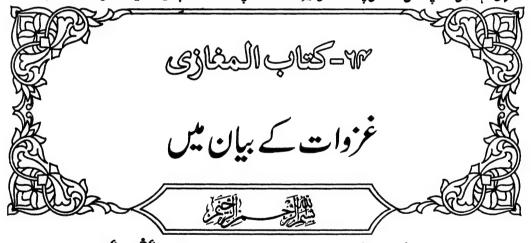


# بِنِيْ إِلَيْ إِلَيْ إِلَيْ إِلَيْ الْحِيْزِيٰ

## سولهوال ياره

بسم الله الرحمٰن الرحيم

استدار من الله! خاص تیرے بی پاک نام کی برکت ہے میں اس ( بخاری شریف کے پارہ ۱۱) کو شروع کرتا ہوں تو نمایت بی بخش کرنے والا مہان ہے۔ پس تو اپنے فضل ہے اس پارے کو بھی خیریت کے ساتھ پورا کرنے والا ہے۔ یااللہ! میہ وعا قبول کر لے۔ آمین۔



باب غزوه عشيره ياعسيره

١ - باب غَزْوَةِ الْعُشَيْرَةِ أَوِ

كابيان

الْعُسَيْرَةِ.

محدین اسحاق نے کہا کہ نبی کریم ملتی کیا کاسب سے پہلا غزوہ مقام ابواء کاہوا' پھر جبل بواط' پھر عشیرہ۔ وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ أَوْلُ مَا غَزَا النَّبِيُّ اللَّهِيُّ الْابْوَاءَ ثُمَّ بُوَاطَ ثُمَّ الْعُشَيْرَةَ.

 مهدا (قطلانی) بعض راویوں نے غزوات نبوی کی تعداد ۲۱ میان کی بیں جن میں چھوٹے غزوات کو بھی شال کیا ہے۔

٣٩٤٩ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدُّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ أَبِي حَدُّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، كُنْتُ إِلَى جَنْبِ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ فَقِيلَ لَهُ: كَمْ غَزَا النبِيُ اللهِ مِنْ غَزُوةٍ؟ قَالَ: بَسْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ: كَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ مَعَهُ؟ قَالَ: سَبْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ : فَأَيُهُمْ كَانَتُ أُولَ؟ قَالَ: الْعُسِيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُةُ لَكُ الْعُشَيْرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُةُ فَلَا الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُةُ فَلَا الْعُشَيْرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُةُ فَلَا الْعُشَيْرَةُ أَوِ الْعُشَيْرَةُ أَوِ الْعُشَيْرَةُ أَوِ الْعُشَيْرَةُ أَو الْعُشَيْرَةُ أَوْ الْعُشَيْرَةُ الْعَرْدَةُ الْعَلَا عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

[طرفاه في : ٤٠٤٤، ٢٧٤١].

(۱۳۹۳۹) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کماہم سے وہب نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے ابواسحال نے کہ میں ایک وقت معزت زید بن ارقم برہتے کے پہلو میں بیٹھا ہوا تھا۔ ان سے پوچھا گیا تیا کہ نبی کریم مل بھتے ان کے کئے غزوے کئے؟ انہوں نے کما انہیں۔ میں نے پوچھا آپ حضور مل بیٹھا کے ساتھ کتے غزوات میں شریک رہ؟ تو انہوں نے کہا کہ سترہ میں۔ میں نے پوچھا آپ مل بھتے کا سب سے بہلا غزوہ کون ساتھا؟ کہا کہ عمیرہ یا عشیرہ۔ پھر میں نے اس کا ذکر قبادہ سے کیاتو انہوں نے کہا کہ (صبح لفظ) عشیرہ ہے۔

شین معجمہ ہے ہی بید لفظ صحیح ہے۔

آ تخضرت سی کفار قریش کے ایک قافلہ کی خبر من کر تشریف لے گئے تھے گر قافلہ تو نمیں ملا ہاں جنگ بدر اس کے نتیجہ می وقوع میں آئی۔

۲ باب ذِكْرِ النّبِي اللّهِ مَنْ يُقْتَلُ
 بَدْر

باب بدر کی لڑائی میں فلال فلال مارے جائیں گے۔ اس کے متعلق آنخضرت ملٹی کیا ہے۔

تشریک اس باب میں امام مسلم نے جو روایت کی ہے وہ زیادہ مناسب ہے کہ آنخضرت مٹائج کے بنگ شروع ہونے سے پہلے حضرت عمر بناٹھ کو بتلا دیا تھا کہ اس جگہ فلاں کافر مارا جائے گا اور اس جگہ فلاں۔ حضرت عمر بناٹھ کتے ہیں کہ آپ نے جو جو مقام ہر ہر کافر کے لیے بتلائے تھے وہ کافر ان بی جگہوں پر مارے گئے۔ یہ آپ کا ایک کھلا ہوا معجزہ تھا اور باب کی صدیث میں جو پیشین گوئی ہے وہ جنگ یدر سے بہت پہلے کی ہے۔

• ٣٩٥- حدثني أَخْمَدُ بْنُ عُثْمَان، حَدُّثَنَا شُرِيْحُ بْنُ مَسْلَمَة، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بَنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَيْمُونَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْن مَسْعُود رَضِيَ الله عَنْهُ حَدَّثَ عَنْ سَعْد بْن مُعَاذِ بْنِ أَنَّهُ قَالَ : كَانَ عَنْ سَعْد بْن مُعَاذِ بْنِ أَنَّهُ قَالَ : كَانَ صَديقًا لأَمْيَة بْنِ حَلَفٍ، وَكَانَ أَمَيَّة إِذَا مَرُ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، وَكَانَ أَمَيَّة إِذَا مَرُ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، وَكَانَ أَمَيَّة إِذَا مَرُ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، وَكَانَ أَمَيَّة إِذَا مَرُ مِرْ بِمَكَة نَزَلَ عَلَى الْمَيَّة، فَلَمًا قَدِمَ رَسُولُ مُرَّهُ مَنْ أَنْهُ قَلْمًا قَدِمَ رَسُولُ

(۱۳۹۵) مجھ سے احمد بن عثان نے بیان کیا' ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا' ہم سے الراہیم بن یوسف نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے ' ان سے ابوا سحاق نے بیان کیا کہ مجھ سے عمرو بن میمون نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ سے سنا' وہ حضرت سعد بن معاذ بڑاٹھ سے بیان کرتے تھے' انہوں نے کہا کہ وہ امیہ بن خلف کے مجاذ بڑاٹھ سے بیان کرتے تھے' انہوں نے کہا کہ وہ امیہ بن خلف کے رابایت کے زمانے سے) دوست تھے اور جب بھی امیہ مدینہ سے گزرت تو ان کے بیال قیام کرتا تھا۔ اس طرح حضرت سعد بڑاٹھ جب کمہ سے گزرت تو امیہ کے بیال قیام کرتے۔ جب نی کریم ماٹھ کے میں مرتبہ حضرت سعد بڑاٹھ کہ عمرہ بھرت کرکے تشریف لائے وایک مرتبہ حضرت سعد بڑاٹھ کہ عمرہ

ك ارادے سے مح اور اميد كے ياس قيام كيا۔ انہوں نے اميد سے کہا کہ میرے لیے کوئی تنائی کا وقت بناؤ تاکہ میں بیت اللہ کا طواف كرول ـ چنانچ اميه انسيل دوبرك وقت ساتھ لے كر نكلا ـ ان سے ابوجهل کی ملاقات ہو گئی۔ اس نے پوچھا' ابوصفوان! یہ تمہارے ساتھ كون بير؟ اميه نے بتايا كه يه سعد بن معاذ رات بين ابوجهل نے کہا میں تہیں مکہ میں امن کے ساتھ طواف کرتا ہوانہ دیکھوں۔ تم لوگوں نے بے دینوں کو بناہ دے رکھی ہے اور اس خیال میں ہو کہ تم لوگ ان كى مدد كرو كے - خداكى فتم! اگر اس ونت تم ابوصفوان! امیہ کے ساتھ نہ ہوتے تواینے گھرسلامتی سے نہیں جاسکتے تھے۔ اس پر سعد بڑاٹھ نے کما'اس وقت ان کی آواز بلند ہو گئی تھی کہ اللہ کی قتم اگر آج تم نے مجھے طواف سے روکا تو میں بھی مدینہ کی طرف سے تمهارا راسته بند كردول كا اوربيه تمهارك ليے بهت ى مشكلات كا باعث بن جائے گا۔ امیہ کہنے لگا'سعد! ابوالحکم (ابوجهل) کے سامنے بلند آوازے نہ بولو۔ یہ وادی کا سردار ہے۔ سعد بن اللہ نے کہا اسید! چکا ہوں کہ تو ان کے ہاتھوں سے مارا جائے گا۔ امید نے پوچھا۔ کیا مکہ میں مجھے قتل کریں گے؟ انہوں نے کہا کہ اس کا مجھے علم نہیں۔ امیہ یہ من کر بہت گھبرا گیا اور جب اپنے گھرلوٹا تو (اپنی بیوی سے) کہا' ام صفوان! دیکھا نہیں سعد میرے متعلق کیا کمہ رہے ہیں۔ اس نے پوچھا کیا کمہ رہے ہیں؟ امید نے کما کہ وہ یہ بتارہے تھے کہ محد نے انہیں خبردی ہے کہ کسی نہ کسی دن وہ مجھے قبل کردیں گے۔ میں نے پوچھاکیا مکہ میں مجھے قتل کریں گے؟ تو انہوں نے کہا کہ اس کی مجھے خرنس اميد كف لكافداك قتم اب مكد عابريس بهى نهين جاوَل گا۔ پھربدر کی لڑائی کے موقع پر جب ابوجل نے قریش سے لڑائی کی تاری کے لیے کما اور کما کہ اپنے قافلہ کی مدد کو چلو تو امیہ نے لڑائی میں شرکت پند نہیں کی الیکن ابوجهل اس کے پاس آیا اور کہنے لگا' اے ابوصفوان! تم وادی کے سردار ہو۔ جب لوگ دیکھیں گر کہ تم

الله الله المدينة انطلق سَعْدٌ مُعْتَمِرًا، فَلَمَّا نزَلَ عَلَى أُمَيَّةَ بِمَكَّةَ فَقَالَ لِإُ مَيَّةَ انْظُرُ لِي سَاعَةَ خَلُومَ لَعَلَّى أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ، فَخَرَجَ بِهِ قَرِيبًا مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ فَلَقِيَهُمَا أَبُوجَهُل فَقَالَ : يَا أَبَا صَفْوَانَ مَنْ هَذَا مَعَكَ؟ فَقَالَ هَذَا سَعْدٌ فَقَالَ لَهُ أَبُو جَهْل : أَلاَ أَرَاكَ تَطُوفُ بِمَكَّةَ آمِنًا وَقَدْ آوَيْتُمُ الصُّبَاةَ وَزَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ تَنْصُرُونَهُمْ وَتُعِينُونَهُمْ! أَمَا وَاللَّهِ لَوْ لاَ أَنَّكَ مَعَ أَبِي صَفْوَانَ مَا رَجَعْتَ إِلَى أَهْلِكَ سَالِمًا فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ، وَرَفَعَ صَوْتَهُ عَلَيْهِ : أَمَا وَا للهِ لَئِنْ مَنَعْتَنِي هَذَا لِأَمْنَعَنَّكَ مَا هُوَ أَشَّدُ عَلَيْكَ مِنْهُ، طَرِيقَكَ عَلَى الْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ أُمَيَّةُ : لاَ تَرْفَعْ صَوْتَكَ يَا سَعْدُ عَلَى أَبِي الْحَكَم سَيِّدٍ أَهْلِ الْوَادِي فَقَالَ سَعْدٌ : دَعْنَا غَنْكَ يَا أُمَيَّةُ فَوَا اللهِ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ الله اللهُ يَقُولُ: ﴿ إِنَّهُمْ قَاتِلُوكَ ﴾ قَالَ : بِمَكَّةَ اللَّهُ عَلَّمَ اللَّهُ عَلَّمَ اللَّهُ ال قَالَ: لا أَدْرِي، فَفَرْعَ لِذَلِكَ أُمَيَّة فَزَعًا شَدِيدًا فَلَمَّا رَجَعَ أُمَّيُّهُ إِلَى أَهْلِهِ قَالَ : يَا أُمَّ صَفْوَانَ أَلَمْ تَرَيْ مَا قَالَ لِي سَعْدٌ؟ قَالَتْ وَمَا قَالَ لَكَ؟ قَالَ زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُمْ قَاتِلِيَّ فَقُلْتُ لَهُ : بِمَكَّةَ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي فَقَالَ أُمَّيَّةُ : وَا لِلَّهِ لَا أَخُرُجُ مِن مَكُّةً، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرِ اسْتَنْفَرَ أَبُو جَهْلِ النَّاسَ قَالَ : أَدْرِكُوا عَيرَكُمْ فَكَرِهَ أُمَيَّةُ ۚ أَنْ يَخْرُجَ فَأَتَاهُ أَبُو جَهْلِ فَقَالَ يَا أَبَا صَفْوَانَ إِنَّكَ مَتَى يَرَاكَ النَّاسُ قَدْ تَخَلُّفْتَ

بی لڑائی میں نہیں نگلتے ہو تو دو سرے لوگ بھی نہیں نگلیں گ۔
ابو جہل یوں بی برابر اس کو سمجھاتا رہا۔ آخر مجبور ہو کر امیہ نے کہا
جب نہیں مانتا تو خدا کی قتم (اس لڑائی کے لیے) میں ایسا تیز رفار
اونٹ خریدوں گا جس کا ٹانی مکہ میں نہ ہو۔ پھر امیہ نے (اپنی بیوی
سے) کہا'ام صفوان! میرا سامان تیار کردے۔ اس نے کہا'ابو صفوان!
ایٹ ییڑبی بھائی کی بات بھول گئے؟ امیہ بولا' میں بھولا نہیں ہوں۔ ان
کے ساتھ صرف تھوڑی دور تک جاؤں گا۔ جب امیہ نکلا تو راستہ میں
جس منزل پر بھی ٹھرنا ہو با' یہ اپنا اونٹ (اپنے پاس بی) باندھے رکھتا۔
وہ برابر ایسا بی احتیاط کرتا رہا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اسے قتل کرا

وَأَنْتَ سَيَّدُ أَهِلَ الْوَادِي تَخَلَّفُوا مَعَكَ فَلَمْ يَزَلْ بِهِ أَبُو جَهْلِ حَتَّى قَالَ : أَمَّا إِذْ غَلَبَّنِي فَوَ الله لأَشْتَرِينَ أَجْوَدَ بَعِيرٍ بِمَكُةً، غَلَبَتَنِي فَوَ الله لأَشْتَرِينَ أَجْوَدَ بَعِيرٍ بِمَكُةً، ثُمُّ قَالَ أُمَيَّةُ : يَهَ أَمُ صَفْوَانَ جَهْزِينِي فَقَالَتْ لَهُ : يَهَ أَمُ صَفْوَانَ وَقَدْ نَسِيْتَ مَا فَقَالَتْ لَهُ : يَا أَبَا صَفْوَانَ وَقَدْ نَسِيْتَ مَا فَقَالَتْ لَهُ : يَا أَبَا صَفْوَانَ وَقَدْ نَسِيْتَ مَا قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيَشْرِيقِ! قَالَ : لاَ مَا أُرِيدُ قَالَ أَجُولَ الْيَشْرِيقِ! قَالَ : لاَ مَا أُرِيدُ أَنْ أَنْ أَبُولَ مَنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ أَخِدَ لاَ يَنْزِلُ مَنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ اخَرَجَ أُمِيدُ أَخَدُ لاَ يَنْزِلُ مَنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ يَزِلُ مِنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ يَرِنُ لِلْ يَذِلِكَ حَتَّى قَتَلَهُ الله عَرُ وَجَلُّ بِيَدْرِ.

[راجع: ٣٦٣٢]

تشری ح ترجمہ باب اس سے نکاتا ہے کہ آنخفرت ما پیلے نامیہ کے مارے جانے سے پہلے ہی اس کے قبل کی خبر دے دی تھی۔

کمانی نے الفاظ انہم فاتلوک کی تغییر یہ کی ہے کہ ابوجہل اور اس کے ساتھی تجھ کو قبل کرائیں گے۔ امیہ کو اس وجہ سے تعجب ہوا کہ ابوجہل تو میرا دوست ہے وہ مجھ کو کیو تکر قبل کرائے گا۔ اس صورت میں قبل کرائے کامطلب یہ ہے کہ وہ تیرے قبل کا سب بنے گا۔ ابیا ہی ہوا۔ امیہ بدر کی لڑائی میں جانے پر راضی نہ تھا، لیکن ابوجہل زبردسی اس کو پکڑ کر لے گیا۔ امیہ جانا تھا کہ حضرت محمد (ساتھیے) جو بات کمہ دیں وہ ہو کر رہے گا۔ اگرچہ اس نے واپس بھاگنے کے لیے تیز رفنار اونٹ ہمراہ لیا گروہ اونٹ پکھ کام نہ آیا اور امیہ بھی جنگ بدر میں قبل ہوا۔ خود حضرت بلال بڑا تیز نے اسے قبل کیا جے کی زمانہ میں یہ سخت سے سخت تکلیف ویا کرتا تھا۔ حضرت سعد بڑا تیز نے ابوجہل کو اس سے ڈرایا کہ کمہ کے لوگ شام کی تجارت کے لیے براستہ مدینہ جایا کرتے تھے اور ان کی تجارت کا دارومدار شام ہی کی تجارت پر تھا۔ بعض شار حین نے انہم فاتلوک سے مسلمان مراد لیے ہیں اور کرمانی کے قول کو ان کا وہم قرار ویا ہے۔

(قطلانی) بمرحال حضرت سعد بڑا تیز نے جو کچھ کما تھا اللہ نے اسے بورا کیا اور امیہ جنگ بدر میں قبل ہوا۔

## ٣- باب قِصَّةِ غَزْوَةٍ بَدْرٍ باب قِصَّةِ غَزْوةً بَدْرٍ

مدینہ سے کچھ میل کے فاصلے پر بدر نامی ایک گاؤں تھا جو بدر بن مخلد بن نفر بن کنانہ کے نام سے آباد تھا یا بدر ایک کنویں کا نام تھا۔ سے میں رمضان میں مسلمانوں اور کافروں کی یہال مشہور جنگ بدر ہوئی جس کا کچھ ذکریمال ہو رہا ہے۔ ۱/ رمضان بروز جعد جنگ موئی جس میں کفار قریش کے ستر اکابر مارے گئے اور اتنے ہی قید ہوئے۔ اس جنگ نے کفار کی کمر تو ڑ دی اور وعدہ اللی ان الله علی نصر هم لقدیر صحیح ثابت ہوا۔

وَقَوْلِ الله تَعَالَى
﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمْ الله بَيدْرِ وَأَنْتُمْ أَذِلَةٌ
فَاتَّقُوا الله لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾.

﴿إِذْ تَقُولُ لِلْمُوْمِنِينَ أَلَنْ يَكُفِيَكُمْ أَنْ

اور الله تعالی کا فرمانا "اور یقینا الله تعالی نے تمهاری مدد کی بدر میں جس وفت کے تم کر گرار بیں دفت کے تم کر گرار بین جاؤ۔ اے نبی! وہ وفت یاد کیجے 'جب آپ ایمان والوں سے کہ رہے تھے 'کیایہ تمهارے لیے کافی نہیں کہ تمهارا پروردگار تمهاری مدد

يُمِدُّكُمْ رَبُّكُمْ بِفَلاَئَةِ آلاَفِ مِنَ الْمَلاَئِكَةِ
مُنْزِلِين. بَلَى إِنْ تَصْبُرُوا وَتَتَقُوا وَيَاتُوكُمْ
مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخْمَسْةِ
مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخْمَسْةِ
آلاَفٍ مِنَ الْمَلاَئِكَةِ مُسَوِّمِينَ. وَمَا جَعَلَهُ
الله إِلاَّ بُشْرَى لَكُمْ، وَلِتَطْمَئِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ
وَمَا النَّصْرُ إِلاَّ مِنْ عِنْدِ الله الْعَزِيزِ
وَمَا النَّصْرُ إِلاَّ مِنْ عِنْدِ الله الْعَزِيزِ
الله الْعَزِيزِ
الْحَكِيمِ. لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ
الْحَكِيمِ. لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنْ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ
الْحَكِيمِ. لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ
وَمَا النَّصْرُ إِلاَّ عَنْ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ
وَمَا النَّصْرُ إِلاَ عَنْ عَنْدِ الله الْعَيْمَةَ بَنَ كَثَولُ عَمْرَةً لُعُمْمَةً بَنَ عَلَى عَمْرَةً لَعُيْمَةً بَنَ اللهِ عَمْران: عَدِي بُنِ الْخِيَارِ يَوْمَ بَدْرٍ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى: عَدِي بُنِ الْخِيَارِ يَوْمَ بَدْرٍ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى: عَدِي بُنِ الْخِيَارِ يَوْمَ بَدْرٍ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى: هَوَالُهُ تَعْلَى اللهَ الْفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ هُ وَالْأَنْفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ هُ وَالْأَنْفَالَ : ٧]

کے لیے تین ہزار فرشتے اتاردے اکیوں نہیں 'بشرطیکہ تم مبر کرواور خدا سے ڈرتے رہو اور اگر وہ تم پر فوراً آپڑیں تو تمہارا پروردگار تمہاری مدد پانچ ہزار نشان کئے ہوئے فرشتوں سے کرے گا اور یہ تو اللہ نے اس لیے کیا کہ تم خوش ہو جاؤ اور تمہیں اس سے اطمینان حاصل ہو جائے۔ ورنہ فتح تو بس اللہ غالب اور حکمت والے ہی کی طرف سے ہوئی ہے اور یہ نصرت اس غرض سے بھی تاکہ کافروں کے اور یہ نصرت اس غرض سے بھی تاکہ کافروں کے اور یہ ناکم ہو کر دے کہ وہ ناکام ہو کر وہ لیا سے بیا انہیں ایسامغلوب کردے کہ وہ ناکام ہو کر وہ لیا سے بیا انہیں ایسامغلوب کردے کہ وہ ناکام ہو کر وہ لیا سے بیا انہیں ایسامغلوب کردے کہ وہ ناکام ہو کر وہ لیا سے بیا انہیں ایسامغلوب کردے کہ وہ ناکام ہو کر

وحثی بڑاٹھ نے کما حضرت حمزہ بڑاٹھ نے طعیمہ بن عدی بن خیار کوبدر کی لڑائی میں قتل کیا تھااور اللہ تعالیٰ کا فرمان (سور و انفال میں)"اور وہ وقت یاد کرو کہ جب اللہ تعالیٰ تم سے وعدہ کر رہا تھا' دو جماعتوں میں سے ایک کے لیے کہ وہ تمہارے ہاتھ آجائے گ"آ خریک۔

تشریکی آیات ذکورہ میں جنگ بدر کی پچھ تغییلات ذکور ہوئی ہیں۔ ای لیے حضرت امام نے ان کو یمال نقل کیا ہے۔ اللہ تعالی نے

بہت سے حقائق ان آیات میں ذکر کے ہیں جو اہل اسلام کے لیے ہر زمانہ میں مضعل راہ بنتے رہے ہیں۔ عنوان میں حضرت
امیر حزہ رفاتھ کا ذکر خیر ہے جنہوں نے اس جنگ میں حمیح یہ ہے کہ عدی بن نوفل بن عبد مناف کو قتل کیا تھا۔ کہتے ہیں کہ جبیر بن مطعم
نے جو طعیمہ کا بھتیجا تھا اپنے غلام وحثی ہے کما اگر تو حزہ (بڑاتھ) کو مار ڈالے تو میں تھے کو آزاد کر دول گا۔ عنوان میں ذکور ہے کہ حضرت امیر
امیر حزہ رفاتھ کے ہاتھ سے طعیمہ مارا گیا جس کے بدلے کے لیے وحثی کو مقرر کیا گیا۔ یکی وحثی ہے جس نے جنگ احد میں حضرت امیر
مزہ رفاتھ کو شہد کیا۔

(۱۳۹۵۱) مجھ سے بچیٰ بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے ' ان سے عبدالله بن کعب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک رضی الله عنہ سے سا' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک رضی الله عنہ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جتنے غزوے کئے 'میں غزوہ تبوک کے سوا اور سب میں حاضر رہا۔ البتہ غزوہ بدر میں شریک نہ ہو سکا تھا لیکن جو لوگ اس غزوے میں شریک نہ ہو سکے تھے' ان میں سے کی پر الله لوگ اس غزوے میں شریک نہ ہو سکے تھے' ان میں سے کی پر الله فیل نے عمل نہیں کیا۔ کیو نکہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم قریش کے فیش کے عمل شریک الله علیہ وسلم قریش کے خواب نہیں کیا۔ کیو نکہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم قریش کے

لله غيرَ قُرَيْشِ حَتَّى جَمَعَ الله للهُ عَلَى غَيْرَ مِيعَادٍ. بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوّهِمْ عَلَى غَيْرَ مِيعَادٍ.

[راجع: ۲۷۵۷]

رہا۔

ہر چند حضرت کعب بڑاٹھ جنگ بدر میں بھی شریک نہیں ہوئے تھے گرچو نکہ بدر میں آنخضرت مٹائیا کا قصد جنگ کا نہ تھا اس لیے سب لوگوں پر آپ نے نکلنا واجب نہیں رکھا برخلاف جنگ تبوک کے۔ اس میں سب مسلمانوں کے ساتھ جانے کا تھم تھا جو لوگ نہیں گئے ان پر اس لیے عماب ہوا۔

## باب اور الله تعالى كا فرمان

قافلے کو تلاش کرنے کے لیے نکلے تھے۔ (اڑنے کی نیت سے نہیں

کئے تھے) گراللہ تعالیٰ نے ناگہانی مسلمانوں کو ان کے دشمنوں ہے بھڑا

"اوراس وقت کو یاد کروجب تم اینے پرورد گارہے فریاد کر رہے تھ' پھراس نے تمہاری فریاد سن لی۔" اور فرمایا کہ تمہیں لگا تار ایک ہزار فرشتوں ہے مدد دوں گا اور اللہ نے یہ بس اس لیے کیا کہ حمہیں بثارت ہو اور تاکہ تمہارے دلول کو اس سے اطمینان حاصل ہو جائے۔ ورنہ فنخ تو بس اللہ ہی کے پاس سے ہے۔ بے شک اللہ غالب حكمت والا ب اور وہ وقت بھى ياد كروجب الله في اين طرف سے چین دینے کو تم پر نیند کو بھیج دیا تھا اور آسان سے تمہارے لیے پانی ا تار رہا تھا کہ اس کے ذریعے سے تھہیں پاک کروے اور تم سے شیطانی وسوسہ کو دفع کردے اور تاکہ تمہارے دلوں کومضبوط کردے اور اس کے باعث تمهارے قدم جمادے ' (اور اس وقت کو یاد کرو) جب تیرا بروردگار وحی کر رہا تھا فرشتوں کی طرف کہ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ سو ایمان لانے والوں کو جمائے رکھومیں ابھی کافروں کے دلوں میں رعب ڈالے دیتا ہوں' سوتم کافروں کی گردنوں پر مارو اور ان کے جو ژول پر ضرب لگاؤ۔ بیہ اس لیے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی ہے اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کر تاہے 'سواللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا ہے۔

(۳۹۵۲) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا ہم سے اسرائیل بن بونس نے بیان کیا ہم سے اسرائیل بن بونس نے بیان کیا ان سے طارق بن شاب بیان کیا ان سے طارق بن شاب نے انہوں نے کہا کہ میں نے انہوں نے کہا کہ میں نے مقداد بن اسود بڑائی سے ایک ایس بات سنی کہ اگر وہ بات میری

﴿إِذْ تَسْتَغِيثُون رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْف من الْمَلاَئِكَةِ مُرْدِفِينَ. وَمَا جَعْلَهُ الله إلا بُشْرَى وَلِتَطْمَئِنَ بِهِ جَعْلَهُ الله إلا بُشْرَى وَلِتَطْمَئِنَ بِهِ قُلُوبُكُمْ، وما النَصْرُ إلا مِنْ عِنْدِ الله، إلَّ الله غزيز حكيمٌ. إذ يُعَشَّيْكُمُ النَّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ. وَيُنزَلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهَرَكُمْ به. ويُدُهبَ عَنْكُمْ وَيُشَيِّ بهِ لِيطْهَرَكُمْ به. ويُدُهبَ عَنْكُمْ ويُشَبِّت بهِ الشَيْطَان، ولِيَرْبطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ ويُشَبِّت بهِ الشَيْطَان، وليَرْبطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ ويُشَبِّت بهِ الشَيْطَان، وليَرْبطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ ويُشَبِّت بهِ

٤ - باب قَوْل الله تَعَالَى :

مَعَكُمُ فَنَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا، سَأَلْقِي فِي قُلُوب الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ، فَأَصْرِبُوا فَوْقَ الأَعْنَاقِ وَاصْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانِ،

الأَقْدَامَ، إذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْملاَئِكَةِ أَنِّي

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا الله وَرَسُولَهُ، وَمَنْ
 يُشَاقِقِ الله وَرَسُولَهُ فإنَّ الله شَدِيدُ
 الْعِقَابِ
 إالأنفال: ٣-٢٦].

٣٩٥٢ حدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدُّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مُخَارِقٍ عَنْ طَارِقٍ بْنِ شِهَابٍ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ : شَهِدْتُ مِنَ الْمِقْدَادِ بْنِ الأَسْوَدِ مَشْهَدَا لأَنْ أَكُونَ الْمُقْدَادِ بْنِ الأَسْوَدِ مَشْهَدَا لأَنْ أَكُونَ

صَاحِبَهُ أَحَبُ إِلَيٌ مِمًا عُدِلَ بِهِ، أَتَى النّبِي الْمُشْرِكِينَ النّبِي الْمُشْرِكِينَ النّبِي الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ: لاَ نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى فَقَالَ؛ لاَ نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى فَاذَهُبُ أَنْتَ وَرَبُكَ فَقَاتِلاً وَلَكِنّا نُقَاتِلُ عَنْ يَدِيكَ عَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ وَبَينَ يَدَيْكَ وَخَلْفَكَ فَرَأَيتُ النّبِي اللّهِ أَشْرَقَ وَجُهُهُ وَسَرّهُ يَعْنِي قَوْلَهُ.

زبان سے ادا ہو جاتی تو میرے لیے کسی بھی چیز کے مقابلے میں زیادہ عزیز ہوتی 'وہ نبی کریم طاق کے کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور اس وقت مشرکین پربدد عاکر رہے تھے' انہوں نے عرض کی' یارسول اللہ! ہم وہ نہیں کمیں گے جو حضرت موسیٰ کی قوم نے کہا تھا کہ جاوُ' تم اور تمہمارا رب ان سے جنگ کرو' بلکہ ہم آپ کے داکیں باکیں' آگے اور پچھے جمع ہو کر لایں گے۔ میں نے دیکھا کہ نبی کریم طاق کے کا چرو مبارک چھے جمع ہو کر لایں گے۔ میں نے دیکھا کہ نبی کریم طاق کے کا چرو مبارک چھے جمع ہو کر لایں گے۔

تشریک ہوا یہ تھا کہ بدر کے دن آخضرت میں تھی قریش کے ایک قافلہ کی خبر س کر مدینہ سے نکلے تھے۔ وہاں قافلہ تو نکل کیا فوج سے اللہ کی خبر س کر مدینہ سے نکلے تھے۔ اس نازک مرحلہ پر رسول کریم میں ہو کہ اللہ بیا ہے جملہ صحابہ سے جنگ کے متعلق نظریہ معلوم فرمایا۔ اس وقت جملہ مماجرین و انسار نے آپ کو تعلی دی اور اپنی آمادگی کا اظمار کیا۔ انسار نے تو بمل کک مدور کے الفماد نامی دور دراز جگہ تک ہم کو جنگ کے لیے لے جائیں گے تو بمی ہم آپ کے ساتھ چلے اور جان ودل سے لڑنے کو حاضریں۔ اس پر آپ ہے حد مرور ہوئے۔ (میں ہیں)

٣٩٥٣ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عَوْشَبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَوْشَبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ النّبِيُ صَلّى الله عَلْيهِ وَسَلْمَ يَوْمَ بَدْرٍ: ((اللّهُمُّ أَنْشُدُكُ عَهْدَكُ وَوَعْدَكَ اللّهُمُّ إِنْ شِنْتَ لَمْ تُعْبَدُ) فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيدِهِ فَقَالَ: لَمْ تُعْبَدُ) فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيدِهِ فَقَالَ: حَسَبُكَ. فَخَرَجَ وَهُو يَقُولُ: ﴿سَيُهْزَمُ الدَّبُرَ﴾.

(۳۹۵۳) مجھ سے محمہ بن عبداللہ بن حوشب نے بیان کیا' ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا' ان سے خالد نے' ان سے عکرمہ نے' ان سے ابن عباس بی شیان کیا' ان سے خالد نے' ان سے عکرمہ نے' ان فرمایا تھا' اے اللہ! میں تیرے عمد اور وعدہ کا واسطہ دیتا ہوں' اگر تو چاہ (کہ یہ کافر غالب ہوں تو مسلمانوں کے ختم ہو جانے کے بعد) تیری عبادت نہ ہوگی۔ اس پر ابو بکر بی ٹی خضور سائے ہے کا ہاتھ تھام لیا اور عرض کیا' بس کیجئے' یارسول اللہ! اس کے بعد حضور اپنے خیمے اور عرض کیا' بس کیجئے' یارسول اللہ! اس کے بعد حضور اپنے خیمے سے باہر تشریف لائے تو آپ کی زبان مبارک پریہ آیت تھی"جلد ہی کفار کی جماعت کو ہار ہوگی اور یہ پیٹے بھیر کر بھاگ تعلیں گے۔"

[راجع: ۲۹۲٥]

تشری اللہ پاک نے جو وعدہ فرمایا تھا وہ حرف بہ حرف میج ثابت ہوا۔ بدر کے دن اللہ تعالی نے کہلی بار ایک ہزار فرشتوں سے دد ناشر کی اللہ باک ہے۔ اس کے آیت کریمہ ﴿ اَنَىٰ مُعِدُّكُمْ بِالْفِ مِنَ نازل كی۔ پھر بردھا كر تين بزار كر ديئے پھر پانچ بزار فرشتوں سے مدد فرمائی۔ اس ليے آیت كريمہ ﴿ اَنَىٰ مُعِدُّكُمْ بِالْفِ مِنَ الْمَالِيٰكَةِ ﴾ (الانفال: ٩) سورة آل عمران كى آیت كے خلاف نہيں ہے جس ميں پانچ بزار كاذكر ہے۔

٥- باب

٣٩٥٤ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ أَنْهُ سَمِعَ مِفْسَمًا

إب

(۳۹۵۴) مجھ سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا ہم کو ہشام نے خبر دی ' انہیں ابن جرت کے خبردی ' کما کہ مجھے عبدالکریم نے خبردی ' انہوں نے عبداللہ بن حارث کے مولی مقسم سے سنا وہ حضرت ابن

**(326)** 

مَوْلَى عَبْدِ الله لَمْنِ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنِ الْمَارِثِ يُحَدِّثُ عَنِ الْهَنِ عَبْسَنُوي الْهَنْ عَبْسَنُوي الْفَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ [النساء: ٩٥] عَنْ بَدْرِ.

٣- باب عِدَّةِ أَصْحَابِ بَدْرِ
 ٣٩٥٥ حدَّقنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنا شُعْبَةُ عَنْ
 أبي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : اسْتُصْغِرْتُ
 أنا وَابْنُ عُمَرَ.

٣٩٥٦ وحدثني مَحْمُودٌ حَدُّثَنَا وَهُبُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اسْتُصْغِرْتُ أَنَا وابْنُ عُمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ الْمُهَاجِرُونَ يَوْمَ بَدْرٍ نَيْفًا عَلَى سِتِّينَ وَالْأَنْصَارُ نَيْفًا وَارْبَعِينَ وَمِانَتِينِ.

[راجع: ٥٥٥٣]

کل مسلمان تین سو دس اور تین سوانیس کے درمیان تھے۔

تشری جنگ میں بحرتی کے لیے صرف بالغ جوان لئے جاتے تھے۔ حضرت براء اور عبداللہ بن عمر رمی آتی کم سی کی وجہ سے بحرتی میں انسر سمی نہیں سارسالوں کی تعییں۔ جنگ بدر میں کفار کی تعداد ایک ہزار یا سات سو پچاس تھی اور ان کے پاس ہتھیار بھی کافی تھے پحر بھی اللہ نے مسلمانوں کو فتح مبین عطا فرمائی۔ طالوت اسرائیل کا ایک بادشاہ تھا جس کی فوج میں حضرت داؤد میں بھی شامل تھے 'معالمیہ جالوت نامی کافرے تھا جس کا فشکر بہت بڑا تھا' مگر اللہ نے طالوت کو فتح عنایت فرمائی۔

٣٩٥٧ - حدثنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدُّنَا رُهِيْرٌ حَدُّنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: حَدُّنِي الله عَنْهُ يَقُولُ: حَدُّنِي أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ عَلَى مِمَّن شَهِدَ بَدْرًا أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ أَنَهُمْ كَانُوا عِدَّةَ أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ مَعَهُ النَّهُرَ بِضُعَةً عَشَرَ وَثَلاَثُمَانَةٍ قَالَ اللّهِرَ اللهُ مَا جَاوَزَ مَعَهُ النَّهُرَ اللهُ اللّهُرَ اللهُ مَا جَاوَزَ مَعَهُ النَّهُرَ اللهُ اللّهُرَ اللهُ مَا جَاوَزَ مَعَهُ النَّهُرَ اللهُ اللّهُ اللّهُرَ اللهُ اللّهُرَ اللهُ اللّهُ اللّهُرَ اللهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

عباس بن می و است بیان کرتے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ (سور و نساء کی اس بی بیان کیا کہ (سور و نساء کی اس آیت سے) جہاد میں شرکت کرنے والے اور اس میں شریک نہ ہونے والے برابر نہیں ہو بیاتے۔ وہ لوگ مراد ہیں جو بدر کی لڑائی میں شریک نہیں ہوئے۔

باب جنگ بدر میں شریک ہونے والوں کاشار

(۱۹۵۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے حضرت براء بن عازب بنائ کیا کہ (بدر کی الوائی کے موقع پر) مجھے اور ابن عمر بھی اللہ اللہ " قرار دے دیا گیا تھا۔
" نابالغ" قرار دے دیا گیا تھا۔

(۳۹۵۲) (دوسری سند) امام بخاری فرماتے ہیں اور مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا' ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے براء شے بیان کیا کہ بدر کی لڑائی میں مجھے اور عبداللہ بن عمر ش کی اور انسار دو اس لڑائی میں مماجرین کی تعداد ساٹھ سے پچھے زیادہ تھی اور انسار دو سوچالیس سے پچھے زیادہ تھے۔

(۱۹۵۷) ہم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت براء برائی بیان کیا کہ میں نے حضرت براء برائی ہیں ان کی تعداد بدر میں شریک تھے مجھ سے بیان کیا کہ بدر کی لڑائی میں ان کی تعداد اتنی ہی تھی جنتی حضرت طالوت طالات طالات کا تھا۔ تقریباً تین سودس۔ حضرت نے ان کے ساتھ نہر فلطین کو پارکیا تھا۔ تقریباً تین سودس۔ حضرت براء برائی شی کا کہ شاک میں خداکی قتم! حضرت طالوت کے ساتھ نہر براء برائی شی کا کہ ساتھ نہر

مُؤْمِن.

فلسطین کو صرف وہی لوگ یار کرسکے تھے جو مومن تھے۔

ب ایمان سب سرکا پانی ب مبری سے لی لی کر پیٹ مجلا محلا کر ہمت بار چکے تھے۔

٣٩٥٨ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ رَجَاءِ حدَّثَنَا الله بْنُ رَجَاءِ حدَّثَنَا إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: الله بُنُ الله عَنْ أَبَى إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ الله تَتَحَدَّثُ أَنْ أَصْحَابِ طَالُوتَ أَصْحَابِ بَدْرٍ عَلَى عِدَّةٍ أَصحاب طَالُوتَ الله مُوْمِنَ جَاوِزُوا مَعَهُ النَّهْرَ وَلَمْ يَجَاوِزْ مَعَهُ النَّهْرَ وَلَلْهُ مَانَةٍ.

[راجع: ٣٩٥٧]

٣٩٥٩ حدثني عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّنَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ حِ وَحَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الْبَرَاءِ حَ وَحَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْبَرَاءِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ أَصْحَابَ بَدْرٍ ثَلاَثُمانَةٍ وَبِضْعَةَ عَشَرَ بِعِدَةٍ أَصْحَابَ بَدْرٍ ثَلاَثُمانَةٍ وَبِضْعَةَ عَشَرَ بِعِدَةٍ أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهْرَ أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهْرَ وَمَا جَاوَزَ مَعَهُ إِلاَّ مُؤْمِنَ. [راجع: ٣٩٥٧] وَمَا جَاوَزَ مَعَهُ إِلاَّ مُؤْمِنَ. [راجع: ٣٩٥٧] كَفَّارٍ وَمَا جَاوَزَ مَعَهُ إِلاَّ مُؤْمِنَ. [راجع: ٢٥٩٥] فَرَيْشٍ : شَيْبَةً وَعُنْبَةً وَالْوَلِيدِ وَأَبِي

جَهْلِ بْنِ هِشَامٍ وَهَلاَ كِهِمْ

(۳۹۵۸) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے انہوں نے براء زائی سے سا انہوں نے بیان کیا کہ ہم اصحاب جمد ماٹی ہے آپس میں یہ مفتلو کرتے تھے کہ اصحاب بدر کی تعداد بھی اتن بی تھی جتنی اصحاب طالوت کی جنہوں نے آپ کے ساتھ نہر فلطین پارکی تھی اور ان کے ساتھ نہر کو پار کرنے والے صرف مومن بی تھے بینی تین سود بس براور کئی آدی۔

(۱۹۵۹) مجھ سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا ہم سے یکی بن سعیہ قطان نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء برائی نے (دو سری سند) اور ہم سے محمہ بن کیر نے بیان کیا انہیں سفیان نے خبردی انہیں ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عاذب برائی نے بیان کیا کہ ہم آپس میں بیر گفتگو کیا کرتے تھے براء بن عاذب برائی نے بیان کیا کہ ہم آپس میں بیر گفتگو کیا کرتے تھے کہ جنگ بدر میں اصحاب بدر کی تعداد بھی کچھ اوپر تین سودس تھی ، جنتی ان اصحاب طالوت کی تعداد تھی جنہوں نے ان کے ساتھ نہر فلسطین پارکی تھی اور اسے پارکرنے والے صرف ایمان دار ہی تھی۔ فلسطین پارکی تھی اور اسے پارکرنے والے صرف ایمان دار ہی تھی۔ باب کفار قرایش شیبہ عشبہ ولید

اور ابوجهل بن ہشام کے لیے نبی کریم ملٹھ یام کابد دعا کرنا اور ان کی ہلاکت کابیان

یہ دہ بدبخت لوگ ہیں جنہوں نے آنخضرت سے ہیا کو ستانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی تھی۔ ایک دن جب آپ کعبہ میں نماز پڑھ رہے تھے' ان لوگوں نے آپ کی کمر مبارک پر اونٹ کی او جھڑی لا کر ڈال دی تھی۔ ان صالات سے مجبور ہو کر رسول کریم مٹھیا نے ان کے حق میں بددعا فرمائی۔ جس کا بتیجہ بدر کے دن فاہر ہو گیا۔ جبلہ کفار ہلاک ہو گئے۔ اس سے بحالب مجبوری دہمنوں کے لیے بددعا کرنے کا جواز ثابت ہوا۔ مومن باللہ کا یہ آخری ہتھیار ہے جے واقعا استعال کرنے پر اس کا وار خالی نہیں جاتا۔ اسلے کما گیا ہے کہ کی کرنے کا جواز ثابت ہوا۔ مومن باللہ کا یہ آخری ہتھیار ہے جے واقعا استعال کرنے پر اس کا وار خالی نہیں جاتا۔ اسلے کما گیا ہے کہ کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زور ہازو کا

۰ ۳۹۳ حدثنی عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدْثَنَا (۳۹۲۰) مجھ سے عمروبن فالد حرافی نے بیان کیا' انہوں نے ہم سے رُهَيْر حَدْثَنَا أَبُو إِسْحَاق، عَنْ عَمْرِو بْنِ زميربن معاويہ نے بيان کيا' ہم سے ابواسحاق سيمی نے بيان کيا' ان

مَيْمُون عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عُنهُ، قَالَ: اسْتَقْبَلَ النّبِي ﴿ الْكَعْبَةَ فَدَعَا عَلَى نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ عَلَى شَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً وَأَبِي جَهْلِ بْنِ هِشَامٍ فَأَشْهَدُ بِالله لَقَدْ وَأَيْتُهُمُ الشّمْسُ وَكَانَ وَالْتُهُمُ الشّمْسُ وَكَانَ يَوْمًا حَارًا. [راجع: ٢٤٠]

سے عمرو بن میمون نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ کی طرف منہ کر کے کفار قرایش کے چند لوگوں'شیبہ بن ربیعہ' عتبہ بن ربیعہ' ولید بن عتبہ اور ابو جمل بن ہشام کے حق میں بددعا کی تھی' میں اس کے لیے اللہ کو گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے (بدر کے میدان میں) ان کی لاشیں پڑی ہوئی پائیں۔ سورج نے ان کی لاشوں کو بدبودار کردیا تھا۔ اس دن بڑی گرمی تھی۔

یہ اس دن کا واقعہ ہے جس دن ان طالموں نے حضور مٹائیا کی کمر مبارک پر بحالت نماز اونٹ کی او جھڑی لا کر ڈال دی تھی اور خوش ہو ہو کر ہنس رہے تھے۔ اللہ تعالی نے جلد ہی ان کے مظالم کا بدلہ ان کو دے دیا۔

## باب (بدر کے دن) ابوجہل کا قتل ہونا

(۱۳۹۱) ہم سے محد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ہم سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا ہم کو قیس بن ابوحازم نے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے کہ بدر کی لڑائی میں وہ ابوجہل کے قریب سے گزرے ابھی اس میں تھوڑی سی جان باتی تھی اس نے ان سے کہا اس سے بڑا کوئی اور مخص ہے جس کو تم نے بارا ہے؟

(۳۹۲۲) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان تبھی نے بیان کیا ان سے انس بواٹن نے کہا کہ نبی کریم ملٹی کیا ۔ (دو سری سند) حضرت امام بخاری رواٹن نے فرایا ، مجھ سے عمرو بن خالد نے بیان کیا ، ہم سے زہیر بن معاویہ نے فرایا کیا ، ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا ، ان سے سلیمان تبھی نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بواٹن نے کہ نبی کریم ملٹی کیا ہے فرایا کوئی ہے جو معلوم کرے کہ ابوجمل کا کیا حشر ہوا؟ حضرت ابن مسعود بواٹن حقیقت حال معلوم کرنے آئے تو دیکھا کہ عفراء کے بیٹول (معاذ اور معوذ ہوئی اللہ عنما) لئد عنما) میں اللہ عنما) میں اللہ عنما) کیا تو دیکھا کہ عفراء کے بیٹول (معاذ اور معوذ ہوئی اللہ عنما) دریافت کیا کیا تو دیکھا کہ عفراء کے بیٹول (معاذ اور معوذ ہوئی کیا کہ کیا دریافت کیا کیا تو دیکھا ہے ؟ حضرت انس بواٹن نے بیان کیا کہ پھر دریافت کیا کیاتو بی ابو جمل ہے ؟ حضرت انس بواٹن نے بیان کیا کہ پھر دریافت کیا کیاتو بی ابو جمل نے کہا کیا حضرت ابن مسعود بواٹن نے کہا کیا

٨- باب قَتْلِ أَبِي جَهْلِ ٣٩٦٦- حدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا ابُو أَسَامَةَ حَدُثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى أَبَا جَهْلٍ وَبِهِ رَمَقٌ يَوْمَ بَدْرٍ فَقَالَ ابُو جَهْلٍ: هَلْ أَعْمَدُ مِنْ رَجُل قَتَلْتُمُوهُ.

٣٩٦٢ حدثنا أخمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدُّنَا وَهُمْ وَدُّنَا سُلَيْمَانُ النَّيْمِيُّ أَنَّ أَنسًا حَدُّنَهُمْ قَالَ: قَالَ النِّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّنَهُمْ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّنَنَا زُهْيَرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيُّ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ: ((مَنْ يَنظُورُ مَا صَلَّى الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ البَنَا وَضِيَ الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ البَنَا وَضَيَ الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ البَنَا عَمْوَدِ عَلَى الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ البَنَا عَمْوَدِ عَلَى الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ البَنَا عَمْوَدِ عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ وَمَلَ الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ وَمَلْ فَوْقَ عَلَى : وَهَلْ فَوْقَ قَالَ : وَهَلْ فَوْقَ قَالَ : وَهَلْ فَوْقَ قَالَ : وَهَلْ فَوْقَ

رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ أَوْ رَجُلِ قَتَلَهُ قَوْمُهُ؟ قَالَ: أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ أَنْتَ ابُوجَهْل. [طرفاه في:٣٩٦٣-٢٠، ٢٤٠

٣٩٦٣- حدثني مُحْمَّدُ بْنُ الْمَثَنِي حَدُّثَنَا ابنُ أبي عَدِيٌّ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيّ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ اَبُومَ بَدْر: ((مَنْ يَنْظُرُ مَا فَعَلَ ابُو جَهْل؟)) فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودِ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ فأَخَذَ بلِحْيَتِهِ فَقَالَ: أَنْتَ أَبَا جَهُل؟ قَالَ: وَهَلُ فَوْقَ رَجُل قَتَلَهُ قَوْمُهُ أَوْ قَالَ قَتَلْتُمُوهُ.

[راجع: ٣٩٦٢]

حدثني ابْنُ الْمَثَنِّي أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ نَحْوَهُ.

٣٩٦٤ حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَتَبْتُ عَنْ يُوسُفَ بْنِ الْمَاجِشُونِ عَنْ صَالِح بْن إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدُّهِ فِي بَدُر يَعْنِي حَدِيثَ ابْنَيْ عَفْرَاءَ.

[راجع: ٣١٤١]

٣٩٦٥ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله

اس سے بھی برا کوئی آدمی ہے جسے تم نے آج قتل کر ڈالا ہے؟ یا (اس نے یہ کما کہ کیا اس سے بھی بڑا کوئی آدمی ہے جے اس کی قوم نے و این روال ہے؟) احمد بن بونس نے (این روایت میں) انت اباجهل ك الفاظ بيان كت بي ليعني انهول في بديو جيماً كياتو بي ابوجهل بـ (٣٩١٣) محمد سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا ، ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا' ان سے سلیمان تیمی نے اور ان سے حضرت انس بن مالک و بن کے کہ نبی کریم مان کے بدر کی اثرائی کے دن فرمایا کون دیم ماک آئے گاکہ ابوجل کاکیاہوا؟ حضرت ابن مسعود بواللہ معلوم کرنے محے تو دیکھا کہ عفراء کے دونوں لڑکوں نے اسے قتل کر دیا تھا اور اس کا جسم مستدا پڑا ہے۔ انہوں نے اس کی داڑھی پکڑ کر کما تو ہی ابوجہل ہے؟ اس نے کما کیا اس سے بھی ہوا کوئی آدمی ہے جے آج اس کی قوم نے قل کر ڈالا ہے ' یا (اس نے یوں کما کہ) تم لوگوں نے اسے قل كزۋالاي؟

تشر و کے سلیمان تیمی کی دو سری روایت میں بول ہے۔ وہ کئے لگا کاش! مجھ کو کسانوں نے نہ مارا ہو تا۔ ان سے انصار کو مراد لیا۔ ان کو ذلیل سمجھا۔ ایک روایت کے مطابق حضرت عبداللہ بن مسعود رہائنے اس کا سرکاٹ کرلائے تو آخضرت میں اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے فرمایا کہ اس امت کا فرعون مارا گیا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بٹاٹھ نے اس مردود کے ہاتھوں مکہ میں سخت تکلیف اٹھائی تھی۔ ایک روایت کے مطابق جب عبداللہ بن مسعود بڑائر نے اس کی گردن پر یاؤں رکھاتو مردود کنے لگا۔ ارے ذلیل بریاں چرانے والے! تو برے سخت مقام پر چڑھ گیا۔ پھرانہوں نے اس کا سر کاٹ لیا۔

مجھ سے ابن مٹنی نے بیان کیا 'ہم کو معاذبن معاذنے خبردی 'کہا ہم سے سلیمان نے بیان کیا اور انہیں حضرت انس بن مالک بناٹھ نے خبر دی' اسی طرح آگے حدیث بیان کی۔

(٣٩٩٣) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے پوسف بن ماجشون سے یہ حدیث لکھی' انہوں نے صالح بن ابراہیم سے بیان کیا' انہوں نے اپنے والدسے' انہوں نے صالح کے دادا (عبدالرحمٰن بن عوف بغاشر) ہے 'بدر کے ہارے میں عفراء کے دونوں بیوں کی حدیث مراد کیتے تھے۔

(٣٩٧٥) محمد سے محد بن عبداللہ رقاشی نے بیان کیا 'ہم سے معترنے

الرُّفَاشِيُّ، حَدَّثَنَا مُغْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي

يَقُولُ: حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَّادٍ

عَنْ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ أَنَّهُ

قَالَ: أَنَا أَوُّلُ مَنْ يَجْثُوا بَيْنَ يَدَي الرُّحْمَن

لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقَالَ قَيْسُ بْنُ

عُبَّادٍ: وَلِيهِمْ أَنْزِلَتْ: ﴿ هَذَان خَصْمَان

اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾ قَالَ: هُمُ الَّذِينَ

تَبَارَزُوا يَوْمَ بَدْر حَمْزَةُ وَعَلِيٌّ وَعُبَيْدَةُ أَوْ

أَبُوعُبَيْدَةَ بْنُ الْحَارِثِ وَشَيْبَةُ بْنُ رَبِيعَةَ

بیان کیا کما کہ میں نے اپنے والد سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم
سے ابو مجلز نے 'ان سے قیس بن عباد نے اور ان سے حضرت علی بن
ابی طالب بڑا تھے نے بیان کیا کہ قیامت کے دن میں سب سے پہلا
مخص ہوں گاجو اللہ تعالیٰ کے دربار میں جھڑا چکانے کے لیے دوزانو
ہوکر بیٹھے گا۔ قیس بن عباد نے بیان کیا کہ انہیں حضرات (جزہ علی
اور عبیدہ رضی اللہ عنہم) کے بارے میں سورہ جج کی بیہ آیت نازل
ہوئی تھی کہ ''یہ دو فریق ہیں جنہوں نے اللہ کے بارے میں لڑائی کی''
بیان کیا کہ یہ وہی ہیں جو بدر کی لڑائی میں لڑنے کے لیے (تنا تنہا) نکلے
بیان کیا کہ یہ وہی ہیں جو بدر کی لڑائی میں لڑنے کے لیے (تنہا تنہا) نکلے
شے 'مسلمانوں کی طرف سے حمزہ 'علی اور عبیدہ یا ابو عبیدہ بن حارث
رضوان اللہ علیم (اور کافروں کی طرف سے) شیبہ بن ربیعہ 'عتبہ اور

[طرفاه في :۲۹۹۷، ۲۹۲٤].

وَعُتْبَةُ بْنُ رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةَ.

تشریک ہوا ہے کہ بدر کے دن کافروں کی طرف سے بیہ تین محض میدان میں نکلے تنے اور کہنے گئے اے محریا ہم سے لڑنے کے لیے
لوگوں کو جیجو۔ اوھرسے انسار مقابلہ کو گئے تو کہنے گئے ہم تم سے لڑنا نہیں چاہجے۔ ہم تو اپنے برادری والوں سے لیمن قریش
والوں سے مقابلہ کرنا چاہج ہیں۔ اس وقت آنخضرت میں ہیں فرمایا' اے حمزہ! اٹھو' اے علی! اٹھو' اے عبیدہ! اٹھو' حضرت حمزہ شیبہ کو علی نے واید کو مار لیا اور عبیدہ اور عتبہ دونوں ایک دو سرے پر وار

وليدبن عتبه تتھ۔

كررب من كل معرت على الله في حاكر عتبه كو ختم كيا اور عبيده كو الحالات.

٣٩٦٦ حدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي مِجْلَزِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي مِجْلَزِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَّادٍ عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: عُبَّادٍ عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَزَلَتْ ﴿ مَذَانِ حَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي نَزَلَتْ ﴿ مَذَانِ عَلِي وَحَمْزَةَ وَنَهُمْ \* فِي سِتُةٍ مِنْ قُرَيْشٍ: عَلِي وَحَمْزَةَ وَعُبَيْدَةً بْنِ وَبِيعَةً وَعُمْدَةً بْنِ وَبِيعَةً

[أطرافه في :٣٩٦٨، ٣٩٦٩، ٣٩٧٤].

وَعُنْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدِ بْنِ عُنْبَةً.

بُدِرِينَ صَارَاوَرَ صَمَانُونَ فَ بِيَ صَابِدَ هُوَا هَا \* اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال الصُوَّافُ حَدُّثُنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ كَانَ

سیرہ والا است الوہاشم نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ اس سے ابوہاشم نے ان سے ابو مجلز نے ان سے قیس بن عباد فی اور ان سے حضرت ابوذر بڑاٹھ نے بیان کیا (سورہ ج کی) آیت کریمہ ﴿ هٰذَانِ حَصْمٰنِ الْحَتَصَمُوْا فِی رَبِّهِم ﴾ (الحج: ۱۹) (یہ وو فرایق بین جنہوں نے اللہ کے بارے میں مقابلہ کیا) قریش کے چھ مخصوں بین جنہوں نے اللہ کے بارے میں مقابلہ کیا) قریش کے چھ مخصوں کے بارے میں مقابلہ کیا) قریش کے چھ مخصوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی (تین مسلمانوں کی طرف کے یعنی) علی محزہ اور عبیدہ بن حارث مِن قرار قبین اور (تین کفار کی طرف کے یعنی) شیبہ حزہ اور عبیدہ بن حارث مِن قرار قرین کفار کی طرف کے یعنی) شیبہ

بن ربيه عتب بن ربيد اوروليد بن عتبه

بدريس كفار اور مسلمانون كايد مقابله مواقعاجس بيس مسلمان كامياب رب، جيساكه پيلے كزر چكا ب-

(سواف نے بیان کیا ہم سے اسحاق بن ابراہیم صواف نے بیان کیا ہم سے بوسف بن یعقوب نے بیان کیا ان کابی ضیع کے یہال آنا جانا تھا اور

وہ بنی سدوش کے خلام تھے۔ کما ہم سے سلیمان تھی نے بیان کیا' ان سے ابو مجلز نے اور ان سے قیس بن عباد نے بیان کیا کہ حضرت علی رمنی اللہ عند نے کما' یہ آیت ہمارے ہی بارے میں نازل ہوئی تھی ﴿ هٰذُانِ خَصْمُنِ الْحُتَصَمُوْا فِیْ رَبِّهِمْ ﴾ (الج:١٩) يَنْزِلُ فِي بَنِي صُبَيْعَةً وَهُوَ مَوْلَى لِبَنِي سَدُوشٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ النَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَادٍ قَالَ: قَالَ عَلِيًّ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ: فِيْنَا نَزَلْت هذهِ الآيَةُ: ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمَّوا فِي الْآيَةُ: ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمَّوا فِي رَبِّهِمْ﴾ [راجع: ٣٩٦٥]

ربهم اراجع المراجع الم

تشریح قادہ نے کما کہ اس آیت سے الل کتاب اور الل اسلام مراد ہیں۔ جبکہ وہ دونوں اپنے اپنے لیے اولویت کے دمی ہوئ۔ عبلد نے کما کہ مومن اور کافر مراد ہیں۔ بعقول علامہ این جریر 'آیت سب کو شائل ہے 'جو بھی کفرو اسلام کا مقابلہ ہو نتیجہ یی ہے جو آگے آیت میں فدکور ہے ﴿ فَالَّذِيْنَ كَفَوْوْا فَقِلِعَتْ لَهُمْ فِياتْ مِنْ نَادٍ ﴾ (الحج: ١٩) یعنی کافروں کو دوزخ کے کپڑے پہنائے جائیں گے اور ان کے مرول پر دوزخ کا گرم کھول ہوا پانی ڈالا جائے گا۔

٣٩٦٨ - حدَّثَناً يَخْتَى بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَّادٍ سَمِعْتُ أَبَا ذَرًّ مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَّادٍ سَمِعْتُ أَبَا ذَرًّ رَضِيَ الله عَنْهُ يُقْسِمُ لَنزَلَتْ هؤُلاَءِ الرَّهْطِ السَّتَّةِ يَوْمَ بَدْرِ الآيَاتُ هُ هؤُلاَءِ الرَّهْطِ السَّتَّةِ يَوْمَ بَدْرِ نَحْوَهُ. [راجع: ٣٩٦٦]

(۳۹۲۸) ہم سے یکیٰ بن جعفر نے بیان کیا ہم کو وکیج نے خردی انہیں سفیان نے انہیں ابوہاشم نے انہیں ابو مجلز نے انہیں قیس انہیں سفیان نے انہیں ابوہاشم نے انہیں ابو مجلز نے انہیں قیس بن عباد نے اور انہوں نے حضرت ابوذر بڑا تی سے سنا وہ قسمیہ بیان کرتے تھے کہ یہ آیت (جو اوپر گزری) انہیں چھ آدمیوں کے بارے میں بدر کی لڑائی کے موقع پر نازل ہوئی تھی۔ پہلی حدیث کی طرح راوی نے اسے بھی بیان کیا۔

تشریح ان روایات میں حضرت ابودر بڑاتھ راوی کا نام بار بار آیا ہے۔ یہ مشہور صحابی حضرت ابودر غفاری بڑاتھ ہیں جن کا نام جندب اور لقب میں السلام ہے۔ قبیلہ غفار ہے ہیں۔ یہ عمد جالمیت ہی میں موحد تھے۔ اسلام النے والوں میں ان کا پانچواں نمبر ہے۔ آخضرت سڑاتیا کی خبر لینے کے لیے انہوں نے اپنے بھائی کو بھیجا تھا۔ بعد میں خود گئے اور بری مشکلات کے بعد دربار رسالت میں باریابی بوئی۔ تصیل ہے ان کے حالات بیچے بیان کئے جا چھے ہیں۔ اس میں بمقام ربذہ ان کا انقال ہوا، جہاں یہ تنا رہا کرتے تھے۔ باریابی بوئی۔ تصیل ہے ان کے حالات بیچے بیان کئے جا چھے ہیں۔ اس میں بمقام ربذہ ان کا انقال ہوا، جہاں یہ تنا رہا کرتے تھے۔ جب یہ قریب المرگ ہوئ تو ان کی زوجہ محرمہ روئے گئیں اور کئے گئیں کہ آپ ایک محرا میں اس حالت میں سفر آخرت کر رہ جس کہ آپ کے کفن کے لیے بمال کوئی گڑا بھی نہیں ہے۔ فرمایا، رونا موقوف کرو اور سنو! رسول کریم سڑائیا ہے ایک مرتبہ فرمایا تھا کہ میں صحوا میں انقال کروں گا۔ بینیا میں موت کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت صحوا میں میرے پاس پڑج جائے گی۔ لیندا تم راسے پر کمرئی ہو گئیں۔ تعویہ بات کی المہیہ صاحبہ بڑا تھا گڑرگاہ پر سب معزت کا انظار کرو۔ یہ بعد دور ہے بچھ سوار آتے ہوئے ان کو دکھائی دیئے۔ انہوں نے اشارہ کیا وہ مرسے اور موست کی کہ اگر میری بیری کہ پاس کئی دیئے۔ انہوں نے اشارہ کیا وہ کو منور سڑائیا کو دکھائی دیئے۔ انہوں نے اشارہ کیا وہ کو کو کو کو کو کون کو نہ کون کے یہ کو کون کا اور وہ بول کی تم میں جو فعن حکومت کا اوئی حمد بیاں ایک جو دہ کون کو نہ کونائے۔ چنانچہ اس جماعت میں صرف ایک افساری نوجوان ایسان کلا اور وہ بولا کہ بچا جان ایک مرب یا ہوئی جو خاص میری والدہ کے باتھ کے کے ایسان کلا اور وہ بولا کہ بچا جان ایک مرب یا ہوئی میں ایک مورٹ ایل بیا ہوئی ہوئی ہوئی اور انہوں ایک ہوئی عور ہے اس کے علاوہ دو گڑے اور ہرب جو خاص میری والدہ کے باتھ کے کے اس کے علاوہ دو گڑرے اور ہیں جو خاص میری والدہ کے باتھ کے کے ایسان کی الدہ کے باتھ کے کے ایک کو کونائی ایک کونائی ایک کونائی کی دیائی کیا ہوئی کونائی کیا ہوئی کونائی کی دیائی کونائی کونائی کونائی کے ان کو دو کونائی کونائی کی دیائی کونائی کی کونائی کونائی کونائی کے دو کونائی کونائی

**(332)** 

ہوے ہیں۔ ان بی میں میں آپ کو کفناؤں گا۔ حصرت ابوذر روائن نے خوش ہو کر فرمایا کہ بال تم بی مجھ کو ان بی کپڑول میں کفن پہنا۔ اس وصیت کے بعد ان کی روح پاک عالم بالا کو پرواز کرمٹی۔ اس جماعت محابہ بڑی تنے نے ان کو کفنایا وفلیا۔ کفن اس انساری نوجوان نے پہنایا اور جنازہ کی نماز حضرت عبداللہ بن مسعود رہ ہے نے برحائی۔ پھرسب نے مل کر اس محرا کے ایک گوشہ میں ان کو سرد خاک کر دیا۔ مِينَةُ (متدرك ماكم عن ٣٠١ ص ٢٣٢١)

٣٩٦٩– حدَّثَناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ سَمِعْتُ أَبَا ذُرٌّ يُقْسِمُ قَسَمًا إِنَّ هَذَهُ الآيَةَ: ﴿ هَٰذَانِ خُصْمَانِ الْحَتَصَبُمُوا فِي رَبُّهِمْ ﴾ نَزَلَتْ فِي الَّذِينَ

بَرَزُوا يَوْمَ بَدْرِحَمْزَةَ وَعَلِيٌّ وَعُبَيْدَةَ بْن الْحَارِثِ وَعُنْبَةً وَشَيْبَةً ابْنَيْ رَبِيعَةً وَالْوَلِيدِ

بْنِ عُتْبَةً. [راجع: ٣٩٦٦]

٣٩٧- حدثني أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو عَبْدِ الله حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ السُّلُولِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ سَأَلَ رَجُلُ الْبَرَاءَ وَأَنَا أَسَمَعُ قَالَ أَشَهِدَ عَلِيٌّ بَدْرًا قَالَ; بَارَزَ وَظَاهَرَ.

(١٣٩٢٩) ہم سے يعقوب بن ابراہيم نے بيان كيا، ہم سے مشيم نے بیان کیا' ہم کو ابوہاشم نے خردی' انسیں ابو مجلز نے' انسیں قیس نے' انہوں نے کما کہ میں نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ قسمیہ كَ تِهِ كَدي آيت ﴿ هٰذَانِ خَصْمُنِ اخْتَصَمُوْا فِي رَبِّهِمْ ﴾ (الحج:١٩) ان كے بارے من اترى جوبدركى لاائى من مقابلے كے ليے فكر تھے يعنى حمزه على اور عبيده بن حارث رضى الله عنم مسلمانول كي طرف ے اور عتبہ شیبہ رہیعہ کے بیٹے اور ولید بن عتبہ کافرول کی طرف

(٣٩٤٠) مجه سے ابوعبداللہ احمد بن سعيد نے بيان كيا ، ہم سے اسحاق بن منعور سلولی نے بیان کیا ، ہم سے ابراہیم بن بوسف فے بیان کیا ، ان سے ان کے باپ بوسف بن اسال نے اور ان سے ان کے دادا ابواسحاق سیعی نے کہ ایک مخص نے حضرت براء سے بوچھا اور میں س رہاتھا کہ کیا حضرت علی واٹھ بدر کی جنگ میں شریک تھے؟ انہوں نے کما کہ بال انہوں نے بو مبارزت کی تھی اور غالب رہے تھے۔ (علے اوپر وہ دو زریں پنے ہوئے تھے)

تشر " کاس مخض کو حفرت علی روات کی کم سی کی وجہ سے سے کمان ہوا ہو گاکہ شاید وہ جگ بدر میں نہ شریک ہوئے ہوں۔ براء نے ان کا غلط ممان رفع کر دیا کہ لڑائی میں نکانا کیا مقاتلہ کے لیے میدان میں نکلے اور ولید بن عتبہ کو قتل کیا۔ مبارزت یعن میدان جنگ میں نکل کر کے دسمن کو للکارنا۔ جن لوگوں نے حضرت علی بڑتھ پر خروج کیا تھاوہ ان کے تسم تسم کے عیب تلاش کرتے رہے تھے جن کی کوئی حقیقت نہ تھی۔ براء نے جو جواب دیا ہے کویا خالفین کے مند پر طمانچہ ہے۔

٣٩٧١ حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونِ عَنْ صَالِحٍ بْنِ إِيْوَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدُّهِ عَبْدِ الرُّحْمَن قَالَ كَاتَبْتُ أُمَيَّةً بْنَ خَلَفٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ

(اکوس) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا کما کہ مجھ ے بوسف بن ماجثون نے بیان کیا' ان ے صالح بن ابراہم بن عبدالرحمٰن بن عوف نے ان سے ان کے والد ابراہیم نے ان کے وادا حفرت عبدالرحمٰن بن عوف بوالله سے انمول نے بیان کیا کہ امیہ بن خلف سے (ہجرت کے بعد) میرا عهد نامہ ہو گیا تھا۔ مجرمدر کی لڑائی کے موقع پر انہوں نے اس کے اور اس کے بیٹے (علی) کے قُل کا

ذكركيا اللاف (جبات وكيولياتو) كماكه اكر آج اميد في فكالويس

بَدْرَفَذَكُرَ ۖ ثَتْلُه وَقَتْلَ ابْنِهِ فَقَالَ: بلاَلَّ: لاَ نَجَوْتُ إِنْ نَجَا أُمَيَّةً.

[راجع: ٢٣٠١]

آخرت میں عذاب سے فی نمیں سکوں گا۔ تشریح (حمد نامه به تما) که امیه مکه میں عبدالرحن کی جائداد محفوظ رکھے۔ اس کے عوض عبدالرحن امیه کی جائداد کی دینہ میں حفاظت كريس كے۔ جنگ بدر ميں اميه كو بچانے كے مليا عبدالرحن ان كے اوپر كر بڑے تھے كر مسلمانوں نے تكواروں سے

اسے جھلنی بنا دیا۔

٣٩٧٢ حدُّثناً عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴾ أَنَّهُ قَرَأَ ﴿وَالنَّجْمَ﴾ فَسَجَدَ بِهَا وَسَجَدَ مَنْ مَعَهُ غَيْرَ أَنَّ شَيْخًا أَخَذَ كَفًّا مِنْ تُرَابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ فَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا، فَقَالَ عَبْدُ الله: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا.

[راجع: ١٠٦٧]

(٣٩٢٢) مم سے عبدان بن عثان نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے والدنے خبردی انسیں شعبہ نے انسیں ابواسحال نے انسیں اسود نے اور انہیں عبداللہ بن مسود والتحد نے کہ نبی کریم التا تا نے (ایک مرتبه مكه مين) سورة والنجم كي تلاوت كي اور سجده تلاوت كيا توجت لوگ وہل موجود تھے سب سجدہ میں گر گئے۔ سوا ایک بو ڑھے کے کہ اس نے ہتیلی میں مٹی لے کرائی پیشانی پر اے لگالیا اور کھنے لگا کہ میرے لیے بس اتابی کافی ہے۔ حضرت عبدالله بناتی نے کہاکہ مجریس نے اسے دیکھا کہ کفری حالت میں وہ قتل ہوا۔

لین امید بن ظف جے جنگ بدر میں خود حضرت بلال بوالحد بی نے اپنے ماتھوں سے قتل کیا تھا۔

(۱۳۹۷۳) مجھے ابراہیم بن مویٰ نے خبردی کما ہم سے بشام بن نوسف نے بیان کیا'ان سے معرفے'ان سے ہشام نے'ان سے عردہ نے بیان کیا کہ زبیر بناٹھ کے جسم پر تلوار کے تین (مرس) زخمول کے نشلت تھ 'ایک ان کے موند مے پر تھا (اور اتنا کمراتھا کہ) ہیں بیپن میں اپنی انگلیاں ان میں واخل کرویا کر اتھا۔ عروہ نے بیان کیا کہ ان میں سے دو زخم ان کو بدر کی الزائی میں آئے تھے اور ایک جنگ مرموك ميس عوه في بيان كياكه جب عبداللد بن زبير بي الا كو (حجاح ظالم کے ہاتھوں سے) شہید کر دیا گیا تو مجھ سے عبدالملک بن مروان نے کہا'اے عروہ! کیا زبیر بناٹر کی تلوارتم پھانتے ہو؟ میں نے کہا کہ ہاں' بیجانتا ہوں۔ اس نے یو چھااس کی کوئی نشانی بتاؤ؟ بیس نے کہا کہ بدر کی از ائی کے موقع پر اس کی دھار کا ایک حصہ ٹوٹ کیا تھا 'جو ابھی تك اس ميں باقى ہے۔ عبدالملك نے كماكد تم نے مج كما ( مجراس نے

٣٩٧٣ - اخبرني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَر عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرُورَةً قَالَ: كَانٌ فِي الزُّبَيْرِ ثَلاَثُ ضَرَبَاتٍ بالسَّيْفِ، إ ْحَداهُنَّ فِي عَاتِقِهِ، قَالَ: إِنْ كُنْتُ لأَذْخِلُ أَصَابِعِي فِيهَا، قَالَ: ضُرِبَ ثِنْتَيْنِ يَوْمَ بَدَّرِ وَوَاحِدَةً يوْمَ الْيَرْمُوكِ، قَالَ عُرُورَةُ وَقَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ حِينَ قُتِلَ عَبْدُ الله بْنُ الزُّبَيْرِ: يَا عُرُّورَةُ هَلْ تَعرِفُ سَيْفَ الزُّبَيْرِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَمَا فِيهِ؟ قُلْتُ: فِيهِ فَلُةٌ، فُلُّهَا يَوْمُ بَدْرِ قَالَ: صَدَقْتَ (بهنَّ فُلُولٌ مِنْ قِرَاعِ الْكُتَائِبِ)، ثُمَّ رَدَّهُ عَلَى عُرُوهَ.

قَالَ هِشَامٌ: فَأَقَمْنَاهُ بَيْنَنَا ثَلاَثَةَ آلاَفٍ، وَأَخَذَهُ بَعْضُنَا وَلَوَدِدْتُ انَّى كُنْتُ اخَذْتُهُ. [راجع: ٣٧٢١]

ابنہ شاعر کا یہ مصرع برحا) فوجوں کے ساتھ لڑتے لڑتے ان کی تكوارول كى دھاريس كئ جگه سے نوث من بيس-" پيرعبد الملك نے وہ تكوار عروه كو واپس كر دى مشام نے بيان كيا كه جمارا اندازه تھاكه اس تكواركى قيمت تين بزار درجم تقى ـ وه تكوار جمار ايك عزيز (عثان بن عرده) نے قیمت دے کرلے لی تھی۔ میری بدی آرزو تھی کہ کاش! وه تکوار میرے جھے میں آتی۔

> ٣٩٧٤- حدَّثَنَا فَرْوَةُ عَنْ عَلِيٍّ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانْ سَيْفُ الزُّبَيْرِ

مُحَلِّى بِفِضَّةٍ. قَالَ هِشَامٌ: وَكَانَ سَيْفُ عُرُّوَةَ مُحَلِّى بِفِضَّةٍ.

شايد وي تكوار زبير بواثنه كي مو-٣٩٧٥ - حدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ أَيْرِ يَوْمَ الْيَرْمُوكِ: أَلاَ تَشُدُّ فَنَشُدُ مَعَك؟ فَقَالَ ؛ إنَّى إنْ شَدَدْتُ كَذَبْتُمْ. فَقَالُوا: لاَ نَفْعَلُ لَحَمَلَ عَلَيْهِمْ حَتَّى شَقَّ صُفُوفَهُمْ **فَجَاوَزَهُمْ وَمَا مَعَهُ أَحَدٌ ثُمُّ رَجَعَ مُقْبلاً** فَأَخَذُوا بلِجَامِهِ فَضَرَبُولُ ضَرَّبَتَيْن عَلَى عَاتِقِهِ بَيْنَهُمَا ضَرَّبَةٌ ضُرِبَهَا يَوْمَ بَدْرٍ. قَالَ عُرْوَةُ: كُنْتُ أَدْخِلَ أَصَابِعِي فِي تِلْكَ الصُّوبَاتِ ٱلْعَبُّ وَأَنَا صَغِيرٌ، قَالَ عُرْوَةُ: وَكَانَ مَعَهُ عَبْدُ الله بْنُ الزُّبَيْرِ يَوْمَتِلْ وَهُوَ ابْنُ عَشْر سِنِينَ فَحَمَلَهُ عَلَى فَرَسٍ وَكُلَّ

تشر و رموك ملك شام مي ايك كاول كانام تعار وبال حضرت عمر والتوكى خلافت من المسيع مين مسلمانون اور عيسائيون مين جنك موئی متی۔ مسلمانوں کے سردار ابوعبیدہ بن جراح بڑھڑ تھے اور عیسائیوں کا سردار بلان تھا۔ اس جنگ میں عیسائی ستر ہزار مارے گئے۔ چالیس بزار قید ہوئے۔ مسلمان بھی چار بزار شہید ہوئے۔ اس جنگ میں ایک سوبدری محالی شریک سے (فخ الباری) (١٣٩٤/١) مم سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا ان سے علی بن مسرنے ان سے بشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد عروہ نے بیان کیا کہ حفرت زبیر جائن کی تکوار پر جاندی کاکام تھا۔ ہشام نے کما که (میرے والد) عروه کی تکوار پر چاندی کاکام تھا۔

(۳۹۷۵) ہم سے احمد بن محمد نے بیان کیا 'ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' انہیں ہشام بن عروہ نے خبردی' انہیں ان کے والدنے کہ رسول کریم مٹھیے کے محابہ نے زبیر بھٹھ سے بر موک کی جنگ میں کما' آپ حملہ کرتے تو ہم بھی آپ کے ساتھ حملہ کرتے۔ انہوں نے كهاكه اكرين في ان ير زور كاحمله كرديا تو پحرتم لوك يحيي ره جاوً گ۔ سب بولے کہ ہم ایبا نہیں کریں گے۔ چنانچہ زبیر بھاتھ نے د مثن (روی فوج) پر حمله کیا اور ان کی صفول کو چیرتے ہوئے آگ نکل مکئے۔ اس وقت ان کے ساتھ کوئی ایک بھی (مسلمان) نمیں رہا۔ پر (مسلمان فوج کی طرف) آنے لگے تو رومیوں نے ان کے گھو ڑے کی لگام پکڑلی اور موند هے پر دو کاری زخم لگائے ،جو زخم بدر کی لڑائی ك موقع يران كولكا تفاوه ان دونول زخمول ك درميان مي برد كياتها عروه بن زبيرنے بيان كيا كه جب ميں چھوٹا تھا تو ان زخمول ميں اپني ا ڈکلیاں ڈال کر کھیلا کر تا تھا۔ عردہ نے بیان کیا کہ مرموک کی لڑائی کے

[راجع: ٣٧٢١]

**((335)** 

٣٩٧٦ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ سَمِعَ رَوْحَ بْنَ عُبَادَةَ حدَّثَنا سَعِيدُ بْنُ أبي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةً، قَالَ : ذَكَرَ لَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ يَوْمُ بَدْرِ بَأَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ رَجُلاً مِنْ صَنَادَيِدِ قُرَيْشَ فَقُذِفُوا في طَوِي مِنْ أَطُواءِ بَدْر خَبِيثٍ مُخْبَثٍ وَكَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بِالْعَرْصَةِ ثَلاَثَ لَيَال فَلَمَّا كَانَ بِبَدْرِ الْيَوْمَ الثَّالِثَ أَمَرَ بِرَاحَلَتِهِ فَشُدًّ عَلَيْهَا رَحْلُهَا ثُمَّ مَشَى وَتَبَعَهُ أَصْحَابُهُ وَقَالُوا : مَا نَرَى يَنْطَلِقُ إلاَّ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ حَتَّى قَامَ شَفَةِ الرَّكِيُّ فَجَعَلَ يُنَادِيهِمْ بأَسْمَائِهِمْ وَأَسْمَاء آبَائِهِمْ يَا فُلاَنُ بْنَ فُلاَن وَيَافُلاَن بْنُ فُلاَن أَيسُرُ كُمْ أَنَّكُمْ أَطَعْتُمُ الله وَرَسُولَهُ؟ فإنَّا قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا؟ قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّه مَا تُكَلِّمُ مِنْ أَجْسَادٍ لاَ أَرْوَاحَ لَهَا، فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ)). قَالَ قَتَادَةُ: أَخْيَاهُمُ الله حَتَّى السمعَهُم قَوْلَهُ تَوْبِيخًا وتصغيرًا وَنَقِمَةً وَحَسْرَةً وَنَدَمًا.

[راجع: ٣٠٦٥]

موقع پر عبداللہ بن زبیر بھی ان کے ساتھ گئے تھے' اس وقت ان کی عمر کل دس سال کی تھی۔ اس لیے ان کو ایک گھوڑے پر سوار کر کے ایک صاحب کی حفاظت میں دے دیا تھا۔

(٣٩٤٦) مجھ سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کماانہوں نے روح بن عبادہ سے سنا کما ہم سے سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے بیان کیا کہ انس بن مالک بڑائھ نے کماہم سے ابوطلحہ بڑائھ نے بیان کیا کہ بدر کی لڑائی میں رسول الله مٹھیا کے تھم سے قریش کے چوبیں مقول سردار بدر کے ایک بہت ہی اندھیرے اور گندے کنویں میں بھینک دیئے گئے۔ عادت مبارکہ تھی کہ جب دشمن پر غالب موتے تو میدان جنگ میں تین دن تک قیام فرماتے۔ جنگ بدر کے خاتمہ کے تیرے دن آپ کے حکم سے آپ کی سواری پر کجاوہ باندھاگیااور آپ روانہ ہوئے۔ آپ کے اصحاب بھی آپ کے ساتھ تھے۔ محابہ نے کما' غالبا آپ کمی ضرورت کے لیے تشریف لے جا رے ہیں۔ آخر آپ اس کویں کے کنارے آگر کھڑے ہو گئے اور کفار قریش کے مقولین سرداروں کے نام ان کے باب کے نام کے ساتھ لے کر آپ انہیں آواز دینے لگے کہ اے فلال بن فلال! اے فلال بن فلال إكيا آج تمهارے ليے بيات بمتر نميں تھى كه تم نے دنیا میں اللہ اور اسکے رسول کی اطاعت کی ہوتی؟ بے شک ہم سے مارے رب نے جو وعدہ کیا تھاوہ ہمیں بوری طرح حاصل ہو گیا۔ توکیا تهارے رب کا تمهارے متعلق جو وعدہ (عذاب کا) تھا وہ بھی تمہیں بوری طرح مل گیا؟ ابوطلحہ رہ ش نے بیان کیا کہ اس پر عمر رہ ش بول يرك يارسول الله! آپ ان لاشول سے كيول خطاب فرمار بي ين؟ جن میں کوئی جان نسیں ہے۔ حضور مائی اے فرمایا اس ذات کی فقم جم كے ہاتھ ميں ميرى جان ہے ،جو كچھ ميں كمه رہا ہوں تم لوگ ان سے زیادہ اسے نمیں من رہے ہو۔ قادہ نے بیان کیا کہ اللہ تعالی نے انسيس زنده كرديا تفا (اس وقت) تأكمه حضور ما ين انسيس اين بات سنا دیں۔ ان کی توج ' ذلت ' نامرادی اور حسرت و ندامت کے لیے۔

(336) A (336)

تشریح ہو لوگ اس واقعہ سے ساع موتی ثابت کرتے ہیں وہ سراس غلطی پر ہیں۔ کو نکہ بیہ سانا رسول کریم مال کھا کا ایک معجزہ تھا۔
دو سری آیت میں صاف موجود ہے وما انت بمسمع من فی الفبود لیمنی تم قبروالوں کو سنانے سے قاصر ہو ' مرنے کے بعد جملہ تعلقات دنیاوی لوٹنے کے ساتھ دنیاوی زندگی کے لوازمات بھی ختم ہو جاتے ہیں۔ سنا بھی ای میں شامل ہے۔ اگر مردے سنتے ہوں تو ان پر مردگی کا تھم لگانا ہی غلط ٹھر تا ہے۔ بسرحال عقل و نقل سے وہی صحیح اور حق ہے کہ مرنے کے بعد انسان کے جملہ حواس دنیاوی ختم ہو جاتے ہیں۔ نیک مردوں کو اللہ تعالی عالم برزخ میں کچھ سنا دے میہ بالکل علیحدہ چیزہے۔ اس سے ساع موتی کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

حَدُثْنَا سُفْبَانُ بِالْ اللهِ عَلَيْهِ مِن مِيالَ كِيا اللهِ عَلَيْهِ مَن عَلَيْهِ مَن اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

٣٩٧٧ - حدَّنَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا عَمْرٌ و عَنْ عَطَاء، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ الله كُفْرًا﴾ قَالَ: هُمْ وَالله كُفَّارٌ قرَيْشٍ. قَالَ عَمْرٌو: هُمْ قُرَيشٌ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ نِعْمَةُ الله عَمْرٌو: هُمْ قُرَيشٌ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ نِعْمَةُ الله ﴿وَأَحَلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ﴾ قَالَ: النّارَ يَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ﴾ قَالَ: النّارَ يَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ اللهِ قَالَ: النّارَ يَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ اللهِ قَالَ: النّارَ

نعمت سے مراد اسلام اور رسول کریم طبی ایک ذات گرامی اقدس ہے۔ قریش نے اس نعمت کی قدر نہ کی جس کا نتیجہ جاہی اور ہلاکت کی شکل میں ہوا۔ مدینہ والوں نے اللہ کی اس نعمت کی قدر کی۔ دونوں جمان کی عزت و آبرو سے سرفراز ہوئے۔ رضی اللہ عنم ورضوا عنہ۔

٣٩٧٨ حدثني عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّنَنَا ابُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَدُّنَنَا ابُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْ ابْنَ عُمَرَ رَلَعَ إِلَى النّبِيِّ فَقَا ((إِنَّ الْمَيَّتَ يُعَدَّبُ يُعَدِّبُ فَقَالَتْ: إِنَّمَا يَعَدَّبُ فَقَالَتْ: إِنَّمَا وَلَمُ لَيْبُكُونَ عَلَيْهِ وَذَنْبِهِ، وَإِنْ أَهْلَهُ لَيَبْكُونَ عَلَيْهِ بِخَطَيْنَتِهِ وَذَنْبِهِ، وَإِنْ أَهْلَهُ لَيَبْكُونَ عَلَيْهِ اللَّانَ). [راجع: ١٢٨٨]

٣٩٧٩ - قالت: وَذَاكَ مِثْلُ قَرْلِهِ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ فَيْلِهِ قَتْلَى رَسُولَ اللهِ فَيْلِهِ قَتْلَى الْقَلِيبِ وَفِيهِ قَتْلَى بَدْرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ لَهُمْ مَا قَالَ: (إِنَّهُمْ لَيَسْمَعُونَ مَا التُولُ إِنَّمَا قَالَ: إِنْهُمُ النَّن لَيَعْلَمُونَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَتْقُولَ لَهُمْ النَّن لَيَعْلَمُونَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَتْقُولَ لَهُمْ

(۱۹۷۸) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ بڑی ہی کہ مامنے کی نے اس کاذکر کیا کہ حضرت ابن عمر بڑی ہی کہ میں کو قبر میں بڑی ہی کہ میت کو قبر میں اس کے گھروالوں کے اس پر رونے سے بھی عذاب ہو تا ہے۔ اس پر عائشہ بڑی ہی کہ میت کو قبر میں عائشہ بڑی ہی کہ اکہ حضور مالی ہیا نے تو یہ فرمایا تھا کہ عذاب میت پر اس کی بد عملیوں اور گناہوں کی وجہ سے ہوتا ہے اور اس کے گھر والے ہیں کہ اب بھی اس کی جدائی میں روتے رہتے ہیں۔

حقٌ)) ثُمُّ قَرَأَتْ ﴿إِنْكَ لاَ تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعِ مَنْ فِي الْقُبُورِ﴾. تَقُولُ حِينَ تَبَوُّوا مَقَاعِدَهُمْ مِنَ النَّارِ. تَقُولُ حِينَ تَبَوُّوا مَقَاعِدَهُمْ مِنَ النَّارِ. [راجع: ١٣٧١]

رہا تھا وہ حق تھا۔ پھر انہوں نے اس آیت کی تلاوت کی کہ "آپ مردول کو نہیں ساسکتے اور جو لوگ قبروں میں دفن ہو چکے ہیں انہیں آپ اپنی بات نہیں ساسکتے۔"حضرت عائشہ رہی ہونے کہا کہ (آپ ان مردول کو نہیں ساسکتے)جو اپناٹھ کانا اب جہنم میں بنا چکے ہیں۔

(۱۹۸۰–۱۹۸۰) مجھ سے عثان نے بیان کیا' ہم سے عبدہ نے بیان کیا'
ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت ابن
عررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم طاق کیا نے بدر کے کویں پر
کھاتھا' اسے ہم نے سچا پالیا؟ پھر آپ نے فرمایا' جو کچھ میں کہ رہا
مول یہ اب بھی اسے من رہے ہیں۔ اس حدیث کاذکر جب حضرت
عائشہ رہی ہو سے کیا گیا تو انہوں نے کما کہ حضور سی کیا نے نے یہ فرمایا تھا کہ
انہوں نے اب جان لیا ہوگا کہ جو کچھ میں نے ان سے کما تھا وہ حق
قا۔ اس کے بعد انہوں نے آیت "ب شک آپ ان مردوں کو نہیں
مناسکتے" یوری یو ھی۔

تشریح قرآنی آیت صریح دلیل ہے کہ آپ مردوں کو نہیں ساسکتے۔ ہی جن ہے۔ معتولین بدر کو سانا وقتی طور پر خصوصیات رسالت میں سے تعا۔ اس پر دو سرے مردوں کو قیاس نہیں کیا جا سکتا۔ ہاں' اللہ تعالی جب چاہے اور جس قدر چاہے مردوں کو ساسکتا ہے۔ جیسا کہ قبرستان میں السلام علیم اہل الدیار حدیث کی مسنون دعا سے ظاہر ہے۔ باتی اہل بدعت کا یہ خیال کہ وہ جب بھی مدفون باباؤں کی قبریں پوجنے جائیں وہ بلا ان کی فریاد سنتے اور حاجات پوری کرتے ہیں' سراسرباطل اور کافرانہ و مشرکانہ خیال ہے جس کی شرعاً کوئی اصل نہیں ہے۔ حصرت این عباس اور حصرت عائشہ بیاتی ہردو کے خیالات پر مزید تفصیل کے لیے فتح الباری کا لدہ کیا جائے۔

باب بدر کی اثرائی میں حاضر ہونے والوں کی فضیلت کابیان (۳۹۸۲) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا ،ہم سے معاویہ بن عمرو نے بیان کیا ،ہم سے معاویہ بن کیا کہ میں نے بیان کیا ،ان سے حمید نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بڑا تھ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ حارثہ بن مراقہ انصاری بڑا تھ جو ابھی نو عمر اثر کے متے 'بدر کے دن شہید ہو گئے تھے (بانی پینے کے لیے حوض پر آئے تھے کہ ایک تیر نے شہید کر دیا) پھران کی والدہ (ربع بنت النصر انس بڑا تھ کی چو پھی) رسول اللہ اللہ اللہ کے معاوم کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا' یارسول اللہ! آپ کو معلوم کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا' یارسول اللہ! آپ کو معلوم

9- باب فَصْلُ مَنْ شَهِد بَدْرًا ٣٩٨٧- حدثنى عَبْدُ الله بُنْ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرِو حَدَّثَنَا البو اسْحاقَ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَا رضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أُصِيب جارِثَةُ يَوْم بَدْرٍ وهُو عُلامٌ فَجَاءَتُ أُمَّهُ إِلَى النِّبِيِّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله قَدْ عَرَفْتَ مَنْزِلَةً حَارِثَةً مِنِي فَإِنْ يَكُنْ فِي عَرَفْتَ مَنْزِلَةً حَارِثَةً مِنِي فَإِنْ يَكُنْ فِي

الْجَنَّةِ اصْبَرْ وَاحْتَسِبْ وَإِنْ تَكُ الْأَخْرَى تَرَى مَا أَصْنَع؟ فَقَالَ: ((وَيُحَكِ أَوَ هَبُلْتِ؟ أَوَ جَنَّةٌ وَاحِدَةٌ هِيَ؟ إِنْهَا جِنالٌ كَثِيرَةٌ وَإِنَّهُ فِي جَنَّةِ الْفِرْدُوْسِ)).

[راجع: ۲۸۰۸]

ے کہ مجھے ماریڈ سے کتنا پار تھا' اگر وہ اب جنت میں ہے تو میں اس یر صبر کروں کی اور اللہ تعالیٰ سے ثواب کی امید رکھوں کی اور اگر کہیں دو مری جگہ ہے تو آپ دیکھ رہے ہیں کہ میں کس طال میں ہوں۔ حضور ملی این فرمایا عدائم بر رحم کرے کیا دیوانی ہو رہی ہو کیا وہال کوئی ایک جنت ہے؟ بہت سی جنتیں ہیں اور تمهارا بیٹا جنت الفردوس میں ہے۔

مدیث سے برر میں شریک ہونے والوں کی فضیلت ٹابت ہوئی کہ وہ سب جنتی ہیں۔ یہ اللہ کا قطعی فیملہ ہے۔ یہ حارث بن سراقہ بن حارث بن عدی انصاری بن عدی بن نجار ہیں۔ حارثہ کے باپ سراقہ صحابی بڑاٹھ جنگ حنین میں شہید ہوئے تھے۔ (رضی الله عنہ-)

(سعمس) مجمد سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا، ہم کو عبداللہ بن اورلیں نے خبردی کما کہ میں نے حصین بن عبدالرحمٰن سے سنا ، انہوں نے سعد بن عبیدہ سے انہول نے ابوعبدالرحلٰ ملمی سے کہ حعرت على بناتي ين كما ، مجمع ابو مرثد بناتي اور زبير بناتي كورسول الله الله الله الله مهم ير بهيجا. بهم سب شهسوار تقد حضور الله كال فرمايا تم لوگ سيده على جاؤ- جب روضه خاخ پر سپنجو تو وہال تمهيل مشركين كى ايك عورت ملے كى وہ ايك خط ليے ہوئے ہے جے حفرت حاطب بن الي بلتعد رالله في مشركين ك نام بهيجاب- چنانچه حضور ما الله نے جس جگہ کا پتہ دیا تھا ہم نے وہیں اس عورت کو ایک اونٹ پر جاتے ہوئے پالیا۔ ہم نے اس سے کماکہ خط لا۔ وہ کہنے گی کہ میرے پاس تو کوئی خط نہیں ہے۔ ہم نے اس کے اونٹ کو بٹھا کر اس کی تلاثی لی تو واقعی ہمیں بھی کوئی خط نہیں ملا۔ لیکن ہم نے کما کہ حضور ساتيا كى بات مجھى غلط نهيں ہو سكتى۔ خط نكال ورند ہم تجھے نظاكر دیں گے۔ جب اس نے ہمارا بیہ سخت روبیہ دیکھاتو ازار باندھنے کی جگہ کی طرف اپنا ہاتھ لے گئی۔ وہ ایک چادر میں لیٹی ہوئی تھی اور اس نے خط نکال کرہم کودے دیا۔ ہم اسے لے کر حضور مائیلیا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت عمر واللہ نے کما کہ اس نے العنی حاطب بن الى بلتعد نے) اللہ اور اس كے رسول ملي اور مسلمانوں سے دغاكى ب- حضور طال مجمع اجازت دي تاكه مين اس كي كردن مار دول

٣٩٨٣- حدثني إسْحَاقُ بنُ إبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِذْرِيسَ قَالَ: سَمِعْتُ حُصَيْنَ ابْنَ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ سَعْدِ بْن عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَنِ السُّلَمِيُّ عَنْ عَلِيٌ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ ا الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا مَوْقَلِهِ وَالْزُّبَيْرَ وَكُلُّنَا فَارِسٌ قَالَ : انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخِ فَإِنَّ بِهَا امْرَأَةً مِنَ الْمُشْرِكِينَ مَعَهَا كِتَابٌ مِنْ حَاطِبٍ بْن أبي بَلْتَعَةَ إلَى الْمُشْرِكِينَ فَأَدْرَكْنَاهَا تَسِيرُ عَلَى بَعِيرِ لَهَا حَيْثُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا لله عَلَيْه وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا الْكِتَابَ فَقَالَت: مَا مَعَنَا كِتَابٌ فَانخُنَاهَا فَالْتَمَسُنَا فَلَمْ نُوَ كِتَابًا فَقُلْنَا مَا كَذَبَ رَسُولُ الله صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَتُخْرِجنُّ الْكِتَابَ أَوْ لنُجَرَّدُنُكِ فَلَمَا رَأَتِ الْجِدُّ أَهْرَتُ إِلَى حُجْزَتِهَا وَهْيَ مُحْتَجزَةٌ بكِسَاء فَأَخْرَجَتْهُ فَانْطَلَقْنَا بِهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ

ا الله الله وَرَسُولُهُ وَالْمُوْمِنِينَ **فَدَعْنِي فَلاَصْرِبْ غُنُقَهُ فَقَالَ النَّبِهِ لِمُثَا: ((مَا** حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ ؟)) قَالَ حَاطِبٌ: وَاللَّهُ مَا بِي أَنْ لاَ أَكُونَ مُؤْمِنًا بِاللَّهُ وَرَسُـولِهِ ﷺ ارَدْتُ أَنْ يَكُونَ لِي عِنْدَ الْقَوْمِ يَدُ يَدْفَعُ اللَّهَ بِهَا عَنْ أَهْلِمِي وَمَالِمِي وَلَيْسَ أَحَدُّ مِنْ أَصْحَابِكَ إِلاَّ لَهُ هُناكَ مِنْ عَشِيرَتِهِ مَنْ يَدْفَعُ الله بِهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ. فَقَالَ النبي ﷺ: ((صَدَقَ وَلاَ تَقُولُوا لَهُ إِلاًّ خَيْرًا)) فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّهُ قَدْ خَانَ الله وَرَسُولَهُ وَالْمُوْمِنِينَ فَدَعْنِي فَلاَضْرِبْ عُنْقَهُ فَقَالَ: ((أَلَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ؟)) فَقَالَ: لَعَلَّ ا لله اطُّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرِ فَقَالَ: ((اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ، أَوْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ) فَدَمَعَتْ عَيْنًا عُمَرَ وَقَالَ: الله وَرَسُولَهُ أَعْلَمُ.

عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ [راجع: ٣٠٠٧] تشریح حضرت عمر بناتھ کی رائے مکی قانون اور سیاست پر منی تھی کہ جو مخص ملک و ملت کے ساتھ بے وفائی کر کے جنگی راز دعمن کو پہنچائے وہ قابل موت مجرم ہے مگر حضرت حاطب بناتھ کے متعلق آنحضرت سٹھیا نے ان کی صبح نیت جان کر اور ان کے بدری ہونے کی بنا پر حضرت عمر بھٹر کی ان کے متعلق رائے سے انقاق نسیں فرمایا بلکہ ان کی اس لغزش کو معاف فرما دیا۔

٣٩٨٤ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِي حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الْغَسِيلِ عَنْ خَمْزَةً بْنِ أبِي أُسَيْدٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أَسَيْدٍ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ الله ﴿ يَوْمَ بَدْرٍ: ((إِذَا أَكْثَبُوكُمْ فَارْمُوهُمْ وَاسْتَبْقُوا نَبْلَكُمْ).

ليكن حضور التي ال ال سے دريافت فرمايا كه تم في يكا كول كيا؟ طاطب بن الله بوالله كل منم! به وجه بركز سيس منى كه الله اوراس ك رسول ير ميرا ايمان باتى نسي رما تماد ميرا مقصد تو صرف اتنا تماكد قریش براس طرح میرا ایک احسان موجائے اور اس کی وجہ سے وہ (كمه من باقى ره جانے والے) ميرے الل و عيال كى حفاظت كريں۔ آپ کے امحاب میں جتنے بھی حفرات (مماجرین) ہیں' ان سب کا قبیلہ وہاں موجود ہے اور اللہ ان کے ذریعے ان کے الل و مال کی حفاظت كراكب- حضور اليريام فرماياكه انهول في حي بات بتادى ہے اور تم لوگوں کو چاہئے کہ ان کے متعلق اچھی بات ہی کو۔ حفرت عمر بناتی نے بھرعرض کیا کہ اس مخص نے اللہ 'اس کے رسول اور مسلمانوں سے دغاکی ہے۔ آپ مجھے اجازت دیجے کہ میں اس کی مردن ماردول - حضور ما المالي ان سے فرمايا كه كياب بدر والول ميں ے نہیں ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالی اہل بدر کے حالات کو پہلے ہی سے جانیا تھا اور وہ خود فرما چکا ہے کہ "دتم جو چاہو کرو" تہیں جنت ضرور ملے گی۔ " (یا آپ نے یہ فرمایا کہ) میں نے تہماری مغفرت کر دی ہے۔ یہ س کر حضرت عمر بنافتہ کی آ تھوں میں آنسو آ گئے اور

(٣٩٨٨) مجھ سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا 'ہم سے ابو احمد زبری نے بیان کیا ہم سے عبدالرحمٰن بن غیل نے بیان کیا ان سے حمزہ بن الی اسید اور زبیر بن منذر بن الی اسید نے اور ان سے حضرت ابو اسيد رضى الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جنگ بدر کے موقع پر ہمیں ہدایت فرمائی تھی کہ جب کفار تمارے قریب آجائیں تو ان پر تیر چلانا اور (جب تک وہ دور رہیں) اینے تیروں کو بچائے رکھنا۔

اراجع: ۲۹۰۰

يَهِ الله على جلدى مب تيرنه چلا دو كه لكيس يانه لكيس به تيرول كا ضائع كرنا مو كاد لا نق جزل ايے عى موت بي جو اپني فوج حربیہ تھے مان کے اکثبوهم کامعنی اس مدیث میں راوی نے یہ کیا ہے کہ بت سے آجائیں اور جوم کی شکل میں آئیں۔ بعضول نے کما کثب کے معنی لغت میں نزدیک ہونے کے آئے ہیں لینی جب تک وہ ہمارے نزدیک نہ ہوں اینے تیروں کو محفوظ ر کھنا تاکہ وہ وقت پر کام آئیں' ان کو بیار ضائع نہ کرنا۔ آج بھی جنگی اصول میں ہے جو ساری دنیا میں مسلم ہے۔

> ٣٩٨٥ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيم حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْغَسِيلِ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ وَالْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيِّدٍ عَنْ أَبِي أُسَيَّدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ الله اللهُ يَوْمَ بَدُر ((إذَا أَكْثَبُوكُمْ: يَغْنِي كَثَرُوكُمْ فَارْمُوهُمْ واسْتَبْقُوا نَبْلَكُمْ)).

> > [راجع: ۲۹۰۰]

٣٩٨٦ حدثني عَمْرُو بْنُ حَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو السَّحاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاء بْنَ عَازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جَعَلَ النَّبِيُّ ﴿ عَلَى الرُّمَاةِ يَوْمَ أُحْدٍ عَبْدَ الله بْنَ جُبَيْرٍ فَأَصَابُوا مِنَا سَبْعِينَ وَكَانَ النُّبيُّ ﴾ وَأَصْحَابُهُ أَصَابُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ بَدْرِ أَرْبَعِين وَمِانَةً وَسَبْعِينَ أَسِيرًا وَسَبْعِينَ قَتِيلاً. قَالَ أَبُو سُفْيَانَ : يَوْمٌ بيَوْم بَدْرِ وَالْحَرْبُ سِجَالٌ. [راجع: ٣٠٣٩]

(٣٩٨٥) مجه سے محمد بن عبدالرحيم نے بيان كيا، جم سے ابو احمد زبیری نے بیان کیا، ہم سے عبد الرحمٰن بن غیل نے 'ان سے حمزہ بن ابی اسید اور منذر بن ابی اسید نے اور ان سے حضرت ابواسید بھالاً نے بیان کیا کہ جنگ بدویس رسول الله النایظ نے جمیں ہدایت کی تھی کہ جب تمہارے قریب کفار آجائیں یعنی حملہ و بچوم کریں (استے کہ تمارے نشانے کی زدمیں آجائیں) تو پھران پر تیربرسانے شروع کرنا اور (جب تک وہ تم سے قریب نہ ہوں) این تیر کو محفوظ رکھنا۔

(٣٩٨٧) مجھ سے عمروبن خالد نے بیان کیا ، ہم سے زہیرنے بیان کیا ، ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عازب بڑاٹھ سے سنا' وہ بیان کر رہے تھے کہ نبی کریم ملی ایم نے احد کی لڑائی میں تیراندا ذول ير حضرت عبدالله بن جبير جيها كو سردار مقرر كيا تها. اس لراكي ميس ہمارے سر آدمی شہید ہوئے تھے۔ نبی کریم سائی اور آپ کے صحابوں ہے بدر کی اوائی میں ایک سوچالیس مشرکین کو نقصان پنچاتھا۔ سران میں سے قل کر دیئے گئے اور سر قیدی بنا کر لائے گئے۔ اس پر ابوسفیان نے کماکہ آج کادن بدر کے دن کابدلہ ہے اور لڑائی کی مثال ڈول کی سے۔

آئے۔ ہے ایک احدیث آنخضرت مٹھی کے عبداللہ بن جیر جھن کو بچاس تیراندازوں کے ساتھ احد بہاڑ کے ایک ناکے پر اس شرط کسیسے کے ساتھ مقرر فرمایا کہ ہم ہاریں یا جیتیں ہارے حکم بغیریہ ناکہ ہرگزنہ چھوڑنا۔ شروع میں جب مسلمانوں کی فتح ہونے لگی تو عبداللہ من جبير الله عن ماتھيوں نے وہ ناكہ چھوڑ ويا جس كا نتيج جنگ احد كى فكست كى صورت ميں سامنے آيا۔

٣٩٨٧ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءُ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي

( سامد نے بیان کیا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ہم سے ابو اسامہ نے بیان كيا'ان سے بريد فے'ان سے ان كے دادا فے'ان سے ابوبرده ف

بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَرَاهُ عَنِ النَّبِي ﴿ اللَّهِ مِنَ النَّبِي ﴿ اللَّهِ مِنَ النَّبِي ﴿ اللَّهِ مِن قَالَ : ((وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ الله بِهِ مِنَ الْخَيْرِ بَعْدُ وَتُوَابِ الصَّدْق الَّذِي أَتَانًا بَعْدَ يَوْمٍ بَكْرٍ). [راجع: ٣٦٢٢]

اور ان سے ابوموی اشعری بڑاتھ نے 'میں گمان کرتا ہوں کہ انہوں نے نبی کریم ماڑھیا سے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا 'خیروبھلائی وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے ہمیں احد کی لڑائی کے بعد عطا فرمائی اور خلوص عمل کا اثواب وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے ہمیں بدر کی لڑائی کے بعد عطا فرمایا۔

حادث احد کے بعد بھی مسلمانوں کے حوصلوں میں فرق نہیں آیا اور وہ دوبارہ خیروبھلائی کے مالک بن گئے۔ اللہ نے بعد میں ان کو فتوحات سے نوازا اور بدر میں اللہ نے جو فتح عنایت کی وہ ان کے خلوص عمل کا ثمرہ تھا۔ مسلمان بسرحال خیروبرکت کا مالک ہو تا ہے اور عازی و شہید ہر دو خطاب اس کے لیے صد عزتوں کا مقام رکھتے ہیں۔

٣٩٨٨ حدثني يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ (٣٩٨٨) مجه سے يعقوب نے بيان كيا ، مم سے ابراہيم بن سعد نے بْنُ سَعْدٍ عَنْ أبيهِ عَنْ جَدُّهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ بیان کیا' ان سے ان کے والد نے ' ان کے دادا سے کہ عبدالرحمٰن بن الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ إِنِّي لَفِي الصُّفِّ يَوْمَ عوف بنافذ نے کما' بدر کی لڑائی کے موقع پر میں صف میں کمراہوا تھا۔ میں نے مڑکے دیکھاتو میری داہنی اور بائیں طرف دو نوجوان کھڑے بَدْرِ إِذْ الْتَفَتُ فَإِذَا عَنْ يَمِينِي وَعَنْ يُسَارِي فَتَيَانَ حَدِيثًا السِّنِّ فِكَأَنِّي لَمْ آمَنْ تھے۔ ابھی میں ان کے متعلق کوئی فیصلہ بھی نہ کریایا تھا کہ ایک نے بِمَكَانِهِمَا إِذْ قَالَ لِي أَحَدُهُمَا سِرًّا مِنْ مجھ سے چیکے سے پوچھا ٹاکہ اس کا ساتھی سننے نہ پائے' چھا! مجھے صَاحِبِهِ يَا عَمُّ أَرِنِي أَبَا جَهْلٍ فَقُلْتُ: يَا ابوجهل کو د کھادو۔ میں نے کہا بھتیج! تم اسے دیکھ کرکیا کرو گے؟ اس ابْنَ أُخِي وَمَا تَصْنَعُ بِهِ؟ قَالَ: عَاهَدْتُ اللَّهُ نے کما' میں نے اللہ تعالیٰ کے سامنے یہ عمد کیا ہے کہ اگر میں نے اسے دیکھ لیاتویا اسے قتل کرکے رہوں گایا پھرخود اپنی جان دے دوں إِنْ رَأَيْتُهُ أَنْ أَقْتُلُهُ أَوْ أَمُوتَ دُونَهُ، فَقَالَ لِي الآخَرُ سِرًّا مِنْ صَاحِبِهِ مِثْلَهُ، قَالَ: فَمَا گا۔ وو مرے نوجوان نے بھی اپنے ساتھی سے چھپاتے ہوئے مجھ سے سُرِّنِي أَنِّي بَيْنَ رَجُلَيْنِ مَكَانَهُمَا فَأَشَرْتُ میں بات یو چھی۔ انہوں نے کما کہ اس وقت ان دونوں نوجوانوں کے لَهُمَا إِلَيْهِ فَشَدًا عَلَيْهِ مِثْلَ الصَّقْرَيْنِ حَتَّى درمیان میں کھڑے ہو کر مجھے بہت خوشی ہوئی۔ میں نے اشارے سے ضَرَبَاهُ وَهُمَا ابْنَا عَفْرَاءَ. انہیں ابوجہل کو دکھا دیا۔ جے دیکھتے ہی وہ دونوں باز کی طرح اس پر

[راجع: ۳۱٤١]

ا بعض روایتوں میں ہے کہ بید دونوں معاذ ابن عفراء اور معوذ ابن عفراء بن چہوج تھے۔ معاذ اور معوذ کی والدہ کا نام عفراء کی چیج ہے۔

مناز کی اللہ کا نام عارث بن رفاعہ تھا۔ ان لڑکوں نے پہلے ہی بید عمد کیا تھا کہ ابوجمل ہمارے رسول کریم ملاہ کا کو گالیاں
دیتا ہے ہم اس کو ختم کر کے ہی رہیں گے۔ اللہ نے ان کا عزم پورا کر دکھایا۔ وہ ابوجمل کو معلوم کر کے اس پر ایسے لیکے جیسے شکرہ پر ندہ
جڑیا پر لیکتا ہے۔

٣٩٨٩ - حدثَنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَخْبَرُنَا ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرُنِي عُمَرُ بْنُ أُسَيِّدِ بْنُ جَارِيَةَ النَّقَفِيُّ

(۳۹۸۹) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا انہیں ابن شاب نے خردی کما کہ مجھے عمر بن اسید بن جاریہ ثقفی نے خردی جو بن زہرہ کے حلیف تھے اور حضرت ابو ہریرہ

جھیٹے اور فور أبی اسے مار گرایا۔ یہ دونوں عفراء کے بیٹے تھے۔

روافھ کے شاکردوں میں شامل سے کہ حضرت ابو ہریرہ روافھ نے کمائی كريم النظيم في وس جاسوس بيع اور ان كا امير عاصم بن البت انساری بزای کو بنایا جو عاصم بن عمربن خطاب بزای کے نانا ہوتے ہیں۔ جب بد اوگ مسفان اور مکہ کے درمیان مقام ہرہ پر پنی و بن بزیل ك ايك قبيله كوان ك آن كى اطلاع مل مى اس قبيله كانام بى لیان تھا۔ اس کے سو تیراندازان محابہ رئی تفام کی تلاش میں لکلے اور ان کے نشان قدم کے اندازے پر چلنے گھے۔ آخر اس جگہ پہنچ سے جمال بیٹھ کران محابہ بھی اللہ نے مجور کھائی تھی۔ انہوں نے کما کہ بیہ یثرب (مدینه) کی محبور (کی مختلیال) ہیں۔ اب محروہ ان کے نشان قدم ك اندازك ير جلن كله. جب حضرت عاصم بن ثابت والخد اور ان ك ساتعيول نے ان كے آنے كو معلوم كرليا تو ايك (محفوظ) جگه بناه لی۔ قبیلہ والوں نے انہیں اپنے گھیرے میں لے لیا اور کما کہ نیچے اتر آؤ اور جاری پناہ خود قبول کر لو تو تم سے ہم وعدہ کرتے ہیں کہ تمهارے کسی آدمی کو بھی ہم قتل نہیں کریں گے۔ حضرت عاصم بن البت بواليوني نے كها۔ مسلمانو! ميں كسي كافرى پناه ميں نسيں اتر سكتا۔ بھر انمول نے دعاکی اے اللہ! ہمارے حالات کی خبرایے نمی ماڑیا کو کر دے۔ آخر قبیلہ والول نے مسلمانوں پر تیراندازی کی اور حضرت عاصم بنات کوشمید کردیا۔ بعد میں ان کے وعدہ پر تین صحابہ اتر آئے۔ یہ حضرات حضرت خبیب ' زید بن دشنہ اور ایک تیسرے صحابی تھے۔ قبلہ والوں نے جب ان تنوں محابوں ير قابو باليا تو ان كى كمان سے تانت نکال کر اس سے انہیں باندھ دیا۔ تیسرے محابی نے کما' یہ تمهاری پہلی دغابازی ہے میں تمهارے ساتھ مھی نہیں جاسکتا۔ میرے لیے توانمیں کی زندگی نمونہ ہے۔ آپ کااشارہ ان صحابہ کی طرف تھا جو ابھی شہید کئے جا چکے تھے۔ کفار نے انہیں گھیٹنا شروع کیا اور زبردستی کی لیکن وہ کسی طرح ان کے ساتھ جانے پر تیار نہ ہوئے۔ (تو انہوں نے ان کو بھی شہید کر دیا) اور حضرت خبیب بناتھ اور حضرت زیدین د ثنه بڑاٹئر کو ساتھ لے گئے اور (مکہ میں لے جاکر) انہیں ج

حَلِيفٌ بَنِي زُهْرَةً وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَشْرَةً عَيْنًا وَامْرَ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بْنَ قَابِتٍ الأنصاري جَدُ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْهَدَّةِ بَيْنَ غَسْفَانَ وَمَكُمَّ ذُكِرُوا لِحَيٌّ مِنْ هُلَيْلٍ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو لِحْيَانَ فَنَفَرُوا لَهُمْ بِقُرِيبٍ مِنْ مِالَةِ رَجُلِ رَامٍ فَاقْتَصُّوا آثَارَهُمْ خَتَّى وَجَدُوا مَأْكُلَهُمْ ٱلتَّمْرَ فِي مَنْزِلِ نَزَلُوهُ فَقَالُوا: تَمْرُ يَثْرِبَ فَاتَبُعُوا آثَارَهُمْ فَلَمَّا حَسُّ بِهِمْ عَاصِمٌ وَأَصْحَابُهُ لَجَوُوا إِلَى مَوْضِعَ فَأَحَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ فَقَالُوا لَهُم انزلُوا فَأَعْطُوا بأيديكُمْ وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ أَنْ لَا نَقْتُلَ مِنْكُمْ أَحَدًا، فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ: أَيُّهَا الْقَوْمُ أَمَّا أَنَا فَلاَ أُنْزِلُ فِي ذِمَّةِ كَافِرِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أُخْبِرْ عَنَّا نَبِيُّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَوْهُمْ بالنُّبْل فَقَتَلُوا عَاصِماً وَنَزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلاَثَةُ نَفَر عَلَى الْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ مِنْهُمُ خُبَيْبٌ وَزَيْدُ بْنُ الدَّثِنَةِ وَرَجُلٌ آخَرُ فَلَمَّا اسْتَمْكَنُوا مِنْهُمْ اطْلَقُوا أَوْتَارَ قِسِيِّهِمْ فَرَبَطُوهُمْ بِهَا قَالَ الرَّجُلُ الثَّالِثُ: هَذَا أَوُّلُ الْغَدْرِ وَاللَّهُ لاَ اصْحَبُكُمْ إنَّ لِي بِهِوُٰلاَءِ أُسْوَةً يُرِيدُ الْقَتْلَى فَجَرَّرُوهُ وَعَالَجُوهُ فَأَبَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَانْطُلِقَ بخُبَيْبٍ وَزَيْدِ بْنِ الدُّثِنَةِ حَتَّى بَاعُوهُمَا بَعْدَ

دیا۔ یہ بدر کی اثرائی کے بعد کاواقعہ ہے۔ حارث بن عامر بن نو فل کے الركون في حفرت خبيب والتدكو خريدليا - انهون بي في بدركي الراكي میں حارث بن عامر کو قتل کیا تھا۔ کچھ ونوں تک تووہ ان کے یہال قید رہے ا خرانموں نے ان نے قل کا ارادہ کیا۔ انسیں ونوں حارث کی كى الركى سے انبول نے موسة زير ناف صاف كرنے كے ليے اسره ما لگا۔ اس نے دے دیا۔ اس وقت اس کا ایک چھوٹا سا بھر ان کے یاس (کھیلا ہوا) اس عورت کی بے خبری میں چلا کیا۔ پھرجب وہ ان کی طرف آئی تو دیکھا کہ بچہ ان کی ران پر بیٹا ہوا ہے اور استرہ ان کے ہاتھ میں ہے۔ انہوں نے میان کیا کہ بد دیکھتے ہی وہ اس درجہ گجرا گئ کہ حضرت خبیب بواٹھ نے اس کی تھراہٹ کو دیکھ لیا اور بولے کیا متہیں اس کاخوف ہے کہ میں اس بچے کو قتل کر دوں گا؟ یقین رکھو کہ میں ایما ہر گز نہیں کر سکتا۔ ان خاتون نے بیان کیا کہ اللہ کی قتم! میں نے مجمی کوئی قیدی حضرت خبیب بناتھ سے بمتر نمیں ویکھا۔ الله کی قتم! میں نے ایک دن انگور کے ایک خوشہ سے انگور کھاتے دیکھا جو ان کے ہاتھ میں تھا حالا تکہ وہ لوہے کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے تنے اور مکہ میں اس وقت کوئی کھل بھی نہیں تھا۔ وہ بیان کرتی تھیں کہ وہ تو اللہ کی طرف سے بھیجی ہوئی روزی تھی جو اس نے حضرت خبیب بھاڑ کے لیے بھیجی تھی۔ پھر بنو حارث انہیں قتل کرنے کے لیے حرم سے باہر لے جانے لگ تو خبیب رہاشتہ نے ان سے کما کہ مجھے دو رکعت نماز پڑھنے کی اجازت دے دو۔ انہوں نے اس کی اجازت دی تو انہوں نے دو رکعت نماز براھی اور فرمایا' اللہ کی قتم اگر تمہیں ب خیال نہ ہونے لگتا کہ میں بریشانی کی وجہ سے (دری تک نماز بڑھ رہا مول) تو اور زیادہ دیر تک پڑھتا۔ چرانموں نے دعاکی کہ اے اللہ! ان میں سے ہرایک کو الگ الگ ہلاک کر اور ایک کو بھی باقی نہ چھوڑ اور يه اشعار ردهے "جب من اسلام پر قتل كياجا رہا ہوں تو جھے كوئى پروا نہیں کہ اللہ کی راہ میں مجھے کس پہلو پر پچھاڑا جائے گااور بہ تو صرف الله كى رضاحاصل كرنے كے ليے ہے۔ اگر وہ چاہے گاتو ميرے جسم

وَقْعَةِ بَدْرٍ فَابْعَاعَ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ خُبَيْبًا وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثُ بْنَ عَامِرٍ يَوْمَ بَدْرِ فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أسيرًا حَتَّى أَجْمَعُوا قَتْلَهُ فَاسْتَعَارَ مِنْ بَعْض بَنَاتِ الْحَارِثِ مُوسَى يَسْفَحِدُ بِهَا فَأَغَارَثُهُ لَدَرَجَ بُنَيٌّ لَهَا وَهِيَ خَافِلَةٌ عَنْهُ حَتَّى أَتَاهُ فَوَجَدَتُهُ مُجْلِسَهُ عَلَى فَخِلْهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ، قَالَتْ: فَفَرِعْتُ فَرْعَةً عَرَفَهَا خُبَيْبٌ لَقَالَ: اتَخْشَيْنَ أَنْ اقْتُلَهُ؟ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ ذَلِك؟ قَالَتْ : وَاللَّهُ مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ خُبَيْبٍ، وَالله لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ قِطْفًا مِنْ عِنبِ فِي يَدِهِ وَإِنَّهُ لَمُوثَقَّ بالْحَديد وَمَا بمَكَّةَ مِنْ ثَمَرَةٍ وَكَانَتْ تَقُولُ إِنَّهُ لَوِزْقٌ رَزَقَهُ الله خُبَيْبًا لَٰلَمًا خَرَجُوا بِهِ مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحِلِّ قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ: دَعُونِي أَصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فَتَرَكُوهُ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ: وَا للهَ لَوْ لاَ أَنْ تَحْسِبُوا أَنَّ مَا بِي جَزَعٌ لَزِدْتُ ثُمُّ قَالَ: اللَّهُمُّ أَخْصِهِمْ عَدَدًا، وَاقْتُلُّهُمْ بَدَدًا وَلاَ تُبْقِ مِنْهُمْ احَدًا، ثُمَّ أَنْشَأَ يَقُولُ:

فَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أُفْتَلُ مُسْلِمًا عَلَىأَيِّ جَنْبِ كَانَ الله مَصْرَعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوِ مُمَزَّعٍ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ أَبُو سَرْوَعَةَ عُقْبَةٌ بْنُ الْحَارِثِ فَقَتَلَهُ وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنَّ لِكُلِّ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبْراً الصَّلاَةَ وَاخبر يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى **(344)** 

الله عَلَيْدِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ يَوْمَ أَصِيبُوا خَبَرَهُمْ، وَبَعَثَ نَاسٌ مِنْ قُرَيْش إِلَى عَاصِمِ بْنِ ثَابِتٍ حِينَ حُدُّثُوا انَّهُ قُتِلَ انْ يُؤْتُوا بشَيْءَ مِنْهُ يُعْرَفُ وَكَانَ قَتَلَ رَجُلاً عَظِيمًا مِنْ عُظَمَانِهِمْ فَبَعَثَ الله لِعَاصِمِ مِثْلَ الظُّلَّةِ مِنَ الدُّبُرِ فَحَمَتْهُ مِنْ رُسُلِهِمْ فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَقْطَعُوا مِنْهُ شَيْنًا. وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ : ذَكَرُوا مُرَارَةً بْنَ الرَّبيعِ الْعَمْرِيُّ وَهِلاَلَ بْنَ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ رَجُلَيْنِ صَالِحَيْن قَدْ شَهِدَا بَدْرًا.

[راجع: ٣٠٤٥]

ك ايك ايك جو زير ثواب عطا فرمائ كا." اس كے بعد ابو مروعہ عقبه بن حارث ان کی طرف بردها اور انسیس شهد کر دیا۔ حضرت خبیب را الله فالد است عمل حندے مراس مسلمان کے لیے جے قید كرك قل كيا جائے (قل سے پہلے دو ركعت) نمازكى سنت قائم كى ہے۔ ادھرجس دن ان محلبہ رضی اللہ عنم برمصیبت آئی متی حضور الله الماليان محابه بي الله كواسي دن اس كي خروك دي على قريش کے کچھ لوگوں کو جب معلوم ہوا کہ عاصم بن ثابت بوالتہ شہید کردیئے مے بیں تو ان کے پاس اپنے آدی سیع تاکہ ان کے جم کاکوئی ایسا حصہ لائیں جس سے انہیں پھانا جاسکے۔ کیوں کہ انہوں نے بھی (بدر میں) ان کے ایک سردار (عقبہ بن ابی معیط) کو قتل کیا تھا لیکن اللہ تعالی نے ان کی لاش پر باول کی طرح بھڑوں کی ایک فوج بھیج دی اور انہوں نے آپ کی لاش کو کفار قریش کے ان آدمیوں سے بچالیا اور وہ ان کے جم کاکوئی حصہ بھی نہ کاٹ سکے اور کعب بن مالک بڑا اور بیان کیا کہ میرے سامنے لوگوں نے مرارہ بن رئیج عمری بواٹند اور ہلال بن اميه وا تفي بزاتر كاذكركيا. (جو غزوه تبوك ميں نهيں جاسكے تھے)كه وہ صالح صحابیوں میں سے ہیں اور بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے۔

﴾ اس طویل حدیث میں جن دس آدمیوں کا ذکر ہے' ان میں سات کے نام یہ ہیں۔ مرثد غنوی' خالد بن کبیر' خبیب بن عدی' 🚉 🚉 🚉 زید بن دشن عبدالله بن طارق معتب بن عبید رئی تفیم ان کے امیر عاصم بن ثابت رفائد تھے۔ باتی تیول کے نام ذکور نہیں بیں۔ راستے میں کفار بنو لحیان ان کے پیچے لگ گئے۔ آخر ان کو پالیا اور ان میں سے مردار سمیت سات مسلمانوں کو ان کافروں نے شہید کر دیا اور تین مسلمانوں کو گرفآر کرلیا، جن کے نام بہ ہیں۔ خبیب بن عدی، زید بن دشنہ اور عبدالله بن طارق بھی تی ا حضرت عبداللد کو بھی شہید کر دیا اور پچھلے دو کو مکہ میں لے جاکر غلام بناکر فروخت کر دیا۔ زید بن وشد بوائد کو صفوان بن امید نے خریدا اور حفرت خبیب بناٹھ کو حارث بن عامر کے بیٹوں نے۔ خبیب بناٹھ نے بدر کے دن حارث ندکور کو قتل کیا تھا۔ اب اس کے بیوں نے مفت میں بدلد لینے کی غرض سے حضرت خبیب بڑاٹر کو خرید لیا اور حرمت کے میننے کو گزار کران کو شہید کر ڈالنے کا فیصلہ کر لیا۔ ان ایام میں حضرت خبیب بڑا تھ کے کرامات کو ان لوگوں نے دیکھا کہ بے موسم کے پھل اللہ تعالی غیب سے ان کو کھلا رہا ہے جیے حفرت مریم او بے موسم کے پھل ملا کرتے تھے۔ آخری دنوں میں شادت کی تیاری کے واسلے صفائی ستحرائی حاصل کرنے کے لیے حفرت خبیب بناتھ نے ان کی ایک لڑی ہے اسرہ مانگا مرجب کہ ان کا ایک شیر خوار بچہ حضرت خبیب بناتھ کے پاس جا کر کھیلنے لگا تو اس عورت کو خطرہ ہوا کہ شاید خبیب بڑاتھ اس استرہ سے اس معصوم بچے کو ذائع نہ کر ڈالیس جس پر حضرت خبیب بڑاتھ نے خود بردھ کر اس عورت كو اطمينان دلايا كه أيك سيح مسلمان سے ايساقل ناحق ہونا نامكن ب. آخر ميں دو ركعت نماز كے بعد جب ان كو قل كاه ميں لايا کیاتو انہوں نے یہ اشعار پڑھے جن کا یہل ذکر موجود ہے۔ حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم نے ان شعروں کا شعروں بی میں ترجمہ کیا ہے۔

جب مسلماں ہو کے دنیا سے چلوں مجھ کو کیا غم کون می کروٹ گروں میرا مرتا ہے خدا کی ذات میں وہ اگر چاہے نہ ہوں گا میں زبول تن جو کرے کروں میں جو کلاے اب ہو جائے گا اس کے جوڑوں پر وہ برکت دے فروں

بیتی نے روایت کی ہے کہ خبیب بڑی نے مرتے وقت وعاکی تھی کہ یااللہ! ہمارے حال کی خبرای حبیب سڑی کو پنچا دے ۔ ای وقت حضرت جبراکیل آنخفرت سڑی کی خدمت بی آئے اور سارے حالات کی خبردے دی۔ روایت کے آخر بی دوبدری صحابیوں کا ذکر ہے جس سے دمیاطی کا رو ہوا۔ جس نے ان ہروو کے بدری ہونے کا اٹکار کیا ہے۔ اثبات نفی پر مقدم ہے۔ یہ مضمون ایک مدیث کا کھڑا ہے جے حضرت امام بخاری رہ تھے نے غزوہ جوک میں ذکر کیا ہے۔

٣٩٩- حَلَّتَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ حَدَّثَنَا اللّيْثُ
 عَنْ يَخْيَى عَنْ لَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ
 الله عَنْهُمَا ذُكِرَ لَهُ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ وَكَانَ بَدْرِيًّا مَرِضَ فِي يَوْمِ
 جُمُعَةٍ فَرَكِبَ إِلَيْهِ بَعْدَ أَنْ تَعَالَى النَّهَارُ
 وَاقْتَرَبَتِ الْجُمُعَةُ وَتَرَكَ الْجُمُعَةَ.

(۱۳۹۹) ہم سے قتید نے بیان کیا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے
کیا نے ان سے نافع نے کہ حضرت ابن عمر بی ان نے جعد کے دن ذکر
کیا کہ حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بی ان جو بدری صحالی ہے ،
یکار ہیں۔ دن چڑھ چکا تھا۔ حضرت ابن عمر بی ان سوار ہو کران کے پاس
تشریف لے گئے۔ استے میں جعد کاوقت قریب ہو گیااوروہ جعد کی نماز
(مجوراً) نہ بڑھ سکے۔

اس مدیث کو بیان کرنے سے پہل غرض یہ ہے کہ سعید بن زید بھت بر والوں میں تھے۔ کو یہ بنگ میں شریک نہ تھے۔ کو یہ بنگ میں شریک نہ تھے۔ کیونکہ آخوش کے ان کو اور طلحہ بناٹھ کو محکمہ جاسوی سپرد کر دیا تھا۔ ان کی واپس سے پہلے بی اثرائی شروع ہوگئ۔ جب نہ لوث کر آئے تو آخضرت میں ہوئے۔ کیہ حضرت عرباتھ کے جب نہ لوث کر آئے تو آخضرت میں ہوئے۔ کیہ حضرت عرباتھ کے عمرات ان کا بھی حصد لگایا اس وجہ سے یہ بھی بدری ہوئے۔ کیہ حضرت عبداللہ بن عمر بھت ان کی عیادت ضروری سمجی وہ مرنے کے قریب ہو رہے تھی ان وہ سے حضرت عبداللہ بن عمر بھت ان کی عیادت ضروری سمجی دہ مرنے کے قریب ہو رہے تھی ان وجہ سے حضرت عبداللہ بن عمر بھت ان کی جبوراً ترک کردیا۔

٣٩٩١ - وقَالَ اللّهِثُ حَدَّتَنِي يُونُسُ عَنِ اللّهِ بُنُ اللّهِ بُنُ عَبِ اللّهِ بُنُ عَبِهِ اللّهِ بُنُ عَبْدِ اللّهِ اللهِ بُنُ عَبْدِ اللهِ اللهِ بُنُ عَبْدِ اللهِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ بُنِ الأَرْقَمِ الرُّعْرِي يَأْمُرُهُ اللّهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ الأَرْقَمِ الرُّعْرِي يَأْمُرُهُ اللّهِ يَدْخُلُ عَلَى سُنِيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ الأَسْلَمِيَّةِ فَيَسَالَهَا عَنْ حَدِيثِهَا وَعَنْ مَا قَالَ لَهَا وَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اسْتَفْتَتُهُ فَكَتَبَ عُمَرُ رَسُولُ اللهِ بُنِ الأَرقَمِ إِلَى عَبْدِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ الأَرقَمِ إِلَى عَبْدِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ الأَرقَمِ إِلَى عَبْدِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ الأَرقَمِ إِلَى عَبْدِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ الأَرقَمِ إِلَى عَبْدِ اللهِ بُنِ الْمَارِثِ عَبْدِ اللهِ بُنِ الْمُحَارِثِ عَبْدِ اللهِ بُنِ الْمُحَارِثِ عَبْدِ اللهِ بُنِ الْمُحَارِثِ عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

(۱۹۹۹) اورلیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب اللہ بن عبداللہ بن عتب اللہ بن عبداللہ بن عتب کے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن ارقم زہری کو لکھا کے بیان کیا کہ ان کے والد نے عربی عبداللہ بن ارقم زہری کو لکھا کہ تم سبعہ بنت حارث اسلمیہ رضی اللہ عنما کے پاس جاؤ اور ان سے ان کے واقعہ کے متعلق پوچھو کہ جب انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مسلہ پوچھا تھا تھا جہ نے ان کو کیا جواب دیا تھا؟ چنانچہ انہوں نے میرے والد کو اس کے جواب میں لکھا کہ سبعہ بنت حارث رضی اللہ عنہ نے انہیں خردی ہے کہ وہ سعد ابن خولہ رضی اللہ عنما کے نکاح میں تھیں۔ ان کا تعلق بنی عامرین لوئی سے تھا اور وہ اللہ عنما کے نکاح میں تھیں۔ ان کا تعلق بنی عامرین لوئی سے تھا اور وہ

(346) A (346)

بدر کی جنگ میں شرکت کرنے والوں میں تھے۔ پھر جہة الوداع کے موقع پر ان کی وفات ہو گئ متی اور اس وقت وہ حمل سے تھیں۔ حطرت سعد ابن خولہ رضی اللہ عنماکی وفات کے پکھ ہی دن بعد ان کے یمال بچہ پیدا ہوا۔ نفاس کے دن جب دہ گزار چکیں تو نکاح کا پیغام میم والوں کے لیے انہوں نے اچھ کرٹ پہنے۔ اس وقت بنو عبدالدار کے ایک محالی ابو السائل بن بعکک رمنی الله عنه ان کے یال گئے اور ان سے کما' میرا خیال ہے کہ تم نے لکاح کا پیام سیجے والول کے لیے یہ زمنت کی ہے۔ کیا تکاح کرنے کا خیال ہے؟ لیکن الله كي فتم! جب تك (حضرت سعد بوافئه كي وفات ير) جار مين اوروس دن نہ گزر جائیں تم نکاح کے قاتل نہیں ہو سکتیں۔ سبعہ وہ اللہ ان بیان کیا کہ جب ابوالسان نے مجھ سے بیہ بات کی تو میں نے شام ہوتے ہی کیڑے سے اور آخضرت مائیا کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کے بارے میں میں نے آپ سے مسلم معلوم کیا۔ حضور مائیا نے جھے سے فرمایا کہ میں بچہ بیدا ہونے کے بعد عدت سے نکل چک موں اور اگر میں چاہوں تو نکاح کر سکتی ہوں۔ اس روایت کی متابعت امنے نے ابن وہب سے کی ہے'ان سے یونس نے بیان کیا اور لیث نے کماکہ مجھے سے بونس نے بیان کیا'ان سے ابن شاب نے'(انمول نے بیان کیا کہ) ہم نے ان سے بوچھاتو انہوں نے بیان کیا کہ مجھے بو عامرین لوئی کے غلام محمد بن عبدالرحمٰن بن توبان نے خبردی کہ محمد بن ایاس بن بکیرنے انسیں خبردی اور ان کے والدایاس بدر کی الزائی میں شریک تھے۔

اخْبَرَتْهُ الَّهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدِ بْنِ حَوْلَةَ وَهُوَ مِن بَيي عِامِرٍ بْنِ لُؤَيٌّ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا فَتُولِّي عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ رَهِيَ حَامِلٌ فَلَمْ تَنْشَبُ انْ وَطَنَعْتُ حَمْلُهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا تَجَمُّلَتُ لِلْخُطَّابِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو السُّنَابِلِ بْنُ بَعْكُكُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدُّار فَقَالَ لَهَا مَا لِي أَرَاكِ تَجَمُّلْتِ لِلْخُطَّابِ تُرَجِّينَ النَّكَاحَ فَإِنَّكِ وَا اللَّهِ مَا أنْتِ بِنَاكِحِ خَتَّى تَمُرُّ عَلَيْكِ أَرْبَعَةُ اشْهُر وَعَشْرٌ قَالَتْ سُبَيْعَةُ : فَلَمَّا قَالَ لَى ذَلِكَ جَمَعْتُ عَلَيٌ ثِيَابِي حِينَ أَمْسَيْتُ وَأَتَيْتُ رَسُولَ الله عَلَى فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَفْتَانِي بأنَّى قَدْ حَلَلْتُ حِينَ وَضَعْتُ حَمْلِي وَأَمَوَنِي بِالنَّزَوُّجِ إِنْ بَدَا لِي. تَابَعَهُ أَصْبَغُ عَنِ ابْنِ وَهُبِ عَنْ يُونُسَ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَمَـأَلْنَاهُ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ ثُوْبَانٌ مَوْلَى بَنِي عَامِرٍ بْنِ لُؤَيٌّ انَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِيَاسِ بْنِ الْبُكَيْرِ وَكَانَ ٱبُوهُ شَهِدَ بَدْرًا أَخْبُوَهُ. [طرفه في :٥٣١٩].

اس مدیث کا باب سے تعلق بہ ہے کہ اس میں سعد بن خولہ کا بدری ہونا ذکور ہے۔ لیث بن سعد کے اثر کو امام بخاری المستر سیری سے اپنی تاریخ میں پورے طور پر بیان کیا ہے۔ یہاں اتن ہی سند پر اکتفاکیا کو نکہ یہاں اتنا ہی بیان مقصود ہے کہ ایاس بڑاتھ بدری تھے۔ اس مدیث سے یہ بھی طاہر ہوا کہ حالمہ عورت وضع حمل کے بعد جاہے تو نکاح کر سکتی ہے۔

باب جنگ بدر میں فرشتوں کا شریک ہونا

(۳۹۹۲) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا ہم کو جریر نے خبر دی انہیں کچیٰ بن سعید انصاری نے انہیں معاذ بن رفاعہ بن رافع ١٩ - باب شُهُودِ الْمَلاَئِكَةِ بَدْرًا
 ٣٩٩٢ - حدثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
 اخْبُرَنَا جَوِيْرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ

مُعَادِ بْنِ رِفَاعَةً بْنِ رَافِعِ الزُّرَقِيُّ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ ابُوهُ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ قَالَ: جَاءَ جِبْرِيلُ إِلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا تَعُدُونَ أَهْلَ بَدْرِ فِيكُمْ قَالَ: مِنْ افْعَنَلِ الْمُسْلِمِينَ أَوْ كَلِمَةً تَحْوَهَا قَالَ: وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلاَيِكَةِ)). [طرفه في :٣٩٩٤].

زرقی نے اینے والد (رفاعہ بن رافع) سے 'جوبدر کی لڑائی میں شریک ہونے والوں میں تع انہوں نے بیان کیا کہ حضرت جرائیل انی کریم سٹھام کی خدمت میں آئے اور آپ سے بوجھا کہ بدر کی لڑائی میں شریک مولے والوں کا آپ کے یمال ورجہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ مسلمانوں میں سب سے افعنل یا حضور بن الحد فے اس طرح کا کوئی کلمہ ارشاد فرمایا. حضرت جرائیل نے کماکہ جو فرشتے بدر کی ازائی میں شريك موئے تھان كائمى درجه كى ب.

و الرجه فرشتے اور جنگوں میں ہمی ازے سے محربدر میں فرهنوں نے لوائی کی۔ بیمنی نے روایت کی ہے کہ فرشنوں کی مار سی کی ان مانی تھی۔ گرون پر چوٹ اور پورول پر آک کا سا داخ۔ اسمال کی شدیس ہے جبیرین مطعم بڑا ہے کہ بدر کے دن میں نے کافروں کی محست سے پہلے آسان سے کال کالی چوشیال ارتی دیکسیں۔ یہ فرشتے تھے جن کے ارتے کے بعد فورا کافروں کو ' فكست موئى۔ ايك روايت يس ب كد ايك مسلمان بدر ك دن ايك كافركو مارنے جا رہا تما است ميں آسان سے ايك كو رُك كى آواز سی ۔ کوئی کمہ رہا تھا اے جزوم! آگے بیرے ' مجروہ کافر مرکر کر برا۔

٣٩٩٣ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثنا

حَمَّادٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ وَكَانَ رِفَاعَةُ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ وَكَانَ رافع مِنْ أهِلْ الْعَقَبَةِ فَكَانَ يَقُولُ لابْنِهِ مَا يَسُرُني أنَّى شَهِدْتُ بَدْرًا بِالْعَقَبَةِ قَالَ: سَأَلَ جَبْرِيلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٩٩٤ حدُّثناً إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُور أخْبَرَنَا يزيد أخبرنا يَحْيَى يَزيدُ سَمِعَ مُعَاذَ بْنَ رِفَاعَةَ أَنْ مَلَكًا سَأَلَ النَّبِي ﴿ وَعَنْ يَحْيَى أَنَّ يَزِيدَ بْنَ الْهَادِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَهُ يَوْمَ حَدَّثَهُ مُعَادٌّ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ يَزِيدُ فَقَالَ مُعَادٌّ: إنَّ السَّائِلَ هُوَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السُّلاَمُ. [راجع: ٣٩٩٢]

(۳۹۹۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے کیل نے' ان سے معاذبن رفاعہ بن رافع نے' حفرت رفاعہ بناٹھ بدر کی اڑائی میں شریک ہوئے تھے اور (ان کے والد) حضرت رافع بناتخر بيت عقبه مين شريك موئے تھے تو آپ اپنے بيٹے (رفاعہ) سے کہاکرتے تھے کہ بیعت عقبہ کے برابر مدر کی شرکت سے مجھے زیادہ خوشی نمیں ہے۔ بیان کیا کہ حضرت جبریل "نے نبی کریم مالی کیا سے اس باب میں یو جھاتھا۔

(۱۳۹۹۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا ، ہم کو بزید بن ہاردن نے خبردی کما ہم کو بچی بن سعید انصاری نے خبردی اور انہوں نے معاذبن رفاعہ سے سنا کہ ایک فرشتے نے نبی کریم ملی کیا سے بوجھااور یچلی بن سعید انصاری سے روایت ہے کہ یزید بن ہادئے انہیں خبردی کہ جس دن معاذبن رفاعہ نے ان سے بیہ حدیث بیان کی تھی تو وہ بھی ان کے ساتھ تھے۔ بزید نے بیان کیا کہ معاذ نے کماتھا کہ بوچھنے والے حفرت جمرائيل تقے۔

و العنی بدر والوں کو جیسا کہ اور گزرا ہے حضرت رافع بھٹر بیت عقبہ میں شریک ہونا بدر میں شریک ہونے سے افضل جاتے يبين المراد بيت عقبه بى أتخضرت ما المالي اور جرت كاباعث بى تواسلام كى بنيادى تمرى.

**(348)** 

٣٩٩٥ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبُرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدُّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عَجْبُرِنَا عَبْدُ عَنْ عَجْبُرِمِةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَثُ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا أَثُ النَّبِي اللهُ عَنْهُمَا أَثُ النَّبِي اللهُ عَنْهُمَا عَرْبِيلُ أَنْ النَّبِي اللهُ عَلَيْهِ أَدَاةُ الْحَرْبِ)).

(1994) مجھ سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا ،ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خبردی کما ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھ اللے نے کہ نبی کریم مٹی ہے ہے بدر کی لڑائی میں فرمایا تھا ،یہ ہیں حضرت جبرا کیل ، اپنے گھوڑے کا سر تھاہے ہوئے اور ہتھیار لگائے ہوئے۔

[طرفه في :٤٠٤١].

جن کو اللہ تعالی نے مسلمانوں کی مدد کے لیے اور بھی بہت سے فرشتوں کے ساتھ میدان جنگ میں بھیجا ہے۔

معید بن منعور کی روایت میں ہے کہ حضرت جرائیل مرخ گھوڑے پر سوار ہتے۔ اس کی پیٹانی کے بال گندھے ہوئے کے اس کی بیٹانی کے بال گندھے ہوئے کے اس کی بیٹانی کے بال گندھے ہوئے کے اس کا سر کی اس اس اس اس کے قریب پنجی بھی نہ تھی۔ بہتی نے نکالا کہ بدر کے دن ایک بخت آند می چلی خود بخود تن سے جدا ہو کر گر پڑا۔ ابھی میری گوار اس کے قریب پنجی بھی نہ تھی۔ بہتی نے نکالا کہ بدر کے دن ایک بخت آند می چلی و دو سری مرتبہ ایک بخت آند می چلی۔ پہلی آند می صفرت جرائیل کی آمد تھی۔ دو سری صفرت میکائیل کی آمد پر تھی۔ اگرچہ اللہ کا ایک می فرشتہ دنیا کے سارے کافروں کو مارنے کے لیے کانی تھا گر پروردگار کو سے منظور ہوا کہ فرشتوں کو بطور سپاہوں کے بیجے اور ان سے عادت اور قوت بشری کے موافق کام لے۔

۱۲ – باب

٣٩٩٦ حدثنى خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الله الأنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَاتَ ابُو زَيْدٍ وَلَمْ يَتُرُكُ عَقِبًا وَكَانَ بدُريًّا.

[راجع: ٣٨١٠]

٣٩٩٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدُّثَنِي يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ عَنِ اللهِثُ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ عَنِ البَنِ مَعْيدِ عَنِ البَنِ خَبَّابِ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ بْنِ مَالِكِ الْخَدْرِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَقَدُمَ إِلَيْهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَقَدُمَ إِلَيْهِ المُلُهُ لَحْمًا مِنْ لُحُومِ الأَصْحَى فَقَالَ : مَا اللهُ لَحْمًا مِنْ لُحُومِ الأَصْحَى فَقَالَ : مَا اللهُ لَحْمًا مِنْ لُحُومِ الأَصْحَى فَقَالَ : مَا اللهُ لَحْمًا مِنْ لُحُومِ الأَصْحَى فَقَالَ : مَا لِللهِ اللهُ ال

إب

(۱۹۹۹) مجھ سے خلیفہ نے بیان کیا 'ہم سے محمد بن عبداللہ انصاری نے بیان کیا 'ان سے محمد بن عبداللہ ان سے ان ان سے محمد بیان کیا 'ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک بڑائ نے بیان کیا کہ ابو زید بڑائ وفات پا گئے اور انہوں نے کوئی اولاد نہیں چھوڑی 'وہ بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے۔

( ٣٩٩٤) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا 'کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'کہا ہم سے لیث بن سعد انصاری نے بیان کیا '
بن سعد نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے بچیٰ بن سعید انصاری نے بیان کیا '
ان سے قاسم بن محمہ نے 'ان سے حضرت عبداللہ بن خباب بن ٹو ان
کہ حضرت ابوسعید بن مالک خدری بن ٹو شرسے واپس آئے تو ان
کے گھروالے قربانی کا گوشت ان کے سامنے لائے۔ انہوں نے کہا کہ
میں اسے اس وقت تک نہیں کھاؤں گاجب تک اس کا تھم نہ معلوم کر لول۔ چنانچہ وہ اپنی والدہ کی طرف سے اپنے ایک بھائی کے پاس معلوم کر نے گئے۔ وہ بدر کی اورائی میں شریک ہونے والوں میں سے معلوم کرنے گئے۔ وہ بدر کی اورائی میں شریک ہونے والوں میں سے معلوم کرنے گئے۔ وہ بدر کی اورائی میں شریک ہونے والوں میں سے

لَقَالَ : إِنَّهُ حَدَثَ بَعْدَكَ أَهْرٌ نَقْضٌ لِمَا كَانُوا يُنْهَوْنُ عَنْهُ مِنْ أَكُلِ لُحُومِ الأَضْحَى كَانُوا يُنْهَوْنُ عَنْهُ مِنْ أَكُلِ لُحُومِ الأَضْحَى بغْدَ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ. [طرفه في :٥٦٨ د].

٣٩٩٨ حدثني عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيلَ حدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بَّنِ عُرُورَةً عَنْ أبيه قَالَ : قال الزُّبيْرُ لَقِيتُ يَوْمَ بَدْرِعُبَيْدَةً بْنَ سَعِيد بْن الْعَاصِ مُدَجِّجٌ لاَ يُرَى مِنْهُ إِلاَّ عَيْنَاهُ وَهُو يَكُنَى أَبَا ذَاتِ الْكُرْشِ فَقَالَ: أَنَا أَبُو ذَاتِ الْكُرِشِ فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ بِالْعَنْزَةِ فَطَعَنْتُهُ فِي عَيْنِهِ فَمَاتَ قَالَ هِشَامٌ: فَأُخْبِرُتْ أَنْ الزُّبَيْرَ قَالَ: لقَدْ وَضَعْتُ رجُلِي عليْدٍ، ثمَ تَمطَأْتُ فَكَانَ الْجَهْدُ أَنْ نزَعْتُهَا وَقَدِ انْتُنَى طَرَفَاهَا قَالَ عُرُوةُ: فَسَأَلُهُ ايَّاهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَأَعْطَاهُ فَلَمَا قُبضَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عليه وسلَّم أخَذَهَا ثُمَّ طَلَبَهَا أَبُوبَكُر فَأَعْطَاهُ، فَلَمَّا قُبضَ أَبُوبَكُر سَأَلَهَا إِيَّاهُ غُمَرُ فَأَعُطَاهُ إِيَّاهَا، فَلَمَّا قُبضَ عُمَرَ أَخَذَهَا ثُمَّ طَلَّبَهَا عُثْمَانٌ مِنْهُ، فَأَعطَاهُ إيَّاهَا، فَلَمَا قُتلَ عُثْمَانٌ وَقَعَتُ عِنْدَ آل عَلِيٌّ فَطَلَبَها عَبْدُ الله بْنُ الزُّبَيْرِ فَكَانَتْ عِنْدَهُ حَتِّي فُتل.

تھے یعنی حضرت قادہ بن نعمان بڑاتھ ۔ انہوں نے بتایا کہ بعد میں وہ تھم منسوخ کر دیا گیا تھاجس میں تین دن سے زیادہ قرمانی کا کوشت کھانے کی ممانعت کی گئی تھی۔

روایت میں حضرت قادہ بھتر کا ذکر ہے جو بدری تھے۔ باب اور صدیث میں کی مناسبت ہے۔

(١٩٩٨) محمد عبيد بن اساعيل في بيان كيا، مم س ابواسامه في بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا اوران سے زبیر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ بدر کی لڑائی میں میری ٹر بھیڑعبیرہ بن سعید بن عاص سے ہو گئی' اس کاسارا جسم لوہے میں غرق تھااور صرف آنکھ دکھائی دے رہی تھی۔ اس کی کنیت ابوذات الکرش تھی۔ كنے لگاكه ميں ابوذات الكرش مول. ميں نے چھوٹے برچھے سے اس پر حملہ کیااور اس کی آگھ ہی کو نشانہ بنایا۔ چنانچہ اس زخم سے دہ مركيا ابشام نے بيان كيا كه مجھے خروى كئى ہے كه زبير والله نے كما ، چر میں نے اپناپاؤں اس کے اور رکھ کر پورا زور لگایا اور بڑی دشواری ہے وہ برجیمااس کی آنکھ ہے نکال سکا۔ اس کے دونوں کنارے مڑگئے تھے۔ عروہ نے بیان کیا کہ بھر رسول الله ما الله نے زبیر بنات کا وہ برجھا طلب فرمایا تو انہوں نے وہ پیش کردیا۔ جب حضور اکرم مٹی کے کی وفات ہو گئی تو انہوں نے اسے واپس لے لیا۔ پھراپو بکر بناتھ نے طلب کیا تو انہوں نے انہیں بھی دے دیا۔ ابو بکر بناٹنہ کی وفات کے بعد عمر بناٹنہ نے طلب کیا۔ انہوں نے انہیں بھی دے دیا۔ عمر بناٹھ کی وفات کے بعد انہوں نے اسے لے لیا۔ پھرعثمان بڑاتھ نے طلب کیاتو انہوں نے انسیں بھی دے دیا۔ عثمان بواٹھ کی شمادت کے بعد وہ برجماعلی بواٹھ کے یاس چلا گیا اور ان کے بعد ان کی اولاد کے پاس اور اس کے بعد عبدالله بن زبير بي الناف اس الله اوران كياس عي وه ربا يمال تك كه وه شهيد كردما كيا.

بلب كامطلب اس سے تكاكد حضرت زبير بالتر في بدر ك دن كابيد واقعد بيان كيا- معلوم موا وه بدري تھے۔

(۱۹۹۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' ہم کو شعیب نے خردی' انہیں زہری نے کماکہ مجھے ابوادریس عائذ اللہ بن عبداللہ نے خردی بَابَ كَامِطَابِ اسَ عَنْقَا لَهُ طَعْرَتَ نَهِمِرَ ثَاتُهُ ٣٩٩٩ - حدَثْنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُويَ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو إِذْرِيسَ

عَائِدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عُبَادَةً بْنَ

الصَّامِتِ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

🕮 قَالَ: ((بَايعُونِي)). [راجع: ١٨]

اور انہیں حضرت عبادہ بن صاحت رضی اللہ عند نے وہ بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے کہ رسول اللہ مٹائے کے فرمایا تھا کہ مجھ سے بعت کرو۔

مدیث میں ایک بدری محالی حضرت عبادہ واللہ کا ذکر ہے۔ مدیث اور باب میں کی مناسبت ہے۔

( ۱۹۰۰ مر این اس کی بین بیرن بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے عقبل نے انہیں ابن شلب زہری نے خردی انہیں عروہ بن زہر بی تقال نے انہیں ہی کریم ساتھ بدر کی لڑائی بی شریک ہونے والوں میں تے نے سالم براٹھ کو ابنامنہ بولا بیٹا بنایا تھا میں شریک ہونے والوں میں تے نے سالم براٹھ کو ابنامنہ بولا بیٹا بنایا تھا اور اپنی بھیتی ہند بنت ولید بن عقب سے شادی کرا دی تھی۔ سالم بزاتھ ایک انساری خاتون کے غلام تھے ' جسے نمی کریم میں ہے نے زید بن ایک انساری خاتون کے غلام تھے ' جسے نمی کریم میں ہے دستور تھا کہ اگر ایک میں یہ دستور تھا کہ اگر میں ہوتا۔ بیال منہ بولا بیٹا بنالیا تھا۔ جالمیت میں یہ دستور تھا کہ اگر منسوب کر کے بھارتے اور منہ بولا بیٹا ایل تو لوگ ای کی طرف اس منسوب کر کے بھارتے اور منہ بولا بیٹا اس کی میراث کا بھی وارث ہوتا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ ''انہیں ان کے ہوتا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ ''انہیں ان کے باپوں کی طرف منسوب کر کے بھارہ ۔ " تو سہلہ بڑی تھا صفور سائے ہیا کی طرف منسوب کر کے بھارہ ۔ " تو سہلہ بڑی تھا صفور سائے ہیا کی خدمت میں حاضرہ تو کیں۔ پھر تفصیل سے رادی نے حدیث بیان کی۔

مديث على المدرى عالى حرت الموده بين الله الله عن عقبل عن النو شهاب أخبرني الله عن عقبل عن النو شهاب أخبرني عن عابشة رضي الله عنها روج النبي هان اله اله الله الله الله المناه من شهد بمثن شهد بمثن أعم رسول الله الله المناه الموليد الله المناه الموليد المن عنبة وهو مولى الله الموالة من المناه وكان من تبني رجلاً في المجاهية دعاه الناس إليه وورث من ميرالله حتى أنول الله تعالى المؤاخوهم المهابهم فجاءت الله تعالى المواخوم المحافية المناس المناه المحافية المناه الله تعالى المحافية المناه المنا

[الأحزاب: ٥٠]. [طرفه في : ٥٠٨٨].

١٠٠١ - حدثنا عَلِيٌّ حَدَّثَنا بِشُرُ بْنُ الْمُفَصَّلِ حَدَّثَنَا خَالِد بْنُ ذَكُوانَ عَنِ الرُبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ قَالَتْ : ذَخَلَ عَلَيٌ النَّبِيُ الْمُفَعَداةَ بُنِيَ عَلَيٌ فَجَلَسَ عَلَى فِرَاشِي كَمَجْلِسِكَ مِنِي وَجُوَيْدِيَاتٌ فِرَاشِي كَمَجْلِسِكَ مِنِي وَجُوَيْدِيَاتْ

(۱۰۰۹) ہم سے علی بن عبداللہ مدنی نے بیان کیا کما ہم سے بشر بن مغفل نے بیان کیا کما ہم سے بشر بن مغفل نے بیان کیا کما ہم سے فالد بن ذکوان نے ان سے رہیج بنت معوذ بی دیا ہے بیان کیا کہ جس رات میری شادی ہوئی تھی نی کریم میں اس کی صبح کو میرے یمال تشریف لائے اور میرے بستر بیشے ' بیسے اب تم یمال میرے پاس بیٹھ ہوئے ہو۔ چند پچیاں دف بجاری جیسے اب تم یمال میرے پاس بیٹھ ہوئے ہو۔ چند پچیاں دف بجاری

يَصْوِبْنَ بِالدُّفِّ يَسْدُبْنَ مَنْ قَتِلَ مِنْ آبَائِهِنْ يَعْلَمُ مِنْ آبَائِهِنْ يَعْلَمُ مَنْ قَتِلَ مِنْ آبَائِهِنْ يَعْلَمُ مَا فِينَا نَبِيٍّ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﴿: ((لاَ تَقُولِي مَكَذَا وَقُولِي مَا كُنْتِ تَقُولِينَ).

[طرفه في :١٤٧٠].

تھیں اور وہ اشعار پڑھ رہی تھیں جن میں ان کے ان خاندان والوں کا ذکر تھاجو بدر کی لڑائی میں شہید ہو گئے تھے' انہیں میں ایک لڑکی نے بد مصرع بھی پڑھا کہ وجم میں نبی ساتھ ایس جو کل ہونے والی بات کو جانتے ہیں۔ "حضور ساتھ کے فرمایا' یہ نہ پڑھو' بلکہ جو پہلے پڑھ رہی تھیں وہی پڑھو۔

اس شعرے آخضرت میں کا عالم الغیب ہونا ظاہر ہو رہا تھا ملائکہ عالم الغیب مرف ایک اللہ تعالیٰ ی ہے ای لیے اللہ علی اللہ تعالیٰ ی ہے ای لیے اللہ علی اللہ تعالیٰ ی ہے ای لیے اللہ علی منطق میں ہونا ہوئے ہوئے اس شعرے گانے ہے منع فرہا دیا جو لوگ آخضرت میں کے عالم الغیب جائے ہیں وہ سراسر جمونے ہیں۔ یہ محبت نہیں بلکہ آپ مائے ہوادت رکھنا ہے کہ آپ کی مدیث کو جمٹلایا جائے۔ قرآن کو جمٹلایا جائے۔ مدیث میں شدائے بر کا ذکر ہے۔ باب اور مدیث میں کی مناسبت ہے۔ مدیث سے نعتیہ اشعار کا ساتا ہی جائز البت ہوا بشرطیکہ ان میں مبالغہ نہ ہو۔

مرادید که رحت کے فرشتے ایے گریں نمیں آتے بلکہ وہ گر عمل الی کا مرکز بن جاتا ہے۔ ابوطلحہ بوالتہ محالی بدری ہیں جو اس مدیث کے راوی ہیں۔ باب اور مدیث میں کی مناسبت ہے۔

٣ - ٤ - حدثناً عَبْدان أَخْبَرنا عَبْدُ الله أَخْبَرنا عَبْدُ الله أَخْبَرنا يُونُسِ ح وَحَدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِح حَدَّثنا عَنْبَسَةُ حدَّثنا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرنا عَلِيُّ بْنُ حسَيْن أَنْ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيً

(۲۰۰۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انسیں یونس بن بزید نے خبردی - (دو سری سند) امام بخاری نے کہا ہم کو احمد بن صالح نے خبردی ان سے عنب بن ظلانے بیان کیا گا ہم سے یونس نے بیان کیا ان سے زہری نے انسیس علی بن

حسین (امام زین العلدین) نے خروی انسیں حضرت حسین بن علی المانظ نے خردی اور ان سے حضرت علی بڑاتھ نے بیان کیا کہ جنگ بدر کی غنیمت میں سے مجھے ایک اور او نٹنی ملی تھی اور اس جنگ کی حصہ مقرر کیا تھا' اس میں سے بھی حضور سائیے انے مجھے ایک او نثنی عنایت فرمائی تھی۔ پھر میرا ارادہ ہوا کہ حضور مٹیجا کی صاحرادی حضرت فاطمہ وی منافیا کی رخصتی کرالاؤں۔ اس لیے بی قیفاع کے ایک انار سے بات چیت کی کہ وہ میرے ساتھ علے اور ہم اذ فر گھاس لائیں۔ میرا ارادہ تھا کہ میں اس گھاس کو سناروں کے ہاتھ جے دوں گا اور اس كى قيت وليمه كى دعوت ميل لكاؤل گا. ميل ابھى اپنى اونثنى کے لیے پالان ' ٹوکرے اور رسیاں جمع کر رہاتھا۔ او نٹنیاں ایک انصاری محالی کے حجرہ کے قریب بیٹی ہوئی تھیں۔ میں جن انتظامات میں تھا جب وہ بورے ہو گئے تو (اونٹیول کو لینے آیا) وہاں دیکھا کہ ان کے کوہان کی نے کاٹ دیے ہیں اور کو کھ چر کر اندر سے کیجی نکال لی ہے۔ یہ عالت دیکھ کریں اپنے آنوؤل کو نہ روک سکا۔ یس نے بوجما سيس نكياب؟ لوكول ني تناياكه حزه بن عبدالمطلب بناتي نے اور وہ ابھی اس حجرہ میں انسار کے ساتھ شراب نوشی کی ایک مجلس میں موجود ہیں۔ ان کے پاس ایک گانے والی ہے اور ان کے دوست احباب ہیں۔ گانے والی نے گاتے ہوئے جب سے مصرع براها "بال اے حزہ! یہ عمدہ اور فربہ اونٹنیاں ہیں۔ " تو حمزہ رہ افتہ نے کود کر ائی تکوار تھامی اور ان دونوں اونٹنوں کے کوہان کاٹ ڈالے اور ان كى كوكه چيركراندرے كلجى نكال لى د حفرت على والله في بيان كياك پریس وہاں سے نی کریم سائے کم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ زید بن جار ش بنافر بھی حضور مان کی خدمت میں موجود تھے۔ حضور مان کیا نے ميرے غم كو يسلے عى جان ليا اور فرمايا كه كيابات پيش آئى؟ من بولان يارسول الله! آج جيسي تكليف كي بات كمي پيش سيس آئي تقي حزه براہ نے میری دونوں اونٹیوں کو پکڑ کے ان کے کوہان کاٹ ڈالے اور

أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ : كَانْتُ لِي شَارِفٌ مِن نصيبي بول المعلم يوم بدر وكان النبي الله أعَطانِي مِمَّا أَفَاءُ الله عَلَيْهِ مَنَ الْخُمُس يَومَئِذُ ، فَلَمَّا ارَدْتُ أَبْ أَبْتَنِي بِفَاطِمَةً عَلَيْهَا السُّلاَمُ بَنْتِ النَّبِسِيِّ اللَّهِ وَاعَدُتُ رَجُلاً صُوَاغًا فِي بني قَيْنُقَاعَ أَنْ يَرْتُحِلَ مَعِي فَنَأْتِي بِإِذْخِرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَبِيعَهُ مِنَ الصُّوَّاغِينَ فَنَسْتَعِينَ بِهِ فِي وَلِيمَةٍ غُرْسِي فَبَيْنًا أَنَا أَجْمَعُ لِشَارِفَيُ مِنَ الأقتاب والغَرَائِر والْحِبَال وَشَارِفَايَ مُنَاخَانَ إِلَى جَنْبٌ خُجْرِةِ رَجُل مِنَ الأنْصَارِ حَتَّى جَمَعْتُ مَا جَمَعْتُهُ فَإِذَا أَنَا بشارقي قد أجبت اسبمتهما وبقرت خَوَاصِرُهُمَّا وَأَخِذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا فَلَمْ أَمْلِكُ غُيْنِي حِينَ رَأَيْتُ الْمَنْظَرَ قُلْتُ مَنْ فَعَلَ هَٰذَا؟ قَالُوا: فَعَلَهُ حَمْزَةٌ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهُو ۚ فِي هَٰذَا الْبَيْتِ فِي شَرْبٍ مِنَ الأنْصَارِ عِنْدَهُ قَيْنَةٌ وَأَصْحَابُهُ فَقَالَتْ فِي غِنائِهَا : (أَلاَ يَا حَمْزُ لِلشُّولُفِ النُّواء) فَوَثَبَ حَمْزَةُ إِلَى السَّيْفِ فَأَجَبُّ أَسْبَمَتَهُمَا وَبَقَرَ خَوَاصِرَهُمَا وَأَخَذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا قَالَ عَلِيٌّ: فَانْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَعِنْدَهُ زَيْدُ بُنُ حَارِثَةَ وَعَرَفَ النَّبِيُّ ﴿ الَّذِي لَقِيتُ فَقَالَ: ((مَا لَكَ ؟)) قُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيُوم عَدَا حَمْزَةُ عَلَى نَاقَتَى فَأَجَبَ أَسْنِمَتَهُمَا وَبَقَر خَوَاصِرَهُمَا وَهَا هُوَ ذَا فِي

[راجع: ٢٠٨٩]

بينت معه شرُب فَدَعَا النّبِي اللّه بِرِدَانِهِ فَارْتَدَى ثُمْ انطلق يَمْشِي وَاتّبَعْتُهُ أَنَا وَزَيْدُ بُنُ حَارِثَة حَتَى جَاءَ الْبَيْتَ الّذِي فِيهِ حَمْزَةُ فَاسَتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأَذِنَ لَهُ فَطَفِقَ النّبِي فَيهِ يَلُومُ حَمْزَةُ فِيمَا فَعَلَ فَإِذَا حَمْزَةُ لِيمَا فَعَلَ فَإِذَا حَمْزَةُ اللّهِي فَعِلَ مُحْمِرةٌ عَيْنَاهُ فَيَظَرَ إِلَى وَجْهِهِ، ثُمُ قَالَ صَعْدَ النّظَرَ فِنَظَرَ إِلَى وَجْهِهِ، ثُمُ قَالَ صَعْدَ النّظَرَ فَنَظَرَ إِلَى وَجْهِهِ، ثُمُ قَالَ حَمْزَةُ: وَهَلُ أَنْتُمْ إِلاَّ عَبِيدٌ لِأَبِي وَجْهِهِ، ثُمُ قَالَ حَمْزَةُ: وَهَلُ أَنْتُمْ إِلاَّ عَبِيدٌ لِأَبِي وَجْهِهِ، ثُمُ قَالَ اللهِ عَلَيْ عَقِيدٌ اللّهِ عَلَى عَقِيدُهُ اللّهُ عَلَى عَقِيدُهِ الْقَهُقَرَى فَخَوجَ وَخَرَجْنَا مَعَهُ.

ان کی کو کھ چیرڈالی ہے۔ وہ بیس ایک گھریس شراب کی مجلس جمائے بیٹے ہیں۔ حضور مل کے اپنی چادر مبارک منگوائی اور اسے او ڑھ کر آپ تشریف لے چلے۔ ہیں اور حضرت زید بن حارثہ بڑا تھ بھی ساتھ ساتھ ہو لئے۔ جب اس گھر کے قریب آپ تشریف لے گئے اور حضرت حمزہ بڑا تھ نے جو بچھ کیا تھا اس پر انہیں جمیعہ فرمائی۔ حضرت حمزہ بڑا تھ شراب کے نئے میں مست سے اور ان کی آ تکھیں سرخ تھیں۔ انہوں نے حضور مل تھ لی کھرف نظر اٹھائی ' پھر ذرا اور او پر اٹھائی اور آپ کے مشنوں پر دیکھنے گئے ' پھراور نظر اٹھائی اور آپ کے مشنوں پر دیکھنے گئے ' پھراور نظر اٹھائی اور آپ کے حضور مل کے جرہ پر دیکھنے گئے۔ پھر کے کہ وہ اس وقت بے ہوش ہے ' اس لیے آپ حضور مل اٹھ پاؤں اس گھر سے باہر نگل آئے ' ہم بھی آپ کے ساتھ فرا آ الئے پاؤں اس گھر سے باہر نگل آئے ' ہم بھی آپ کے ساتھ

آ اس وقت تک شراب کی حرمت نازل نمیں ہوئی تھی۔ حضرت امیر مزہ بڑاٹھ نے حالت مدہوثی میں یہ کام کر دیا اور جو کچھ سیسی کیا نشے کی حالت میں کما۔ وو سری روایت میں ہے کہ حزہ بڑاٹھ کا نشہ اترنے کے بعد آنخضرت ماٹھائیم نے او نشیوں کی قیمت حضرت علی بڑاٹھ کو دلوا دی تھی۔ روایت میں حضرت علی بڑاٹھ کو بدر کا حصہ ملنے کا ذکر ہے۔ باب اور حدیث میں یمی وجہ مناسبت ہے۔

٤٠٠٤ - حدثنى مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ أَخْبَرَنَا
 ابْنُ عُنِيْنَةَ قَالَ : أَنْفَذَهُ لَنَا ابْنُ الأَصْبَهَانِيً سَمِعهُ مِن ابْنِ مَعْقِلٍ أَلَّ عَلِيًّا رَضِيَ الله عَنْهُ كَبَرَ عَلَى سَهْلِ بُنِ حُنَيْفٍ فقال : إنَّهُ شَهدَ بَدْرًا.

(۱۹۰۰) مجھ سے محمد بن عباد نے بیان کیا 'کہا ہم کو سفیان بن عیینہ نے خبر دی 'کہا کہ یہ روایت ہمیں عبدالرحمٰن بن عبداللہ اصبانی نے کئیر کر بھیج دی 'انہوں نے عبداللہ بن معقل سے سنا کہ حضرت علی بڑا ٹھے نے سل بن حنیف بڑا ٹھ کے جنازے پر تکبیریں کہیں اور کہا کہ وہدر کی لڑائی میں شریک تھے۔

تیجیم میں تو سب بی کے جنازوں پر کی جاتی ہیں 'گر حضرت علی بڑاٹھ نے ان کے جنازے پر زیادہ تجبیریں کیس لینی پانچ یا چید اسکی جنائے کی جیسا کہ دو سری روایوں میں ہے۔ گویا حضرت علی بڑاٹھ نے زیادہ تحبیریں کہنے کی وجہ بیان کی کہ وہ بدری تھے۔ ان کو خاص درجہ حاصل تھا۔ اگرچہ جنازے پر ۴' ۲ ک تک تحبیریں کی جاتی ہیں گر آخضرت سڑائیا کا آخری عمل چار تحبیروں کا ہے اس لیے اب ان بی پر اجماع امت ہے۔

(۵۰۰ه) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' ان سے زہری نے بیان کیا اسیس سالم بن عبداللہ نے خردی 'اسوں نے عبداللہ بن عمر بی اللہ سے سااور اسوں نے عمر بن خطاب بوائر سے بیان کیا کہ جب حضمہ بنت عمر بی اللہ کے شو ہر خنیس بن حذافہ سمی

٥٠٠٥ حداً ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ اخْبَرَنَا شُعَيْبٌ
 عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ : اخْبَرَنِي سَالِمُ بْنَ عَبْدِ
 الله أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله
 عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنْ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ

الله عَنْهُ حِينَ تَأَيْمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ خُنَيْس بْن حُذَافَةَ السُّهْمِيُّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﴿ قَدْ مُنْهِدَ بَدُرًا تُولِّي بِالْمَدِينَةِ قَالَ عُمَرُ: فَلَقِيتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةً فَقُلْتُ: إنْ شِنْتَ انْكُخْتُكَ حَفْصَةَ بنْتَ عُمَرَ قَالَ: سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي فَلَبَثْتُ لَيَالِي فَقَالَ : قَدْ بَدَا لِي أَنْ لاَ أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هَذَا. قَالَ عُمَرُ : فَلَقِيتُ أَبَا بَكُو فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ أنْكِخُتُكَ حَفْصَةَ بَنْتَ عُمَرً؟ فَصَمَتَ أَبُوبَكُر فَلَمْ يَرْجعُ إِلَىَّ شَيْئًا فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِّي عَلَى غُثْمَانَ فَلَبَثْتُ لَيَالِي ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فحتُهَا إِيَّاهُ فَلَقِيَنِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: لَعَلُّكَ وَجَدْتَ عَلَيُّ حِينَ عَرَضْتَ عَلَىَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أَرْجِعَ الَّيْكَ · قُلْتُ : نَعَمْ قَالَ : فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي انْ أرْجعُ إِلَيْكَ مِمَّا عَرَضْتَ إِلاَّ أَنَّى قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ ذَكَرَهَا، فَلَم أكُنْ لأَفْشِيَ سِرًّ رَسُولِ الله ﷺ وَلَوْ تَرَكَهَا لَقَسَلْتُهَا.

[أطرافه في :۱۲۲،، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۶۵].

٢ . . ٤ - حدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَدِيٌّ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ سَمِعَ أَبَا مَسْعُودٍ الْبَدْرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((نَفْقَةُ الرَّجُل عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةٌ)).

بڑھنے کی وفات ہو گئی' وہ رسول اللہ ماٹھیا کے اصحاب میں تنے اور بدر کی لڑائی میں انہوں نے شرکت کی تھی اور مدینہ میں ان کی وفات ہو می تھی۔ حضرت عمر والته نے بیان کیا کہ میری ملا قات عثمان بن عفان بناٹھ سے ہوئی تو میں نے ان سے حفصہ کا ذکر کیا اور کما کہ اگر آپ عابس تو اس کا نکاح میں آپ سے کر دوں۔ انہوں نے کما کہ میں سوچوں گا۔ اس لیے میں چند دنوں کے لیے ٹھمر کیا' پھرانہوں نے کہا کہ میری رائے یہ ہوئی ہے کہ ابھی میں نکاح نہ کروں۔ حضرت عمر بنات نے کما کہ پھر میری ملاقات حضرت ابو بکر بنات سے ہوئی اور ان ے بھی میں نے یی کما کہ اگر آپ جاہی تو میں آپ کا نکاح حفمہ بنت عمر مین نیا ہے کر دول۔ ابو بکر بناٹھ خاموش ہو گئے اور کوئی جواب نہیں دیا۔ ان کا بہ طریقہ عمل عثان بناٹھ سے بھی زیادہ میرے لیے باعث تکلیف ہوا۔ کچھ دنوں میں نے اور توقف کیا تو نبی کریم مالی اللہ نے خود حفصہ وی فیا کا پیغام بھیجا اور میں نے ان کا فکاح حضور ملی الم ے کر دیا۔ اس کے بعد ابو بحر رہاٹھ کی ملاقات مجھ سے ہوئی تو انہوں نے کما' شاید آپ کو میرے اس طرز عمل سے تکلیف ہوئی ہو گی کہ جب آپ کی مجھ سے ملاقات ہوئی اور آپ نے حفقہ وی افغات کے متعلق مجھ سے بات کی تو میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ میں نے کہا کہ بال تکلیف ہوئی تھی۔ انہوں نے بتایا کہ آپ کی بات کامیں نے صرف اس لیے کوئی جواب نہیں دیا تھا کہ آنخضرت ماڑھیا نے (مجھ سے) حف دی نین کاذکر کیا تھا (مجھ سے مشورہ لیا تھا کہ کیا میں اس سے نکاح كرلول) اور مين آخضرت ما تأييم كاراز فاش نهيں كر سكنا تھا۔ اگر آپ حفمہ بڑے بیاسے نکاح کاارادہ چھوڑ دیتے تو بے ٹیک میں ان سے نکاح كرليتا

(۲۰۰۷) ہم سے مسلم بن ابراہیم قصاب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ابان نے' ان سے عبداللہ بن رید انصاری نے' انہوں نے ابومسعود بدری بناٹنہ عقبہ بن عمرو انصاری ہے ساکہ نی کریم ماٹھیا نے فرمایا 'انسان کااینے بال بچوں ہر خرچ کرنا

## بھی باعث ثواب ہے۔

روایت می حضرت ابومسعود بدری بزاید کا ذکر ہے۔ حدیث اور باب میں یم مطابقت ہے۔

٧ . ٠ ٤ - حدَّثناً أَبُو الْيَمَانُ قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ سَمِعْتُ عُرُوةً بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزيزِ فِي إِمَارَتِهِ اخْرَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ الْعَصْرَ وَهُوَ أَميُر الْكُوفَةِ فَدَخَلَ ابُو مَسْعُودٍ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرُو الأنْصَارِيُّ جَدُّ زَيْدٍ بْنِ حَسَن شَهدَ بَدْرًا فَقَالَ: لَقَدْ عَلِمْتَ نَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيهِ السُّلامُ فَصَلِّي، فَصَلِّي رَسُولُ الله الله الله خَمْسَ صَلَوَاتٍ ثُمُّ قَالَ : هَكَذَا أُمِرْتَ. كَذَلِكَ كَانَ بَشِيرُ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ يُحَدُّثُ عَنْ أَبِيهِ. [راجع: ٥٢١]

( ١٠٠٠ ) ہم سے ابواليمان نے بيان كيا كما ہم كو شعيب نے خردى ، انہیں زہری نے 'انہوں نے عروہ بن زہیرہے سناکیہ امیرالمؤمنین عمر بن عبدالعزیز سے انہول نے ان کے عمد خلافت میں بیہ حدیث بیان کی کہ مغیرہ بن شعبہ بڑاٹھ جب کوفہ کے امیر تھے' تو انہوں نے ایک ون عمری نمازیں ور کی۔ اس بر زیدبن حسن کے نانا ابومسعود عقبہ بن عمرو انعماری برای ان کے پہل گئے۔ وہ بدر کی ازائی میں شریک مونے والے محابہ میں سے تھے اور کما اپ کو معلوم ہے کہ حضرت جراكيل" (نماز كاطريقه بتانے كے ليے) آئے اور آپ نے نماز يرهى اور حضور ملی الے ان کے بیچھے نماز براھی کا نیوں وقت کی نمازیں۔ مجرفرمایا که ای طرح مجھے تھم ملاہے۔ بثیربن الی مسعود بھی بیہ حدیث این والدے بیان کرتے تھے۔

(٨٠٠٨) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا ، جم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے عبدالرحمٰن بن بزید نخعی نے 'ان سے علقمہ بن یسعی نے اور ان سے ابومسعود بدری و الله نے بیان کیا کہ رسول الله سال نے فرمایا سور ہ بقرہ کی دو آیتیں (امن الرسول سے آخر تک) ایس میں کہ جو شخص رات میں انہیں بڑھ لے وہ اس کے لیے کانی ہو جاتی ہیں۔ عبدالرحل نے بیان کیا کہ پھر میں نے خود ابومسعود بناتھ سے ملاقات کی'وہ اس دقت بیت الله کاطواف کررہے تھے'میںنے ان سے اس مدیث کے متعلق بوچھاتوانہوں نے یہ مدیث مجھ سے بیان کی۔

(٩٠٠٩) م سے يكي بن كيرن بيان كيا كمام سے ليث بن سعدن بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' انسیں محمود بن ر تھے نے خبروی کہ حضرت عمبان بن مالک بڑالتہ جو نبی کریم التہ لیا ا

ابومسعود بناته کی بینی ام بشر پہلے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کو منسوب تھیں۔ بعد میں معفرت حسن بناته نے ان سے نکار سیسی کی اور ان کے بطن سے حضرت زید بن حسن بناته پیدا ہوئے۔ ابومسعود بناته بدری تھے۔ یی باب سے وجہ مطابقت ہے۔ ٨٠٠٨ – حدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةُ عَن الأَعْمَش عَنْ إبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلْقَمَة عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((الآيَتَانَ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ)) قَالَ عَبْدُ الرُّحْمَن: فَلَقِيتُ أَبَا مَسْعُودٍ وَهُوَ يَطُوفُ بالْبَيْتِ فَسَأَلْتُهُ فَحَدُّثَنِيهِ.

> ٠٠٠٩ حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الليْثُ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ أَنَّ عِنْبَانَ بْنَ مَالِكٍ

محابی تنے اور وہ بدر میں شریک ہوئے تنے اور انصار میں سے تنے 'بی کریم مان کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ (دوسری سند)

وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﴿ مِمَّنَ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الأَنْصَارِ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللهِ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا [راجع: ٤٢٤]

٩٠١٠ حدثنا أخمل هو ابن صالح حدثنا عنبستة حدثنا يوبس قال ابن شهاب، ثم سألت الخصين بن محمد وهو أحد أحد أبي سالم وهو من سراتهم عن حديث مخمود بن الربيع عن عنبان بن مالك فصدقة. [راجع: ٢٤٤]

پوری مدیث کتاب الصلوة میں گزر چکی ہے۔ یماں اس کا ایک علوا امام بخاری رمایتی اس لیے لائے کہ عتبان بن مالک بڑیتو کا بدری ہونا ثابت ہو۔

> ١ . ٤ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ وَكَانَ مِنْ أَكْبَرِ بَنِي عَدِيًّ وَكَانَ أَبُوهُ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ النَّبِيِّ أَنَّ أَنْ عُمَرَ اسْتَعْمل قدَامَةَ بْنَ مَظْعُون عَلَى الْبَحْرَيْنِ وَكانَ شَهِدَ بَدْرًا وَهُوَ خَالُ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ وَحَفْصَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ.

(۱۱۰۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہمیں شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' کہا ہمیں شعیب نے خبردی' ان خبردی' وہ قبیلہ بن عدی کے سب لوگوں میں بڑے تھے اور ان کے والد عامر بن ربیعہ بدر میں نبی کریم طبخیا کے ساتھ شریک تھے۔ (انہوں نے بیان کیا کہ) حضرت عمر بخاتھ نے حضرت قدامہ بن مظعون بڑا تھ کو بحرین کا عامل بنایا تھا' وہ قدامہ بڑا تھ بھی بدر کے معرکے میں شریک تھے اور عبداللہ بن عمراور حضہ رئی تھے کے ماموں تھے۔

عبداللہ بن عامر بن ربعہ گو بی عدی میں سے نہ تھ گران کے حلیف تھے اس لیے اکو بی عدی کہ دیا۔ بعض سنوں میں المستقط میں عدی کے بدل بی عامر بن ربعہ۔ جو صحابی مشہور ہیں ' ایکے سب بیٹوں میں عبداللہ بڑے تھے۔ کتے ہیں کہ یہ آنخضرت میں کیا ہے عمد مبارک میں پیدا ہو بچے تھے۔ عجلی نے ان کو ثقہ کما ہے۔ حدیث میں بدری بزرگوں کا ذکر ہے ہی باب سے وجہ مناسبت

حضرت قدامہ بن مظعون بناتھ جو روایت میں ذکور بیں عمد فاروتی میں بحرین کے حاکم تھ 'گربعد میں حضرت عمر بناتھ نے ان کو معزول فرما کر حضرت عثان بن ابی العاص بناتھ کو بحرین کاعال بنا دیا تھا۔ حضرت قدامہ بناتھ کی یہ شکایت آپ نے سی تھی کہ وہ نشہ آور چیز استعال کرتے ہیں۔ یہ جرم ثابت ہونے پر حضرت عمر بناتھ نے ان پر حد قائم کی اور ان کو معزول کر دیا۔ پھر ایبا انفال ہوا کہ سفر جج میں حضرت عمر بناتھ کے ساتھ ہو گئے۔ ایک شب یہ سوکر عجلت میں اٹھے اور فرمایا کہ فوراً میرے پاس قدامہ کو حاضر کرو۔ میں حضرت عمر بناتھ کے ساتھ ہو گئے۔ ایک شب یہ سوکر عجلت میں اٹھے اور فرمایا کہ فوراً میرے پاس قدامہ کو حاضر کرو۔ میں خواب میں ابھی ایک آنے والا آیا اور کمہ گیا ہے کہ میں قدامہ بناتھ سے صلح کر لوں۔ آپ اور وہ اسلامی بھائی بھائی ہیں۔ چنانچہ جضرت ممر بناتھ نے ان سے صلح صفائی کرلی اور وہ پہلی خلش دل سے نکال دی۔ (قسطلانی)

١٣٠٤٠١٢ عَبْدُ الله بْنُ الله بْنُ مُحَمَّد بْنِ السَّمَاءَ حَدَّثَنَا جُويْدِيَةُ عَنْ مَالِكِ مُحَمَّد بْنِ السَّمَاءَ حَدَّثَنَا جُويْدِيَةُ عَنْ مَالِكِ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ الله اخْبَرَاهُ قَالَ: اخْبَرَاهُ عَمْرَ انْ عَمْيْهِ وَكَانَا شَهِدًا بَدْرًا اخْبَرَاهُ انْ رَسُولَ الله بَلَيْ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَادِعِ قُلْتُ لِسَالِمٍ: فَتْكُرِيهَا أَنْتَ؟ قَالَ: نَعَمْ. أَنْ وَلِهُمُ الْكُثَرَ عَلَى نَفْسِهِ.

[راجع: ٢٣٣٩]

(۱۹۱۳) سال کیا کما ہم سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا کما ہم سے جو بریہ بن اساء نے بیان کیا ان سے جو بریہ بن اساء نے بیان کیا ان سے امام مالک رمائی نے ان سے زہری نے انسیں سالم بن عبداللہ نے خبردی کیا کہ حضرت رافع بن خد تئ بوائی نے خفرت عبداللہ بن عمر بی انسیا کو خبردی کہ ان کے دو پچاؤل (ظمیراور مظمررافع بن عدی بن ذید انساری کے بیٹول) جنوں نے بدر کی لڑائی میں شرکت کی تھی نے انسیں خبردی کہ رسول اللہ مٹا ہے نے ذشین کو کرایہ پر دینے سے منع کیا تھا۔ میں نے سالم سے کما لیکن آپ تو کرایہ پر دیتے ہو۔ انہول نے کما کہ ہال مطرت رافع بوائی آپ تو کرایہ پر دیتے ہو۔ انہول نے کما کہ ہال مطرت رافع بوائی آپ تو کرایہ پر دیتے ہو۔ انہول نے کما کہ ہال کہ خضرت رافع بوائی آپ تو کرایہ پر دیتے ہو۔ انہول نے کما کہ ہال کہ خورت رافع بوائی نے ایک اور زیادتی کی تھی۔

کی انہوں نے زمین کو مطلق کرایہ پر دینا منع سمجھا۔ عالانکہ آنخضرت مٹھا کیا نے جس سے منع فرمایا تھا، وہ زمین ہی کی پیداوار سیر کیا ہے کہ انہوں نے دینے مخصوص قطعہ کی بٹائی سے منع فرمایا تھا۔ لیکن نقذی ٹھمراؤ سے آپ نے منع نہیں فرمایا وہ درست ہے۔ اس کی بحث کتاب المزارعہ میں گزر چکی ہے۔ حدیث میں بدری صحابوں کا ذکر ہے۔

علامہ قطلانی لکھتے ہیں و کانوا یکرون الارض بما بنبت فیھا علی الاربعاء وھو النھر الصغیر اوشنی لیستثنیه صاحب الارض من المغزاع لاجله فنھی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن ذالک لما فیه من الجھل (قسطلانی) لینی اہل عرب زمین کو بایں طور کرایہ پر دیتے کہ نالیوں کے پاس والی زراعت کو یا خاص خاص قطعات ارضی کو اینے لیے خاص کر لیتے اس کو رسول کریم ساتھ کیا ہے منع فرمایا۔

4.18 حُدُثَنا آدَمُ حَدُثَنا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ شَدًادِ بْنِ الْهَادِ اللَّيْشِيُّ قَالَ: رَأْفِعِ الأَنْصَادِيُّ وَكَانَ شَهَدَ بَدْرًا.

(۱۲۰ مر) ہم سے آدم بن ابی آیاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے ' انہوں نے عبدالله بن شداد بن ہادلیثی سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت رفاعہ بن رافع انصاری رضی الله عنہ کو دیکھا ہے۔ وہ بدرکی لڑائی میں شرک ہو رئے تھے

یہ ایک حدیث کا کلزا ہے جس کو اساعیل نے پورا تکالا ہے۔ اس میں یوں ہے کہ رفاعہ نے نماز شروع کرتے وقت اللہ اکبر کہا۔ دو سرے طریق میں یوں ہے اللہ اکبر کبیراً کہا۔ امام بخاری نے پوری حدیث اس لیے بیان نہیں کی کہ وہ اس باب سے غیر متعلق ہے۔۔ دو سرے موقوف ہے۔

2.٠١ حدثناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبْيْرِ اللهُ أَخْبَرَهُ الله الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ الْخَبَرَهُ الله الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ الْخَبْرَةُ الله عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ وَهُوَ حَلِيفٌ لِبْنِي عَامِرِ بْنِ لُؤي وَكَانْ شَهِدَ حَلِيفٌ لِبْنِي عَامِرِ بْنِ لُؤي وَكَانْ شَهِدَ

(۱۵۰ م) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک مروزی نے خبردی کہا ہم کو معمراور یونس دونوں نے خبردی انہیں زہری نے انہیں عود بن زہری نے خبردی انہیں حضرت مسور بن مخرمہ بھات نے خبردی کہ حضرت عمرو بن عوف بڑاتھ جو بن عامر بن لوی کے حلیف تھے اور بدرکی لڑائی میں نبی کریم ماٹی کے ساتھ شریک

**(358)** 

بَدْرًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بجزَّيْتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ وَأُمَّرَ عَلَيْهِمُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةً بِمَال مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعَتِ الْأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةً فَوَافَوْا صَلاَةً الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا فَلَمَّا انْصَرَفَ تَعَرَّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ الله الله عن رَآهُمُ ثم قَالَ: ((أَظُنُّكُمُ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةً قَدِمَ بِشَيْءٍ؟)) قَالُوا أَجَلُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ : ﴿(فَأَبْشِرُوا وَأَمُّلُوا مَا يَسُرُكُمْ فَوَ اللهِ مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ وَلَكِنِّي أَخْشَى أَنْ تُبْسَطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا وَتُهْلِكُكُم كَمَا أهْلُكُتهُمْ)).

يه صديث باب الجزيه يُن كُرْر چَل ہے۔ يمال م ١٩ • ٤ - حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُما كَانْ يَقْتُلُ الْحَيَّاتِ كُلُهَا.

[راجع: ٣٢٩٧]

تھے۔ (نے بیان کیا کہ) حضور مٹھیا نے ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنه کو بحرین وہاں کا جزبید لانے کے لیے جھیجا۔ حضور صلی الله علیه و سلم نے بحرین والول سے صلح کی تھی اور ان پر علاء بن حضری بڑاللہ کو امیر بنایا تھا' پھر حضرت ابوعبیدہ رضی اللہ عنہ بحرین سے مال ایک لاکھ درہم لے کر آئے۔ جب انصار کو ابوعبیدہ واللہ کے آنے کی خبر ہوئی تو انہوں نے فجری نماز حضور ملی اے ساتھ پر می - حضور ساتی اجب نمازے فارغ ہوئے تو تمام انسار آپ کے سامنے آئے۔ حضور ملتھالیا انسي ديك كرمسرائ اور فرمايا ميرا خيال ہے كه تهيس بيد اطلاع مل گئی ہے کہ ابوعبیدہ بواٹنہ مال لے کر آئے ہیں۔ انہوں نے عرض کیا' جی بان ایرسول الله! حضور مالی اے فرمایا ، پر تہمیں خوش خبری ہو اورجس سے تہیں خوش ہوگی اس کی امید رکھو۔ اللہ کی قتم! مجھے تمهارے متعلق محاجی ہے ور نہیں لگنا، مجھے تواس کاخوف ہے کہ دنیا تم پر بھی اس طرح کشادہ کر دی جائے گی جس طرح تم سے پہلوں پر کشادہ کی گئی تھی ' پھر پہلوں کی طرح اس کے لیے تم آپس میں رشک کرو گے اور جس طرح وہ ہلاک ہو گئے تھے تہیں بھی پیر چنے ہلاک کر کے رہے گی۔

يه حديث باب الجزيه مي كزر چى ہے۔ يمال صرف يه بتانا ہے كه حضرت عمرو بن عوف بناته محالى بدرى تھے۔

(۱۲۰ ۲۷) ہم سے ابوالنعمان محدین فضل نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا ان سے نافع نے کہ حضرت عبداللہ بن عمر پی اللہ ا بر طرح کے سانے کو مار ڈالا کرتے تھے۔

(2007) لیکن جب ابولبابہ بشیرین عبدالمنذر براٹھ نے جو بدر کی لڑائی میں شریک تھے' ان سے بیان کیا کہ نبی کریم مٹائی کے گھر میں نگلنے والے سانپ کے مارنے سے منع فرمایا تھا تو انہوں نے بھی اسے مارنا چھوڑویا تھا۔

گریلو سانیوں کی بعض قتمیں بے ضرر ہوتی ہیں۔ فرمان نبوی سے وہی سانپ مراد ہیں۔ ابولبابہ بدری محابی کا ذکر مقصود ہے۔ ۱۸ ۰ ۱۸ – حدثنی ابْرَاهِیمُ بْنُ الْمُنْذِرِ (۱۸ می) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن فلیح

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً. قَالَ ابْنُ شِهَابِ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عَقْبَةً. قَالَ ابْنُ شِهَابِ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ رِجَالاً مِنَ الأَنْصَارِ اسْتَأْذَنُوا رَسُولَ اللهِ فَقَالُوا: انْذَنْ لَنَا فَلْنَتْرُكُ لِيَا فُلْنَتْرُكُ لِيَا فَلْنَتْرُكُ لِيَا فَلْنَتْرُكُ لِيَا فَلْنَتْرُكُ لِيَا فَلْنَدْرُكُ فَا اللهِ لَا يَعْبُسٍ فَلَاءَهُ قَالَ: ((وَا الله لاَ تَذْرُونَ مِنْهُ دِرْهَمًا)). [راجع: ٣٧٥٦]

نے بیان کیا' ان سے موئی بن عقبہ نے کہ ہم سے ابن شماب نے بیان کیا اور ان سے حفرت انس بن مالک بڑائیز نے بیان کیا کہ انسار کے چند لوگوں نے رسول اللہ ماٹھیز سے اجازت چاہی اور عرض کیا کہ آپ ہمیں اجازت عطا فرمائیں تو ہم اپنے بھانج عباس بڑائیز کا فدیہ معاف کر دیں لیکن حضور ماٹھیز کے فرمایا اللہ کی قتم! ان کے فدیہ سے ایک درہم بھی نہ چھوڑنا۔

سیمی اسلام کے بھانے اس بن عبدالعطلب بڑا تی رسول اللہ ساڑی کے محرم پھا قبول اسلام سے پہلے بدر کی الرائی میں قید ہو کر آئے تھے اور انسار کے بھانے اس رشتہ سے ہوئے کہ ان کی دادی لینی حضرت عبدالعطلب کی والدہ ماجدہ بنونجار کے قبیلے میں سے تھیں۔ ای رشتہ کی بنا پر انسار نے ان کا فدیہ معاف کرنا چاہا۔ گربت سے مصالح کی بنا پر آخضرت میں بلکہ ان کا فدیہ پورے طور پر وصول کرو۔ آپ نے ان سے لینی عباس بڑاتھ سے یہ بھی فرمایا تھا کہ آپ نہ صرف اپنا بلکہ اپنے دونوں بھیجوں عقیل اور نوفل اور اپنے علیف عتبہ بن عمرو کا فدیہ بھی ادا کریں کیونکہ آپ مالدار ہیں۔ انہوں نے کما کہ میں تو مسلمان ہوں گر مکہ کہ مشرک زبرد تی بھے کو پکڑ لائے ہیں۔ آپ نے فرمایا اللہ بہتر جاتنا ہے آگر ایبا ہوا ہے تو اللہ تعالیٰ آپ کے اس نقصان کی تالیٰ کر دے گا۔ مشرک زبرد تی بھی کو پکڑ لائے ہیں۔ آپ نے فرمایا اللہ بہتر جاتنا ہے آگر ایبا ہوا ہے تو اللہ تعالیٰ آپ کے اس نقصان کی تافی کر دے گا۔ کا ہم میں بڑاتھ کو کو ب بن عمرو افساری بڑاتھ نے کہ اور ان نیز نہیں کر آخضرت ساڑھیا کو رات نیند نہیں گڑا اور زور سے مشکیں کس دیں۔ وہ اس تکلیف سے ہائے ہائے کرتے رہے۔ ان کی آواز من کر آخضرت ساڑھیا کو رات نیند نہیں آئی۔ آخر صحابہ بڑی تھی معاف کرنا چاہا اور کما کہ ہم خود اپنی ہی سے ان کا فدیہ ادا کر دیں گے لیکن یہ انسان کے خلاف تھا اس لیے آپ ن منظور نہیں ہیں معاف کرنا چاہا اور کما کہ ہم خود اپنی ہی سے ان کا فدیہ ادا کر دیں گے لیکن یہ انسان کے خلاف تھا اس لیے آپ نے نام خلور نہیں ہیں۔

١٩ - ٤٠ - حدُّنَا أبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرِيْجٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْيْدِ الله بْنِ عَدِيٍّ عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ حِ حَدَّنَنِي إسْحَاقُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَمَّهِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللّيْفِيُ ثُمَّ الْجُنْدَعِيُّ أَنَّ عَبْدُ الله بْنَ يَزِيدَ اللّيْفِيُ ثُمَّ الْجُنْدَعِيُّ أَنَّ عَبِيدً الله بْنَ عَلِيدً الله بْنَ عَمْدِي بْنِ الْخِيَارِ الْخَبْرَةُ أَنَّ الْمِقْدَادَ بْنَ عَمْرِو الْحَيْدِي وَكَانَ حَلِيقًا لِبَنِي زُهْرَةً عَمْرو الْحَيْدِيُ وَكَانَ حَلِيقًا لِبَنِي زُهْرَةً وَكَانَ حَلِيقًا لِبَنِي زُهُورَةً وَكَانَ مِمْنُ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ رَسُولَ اللهُ

(۱۹۴۲) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کہا ہم سے ابن جرت کے نا ان سے عبیداللہ بن سے زہری نے ان سے عطاء بن بزید لیٹی نے ان سے عبیداللہ بن عدی نے اور ان سے حضرت مقداد بن اسود بڑا رہے نے دو سری سند) امام بخاری نے کما اور مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے ان سے ابن شہاب کے بیٹنج (مجمد بن عبداللہ) نے اپنے بی (مجمد بن مسلم بن شہاب) سے بیان کیا بن عبداللہ بن عدی انہیں عطاء بن بزید لیٹی تم الجند کی نے خبردی انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبردی اور انہیں مقداد بن عمروکندی بڑا و و و بی زہرہ کی از ائی میں رسول اللہ ساتھ ہے ساتھ تھے۔ انہوں نے خبردی کہ انہوں نے رسول اللہ ساتھ ہے مض کیا اگر کی

موقع پر میری کمی کافرے کر ہوجائے اور ہم دونوں ایک دوسرے کو قتل کرنے کی کوشش میں لگ جائیں اور وہ میرے ایک ہاتھ پر تکوار مار کر اے کاٹ ڈالے ' پھروہ جھے ہے بھاگ کر ایک درخت کی بناہ لے کر کہنے گئے "میں اللہ پر ایمان لے آیا۔ " تو کیا یا رسول اللہ! اس کے اس اقرار کے بعد پھر بھی میں اے قتل کر دوں؟ حضور میں جانے فرمایا کہ پھرتم اے قتل نہ کرنا۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ پہلے میرا ایک ہاتھ بھی کاٹ چکا ہے؟ اور یہ اقرار میرے ہاتھ کا نے کے بعد کیا ہے؟ آپ نے پھر بھی یمی فرمایا کہ اے قتل نہ کر 'کیوں کہ اگر تو نے اے قتل کر ڈالا تو اے قتل کر نے سے پہلے جو تمہارا مقام اگر تو نے اے قتل کر ڈالا تو اے قتل کر نے سے پہلے جو تمہارا مقام وہ ہو گاجو اس کامقام اس قتا جب اس کا وہ مقام ہو گا اور نہیں کیا تھا۔

الله الحُبْرَهُ الله قَالَ: يَا رَسُولَ الله أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلاً مِنَ الْكُفَّارِ فَاقْتَتَلْنَا فَضَرَبَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلاً مِنَ الْكُفَّارِ فَاقْتَتَلْنَا فَضَرَبَ إِللهَ يَنِي بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لاَذَ مِنِي بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لاَذَ مِنِي بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمُّ الْقَتْلَهُ يَا رَسُولُ الله الله قَقَالَ رَسُولُ الله قَقَالَ يَا رَسُولَ الله قَطَعَهَا فَقَالَ رَسُولُ الله قَقَالَ يَا رَسُولَ الله قَطَعَهَا فَقَالَ رَسُولُ الله قَطَعَهَا فَقَالَ رَسُولُ الله قَطَعَهَا فَقَالَ رَسُولُ الله قَطَعَهَا فَقَالَ رَسُولُ الله قَطْعَهَا فَقَالَ رَسُولُ الله قَلْدُ وَلِكَ بَعْدَ مَا وَانْكَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ الله يَقُولَ كَلِمَةَ النّبِي وَانْكَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ الله يَقُولَ كَلِمَةَ النّبِي وَاللّهِ الله قَالَ ). [طرفه في ١٦٥٦].

تو اس کے تحل کرنے سے پہلے تو جیسے مسلمان معصوم مرحزم تھا ایسے ہی اسلام کا کلمہ پڑھنے سے وہ مسلمان معصوم مرحوم ہو گیا۔ پہلے اس کا مار ڈالنا درست تھا ایسے ہی اب اس کے قصاص میں تیرا مار ڈالنا درست ہو جائے گا۔

جَدُّنَنَا ابْنُ عُلَيَّةً جَدُّنَنَا سُلَيْمَانُ الْبُرَاهِيمَ حَدُّنَنَا ابْنُ عُلَيَّةً جَدُّنَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ حَدُّنَنَا اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ مَسْعُودٍ رَسُولُ اللهِ عَنْهُلَا يَوْمَ بَدْرِ ((مَنْ يَنْظُرُ مَا صَنَعَ اللهِ جَهْلِ)) فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَوَجَدَهُ قَدُ صَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ فَقَالَ ابْنُ عُلَيَّةً قَالَ افْنُ عَلَيْهَ قَالَ الْبُنُ عُلِيَّةً قَالَ الْبُنُ عُلِيَّةً قَالَ الْبُنُ عُلِيَّةً قَالَ الْبُنَ عُلِيَّةً قَالَ الْبُنَ عُلِيَّةً قَالَ الْبُنَ عُلِيَّةً قَالَ الْبُنَ عُلِيَّةً قَالَ اللهُ عَلْمُ وَاللهِ اللهِ عَلْمُ وَاللهِ عَلْمُ وَقَالَ اللهِ عَلْمُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ وَقَالَ اللهِ عَلْمُ وَقَالَ اللهِ عَلْمُ وَقَالَ اللهِ عَلْمُ وَقَالَ اللهِ عَلْمُ إِنَّ اللهِ عَلْمُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ وَقَالَ اللهِ عَلْمُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ وَاللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ وَاللهُ اللهُ عَلْمُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْلُهُ اللهُ عَلَيْدِ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْدُ وَلَا اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَا عَلَيْمُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْدِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْدَ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْلَ اللهُ عَلَيْدُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْدُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

(۱۲۰۲۰) جھے سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کماہم سے ابن علیہ نے بیان کیا کہا ہم سے انس بڑا ٹر نے بیان کیا کہا ہم سے انس بڑا ٹر کے بیان کیا کہا ہم سے انس بڑا ٹر کے بیان کیا کہا ہم ہے انس بڑا ٹر کے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹا ہے ہے ابدا گلہ بن مسعود بڑا ٹر کو کہا کہ ابوجہ کے ماتھ کیا ہوا؟ عبداللہ بن مسعود بڑا ٹر کا کہ ابوجہ کے دونوں بیٹوں نے اس کے لیے روانہ ہوئے اور دیکھا کہ عفراء کے دونوں بیٹوں نے اس کے لیے روانہ ہوئے اور اس کی لاش ٹھٹڈی ہونے والی ہے۔ انہوں اسے قبل کر دیا ہے اور اس کی لاش ٹھٹڈی ہونے والی ہے۔ انہوں فیل کے بیان کیا کہ سلیمان نے اس طرح بیان کیا کہ ابن مسعود بڑا ٹر کے بیان کیا کہ ابن مسعود بڑا ٹر کی ہوگا تھا کہ تو بی ابوجہ ل ہے؟ اس پر اس نے کہا کیا اس سے بھی بڑا کوئی ہوگا جے تم نے آج قبل کر دیا ہے؟ سلیمان نے بیان کیا کہا کہ بڑا کوئی ہوگا جہا کہا کہ ابو جبل نے تیان کیا کہ ابوجہ ل نے کہا کہا کہ ابوجہ کی بڑا کوئی ہوگا کہا کہ ابو جبل نے بیان کیا کہ ابوجہ ل نے کہا کاش! ایک کسان کے سواکسی اور نے مارا ہوتا۔

آ اس مردود کو بیر رنج ہوا کہ مدینہ کے کاشتکاروں کے ہاتھ سے کیوں مارا گیا؟ کاش! کس رکیس کے ہاتھ سے مارا جاتا۔ یہ قوی الکینین کے

او فی بخ کا نصور ابوجس کے دماغ میں آخر وقت تک سلیا رہا جو مسلمان آج الی قوی او فی بخ کے نصورات میں گرفتار ہیں ان کو سوچنا چاہیے کہ وہ ابوجسل کی خوت بد میں گرفتار ہیں۔ اسلام ایسے ہی فلط نصورات کو ختم کرنے آیا گرصد افسوس کہ خود مسلمان بھی ایسے فلط نصورات میں گرفتار ہو گئے۔ اکار کا ترجمہ مولانا وحید الزمان ماتھے نے لفظ کینے سے کیا ہے۔ گویا ابوجس نے کاشتکاروں کو لفظ کینے سے باد کیا۔

الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَّدِ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّي النِّيُّ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّيَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّيَ ابْنُ اللَّي عَنْهُمْ رَجُلاَنِ إِخْوَانِنَا مِنْهُمْ رَجُلاَنِ إِنْ المَّنْ اللهِ عَنْهُمْ أَنُ مُنْهُمْ رَجُلاَنِ صَالِحَانِ شَهِدًا بَدْرًا فَحَدُثُنَ عُرُوةَ بُنَ صَالِحَانِ شَهِدًا بَدْرًا فَحَدُثُنَ عُرُوةَ بُنَ الزَّبَيْرِ فَقَالَ : هُمَا عُوثِهُمُ بُنُ مَاعِدَةً وَمَعْنُ الْرَبِيْرِ فَقَالَ : هُمَا عُوثِهُمُ بُنُ مَاعِدَةً وَمَعْنُ بُنُ عَدِيٍّ. [راجع: ٢٤٦٢]

١٤٠٤ حدثناً إسْحَاقُ بْنُ إبْرَاهِيمَ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ فُصَيْلٍ عَنْ إسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ كَانَ عَطَاءُ الْبَدْرِينَ خَمْسَةَ آلاَفِ وَقَالَ عُمَرُ : لأَفْضَلَتْهُمْ عَلَى مَنْ بَعْدَهُمْ.

(۱۹۴۳) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم سے معبدالله عن زیری نے '
ان سے عبیدالله بن عبدالله نے اور ان سے ابن عباس بی آت الله نظرت عربی الله بن عبدالله نے اور ان سے ابن عباس بی آت الله کے حضرت عربی الله سے کہ جب نی کریم طاق کیا کی وفات ہو گئی تو میں نے ابو بکر بی الله سے کہا آپ ہمیں ساتھ لے کر ہمارے انصاری ہمائیوں کے یمل چلیں 'پر ہماری ملاقات دو نیک ترین انصاری صحابیوں سے موئی جنہوں نے بدر کی الوائی میں شرکت کی تھی۔ عبیدالله نے کہا 'پر میں نے اس حدیث کا تذکرہ عروہ بن زبیرسے کیا تو انہوں نے بنایا کہ وہ میں نے اس حدیث کا تذکرہ عروہ بن زبیرسے کیا تو انہوں نے بنایا کہ وہ وہ بن زبیرسے کیا تو انہوں نے بنایا کہ وہ وہ اور معن بن عدی بی آت تھے۔

(۲۰۰۲۲) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے محد بن فضیل سے سنا انہوں نے اساعیل ابن ابی خالد سے انہوں نے قیس فضیل سے سنا انہوں نے اساعیل ابن ابی خالد سے انہوں نے ہزار تھا۔ بن ابی حازم سے کہ بدری صحابہ کا (سالانہ) وظیفہ پانچ پانچ ہزار تھا۔ حضرت عمر خاتئ نے فرمایا کہ میں انہیں (بدری صحابہ کو) ان صحابوں پر فضیلت دوں گاجو ان کے بعد ایمان لائے۔

معلوم ہوا بدری محابہ غیربدری سے افضل ہیں۔ حضرت عمر بزاتھ نے مهاجرین کے لیے سال میں وس ہزار اور انسار کے الیہ سال میں اٹھ ہزار اور انسار کے سیجے اسلای خلافت راشدہ کی سید سیجے اسلای خلافت راشدہ کی برکت تھے۔ یہ صحیح اسلای خلافت راشدہ کی برکت تھی اور ان کے بیت المال کا صحیح ترین معرف تھا۔ صد افسوس کہ یہ برکات عودج اسلام کے ساتھ خاص ہو کر رہ سکیں۔ آج دور تنزل میں یہ سب خواب و خیال کی باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ کچھ اسلامی تعظیمیں بیت المال کا نام لے کر کھڑی ہوتی ہیں۔ یہ تعظیمیں اگر صحیح طور پر قائم ہوں بسرطال اچھی ہیں محروہ بات کمال مولوی مدن کی ہی۔

(۳۰۲۳) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبردی انہیں زہری نے انہیں محمد بن جیر نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نمی کریم مائی ہے سے بن نے سائ آپ مغرب کی نماز میں سورہ والطور کی تلادت کر رہے تھے 'یہ پہلا موقع تھا جب میزے دل میں ایمان نے قرار

پکڑا۔ اور ای سند سے زہری سے مروی ہے' ان سے محمد بن جبیر بن مطعم نے اور ان سے محمد بن جبیر بن مطعم نے اور ان سے ان کے والد (جبیر بن مطعم بن عدی بن اللہ مطاق نے بدر کے قیدیوں کے متعلق فرمایا تھا' اگر مطعم بن عدی بن اللہ نزندہ ہوتے اور ان پلید قیدیوں کے لیے سفارش کرتے تو میں انہیں ان کے کئے سے چھوڑ دیتا۔

(۱۲۴۳) اورلیٹ نے یکی بن سعید انصاری سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ پہلا فساد جب برپا ہوا لیعنی حضرت عثان رضی اللہ عنہ کی شمادت کا تو اس نے اصحاب بدر میں سے کسی کو باتی نہیں چھوڑا' پھر جب دو سرا فساد برپا ہوا لیعنی حرہ کا' تو اس نے اصحاب حدیبیہ میں سے کسی کو باتی نہیں چھوڑا' پھر تیسرا فساد برپا ہوا تو وہ اس وقت تک نہیں گیا جب تک لوگوں میں پھے بھی خولی یا عقل باتی تھی۔

قَلْبِي. وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ بُنِ جُبَيْرٍ بُنِ مُطَّعِمٍ بْنِ جُبَيْرٍ بُنِ مُطَّعِمٍ بْنُ قَالَ: في أَسَارَى بَدْر: ((لَوْ كَانَ الْمُطْعِمُ بْنُ عَدِيًّ خَيًّا ثُمَّ كُلِّمِنِي فِي هؤلاءِ النَّتْنَى لَتَرَكْتُهُمْ لَكُ)). [راجع: ٧٦٠]

٣٠ ٤٠ وقال اللَّيثُ عَنْ يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ الأُولَى يَعْنِي مَقْتَلَ عُثْمَانَ فَلَمْ تُبْقِ مِنْ أَصْحَابِ بَدْرٍ أَحَدًا ثُمُّ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ النَّانِيَةُ يَعْنِي الْحَرُّةَ فَلَمْ تُبْقِ مِنْ أَصْحَابِ الْحُدَيْبَيَةِ النَّانِيَةُ وَلِلنَّاسِ أَحْدًا ثُمُّ وَقَعَتِ النَّالِيَةُ، فَلَمْ تَوْتَفِعْ وَلِلنَّاسِ طَبَاحٌ. [راجع: ٣١٣٩]

جہرے کے خرت جہرین مطعم بڑاتھ بدری قیدیوں میں قید ہو کر آئے اور مجد نبوی کے قریب مقید ہوئے تو انہوں نے مغرب کی سیسے مناثر ہوتے ہوئے مہان ہو گئے۔ ای سے معابری آئی۔ مطعم بن عدی بڑاتھ نے آخضرت مٹائی پر بچھ احمان کیا تھا۔ جب آپ طائف ہے لوٹے تو اس کی صدیث کی مناسبت باب ہے نکل آئی۔ مطعم بن عدی بڑاتھ نے آخضرت مٹائی پر بچھ احمان کیا تھا۔ جب آپ طائف ہے لوٹے تو اس کی نہاہ میں داخل ہو گئے تھے۔ مطعم بڑاتھ نے آپ کی مفاطع کی بناہ نہیں تو ڑکتے۔ بعضوں نے کہا ہے کہ مطعم بڑاتھ نے وہ عمد نامہ ختم کرایا تھا، قریش یہ منظر دیکھ کر ڈر گئے اور کئے گئے کہ ہم مطعم کی بناہ نہیں تو ڑکتے۔ بعضوں نے کہا ہے کہ مطعم بڑاتھ نے وہ عمد نامہ ختم کرایا تھا، جو قریش نے بنوہا ہم اور بنومطلب کے طاف کیا تھا۔ حضرت عثمان غنی بڑاتھ کی شاوت کا واقعہ اسلام میں پہلا فساد ہے۔ جو جمد کے دن آٹھویں ذی المجہ کو بہا ہوا۔ جس کے متعلق حضرت سعید بن مسید بن محالے کی شاوت ہے اور دو سرے سے حرہ کا فساد ہی بہت ہو اور کے بیا فساد کے اور حضرت حسین بڑاتھ کی شاوت ہے اور دو سرے سے حرہ کا فساد ہی کہ سعید بن محالہ نہ نہ ہو تھا۔ کہ سعید بن محالے بی ہوا ہو اللے فساد سے ازار تہ کا فساد مواد ہے۔ جو عراق میں ہوا تھا۔ بعضوں نے ہوں جواب دیا ہے کہ سعید بن محید بن محید بن الم وقال عن میں بڑاتھ کی شاوت ہو کہ کی حرہ کے واقعہ سے پہلے بی گزر چکے تھے۔ کہ سعید بن محید بن اور کور عرب فساد حرہ تک کوئی بدریوں کے آخر میں سعد بن ابی وقال عثم کی اور کے ۔ آخری عبارت کا مطلب ہے ہے کہ اس فتے نے تو ساد سے بعض لوگوں نے حضرت عبداللہ بن زبیر ہی تھا گئے گئے اس فتے نے تو مساد سے بعض لوگوں نے حضرت عبداللہ بن زبیر ہی تھا کہ مہادت مراد کی ہوارت کا مطلب ہے ہے کہ اس فتے نے تو مساد سے بعض لوگوں نے دعزت عبداللہ بن زبیر ہی تھا کہ مساد سے اور کہ کری عبارت کا مطلب ہے ہے کہ اس فتے نے تو مساد سے بعض لوگوں خور بی مساد سے بھر کا کہ اس فتے نے تو مساد سے بعض لوگوں کے دو مرک کے واقعہ سے بھر کہ اس فتے نے تو مساد سے بعض کرد یا جس کے بعد کوئی میں کہ اس فتے نے تو مساد سے بعض کرد یا جس کے بعد کوئی میں کہ اس فتے نے تو کہ میں کوئی عبارت کا مطلب ہے کہ اس فتے نے تو کہ میں کوئی عبارت کا مطاب کا دیور در ایکل ختم کر دیا جس کے بعد کوئی میں کوئی کی بھر کے کہ اس فتے نے تو کہ کے دو سمور کے ایک کوئی کے دو سمور کے دو سمور کے دو سمور کے کہ اس ف

2.40 - حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُ

(۱۳۰۲۵) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا کہا کہ میں نے عروہ بن زبیر 'سعید

قَالَ: سَمِعْتُ عُرُوةَ بْنَ الرُّبَيْرِ وَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيِّبِ وَعَلْقَمَةَ بْنُ وَقَاصٍ وَعُبَيْدَ الله الله عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَىٰ كُلُّ حَدَّثَنِي طَائِفَةً مِنَ الْحَدِيثِ قَالَتْ: فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَعٍ فِي مِرْطِهَا مِسْطَعٍ فِي مِرْطِهَا مِسْطَعٍ فِي مِرْطِهَا فَقَالَتْ: بِنْسَ مَا الْمُفْكِ تَعْبَىنَ رَجُلاً بَدْرًا فَذَكَرَ حَدِيثَ الْمُفْكِ. [راجع: ٩٣]

بن مسیب علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ بن عبداللہ سے نبی کریم صلی
اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنما کی تمت

کے متعلق سنا ان میں سے ہرا یک نے مجھ سے اس واقعہ کا کوئی حصہ
بیان کیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا تھا کہ میں اور ام
مطح باہر قضائے حاجت کو جارہے تھے کہ ام مسطح رضی اللہ عنماا پی
چادر میں الجھ کر پھسل پڑیں۔ اس پر ان کی ذبان سے نکلا مسطح کا برا
ہو۔ میں نے کما آپ نے اچھی بات نہیں کی۔ ایک ایسے شخص کو
آپ برا کہتی ہیں جو بدر میں شریک ہو چکا ہے۔ پھرانہوں نے تمت کا
واقعہ بیان کیا۔

مطع بڑھ جنگ بدر میں شریک تھے اس سے ترجمہ باب لکا حضرت عائشہ بڑھ پر منافقین نے جو تھمت لگائی تھی اس کی طرف ارہ ہے۔

وَكُنَا مُحَمَّدُ بَنُ فَلَيْحِ بَنِ سُلَيْمَانَ عَنْ مُرْسَى بَنِ عُقْبَةَ عِنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ : مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عِنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ : مُلَنِهِ مُغَازِي رَسُولُ اللهِ فَلَا فَلَا فَكَرَ مُغَازِي رَسُولُ اللهِ فَلَا وَمَدَّيْمُ رَبُّكُمْ حَقًا؟). الْحَدِيثَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا وَمَدَّكُمْ رَبُّكُمْ حَقًا؟). فَال مُوسَى قَالَ نَافِعٌ : قَالَ عَبْدُ الله: قَالَ نَاسِ مِنْ أَصْحَابِهِ يَا رَسُولَ اللهِ فَلَا تَنَادِي نَاسًا امْوَاتًا قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا: ((مَا أَنْتُمْ نَاسًا امْوَاتًا قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا: ((مَا أَنْتُمْ نَاسًا امْوَاتًا قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا: ((مَا أَنْتُمْ بَاسُمْعَ لِمَا قُلْتُ مِنْهُمْ)) قَالَ أَبُو عَبْدُ اللهِ فَجَمِيعُ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنْ قُرَيْشٍ مِمَّنْ فَرَيْشٍ مِمَّنْ ضَرِبَ لَهُ بِسَهْمِهِ احَدٌ وَ ثَمَانُونُ رَجُلاً. وَكَانُ عُرُوفَةُ بْنُ الرُّبَيْرِ يَقُولُ: قَالَ الرُّبَيْرُ وَكَانُوا مِاتَةً وَا للهُ اعْلَمُ. وَكَانُوا مِاتَةً وَا للهُ اعْلَمُ.

فلا الماس ا

طرانی اور بزار نے حضرت ابن عباس را اللہ سے روایت کی ہے کہ بدر کے دن مهاجرین کا شار ۷۷ آدمیوں کا تھا۔

[راجع: ١٣٧٠]

(364) P (364)

( ٢٤٠٥) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کماہم کو ہشام نے خبر وی انہیں معمر نے انہیں ہشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے حعرت زبیر ہو تھ نے بیان کیا کہ بدر کے دن مماجرین کے سوھے لگائے گئے تھے۔

باب بترتیب حروف حجی 'ان اصحاب کرام کے نام جنہوں نے جنگ بدر میں شرکت کی تھی

اور جنہیں ابوعبداللہ (امام بخاری) اپنی اس جامع کتاب میں ذکر کرتے ہیں جس کو انہوں نے مرتب کیا ہے (یعنی یمی صحیح بخاری)

(۱) النبي محمر بن عبدالله الهاشي صلى الله عليه وسلم (۲) اياس بن بكير رضى الله عنه (٣) ابو بحرصد بق القرشي رضى الله عنه ك غلام بلال بن رباح رمني الله عنه (۴) حمزه بن عبدالمطلب الهاشي رمني الله عنه (۵) قریش کے حلیف حاطب بن آئی بلتعہ وضی الله عنه (١) ابو حذیفہ بن عتبه بن ربيعه القرشي رضي الله عنه (٤) حارثة بن ربيع انصاري رضي الله عنه 'انهول نے بدر کی جنگ میں شمادت یائی تھی۔ ان کو حارثہ بن سراقہ بھی کتے ہیں۔ یہ جنگ بدر کے میدان میں صرف تماشائی کی حیثیت سے آئے تھے (ہم عمری کی وجہ سے الیکن بدر کے میدان میں عی ان کو ایک تیر کفار کی طرف سے آکر لگا اور اس سے انہوں نے شهادت یاکی) (۸) خبیب بن عدی انصاری رضی الله عنه (۹) خنیس بن حذاف السمى رمنى الله عند (١٠) رفاعه بن رافع انصارى رمنى الله عند (۱۱) رفاعه بن عبدالمنذر ابولبله انساري رضي الله عنه (۱۲) زبيربن العوام القرشي رضي الله عنه (۱۳۳) زيد بن سهل ابوطلحه انصاري رضي الله عنه (۱۲) ابو زید انصاری رضی الله عنه (۱۵) سعد بن مالک زهری رضی الله عنه (١٦) سعد بن خوله القرشي رضي الله عنه (١٤) سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل القرشي رضي الله عنه (١٨) سهل بن حنيف انصاري رضي الله عنه (۱۹) ظهیربن رافع انصاری رضی الله عنه (۲۰) اور ان کے بھائی ٧٠ ٤٠ حَدْثَنَا إِبْرَاهِيمُ إِنْ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هِشَامِ أَنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ طُوبَتْ يَوْمَ بَدْرِ لِلْمُهَاجِرِينَ بَجَانَةِ سَهْم.

1٣- باب تَسْمِيَةِ مَنْ سُمِّيَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ.

فِي الْجَامعِ الَّذِي وَضَعَهُ أَبُو عَبْدِ ا لله عَلْمَى حُرُوفِ الْمُعْجَمِ النَّبِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الْهَاشِمِيُّ، إِيَاسُ بْنُ الْبُكَيْرِ، بِلاَلُ بْنُ رَبَاحِ مَوْلَى أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ الْقُرَشِيِّ، حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطُّلِبِ الْهَاشِعِي، حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ حَلِيفٌ لِقُرَيْشِ، آبُو حُذَيْفَةَ بْنُ عُتْبَةَ بْن رَبِيعَةَ الْقُرَشِيُّ، حَارِثَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ قُتِلَ يَوْمَ بَلْرِ وَهُوَ حَارِثَةُ بْنُ سُرَافِّةَ كَانَ فِي النَّظَّارَةِ، حُبَيْبُ بْنُ عُدَى الأَنْصَارِيُّ، خُنَيْسُ بِنُ حُذَافَةَ السَّهْمِيُّ، دِفَاعَةُ بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَادِيُّ، دِفَاعَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُنْذِرِ، أَبُو لُبَابَةَ الأَنْصَادِيُّ، الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ الْقُرَشِي، زَيْدُ بْنُ سَهَل، أَبُو طَلْحَةَ الأنصاري، أبُوزَيْدِ الأنصاري، سَعْدُ بْنُ مَالِكِ الرِّهْزِيُّ، سَعْدُ بَنُ حَوْلَةَ الْقُرَشِيُّ، سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلِ الْقُرَشِيُّ، سَهْلُ بْنُ حُنَيْف الأنْصَادِيُّ، ظُهَيْرُ بْنُ رَافِعِ الأَنْصَادِيُّ وَأَخُوهُ عَبْدُ اللَّهُ بْنُ عَثْمَانَ أَبُوبِكُو القُرَشِيِّ، عَبْدُ اللهُ أَنُّ مَسْعُودِ الْهُذَلِيُّ، عُتْبَةُ بْنُ مَسْعُودِ

الْهُذَلِيُّ، عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ الزُّهْرِيُّ، عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ الْقُرِشِيُّ، عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ الأنْصَارِيُّ، عُمَر بْن الْخَطَّاب، عُثْمَان بْن عَفَّانَ الْقُرَشِي، خَلَّفَهُ النَّهِسِي ﴿ عَلَى الْمُنْعِهِ وَضَرَبَهُ لَهُ بِسَهْمِهِ، عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبِ الْهَاشِمِي، عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ حَلِيفُ بَنِي عَامِر بْنِ لُؤَيٌّ، عُقْبَةُ بْنُ عَمْرِو الأنْصَارِيُّ، عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ الْعَنَزِيُّ، عَاصِمُ بْنُ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيُّ، عُوَيْمُ بْنُ سَاعِدَةَ الأنْصَارِيُّ، عِتْبَانُ بْنُ مَالِكٍ الأنْصَارِيُّ، قُدَامَةُ بْنُ مَظْعُونِ، قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ الأنْصَارِيُّ، مُعَاذُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجَمُوحِ، مُعَوِّذُ بْنُ عَفْرَاءَ وَاخُوهُ، مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ أَبُو أُسَيْدٍ الأَنْصَادِيُّ، مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الأنْصَادِيُّ، مَعْنُ بْنُ عَدَيُّ الأنْصَادِيُّ، مِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطُّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَاف، مِقْدَادُ بْنُ عَمْرُو الْكِنْدِيُّ حَلِيفٌ بَنِي زُهْرَةً. هِلاَلُ بْنُ أُمِّيَّةَ الأنْصَارِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُمْ.

حبدالله بن عثان رضى الله عنه (٢١) ابو بحرصديق القرشى رضى الله عنه (٢٢) عبدالله بن مسعود اللغل رضي الله عند (٢١٣) كنت بن مسعود اللغ لي رمني الله عنه (۲۴) عبد الرحمٰن بن عوف الزهري رمني الله عنه (۲۵) عبيره بن حارث القرشي رضي الله عنه (۲۷) عباده بن صامت انصاری رمنی الله عنه (۲۷) عمرین خطاب العدوی رمنی الله عنه (۲۸) عثان بن عفان القرشي رمني اللوه عنه ان كو رسول الله صلى الله عليه و سلم نے اپی صاحرادی (جو ان کے محریس تھیں) کی تمارداری کے ليے مدينه منوره بي ميں چھوڑا تماليكن بدركي غنيمت ميں آپ كابھي حصد لكايا تفا\_ (٢٩) على بن اني طالب الهاشى رمنى الله عنه (٣٠) ين عامر بن لوئی کے حلیف عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ (۱۳۱) عقبہ بن عمرو انصارى رضى الله عنه (۳۲) عامرين ربيعه القرثى رضى الله عنه (۳۳) عاصم بن ثابت انصاري رضي الله عنه (۱۳۳) عويم بن ساعده انصاري رضی الله عنه (۳۵) عنبان بن مالک انصاری رمنی الله عنه (۳۲) قدامه بن مظعون رضى الله عنه (٣٤) قاده بن نعمان انصارى رضى الله عنه (٣٨) معاذبن عمروبن جموح رضي الله عنه (٣٩) معوذبن عفراء رضی الله عنه (۴۰) اور ان کے بھائی معاذ رضی الله عنه (۴۱) مالک بن ربیه ابواسید انصاری رضی الله عنه (۳۲) مراره بن ربیع انصاری دضی اللہ عنہ (۳۳س) معن بن عدی انصاری رضی اللہ عنہ (٢٦٨) مطح بن اثاث بن عباد بن عبد المطلب بن عبد مناف رضي الله عنہ (۳۵) مقداد بن عمرو الکندي رضي الله عنه - بني زہرہ کے حلیف (٣٦) اور بلال بن الى اميه انصارى رضى الله عنه

ہیں نہ یہ فرض ہے کہ اس کتاب میں جن جن بدری صحابہ سے روایت ہے ان کی فرست اس باب میں بیان کی گئی ہے کیونکہ ابوعبیدہ این جراح بڑا تھا بالا بقاق بدری ہیں اور اس کتاب میں ان سے روایتی بھی ہیں۔ گر ان کا نام فرست میں شریک نہیں ہے۔ کیونکہ ابوعبیدہ بڑاتھ کی نبیت اس کتاب میں کہیں یہ صراحت نہیں آئی ہے کہ وہ بھی بدر کی الوائی میں شریک تھے۔ اب اس فرست میں آخضرت مراقع کا نام مبارک تو سب سے پہلے بلا رمایت حروف جمی کھ دیا ہے۔ باتی نام بہ تر تیب حروف جمی کے کور ہیں۔ بعض شوں میں ترفیز میں فروز ہوئے ہیں۔

آئضرت سائل سبت یمال سب ۲۹ آدی ذکور ہیں۔ حافظ ابوالفتے نے قریش ہیں ہے ۹۴ اور فزرج قبیلے کے ۹۵ اور اوس قبیلے کے ۷۵ اور اوس قبیلے کے ۷۵ اور اوس قبیلے کے ۷۵ کا ۳۹۳ آدمیوں کے نام کھے ہیں۔ حضرت امام بخاری نے ترتیب حروف مجم سے آخضرت ہائی اور خلفائ راشدین کے اسائے گرای ان کے شرف مراتب کے لحاظ سے لکھ دیتے ہیں بعد میں حروف ہجاء کی ترتیب شروع فرائی ہے۔ جزاہ الله عبدا فی الاعرة ۔ مبارک ہیں وہ ایمان والے جو اس پاکیزہ کتاب کا بعد ذوق و شوق مطالعہ فرماتے ہیں۔ حضرت عتب بن مسعود ہدل کا نام بدریوں میں نہیں ہے اور بخاری شریف کے اکثر دو سرے تسخول میں بھی نہیں ہے لیکن قطلانی میں ہے جو شاید سہو کاتب ہے۔

# باب بونفيرك يهوديول كواقعه كابيان

اور رسول الله صلی الله علیه و سلم کا دو مسلمانوں کی دیت کے سلسلے میں ان کے پاس جانا اور آنخضرت صلی الله علیه و سلم کے ساتھ ان کا دغابازی کرنا۔ زہری نے عروہ سے بیان کیا کہ غزوہ بنونفیر، غزوہ بدر کے چھے مہینے بعد اور غزوہ احد سے پہلے ہوا تھا اور الله تعالی کا ارشاد "الله بی وہ ہے جس نے نکالا ان لوگوں کوجو کا فرہوئے اہل کتاب سے ان کے گھروں سے اور بہ (جزیرہ عرب سے) ان کی پہلی جلاو طنی ہے" این اسحاق کی شخیق میں بیہ غزوہ غزوہ برمعونہ اور غزوہ احد کے بعد ابن اسحاق کی شخیق میں بیہ غزوہ غزوہ برمعونہ اور غزوہ احد کے بعد

وَمَخْرَجِ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ النّهِمْ فِي دِيَةِ الرّجُلَيْنِ وَمَا ارَادُوا مِنَ الْفَدْرِ بِرَسُولِ اللهِ اللهُ الل

قبیلہ بو نفیران کافروں میں سے تھے جن کا آنخفرت ملی کے عدویتان تھا کہ نہ فود آپ سے ادیں گے نہ آپ کے دریت کے دری گے۔ ایبا ہوا کہ عامرین طفیل نے جب قاریوں کو بیزمعونہ کے قریب فریب و دعا ہے مار ڈالا تھا تو عرو بن امیہ ضمیری کو جو مسلمان تھے اپی ماں کی منت میں آزاد کر دیا۔ رائے میں ان کو بنوعام کے دو فخص ملے انہوں نے سوتے میں ان کو بنرنہ الدو اللہ و سمجھے میں نے بنوعام سے جن میں کا ایک عامر بن طفیل تھا بدلہ لیا تھا۔ آنخضرت ملی کے ان فریری میں آر فرکی۔ ان کو یہ فرنہ تھی کہ آنخضرت ملی کے اور ان کے مردوں سے عمدویتان ہے۔ آپ نے عمو سے فرایا میں ان وہ فخصوں کی دیت دوں گا۔ بنونفیر بھی بنوعام کے ساتھ عمد رکھتے تھے۔ آپ بی نفیر کے پاس اس دیت میں مدد لینے کو تشریف لے گئے۔ ان بدمعاشوں نے آپ کو اور آپ کے اصحاب کو بنواز بر سے ایک پھر آپ پر بھی امداد کا وعدہ کیا لیکن در پردہ یہ ممال کی کہ آپ دیوار کے تلے بیٹھے تھے دیوار بر سے ایک پھر آپ پر بھی کہ اور ان ہو شہید کر دیں۔ اللہ نے جبریل کے ذریعے سے آپ کو آگاہ کر دیا۔ آپ دہاں سے ایک دم اٹھ کر حینہ روانہ ہو گئے اور بھی کہی۔ موقع آنے پر آپ نے ان بدمعاشوں پر چڑھائی کرنے کا تھم دے دیا۔ ای داقعہ کی کچھ تفسیلات یمال نہ کو رہیں۔ دیگر صحابی کہ بیا افراج عرب سے شام کے ملک میں ہوا کی عرصہ فاردتی میں دو سرا افراج نے جبرے شام کے ملک کو ہوا۔ بعضوں نے کہا یہود کا پیلا افراج عرب سے شام کے ملک میں ہوا کی جم عمد فاردتی میں دو سرا افراج نے جبرے شام کے ملک کو ہوا۔ بعضوں نے کہا

و مرے اخراج سے قیامت کا حشر مراد ہے۔ یہ آیت نی نغیر کے یبودیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔

خیان کیا کہ ہم سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کہ ہم کو ابن جری نے خردی انہیں موسیٰ بن عقبہ نے انہیں نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر بی افغ نے بیان کیا کہ بنونفیر انہیں نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر بی افغ نے بیان کیا کہ بنونفیر اور بنو قریظ نے بیان کیا کہ بنونفیر کو جلا وطن کر دیا لیکن قبیلہ بنو قریظ کو جلا وطن کر دیا لیکن قبیلہ بنو قریظ کو جلا وطن نر دیا لیکن قبیلہ بنو قریظ کو جلا وطن نہیں کیا اور اس طرح ان پر احسان فرایا۔ پھر بنو قریظ نے بھی جنگ مول کی۔ اس لیے آپ نے ان کے مردول کو قتل کروا دیا اور ان بھن بھی موروں کو قتل کروا دیا اور ان بعض بی عورتوں 'بچوں اور مال کو مسلمانوں میں تقسیم کر دیا۔ صرف بعض بی قریظ اس سے الگ قرار دیئے گئے تھے کیو نکہ وہ حضور میں ہی باہ دی اور انہوں نے اسلام بی قریظ اس سے الگ قرار دیئے گئے تھے کیو نکہ وہ حضور میں ہودیوں کو جلاوطن قبول کر لیا تھا۔ حضور اکرم میں تھی جو عبداللہ بن سلام بی تافید کا قبیلہ تھا 'بیود بی کردیا تھا۔ بنو قینقاع کو بھی جو عبداللہ بن سلام بی تافید کا قبیلہ تھا 'بیود بی

آئی ہے۔ آج سے معالی غدار بے وفا قوم کانام ہے جس نے خود اپنے ہی نہیں اور رسولوں کے ساتھ بیشتر مواقع پر بے وفائی کی ہے۔ آج سیسی میں اپنی فطری غداری و بے وفائی کی زندہ مثال میں۔ ای مصلحت کے تبودی جو اسرائیلی حکومت قائم کرکے ارض فلسطین پر غاصانہ قبضہ کئے بیٹھے ہیں اپنی فطری غداری و بے وفائی کی زندہ مثال ہیں۔ ای مصلحت کے تحت اللہ تعالی نے ارض تجاز کو اس غدار قوم سے خالی کرا دیا۔

(۱۹۴۹) مجھ سے حسن بن درک نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن ماد نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن ماد نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن ماد نے بیان کیا کہ اس سے معید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس بی اللہ است میں است کا من "سورہ نفیر" کو سامنے کہا "سورہ نفیر" کو کہ سے سورت بنونفیر بی کے بارے میں نازل ہوئی ہے) اس روایت کی مثابعت ہشیم نے ابوبشرسے کی ہے۔

( ۱۹۳۰ م) ہم سے عبداللہ بن الى الاسود نے بيان كيا ان سے معمر نے بيان كيا ان سے معمر نے بيان كيا ان سے معمر نے بيان كيا ان سے ان كے والد نے انہوں نے انس بن مالك بڑائي سے سا انہوں نے بيان كيا كہ انصارى صحابہ نى كريم ساڑي مائي كے ليے كچھ سائا انہوں كے درخت مخصوص ركھتے تھے ( تاكہ اس كا كھل آپ كى

٢٩ - حدثنى الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ
 حَدُّتَنَا يَحْيَى بُنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا ابُو عَوَانَةً
 عَنْ أبي بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ:
 قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ سُورَةُ الْحَشْرِ قَالَ: قُلْ سَوَرَةُ الْحَشْرِ قَالَ: قُلْ سَورَةُ الْحَشْرِ قَالَ: قُلْ الْحَشْرِ الله بَيْرِ.
 سَورَةُ النَّضِيرِ تَابَعَهُ هُشَيِّمٌ عَنْ أبي بِشْرٍ.
 اَطرافه في: ٤٦٤٥، ٢٨٨٢، ٤٨٨٣].
 وأطرافه في: ٤٠٢٥، ٢٨٨٢، ٤٨٨٣].
 حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أبيهِ سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أبيهِ سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ
 مَالِكِ رَضِي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ

الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنَّبِيِّ ﷺ النُّخَلَاتِ حَتَّى

**(368)** خدمت میں بھیج دیاجائے) لیکن جب اللہ تعالی نے بو قریفا اور بونفیر

بر فتح عطا فرمائی تو حضور التی کیان کے پھل واپس فرما دیا کرتے تھے۔ (اسومس) ہم سے آدم نے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے حضرت این عمر بی اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مان من نفیری مجورول کے باغات جلوا دیے سے اور ان کے درخوں كو كوا ديا تھا۔ يہ باغات مقام بويره ميں سے اس پر يہ آيت نازل موئی "جو درخت تم نے کاف دیے ہیں یا جنہیں تم نے چھوڑ دیا ہے کہ وہ اپنی جروں پر کھڑے رہے توبیہ اللہ کے حکم سے ہواہے۔" (۱۳۲۴) ہم سے اسحال نے بیان کیا کہ ہم کو حبان نے خردی انسیں جوريدين اساءن انسين نافع ن انسين ابن عمروضي الله عنمان کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنونفیر کے باغات جلوا دیے تھے۔ انہوں نے کہا کہ حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اس کے متعلق سے شعركهاتفا

(ترجمہ) "بنو لوی (قریش) کے مرداروں نے بری آسانی کے ساتھ برداشت كرليا ـ مقام بويره مين اس آگ كوجو كھيل ري تھي ـ "بيان کیا کہ پھراس کا جواب ابوسفیان بن حارث نے ان اشعار میں دیا۔ "خدا كرے كه مدينه ميں بيشه يول بى آگ لكى رہے اور اس كے ا طراف میں یوں ہی شعلے اٹھتے رہیں۔ تنہیں جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ ہم میں سے کون اس مقام بورہ سے دور ہے اور تنہیں معلوم ہو جائے گاکہ کس کی زمین کو نقصان پنچاہے۔"

الْمَتَنَحَ قُرَيْظَةَ وَالنَّصِيرَ فَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ يَرُدُ

٤٠٣١ - حدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : حَرُّقَ رَسُولُ اللہ ﷺ نَحْلَ بَنِي النَّضِير وَقَطَعَ وَهُيَ الْبُويْرَةَ فَنَزَلَ - ﴿ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةُ أَوْ تَرَكُّتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصُولِهَا فَبِإِذُنَ الله ١٠٠٠ [راجع: ٢٣٢٦]

٤٠٣٢ حدثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حَبَّانَ اخْبَرَنَا جُوَيْرِيةُ بْنُ اسْمَاءَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ حَرُّقَ نَحْلَ بني النَّضِيرِ قَالَ : وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ :

> وَهَانَ عَلَى سُرُّاةِ بَنِي لُؤَي حـــريق بالْبُويْرَةِ مَسْتَطِيرُ قَالَ فَأَجَابَهُ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ : أَدَامَ الله ذَلِكَ مِنْ صَنِيع وَحَرُّقَ فِي نَوَاحِيهَا السَّعِيرُ سَتَعْلَمُ أَيُّنَا مِنْهَا بنُزْةٍ وَتَعْلَمُ أَيُّ ارْضَيْنَا تَضِيرُ

[راجع: ٢٣٢٦]

ت میرے اورہ بی نضیرے باغ کو کتے تھے جو مدینہ کے قریب واقع تھا۔ بی لوی قریش کے لوگوں کو کہتے ہیں۔ ان میں اور بی نشیر میں تعمدویان تھا۔ حضرت حسان بڑاٹھ کا مطلب قریش کی جو کرنا ہے کہ ان کے دوستوں کے باغ جلتے رہے اور وہ قریش ان کی کچھ مدو نہ کر سکے؛ جوالی اشعار میں ابوسفیان نے مسلمانوں کو بدوعا دی۔ یعنی خدا کرے تمہارے شہر میں ہمیشہ جاروں طرف آگ جلتی رہے۔ ابوسفیان کی بدوعا مردود ہو منی اور الحمد لله مدینه منورہ آج بھی جنت کی فضا رکھتا ہے۔ مولانا وحیدالزمال نے ان اشعار کا اردو ترجمہ یوں منظوم کیا ہے۔ حضرت حسان کے شعر کا ترجمہ

> بی لوی کے شریفوں یہ ہو گیا آساں کی ہو آگ بورہ میں سب طرف رال

ابو سفیان بن حارث کے اشعار کا ترجمہ:

خدا کرے کہ بیشہ رہے وہاں سے حال مدینہ کے چاروں طرف رہے آتش سوذال سے جان لو گئے تم اب عنقریب کون ہم میں رہے گا بچا کس کا ملک اٹھائے گا نقصان

یہ ابوسفیان نے مسلمانوں کو اور ان کے شہرمدینہ کوبددعادی تھی جو مردود ہوگئی۔

(۱۳۹۳ میس ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں مالک بن اوس بن حد فان نصری نے خبر دی کہ عمر بن خطاب بناٹھ نے انسیں بلایا تھا۔ (وہ ابھی امیرالمؤمنین) کی خدمت میں موجود تھے کہ امیرالمؤمنین کے چوکیدار ریفاء آئے اور عرض کیا کہ عثمان بن عفان اور عبدالرحمٰن بن عوف' زبير بن عوام اور سعد بن الي وقاص رئي في اندر آنا چاہيے ہيں۔ كيا آپ کی طرف سے انہیں اجازت ہے؟ امیرالمؤمنین نے فرمایا کہ ہاں' انہیں اندر ہلالو۔ تھوڑی دیر بعد برفاء پھر آئے اور عرض کیا حضرت عباس اور علی جہن جمی اجازت چاہتے ہیں کیا انہیں اندر آنے کی اجازت ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں' جب بیہ بھی دونوں بزرگ اندر تشریف کے آئے تو عباس بناٹھ نے کما' امیرالمؤمنین! میرا اور ان (علی بنایشی ) کافیصلہ کر د بیجئے۔ وہ دونوں اس جائیداد کے بارے میں جھگڑ کے طور یر دی تھی۔ اس موقع پر علی اور عباس جی اللہ ایک دو سرے کو سخت ست کما اور ایک دو سرے پر تقید کی تو حاضرین بولے 'امیرالمؤمنین! آپ ان دونول بزرگول کا فیصله کر دیں تاکه دونوں میں کوئی جھران نہ رہے۔ عمر واللہ نے کما علدی نہ سیجے۔ میں آپ لوگوں سے اس الله كا واسطه وے كر بوچھتا موں جس كے تھم سے آسان و زمین قائم ہیں کیا آپ کو معلوم ہے کہ رسول کریم ما اللہ اللہ نے فرمایا تھا کہ ہم انبیاء کی وراثت تقسیم نہیں ہوتی جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہو تاہے اور اس سے حضور مان کیا کی مراد خود اپنی ذات

٤٠٣٣ حدَّثنا أبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أُوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ النَّضْرِئُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ دَعَاهُ إذْ جَاءَهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأَ فَقَالَ لَهُ : هَلْ لَكَ في مُخْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ يَسْتَأْذِنُونَ؟ فَقَالَ : نَعَمْ. فَأَدْخِلُهُمْ فَلَبِثَ قَلِيلاً ثُمُّ جَاءَ فَقَالَ: هَلْ لَكَ فِي عَبَّاس وَعَلِّي يَسْتَأْذِنَان؟ قَالَ : نَعَمْ. فَلَمَّا دَخَلاَ قَالَ : عَبَّاسٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْض بَيْنِي وَبَيْنَ هَذَا وَهُمَا يَخْتَصِمَان في الَّذِي أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مال بَنِي النَّضِيرِ فاسْتَبُّ عَلِيٌّ وَعَبُّاسٌ فَقَالَ الرُّهْطُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَأَرِحْ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخَرِ فَقَالَ عُمَرُ: اتَّئِدُوا أَنْشُدُكُمْ بَا للهِ الَّذِي بَاذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ: ((لاَ نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ)) يُريدُ بذَلِكَ نَفْسَهُ قَالُوا : قَدْ قَالَ ذَلِكَ، فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِيٍّ

سے تھی؟ حاضرین بولے کہ جی ہال ، حضور ساٹھایا نے بیہ فرمایا تھا۔ پھرعمر والتر عاس اور علی بی الله علی طرف متوجه موت اور ان سے کما میں آپ دونوں سے بھی اللہ کاواسطہ دے کر پوچھتا ہوں۔ کیا آپ کو بھی معلوم ہے کہ آخضرت ملی اللہ نے بیر حدیث ارشاد فرمائی تھی؟ ان دونوں بزرگوں نے بھی جواب ہاں میں دیا۔ اس کے بعد عمر مٹاتھ نے کما' پھرمیں آپ لوگوں سے اس معاملے پر گفتگو کرتا ہوں۔ اللہ سجانہ وتعالی نے اپنے رسول التھاليم كواس مال فئے ميں سے (جو بنونضيرے ملا تھا) آپ کو خاص طور پر عطا فرما دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے متعلق فرمایا ہے کہ "بنونضیر کے مالوں سے جو اللہ نے اپنے رسول کو دیا ہے تو تم نے اس کے لیے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔ (لعنی جنگ نمیں کی) الله تعالی کا ارشاد "قدیم" تک۔ توبیه مال خاص رسول الله ما الله کے لیے تھالیکن خدا کی قتم کہ حضور ماٹیا ہے تہمیں نظرانداز كرك اين ليے اسے مخصوص نہيں فرمايا تھا نہ تم ير اپن ذات كو ترجے دی تھی۔ پہلے اس مال میں سے منہیں دیا اور تم میں اس کی تقتیم کی اور آخر اس فے میں سے یہ جائیداد چ گئے۔ پس آپ اپی ازواج مطمرات کاسالانہ خرچ بھی اس میں سے نکالتے تھے اور جو پچھ اس میں سے باقی بچتا اسے آپ اللہ تعالی کے مصارف میں خرج کیا کرتے تھے۔ حضور ملتی اپنے اپنی زندگی میں سیہ جائیداد انہی مصارف میں خرچ کی۔ پھرجب آپ کی وفات ہو گئی تو ابو بکر بڑا تئے نے کما کہ مجھے آخضرت ملی المالی کا خلیف بنا دیا گیا ہے۔ اس کیے انہوں نے اسے اپ قبضہ میں لے لیا اور اسے انہیں مصارف میں خرچ کرتے رہے جس میں آخضرت ملہ خرچ کیا کرتے تھے اور آپ لوگ یمیں موجود تھے۔ اس کے بعد عمر بناتی علی اور عباس بی والی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا۔ آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ ابو بکر رات تھ بھی وہی طریقہ اختیار کیا، جیسا که آپ لوگول کو بھی اس کا قرار ہے اور اللہ کی قتم که وہ اپنے اس طرز عمل میں ہے 'مخلص 'صحح راستے پر اور حق کی پیروی كرنے والے تھے۔ پھراللہ تعالی نے ابو بكر بڑاٹھ كو بھی اٹھاليا'اس ليے

وَعَبَّاسِ فَقَالَ : انْشُدْكُمَا بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَانُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ قُدْ قَالَ ذَلِك؟ قَالاً: نَعَمْ. قَالَ: فَإِنِّي أُحدِّثُكُمْ عَنْ هَذَا الأَمْرِ إِنَّ الله سُبْحَانَهُ كَانَ خَصَّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْفَيْء بشَيْء لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ فَقَالَ جَلَّ ذِكُرُهُ: ﴿ وَمَا أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَلاَ رَكَابٍ﴾ إلَى قَوْلِهِ ﴿قَدِيرٌ ﴾ فَكَانَتْ هَذهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وَا لله مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ وَلاَ اسْتَأْثَوَهَا عَلَيْكُمْ لَقَدْ أَعْطَاكُمُوهَا وَقَسَمَها فِيكُمْ حَتَّى بَقِيَ هَذَا الْمَالُ مِنْهُ فَكَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ الله فَعَمِلَ ذَلِكَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيَاتَهُ ثُمَّ تُوفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: فَأَنَا وَلِيُّ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَبَضَهُ أَبُو بَكُر فَعَمِلَ فِيهِ بِمَا عَمِلَ بِه رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَٱنْتُمْ حِينَنِدِ فَأَقْبَلَ عَلَى عَلِي وَعَبَّاسِ وَقَالَ : تَذْكُرَان أَنَّ أَبَا بَكُر عمل فِيهِ كَمَا تَقُولاَن وَاللَّه يَعْلَمُ إِنَّهُ فِيهِ لَصَادِقٌ ْبَارِّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمَّ تَوَفَّى الله عزَّ

وجَلُ أَبَا بَكُر، فَقُلْتُ: أَنَا وَلِي رَسُول الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وأبي بَكُر فَقَبَضْتُهُ سَنَتَيْنِ مِنْ إمَارَتِي أَعْمَلُ فِيهِ بِمَا عَمِلَ فِيهِ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَ أَبُو بَكُر وَا لله يَعْلَمُ أَنَّى فِيهِ صَادِقْ، بَارٌّ، رَاشِدٌ، تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمُّ جنْتُمَانِي كِلاَكمُا وَكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ وَأَمْرُكُمَا حَمِيعٌ فَجِنْتَنِي يَعْنِي عَبَّاسًا فَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَقَالَ: ((لا نُورَثُ مَا تَرَكُنَا صَدَقَةً)) فَلَمَّا بَدَا لِي أَنْ أَدْفَعَهُ إِلَيْكُمَا قُلْتُ إِنْ شِنْتُمَا دَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا عَلَى أَنْ عَلَيْكُمْا عَهْدِ اللهِ وَمِيثَاقَهُ لَتَعْمَلَانٌ فِيهِ بِمَا عَمِلَ فَيهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكُر وَ عَمِلْتُ فِيهِ مُذْ وَلِيتُ وَالِا فَلاَ تُكلَّمَانِي فَقُلْتُمَا ادْفَعْهُ إلَيْنَا بذَلِكَ فَدَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا أَفَتَلْتَمِسَان مِنَّى قَضَاءْ غَيْرِ ذَلك؟ فَوَا لله الَّذِي بإذْنِهِ تَقُومُ السَّماءُ وَالأَرْضُ لاَ ٱقْضِي فِيهِ بقَضَاء غير ذَلِكَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ فَإِنْ عَجِزُتُما عَنْهُ فَادْفَعَا إِلَى فَأَنَّا أَكْفيَكُمَاهُ.

[راجع: ۲۹۰٤]

٤٠٣٤ قَالَ فَحَدُثْتُ هَذَا الْحَدِيثَ
 عُرُوةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَقَالَ صَدَقَ مَالِكُ بْنُ

میں نے کما کہ مجھے رسول کریم مٹھ کیا اور ابو بکر مٹافتہ کا خلیفہ بنایا گیاہے۔ چنانچہ میں اس جائداد ہر این خلافت کے دو سالوں سے قابض مول اور اسے انہیں مصارف میں صرف کرتا ہوں جس میں آنخضرت ملی اور ابو بکر بزانته نے کیا تھا اور اللہ تعالی جانتا ہے کہ میں بھی اینے طرز عمل میں سچا، مخلص ، صحیح رات پر اور حق کی بیروی کرنے والا موں۔ پھرآپ دونوں میرے یاس آئے ہیں۔ آپ دونوں ایک ہی ہیں اور آپ کامعالمہ بھی ایک ہے۔ پھر آپ میرے پاس آئے۔ آپ کی مراد عباس بنات سائقے۔ تو میں نے آپ دونوں کے سامنے یہ بات صاف کمہ دی تھی کہ رسول کریم مٹھیا فرما گئے تھے کہ "جمارا ترکہ تقسيم نيس موتاء مم جو کچھ چھوڑ جائيں وہ صدقہ ہے۔" پھرجب وہ جائداد بطور انظام میں آپ دونوں کو دے دول تو میں نے آپ سے کماکہ اگر آپ چاہیں تو میں یہ جائیداد آپ کو دے سکتا ہوں۔ لیکن شرط یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے کئے ہوئے عمد کی تمام ذمہ داریوں کو آپ بورا کریں۔ آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ آنخضرت ملی اور ابو بکر صدیق بڑاٹھ نے اور خود میں نے جب سے میں خلیفہ بنا ہوں'اس جائداد کے معاملہ میں کس طرز عمل کو اختیار کیا ہوا ہے۔ اگریے شرط آپ کو منظور نہ ہو تو پھر جھے سے اس کے بارے میں آپ لوگ بات نہ کریں۔ آپ لوگوں نے اس پر کہا کہ ٹھیک ہے۔ آپ اس شرط يروه جائداد مارے حوالے كرديں۔ چنانچہ ميں نے اسے آپ لوگوں کے حوالے کر دیا۔ کیا آپ حضرات اس کے سواکوئی اور فیصلہ اس سلسلے میں مجھ سے کروانا جاہتے ہیں؟ اس اللہ کی قتم! جس کے تھم سے آسان و زمین قائم ہیں وامت تک میں اس کے سواکوئی اور فیصلہ نمیں کر سکتا۔ اگر آپ لوگ (شرط کے مطابق اس کے انظام ے) عاجز ہیں تو وہ جائیداد مجھے واپس کر دیں۔ میں خود اس کا انتظام

(۳۰۳۴) زہری نے بیان کیا کہ پھرمیں نے اس مدیث کا تذکرہ عروہ بن زبیرے کیا تو انہوں نے کہا کہ مالک بن اوس نے یہ روایت تم

سے معجے بیان کی ہے۔ میں نے نبی کریم مان کے پاک بیوی عائشہ وہی نیا سے سا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضور مٹھیم کی ازواج نے عثان بڑاٹھ کو ابو بکر صدیق بڑاٹھ کے پاس بھیجا اور ان سے ورخواست کی کہ الله تعالى نے جو فئے اين رسول الله ماليدا كودي تقى اس ميس سے ان کے جھے دیئے جائیں۔ لیکن میں نے انہیں رو کااور ان سے کہاتم خدا ے نہیں ڈرتی کیا حضور مالی اے خود نہیں فرمایا تھا کہ جمارا ترکہ تقیم نہیں ہو تا؟ ہم جو کچھ چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہو تا ہے۔ حضور مَثْنَاتِهِ كَاشَارِهِ اس ارشاد بيس خود اپني ذات كى طرف تھا۔ البته آل محمد (میں اس جائداد میں سے تازندگی (ان کی ضروریات کے لیے)ماتا رہے گا۔ جب میں نے ازواج مطمرات کو یہ حدیث سائی تو انہوں نے بھی اپناخیال بدل دیا۔ عروہ نے کما کہ یمی وہ صدقہ ہے جس کا انظام يملے على بناتل كے ہاتھ ميں تھا۔ على بناتل نے عباس بناتل كو اس ك انتظام میں شریک نہیں کیا تھا بلکہ خود اس کا انتظام کرتے تھے (اور جس طرح آنحضور ملي كم الوكر والتر اور عمر والترك في الساء اس طرح انہیں مصارف میں وہ بھی خرچ کرتے تھے)اس کے بعد وہ صدقد حسن بن على بفاتد ك انظام مين أكياتها . فيرحسين بن على بفاتد کے انظام میں رہا۔ پھرجناب علی بن حسین اور حسن بن حسن کے

اس مدیث سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت ابو بکر ہوائٹہ کیر حضرت عمر ہوائٹہ نے وراثت نبوی کے بارے میں فرمان نبوی پر السین کے بارے میں فرمان نبوی پر السین کی اس معارف میں آخضرت ماٹھیل نے اسے صرف فرمایا سے حضرات بھی ان ہی مصارف میں اختلاف بھی تھا تو صرف ان ہی مصارف میں احتلاف بھی تھا تو صرف اس بارے میں اختلاف نہ تھا۔ اگر کچھ اختلاف بھی تھا تو صرف اس بارے میں حضرت عمر ہوائٹہ نے تفصیل سے ان حضرات کو مطالمہ سمجھا کر اس ترکہ کو ان کے حوالے کر دیا۔ رضی اللہ عنم ورضوا عنہ۔

٣٥٠ ٤ - حدَّثَنا إبْراهِيمُ بْنُ مُوسَى الْحُبْرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ وَالْعَبَّاسَ أَتَيَا أَبًا بَكُر يَلْتَمِسَانِ

(۱۳۹۴) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا 'انہوں نے کما ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں زہری نے 'انہیں عروہ نے اور انہیں حضرت عاکشہ رشی ہیں اللہ عنهانے کہ حضرت فاطمہ رشی ہیں اللہ عنهانے کہ حضرت فاطمہ رشی ہیں اللہ عنهانے کی دعن جو حضرت الو بکر صدیق رفی نے ہیں آئے اور آنخضرت مالی ہیں بی دمین جو

انظام میں آگیا تھااوریہ حق ہے کہ یہ رسول الله مائی ایم کاصدقہ تھا۔

مِيرَالَهُمَا أَرْضَهُ مِنْ فَدَكِ وَسَهْمَهُ مِنْ خَيْبَرَ. [راحم: ٣٠٩٢]

٣٦ - فقال ابو بَكْو: سَمِعْتُ النّبِي هَا تَرَكْنَا وَرَكُنَا مَرَكُنَا صَدَقَة) إِنْمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا الْمَالِ وَالله لَقَرَابَةُ رَسُولِ الله الله أَحَبُ إلَيْ أَنْ أَصِلَ مِنْ قَرَابَةٍ.

[راجع: ٣٠٩٣]

فدک میں بھی اور جو خیبر میں آپ کو حصہ ملا تھا' اس میں سے اپنے وریڈ کامطالبہ کیا۔

(۱۳۷۰) اس پر حضرت ابو بکر بخاتی نے کما کہ میں نے خود آنخضرت مٹائیلے سے سانے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ ہمارا ترکہ تقسیم نمیں ہو تا۔ جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے۔ البتہ آل محمد (مٹائیلے) کو اس جائیداد میں سے خرچ ضرور ملتارہے گا۔ اور خداکی قشم! رسول کریم مٹائیلے کے مثابت داروں کے ساتھ عمدہ معالمہ کرنا مجھے خود اپنے قرابت داروں کے ساتھ حسن معالمت نے زیادہ عزیز ہے۔

حضرت صدیق اکبر بڑاتھ نے ایک طرف فرمان رسول اللہ طائع کا احرام باتی رکھا تو دو سری طرف حضرات اہل بیت کے بارے میں صاف فرما دیا کہ ان کا احرام ان کی خدمت ان کے ساتھ حسن بر آؤ مجھ کو خود اپنے عزیزوں کے ساتھ حسن بر آؤ سے زیادہ عزیز ہے۔ اس سے صاف طاہر ہے کہ حضرت فاطمہ بڑاتھا کی دل جوئی کرنا ان کا اہم ترین مقصد تھا اور تاحیات آپ نے اس کو عملی جامہ پہنایا اور اس حال میں دنیا سے رخصت ہو گئے۔ اللہ تعلق سب کو قیامت کے دن فردوس بریں میں جمع کرے گا اور سب ﴿ وَنَوَعْنَا مَافِيٰ صَدُورِهِمْ مِنْ عِلْ اِلْ عَرافَ وَلَالَ عَلَى مَافِيْ صَدِّدُورِهِمْ مِنْ عِلْ اِلْ عَرافَ وَلَا مَافِيْ صَدَّدُورِهِمْ مِنْ عِلْ اِلْ عَرافَ وَسَالًا مَالِ مَالَ مِولَ کے۔

٥١- باب قَتْل كَعْبِ بْنِ الأشْرَفِ بِالسِّرَفِ المُشْرَفِ يهودي كَ قُلَّ كاقصه

اس پر تفصیلی نوث مقدمة البخاری پاره ۱۲ میں گزر چکا ہے۔ مختصریہ کہ یہ بڑا سموایہ داریدودی تھا۔ آنخضرت سل پیلم اور مسلمانوں کی جو کیا کرتا اور قریش کے کفار کو مسلمانوں کے خلاف ابھار تا۔ اس کی شرارتوں کا خاتمہ کرنے کے لیے مجبوراً ماہ رہے الاول سنہ ۱۳ھ میں یہ قدم اٹھایا گیا ﴿ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوْا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴾ (الانعام: ۳۵)

٣٠٠٥ - حُدُثنا عَلَي بَنُ عَبْدِ الله حَدُثنا سَفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو : سَمِعْتُ جَابِرَ جَدُثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو : سَمِعْتُ جَابِرَ بَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: فَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الأَشْرَفِ؟ فَإِنَّهُ قَدْ آذَى الله وَرَسُولُه) فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ لَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اتّحِبُ انْ اقْتَلَهُ؟ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اتّحِبُ انْ اقْتَلَهُ؟ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اتّحِبُ انْ اقْتُلهُ؟ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اتّحِبُ انْ اقْتُولَ فَقَالَ : إِنْ هَذَا الرّجُلَ قَدْ سَأَلَنَا صَدَقَةً فَانَا. وَإِنّى قَدْ أَنْ اللهِ فَانَا. وَإِنّه فَدْ أَنْ اللهِ فَانَا. وَإِنْ فَانَا فَدُ اللهِ فَانَا. وَإِنْ فَانَا فَانَا فَدُلَا لَا لَا لَهُ فَانَا فَانَا فَانَا اللهِ فَانَا فَانَا اللهُ فَانَا فَانَا فَانَا فَانَا فَانَا فَانَا اللهُ فَا أَنْ فَانَا فَانَا فَانَا اللهُ فَانَا فَانَا اللهُ فَانَا فَانَا اللهُ فَانَا اللهُ فَانَا فَانَا فَانَا فَانَا فَانَا اللهُ فَانَا فَانَا فَانَا فَانَا فَانَا لَا لَهُ فَانَا اللهُ فَقَالَ اللهُ فَانَا اللهُ اللهُ فَانَا اللهُ فَا

ر کے ۱۳۰۳ کی ای کیا ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہا ہم سے سفیان بن عبداللہ مدینی نے کہا کہا ہم سے سفیان بن عبداللہ ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ انساری بڑی ہے سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ رسول کریم ساڑی ہے فرمایا کعب بن اشرف کا کام کون تمام کرے گا؟ وہ اللہ اور اس کے رسول کو بہت ستا رہا ہے۔ اس پر محمد بن مسلمہ انساری بڑا ہے گھڑے ہوئے اور عرض کیایا رسول اللہ ! کیا آپ اجازت دیں گے کہ میں اسے قبل کر آؤں؟ آپ نے فرمایا ہاں مجھ کو یہ پند ہے۔ انہوں نے عرض کیا کھر آپ مجھے اجازت عنایت فرمائیں کہ میں اس سے بچھ باتیں کموں۔ آپ نے انہیں اجازت دے دی۔ اب محمد بن ہوئی کعب بن اشرف کے پاس آئے اور اس سے کہا 'یہ من مسلمہ بنا ہے کعب بن اشرف کے پاس آئے اور اس سے کہا 'یہ مخص (اشارہ حضور اکرم ماٹھ کے ایکی طرف تھا) ہم سے صدقہ ما گلا رہتا

(374) S (374) ہ اور اس نے ہمیں تھا مارا ہے۔ اس کیے میں تم سے قرض لینے آیا ہوں۔ اس پر کعب نے کما' ابھی آئے دیکھنا' خداکی فتم! بالکل اکتا جاو عے۔ محربن مسلمہ بواللہ نے کما چو نکہ ہم نے مجی آب ان کی أتباع كرلى ہے۔ اس ليے جب تك يدنه كل جائے كه ان كاانجام كيا ہوتا ہے' انہیں چھوڑنا بھی مناسب نہیں۔ میں تم سے ایک وسق یا (راوی نے بیان کیا کہ) دو وسق غلہ قرض لینے آیا ہوں۔ اور ہم سے عمروبن دینارنے یہ حدیث کی دفعہ بیان کی لیکن ایک وسق یا دووسق غلے کا کوئی ذکر نہیں کیا۔ میں نے ان سے کما کہ حدیث میں ایک وسق یا دو وسق کا بھی ذکر ہے؟ انہوں نے کما کہ میرا بھی خیال ہے کہ حدیث میں ایک یا وووس کا ذکر آیا ہے۔ کعب بن اشرف نے کما' ہاں ، میرے پاس کچھ گروی رکھ دو۔ انہوں نے بوچھا ، گروی میں تم کیا عاہتے ہو؟ اس نے کما' اپنی عورتوں کو رکھ دو۔ انہوں نے کما کہ تم عرب کے بہت خوبصورت مرد ہو۔ ہم تمہارے پاس اپنی عور تیں کس طرح گروی رکھ سکتے ہیں۔ اس نے کہا کچراپنے بچوں کو گروی رکھ دو۔ انہوں نے کہا' ہم بچوں کو کس طرح گروی رکھ سکتے ہیں کل انہیں اسی پر گالیاں دی جائیں گی کہ ایک یا دووس غلے پراسے رہن رکھ دیا گياتھا' يه تو بري بے غيرتي ہو گي۔ البتہ ہم تمهارے پاس اپنے "لامه" گروی رکھ سکتے ہیں۔ سفیان نے کہاکہ مراد اس سے ہتھیار تھے۔ محمہ بن مسلمہ رہاٹئز نے اس سے دوبارہ ملنے کا وعدہ کیا اور رات کے وقت اس کے یمال آئے۔ ان کے ساتھ ابونا کلہ بھی موجود تھے وہ کعب بن اشرف کے رضاعی بھائی تھے۔ پھراس کے قلعہ کے پاس جاکر انہوں نے آواز دی۔ وہ باہر آنے لگاتو اس کی بیوی نے کما کہ اس وقت (اتی رات گئے) کمال باہر جا رہے ہو؟ اس نے کما' وہ تو محمر بن مسلمہ اور میرا بھائی ابونا کلہ ہے۔ عمرو کے سوا (دو سرے راوی) نے بیان کیا کہ اس کی بیوی نے اس سے کما تھا کہ مجھے تو یہ آواز الیم لگتی ہے جیسے اس سے خون نیک رہا ہو۔ کعب نے جواب دیا کہ میرے بھائی محمد بن مسلمه اور میرے رضای بھائی ابونا کلہ ہیں۔ شریف کو اگر رات میں

أَسْتَسْلِفُكَ قَالَ: وَأَيْضًا وَالله لَتَمِلُّنَّهُ قَالَ: إِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاهُ فَلاَ نُحِبُّ أَنْ نَدَعَهُ حَتَّى نَنْظُرَ إِلَى أيِّ شَيْء يَصَيرُ شَأْنُهُ وَقَدْ أَرَدْنَا أَنْ تُسْلِفَنَا وَسُقًا أَوْ وَسُقَىن، وَحَدَّثَناً عَمْرٌو غَيْرَ مَرُّةٍ فَلَمْ يَذْكُرُ وَسُقاً أو وَسْقَيْنِ فَقُلْتُ لَهُ فِيهِ وَسْقَا أَوْ وَسْقَيْن فَقَالَ : أَرَى فِيهِ وَسْقًا أَوْ وَسْقَيْن فَقَالَ: نَعَمْ. اِرهَنُوني قَالُوا: أيَّ شَيْء تَريدُ قَالَ : ارْهَنُونِي نِسَاءَكُمْ؟ قَالُوا: كَيْفَ نَرْهَنُكَ نِسَاءَنَا وَأَنْتَ أَجْمَلُ الْعَرَبِ؟ قَالَ: فَارْهَنُونِي أَبْنَاءَكُمْ؟ قَالُوا: كَيْفَ نَوْهَنُكَ أَبْنَاءَنَا فَيُسَتُّ أَحَدُهُمْ؟ فَيُقَالُ: أُرْهِنَ بِوَسْقِ أَوْ وَسُقَيْنَ هَذَا عَارٌ عَلَيْنَا وَلَكِنَّا نَرْهَنُكَ اللَّهُمَةَ قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِي السِّلاَحَ فَوَاعَدَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ فَجَاءَهُ لَيْلاً وَمَعَهُ أَبُو نَائِلَةً وَهُوَ أَخُو كَعْبٍ مِنَ الرَّضَاعَةِ فَدَعَاهُمْ إلَى الْحِصْن فَنَزَلَ إلَيْهِمْ فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ أَيْنُ تَخْرُج هَذِهِ السَّاعَةَ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ وَأَخِي ٱبُو نَائِلَةَ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرُو: قَالَتْ اسْمَعُ صَوْتًا كَأَنَّهُ يَقْطُرُ مِنْهُ الدُّمُ قَالَ: إنَّمَا هُوَ أَخِي مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً وَرَضِيعِي ابُو نَائِلَةً إِنَّ الْكَريمَ لَوْ دُعِيَ إِلَى طَعْنَةٍ بِلَيْلِ لِأَجَابَ قَالَ: وَيُدْخِلُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً مَعَهُ رَجُلَيْن قِيلَ لِسُفْيَانَ : سَمَّاهُمْ عَمْرُو قَالَ: سَمَّى بَعْضَهُمْ قَالَ عَمْرٌو: جَاءَ بھی نیزہ بازی کے لیے بلایا جائے تو وہ نکل پڑتا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ جب محمر بن مسلمہ اندر گئے تو ان کے ساتھ دو آدی اور تھے۔ سفیان سے یوچھا گیا کہ کیاعمروبن دینار نے ان کے نام بھی لیے تھ؟ انہوں نے بتایا کہ بعض کا نام لیا تھا۔ عمرونے بیان کیا کہ وہ آئے تو ان کے ساتھ دو آدمی اور تھے اور عمرو بن دینار کے سوا (راوی نے) ابوعبس بن جبر' حارث بن اوس اور عباد بن بشرنام بتائے تھے۔ عمو نے بیان کیا کہ وہ اینے ساتھ دو آدمیوں کولائے تھے اور انہیں یہ ہدایت کی تھی کہ جب کعب آئے تو میں اس کے (سرنے) بال ہاتھ میں لے لوں گااور اسے سو تکھنے لگوں گا۔ جب تہیں اندازہ ہو جائے کہ میں نے اس کا سرپوری طرح اینے قبضہ میں لے لیا ہے تو پھرتم تیار ہو جانا اوراہے قتل کرڈالنا۔ عمونے ایک مرتبہ بیان کیا کہ پھر میں اس کا سر سو تھوں گا۔ آخر کعب جادر لیٹے ہوئے باہر آیا۔ اس کے جسم سے خوشبو پھوئی برتی تھی۔ محربن مسلمہ بواٹھ نے کہا' آج سے زیادہ عمدہ خوشبومیں نے مجھی نہیں سو تکھی تھی۔ عمرو کے سوا (دوسرے رادی) نے بیان کیا کہ کعب اس پر بولا میرے پاس عرب کی وہ عورت ہے جو ہروقت عطرمیں بی رہتی ہے اور حسن و جمال میں بھی اس کی کوئی نظیر نہیں۔ عمرونے بیان کیا کہ محمد بن مسلمہ بڑاٹھ نے اس سے کہا کیا تمهارے سرکو سو تکھنے کی مجھے اجازت ہے؟ اس نے کما' سو کھ کت ہو۔ راوی نے بیان کیا کہ محمد بن مسلمہ مٹائنہ نے اس کا سرسو نگصا اور ان کے بعد ان کے ساتھیوں نے بھی سونگھا۔ پھرانہوں نے کہا کیا دوبارہ سو مگھنے کی اجازت ہے؟ اس نے اس مرتبہ بھی اجازت دے دی۔ پھرجب محد بن مسلمہ بناٹھ نے اسے بوری طرح اپنے قابو میں کر لیا تواینے ساتھیوں کو اشارہ کیا کہ تیار ہو جاؤ۔ چنانچہ انہوں نے اسے قتل کر دیا اور حضور ہا ہیلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کی اطلاع

غز وات کے بیان میں

مَعَهُ برَجُلَيْن وَقَالَ غَيْرُ عَمْرو وَٱبُو عَبْس بْنُ جَبْر وَالْحَارِثُ بنُ اوْسٍ وَعَبَّادُ بْنُ بشر قَالَ عُمْرًا ﴿ جَاءَ مَعَهُ بِرَجُلَيْن فَقَالَ : إذَا مَا جَاءَ فَإِنِّي قَائِلٌ بِشَعَرِهِ فَاشَمَّهُ فَإِذَا رَأَيْتُمُونِي اسْتَمْكُنْتُ مِنْ رَأْسِهِ فَدُونَكُمْ فَاضْرِبُوهُ وَقَالَ مَرُّةً: ثُمَّ أُشِمُّكُمْ فَنَزَلَ الَّيْهِمْ مُتَوَشِّحًا وَهُوَ يَنْفَحُ مِنْهُ ربحُ الطُّيبِ فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْم رِيحًا أَيْ أَطْيَبَ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرُو : قَالَ عِنْدِيْ أَعْطَرُ نِسَاء الْعَرَبِ وَأَكْمَلُ الْعَرَبِ، قَالَ عَمْرٌو: فَقَالَ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَشْمَ رَأْسَك؟ قَالَ: فَشَمَّهُ ثُمُّ أَشَمَّ أَصْحَابَهُ ثُمَّ قَالَ : أَتَأَذَنُ لِي؟ قَالَ: نَعَمْ. فَلَمَّا اسْتَمْكَنَ مِنْهُ. قَالَ: دُونَكُمُ فَقَتَلُوهُ، ثُمُّ أَتَوْا النِّبِّيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَأَخْبَرُوهُ.

المنظم المنافر المرف كاكام تمام كرنے والے كروہ كے سردار حضرت محد بن مسلمہ بنافر تھے۔ انہوں نے آنخضرت ما فيام سے وعدہ تو کرلیا مکر کی دن تک متفکر رہے۔ پھر ابونا کلہ کے پاس آئے جو کعب کا رضاعی بھائی تھا اور عباد بن بشراور حارث بن

اوس۔ ابو عبس بن جرکو بھی مشورہ میں شریک کیا اور یہ سب مل کر آنخضرت میں کیا گئے اور عرض کیا کہ ہم کو اجازت دیجئے کہ ہم جو مناسب سمجمیں کعب سے ولی ہاتیں کریں۔ آپ نے ان کو بطور مصلحت اجازت مرحمت فرمائی اور رات کے وقت جب یہ لوگ میند سے جلے تو آنخضرت میں کا ان کے ساتھ آئے۔ جائدنی رات تھی۔ آپ نے فرمایا' جاؤ اللہ تمماری مدد کرے۔

کعب بن اشرف مدینه کابهت بیا متعضب یهودی تھا اور بیا مال دار آدمی تھا۔ اسلام سے اسے سخت نفرت اور عدادت تھی۔ قریش کو مسلمانوں کے مقابلہ کے لیے ابھار تا رہتا تھا اور بھیشہ اس ٹوہ میں لگا رہتا تھا کہ کسی نہ کسی طرح وحوے سے آنخطرت ساتھ کے کو مثل کرا دے۔ فتح الباری میں ایک وعوت کا ذکر ہے جس میں اس مالم نے اس فرض فاسد کے تحت آمخضرت ساتھ کے مدعو کیا تھا محر حضرت جرا ئیل علیہ السلام نے اس کی نیت بد سے آنخضرت مٹاہیم کو آگاہ کر دیا اور آپ بال بال فی میحے۔ اس کی ان جملہ حرکات بد کو دیکھ کر آمخضرت مانجام نے اس کو ختم کرنے کے لیے محاب کے سامنے اپنا خیال ظاہر فرمایا جس پر محد بن مسلمہ انصاری بواٹھ نے آمادگی کا اظمار کیا۔ کعب بن اشرف محر بن مسلمہ کا ماموں مجی موتا تھا۔ محراسلام اور پغیراسلام علیہ العلوة والسلام کا رشتہ دنیاوی سب رشتوں سے بلند و بالا تھا۔ بسرطال اللہ تعالی نے اس ظالم کو بایں طور ختم کرایا جس سے فتوں کا دروازہ بند ہو کر امن قائم ہو گیا اور بہت سے لوگ جگ کی صورت پیش آنے اور قمل ہونے سے چ گئے۔ طافظ صاحب فراتے ہیں: روی ابوداود و الترمذی من طریق الزهری عن عبدالرحمٰن بن عبدالله بن كعب بن مالك عن ابيه ان كعب بن الاشرف كان شاعرا يهجو رسول الله صلى الله عليه وسلم ويحرض عليه كفار قريش وكان النبي صلى الله عليه وسلم قدم المدينة واهلها اخلاط فاراد رسول الله صلى الله عليه وسلم استصلاحهم وكان اليهود والمشركون يوذون المسلمين اشد الأذي فامرالله رسوله والمسلمين بالصبر فلما ابي كعب ان ينزع عن اذاه امر رسول الله صلى الله عليه وسلم سعد بن معاذ ان يبعث رهطا ليقتلوه وذكر ابن صعد ان قتله كان في ربيع الاول من السنة الثالثة (في الباري) خلاصه بيكه كعب بن اشرف شاعر بھی تھا جو شعروں میں رسول اللہ مائیل کی جو کرتا اور کفار قریش کو آپ کے اوپر مملہ کرنے کی ترغیب دلاتا۔ آتخضرت النام من من من ورہ تشریف لائے وہاں کے باشندے آپس میں خلط طط تھے۔ آنخضرت سٹن کیا ان کی اصلاح و سد حار کا بیزا اٹھایا۔ یمودی اور مشرکین آنخضرت مٹائیم کو سخت ترین ایذائیں پہنچانے کے دریے رہتے۔ پس اللہ نے اپنے رسول مٹائیم اور مسلمانوں کو مبر کا تھم فرمایا۔ جب کعب بن اشرف کی شرار تیں حدے زیادہ برھنے لگیں اور وہ ایذا رسانی ے بازنہ آیا تب آپ مٹائیا نے حضرت سعد بن معاذ بڑاٹھ کو حکم فرمایا کہ ایک جماعت کو بھیجیں جو اس کا خاتمہ کرے۔ ابن سعد نے کہا کہ کعب بن اشرف کا قتل ۳ ھ میں ہوا۔

باب ابو رافع۔ یہودی عبداللہ بن ابی الحقیق کے قتل کا قصہ

کتے ہیں اس کانام سلام بن الی الحقیق تھا۔ یہ خیبر میں رہتا تھا۔ بعضوں نے کہاا یک قلعہ میں تجاز کے ملک میں واقع تھا۔ زہری نے کہا ابو رافع کعب بن اشرف کے بعد قتل ہوا۔ (رمضان ۲ ھ میں)

(۴۰۳۸) مجھ سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یکیٰ بن آدم نے بیان کیا ان سے یکیٰ بن ابی زائرہ نے انہوں نے اپنے والد زکریا بن ابی زائدہ سے ان سے ابو اسحاق سیعی نے بیان کیا ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنما نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ١٦ باب قَتْلِ أَبِي رَافِعِ عَبْدِ اللهِ
 بن أبني الْحُقَيْقِ

وَيُقَالُ سَلاَّمُ بْنُ أَبِي الْحُقَيْقِ كَانَ بِخَيْبَرَ وَيُقَالُ فِي حِصْنِ لَهُ بِأَرْضِ الْحِجَازِ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: هُو بَعْدَ كَفْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ. الزُّهْرِيُّ: هُو بَعْدَ كَفْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ. ٣٨٠٤- حدثني إسْحَاقَ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنْ أبيهِ، عَنْ أبي إسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَاذِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بَعَث

رَسُولُ اللهِ ﴿ رَهْطًا إِلَى أَبِي رَافِعِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَتِيكٍ بَيْنَهُ لَيْلاً وَهُوَ نَائِمٌ فَقَتَلَهُ. [راجع: ٣٠٢٢]

٤٠٣٩ حدَّثَناً يُوسفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أبي رَافِعِ الْيَهُودِيِّ رِجَالاً مِنَ الأَنْصَارِ فَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ الله بْنَ عَتِيكٍ وَكَانَ أَبُو رَافِعٍ يُؤْذِي رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُعِينُ عَلَيْهِ وَكَانَ فِي حِصْن لَهُ بَأَرْضِ الْحِجَازِ فَلَمَّا دَنَوْا مِنْهُ وَقُدَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَرَاحَ النَّاسُ بِسَرْحِهِمْ، فَقَالَ عَبْدُ الله لأَصْحَابِهِ: اجْلِسُوا مَكَانَكُمْ، فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ وَمُتَلَطَّفّ لِلْبَوَّابِ، لَعَلِّي أَنْ أَدْخُلَ فَأَقْبَلَ حَتَّى دَنَا مِنَ الْبَابِ، ثُمَّ تَقَنَّعَ بِنُوبِهِ كَأَنَّهُ يَقْضِي حَاجَةً، وَقَدْ دَخَلَ النَّاسُ فَهَتَفَ بِهِ الْبَوَّابَ يَا عَبْدَ اللهِ إِنْ كُنْتَ تُويدُ أَنْ تَدْخُلَ فَادْخُل فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُغْلِقَ الْبَابَ، فَدَخَلْتُ فَكَمَنْتُ، فَلَمَّا دَخَلَ النَّاسُ أَغْلَقَ الْبَابَ، ثُمُّ عَلَّقَ الْأَغَالِيقَ عَلَى وَتِدِ قَالَ: فَقُمْت 'إِلَى الْأَقَالِيدِ فَأَخَذْتُهَا فَفَتَحْتُ الْبَابَ، وَكَانَ ٱبُو رَافِع يُسْمَرُ عِنْدَهُ، وَكَانَ فِي عَلَالِيٌ لَهُ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْهُ أَهْلُ سَمَرِهِ صَعِدْتُ إِلَيْهِ فَجَعَلْتُ كُلُّمَا فَتَحْتُ بَابًا أَغْلَقُتُ عَلَيُّ

آ تخضرت میں ایک وحد آدمیوں کو ابو رافع کے پاس بھیجا۔ (منجلہ ان کے) عبداللہ بن ملیک رات کو اس کے گمریس محصے ، وہ سو رہا تھا۔ اسے قبل کیا۔

(۲۹۰۲۹) ہم سے بوسف بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب روائد فے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھا کے ابو رافع بیودی (کے قل) کے لیے چند انساری محاب کو بھیجا اور عبداللہ بن عليك روات كا اميرينايا - بيد ابو رافع حضور اكرم ماييا كو ايذا ديا کرتا تھا اور آپ کے دشمنوں کی مرد کیا کرتا تھا۔ مجاز میں اس کا ایک قلعہ تھااور وہیں وہ رہا کر تاتھا۔ جب اس کے قلعہ کے قریب یہ پنچے تو سورج غروب ہو چکا تھا۔ اور لوگ اپنے مویثی لے کر (اپنے گھرول کو) والیس ہو چکے تھے۔ عبداللہ بن علیک بوٹھ نے اپنے ساتھیوں سے کما کہ تم لوگ بہیں ٹھسرے رہو میں (اس قلعہ بر) جا رہا ہوں اور دربان يركوئي تدبير كرول كار تأكه من اندر جاني مين كامياب مو جاؤل-چنانچہ وہ (قلعہ کے پاس) آئے اور دروازے کے قریب پہنچ کرانہوں نے خود کو اپنے کپڑوں میں اس طرح چھپالیا جیسے کوئی قضائے حاجت كرربا مو قلعه ك تمام آدى اندر داخل مو يك تصد دربان ف آوازدی' اے اللہ! کے بندے اگر اندر آنا ہے تو جلد آجا' میں اب وروازہ بند کر دوں گا۔ (عبدالله بن عتیک بناللہ نے کما) چنانچہ میں بھی اندر چلا گیا اور چھپ کر اس کی کارروائی دیکھنے لگا۔ جب سب لوگ اندر آمکئے تو اس نے دروازہ بند کیا اور تنجیوں کا کچھاایک کھونٹی برلٹکا دیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اب میں ان تنجوں کی طرف بڑھااور انہیں لے لیا' پھر میں نے قلعہ کا دروازہ کھول لیا۔ ابو رافع کے پاس رات کے وقت داستانیں بیان کی جا رہی تھیں اور وہ اپنے خاص بالاخانے میں تھا۔ جب داستان کو اس کے یہاں سے اٹھ کر چلے گئے تو میں اس كمرك كى طرف يزهن لكاراس عرصه مين مي جتنع درواز اس تک پنننے کے لیے کھولتا تھا انہیں اندر سے بند کرتا جاتا تھا۔ میرا

مطلب ميد نفاكه اكر قلعه والول كو ميرے متعلق علم بھي ہو جائے تو اس وقت تک یہ لوگ میرے پاس نہ پہنچ سکیں جب تک میں اسے قل نہ کرلوں۔ آخر میں اس کے قریب پہنچ گیا۔ اس وقت وہ ایک تاریک کمرے میں اپنے بال بچوں کے ساتھ (سورہا) تھا مجھے کچھ اندازہ نہیں ہو سکا کہ وہ کمال ہے۔ اس لیے میں نے آواز دی' یا ابارافع؟وہ بولا کون ہے؟ اب میں نے آواز کی طرف بڑھ کر تکوار کی ایک ضرب لگائی۔ اس وقت میراول وهک دهک کررہاتھا سی وجہ ہوئی که میں اس کا کام تمام نہیں کر سکا۔ وہ چیخا تو میں کمرے سے باہر نکل آیا اور تھوڑی دریے تک باہر ہی ٹھسرا رہا۔ پھردوبارہ اندر گیا اور میں نے آواز بدل كريوچها' ابورافع! بيه آواز كيسي تقي؟ وه بولا تيري مال غارت مو-ابھی ابھی مجھ برکسی نے تکوار سے حملہ کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پر (آواز کی طرف بردھ کر) میں نے تلوار کی ایک ضرب اور لگائی۔ انہوں نے بیان کیا کہ اگرچہ میں اسے زخمی تو بہت کر چکا تھا لیکن وہ ابھی مرا نہیں تھا۔ اس لیے میں نے تکوار کی نوک اس کے پیٹ پر رکھ کر دبائی جو اس کی پیٹھ تک پہنچ گئی۔ مجھے اب یقین ہو گیا کہ میں اسے قل کر چکا ہوں۔ چنانچہ میں نے دروازے ایک ایک کر کے کھولنے شروع کے۔ آخر میں ایک زینے پر پہنچا۔ میں یہ سمجھا کہ زمین تک میں پہنچ چکا ہوں (لیکن ابھی میں پہنچانہ تھا)اس لیے میں نے اس يرياؤل ركه ديا اوريني كريزا. چاندني رات تقى ـ اس طرح كريزن ے میری پنڈلی اوٹ گئی۔ میں نے اسے اپ عمامہ سے باندھ لیا اور آ کر دروازے پر بیٹھ گیا۔ میں نے بیہ ارادہ کرلیا تھا کہ یمال سے اس وقت تک نمیں جاؤں گاجب تک بدند معلوم کرلوں کہ آیا میں اسے قل کرچکا ہوں یا سیں؟ جب مرغ نے آواز دی تو اس وقت قلعہ کی فصیل پر ایک پکارنے والے نے کھڑے موکر پکارا کہ اہل جاز کے تاجر ابورافع کی موت کااعلان کرتا ہوں۔ میں اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور ان سے کما کہ چلنے کی جلدی کرو۔ اللہ تعالیٰ نے ابو رافع کو قتل كرا ديا - چنانچه ميں نبي كريم ملي الله كا خدمت ميں حاضر جوا اور آپ كو

منْ دَاخِلِ قُلْتُ إِنِ الْقَوْمُ لَوْ نَذِرُوا بِي لَمْ يَخْلُصُوا إِلَى حَتَى أَقْتُلَهُ فَانْتَهَيْتُ إَلَيْهِ فَإِذَا هُوَ فِي بَيْتِ مُظْلِمٍ وَسُطَ عِيَالِهِ، لاَ أَدْرِي أَيْنَ هُوَ مِنَ الْبَيْتِ؟ فَقُلْتُ : ابَا رَافِعِ، قَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَأَهْوَيْتُ نَحْوَ الصُّوْتِ فَأَصْوِبُهُ ضَرَّبَةً بالسَّيْفِ وَأَنَا دَهِشٌ فَمَا أَغْنَيْتُ شَيْنًا، وَصَاحَ فَخَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فَأَمْكُتُ غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمُّ دَخَلْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ مَا هَذَا الصَّوْتُ يَا أَبَا رَافِعٍ؟ قَالَ : لأُمُّكَ الْوَيْلُ إِنَّ رَجُلاً فِي الْبَيْتِ ضَرَبَنِي قَبْلُ بالسَّيْفِ، قَالَ فَأَضْرِبُهُ صَرْبَةً أَثْخَنَتُهُ وَلَمْ أَقْتُلُهُ، ثُمُّ وَضَغْتُ ظُبَةَ السَّيْفِ فِي بَطْنِهِ حَتَّى اخَذَ في ظَهْرِهِ فَعَرَفْتُ انَّى قَتَلْتُهُ فَجَعَلْتُ افْتَحُ الأَبْوَابَ بَابًا حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى دَرَجَةٍ لَهُ فَوَضَعْتُ رِجْلي وَأَنَا أَرَى أَنِّي قَدِ انْتَهَيْتُ إِلَى الأرْضِ فَوَقَعْتُ فِي لَيْلَةٍ مُقْمِرَةٍ فَانْكَسَرَتْ سَاقِي فَعَصَبْتُهَا بعِمَامَةٍ ثُمَّ انْطَلَقْتُ حَتَّى جَلَسْتُ عَلَى الْبَابِ، فَقُلْتُ: لاَ أَخُرُجُ اللَّيْلَةَ حَتَّى أعْلَمَ اقْتَلْتُهُ فَلَمَّا صَاحَ الدَّيكُ قَامَ النَّاعِي عَلَى السُّورِ، فَقَالَ : أَنْعَى أَبَا رَافِع تَاجِر أَهُل الْحِجَازِ فَانْطَلَقْتُ إِلَى أصْحَابِي فَقُلْتُ النَّجَاءَ فَقَدْ قَتَلَ الله أَبَا رَافع فَانْنَهَيْتُ إِلَى النِّبِيِّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَحَدَّثُتُهُ فَقَالَ لِي: ((الْبُسُطُّ رجُلُك)) فبسطَّتُ رِجْلِي فَمَسَحَهَا

فَكَأَنُهَا لَمْ اشْتَكِهَا قَطُّ. [راجع: ٣٠٢٢]

٠٤٠٤ حدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدُّثَنَا شُرَيْحٌ هُوَ ابْنُ مَسْلَمَةً. حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أبيهِ، عَنْ أبي إَسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي رَافِعٍ عَبْدَ الله بْنَ عَتِيكِ وَعَبْدَ الله بْنَ عُتْبَةً فِي نَاسٍ مَعَهُمْ فَانْطَلَقُوا حَتَّى دَنَوْا مِنِ الْحِصْنَ فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَتِيكٍ : الْمَكُثُوا أَنْتُمْ حَتَّى أَنْطَلِقَ أَنَا فَأَنْظُرَ قَالَ: فَتَلَطُّفْتُ أَنْ أَدْخُلَ الْحِصْنَ فَفَقَدُوا حِمَارًا لَهُمْ، قَالَ: فَخَرَجُوا بِقَبَسِ يَطْلُبُونَهُ قَالَ: فَخَشِيتُ انْ أُغْرَفَ فَغَطَّيْتُ رَأْسِي وَرِجْلِي كَأَنِّي اقْضِي حَاجَةً ثُمُّ نَادَى صَاحِبُ الْبَابِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ فَلْيُدْخُلُ قَبْلَ أَنْ أُغْلِقَهُ، فَدَخَلْتُ ثُمُّ اخْتَبَأْتُ فِي مَرْبِطٍ حِمَارٍ عِنْدَ بَابِ الْحِصْن فَتَعَشُّوا عِنْدَ أَبِي رَافِعِ وَتَحَدَّثُوا حَتَّى ذَهَبَتْ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ ثُمٌّ رَجَعُوا إِلَى بُيُوتِهِم فَلَمَّا هَدَأَتِ الْأَصْوَاتُ وَلاَ أَسْمَعُ خُرَكَةً خَرَجْتُ قَالَ: وَرَأَيْتُ صَاحِبَ الْبَابِ حَيْثُ وَضَعَ مِفْتَاحَ الْحِصْنِ فِي كَوَّةٍ فَأَخَذْتُهُ فَفَتَحْتُ بِهِ بَابَ الْحِصْن، قَالَ: قُلْتُ إِنْ نَذِرَ بِي الْقَوْمُ

اس کی اطلاع دی۔ آنخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ اپناپاؤں پھیلا۔ میں نے پاؤں پھیلااور اور پاؤں اتنا نے پاؤں پھیلاا تو آپ نے اس پر اپنادست مبارک پھیرا اور پاؤں اتنا اچھا ہوگی ہی نہ تھی۔ اچھا ہوگی ہی نہ تھی۔

( ۱۳۹۴) ہم سے احمد بن عثان بن علیم نے بیان کیا ہم سے شرت ابن مسلمہ نے بیان کیا ان سے ابراہیم بن یوسف نے بیان کیا ان سے ان کے والد بوسف بن اسحاق نے 'ان سے ابواسحاق نے کہ میں نے براء بن عازب واللہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہیام نے عبداللہ بن عتیک اور عبداللہ بن عتبہ جہ الله کوچند صحاب کے ساتھ ابو رافع (کے قتل) کے لیے بھیجا۔ یہ لوگ روانہ ہوئے۔ جب اس کے قلعہ کے نزدیک پنچے تو عبداللہ بن علیک بناٹھ نے اپنے ساتھوں سے كهاكه تم لوگ يهيس تصرحاؤ پيلے ميں جاتا ہوں و يكھوں صورت حال كيا ہے۔ عبدالله بن عتيك بنافر نے بيان كياكه (قلعه ك قريب بنج كر) ميں اندر جانے كے ليے تدابير كرنے لگا۔ انفاق سے قلعہ كاايك گدھا گم تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس گدھے کو تلاش کرنے کے لي قلعه والے روشنى لے كربامر فكے بيان كياكه ميں ڈراكمكيل مجھے کوئی پچان نہ لے۔ اس لیے میں نے اپنا سر ڈھک لیا عیدے کوئی قضائے حاجت کر رہا ہے۔ اس کے بعد وربان نے آواز دی کہ اس سے پہلے کہ میں دروازہ بند کرلوں جے قلعہ کے اندر داخل ہوناہے وہ جلدی آجائے۔ میں نے (موقع غنیمت سمجھااور) اندر داخل ہو گیااور قلعہ کے دروازے کے پاس ہی جمال گدھے باندھے جاتے تھے وہیں چھپ گیا۔ قلعہ والول نے ابو رافع کے ساتھ کھانا کھایا اور پھرات قصے ساتے رہے۔ آخر کچھ رات گئے وہ سب قلعہ کے اندر ہی اپنے اي كرول مين واليس آكئه اب سنانا جهاجكا تهااور كهيس كوئى حركت نسیں ہوتی تھی۔ اس لیے میں اس طویلہ سے باہر لکلا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے پہلے ہی دیکھ لیا تھا کہ دربان نے کنجی ایک طاق میں ر کھی ہے۔ میں نے پہلے تنجی اپنے قبضہ میں لے لی اور پھرسب سے پہلے قلعہ کا دروازہ کھولا، بیان کیا کہ میں نے بیر شوچا تھا کہ اگر قلعہ والول کو میراعلم ہو گیاتو میں بدی آسانی کے ساتھ بھاگ سکوں گا۔ اس کے بعد میں نے ان کے کمروں کے دروازے کھولنے شروع کئے اور انسیں اندر سے بند کرتا جاتا تھا۔ اب میں زیوں سے ابو رافع کے بالا خانوں تک پہنچ چکا تھا۔ اس کے کمرہ میں اند میرا تھا۔ اس کا چراغ گل كرديا كيا تعاديس بيه نبيس اندازه كربايا تعاكد ابو رافع كهال ہے۔ اس ليے يس في آواز دى ياابا دافع! اس يروه بولا كم كون بع؟ انبول نے بیان کیا کہ پھر آواز کی طرف میں بدھا اور میں نے تکوارے اس ير حمله كيا۔ وہ چلانے لگاليكن بير وار او خيمارُ اتھا۔ انہوں نے بيان كياك محردوبارہ میں اس کے قریب پہنچا ہویا میں اس کی مدد کو آیا ہوں۔ میں نے آواز بدل کر بوچھا۔ ابورافع کیا بات پیش آئی ہے؟ اس نے کما تیری مال غارت ہو' ایمی کوئی فخص میرے کمرے میں آگیا اور تلوار سے جھ ير حمله كيا ہے۔ انهوں نے بيان كياكه اس مرتبه بھريس نے اس كى آواز كى طرف بوره كردوباره حمله كيا اس حمله بين بعى وه قتل نہ ہوسکا۔ پروہ چلانے لگااور اس کی بیوی بھی اٹھ گئی (اور چلانے لگی) انہوں نے بیان کیا کہ چریں بظاہر مددگار بن کر پہنچا اور میں نے اپنی آواز بدل لی۔ اس وقت وہ حبت لیٹا ہوا تھا۔ میں نے اپنی تکوار اس كے پيك ير ركھ كر زور سے اسے دبايا۔ آخر جب ميں نے ہڑى الوشنے کی آواز سن لی تو میں وہاں سے نکلا' بہت کھبرایا ہوا۔ اب زیند پر آچکا تھا۔ میں اترنا چاہتا تھا کہ نیچ گر پڑا۔ جس سے میرا پاؤں ٹوٹ گیا۔ میں نے اس پر پی باندھی اور لنگراتے ہوئے اسے ساتھیوں کے پاس پنچا۔ میں نے ان سے کما کہ تم لوگ جاؤ اور رسول اللہ ساتھ ا خوشخری ساؤ۔ میں تو یمال سے اس وقت تک نمیں موں گاجب تک اس کی موت کا اعلان نه س لول۔ چنانچہ صبح کے وقت موت کا اعلان كرف والا ( قلعه كي فصيل ير) چرها اور اعلان كياكه ابو رافع كي موت واقع ہوگئ ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھرمیں چلنے کے لیے اٹھا، مجھے (کامیانی کی خوشی میں) کوئی تکلیف معلوم نمیں ہوتی تھی۔ اس سے پہلے کہ میرے ساتھی حضور اکرم مالیا کی خدمت میں پنچیں' میں انْطَلَقْتُ عَلَى مَهْل، ثُمَّ عَمَدْتُ إلَى أَبْرَابِ بُيُوتِهِمْ فَغَلَقْتُهَا عَلَيْهِمْ مِنْ ظَاهِر، ثُمُّ صَعِدْتُ إِلَى أَبِي رَافِعِ فِي سُلُّم ۚ فَإِذَا الْبَيْتُ مُظْلِمٌ قَدْ طُفِيءَ سِرَاجُهُ فَلَمْ أَدْرِ أَيْنَ الرُّجُلُ؟ فَقُلْتُ : يَا أَبَا رَافِع، قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: فَعَمِدْتُ نَحْوَ الصُّوْتِ فَأَصْرِبُهُ وَصَاحَ فَلَمْ تُغْنِ هَيْنًا؟ قَالَ : ثُمَّ جَنْتُ كَأَنَّى أَغِيثُهُ فَقُلْتُ : مَا لَكَ يَا أَبَا زَافِعِ؟ وَغَيَّرْتُ صَوْتِي، لَقَالَ: أَلاَ أَعْجِبُكَ لِأُمُّكَ الْوَيْلُ؟ دَخَلَ عَلَيُّ رَجُلٌ فَضَرَبَنِي بالسَّيْفِ، قَالَ: فَعَمَدْتُ لَهُ أَيْضًا فَأَضْرِبُهُ أُخْرَى فَلَمْ تُغْنِ شَيْئًا فَصَاحَ وَقَامَ أَهْلُهُ، قَالَ: ثُمَّ جِنْتُ وَغَيْراتُ صَوْتِي كَنَالَةِ الْمُغِيثِ، فَإِذَا مُسْتَلْقِ عَلَى ظَهْرِهِ فَأَضَعُ السَّيْفَ فِي بَطْنِهِ ثُمُّ أَنْكَفِيءُ عَلَيْهِ حَتَّى سَمِعْتُ صَوْتَ الْعَظْمِ، ثُمُّ 'خَرَجْتُ دَهِشًا حَتَّى أَتَيْتُ السُّلُّمَ أُرِيدُ أَنْ انْزِلَ فَأَمْقُطُ مِنْهُ فَانْخَلَعَتْ رِجْلِي فَعَصَبْتُهَا ثُمَّ أَتَيْتُ أَصْحَابِي الحُجُلُ فَقُلْتُ لَهُمْ : انْطَلِقُوا فَبَشُرُوا رُسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ فَإِنِّي لاَ أَبْرَحُ حَتَّى ٱسْمَعَ النَّاعِيَةُ، فَلَمَّا كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبْحِ صَعِدَ النَّاعِيَةُ فَقَالَ: أَنْعَى أَبَا رَافِع، قَالَ : فَقُمْتُ أَمْشِي مَا بِي قَلَبَةً، فَأَذْرَكْتُ أَصْحَابِي قَبْلَ أَنْ يَأْتُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَشَّرْتُهُ. نه اي ساتميون كوياليا- آمخضرت ماليدا كوخوشخرى سالى-

[راجع: ٣٠٢٢]

ته جمع البورافع يبودي خير من ربتا تماد رئيس التجار اور تاجر الحجازے مشهور تماد اسلام كا سخت ترين وغن أبر وقت رسول كريم النائيا كى جوكياكراً تقا. غزوة خندق كے موقع ير عرب كے مشهور قبائل كو مديند ير حمله كرنے كے ليے اس نے ابھارا تقا. آخر چند خزری محابوں کی خواہش پر آنخضرت سٹھی کے عبداللہ بن علیک انساری کی قیادت میں پانچ آدمیوں کو اس کے قتل پر مامور فرمایا تھا۔ ساتھ میں تاکید فرمائی کہ عورتوں اور بچوں کو ہرگز قتل نہ کرنا۔ چنانچہ وہ ہوا جو حدیث بالا میں تفصیل کے ساتھ موجود ہے۔ بعض دفعہ قیام امن کے لیے ایسے مفدول کا قل کرنا دنیا کے ہر قانون میں ضروری ہو جاتا ہے۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں : عن عبدالله بن كعب بن مالك قال كان مما صنع الله لرسوله ان الاوس والخزرج كانا يتصاولان تصاول الفحلين لا تصنع الاوس شيئا الا قالت الخزرج والله لا تذهبون بهذه فضلا علينا وكذالك الاوس فلما اصابت الاوس كعب بن اشرف تذاكرت الخزرج من رجل له من العداوة لرسول الله صلى الله عليه وسلم كما كان لكعب فذكروا ابن ابي الحقيق وهو بخيبر (فخ الباري) يعني اوس اور تزرج كا باجي طل به تما کہ وہ دونوں قبیلے آپس میں اس طرح رشک کرتے رہتے تھے جیسے دو سائڈ آپس میں رشک کرتے ہیں۔ جب قبیلہ اوس کے ہاتھوں کوئی اہم کام انجام پاتا تو خزرج والے کتے کہ قتم اللہ کی اس کام کو کرے تم فضیلت میں ہم سے آگے نمیں بردھ سکتے۔ ہم اس سے بھی برا کوئی کام انجام دیں گے۔ اوس کا بھی ہی خیال رہتا تھا۔ جب قبیلہ اوس نے کعب بن اشرف کو ختم کیاتو نزرج نے سوچا کہ ہم کسی اس ہے برے دعمن کا خاتمہ کریں گے جو رسول کریم ماٹھ کے کی عداوت میں اس سے بردھ کر ہو گا۔ چنانچہ انہوں نے ابن الی الحقیق کا انتخاب کیا جو خیبر میں رہتا تھا اور رسول کریم ساتھ کے کی عداوت میں سے کعب بن اشرف سے بھی آگے بردھا ہوا تھا۔ چنانچہ اوس کے جوانوں نے اس طالم کا خاتمہ کیا۔ جس کی تفصیل یہاں ذکور ہے۔ روایت میں ابو رافع کی جورو کے جاگئے کا ذکر آیا ہے۔ ابن اسحاق کی روایت میں ہے کہ وہ جاگ کر چلانے گی۔ عبداللہ بن عتیک بڑائھ کہتے ہیں کہ میں نے اس پر تکوار اٹھائی لیکن فوراً مجھ کو فرمان نبوی یاد آگیا اور میں نے اسے نمیں مارا۔ آگے حضرت عبداللہ بن علیک واللہ کی بڑی سرک جانے کا ذکر ہے۔ اگلی روایت میں پنڈل ٹوٹ جانے کا ذکر ہے۔ ادر اس میں جوڑ کھل جانے کا' دونوں باتوں میں اختلاف نہیں ہے کیونکہ اختال ہے کہ پندلی کی بڈی ٹوٹ گئی ہو اور جو رہمی کی جگہ ہے کھل گیا ہو۔

## ١٧ - باب غَزْوَةِ أُحُدِ

وَقُولِ الله تَعَالَى: ﴿ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ الْفِيّالِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: وَاللهِ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ وقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ وَلَا تَعِنْ اللَّ عَلَوْنَ إِنْ كُنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ إِنْ يَمْسَسُكُمْ قَرْحٌ، فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الأَيَّامُ لُدَاوِلُهَا بَيْنَ النّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللهِ الّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مَنْكُمْ شَهَدَاءَ وَاللّهُ الّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مَنْكُمْ شَهَدَاءَ وَالله للهُ الذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ وَلِيْمَحَقَ اللهُ الذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ وَلِيْمَ

### باب غزوهٔ احد کابیان

اور سورہ آل عمران میں اللہ تعالیٰ کا فرمان "اور وہ وقت یاد کیجے 'جب
آپ مین کو اپنے گھرول کے پاس سے نکلے 'مسلمانوں کو لڑائی کے لیے
مناسب ٹھکانوں پر لے جاتے ہوئے اور اللہ بڑا سننے والا ہے 'بڑا جائے
والا ہے۔ " اور اسی سورت میں اللہ عزوجل کا فرمان "اور ہمت نہ ہارو
اور غم نہ کرو' تمی غالب رہو گے اگر تم مومن ہوگے۔ اگر تمہیں کوئی
زخم بہنچ جائے تو ان لوگوں کو بھی ایسائی زخم پہنچ چکا ہے اور ہم ان
دنوں کی الٹ پھیر تو لوگوں کے درمیان کرتے ہی رہتے ہیں' تاکہ اللہ
ائیان لانے والوں کو جان لے اور تم میں سے کچھ کو شمید بنائے اور
ائیان لانے والوں کو ووست نہیں رکھتا اور تاکہ اللہ ایمان لانے والوں

**(**382**)** → **(**382) → **(**382) →

کو میل کچیل سے صاف کر دے اور کافروں کو مٹا دے۔ کیاتم اس گمان میں ہو کہ جنت میں داخل ہو جاؤ کے 'حالا نکہ ابھی اللہ نے تم میں سے ان لوگوں کو نہیں جانا جنہوں نے جماد کیا اور نہ صبر کرنے والوں کو جانا اور تم تو موت کی تمنا کر رہے تھے اس سے پہلے کہ اس ك سامنے آؤ۔ سواس كواب تم نے خوب كھلى آئكھوں سے دكيھ لیا۔ "اور الله تعالی کا فرمان "اور بقیناً تم سے الله نے مح کر د کھایا اپنا وعدہ 'جب کہ تم انہیں اس کے حکم سے قبل کررہے تھے میال تک کہ جب تم خود ہی کمرور بڑ گئے اور آپس میں جھڑنے لگے۔ تھم رسول کے بارے میں اور تم نے نافرمانی کی بعد اس کے کہ اللہ نے وكهاديا تهاجو كجه كم تم چاہتے تھے۔ بعض تم ميں وہ تھے جو دنيا چاہتے تے اور بعض تم میں ایے تھے جو آخرت چاہتے تھے۔ پھراللہ نے تم کو ان میں سے بھیردیا تاکہ تمهاری بوری آزمائش کرے اور اللہ نے تم سے درگزر کی اور اللہ ایمان لائے والوں کے حق میں برا فضل والا ہے۔" (اور آیت) "اور جولوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے ہیں انہیں برگز مرده مت خیال کرو۔ " آخر آیت تک۔ الْكَافِرِينَ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمُ اللهِ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ وَلَقْد كُنتُمْ تَمَنُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ الله وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُونَهُمْ ﴿ وَإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشَلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدٍ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُريدُ الآخَرةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لَيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَا لله ذُو فَصْلِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ ﴿وَلاَ تَحْسَبُنَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا﴾ الآيَةَ.

آیات ندکورہ میں جنگ اصرے کچھ مختلف کوا کف پر اشارات ہیں۔ مورخہ ۷/ شوال ۳ ھ میں احد پہاڑ کے قریب یہ جنگ <u> میں ہے۔</u> ہوئی۔ آنخضرت ملہ کیا کا لئکر ایک ہزار مردول پر مشمل تھا جس میں سے تمین سو منافق واپس لوث گئے تھے۔ مشر کین کا لئکر تین ہزار تھا۔ رسول اللہ ملہ کیا ہے بچاس سیاہوں کا ایک دستہ حضرت عبداللہ بن جبیر بڑاٹھ کی ماتحق میں احد کی ایک گھاٹی کی حفاظت بر مقرر فرمایا تھا اور تاکید کی تھی کہ ہمارا تھم آئے بغیر ہرگزیہ گھاٹی نہ چھوڑیں۔ ہماری جیت ہویا ہارتم لوگ بیس جے رہو۔ جب شروع میں مسلمانوں کو فتح ہونے گلی تو ان لشکریوں میں ہے اکثرنے فتح ہو جانے کے خیال سے درہ خالی چموڑ دیا جس سے مشرکین نے بلیٹ کر مسلمانوں کی پشت سے ان پر تملہ کیا اور مسلمانوں کو وہ نقصان عظیم پنچا جو تاریخ میں مشہور ہے۔ احادیث ذیل میں جنگ احد سے متعلق كواكف بيان كت محت بير- حافظ صاحب فرمات بين: وقال العلماء وكان في قصة احدوما اصيب به المسلمون من الفوائد والحكم الربانية اشياء عظيمة منها تعريف المسلمين سوء عاقبة المعصية وشوم ارتكاب النهى لما وقع من ترك الرماة موقفهم الذين امرهم الرسول ان لا يرجوا منه ومنها ان عادة الرسول ان تبتل وتكون لها العاقبة كما تقدم في قصة هرقل مع ابي سفيان والحكمة في ذالك انهم لو انتصروا دائما دخل في المومنين من ليس منهم ولم يتميز الصادق من غيره ولو انكسروا دائما لم يحصل المقصود من البعثة فاقتضت الحكمة الجمع بين الامرين لتمييز الصادق من الكاذب وذالك ان نفاق المنافقين كان مخفيا عن المسلمين فلما جرت هذه القصة واظهر اهل النفاق مااظهروه من الفعل والقول عاد التلويح تصريحا و عرف المسلمون ان لهم عدو في دورهم فاستعدوا لهم وتحرزوا منهم الخ (فتح الباري) یعنی علاء نے کہا ہے کہ احد کے واقعہ میں بہت سے فوائد اور بہت سی حکمتیں ہیں جو اہمیت کے لحاظ ہے بوی عظمت رکھتی ہں۔ ان میں سے ایک بیر کہ مسلمانوں کو معصیت اور منهیات نے ارتکاب کا نتیجہ بدیدلا دیا جائے تاکہ آئندہ وہ ایسانہ کرس۔ کچھ تیر اندازوں کو رسول کریم سڑھیا نے ایک کھائی پر مقرد فرما کر سخت تاکید فرمائی تھی کہ ہماری جیت ہویا ہار ہمارا تھم آئے بغیرتم اس کھائی کو چھوڑ کر میدان میں آگے۔ اس نافرمائی کی اور مسلمانوں کی بھائی پڑا وہ معلوم ہے۔ اللہ نے بتلا دیا کہ نافرمائی اور معصیت کے ار تکاب میدان میں آگے۔ اس نافرمائی کا جو نمیازہ سارے مسلمانوں کو بھائنا پڑا وہ معلوم ہے۔ اللہ نے بتلا دیا کہ نافرمائی اور معصیت کے ار تکاب کا بتیجہ ایسا ہی ہوتا ہے اور ان محموں میں سے ایک حکمت سے بھی ہے کہ اللہ کی طرف سے مقرر ہے کہ رسولوں کو آزمایا جاتا ہو اور انوسفیان کے قصہ میں گزر چکا ہے۔ اگر بھیٹہ رسولوں کو آزمایا جاتا ہو آخر انجام بھی ان بی کی فتح ہوتی ہے جیسا کہ ہرقل اور ابوسفیان کے قصہ میں گزر چکا ہے۔ اگر بھیٹہ رسولوں کے لیے مدوبی ہوتی رہے کا مقصود فوت ہو جاتا ہے۔ پس حکمت اللی کا نقاضا فتح و خکست ہر دور کے درمیان ہوا تاکہ صادق اور کاذب میں فرق ہوتا رہے۔ منافقین کا نقاضا فتح و خکست ہر دور کے درمیان ہوا تاکہ صادق اور کاذب میں فرق ہوتا رہے۔ فار کر دیا ۔ تب مسلمانوں پر خلی تھا۔ اس امتحان نے ان کو فلہر کر دیا اور انہوں نے اپنے قول اور فعل سے کھلے طور پر اپنے نفاق کو فاہر کر دیا ور انہوں نے اپنے قول اور فعل سے کھلے طور پر اپنے نفاق کو فاہر کر دیا ۔ تب مسلمانوں پر فلم ہو گیا کہ ان کے گھروں بی میں ان کے دشمن چھے ہوئے ہیں جن سے پر ہیز کرنالازم ہے۔ آج کل بھی فاہر کر دیا ۔ تب مسلمانوں کے ماتھ غداری کرتے رہتے ہیں۔ ایسے نام نماد مسلمان موجود ہیں جو نماذ و روزہ کرتے ہیں گروفت آنے پر اسلام اور مسلمانوں کے ساتھ غداری کرتے رہتے ہیں۔ ایسے اللہم اعو ذبک من النفاق والشقاق وسوء الاخلاق اے اللہ ایمن نفاق سے اور آئین کی بھوٹ سے اور را کے بی بھوٹ سے اور آئین کی بھوٹ سے اور را کہوں کی بھوٹ سے اور آئین کی بھوٹ سے اور را کی بھوٹ سے اور ان کے لیے دوز کی کا سب سے بنچے والاحصہ "دریل" سے لیے تجویز ہونا جاتا ہے۔ ہر مسلمان کو پانچوں وقت سے در ان کے این ان انسانوں کے اور ان کے ہوت ہونا ہوں ان کے بی بھوٹ سے اور آئین کی بھوٹ سے اور را کی بھوٹ سے اور را کی بھوٹ سے اور را کی بھوٹ سے اور ان کے اور ان کے اور اور ان کے اور ان کے بی بیار اور انسانوں کو انسان

ا كُوْبَ وَ حَدَّثَنَا الْبِرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عَرْمِهَ عَرْمِهَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُ الله يُوْمَ أُخُدِ: ((هَذَا جَبْرِيلُ آخِذٌ بِرَأْسِ فَرَسِهِ عَلَيْهِ ادَاةُ الْحَرْبِ)). [راجع: ٣٩٩٥]

٢ ٤٠٤٠ حدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَخْبَرَنَا بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ خَيْرَنَا بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ خَيْرَنَا بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ خَيْرِ عَنْ غَقْبَةً بْنِ عَامِرٍ قَالَ: صَلَّى الْحَيْرِ عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ الله عَلَيْ: عَلَى قَتْلَى أَحُدِ بَعْدَ ثَمَانِيَ سِنِينَ كَالْمُودَ عِ لِلأَحْيَاءِ وَالأَمْوَاتِ ثَمَانِي سِنِينَ كَالْمُودَ عِ لِلأَحْيَاءِ وَالأَمْوَاتِ فَمَانِي سَنِينَ أَيْدِيكُمْ ثُمْهِيدٌ، وَإِنْ مَوْعِدَكُمُ فَرَطٌ، وَإِنْ مَوْعِدَكُمُ اللهِيدُ، وَإِنْ مَوْعِدَكُمُ اللهِ مِنْ مَقَامِي هَذَا الْحَوْضُ وَإِنِّي لِأَنْظُرُ إِلَيْهِ مِنْ مَقَامِي هَذَا

(اسم مس) ہم سے ابراہیم بن مولی نے بیان کیا ہم کو عبدالوہاب نے خبردی انہوں نے کہا ہم سے خالد نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ احد کے موقع پر فرمایا 'یہ حضرت جبریل میں 'ہتھیار بند 'اپنے گھوڑے کی لگام تھامے ہوئے۔

**(384)** 

وَإِنِّي لَسْتُ اخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا، وَلَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافُسُوهَا)). قَالَ فَكَانَتْ آخِرَ نَظْرَةٍ نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ.

[راجع: ١٣٤٤]

(کوش) کو دیکھ رہاہوں۔ تمہارے بارے میں جیسے اس کاکوئی خطرہ نہیں ہے کہ تم شرک کو گے 'بل میں تمارے بارے میں دنیاہے ڈرتا موں کہ تم کمیں دنیا کے لیے آپس میں مقابلہ نہ کرنے لگو۔ عقبہ بن عام وفائ نے بیان کیا کہ میرے لیے رسول الله ملی کاب آخری دیدار تماجو مجھ کونصیب ہوا۔

احد کی لڑائی ۳ ھ شوال کے مینے میں ہوئی اور ۱۱ ھ ماہ ریج الاول میں آپ کی وفات ہوگئی۔ اس لیے راوی کا یہ کہنا کہ آٹھ فیسٹی کی احد میں خاہر کر دیا ہے۔ زندوں کا رخصت کرنا برس بعد میج نہیں ہو سکنا۔ مطلب بیہ ہے کہ آٹھویں برس جیسا کہ ہم نے ترجمہ میں ظاہر کر دیا ہے۔ زندوں کا رخصت کرنا تو ظاہر ہے کیونکہ بید واقعہ آپ کے حیات طیبہ کے آخری سال کا ہے اور مردوں کا وداع اس کا معنی بوں کر رہے ہیں کہ اب بدن کے ساتھ ان کی زیارت نہ ہو سکے گی۔ جیسے دنیا میں ہوا کرتی تھی۔ حافظ صاحب نے کما کو آنخضرت منتہ کیا وفات کے بعد مجی زندہ ہیں لیکن وہ اخروی زندگی ہے جو دنیاوی زندگی سے مشابهت نہیں رکھتی۔ روایت میں حوض کوٹر پر شرف دیدار نبوی میں کے کا ذکر ہے۔ وہال ہم سب مسلمان آپ سے شرف ملاقات حاصل کریں گے۔ مسلمانو! کوشش کرو کہ قیامت کے دن ہم اپنے پیغیر منتی کے سامنے شرمندہ نہ ہوں۔ جمال تک ہوسکے آپ کے دین کی مدد کرو۔ قرآن و حدیث بھیلاؤ۔ جو لوگ حدیث شریف اور حدیث والوں سے دشنی رکھتے ہی نه معلوم وہ حوض کوٹر پر رسول کریم طراق کیا منه و کھلائیں گے۔ الله تعالی جم سب کو حوض کوٹر پر ہمارے رسول می التا الت نعيب فرائے 'آمين۔

٤٠٤٣ - حدَّثَناً عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لَقِينَا الْمُشْرِكِينَ يَوْمَنِذٍ وَأَجْلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ جَيْثًا مِنَ الرُّمَاةِ وَأَمُّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ اللهِ وَقَالَ: ((لاَ تَبْرَحُوا إِنْ رَأَيْتُمُونَا ظَهَرْنَا عَلَيْهِمْ فَلاَ تَبْرَحُوا وَإِنْ رَأَيْتُمُوهُمْ ظَهَرُوا عَلَيْنَا فَلاَ تُعِينُونَا) فَلَمَّا لَقِينَا هَرَبُوا حَتَّى رَأَيْتُ النَّسَاءَ يَشْتَدِدْنَ فِي الْجَبَلِ رَفَعْنَ عَنْ سُوقِهِنَّ قَدْ بَدَتْ خَلاَخلِهُنَّ فَأَخَذُوا يَقُولُونَ: الْغَنِيمَةَ الْغَنِيمَةَ، فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ جُبَيْرٍ: عَهِدَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَسَلَّمَ ۚ أَنْ لَا تَبْرَحُوا فَأَبَوْا فَلَمَّا أَبَوْا صُرفَ وُجُوهُهُمْ فَأُصِيبَ سَبْعُونَ قَتِيلاً

(۱۳۹۳) م سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابن اسحال (عمروبن عبیداللد سیعی) نے اور ان سے براء روائ نے بیان کیا کہ جنگ احدے موقع پر جب مشرکین سے مقابلہ کے لیے ہم پنچ تو آخضرت مالی نے تیراندازوں کاایک دستہ عبدالله بن جبیر بی این ما تحتی میں (بپاڑی پر) مقرر فرمایا تھااور انہیں یہ تھم دیا تھاکہ تم اپنی جگہ سے نہ ہٹنا' اس ونت بھی جب تم لوگ دکھھ لو کہ ہم ان پر غالب آگئے ہیں چربھی یہاں سے نہ ہمنا اور اس وقت بھی جب تم دیکھ اوکہ وہ ہم برغالب آگئے 'تم اوگ ہماری مدد کے لیے نہ آنا۔ پھرجب ماری أجمير كفارے موئى تو ان ميں بھكد ر چ گئى۔ میں نے دیکھا کہ ان کی عورتیں بہاڑیوں پر بڑی تیزی کے ساتھ بھاگی جا رہی تھیں' پٹرلیوں سے اور کپڑے اٹھائے ہوئے'جس سے ان ك بإزيب وكهائى وب رب تھے . حضرت عبداللد بن جبير بن الله (تیرانداز) ساتھی کنے لگے کہ غنیمت غنیمت۔ اس پر عبداللہ بڑائھ نے ان سے کماکہ مجھے نی کریم مائے اے تاکید کی تھی کہ اپنی جگہ سے نہ

وَأَشْرَفَ الْبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: أَفِي الْقَوْم مُحَمَّدٌ؟ فَقَالَ : ((لاَ تُجيبُوهُ))، فَقَالَ : أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةً؟ قَالَ : ((لاَ تُجيبُوهُ))، فَقَالَ: أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ الْخَطَّابِ؟ فَقُالَ: إِنَّ هِؤُلاَء قُتِلُوا فَلَوْ كَانُوا أَحْيَاءً لأَجَابُوا فَلَمْ يَمْلِكُ عُمَرُ نَفْسَهُ، فَقَالَ: كَذَبْتَ يَا عَدُورُ اللهِ أَبْقَى اللهِ عَلْيَكَ مَا يُخْزِيْكَ، قَالَ ابُو سُفْيَانَ : أَعْلُ هُبَلْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((أَجِيبُوهُ)) قَالُوا: مَا نَقُولُ؟ قَالَ: ((قُولُوا ا لله أعْلَى وَأَجَلُ) قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: لَنَا الْعُزَّى وَلاَ عُزَّى لَكُمْ، فَقَالِ النَّبِيُّ صلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَجيبُوهُ)) قَالُوا : مَا نَقُولُ : قَالَ : ((قُولُوا الله مَوْلاَنا وَلاَ مَوْلَى لَكُمْ)) قَالَ أَبُو سُفْيَانَ : يَوْمٌ بِيَوْم بَدْر وَالْحَرْبُ مِبِجَالٌ وَتَجِدُونَ مُثْلَةً لَمُ آمُرٌ بهَا وَلَمْ تَسُؤْنِي.

[راجع: ٣٠٣٩]

ہنا (اس لیے تم لوگ مال غنیمت لوٹنے نہ جاؤ) لیکن ان کے ساتھیوں نے ان کا تھم مانے سے انکار کردیا۔ ان کی اس تھم عدولی کے متیج میں مسلمانوں کو ہار ہوئی اور سر مسلمان شہید ہو گئے۔ اس کے بعد ابوسفیان نے بہاڑی برسے آواز دی کیا تہارے ساتھ محد (التہا) موجود ہیں؟ حضور ما اللہ نے فرمایا کہ کوئی جواب نہ دے ' چرانسوں نے یوچھا کیا تہمارے ساتھ ابن الی قحافہ موجود ہیں؟ حضور اللہ کا نے اس کے جواب کی بھی ممانعت فرمادی۔ انہوں نے بوچھا کیا تمہارے ساتھ ابن خطاب موجود ہیں؟اس کے بعد وہ کننے لگے کہ یہ سب قتل كردية كك اكر زنده موت توجواب ديت اس پر عمر بنات ب قابو ہو گئے اور فرمایا 'خدا کے دعمن تو جھوٹا ہے۔ خدا نے ابھی انہیں تہيں ذيل كرنے كے ليے باقى ركھا ہے۔ ابوسفيان نے كما ، بل (ایک بت) بلند رہے۔ حضور مل الم الم اللہ اس کاجواب دو۔ صحابہ مِينَ الله عرض كياكه جم كياجواب دين؟ آپ نے فرماياكه كهو الله سب سے بلند اور بزرگ و برتر ہے۔ ابوسفیان نے کما ، ہمارے پاس عزی (بت) ہے اور تہمارے ماس کوئی عزی نہیں۔ آپ نے فرمایا اس کاجواب وو۔ صحابہ فی این انے عرض کیا میا جواب دیں؟ آپ نے فرمایا که کمو' الله جمارا حامی اور مددگار ہے اور تمهارا کوئی حامی نہیں۔ ابوسفیان نے کما' آج کا دن بدر کے دن کابدلہ ہے اور اڑائی کی مثال ڈول کی ہوتی ہے۔ (بھی ہمارے ہاتھ میں اور بھی تمہارے ہاتھ میں) تم اپنے مقتولین میں کچھ لاشوں کا مثلہ کیا ہوا پاؤ گے 'میں نے اس کا حكم نهيس ديا تفاليكن مجصے برا نهيس معلوم ہوا۔

بعد میں حفرت ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب مسلمان ہو گئے تھے اور اپنی اس زندگی پر نادم تھے گراسلام پہلے کے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے۔

(۱۳۴۴) مجھے عبداللہ بن محمد نے خبروی کہاہم سے سفیان نے بیان کیا کہ اس مجھے عبداللہ بن محمد نے خبروی کہاہم سے سفیان نے بیان کیا کہ لیا ان سے عمرو نے اور ان سے حضرت جابر بڑاتھ نے بیان کیا کہ بعض صحابہ نے غزوہ احد کی صبح کو شراب پی (جو ابھی حرام نہیں ہوئی ۔ محقی) اور پھرشمادت کی موت نصیب ہوئی۔

\$ 1.6 \$ - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرٍ قَالَ اصْطَبَحَ الْحَمْرَ يَوْمَ أُحُدٍ نَاسٍّ ثُمَّ قُتِلُوا شُهَدَاءَ. [راجع: ٢٨١٥]

بعد میں شراب حرام ہو گئ ' پر کسی بھی صحالی نے شراب کو منہ نمیں لگایا بلکہ شراب کے برتوں کو بھی تو ڑ ڈالا تھا۔

أخبرا شغبة عن سغد بن ابراهيم عن ابيه الحبرا شغبة عن سغد بن ابراهيم عن ابيه ابراهيم الله عن ابيه ابراهيم الله عن ابيه بطعام وكان صانما فقال : قتل مصعب نن غمير وهو حيز مني كفن في بردة إن غطي رأسه بدت رجلاه وإن غطي رجلاه بدا راسه وازاد قال : وفتل حمرة. وهو خير منى ثم بسط له عن الذب ما المني ما بسط. او قال اعطينا من الذبي ما وقد حشيد ان تكون حسناتنا غجلت له وقد حشيد ان تكون حسناتنا غجلت له شه جعل يبكي حتى ترك الطعام.

1 1 T V & e-1);

(۳۹۴۹) ہم ہے عبدان نے بیان کیا کہا ہم ہے عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبردی انسیں سعد بن ابراہیم نے ان ہے ان کے والد ابراہیم نے کہ (ان کے والد) عبدالرحمٰن بن عوف بڑا اللہ کیا ہیں کھانالایا گیا۔ ان کاروزہ تھا۔ انہوں نے کہا مصعب بن عمیر بڑا اللہ کی جنگ میں شہید کر دیئے گئے وہ مجھ سے افعنل اور بہتر سے ایکن کی جنگ میں شہید کر دیئے گئے وہ مجھ سے افعنل اور بہتر سے ان کا انہیں جس چاور کا کفن دیا گیا (وہ اتنی چھوٹی تھی کہ) اگر اس سے ان کا مرجھ پایا جا تا تو بر کھل جا تا تھا۔ میرا خیال ہے کہ انہوں نے کہا اور حمزہ بڑا تر بھی (اسی جنگ میں) شہید کے گئے وہ مجھ سے بہتر اور افعنل سے پھر جیسا کہ تم دیکھ رہے ہو ، مارے لیے دنیا میں کشادگی دی گئی 'یا انہوں نے یہ کہا کہ پھر جیس کہ مماری ماری جا بہتر ہوں کا بدلہ نہ ہو جو اسی دنیا دی گئی 'ہمیں تو اس کاؤر ہے کہ کمیں کہی ہماری نیکوں کا بدلہ نہ ہو جو اسی دنیا میں ہمیں دیا جا رہا ہے۔ اس کے بعد آیا ان ارہا ہے۔ اس کے بعد آیا ان ان کھا سکے۔

عبدالرحن بن عوف بٹائڈ عشرہ مبشرہ میں سے تھے پھر بھی انہوں نے حفرت مصعب بن عمیر بٹائڈ کو کسر نغمی کے لیے اپنے ت بهتر بتایا۔ مصعب بن عمیر بٹائڈ وہ قریش نوجوان تھے جو ہجرت ت پہلے ہی مدینہ میں بطور مبلغ کام کر رہے تھے۔ جن کی کو ششوں سے مدینہ میں اسلام کو فروغ ہوا۔ صد افسوس کہ شیر اسلام احد میں شہید ہو گیا۔ (بٹائڈ)

2. ٤٠ ٤ - حدَثنا عبْدُ الله بْنُ مُحمَّد حَدَثنا سُفُيانَ عن عمرو سمع جابر بْن عبْدِ الله رضي الله عنْهما قال: قال رَجُلٌ للنَبي صلى الله عليه وسلم يوثم أُحْدِ ارأَيْت اِنْ قُتلُت فَايْنِ انَ قال : ((في الْجَنْةِ)) فَالْقى تَمْرات في يده ثُمَّ قاتل خَتى قُتِلَ.

 ٤٠٤٧ حدثنا الحمد بن يونس حَدَثنا زهير حدثنا الاغمش عن شقيق عن خَبَاب بن الارت رضى الله عنه قال :

(۱۲۹۴) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ انصاری بی اللہ سے ما انہوں نے بیان کیا کہ ایک صحابی نے بی کریم ماڑی کیا سے غزوہ احد کے موقع پر پوچھا یارسول اللہ! اگر میں قتل کردیا گیا تو میں کمال جاؤں گا؟ حضور ساڑی کیا نے فرمایا کہ جنت میں۔ انہوں نے مجبور پھینک دی جو ان کے ہاتھ میں تھی اوراؤنے گے یہاں تک کہ شمید ہو گئے۔

( کم می) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا' ان سے شقق بن معاویہ نے بیان کیا' ان سے خباب بن الارت بڑا تھ نے بیان کیا کہ ہم نے

هاجرُنا مِن رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَم نَبْتَغَى وَجُه الله فَوَجَبَ أَجْرُنَا عَلَى الله وَمَنَا مِنْ مَضَى أَوْ ذَهَب لَمُ يَأْكُلُ مِنْ أَجُره شَيْه كان مِنْهُمُ مُصْعَب بُنْ عُمَيْرِ أَجُره شَيْه كان مِنْهُمُ مُصْعَب بُنْ عُمَيْرِ فَتِل يَوْه أَخِد لَمْ يَتُرُكُ الاَ نَمِرَة كُنَا إذَا غَطَينَا بِهَا رأسه خَوَجَت رَجُلاه وإذَا غُطَى بِهَا رَجُلاه خَرَجَت رَجُلاه فقال لنا غُطَى بها رجُلاه خَرجَ رَأْسُه فقال لنا غُطَى بها رجُلاه خرج رَأْسُه فقال لنا رَبُله وسلَم: ((غُطُوا بها النَبيَ صَلَى الله عليه وسلَم: ((غُطُوا بها رأسه واجعلوا على رجُله الإذْخر) – أوْ قال - الْقُوا على رجُله مِنْ الإذْخر)) قال - الْقُوا على رجُله مِنْ الإذْخر)

اراجع: ١١٢٢٦

مُعَمَّدُ بُنُ طَلْحة حدَثنا خميْدُ عَنْ انس مُعَمَّدُ بُنُ طَلْحة حدَثنا خميْدُ عَنْ انس رَضِي الله عنه أن عمّه غاب عن بدر فَقَالَ: غَبْتُ عَنْ اَوَلَ قَتَالَ النبي صلّى الله عليه وسلّم لبن أشهدني الله مع النبي صلّى الله عليه وسلّم ليريَن الله ما البي عَلَيه وسلّم أخد فَهْزِمَ النّاسُ فقال: اللهم أبني أعتذر الله عنه اللهم اللهم أبني أعتذر الله عا يغني المسلميين – وأبراً إليك صنع هؤلاء – المُشرِكُون فَتَقَدَّم بِسَيْفِهِ فَلَقِي سَعْدُ بَنُ مُعَاذٍ فَقَالَ : أَيْنَ يَا سَعْدُ ابني اجد ربح الجنة دُونَ أَحْد فَمَضَى فَقْبَلَ فَمَا غرف بضع عرَفَتْهُ أَخْتُهُ بِشَامة أوْ بَبَنانه وبه بضع وثِمَانُونَ مِنْ طَعْنةٍ وَصَرَبةٍ ورمْيةِ بسهم.

رسول الله التي التي التي الله على التي الله كافرا مقصد صرف الله كي المرام ميں الله كو الله كو الله كافراب الله كو ذع تقاد بجر جم بيں سے بعض لوگ تو وہ تھے جو گزر گئے اور كوئى اجر انہوں نے اس دنيا بيں نہيں ديكھا، انہيں بيں سے مصعب بن عمير بنائي بھی تھے۔ احدكى لڑائى بيں انہوں نے شادت بائى تھی۔ ايك دھارى دار چادر كے سوا اور كوئى چيز ان كے شادت بائى تھی (اور وہی ان كاكفن بنی) جب جم اس سے ان كا سر چھپاتے تو باؤں كھل جاتا۔ حضور جھپاتے تو باؤں كمل جاتا۔ حضور التي الله خوائے تھے كہ القوا على د جله من الاذ حو يا حضور التي الله نے بيد الفاظ فرمائے تھے كہ القوا على د جله من الاذ حو بحائے اجعلوا على د جله الاذ حو كے اور جم بيں بعض وہ تھے جنہيں ان كے اس عمل كابدلہ (اى دنيا بيں) مل رہا ہے اور وہ اس سے فائدہ الن كے اس عمل كابدلہ (اى دنيا بيں) مل رہا ہے اور وہ اس سے فائدہ الفار ہے ہیں۔

نے بیان کیا کہا ہم ہے حمان بن حمان نے بیان کیا کہا ہم ہے محمہ بن طلحہ نے بیان کیا اور ان ہے انس بڑا اس بن سخر) بدر کی لڑائی میں شریک نہ ہو سکے نے کہ ان کے بچا (انس بن سخر) بدر کی لڑائی میں شریک نہ ہو سکے سخے ' پھرانہوں نے کہا کہ میں نبی کریم طور لیا ہے ساتھ لیا نے مجھے کی اور میں غیر حاضر رہا۔ اگر حضور سٹی ہے گا کہ میں کتنی بے جگری ہے لڑائی میں شرکت کا موقع دیا تو اللہ دیکھے گا کہ میں کتنی بے جگری ہے لڑتا ہوں۔ پھر غزوہ احد کے موقع پر جب مسلمانوں کی جماعت میں افرا تفری پیدا ہوگئی تو انہوں نے کہا' اے اللہ! مسلمانوں نے آج جو کہا میں تیرے حضور میں اس کے لیے معذرت خواہ ہوں اور مشرکین نے جو پچھ کیا میں تیرے حضور میں اس کے لیے معذرت خواہ ہوں اور کرتا ہوں۔ پھروہ اپنی تیرے حضور میں اس سے اپنی بیزاری ظاہر مشرکین نے جو پچھ کیا میں تیرے حضور میں اس سے اپنی بیزاری ظاہر کرتا ہوں۔ پھروہ اپنی تملوار لے کر آگے بڑھے۔ راستے میں حضرت معد بن معاذ بڑا تھ سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے ان سے کہا' سعد! کہاں جا رہے ہو؟ میں تو احد بہاڑی کے دامن میں جنت کی خوشبو سونگھ رہا ہوں۔ اس کے بعدوہ آگے بڑھے اور شہید کردیئے گئے۔ ان کی لاش بچانی نہیں جارہی تھی۔ آخر ان کی بہن نے ایک تل یا ان کی کی لاش بچانی نہیں جارہی تھی۔ آخر ان کی بہن نے ایک تل یا ان کی کی لاش بچانی نہیں جارہی تھی۔ آخر ان کی بہن نے ایک تل یا ان کی لاش بچانی نہیں جارہی تھی۔ آخر ان کی بہن نے ایک تل یا ان کی لاش بچانی نہیں جارہی تھی۔ آخر ان کی بہن نے ایک تل یا ان کی کی لاش بچانی نہیں جارہی تھی۔ آخر ان کی بہن نے ایک تل یا ان کی کی لاش بچانی نہیں جارہی تھی۔ آخر ان کی بہن نے ایک تل یا ان کی کی لاش کی بھی جارہ کیا گھی کی کو شور کی کہاں کی دور کی کے دان کی بھی جو کی کی کی کو کھی کی کی کی کی کی کو کھی کو کھی کو کھی کی کی کی کو کھی کی کی کی کی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کی کی کی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کی کی کی کی کی کو کھی کی کو کھی کی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کے کا کی کی کو کھی کی کور کی کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کی کور کی کور کی کور کی کی کھی کور کھی کور کی کور کی کور کور کی کور کور کھی کی کور کی کور

[راجع: ۲۸۰۵]

ا کلیوں کے بور سے ان کی لاش کو پہچانا۔ ان کو اس (۸۰) پر کئ زخم بھالے اور تکوار اور تیروں کے لگے تھے۔

این بھام بھاتھ نے بنگ اصد کے کہ اس محض کا نام ممیرین جام بیٹی تھا۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ ممیرین جام بھاتھ نے بنگ احد کے است اللہ اللہ میں بھتا رہا تھے بدی لہی ذرگی ہو کی اور لڑائی شروع کی مارا کیا۔ اسدالغابہ میں ہے کہ عمیریدر کے دن مارا کیا اور سے سانصار میں پہلا محض تھا جو اللہ کی راہ میں بنگ میں مارا کیا۔ این اسحاق نے روایت کی ہے کہ عمیریدر کے دن مارا کیا اور جاد پر میں بحرکیا تو بیہ کئے لگا کہ اللہ کے ہاں جاتا ہوں توشہ ووشہ کچھ نہیں البتہ خدا کا ڈر اور آخرت میں کام آنے والا عمل اور جاد پر مبرہ۔ بے شک خدا کا ڈر امران فر نمایت معبوط کرنے والا عمل اور جاد پر مبرہ۔ بے شک خدا کا ڈر نمایت معبوط کرنے والا امرہ۔ انس بن نفر انساری بڑاتھ کو عمر بن خطاب بڑاتھ ملے جو محبرائے ہوئے جاتے آرہے تھے۔ انہوں نے کما بڑا غضب ہو گیا۔ آخضرت ساتھ کے انسوں نے کما بڑا غضب ہو گیا۔ آخضرت ساتھ کے انسوں نے کما بڑا غضب ہو گیا۔ آخضرت ساتھ کے اور لڑتے رہے یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ آخضرت ساتھ کے اور لڑتے رہے یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ آخضرت ساتھ کے اور لڑتے رہے یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ آخضرت میں بڑاتھ نے مارا۔ پھر حیان بن بل طلح نے اس کو صعد بن ابی و قاص بڑاتھ نے مارا۔ پھر خاب بن ابی طلح نے اس کو عاصم امر بڑاتھ نے مارا۔ پھر طاب بن ابی طلح نے اس کو صعد بن ابی و قاص بڑاتھ نے مارا۔ پھر طاب بن ابی طلح نے اس کو صعد بن ابی و تاس بڑاتھ نے مارا۔ پھر طاب بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑاتھ نے مارا۔ پھر طاب بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑاتھ نے مارا۔ پھر طاب بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑاتھ نے مارا۔ پھر طاب بن ابی طلح نے اس کو معرب علی بڑاتھ نے دارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرب علی بڑاتھ نے دارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرب علی بڑاتھ نے دارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرب علی بڑاتھ نے دارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرب علی بڑاتھ نے دارا۔ اس کے بعد کافر بھاگ نظے دو بھی مارا گیا۔ پھر صواب ایک غلام نے اس کو معد بن ابی و قاص بڑاتھ یا قربان بڑاتھ نے دارا۔ اس کے بعد کافر بھاگ نظے دو بھی مارا گیا۔ پھر

(۱۹۹۰) ہم سے موٹی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا انہیں خارجہ بن زید بن فابت نے خردی اور انہوں نے زید بن فابت رضی اللہ عنہ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ جب ہم قرآن مجید کو لکھنے لگے تو مجھے سور و احزاب کی ایک آیت (لکھی ہوئی) نہیں ملی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو اس کی تلاوت کرتے بارہا ساتھا۔ پھر جب ہم نے اس کی تلاش کی تو وہ آیت ثریمہ بن فابت انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس ہمیں ملی (آیت یہ نقی) ﴿ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ دِجَالٌ اللہ عنہ کے پاس ہمیں ملی (آیت یہ نقی) ﴿ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ دِجَالٌ

8 \$ . \$ - حداً ثَنَا مُوسَى بَنُ اِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابِ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابِ اَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثابِتِ انْهُ سَمِعَ أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثابِتِ انْهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: وَيْدَ بَنَ قَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الأَخْزَابِ حِينَ نَسَخَنَا المُصْحَفَ كنتُ اسْمِعُ رَسُولِ الله عَنْ المُصْحَفَ كنتُ اسْمِعُ رَسُولِ الله عَنْ يَقُرأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا، فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزَيْمَةً بْنِ ثَابِتِ الأَنْصَارِيِّ ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ بْنِ ثَابِتِ الأَنْصَارِيِّ ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ اللهِ اللهُ الل

صَدَقُوْا مَا عَاهَدُو االلَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَصْي نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْتَظِرُ

﴾ (الاحزاب: ٢٣) پهرېم نے اس آيت كواس كى سورت ميس قرآن

صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ﴾ فَٱلْحَقْنَاهَا في سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ.

[راجع: ۲۸۰۷]

آیج بھے اس آیت کا ترجمہ یہ ہے۔ مسلمانوں میں بعض مرد تو ایسے ہیں کہ انہوں نے اللہ سے جو قول و قرار کیا تھا وہ یج کر د کھایا۔ اب ان میں بعض تو اپنا کام پورا کر چکے 'شہید ہو محکے (جیسے حمزہ اور مصعب میں اُن اور بعض انتظار کر رہے ہیں (جیسے عثان اور طلحہ جہن وغیرہ) اس روایت کا بیہ مطلب نہیں ہے کہ بیہ آیت صرف خزیمہ رہ تھ کے کہنے پر قرآن میں شریک کر دی محی بلکہ یہ آیت صحابہ کو باد تھی اور آخضرت مٹھیا سے بارہا من چکے تھے مگر بمولے سے معحف میں نمیں لکمی مٹی تھی۔ جب خزیمہ باللہ کے پاس لکسی ہوئی ملی تو اس کو شریک کر دیا۔

مجيد ميں ملاديا۔

• ٥ • ٤ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَدِيٌّ بْنِ ثَابِتٍ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْن ثَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أُحُدِ رَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ خَرَجَ مَعَهُ وَكَانَ أَصْحَابُ النُّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِرْقَتَيْنَ فِرْقَةٌ تَقُولُ نُقَاتِلُهُمْ، وَفِرْقَةً تَقُولُ: لاَ نُقَاتِلُهُمْ فَنَزَلَتْ ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِنَتَيْنِ وَاللهِ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ﴾ وَقَالَ ((إنَّهَا طَيْبَةُ تَنْفِي الذُّنُوبَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفِصَّةِ).

( ۵۰ ۲۰) م سے ابو الوليد نے بيان كيا كما مم سے شعبہ نے بيان كيا ان سے عدی بن ثابت نے میں نے عبداللہ بن مزید سے سنا وہ زید بن ابت والذي سے بيان كرتے تھے كہ انہوں نے بيان كيا، جب ني كريم ما في إلى غروه احد كے ليے نظم تو كھ لوگ جو آپ كے ساتھ تھے (منافقین ' بمانہ بناکر) واپس لوث گئے۔ پھر صحابہ کی ان واپس ہونے والے منافقین کے بارے میں دو رائیں ہو گئیں تھی۔ ایک جماعت تو کہتی تھی ہمیں پہلے ان سے جنگ کرنی چاہیے اور دوسری جماعت كمتى تقى كد ان سے مميں جنگ نه كرنى جاسيے - اس ير آيت نازل ہوئی ودپس متہیں کیا ہو گیاہے کہ منافقین کے بارے میں تمهاری دو جماعتیں ہو گئیں ہیں' حالا نکہ اللہ تعالیٰ نے ان کی بداعمال کی وجہ ہے انہیں کفر کی طرف لوٹا دیا ہے۔" اور حضور ماہیم نے فرمایا کہ مدینہ "طیب" ہے ' سرکشوں کو یہ اس طرح اینے سے دور کر دیتا ہے جیسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کردیتی ہے۔

[راجع: ١٨٨٤]

ا آیت فدکورہ عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ بعضوں نے کمایہ آیت اس وقت اتری جب سیسی است التحضرت ملی است منبرر فرمایا تھا کہ میہ بدلہ اس معنس سے کون لیتا ہے جس نے میری بیوی (حضرت عائشہ وہ التیا) کو بدنام کر

کے مجھے ایڈا دی ہے۔ ﴿إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانَ مِنكُمْ أَنْ تَفْشَلاَ وَا للهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكُّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾

باب "جب تم میں سے دو جماعتیں ایساارادہ کر بیٹھی تھیں كه جمت بارديس ٔ حالا نكه الله دونول كامده گار تهااور

### ایمانداروں کو تواللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔" (القرآن)

(۵۱ م) ہم سے محربن یوسف نے بیان کیا کما ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمو نے' ان سے جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ یہ آیت مارے بارے میں نازل مولی تھی۔ ﴿ إِذْ هَمَّتْ طَّآنِفَتْن مِنكُمْ أَنْ تَفْشَلا ﴾ (آل عمران: ١٢٢) يعني بني حارث اوربني سلمه كي بارے ميں۔ میری به خواہش نہیں ہے کہ یہ آیت نازل نہ ہوتی 'جب کہ اللہ آگے فرمارہاہے کہ ''اوراللہ ان دونوں جماعتوں کامدد گارتھا''

یہ دو جماعتیں بنو سلمہ اور بنو حاریثہ تھے جو لوٹنے کا ارادہ کر رہے تھے گراللہ نے ان کو ثابت قدم رکھا۔ آیات میں ان کابیان ہے۔ ١٥٠٥ حدَّثُنَا مُحمَد بْنُ يُوسُف قال حدَّثْنَا ابْنُ عُنِيْنَةَ عَنْ عَمْرُو عَنْ جابر رضيَ الله عَنْهُ قَالَ: نزلتُ هذه الآيةُ فيها ه إذ همَّت طَانِفتان منكم أن تفشلاه ىنى سَلَمَةَ وَبَنِي خَارِثَةَ وَمَا أُحِبُّ أَنِّهَا لَمْ لُونَ وَا لِلهُ يَفُولَ. ﴿ وَا لِلَّهُ وَلَيْهُمَا هِ.

اصرفه في : ۱۹۵۶].

تو الله کی ولایت بیہ کتنا بڑا شرف ہے جو ہم کو حاصل ہوا۔ جنگ احد میں جب عبداللہ بن الی تین سو ساتھیوں کو لے کرلوٹ آیا تو ان انصاریوں کے دل میں بھی وسوسہ بیدا ہوا۔ گراللہ نے ان کو سنبعالا تو انہوں نے آنخضرت سی بھی کا ساتھ نہیں چھوڑا۔

(۵۲- ۲) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے ٤٠٥٢ - حدَّثْناً قُتيْبَةُ حَدَّثْنا سُفْيالْ أخُبرنا عَمْرٌو هُوَ ابْنُ دِينار عَنْ جَابِر قَالَ قال لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (رَهَلُ نَكُحُتَ يَا حابرٌ ؟)) قُلُتُ نَعَمُ، قَالَ: ((ماذَا أبكُوا أَمْ ثَبِيا؟)) قُلْتُ : لا بَلْ ثَيِّباً قَالَ: ((فَهَلاُّ حريةَ تُلاعبُك) قُلْتُ يَا رَسُولَ الله: إنَّ أبى فْتَلْ يُوْمُ أُخُدُ وَتُوكُ تُسْعُ بَنَاتُ كُنَّ لى تسع احوات فكرهت أنْ أجْمَعَ إليهنَ جاريةً خرقاء مثُّلهُنَ وَلَكن امْرأَةً تمْشْطُهْنَ وتقُومُ عَلَيْهِنَ قَالَ: ((أَصَبْتَ)). اراجع الاعتا

بیان کیا' کہا ہم کو عمرو بن دینار نے خبر دی اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله انصاری مین نے بیان کیا کہ رسول الله طرفیا نے مجھ سے دریافت فرمانا عابر! کیا نکاح کر لیا؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ آنخضرت ملی این فرمایا کنواری سے یا بیوہ سے ؟ میں نے عرض کیا کہ ہوہ ہے۔ حضور مان کیا نے فرماہا 'کسی کنواری لڑ کی ہے کیوں نہ کیا؟ جو تمهارے ساتھ کھیلا کرتی۔ میں نے عرض کیا'یا رسول اللہ! میرے والد احد کی لڑائی میں شہید ہو گئے۔ نولڑ کیاں چھوڑ س۔ پس میری نو بہنیں موجود ہیں۔ اسی لیے میں نے مناسب نہیں خیال کیا کہ انہیں جیسی ناتجریہ کار لڑکی ان کے پاس لا کر بٹھادوں ' بلکہ ایک الی عورت لاؤں جو ان کی د کیم بھال کرسکے اور ان کی صفائی و ستھرائی کا خیال رکھے۔ حضور النظيم نے فرمایا کہ تم نے اچھاکیا۔

تربیر ہے ۔ لات کی مصرت جابر ہل تھ کی کنیت ابو عبداللہ ہے۔ مشہور انصاری صحابی ہیں۔ جنگ بدر اور احد کی سب جنگوں میں رسول کریم طق میں کے ساتھ حاضر ہوئے۔ آخر عمر میں نامینا ہو گئے تھے۔ چورانوے سال کی عمر طویل پاکر سمے میں وفات پائی' مدینہ میں سب ے آخری محالی ہیں جو فوت ہوئے۔ ایک بری جماعت نے آپ سے احادیث روایت کی ہیں۔

8.00 ع - حدثنا أحْمَدُ بْنُ أبي سُريْجِ ( ۵۳۰م) بم سے احد بن الى شريح نے بيان كيا كما بم كو عبيد الله بن

أَخْبَرُنَا غَبَيْدُ اللهَ بْنُ مُوسَى حَدَّثْنَا شَيْبَالُ عنُ فرَاس عنْ الشَّعْبِيِّ قالَ: حدُّثَنِي جابوُ سَ عبْد الله رضى الله عَنْهُما أَنَّ أَبَاهُ استنسهد يوم اخد وترك عليه دينا وترك ست سات فلمًا حصر جدادً النُخُل قَالَ: أَتَيُتُ رَسُولَ الله الله اللهُ ال علست أن والدى قد استشهد يوم أخد وترك ديَّمَا كثيرًا وإنَّى أُحبُّ أَنْ يَرَاكُ الْغُرِماءُ فقال: (زاذُهبُ فبيدرُ كُلّ تمر على ناحية)) ففعلت، ثُمَ دُعُولُته فلمّا نظرُوا الله كَانَهُمْ أغْرُوا بِي تَلْكَ السَّاعَةَ فلمًا رأى ما يصنعون أطاف حول اغظمها بيدرًا ثَلاَثَ موات ثُمَّ جلس عليه نُمُّ قَالَ: ادْعُ لَكَ أَصْحَابَكَ فَمَا زَالَ يكيل لَهُمْ حَتَّى أَدَّى الله عَنْ وَالِدى أَمَانِتُهُ وَأَنَا أَرْضَى أَنْ لِيُؤَدِّيَ اللهِ أَمَانَة والدي وَلا أَرْجِعَ ۚ إِلَى أَخَوَاتِي بَتَمُوة فسلَّم الله البيادر كُلُّهَا حَتَّى إنَّى أَنْظُرُ إلى البيدر الذي كان عليه النبي كَانَهَا كَأَنَّهَا لمُ ينْقُصُ تَمْزَةَ وَاحِدةً. [راجع: ٢١٢٧]

موسیٰ نے خبر دی' ان سے شیبان نے بیان کیا' ان سے فراس نے' ان سے شعبی نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبداللہ بیات سے ساکہ ان کے والد (عبداللہ بڑاٹئہ) احد کی لڑائی میں شہید ہو گئے تھے اور قرض چھوڑ گئے تھے اور چھ لڑکیاں بھی۔ جب درختوں سے کھجور ا تارے جانے کا وقت قریب آیا تو انہوں نے بیان کیا کہ میں نبی کریم طاق کے خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ جیسا کہ حضور ماہیے کے علم میں ے'میرے والدصاحب احد کی لڑائی میں شہید ہو گئے اور قرض چھوڑ گئے میں میں جاہتا تھا کہ قرض خواہ آپ کو دیکھ کیں (اور کیجھ نرمی برتیں) حضور لٹے کیا نے فرمایا 'جاؤ اور ہرفتم کی تھجور کاالگ الگ ڈھیر لگالو۔ میں نے حکم کے مطابق عمل کیا اور پھر آپ کو بلانے گیا۔ جب قرض خواہوں نے آپ کو دیکھاتو جیسے اس وقت مجھ پر اور زیادہ بھڑک المص (كيونكه وه يمودي تص) حضور النيام في جب ان كايد طرز عمل دیکھاتو آگ پہلے سب سے برے ڈھیرے جاروں طرف تین مرتبہ گھوہے۔اس کے بعد اس پر بیٹھ گئے اور فرمایا 'اپنے قرض خواہوں کو بلالاؤ۔ حضور طاق با برابر انہیں ناپ کے دیتے رہے یمال تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرے والد کی طرف سے ان کی ساری امانت ادا کر دی۔ میں اس پر خوش تھا کہ اللہ تعالی میرے والد کی امانت ادا کرا دے اور میں اپنی بہنوں کے لیے ایک تھجور بھی نہ لے جاؤں لیکن اللہ تعالیٰ نے تمام دو سرے ڈھیر بچادیئے بلکہ اس ڈھیر کو بھی جب دیکھاجس پر حضور ملٹائیے بیٹے ہوئے تھے کہ جیسے اس میں سے ایک تھجور کا دانہ

آئی ہوئے اللہ ہوا۔ قرض خواہ یہ سمجھے کہ آنھیا کو اس خیال سے لائے تھے کہ آپ کو دیکھ کر قرض خواہ کچھ قرض جھوڑ دیں گے لیکن سنیت سنیت سنیت اللہ ہوا۔ قرض خواہ یہ سمجھے کہ آنحضرت ساٹھیا کی جابر ہواٹھ پر نظر عنایت ہے۔ اگر جابر ہواٹھ کے والد کا مال کافی نہ ہوگا تو باقی قرضہ آنحضرت ساٹھیا خود اپنے پاس سے ادا کر دیں گے۔ اس لیے انہوں نے اور سخت نقاضا شروع کیا لیکن اللہ نے اپنے رسول کی دعاقبول کی اور مال میں کافی برکت ہوگئی۔

٤٠٥٤ - حدثنا عبد العزيز بن عبد الله
 حدثنا إبراهيم بن سغد غن أبيه غن جده

(۱۹۰۵ م) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے اللہ کے باپ نے ان کے دارا

عَنْ سَعْدِ بْنِ ابِي وَقَاصِ رَضِيَ الله عَنْهُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ وَمَعَهُ رَجُلاَن يُقَاتِلاَن عَنْهُ عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بِيضٌ كَأَشَدٌ الْقِتَالِ مَا رَأَيْتُهُمَا قَبْلُ وَلاَ بَعْدُ.

[طرفه في : ٥٨٢٦].

١٠٥٥ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيةً حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ السُّعْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيِّبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقُاصِ يَقُولُ: نَثَلَ إِلَى النَّبِيُّ ﴿ كِنَانَتُهُ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ : ((ارْم فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)).

[راجع: ٥٢٧٣]

ہے کہ سعد بن الی و قاص بڑاتھ نے بیان کیا 'غروہُ احد کے موقع پر میں نے رسول اللہ سال کو دیکھا اور آپ کے ساتھ دو اور امحاب (یعنی جرل اور میکائیل انسانی صورت میں) آئے ہوئے تھے۔ وہ آپ کو ائی حفاظت میں لے کر کفار سے بوی سختی سے اور رہے تھے۔ ان کے جسم پر سفید کیڑے تھے۔ میں نے انہیں نہ اس سے پہلے مجھی دیکھاتھا اورنہ اس کے بعد مجھی دیکھا۔

(۵۵ مم) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے موان بن معاویہ نے بیان کیا کما ہم سے ہاشم بن ہاشم سعدی نے بیان کیا کما میں نے سعد بن مسیب سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سعد بن الی و قاص بناٹھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہ احد کے موقع پر رسول کریم مانی الے اپنے ترکش کے تیر جھے نکال کردیے اور فرمایا ' خوب تیربرسائے جا۔ میرے مال باب تم پر فدا ہوں۔

سی کے باس نہ آسکا۔ کتے ہیں کہ تیر بھی ختم ہو گئے اور ایک کافر بالکل قریب آن پہنچاتو ایک تیرجس میں نری لکڑی تھی رہ کیا تھا۔ آپ نے سعد بڑاتھ سے فرمایا کی تیر مارو۔ سعد بڑاتھ نے مارا اور وہ اس کافر کے جسم میں مکس کیا۔ آنحضرت ساتھ کیا نے ان کے لیے یہ دعا فرائی جو روایت میں ندکور ہے جس میں انتمائی جمت افزائی ہے۔ (صلی اللہ علیہ وسلم)۔

يَخْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيِّبِ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ: جَمَعَ لِي رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلُّمَ أَبُوَيْهِ يَوْمَ أُخُدٍ.

[راجع: ۲۷۲۵]

٥٩ - ١- حدَّثناً مُسَدَّدٌ حَدَّثناً يَحْنَى عَنْ (٥٩-٣) بم سے مسدوین مربد نے بیان کیا کماہم سے کی نے بیان کیا'ان سے بچیٰ بن سعید نے بیان کیا'انہوں نے کماکہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سعد بن الی و قاص والله سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہ احد کے موقع پر رسول الله مثیم نے (میری ہمت افزائی کے لیے) اپنے والد اور والدہ دونوں کو جع فرمایا که میرے مال باب تم پر فدا ہوں۔

اس مخص کی قسمت کاکیا ٹھکانا ہے جس کے لیے رسول کریم مٹائیے ایسے شاندار الفاظ فرمائیں۔ فی الواقع حضرت سعد روائند اس مارک دعاکے مستحق تھے۔

(۵۵۰) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کمام سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے کچیٰ بن کثیرنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن

٧٠٠٧ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يخْيَى عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ قَالَ : قَالَ

سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، لَقَدُ جَمَعَ لِي رَسُولُ الله ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ أَبَوَيْهِ كَلَيْهِمَا يُويدُ حِينَ قَالَ: ((فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)) وَهُوَ يُقَاتِلُ.

[راجع: ٣٧٢٥]

٨٠٥٨ حدثنا أبو نُعيْم حَدْثنا مِسْعَرٌ عَنْ سَعْدٍ عَنْ الْبِي اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَ

[راجع: ۲۹۰۵]

٩٠٤ - حدَّثَنَا يُسَرَةُ بْنُ صَفْوَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِا لله بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى جَمَعَ أَبُويْهِ لأَحَدِ إلاَّ لِسَعْدِ بْنِ مَالِكِ، فَإِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ يَوْمَ أُحُدٍ : ((يَا سَعْدُ ارْم فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)).

[راجع: ۲۹۰۵]

- 4.71'٤.٦٠ حدثناً مُوسَى بْنُ السَمَاعِيلَ عَنْ مُعْتَمِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: زَعَمَ النّبِي قَالَ: زَعَمَ النّبِي قَلْقِ فِي عُضْمَانَ أَنّهُ لَمْ يَبْقَ مَعَ النّبِي قَلْقِ فِي بَعْضِ تِلْكَ الأَيّامِ الّتِي يُقَاتِلُ فِيهِنْ غَيْرُ طَلْحَةَ وَسَعْدِ عَنْ حَدِيثِهما.

[راجع: ٣٧٢٢. ٣٧٢٢]

٢٠ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ
 حَدُثَنَا حَاتِمْ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 يُوسُفَ قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ
 قَالَ: صَحِبْتُ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ،

المسیب نے 'انہوں نے بیان کیا کہ سعد بن ابی و قاص بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹ لیا ہے غزوہ احد کے موقع پر (میری ہمت بڑھانے کے لیے) اپنے والد اور والدہ دونوں کو جمع فرمایا 'ان کی مراد آپ کے اس ارشاد سے تھی جو آپ نے اس وقت فرمایا تھا جب وہ جنگ کر رہے تھے کہ میرے ماں باپ تم پر قربان ہوں۔

(۵۸ م ) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما ہم سے معر نے بیان کیا ' ان سے سعد نے 'ان سے ابن شداد نے بیان کیا 'انہوں نے حضرت علی بڑا پڑے سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت سعد بڑا پڑے کے سوامیں نے نبی کریم ماتی ہے نہیں سنا کہ آپ اس کے لیے دعامیں مال باپ دونوں کو بایں طور جمع کر رہے ہوں۔

(400) ہم سے بسرہ بن صفوان نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن شداد نے اور بیان کیا ان سے عبداللہ بن شداد نے اور ان سے حضرت علی بڑا تئر نے بیان کیا کہ سعد ابن مالک کے سوا میں نے اور کسی کے لیے نبی کریم ماٹی آیا کو اپنے والدین کا ایک ساتھ ذکر کرتے نہیں۔ سنا میں نے خود سنا کہ احد کے دن آپ فرما رہے تھے 'سعد! خوب تیم برساؤ۔ میرے باب اور مال تم بر قربان ہوں۔

(۱۰۲۰ ۲۰ - ۲۱۰ ۲۰ ۲۰) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا ان سے معتر نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ابوعثان بیان کرتے تھے کہ ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ابوعثان بیان کرتے مائی خار سے قبال کیا۔ بعض غزوہ (احد) میں ایک موقع پر آپ کے ساتھ طلحہ اور سعد کے سوا اور کوئی باقی نہیں رہ گیا تھا۔ ابوعثمان نے بیہ بات حضرت طلحہ اور سعد رضی اللہ عنماسے روایت کی تھی۔

(۱۲۰ م) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا' کہا ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے محمد بن یوسف نے بیان کیا' ان سے سائب بن بیزید نے کہ میں عبدالرحمٰن بن عوف' طلحہ بن عبیداللہ' مقداد بن اسود اور سعد بن ابی وقاص ریمانی کی صحبت میں رہا ہوں لیکن میں نے ان حفرات میں سے کسی کو نبی کریم مٹھیا سے کوئی صدیث بیان کرتے نہیں سا۔ صرف طلحہ بناٹھ سے غزوہ احد کے متعلق حدیث سی تھی۔

وطلُحة بن غبيْد الله، والْمَقْدَادَ، وَسَغْدَا رضى الله عَنْهُمُ، فما سمعُتُ أَحَدًا مَنْهُمُ يُحدَّثُ عِن النّبيَ عِلِيُّ إِلاَّ أَنِّي سمِعْتُ طُلُحة يُحدَثُ عِنْ يُومٍ أُحُدٍ.

#### [رجع : ۲۸۲]

اسائب بن بزید کا بیان ان کی اپنی مصاحبت تک ہے ورنہ کتب احادیث میں ان حفرات ہے بھی بہت ہی احادیث مردی اسکت سائب بن بزید کا بیان ان کی اپنی مصاحبت تک ہے ورنہ کتب احادیث بیان کرنے میں کمال احتیاط برتے تھے۔ اس خوف ہے کہ کمیں غلط بیانی کے مرتکب ہو کر زندہ دوز ٹی نہ بن جائیں کیونکہ حضور میں خوا با تھا' جو محض میرا نام لے کر ایسی حدیث بیان کرے جو میں نے نہ کمی ہو' وہ زندہ دوز ٹی ہے۔ لی اس ہے منکرین حدیث کا استدلال باطل ہے۔ روایت میں غزوہ احد کا ذکر ہے۔ باب سے یہ وجہ مطابقت ہے۔ قرآن مجد کے بعد صحیح مرفوع مستند حدیث کا تسلیم کرنا ہر مسلمان کے لیے فرض ہے جو مخص صحیح طدیث کا انکار کرے وہ قرآن بی کا انکاری ہے اور یہ کمی مسلمان کا شیوہ نہیں ہے۔

٢٠٩٣ حدّثنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حَدَثنا وكين عن إسْمَاعيلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ
 رَأَيْتُ يَدَ طلُحةَ شَلاَّةَ وَقَى بِهَا النَّبِيُّ ﷺ
 يَوْمُ أُخُد. إراحه: ٣٧٢٤]

الوارث حدّثنا عبد الْعزيز عَنْ أَنس رضي الوارث حدّثنا عبد الْعزيز عَنْ أَنس رضي الله عنه قال: لما كان يَوْمُ أَخدِ انْهزَمَ النّاسُ عن النبي عليه والبو طَلْحَة بَيْنَ يَدَي النّبي عليه بحجفة لَه وَكَانَ النّبي عليه بحجفة لَه وَكَانَ النّبي عليه بحجفة لَه وَكَانَ الوجئة يؤمند قوسين أو ثلاثا، وكان الرّجُلُ يَمْرُ معه بجغة من النّبل فيقول ((انشُوها لأبي عليمة بجفية من النّبل فيقول ((انشُوها لأبي طلْحة)) قال: ويُشرف النّبي عليه ينظر الى التوره فيفول أبو طلحة بابي أنت وأمّي لا نشرف يُصيبك سهم من سهام القوم بخري ذون نخوك ولَقد وَلَقد رَأَيْتُ عائشة

( ۱۹۳۰ م) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے وکیع نے بیان کیا 'کہا ہم سے وکیع نے بیان کیا ' ان سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت طلحہ بڑا تھ کا وہ ہاتھ دیکھا جو شل ہو چکا تھا۔ اس ہاتھ سے انہوں نے غزوہ احد کے دن نبی کریم ملٹی تیام کی حفاظت کی تھی۔

کیا ان سے عبدالعزیز نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز نے بیان کیا اور ان سے حمدالعزیز نے بیان کیا اور ان سے حمدالعزیز نے بیان کیا اور ان سے حمزت انس بڑتی کے پاس سے بیان کیا کہ غزوہ احد میں جب مسلمان نبی کرم مٹھیل کے پاس سے منتشر ہو کر پہپا ہو گئے تو حضرت ابوطلحہ بڑتی حضور اکرم مٹھیل کی اپنے چمڑے کی ڈھال سے حفاظت کر رہے تھے۔ ابوطلحہ بڑتی بڑے تیرا نداز تھے اور کمان خوب تھینے کر تیر چلایا کرتے تھے۔ اس دن انسوں نے دویا تین کمانیں تو ڑ دی تھیں۔ مسلمانوں میں سے کوئی آگر تیرکا ترکش لیے گزر تا تو حضور ملٹھیل ان سے فرماتے یہ تیرابوطلحہ بڑتی کے لیے سیس کر رہا تو حضور ملٹھیل ان سے فرماتے یہ تیرابوطلحہ بڑتی کے لیے سیس رکھتے جاؤ۔ انس بڑتی کے بیان کیا کہ حضور اکرم مٹھیل مشرکین کو دکھنے کے لیے سراٹھاکر جھا تکتے تو ابوطلحہ بڑتی عرض کرتے 'میرے ماں دھرے کوئی تیر حضور مائیل جائے۔ میری گر دن آپ سے بیٹ سے کوئی تیر حضور مائیلی کو آکر لگ جائے۔ میری گر دن آپ سے اور سے کوئی تیر حضور مائیلی کو آکر لگ جائے۔ میری گر دن آپ سے اور سے کوئی تیر حضور مائیلی کو آکر لگ جائے۔ میری گر دن آپ سے اور سے کوئی تیر حضور مائیلی کو آکر لگ جائے۔ میری گر دن آپ سے اور سے کوئی تیر حضور مائیلی کو آکر لگ جائے۔ میری گر دن آپ سے اور سے کوئی تیر حضور مائیلی کو آکر لگ جائے۔ میری گر دن آپ سے اور سے کوئی تیر حضور مائیلی کو آکر لگ جائے۔ میری گر دن آپ سے اور سے کوئی تیر حضور مائیلی کو آکر لگ جائے۔ میری گر دن آپ سے ایس کی کھور کے اور سے کوئی تیر حضور مائیلی کو آکر لگ جائے۔ میری گر دن آپ سے سے ایس کیلی کوئی تیر حضور مائیلی کوئی تیر کوئی کوئی تیر کوئی تیر کوئی تیر کوئی تیر کوئی تیر کوئی تیر کوئی کوئی تیر کوئی ت

بنت أبي بَكْرِ وَأُمُّ سُلَيْمٍ وَإِنْهُمَا لَمُشَمَّرَتَانِ يُرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا تَنْقُزَانِ الْقَرْبَ عَلَى مُتُونِهِمَا تُقْرِغَانِهِ فِي افْوَاهِ الْقَوْمِ ثُمَّ تَجِينَانِ فَتَمْلانِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ فَتَمْلانِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ فَتَمْلانِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ فَتُمْلانِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ فَتُمْلانِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ فَتُمُلانِهَا ثُمَّ تَجَينَانِ فَتُمُلانِهَا ثُمَّ تَجينَانِ فَتَمْلانِهَا ثُمَّ تَجينَانِ فَتَمْلانِهَا ثُمَّ تَجينَانِ فَتَمْلانِهَا ثُمَّ تَجينَانِ السَّيْفُ مِنْ يَدَيْ أَبِي طَلْحَةَ إِمَّا مَرَّتَيْنِ وَإِمَّا ثَلاَتًا. [راجع: ٢٨٨٠]

پہلے ہے اور میں نے دیکھا کہ جنگ میں حضرت عائشہ بنت الی بکر اور (انس بڑاٹھ کی والدہ) ام سلیم بڑی تھے اپنے کپڑے اٹھائے ہوئے ہیں کہ ان کی پنڈلیاں نظر آرہی تھیں اور مشکیزے اپنی پیٹھوں پر لیے دوڑ رہی ہیں اور اس کا پانی زخی مسلمانوں کو بلا رہی ہیں پھر (جب اس کا پانی ختم ہو جاتا ہے) تو والیس آتی ہیں اور مشک بھر کر پھر لے جاتی ہیں اور مسلمانوں کو بلاتی ہیں۔ اس دن ابو طلحہ بڑاٹھ کے ہاتھ سے دویا تین مرتبہ تلوار گر گر گئی تھی۔

میدان جنگ میں خواتین اسلام کے کارناہے بھی رہتی دنیا تک یاد رہیں گے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ شدید ضرورت کے وقت خواتین اسلام کا گھروں سے باہر نکل کر کام کرنا بھی جائز ہے بشرطیکہ وہ شرقی پردہ اختیار کئے ہوئے ہوں۔ اس جنگ میں ان کی پنڈلیوں کا نظر آنا یہ بدرجہ مجبوری تھا۔

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدِ هُزِمَ الله عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدِ هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ فَصَرَخَ اللهِ عَلَيْهِ، أَيْ عِبَادَ اللهِ أَنْمِيلُ كُونَ فَصَرَخَ اللهِ عَلَيْهِ، أَيْ عِبَادَ اللهِ أَخْرَاكُمْ. فَرَجَعَتْ أُولاَهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِي الْمُورَاكُمْ. فَرَجَعَتْ أُولاَهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِي وَأَخْرَاهُمْ فَبَصُرَ حُلَيْفَةً فَإِذَا هُو بَابِيهِ وَأَخْرَاهُمْ فَلَاحْتَلَدَتْ هِي الْمُورَاكُمْ اللهِ أَبِي أَلَلَ اللهِ اللهِ أَبِي قَالَ عُرُوقَةً وَاللهِ مَا احْتَجَزُوا حَتَى قَتَلُوهُ وَلَا اللهِ مَا احْتَجَزُوا حَتَى قَتَلُوهُ فَقَالَ حُلَيْفَةً : يَغْفِرُ الله لَكُمْ، قَالَ عُرُوقَةً: فَقَالَ حُدَيْفَةً بَقِيلَةً خَيْرٍ حَتَى فَقَالُوهُ لَقَالَ عُرُوقَةً: فَقَالَ عُرُوقَةً: فَقَالَ خُدَيْفَةً بَقِيلَةً خَيْرٍ حَتَى فَقَالُوهُ لَقَالَ عُرُوقَةً: لَقِيلًا لَهُ عَرْوَلَةً بَقِيلًا خَيْرِ حَتَى اللهِ عَرْ وَجَلًا، بَصُرُتُ عَلَيْفَةً بَقِيلَةً خَيْرٍ حَتَى اللهِ اللهِ عَرَا وَجَلًا، بَعُمُونُ الله لَكُمْ وَأَنْ عَرْقَ فَي الأَمْوِ، وَأَبْصَرْتُ عَلَى عَلَيْهُ مَنْ بَصَرِيرةٍ فِي الأَمْوِ، وَأَبْصَرُتُ وَأَبْصَرُتُ وَاحِدًا. اللهِ الْعَيْنِ، ويُقَالُ بَعَمُونُ مُ وَأَبْصَرُتُ وَأَبْصَرُتُ وَاحِدًا. اللهِ الْعَيْنِ، ويُقَالُ بَعَمُونُ مَا وَالْمَرُتُ وَأَبْصَرُتُ وَاحِدًا.

[راجع: ٣٢٩٠]

(١٥٠١٥) مجھ سے عبداللہ بن سعيد نے بيان كيا كما ہم سے ابواسام نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ و ان بیان کیا کہ شروع جنگ احدیں يهليه مشركين فكست كها كئ تتح ليكن ابليس الله كي اس پر لعنت ءو ' وحوكا دينے كے ليے يكارنے لكا۔ اے عباد الله! (مسلمانو!) اپ يچي والول سے خبروار مو جاؤ۔ اس پر آگے جو مسلمان تھے وہ لوٹ پڑے اوراب چیچے والول سے بھڑ گئے۔ حضرت حذیفہ بن یمان بھار نے جو دیکھاتوان کے والد حفرت یمان بڑاخد انسیں میں ہیں (جنہیں مسلمان ابنا وممن مشرك سمجه كر مار رب سفى) وه كن على مسلمانو! به تو میرے حضرت والد ہیں۔ میرے والد 'عروہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ ری ای اس وقت کما ایس اللہ کی قتم انہوں نے ان کو اس وقت تک نہیں چھوڑا جب تک قتل نہ کرلیا۔ حضرت حذیفہ بٹاٹنز نے صرف اتنا کماکہ الله مسلمانوں کی غلطی معاف کرے۔ عروہ نے بیان کیا کہ اس کے بعد حفرت حذیفہ رہ اور مغفرت کی دعاکرتے رہے یہاں تک کہ وہ اللہ سے جا معے۔ بصوت ایعنی میں دل کی آ تھول سے کام کو سجھتا ہوں اور ابصرت آکھوں سے دیکھنے کے لیے استعال ہو تاہ۔ یہ بھی کما گیا ہے کہ بصوت اور ابھرت کے ایک ہی معنی س ابصرت

# دل کی آئھوں سے دیکھنا اور ابصرت ظاہر کی آئھوں سے دیکھنا مراد

ہ.

١٩ - باب قَوْلِ ا للهِ تَعَالَى:

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَلُّوا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلِّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللهِ عَنْهُمْ إِنَّ اللهِ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾.

77 . 3 - حدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبِرَنَا أَبُو حَمْزَةَ عَنْ عُفْمَانَ بَنِ مَوْهٰ قَالَ: جَاءَ رَجُلَّ حَجُ الْبَيْتَ فَرَأَى قَوْمًا جُلُوسًا فَقَالَ: مَنْ هَوُلاَءِ الْقُعُودِ؟ قَالَ: هَوُلاَءِ قُرَيْسٌ، قَالَ: هَوُلاَءِ قُرَيْسٌ، قَالَ: هَوُلاَءِ قُرَيْسٌ، قَالَ: هَوَلاَءِ قُرَيْسٌ، قَالَ: مَنَ السَّيْخُ؟ قَالُوا: ابْنُ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ابْنَ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ابْنَ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ابْنَ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: انْسُدُكَ بِحُرْمَةِ هَذَا الْبَيْتِ اتَعْلَمُ انْ الْبَيْتِ اتَعْلَمُ انْ الْبَيْتِ اتَعْلَمُ انْ الْبَيْتِ الْعَلَمُ انْ الله عَمْنَ بَدُر فَلَمْ يَشْهَدُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: تَعَالَ الْحُبْرِكُ وَلاَبَيْنَ لَكَ عَمًا سَأَلْتَنِي عَنْهُ أَمَّا فِرَارُهُ يَوْمَ وَلاَبَيْنَ لَكَ عَمًا سَأَلْتَنِي عَنْهُ أَمَّا فِرَارُهُ يَوْمُ وَلاَبَيْنَ لَكَ عَمًا سَأَلْتَنِي عَنْهُ أَمًا فِرَارُهُ يَوْمُ أَحُد فَا عَنْهُ، وَأَمَّا فَوَارُهُ يَوْمُ وَلاَبَيْنَ لَكَ عَمًا سَأَلْتَنِي عَنْهُ أَمَّا فِرَارُهُ يَوْمُ أَحُد فَا عَنْهُ، وَأَمَّا تَعْبُبُهُ وَلَانًا لَا الله عَمَرَ: تَعَالَ لاَخْبَرَكُ أَمَّا فَرَارُهُ يَوْمُ أَحْدُ عَلَى عَمْ الله عَمَرَ: تَعَالَ لاَخْبَرَكُ أَمَّا فَرَارُهُ يَوْمُ أَمَّا عَنْهُ، وَأَمَّا تَعْبُهُ وَلَا الله عَمَا عَنْهُ، وَأَمَّا تَعْبُهُ أَمُّا فَرَارُهُ يَوْمُ أَحْد فَأَمَّا عَنْهُ، وَأَمَّا تَعْبُهُ وَاللَّهُ عَمَا عَنْهُ، وَأَمَّا تَعْبُهُ وَالَّا تَعْبُهُ وَاللَّا لَا الله عَفَا عَنْهُ، وَأَمَّا تَعْبُهُ وَاللَّهُ الْعَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ الله عَلَا عَنْهُ، وَأَمَّا تَعْبُهُ أَمُّا عَنْهُ، وَأَمَّا تَعْبُهُ أَلْمُ اللهُ عَلَا عَنْهُ، وَأَمَّا لَا عَلَى الله عَمْ عَنْهُ عَلَى الْمُعْرَادُ فَلَا عَنْهُمْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

باب الله تعالى كافرمان "ب شك تم ميس بدولوگ اس دن واپس لوث واپس لوث كرد و نول جماعتيں آپس ميس مقابل موئى تقيس توبيد توبس اس سبب سے مواكه شيطان نے انہيں ان كے بعض كامول كى وجہ سے بهكا ديا تھا اور بيشك الله انہيں معاف كرچكا ہے۔ يقيينا الله برا مغفرت والا برا حلم والا ہے۔ "

الا من الله عن الله عن الله الله عن ا

عَنْ بَدْرٍ فَإِنَّهُ كَانَ تَخْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتُ مَرِيَضَةً، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إنَّ لَكَ أَجْوَ رَجُلٍ مِبِّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَسَهْمَهُ)). وَأَمَّا تَعَلَيْهُ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضُوانِ فَائَهُ لَوْ كَانَ أَحْدَ أَعَنَّ بِبَطْنِ مَكْةً مِنْ غُلْمَانَ بُنِ عَقَانَ لَبَعَتُهُ مَكَانَهُ، فَبَعَثُ عُدْمَانَ بُنِ عَقَانَ لَبَعْتُهُ مَكَانَهُ، فَبَعْثَ عُدْمَانَ وَكَانَ بَيْعَةُ الرِّضُوانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُدْمَانَ وَكَانَ بَيْعَةُ الرِّضُوانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُدْمَانَ إِلَى مَكْةَ فَقَالَ النّبَى صَلّى الله عُدْمَانَ إِلَى مَكْةً فَقَالَ النّبَى صَلّى الله عَلْمَانَ ) فَضَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هذِهِ يَذُ عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: (رَهْذِهِ يَتُهُ مُنَانَ)) فَضَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هَذِهِ لَعَنْمَانَ)) اذْهَبُ بِهَذَا الآنَ مُعَلِي اللهُ مُعَلِّى اللهُ اللهُ مَعْمَانَ )) فَضَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هذِهِ لَقَالَ: (رَهْذِهِ لِهُ مُعْمَانَ)) اذْهَبُ بِهَذَا الآنَ مَعْمَانَ )) مَعْمَانَ )) اذْهَبُ بِهِذًا الآنَ مَعْمَانَ ))

[راجع: ٣١٣٠]

الله اكبر كماليكن ابن عمر بي فيان في كما يهل أوّ مين تهيس بناوَل گااور جوسوالات تم نے کے بیں ان کی میں تمهارے سامنے تفصیل بیان کر دول گا۔ احد کی اوائی میں فرار سے متعلق جو تم نے کماتو میں کواہی دیتا موں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی غلطی معاف کردی ہے۔ بدر کی اڑائی میں ان کے نہ ہونے کے متعلق جوتم نے کماتواس کی وجہ یہ تھی۔ کہ ان کے نکاح میں رسول اللہ مٹھا کی صاجزادی (رقیہ بھ اللہ) تھیں اور وہ یار تھیں۔ آپ نے فرمایا تھاکہ حمیس اس مخص کے برابر ثواب ملے گاجوبدر کی ازائی میں شریک ہوگا اور اس کے برابر مال غنیت سے حصہ بھی ملے گا۔ بیعت رضوان میں ان کی عدم شرکت کاجمال تک سوال ہے تو وادی مکہ میں عثمان بن عفان بناٹھ سے زیادہ کوئی فخص ہر ول عزیز ہو تا تو حضور مٹھائے ان کے بجائے اس کو بھیجے۔ اس کیے حضرت عثمان بزاتخه كووبال بعيجنا يزا اوربيعت رضوان اس وتت موكى جب وہ مکہ میں تھے۔ (بیت لیت ہوئے) آخضرت ماڑیا نے اپنے وابنے ہاتھ کو اٹھا کر فرمایا کہ یہ عثان بڑاٹھ کا ہاتھ ہے اور اس اپ (بائیں) ہاتھ ہر مار کر فرمایا کہ یہ بیعت عثان بناتھ کی طرف سے ہے۔ اب جاسكتے ہو۔ البتہ ميري باتوں كوياد ركھنا۔

المنتهج مرا المنته المنته المنتهج الم

کے ساتھ حل فرما دیا۔ تمرجن لوگوں کو کسی سے ناحق بغض ہو جاتا ہے وہ کسی بھی طور مطمئن نہیں ہو سکتے۔ آج تک ایسے کج فہم و ا موجود ہیں جو حفرت عثان ہٹائٹہ پر ملعن کرنا ہی اینے لیے ولیل فغیلت بنائے ہوئے ہیں۔ محابہ کرام ویمنٹیز خصوصاً خلفائے راشدین الدے براحرام کے مستق میں۔ ان کی بشری لغرشیں سب اللہ کے حوالہ میں۔ اللہ تعلق بقینا ان کو معاف کر چکا ہے۔ رصی الله علم

ولعن الله من عاد هم ٢٠ ساب

هَاذُ تُصْعِدُونَ وَلاَ تَلُوُونَ عَلَى أَخْدِ والرَسُولُ يَدْغُوكُمْ فِي أُخُواكُمْ فَأَثَابِكُمْ غمًا بغمَّ لكيلا تحزُّنوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلا مَا أَصَابِكُمْ وَا للهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾

٤٠٦٧ – حدثني عَمْرُو بْنُ خَالِدِ حَدَّثْنَا زُهيْرٌ حَدَثَنا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البراء بُن عاذِب رَضيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جعل النبئ على عَلَى الرَّجَالَةِ يَوْمَ أُحُدِ عَبْدَ الله بْن جُنِيْر وَاقْبُلُوا مُنْهَزِمِينَ فَذَاكَ إِذْ يدْغُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخُواهُمُ.

17.9 [2-1]

باب الله تعالى كافرمان "وه وقت ياد كروجب تم يره ع جارب ته اور پیچے مر کر بھی کمی کو نہ دیکھتے تھے اور رسول تم کو پکار رہے تھے تمارے بیچے سے۔ سواللہ نے حمیس غم دیا عم کی پاداش میں "اکہ تم رنجیدہ نہ ہو اس چزر جو تمارے ہاتھ سے نکل می اور نہ اس مصبت سے جوتم ير آيرى اور الله تعالى تمهارے كامول سے خردار

(١٤٠١) محمد عموين فالدنے بيان كيا كما م عد زمير نے بيان كياكما بم ے ابوا حال نے بيان كياكماكم ميں نے حضرت براء بن عازب بناٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ غروہ احد کے موقع پر رسول كريم التي يل نتيراندازول كى پيدل دسته كا ميرعبدالله بن جبير جيءية كو بنايا تما ليكن وه لوگ فكست خورده موكر آئي (آيت والرسول يدعوكم في اخركم ان بي ك بارے ميں نازل ہوكي تقى.) اوريه بزيمت اس وقت پيش آئي جبكه رسول الله ما الله عليه ان كو بیجے سے پکار رہے تھے۔

آئے ہے ۔ انگریکے ایمن مواقع قوموں کی تاریخ میں ایے آجاتے ہیں کہ چند افراد کی غلطی سے پوری قوم باہ ہو جاتی ہے اور بعض دفعہ چند افراد کی مسائل سے پوری قوم کامیاب ہو جاتی ہے۔ جنگ احد میں مجمی ایبا بی ہوا کہ چند افراد کی غلطی کا خمیازہ سارے سلمانوں کو بھکتنا بڑا۔ اہل اسلام کی آزمائش کے لیے ایبا ہونا بھی ضروری تھا تاکہ آئندہ وہ ہوشیار رہیں اور دوبارہ ایسی غلطی نہ کریں۔ جل احد کا متعینہ ورہ چھوڑ دینا ان کی سخت غلطی متی حالاتک آنخضرت مان کیا نے سخت تاکید فرائی متی کہ وہ امارے محم بغیر کی حال میں به دره نه چھوڑس۔

#### باب الله تعالى كافرمان ۲۱ - باب

" پھراس نے اس غم کے بعد تہمارے اوپر راحت بینی غنودگی نازل کی کہ اس کاتم میں سے ایک جماعت پر غلبہ ہو رہاتھااور ایک جماعت وہ متمی کہ اسے اپنی جانوں کی بڑی ہوئی متمی' یہ اللہ کے بارے میں خلاف حق اور جاہلیت کے خیالات قائم کر رہے تھے اور یہ کمہ رہے۔ وثم أَنْول عليْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُعَامِنا يغشى طائفة منكم وطائفة قد أهمتهم أنْفُسُهُمُ يَظُنُونَ بَا للهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الحاهليَّة يَقُولُونَ هَلَ لَنَا مِنْ الأَمْوِ مِنْ

شَيُّءَ قَالَ: انَّ الأَمْرَ كُلُّهُ الله يُخْفُونَ فِي انفُسْهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَا مِن الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَهُنَا قُلُ : لَوْ كنتم في بيوتكم لبوز الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الصل إلى مضاجعِهمُ وَلِيَبْتَلِيَ اللهُ مَا فِي صَدُورَكُمْ وَلِيمِحُصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَا للهُ عليم بذات الصُّدُور هَ.

تے کہ کیا ہم کو بھی کچھ افتیار ہے؟ آپ کمہ دیجے کہ افتیار توسب الله كام، يه لوگ دلول مي الي بات چميائ موے ميں جو آپ بر ظاہر نمیں کرتے اور کہتے ہیں کہ کچھ بھی ہمارا اختیار چلنا تو ہم یمال نہ مارے جاتے۔ آپ کمہ دیجے کہ اگر تم گھروں میں ہوتے تب بھی وہ لوگ جن کے لیے قتل مقدر ہو چکا تھا'اٹی قتل گاہوں کی طرف نکل عى يرت اوريد سب اس ليے مواكد الله تممارے دلوں كى آزمائش کرے اور تاکہ جو کچھ تمہارے ولوں میں ہے اسے صاف کرے اور الله تعالى ول كى باتون كوخوب جانتا ہے۔"

شدائے احدیر جو غم مسلمانوں کو ہوا اس کی تعلی کے لیے بیہ آیات نازل ہوئمیں جن میں مسلمانوں کے لیے بت اسباق پوشیدہ ہں۔ مہری نظرے مطالعہ ضروری ہے۔

زْرَيْعِ حَدَثنا سَعِيدٌ عَنُ قَتَادَةً عَنُ أَنَسَ عَنُ أبي طلُّحة رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كُنْتُ فيمَنْ تَغَشَّاهُ النَّعَاسُ يَوْمَ أُخَدِ حَتَّى سَقَطَ سَيْفِي مِنْ يدِي مِرازًا يسْقُطُ وآخُذُهُ وَيَسْقُطُ وَآخُذُهُ. [صرف في : ٤٥٦٢].

### ۲۲ – باب

«ليس لك مِن الأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتوب عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذَّبِهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾

قَالَ خُمَيْدُ وَثَابِتُ عَنْ أَنَسَ شُجَّ النَّبِيَ اللهُ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَال: ((كَيْف يُفْلِحُ قَوْمُ شَجُوا نَبِيَّهُمُ) فَنَزَلْتُ ﴿ لَيُسَ لَكُ مَن الْأَمْرِ شَيْءٌ)﴾. [آل عمران : ١٢،١] ٤٠٦٩ حدَّثُنَا أَيْخَيِي بُنُ عَبْدِ الله السُّلَمِيُّ أخْبِرِنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهُرِيِّ حَدَّثِنِي سالِمٌ عَنْ أبيهِ أَنَّهُ سمِعَ

(۲۸ مس) اور مجھ سے خلیفہ نے بیان کیا کماہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' انہوں نے قادہ سے سا اور ان ے انس بھٹھ نے اور ان سے ابو طلحہ بھٹھ نے بیان کیا کہ میں ان لوگوں میں تھاجنہیں غزوہُ احد کے موقع پر اونگھ نے آگھیرا تھاادرای حالت میں میری تکوار کئی مرتبہ (ہاتھ سے چھوٹ کر ' بے اختیار) گر یری تھی۔ میں اے اٹھالیتا ' پھر گر جاتی اور میں اے پھراٹھالیتا۔

باب الله تعالى كا فرمان '' آپ كواس ا مرميس كوئي اختيار نہیں۔اللہ خواہ ان کی توبہ قبول کرے یا انہیں عذاب كرك كيسب شك وه ظالم بين"

حميد اور ثابت بناني نے حضرت انس بواٹھ سے بيان كيا كه غزوة احد کے موقع پر نی کریم مٹھی کے سرمبارک میں زخم آگئے تھے تو آپ نے فرمایا کہ وہ قوم کیے فلاح بائے گی جس نے اپنے نمی کو زخی کردیا۔ اس ير (آيت) ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَنِي عْ ﴾ نازل مولى.

(١٩٠٠٧) م سے بچل بن عبدالله ملمي نے بيان كيا كما مم كو عبدالله نے خبر دی 'کما ہم کو معمر نے خبر دی' انہیں زہری نے' انہیں سالم نے 'اسپینے والد عبداللہ بن عمر پہن اسے کہ انہوں ۔ رسول اللہ اللہ اللہ ا

[اطرافه في: ٧٣٤٦، ٥٥٠٤، ٢٩٣٩]. ٧٠٤ - وَعَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَمْرٍ وَ عَلَى صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ وَسُهَيْلَ بْنِ عَمْرٍ وَ وَالْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ فَنزَلَتْ ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ ﴾ إلَى قَوْلِهِ ﴿فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾.[راجع: ٢٠٦٩]

سے سنا 'جب آنخضرت ما آجری آخری رکعت کے رکوع سے سر مبارک اٹھاتے تو یہ دعا کرتے ''اے اللہ! فلاں اور فلاں (یعنی مبارک اٹھاتے تو یہ دعا کرتے ''اے اللہ! فلاں 'فلاں اور فلاں (یعنی صفوان بن امیہ ' سہیل بن عمرو اور حارث بن بشام) کو اپنی رحمت سے دور کر دے۔ " یہ دعا آپ ﴿ سمع الله لمن حمدہ۔ ربنا لک الحمد ﴾ کے بعد کرتے تھے۔ اس پر اللہ تعالی نے آیت ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَهْرِ شَيْقَى اُ ہے فَاتَهُمْ طُلِمُؤنَ۔ ﴾ (آل عمران: ۱۲۸) تک نازل

( ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ) اور حظله بن ابی سفیان سے روایت ہے ' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سائد میں کیا کہ میں غیراللہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفوان بن امیہ 'سمیل بن عمرو اور حارث بن بشام کے لیے بدوعا کرتے تھے ' اس پر یہ آیت ﴿ لیس لک من الامر شنی ﴾ سے ﴿ فانهم ظلمون ﴾ تک نازل ہوئی۔

یہ تینوں مخص اس وقت کافر تھے۔ بعد میں اللہ تعالیٰ نے ان کو اسلام کی توفیق دی اور شاید کی حکمت تھی جو اللہ تعالی نے اسکو اسلام کی توفیق دی اور شاید کی حکمت تھی جو اللہ تعالیٰ نے اسکو سیسے کے بدوعا کرنے ہے منع فرمایا۔ کتے ہیں جنگ احد میں عتبہ بن ابی و قاص نے آپ کا بنیج کا دانت تو ڑا اور نیج کا ہونٹ زخی کیا اور عبداللہ بن قمید نے پھر مار کر آپ کا رضار زخی کیا۔ زرہ کے دو چھلے آپ کے مبارک رضار میں گھس گئے۔ آپ نے فرمایا اللہ تھے کو ذلیل و خوار کرے گا۔ ایسا بی ہوا۔ ایک پہاڑی بحری نے سینگ مار کر ہلاک کر دیا۔ بعضوں نے کما یہ آیت قاریوں کے قصے میں اتری جب آپ رعل اور ذکوان اور عصیہ وغیرہ قبائل پر لعنت کرتے تھے لیکن اکثر کا کی قول ہے کہ یہ آیت احد کے باب میں اتری جے۔ (وحیدی)

٢٣- باب ذِكْرِ أُمِّ سَلِيطٍ

باب حضرت ام سليط رئي فيا كا تذكره

ام سلیط کا خادند ابوسلیط جمرت کے تبل ہی انتقال کر کیا تھا۔ پھران سے مالک بن سفیان خدری نے نکاح کرلیا اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بڑاتھ مشہور صحابی پیدا ہوئے۔ رضی اللہ عنهم اجمعین۔

(اک می) ہم ہے کی بن بکیر نے بیان کیا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے یونس نے بیان کیا کا ان سے یونس نے بیان کیا کہ تعلبہ بن ابی مالک نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مدین کی خوا تین میں چادریں تقسیم کروا کیں۔ ایک عمدہ قسم کی چادر باتی ہے گئی تو ایک صاحب نے جو دہیں موجود سے عرض کیا ا

٧١ ، ٤ - حدثناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ. وقَالَ ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مَالِكِ: إِنَّ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَسَمَ مُرُوطًا بَيْنَ نِسِاء مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَبَقِيَ مِنْهَا مِرْطٌ جَيَّدٌ

فَقَالَ لَهُ بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ : يَا أَمِيرِ الْمُؤْمَنِينَ أَعْطِ هَذَا بِنِتَ رَسُولِ اللهِ عَلَمُ الّتِي عِنْدَكَ، يُرِيدُونَ أَمْ كُلُنُومٍ بِنْتَ عَلِيٌ فَقَالَ عُمَرُ : أُمُّ سَلِيطٍ أَحقُّ بهِ مِنهَا وَأَمُّ سلِيطٍ مِنْ نِسَاء الأَنْصَار مِمَنْ بايع رسُول الله عَمْرُ: وإنّها كانتُ تَرْفُو لنا الْقِرَبَ يَوْمَ أُحُدٍ. [راجع: ٢٨٨١]

یا امیرالمؤمنین! به جادر رسول الله طقیدا کی نواسی کودے دیجئے جو آپ کے نکاح میں ہیں۔ ان کا اشارہ حضرت ام کلثوم بنت علی رضی الله عنما کی طرف تھا۔ لیکن حضرت عمر بڑا تھ بولے که حضرت ام سلیط رضی الله عنما الله عنما ان سے زیادہ مستحق ہیں۔ حضرت ام سلیط رشافیہ کا تعلق قبیلہ انسار سے تھا اور انہول نے رسول الله طقید سے بیعت کی تھی۔ حضرت عمر بڑا تھ نے کہا کہ غزوہ احد میں وہ ہمارے لیے پانی کی مخک بھر محکر لاتی تھی۔

ان کے اس مبارک عمل کو ان کے لیے وجہ فضیلت قرار دیا گیا اور چادر ان ہی کو دی گئی۔ حضرت عمر ہڑا تھ نے جس نظر بصیرت کا یہاں ثبوت دیا اس کی جتنی بھی تعریف کی جائے کم ہے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

# ۲۲ باب قَتْلِ حَمْزة رضي الله عَـــهُ

٤٠٧٢ حدَّثني أَبُو حَقْفُو مُحَمَّدُ سَ عَبْد الله حدَّثنا خَجَيْنَ بنَ الْمَنْنَى حَدَثنا عَبُدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبُد الله بْنِ ابي سلمة عنُ عبُد الله بُن الْفضل عن سليمان بن يسار عنٌ جعُفر ابُن عمرو بن امية الضَّمْرِيُّ قَالَ خرجْتُ مع غبيْد الله بْنِ عَديُّ بْنِ الْخِيَارِ فَلَمَّا قَدَمْنَا حَمْص قال لِي غُبيْدُ الله بْن عدي هلْ لك في وحُشيَّ نسَالُهُ عَنْ قَتُل حَمْزةٌ ۚ أَقُلُتُ: نَعمْ. وكان وخُشيّ يسْكُنُ حمْص فسألنا عنه فقيل لنا هُو ذاك في ظلّ قصْره، كَأَنَهُ حميتٌ قال: فَجنْنا حتَى وقفُنا عليه بيسير، فسلَّمُنا فردَ السّلام قالَ وغُبَيْدُ الله مُعْتجرٌ بعِمَامَتِهِ. مَا يَرَى وحُشَىٌّ إلاٌّ عَيْنَيْه ورجُلَيْهِ؛ فَقَالَ عُبَيْدُ ا لله يا وحُشَىُّ اتعْرَفْنِي؟ قَالَ: فَنَظَرَ الَيْهِ

# باب حضرت حمزه بن عبدالسطلب مثالثة كى شهادت كابيان

(۲۷-۲۷) مجھ سے ابوجعفر محمد بن عبداللہ نے بیان کیا کہاہم سے تحین بن مثنی نے بیان کیا کہ اہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ بن الی سلمہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن فضیل نے ' ان سے سلیمان بن سارنے ' ان سے جعفر بن عمرو بن امیہ ضمری واللہ نے بیان کیا کہ میں عبیداللہ بن عدى بن خيار ماليَّهُ ك ساتھ روانہ ہوا۔ جب حمص بنیج تو مجھ سے عبیداللہ بڑاٹھ نے کما' آپ کو وحثی (ابن حرب حبثی جس نے غزوہ احد میں حمزہ ہاپٹر کو قتل کیا اور ہندہ زوجہ ابوسفیان نے ان کی لاش کا مثله کیاتھا) سے تعارف ہے۔ ہم چل کے ان سے حمزہ رہائٹ کی شمادت کے بارے میں معلوم کرتے ہیں۔ میں نے کہا کہ ٹھیک ہے ضرور چلو۔ وحثی حمص میں موجود تھا۔ چنانچہ ہم نے لوگوں سے ان کے بارے میں معلوم کیا تو ہمیں ہتایا گیا کہ وہ اپنے مکان کے سائے میں بیٹھے ہوئے ہں 'جیسے کوئی بڑا ساکیا ہو۔ انہوں نے بیان کیا کہ چرہم ان کے یاس آئے اور تھوڑی در ان کے پاس کھڑے رہے ' پھر سلام کیا تو انہوں نے سلام کا جواب دیا۔ بیان کیا کہ عبیداللہ نے این عمامہ کو جسم پراس طرح لپیٹ رکھاتھا کہ وحثی صرف ان کی آئیمیں اور پاؤں وكي كت تهد عبيدالله في يوجها ات وحشي كياتم في مجهد بهانا؟

راوی نے بیان کیا کہ پھراس نے عبیداللہ کو دیکھااور کہا کہ نہیں'خدا کی قتم! البیتہ میں اتنا جانتا ہوں کہ عدی بن خیار نے ایک عورت ہے نکاح کیاتھا' اے ام قال بنت الی العیص کہاجا تا تھا پھر مکہ میں اس کے یماں ایک بچہ بیدا ہوا اور میں اس کے لیے کسی انا کی تلاش کے لیے گیا تھا۔ پھر میں اس نیچے کو اس کی (رضاعی) ماں کے پاس لے گیا اور اس کی والدہ بھی ساتھ تھی۔ غالبامیں نے تمہارے یاؤں دیکھیے تھے۔ بیان کیا کہ اس پر عبیداللہ بن عدی بناٹھ نے اینے چرے سے کیڑا ہٹالیا اور کما' ہمیں تم حمزہ بواللہ کی شمادت کے واقعات بتا سکتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں' بات یہ ہوئی کہ بدر کی لڑائی میں حضرت حزہ بناٹھ نے طعیمہ بن عدی بن خیار کو قتل کیا تھا۔ میرے آقاجیر بن مطعم نے مجھ ے کہاکہ اگرتم نے حزہ بٹاٹھ کو میرے جیا (طعیمہ) کے بدلے میں قتل کر دیا تو تم آزاد ہو جاؤ گے۔ انہوں نے بتایا کہ گِرجب قریش عینین کی جنگ کے لیے نکلے۔ عینین احد کی ایک پہاڑی ہے اور اس کے اور احد کے درمیان ایک وادی حائل ہے۔ تو میں بھی ان کے ساتھ جنگ کے ارادہ سے ہولیا۔ جب (دونوں فوجیس آمنے سامنے) لڑنے کے لیے صف آراء ہو گئیں تو (قریش کی صف میں سے) سباع بن عبدالعزیٰ نکلا اور اس نے آواز دی' ہے کوئی لڑنے والا؟ بیان کیا کہ (اس کی اس دعوت مبارزت پر) امیر حمزه بن عبدالسطلب بناتیم نکل کر آئے اور فرمایا' اے سباع! اے ام انمار کے بیٹے! جو عورتوں کے ختنے کیا کرتی تھی' تواللہ اور اس کے رسول سے لڑنے آیا ہے؟ بیان کیا کہ پھر حمزہ بڑاتھ نے اس پر حملہ کیا (اور اے قل کر دیا) اب وہ واقعہ گزرے ہوئے دن کی طرح ہو چکا تھا۔ وحثی نے بیان کیا کہ ادھرمیں ایک چٹان کے نیچے حمزہ بڑاٹھ کی تاک میں تھا اور جوں ہی وہ مجھ سے قریب ہوئے ، میں نے ان یر اپنا چھوٹا نیزہ چھینک کر مارا ، نیزہ ان کی ناف کے نیچے جاکر لگا اور ان کی سرین کے یار ہو گیا۔ بیان کیا کہ ہی ان کی شمادت کاسبب بنا' پھر جب قرایش واپس ہوئے تو میں بھی ان کے ساتھ واپس آگيا اور مكه ميں مقيم رہا۔ ليكن جب مكه بھي اسلامي

ثُمُّ قَالَ : لا وَاللَّهِ إِلاَّ أَنِّي أَعْلَمُ أَنَّ عديٌّ بْنِ الْحِيَارِ تَوَوَّجَ امْرَأَةً يُقَالُ لَهَا أُمُّ قَتَالَ بنُتُ أَبِي الْعِيصِ، فَوَلَدَتُ لَهُ غُلاَمًا بمكَّة فكُنْتُ أَسْتَوْضِعُ لَهُ فَحَمَلْتُ ذلك الغلام مع أمَّه فَناوَلْتُها ايًاهُ فلكأنَّى نظرُتُ إلى قَدَمَيْكَ. قالَ : فَكَشَفَ غُبِيْدُ اللَّهِ غَنْ وَجُهُهُ، ثُمَّ قَالَ ألا تُحْبِرُنا بِقَتْلِ حَمْزَةً؟ قَالَ : نَعَمْ. إِنَّ حَمْزَة قَتَل طُغَيْمَة بْنَ عَدِيٍّ بْنِ الْحِيَار ببدر، فقال لى مَوْلاَيَ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِم : إِنْ قَتَلْت حَمْزَة بِعَمِّي فَأَنْتَ حُرٍّ. قَالَ فَلَمَّا أَنْ خرج النَّاسُ عَامَ عَيْنَيْنِ وَعَيْنَيْنِ جَبَلٌ بحِيال أُحُدِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَادِ خُرجْتُ مع النَّاسِ إلى الْقتالِ فَلَمَّا ۚ أَنِ اصْطَفُوا لِلْقِتال خرج سباغ، فَقَالَ: هَلٌ مِنْ مُبَارِز؟ قَالَ : فَخُرِجَ إِليهِ حَمْزَةَ بْنُ عَبْدِ الْمُطُلِّبِ فَقَال: يَا سِباعُ يَا ابْنَ أُمِّ أَنْمَار مُقَطَّعَةِ الْبُظُورِ أَتَحَادُ اللهِ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ : ثُمَّ شَدَّ عَلَيْه فَكَانَ كَأَمْسِ الذَّاهِبِ، قَالَ: وَكَمَنْتُ لِحَمْزَةَ تُحْتَ صِخْرَةٍ فَلَمَّا دَنَا مِنِّي رَمَيْتُهُ بحَرْبَتِي فَأَضْعُهَا فِي ثُنَّتِهِ حَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بَيْن وَركَيْهِ قَالَ : فَكَانَ ذَاكَ الْعَهْدَ بِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ النَّاسُ رَجَعْتُ مَعَهُمْ فَأَقَمْتُ بِمَكَّةً حَتَّى فَشَا فِيهَا الإسْلاَمُ ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى الطَّائِفِ فَأَرْسَلُوا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَرَسُولاً فَقِيلَ لِي إِنَّهُ لاَ يَهِيجُ الرُّسُلَ قَالَ : فَخَرَجْتُ مَعَهُمْ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ، فَلَمَّا رَآنِي قَالَ: ((أَنْتَ وَخْشِيٌّ))؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((أَنْتَ قَتَلْتَ حَمْزَةَ))؟ قُلْتُ: قَدْ كَانْ مِنَ الأمْر مَا قَدْ بَلَغَكَ. قَالَ : ((فَهَلُ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُغَيِّبَ وَجْهَكَ عَنَّى))؟ قَالَ: فَخَرَجْتُ فَلَمَّا قُبضَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ مُسَيْلِمَةُ الْكَذَّابُ قُلْتُ لأَخْرُجَنَّ إِلَى مُسَيْلِمَةَ لَعَلَّى اقْتُلُهُ فَأَكَافِيءَ بِهِ حَمْزَةَ قَالَ : فَخَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانْ فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي ثَلْمَةِ جِدَارِ كَأَنَّهُ جَمَلٌ أُوْرَقُ ثَائِرُ الرَّأْسِ قَالَ: فَرَمَيْتُهُ بحَرْبَتِي فَأَضْعُهَا بَيْنَ ثَدْيَيْهِ حَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بِيْنِ كَتِفَيْهِ. قَالَ: وَوَتْبَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَضَرَبَهُ بالسَّيْفِ على هَامَتِه. قَالَ: قَالَ عَبُدُ الله بُنُ الْفضل فَأَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يسَارِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: فَقَالَتْ جَارِيَةٌ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِ وا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَتَلَهُ الْعَبِدُ الأَسْوَدُ.

سلطنت کے تحت آگیا تو میں طائف چلاگیا۔ طائف والول نے بھی رسول الله سال كي خدمت مين ايك قاصد بهيجاتو مجھ سے وہال ك لوگوں نے کماکہ انبیاء کسی بر زیادتی شیس کرتے (اس لیے تم مسلمان ہو جاؤ۔ اسلام قبول کرنے کے بعد تمہاری کیجیلی تمام غلطیاں معاف ہو جائیں گی) چنانچہ میں بھی ان کے ساتھ روانہ ہوا۔ جب آنخضرت تمهارا ہی نام وحثی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ حضور سائی الم نے فرمایا کیا تہیں نے حمزہ واللہ کو قتل کیا تھا؟ میں نے عرض کیا ،و آنخضرت سالیا کو اس معاملے میں معلوم ہے وہی صحیح ہے۔ حضور النيام نے اس ير فرمايا كياتم ايساكر كتے ہوكہ اپني صورت مجھے تھى نہ و کھاؤ؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں وہاں سے نکل گیا۔ پھر حضور طاق اللہ کی جب وفات ہوئی تومسلمہ کذاب نے خروج کیا۔ اب میں نے سوچا کہ مجھے مسلمہ کذاب کے خلاف جنگ میں ضرور شرکت کرنی چاہے۔ ممکن ہے میں اسے قل کر دول اور اس طرح حضرت حمزہ بٹاٹٹر کے قتل کا کچھ بدل ہو سکے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں بھی اس کے خلاف جنگ کے لیے معلمانوں کے ساتھ نکلا۔ اس سے جنگ کے واقعات سب کو معلوم ہیں۔ بیان کیا کہ (میدان جنگ میں) میں نے دیکھا کہ ایک شخص (مسلمہ)ایک دیوار کی درازے لگا کھڑا ہے۔ جیسے گندی رنگ کاکوئی اونث ہو۔ سرکے بال پریشان تھے۔ بیان کیا کہ میں نے اس پر بھی اپناچھوٹا نیزہ پھینک کر مارا۔ نیزہ اس کے سینے میر لگااور شانوں کو پار کر گیا۔ بیان کیا کہ اتنے میں ایک صحابی انصاری جھیٹے اور تلوار سے اس کی کھوپڑی پر مارا۔ (عبدالعزیز بن عبداللہ نے) بیان کیا' ان سے عبداللہ بن فضل نے بیان کیا کہ پھر مجھے سلیمان بن سارنے خبردی اور انہوں نے عبداللہ بن عمر پہنیا ہے سنا' وہ بیان کر رہے تھے کہ (مسلمہ کے قتل کے بعد) ایک لڑی نے چھت پر کھڑی ہو کر اعلان کیا کہ امیرالمؤمنین کوایک کالے تفلام (یعنی حضرت وحثی) نے قتل کر

تراثیب مردوں کی طرح عورتوں کا بھی ختنہ ہوتا تھا اور جس طرح مردوں کے ختنے مرد کیا کرتے تھے' عورتوں کے ختنے کیشند کیریں 💆 عورتیں کیا کرتی تھیں۔ بیہ طریقہ جاہلیت میں بھی رائج تھا اور اسلام نے اسے باتی رکھا کیونکہ ابراہیم علیہ السلام کی جو بعض سنتیں عربوں میں باتی رہ منی تھیں ان میں سے ایک ہیہ جھی تھی۔ چو نکہ سباع بن عبدالعزیٰ کی ماں' عورتوں کے ختنے کیا کرتی تھی' اس لیے حزہ بڑاٹھ نے اسے اس کی ماں کے پیٹے کی عار دلائی۔ وحثی مسلمان ہو گیا اور اسلام لانے کے بعد اس کے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیے گئے۔ لیکن انہوں نے آپ ماہیل کے محترم چیا حضرت حمزہ بٹاٹھ کو قتل کیا تھا' اتنی بے دردی ہے کہ جب وہ شہید ہو گئے تو ان کا سینہ جاک کر کے اندر سے دل نکالا اور لاش کو بگاڑ دیا۔ اس لیے یہ ایک قدرتی بات تھی کہ انہیں دیکھ کر ممزہ بڑاٹھ کی غم انگیز شہادت آنحضرت ملہ کا در آجاتی۔ اس لیے آپ نے اس کو اپنے سے دور رہنے کے لیے فرمایا۔ آنحضرت ملہ کیا نے حضرت حمزہ مراثہ کو سيدالشبداء قرار ديا. حافظ صاحب فرمات جن: قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم يلتمس حمزة فوجده ببطن الوادي قد مثل به فقال لولا ان تحزن صفية بنت عبدالمطلب وتكون سنة بعدى لتركته حتى يحشر من بطون السباع وتواصل الطير زاد بن هشام قال وقال لن اصاب بمثلك ابدا و نزل جبر نيل فقال ان حمزة مكتوب في السماء اسد الله واسد رسوله و روى البزار والطبراني باسناد فيه ضعف عن ابي هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم لما راي حمزة قدمثل به قال رحمه الله عليك لقد كنت وصولا للرحم فعولا للخير ولولا حزن من بعدك لسرني ان ادعك حتى تحشر من اجواف شتى ثم حلف وهو بمكانه لامثلن بسبعين منهم فنزل القرآن وان عاقبتم فعاقبوا بمثل ماعو فیتیہ به الایة الغ' (فتح الباری) یعنی احد کے موقع پر رسول کریم ﷺ پیل حضرت امیر حمزہ بڑائٹر کی لاش تلاش کرنے نگلے تو اس کو ایک وادی میں پایا جس کا مثلہ کر دیا گیا تھا۔ آپ کو اپ د مکھ کر اتناغم ہوا کہ آپ نے فرمایا' اگریبہ خیال نہ ہو تا کہ صغیبہ بنت عبدالمطلب کو این بھائی کی لاش کا یہ حال دیکھ کر کس قدر صدمہ ہو گا اور بیہ خیال نہ ہوتا کہ لوگ میرے بعد ہر شہید کی لاش کے ساتھ ایہا ہی کرنا سنت سمجھ لیں گے تو میں اس لاش کو ای حالت میں چھوڑ دیتا۔ اسے در ندے اور پر ندے کھا جاتے اور پیہ قیامت کے دن ان کے پیٹوں سے نکل کر میدان حشر میں حاضر ہوتے۔ ابن ہشام نے یہ زیادہ کیا کہ آپ نے فرمایا 'اے حزہ! ایسا بر تاؤ جیسا تمہارے ساتھ ان کافروں نے کیا ہے کسی کے ساتھ تھی نہ ہوا ہو گا۔ اس اثناء میں حضرت جبرئیل ٹازل ہوئے اور فرمایا کہ حضرت امیر حمزہ بڑاٹھ کا آسانوں میں سے نام لکھ دیا گیاہے کہ یہ اسد اللہ اور اس کے رسول کے شیر ہیں اور بزار اور طبرانی میں ہے کہ آنخضرت ملٹیکیا نے جب امیر حمزہ بٹائٹر کی لاش کو دیکھا تو فرمایا' اے حزہ! اللہ پاک تم ہر رحم کرے۔ تم بہت ہی صلہ رحمی کرنے والے' بہت ہی نیک کام کرنے والے تھے اور اگر تمهارے بعدیہ غم باقی رہنے کا ڈرینہ ہو تا تو میری خوشی تھی کہ تمهاری لاش اسی حال میں چھوڑ ویتا اور تم کو مختلف جانور کھا جاتے اور تم ان کے پیٹوں سے نکل کر میدان حشرمیں حاضری دیتے۔ پھر آپ نے ای جگه قتم کھائی کہ میں کفار کے ستر آدمیوں کے ساتھ سی معاملہ کروں گا۔ اس موقع پر قرآن مجید کی یہ آیت نازل ہوئی اور اگر تم وشنول کو تکلیف دینا چاہو تو ای قدر دے سکتے ہو جتنی تم کو ان کی طرف سے دی گنی ہے اور اگر صبر کرو اور کوئی بدلہ نہ لو تو صبر کرنے والوں کے لیے یمی پہتر ہے۔ اس آیت کے نازل ہونے پر رسول كريم التيريد فراياك ياالله إين اب بالكل بدله نه لول كابلكه صبرى كرول كار صلى الله عليه وسلم-

باب غزوہ احد کے موقع پر نی کریم النہ کیا کو جو زخم پنچے تھے ان کابیان

(ساک ۱۳۰۰) ہم سے اسحاق بن نصرنے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' ان سے معمر نے' ان سے ہمام نے اور انہوں نے ابو ہریرہ بھاٹھ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساٹھ کیا نے فرمایا' ٢٥ باب ما أصاب النبي ﷺ
 مِن الْجراح يوْم أحُد

#٠٧٣ – حدَّثَنَا اِسْحاقُ لِمَنْ نَصْرَ حَدَثَنَا عَبْدُ الرُّزَاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَامَ سَمَعَ أَبَا هُرِيْرةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَال: قال رَسُولُ

الله على: ((الشَّنَدُ غضب الله على قوْه فعلوا بنبيه لله يشير الى رباعيته - اشْتدَ غضب الله على رجل يعتله رسول الله عضب الله على رجل يعتله رسول الله على سبيل الله).

2. ٧٤ حدثني مخلد بن مالك حدثنا ابن جريح يخيى بن سعيد الأموي حدثنا ابن جريح عن عمرو بن دينار عن عكرمة عن ابن عباس رضي الله عنهما قال. اشتَدَ غضب الله على من قتله النبي على في سبيل الله الشتد غضب الله على قوم دموا وجه نبي الله على إطرفه في ٢٠٠٠:

#### ىاب

يغَفُوبُ عَنْ أَبِي حِازِم، أَنَّهُ سَمِع سَهُلُ بُن سَعَد، حَدَّثَنا يَعْفُوبُ عَنْ أَبِي حِازِم، أَنَّهُ سَمِع سَهُلُ بُن سَعْدِ وَهُو يُسْأَلُ عَنْ جُرْحِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ وَهُو يُسْأَلُ عَنْ جُرْحِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ وَمَنْ كَانَ يَعْسَلُ جُرْحَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَمَنْ كَانَ يَسْكُبُ فَقَالَ: وَالله إِنِّى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ السَلَامُ بنت رسُولِ اللهِ عَلَيْهَا السَلامُ بنت رسُولِ اللهِ عَلَيْهَا السَلامُ بنت رسُولِ اللهِ عَلَيْهَا السَلامُ بنت رسُولِ اللهِ عَلَيْهَا وَعَلِي يَسْكُب الْمَاءَ بِالْمَجَنَّ فَلَمًا رَأَتُ فَاطِمَةُ أَنَّ الْمَاءَ لاَ يَزِيدُ اللّهُمُ اللّهُ كَثْرَةً وَعَلِي اللّهُمُ اللّهُ وَكُسُوتُ وَأَلْصِقَتُهَا فَاسْتَمْسَكَ اللّهُمُ وَكُسُوتُ وَبُعُهُهُ وَكُسُوتُ وَبُعُهُهُ وَكُسُوتُ وَاللّهِ عَلَى رَأُسِهِ. [راجع: ٢٤٣]

الله تعالی کا غضب اس قوم پر انتهائی سخت ہوا جس نے اس کے نبی کے ساتھ یہ کیا۔ آپ کا اشارہ آگے کے دندان مبارک (کے ٹوٹ جانے) کی طرف تھا۔ الله تعالی کا غضب اس شخص (ابی بن خلف) پر انتهائی سخت ہوا۔ جے اس کے نبی ساتھ کیا ہے اللہ کے رائے میں قتل کیا۔

(۱۹۷۵ می) مجھ سے مخلد بن مالک نے بیان کیا 'کہا ہم سے کی بن سعید اموی نے بیان کیا' ان سے عمرو بن اموی نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بن شیخ نے بیان کیا کہ اللہ تعالی کا اس شخص پر انتہائی غضب نازل ہوا جسے اللہ کے نبی ملٹی لیا نے اللہ کے نبی ملٹی لیا کہ واجہ موقع پر) خون آلود کردیا تھا۔

### باب

(۲۰۷۳) مجھ سے عمرو بن علی نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بی شائل کے اللہ بیان کیا کہ اللہ تعالی کا انتمائی غضب اس مخص پر نازل ہوا کے اللہ کے نبی نے قتل کیا تھا۔ اللہ تعالی کا انتمائی غضب اس مخص پر نازل ہوا جس نے نبی عبداللہ بن قمہ نے لعنت اللہ علیہ) رسول اللہ میں قمہ نے لعنت اللہ علیہ) رسول اللہ میں تھے۔

2.٧٦ حدثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْحِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ عَاصِمِ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عِنْاسِ قَالَ: بْنِ دِينَارِ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: اشْتَدَ غُضَبُ اللهِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ نَبِيٍّ وَاشْتَدَ غَضَبُ اللهِ عَلَى مَنْ دَمَّى الله وَجَهْ رسُولِ الله عَلَى مَنْ دَمَّى الله وَجَهْ رسُولِ الله عَلَى مَنْ دَمَّى الله وَجَهْ رسُولِ الله عَلَى مَنْ دَمَّى الله

ان جملہ احادیث میں جنگ احد کا انتائی خطرناک ببلو و کھالیا گیا ہے۔ وہ یہ کہ بسول کریم سائیلیا کا چرہ مبارک زخمی ہوا۔ آپ کی استین کے اعظے چار دانت شہید ہوئے جس سے آپ کو انتائی تکلیف ہوئی۔ یہ حرکت کرنے والا ایک کافر عبداللہ بن قمیہ تھاجس پر قیامت تک خداکی لعنت نازل ہوتی رہے۔ اس بنگ میں دو سرا حادثہ یہ ہوا کہ خود رسول کریم ماٹھیلا کے دست مبارک سے ابی بن ظف کی انتائی بد بختی کی خلف کمہ کا مشہور کافر مارا گیا۔ حالا تکہ آپ اپ وست مبارک سے کسی کو مارنا نہیں چاہتے تھے گریہ ابی بن ظف کی انتائی بد بختی کی دیل ہے کہ وہ خود حضور سائیلیا کے ہاتھ سے جنم رسید ہوا۔

چره مبارک کو خوناخون کیاتھا۔

٢٦ باب ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا للهُ
 وَالرَّسُول﴾

باب وہ لوگ جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی آواز کو عملاً قبول کیا(یعنی ارشاد نبوی الٹھائیم کی تغییل کے لیے فور اً تیار ہو گئے)

ان سے ہشام نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو معاویہ نے بیان کیا' ان سے اس کے والد نے اور اس سے حضرت عائشہ بڑی ہے کہ (آیت) ''وہ لوگ جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی آواز پر لبیک کہا۔ '' انہوں نے عروہ سے اس آیت کے متعلق کہا' میرے بھانچ! تمہارے والد زبیر بڑا ہے اور (نانا) ابو بحر بڑا ہے اللہ ماہیں میں سے تھے۔ احد کی لڑائی میں رسول اللہ ملٹی ہے کہ تو بھی انہیں میں سے تھے۔ احد کی لڑائی میں رسول اللہ ملٹی ہے کہ تو تھی جب وہ پنچی اور مشرکین واپس جانے گے تو آخصرت ملٹی ہے کو اس کا خطرہ ہوا کہ کہیں وہ پھرلوٹ کر حملہ نہ کریں۔ آخصرت ملٹی ہے اس کا بیچھا کرنے کون کون جائیں گے۔ اس اس لیے آپ نے فرمایا کہ ان کا بیچھا کرنے کون کون جائیں گے۔ اس وقت سر صحابہ بڑی تی تیارہ و گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر وقت سر صحابہ بڑی تیارہ و گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ براوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا ہو گئے۔ براوی سے تھے۔

عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْ هَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: ﴿اللّٰذِينَ اسْتَجَابُوا للله وَالرّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلّٰذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿ قَالَتَ لِعُرْوَةَ: يَا ابْنَ أُخْتِي كَانَ أَبُوكَ مِنْهُمُ الزّبَيْرُ وَأَبُو بَكُمْ لَمَا أَصَابَ رَسُولُ الله الله الله الله عَنْهُمَ الزّبَيْرُ وَأَبُو يَوْمُ أَحُدِ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ خَافَ انْ يَوْمُ أَحُدٍ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ خَافَ انْ يَرْجِعُوا. قَالَ: ((مَنْ يَذْهَبُ فِي أَثْرِهِمْ)) في أَثْرِهِمْ)) فيهمْ أَبُو بَكُو وَالزّبَيْرُ.

تی میں یہ تعاقب جنگ احد کے خاتمہ پر اس لیے کیا گیا کہ مشرکین یہ نہ سمجھیں کہ احد کے نقصان نے مسلمانوں کو نڈھال کر دیا

ہے اور اگر ان پر دوبارہ حملہ کیا گیا تو وہ کامیاب ہو جائیں گے۔ مسلمانوں نے خابت کر دکھایا کہ وہ احد کے عظیم نقصانات کے بعد بھی کفار کے مقابلہ کے لیے ہمہ تن تیار ہیں۔ مسلمانوں کی تاریخ کے ہر دور میں بی شان رہی ہے کہ حوادث سے مایوس ہو کر میدان سے نمیں ہے بلکہ حالات کا استقلال سے مقابلہ کیا اور آخر کامیابی ان ہی کو ملی۔ آج بھی دنیائے اسلام کا بی حال ہے مگر مایوس کفر ہے۔ نہیں ہے بلکہ حالات کا استقلال سے مقابلہ کیا اور آخر کامیابی ان ہی کو ملی۔ آج بھی دنیائے اسلام کا بی حال ہے مگر مایوس کفر ہے۔

٢٧ باب مَنْ قُتلَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
 يَوْمَ أُحُدِ.

مِنْهُمْ حَمْرَةُ بْنُ عُبْدِ الْمُطَّلِبِ وَالْيَمَانُ وَأَنَسُ بْنُ النَّصْرِ وَمُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرِ وَأَنَسُ بْنُ النَّصْرِ وَمُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرِ حَدَّتَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّتَنَا مَمْوُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّتَنَا مَمْوَدُ بْنَ عَلِيٍّ حَدَّتَنَا مَمْوَدُ بْنَ عَلِيٍّ حَدَّتَنِي أَبِي عَنْ مُعَادُ بْنِ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّتَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: مَا نَعْلَمُ حَيًّا مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ قَتَادَةً، قَالَ: مَا نَعْلَمُ حَيًّا مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فَكُورُ شَهِيدًا أَعَرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الأَنْصَارِ. قَلَلُ قَتَادَةُ : وحَدُثْنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنّهُ قَالَ: قُتِلَ مِنْهُمْ يَوْمَ أَحُدٍ سَبْعُونَ وَيَوْمَ بِنْرِ فَكُونَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَلَى وَكَانَ بِنُو مَعُونَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَلَى وَيَوْمَ الْيَمَامَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَلَى وَيَوْمَ الْيَمَامَةُ عَلَى عَهْدِ ابِي بَكُرٍ يَوْمَ فَلَا يَوْمُ الْيَمَامَةُ عَلَى عَهْدِ ابِي بَكُرٍ يَوْمُ فَسِيْلِمَةَ الْكَذَابِ.

٤٠٧٩ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنا

اللَّيثُ عنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمنِ بْن كَعْبِ بْن مَالِكِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهَ

رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبُوهُ أَنَّ رَسُولَ

ا لله الله كان يَجْمعُ بيْنِ الرُّجُليْنِ مِنْ قَتْلَى

أُخُد في نُوْب واحد ثُمَّ يقُولُ: ((أَيُّهُمْ

باب جن مسلمانوں نے غزوہ احد میں شہادت پائی ان کا بیان۔

ان ،ی میں حضرت حمزہ بن عبدالمطلب 'ابو حذیفہ الیمان 'انس بن نضر اور مصعب بن عمیر رقب نیم بھی تھے ۔

خبیان کیا کہا کہ مجھ سے مرو بن علی نے بیان کیا کہا ہم سے معاذبن ہشام نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے قادہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے قادہ نے بیان کیا کہ عرب کے تمام قبائل میں کوئی قبیلہ انصار کے مقابلے میں اس عزت کو حاصل نہیں کرسکا کہ اس کے سب سے زیادہ آدمی شہید ہوئے اور وہ قبیلہ قیامت کے دن سب سے زیادہ عزت کے ساتھ الحصے گا۔ حضرت انس بن مالک ہو تھ ہم سے بیان کیا کہ غزوہ احد میں قبیلہ انصار کے سر آدمی شہید ہوئے۔ ہر معونہ کے حادث میں اس کے سر آدمی شہید ہوئے۔ ہر معونہ کا واقعہ رسول اللہ ساتھ ہے کے وقت میں چیش آیا تھا اور بمامہ کی جنگ ابو بکر بڑا تھ کے عمد خلافت میں ہوئی تھی جو مسیلمہ کذاب سے لڑی گئی تھی۔

برمعونہ میں سروہ آدمی شہید ہوئے جو سب انصاری تھے اور قرآن مجید کے قاری تھے۔ جو محض تبلیغی خدمات کے لیے المستقط انگلے تھے مگر دھوکے سے کفار نے ان کو شہید کر ڈالا تھا۔ آگے حدیث میں ان کی تفصیل آرہی ہے اور آگے والی احادیث میں بھی کچھ ان کے کوائف ذکور ہیں۔

(24 مس) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے لیث نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے اور انہیں حضرت جابر بن عبداللہ بھٹ نے خبر دی کہ رسول اللہ طُنَّ اللہ اف اصد کے شمداء کو ایک ہی کپڑے میں دو دو کو کفن دیا اور آپ دریافت فرماتے کہ ان میں قرآن کا عالم سب سے زیادہ کون ہے ؟ جب کی ایک کی طرف اشارہ کرکے آپ کو بتایا جاتا تو لحد میں

آپ انہیں کو آگے فرماتے۔ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن میں ان سب ير گواه رجول گا۔ پھر آپ نے تمام شمداء کو خون سميت دفن کرنے کا حکم فرمادیا اور ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھی اور نہ انہیں عسل د ما گیا۔ أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآن))؟ فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أحد قَدُّمَهُ في اللحد، وَقَالَ: أَنَا شَهِيدٌ على هؤلاء يوم القيامة وأمر بدفنهم بدمانهم وَلَمْ يُصَلُّ عليْهمْ ولمْ يُغْسَلُوا

[راجع: ١٣٤٣]

٤٠٨٠ - وقال أبُو الُوليدِ : عنْ شَعْبة عن أبن المُنكدر، قال: سمعت جابرا، قال: لمَّا قُتلَ أبي جَعَلْتُ ابْكِي وَأَكْشِفُ الثُّوْبِ عَنْ وَجُهِهِ فَجعلَ أَصْحَابُ النَّبيّ الله يَنْهُوْنِي وَالنَّبِيُّ اللَّهِ لَمْ يَنْهُ وَقَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَبْكيه – أَوْ مَا تَبْكيه – مَا زالت الملانِكة تظِلُّه باجْنحتها) حتى رُفَعَ. [راجع: ١٢٤٤]

( ۱۰۸۰ م) اور ابوالوليد نے بيان كيا ان سے شعبہ نے ان سے ابن المنكدر نے 'انہوں نے حضرت حابر ہوائیز سے سنا' انہوں نے بان كيا کہ میرے والد حضرت عبداللہ ہلائٹہ شہید کردیئے گئے تو میں رونے لگا اور بار بار ان کے چرب سے کیڑا ہٹاتا۔ صحابہ مجھے روکتے تھے لیکن رسول الله للأليِّ نهيل روكا . (فاطمه بنت عمر مِنْ عَيْمَ عَالله عبد الله کی بہن بھی رونے لگیں) آنحضور ماٹھیا نے ان سے فرمایا کہ روؤ مت . (آنحضور مل المجام نے لاتب کیه فرمایا علی ماتب کید و راوی کوشک مو گیا) فرشتے برابر ان کی لاش پر اینے بروں کا سامیہ کئے ہوئے تھے۔ یماں تک کہ ان کو اٹھالیا گیا۔

جنگ احد کے شہیدوں کے فضائل و مناقب کاکیا کہنا ہے۔ یہ اسلام کے وہ نامور فرزند ہیں جنہوں نے اپنے خون سے شجر المیت کی اسلام کو پروان چڑھایا۔ اسلامی تاریخ قیامت تک ان پر نازال رہے گی۔ ان میں سے دو دو کو ملاکر ایک ایک قبر میں دفن کیا گیا

عاجت نہیں ہے تیرے شہدوں کو عسل کی۔

ان کو بغیر کفن دفن کیا گیا تاکہ قیامت کے دن بیر محبت اللی کے کشتگان اس حالت میں عدالت عالیہ میں حاضر ہوں۔ سچ ہے بناكردند خوش رسم بخاك وخون غلطيدن خدا رحمت كنداس عاشقان ياك طينت را-

میں انتہائی خوشی محسوس کرتا ہوں کہ مجھ کو عمر عزیز میں تین مرتبہ ان شداء کے تنج شہیداں پر دعائے مسنونہ پڑھنے کے لیے عاضری کا موقع ملا۔ ہر عاضری یر واقعات ماضی یاد کر کے دل بھر آیا اور آج بھی جبکہ یہ سطریں لکھ رہا ہوں آتکھوں سے آنسوؤں کا سلاب روال ہے۔ اللہ پاک قیامت کے دن ان قطروں کو گناہوں کی نار دوزخ بجھانے کے لیے دریاؤں کا درجہ عطا فرمائے۔ وما ذالک

على الله بعزيز.

١٨١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدّهِ أبي بُرُدَةَ عَنْ أبي مُوسى رَضِيَ الله عَنْهُ أَرَى عَنِ النَّبِيِّ لِللَّهِ قَالَ

(۸۰۸۱) ہم سے محد بن علاء نے بیان کیا کہ اہم سے ابواسامہ نے بیان كيا' ان سے يزيد بن عبدالله بن الى برده فے' ان سے ان كے دادا ابو بردہ نے اور ان سے ابو موکیٰ اشعری مٹائٹر نے کہ نبی کریم ماٹھ کیا نے فرمایا' میں نے خواب میں دیکھا کہ میں نے تکوار کو ہلایا اور اس ہے

((رَأَيْثُ فِي رُوْيَايَ أَنِّي هَزَرْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ، فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيبَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدِ، ثُمَّ هَزَرْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ الْمُؤْمِنِينَ مَا كَانْ، فَإِذَا هُوَ مَا جاءَ بِهِ الله أَحْسَنَ مَا كَانْ، فَإِذَا هُوَ مَا جاءَ بِهِ الله عَنِ الْفَتْحِ، وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ وَرَأَيْتُ فِيهَا بَقَرًا وَالله خَيْرٌ فَإِذَا هُمُ الْمُؤْمِنِينَ وَرَأَيْتُ فِيهَا بَقَرًا وَالله خَيْرٌ فَإِذَا هُمُ الْمُؤْمِنِينَ وَرَأَيْتُ يُونَ يَوْمَ أُحُدٍ)). [راجع: ٣٦٢٢]

اس کی دھار ٹوٹ گئ۔ اس کی تعبیر مسلمانوں کی اس نقصان کی شکل میں ظاہر ہوئی جو غزوہ احد میں اٹھانا پڑا تھا۔ پھر میں نے دوبارہ اس تلوار کو ہایا' تو پھروہ اس سے بھی زیادہ عمدہ ہو گئی جیسی پہلے تھی' اس کی تعبیر اللہ تعالی نے فتح اور مسلمانوں کے پھر از سرنو اجتماع کی صورت میں ظاہر کی۔ میں نے اسی خواب میں ایک گائے دیمھی تھی (جو ذبح ہو رہی تھی) اور اللہ تعالی کے تمام کام خیروبرکت لیے ہوئے ہوتے ہوتے ہیں۔ اس کی تعبیروہ مسلمان تھے (جو) احد کی لڑائی میں (شہید

بظاہر جنگ احد کا حادثہ بہت علین تھا گر بغضلہ تعالی بعد میں مسلمان جلد ہی سنبھل کے اور اسلامی طاقت مجر مجتمع ہو گئ۔ گویا احد کا حادثہ مسلمانوں کی آئندہ زندگی کے لیے نفع بخش ثابت ہوا۔ احد کے علم برداران معرت خالد اور معرت ابوسفیان بھین و داخل اسلام ہو گئے۔ بچ ہے ﴿ وَاللّٰهُ مُنِهُ نُوْدِهِ وَلَوْكَرهَ الْكَفُوْوْنَ ﴾ (الصف: ٨)

رُهُيْرٌ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ رَهِيْرٌ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ رَهِيْرَ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ رَجَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : هَاجَوْنَا مَعَ النّبي صَلّى الله عَنْهُ قَالَ : هَاجَوْنَا مَعَ وَجُهُ الله قَمِنًا مَنْ وَجُهُ الله قَمِنًا مَنْ الْجُوهِ شَيْنًا مِضَى اوُ دُهِبِ الجُونَا عَلَى الله قَمِنًا مَنْ مَضَى اوُ دُهِبِ لَمْ يَأْكُلُ مِنْ اجْرِهِ شَيْنًا وَلَمْ يُونُكُ إِلاَ نَمِرةً كُنّا إِذَا عَطَيْنَا بِهَا وَلَمْ يُونُكُ إِلاَ نَمِرةً كُنّا إِذَا عَطَيْنَا بِهَا وَلَمْ وَالْمَا عَنْ اللّهِ عَرْجَ رَأْسُهُ، فَقَالَ لَنَا النّبِي صَلّى بِهَا وَرَجْلَيْهِ وَسَلّمَ: ((عَطُوا بِهَا رَأْسَهُ وَاجْلُهُ وَاجْلُوا بِهَا رَأْسَهُ وَاجْلُهُ وَاجْلُهُ عَلَى وَجُلَيْهِ الإِذْجِرَ – أَوْ قَالَ – الله الله تَموتُهُ الله قَوْرَ يَهُولُهُ الإِذْجِرَ – أَوْ قَالَ – اللّهُ الله تُموتُهُ فَهُو يَهُولُهُ الله أَنْ اللّهِ الْمَا مَنْ اللّهُ الله تُموتُهُ فَهُو يَهُولُهُ الله اللّهِ الله الله تُموتُهُ فَهُو يَهُولُهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

[راجع: ۲۲۲٦]

کیا'کہا ہم ہے احمد بن یونس نے بیان کیا'کہاہم سے زہیر نے بیان کیا'کہا ہم ہے احمد بن یونس نے بیان کیا' ان سے شقیق نے اور ان سے خباب بڑھڑ نے بیان کیا کہ ہم نے نبی کریم ہو ہے کہ ساتھ ہجرت کی اور ہمارا مقصد اس سے صرف اللہ تعالیٰ کی رضامندی عاصل کرنا تھا۔ ضروری تھا کہ اللہ تعالیٰ ہمیں اس پر ثواب دیتا۔ اب بعض لوگ تو وہ شھے جو اللہ سے جا ملے اور (دنیا میں) انہوں نے اپناکوئی ثواب نہیں تھے۔ عروہ اللہ سے جا مے اور (دنیا میں) انہوں نے اپناکوئی ثواب نہیں انہوں نے شمادت پائی اور ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز انہوں نے انہوں نے شمادت پائی اور ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز انہوں نے ہمیں چھوڑی۔ اس چادر سے رکھیا تے تو ہر کھل جاتا تھا۔ آپ نے چھیا تے تو ہر کھل جاتا تھا۔ آپ نے ہم سے فرمایا کہ چادر سے سرچھیا دو اور پاؤں پر اذخر گھاس رکھ دو۔ یا ہیں دور پر القوا علی د جلیہ من الاذخر کی (یعنی ان کے ہیں براز خر گھاس ڈال دو۔ دونوں جملوں کامطلب ایک بی ہیں اور ہم میں بعض وہ ہیں جنہیں ان کے اس عمل کا کھل (ای دنیا میں) اور دے دیا گیا اور وہ اس سے خوب فاکدہ اٹھار ہے ہیں۔

لَّنَهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَم مِن اللهُ عَلَم جو بعد میں اقطار ارض کے وارث ہو کر وہاں کے تاج و تخت کے مالک لَنْتُنْ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَ

ہوئے اور اللہ نے ان کو دنیا میں بھی خوب دیا اور آخرت میں بھی اجر عظیم کے حق دار ہوئے اور جو لوگ پہلے ہی شہید ہو گئے 'ان کا سارا ثواب آخرت کے لیے جمع ہوا۔ دنیا میں انہوں نے اسلامی ترقی کا دور نہیں دیکھا۔ ان ہی میں حضرت مصعب بن عمیر مواثر جیسے نوجوان اسلام کے سیح فدائی بھی تھے جن کا ذکر یہال کیا گیا ہے۔ بیہ قریش نوجوان اسلام کے اولین مبلغ تھے جو ہجرت نبوی سے پہلے ہی مدینہ آکر اشاعت اسلام کا اجر عظیم حاصل فرما رہے تھے۔ ان کے تفصیلی حالات بار بار مطالعہ کے قابل ہیں جو کسی دو سری جگہ تفصیل ہے کہی گئے ہیں۔

### ٢٨ - باب أُحُدُ يُحِبُّنَا

قَالَ عَبَّاسُ بُنُ سَهُلٍ : عَنْ أَبِي خُمَيْدٍ عَنِ البِّبِيِّ البِّبِيِّ الْمِنْدِ

خَرْنِي أَبِي عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ قَالَ: أَخْبَرنِي أَبِي عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ أَنَسًا رضي الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: هَذَا جَبَلْ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ.

١٩٠٨٤ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ عَمْرٍو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَلَّهُ أَخُدٌ فَقَالَ: ((هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ، اللهم إنَّ إبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكُةً، وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمُهم إِنَّ إبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكُةً، وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ مَا بَيْنَ مَكُةً، وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ مَا بَيْنَ مَكَةً، ((اجع: ٣٧١])

# باب ارشاد نبوی کہ احد بہاڑ ہم سے محبت رکھتاہے۔ عباس بن سل نے راوی ابو حمید سے نبی کریم ماڑیے کا کیہ ارشاد روایت

(۱۲۰۸۳) ہم سے نفرین علی نے بیان کیا کہ اکہ مجھے میرے والد نے خبردی انہیں قرہ بن خالد نے انہیں قادہ نے اور انہوں نے حفرت انسیں فائڈ سے ساکہ نبی کریم ملٹھ کیا نے فرمایا احد بہاڑ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں۔

(۱۹۸۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خردی انہیں مطلب کے غلام عمرو بن ابی عمرو نے اور انہیں انس بن مالک بوالتی نے کہ رسول اللہ طال کو اخیر سے واپس ہوتے ہوئے) احد بہاڑ دکھائی دیا تو آپ نے فرمایا 'یہ بہاڑ ہم سے محبت رکھتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم عبت رکھتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم طابق نے مکہ کو حرمت والا شر قرار دیا تھا اور میں ان دو پھر یلے میدانوں کے درمیان علاقے (مدینہ منورہ) کو حرمت والا شر قرار دیا

بول۔

فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحُدٍ صَلاَتَهُ عَلَى الْمَيَّتِ فَمُ الْمَيْتِ فَمُ الْمَيْتِ فَمُ الْمَيْتِ فَمُ الْمَيْتِ فَكُمْ وَانَى الْمَلْرُ إِلَى فَرَطَّ لَكُمْ وَانَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَإِنِّي الْمُنْطُرُ إِلَى خَوْضِي الآن، وَإِنِّي أَعْطِيتُ مَفَاتِيحَ خَوْائِنِ الأَرْضِ – أَوْ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ – خَزَائِنِ الأَرْضِ – أَوْ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ – وَإِنِّي وَاللهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَشُولُوا فِيهَا)). [راجع: ٣٧١]

تشریف لائے اور شہدائے احد پر نماز جنازہ اداکی 'جیسے مردوں پر اداکی جاتی ہے۔ پھر آپ منبر پر تشریف لائے اور فرمایا کہ میں تمہارے آگ جاؤں گا' میں تمہارے حق میں گواہ رہوں گا' میں اب بھی اپنے حوش (کو ثر) کو دکھ رہا ہوں۔ مجھے دنیا کے خزانوں کی گنجی عطا فرمائی گئی ہے یا (آپ نے یوں فرمایا) مفاتیح الارض یعنی زمین کی تنجیاں دی گئی ہیں۔ (دونوں جملوں کا مطلب ایک ہی ہے) خدا کی قتم! میں تمہارے بارے میں اس سے نہیں ڈر تاکہ تم میرے بعد شرک کرنے لگو گا بلکہ مجھے اس کا ڈر ہے کہ تم دنیا کے لیے حرص کرنے لگو گے۔ بلکہ مجھے اس کا ڈر ہے کہ تم دنیا کے لیے حرص کرنے لگو گے۔

روایات میں کی نہ کی طرح سے احد بہاڑ کا ذکر ہے۔ باب سے یمی وجہ مطابقت ہے۔ رسول کریم طرح ہے کہ سے آنے کے بعد مدینہ منورہ کو اپنا واکی وطن قرار وے لیا تھا اور اس شر سے آپ کو اس قدر محبت ہوگئ تھی کہ یمال کا ذرہ ذرہ آپ کو محبوب تھا۔ ای محبت سے احد بہاڑ سے بھی محبت ایک فطری چیز تھی۔ آج بھی سے شہر ہر مسلمان کے لیے بتنا پیارا ہے وہ ہر مسلمان جانتا ہے۔ صدیث سے قبرستان میں جاکر دوبارہ نماز جنازہ پڑھنا بھی ثابت ہوا۔ بعض لوگوں نے اسے آپ کے ساتھ مخصوص قرار ویا ہے۔ بعض لوگوں کے الفاظ ان تاویلات کے طاف ہیں' واللہ اعلم بالصواب۔

## ٢٩- باب غَزْوَةِ الرَّجيع،

وَرِعْلٍ، وَذَكُوَانَ، وَبِنْرِ مَعُونَةً، وَحَدِيثِ عَضَلٍ، وَالْقَارَةِ، وَعَاصِمِ بْنِ قَابِتٍ، وَخُبَيْبٍ وَأَصْحَابِهِ قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ : حَدُثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ أَنَّهَا بَعْدَ أُحُدٍ.

باب غزوه رجيع كابيان

اور رعل و ذکوان اور برُمعونہ کے غزوہ کابیان اور عضل اور قارہ کا قصہ اور عاصم بن ثابت اور حبیب اور ان کے ساتھیوں کا قصہ۔ ابن اسحاق نے بیان کیا کہ ہم سے عاصم بن عمر نے بیان کیا کہ غزوہ رجیع غزوہ احد کے بعد پیش آیا۔

رجیع ایک مقام کا نام ہے۔ ہزیل کی بستیوں میں سے بیہ غزوہ صغر سی ہے میں جنگ احد کے بعد ہوا تھا۔ بیرُ معونہ اور عسفان کے در میان ایک مقام ہے۔ وہاں قاری صحابہ کو رعل اور ذکوان قبائل نے دھوکہ سے شہید کر دیا تھا۔ عضل اور قارہ بھی عرب کے دو قبائل کے نام ہیں۔ ان کا قصہ غزوہ رجیع میں ہوا۔

(۱۹۸۰) مجھ سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا'کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی' انہیں معمرین راشد نے ' انہیں زہری نے ' انہیں عمروین ابی سفیان ثقفی نے اور ان سے ابو ہریرہ ہو ہو نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھیں نے جاسوسی کے لیے ایک جماعت (مکہ ' قریش کی خبر لانے کے لیے) بیسی اور اس کا امیر عاصم بن ثابت ہو تی کو جنایا' جو عاصم بن عمرین خطاب کے ناتا ہیں۔ یہ جماعت روانہ ہوئی اور جب عسفان اور مکہ کے در میان کپنی تو قبیلہ ہدیل کے ایک قبیلے کو جے بؤلمیان کہا اور مکہ کے در میان کپنی تو قبیلہ ہدیل کے ایک قبیلے کو جے بؤلمیان کہا

قَالَ لَ نَامَ إِينَ النَّ الْمُواهِ مِنْ عَلَيْهِمُ النَّ مُوسَى الْمُرَاهِيمُ النَّ مُوسَى الْمُرَاهِيمُ النَّ مُوسَى الْخَبْرَانَا هِشَامُ النَّ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ عَمْرِو النِ أَبِي سُفْيَانَ النَّهُ عَنْهُ النَّقَفِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ النَّهُ عَنْهُ وَالنَّ الله عَنْهُ وَسَلَّمَ الله عَنْهُ وَسَلَّمَ الله عَنْهُ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ عَامِيمَ الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ عَامِيمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَ عَلَيْهِ عَنْ عَمْرَ الله الله عَنْ عَمْرَ الله الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْهُ عَلَيْهِ عَنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْ عَلَيْهِ عَلَيْه

جاتا تھا' ان کاعلم ہو گیا اور قبیلہ کے تقریباً سوتیر اندازوں نے ان کا پیچیاکیااور ان کے نشانات قدم کو تلاش کرتے ہوئے ہے۔ آخرایک الى جگه بىنى يىنى كامياب مو گئے جمال صحابہ كى اس جماعت نے براؤ کیا تھا۔ وہاں ان تھجوروں کی گھلیاں ملیں جو صحابہ مدینہ سے لائے تھے۔ قبیلہ والوں نے کما کہ یہ تو یثرب کی تھجور (کی تشفی ہے) اب انہوں نے پھر تلاش شروع کی اور صحابہ کو پالیا۔ عاصم بناٹند اور ان کے ساتھیوں نے جب یہ صورت حال دیکھی تو صحابہ کی اس جماعت نے ایک ملے برچرھ کریناہ لی۔ قبیلہ والوں نے وہاں پہنچ کرٹیلہ کو این گھرے میں لے لیا اور محلب سے کما کہ ہم تمہس لیتین والت بیں اور عمد كرتے ہيں كه أكرتم نے بتھيار ڈال ديئے تو ہم تم سے كى كو بھی قتل نہیں کریں گے۔ اس پر عاصم بڑھڑ بولے کہ میں تو کسی کافر ک حفاظت وامن میں اینے کو کسی صورت میں بھی نہیں دے سکتا۔ اے الله! مارے ساتھ پیش آنے والے حالات کی خبراینے نی کو پھٹا وے۔ چنانچہ ان محابہ نے ان سے قال کیااور عاصم اپنے چھ ساتھیوں کے ساتھ ان کے تیروں سے شہیر ہو گئے۔ خبیب 'زیر اور ایک اور محالی ان کے حملوں سے ابھی محفوظ تھے۔ قبیلہ والوں نے پھر حفاظت وامان كالقين دلايا- يه حضرات ان كي يقين دماني يراتر آك- پهرجب قبلہ والوں نے اسیس پوری طرح اپنے قبضے میں لے لیا تو ان کی کمان كى تانت اتاركران محلبه كوانسي سے باندھ ديا۔ تيسرے محالى جو خبیب اور زید کے ساتھ تھے'انہوںنے کماکہ یہ تمہاری پہلی غداری ہے۔ انہوں نے ان کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا۔ پہلے تو قبیلہ والول نے انہیں محسیثا اور اپنے ساتھ لے جانے کے لیے زور لگاتے رہے لیکن جب وہ کسی طرح تیار نہ ہوئے تو انہیں وہیں قتل کر دیا اور خبیب اور زید کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے ' پھرانہیں مکہ میں لا کر چ دیا۔ خبیب بڑا کو تو حارث بن عامر بن نوفل کے بیوں نے خرید لیا کیونکہ ضبیب بنافر نے بدر کی جنگ میں مارث کو قبل کیا تھا۔ وہ ان کے یمال کچھ ونول تک قیدی کی حیثیت سے رہے۔ جس وقت ان

لُخَطَابِ فَانْطَلْقُوا حَتَّى إِذَا كَانَ بَيْنَ غَسُفان ومكَة ذُكِرُوا لِحَى مِنْ هُذَيْل يْقَالَ لَهُمُ بَنُو لَحْيَانَ فَتَبَعُوهُمُ بَقَرِيبٍ منُ مانة رام فاقْتصُّوا آثارَهُمْ، حَتَّى أَتَوْا مُنْزِلًا نَزُلُوهُ فَوَجَدُوا فِيهِ نَوَى تَمُو تزوَدُوهُ من الْمدينة، فَقَالُوا: هَذَا تَمْرُ يَثْرِبَ فَتَبَغُوا آثَارَهُمْ حَتَّى لَحِقُوهُمْ فَلَمَّا انتهى عاصم وأصحابه لكجؤوا إلى فدُفد، وجاء الْقومُ فَأَحَاطُوا بهم، فقالُوا: لكُمُ الْعَهُدُ وَالْمِيثَاقُ؛ إِنْ نَوَلَّتُمْ اليُّنَا أَنْ لَا نَقْتُلَ مِنْكُمْ رَجُلاً. فَقَالَ عاصم : أمَّا أنا فلا أنَّوْلُ في ذِمَّةِ كافر. اللهُمَ اخْبِرُ عَنَا نَبِيْكَ، فَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى قَتْلُوا عاصما في سَبْعَةٍ نَفُو بِالنَّبْلِ، وَبَقِيَ خُبَيْبٌ وَزَيْدٌ وَرَجُلٌ آخَرُ. فَأَعْطُونُهُمُ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ، فَلَمَّا أَعْطُوهُمُ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ، نَزَلُوا إِلَيْهِمُ فَلَمَا اسْتَمْكُنُوا مِنْهُمْ حَلُوا أَوْتَارَ قسيَهم فَربَطُوهُمْ بِهَا، فَقَالَ الرُّجُلْ الثَّالِثُ الَّذِي مَعَهِمَا: هَذَا أَوَّلُ الْغَدُّر فَأَبَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَجَرَّرُوهُ وَعَالَجُوهُ عَلَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَلَمْ يَفْعَل فَقَتَلُوهُ وَانْطَلَقُوا بِخُبَيْبٍ وَزَيْدٍ حَتَّى بِاغُوهُمَا بمَكُةً فَاشْتَرَى خُبَيْبًا بنُو الْحَارِثِ بْن عَامِر بْن نَوْفُل وَكَانَ جُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الحارث يوم بدر فمكت عندهم اسيرا حتَّى إذًا أَجْمَعُوا قَتْلَهُ اسْتعارَ مُوسَى مِنْ

سب کا ضبیب بناتھ کے قتل پر اتفاق ہو چکا تو اتفاق سے انہیں دنوں مارث کی ایک لڑکی (زینب) سے انہوں نے موٹے زیر ناف صاف كرنے كے ليے استرہ مانگا اور انہوں نے ان كو استرہ بھى دے ديا تھا۔ ان كابيان تفاكه ميرالز كاميري غفلت مين خبيب والله كياس جلاكيا. انہوں نے اسے اپنی ران پر بٹھالیا۔ میں نے جو اسے اس حالت میں دیکھا تو بت گھرائی۔ انہوں نے میری گھراہث کو جان لیا' اسرہ ان ك الته مين تعاد انهول نے مجھ سے كما كيا تهيس اس كا خطرہ ہے ك میں اس بیچے کو قتل کردوں گا؟ ان شاء اللہ میں ہرگز ایسانہیں کر سکتا۔ ان کابیان تھا کہ خبیب رہا تھ سے بمترقیدی میں نے مجھی نہیں دیکھا تھا۔ میں نے انہیں انگور کاخوشہ کھاتے ہوئے دیکھا حالا نکہ اس وقت که میں کسی طرح کا پھل موجود نہیں تھا جبکہ وہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے بھی متھ ' تو وہ اللہ کی بھیجی ہوئی روزی تھی۔ پھر عارث کے بیٹے قل كرنے كے ليے انس لے كرحرم كے حدود سے باہر گئے۔ خبيب بڑاٹھ نے ان سے فرمایا مجھے دو رکعت نماز پڑھنے کی اجازت دو (انهول نے اجازت وے دی اور) جب وہ نمازے فارغ ہوئے تو ان ے فرمایا کہ اگرتم بیر خیال نہ کرنے لگتے کہ میں موت سے گھبراگیا ہوں تو اور زیادہ نماز پڑھتا۔ خبیب بڑھڑ ہی پہلے وہ فخص ہیں جن سے قل سے پہلے دو رکعت نماز کا طریقہ چلا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے ان کے لیے بدوعاکی 'اے اللہ! انہیں ایک ایک کرکے ہلاک کردے اور یہ اشعار پڑھے "جب کہ میں مسلمان ہونے کی حالت میں قتل کیا جا رہا ہوں تو مجھے اس کی کوئی پرواہ شیس کہ سس پہلو پر اللہ کی راہ میں مجھے قتل کیاجائے گا۔ یہ سب کچھ اللہ کی راہ میں ہے اور اگر وہ نچاہے گا توجم کے ایک ایک کے ہوئے گلڑے میں برکت دے گا۔ " پھر عقبہ بن حارث نے کھڑے ہو کرانہیں شہید کر دیا اور قریش نے عاصم ہڑ تیڈ کی لاش کے لیے آدمی بھیج تاکہ ان کے جسم کاکوئی بھی حصہ لائیں جس سے انہیں پھانا جا سکے۔ عاصم بھٹر نے قریش کے ایک بت بڑے مردار کوبدر کی اڑائی میں قتل کیا تھالیکن اللہ بعالی نے بھڑوں کی

بعض بَنَاتِ الْحَارِثِ ليَسْتَحدُ بهَا فأعارته قَالتُ : فَغَفَلْتُ عَنْ صَبِيٌّ لِي فدرج اليه حتى أتاه فوضعه على فجده فَلَمَّا رَأَيْتُهُ فَرَعْتُ فَرَعَةً عَرَفَ ذَاكَ مِنْى وَفِي يَدِهِ الْمُوسَى، فَقَالَ: أَتَخُشَيْنَ أَنْ أَقْتَلَهُ؛ مَا كُنتُ لِأَفْعَلَ ذَلِكَ إِنْ شَاءَ اللهَ تعالَى. وكانَتَ تَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا فطُّ خيرًا من خبيب. لَقَدْ رَايْتُهُ يَأْكُلُ من قطف عنب وما بمكَّةَ يَوْمَنِدِ ثَمَرَةً. وَإِنَّهُ لَمُوثَقُ فِي الْحَدِيدِ وَمَا كَانَ الْأَ رزُقُ رزقهُ الله. فخَرجُوا به منَ الْحَرَم ليَفْتَلُوهُ فَقَالَ: دَغُونِي أَصَلَّى رَكُّعَتَيْنَ، نَهُ انْصَرَفَ الَّيْهِمُ فَقَالَ ؛ لَو لا أَنْ تَرَوْا انْ ما بي جزعٌ منَ الْمُوْتِ لزَدُتُ فكانَ اوَّل من سنَّ الوكْعَتيْن عنْدَ الْقَتْل هُوَ. تم قال. اللهم أخصهم عددا ثُمَّ قَال : مَا أَبَالِي حَيْنَ أَقْتَلُ مُسْلِمًا على أيّ شِقّ كان لله مصْرَعِي وذلك فِي ذَاتِ الإله وإنْ يَشَأَ يْبَارِكْ عَلَى أَوْصِالَ شِلُو مُمَزَّع نَمَ قام إليه غَقْبَةً بن الحارث فَقَتله، وبعثَتُ قُرَيُشٌ إلى عاصم لِيْوْتُوْا بشيء مِنْ جَسَدِه يعْرِفُونَهُ وَكَانَ عَاصِمٌ قَتَلَ عَظِيمًا مِنْ عُظَمائِهِمْ يَوْم بدر فَبَعَث الله عَليُهِ مِثْلَ الظُّلَة مِنَ الدُّبُرِ. فَحَمَتُهُ مِنْ رُسلِهِمْ فَلَمْ يَقْدِرُوا مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ.

ارجع د٤٥]

ایک فوج کو بادل کی طرح ان کے اوپر بھیجا اور ان بھڑدں نے ان کی لاش کو قریش کے بھیج ہوئے لاش کو قریش کے بھیج ہوئے یہ لوگ (ان کے پاس نہ پھٹک سکے) کچھ نہ کرسکے۔

(۸۷۰ م) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا'ان سے عمرو بن دینارنے 'انہوں نے جابر ہے سناکہ خبیب بواٹر کو ابو سروعہ (عقبہ بن حارث) نے قتل کیا تھا۔ (۲۰۸۸) جم سے ابومعمر نے بیان کیا کم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالعزیز بن مہیب نے بیان کیا' ان ے انس بن مالک روائد نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے سر صحاب ک ایک جماعت تبلیغ اسلام کے لیے بھیجی تھی۔ انہیں قاری کماجا اتھا۔ راتے میں بنوسلیم کے دو قبیلے رعل اور ذکوان نے ایک کویں کے قریب ان کے ساتھ مزاحمت کی۔ یہ کنواں "برُمعونہ" کے نام سے مشہور تھا۔ صحابے نے ان سے کہا کہ خدا کی قتم! ہم تمہارے خلاف ایک ضرورت یر مامور کیا گیا ہے لیکن کفار کے ان قبیلوں نے تمام صحابہ کو شہید کر دیا۔ اس واقعہ کے بعد حضور مان کیا صبح کی نماز میں ان کے لیے ایک ممینہ تک بدوعا کرتے رہے۔ ای دن سے دعاء قنوت کی ابتدا ہوئی' ورنہ اس سے پہلے ہم دعا قنوت نہیں پڑھا کرتے تھے اور عبدالعزيز بن صهيب نے بيان كياكه ايك صاحب (عاصم احول) نے انس بڑھڑ سے دعا قنوت کے بارے میں یوچھاکہ یہ دعا رکوع کے بعد يرمى جائے گى يا قرآت قرآن سے فارغ ہونے كے بعد؟ (ركوع سے يملے) انس بڑھ نے فرمايا كه نيس بلكه قرآت قرآن سے فارغ مونے كے بعد- (ركوع سے پہلے)

٤٠٨٧ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ : الَّذِي قَتَلَ خُبَيْبًا هُوَ ابُو سَرُوعَةَ. 4٠٨٨ - حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبُعِينَ رَجُلاً لِحَاجَةٍ يُقَالُ لَهُمْ: الْقُرَّاءُ، فَعَرَضَ لَهِمُ حَيَّانَ مِنْ بَنِي سُلَيْمِ رَعْلٌ وَذَكُوانُ عِنْدَ بنُو يُقَالَ لَهَا: بِنْرُ مَعُونَةَ فَقَالَ الْقَوْمُ: وَا الله مَا اِيَّاكُمْ أَرَدْنَا إِنَّمَا نَحْنُ مُجْتَازُونَ فِي حَاجَةٍ لِلنَّبِسِيُّ ﴿ فَقَتَلُوهُمْ فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عليْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ شَهْرًا في صَلاَةِ الْغَدَاةِ وَذَلِكَ بَدْءُ الْقُنُوتِ، وَمَا كُنَّا نَقْنُتُ. قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ: وَسَأَلَ رَجُلُ أَنَسًا عَنِ الْقُنُوتِ أَبَعْدَ الرُّكُوعِ أَوْ عِنْدَ فَرَاغِ منَ الْقرَاءَة؟ قَالَ: لاَ بَلْ عِنْدَ فَرَاغِ مِنَ الْقِرَاءَةِ.

[راجع: ١٠٠١]

 کہنے لگا میں ان لوگوں کو اپنی پناہ میں رکھوں گا۔ اس وقت آپ نے یہ ستر محالی روانہ کئے۔ صرف ایک محالی کعب بن زید بڑاتھ ذخی ہو کر پچ نکلے تھے۔ جنہوں نے مدینہ آکر خبردی تھی۔

ر الله الله العرب العرب المسلم المسل

(۳۰۸۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہشام وستوائی نے بیان کیا کہ کما ہم سے اس بھٹر وستوائی نے بیان کیا اور ان سے انس بھٹر کے بیان کیا کہ رسول اللہ لٹھ لیا نے رکوع کے بعد ایک ممینہ تک قوت پڑھی جس میں آپ عرب کے چند قبائل (رعل و ذکوان وغیرہ) کے لیے بدوعاکرتے تھے۔

فقهاء کی اصطلاح میں اس قتم کی قنوت کو قنوت نازلہ کما گیا ہے اور ایسے مواقع پر قنوت نازلہ آج بھی پڑھنا مسنون ہے گرصد افسوس کہ مسلمان بہت سی پریٹانیوں کے باوجود قنوت نازلہ سے غافل ہیں۔

( ٩٠٠ ٢) مجھ سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا اکما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کما ہم سے سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا ان سے قمادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاتھ نے بیان کیا کہ رعل ' ذكوان عصيه اور بنولحيان نے رسول الله ماليا سے اپنے وشمنوں ك مقائل مدد جابی' آخضرت سٹھیے نے ستر انصاری محابہ کو ان کی کمک کے لیے روانہ کیا۔ ہم ان حضرات کو قاری کماکرتے تھے۔ اپنی زندگی میں معاش کے لیے دن میں لکڑیاں جمع کرتے تھے اور رات میں نماز پڑھا کرتے تھے۔ جب یہ حضرات بئرمعونہ پر پنچے توان قبیلے والوں نے انہیں دھوکا دیا اور انہیں شہید کر دیا۔ جب حضور می کا کراس کی خبر ہوئی تو آپ نے صبح کی نماز میں ایک مینے تک بدرعا کی۔ عرب کے انہیں چند قبائل رعل' ذکوان' عصیہ اور بنولیمان کے لیے۔ انس بٹاٹنہ نے بیان کیا کہ ان صحابہ کے بارے میں قرآن میں (آیت نازل ہوئی اور) ہم اس کی تلاوت کرتے تھے۔ پھروہ آیت منسوخ ہو گئی (آیت کا ترجمہ) ہاری طرف سے ہاری قوم (مسلمانوں) کو خبر پنچا دو کہ ہم اپ رب کے پاس آگئے ہیں۔ ہمارا رب ہم سے راضی ہے اور ہمیں بھی (این نعتول سے) اس نے خوش رکھاہے" اور قادہ سے روایت ہے ان سے انس بن مالک واللہ نے بیان کیا کہ نی کریم مال کے ایک مینے تک صبح کی نماز میں' عرب کے چند قبائل لینی رعل' ذکوان'

• ٩ • ٤ - حدَّثني عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس بُن مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَعْلاً، ذَكُوانَ، وعُصَيَّةً، وَبَنِي لِحْيَانَ، اسْتَمَدُّوا رسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى عَدُوًّ فَأَمَدُّهُمْ بِسَبْعِينَ مِنَ الأنْصَارِ كُنَّا نُسَمِّيهمُ الْقُرَّاءَ فِي زِمَانِهِمْ كَانُوا يَحْتَطِبُونَ بِالنَّهَارِ، وَيُصَلُّونَ بِاللَّيْلِ، خَتَّى كَانُوا بِبِنُر مَعُونَةَ قَتَلُوهُمْ وَغَدَرُوا بِهِمْ، فَبَلَغَ النَّبَسِيُّ اللَّهُ ذَلِكَ فَقَنَتَ شَهْرًا يَدْعُو في الصُّبْحَ عَلَى أَخْيَاء مِنْ أَخْيَاء الْعَرَبِ عَلَى رِعْلِ، وَذَكُوانَ، وعُصَيَّةَ، وَبَنِي لِحْيَانَ، قَالَ أَنَسَّ : فَقَرَأْنَا فِيهِمْ قُرْآنًا ثُمَّ إِنَّ ذَلِكَ رُفِعَ بَلَّغُوا عَنَّا قُوْمَنا أَنَا لَقِينَا رَبُّنَا فَرَضِيَ عَنَّا وَأَرُضَانَا. وَعَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَهُ أَنْ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ قَنَتَ شَهْرًا فِي صَلاَةٍ الصُّبْح يَدْعُو عَلَى أَحْيَاء مِنْ أَحْيَاء الْعَرَبِ عَلَى رعْل، وَذَكُوانْ، وَعُصَيَّةُ، وَبَنِي

عه <u>۲</u> --اونځ

لِحْيَانَ. زَادَ خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً، حَدَّثَنَا أَنَسَ أَنَ أُولَئِكَ السَّبْعِينَ مِنَ الأَنْصَارِ قُتِلُوا بِبِنْرٍ مَعُونَةَ أَنْ كَتَابًا نَحْوَهُ. قُرْآنًا كَتَابًا نَحْوَهُ.

[راجع: ١٠٠١]

عصیہ اور بنولیان کے لیے بدوعاکی تھی۔ خلیفہ بن خیاط (امام بخاری کے شخ نے) یہ اضافہ کیا کہ ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کہ ہم سے انس سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے کہ ہم سے انس برمعونہ کے پاس برمعونہ کے پاس شہد کر دیا گیا تھا۔

اس مدیث میں "ننخ قرآنا" ہے مراد کتاب اللہ ہے ' جیسا کہ عبدالاعلیٰ کی روایت میں ہے۔ (ان قاریوں کی ایک خاص صفت یہ بیان کی می کہ یہ حضرات دن میں رزق طال کے لیے لکڑیاں فروخت کیا کرتے تھے۔ آج کے قاریوں جیسے نہ تھے جو فن قرآت کو شکم بروری کا ذریعہ بنائے ہوئے ہیں اور جگہ قرآت بڑھ بڑھ کر دست سوال دراذ کرتے رہتے ہیں۔ الا ماشاء اللہ۔

(ا ۱۹۰ م) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا اکما ہم سے ہمام بن کیلیٰ نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبدالله بن الى طلحه نے بیان کیااور ان ے انس بڑا اُن کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے ان کے مامول' ام سلیم (انس کی والدہ) کے بھائی کو بھی ان ستر سواروں کے ساتھ بھیجا تھا۔ اس کی وجہ بیہ ہوئی تھی کہ مشرکوں کے سردار عامر بن طفیل نے حضور اکرم ملی ایم کے سامنے (شرارت اور تکبر کی راہ سے) تین صورتیں رکھی تھیں۔ اس نے کہا کہ یا تو یہ بیجئے کہ دیماتی آبادی بر آپ کی حکومت ہو اور شہری آبادی یر میری ہو یا پھر مجھے آپ کا جانشین مقرر کیا جائے ورنہ پھرمیں ہزاروں غطفانیوں کو لے کر آپ پر چڑھائی کروں گا۔ (اس پر حضور ملٹھائی نے اس کے لیے بدعا کی) اور ام فلاں کے گھر میں وہ مرض طاعون میں گر فتار ہوا۔ کہنے لگا کہ اس فلاں کی عورت کے گھر کے جوان اونٹ کی طرح مجھے بھی غدود نکل آیا ہے۔ میرا گھوڑا لاؤ۔ چنانچہ وہ اپنے گھوڑے کی پشت پر ہی مرالیا۔ بسرحال ام سلیم کے بھائی حرام بن ملحان ایک اور صحابی جو کنگڑے تھے اور تیسرے صحالی جن کا تعلق بن فلال سے تھا'آگے برھے۔ حرام نے (اپنے دونوں ساتھیوں سے بنوعامر تک پہنچ کر پہلے ہی) کمہ دیا کہ تم وونوں میرے قریب ہی کہیں رہنا۔ میں ان کے پاس پہلے جاتا ہوں اگر انہوں نے مجھے امن دے دیا تو تم لوگ قریب ہی ہو اور اگر مجھے انہوں نے قل کر دیا تو آپ حضرات اپنے ساتھیوں کے پاس چلے

8 • ٩١ حدَّثناً مُوسَىٰ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْن أبي طَلْحَةً، قَالَ : حَدَّثَنِي أَنَسٌ أَنَّ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ خَالَهُ أَخُ لَأُمِّ سُلَيْم في سَبْعِينَ رَاكِبًا، وَكَانَ رَئِيسَ الْمُشْرِكِينَ عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ خَيْرَ بَيْنَ ثَلاَثِ خِصَال، فَقَال: يَكُونُ لَكَ أَهْلُ السُّهُل وَلِي أَهْلُ الْمَدَرِ، أَوْ أَكُونُ خَلِيفَتَكَ أَوْ أَغْزُوكَ بَأَهْلِ غَطْفَانَ بَأَلْفٍ وَٱلَّفِ فَطُعِنَ عَامِرٌ فِي بَيْتِ أُمَّ فُلاَن فَقَالَ : غُدَّةً كَغُدَّةِ الْبَكْرِ فِي بَيْتِ آمْرَأَةٍ مِنْ آل فُلاَن، ائْتُونِي بِفَرَسِي فَمَاتَ عَلَى ظَهُرِ فَرَسِهِ فَانْطَلَقَ حَرَامٌ أَخُو أُمَّ سُلَيْم وَهُوَ رَجُلٌ أَعْرَجٌ، وَرَجُلٌ مِنْ بَنِي فُلاَن قَال : كُونَا قَريبًا حَتَّى آتِيَهُمْ فَإِنْ آمِنُونِي كُنْتُمْ قَريبًا، وَإِنْ قَتَلُونِي أَتَيْتُمْ أَصْحَابَكُمْ، فَقَالَ: أَتُؤْمِنُونِي أَبَلَغُ رِسَالَةَ رَسُولِ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُمْ وَأَوْمَؤُوا إلَى رجُل فَأَتَاهُ مِنْ حَلْفِهِ فَطَعِنَهُ. قَال

هَمَّامٌ: أَحْسِبُهُ حَتَّى انْفَذَهُ بِالرُّمْحِ. قَالَ: اللهُ أَكْبُرُ فُرْتُ وَرِبَ الْكَعْبَة، فَلُجِق الرَّجُلُ فَقُتِلُوا كُلَّهُمْ غَيْرَ الأَعْرَجِ، كَانَ فِي رأْسِ جَبَلٍ، فَأَنْزَلَ الله تَعالَى عَلَيْنَا ثُمَّ كَانَ مِنَ الْمَنْسُوخِ إِنَا قَدْ لَقِينا رَبَّنا فَرضِي غَنَّا وَأَرْضَانَا فَدَعَا النبيُ صلى الله عَلَيْه وَسَلَّم عَلَيْهِمْ ثَلاَثِينَ صَبَاحًا على رغلٍ، وَسَلَّم عَلَيْهِمْ ثَلاَثِينَ صَبَاحًا على رغلٍ، وَخَصْنَةَ الَّذِينَ عَمَاحًا على رغلٍ، عَصَوْا الله وَرَسُولَهُ صَلَّى الله عَليه عَليه وَسَلَّم .

[راجع: ١٠٠١]

جائیں۔ چنانچہ قبیلہ میں پہنچ کر انہوں نے ان سے کہا کیا تم مجھے امان دیتے ہو کہ میں رسول اللہ اللہ الماری کا پیغام تمہیں پہنچا دوں؟ پھروہ حضور طاقید کا بیغام انہیں پہنچانے گے تو قبیلہ والوں نے ایک شخص کو اشارہ کیا در اس نے پیچھے سے آگران پر نیزہ سے وار کیا۔ ہمام نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ نیزہ آرپار ہو گیا تھا۔ حرام کی زبان سے اس وقت نکلا "اللہ اکبر 'کعبہ کے رب کی قشم! میں نے تو اپنی مراد حاصل کرلی۔" اللہ اکبر 'کعبہ کے رب کی قشم! میں نے تو اپنی مراد حاصل کرلی۔" اللہ اکبر 'کعبہ کے رب کی قشم! میں نے تو اپنی مراد حاصل کرلی۔" واللہ کے بعد ان میں سے ایک صحابی کو بھی مشرکین نے پکڑلیا (جو حرام مخابہ کو شہید کر دیا۔ صرف لنگڑ سے صحابی بی نظان میں کامیاب ہو گئے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ ان شہداء کی شان میں اللہ تعالی نے وہ پہاڑ کی چوٹی پر چڑھ گئے تھے۔ ان شہداء کی شان میں اللہ تعالی نے آیت نازل فرمائی 'بعد میں وہ آیت منسوخ ہو گئی (آیت یہ تھی) انا قلہ لقینا ربنا فرصی عنا واد ضانا آنحضرت مائی کے ان قاد اور اس کے رسول ذکوان 'بولیجیان اور عصیہ کے لیے جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی ناز میں بددعا کی۔

ان قبائل کا جرم اتنا تھین تھا کہ ان کے لیے بدعا کرنا ضروری تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کی بددعا قبول کی اور یہ قبائل تباہ ہو گئے۔ الا ماشاء اللہ ۔

1.9.4 حدَّثني حبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ : حَدَثنِي ثَمَامَةُ بُنُ عَبْدِ الله بُنِ أَنَسِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسَ بُنَ مَالك رضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: لَمَّا طُعِنَ حَرامُ بُنُ مِلْحَانَ وَكَانَ خَالَهُ يَوْمَ بنُرِ مَعُونَة قَالَ : مِلْحَانَ وَكَانَ خَالَهُ يَوْمَ بنُرِ مَعُونَة قَالَ : بلاهم هكذا، فَنضحه على وجهه ورأسه بالدَّم هكذا، فَنضحه على وجهه ورأسه ثُمَّ قَالَ: فُوْتُ وَرَبَّ الْكَعْبَة.

(۱۹۴۳) مجھ سے حبان نے بیان کیا' کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی 'ان کو معمر نے خبردی ' انہوں نے کہا کہ مجھ سے تمامہ بن عبداللہ بن انس نے بیان کیا اور انہوں نے کہا کہ مجھ سے تمامہ بن عبداللہ بن اللہ رضی اللہ عنہ سے سناوہ بیان کرتے تھے کہ جب حرام بن ملحان کو جو ان کے ماموں تھے برُمعونہ کے موقع پر زخمی کیا گیا تو زخم پر سے خون کو ہاتھ میں لے کرانہوں نے یوں اپنے چرہ اور سرپر لگالیا اور کہا ' کعبہ کے رب کی قتم! میری مراد ماصل ہو گئی۔''

[راجع: ١٠٠١]

آیٹ میں ایک حقیق مومن باللہ کی دلی مراد میں ہوتی ہے کہ وہ اللہ کے راستے میں اپنی جان قربان کر سکے۔ یہ جذبہ نمیں تو ایمان کی الله میں موتی ہے کہ وہ اللہ کے راستے میں اپنی جان قربان کر سکے۔ یہ جذبہ نمیں تو ایمان کی الله خیر منانی چاہیے۔ حصرت حرام بن ملحان بڑا تو نے شمادت کے وقت اس حقیقت کا اظہار فرمایا۔ ارشاد باری ہے اللہ الله اللہ تعالی ایمان والوں سے ان کی جانوں اور مالوں کے اللہ تعالی ایمان والوں سے ان کی جانوں اور مالوں کے اللہ تعالی ایمان والوں سے ان کی جانوں اور مالوں کے

مدلے جنت کا سودا کر چکا ہے۔" ٣٠٩٣ حدَّثناً عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ. عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالتُ اسْتَأْذَنْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم أَبُو بَكْر فِي الْخُرُوجِ حينَ اشْتَدُ عَلَيْهِ الأذى فقَالَ لَهُ: أَقَمُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهُ أتطُّسهُ أَنْ يُؤِذِنَ لَكِ؟ فَكَانَ يَقُولُ أَنَّ رَسُوْلُ الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((إنَّى لأرْجُو ذلك)، فالتُّ: فانْتَظرَهُ أَلُو بَكُر فَأَتَاهُ رَسْسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلِّم ذات يوم ظَهْرًا فناداهُ فَقَالَ: ((أخُرجُ منْ عِنْدك)) فقالَ أبُو بَكُر: إنُّما هُما ابْنتاي فَقَال: ((أَشْعَرْتَ أَنَّهُ قَدْ أَذِنَ لِي فِي الْحُرُوجِ؟)) فقال: يَا رَسُولَ الله الصُّحُبة. فقال النَّبيُّ صلَّى اللهُ عليه وسلّم: ((الصّحبَة)) قال يا رَسُولَ الله عِنْدِي نَاقَتَانَ قَدْ كُنْتُ أَعْدَدْتُهُمَا لِلْحُرُوجِ فَأَعْطَى النَّبِيِّي صلِّى الله عليْهِ وَسَلَّمَ إحْدَاهُما وهْي الْجَدْعَاءُ فَركِبَا فَانْطَلْقَا حَتَّى أَتَيَا الْغَارَ وَهُوَ بِتُوْرِ فَتُوَارَيَا فِيهِ فَكَانَ عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةً غُلاَما لعَبْد الله بْن الطُّفَيْل بْن سَخْبَرَةَ أَخُو عَائشَة لأُمَّهَا وكانت لابي بَكْر مِنْحةٌ، فَكَانَ يَرُوخُ بِهَا وَيَغْدُو عَلَيْهِمْ وَيُصْبِحُ فَيَدَّلِجُ إِلَيْهِمَا، ثُمَّ يَسْرَحُ

فَلاَ يَفُطُنُ به أحدُ مِنَ الرَّغاء. فَلَمَّا

(۱۹۹۰ م) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان ہے عائشہ زائی نے بیان کیا کہ جب مکہ میں مشرک لوگ ابو بکر صداق من الله عليه عند تكليف دين كله تورسول الله عليهم على البوبكر بناٹھ نے بھی اجازت چاہی۔ حضور کٹھیٹے نے فرمایا کہ ابھی بہیں تھرے رہو۔ انہوں نے عرض کیایا رسول الله ! کیا آپ بھی (الله تعالیٰ ے) اینے لیے ہجرت کی اجازت کے امیدوار ہیں؟ حضور للہ ایم فرمایا ہاں مجھے اس کی امید ہے۔ عائشہ رہنے کہتی ہیں کہ پھر ابو بکر بناٹنہ انتظار كرنے لگے۔ آخر حضور التي ايك دن ظهركے وقت (مارے گھر) تشریف لائے اور ابو بکر بناٹھ کو پکارا اور فرمایا کہ تخلیہ کرلو۔ ابو بکر بناٹھ نے کما کہ صرف میری دونوں لڑکیاں یہاں موجود ہیں۔ حضور الناليا نے فرماياتم كو معلوم ہے مجھے بھى ججرت كى اجازت دے دى كئ ہے۔ ابو بکر بناتش نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا مجھے بھی ساتھ چلنے کی سعادت حاصل ہو گ؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں تم بھی میرے ساتھ چلو گے۔ ابو بکر ہناتئہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس دواو نٹنیاں ہیں اور میں نے انہیں ہجرت ہی کی نیت سے تیار کر رکھا ہے۔ چنانچہ انهول نے ایک اونٹنی جس کا نام الجدعاء تھاحضور سائلیم کو دے دی۔ دونوں بزرگ سوار ہو کر روانہ ہوئے اور بیہ غار تور بیاڑی کا تھااس میں جاکر دونوں پوشیدہ ہو گئے۔ عامر بن فہیرہ جو عبداللہ بن طفیل بن منجرہ عائشہ رہی نے الدہ کی طرف سے بھائی تھے 'ابو بکر بناتی کی ایک روده رين والى او نتنى تقى تو عامر بن فهيره صبح و شام (عام مويشيول ك ساتھ) اسے چرانے لے جاتے اور رات كے آخرى حصہ ميں حضور طلی اور ابو بکر رہالتہ کے یاس آتے تھے۔ (غار ثور میں ان حفرات کی خوراک ای کا دودھ تھی) اور پھراسے چرانے کے لیے لے کر روانہ ہو جاتے۔ اس طرح کوئی چرواہااس پر آگاہ نہ ہو سکا۔ پھر جب حضور سلی اور ابو بر رہائن فارسے نکل کر روانہ ہوئ تو چیجے

خُرجَ خُرج معهما يُعْقِبَانِهِ حَتَّى قَدِمَا الْمَدِينَةَ فَقْتل عامرُ بْنُ فُهَيْرَة يَوْمَ بنو مَغُونَة وعن أبي أَسَامَةً قَالَ : قَالَ لي هَشَاهُ بْنُ غُرُورَة فَأَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: لَمَ قُتلَ الَّذين ببئر مغونة وأُسِرَ عَمْرُو بُن اميَّة الطُّسيريُّ قالَ له عامِرْ بْنُ الطُّفَيَّا: مَنْ هَذَا ؟ فأشار إلى قبيل، فَقَالَ لَهُ عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةً: هذا عَامِرُ بْنُ فُهِيِّرة فَقَالَ: لَقَدُ رَأَيْتُهُ بَعْدَ مَا قُتِلَ رُفِعِ إِلَى السَّمَاء حَتَّى إنِّي لأَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء بَيْنَهُ وَبَيْنَ الأَرْض، ثُمَّ وُضِعَ فَأَتَى النَّبيُّ صلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَخَبَرُهُمُ فَنَعَاهُمُ فقال: (١) أَصْحَابِكُمْ قَدْ أُصِيبُوا وَإِنَّهُمْ قَدُ سَأَلُوا رَبُّهُمْ. فَقَالُوا: رَبُّنَا أَخْبُرُ عَنَّا الخواننا بما رضينا عثك ورضيت غثا فَأَخْبُرُهُمُ عَنْهُمُ)). وَأُصِيبُ يَوْمَئِلُو فِيهِمُ غُرُوزَةً بْنُ أَسْمَاء بْنِ الصَّلْتِ، فَسُمِّيَ غُرُوزَةُ بِهِ وَمُنْذِرُ بِهِ عَمْرُو سُمِّي بِهِ مُنذران

[راجع: ۲۷۱]

يجهي عامر بن فهيره بهي بنيج تھے۔ آخر دونوں حضرات مدينه پہنچ گئے۔ برُمعونہ کے عادیہ میں عامر بن فہیرہ بناٹھ بھی شہید ہو گئے تھے۔ ابواسامہ سے روایت ہے' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' انہیں ان کے والد نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ جب برّمعونہ کے حادثہ میں قاری صحابہ شہید کئے گئے اور عمرو بن امیہ ضمیری بناٹنہ قید کئے گئے تو عامر بن طفیل نے ان سے یوچھا کہ یہ کون ہے؟ انہوں نے ایک لاش کی طرف اشارہ کیا۔ عمرو بن امید مخاتئہ نے انہیں بنایا کہ بہ عامرین فہیرہ بواٹھ میں۔ اس پر عامرین طفیل بواٹھ نے کہا کہ میں نے ویکھا کہ شہید ہو جانے کے بعد ان کی لاش آسان کی طرف اٹھالی گئی۔ میں نے اویر نظر اٹھائی تو لاش آسان و زمین کے در میان لئک ربی تھی۔ پھروہ زمین پر رکھ دی گئی۔ ان شداء کے متعلق نبی کریم النہیں کو حضرت جبرمل سن النان خدا بتادیا تھا۔ چنانچہ آنخضرت سلی اللے ان ک شادت کی خبر صحابہ کو دی اور فرمایا کہ بیہ تمہارے ساتھی شہید کردیے گئے ہیں اور شمادت کے بعد انہوں نے اپنے رب کے حضور میں عرض کی کہ اے ہمارے رب! ہمارے (مسلمان) بھائیوں کو اس کی اطلاع دے دے کہ ہم تیرے پاس پہنچ کر کس طرح خوش ہیں اور تو بھی ہم سے راضی ہے۔ چنانچہ اللہ تعالی نے (قرآن مجید کے ذریعہ) مسلمانوں کو اس کی اطلاع دے دی۔ اسی حادثہ میں عروہ ابن اساء بن ملت بین بھی شہید ہوئے تھے (پھر زبیر ہواٹٹر کے بیٹے جب پیدا ہوئے) توان کانام عروہ 'انہیں عروہ ابن اساء بن اللہ کے نام پر رکھا گیا۔ منذر بن عمرو بناتُّهُ بھی اس حادثہ میں شہید ہوئے تھے۔ (اور زبیر بناتُہ کے دوسرے صاحب زادے کانام)منذرانسی کے نام پر رکھاگیاتھا۔

اس حدیث میں ہجرت نبوی کا بیان ہے۔ شروع میں آپ کا غار ثور میں قیام کرنا مصلحت اللی کے تحت تھا۔ اللہ تعالی نے اللہ تعالی نے اللہ تعالی نے آپ کی وہاں بھی کال حفاظت فرمائی اور وہاں رزق بھی بہنچایا۔ اس موقع پر حضرت عامر بن فہیرہ بڑاتھ نے ہر دو بزرگوں کی اہم خدمات انجام دیں کہ غاریں او نٹنی کے تازہ تازہ دودھ سے ہر دو بزرگوں کو سیراب رکھا۔ حقیقی جانٹاری ای کا نام ہے۔ یمی عامر بن فہیرہ بڑاتھ ہیں جو ستر قاریوں کے قافلہ میں شہید کے گئے۔ اللہ تعالی نے ان کی لاش کا بد اکرام کیا کہ وہ آسان کی طرف اٹھا کی پھر زمین پر رکھ دی گئی۔ شدائے کرام کے بد مراتب ہیں جو حقیقی شداء کو طبتے ہیں۔ یک ہے ﴿ وَلاَ نَفُولُوا لِمَن نَفْقَالُ فِي سَبِيْلِ اللهِ اَمْوَاتُ مَالَ

أَخْيَاءٌ وَلَكِنْ لا تَشْعُرُونَ ﴾ (البقرة: ١٥٣)

أَخْبَرُنَا طُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي مِجْلَزِ عَنْ أَبِي مِجْلَزِ عَنْ أَبِي مِجْلَزِ عَنْ أَبِي مِجْلَزِ عَنْ أَنِي مِجْلَزِ عَنْ أَنِي مِجْلَزِ عَنْ أَنِي مِجْلَزِ عَنْ أَنِي مِجْلَزِ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَنَتَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلْهُ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا، يَدْعُو عَلَى رِعْلٍ، وَذَكْوَانُ وَيَقُولُ شَهْرًا، يَدْعُو عَلَى رِعْلٍ، وَذَكْوَانُ وَيَقُولُ ((عُصَيَّةُ عَصتِ الله وَرَسُولَهُ)).

إراجع: ١٠٠١]

مَ اللّهُ عَنْ إسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مَلْكُمْ حَدَّتُنَا مَالِكٌ عَنْ إسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ دَعَا النّبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ دَعَا النّبِي صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللّذِينَ قَتَلُوا يَعْنِي أَصْحَابَهُ بِينْ مَعُونَةَ ثَلاَثِينَ صَبَاحًا حِينَ يَدْعُو عَلَى رِعْلِ وَلِحْيَانَ، وَعُصَيَّةَ عَصَتِ الله وَرَسُولَهُ صَلّى الله عَلَيْهِ عَصَتِ الله عَرَسُولَهُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي الّذِينَ قُتلُوا وَسَلّمَ فِي الّذِينَ قُتلُوا صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي الّذِينَ قُتلُوا صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي الّذِينَ قُتلُوا وَصُحَابِ بِنْ مَعُونَةَ قُرْآنًا قَرْأَنَا قَرَأُنَاهُ حَتّى نُسِخَ بَلّعُوا قَوْمَنَا فَقَدُ لَقِينَا رَبّنَا فَرَضِي عَنْ وَرَضِيَ عَنْهُ لَقِينَا رَبّنا فَرَضِي عَنْهَ وَرَسُونَا عَنْهُ لَقِينَا رَبّنا فَرَضِي عَنْ وَرَضِيا عَنْهُ.

[راجع: ١٠٠١]

2.9.٩ حدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْ الْقُنُوتِ فِي الصَّلاَةِ، فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: كَانَ قَبْلُ الرَّكُوعِ اوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: فَعَلْ أَنْكَ قَلْلُنَا أَخْبَرَنِي عَنْكَ أَنْكَ أَنْكَ أَنْكَ أَنْكَ أَنْكَ أَنْكَ أَنْكَ أَنْكَ

(۱۹۹۳) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو سلیمان تھی نے خبردی انہیں ابو مجلز (لاحق بن حمید) نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساٹھیا نے ایک مینے تک رکوع کے بعد دعائے قنوت پڑھی۔ اس دعائے قنوت میں آپ نے رعل اور ذکوان نامی قبائل کے پددعا کی۔ آپ فرماتے تھ کہ قبیلہ عصیہ نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

(۱۹۹۵) ہم سے یخیٰ بن بمیر نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم طاق کیا نے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے آپ کے معزز اصحاب (قاریوں) کو برَمعونہ میں شہید کر دیا تھا ' تمیں دن تک صح کی نماز میں بددعا کی تھی۔ آپ قبائل رعل ' بنولیان اور عصیہ کے لیے ان نمازوں میں بددعا کرتے تھے ' منہوں نے اللہ اور اس کے رسول طاق کیا کی نافرمانی کی تھی۔ حضرت جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول طاق کیا کی نافرمانی کی تھی۔ حضرت انس بڑاٹر نے بیان کیا کہ پھر اللہ تعالی نے اپنے نبی طاق کیا ہر انسیں اسی بڑاٹر نے بیان کیا کہ پھر اللہ تعالی نے اپنے نبی طاق کیا ہو انسی میں جو برَمعونہ میں شہید کردیے گئے تھے ' قرآن اصحاب کے بارے میں جو برَمعونہ میں شہید کردیے گئے تھے ' قرآن اسی بیت کی تلاوت کیا کرتے تھے لیکن بعد میں وہ آیت منسوخ ہو گئی (اس آیت کا ترجمہ یہ ہے) ''ہماری قوم کو جہ اور ہم بھی اس سے راضی ہیں۔ ہمارا رب ہم سے راضی ہیں۔ ہمارا رب ہم سے راضی ہیں۔ ہمارا رب ہم سے راضی ہیں۔ "

( ۱۹۹۰ ) ہم ہے موئی بن اساعیل نے بیان کیا 'کما ہم ہے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا 'کما ہم ہے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا 'کما ہم سے عاصم بن احول بن سلیمان نے بیان کیا 'کما کہ میں نے انس بن مالک بڑاؤڈ سے نماز میں قنوت کے بارے میں بوچھا کہ قنوت رکوع سے پہلے ہے یا رکوع کے بعد؟ انہوں نے کما کہ رکوع سے پہلے۔ میں نے عرض کی کہ فلاں صاحب نے آپ کما کہ رکوع سے پہلے۔ میں نے عرض کی کہ فلاں صاحب نے آپ ہی کا نام لے کر مجھے بتایا کہ قنوت رکوع کے بعد ہے۔ حضرت انس

قُلْتَ بَعْدَهُ؟. قَالَ: كَذَبَ إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ الله ﷺ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا، أَنْهُ كَانَ

[راجع: ٢١٠٠١]

بَعَثَ نَاسًا يُقَالَ لَهُمْ الْقُرَّاءُ، وَهُمْ سَبْعُونَ رَجُلاً إِلَى نَاسَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَبَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ عَلِمَا قَبْلَهُمْ فَظَهَرَ هُوُلاَء الَّذِينَ كَانَ. بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُول الله الله عَهْدُ فَقَنَتَ رَسُولُ الله الله الله بعُدُ الرُّكُوع شَهْرًا يَدْغُو عَلَيْهِمْ.

اس حادثہ میں ایک فخص عامر بن طفیل کا بڑا ہاتھ تھا۔ پہلے اس نے بنوعامر قبیلہ کو مسلمانوں کے خلاف بحر کایا۔ انہوں نے ان مسلمانوں سے اڑنا منظور نہ کیا' چراس مردود نے رعل اور عصیہ اور ذکوان کو بنوسلیم کے قبیلے میں سے تھے' برکایا حالا لکہ آنحضرت النيل سے اور بنوسليم سے عمد تھا گرعام كے كئے سے ان لوگوں نے عمد فكنى كى اور قاربوں كو ناحق مار ۋالا۔ بعضوں نے كما آخضرت من الميليم اور بنوعامرے عمد تھا۔ جب عامر بن طفیل نے بنوعامر کو ان مسلمانوں سے الرنے کے لیے بلایا تو انہوں نے عمد شکی منظور نہ کی۔ آخر اس نے رعل اور عصیہ اور ذکوان کے قبیلوں کو بھڑکایا جن سے عمد نہ تھا انہوں نے عامر کے بہکانے سے ان کو تش

> • ٣- باب غُزْوَةِ الْخَنْدَق وَهِيَ الأخزاب

قَالَ مُوسَى بْنُ غَفِّبةً : كَانْتُ فِي شُوَّالَ

اجزاب جزب کی جمع ہے۔ جزب گروہ کو کہتے ہیں۔ اس جنگ میں ابوسفیان عرب کے بہت سے گروہوں کو بہکا کر مسلمانوں یر چڑھالیا تھا اس لیے اس کانام جنگ احزاب ہوا۔ آنخضرت ساتھی اے سلمان فارسی بھاتھ کی رائے سے میند کے گرد خندق کھدوائی۔ اس کے کھودنے میں آپ بذات خاص بھی شریک رہے۔ کافروں کالشکر وس ہزار کا تھا اور مسلمان کل تین ہزار تھے۔ ہیں دن تک کافر مسلمانوں کو گھیرے رہے۔ آخر اللہ تعالی نے ان پر آندھی بھیجی، وہ بھاگ کھڑے ہوئے۔ ابوسفیان کو ندامت ہوئی۔ آخضرت سلی ای اب سے کافر ہم پر چڑھائی سیس کریں گے بلکہ ہم ہی ان پر چڑھائی کریں گے۔ فتح الباری میں ہے کہ جنگ خندق ۵ ھ میں ہوئی۔ ۴ ھ ایک اور حباب سے ہے جن کی تفصیل فتح الباری میں دیکھی جا کتی ہے۔

> حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ الله أَخْبَوَنِي نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَوَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بن الله عنه الله انهول نے غلط كمار رسول الله ملتى الله نے ركوع كے بعد صرف ایک مینے تک قنوت براهی ۔ آپ نے محابہ رضی الله عنهم کی ایک جماعت کوجو قاربوں کے نام سے مشہور تھی اور جوستر کی تعداد میں تھے، مشرکین کے بعض قبائل کے یہاں بھیجا تھا۔ مشرکین کے ان قبائل نے حضور اکرم سی کیا کوان محابہ کے بارے میں پہلے حفظ و امان كالقين ولايا تفاليكن بعد مين بدلوك محابد رمني الله عنهم كي اس جماعت بر غالب آمکے (اور غداری کی اور انہیں شہید کر دیا) رسول كريم النيال في الى موقع ير ركوع ك بعد ايك مين تك قنوت يرهى تھی اور اس میں ان مشرکین کے لیے بدوعا کی تھی۔

باب غزوهٔ خندق کابیان جس کادو سرانام غزوهٔ احزاب ہے۔ موی ٰ بن عقبہ نے کما کہ غزوۂ خندق شوال ۱۲ھ میں ہوا

٤٠٩٧ - حدثناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ( ١٩٠٥) جم ع يعقوب بن ابراتيم ني بيان كيا كما جم ع يجيل بن سعید قطان نے بیان کیا'ان سے عبیداللہ عمری نے'کماکہ مجھے نافع نے خردی اور انہیں ابن عمر فی ان کہ نبی کریم ملتی اے سامنے این آپ کو انہوں نے غزوۂ احد کے موقع پر پیش کیا ( تاکہ لڑنے والوں

عَرَضَهُ يَوْمَ أُحْدِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةً سَنةً فَلَمْ يُجِزُّهُ وَعَرَضَهُ يَوْمَ الْحَنَّدَق. وَهُوَ ابُنُ حَمُسَ عَشَرَة سَنةً فأَجَازَهُ.

إراجع: ١٢٦٤]

معلوم ہوا کہ پندرہ سال کی عمر میں مزو بالغ تصور کیا جاتا ہے اور اس پر شری احکام پورے طور پر لاگو ہو جاتے ہیں۔ ٨٠٩٨ – حدَّثنى قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيزِ غَنُ أَبِي حَازِمِ عَنْ سَهُلَ بُنِ سَغَدٍ رَضِيَ ا للهُ غَنَّهُ قَالَ: كُنَّا مِعَ رِسُولِ ا للْهِ ﴿ فِي الْحَنَّدُقِ وَهُمُ يَخْفُرُونَ وَنَحْنُ نَنْقُلُ التَّرَابَ عَلَى أَكْتَادِنَا. فَقَال رسُولُ الله عَلَيْ:

> اللهُمُّ لاَ عَيْشَ إلاَّ عَيْشُ الآخِرَةِ فاغْفِرُ للْمُهاجِرِينَ وَالأَنْصار

میں انہیں بھی بھرتی کر لیا جائے) اس وقت وہ چودہ سال کے تھے تو حضور ماہلیا نے انہیں اجازت نہیں دی۔ لیکن غزوہ خندق کے موقع یر جب انہوں نے حضور سال کے سامنے اپنے کو پیش کیا تو حضور ما الثيريم نے ان كو منظور فرماليا۔ اس وقت وہ بند رہ سال كى عمر ميس تھے۔

(۱۹۹۸) مے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن انی حازم نے بیان کیا' ان سے ابوحازم نے اور ان سے سل بن سعد ر اللہ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ماٹھیام کے ساتھ خندق میں تھے۔ محابه بُنهَ فيه خندق كھود رہے تھے اور مٹی ہم اپنے كاندھوں پر اٹھا اٹھا كر ڈال رہے تھے۔ اس وقت حضور ملٹھیلم نے دعاکی' اے اللہ! آخرت کی زندگی ہی بس آرام کی زندگی ہے۔ پس تو انصار اور مهاجرین کی مغفرت فرما.

آپ نے انسار اور مهاجرین کی موجودہ تکالف کو ویکھا تو ان کی تملی کے لیے فرمایا کہ اصل آرام آخرت کا آرام ہے۔ ونیا کی تکالف پر مبر کرنامومن کے لیے ضروری ہے۔ جنگ خندق سخت تکلیف کے زمانے میں سامنے آئی تھی۔

(99- ۲) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کماہم سے معاویہ بن عمرونے بیان کیا' ان سے ابواسحاق فزاری نے بیان کیا' ان سے حميد طويل نے انہوں نے حضرت انس بواللہ سے سنا وہ بيان كرتے تھے کہ رسول الله طنایم خندق کی طرف تشریف کے گئے۔ آپ نے ملاحظه فرمایا که مهاجرین اور انصار سردی میں صبح سورے ہی خندق کھود رہے ہیں۔ ان کے پاس غلام نہیں تھے کہ ان کے بجائے وہ اس کام کو انجام ویتے۔ جب حضور ملتی ایم ان کی اس مشقت اور بھوک کو دیکھاتو دعا کی۔

اے اللہ! زندگی تو بس آخرت ہی کی زندگی ہے۔ پس انصار اور مهاجرین کی مغفرت فرما۔

صحابہ مُن نیز نے اس کے جواب میں کہا۔

ہم ہی ہیں جنہوں نے محر (اللہ اللہ علیہ) سے جماد کرنے کے لیے بعت کی ہے۔ جب تک ہاری جان میں جان ہے۔

١٩٩٥ - حدَثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنها مُعاوِية بُن عِمُوو. حَدَّثُنَا أَبُو إسُحاق عنْ حُميْد سَمِعْتُ أَنَسُا رَضِيَ الله عنه يقول خرج رسمول الله على إلى الْحَنَّدَق فإذا الْمُهاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ يَحْفِرُون في غداةِ باردَةِ فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَبيدٌ يعْملُون ذَلِكَ لَهُمْ. فَلَمَّا رَأَى مَا بهم مِنَ النَّصَب وَالْجُوعِ قَالَ:

> اللُّهُمُّ إِنَّ الْعَيْشُ عَيْشُ الآخِرَةُ فاغفز للانصار والمهاجرة فَقَالُوا : مُجيبينَ لَهُ :

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْجهَادِ مَا بَقَيْنَا أَبَدًا

[راجع: ۲۸۳٤]

الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ رَضِي الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: جَعَلَ الْمُهَاجِرُونْ وَالأَنْصَارُ يَخْفُرُونْ وَالأَنْصَارُ يَخْفُرُونْ الْخَنْدُقَ حَوْل الْمُدِينةِ وَيَنْقُلُون الْتُوابِ عَلَى مُتُونِهِمُ وَهُمْ يَقُولُونَ:
التُوابَ عَلَى مُتُونِهِمُ وَهُمْ يَقُولُونَ:
نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا

قَالَ : يَقُولُ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللْ

قَالَ: يُؤْتُونَ بِملْءِ كَفَّي مِنَ الشَّعِيرِ فَيُصْنَعُ لهم بِإِهَالَة سَنحَةٍ تُوضَعُ بَيْنَ يَدَيِ الْقَوْمِ وَالْقَوْمُ جِيَاعٌ، وهِيَ بَشِعَةٌ فِي الْحَلْقِ وَلَها رِيحٌ مُنْتِنَّ. [راجع: ٢٨٣٤]

عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ اَيْمَنَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ اَيْمَنَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: النَّيْتُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ، فَقَالَ: إِنَّا يَوْمَ الله عَنْهُ، فَقَالَ: إِنَّا يَوْمَ الله عَنْهُ، فَقَالَ: إِنَّا يَوْمَ الْحَنْدَقِ نَحْفِرُ فَعَرَضَتْ كُدْيَةٌ وَسَلَّم الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فَقَالُوا: هَذِهِ كُدْيَةٌ عَرَضَتْ في وَسَلَّم فَقَالُوا: هَذِهِ كُدْيَةٌ عَرَضَتْ في الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فَقَالُوا: هَذِهِ كُدْيَةٌ عَرَضَتْ في وَسَلَّم فَقَالُوا: هَذِهِ كُدْيَةٌ عَرَضَتْ في وَسَلَّم فَقَالُوا: هَذِهِ كُدْيَةٌ عَرَضَتْ في وَسَلَّم مَعْصُوبٌ بِحجْدٍ، وَلِثْنَا ثَلاَثَةَ ايُّامِ وَسَلَّم الْمِعْوَلُ، فَصَرِبُ فَعَاد كَثَيْبًا عَلَيْهِ وَسَلَّم الْمِعْوَلُ، فَصَرِبُ فَعَاد كَثَيْبًا الله فَعَاد كَثَيْبًا أَوْ الْهَيْم، فَقُلْتُ : رَسُولُ الله أَمْدَلُ الله أَنْدُنْ لَي إِلَى الْبَيْتِ؛ فَقُلْتُ : رَسُولُ الله أَنْدُنْ لَي إِلَى الْبَيْتِ؛ فَقُلْتُ الْمُواتِي الله مُواتِي الله أَنْدُنْ لَي إِلَى الْبَيْتِ؛ فَقُلْتُ الإَمْرَأَتِي

( • • اسم ) ہم سے ابو معمر عبداللہ بن عمر عقدی نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا 'ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے اور ان سے حضرت انس بڑا تئر نے بیان کیا کہ مدینہ کے گرو مهاجرین و انسان خندق کھودنے میں مصروف ہو گئے اور مٹی اپنی پیٹے پر انسان کیا۔ اس وقت وہ یہ شعریر مصروف رہے تھے۔

ہم نے ہی محمد (سٹھالیم) سے اسلام پر بیعت کی ہے جب تک ہماری جان میں جان ہے۔

انہوں نے بیان کیا کہ اس پر نبی کریم ملتی ہے دعا کی۔

اے اللہ! خیرتو صرف آخرت ہی کی خیرہے۔ پس انصار اور مهاجرین کو تو ہر کت عطافرما۔

انس بزایر ناش نے بیان کیا کہ ایک مٹھی جو آنا اور ان صحابہ کیلئے ایسے روغن میں جس کامزہ بھی گڑ چکا ہو تا ملا کر یکا دیا جاتا۔ میں کھاناان صحابہ کے سامنے رکھ دیا جاتا۔ صحابہ بھوکے ہوتے۔ یہ ان کے حلق میں چیکتا اوراس میں بدیو ہوتی۔ گویا اس وقت ان کی خوراک کابھی یہ حال تھا۔ (۱۰۱۹) ہم سے خلاد بن یکی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن ایمن نے بیان کیا' ان سے ان کے والد ایمن حبثی نے بیان کیا کہ میں حابر بناٹنز کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے بیان کیا کہ ہم غزوہ خنرق کے موقع پر خنرق کھود رہے تھے کہ ایک بہت ہخت قتم کی چٹان نکلی (جس پر کدال اور پھاوڑے کا کوئی اثر نہیں ہو تا تھا'اس لیے خندق کی کھدائی میں رکاوٹ بیدا ہو گئی) صحابہ رمی تشیر رسول اللہ سائیلیم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے عرض کی کہ خندق میں ایک چٹان ظاہر ہو گئی ہے۔ حضور ملٹا کے فرمایا کہ میں اندر اتر تا ہوں۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے۔ اس وقت (بھوک کی شدت کی وجہ سے) آپ کا پیٹ پھرسے بندھا ہوا تھا۔ تین دن سے ہمیں ایک دانہ کھانے کے لیے نہیں ملاتھا۔ حضور ملٹیلیل نے کدال اپنے ہاتھ میں لی اور چٹان براس سے مارا۔ چٹان (ایک ہی ضرب میں) بالو کے ڈھیر کی

رَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْنًا. مَا كَانَ فِي ذَلِكَ صِبْرٌ فَعَنْدَكِ شَيْءً؟ قَالَتْ: عِنْدِي شعيرٌ وَعَنَاقٌ فَدَبَحْتُ الْعَنَاقَ وَطَخَنَتِ الشَّعِيرِ خَتَى جَعَلْنَا اللحم فِي الْبُرْمَةِ ثُمَّ جنتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ والْعجينُ قدْ انْكُسو وَالْبُرْمَةُ بَيْنَ الْأَثَافِيَ قَدْ كَاذَتْ أَنْ تَنْضِحَ فَقُلْتُ: طُعَيِّمٌ لِي فَقَمْ أَنْت يَا رَسُولَ الله وَرَجُلٌ أَوْ رَجُلاَن قَالَ ((كَمُ هُوَ؟)) فَذَكُرْتُ لَهُ قَالَ: ((كَثِيرٌ طَيَّبٌ)) قَالَ: ((قُلْ لَهَا لاَ تَنْزع الْبُرْمَة وَلاَ الْخُبْزَ مِنَ النُّنُورِ حَتَّى آتِيَ. فَقَال: ((قُومُوا)) فَقَامَ الْمُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ فَلَمَّا دُخَلَ عَلَى امْرَاته فَقَال: وَيُحك جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ بالمهاجرينَ والأنْصَارِ ومنْ معهُمْ. قَالَتْ: هَلْ سَأَلُكَ؟ فَقُلْتَ: نعمُ، فقالَ: ((ادْخُلُوا وَلاَ تَضَاغَطُوا)) فَجعلَ يَكُسرُ النخبز ويجعل عليه اللخم ويخمل الْبُرُمَة والتَّنُورِ إذا أَخَذَ مَنْهُ وَيُقَوَّبُ إِلَى أَصْحَابِهِ ثُمَّ ينْزغ فلمْ يَزَلُ يَكُسُو الْخُبْزَ وَيَغْرِفُ حَتَّى شبغوا وَبَقِيَ بَقِيَّةٌ، قَالَ: ((كُلِي هذا وَأَهْدِي فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتْهُمُّ مَجَاعَةً)).

اراجع: ٣٠٧٠]

طرح بمہ گئی۔ میں نے عرض کیا ایرسول اللہ! مجھے گھر جانے کی اجازت دیجے۔ (گر آگر) میں نے اپنی بیوی سے کماکہ آج میں نے حضور اکرم ملتی ایم کو (فاقوں کی وجہ سے) اس حالت میں دیکھا کہ صبرنہ موسكا كياتمهارے پاس (كھانےكى) كوئى چيز ہے؟ انہوں نے بتاياك ہاں کچھ جو ہیں اور ایک بمری کا بچہ۔ میں نے بمری کے بچہ کو ذریح کیا اور میری بیوی نے جو پیے۔ پھر گوشت کو ہم نے چو لھے بر بانڈی میں رکھا اور میں رسول الله مالی الله مالی مندمت میں حاضر ہوا۔ آٹا کو ندھا جا چکا تھا اور گوشت چو لھے بر بکنے کے قریب تھا۔ آخضرت ماٹی اے میں نے عرض کیا گھر کھانے کے لیے مخضر کھانا تیار ہے۔ یارسول اللہ! آپ اسيخ ساتھ ايك دو آدميوں كو لے كر تشريف لے چليں۔ حضور ماليا نے دریافت فرمایا کہ کتناہے؟ میں نے آپ کوسب کچھ بتا دیا۔ آپ نے فرماما کہ یہ تو بہت ہے اور نہایت عمدہ وطب ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ این بیوی سے کمہ دو کہ چولھے سے ہانڈی نہ ا تاریں اور نہ تنور سے روٹی نکالیں میں ابھی آرہا ہوں۔ پھر صحابہ سے فرمایا کہ سب لوگ چلیں۔ چنانچہ تمام انصار اور مهاجرین تیار ہو گئے۔ جب جابر ہٹائٹہ گھريني تواني بيوي سے انهوں نے كها اب كيا مو گا؟ رسول الله ما الله ما الله ما تو تمام مهاجرین و انصار کو سابت لے کر تشریف لا رہے ہیں۔ انہوں ن يوچها مضور النايدان آپ سے كھ يوچها بھى تھا؟ جابر والله نے كما کہ ہاں۔ حضور سائیل نے صحابہ سے فرمایا کہ اندر داخل ہو جاؤ لیکن ا ژدھام نہ ہونے پائے۔ اس کے بعد آنحضور ملتی کا چورا کرنے لگے اور گوشت اس پر ڈالنے لگے۔ ہانڈی اور تنور دونوں ڈھکے ہوئے تھے۔ آنحضور ملی انے اے لیا اور صحابہ کے قریب کر دیا۔ پھر آپ نے گوشت اور روٹی نکالی۔ اس طرح آپ برابر روٹی چورا کرتے جاتے اور گوشت اس میں ڈالتے جاتے۔ یہاں تک کہ تمام صحابہ شکم سیر ہو گئے اور کھانا بج بھی گیا۔ آخر میں آپ نے (جابر مٹاٹنہ کی بیوی سے) فرمایا کہ اب بیہ کھاناتم خود کھاؤ اور لوگوں کے یہاں ہدییہ میں جیجو 'کیونکہ لوگ آج کل فاقه میں مبتلامیں۔

روایت میں غزوہ خدل میں خدل کو ور نے کا ذکر ہے گر اور بھی بہت ہے امور بیان میں آگے ہیں۔ آخضرت سائی کے المستحصلی سید ہوئی ہے۔

میر کے ایس کی سید بھوک ہے بیٹ پر پھر باند منے کا بھی صاف لفظوں میں ذکر ہے۔ بعض لوگوں نے پھر باند منے کی تاویل کی ہے۔

کھانے میں برکت کا ہونا رسول کریم میں ہے وہ تھا جن کا تو آپ ہے بارہا ظہور ہوا ہے۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔ یمی حضرت جابر بڑاتھ ہیں جو اپنے والد کی شمادت کے بعد قرض خواہوں کا قرض چکانے کے لیے رسول کریم میں بیا ہے وعاؤں کے طالب ہوئے ہے۔ اس سلسلہ میں جب آپ کمر تشریف لائے اور واپس جانے گئے تو جابر بڑاتھ کے منع کرنے کے باوجود ان کی بیوی نے درخواست کی تھی کہ یارسول اللہ (میرے لیے اور میرے خاوند کے لیے دوائی میں اور اس مورت نے کہا تھا کہ آپ ہو دونوں کے لیے دواکی تھی اور اس مورت نے کہا تھا کہ آپ ہارے کھر میں تشریف لائیں اور یہ کیو کر ممکن ہے کہ ہم آپ ہے دعاکے طالب بھی نہ ہوں۔ (قع)

(١٠٠٢) محمد سے عرو بن على فلاس نے بيان كيا كما ہم سے الوعاصم خاک بن مخلد نے بیان کیا کہا ہم کو صنظلہ بن الی سفیان نے خروی ' کما ہم کو سعید بن میناء نے خروی کمامیں نے جابر بن عبداللد جہد ے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جب خنرق کمودی جا رہی ممی تو میں نے معلوم کیا کہ نبی کریم مٹاہیم انتمائی بھوک میں جتلا ہیں۔ میں فورآ انی بیوی کے پاس آیا اور کما کیا تہمارے پاس کوئی کھانے کی چیزے؟ میرا خیال ہے کہ حضور اکرم ساتھیا انتمائی بھوکے ہیں۔ میری بوی ایک تھیلا نکال کرلائیں جس میں ایک صاع جوتھے۔ گھرمیں ہمارا ایک بری کا بچہ بھی بندھا ہوا تھا۔ میں نے بری کے بیچ کو ذائح کیا اور میری ہوی نے جو کو چکی میں پیا۔ جب میں ذیج سے فارغ موا تو وہ بھی جو پیں چکی تھیں۔ میں نے گوشت کی بوٹیاں کرکے ہانڈی میں رکھ دیا اور حضور ما اللهام كى خدمت ميں حاضر ہوا۔ ميرى يوى نے پہلے بى تنبيد كر دی تھی کہ حضور اکرم ملی اور آپ کے محلب کے سامنے مجھے شرمندہ نہ کرنا۔ چنانچہ میں نے حضور اکرم مان کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کے کان میں یہ عرض کیا کہ یارسول اللہ! ہم نے ایک چھوٹا سایحہ ذرج کرلیا ہے اور ایک صاع جو پیں لیے ہیں جو ہمارے پاس تھے۔ اس کیے آپ دوایک محابہ کو ساتھ لے کر تشریف لے چلیں حضور اكرم ملي الم المنظم بنت بلند آواز سے فرمایا 'اے الل خندق! جابر ( رہناتہ) نے تمهارے لیے کھانا تیار کروایا ہے۔ بس اب سارا کام چھوڑ دواور جلدی چلے چلو۔ اس کے بعد حضور ملکھیا نے فرمایا کہ جب تک میں آنہ جاؤں ہانڈی چو لھے پر سے نہ اٹارنا اور نہ آئے کی روٹی یکانی

٢٠١٤– حدّثني غَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ حَدَّثَنَا أبو غاصم أخبرُنا خَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانْ، أَخْبَرُنا سَعِيدُ بُنْ مِينَاءً، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بُنَ عَبْد الله رضي الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا خَفَرَ الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم حَمْصًا شَدِيدًا فَانْكَفَأْتُ إِلَى امُراَتِي فَقُلْت: هل عِنْدَكِ شَيْءٌ فإنَّى رَأَيْتُ بِرِسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمصًا شديدا، فأخُرجَتُ إلَى جرَابًا فِيهِ صَاعٌ منْ شعير وَلنا بْهَيْمَةٌ دَاجِنٌ فَذَبِحْتُهَا وَطَحَنَت الشّعبرُ فَفَرَغَتُ الَّى فَوَاغي وَقَطَعْتُهَا فِي بُرِّمِتِهَا ثُمَّ وَلَيْتُ إِلَى رَسُــول الله صلَّى اللَّهُ عليْهِ وَسلَّمَ قَالَتُ : لاَ تَفْضَحُنِي برَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَهِمِنْ مَعَهُ، فَجِئْتُهُ فَسَارَرْتُهُ فَقُلْتُ: يًا رَسُولِ الله ذبحُنا لِهَيْمَةً لَنَا وَطَحْنَا صَاعَا منْ شعير كَانْ عِنْدَنَا فَتَعَالَ أَنْتَ وَنَفُرٌ مَعَكَ فَصِاحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْه وَسَلَّم فقال: ((يا أَهْلَ الْحَنْدَق إنَّ جابرا قد صنع سُؤْرًا فَحيَّ هَلاًّ بِكُمْ)) فقال رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُّم

((لاَ تُنْوِلُنْ بُرْمَتَكُمْ وَلاَ تَخْيِرُنْ عَجِينَكُمْ حَنِّى أَجِيءَ)) فَجِنْتُ وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْدُمُ النَّاسَ حَتَّى جَنْتُ الْمَرَأَتِي فَقَالَتْ: بِكَ وَبِكَ فَقُلْتُ قَدْ فَعَلْتُ الذِي قُلْتِ فَأَخْرَجتَ لِهُ عَجِينًا فَبَصَقَ فِيهِ وَبَارَكَ ثُمَّ قَالَ: ((ادْعُ عَجِينًا فَبَصَقَ فِيهِ وَبَارَكَ ثُمَّ قَالَ: ((ادْعُ عَجِينًا فَلَتَحْبُورُ مَعِي وَاقْدَحِي مِنْ بُرْمَتِكُمْ وَلاَ تُنْوِلُوهَا)) وَهُمُ الْفَ فَاقْسَمُ بَا للهِ لَقَدْ أَكُلُوا حَتَى تَرَكُوهُ وَانْحَرَفُوا وَإِنْ بُرْمَتَنَا لَنْهِطُ كَمَا هِي وَإِنْ عَجِينَا وَإِنْ بُرُمَتَنَا لَنْهِطُ كَمَا هِي وَإِنْ عَجِينَا لَيْخَيْزُ كَمَا هُوَ.

[راجع: ٣٠٧٠]

21.4 حدثني عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُنَنَا غَبْدَةُ عَنُ هَشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عُنْهَا ﴿إِذْ جَاؤُوكُمْ مَنْ فَائِشَةً رَضِيَ الله عُنْهَا ﴿إِذْ جَاؤُوكُمْ مَنْ فَوْقِكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ فَوْقِكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ﴾ الأَبْصَارُ وبَلغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ﴾ قالَتْ: كَانْ ذَاكَ يَوْم الْحَنْدَق.

شروع کرنا۔ میں اپنے گھر آیا۔ ادھر حضور اکرم ماڑھیے بھی صحابہ کو ساتھ

لے کر ردانہ ہوئے۔ میں اپنی بیوی کے پاس آیا تو وہ مجھے برا بھلا کئے

لگیں۔ میں نے کہا کہ تم نے جو پچھ جھ سے کہاتھا میں نے حضور اکرم

ماڑھیے کے سامنے عرض کردیا تھا۔ آخر میری بیوی نے گندھا ہوا آٹانکالا

اور حضور ماڑھیے نے اس میں اپنے لعاب دہن کی آمیزش کر دی اور

برکت کی دعا کی۔ ہائڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور

برکت کی دعا کی۔ ہائڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور

برکت کی دعا کی۔ ہائڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور

برکت کی دعا کی۔ ہائڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور

برکت کی دعا کی۔ ہائڈی میں بھی آپ نے تعداد ہزار کے قریب تھی۔ میں

بلاؤ۔ وہ میرے سامنے روٹی پچائے اور گوشت ہائڈی سے نکالے لیکن

پولھے سے ہائڈی نہ آٹارنا۔ صحابہ کی تعداد ہزار کے قریب تھی۔ میں

اللہ تعالیٰ کی قتم کھا تا ہوں کہ استے ہی کھانے کو سب نے (شکم سیرہو

کر) کھایا اور کھانا بچ بھی گیا۔ جب تمام لوگ واپس ہو گئے تو ہماری

ہائڈی اس طرح اہل رہی تھی 'جس طرح شروع میں تھی اور آئے کی

روٹیاں برابر پکائی جا رہی تھیں۔

(۱۹۴۳) مجھ سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدہ بن المیمان نے بیان کیا ان سے ان کے والد المیمان نے بیان کیا ان سے اشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے نے کہ (آیت) "جب مشرکین تمہارے بالائی علاقہ سے اور تمہارے نشیبی علاقہ سے تم پر چڑھ آئے تھے اور جب مارے ڈر کے آئے تھیں چکا چوند ہوگئی تھیں اور دل حلق تک آگئے تھے۔" عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ یہ آیت غزوہ خندق کے متعلق نازل ہوئی تھی۔

اس جنگ کے موقع پر مسلمانوں کے پاس نہ کانی راش تھا نہ سامان جنگ اور سخت سردی کا زمانہ بھی تھا۔ خود مدینہ بیس میں استوری کھات میں گئے ہوئے تھے۔ کفار عرب ایک متحدہ محاذکی شکل میں بڑی تعداد میں چڑھ کر آئے ہوئے تھے گراس موقع پر اندرون شہر سے مدافعت کی گئی اور شہر کو خندق کھود کر محفوظ کیا گیا۔ چنانچہ اللہ کا فضل ہوا اور کفار اپنے ناپاک ارادوں میں کامیاب نہ ہو سکے اور ناکام واپس لوٹ گئے اور مستقبل کے لیے ان کے ناپاک عزائم خاک میں مل گئے۔ اس جنگ میں حضرت حذیف برائٹر بطور جاسوس کفار کی خبر لینے گئے تھے۔ انہوں نے آگر بتلایا کہ آندھی نے کفار کے سارے خیے الٹ ویے اور ان کی بانڈیاں بھی اد ندھے منہ ڈال دی جس اور وہ سب بھاگ گئے ہیں۔

١٠٤ - حدثناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْوَاهِيمَ حَدُّنْنا (١٠٤١م) بم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن

شُغْبَةُ عَنْ أَبِي اِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهَ عَنْ أَلْبَرَاءِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النِّبِيُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

والله لَوْ لاَ الله مَا الْهَتَدَيْنَا ولاَ تَصدُقَنَا ولاَ صَلْيُنَا فَانْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَتَبْتِ الْأَقْدَامُ إِنْ لاَقَيْنَا إِنْ الْأَلَى قَدْ بَغُوا عَلَيْنَا إِذَا أَرَادُوا فَتُنَةً اَيْنَا

وَرَفَعَ بِهَا صَوْتُهُ : ((أَبَيْنَا أَبَيْنَا)).

[راجع: ٢٨٣٦]

سَعِيد عَنْ شَعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيد عَنْ شَعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَكَمْ عَنْ مُجَاهِد عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُما عَنْ النّبِي عَبَّالًا قَالَ: ((نُصِوْتُ بِالصَبَاعِنُ اللّهِيُ عَلَيْهَا قَالَ: ((نُصِوْتُ بِالصَبَاعِنُ النّبِي عَادٌ بَالدَّبُور)).[راحع: ١٠٣٥] وأهلكَتُ عَادٌ بَالدَّبُور)).[راحع: ١٠٣٥] شريح بُنُ مَسْلَمَةً قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْراهِيمُ شُريح بُنُ مَسْلَمَةً قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْراهِيمُ بُنُ يُوسُفَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي السَحَاقَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي السَحَاقَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي السَحَاقَ قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْراهِيمُ الْمَرَاةِ يُحدَّثُ، قَالَ اللهُ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي السَّحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يُحدَّثُ، قَالَ اللهُ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي مَنْ تُوابِ الْحَنْدَقِ رَسُولُ اللهُ عَنْ أَبِي مَا لَمُنَاقِ اللهِ عَنْ التَّرَابِ وَخَنْدَقَ رَسُولُ حَتُى وَارَى عَنِ التَّرَابِ جَلْدَةَ بَطْنِهِ وَكَانَ حَتُى وَارَى عَنِ التَّرَابُ جَلْدَةَ بَطْنِهِ وَكَانَ حَدَّيُنَا فَيَنَ التَوْابِ يَقُولُ مِنْ التَوْابِ يَقُولُ : كَثِيرَ السَّعْرِ، فَسَمِعْتُهُ يَوْتُجِزُ بِكَلِمَاتِ الْمَولُ كَنِيرَ الشَّعْرِ، فَسَمِعْتُهُ يَوْتُجِزُ بِكَلِمَاتِ الْمَولُ وَالْحَدَى السَّولُ الْمُولُ الْمُولُ الْمُؤْلِ فَيْ الْمُؤْلُ مِنَ التُوابِ يَقُولُ :

حجاج نے ان سے ابواسحاق سیعی نے اور ان سے براء بن عاذب بھاتھ نے بیان کیا کہ غزوہ خندق میں (خندق کی کھدائی کے وقت) رسول اللہ طاق کم اٹھا اٹھا کر لا رہے تھے۔ یمال تک کہ آپ کا بطن مبارک غبار سے اٹ گیا تھا۔ حضور طاق کیا کی ذبان پر یہ کلمات جاری مقود

الله كى قتم! أكر الله نه ہو تا تو ہميں سيد هاراسته نه ملتا . نه ہم صدقه كر سكت نه نماز پر محت الله نه ہم الله فره سكت نه نماز پر محت و طمانیت نازل فره اور آكر ہمارى كفار سے ثم بحير ہو جائے تو ہميں فابت قدى عنایت فره الله بوگ ہما ہے خلاف چڑھ آئے ہیں جب سے كوئى فتنہ چاہتے ہیں تو ہم ان كى نہيں مانتے ۔

ابینا ابینا (ہم ان کی شیس مانتے۔ ہم ان کی شیس مانتے) پر آپ کی آواز بلند ہو حاتی۔

(۱۰۵) ہم سے مسدو بن مسرمد نے بیان کیا 'کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا 'کہا ہم سے حکم بن عتیب قطان نے بیان کیا 'کہا مجھ سے حکم بن عتیب نے بیان کیا 'ان سے مجاہد نے اور ان سے ابن عباس بھانے نے کہ نبی کریم ملی کیا اور قوم علاد کریم ملی کیا اور قوم علاد پچھوا ہوا سے بلاک کردی گئی تھی۔

(۱۴۰۳) بچھ سے احد بن عثان نے بیان کیا کہا ہم سے شری بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے شری بن مسلمہ نے بیان کیا کہا کہ بچھ سے ابرا ہیم بن یوسف نے بیان کیا کہا کہ بچھ سے میرے والد یوسف نے بیان کیا 'ان سے ابواسحاق سیعی نے کہ غروہ میں نے براء بن عاذب بڑا تھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ غروہ احراب کے موقع پر رسول اللہ ملڑ ہیں کو میں نے دیکھا کہ خندق کھووتے ہوئے اس کے اندر سے آپ بھی مٹی اٹھا اٹھا کر لا رب ہیں۔ آپ کے بطن مبارک کی کھال مٹی سے اٹ گئی تھی۔ آپ کی جیس۔ آپ کے بطن مبارک کی کھال مٹی سے اٹ گئی تھی۔ آپ کے دستاکہ حضور سائے بیان رواحہ بڑ تھ اول (کی ایک کیس) تھی۔ میں نے خود سناکہ حضور سائے بیان رواحہ بڑ تھ کے رہز بید اشعار مٹی اٹھاتے ہوئے پڑ ھ

رے تھے۔

اللهُمُّ لَوْ لاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلاَ تُصَدُّفُنا وَلاَ صَلَّيْنَا فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَلَبُّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لِأَقْيُنَا إِنَّ الْأَلَى فَدْ يَقُوا ا غلينا وَإِنْ أَرَادُوا فِنْنَةُ أَيْنَا قال : ثُمُّ يَمُدُ صَوْتُهُ بآخِرِهَا.

"اے الله اگر تونه ہو تا تو بمیں سید هارات نه بلائن بم صدقه كرتے نه نماز برجت ایس جم پر توانی طرف سے سکینت نازل فرمااور اگر جارا آمناسامنا ہو جائے تو جمیں ثابت قدمی عظا فرما۔ بدلوگ جمارے اور ظم سے چڑھ آئے ہیں۔ جب یہ ہم سے کوئی فتنہ چاہتے ہیں تو ہم ان کی نہیں سنتے۔" راوی نے بیان کیا کہ حضور مائیلم آخری کلمات کو تحينج كريز هته تع.

[راجع: ٢٨٨٣٦]

المراجع معرت مولانا وحد الزمل مروم في ان اشعار كامنقوم ترجمه يون كياب

ق بدایت کر نه کری ق کمال کمتی نجات کیے پرمتے ہم نمازیں کیے دیتے ہم زوة اب اتار ہم پر تیل اے شہ عالی مفات! یاؤں جموا دے ہمارے دے لڑائی میں ثبات ب سب ہم پر سے وحمٰن ظلم سے چھ آئے ہیں جب وہ بمکائیں ہمیں سنتے نہیں ہم ان کی بات

ابْنُ عَبُد اللهَ ابْنِ دِينارِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ ابْنَ غُمَرَ رضى الله عنهما مَا قَالَ : أَوَّلُ يَوْمُ شَهدُّتُهُ يَوْمُ الْخَندَق.

١٠٨ - حدثني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَر عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ. سالِم عَن ابْن عُمَرَ.

قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُس، عَنْ عِكْرِمَةَ بْن خالِدٍ، عَن إَبْن عُمَرَ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى حَفُصَةً وَنَسُواتُهَا تَنْطِفُ قُلْتُ : قَدْ كَانَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ مَا تَرَيُّنَ فَلَمْ يُجْعَلُ لِي من الأمُو شَيْءُ فَقَالَتْ: الْحَقُّ فَإِنَّهُمْ يَنْتَظَرُونَكَ وَأَخْشَى أَنْ يَكُونَ فِي

١٠٧ - حدثني عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الله (١٠٧) محم عده بن عبدالله في بيان كيا كما بم عدالصد حَدُّثَنَا عَبُدُ الصَّمدِ عَن عَبْدِ الرَّحْمَن هُوَ بِين عبدالوارث في بيان كيا ان عبدالرحل بن عبدالله بن دينار نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن عمر اللہ ا بیان کیا کہ سب سے پہلا غزوہ جس میں میں نے شرکت کی وہ غزوہ

(١٠١٨) مجھت ابراہيم بن موى نے بيان كيا كما ہم كو بشام نے خر وی' انسیں معربن راشد نے' انسیں زہری نے' انسیں سالم بن عبدالله نے اور ان سے ابن عربی ان نے بیان کیا اور معمر بن راشد نے بیان کیا کہ مجھے عبداللہ بن طاؤس نے خبردی ان سے عکرمد بن خالد نے اور ان سے ابن عمر جی این کیا کہ میں حضمہ بی این کے یمال گیاتوان کے سرکے بالوں سے بانی کے قطرات نیک رے تھے۔ میں نے ان سے کما کہ تم دیکھتی ہولوگوں نے کیا کیااور مجھے تو کچھ بھی کومت نہیں ملی۔ حف رہے تھانے کہا کہ مسلمانوں کے مجمع میں جاؤ لوگ تمهارا انظار کر رہے ہیں۔ کہیں ایبانہ ہو کہ تمهارا موقع پر نہ

احْتِبَاسِكَ عنْهُمْ فُرْقَةً، فَلَمْ تَدَعْهُ حَتَّى ذَهَب فَلَمًا تَفَرُقَ النَّاسُ خَطَبَ مُعَاوِيةً قَالَ: مَنْ كَانْ يُرِيدُ أَنْ يَتَكُلُّم فِي هَذَا الأَمْرِ فَلْيُطْلِعُ لَنَا قَرْنَهُ فَلَنَحْنُ أَحَقُّ بِهِ مِنْهُ، وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ حَبِيبٌ بْنُ مَسْلَمَةً : فَهَلاًّ أَجَبُّتَهُ ؟ قَالَ عَبْدُ الله : فَحَلَلْتُ حُبُوتِي وَهَمَمْتُ أَنْ الْتُولَ أَحَقُّ بِهَذَا الْأَمْرِ مِنْكَ مَنُ قَاتَلُكَ وَآبَاكَ عَلَى الإسَّلاَمِ فَخَشِيتُ أَنْ اَقُولَ كِلِمَةً تُفَرِّقُ بَيْنَ الْجَمْعِ وَتَسْفِكَ الدَّمَ وَيُحْمَلُ عَنَّى غَيْرُ ذَلِكَ، فَلَاكُوتُ مَا أعَدُ الله فِي الْجِنَانِ قَالَ حَبِيبٌ : خُفِظْتَ وَعُصِمْتَ. قَالَ مَحْمُودٌ: عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاق وَنُواسَاتُهَا.

پنچنا مزید پھوٹ کا سبب بن جائے۔ آخر حفصہ می نظام کے اصرار ر عبدالله بن تو عدد بالرك وبال سے بلے كة تو معاوير بنالله في خطبہ دیا اور کما کہ خلافت کے مسئلہ پر جے گفتگو کرنی ہو وہ ذراا پنا سر تو اٹھائے۔ یقینا ہم اس سے (اشارہ این عمر کی طرف تھا) زیادہ خلافت کے حقدار ہیں اور اس کے باپ سے بھی زیادہ۔ حبیب بن مسلمہ ہٹائٹر نے ابن عمر بھن اس اس مر کما کہ آپ نے وہیں اس کاجواب کول نہیں دیا؟ عبداللہ بن عمر می ﷺ نے کما کہ میں نے اس وقت این لنگی کھولی (جواب دینے کو تیار ہوا) اور ارادہ کرچکا تھا کہ ان سے کہوں کہ تم سے زیادہ خلافت کاحقد اروہ ہے جس نے تم سے اور تمهارے باپ ے اسلام کے لیے جنگ کی تھی۔ لیکن پھریس ڈراکہ کمیں میری اس بات سے مسلمانوں میں اختلاف بدھ نہ جائے اور خونریزی نہ ہوجائے اور میری بات کامطلب میری مناے خلاف ندلیا جانے لگے۔ اس ك بجائ مجھے جنت كى وہ نعتيں ياد آكئيں جو الله تعالى نے (صبر كرنے والوں كے ليے) جنتوں ميں تيار كر ركمي ہيں۔ حبيب ابن الي مسلم نے کما کہ اچھاہوا آپ محفوظ رہے اور بچالتے گئے 'آفت میں نمیں بڑے۔ محود نے عبدالرزاق سے (نسوانیا کے بجائے لفظ) نو سانیا بیان کیا۔ (جس کے چوٹی کے معنیٰ ہیں جو عور تیں سریر بال موندھتے وقت نکالتی ہیں)

مَدْ مِنْ القتال في صفين يوم اجتماع الناس على الحكومة بينهم القتال في صفين يوم اجتماع الناس على الحكومة بينهم المناس على الحكومة بينهم فيما اختلفوا فيه فراسلوا بقايا الصحابة من الحرمين وغيرهما وتواعلوا على الاجتماع ينظروا في ذالك فشاور ابن عمر اخته في التوجه اليهم اوعدمه فاشارت عليه باللحاق بهم خشية ان يشا من غيبته اختلاف الى استمرار الفتنة فلما تفرق الناس اي بعدان اختلف الحكمان وهي ابوموسٰي اشعري وكان من قبل على وعمر و بن عاص وكان من قبل معاوية (قح)

لینی مراد وہ حکومت کا جھڑا ہے جو مغین کے مقام پر حضرت علی بڑاٹھ اور حضرت معاویہ بڑاٹھ کے درمیان واقع ہوا۔ اس کے لیے حمین کے بقایا محابہ رمنی اللہ عنم نے باہی مراسلت کر کے اس قضیہ نامرضیہ کو ختم کرنے میں کوشش کرنے کے لیے ایک مجلس شوری کو بلیا جس میں شرکت کے لیے حضرت عبداللہ بن عمر اللہ نے اپنی بن سے مشورہ کیا۔ بمن کا مشورہ یکی ہوا کہ تم کو بھی اس مجلس میں ضرور شریک ہونا چاہیے ورنہ خطرہ ہے کہ تمهاری طرف سے لوگوں میں خواہ مخواہ بر گمانیاں پیدا ہو جائیں گی جن کا نتیجہ موجودہ فتنے ے بیشہ جاری رہنے کی صورت میں ظاہر ہو تو یہ اچھانہ ہو گا۔ جب مجلس شوری ختم ہوئی تو معالمہ دونوں طرف سے ایک ایک نیج کے ا بخاب پر ختم ہوا۔ چنانچہ حضرت ابوموی اشعری بناتھ حضرت علی بناتھ کی طرف سے اور حضرت عمرو بن العاص بناتھ حضرت معادید بناتھ (430) PS (43

ئ طرف سے نیج قرار پائے. بعد میں وہ ہواجو مشہور و معروف ہے۔

21.9 حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي اِسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ عَنْ أَبِي اِسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ: قَالَ النّبِيُّ وَإِنْ أَرَادُوا فِئْنَةً أَبَيْنَا يَوْمِ الْأَخْزَابِ: ((نَغْزُوهُمْ وَلاَ يَغْزُونَنَا)).

(۱۹۰۹) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابواسحاق سیعی نے ان سے سلیمان بن صرد بڑا ٹھ نے بیان کیا کہ نی کریم سٹھ بیل نے غزوہ احزاب کے موقع پر (جب کفار کالشکر ناکام واپس ہو گیا) فرمایا کہ اب ہم ان سے لڑیں گے۔ آئندہ وہ ہم پر چڑھ کر مجھی نہ آسکیں گے۔

(۱۱۰) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کماہم سے کی بن

بخاری میں سلیمان بن صرد بناٹھ سے صرف ایک یمی حدیث مروی ہے۔ یہ ان لوگوں میں سب سے زیادہ بو ڑھے تھے جو حضرت حسین بڑی کے خون کا بدلد لینے کوفد سے نکلے تھے۔ گر عین الوردہ کے مقام پر یہ اپنے ساتھیوں سمیت مارے گئے۔ یہ ٦٥ ھ کا واقعہ ہے۔ (فغ)

- 11 - حَدُّتَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا بِسُوانِيلُ حَدَّثَنَا بِسُوانِيلُ الله بْنُ الْمَعْتُ اللهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبِيُّ سَنِسَانَ بْنُ صُرَدِ يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبِيُّ سَنِسَانَ بْنُ صُرَدِ يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبِيُّ اللّهَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبِيُّ اللّهَ يَقُولُ عِينَ اجْلَى الأَخْزَابُ عَنْهُ: (الآنَ نَعْزُوهُمْ وَلاَ يَعْزُونَنَا نَعْنُ نَسِيرُ اللّهُمْ)).

لُ آدم نے بیان کیا کہ اہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ جس نے سلیمان بن ہے ، بی گئی ہے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جس نے بی کریم میں ہے انہوں نے بیان کیا کہ جس نے بی کریم میں ہے ۔ انہوں نے بیان کیا کہ جس عرب کے قبائل (جو غروہ خندق کے موقع پر مدینہ چڑھ کر آئے ۔ یہ میں ناکام واپس ہو گئے تو حضور میں ہے فرمایا کہ اب ہم ان سے جنگ کریں گئو وہ ہم پر چڑھ کرنہ آسکیں گے بلکہ ہم ہی ان پر فوج جنگ کریں گئو وہ ہم پر چڑھ کرنہ آسکیں گے بلکہ ہم ہی ان پر فوج

، ينوم)). [راجع: ٢٠٩]

جیسا کہ آنخضرت سی کی این اور این ہوا۔ اس کے دوسرے سال صلح حدینبیہ ہوئی جس میں قریش نے آپ سے معاہدہ کیا پھر خود ہی اے تو ڑ ڈالا جس کے متیجہ میں فتح کمہ کا واقعہ وجود میں آیا۔ (فتح)

کشی کیاکریں گے۔

المَّدُّنَا هِ شَامٌ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ عُبَيدَةَ مَنْ عُبَيدَةَ مَنْ عُبِيدَةَ مَنْ عَلِي عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِمْ أَنَّهُ قَالَ يوه الْحدد: ((مَلاَ الله عَلَيْهِمْ أَيُونَهُمْ وَقُبُورَهُمُ نارا كَنَّ مَعْلُونَا عَنِ الصَّلاَةِ الْوُسُطَى)) حَتَّى عابت الشَّمْسُ.[راجع: ٢٩٣١]

(ااس) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہ ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا کہ ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے ان سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے علی بڑا تھ نے بیان کیا کہ نمی کریم ساتھ نے نے غزوہ خندق کے موقع پر فرمایا۔ جس طرح ان کفار نے ہمیں صلوۃ وسطنی (نماز عصر) نہیں پڑھنے دی اور سورج غوب ہوگیا اللہ تعالیٰ بھی ان کی قبروں اور گھروں کو آگ سے بھر

٤١١٢ - حدَّثْناً الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

(١١١٢) مم سے كى بن ابراہيم نے بيان كيا كما مم سے بشام بن حسان

حَدُّنَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله أَنْ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ جَاءَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ بَعْدَ مَا عَرَبَتِ الشَّمْسُ جَعَلَ يَسُبُ كُفَّارَ قُرَيْشٍ عَرَبَتِ الشَّمْسُ أَنْ تُعْرَبُ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَا كِدُتُ أَنْ أَصَلِي حَتّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَعْرُبَ أَنْ قَالَ اللهِ يَعْلَى مَسْلُ أَنْ تَعْرُبَ أَنْ أَلْنَا اللهِ عَلَى مَسْلُ أَنْ تَعْرُبَ وَقَالَ اللهِ عَلَى مَسْلُ أَنْ تَعْرُب وَقَالَ اللهِ عَلَى الله مَا صَلَيْتُهَا)) فَنَزَلْنَا مَعْ اللّهِ عَلَى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبُتِ وَتَوَصَأَنَا لَهَا فَصَلّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمْ صَلّى بَعْدَهَا الْمَعْرِب.

[راجع: ٥٩٦]

٣٠ ١٦٣ حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: قَالَ رِسُولُ الله عَلَيْ يَوْمَ الأَخْزَابِ: ((مَنْ يَأْتِيْنَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ؟)) فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ؟)) الْقَوْمِ؟)) فَقَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ؟)) قَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ؟)) قَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ؟)) قَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ؟)) قَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا الْمُ

ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ لِكُلِّ نَبِي حَوَارِيًّا وَإِنَّ حَوَارِيًّا وَإِنَّ حَوَارِيًّا وَإِنَّ حَوَارِيًّا الْأَبْيُورُ)). [راجع: ٢٨٤٧]
حَوَارِيَّ الزُّبَيْرُ)). [راجع: ٢٨٤٧]
الليْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَلَيْهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَلَيْهِ أَنْ أَلِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَلَيْهِ عَنْ أَبِي عَلَيْهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَلَيْهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَلَيْهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي الللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَنْ أَبِي عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِي أَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

نے بیان کیا' ان سے کی بن الی کثر نے' ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے جابر بڑھنے نے کہ حضرت عمر بن خطاب بڑھنے غزوہ خندق کے موقع پر سورج غروب ہونے کے بعد (لڑکر) واپس ہوئے۔ وہ کفار قریش کو برابھلا کہہ رہے تھے۔ انہول نے عرض کیا' یارسول اللہ! سورج غروب ہونے کو ہے اور میں عصری نماز اب تک نہیں پڑھ سکا۔ اس پر آنحضور ملٹھا نے فرمایا' اللہ کی قتم! نماز تو میں بھی نہ پڑھ سکا۔ آخر ہم رسول اللہ سٹھ وادی بطحان میں ہمی نہ پڑھ سکا۔ آخر ہم رسول اللہ سٹھ وادی بطحان میں اس کے انحضور سٹھ کے انہ نہ نماز کے لیے وضو کیا۔ ہم نے ہمی وضو میں اور اس کے بعد مرکی نماز بڑھی۔ مرکی نماز بڑھی۔ مغرب کی نماز بڑھی۔

(۱۱۳۳) ہم ہے محمہ بن کثیر نے بیان کیا کہ اہم کو سفیان توری نے خبر دی ان ہے محمہ بن کثیر نے بیان کیا اور انہوں نے جابر بڑا تھے ہے من منکدر نے بیان کیا اور انہوں نے جابر بڑا تھے ہے ما وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہ احزاب کے موقع پر نبی کریم الٹی تیا نے فرمایا 'کفار کے لشکر کی خبریں کون لائے گا؟ زبیر بڑا تھے نے عرض کیا کہ میں تیار ہوں۔ پھر حضور الٹی تیا نے پوچھا 'کفار کے لشکر کی خبریں کون لائے گا؟ اس مرتبہ بھی زبیر بڑا تھے نے کہا کہ میں۔ پھر حضور الٹی تیا نے تیسری مرتبہ پوچھا کہ کفار کے لشکر کی خبریں کون لائے گا؟ زبیر بڑا تھے نے اس مرتبہ بھی اپنے آپ کو پیش کیا۔ اس پر حضور الٹی تیا نے فرمایا کہ ہم اس مرتبہ بھی اپنے آپ کو پیش کیا۔ اس پر حضور الٹی تیا نے فرمایا کہ ہم نبی کے حواری ہوتے ہیں اور میرے حواری زبیر بڑا تھے ہیں۔

(۱۱۳۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے سعید بن ابی سعید نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا خو کہ نبی کریم سٹھ کے فرایا کرتے تھے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے جس نے اپنے اشکر کو فتح دی۔ اپنے بندے کی مدد کی (یعنی حضور اکرم سٹھ کے کی) اور احزاب (یعنی افوائ بندے کی مدد کی (یعنی حضور اکرم سٹھ کے کی در کی رابعی حضور اکرم سٹھ کے باکھ دمقابل نہیں ہو سکتی۔

سید وہ مبارک الفاظ ہیں جو جنگ احزاب کے خاتمہ پر بطور شکر زبان رسالت مآب سی بیابے ادا ہوئے۔ اس دفعہ کفار عرب سیسی میں متحدہ محاذ بناکر مدینہ پر حملہ آور ہوئے تھے گراللہ تعالی نے ان کے نلاک عزائم کو خاک میں ملا دیا اور مسلمانوں کو ان سے بال بال بچالیا۔ اب بطور یادگار ان الفاظ کو پڑھنا اور یاد کرنا موجب صد خیروبرکت ہے۔ خاص طور پر جج کے مقامات پر ان کو زبان سے اداکرنا ہر حاجی کو بہت اجروثواب ہے۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو دنیا میں شرسے محفوظ رکھے آمین۔

وَعَبْدَةُ عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ : وَعَبْدَةُ عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ : سَمِغْتُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ الله الله الله عَنْهُمَا يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ الله الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((اللهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، الأَخْزَابِ فَقَالَ: ((اللهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الأَخْزَابَ، اللهُمَّ المَوْمِهُمْ وَزَلْولُهُمْ)).[راجع: ٢٩٣٣]

العرمهم ورام وهم الراجع الما المراجع حداً الله حداً تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ الله الله عَنْهُ سَالِمٍ وَنَافِع عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْغَزُو الله رَسُولَ الله عَنْهُ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْغَزُو الله وَالله عَنْهُ الله الله الله وَحْدَهُ لاَ أَنْ الله الله وَحْدَهُ لاَ مَرَادٍ ثُمَّ يَقُولُ : ((لاَ إِلَهُ إِلاَ الله وَحْدَهُ لاَ مَرَادٍ ثُمَّ يَقُولُ : ((لاَ إِلَهُ إِلاَ الله وَحْدَهُ لاَ مَرَادٍ ثُمَّ يَقُولُ : ((لاَ إِلَهُ إِلاَ الله وَحْدَهُ لاَ مَرَادٍ ثُمَّ يَقُولُ : ((لاَ إِلَهُ إِلاَ الله وَحْدَهُ لاَ عَلَى كُلُ شَيْء قَدِيرٌ ، آيبُون تَانِبُون عَلِيرٌ ، آيبُون تَانِبُون عَلِيرٌ ، آيبُون تَانِبُون عَلِيرٌ ، وَهُو عَلَى كُلُ شَيْء قَدِيرٌ ، آيبُون تَانِبُون عَلِيرٌ ، وَهُو عَلَى كُلُ شَيْء قَدِيرٌ ، لِرَبُنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ عَلِيدٌ وَهُو مَنْ عَبْدَهُ ، وَهُو مَا الله وَعْدَهُ وَنُصَرَ عَبْدَهُ ، وَهُو مَا الله وَعْدَهُ وَنُصَرَ عَبْدَهُ ، وَهُو مَا الله وَعْدَهُ وَنُصَرَ عَبْدَهُ ، وَهُو مَا الله وَعْدَهُ ونَصَرَ عَبْدَهُ ، وهَوَمَ الأَخْزَابِ وَخَدَهُ )). إراجع: ١٧٩٧]

روی ین رف رور سامیل این کیا کما ہم کو فزاری اور عبدہ نے خبردی ' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی بڑھ نے سا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی کیا نے احزاب (افواج کفار) کے لیے (غزوہ خندق کے موقع پر) بددعا کی کہ اے اللہ! کتاب کے نازل کرنے والے! جلدی حساب لینے والے! کفار کے لیکر کو شکت دے ایا للہ! ان کی طاقت کو متزازل کردے۔

(۱۲۱۲) ہم ہے محر بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں سالم بن عبداللہ بن عمراور نافع نے اور ان ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جب غزوے' جج یا عمرے سے واپس آتے تو سب سے پہلے تین مرتبہ اللہ اکبر کتے۔ پھریوں فرماتے۔ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں' بادشاہت اس کے لیے ہے' حمداس کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (یااللہ!) ہم واپس ہو رہے ہیں توبہ کرتے ہوئے' عبادت کرتے ہوئے' اپنے رب کی حمد بیان کرتے ہوئے۔ اللہ نے اپنا وعدہ بچ کر دکھایا۔ اپنے رب کی حمد بیان کرتے ہوئے۔ اللہ نے اپنا وعدہ بچ کر دکھایا۔ اپنے بندہ کی مدد کی اور کھار کی فوجوں کو اس اکیلے نے شکست دے۔

لَلْمِیْنَے کے کے فور خدا ہے کفر کی حرکت پہ خندہ ذن

٣١ – باب مَرْجِعِ النَّبِيِّ ﷺ مِن الأَخْرَابِ ومَخْرَجِهِ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ وَمُخاصِرتِه اِيَّاهُمْ

پھو کوں ہے یہ جراغ بھایا نہ جائے گا باب غرزو اُ احزاب سے نبی کریم ملٹ کیا کاوالیس لوٹنااور بنو قریظہ پر چڑھائی کرنا اور ان کامحاصرہ کرنا

٤١١٧ – حدّثني عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ : لَمَّا رَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ الْخَنْدَقِ وَوَضَعَ السُّلاَحَ واغْتَسَلَ أَتَاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فَقَالَ : قَدْ وَضَعْتَ السَّلاَحَ وَالله مَا وَضَعْنَاهُ فَأَخْرُجُ إِلَيْهِمْ. قَالَ : ((فَإِلَى أَيْنَ؟)) قَالَ: هَهُنَا وَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُوَيْظَةً. فَخُوْجَ النَّبِي اللَّهِمُ [راجع: ٤٦٣]

منروري بوا۔ ١١٨ ٣ - حدَّثْنَا لَمُوسَى، حَدَّثْنَا جَوِيوُ بْنُ حازم عن خميد بن هلال، عَنْ أنس رضي الله عنَّهُ قال: كَانِّي أَنْظُوْ إِلَى الْغُبار ساطعًا في زُقاق بني غنم موكب جبُّريل. حين سار رسُولُ ا لله ﷺ إلى بني قُرَيْظَةً. ١١٩ ٤ - حدثنا عَبْدُ اللهُ بْنُ مُحمَّدِ بْنُ أسُماء حدَّثنا جُويُريةً بُنُ أَسْمَاء عَنْ نَافِع عن ابْن غُمر رضي الله عنهما قال: قال النُّبيُّ اللَّهِ عِزْمِ الْأَخْرَابِ: ((لا يُصلِّينُ أَحَدٌ الْعصر إلا في بني قريطة) فأذرك بعضهم العصر في الطُّريق فقال بعضهم: لا نُصلِّي حتَّى نأتيها وقال بعَضْهُمْ: بلُ نصَلَّى لَمْ يُودُ مَنَّا ذلك فَذْكُو ذلك للنَّبِيِّ الله يعنف واحدًا منهم.

[راجع: ٩٤٦]

(١١١٧) مم سے عبداللہ بن الی شيبہ نے بيان کيا کما ہم سے عبداللہ بن نمیرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ میں نیا نے بیان کیا کہ جول ہی نبی کریم سالیا جنگ خندق سے مدینہ واپس ہوئے اور ہتھیار ا تار کر عنسل کیا تو جریل علیہ السلام آپ کے پاس کے اور کھا' آپ نے ابھی ہتھیارا تار دیئے؟ خدا کی قتم! ہم نے تو ابھی ہتھیار نہیں اتارے ہیں۔ چلئے ان پر حمله سيجة . حضور ماني لم في دريافت فرماياكه كن ير؟ جريل عليه السلام نے کہا کہ ان پر اور انہوں نے (یہود کے قبیلہ) بنو قریظہ کی طرف اشارہ کیا۔ چنانچہ حضور اکرم ملٹائیلم نے بنو قریظہ پر چڑھائی کی۔

جنّب خندق کے دنوں میں اس قبیلہ نے اندرون شہر بہت بدامنی پھیلائی تھی اور غداری کا ثبوت دیا تھا۔ اس لیے ان ہر ممله کرنا

(١١٨٨) م سے مول بن اساعيل نے بيان كيا كما مم سے جرير بن حازم نے بیان کیا' ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے انس بناٹنز نے بیان کیا که جیسے اب بھی وہ گردوغبار میں دیکھ رہا ہوں جو جربل مالانکا کے ساتھ سوار فرشتوں کی وجہ سے قبیلہ بنوعنم کی گلی میں اٹھاتھاجب رسول الله ملني ليا بنو قريظ كے خلاف يره كر كئے تھے۔

(۱۱۹م) ہم سے محمد بن عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا کما ہم سے جوریہ بن اساء نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن ساٹاریم نے فرمایا کہ تمام مسلمان عصر کی نماز بنو قریظہ تک پہنچنے کے بعد ہی ادا کریں۔ بعض حضرات کی عصر کی نماز کاوفت راتے ہی میں ہو گیا۔ ان میں سے کچھ محابہ ری آت او کہا کہ ہم راستے میں نماز نہیں یڑھیں گے۔ (کیونکہ حضور اللہ اللہ نے بنو قریظہ میں نماز عصر پڑھنے کے لیے فرمایا ہے۔) اور بعض صحابہ رہی تنہ نے کہا کہ حضور ملتی کیا کے ارشاد کا نشایہ نہیں تھا۔ بعد میں حضور ماتھ کیا کے سامنے اس کا تذکرہ ہوا تو آپ ئے کسی پر خفگی نہیں فرمائی۔

جب رسول كريم مل المرام فروة خدق ت المالي ك ساته والي اوت و ظهر ك وقت معزت جبر كيل تشريف لاكر كهن كل

کہ اللہ تعالی کا عمم آپ کے لیے یہ ہے کہ آپ فور اُ بنو قریظہ کی طرف چلیں۔ آپ نے حضرت بلال براللہ کو پکارنے کے لیے عظم فرمایا کہ من کان سامعا مطبعا فلا بصلین العصر الا فی بنی قریطة لینی جو بھی سننے والا فرمانبردار مسلمان ہے اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ عمركي ثماري قريط بي ميل بيني كريز هے ـ وقال ابن القيم في الهدي ماحصله كل من الفريقين ماجور بقصده الا ان من قتلي حاز الفضيلتين امتثال الامر في الاسراع وامتثال الامر في المحافظة على الوقت ولاسيما ما في هذه الصلاة بعينها من الحث على المحافظة عليها و ان من فاته حبط عمله وانمالم يعنف الذين اخروها لقيام عذرهم في التمسك بظاهر الامر اجتهدوا فاخروا لامتثالهم الامر لكنهم لم يصلوا الى ان يكون اجتهادهم اصوب من اجتهاد الطائفة الاخرى الخ وقد استدل به الجمهور على عدم تاثيم من اجتهد لانه صلى الله عليه وسلم لم يعنف احدا من الطائفتين فلو كان هناك الم لعنف من الم (فتح الباري) خلاصه بيك آنخضرت الناييم في اعلان كراياكه جو بهي مسلمان سنن والا اور فرمانبرداری کرنے والا ہے اس کا فرض ہے کہ نماز عصر بنو قریظہ ہی میں پہنچ کر ادا کرے۔ علامہ ابن قیم رمایتر نے زاد المعاد میں کما ہے کہ دونوں فریق اجروثواب کے حقد ار ہوئے۔ گر جس نے وقت ہونے پر راستہ ہی میں نماز ادا کر لی اس نے دونوں فضیاتوں کو حاصل کرلیا۔ پہلی تغیلت نماز عصری' اس کے اول وقت میں اوا کرنے کی کیونکہ اس نماز کو اپنے وقت پر اوا کرنے کی خاص تاکید ہے اور یبال تک ہے کہ جس کی نماز عصر فوت ہو گئی اس کا عمل ضائع ہو گیا۔ اس طرح اس فریق کو اول وقت نماز پڑھنے اور پھر بنو قریظہ پنچ جانے کا ثواب حاصل ہوا اور وو سرا فریق جس نے نماز عصر میں تاخیر کی اور ظاہر فرمان رسول پر عمل کیا ان پر کوئی کلتہ چینی نسیس کی گئی کیونکہ انہوں نے اپنے اجتماد سے فرمان رسالت پر عمل کرنے کے لیے نماذ کو تاخیرہے بوقریظہ ہی میں جاکر ادا کیا۔ ان کا اجتماد پہلی جماعت سے زیادہ صواب کے قریب رہا۔ ای ہے جمہور نے استدلال کیا ہے کہ اجتماد کرنے والا گنگار نہیں ہے۔ (اگر وہ اجتماد میں غلطی بھی کر جائے۔) اس لیے کہ نبی کریم ماٹائیے نے دونوں قتم کے لوگوں میں سے کسی پر بھی نکتہ چینی نہیں فرمائی۔ اگر ان میں کوئی گنگار قرار پایا تو آنخضرت منتهیم ضرور اس کو تنبیه فرماتے۔ راقم الحروف کتا ہے کہ اس بنا پریہ اصول قرار پایا کہ المعجنهد قد بعطی ویصبب مجتد سے خطا اور تواب دونوں ہو سکتے ہیں اور خطار بھی وہ گنگار قرار نہیں دیا جا سکتا گرجب اس کو قرآن و حدیث سے اپنی اجتمادی غلطی کی اطلاع ہو جائے تو اس کو اجتماد کا ترک کرنا اور کتاب و سنت پر عمل کرنا واجب ہو جاتا ہے۔ اس لیے مجملدین امت ائمہ اربعہ رحمہم اللہ نے واضح لفظوں میں وصیت کر دی ہے کہ ہمارے اجتمادی فآویٰ اگر کتاب و سنت سے کسی جگہ مکرائیں تو کتاب و سنت کو مقدم رکھو اور ہمارے اجتہادی غلط فآووں کو چھو ڑ دو۔ گرصد افسوس ہے کہ ان کے بیروکاروں نے ان کی اس قیتی دصیت کو پس پشت ڈال کر ان کی تقلید پر ایبا جمود افتیار کیا کہ آج نداہب اربعہ ایک الگ الگ دین الگ الگ امت نظر آتے ہیں۔ اس لیے کما گیاہے کہ

دین حق را چار ند مب ساختند دننه در دین نبی انداختند -

آج جبکہ یہ چودھویں صدی ختم ہونے جا رہی ہے مسلمانوں کا فرض ہے کہ ان فرضی گروہ بندیوں کو ختم کر کے کلمہ اور قرآن اور قبلہ پر اتحاد امت قائم کریں ورنہ حالات اس قدر نازک ہیں کہ اس افتراق و اشتقاق کے نتیجہ بد میں مسلمان اور بھی زیادہ ہلاک و برباد ہو جائیں گے۔ وما علینا الا البلاغ المبین والمحمد لله رب العالمین.

١٢٠ حدثناً ابْنُ أَبِي الأَسْوَدِ حَدَّثَناً مُغْتَمِرٌ
 مُغْتَمِرٌ وحَدُّثَنِي خَلِيفَةُ، حَدَّثَنَا مُغْتَمِرٌ
 قَالَ سَمِغْتُ أبي عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْ قَالَ كَانْ الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنَّبِيِّ صَلَى

(۱۳۱۳) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا کہا ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا (دوسری سند امام بخاری روائی فرماتے ہیں) اور مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے والدسے سنا اور ان سے انس بواٹی نے

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّحَلَاتِ حَتَّى الْمُتَتَحَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرَ وَإِنْ الهٰلِي المَرُونِي انْ آتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْأَلَهُ اللّهِي كَانُوا اغْطَوْهُ اوْ بَغْضَهُ وَكَان البّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أغطاه البينُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أغطاه أَمَّ أَيْمَنَ فَجَاءَتُ أَمُّ أَيْمَنَ فَجعلَتِ النَّوْبَ فِي عُنْقِي تَقُولُ: كَلاَّ وَالَّذِي لاَ النَّوْبَ فِي عُنْقِي تَقُولُ: كَلاَّ وَالَّذِي لاَ الله الله هُوَ لاَ يُغطِيْكُهُمْ وَقَدْ أغطانِيهَا أوْ كَمَا قَالَتْ : وَالنَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((لَكِ كَذَا)) وَتَقُولُ: كَلاَ وَاللّه حَتَّى أغطاها حَسِبْتُ أَنَّهُ قال: عَشْرَةَ أَمْنَالِهِ أَوْ كَمَا قَالَ.

[راجع: ٢٦٣٠]

أَنْ اللّهُ عَلَيْهُ مُحَمَّدُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ حَدَّانَا اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّه الله الله عَنْهُ يَقُولُ: نَزَلَ اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَنْهُ يَقُولُ: نَزَلَ اللّهُ اللّهُ وَيُظَة عَلَى حُكْم سَعْدِ اللّهِ مُعَاذِ، فَأَرْسَلَ النّبِي عَلَى حُكْم سَعْدِ الله وَسَلّمَ إلى سَعْدِ، فَأَرْسَلَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ إلى سَعْدٍ، فَأَتى عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَ عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَ عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَ لِلأَنْصَارِ: ((قُومُوا إلَى سَيّدِكُم أوْ خَيْرِكُمْ)) فَقَالَ: ((قَومُوا إلَى سَيّدِكُم أوْ خَيْرِكُمْ)) فَقَالَ: ((قَومُوا اللّهِ اللهِ اللهُ وَرَابِيهُمْ قَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ اللهُ وَرَابُهَا ذَرَارِيَّهُمْ قَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ اللهُ وَرَبُّهَا ذَرَارِيَّهُمْ قَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ اللهُ وَرُبُّهَا قَالَ: (الْقَطَيْتَ بِحُكْمِ اللهُ وَرُبُّهَا قَالَ: (الْقَطَيْتَ بِحُكْمِ اللهُ وَرُبُّهَا قَالَ: (الْمَالِكِ)).

بیان کیا کہ بطور ہدیہ صحابہ بڑی آئی اپنے باغ میں سے نبی کریم النہ اللہ کے درخت مقرر کردیتے تھے یہاں تک کہ بنو قریظ اور بنونفیر کے قبائل فتح ہو گئے (تو آنحضور النہ اللہ نے ان ہدایا کو واپس کر دیا۔) میرے گھر والوں نے بھی مجھے اس مجبور کو' تمام کی تمام یا اس کا کھی حصہ لینے کے لیے حضور النہ اللہ کی خدمت میں بھیجا۔ حضور النہ اللہ نے وہ مجبور ام ایمن بڑی آئی کو دے دی تھی۔ استے میں وہ بھی آگئیں اور کپڑا میری گرون میں ڈال کر کہنے لگیں' قطعاً نہیں۔ اس ذات کی فتم اجس کے سواکوئی مجبود نہیں ہیہ پھل تہیں نہیں ملیں گے۔ یہ حضور النہ اللہ کہ تم بھے عنایت فرما چکے ہیں۔ یا ای طرح کے الفاظ انہوں نے بیان کئے۔ اس پر حضور النہ اللہ نہیں واپس کردو) لیکن وہ اب بیان کئے۔ اس پر حضور النہ اللہ نہیں واپس کردو) لیکن وہ اب بھی یہی کے جا رہی تھیں کہ قطعاً نہیں' خدا کی قتم! یہاں تک کہ حضور النہ اللہ کے انس بڑائی نے انہیں' میرا خیال ہے کہ انس بڑائی نے انہیں کہ عرائی کے انس بڑائی نے انہیں کا وعدہ فرمایا (پھرانہوں نے جھے چھو ڈا) یا ای طرح کے الفاظ انس بڑائی نے بیان کئے۔ اس کا دس گناو انہوں کئے۔ اس کا دس گناو نہوں کی خوا نہیں' میرا خیال ہے کہ انس بڑائی نے نہوں کیا کہ اس کا دس گناو نہیں نہی نے بیان کیا کہ اس کا دس گناو نہیں نہی نے بیان کیا کہ اس کا دس گناو نہیں نہی نے بیان کئے۔

الا الا الم جھے ہے جمہ بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے 'ان سے شعبہ نے 'ان سے سعد بن ابراہیم نے 'انہوں نے ابوامامہ سے سنا' انہوں نے بیان کہ بنو قریظہ نے سعد بن معاذ بڑاٹر کو فالث مان کر ہتھیار ڈال دیے تو رسول اللہ طاق نے نے انہیں بلانے کے لیے آدی بھیجا۔ وہ گدھے پر سوار ہو کر آئے۔ جب اس جگہ کے قریب آئے جے حضور طاق کیا نے نماز پڑھنے کے لیے منتخب کر رکھا تھا تو حضور طاق کیا نے انسار سے فرمایا کہ اپنے سمردار کے لینے کے لیے کھڑے ہو جاؤیا (حضور طاق کیا کہ این سردار کے لینے کے لیے کھڑے ہو جاؤیا (حضور طاق کیا کے بعد یوں فرمایا) اپنے سے بہتر لیڈر کے لیے کھڑے ہو جاؤیا (اس کے بعد آب کے بعد آب نے ان سے فرمایا کہ بخو قریظ نے تم کو فالث مان کر ہتھیار ڈال دیے ہیں۔ چن نچے سعد بڑا ٹھر نے یہ فیصلہ کیا کہ جتنے لوگ ان میں جنگ دیا ہیں انہیں قتل کر دیا جائے اور ان کے بچوں اور عور توں کو کے قابل ہیں انہیں قتل کر دیا جائے اور ان کے بچوں اور عور توں کو

قیدی بنالیا جائے۔ حضور ملٹی کیا نے اس پر فرمایا کہ تم نے اللہ کے فیصلہ

[راجع: ٤٠٤٣]

٤١٢٧ - حدَّثَناً زَكَريًا بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ نُمَيْر حَدْثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: أُصِيبَ سَغَدٌ يَوْمَ الْحَنْدَق رَمَاهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْش يُقَالَ لَهُ حِبَّانُ ابْنُ الْعَرِفَةِ : رَمَاهُ في الأكْخُل فَضَرَبَ النَّهِيُّ ﴿ فَلَا خَيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُودَهُ مِنْ قَريبٍ فَلَمَّا رَجَعَ رَسُــولُ الله ﷺ مِنَ الْخَنْدَق، وَضَعَ السُّلاَحَ وَاغْتَسَلَ فَأَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ وَهُوَ يَنْفُصُ رَأْسَهُ مِنَ ٱلْغُبَارِ فَقَالَ: قَدْ وَضَعْتَ السِّلاَحَ، وَاللهِ مَا وَضَعْتُهُ اخْرُجْ إِلَيْهِمْ قَالَ النَّبِيُّ عَلَى: ((فَأَيْنَ؟)) فَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ فَأَتَاهُمْ رَسُولُ الله سَعْدِ قَالَ: فَإِنِّي أَحْكُمُ فِيهِمْ أَنْ تُقْتَلَ الْمُقَاتِلَةُ وَانْ تُسْبَى النَّسَاءُ وَالذُّرِّيَّةُ وَانْ تُقْسَمَ أَمُوالُهُمْ. قَالَ هِشَامٌ فَأَخْبَرَنِي ابى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ سَعْدًا قَالَ: اللهُمُّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَى أَنْ أَجَاهِدَهُمْ فِيكَ، مِنْ قَوْم كَذَّبُوا رَسُولَكَ ﷺ وَأَخْرَجُونُهُ اَللَّهُمَّ فَإِنِّي اظُنُّ أَنُّكَ قَدْ وَضَعْتَ الْحَرّْبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَّهُمْ، فَإِنْ كَانَ بَقِيَ مِنْ حَرَّبِ قُرَيْش شي فَأَبْقِني لَهُ، حَتَّى أَجَاهِدَهُمْ فِيكَ وَإِنْ كُنْتَ وَضَعْتَ الْحَرْبَ فَافْجُرْهَا وَاجْعَلْ مَوْتِي

کے مطابق فیصلہ کیایا یہ فرمایا کہ جیسے بادشاہ (بعنی خدا) کا حکم تھا۔ (۱۲۲۳) ہم سے زکریا بن یکی نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رہے بیان کیا کہ غروہ خندق کے موقع پر سعد ماللہ زخمی ہو گئے تھے۔ قریش کے ایک کافر فخص 'حسان بن عرف نامی نے ان بر تیر چلایا تھا اور وہ ان کے بازوکی رگ میں آک لگا تھا۔ نی کریم النایم نے ان کے لیے معجد میں ایک ڈررہ لگا دیا تھا تاکہ قریب ے ان کی عیادت کرتے رہیں۔ پھرجب آپ غزوہ خندق سے واپس موے اور ہتھیار رکھ کر عسل کیا تو جریل ملائل آپ کے پاس آئے۔ وہ ایے سرے غبار جھاڑ رہے تھے۔ انہوں نے حضور ماڑا کیا ہے کما آپ نے ہتھیار رکھ دیئے۔ خدا کی قتم! ابھی میں نے ہتھیار نہیں اتارے ہیں۔ آپ کو ان پر فوج کشی کرنی ہے۔ حضور طاق کیا نے دریافت فرمایا ك كن ير؟ تو انبول في بنو قريظ كي طرف اشاره كيا- آنحضور طاليل بنو قریظ تک پنیچ (اور انمول نے اسلامی لشکر کے پندرہ دن کے سخت محاصرہ کے بعد) سعد بن معاذ رہائتہ کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیئے۔ آنحضور النَّهْ لِيمَا نِي سعد بغاتْمُة كو فيصله كااختيار ديا۔ سعد بغاتْمُة نے كماكه میں ان کے بارے میں فیصلہ کرتا ہوں کہ جتنے لوگ ان کے جنگ کرنے کے قابل ہیں وہ قتل کر دیے جائیں' ان کی عور تیں اور بیے قید کرلیے جائیں اور ان کامال تقشیم کرلیا جائے۔ ہشام نے بیان کیا کہ پھر مجھے میرے والد نے عائشہ رہی آئیا سے خبر دی کہ سعد بناٹھ نے بیہ دعا کی تھی "اے اللہ! تو خوب جانتا ہے کہ اس سے زیادہ مجھے کوئی چیز غريز نميں كه ميں تيرے راست ميں اس قوم سے جماد كروں جس نے تیرے رسول ملٹھیے کو جھٹلایا اور انہیں ان کے وطن سے نکالالیکن اب الیا معلوم ہوتا ہے کہ تو نے ہماری اور ان کی لڑائی اب ختم کر دی ہے۔ لیکن اگر قریش سے ہماری لڑائی کا کوئی بھی سلسلہ ابھی باقی ہو تو مجھے اس کے لیے زندہ رکھئے۔ یماں تک کہ میں تیرے راتے میں ان

فِيها فَانْفَجَرَتْ مِنْ لَبِّتِهِ فَلَمْ يَرُعْهُمْ الْمَسْجِدِ خَيْمَةٌ مِنْ بَنِي غِفَارِ إِلاَّ الدُّمُ يَسِيلُ إلَيْهِمْ. فَقَالُوا : يَا أَهْلَ الْخَيْمَةِ مَا هَذَا الَّذِي يَأْتِينَا وَفِي مِنْ قِبَلِكُمْ فَإِذَا سَعْدٌ يَغْذُو جُرْحُهُ دَمَّا فَمَاتَ مِنْهَا رَضِيَ الله عَنْهُ.

[راجع: ٤٦٣]

سے جماد کروں اور اگر اڑائی کے سلطے کو تو نے ختم ہی کر دیا ہے تو میرے زخموں کو پھرہے ہرا کر دے اور اسی میں میری موت واقع کر دے۔ اس دعا کے بعد سینے پر ان کا زخم پھرسے تازہ ہو گیا۔ مسجد میں قبیلہ بنوغفار کے کچھ صحابہ کابھی ایک ڈیرہ تھا۔ خون ان کی طرف بہہ كرآياتو وه كھبرائے اور انہوں نے كها'اے ڈيرہ والو! تمهاري طرف سے یہ خون ماری طرف کیوں بہہ کر آرہاہے؟ دیکھاتو سعد بھاللہ کے زخم سے خون بہہ رہاتھا'ان کی وفات اسی میں ہوئی۔

المنظم المجرت كے بعد آنخضرت ملتي اللہ يهوديوں كے مخلف قبائل اور آس پاس كے دوسرے مشرك عرب قبائل سے صلح كر لى سین کھی۔ لیکن یہودی برابر اسلام کے خلاف سازشوں میں لگے رہتے تھے۔ دربردہ تو ان کی طرف سے معاہدہ کی خلاف ورزی برابر ہی ہوتی رہتی تھی لیکن غزوۂ خندق کے موقع پر جو انتہائی فیصلہ کن غزوہ تھا' اس میں خاص طور سے بنو قریظہ نے بہت کھل کر قریش کا ساتھ دیا اور معلمہ کی خلافت ورزی کی تھی۔ اس لیے غروہ خدق کے فوراً بعد اللہ تعالی کا حکم ہوا کہ مدینہ کو ان سے پاک کرنا بی ضروری ہے۔ چنانچہ ایسا بی ہوا۔ قرآن پاک کی سورة حشراس واقعہ کے متعلق نازل ہوئی۔ ایک روایت میں ہے کہ سعد بن معاذ بناتھ لیٹے ہوئے تھے۔ انقال سے ایک بکری آئی اور اس نے ان کے سینہ یر اپنا کھررکھ دیا جس سے ان کا زخم پھرسے تازہ ہو گیا۔ جو ان کی وفات كاسبب موار رضى الله عنه وارضاه .

> ١٢٣ ٤ - حدَّثَنا الْحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٌّ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَوَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِي ﴿ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ النَّبِي قُرَيْظَةَ ((اهْجُهُمْ-أوْ هَاجِهِمْ- وَجَبْريلُ مَعَكَ)).[راجع: ٣٢١٣]

> ٤١٢٤ - وَزَادَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ قُرَيْظَةَ لِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ ((اهْجُ الْمُشْرِكِينَ فَإِنَّ جِبْرِيلَ مَعَكَ)).[راجع: ٣٢١٣]

(۱۲۲۳) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبر دی کما کہ مجھے عدی بن ثابت نے خبردی انہوں نے براء بن عازب ر والله سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے حسان بن ثابت ر النائد سے فرمایا کہ مشرکین کی جو کریا (آنحضور ملتی اے اس کے بجائ) "هاجهم" فرمايا جرئيل مايسًا تمهارك ساته بين-

(۱۳۲۳) اور ابراہیم بن طعمان نے شیبانی سے بد زیادہ کیا ہے کہ ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا اور ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے غزوہ بنو قریطہ کے موقع پر حیان بن ثابت رضی اللہ عنہ ہے فرمایا تھا کہ مشرکین کی جو کرو جبرئیل تمهاري مددير ہیں۔

جہ ہم احادیث نرکورہ بالا میں کسی نہ کسی طرح سے یمودیان بنو قریظ سے لڑائی کا ذکر ہے۔ اس لیے ان کو اس باب کے ذیل لایا المستحصات کیا۔ یمود اپنی فطرت کے مطابق ہروقت مسلمانوں کی بخ کن کے لیے سوچتے رہتے تھے۔ اس لیے مدینہ کو ان سے صاف کرنا ضروری ہوا اور بیہ جنگ لڑی گئی جس میں اللہ نے مدینہ کو ان شریر الفطرت یہودیوں سے پاک کر دیا۔

٣٢ - باب غَزْوَةِ ذَاتِ الرُّقَاعِ،

باب غزوه ذات الرقاع كابيان

وَهْيَ غَزْوَةُ مُحَارِبِ خَصْفَةَ مِنْ بَنِي ثَغْلَبَةً مِنْ غَطْفَانَ. فَنَزَلَ نَحْلاً وَهْيَ بَعْدَ خَيْبَرَ لِأَنْ أَبَا مُوسَى جَاءَ بَعْدَ خَيْبَرَ

أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْيَى بْنُ رَجَاءِ، أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُ عَنْ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ فِي الْخَوْفِ فِي غَزْوَةِ السَّابِعَةِ بِأَصْحَابِهِ فِي الْخَوْفِ فِي غَزْوَةِ السَّابِعَةِ بِأَصْحَابِهِ فِي الْخَوْفِ فِي غَزْوَةِ السَّابِعَةِ عَزُوة ذَاتِ الرَّقَاعِ. قَالَ ابنُ عَبَّاسٍ: صَلَّى عَزُوة وَ السَّبِعَةِ النَّبِي عَلَى الْجَوْفِ فِي غَزْوة وَ السَّابِعَةِ النَّهِي الْمَوْفِ فِي غَزْوة وَ السَّابِعَةِ النَّهِي اللهِ عَلَى الْمَوْفِ بِنِي قَرَدٍ. النَّهِي عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

2177 \* وَقَالَ بَكُورُ بْنُ سَوَادَةَ: حَدَّثَنِي رِيَادُ بْنُ نَافِعِ عَنْ أَبِي مُوسَى، أَنَّ جَابِرًا حَدَّتُهُمْ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُ ﷺ بِهِمْ يَوْمَ مُحَارِبٍ وَتَعْلَبَةَ. [راجع: ١٢٥]

وَهْبَ بْنَ كَيْسَانَ، سَمِعْتُ جَابِرًا خَرَجَ وَهُبَ بْنَ كَيْسَانَ، سَمِعْتُ جَابِرًا خَرَجَ النَّبِيُ ﷺ إلَى ذَاتِ الرِّقَاعِ مِنْ نَحْلٍ فَلَقِيَ جَمْعًا مِنْ غَطَفَانَ فَلَمْ يَكُنْ قِتَالٌ وَأَخَافَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، فَصَلَّى النَّبِسِي ﷺ وَكُعْتِي الْخَوْفِ. وَقَالَ يَزِيدُ عَنْ سَلَمَةَ مَرَوْتُ مَعَ النَّبِي ﷺ يَوْمَ الْقَرَدِ.

[راجع: ٤١٢٥]

یہ جنگ محارب قبیلے سے ہوئی تھی جو خصفہ کی اولاد تھے اور یہ خصفہ بو تعلیہ کی اولاد تھے اور یہ خصفہ بو تعلیہ کی ایک شاخ ہیں۔ نبی کریم ملتی ہے اس غزوہ میں مقام نحل پر پڑاؤ کیا تھا۔ یہ غزوہ خیبر کے بعد مالتی ہے اس غزوہ کی اشعری بڑا تھ غزوہ خیبر کے بعد حبش سے مدینہ واقع ہوا کیو نکہ ابوموی اشعری بڑا تھ غزوہ خیبر کے بعد حبش سے مدینہ آئے تھے (اور غزوہ ذات الرقاع میں ان کی شرکت روایتوں سے ثابت ہے)

(۱۲۵) اور عبداللہ بن رجاء نے کما' انہیں عمران قطان نے خبردی' انہیں عمران قطان نے خبردی' انہیں کی بن کثیر نے' انہیں ابوسلمہ نے اور انہیں حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے کہ نبی کریم طاق کے اپنے اصحاب کے ساتھ نماز خوف ساتویں (سال یا ساتویں غزوہ) میں پڑھی تھی۔ لینی غزوہ ذات الرقاع میں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے نماز خوف ذو قرد میں پڑھی تھی۔ کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے نماز خوف ذو قرد میں پڑھی تھی۔

اور بکربن سوادہ نے بیان کیا' ان سے زیاد بن نافع نے بیان کیا' ان سے ابوموسیٰ نے اور ان سے حضرت جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ بیلے نفروہ محارب اور بنی تعلید میں اپنے ساتھیوں کو نماز خوف برطائی تھی۔

(۱۲۷) اورابن اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے وہب بن کیمان سے سنا' انہوں نے حضرت جابر بناٹی سے سنا کہ نبی کریم ماٹیلیم غزوہ ذات الرقاع کے لیے مقام نحل سے روانہ ہوئے تھے۔ وہاں آپ کافلبیلہ غطفان کی ایک جماعت سے سامنا ہوا لیکن کوئی جنگ نہیں ہوئی اور چو نکہ مسلمانوں پر کفار کے (اچانک جملے کا) خطرہ تھا' اس لیے حضور ماٹھلیم نے دو رکعت نماز خوف پڑھائی۔ اور یزید نے سلمہ بن الاکوع بن گھیم سے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملٹھلیم کے ساتھ غزوہ ذوالقرد میں شرکے تھا۔

اله أَسَامَةَ عَنْ لِرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: خَرَجُنَا مَعَ النّبِي عَنْهُ فَيْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: خَرَجُنَا مَعَ النّبِي عَنْهُ فَيْ عَزَاةٍ وَنَحْنُ سِتَّةٍ نَفْرِ بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ فَيْوَاقٍ وَنَحْنُ سِتَّةٍ نَفْرِ بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ فَيْوَاقٍ وَنَحْنُ سِتَّةٍ نَفْرِ بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ فَيْقَالِي وَسَقَطَتْ فَيْقَالِي وَكُنّا نَلْفُ عَلَى الرُّجُلِنَا الْخِرقَ فَشَمَيَتُ عَزْوَةَ ذَاتِ الرَّقَاعِ لِما كُنَّا فَشَمَيتُ عَزْوَةَ ذَاتِ الرَّقَاعِ لِما كُنَّا فَشَعَلِهِ أَنْ أَرْجُلِنَا. وَحَدَّثَ نَعْصِبُ مِنَ الْخِرَقِ عَلَى أَرْجُلِنَا. وَحَدَّثَ نَعْصِبُ مِنَ الْخِرَقِ عَلَى أَرْجُلِنا. وَحَدَّثَ اللهَ مُوسَى بِهِذَا الْحَدِيثِ ثُمَّ كَوِهَ ذَلِكَ اللهِ مُوسَى بِهِذَا الْحَدِيثِ ثُمَّ كَوْهَ ذَلِكَ أَلُو مُوسَى بِهِذَا الْحَدِيثِ ثُمَّ كَوْهَ ذَلِكَ قَالَ: مَا كُنْتُ اصْنَعُ بِأَنْ اذْكُرَهُ كَأَنُهُ كَوهَ ذَلِكَ أَنْ الْذَكُونَ ثَشَيْءٌ مِنْ عَمْلِهِ افْشَاهُ.

چونکہ اس جنگ میں پیدل چلنے کی تکلیف سے قدموں پر چیتھڑے لیننے کی نوبت آگنی تھی۔ ای لیے اسے غروہ ذات الرقاع کے نام سے موسوم کیا گیا۔

(۱۲۹) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے امام مالک نے'
ان سے بزید بن رومان نے' ان سے صالح بن خوات نے' ایک ایسے
صحابی سے بیان کیا جو نبی کریم ساٹھ نے کہ نماز خوف پڑھی تھی۔ اس کی
شریک تھے کہ نبی کریم ساٹھ نے نماز خوف پڑھی تھی۔ اس کی
صورت یہ ہوئی تھی کہ پہلے ایک جماعت نے آپ کی اقتداء میں نماز
پڑھی۔ اس وقت دو سری جماعت (مسلمانوں کی) دشمن کے مقابلے پر
کھڑی تھی۔ حضور ساٹھ نے اس جماعت کو جو آپ کے بیچھے صف
میں کھڑی تھی' ایک رکعت نماز خوف پڑھائی اور اس کے بعد آپ
میں کھڑی تھی' ایک رکعت نماز خوف پڑھائی اور اس کے بعد آپ
دالیس آگر دشمن کے مقابلے میں کھڑے ہو گئے۔ اس کے بعد دو سری
جماعت آئی تو حضور ساٹھ نے انہیں نماز کی دو سری رکعت پڑھائی جو
باقی رہ گئی تھی اور (رکوع و سجدہ کے بعد) آپ قعدہ میں بیٹھے رہے۔
باقی رہ گئی تھی اور (رکوع و سجدہ کے بعد) آپ قعدہ میں بیٹھے رہے۔

نے ان کے ساتھ سلام چھیرا۔

( ۱۰ سال ) اور معاذ نے بیان کیا ان سے ہشام نے بیان کیا ان سے ابو زبیر نے اور ان سے جاہر بڑا تئر نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم الٹی کیا کہ مائو دام مالک نے بیان کیا کہ نماز خوف کا ذکر کیا۔ امام مالک نے بیان کیا کہ نماز خوف کے سلسلے میں جتنی روایات میں نے سی ہیں میں دوایت ان سب میں زیادہ بہتر ہے۔ معاذ بن ہشام کے ساتھ اس حدیث کولیث بن سعد نے بھی ہشام بن سعد مدنی سے 'انہوں نے زید حدیث کولیث بن سعد نے بھی ہشام بن سعد مدنی سے 'انہوں نے زید بن اسلم سے روایت کیا اور ان سے قاسم بن محمد نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ کیا کہ نبی کیا کہ نبی کریم ملٹ کیا کہ نبی کا کہ نبی کریم ملٹ کیا کہ نبی کیا کہ نبی کریم ملٹ کیا کہ نبی کیا کہ نبی کریم ملٹ کیا کہ نبی کیا کہ نبی کریم ملٹ کیا کہ نبی کا کہ نبی کیا کہ نبی کیا کہ نبی کیا کہ کریم ملٹ کیا کہ نبی کیا کہ کریم ملٹ کیا کہ نبی کا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کریم ملٹ کیا کہ کوئی کیا کہ کریم کیا کہ کریم کیا کہ کی کیا کہ کیا کیا کہ کیا

(۱۳۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے کیٰ بن سعید انصاری نے ان سے قاسم بن محمد نے بیان کیا کہ ان سے صالح بن خوات نے ان سے سل بن ابی حثمہ نے بیان کیا کہ (نماز خوف میں) امام قبلہ رو ہو کر کھڑا ہو گا اور مسلمانوں کی ایک جماعت اسکے ساتھ نماز میں شریک ہوگی۔ اس عرصہ میں مسلمانوں کی دو سری جماعت دشمن کے مقابلہ پر کھڑی ہوگی۔ انہیں کی طرف منہ کئے ہوئے۔ امام اپنے ساتھ والی جماعت کو پہلے ایک رکعت نماز پر سائے گا (ایک رکعت پڑھائے کیا ایک رکعت نماز دشمن کے مقابلہ پر جاکر کھڑی ہو جائے گی اور خود (امام کے بغیر) اس جگہ ایک رکوع اور دو سجدے کر کے دشمن کے مقابلہ پر جاکر کھڑی ہو جائے گی۔ جمال دو سری جماعت کہ ایک رکعت نماز دشمن کے مقابلہ پر جاکر کھڑی ہو جائے گی۔ جمال دو سری جماعت بیلے دشمن کے مقابلہ پر جاکر کھڑی ہو جائے گی۔ جمال دو سری جماعت کو ایک رکعت نماز دو سمری جماعت کو ایک رکعت نماز دو سری جماعت کو ایک رکعت نماز دو سری جماعت ایک رکوع اور دو سجدہ خود کرے گی۔

ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہ ہم سے بچلی بن سعید قطان نے 'ان سے شعبہ نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد قاسم بن محمد نے 'ان سے صالح بن خوات نے اور ان سے سل بن ابی حثمہ رفایت نے انہوں نے نبی کریم ماٹی کیا سے روایت کیا ہے۔

١٣٠ - وقال مُعَادَّ حَدُّتَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي النَّمَ النَّبِي النَّمَ النَّبِي النَّمَ النَّبِي النَّمَارِ.

[راجع: ٢٥١٤]

١٣١٥ – حدَّنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّالُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّالُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّعٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ حَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحِ بْنِ حَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحِ بْنِ حَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْقِبْلَةِ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْقَدُوِّ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْقَدُوِّ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْقَدُوِّ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْقَدُو وَ فَيُصَلِّي بِالَّذِينَ مَعَهُ وَحَلَيْفِهُ مُنَ اللّهِ مُقَامِ الْوَلَئِينَ مَعَهُ رَكْعَةً وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ ثُمُّ وَكَعْدُونَ اللّهِ مِنْ لَكُعُونَ لَا فَصُلِهِمْ ثُمُ وَكَعْدُونَ اللّهِ مِنْ اللّهِ مَقَامِ أُولَئِكَ، فَيَجِيءُ لَكُ اللّهِ مُنْتَانِ ثُمُّ الْمِنْ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ ثُمُّ اللّهِ الْمَائِقُ مُ لَمْ اللّهُ الْمُنْتَانِ أَنْ اللّهُ الْمُنْتَانِ ثُمُ اللّهُ الْمُنْتَانِ اللّهِ الْمَدُونَ اللّهُ اللّهُ الْمُنْتَانِ اللّهِ الْقَالِقُ اللّهُ الْمُنْتَانِ اللّهُ الْمُنْتَانِ اللّهُ الْمُنْتُ اللّهُ الْمُنْتُلُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ لَمُ اللّهُ النّبَانِ اللّهُ الْمُنْتُلِكَ فَيَرْكُعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ اللّهِ الْمُعُلُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهُمْ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعُونَ وَيَسْجُدُونَ اللّهِ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمِنْ وَيَسْجُدُونَ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْل

٥ • • • - حادثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْتَى عَنْ شُغْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي خَمْمة عَن النبي فَلَكَ.

٠٠٠ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيْدُ اللهِ
 قَالَ حَدُثَنِي ابْنُ ابي حِازِمٍ عَنْ يَحْتَى

سَمِعَ الْقَاسِمَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ خَوَّاتٍ عَنْ سَهْلِ حَدَّثَهُ قَوْلَهُ.

٢٩٣٧ - حدثنا أبو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ شَعْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: غَرَوْتُ مَعَ رَسُولِ الله الله الله قَلْلَ نَجْدِ فَوَازَيْنَا الْعَدُو فَصَافَفْنَا لَهُمْ.

[راجع: ٩٤٢]

١٣٣٠ - حدثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ وَرَيْعِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ فَنِ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ، عَنْ أبيهِ أَنَّ رَسُولَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ، عَنْ أبيهِ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِإِحْدَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِإِحْدَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِإِحْدَى مُوَاجِهَةُ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى مُوَاجِهَةُ الْعَدُو ثُمَّ الْصَرَفُوا فِي مَقَامِ اصْحَابِهِمْ الْعَدُو ثُمَّ الْصَرَفُوا فِي مَقَامِ اصْحَابِهِمْ الْعَدُو ثُمَّ الْصَرَفُوا فِي مَقَامِ اصْحَابِهِمْ فَجَاءَ أُولَئِكَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً، ثُمْ سَلَمً عَلَيْهِمْ، ثُمَّ قَامَ هَوُلاً وَقَصَوْا رَكْعَتَهُمْ، وَقَامَ هَوُلاً وَقَصَوْا رَكْعَتَهُمْ، وَقَامَ وَقَامَ وَلَاءً فَقَصَوْا رَكْعَتَهُمْ، وَقَامَ هَوُلاً وَقَامَ وَلَاءً فَقَصَوْا رَكْعَتَهُمْ،

[راجع: ٩٤٢]

178- حدثناً أبو الْيَمَانِ حَدَّثَنِي سِنَانُ شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي سِنَانُ وَالْبُو سَلَمَةَ أَنَّ جَابِرًا أَخْبَرَ أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ الله فَلَمَّ قِبَلَ نَجْدِ.[راجع: ٢٩١٠] رَسُولِ الله فَلَمَّ قِبَلَ نَجْدِ.[راجع: ٢٩١٠] عَنْ سُلَيْمَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، غَنِ عَنْ سُنَانِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، غَنِ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سِنَانِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، غَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سِنَانِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، غَنِ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سِنَانِ بْنِ أَبِي سِنَانِ أَبْنِ أَبِي سِنَانِ أَبْنِ أَبِي سِنَانِ أَبْنِ أَبِي سِنَانٍ أَنْ أَبِي سِنَانٍ أَبْنِ أَبِي سِنَانٍ أَبْنِ أَبِي سِنَانٍ أَبْنِ أَبِي سِنَانٍ أَنْ أَبِي سَنَانٍ أَبْنِ أَبِي سَنَانٍ أَبْنِ أَبِي سَنَانٍ أَنْ أَبِي أَبْهُ أَبْنِ أَبِي سَنَانٍ أَبْهِ أَلَالًا إِلَيْهِ الْمِنْ أَبْهِ أَلْهِ اللْهِ الْمُؤْلِلِ أَنْهِ أَلْهِ الْمِنْ أَبْهِ الْمَاكِلُولُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهِ الْمِنْ أَنْهِ أَلْهِ الْمُؤْلِلِ أَلْهِ الْمِنْ أَبِي الْمِنْ أَلْهِ أَلَاهِ أَلْهِ أَلَاهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلَاهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلِهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلَاهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلَاهِ أَلْهِ أَلْهِ

جھے سے محمد بن عبید اللہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابن عاذم نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابن عاذم نے بیان کیا ان سے بحلی نے انہوں نے قاسم سے سنا انہیں صالح بن خوات نے خبردی انہوں نے سل بن ابی حشمہ رضی اللہ عنہ سے ان کا قول بیان کیا۔

(۱۳۳۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے ان جردی نے فردی اور ان سے ان جردی اور ان سے این عمر بی ایک کیا کہ میں اطراف خبد میں نبی کریم اللہ اللہ کا کہ میں اطراف خبد میں نبی کریم اللہ اللہ کا کہ میں اطراف خبد میں نبی کریم اللہ اللہ کا کہ اس میں میں کہا تھا۔ وہاں ہم دشمن کے آشنے سامنے ہوئے اور ان کے مقابلے میں صف بندی کی۔

(۱۳۳۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا' کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا' ان سے ذہری نے ان سے سالم بن عبر بی ہے ہے اور ان سے ان کے والد نے کہ نبی کریم مائی ہے ایک جماعت کے ساتھ نماز (خوف) پڑھی اور دوسری جماعت اس عرصہ میں دشمن کے مقابلے پر کھڑی تھی۔ پھریہ جماعت جب اپنے دوسرے ساتھوں کی جگہ (نماز پڑھ کر) چلی گئی تو دوسری جماعت آئی اور حضور طفی ہے انہیں بھی ایک رکعت نماز پڑھائی۔ اس کے بعد آپ نے اس جماعت کے ساتھ سلام پھیرا۔ آخر اس جماعت نے ساتھ سلام پھیرا۔ آخر اس جماعت نے کمات پوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت پوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت پوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت پوری کی۔

(۱۳۳۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم سے شعیب نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا ان سے سان اور ابوسلمہ نے بیان کیا اور انہیں جابر بھاتھ نے خردی کہ وہ نبی کریم ملے والے ساتھ اطراف خد میں لڑائی کے ساتھ اطراف خد میں لڑائی کے لیے گئے تھے۔

(۱۳۱۳۵) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بال نے ان سے میرب الی عتیق نے ان سے ابن شماب نے ان سے سنان بن

انی سنان دولی نے ' انسیں جابر بڑاٹھ نے خبردی کہ وہ نبی کریم ملٹ کیا کے ساتھ اطراف نجد میں غزوہ کے لیے گئے تھے۔ پھرجب آنخضرت ساتھیام واپس ہوئے تو وہ بھی واپس ہوئے۔ قیلولہ کاونت ایک وادی میں آیا' جمال ببول کے درخت بہت تھے۔ چنانچہ حضور اکرم ماٹیا اوہیں اتر گئے اور صحابہ وی اور حقول کے سائے کے لیے بوری وادی میں سیل گئے۔ حضور اکرم ملتی اے بھی ایک ببول کے درخت کے نیچے قیام فرمایا اور این تکوار اس درخت پر افکا دی۔ جابر منافقہ نے بیان کیا کہ ابھی تھوڑی ہی در ہمیں سوئے ہوئے ہوئی تھی کہ آمخضرت ساتھالیا نے ہمیں پکارا۔ ہم جب خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ کے پاس ایک بدوی بیٹا ہوا تھا۔ حضور التھالیم نے فرمایا کہ اس شخص نے میری تكوار (مجھی پر) تھینچ لی تھی' میں اس وقت سویا ہوا تھا' میری آنکھ تھلی تو میری نگی تلوار اس کے ہاتھ میں تھی۔ اس نے مجھ سے کما' تہیں ميرے باتھ سے آج كون بچائے گا؟ ميں نے كماكد الله! اب ويكھوبيد بیٹا ہوا ہے۔ حضور اکرم ملٹیا نے اسے پھر کوئی سزا نہیں دی۔ (دو سری سند)

(۱۳۱۳) اور ابان نے کما کہ ہم سے یکیٰ بن ابی کثیرنے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے جابر بناٹھ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ملی اللہ کے ساتھ ذات الرقاع میں تھے۔ پھرہم ایک الی جگہ آئے جمال بت گف ساید کاورخت تھا۔ وہ ورخت ہم نے آنخضرت سلی ایا کے لیے مخصوص کر دیا کہ آپ وہاں آرام فرمائیں۔ بعد میں مشرکین میں ے ایک مخص آیا 'حضور ملی کیا کی تلوار درخت سے لئک رہی تھی۔ اس نے وہ تکوار حضور ساتھ کیا پر تھینچ کی اور پوچھا'تم مجھ سے ڈرتے ہو؟ حضور سالی کیا نے فرمایا کہ نہیں۔ اس پر اس نے پوچھا، آئ میرے ہاتھ سے تہیں کون بچائے گا؟ حضور ملتہ اللہ اللہ! پھر صحابہ رئی آتی نے اسے ڈانٹاد حمکلیا اور نماز کی تکبیر کہی گئی۔ نو حضور ملٹی تیا نے پہلے ایک جماعت کو دو رکعت نماز خوف پڑھائی جب وہ جماعت (آنحضور ملتہ اللہ کے پیچیے سے) ہٹ گئی تو آپ نے دوسری جماعت کو

الدُّوْلِيِّ، عَنْ جَابِر بْن عَبْد الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُول ا لله الله قِبَلَ نَجْدِ فَلَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ قَفْل مَعْهُ فَأَدْرَكَتْهُمُ الْقَائِلَةُ فِي وَادِ كَثِير الْعِضَاهِ، فَنَزَلَ رَسُولُ الله ﷺ وَتَفَرَّقَ النَّاسُ في الْعِضَاهِ يَسْتَظِلُّونَ بِالشَّجَرِ، وَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ تَحْتَ سَمُرَةٍ، فَعَلَّقَ بِهَا سَيْفَهُ قَالَ جَابِرٌ، فَنِمْنَا نَوْمَةً ثُمَّ إِذَا رَسُولُ ا لله ﷺ يَدْعُونَا فَجَنْنَاهُ، فَإِذَا عِنْدَهُ أَعْرَابِيٌّ جَالِسٌ ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إنَّ هَذَا اخْتَرَطَ سَيْفِي وَأَنَا نَائِمٌ فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ فِي يَدِهِ صَلْتًا فَقَالَ لِي : مِنْ يَمْنَعُكَ مِنَّى؟ قُلْتُ: الله)) فَهَا هُوَ ذَا جَالِسٌ ثُمَّ لَمْ يُعَاقِبْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

[راجع: ۲۹۱۰]

١٣٦ ٤ - وقال أبَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ عَنْ ابِي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَاتِ الرُّقَاعِ فَإِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكَّنَاهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيْفُ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَلَّقٌ بالشَّجَرَةِ فَاخْتَرَطَهُ قَالَ لَهُ: تُخَافُنِي. فَقَالَ: ((لاً)) قَالَ: ((فَمَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟)) قَالَ: الله فَتَهدَّدَهُ أَصْحَابُ النَّسِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسلم وأقيمت الصَّلاَةُ فَصَلَّى بطَائِفَةٍ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ تَأْخُرُوا وصَلَّى بالطَّائِفَةِ

الأُخْرَى رَكْعَنَيْنِ وَكَانَ لِلنَّبِيِّ الْهَ أَرْبَعُ وَلِلْفُومِ رَكُعَنَيْنِ وَكَانَ لِلنَّبِيِّ الْهَ أَرْبَعُ وَلِلْفُومِ رَكْعَنَيْنِ. وَقَالَ مُسَدَّدٌ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ اسْمُ الرَّجُلِ غَوْرَثُ بَنُ الْحَارِثِ، وَقَاتَلَ فِيهَا مُحَارِبَ خَصَفَةً. أَنْ الْحَارِبَ خَصَفَةً. [راجع: ٢٩١٠]

٢٩٧٧ - وَقَالَ أَبُو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَنْ جَابِرِ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ صَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ فَلَيْ غَزْوَةَ نَجُدِ صَلَاةً الْجُوْفِ وَإِنَّمَا جَاءَ أَبُو هُرَيْرَةً اللَّهِ النَّبِيِّ فَلَيْرَ.

[راجع: ٤١٢٥]

بھی دو رکعت نماز پڑھائی۔ اس طرح نبی کریم ماٹی پیم کی چار رکعت نماز ہوئی۔ لیکن مقد بیان کیا' ان ہوئی۔ لیکن مقد بیان کیا' ان سے ابو بسرنے کہ اس مخض کا نام (جس نے آپ پر تکوار تھینی تھی) غورث بن حارث تھا اور آنخضرت سائی کیا نے اس غزوہ میں قبیلہ محارب خصف سے جنگ کی تھی۔

(کسام) اور ابوالزبیرنے جابر بناتھ سے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ مقام نخل میں تھے تو آپ نے نماز خون پڑھائی اور ابو ہریرہ بناتھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ نماز خوف غزوہ نجد میں پڑھی تھی۔ یہ یاد رہے کہ ابو ہریرہ بناتھ حضور اکرم ساتھ ہے کی خدمت میں (سب سے پہلے) غزوہ خیبر کے موقع پر حاضر ہوئے تھے۔

اس صدیث کی شرح میں حضرت حافظ این حجر قرائے ہیں و کذالک اخرجها ابواهیم الحوبی فی کتاب غویب الحدیث عن المسلمین خوق فجاء رجل منهم یقال له غورت جابو قال غزا رسول الله صلی الله علیه وسلم محارب خفصة بنخل فراوا من المسلمین غرة فجاء رجل منهم یقال له غورت بن الحوث حتی قام علی رسول الله صلی الله علیه وسلم بالسیف فذکره و فیه فقال الاعرابی غیر انی اعاهدی ان لا اقاتلک و لا اکون مع قوم یقاتلونک فخلی سبیله فجآء الی اصحابه فقال جنتکم من عند خیر الناس وقد ذکر الواقدی فی نحو هذه القصة انه اسلم و رجع الی قومه فاهندی به خلق کثیر (فتح الباری) خلاصه بید که رسول کریم شخیا نے ایک مجوروں کے علاقہ میں خفصہ نائی قبیلے پر جماد کیا اور والہی میں ملمان ایک جگہ ووپر میں آرام لینے کے لیے متحق ہو کر جگہ جگہ ورخوں کے یتیج سوگے۔ اس وقت اس قبیلہ کا ایک آدئ غورث بن حارث نائی عکی گوروں کے کما کہ میں آپ ہے ترک بنگ کا معلم ہو گیا تو اس میں بید بھی ہے بعد میں جب وہ دیمانی ناکام ہو گیا تو اس نے کما کہ میں آپ ہے ترک بنگ کا معلم ہو گیا تو اس کی کہ میں آپ ہے لڑک والی تو میں دوں گا۔ آخضرت شخیا نے اس کا راستہ چھوڑ ویا اور وہ اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور ان سے کما کہ ایسے بزرگ فرض کے پاس ہے آیا ہوں کہ جو بمترین فتم کا آدمی ہے۔ واقدی نے ایسے تی قصہ میں بید بھی ذکر کیا ہے کہ بعد میں وہ فض مسلمان کے۔ ہو گیا اور اپنی قوم میں واپس آیا اور اس کے ذریعہ بہت می مخلوق نے ہوایت حاصل کی۔

باب غزوہ بنی المصطلق کابیان جو قبیلہ بنو خزاعہ سے ہوا تھا اس کادو سرانام غزوہ مریسیج ہے۔

ابن اسحاق نے بیان کیا کہ بیہ غزوہ ۲ ھے میں ہوا تھا اور مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا کہ سے بیان کیا کہ واقعہ اور نعمان بن راشد نے زہری سے بیان کیا کہ واقعہ افک غزوہ مرسیع میں پیش آیا تھا۔

٣٣ - بأب غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ مِنْ خُزَاعَةَ وَهْيَ غَزْوَةُ الْمَرَيْسِيعِ

قَالَ ابْنُ اِسْحَاقَ : وَذَلِكَ سَنَةَ سَتَ، وَقَالَ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، سَنَةَ ٱرْبَعِ. وَقَالَ النَّعْمَانُ بْنُ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ : كَانَ حَدِيثُ الإفْكِ فِي غَزْوَةِ الْمُرَيْسِيع. ای لیے اس کے متعلق حدیث اقک کا بیان ہو رہا ہے۔ طافظ صاحب کی تحقیق یہ ہے کہ یہ غزوہ ۵ ھ میں ہوا۔ (وقال موسی بن عقبة سنة اربع) كذاذكره البخارى وكانه سبق فلما اراد ان يكتب سنة خمس فكتب سنة اربع الخ (فتح الباري)

اس اسلام کے اساعیل بن اسعید نے بیان کیا کہا ہم کو اساعیل بن جمعہ بن ابنی عبدالر حمٰن نے انہیں جمعہ بن ابی عبدالر حمٰن نے انہیں جمعہ بن ابی عبدالر حمٰن نے انہیں جمعہ بن وافل ہوا تو حفرت ابوسعید خدری بختہ اندر موجود تھے۔ میں ان کے بیان کیا کہ میں مبعہ میں وافل ہوا تو حفرت ابوسعید خدری بختہ اندر موجود تھے۔ میں ان کے بیان کیا ورول کے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ سٹھی کے ساتھ غزوہ بی المصطلق کے لیے نکا۔ اس غزوہ میں ہمیں کچھ عرب کے قیدی طے (جن میں عور تیں ہی متعلی اس غروہ میں ہمیں کچھ عرب کے قیدی طے (جن میں عور تیں ہی متعلی ہو گیا۔ دو سری طرف ہم عزل کرنا چاہتے تھ (اس مناہم پر مشکل ہو گیا۔ دو سری طرف ہم عزل کرنا چاہتے تھ (اس خوف ہے نے بیدا ہو) ہمارا ارادہ ہی تھا کہ عزل کر لیں لیکن پھر منا کہ سوچا کہ رسول اللہ سٹھی موجود ہیں۔ آپ سے پوچھے بغیرعزل کرنا مناسب نہ ہو گا۔ چنانچہ ہم نے آپ سے اس کے متعلق پوچھا تو ہم نے مراہ سے اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے نہ مایا کہ آگر تم عزل نہ کرو پھر بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ آپ نے فرمایا کہ آگر تم عزل نہ کرو پھر بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جوجان پیدا ہونے والی ہے وہ ضرور پیدا ہو کر رہے گی۔

[راجع: ۲۲۲۹]

عزل کا منموم ہے ہے کہ مردائی ہوی کے ساتھ ہم بستری کرے اور جب انزال کا وقت قریب ہو تو آلہ ناسل کو نکال لے تاکہ پچہ پیدا نہ ہو۔ قطع نسل کی ہیہ صورت تھی جے آنخضرت ساتھ ہے بیند نہیں فرایا آج طرح طرح سے قطع نسل کی دنیا کے بیشتر ممالک میں کو شش جاری ہے جو اسلام کی رو سے قطعاً ناجائز ہے۔ وقد ذکر هذه القصة ابن سعد نحوما ذکر ابن اسحاق وان الحرث کان جمع جموعا وارسل عینا تاتبہ بخبر المسلمین فظفروا به فقتلوه فلما بلغه ذالک بلغ وتفرق الجمع وانتهی النبی صلی الله علیه وسلم الی الماء وهو المریسیع فصف اصحابه القتال ورموهم بالنبل ثم حملوا علیهم حملة واحدة فما افلت منهم انسان بل قتل منهم عشرة واسر الماقون رجالا ونساء۔ (فتح الباری) خلاصہ یہ کہ غزوہ بنو مصطلق میں مسلمانوں نے دس آدمیوں کو قتل کیا اور باقی کو قید کر لیا۔

الاسام) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کما ہم کو معمر نے خبردی انسیں زہری نے انسیں ابوسلمہ نے اور ان سے جابر بن عبداللہ بھی نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ساتھ اللہ کا وقت ہوا تو آپ کے ساتھ نجد کی طرف غزوہ کے لیے گئے۔ دوپسر کا وقت ہوا تو آپ ایک جنگل میں پنچے جمال بول کے درخت بہت تھے۔ آپ نے گھنے

ورخت کے نیچے سامیہ کے لیے قیام کیا اور درخت سے اپن تلوار لئکا

وی۔ محابہ و من انتام محمی ور دونوں کے نیچے سامیہ حاصل کرنے کے لیے

مچیل گئے۔ ابھی ہم اس کیفیت میں تھے کہ حضور مٹھیا نے ہمیں

الكاراء بم حاضر موع توايك بدوى آپ كے سامنے بيشا موا تھا۔ حضور

الليام في فرمايا كه يد مخص ميرك باس آيا تو ميس سور باتها. ات ميس

اس نے میری تکوار تھینج لی اور میں بھی بیدار ہو گیا۔ یہ میری نگی

لوار کھنچے ہوئے میرے سربر کھڑا تھا۔ مجھ سے کہنے لگا آج مجھ سے

متهيس كون بچائے گا؟ ميں في كماكم الله! (وه مخص صرف ايك لفظ

ے اتنا مرعوب ہوا کہ) تلوار کو نیام میں رکھ کربیٹے میااور دیکھ لو۔ یہ

بیشاہوا ہے۔ حضور ملی الم اے اسے کوئی سزا نہیں دی۔

وَهُوَ فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَاهِ فَنَزَلَ تَحْتَ

## ٣٤- باب غَزْوَةٍ أَنْمَارٍ

 ١٤٠ حدَّثنا آدَمُ حَدَّثنا ابْنُ أَبِي ذِئْبِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ سُواقَةً، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله الأنْصَارِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ فِي غَزْوَةِ أَنْمَارٍ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ مُتَوَجِّهًا قِبَلَ الْمَشْرِق مُتَطَوِّعًا.

[راجع: ٤٠٠]

شَجَرَةٍ وَاسْتَظَلُ بِهَا وَعَلَّقَ سَيْفَهُ فَتَفَرُّقَ النَّاسُ في الشَّجَرِ يَسْتَظِلُّونَ وَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ دَعَانَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَفَجُّنُنَا فَإِذَا أَعْرَابِيٌّ قَاعِدٌ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ((إنَّ هَذَا أَتَانِي وَأَنَا نَائِمٌ فَاحْتَرَطَ سَيْفِي فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ قَالِمٌ عَلَى رَأْسِي مُخْتَرِطٌ سَيْفِي صَلْتاً قَالَ : مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قُلْتُ الله، فَشَامَهُ ثُمَّ قَعَدَ فَهُوَ هَدَا)). قَالَ : وَلَمْ يُعَاقِبُهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

## باب غزوه انمار كابيان

( ۱۳۲۰) ہم سے آدم ابن ایاس نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی ذب نے بیان کیا' ان سے عثان بن عبداللہ بن سراقہ نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبدالله انساری بھی نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم سٹیلیا کو غزوہ انمار میں دیکھا کہ نقل نماز آپ اپنی سواری پر مشرق ک طرف منه کئے ہوئے پڑھ رہے تھے۔

تر مردی این اسحاق نے ذکر کیا ہے کہ بیر غزوہ ماہ صغر میں ہوا اور این سعد کا بیان ہے کہ ایک آدمی حلب ہے آیا اور اس نے خبر دی سیسے کے بنوانمار اور بنو تعلیہ مسلمانوں سے جنگ کے لیے جمع ہو رہے ہیں تو آپ صفر کی ۱۰ تاریخ کو نکلے اور ان کی جگه میں ذات الرقاع كے موقع پر آئے۔ يہ بھى كما كيا ہے كه غزوہ انمار غزوہ بنى مصطلق كے آخر ميں ١٢/ صغر ميں واقع ہوا۔ اس ليے كه الوالزبير نے جابر والت کی ہے کہ آپ غزوہ بنی مصطلق کے لیے جا رہے تھے۔ میں عاضر خدمت ہوا اور میں نے دیکھا کہ آپ اون کے اور نماز بڑھ رہے تھے۔ لیث کی روایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے جس میں ذکرہے کہ رسول اللہ مان کیا نے غزوہ بی انمار میں صلوة الخوف كو اداكيا۔ يه بھى اخمال ہے كه متعدد واقعات مول۔ (فتح الباري)

## بإب واقعه افك كابيان

لفظ افک ن بخس اور نَجَس کی طرح ہے۔ بولتے ہیں "افکھم" (سوره ا تقاف میں) آیا ہے و ذالک افکھم وہ بکسر ہمزہ ہے اور یہ بفتح ہمزہ . سکون فاء اور افکھم میر : مفتحہ ہمزہ و فاء بھی ہے و کاف پڑھا ہے ؟

## ٣٥- باب حَدِيثِ الإفْكِ

وَالْإَفْكُ بِمَنْزِلَةِ النَّجْسِ، وَالنَّجَسِ يُقَالَ : إفْكُهُمْ: صَرَفَهُمْ عَن الإيمَان وَكَذَبَهُمْ، كَمَا قَالَ ﴿ يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ﴾ يُصْرَفُ

عَنْهُ مِنْ صُرِفَ.

ترجمہ یوں ہوگا اس نے ان کو ایمان سے پھیردیا اور چھوٹا بنایا جیسے سورہ والذاریات میں ﴿ یوفک عند من افک ﴾ ہے لین قرآن سے وی مخرف قراریا چکاہے۔

اس باب میں اس جموٹے الزام کا تفعیل ذکر ہے جو منافقین نے حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رہے آئی کے اوپر لگایا تھا جس کی برأت کے لیے اللہ تعالی نے سورہ نور میں تفعیل کے ساتھ آیات کا نزول فرایا۔

(اسماس) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله ادلی نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیان نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے عروہ بن زبیر' سعید بن مىيب علقمه بن وقاص اور عبيدالله بن عبدالله بن عتب بن مسعود في بیان کیا اور ان سے نبی کریم مان کی زوجہ مطمرہ عائشہ رہی میں نے کہ جب الل افک لینی تهمت لگانے والوں نے ان کے متعلق وہ سب کچھ کہا جو انمیں کمنا تھا (ابن شاب نے بیان کیا کہ) تمام حضرات نے (جن جار حضرات کے نام انہوں نے روایت کے سلسلے میں لیے ہیں) مجھ سے عائشہ رہے ہیں کی حدیث کا ایک ایک مکڑا بیان کیا۔ یہ بھی تھا کہ ان میں سے بعض کو بہ قصہ زیادہ بہتر طریقہ پر یاد تھااور عمر گی ہے بیہ قصہ بیان کر تا تھااور میں نے ان میں سے ہرایک کی روایت یاد رکھی جو اس نے عائشہ رہائینیا سے یاد رکھی تھی۔ اگرچہ بعض لوگوں کو دوسرے لوگوں کے مقابلے میں روایت زیادہ بهتر طریقه بریاد تھی۔ پھر بھی ان میں باہم ایک کی روایت ووسرے کی روایت کی تعدیق کرتی ہے۔ ان لوگوں نے بیان کیا کہ عائشہ مطهرات و المنتن ك ورميان قرعه والاكرت تصاور جس كانام آتاتو حضور الله المين اين ساتھ سفريس لے جاتے۔ حضرت عائشہ بن الله الله الله الله کہ ایک غروہ کے موقع پر جب آپ نے قرعہ ڈالا تو میرا نام نکلا اور میں حضور ملی ایم کے ساتھ سفر میں روانہ ہوئی۔ بید واقعہ بردہ کے حکم کے نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ چنانچہ مجھے ہودج سمیت اٹھاکر سوار کر دیا جاتا اور ای کے ساتھ اتارا جاتا۔ اس طرح ہم ردانہ ہوئے۔ پھرجب حضور اکرم 

١٤١ - حدَّثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُوْوَةً بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقُاصِ وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْن مَسْعُودٍ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإفْكِ مَا قَالُوا وَكَلُّهُمْ حَدَّثَنِي طَائِفَةٌ مِنْ حَدِيثِهَا، وَبَعْضُهُمْ كَانْ أَوْعَى لِحَدِيثِهَا مِنْ بَعْض وَأَثْبَتَ لَهُ اقْتِصَاصًا، وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْ كُلِّ رَجْل مِنْهُمُ الْحَدِيثَ الَّذِي حَدَّثَني عَنْ عَائِشَةَ وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضِ قَالُوا: قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ أَزُواجِهِ فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهُمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ قَالَتُ عَائِشَةُ : فَأَقُرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُووَةٍ غَزَاهَا فَخُرَجَ فِيهِ سَهْمَى فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُول اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا أُنْزِلَ الْحِجَابُ فَكُنْتُ أَخْمَلُ في مینہ کے قریب تھے (اور ایک مقام پر بڑاؤ تھا) جہال سے حضور لٹھا کیا نے کوچ کا رات میں اطلان کیا۔ کوچ کا اعلان ہو چکا تھا تو میں کھڑی ہوئی اور تھوڑی دور چل کر لشکر کے حدود سے آمے نکل گئی۔ پھر قضاء حاجت سے فارغ ہو کرمیں این سواری کے پاس پنچی۔ وہاں پہنچ کرجومیں نے اپناسینہ شولا تو 'مغار (یمن کاایک شهر) کے مہرہ کابنا ہوا میرا بار غائب تھا۔ اب میں بھر واپس ہوئی اور اپنا ہار تلاش کرنے گئی۔ اس تلاش میں در ہوگئ ۔ انہوں نے بیان کیا کہ جو لوگ مجمعے سوار کیا کرتے تھے وہ آئے اور میرے ہودج کو اشماکر انہوں نے میرے اونٹ پر رکھ دیا۔ جس پر میں سوار ہوا کرتی تھی۔ انہوں نے سمجھا کہ میں ہو دج کے اندر ہی موجود ہوں۔ ان دنوں عور تیں بت ملکی بھلکی تھیں۔ ان کے جسم میں زیادہ کوشت نمیں ہو تا تھا کونکہ بت معمولی خوراک انہیں ملتی تھی۔ اس لیے اٹھانے والوں نے جب اٹھایا تو ہودج کے ملکے بن میں انہیں کوئی فرق معلوم نہیں ہوا۔ یول بھی اس وقت میں ایک کم عمرلز کی تھی۔ غرض اونٹ کو اٹھا کروہ بھی روانہ ہو گئے۔ جب اشکر گزر گیا تو مجھے بھی اپنا ہار مل گیا۔ میں ڈیرے پر آئی تو وہاں كوئى بھى نە تھا۔ نه يكارنے والانه جواب وينے والا۔ اس ليے ميس وہال آئى جهال میرا اصل ڈیرہ تھا۔ مجھے یقین تھاکہ جلد ہی میرے نہ ہونے کاانہیں علم ہو جائے گااور مجھے لینے کے لیے وہ واپس لوٹ آئیں گے۔ اپنی جگہ پر بين بين معطل ملى ثم اور مين سوائي - صفوان بن معطل ملى ثم الذكواني بناترُ الشكر كے بيچھے بيچھے آرہے تھے۔ (ماكم الشكركى كوئى چيزمم مو كنى ہو تو وہ اٹھالیں) انہوں نے ایک سوئے انسان کاسابیہ دیکھااور جب (قریب آكر مجھے ريكھا تو بيچإن كئے. بردہ سے بہلے وہ مجھے ريكھ حكے تھے۔ مجھے جب وہ پیچان گئے تو اناللہ بردھنا شروع کیااور ان کی آواز سے میں جاگ اشی اور فوراً این جادرے میں نے اپنا چرہ چھپالیا۔ خداکی قتم! میں نے ان ہے ایک لفظ بھی نہیں کمااور نہ سوا اناللہ کے میں نے ان کی زبان ہے کوئی لفظ سنا۔ وہ سواری سے اتر گئے اور اسے انہوں نے بٹھاکراس کی آگلی ٹانگ کو سوڑ دیا (ٹاکہ بغیر کسی مدد کے ام المؤمنین اس پر سوار ہو سکیس) میں انھی اور اس پر سوار ہوگئی۔ اب دہ سواری کو آگے سے پکڑے ہوئے لے

هَوْدَجِي وَأُنْزَلَ فِيهِ فَسِيرْنَا حَتَّى إِذَا لَوْغَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَتِهِ تِلْكَ وَقَفَلَ دَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَافِلِينَ، آذَنَ لَيْلَةً بالرُّحِيل فَقُمْتُ حِينَ آذَنُوا بالرَّحِيلِ فَمَشَيْتُ حَتَّى جَاوَزْتُ الْجَيْشَ، فَلَمَّا قَضَيْتُ شَأْنِي اقْبَلْتُ إِلَى رَحْلِي فَلَمَسْتُ صَدْرِي فَإِذَا عِقَدٌ لِي مِنْ جَزْع ظِفَار قَدْ انْقَطَعَ فَرَجَعْتُ فَالْتَمَسْتُ عِقْدِي فَحَبَسَنِي ابْتِغَاؤُهُ قَالَتْ: وَأَقْبَلَ الرَّهْطُ الَّذِينَ كَانُوا يُرَحِّلُوني فاحَّتَمَلُوا هَوْدَجِي فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ أَرْكَبُ عَلَيْهِ وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّى فِيهِ وَكَانَ النَّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يَهْبُلْنَ وَلَمْ يَغْشَهُنَّ اللَّحْمُ إِنَّمَا يَأْكُلُنَ الْعُلْقَةَ مِنَ الطُّعَامِ فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ الْقَوْمُ خِفْةَ الْهَوْدَجِ خِينَ رَفَعُوهُ وَحَمَلُوهُ وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ فَبَعَثُوا الْجَمَلَ فَسَارُوا وَوَجَدْتُ عِقْدِي، بَعْدَمَا اسْتَمَوَّ الْجَيْشُ فَجنْتُ مَنَازِلَهُمْ وَلَيْسَ بِهَا مِنْهُمْ دَاعِ وَلاَ مُجيبٌ فَتَيَمَّمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بِهِ وَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَفْقِدُونِي فَيَرْجِعُونَ إِلَى فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةٌ فِي مَنْزِلِي غَلَبَتْنِي عَيْنِي فَنِمْتُ وَكَانَ صَفْرَانُ بْنُ الْمُعَطِّلِ السُّلَمِيُّ، ثُمُّ الذُّكُوَانِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْجَيْشِ فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانِ نَائِم

كر على دب بم الشكر ك قريب منع تو نعيك دويسر كاوتت تعال الشكريناؤ كئے ہوئے تھا۔ ام المؤمنين بين اللہ اللہ کا كہ كم جے ملاك ہونا تھاوہ ہلاک ہوا۔ اصل میں تہمت کا بیزا عبداللہ بن الی ابن سلول (منافق) نے اٹھا رکھا تھا۔ عروہ نے بیان کیا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہ اس تهمت کا جرجا کرتا اور اس کی مجلسوں میں اس کا تذکرہ ہوا کرتا۔ وہ اس کی تعدیق کرتا' خوب غور اور توجہ ہے سنتا اور پھیلانے کے لیے خوب کھود کرید كريا. عروه نے پہلی سند کے حوالے سے بيہ بھی كها كه حسان بن ثابت' مطع بن اثاث اور حمنه بنت جحش کے سوا تھمت لگانے میں شریک کسی کا بھی نام نہیں لیا کہ مجھے ان کاعلم ہو تا۔ اگر چہ اس میں شریک ہونے والے بت سے تھے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا (کہ جن لوگوں نے تہمت لگائی ہے وہ بہت ہے ہیں) لیکن اس معاملہ میں سب سے بڑھ چڑھ کر حصہ لینے والا عبدالله بن الی ابن سلول تھا۔ عروہ نے بیان کیا کہ عائشہ اس بر بدی خفلی کا ظہار کرتی تھیں۔ آگر ان کے سامنے حسان بن ثابت رہائٹہ کو برا بھلا کما جاتا' آپ فرماتیں کہ یہ شعرحان ہی نے کماہے کہ "میرے والد اور میرے والد کے والد اور میری عزت محمد منہ کیا کی عزت کی حفاظت کے لیے تمهارے سامنے و هال بنی رہیں گی۔ " حضرت عائشہ بڑی ہیا نے بیان کیا کہ پھرہم مدینہ پہنچ گئے اور وہاں پہنچتے ہی میں جو بیار بڑی تو ایک مینے تک بمار ہی رہی۔ اس عرصہ میں لوگوں میں تہمت لگانے والوں کی افواہوں کا بڑا جرچا رہالیکن میں ایک بات بھی نہیں سمجھ رہی تھی البتہ اینے مرض کے دوران ایک چزسے مجھے بڑا شبہ ہو تاکہ رسول کریم ماٹینیم کی وہ محبت و عنایت میں نہیں محسوس کرتی تھی جس کو پہلے جب بھی بیار ہوتی میں دیکھ چى تھى۔ آپ ميرے ياس تشريف لاتے 'سلام كرتے اور دريافت فرمات کیسی طبیعت ہے؟ صرف اتنا بوچھ کرواپس تشریف لے جاتے۔ حضور مٹائیا کے اس طرز عمل ہے مجھے شبہ ہو تا تھالیکن شر(جو تھیل چکا تھا)اس کا مجھے کوئی احباس نہیں تھا۔ مرض سے جب افاقہ ہوا تو میں ام منطح کے ساتھ مناصح کی طرف گئی۔ مناصح (مدینہ کی آبادی سے باہر) ہمارے رفع عاجت کی جگہ تھی۔ ہم یماں صرف رات کے وقت جاتے تھے۔ یہ اس

فَعَرَفَنِي حِينَ رَآنِي وَكَانٌ رَآنِي قَبْلَ الْحِجَابِ فاستَيْقَظْتُ باسْتِرْجَاعِهِ حِينَ عَرَفَني فَخَمَّرْتُ وَجْهِي بجلْبَابِي، وَوَا الله مَا تَكَلَّمْنَا وَلاَ سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ وَهَوَى حَتَّى أَنَاخَ رَاحِلْتَهُ فَوَطِيءَ عَلَى يَدِهَا فَقُمْتُ إِلَيْهَا فَرَكِبُتُهَا فَانْطَلَقَ يَقُودُ مِي الرَّاحِلَةَ حَتَّى أَتَيْنَا الْجَيْشَ مُوْغِرِينَ فِي نَحْرِ الظُّهيرَةِ، وَهُمْ نُزُولٌ قَالَتْ: فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَ الإفْكِ عَبْدُ الله بْنُ أَبِيَّ ابْنُ سَلُولَ. قَالَ عُرُوةَ: أُخْبِرْتُ أَنَّهُ كَانَ يُشَاعُ وَيُتَحَدَّثُ بِهِ عِنْدَهُ فَيُقِرُّهُ وَيَسْتَمِعُهُ وْيَسْتَوْشِيهِ وَقَالَ عُرْوَةُ أَيْضًا : لَمْ يُسَمُّ مِنْ أَهْلِ الْإِفْكِ أَيْضًا إلاَّ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ، وَمِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ، وَحَمْنَةُ بنْتُ جَحْش، في ناس آخَرينَ لاَ عِلْمَ لِي بِهِمْ غَيْرَ أَنَّهُمْ عُصْبَةٌ، كَمَا قَالَ الله تَعَالَى وَإِنَّ كِبْرَ ذَلِكَ يُقَالُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيِّ ابْنُ سَلُولَ قَالَ عُرُونَةُ : كَانَتْ عَائِشَةُ تَكُونُهُ أَنْ يُسَبُّ عِنْدَهَا حَسَّانُ وَتَقُولُ إِنَّهُ الَّذِي قَالَ:

فَإِنَّ أَبِي وَوَالِدَهُ وَعِرْضِي لِعِرْضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وِقَاءُ قَالَتْ عَائِشَةُ : فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَاشْنَكَيْتُ حِينَ قَدِمْتُ شَهْوًا وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ فِي قَوْل أَصْحَابِ الإَفْكِ، لاَ ے پہلے کی بات ہے 'جب بیت الخلاء جمارے گھروں سے قریب بن گئے تھے۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ ابھی ہم عرب قدیم کے طریقے پر عمل کرتے اور میدان میں رفع حاجت کے لیے جایا کرتے تھے اور ہمیں اس ے تکلیف ہوتی تھی کہ بیت الخلاء ہمارے گھروں کے قریب بنائے جائیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ الغرض میں اور ام مطح (رفع حاجت کے کی والدہ صخر بن عامر کی بیٹی ہیں اور وہ حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ کی خالہ ہوتی ہیں۔ انہیں کے بیٹے مسطح بن اثاثہ بن عباد بن مطلب بڑاتھ ہیں۔ پھر میں اور ام مطح حاجت سے فارغ ہو کراینے گھری طرف والی آرہے تھ کہ ام مطح اپنی چادر میں الجد گئیں اور ان کی ذبان سے نکا کہ مطح ذلیل ہو۔ میں نے کما' آپ نے بری بات زبان سے نکالی' ایک ایے شخص کو آپ برا کمہ ربی ہیں جوبدر کی لڑائی میں شریک ہو چکاہے۔ انہوں نے اس بر کما کیوں مسطح کی ہاتیں تم نے سیس سنیں؟ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ میں نے یوچھا کہ انہوں نے کیا کہاہے؟ بیان کیا ، پھرانہوں نے تہمت لگانے والوں کی باتیں سنائیں۔ بیان کیا کہ ان باتوں کو من کر میرا مرض اور برده كيا. جب من ايخ كروايس آئي تو حضور اكرم من الم يرك ياس تشریف لائے اور سلام کے بعد دریافت فرمایا کہ کیسی طبیعت ہے؟ میں نے حضور میں ایک سے عرض کیا کہ کیا مجھے اپنے والدین کے کھرجانے کی اجازت مرحت فرمائي مع؟ ام المؤمنين نے بيان كياكه ميرا اراده بير تھاكه ان ے اس خرکی تقدیق کروں گی۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضور مٹھیا نے مجھے اجازت دے دی۔ میں نے اپنی والدہ سے (گرجاکر) او چھا کہ آخر لوگوں میں کس طرح کی افوامیں میں؟ انہوں نے فرمایا کہ بین! فکرند کر' خدا کی قتم! ایناشایدی کمیں ہوا ہو کہ ایک خوبصورت عورت کی ایے شوہرکے ساتھ ہو جواس سے محبت بھی رکھتا ہواور اس کی سوکنیں بھی مول اور پھراس پر متمتیں نہ لگائی مٹی موں۔ اس کی عیب جوئی نہ کی مٹی ہو۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ میں نے اس پر کما کہ سحان الله (میری سو کنوں سے اس کا کیا تعلق) اس کا تو عام لوگوں میں چرچاہے۔ انہوں نے

أَشْعُرُ بِشَيْء مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ يَرِيبُني في وَجَعِي أَنِّي لاَ أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ اللُّطْفَ الَّذِي كُنتُ أرَى مِنْهُ حِينَ أَشْتَكِي إِنَّمَا يَدَّخُلُ عَلَىُّ رَسُولُ اللهِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ثُمُّ يَقُولُ: كَيْفَ تِيكُمْ؟ ثُمُّ يَنْصَرِفُ فَذَلِكَ يُريبُنِي وَلاَ أَشْعُرُ بِالشُّرُّ حَتَّى خَرَجْتُ حِينَ نَقَهْتُ فَخَرَجْتُ مَعَ أُمَّ مِسْطَعٍ قِبَلَ الْمَنَاصِع، وَكَانَ مُتَبَرِّزَنَا وَكُنَّا لاَ نَخْرُجُ إلاًّ لَيْلاً إِلَى لَيْلِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتْخِذَ الْكُنُفَ قَريبًا مِنْ بُيُوتِنَا قَالَتْ: وَامْرُنَا أِمْرُ الْعَرَبِ الأُوُّل فِي الْبَرِّيَّةِ قِبَلَ الْغَائِطِ كُنَّا نَتَأَذَّى بِالْكُنُفِ انْ نَتّْخِذَهَا عِنْدَ بُيُوتِنَا قَالَتْ : فَانْطَلَقْتُ إِنَا وَأَمُّ مِسْطَحٍ وَهْيَ ابْنَةُ ابي رُهُم بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ وَأُمُّهَا بِنْتُ صَخْرِ بْنِ عَامِرِ خَالَةُ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ وَابْنُهَا مِسْطَعُ بْنُّ أَثَاثَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطَّلِبِ فَأَقْتُلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ قِبَلَ بَيْنِي حِينَ فَرَغَنَا مِنْ شَأْنِنَا، فَعَثَرَتْ أَمُّ مِسْطَح في مِرْطِهَا، فَقَالَتْ ؛ تَعِسَ مِسْطَحٌ فَقُلْتُ لَهَا ، بِنُسَ مَا قُلْتِ، اتسبينَ رَجُلاً شَهدَ بَدْرًا، فَقَالَتْ أَيْ هَنْتَاهُ وَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ؟ قَالَتْ : وَقُلْتُ مَا قَالَ؟ فَأَخْبَرَتْنِي بِقُول أَهْلَ الإفْكِ قَالَتْ: فَأَزْدَدْتُ مَرَضًا عَلَى مَرَضِي فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي دَخَلَ عَلَىَّ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: كَيْفَ بِيكُمْ؟ فَقُلْتُ : لَهُ اتَّأْذَنُ لِي انْ آتِي ابَوَيُ ؟ قَالَتْ : وَأُرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْخَبَرَ مِنْ قِبْلِهِمَا،

بیان کیا کہ ادھر پھر جو میں نے رونا شروع کیا تو رات بھر روتی رہی اس طرح مبح ہو گئی اور میرے آنسو کسی طرح نہ تھمنے تھے اور نہ نیند ہی آتی تھی۔ بیان کیا کہ ادھررسول الله ملتی یا سے علی بن ابی طالب بڑاٹھ اور اسامہ بن زید جسیے کو اپنی بیوی کو علیحدہ کرنے کے متعلق مشورہ کرنے کے لیے بلایا کیونکہ اس سلسلے میں اب تک آپ پر وحی نازل نہیں ہوئی تھی۔ بیان کیا کہ اسامہ بڑاتھ نے تو حضور اکرم ماٹیلیم کو اسی کے مطابق مشورہ دیا جو وہ حضور ملی یا کری اور امراد خود این ذات سے ہے) کی یا کیزگی اور حضور ساتھا الم کی ان سے محبت کے متعلق جانے تھے۔ چنانچہ انہوں نے کما کہ آپ کی بیوی میں مجھے خیروبھلائی کے سوا اور کچھ معلوم نہیں ہے لیکن علی ہٹائٹر نے کما یارسول اللہ! اللہ تعالی نے آپ پر کوئی تنگی نہیں رکھی ہے اور عورتیں بھی ان کے علاوہ بہت ہیں۔ آپ ان کی باندی (بربرہ رضی الله عنما) سے بھی دریافت فرمالیں وہ حقیقت حال بیان کردے گی۔ بیان کیا کہ پھر حضور مالی کے بریرہ بڑی نے کو بلایا اور ان سے دریافت فرمایا کہ کیاتم نے کوئی الی بات دیکھی ہے جس سے تہیں (عائشہ بر) شبہ ہوا ہو۔ حفرت بررہ بی نیان نے کما' اس ذات کی قتم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا۔ میں نے ان کے اندر کوئی ایسی چزنہیں دیکھی جو بری ہو۔ اتنی بات ضرور ہے کہ وہ ایک نوعمراؤی میں' آٹا گوندھ کرسوجاتی ہیں اور بکری آگراہے کھا حاتی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس دن رسول اللہ ﷺ نے صحابه رسی الله عند الله عند منبریر کھرے ہو کر عبدالله بن الى (منافق) كا معالمہ رکھا۔ آپ نے فرمایا۔ اے گروہ مسلمین! اس فخص کے بارے میں میری کون مدد کرے گاجس کی اذبیتس اب میری بیوی کے معاملے تک پہنچ گئی ہیں۔ خدا کی قتم کہ میں نے اپنی بیوی میں خیر کے سوااور کوئی چیز نہیں دیکھی اور نام بھی ان لوگوں نے ایک ایسے فخص (صفوان بن معطل ہماٹئیہ جو ام المؤمنين كو اين اونث ير لائے تھے) كاليا ہے جس كے بارے ميں بھی میں خیر کے سوا اور کچھ نہیں جانتا۔ وہ جب بھی میرے گھر آئے تو میرے ساتھ ہی آئے۔ ام المؤمنین رہنے نے بیان کیا کہ اس سر سعد بن معاذ ہولٹہ قبیلہ بنی اسل کے ہم رشتہ کھڑے ہوئے اور عرض کیا میں

قَالَتُ : فَأَذِنَ لِي رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ فَقُلْتُ لْأُمِّي يَا أَمُنَّاهُ مَاذَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ؟ قَالَتْ يَا بُنيَّةُ : هَوَّنِي عَلْيَك فَوَ الله لَقَلُّمَا كَانَت امْرَأَةٌ قَطُّ وَضِينَةً عِنْدَ رَجُل يُحِبُّهَا لَهَا ضَرَائِرُ إِلا كَثُرُنْ عَلَيْهَا، قَالَتْ : فَقُلْتُ سُبْحَانَ الله أوْ لَقَدْ تَحَدَّثَ النَّاسُ بِهَذَا، قَالَتْ: فَبَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتِّى أَصْبَحْتُ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلَّ بِنَوْم ثُمَّ أَصْبَحتُ أَبْكِي، قَالَتْ: وَدَعَا رَسُولُ الله ﴿ عَلَى بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَ أُسَامَةَ بْنَ زَيْد حِينَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ يَسْأَلُهُمَا وَيَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ قَالَتْ: فَأَمَّا أُسَامَةُ فَأَشَارَ عَلَى رَسُول ا لله ﴿ الله الله عَلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَبِالَّذِي يَعْلَمُ لَهُمْ فِي نَفْسِهِ، فَقَالَ أَسَامَةُ: أَهْلُكَ وَلاَ نَعْلَمُ إلاَّ خَيْرًا، وَأَمَّا عَلِيٌّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ لَمْ يُضَيِّق الله عَلْيَكَ وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ، وَسَلِ الْجَارِيَةَ تَصْدُقُكَ قَالَتْ: فَدَعَا رَسُــولُ اللهِ ﷺ بَرِيرَةَ فَقَالَ: ((أيْ بَريرَةُ هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْء يَريْبُكِ؟)) قَالَتْ لَهُ بَرِيرَةُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا قَطُّ أَغْمِصُهُ غَيْرَ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجين أَهْلِهَا فَتَأْتِى الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ، قَالَتْ: فَقَامَ رَسُولُ ا للْهَ ﴿ عَبُّلُهِ مِنْ يُومِهِ فَأُسْتَعْذَرَ مِنْ عَبُّدِ ا للهِ ابْن أُبَيُّ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ يَعْدَرُنِي مِنْ رَجُلِ قَدْ بَلَغَني

يارسول الله ! آپ كې مدد كرول گاه.اگر وه فخص قبيله اوس كاموا توميس اس کی گردن مار دوں گااور اگر وہ ہمارے قبیلہ کا ہوا تو آپ کا س کے متعلق بھی جو تھم ہو گاہم بجالا کیں گے۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ اس پر قبیلہ خزرج کے ایک صحانی کھڑے ہوئے۔ حسان کی والدہ ان کی بچازاد بہن تھیں یعنی سعدین عبادہ بڑاٹئر وہ قبیلہ خزرج کے سردار تھے اور اس ہے یملے برے صالح اور مخلصین میں تھے لیکن آج قبیلہ کی حمیت ان یر غالب آگئی۔ انہوں نے سعد بڑاٹھ کو مخاطب کرکے کہا خدا کی قشم! تم جھوٹے ہو' تم اے قل نہیں کر سکتے اور نہ تمہارے اندر اتی طاقت ہے۔ اگر وہ تمهارے قبیلہ کا ہو تا تو تم اس کے قتل کا نام نہ لیتے۔ اس کے بعد اسید بن حفیر بناٹنز جو سعد بن معاذ بناٹنز کے چچیرے بھائی تھے کھڑے ہوئے اور سعد بن عبادہ بڑھڑ کو مخاطب کرے کہاخدا کی فتم! تم جھوٹے ہو'ہم اسے ضرور قل کریں گے۔ اب اس میں شبہ نہیں رہا کہ تم بھی منافق ہو' تم منافقوں کی طرف سے مدافعت کرتے ہو۔ اسنے میں اوس و خزرج انصار کے وونوں قبیلے بھڑک اٹھے اور ایبا معلوم ہو تا تھا کہ آپس ہی میں لڑیڑیں گے۔ اس وقت تک رسول الله مانی الله منبریر بی تشریف رکھتے تھے۔ ام فاموش كرن كران لك سب حفرات حيب مو كن اور آنحضور التهام بھی خاموش ہو گئے۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ بھی نے بیان کیا کہ میں اس روز پورے دن روتی رہی۔ نہ میرا آنسو تھتاتھااور نہ آنکھ لگتی تھی۔ بیان کیا کہ صبح کے وقت میرے والدین میرے پاس آئے۔ دو راتیں اور ایک دن میرا روتے ہوئے گزر گیاتھا۔ اس پورے عرصہ میں نہ میرا آنسو ركا اور نه نيند آئي۔ ايبا معلوم ہو تا تھا كه روتے روتے ميرا كليجه پيث جائے گا۔ ابھی میرے والدین میرے پاس ہی بیٹھے ہوئے تھے اور میں رویے جا رہی تھی کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون نے اندر آنے کی اجازت جای ۔ میں نے انہیں اجازت دے دی اور وہ بھی میرے ساتھ بیٹھ کر رونے لگیں۔ بیان کیا کہ ہم ابھی اس حالت میں تھے کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ تشریف لائے۔ آپ نے سلام کیا اور بیٹھ گئے۔ بیان کیا کہ جب سے مجھ یہ

عَنْهُ أَذَاهُ فِي أَهْلِي وَا للهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي إِلَّا خَيْرًا وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إلا خَيْرًا وَمَا يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِي إِلاَّ مَعِي)) فَقاَمَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذِ أَخُو بَني عَبْدِ الْأَشْهَلِ فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ الله أَعْذِرُكَ فَإِنْ كَانَ مِنَ الأوْسِ ضَرَبْتُ عُنُقَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا مِنَ الْخَزْرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا أَمْرَكَ قَالَتْ : فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْخَزْرَجِ وَكَانَتْ أُمُّ حَسَّانَ بنْتَ عَمَّهِ مِنْ فَخَذِهِ، وَهُوَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَهُوَ سَيَّدُ الْخَزْرَج، قَالَتْ: وَكَانْ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا وَلَكِن احْتَمَلَتُهُ الْحَمِيُّةُ، فَقَالَ: لِسَعْدٍ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ الله لاَ تَقْتُلُهُ، وَلاَ تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ، وَلَوْ كَانْ مِنْ رَهْطِكَ مَا أَحْبَبْتَ أَنْ يُقْتَلَ، فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ خُضَيْر وَهُوَ ابْنُ عُمَّ سَعْدٍ، فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةً: كَذَبْتَ لَعَمْرُ الله لِنَقْتُلَنَّهُ فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ تُجَادِلُ عَن الْمُنَافِقِينَ: فَثَارَ الْحَيَّانِ الأَوْسُ وَالْحَزْرَجُ حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَقْتُتِلُوا وَرَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ، قَالَتْ: فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ قَالَتْ: فَبَكَيْتُ يَوْمِي ذَلِكَ كُلُّهُ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنُومٍ، قَالَتْ: وَأَصْبُحَ أَبُوايُ عِنْدِي وَقَدْ بَكَيْتُ لَيْلَتَيْن وَيَوْمًا لاَ يَرْقُأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ اكْتَحِلُ بِنَوْمٍ حَتَّى إِنِّي لِأَظُنُّ أَنَّ الْبُكَاءَ فِالِقِّ كَبِدِي فَبَيْنَا

تهمت لگائی گئی تھی' آنحضور مال ایم میرے پاس نہیں بیٹھے تھے۔ ایک مهینہ گزر گیا تھا اور میرے بارے میں آپ کو وحی کے ذریعہ کوئی اطلاع نہیں دی گئی تھی۔ بیان کیا کہ بیٹھنے کے بعد حضور ما پیلم نے کلمہ شمادت بڑھا پھر فرماا "اما بعد" اے عائشہ ! مجھے تمارے بارے میں اس اس طرح کی خریں ملی ہیں' اگرتم واقعی اس معاملہ میں پاک و صاف ہو تو اللہ تمهاری پاک خود بیان کر دے گا لیکن اگر تم نے کسی گناہ کا قصد کیا تھا تو اللہ کی مغفرت جاہو اور اس کے حضور میں توبہ کرو کیونکہ بندہ جب (اینے گناہوں کا) اعتراف کرلیتا ہے اور پھراللہ کی بار گاہ میں توبہ کر تا ہے تو اللہ تعالی اس کی توبہ قبول کرلیتا ہے۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ وی ایکا نے بیان کیا کہ جب حضور اکرم ماٹی کیا اپنا کلام یورا کر چکے تو میرے آنسواس طرح خنگ ہو گئے کہ ایک قطرہ بھی محسوس نہیں ہو تا تھا۔ میں نے سلے اپنے والدہے کما کہ میری طرف سے رسول الله طابیع کو آپ کے کلام کاجواب دیں۔ والد نے فرمایا' خدا کی قشم! میں کچھ نہیں جانتا کہ حضور ملتھ کے مجھے کیا کہنا چاہیے۔ پھرمیں نے اپنی والدہ سے کہا کہ حضور اکرم ملتھ کیا نے جو کھھ فرمایا ہے وہ اس کاجواب دیں۔ والدہ نے بھی میں کما۔ خداکی قتم! مجھے کچھ نہیں معلوم کہ آنحضور ساتھیا سے مجھے کیا کہنا چاہیے۔اس لیے میں نے خود ہی عرض کیا۔ حالاتکہ میں بہت کم عمرلز کی تھی اور قرآن مجید بھی میں نے زیادہ نہیں پڑھا تھا کہ خدا کی فتم! مجھے بھی معلوم ہوا ہے کہ آپ لوگوں نے اس طرح کی افواہوں پر کان دھرا اور بات آپ لوگوں کے دلول میں اتر گئی اور آپ لوگول نے اس کی تصدیق کی۔ اب اگر میں سیہ کہوں کہ میں اس تہمت سے بری ہوں تو آپ لوگ میری تقیدیق نہیں کرس گے اور اگر اس گناہ کا قرار کرلوں اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ میں اس سے بری ہوں تو آپ لوگ اس کی تقید بق کرنے لگ جائیں گے۔ یں خدا کی فتم! میری اور آپ لوگوں کی مثال حفرت یوسف اللاتا کے والدجيسي ٢- جب انهول نے كهاتھا. ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَصِفُونَ ﴾ (بوسف: ١٨) (پس صبر جميل بهتر به اور الله بي كي رو در کار ہے اس بارے میں جو کچھ تم کمہ رہے ہو) پھر میں نے اپنا رخ

أبَوَايَ جَالِسَان عِندِي وَأَنَا أَبْكِي فَاسْتَأْذَنَتْ عَلَى امْرَأَةٌ مِنَ الأنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا فَجَلَسَتْ تَبْكِي مَعِي قَالَتْ : فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ، ثُمُّ جَلَسَ قَالَتْ: وَلَمْ يَجْلِسُ عِنْدِي مُنْذُ قِيلَ مَا قِيلَ قَبْلَهَا وَقَدْ لَبِثَ شَهْرًا لاَ يُوحَى إلَيْهِ فِي شَأْنِي بِشَيْء قَالَتْ: فَتَشَهَّدَ رَسُـــولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ جَلَسَ ثُمَّ قَالَ : ((أمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ إِنَّهُ بَلَغَنِي عَنْكِ كَذَا وَكَذَا فَإِنْ كُنْتِ بَوِينَةً فَسَيُبَرِّنُكِ الله وَإِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِذَنْبِ فَاسْتَغْفِرِي اللهِ وَتُوبِي إِلَيْهِ فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اغْتَرَف ثُمُّ تَابَ تَابَ الله عَلَيْدٍ)) قَالَتْ: فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي حَتَّى مَا أَحِسُ مِنْهُ قَطْرَةً، فَقُلْتُ لأَبِي : أَجِبْ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَّى فِيمًا قَالَ: فَقَالَ أَبِي وَا للهُ مَا أَذْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَأُمِّي: أجيبي رَسُولَ اللهِ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا ۚ قَالَ: قَالَتْ أُمِّي وَا لله مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ وَانَا جَارِيَةٌ حَدِيَثُة السِّنِّ لاَ اقْرَأْ مِنَ الْقُرْآن كَثِيرًا أَنِّي وَالله لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدْ سَمِغْتُمْ هَذَا الْحَدِيثَ حَتَّى اسْتَقَرُّ لِي أنْفُسِكُمْ وَصِدَقْتُمْ بِهِ فَلَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي بَوِنيَةٌ لاَ تَصَدُّقُونِي وَلَيْنِ اغْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرِ دومری طرف کرلیا اور اینے بستر رلیٹ گئی۔ اللہ خوب جانیاتھا کہ میں اس معالمه میں قطعاً بری تھی اور وہ خود میری برأت ظاہر کرے گا۔ کیونکہ میں واقعی بری تھی لیکن خدا کی قتم! مجھے اس کاکوئی وہم و مگمان بھی نہ تھا کہ الله تعالیٰ وی کے ذریعہ قرآن مجید میں میرے معاملے کی صفائی ا تارے گا کونکہ میں اینے کواس سے بہت کمتر سجمتی تھی کہ اللہ تعالی میرے معالمہ میں خود کوئی کلام فرمائے ' مجھے تو صرف اتنی امید متمی که حضور ما کیا کوئی خواب دیکمیں مے جس کے ذریعہ اللہ تعالی میری برأت كردے كاليكن خدا کی فتم! اہمی حضور اکرم مانتیا اس مجل سے اٹھے بھی نہیں تھے اور نہ اور کوئی گھر کا آدمی وہاں سے اٹھا تھا کہ حضور میں کی بروحی نازل ہونی شروع موئی اور آپ پر وه کیفیت طاری موئی جو وحی کی شدت میں طاری ہوتی تھی۔ موتیوں کی طرح لیننے کے قطرے آپ کے چرے سے گرنے گگے۔ حالانکہ مردی کاموسم تھا۔ یہ اس وحی کی وجہ سے تھاجو آپ پر نازل ہو رہی تھی۔ ام المؤمنین ری فی اللہ اللہ کا کہ پھر آپ کی وہ کیفیت ختم ہوئی تو آپ عبسم فرما رہے تھے۔ سب سے پہلا کلمہ جو آپ کی زبان مبارک سے نکلا وہ یہ تھا۔ آپ نے فرمایا اے عائشہ ! اللہ نے تماری برأت نازل كردى ہے۔ انہوں نے بیان كياكہ اس بر ميرى والده نے كماكه حضور ما اللہ کے سامنے کھڑی ہو جاؤ۔ میں نے کہا نہیں خدا کی قتم! میں آپ کے سامنے نہیں کھڑی ہوں گی۔ میں اللہ عزوجل کے سوا اور کسی کی حمدوثنا نمیں کروں گی (کہ اس نے میری برأت نازل کی ہے) بیان کیا کہ اللہ تعالی نے نازل فرمایا ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ جَآء وا بالافک ﴾ (جو لوگ تمت تراثی میں شریک ہوئے ہیں) دس آیتیں اس سلسلہ میں نازل فرمائیں۔ جب الله تعالیٰ نے (سورۂ نور میں) یہ آیتس میری برأت کے لیے نازل فرمائیں تو ابو بکر صدیق بخاتئہ (جو منظم بن اثاثہ کے اخراجات 'ان ہے قرابت اور محتاجی کی وجہ ہے خود اٹھاتے تھے) نے کہا کہ خدا کی قتم! مسطح رہا تھ نے جب عائشہ وہی ہوئے متعلق اس طرح کی تہمت تراشی میں حصہ لیا تو میں اس یر اب مجھی کچھ خرچ نسیس کروں گا۔ اس پر اللہ تعالی نے بیہ آیت نازل کی ﴿ وَلاَ یَاتَلِ اُوْلُوا الْفُصْلِ مِنْكُمْ ﴾ یعنی اہل فضل اور اہل

وَا لله يَعْلَمُ أنَّى مِنْهُ بَرِيتَةٌ لَتُصَدِّقُنَّى فَوَا لله لاَ أَجُد لِي وَلَكُمْ مَثَلاً إِلاَّ أَبَا يُوسُفَ حِينَ قَالَ: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا اللهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ ثُمُّ تَحَوُّلَتُ وَاضْطَجَعْتُ عَلَى فِرَاشِي وَا لله يَعْلَمُ أنَّى حِينَفِلْ بَرينَةٌ، وَأَنَّ ا لله مُبَرِّثِي بِبُوَاءَتِي وَلَكِنْ وَالله مَا كُنْتُ أظُنُّ انَّ الله تَعَالَى مُنْزِلٌ في شَأْنِي وَحْيَا يُتْلَى لَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ احْقَرَ مِنْ انْ يَتَكَلَّمَ الله فِيُّ بأَمْرٍ، وَلَكُنْ كُنْتُ أَرْجُو الْ يَرَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النُّوْم رُؤْيًا يُبَرُّننِي الله بهَا فَوَالله مَا رَامَ رَسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْلِسَهُ وَلاَ خَرَجَ احَدٌ مِنْ اهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى أَنْزِلَ عَلَيْهِ فَأَخَذَهُ مَا كَانْ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاء حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ الْعَرَقُ مِثْلُ الْجُمَان وَهُوَ فِي يَوْمَ شَاتٍ مِنْ ثِقَلِ الْقَوْلِ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْهِ، قَالَتْ: فَسُرِّيَ عَنْ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَكَانَتُ أُوُّلَ كَلِمَةً تَكَلَّمَ بِهَا أَنْ قَالَ: ((يَا عَائِشَةُ فَقَدْ بَرَّأَكِي) قَالَتْ : فَقَالَتْ لِي أُمِّي قُومِي إِلَيْهِ فَقُلْتُ: لاَ وَاللهِ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ فَإِنِّي لاَ أَحْمَدُ إِلاَّ الله عزُّ وَجَلُّ قَالَتْ وَأَنَوْلَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بالإفْكِ الْعَشْرَ الآيَاتِ ثُمَّ أَنْزَلَ الله تَعَالَى هَذَا فِي بَرَاءَتِي قَالَ أَبُو بَكْرِ الصَّدِّيقُ : وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَح بْنِ أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَفَقْرِهِ وَا للهَ لاَ أُنْفِقُ عَلَى مِسْطَح شَيْئًا

454 ہمت قتم نہ کھائیں) سے غفور رحم تک (کیونکہ مطح باللہ یا دوسرے مومنین کی اس میں شرکت محض غلط قنمی کی بنا پر تھی) چنانچہ ابو بکر صدیق بالله نا لله خدا ي متم! ميري تمناب كه الله تعالى مجه اس كن ير معاف کردے اور مسطح کوجو کچھ وہ دیا کرتے تھے 'اسے پھردینے لگے اور كماكه خداك فتم! اب اس وظيفه كومين تبهي بند نهيس كرول گا. عائشه ر المؤمنين في بيان كياكم ميرك معاطع مين حضور المناتيم في ام المؤمنين زینب بنت مجش بی میں سے بھی مشورہ کیا تھا۔ آپ نے ان سے یو چھا کہ عائشہ کے متعلق کیامعلومات ہیں تمہیں یا ان میں تم نے کیا چیزد کیمی ہے؟ انہوں نے عرض کیا' یارسول اللہ! میں اپنی آئکھوں اور کانوں کو محفوظ ر کھتی ہوں (کہ ان کی طرف خلاف واقعہ نبیت کروں) خدا کی قتم! میں ان کے بارت میں خیر کے سوا اور کچھ نہیں جانتی۔ حضرت عائشہ وہا ہوا بیان کیا کہ زینبہ ہی تمام ازواج مطهرات میں میرے مقابل کی تھیں لیکن الله تعالیٰ نے ان کے تقویٰ اور پاکبازی کی وجہ سے انہیں محفوظ رکھا۔ بان کما کہ البتہ ان کی بہن حمنہ نے غلط راستہ اختیار کیااور ہلاک ہونے والول کے ساتھ وہ بھی ہلاک ہوئی تھیں۔ ابن شہاب نے بیان کیا کہ یمی تھی وہ تفصیل اس حدیث کی جو ان اکابر کی طرف سے بینچی تھی۔ بھرعووہ نے بیان کیا کہ عائشہ بڑی پیان کیا کہ خدا کی قتم! جن صحالی کے ساتھ بيه تهمت لگائي گئي تھي وہ (اينے پر اس تهمت کو سن کر) کہتے' سجان الله' اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں نے آج تک کی عورت کایردہ نہیں کھولا۔ ام المؤمنین وٹی نیا نے بیان کیا کہ پھراس واقعہ

(۱۳۲۲) مجھ سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کہ اک اسام بن یوسف نے این یاد سے مجھے مدیث تکھوائی۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں معمرنے خبردی'ان سے زہری نے بیان کیا'کہاکہ مجھ سے خلیفہ ولید بن عبدالملک نے بوچھا کیا تم کو معلوم ہے کہ حضرت علی ہناتئہ بھی عائشہ رہی ہیں تہمت لگانے والوں میں تھے؟ میں نے کما کہ نہیں' البتہ تمہاری قوم (قریش) کے دو آدمیوں ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن ادر

کے بعد وہ اللہ کے راتے میں شہید ہو گئے تھے۔

أبَدًا بَعْدَ الَّذِي قَالَ لِعَائِشَةً مَا قَالَ : فَأَنْزَلَ ا لله تَعَالَى: ﴿ وَلاَ يَأْتُل أُولُوا الْفَصْل مِنْكُمْ - إِلَى قَوْلِهِ - غَفُورٌ رَحِيمٍ ۖ قَالَ أَبُو بَكُر الصَّدِّيقُ: بَلَى وَاللَّهِ إِنِّي لِأَحِبُّ اللَّ يَغْفِرَ ا لله لِي، فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّتِي كَانْ يُنْفِقُ عَلَيْهِ وَقَالَ: وَا لله لاَ أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبَدًا. قَالَتُ عَائِشَةُ: وَكَانُ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ سَأَلَ زَيْنَبَ بنْتَ جَحْش عَنْ أَمْرِي فَقَالَ لِزَيْنَبَ : ((مَاذَا عَلِمْتِ - أَوْ رَأَيْتِ-؟)) فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ أَحْمِي سَمْعِي وَبَصَرِي وَا لله مَا عَلِمْتُ إلاَّ خَيْرًا قَالَتْ عَائِشَةُ : وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِيْنِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﴿ لَلَّهُ فَعَصَمَهَا اللهِ بِالْوَرَعِ قَالَتْ: وَطَفِقَتْ أُخْتُهَا حَمْنَةُ تُحَارِبُ لَهَا فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَهَذَا الَّذِي بِلَغَنِي مِنْ حَدِيثِ هَؤُلاء الرَّهْطِ ثُمَّ قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: وَا لله إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي قِيلَ لَهُ مَا قِيلَ، لَيَقُولُ سُبْحَانَ الله فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا كَشَفْتُ مِنْ كَنَفِ أُنْثَى قَطُّ، قَالَتْ: ثُمَّ قُتِلَ بَعْدَ ذَلِكَ فِي سَبيل اللهِ.[راجع: ٢٥٩٣]

٢١٤٢ - حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ أَمْلَى عَلَى هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ مِنْ حِفْظِهِ أَخْبَوَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : قَالَ لِي الْوَلِيدُ بْنُ عِبْدِ الْمَلِكِ أَبَلَغَكَ أَنَّ عَلِيًّا كَانَ فِيمِنْ قَذَفَ عَانِشَةَ، قُلْتُ : لاَ وَلَكِنْ قَدْ اخْبَرَنِي رَجْلان مِنْ قَوْمِكَ أَبُو سَلَمَةَ

بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْن عَالِيثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَلْهَمَا : كَانْ عَلِيٍّ مُسَلَّمًا فِي شَالِبَهَا فَرَاجَعُوهُ فَلَمْ يَرْجِعْ، وَقَالَ مُسَلَّمًا : بلاَ شك فِيهِ وَعَلَيْهِ كَانْ فِي أَصْل الْعَبِيق كَذَلِك.

٣٤١٤٣ حدثنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا اَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ حَدَثَنِي مَسْرُوقٌ بْنُ الْأَجْدَعِ قَالَ : حَدَّثَنْنِي أُمُّ رُوْمَانَ وَهْيَ أُمُّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قالت : بَيْنَا أَنَا قَاعِدَةٌ أَنَا وَعَائِشَةُ إِذْ وَلَجَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَار فَقَالَتْ: فَعَلَ الله بِفُلاَنِ وَفَعَلَ بِفُلاَنِ فَقَالَتْ: أُمُّ رُوْمَانَ وَمَا ذَاكِ؟ قَالَتْ : الْبِنِي فيمَنْ حَدَّثَ الْحَديثَ؟ قَالَتْ : وَمَا ذَاك؟ قَالَتْ : كَذَا وَكَذَا، قَالَتْ عَائِشَةُ : سَمِعَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ : نَعَمْ، قَالَتْ: وَأَبُو بَكُر؟ قَالَتْ: نَعَمْ فَخَرَّتُ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا فَمَا أَفَاقَتْ إلاَّ وَعَلَيْهَا حُمَّى بنَافِض فَطَرَحْتُ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا فَغَطَّيْتُهَا فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ((مَا شَأْنُ هَذِهِ؟)) قُلْتُ : يَا رَسُولَ الله أَخَذَتْهَا الْحُمَّى بَنَافِض، قَالَ : ((فَلَعَلُ فِي حَدِيثٍ تُحُدُّثَ)) قَالَتْ : نَعَمْ، فَقَعَدَتْ عَائِشَةُ فَقَالَتْ : وَاللَّهُ لَئِنْ حَلَفْتُ لاَ تُصَدِّقُونِي وَلَنِنْ قُلْتُ لاَ تَعْذِرُونِي مَثَلِي وَمَثَلَكُمْ كَيَعْقُوبَ وَبَنِيهِ ﴿ وَا لِلَّهُ الْمُسْتَعَالُ

ابو بحرین عبدالرحمٰن بن حارث نے مجھے خبروی کہ عائشہ وہی ہوئا نے ان سے کہا کہ علی بناٹنہ ان کے معاملے میں خاموش تھے۔ پھرلوگوں نے ہشام بن بوسف (یا زہری) سے دوبارہ بوچھا۔ انہوں نے یمی کہا مسلما اس میں شک نہ کیا مسینا اس کالفظ نہیں کہا اور علیہ کالفظ زیادہ کیا (یعنی زہری نے ولید کو اور پچھ جواب نہیں دیا اور برائے نہ میں مسلماکالفظ تھا۔)

(۱۳۳۳) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے' ان سے ابووا کل شقیق بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا' کہا كه مجھ سے ام رومان ورائين نے بيان كيا وہ عائشہ ورائين كى والدہ ہيں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں اور عائشہ رہے تیا بیٹھی ہوئی تھیں کہ ایک انصاری خاتون آئیں اور کہنے لگیں کہ الله فلال فلال کو تباہ کرے۔ ام رومان نے یوچھا کہ کیابات ہے؟ انہوں نے کہا کہ میرالر کا بھی ان لوگوں کے ساتھ شریک ہو گیا ہے 'جنہوں نے اس طرح کی بات کی ہے۔ ام رومان ریان نے یوچھا کہ آخر بات کیا ہے؟ اس پر انہوں نے تهمت لگانے والوں کی باتیں نقل کردیں۔ عائشہ رہے ہیا نے پوچھا کیا رسول الله الني الني في من بياتين سنين بين؟ انهول في بيان كياكم ہاں۔ انہوں نے یو چھا اور ابو بکر بڑاٹئر نے بھی؟ انہوں نے کہا کہ ہاں' انہوں نے بھی۔ یہ سنتے ہی وہ غش کھاکر گریزیں اور جب ہوش آیا تو جاڑے کے ساتھ بخار چڑھاہوا تھا۔ میں نے ان پر ان کے کپڑے ڈال دیئے اور اچھی طرح ڈھک دیا۔ اس کے بعد رسول الله ملتاليا تشريف لائے اور دریافت فرمایا کہ انہیں کیا ہوا ہے؟ میں نے عرض کیا' يارسول الله! جاڑے كے ساتھ بخار چرھ كيا ہے۔ حضور سلن الله ا فرمایا' غالبًا اس نے اس طوفان کی بات سن یائی ہے۔ ام رومان وٹی شیا نے کہا کہ جی ہاں۔ پھرعائشہ بھی نین نیا نیٹ میٹر کر کہا کہ خدا کی قتم!اگر میں فتم کھاؤں کہ میں بے گناہ ہوں تو آپ لوگ میری تصدیق نہیں کریں گے اور اگر کچھ کھوں تب بھی میرا عذر نہیں سنیں گے۔ میری اور

عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ قَالَتْ : وَانْصَرَفَ وَلَمْ يَقُلْ شَيْنًا فَأَنْزَلَ الله عُذْرَهَا قَالَتْ : بِحَمْدِ اللهِ لاَ بحَمْدِ أَحَدٍ وَلاَ بحَمْدِكَ.

[راجع: ٣٣٨٨]

\$ 18.8 حدثاناً يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ نَافِعٍ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا كَانَتْ تَقْرَأُ ﴿إِذْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا كَانَتْ تَقْرَأُ ﴿إِذْ لَائَهُ لَوْلُكُ؛ لَلْفُونَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ ﴿ وَتَقُولُ الْوَلْقُ: لَلْفُونَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ ﴿ وَتَقُولُ الْوَلْقُ: لَلْفُونَهُ وَكَانَتُ اللهِ مُلَيْكَةً وَكَانَتُ الْمُلَاكِةَ وَكَانَتُ الْمُلَاكَةَ وَكَانَتُ الْمُلَاكَةَ وَكَانَتُ الْمُلَاكَةَ وَكَانَتُ الْمُلَاكَةُ وَكَانَتُ الْمُلَاكِةِ وَلَيْكَةً وَكَانَتُ الْمُلْمَ مِنْ غَيْرِهَا بِذَلِكَ لِأَنّهُ نَوْلَ فِيهَا.

حَدُّنَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَتْ: حَدُّنَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَتْ: فَهَبْتُ أَسُبُهُ فَإِنَّهُ حَسَّانَ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ: فَهَبْتُ أَسُبُهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم. وَقَالَتْ عَائِشَةُ: اسْتَأْذَنَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي اسْتَأْذَنَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي بِعَبْءِ الْمُشْرِكِينَ قَالَ : قال كَيْفَ بِنَسَبِي؟ لأَسُلَنَّكَ مِنْهُمْ كُما تُسَلُّ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ حَدُّئَنَا عُشْمَانُ مِنْ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُحْمَدٌ حَدُّئَنَا عُشْمَانُ الشَّعْرَةُ مِنْ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُحْمَدٌ حَدُّئَنَا عُشْمَانُ مِنْ فَرُقَا عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَنْ كَثُو عَلَيْهَا.

[راجع: ٣٥٣١]

٢١٤٦ حدَّثني بِشُورُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا

آپ لوگوں کی یعقوب طائل اور ان کے بیٹوں جیسی کماوت ہے کہ انہوں نے کما تھا" واللہ المستعان علی ماتصفون" یعنی اللہ ان باتوں پرجو تم بناتے ہو' مدد کرنے والا ہے۔ ام رومان رجی آفیا نے کما' آخضرت ماٹھا کے استہ رشی آفیا کی بیہ تقریر سن کر لوٹ گئے' کچھ جواب نہیں دیا۔ چنانچہ اللہ تعالی نے خود ان کی حلاقی نازل کی۔ وہ آنخضرت ماٹھا کے خود ان کی حلاقی نازل کی۔ وہ آنخضرت ماٹھا کیا ہے کہ کھی ہی میں اللہ بی کا شکر اوا کرتی ہوں نہ تمہارانہ کی اور کا۔ کہنے گئی بس میں اللہ بی کا شکر اوا کرتی ہوں نہ تمہارانہ کی اور کا۔ کیا' ان سے نافع بن عمر نے بیان کیا' کما ہم سے وکیج نے بیان کیا' ان سے نافع بن عمر نے ' ان سے ابن ابی ملیکہ نے کہ عائشہ رجی آفیا اور واسورہ نور کی آبیت میں) قرآت ﴿ تلقونه بالسنت کم ﴾ کرتی تھیں اور (اس کی تقییر میں) فرماتی تھیں کہ ''الولق'' جھوٹ کے معنی میں ہے۔ ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ حصرت عائشہ رہی آفیا ان آبیوں کو اور ول ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ حصرت عائشہ رہی آفیا ان آبیوں کو اور ول سے زیادہ جانتی تھیں کیونکہ وہ خاص ان بی کے باب میں اتری تھیں۔

البران کے بیان کیا ان سے بشام نے ان سے ان کیا کہا ہم سے عبدہ بن البیان نے بیان کیا ان سے بشام نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں عائشہ بڑی آفا کے سامنے حسان بن ثابت بڑا ٹو کو برا کنے لگا تو انہوں نے کما کہ انہیں برا نہ کمو کیونکہ وہ رسول اللہ ساتی ہیا کی طرف سے کفار کو جواب دیتے تھے اور حضرت عائشہ بڑی آفا نے بیان کیا کہ انہوں نے حضور اکرم ساتی ہیا ہے مشرکین قریش کی ہجو کہنے کی اجازت چاہی تو آپ نے فرمایا کہ چرمیرے نسب کاکیا ہو گا؟ حسان بڑا ٹیز نے کما کہ میں آپ کو ان سے اس طرح الگ کرلوں گا جیسے بال گندھے ہوئے آئے سے کھینچ لیا جاتا ہے۔ اور محمہ بن عقبہ (امام بخاری کے ہوئے ) نے بیان کیا ہم سے عثان بن فرقد نے بیان کیا کہ میں نے ہشام سے سان انہوں نے بیان کیا کہ میں نے مشام حسان بن ثابت بڑا ٹر کو برا بھلا کما کیونکہ انہوں نے بھی حضرت عائشہ حسان بن ثابت بڑا ٹر کو برا بھلا کما کیونکہ انہوں نے بھی حضرت عائشہ حسان بن ثابت بڑا ٹر کو برا بھلا کما کیونکہ انہوں نے بھی حضرت عائشہ حسان بن ثابت بڑا ٹر کو برا بھلا کما کیونکہ انہوں نے بھی حضرت عائشہ حسان بن ثابت بڑا ٹر کو برا بھلا کما کیونکہ انہوں نے بھی حضرت عائشہ حسان بن ثابت بڑا ٹر کو برا بھلا کما کیونکہ انہوں نے بھی حضرت عائشہ حسہ لیا تھا۔

(۱۲۲۲) مجھ سے بشرین خالد نے بیان کیا، ہم کو محمد بن جعفرنے خبر

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ : عَنْ أَبِي الصُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ : دَخَلْنَا عَلَى عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا وَعِنْدَهَا حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ يُنْشِدُهَا شِعْرًا فَيَعْرًا فَيْمَانُ بُنُ ثَابِتٍ يُنْشِدُهَا شِعْرًا فَيُعْرًا فَيَسَبُ بَأَبْهَاتٍ لَهُ وَقَالَ :

حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُ بِوِيَةٍ

وَتُصْبِحُ غَرْقَى مِنْ لُحُومِ الْعَوَافِلِ
فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ : لَكِنُكَ لَسْتَ كَذَلِكَ
قَالَ مَسْرُوقٌ : فَقُلْتُ لَهَا : لِمَ تَأْذَنِي لَهُ
اَنْ يَدْخُلَ عَلْيَكِ؟ وَقَدْ قَالَ الله ﴿وَالَّذِي
تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾
فَقَالَتْ : وَأَيُّ عَذَابٍ أَشَدُ مِنَ الْعَمَي؟
قَالَتْ لَهُ: إِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ أَوْ يُهَاجِي عَنْ
رَسُولِ الله عَلَيْكِ.

دی انہیں شعبہ نے انہیں سلیمان نے انہیں ابوالفحی نے اور ان سے مروق نے بیان کیا کہ ہم عائشہ رہی ہو کی حد مت میں حاضر ہوئے وان کے یہاں حمان بن فابت رفی ہو وقتے اور ام المؤمنین رفی ہو اور ان المؤمنین رفی ہو کو اپنے اشعار سنا رہے تھے۔ ایک شعر تھا جس کا ترجمہ یہ ہے۔ وہ سعیدہ اور پاک دامن ہیں جس پر بھی تھت نہیں لگائی گئی وہ ہر مبع بھوکی ہو کر تاوان بنوں کا گوشت نہیں کھاتی۔ اس پر عائشہ رفی ہونا نے ممل کیا گوشت نہیں کھاتی۔ اس پر عائشہ رفی ہونا نے مالیکن تم تو ایسے نہیں فابت ہوئے۔ مسروق نے بیان کیا کہ پھر میں نے عائشہ رفی ہونا سے عرض کیا آپ انہیں اپنے یہاں آنے کی اجازت کے عائشہ رفی ہونا سے عرض کیا آپ انہیں اپنے یہاں آنے کی اجازت کیوں دیتی ہیں۔ جبکہ اللہ تعالی ان کے متعلق فرما چکا ہے کہ ''اور ان کے متعلق فرما کہ خمایا کہ نابینا ہو جانے میں سے سخت اور کیا عذا ہ ہو گا (حمان بوائی کی بصارت آخر عرمیں چل سے سخت اور کیا عذا ہ ہو گا (حمان بوائی کی بصارت آخر عرمیں چل گئی تھی) عائشہ بوگ ہو ان سے کہا کہ حمان بوائی رسول اللہ مائی ہوا کی حمان بوائی رسول اللہ مائی ہو کیا جمایت کیا کر جمان بوائی رسول اللہ مائی ہو کہا ہوں کہا ہوں کیا کہ حمان بوائی رسول اللہ مائی ہوائی حمایت کیا کر جمان بوائی رسول اللہ مائی ہوائی کیا کہ حمان بوائی میں کیا کہ حمان بوائی کیا کہ حمان بوائی کیا کہ حمان بوائی کیا کہ حمان بوائی کیا کہ حمان کیا کہ کہا کہ حمان بوائی کیا کہ کیا کہ حمان کیا کہ کہا کہ حمان بوائی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کہا کہ حمان بوائی کیا کہ کہ کیا کیا کہ کی کیا کہ کیا ک

[طرفاه في: ٥٥٧٥، ٢٥٧٦].

یہ آیت عبداللہ بن ابی کے بارے میں نازل ہوئی تھی جیسا کہ معلوم ہے۔ حضرت عائشہ بن بیٹی حمان براٹی کی شان میں کی تعمید کی تعلی ضرور ہوئی تھی لیکن جن صحابہ براٹی ہے ہی کا سیست کی غلطی ضرور ہوئی تھی لیکن جن صحابہ براٹی ہے ہی اس میں غلطی ہے شرکت کی تھی وہ وہ ب تائب ہو گئے تھے اور ان کی توبہ قبول ہو گئی تھی۔ اور بسرطال حضرت عائشہ براٹی ہی کا فرات ہو ساف ہو گیا تھی جب اس طرح کا ذرا آجاتا تو ول کا رنجیدہ ہو جانا ایک قدرتی بات تھی۔ یہاں ہی حضرت عائشہ براٹی ہی طرف ہے صاف ہو گیا تھا لیکن جب اس طرح کا ذرا آجاتا تو ول کا رنجیدہ ہو جانا ایک قدرتی سات تھی۔ یہاں ہی حضرت عائشہ براٹی ہی خوا ہو ایک چھتے ہوئے جیئے غالبات اس طرح کا ذرا آجاتا تو ول کا رنجیدہ ہو جانا ایک قدرتی صاحب فرماتے ہیں وفی ترجمۃ الزهری عن حلیۃ ابی نعیم من طویق بن عیبنة عن الزهری کنت عند الولید بن عبدالملک فتلا ہذہ الابة والذی تولی کبرہ منهم له عذاب عظیم فقال نزلت فی علی بن ابی طالب قال الزهری اصلح اللہ الامیر لبس الامر کذالک انجیز بی عبد وبعہ من الناصبة تقرب الی بنی امیۃ بھذہ الکہ نیم فوق الو عائشة انها نزلت فی عبداللہ بن ابی ابن سلول ۔۔۔۔۔ وکان بعض من لا خیر وبعہ الملمه من الدور فیم عنی فظنوا صحتها حتی بین الزهری اللوليد ان الحق خلاف ذالک فجزاہ الله تعالٰی خیرا وقد جاء عن الزهری ان هشام بن عبدالملک کان یعتقد ذالک ایشا فاخر ج یعقوب بن سلیمان الذی تولی کبرہ من هو قال عبدالله بن ابی قال کذب لا ابالک والله لو اندی مناد من السماء ان الله اصل الکذب قطام ان بوا علی قال این ارائی وزاد فی خیر الجاری وہو مذہب ما ماکذب قال الکر مانی واعلیم ان بوا قائشة قطعیة بنص القرآن ولوشک فیھا احد صار کافرا انتهی وزاد فی خیر الجاری وہو مذہب ماکذبت فو هو مذہب

458

الشيعة الامامية مع بغضهم بها انتهى (فتح الراري)

(ظامد یہ ہے کہ آیت والذی نولی کبرہ سے مراد عبداللہ بن ابی ہے حضرت علی بڑاللہ مراد نہیں ہیں) ۔ ٣٦ باب غزوة والحد يبيد كابيان

صدیب مکہ کے قریب ایک کنوال تھا۔ آمخضرت میں او ذی الحجہ میں وہاں جاکر اترے تھے 'وہیں ایک کیر کے درخت کے میں علی نے بیت الرضوان موئی تھی۔ یہ واقعہ صلح حدیب سے مشہور ہے۔

وَقُولِ الله تَعَالَى : ادرالله تعالى كا(سورة فتح بيس) ارشادكه

"ب شک اللہ تعالی مومنین سے رامنی ہوگیا جب انہوں نے آپ سے درخت کے نیچ بیعت کی"

نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے صالح بن کیا' کما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے صالح بن کیسان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے زید بن خالد بڑا تر نے بیان کیا کہ حدیبیہ کے سال ہم رسول اللہ ساڑھ آئے کے ساتھ نگلے تو ایک دن' رات میں بارش ہوئی۔ حضور ساڑھ لیا نے ضبح کی نماز پڑھانے کے بعد ہم سے خطاب کیا اور دریافت فرمایا' معلوم ہے تہمارے رب نے کیا کما؟ ہم نے ورمن کی کہ اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی فرمات ہے' صبح ہوئی تو میرے کچھ بندول نے اس فرمایا کہ اللہ تعالی فرمات ہے' صبح ہوئی تو میرے کچھ بندول نے اس فالت میں صبح کی کہ ان کا ایمان مجھ پر تھا اور کچھ نے اس فالت میں صبح کی کہ وہ میرا انکار کئے ہوئے تھے' تو جس نے کما کہ ہم پر یہ بارش فیل سے ہوئی ہے تو وہ مجھ اللہ کے رزق' اللہ کی رحمت اور اللہ کے فضل سے ہوئی ہے تو وہ مجھ پر ایمان لانے والا ہے اور ستاروں کا انکار کرنے والا ہے اور جو شخص سے کہ یہ بارش فلاں ستارے کی تاثیر سے ہوئی ہے تو وہ ستاروں پر ایمان لانے والا اور میرے ساتھ کفر کرنے والا ہے۔

(۱۳۱۸) ہم سے ہدبہ بن خالد نے بیان کیا کہ ہم سے ہمام بن یکی نے بیان کیا ان سے قادہ نے بیان کیا انہیں انس بن مالک ہو ٹاڈ نے خبر دی کہ رسول اللہ ساتھ کیا تمام عمرے کئے اور سوا اس عمرے کے جو آپ نے چار عمرے دی قعدہ کے مینے میں گئے۔ حد بینے میں کرنے تشریف لے گئے صدیبی کا عمرہ بھی آپ ذی قعدہ کے مینے میں کرنے تشریف لے گئے صدیبیہ کا عمرہ بھی آپ ذی قعدہ کے مینے میں کرنے تشریف لے گئے

﴿ لَقَدْ رَضِي ۗ الله عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُنَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ ﴾ الآيَة.

سُلَيْمَانُ بُنُ بِلاَلِ قَالَ : حَدُّتَنِي صَالِحُ بُنُ لَيُمَانُ بُنُ بِلاَلِ قَالَ : حَدُّتَنِي صَالِحُ بُنُ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بَنِ عَبْدِ الله، عَنْ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بَنِ عَبْدِ الله، عَنْ رَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ الله فَلَمَّا مَالُحُدَيْبِيَةِ فَأَصَابَنَا مَعَ رَسُولُ الله فَلَمَ الْحُدَيْبِيَةِ فَأَصَابَنَا مَطَرِّ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَصَلّى لَنَا رَسُولُ الله فَلَى الله الله وَرَسُولُه الله فَلَى الله وَرَسُولُه اعْلَمُ الله وَرَسُولُه اعْلَمُ مَاذَا الله وَرَسُولُه اعْلَمُ مَاذَا وَلَا الله وَرَسُولُه اعْلَمُ الله وَيَعْدِي مُؤْمِنَ بِي وَكَافِرٌ بِي، فَأَمّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِيهِ وَكَافِرٌ بِي، فَأَمّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِي كَافِرٌ بِي، فَأَمّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِي كَافِرٌ بِي، فَأَمّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِيَجْمِ كَذَا فَهُو مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ مُطَوْنَا بِيَجْمِ كَذَا فَهُو مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِبِ مُطَوْنَا بِيَجْمِ كَذَا فَهُو مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِبِ مُطَوْنَا بِيَجْمِ كَذَا فَهُو مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِبِ كَالِي الله فَهُو مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِبِ كَالِي الله فَهُو مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِبِ كَالِي الله مُعْلِونًا بِي الله مُؤْمِنَ بِي كَافِرٌ بِي كَافِرٌ وَاللّه فَهُو مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِ بَلِي كَالِهُ مَالَ الله فَهُو مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِ بَالْكَوْكِ بَلِي كَالِهُ عَلَى الله فَهُو مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِي)). [راجع: ١٤٤٨]

١٤٨ عَنْ قَنَادَةَ اللهُ انسا رَضِيَ اللهِ حَدَّتَنَا هَمْأَمْ عَنْ قَنَادَةَ اللهُ انسا رَضِيَ الله عَنْهُ أَخْبَرَهُ قَالَ: اغْتَمَرَ رَسُولُ الله الله الله الله عَمْرَهُ قَالَ: اغْتَمَرَ رَسُولُ الله الله عَمْرَةً فِي الْقَعْدَةِ اللهِ اللهِ كَانَتْ غَمْرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ فِي ذِي مَعْرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ فِي ذِي مَعْرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ فِي ذِي

الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مِنَ الْجِعْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مِنَ الْجِعْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ خُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مَعَ حَجْنِهِ. [راحع: ١٧٧٩]

1 1 1 2 - حدثناً سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْتِى عَنْ عَبْدِ الله بْنِ ابِي قَنَادَةَ انْ ابْنَاهُ حَدَّثُهُ، قَالَ: انْطَلَقْنَا مَعَ النَّبِيِّ فَلَحْوَمَ اصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْوَمَ اصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْوَمَ اصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْوَمَ اراجع: ١٨٢١]

[راجع: ۳۵۷۷]

101 - حدّثنى فَصْلُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا اللهِ عَلَى الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اعْيَنَ اللهِ عَلَى الْحَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَلُهُ اللهِ السُحَاقَ الْحَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَلُهُ اللهِ السُحَاقَ قَالَ : أَنْبَأَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنْهُمْ كَانُوا مَعَ رَسُسولِ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا أَنْهُمْ كَانُوا مَعَ رَسُسولِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا أَنْهُمْ كَانُوا مَعَ رَسُسولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

پھردوسرے سال (اس کی قضامیں) آپ نے ذی قعدہ میں عمرہ کیااور ایک عمرہ جعرانہ سے آپ نے کیاتھا' جمال غزوہ حنین کی غنیمت آپ نے تقسیم کی تھی۔ یہ بھی ذی قعدہ میں کیاتھااور ایک عمرہ جج کے ساتھ کیا جو ذی الحجہ میں کیاتھا)

(۱۲۹۹) ہم سے سعید بن رئیج نے بیان کیا اللہ ہم سے علی بن مبارک نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن الی قادہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن الی قادہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ اللہ اللہ اللہ ماتھ صلح حدید یہ سال روانہ ہوئے اتمام صحابہ رہی تھی نے احرام بندھ لیا تھا لیکن میں نے ابھی احرام نہیں باندھ اتھا۔

(۱۹۵۰) ہم سے عبیداللہ بن موٹی نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے 'ان سے ابواسحاق نے کہ ان سے براء بن عاذب بزائر نے کہا' تم لوگ (سورة انافخنامیں) فتح سے مراد مکہ کی فتح کتے ہو۔ فتح مکہ تو بسرعال فتح تقی ہی لیکن ہم غزدة حدیبیہ کی بیعت رضوان کو حقیقی فتح سجھے ہیں۔ اس دن ہم رسول اللہ ماٹھیا کے ساتھ چودہ سو آدمی تھے۔ حدیبیہ نامی ایک کنواں وہاں پر تھا' ہم نے اس میں سے اتنا پانی کھینچا کہ اس کے اندرایک قطرہ بھی پانی کے نام پر پانی نہ رہا۔ حضور ماٹھیل کوجب سے خرہوئی (کہ پانی ختم ہوگیا ہے) تو آپ کنویں پر تشریف لائے اور اس کے کنارے پر بیٹھ کر کسی ایک برتن میں پانی طلب فرمایا۔ اس سے خرہوئی (کہ پانی فتم ہوگیا ہے) تو آپ کنویں پر تشریف لائے اور اس کے کنارے پر بیٹھ کر کسی ایک برتن میں پانی طلب فرمایا۔ اس سے کنویں میں ڈال دیا۔ تھوڑی دیر کے لیے ہم نے کنویں کو یوں ہی کنویں میں ڈال دیا۔ تھوڑی دیر کے لیے ہم نے کنویں کو یوں ہی سواریوں کو بیلیا۔

يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ الْقَا وَارْبَعَبِاتَةِ اوْ الْحُسَ فَنَزُلُوا عَلَى بِنْرٍ فَنَزَحُوهَا فَأَتُوا النَّبِيِّ اللَّهِ فَاتَى الْبِنْرَ وَقَعَدَ عَلَى شَفِيرِهَا ثُمَّ قَالَ : ((الْتُونِي بِدَلْوٍ مِنْ مَائِهَا)) فَأْتِيَ بِهِ فَبَصَقَ فَدَعَا ثُمُ قَالَ : ((دَعُوهَا سَاعَةً)) فَارُووْا انْفُسَهُمْ وَرِكَابَهُمْ حَتَّى ارْتَحَلُوا.

[راجع: ۷۷۵۳]

[راجع: ٣٥٧٦]

410٣ حدثناً الصلت بن مُحَمَّد حدثناً يَزِيدُ بن رُريع عَنْ سَعِيدِ عَنْ قَادَةً عَدْنَا يَزِيدُ بن رُريع عَنْ سَعِيدِ عَنْ قَادَةً قَلْتُ لِسَعِيدِ بن المُستَّبِ: بَلَغَنِي اَنْ جَابِرَ بن عَبْدِ الله كَانْ يَقُولُ: كَانُوا الرَّبعَ عَشرة مِائلًا فَقَالَ لِي سَعِيدٌ: حَدَّنِي جَابِرٌ عَشرة مِائلًا فَقَالَ لِي سَعِيدٌ: حَدَّنِي جَابِرٌ

کنویں پر پڑاؤ ہوالشکرنے اس کا (سارا) پانی تھنے لیا اور نبی کریم سائے لیا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور سائے لیا کنویں کے پاس تشریف لائے اور اس کی منڈر پر بیٹھ گئے۔ پھر فرملیا کہ ایک ڈول میں اس کنویں کا پانی لاؤ۔ پانی لایا گیا تو آپ نے اس میں کلی کی اور دعا فرمائی۔ پھر فرملیا کہ کنویں کو ہوں ہی تھوڑی دیر کے لیے رہنے دو۔ اس کے بعد سارا لشکر خود ہمی سیراب ہوتا رہا اور اپنی سواریوں کو بھی خوب بلاتا رہا۔ یمال تک کہ وہاں سے انہوں نے کوچ کیا۔

فضیل نے کہ اہم سے بوسف بن عینی نے بیان کیا کہ اہم سے محمہ بن فضیل نے کہ اہم سے حصین بن عبدالرحمٰن نے ان سے سالم بن ابی الجعد نے اور ان سے جابر بواٹھ نے بیان کیا کہ غزوہ عدیبیہ کے موقع پر سارای افکر بیاساہو چکا تھا۔ رسول اللہ طرفی کے سامنے ایک چھاگل تھا اس کے پانی سے آپ نے وضو کیا۔ پھر صحابہ آپ کی فدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے دریافت فرمایا کہ کیا بات ہے؟ صحابہ بولے کہ یارسول اللہ! ہمارے پاس اب پانی نہیں رہا نہ وضو کرنے کے لیے اور نہ پینے کے لیے۔ سوا اس پانی نہیں رہا نہ وضو برتن میں موجود ہے۔ بیان کیا کہ پھر حضور اکرم طرفی ان کے جو آپ کے برتن میں موجود ہے۔ بیان کیا کہ پھر حضور اکرم طرفی ان اپناہا تھ اس برتن پر رکھا اور پانی آپ کی انگلیوں کے در میان سے چشے کی طرح برتن پر رکھا اور پانی آپ کی انگلیوں کے در میان سے چشے کی طرح بھوٹ بھوٹ کرا ہمائے لگا۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر ہم نے پانی بیا بھی اور وضو بھی کیا۔ (سالم کستے ہیں کہ) میں نے جابر بڑا تھ سے پوچھا کہ آپ لوگ کتی تعداد میں شے؟ انہوں نے بتالیا کہ آگر ہم ایک لاکھ آپ ہو جاتا۔ ویسے اس وقت ہماری تعداد پندرہ ہم ایک لاکھ سے تھی ہو جاتا۔ ویسے اس وقت ہماری تعداد پندرہ سے تھی۔

(۱۵۲۳) ہم سے صلت بن محرف بیان کیا کماہم سے بزید بن ذریع فی بیان کیا ان سے سعید بن ابی عروبہ نے ان سے قادہ نے کہ میں نے بیان کیا ان سے سعید بن ابی عروبہ نے ان سے قادہ نے کہ میں نے سعید بن مسیب سے بوچھا مجھے معلوم ہوا ہے کہ جابر بخاتی کم کرتے تھے کہ (حدیبید کی صلح کے موقع بر) صحابہ کی تعداد چودہ سو تھی۔ اس پر حضرت سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ مجھ سے جابر بخاتی میں۔ اس پر حضرت سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ مجھ سے جابر بخاتی ا

كَانُوا حَمْسَ عَشْرَةَ مِانَةً الَّذِينَ بَايَعُوا النَّبِيِّ ﷺ وَالَّهِ الْدِينَ بَايَعُوا النَّبِيِّ اللَّهِ وَاوُدَ: حَدَّثُنَا قُرُّةُ عَنْ قَتَادَةً. تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ. [راحع: ٣٥٧٦]

2008 - حدثناً عَلَيٌّ حَدُّنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ الله ﷺ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ: ((أنشَمْ خَيْرُ أَهْلِ الأَرْضِ)) وَكُنَّا الله الله وَكُنَّ الله وَارْبَعَمِانَةٍ وَلَوْ كُنْتُ أَبْصِرُ الْيَوْمَ لِأَرْضِ) لأَرْبُكُمْ مَكَانُ الشَّجَرَةِ. تَابَعَهُ الأَعْمَشُ لَمَعِعَ مَالِمًا سَمِعَ جَابِرًا الْقًا وَأَرْبِعَمِانَةٍ.

[راجع: ٣٥٧٦]

107 - حدثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عِيسَى عَنْ إسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ، أَنَّهُ مَسَعَ مِرْدَاسًا الأَمْنَلَيِي يَقُولُ: وكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ يُقْبَضُ الصَّالِحُونَ الْأُولُ فَالأُولُ وَتَبْقَى حُفَالَةً كَحُفَالَةِ التَّمْرِ وَالشَّعِيرِ لاَ يَعْبُأُ الله بِهِمْ شَيْنًا.

[طرفه في : ٦٤٣٤].

نے یہ کما تھا کہ اس موقع پر پندرہ سو صحابہ بھی تین موجود ہے۔ جہوں نے نبی کریم میں کہا ہے اس موقع پر پندرہ سو صحابہ بھی۔ ابوداوُد طیالی نے بیان کیا' ہم سے قرہ بن خالد نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور محد بن بیان کیا' ان سے قادہ نے اور محد بن بیان کیا' ان سے قادہ نے اور محد بن بیار نے بھی ابوداوُد طیالی کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے۔

(۱۵۵۳) ہم سے علی بن عبداللہ مینی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں عبداللہ می اللہ شاہر ہے ہو بن دینار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ می اللہ ہے موقع پر فرمایا تھا کہ تم لوگ سے رسول اللہ ساڑھ ہے نے غزوہ صدیبیہ کے موقع پر فرمایا تھا کہ تم لوگ تمام ذمین والوں میں سب سے بہتر ہو۔ ہماری تعداداس موقع پر چودہ سو تھی۔ اگر آج میری آئھوں میں بینائی ہوتی تو میں اس درخت کا مقام بتا آ۔ اس روایت کی متابعت اعمش نے کی۔ ان سے سالم نے سالم ورانہوں نے جابر بن تھ سے ساکہ چودہ سو صحابہ غزوہ صدیبیہ میں تھے۔ اور انہوں نے جابر بن تھ بن معاذ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے عمرو بن مرہ نے' ان سے عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ درخت والوں بیعت رضوان کرنے والوں) کی تعداد تیرہ سو تھی۔ قبیلہ اسلم مہاجرین کا آٹھواں حصہ تھے۔

اس روایت کی متابعت محمد بن بشارنے کی 'ان سے ابوداؤر طیالی نے بیان کیااور ان سے شعبہ نے۔

(۱۵۲) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کہ ہم کو عیلی بن یونس نے خبردی انہیں اساعیل بن ابی خالد نے انہیں قیس بن ابی حاذم نے انہیں قیس بن ابی حاذم نے اور انہوں نے مرداس اسلمی بڑا تھ سے سنا وہ اصحاب شجرہ (غروہ مدیب میں شریک ہونے والوں) میں سے تھے وہ بیان کرتے تھے کہ پہلے صالحین قبض کئے جائیں گے۔ جو زیادہ صالح ہوگا اس کی روح سب سے پہلے اور جو اس کے بعد کے درجے کا ہوگا اس کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا اس کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا اس کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا اس کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا اس کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا اس کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا اس کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا س کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا س کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا س کی اس کے بعد کے درجے کا ہوگا ہوگا ہوگا ہوگا ہی ہوتے ہوتے درجو کی طرح بے کار لوگ باتی درجو کی طرح بے کار کو کی طرح بیات

٤١٥٨،٤١٥٧ حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ

الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ

عُرْوَةً، عَنْ مَرْوَانْ وَالْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً

قَالاً: خَرَجَ النُّبِيُّ ﴿ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ فِي

بضْعَ عَشْرَةَ مِانَةً مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا كَانَ

بِذِي الْحُلَيْفَةِ قَلَّدَ الْهَدْيَ وَأَشْعَرَهُ وَأَحْرَمَ

مِنهَا لاَ أَخْصِي كُمْ سَمِعْتُهُ مِنْ سُفْيَانَ،

حَتَّى سَمِعْتُهُ يَقُولُ: لاَ أَخْفَظُ مِنَ الزُّهْرِيِّ

الإشْعَارُ وَالنَّقْلِيدَ، فَلاَ أَدْرِي يَعْنِي مَوْضِعَ

الإشْعَارِ وَالتَّقْلِيدِ أَوِ الْحَدِيثَ كُلُّهُ.

[راجع: ١٦٩٤، ١٦٩٥]

جائیں گے جن کی اللہ کے نزدیک کوئی قدر نہیں ہوگ۔

(۱۵۵۸ - ۱۵۵۸) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے مفیان نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے عروہ نے ان سے طلیفہ مروان اور مسور بن مخرمہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی اسلام صلح مدیبی کے موقع پر تقریباً ایک ہزار صحابہ بڑی تی کی ماتھ لے کر روانہ ہوئے۔ جب آپ ذوالحلیفہ پنچ تو آپ نے قربانی کے جانور کو ہار پہنایا اور عرہ کا احرام باندھا۔ میں نہیں شار کر سکنا کہ میں نے یہ حدیث سفیان بن بیارسے کتنی دفعہ سی اور ایک مرتبہ یہ میں سناکہ وہ بیان کر رہے تھے کہ مجھے زہری سے نشان لگانے اور قلادہ پہنانے کے متعلق یاد نہیں رہا۔ اس لیے میں نہیں جانتا اس سے ان کی مراد صرف نشان لگانے اور قلادہ پہنے سے تھی یا پوری حدیث سے کی مراد صرف نشان لگانے اور قلادہ پہنے سے تھی یا پوری حدیث سے تھی۔

اس مدیث یم صلح مدیب کا ذکر ہے مدیث اور باب میں کی مطابقت ہے۔

[راحع: ۱۸۱٤]

یوسف نے بیان کیا' ان سے ابوبٹرور قاء بن عمر نے' ان سے ابن ابی نجیج نے' ان سے مجاہد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ابی لیا نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن ابی لیا نے بیان کیا اور ان سے کعب بن عجمہ بو تھڑ نے کہ رسول کریم ہی تھ اپنے نے انہیں دیکھا کہ جو ئیں ان کے چرے پر گر رہی ہیں تو آپ نے دریافت فرمایا کہ کیا اس سے تہمیں تکلیف ہوتی ہے؟ وہ بولے کہ جی بال ۔ اس پر حضور ماٹھ بیا نے انہیں سرمنڈوانے کا تھم دیا۔ آپ اس وقت حدیبیہ میں تھے (عموہ کے لیے احرام باندھے ہوئے) اور ان کو یہ معلوم نہیں ہوا تھا کہ وہ عموہ سے روکے جائیں گے۔ حدیبیہ بی میں ان کو احرام کھول دینا پڑے گا۔ بلکہ ان کی تو یہ آرزو تھی کہ مکہ میں کی طرح داخل ہوا جائے۔ پھر اللہ تعالی نے فدیہ کا تھم نازل فرمایا (لیعنی طرح داخل ہوا جائے۔ پھر اللہ تعالی نے فدیہ کا تھم نازل فرمایا (لیعنی احرام کی حالت میں) سرمنڈوانے وغیرہ پر' اس وقت حضور ماٹھ بیا نے کہ کیک کھب کو تھم دیا کہ ایک فرق اناج چھ مسکینوں کو کھلا دیں یا ایک بکری

قرمانی کریں یا تین دن روزے رکھیں۔

(١٥٩ ٢) م سے حسن بن خلف نے بیان کیا اکما کہ مجھ سے اسحاق بن

١٦١،٤١٦٠ حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالَكَ عَنْ زَيْدِ بْن أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْن الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ إِلَى السُّوق فَلَحِقَتْ عُمَرَ امْرَأَةٌ شَابَّةٌ فَقَالَتْ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَلَكَ زَوْجِي وَتَرَكَ صِبْيَةً صِغَارًا وَا لله مَا يُنْضِجُونَ كُرَاعًا، وَلاَ لَهُمْ زَرْعٌ وَلاَ ضَرْعٌ، وَخَشِيتُ أَنْ تَأْكُلُهُمُ الضُّبُعُ، وَأَنَا بِنْتُ خُفَافِ بْنِ ايْـمَاءِ الْغِفَارِيُّ وَقَدْ شَهِدَ أَبِي الْحُدَيْبِيَةِ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَفَ مَعَهَا عُمَرُ وَلَمْ يَمْضِ، ثُمُّ قَالَ: مَوْحَبًا بِنَسَبٍ قَرِيبٍ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى بَعِيرٍ ظَهِيرٍ كَانٌ مَرْبُوطًا في الدَّارِ فَحَمَلَ عَلَيْهِ غَرَارَتَيْنِ مَلاَّهُمَا طَعَامًا وَحَمَلَ بَيْنَهُمَا نَفَقَةً وَثِيابًا، ثُمَّ نَاوَلَهَا بخِطَامِهِ. ثُمُّ قَالَ: اقْتَادِيهِ فَلَنْ يَفْنَى حَتَّى يَأْتِيَكُمُ الله بخَيْرِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَكْثَرْتَ لَهَا، قَالَ اعْمَرُ: ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ وَالله إنِّي لأَرَى أَبَا هَذِهِ وَأَخَاهَا قَدْ حَاصَرًا حِصْنًا زَمَانًا فَافْتَتَحَاهُ ثُمُّ أُصِبَحْنَا نَسْتَفِيءُ سُهُمَانَهُمَا فِيهِ.

٤١٦٢ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارِ أَبُو عَمْرِو الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ، قَرْلَ: لَقَدْ رَأَيْتُ الشُّحَرَةَ ثُمُّ ' أَتُنْتُهَا بَعْدُ فَلَمْ أَعْرِفْهَا قَالَ مَحْمُودٌ : ثُمُّ

(۱۲۹۰ ـ ۱۲۱۱) مم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ ے امام مالک روائع نے بیان کیا'ان سے زید بن اسلم نے 'ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں عمر بن خطاب بناٹھ کے ساتھ بازار گیا۔ حضرت عمر بہائیے سے ایک نوجوان عورت نے ملاقات کی اور عربنس کی کہ یا امیر المؤمنین! میرے شوہرکی وفات ہو گئ ہے اور چند چھونی چھونی بچیاں چھوڑ گئے ہیں۔ خداکی قتم کہ اب نہ ان کے پاس بحری ك يائ بي كه ان كو يكاليس نه كيتى ب نه دوده ك جانور بين-مجھے ڈر ہے کہ وہ نقروفاقہ سے ہلاک نہ ہو جائیں۔ میں خفاف بن ایماء غفاری بڑاٹھ کی بیٹی ہوں۔ میرے والد آنخضرت ماٹھائیا کے ساتھ غزوہ مديبييم شريك تھے۔ يدس كرحفرت عمر فالله ان كے ياس تعورى در کے لیے کھڑے ہو گئے' آگے نہیں بوھے۔ پھر فرمایا' مرحبا'تمهارا خاندانی تعلق تو بت قریبی ہے۔ پھر آپ ایک بت قوی اون کی طرف مڑے جو گھر میں بندھا ہوا تھا اور اس پر دو بورے غلے سے بھرے ہوئے رکھ دیئے۔ ان دونوں بوروں کے درمیان روبیہ اور دوسری ضرورت کی چیزی اور کیڑے رکھ دیے اور اس کی کلیل ان ك باته مين تحاكر فرماياكه اسے لے جائيہ ختم نہ ہو گااس سے پہلے ہی اللہ تعالی تہمیں پھراس سے بہتردے گا۔ ایک صاحب نے اس پر كما كامير المؤمنين! آپ نے اسے بهت دے دیا۔ حضرت عمر بناتھ نے کما' تیری مال تحقے روئے 'خداکی قتم! اس عورت کے والد اور اس کے بھائی جیسے اب بھی میری نظروں کے سامنے ہیں کہ ایک مت تك ايك قلعه كے محاصرے ميں وہ شريك رہے 'آخراے فتح كرليا-پھرہم صبح کوان دونوں کاحصہ مال غنیمت سے وصول کر رہے تھے۔ (١٦٢٢) مجھ سے محد بن رافع نے بیان کیا کما ہم سے ابوعمروشاب بن سوار فزاری نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے' ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد (مسیب نے حزن مناٹنہ) نے بیان کیا کہ میں نے وہ درخت دیکھاتھالیکن بھربعد میں جب آیا تہ میں اے نمیں پہیان سکا۔ محمود نے بیان کیا کہ بھر بعد میں وہ

أنسخا بغد

[راجع: ٤١٦٢]

٤١٦٤ حدثناً مُوسَى حَدْثَنَا اللهِ عَوَانَةَ
 حَدْثَنَا طَارِقٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ
 أبيهِ أَنْهُ كَانَ مِمَّنْ بَايَعَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ
 فَرَجَعْنَا إِلَيْهَا الْعَامَ الْمُقْبِلَ فَعَمِيَتْ عَلَيْنَا.

[(174: 2173]

درخت مجھے یاد نہیں رہاتھا۔

(۱۲۱۳) ہم سے محود بن غیاان نے بیان کیا کہا ہم سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ سے عبداللہ بن عبداللہ سے بیان کیا ان سے اسرا کیل نے ان سے طارق بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ جج کے ارادہ سے جاتے ہوئے میں پچھ ایسے لوگوں کے پاس سے گزرا جو نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون می مجد ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ وہی درخت ہے جمل رسول اللہ میں ہے بیت رضوان لی تھی۔ پھر میں سعید بن مسیب کے پاس آیا اور انہیں اس کی خبردی انہوں نے کہا جھ سے میرے والد مسیب بن حزن نے بیان کیا وہ ان لوگوں میں تھے جنہوں نے آخضرت میں ورخت کی تھی۔ کہتے تھے دب میں دو سرے سال وہاں گیا تو اس درخت کی جگہ کو بھول گیا۔ جب میں دو سرے سال وہاں گیا تو اس درخت کی جگہ کو بھول گیا۔ سعید نے کہا آخضرت میں بھی بچپان لیا (اس کے تلے معجد بنائی) تم ان سے سعید غراف کھرے۔

(۱۹۲۳) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابو عوانہ نے کہا ہم سے طارق بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد نے کہ انہوں نے بھی رسول الله سائی لیا سے اس در فت کے تلے بیعت کی تھی۔ کہتے تھے کہ جب ہم دوسرے سال ادھر گئے تو ہمیں پتہ بی نہیں چلا کہ وہ کون ساور فت

بسرحال بعدين حضرت عمر بزائد نے اس درخت كو كوا ديا تاكه وہ برستش گاہ نه بن جائے۔

أَدُمْ اللَّهُ عَلَيْنَا فَيِصَةُ خَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ طَارِقِ قَالَ: ذُكِرَتْ عِنْدَ سَعِيدِ أَنِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(۲۱۲۵) ہم سے قبیعہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سغیان ثوری نے بیان کیا کہ سعید بن نے بیان کیا کہ سعید بن نے بیان کیا کہ سعید بن مسیب کی مجلس میں الشجوة کاذکر ہوا تو وہ ہے اور کما کہ میرے والد نے مجھے بتایا کہ وہ بھی اس درخت کے شلے بیعت میں شریک تھے۔ نے مجھے بتایا کہ وہ بھی اس درخت کے شلے بیعت میں شریک تھے۔ اوم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے

حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْن مُرَّةَ قَالَ: سِيعْتْ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى وَكَانَ مِنْ اصْحابِ الشُجْرَةِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ عِلَيْكُ النَّبِيُ عَلَيْكُ النَّبِيُ عَلَيْكُ النَّبِيُ عَلَيْهِمْ، فَأَتَاهُ أَبِي بصدقتهِ فقال: اللهُمَ صلَّ عَلَيْهِمْ، فَأَتَاهُ أَبِي بصدقتهِ فقال: اللهُمُ صلَّ عَلَى آل أبي أوفى إراحه: ١٤٩٧] صَلُّ عَلَى آل أبي أوفى إراحه: ١٤٩٧] سليْمان عَنْ عَمْرو بْن يَحْيَى عَنْ عَبَدِ بْنِ سَلَيْمَان عَنْ عَمْرو بْن يَحْيَى عَنْ عَبَدِ بْنِ يُبايِعُونَ لِعَبْدِ الله بْنِ حَنْظَلَة فَقَالَ ابْن يُبايِعُ ابْنُ حَنْظَلَة فَقَالَ ابْن رَيْدِ: عَلَى مَا يُبَايِعُ ابْنُ حَنْظَلَة النَّاسَ؟ قِيلَ لَيْ رَبُولِ الله عَلَى ذلِكَ رَبُولِ الله عَلَى ذلِكَ أَبَايِعْ عَلَى ذلِكَ مَعْدُ اللهِ اللهِ عَلَى ذلِكَ مَعْدُ اللهِ عَلَى ذلِكَ مَعْدُ اللهِ الله عَدَ رَسُولِ الله عَلَى ذلِكَ مَعْدُ الْحُدَيْنِيَةً إِراجِع: ١٩٥٤]

جَال آخَفَرَت النَّيْرَا فِ صَابِهِ بُنِيْنَ ہے موت پر بیعت لی تھی۔
۱۹۸ - حدَّثَنَا یَخی بْنُ یَعْلَی (۲۱۸۸)
الْمُحَارِبِیُّ حدَّثَنَا أَبِی حَدَّثَنَا اِیَاسُ بْنُ والد فِ
سَلَمَة بْنِ الأَكُوعِ قَالَ: حَدُّثَنِی أَبِی، قَالَ: مُحصے وَ
وَكَانَ مِنْ اصْحَابِ الشَّجْرَةِ، قَالَ: كُنَّا فِيلِنَ اصْلَى مِعَ النَّبِیِّ فِیْ الْجُمْعَة ثُمُ نَنْصَرِفُ ہوۓ تو ولیْسَ لِلْحِیطَانِ ظلِّ نَسْتَظلُ فِیدِ.

2139 حدثنا قُتيبة بن سَعِيدِ حَدَّثَنا قُتيبة بن سَعِيدِ حَدَّثَنا حاتم عَنْ يزيد بن أبي غييد قال : قُلُت لسلمة بن الأكوع على أي شيء بايعتُم رسُول الله على يؤم الخديبية قال: على السؤت. إراجع: ٢٩٦٠

١٧٠ ع- حدَثني أخمد بن إشكاب

بیان کیا' ان سے عمرو بن مرہ نے' انہوں نے کما کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی بن ٹریک تھے۔ انہوں نے بین ابی اوفی بن ٹریک تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھ کیا کی خدمت میں جب کوئی صدقہ لے کر حاضر ہوتا تو آپ دعا کرتے کہ اے اللہ! اس پر اپنی رحمت نازل فرما۔ چنانچہ میرے والد بھی اپنا صدقہ لے کر حاضر ہوئے تو حضور سٹھ کیا نے دعا کی کہ اے اللہ! آل الی اوفی بن ٹر بر اپنی رحمت نازل فرما۔

(۱۲۷۷) ہم ہے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا' ان ہے ان کے بھائی عبدالحمید نے ' ان سے سلیمان بن بلال نے ' ان سے عمرو بن کیلی نے اور ان سے عباد بن تمیم نے بیان کیا کہ ''حرہ'' کی لڑائی میں لوگ عبداللہ بن حظلہ بناٹی کے ہاتھ پر (بزید کے خلاف) بیعت کر رہے تھے۔ عبداللہ بن ذید نے پوچھا کہ ابن حنظلہ سے کس بات پر بیعت کی جا رہی ہے؟ تو لوگوں نے بتایا کہ موت پر۔ ابن ذید نے کما کہ رسول جا رہی ہے؟ تو لوگوں نے بتایا کہ موت پر۔ ابن ذید نے کما کہ رسول کریم ملٹی ہی بعد اب میں کسی سے بھی موت پر بیعت نمیں کروں گا۔ وہ حضور اکرم بناٹھ کے ساتھ غزوہ صدیبیہ میں شریک تھے۔

(۱۲۸۸) ہم سے کی بن یعلی محاربی نے بیان کیا' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے ایاس بن سلمہ بن اکوع نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' وہ اصحاب شجرہ میں سے تھے' انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ملتی ہے ساتھ جمعہ کی نماز پڑھ کرواپس ہوئے تو دیواروں کا سابہ ابھی اتنا نہیں ہوا تھا کہ ہم اس میں آرام کر سکیں۔

(۱۹۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا کہ میں نے سلمہ بن نے بیان کیا کہ میں نے سلمہ بن الوع رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر آپ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے کس چیز پر بیعت کی تھی؟ انسوں نے بتلایا کہ موت پر۔

( ۱۷۵۰) مجھ سے احمد بن اشکاب نے بیان کیا 'کماہم سے محمد بن فضیل

حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ، عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ الْمُسُيِّبِ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : لَقِيتُ الْبَرَاءَ بْنَ عازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقُلْتُ، طُوبَى لكَ صَحِبْت النَّبِيِّ عَلَى وَبَايَعْتَهُ تَحْتَ النَّبِيِّ عَلَى وَبَايَعْتَهُ تَحْتَ النَّيْرِةِ، فقالَ: يَا ابنَ أخِي إِنَّكَ لاَ تَدْري مَا أَحْدَثُنَا بَعْدَهُ.

١٧١ - حدَّثَنَا إسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ
 صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُعاوِيةُ هُوَ ابْنُ سَلاَمٍ عَنْ
 يَحْيَى عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنْ ثَابِتَ الضَّحَاكِ
 أَخْبَرَهُ أَنْهُ بَايَعَ النَّبِيِّ ﷺ ﷺ

[راجع: ١٣٦٣]

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالَكَ رَضِيَ الله عَنْهُ ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكِ فَتْحًا مُبِينًا ﴾ قَالَ الْحُدَيْبِيَةُ: قَالَ أَصْحَابُهُ : هَنِينًا مَرِينًا فَمَا لَنَا فَأَنْزَلَ الله ﴿لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ بَتَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الأَنْهَارُ ﴾ قَالَ شُعْبَةُ : فَقَدِمْتُ الْكُوفَة فَحَدُثْتُ بِهِذَا كُلّهِ عَنْ قَتَادَةَ ثُمُ مَ رَجَعْتُ فَحَدُثُتُ بِهَذَا كُلّهِ عَنْ قَتَادَةَ ثُمُ مُ رَجَعْتُ فَدَكُرْتُ لَهُ فَقَالَ : أَمًا ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ ﴾ فَعَنْ أَنَسٍ : وَأَمًا هَنِينًا مَرِينًا فَعَنْ عِكْرِمَةً. [طرفه في: ٤٨٣٤].

٣٤١٧٣ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ جدَّثَنَا إسْرَائِيلُ عَنْ مَجْزَأَةَ بْنِ زَاهِرِ الأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ، وَكَانْ

نے بیان کیا' ان سے علاء بن مسیب نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں براء بن عازب بھاٹن کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض بیان کیا' مبارک ہو! آپ کو نبی کریم طاق کیا' مبارک ہو! آپ کو نبی کریم طاق کیا' مبارک ہو! آپ نے شجرہ (درخت) کے ینچے بیعت کی۔ انہوں نے کہا بیٹے! تہمیں معلوم نہیں کہ ہم نے حضور طاق کیا کیا کیا کام کئے ہیں۔

(۱۷۳) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہا ہم سے یجیٰ بن صالح نے بیان کیا کہا ہم سے معاویہ نے بیان کیا کہ وہ سلام کے بیٹے ہیں ان سے یجیٰ نے ان سے ابوقلابہ نے اور انہیں ثابت بن ضحاک بڑا تئے نے خبروی کہ انہوں نے نبی کریم ملٹی ہیا ہے درخت کے نیچے بیعت کی تھی۔

خیان کیا' کہا ہم کو شعبہ نے خبردی' انہیں قادہ نے اور انہیں انس نے بیان کیا' کہا ہم کو شعبہ نے خبردی' انہیں قادہ نے اور انہیں انس بن مالک بڑا تھ نے کہ (آیت) " بے شک ہم نے حمیس کھلی ہوئی فتح دی " یہ فتح صلح حدیبیہ تھی۔ صحابہ بڑی تی نے عرض کیا حضور ملٹ ہے کے دی " یہ فتح صلح حدیبیہ تھی۔ صحابہ بڑی تی ہمام اگلی اور پچپلی لفزشیں معاف ہو چکی ہیں) لیکن ہمارا کیا ہو گا؟ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل ہو چکی ہیں) لیکن ہمارا کیا ہو گا؟ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی "اس لیے کہ مومن مرد اور مومن عور تیں جنت میں داخل کی جائیں گی جس کے بنچ نہریں جاری ہوں گی۔ " شعبہ نے بیان کیا کہ جائیں گی جس کے بنچ نہریں جاری ہوں گی۔ " شعبہ نے بیان کیا کہ خدمت میں حاضر ہوا اور ان کے سامنے اس کاذکر کیا تو انہوں نے کہا خدمت میں حاضر ہوا اور ان کے سامنے اس کاذکر کیا تو انہوں نے کہا کہ " ب شک ہم نے تمہیں کھلی فتح دی ہے۔ "کی تفیر تو انس بڑا تھی کہ " بے تیک ہم نے تمہیں کھلی فتح دی ہے۔ "کی تفیر تو انس بڑا تھی کہ " بے تو ہر مرحلہ آسان ہے) یہ تفیر عکرمہ سے منقول ہے۔

(۳۱۷۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعام عقدی نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا کا ابوعام عقدی نے بیان کیا کہا ہم سے اور ان سے ان کے والد زاہر ابن

مِمَّنْ شُهِدَ الشُّجَرَةَ قَالَ: إِنِّي لِأُوقِدُ تَخْتَ الْقِدْرِ بِلُحُومِ الْحُمُرِ إِذْ نَادَى مُنَادِى رَسُولِ اللهِ ﷺ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَنْهَاكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ.

١٧٤ - وَعَنْ مَجْزَأَةً عَنْ رَجُلِ مِنْهُمْ
مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ اسْمُهُ أَهْبَانُ بْنُ أُوسٍ، وَكَانَ أَشْتَكَى رُكْبَتَهُ وَكَانَ إِذَا سَجَدَ جَعَلَ تَحْتَ رُكْبَتِهِ وسَادَةً.

حفرت ذاہر بن اسود بُنَاتُر بَیت رضوان دالول ہے۔ ان سے بخاری میں کی ایک حدیث مردی ہے۔ ۱۷ محدثنی مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدُّنَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُغْبَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُويْدِ بْنِ النَّعْمَانِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجْرَةِ، كَانَ رَسُولُ اللهِ اللَّهُ وَ أَصْحَابِهُ أَتُوا

بسَويق فَلاَكُوهُ. تَابَعَهُ مُعَاذٌ عَنْ شُعْبَةً.

[راجع: ٢٠٩]

٢٧٦ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ بَزِيعِ حَدَّثَنَا شَاذَانُ عَنْ شَعْبَةً عَنْ أَبِي جَمْرَةً قَالَ: سَأَلْتُ عَائِدَ بْنَ عَمْرٍو، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ فَقَامِنْ أَصْحَابِ الشُّجَرَةِ هَلْ يُنْقَصُ الْوِتُورُ؟ قَالَ : إذَا أُوْتَوْتَ مِنْ أَوْلِهِ فَلاَ تُوتِوْ مِنْ آخِرِهِ.

اسود بڑھڑ نے بیان کیا وہ بیعت رضوان میں شریک تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہانڈی میں میں گدھے کا گوشت ابال رہا تھا کہ ایک منادی نے رسول اللہ سٹھ لیا کی طرف سے اعلان کیا کہ آنخضرت سٹھ لیا تہمیں گدھے کے گوشت کے کھانے سے منع فرماتے ہیں۔

(۱۹۲۳) اور مجزاۃ نے اپنے ہی قبیلہ کے ایک صحابی کے متعلق جو بیعت رضوان میں شریک تھے اور جن کا نام اہبان بن اوس بڑاٹر تھا' نقل کیا کہ ان کے ایک گھٹے میں تکلیف تھی' اس لیے جب وہ مجدہ کرتے تو اس گھٹے کے نیچ کوئی نرم تکیہ رکھ لیتے تھے۔

حضرت زاہر بن اسود رفاہن بیعت رضوان والول میں سے ہیں۔ کوفہ میں سکونت پذیر ہو گئے تھے۔ اس کیے ان کو کوفیول میں گناگیا

(۵۷ اس) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہ اہم سے ابن عدی نے ان سے شعبہ نے ان سے یکیٰ بن سعید نے ان سے بشربن بیار نے اور ان سے سوید بن نعمان بنالتہ نے بیان کیا وہ بیعت رضوان میں شریک تھے کہ گویا اب بھی وہ منظر میری آنکھوں کے سامنے ہے جب رسول اللہ ملتا ہے اور آپ کے صحابہ رش شی کے سامنے ستولایا گیا جے اس دوایت کی متابعت معاذ نے شعبہ سے کی سامت ستولایا گیا۔

(۱۷۵۱) ہم سے محمہ بن حاتم بن بربع نے بیان کیا' کما ہم سے شاذان اسود بن عامی نے 'ان سے ابو جمرہ نے بیان کیا کہ ان سے ابو جمرہ نے بیان کیا کہ انہوں نے عائد بن عمرو بناٹھ سے پوچھا' وہ نبی کریم الٹھ ایم کے صحابی شعے اور اور بیعت رضوان میں شریک تھے کہ کیاوٹر کی نماز (ایک رکعت اور پڑھ کر) تو ڑی جا سکتی ہے؟ انہوں نے کما کہ آگر شروع رات میں تو نے وٹر پڑھ کیا ہو تو آخر رات میں نہ پڑھو۔

حافظ صاحب فرمات بي يعنى اذا او تر المرء ثم نام اراد ان يتطوع صلى يصلى ركعة ليصير الو تر شفعا ثم يتطوع ماشاء ثم يو تر المينيكي محافظة على قوله اجعلوا آخر صلاتكم بالليل و ترا و يصلى تطوعا ماشاء ولا ينقض و تره و يكتفى بالذى تقدم فاجاب باختيار

الصفة الثانية فقال اذا او ترت من اوله فلا تو تر من آخرہ وهذه المسئلة فيها السلف فكان ابن عمريرى نقض الو تر والصحيح عند الشافعية انه لا ينقض كما في حديث الباب وهو قول المالكية. (فق) ليحني مطلب بيركه جب آدمي سونے سے پہلے و تر پڑھ لے اور پھر رات كو اٹھ كرنظ پڑھنا چاہے توكيا وہ ايك اور ركعت بڑھ كر پہلے و تركوشفع (بوڑا) بنا سكتا ہے پھراس كے بعد جس قدر چاہے نقل پڑھے اور آخر

میں پھروتریزھ لے۔ اس مدیث کی تقبل کے لیے جس میں ارشاد ہے کہ رات کی آخری نماز وتر ہونی چاہیے یا دو سری صورت سے کہ وتر کو شفع بناکر نہ تو ڑے بلکہ جس قدر جاہے رات کو اٹھ کر نفل نماز پڑھ لے اور وتر کے لیے پہلے ہی پڑھی ہوئی رکعت کو کافی سمجھے پس دو سری صورت کے اختیار کرنے کا جواب دیا ہے اور کہا کہ جب تم پہلے و تریڑھ چکے تو اب دوبارہ ضرورت نہیں ہے۔ اس مسئلہ میں سلف کا اختلاف ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر جی او ترکو دوبارہ تو ٹر کریزھنے کے قائل تھے اور شافعیہ کا قول صحیح یمی ہے کہ اسے نہ توڑا حائے جیسا کہ حدیث باب میں ہے۔ مالکیہ کابھی ہی قول ہے۔ واللہ اعلم۔

حضرت عائذ بن عمرو مدنی بناته بیعت رضوان والول میں سے ہیں۔ آخر میں بھرہ میں سکونت کر لی تھی۔ ان سے روایت کرنے والے زیادہ بھری ہیں۔

(۷۷۱م) مجھ سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک ٧٧٧ - حدَّثنِي عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف نے خبردی' انہیں زید بن اسلم نے اور انہیں ان کے والد اسلم نے أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عِنْ أَبِيهِ كه رسول الله طلَّية لِإلى سفر يعني (سفر حديبيهي) ميس تنهي 'رات كاوفت أنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْض تھا اور عمر بن خطاب ہناٹئہ آپ کے ساتھ ساتھ تتھے۔ حضرت عمر ہناٹئہ أسْفَارهِ وَكَانْ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ نے آپ سے کچھ پوچھا لیکن (اس وقت آپ وحی میں مشغول تھے' لَيْلاً فَسَأَلَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ شَيْء حضرت عمر ہوالتہ کو خبرنہ تھی) آپ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ انہوں نے فَلَمْ يُجِبُّهُ رَسُولُ الله ﷺ، ثُمُّ سَأَلَهُ فَلَمْ پر ہوچھا' آپ نے پھر کوئی جواب نہیں دیا' انہوں نے پھر ہوچھا' آپ يُجبْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجبْهُ، وَقَالَ عُمَرُ بْنُ نے اس مرتبہ بھی کوئی جواب نہیں دیا۔ اس پر عمر مخالفت نے (اپنے دل الْخَطَّابِ: ثَكِلَتُكَ أُمُّكَ يَا عُمَرُ نَوْرُتَ میں) کما عمر اتیری مال تجھ پر روئے 'رسول الله التي الله عمر اتیری مال تجھ پر روئے اسول الله التي الله رسُولَ اللهِ ﷺ ثَلاَثَ مَرَّات، كُلُّ ذَلكَ مرتبہ سوال کیا' حضور ملی کیا نے ممہی ایک مرتبہ بھی جواب نہیں لاَ يُجيبُكَ قَالَ عُمَرُ : فَحَرَّكْتُ بَعِيرِي ثُمَّ دیا۔ عمر بھاٹھ نے بیان کیا کہ چرمیں نے اینے اونٹ کو ایر لگائی اور تَقَدُّمْتُ أَمَامَ الْمُسْلِمِينَ وَخَشِيتُ أَنْ يَنْزِلَ مسلمانوں سے آگے نکل گیا۔ مجھے ڈر تھاکہ کمیں میرے بارے میں فِيُّ قُرْآنٌ فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِخًا کوئی وحی نہ نازل ہو جائے۔ ابھی تھوڑی دریہوئی تھی کہ میں نے سنا' يَصْرُخُ بِي قَالَ: فَقُلْتُ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ ایک شخص مجھے آواز دے رہاتھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سوچا يَكُونَ نَزَلَ فِي قُرْآنٌ وَجِنْتُ رَسُولَ الله کہ میں تو پہلے ہی ڈر رہا تھا کہ میرے بارے میں کہیں کوئی وحی نازل الله فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((لَقَدْ أُنْزِلَتْ نه ہو جائے' پھر میں حضور ملٹالیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو عَلَى اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِيَ احَبُّ إِلَى مِمَّا سلام کیا۔ آپ نے فرمایا کہ رات مجھ پر ایک سورت نازل ہوئی ہے طَلَعْتُ عَليْهِ الشَّمْسُ)) ثُمُّ قَرَأ : ﴿إِنَّا اور وہ مجھے اس تمام کائنات سے زیادہ عزیز ہے جس پر سورج طلوع فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِيناً ﴿). موتا ہے ' پھر آپ نے سورہ ﴿ انا فتحنا لک فتحاً مبينًا ﴾ (بے شک

ہم نے آپ کو کھلی ہوئی فتح دی ہے) کی تلاوت فرمائی۔

إطرفاه في : ٥٠١٢. ٢٥٠١٢.

آ تخضرت ملی پر سورہ انا المعت کا نزول ہو رہا تھا۔ حضرت عمر بڑاٹھ کو یہ معلوم نہ ہوا' اس لیے وہ بار بار پوچھتے رہے مگر المنتہ میں استہار کی سے مقال کیا۔ بعد میں حقیقت حال کیا مصبح کیفیت معلوم ہوئی۔ سورہ انا فتمنا کا اس موقع پر نزول اشاعت اسلام کے لیے بڑی بثارت تھی اس لیے آنخضرت میں تابیا۔ اس سورت کو ساری کا نکات سے عزیز ترین بتالیا۔

(۸ کام ۔ ۹ کام) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ اکد جب زہری نے بیہ حدیث بیان کی (جو آگے نہ کور ہوئی ہے) تو اس میں سے پچھ میں نے یاد رکھی اور معمرے اس کو اچھی طرح یاد دلایا۔ ان سے عروہ بن زبیرنے 'ان سے مسور بن مخرمہ بالتہ اور مروان بن علم نے بیان کیا' ان میں سے ہر ایک دوسرے سے کچھ بردھاتا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ نی کریم ا مان ملے صلح حدید ہے موقع پر تقریباً ایک ہزار صحابہ کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے۔ پھرجب ذوالحلیفہ آپ پنیے تو آپ نے قرمانی کے جانور کو قلادہ پہنایا اور اس پر نشان لگایا اور وہیں سے عمرہ کا حرام باندھا۔ پھر آپ نے قبیلہ خزاعہ کے ایک صحابی کو جاسوس کے لیے بھیجا اور خود بھی سفرجاری رکھا۔ جب آپ غدیر الاشطاط پر پہنچے تو آپ کے جاسوس بھی خریں لے کر آگئے 'جنہوں نے بتایا کہ قریش نے آپ کے مقابلے کے لیے بہت برا اشکر تیار کر رکھاہے اور بہت سے قبائل کو بلایا ہے۔ وہ آپ سے جنگ کرنے پر تلے ہوئے ہیں اور آپ کو بیت اللہ سے رو کیں گے۔ اس پر آنخضرت ملی کیانے صحابہ سے فرمایا 'مجھے مشورہ دو کیا تمہارے خیال میں بیہ مناسب ہو گا کہ میں ان کفار کی عور توں اور بچوں پر حملہ کر دول جو جمارے بیت اللہ تک بہنچنے میں رکاوث بنا چاہتے ہیں؟ اگر انہوں نے ہمارا مقابلہ کیاتو الله عزوجل نے مشرکین ہے ہارے جاسوس کو محفوظ رکھا ہے اور اگر وہ ہمارے مقابلے پر نہیں آتے تو ہم انہیں ایک باری ہوئی قوم جان کر چھوڑ دیں گے۔ حفرت ابو بكر من الله في الله الله الله الله الله الله عمره کے لیے نکلے ہیں نہ آپ کاارادہ کسی کو قتل کرنے کا ہے اور نہ کسی ے لڑائی کا۔ اس لیے آپ بیت اللہ تشریف لے چلیں۔ اگر ہمیں پھر

٤١٧٩،٤١٧٨ عَبْدُ اللهُ بُنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيِّ جِينَ حَدَّثَ هَذَا الْحَدِيثَ حَفِظْتُ بَعْضَهُ وَتُبْتَنِي مَعْمَرٌ عَنْ عُرُوَةَ بُن الزُّبير عَن الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً وَمَرْوَانَ بْنِ الْحَكُم يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ قَالاً: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحٰدَيْبِيَةِ فِي بضْعَ عَشْرَةَ مِانَةً مَا أَصْحَابِهِ فَلَمَّا أَتِي ذَا الْحُلَيْفَةِ قَلَّدَ الْهَدِّي وَأَشْغَرَهُ وَاحْرَمَ مِنْهَا بِعُمْرَةٍ وَبَعَثَ عَيْنًا لَهُ مِنْ خُزَاعَةَ وَسَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَّى كَانَ بِغَدِيرِ الأَشْطَاطِ أَتَاهُ عَيْنُهُ قَالَ : إِنَّ قُرِيْشًا جَمَعُوا لَكَ جُمُوعًا وَقَدْ جَمَعُوا لَكَ الْاَحَابِيشَ، وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُوكَ عَنِ الْبَيْتِ وَمَانِعُوكَ، فَقَالَ: ﴿﴿أَشِيرُوا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَى أَتَرَوْنَ أَنْ أَمِيلَ إلَى عِيَالِهِمْ وَذَرَارِيَّ هَوُلاَءِ الَّذِينَ يُريدُونَ أَنْ يَصُدُّونَا عَنِ الْبَيْتِ؟ فَإِنْ يَأْتُونَا كَانْ ا لله عزُّ وَجَلُّ قَدْ قَطَع عَيْنًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَإِلاَّ تَرَكَّنَاهُمْ مَحْرُوبِينَ) قَالَ أَبُوبَكُر: يَا رَسُولَ الله خَرَجْتَ عَامِدًا لِهَذَا الْبَيْتَ لاَ تُريدُ قَتْلَ أَخَدِ وَلاَ خَرْبَ أَخَدَ فَتَوَجَّهُ لَهُ فَمَنْ صَدُّنَا عَنَّهُ قَاتَلْنَاهُ قَالَ : امْضُوا عَلَى

امشم الله.

[راجع: ١٦٩٤، ١٦٩٥]

١٨١،٤١٨٠ حدثني إسْحَقُ أَخْبَرُنَا يَعْفُوبُ حَدْثَنِي ابْنُ اخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمَّهِ أَخْبَرَنِي عُرْوَةً بْنُ الزُّبَيْرِ اللَّهُ سَمِعَ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكُم وَالْمِسْوَرَ بْنَ مُخْرَمَةً يُخْبِرَانَ خَبَرًا مِنْ خَبَر رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي عُمْرَةِ الْحُدَيْبَيَةِ فَكَانَ فِيمَا أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْهُمَا أَنَّهُ لَمَّا كَاتَبَ رَسُولُ اللَّهِ 👪 سُهَيْلَ بْنَ عَمْرِو يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ عَلَى قَضِيَّةٍ الْمُدَّةِ وَكَانَ فِيمَا اشْتَرَطَ سُهَيْلِ بْنُ عَمْرُو أَنَّهُ قَالَ: لاَ يَأْتِيكَ مِنَّا احَدَّ وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ الاَّ رَدَدْتَهُ النَّنَا وَخَلَيْتَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ وَأَبِي سُهَيْلِ أَنْ يُقَاضِيَ رَسُولَ اللهِ ﷺ إلا عَلَى ذَلِكَ فَكُرة الْمُؤْمِنُونَ ذَلِكَ وَامُّعَضُوا فَتَكَلُّمُوا فِيهِ فَلَمَّا أَبَي سُهَيْلٌ أَنْ يُقَاضِيَ رَسُــولَ اللهِ ﷺ إلا عَلَى ذَلِكَ كَاتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ فَرَدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ كَاتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ أبًا جَنْدَل بْن سُهَيْلَ يَوْمَئِذٍ إلَى أبيهِ سُهَيْل بْن عَمْرُو وَلَمْ يَأْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ احَدّ مِنَ الرِّجَالِ إلاَّ رَدَّهُ فِي تِلْكَ الْمُدَّةِ وَإِنْ كان مُسْلِمًا وَجَاءَتِ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَكَانَتْ أُمُّ كَلُّثُومٍ بِنتُ عُقْبَةَ بْنِ أبي مُعَيْطٍ مِمَّنْ خَرَجَ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ وَهْيَ عَاتِقٌ فَجَاءَ أَهْلُهَا يَسْأَلُونَ رَسُولَ الله اللهُ عَرْجِعَهَا إِلَيْهُمْ حَتَّى أَنْزَلَ الله تَعَالَى اللهِ تَعَالَى فِي الْمُؤْمِنَاتِ مَا أَنْزَلَ.

بھی کوئی بیت اللہ تک جانے سے روئے گانو ہم اس سے جنگ کریں گے۔ آپ نے فرمایا کہ پھراللہ کانام لے کر سفرجاری رکھو۔

(۱۸۱۰ - ۱۸۱۸) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو یعقوب بن ابراہیم نے خردی کماکہ جمع سے میرے سیتے ابن شاب نے بیان کیا ان سے ان کے چامحدین مسلم بن شاب نے کماکہ محمد کو عروہ بن زبیرنے خبردی اور انہوں نے مروان بن عم اور مسور بن مخرمہ بناتھ سے سنا وونوں راوبوں نے رسول الله مالیا سے عمود حدیدیے کے بارے میں بیان کیا تو عروہ نے مجھے اس میں جو کچھ خبردی متنی اس میں بیہ بھی تھا کہ جب حضور اکرم ماٹی کیا اور (قریش کانمائندہ) سمیل بن عمو حدیبی میں ایک مقررہ مت تک کے لیے صلح کی دستادیز لکھ رہے تھے اور اس میں سہیل نے میہ شرط بھی رکھی تھی کہ ہمارا اگر کوئی آدمی آیکے یمال پناہ لے خواہ وہ آپ کے دین پر ہی کیوں نہ ہو جائے تو آپ کو اسے ہمارے حوالے کرناہی ہو گا تاکہ ہم اسکے ساتھ جو چاہیں کریں۔ سہیل اس شرط پر اڑ گیا اور کہنے لگا کہ حضور اكرم النياييم اس شرط كو قبول كرليس اور مسلمان اس شرط يرتمسي طرح راضی نہ تھے مجبوراً انہوں نے اس بر گفتگو کی (کماید کیونکر ہو سکتا ہے کہ مسلمان کو کافر کے سپرد کر دیں) سہیل نے کہا کہ بیہ نہیں ہو سکنا توصلی بھی نہیں ہو سکتی۔ آنخضرت التی ایا نے یہ شرط بھی تسلیم کر لی اور ابد جندل بن سہیل بڑاٹئہ کو ان کے والد سہیل بن عمرو کے سپرد کر دیا (جوای وقت مکہ سے فرار ہو کر بیڑی کو تھیٹتے ہوئے مسلمانوں کے یاس بنیج تھے) (شرط کے مطابق مدت صلح میں مکہ سے فرار ہو کر) جو بھی آتا حضور سالھیا اسے واپس کر دیتے 'خواہ وہ مسلمان ہی کیول نہ ہو تا۔ اس مدت میں بعض مومن عور تیں بھی ہجرت کر کے مکہ سے آئیں' ام کلثوم بنت عقبہ ابن معیط بھی ان میں سے ہیں جو اس مدت میں حضور اکرم سلی الم اللہ کے پاس آئی تھیں' وہ اس وقت نوجوان تھیں' ان کے گھر والے حضور اکرم النابیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مطالبہ کیا کہ انہیں واپس کر دیں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے مومن عور توں

[راجع: ۲۹۵،۱۲۹٤

٤١٨٢ – قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي عُرُوةَ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ الل كَانْ يَمْنَحِنُ مَنْ هَاجَرَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ بهَذِهِ الآيَةِ : ﴿ يَهُمَّا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ ﴾ وَعَنْ عَمَّهِ قَالَ : بَلَغَنَا حِينَ أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مًا أَنْفَقُوا مَنْ هَاجَرَ مِنْ أَزْوَاجِهِمْ وَبَلَغَنَا أنَّ أَبَا بَصِيرٍ فَذَكَرَهُ بِطُولِهِ.

[راجع: ۲۷۱۳]

نے تفصیل کے ساتھ حدیث بیان کی۔ چونکه معابده کی شرط میں عورتوں کا کوئی ذکر نہ تھا' اس لیے جب عورتوں کا مسلم سامنے آیا تو خود قرآن مجید میں تھم نازل ہوا کہ عورتوں کو مشرکین کے حوالے نہ کیا جائے کہ اس سے معاہدہ کی خلاف ورزی لازم نہیں آتی بشرطیکہ تم کو یقین ہو جائے کہ وہ عورتیں محض ایمان و اسلام کی خاطر بورے ایمان کے ساتھ گھر چھوڑ کر آئی ہیں۔

> ١٨٣ ٤ - حدَّثناً قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِع أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا خَرَجَ مُعْتَمِرًا فِي الْفِتْنَةِ فَقَالَ : إِنْ صُدِدْتُ غن الْبَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا صنعنا مَعَ رَسُول ا لله الله كَانْ أَهَلُ بِعُمْرَةٍ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ.

> > [راجع: ١٦٣٩]

١٨٤ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِع، عَن ابْن عُمَرَ أَنَّهُ أَهَلُ وَقَالَ : إِنْ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ لَفَعَلْتُ كَمَا فَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ حَالَتْ كُفَّارُ قُرَيْش بَيْنَهُ وَتَلاَ: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ الله أُسُورَةٌ حَسَنَةٌ ﴾.

(۳۱۸۳) م سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما مم سے امام مالک ر الله بن عمر جہ فاقع نے کہ عبداللہ بن عمر جہ فاقت کے زمانہ میں عمرہ کے ارادہ سے نگلے۔ پھرانہوں نے کماکہ اگر بیت اللہ جانے سے مجھے روک دیا گیاتو میں وہی کام کروں گاجو رسول الله ملی اینا نے کیاتھا۔ چنانچہ آپ نے صرف عمرہ کا احرام باندھا کیونکہ آنخضرت الٹیا نے بھی صلح حدیب کے موقع پر صرف عمرہ ہی کااحرام باندھاتھا۔

کے بارے میں وہ آیت نازل کی جو شرط کے مناسب تھی۔

(۱۸۲۳) ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھے عروہ بن زمیر رضی اللہ عنہ

نے خبردی اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطمرہ

المومنات ﴾ کے نازل ہونے کے بعد آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم

ہجرت کر کے آنے والی عورتوں کو پہلے آزماتے تھے اور ان کے چھا

سے روایت ہے کہ ہمیں وہ حدیث بھی معلوم ہے جب آنخضرت

الناہم نے تھم دیا تھا کہ جو مسلمان عورتیں ہجرت کر کے چلی آتی ہیں

ان کے شوہروں کو وہ سب کچھ واپس کر دیا جائے جو اپنی ان بیویوں کو

وہ دے چکے ہیں اور ہمیں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ ابوبصیر ' پھرانہوں

(۱۸۲۳) ہم سے مسدوبن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عبداللہ نے 'ان سے نافع نے که عبدالله بن عمر الله الله احرام باندها اور کما که اگر مجھے بیت الله جانے سے رو کا گیاتو میں بھی وہی کام کروں گاجو رسول الله ملی ایم نے کیا تھا۔ جب آپ کو کفار قریش نے بیت اللہ جانے سے روکاتواس آیت کی تلاوت کی کہ 'میقیناتم لوگوں کے لیے رسول کریم ملی ایکا کی زندگی

[راجع: ١٦٣٩]

١٨٥ ٤ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ بْن أَسْمَاءَ، حَدُّثْنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِع، أَنْ عُبَيْدَ الله ابْنَ عَبْدِ الله وَسَالِمَ بْنَ عَبْدِ الله أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا كَلُّمَا عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ ح. وحَدُثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُثَنَا جُوٰيُرِيَةُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ بِعْضَ بَنِي عَبْدِ الله قَالَ لَهُ : لَوْ أَقَمْتَ الْغَامَ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ لِأَ تصِلَ إِلَى الْبَيْتِ قَالَ : خَرَجْنَا هَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَالَ كُفَّارُ قُرَيْش دُونَ الْبَيْتِ فَنَحَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وسلم هذاياه وخلق وقصر أصحابه وَقَالَ: أَشْهِدُكُمْ أَنِّي أَوْجِبْتُ عُمْرَةً. فَإِنْ خُلِّي بَيْنِي وَبَيْنِ الْبَيْتِ طُفْتُ وَإِنْ حِيلَ بَيْسِي وَبَيْنَ الْبَيْتِ صَنَعْتُ كُمَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَسَارَ ساعةً ثُمَّ قَالَ: مَا أَرَى شَأْنَهُمَا إلاَّ وَاحِدًا أَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ أَوْجِئْتُ حَجَّةً مَعَ غشرتى فَطَاف طوَافًا واحدا وسَعْيًا وَاحدًا حَتَّى حَلِّ مِنْهُمَا جَمِيعًا.

[راجع: ١٦٣٩]

۱۸۶ - حدّثنی شُجَاع بْنُ الْوَلِيدِ سَمِعَ النَّصْرَ بْنُ مُحَمَّدٍ ، حدْثَنَا صِخْرٌ عَنْ نَافِعِ النَّصْرَ بْنُ مُحَمَّدٍ ، حدْثَنَا صِخْرٌ عَنْ نَافِعِ قَالَ : إِنَّ النَّاسِ يَتَحَدَّثُونَ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ اسْلَمَ قَبْلَ عُمَرَ وَلَيْسِ كَذَلِك وَلَكِنْ عُمَرَ اسْلَمَ عَبْدَ الله إلَى فَرَسِ لَهُ عَبْدَ رَجُلِ مِنَ الأَنْصَارِ يَأْتِي بِهِ لِيُقَاتِل عَلَيْهِ عِنْدَ رَجُلِ مِنَ الأَنْصَارِ يَأْتِي بِهِ لِيُقَاتِل عَلَيْهِ

بهترین نمونہ ہے۔"

(۱۸۵) ہم سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا کما ہم سے جوریہ نے بیان کیا' انہیں نافع نے 'ان کو عبیداللہ بن عبداللہ اور سالم بن عبداللہ نے خبردی کہ ان دونوں نے عبداللہ بن عمر بی انتا سے مفتکو کی (دوسری سند) امام بخاری نے کہااور ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے جو رہیے نے بیان کیا اور ان سے نافع نے کہ عبداللہ بن عمر بن الله كرك نے ان سے كما أكر اس سال آب (عمرہ کرنے) نہ جاتے تو بہتر تھا کیونکہ مجھے ڈر ہے کہ آپ بیت اللہ تک نسیں پہنچ کیں گے۔ اس پر انہوں نے کما کہ ہم رسول الله طاق اللہ ساتھ نکلے تھے تو کفار قرایش نے بیت اللہ پہنچنے سے روک دیا تھا۔ چنانچہ حضور ملی کی نے اپنی قربانی کے جانور وہیں (حدیبیہ میں) ذرج کر دیے اور سرکے بال منڈوا دیے۔ صحابہ رہی ای کے بھی بال چھوٹے کروا لئے' حضور ملٹائیل نے اس کے بعد فرمایا کہ میں تنہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اپنے اویر ایک عمرہ واجب کرلیا ہے (اور اس طرح تمام صحابہ وُمَنْ أَنْهُم ير بھي وہ واجب ہو گيا) اس ليے اگر آج مجھے بيت الله تک جانے دیا گیاتو میں بھی طواف کر لوں گااور اگر مجھے بھی روک دیا گیا تو میں بھی وہی کروں گاجو حضور ملہ کیا ہے۔ کیا تھا۔ پھر تھوڑی دور چلے اور کہا کہ میں تہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اپنے اوپر عمرہ کے ساتھ جج کو بھی ضروری قرار دے لیا۔ہے اور کہامیری نظرمیں توجج اور عمرہ دونوں ایک ہی جیسے ہیں' پھرانہوں نے ایک طواف کیا اور ایک سعى كى (جس دن كمه ينعي) اور آخر دواول بى كو يوراكيا-

(۱۸۲۷) مجر سے شجاع بن ولید نے بیان کیا انہوں نے نفر بن محمد سے سنا کہا ہم سے صخر بن جوریہ نے بیان کیا اور ان سے نافع نے بیان کیا کہ اور ان سے نافع نے بیان کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ عبداللہ حضرت عمر بخالتہ سے پہلے اسلام میں داخل ہوئے تھے 'حالا نکہ یہ فاط ہے۔ البتہ عمر بخالتہ نے عبداللہ بن عمر بخالتہ کو اپنا ایک گھو ڈا لانے کے بیجا تھا' جو ایک انصاری محالی کے پاس تھا تاکہ اس پر سوار ہوکر جنگ میں شریک ہوں۔ اس

وَرُسُولُ الله فَلْمُ يُبَايِعِ عِنْدَ الشَّجَرَةِ، وَعُمَرُ لاَ يَدْرِي بِلَالِكَ فَبَايَعَهُ عَبْدُ الله ثُمُّ ذَهْبَ إِلَى الْفَرَسِ فَجَاءِ بِهِ إِلَى عُمَرَ، وَعُذَرُ يَسْتَلْيَمُ لِلْقِتَالِ فَأَخْبَرُهُ الله رَسُولَ الله فَلْمَا يُبَايِعُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ، قَالَ: فَانْطَلَقَ فَذَهَبَ مَعَهُ حَتَى بَايَعَ رَسُولَ الله فَانْطَلَقَ فَذَهَبَ مَعَهُ حَتَى بَايَعَ رَسُولَ الله أَسْلَمَ قَبْلَ عُمَرَ. [راجع: ٣٩١٦]

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم، حَدْثَنَا عُمَرُ بْنُ مَمَّدِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم، حَدْثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم، حَدْثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ الْعُمَرِيُّ، أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّاسَ كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّاسَ كَانُوا مِعَ النَّبِيِّ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّاسَ مُحْدِقُونَ بِالنَبِيِّ الله عَنْهُ وَعَلَيْ مَا شَأَنُ النَّاسِ الله عَنْهُ النَّاسِ لَلهُ عَنْهُ النَّاسِ الله عَنْهُ النَّاسِ لَلهُ عَنْهُ النَّاسِ لَلْهُ النَّاسِ لَلْهُ النَّاسِ اللهُ عَنْهُ النَّاسِ لَلْهُ النَّاسِ لَلْهُ النَّاسِ اللهُ عَنْهُ النَّاسِ لَلْهُ اللهُ اللهُ

يَّانَ بَكُ رَحْكَ مَنْ اللهُ عَلَى حَدَّثَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا اللهُ بَنَ حَدَّثَنَا إللهُ عَلَى حَدَّثَنَا إللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ وَصَلَّى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ وَصَلَّى الْعَنْمَ الْحَدَّقِ اللهُ عَنْهُ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَصَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ، فَكُنَّا نَسْتُوهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةً الأَ يُصِيبُهُ أَحَدٌ بِشَيْء.

[راجع: ١٦٠٠]

دوران رسول الله طائع اورخت کے نیچے بیٹھ کر بیعت لے رہے تھ۔
عمر بڑاٹھ کو ابھی اس کی اطلاع نہیں ہوئی تھی۔ عبدالله بڑاٹھ نے پہلے
بیعت کی پھر گھو ڈالینے گئے۔ جس وقت وہ اے لے کر عمر بڑاٹھ کے
پاس آئے تو وہ جنگ کے لیے اپنی زرہ پہن رہے تھے۔ انہوں نے اس
وقت حضرت عمر بڑاٹھ کو بتایا کہ حضور اکر م ماٹھ بے درخت کے نیچے بیعت
لے رہے ہیں۔ بیان کیا کہ پھر آپ اپنے لڑکے کو ساتھ لے کر گئے اور
بیعت کی۔ اتن می بات تھی جس پر لوگ اب کتے ہیں کہ عمر بڑاٹھ سے
بیلے ابن عمر بڑاٹھ اسلام لائے تھے۔

بیان کیا اور ہشام بن عمار نے بیان کیا ان سے ولید بن مسلم نے بیان کیا ان سے عمر بن محمری نے بیان کیا انہیں نافع نے خبردی اور انہیں عبدالله بن عمر وضی الله عنما نے کہ صلح حدیب کے موقع پر صحابہ رضی الله عنم جو حضور اکرم صلی الله علیہ و سلم کے ساتھ تھ ، مختلف در ختول کے سائے میں پھیل گئے تھے۔ پھراچانک بہت سے صحابہ آپ کے چارول طرف جمع ہو گئے۔ عمر رضی الله عنہ نے کہا بیٹا عبد الله ادیکھو تو سمی لوگ آنخضرت صلی الله علیہ و سلم کے پاس جمع عبدالله ادیکھو تو سمی لوگ آنخضرت صلی الله علیہ و سلم کے پاس جمع کیوں ہو گئے میں؟ انہوں نے دیکھاتو صحابہ بیعت کر رہے تھے۔ چنانچہ کیوں ہو گئے میں؟ انہوں نے دوربیعت کر لی۔ پھر حضرت عمر بناتی کو آگر خبردی پھردہ بھی گئے اوربیعت کی۔

یمال بیت کرنے میں حضرت عبداللہ بن عمر بھائے نے حضرت عمر بفائلہ سے پہلے بیت کی جو خاص وجہ سے تھی۔

جَدُّفَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ، حَدُّفَنَا مَالِكُ بْنُ السَّحَاقَ، حَدُّفَنَا مَالِكُ بْنُ مِنْ سَابِقِ، حَدُّفَنَا مَالِكُ بْنُ مِنْوَلِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبّا حَصِينِ قَالَ: قَالَ اللّهِ وَاللّ لَمَّا قَدِمَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفُو مِنْ صِفْينَ أَنَيْنَاهُ نَسْتَخْبِرُهُ فَقَالَ: اللهِمُوا اللهُ مَنْلَى الرَّأَى فَلَقَدْ رَأَيْنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلِ وَلُو اللهُ مَنْلَى الرَّأَى فَلَقَدْ رَأَيْنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلِ وَلُو اللهُ مَنْلَى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ المْرَهُ لَرَدَدْتُ وَاللهُ وَلَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ المْرَهُ لَرَدَدْتُ وَاللهُ عَلَى وَسُولِ اللهُ مَنْلَى وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ المُرَهُ لَرَدَدْتُ وَاللّهُ عَلَى وَسُولِ اللهِ صَنْلَى وَاللّهُ عَلَى وَسُولُ اللهُ مَنْلَى وَاللّهُ عَلَى وَسُولُهُ اللّهُ مَنْلَى وَمَا وَصَعَنَا اللّهَ اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى وَسُولُهُ اللّهُ مَنْلَى وَاللّهُ عَلَى مَنْدُولِ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

[راجع: ٣١٨١]

علامہ ابن حجر ریٹنے حسن بن اسحاق استاد امام بخاری کے متعلق فرماتے ہیں۔ کان من اصحاب ابن المبارک ومات سنة احدیٰ واربعین وماله فی البخاری سؤی هذا الحدیث (فتح) یعنی سے حضرت عبداللہ بن مبارک کے شاگر دول میں سے ہیں۔ ان کا انقال ۲۳۱ ھ میں ہوا۔ صحح بخاری میں ان سے صرف کی ایک صدیث مردی ہے۔

نے بیان کیا' کہا ہم سے حسن بن اسحاق نے بیان کیا' کہا ہم سے محد بن سابق نے بیان کیا' کہا ہم سے محد بن سابق ابو حسین سے سا' ان سے ابو وا کل نے بیان کیا کہ سمل بن حنیف بولات جب جنگ صفین (جو حضرت علی بولات اور حضرت معاویہ بولات معلوم بوئی تھی) سے واپس آئے تو ہم ان کی خدمت میں طالات معلوم کرنے کے لیے حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ اس جنگ کے بارے میں تم لوگ اپنی رائے اور گھر پر نازاں مت ہو' میں یوم ابو جندل مسلح حدیبیہ) میں بھی موجود تھا۔ اگر میرے لیے رسول اللہ طابی کیا کہ اس حکم کو مانے سے انکار ممکن ہو تا تو میں اس دن ضرور تھم عدولی کرتا۔ اللہ اور اس کا رسول خوب جانے ہیں کہ جب ہم نے کسی مشکل کام کے لیے اپنی تکواروں کو اپنے کاندھوں پر رکھا تو صورت حال آسان موسی اور ہم نے مشکل حل کی ایک وائے کو بند کرتے ہیں تو دو سرا کونا ہو گئی اور ہم نے مشکل حل کرلی۔ لیکن اس جنگ کا پچھ مجیب حال ہو کی جات ہیں ہم (فتنے کے) ایک کونے کو بند کرتے ہیں تو دو سرا کونا کھل جاتا ہے۔ ہم نہیں جانے کہ ہم کو کیا تدبیر کرنی چا ہیں۔

(۱۹۹۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ایوب ختیانی نے ان سے مجاد بن ای سے ابن ابی لیا نے ان سے العب بن عجرہ رفائق نے بیان کیا کہ وہ عموہ ابن ابی لیا نے ان سے کعب بن عجرہ رفائق نے بیان کیا کہ وہ عموہ حدید یہ موقع پر حضور اکرم طابع کی خدمت میں حاضر ہوئے تو جو کیں ان کے چرے پرگر رہی تھی۔ حضور طابع نے دریافت فرمایا کہ یہ جو کیں جو تمہارے سر سے گر رہی ہیں ' تکلیف وے رہی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! آنحضرت اللے لیا نے فرمایا کہ پھر سرمنڈوالو اور تین دن روزہ رکھ لویا چھ مسکینوں کو کھانا کھلا دویا پھرکوئی قربانی کر قالو۔ (سرمنڈوانے کا فدیہ ہو گا) ابوب سختیانی نے بیان کیا کہ مجھے معلوم نہیں کہ ان غیوں امور میں سے پہلے حضور طابع کے کون می

[راجع: ١٨١٤]

عَبْدِ اللهِ حَدُّلَنَا هُمَنَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ حَدُّلَنَا هُمَنَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ مُجَاهِدِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُجَاهِدِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً قَالَ: كُنا مَعَ رَسُولِ اللهِ كَعْبِ بُنِ عُجْرَةً قَالَ: كُنا مَعَ رَسُولِ اللهِ حَمَرَنا الْمُشْرِكُون، قَالَ: وكَانَتْ لِي حَمَرَنا الْمُشْرِكُون، قَالَ: وكَانَتْ لِي حَمَرَنا الْمُشْرِكُون، قَالَ: وكَانَتْ لِي وَفَرَةٌ فَجَعَلَتِ الْهَوَامُ تَسَاقَطُ عَلَى وَجْهِي وَفُرَةٌ فَجَعَلَتِ الْهَوَامُ تَسَاقَطُ عَلَى وَجُهِي وَفُرِيّةٌ وَفُونَ عَنَا اللهِ فَقَالَ: ((أَيُوْذِيكَ هَوَامُ وَلَيكِ؟)) قُلْتُ: ((وَأَنْزِلَتُ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ مَذَهِ الآيَةُ ﴿ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ الْذِي وَكَانَتُ مِنْ صَيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ اذِي مِنْ رَأْسِهِ فَقِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكِ ﴾)). [راحع: ١٨١٤]

(۱۹۹۱) بھے سے ابوعبداللہ محرین ہشام نے بیان کیا کما ہم سے ہشیم نے بیان کیا کا ہم سے ہشیم میں بیان کیا کا ہم سے ہشیم میدالر حمٰن بن ابی لیل نے اور ان سے کعب بن مجموہ والحد نے بیان کیا کہ صلح حدیب کے موقع پر ہم رسول اللہ ماٹھیا کے ساتھ سے اور احرام باندھے ہوئے تھے۔ اوھر مشرکین ہمیں بیت اللہ تک جانے نہیں وینا چاہے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میرے سربر بال بوے نہیں وینا چاہے جن سے جو کیں میرے چرے پر اگر نے لکیں۔ صنور ساتھیا کی دریافت فرمایا کیا ہے جو کیں تکلیف دے رہی ہیں؟

میں نے کما بی ہاں۔ انہوں نے بیان کیا کہ مجربہ آیت نازل ہوئی "پس

اگرتم میں کوئی مریض ہویا اس کے سرمیں کوئی تکلیف دینے والی چز

ہو تو اسے (بال منڈوالینے چاہئیں اور) تین دن کے روزے یا صدقہ یا

ان جملہ روایتوں میں کسی نہ کسی طرح سے واقعہ حدیبیہ سے متعلق پکھ نہ پکھ ذکر ہے۔ میں احادیث اور باب میں وجہ مطابقت ہے۔ حالت احرام میں ایس بیاری سے سرمنڈوا دینا جائز ہے۔ گراس کے فدیہ میں بید کفارہ ادا کرنا ہوگا۔

قربانی کافدید دیناچاہیے۔

بات ارشاد فرمائی تھی۔

## باب قبائل عكل اور عربينه كاقصه

چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹول کو لے کر بھاگئے گئے۔ اس کی خبرجب حضور اکرم ملی خاکو کی قرایا۔ (وہ چکور اکرم ملی خاکو کی قرایا۔ (وہ چکور کر مدینہ لائے گئے۔) قو حضور الی خالے کے حکم سے ان کی آ تکھول میں گرم سلائیاں بھیردی گئیں (کیونکہ انہوں نے بھی ایساہی کیا تھا) اور آنہیں حرہ کے کنارے چھوڑ دیا گیا۔ آخر وہ ای حالت میں مرکئے۔ قادہ نے بیان کیا کہ جمیں یہ روایت پنجی ہے کہ حضور اکرم ملی خالے نے اس کے بعد صحابہ کو صدقہ کا حکم دیا اور مثلہ (مقتول کی لاش بگاڑتا یا این اور حماد نے ایڈا دے کر اسے قتل کرنا) سے منع فرمایا اور شعبہ 'ابان اور حماد نے قادہ سے بیان کیا کہ (یہ لوگ) عرینہ کے قبیلے کے تھے (عکل کانام نہیں لیا) اور کی بن ابی کیراور ایوب نے بیان کیا' ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے انس بی گئی اور آئے۔

كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلاَمِهِمْ وَقَتَلُوا رَاعِيَ النّبِيِّ النّبِيِّ اللّهِ وَقَتَلُوا رَاعِيَ النّبِيِّ اللّهُ وَقَلَمُ النّبِيِّ اللّهُ وَقَلَمُوا النّبِيِّ اللّهُ وَقَلَمُوا الْهِيَهُمْ وَارْجُلَهُمْ فَسَمَرُوا اعْيَنَهُمْ وَقَطَعُوا الْهِيَهُمْ وَارْجُلَهُمْ وَنُركُوا فِي نَاحِيةِ الْحَرُّةِ حَتَى مَاتُوا عَلَى حَالِهِمْ قَالَ قَنَادَةُ بَلَغَنَا اللّه النّبِيُ اللّهَ عَلَى الصّدَقَةِ وَيَنْهَى حَالِهِمْ فَاللّهُ تَعَالَى الصّدَقَةِ وَيَنْهَى عَنِ الْمُثْلَةِ. وَقَالَ شَعْبَةُ وَآبَانُ وَحَمَّادٌ عَنْ غَنِ الْمُثْلَةِ. وَقَالَ شَعْبَةُ وَآبَانُ وَحَمَّادٌ عَنْ فَي الْمُثْلَةِ. وَقَالَ شَعْبَةُ وَآبَانُ وَحَمَّادٌ عَنْ فَي الْمُثَلِّةِ. وَقَالَ شَعْبَةُ وَآبَانُ وَحَمَّادٌ عَنْ فَي الْمُثَلِقِ مِنْ عُرَيْنَةً وَقَالَ يَحْيَى بُنُ أَبِي كَثِيرٍ وَايُولُ شَعْبَةً وَآبَانُ وَحَمَّادٌ عَنْ وَايُولُ مَنْ عُرَيْنَةً وَقَالَ يَحْيَى بُنُ أَبِي كَثِيرٍ وَقَالَ مَنْ عُرَالِهُ عَنْ أَنْسٍ : قَدِمَ نَفَرٌ مِنْ عُرُالًى إِلَى الْمُثَالِدُ وَالْمُؤْلُولُ اللّهُ وَقَالَ اللّهُ عَنْ أَنْسٍ : قَدِمَ نَفَرٌ مِنْ عُكُلِ. [راجع: ٢٣٣]

جَدِيْمِ مِنَ الله عند - اى قصاص ميں الونى رائت قائ جب قبلے والے مرتد ہوكر اون كى بھاكنے كے قواس جروا ہے فراحت كى ـ اس المنت كى ـ اس المنت كى اللہ عند ـ اس كے ہاتھ باؤں كاف و ي اور اس كى زبان اور آكھ ميں كانے گاڑ دي جس سے انہوں نے شاوت بائى ـ رضى الله عند ـ اى قصاص ميں ان واكورس كے ساتھ وہ كيا كيا جو روايت ميں فدكور ہے ـ يہ واكو ہر دو قبائل عكل اور عرينہ سے تعلق ركھتے تھے ـ حرہ وہ پھريلا ميدان ہے جو مدينہ سے باہر ہے ـ وہ واكو مرض استسقاء كے مريض تھے اس ليے آخضرت ساتھ ان كى ان كے واسط يد نسخہ تجویز الرابا ـ

(۱۹۹۳) مجھ سے محمہ بن عبدالرحیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عمر حفص بن عمرالحوض نے بیان کیا کہا ہم سے جماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے جماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے ابو قلابہ کے مولی ابو رجاء نے بیان کیا کہا ہم سے ابو قلابہ کے مولی ابو رجاء نے بیان کیا کہ وہ ابو قلابہ کے ساتھ شام میں تھے کہ فلیفہ عمر بن عبدالعزیز نے ایک دن لوگوں سے مشورہ کیا کہ اس دخسامہ کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ حق ہے۔ اس کافیصلہ رسول اللہ مالی کیا رائے ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ پہلے کرتے رہے ہیں۔ ابو رجاء نے بیان کیا کہ اس وقت ابو قلاب عمر بن عبد بن سعید کی عبد العزیز روای ہے تھے۔ اسے میں عنبہ بن سعید نے کہا کہ پہر قبیلہ عرب کے لوگوں کے بارے میں حضرت انس بڑا پھ

قَالَ: أَبُو قِلاَبَةَ: لِيُّايَ حَدَّتُهُ أَنْسُ بْنُ سے بيان كيا۔ مَالِكِ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ الله عنہ كے حو أَنْسٍ مِنْ عُرِيْنَةَ، وَقَالَ أَبُو قِلاَبَةَ عَنْ أَنْسٍ روايت مِن الر مِنْ عُكُل : ذَكَرَ الْقِصَةَ. [راجع: ٣٣٣] قصه بان كرا۔

ے یہ بیان کیا۔ عبدالعزبن صہیب نے (اپنی روایت میں) انس رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے صرف عرینہ کا نام لیا اور ابوقلابہ نے اپنی روایت میں انس رہا تھ کے حوالے سے صرف عکل کانام لیا ہے پھر کی قصہ بیان کیا۔

جب قل کے گواہ نہ ہوں اور لاش کی محلہ یا گاؤں میں ملے' ان لوگوں پر قل کا شبہ ہو تو ان میں سے بچاس آدمی چن کر سیب سیب کے ان سے حلف لیا جاتا ہے' اس کو قسامہ کہتے ہیں۔ عنبہ کا خیال یہ تھا کہ آپ نے ان لوگوں کے لیے قسامہ کا تھم نہیں دیا تھا بلکہ ان سے قصاص لیا۔ عنبہ کا یہ اعتراض صحیح نہ تھا کہ کونکہ عرینہ والوں پر تو خون ثابت ہو چکا تھا اور قسامت وہاں ہوتی ہے جمال جوت نہ ہو' صرف اشتباہ ہو۔ حدیث میں قبیلہ عرینہ کا ذکر ہے باب اور حدیث میں یمی مطابقت ہے۔

روایت میں حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کا نام نامی ذکر ہوا ہے جو فلیفہ عادل کے نام سے مشہور ہیں۔ آپ کی امامت و اجتماد معرفت احادیث و آثار پر امت کا انفاق ہے بلکہ آپ کو اپنے وقت کا مجدد اسلام تسلیم کیا گیا ہے۔ آپ کے اسلامی کارناموں میں برا اہم رسی کارنامہ بیہ ہے کہ آپ کو تدوین حدیث اور کتابت حدیث کی منظم کوشش کا احساس ہوا۔ چنانچہ آپ نے اپنی دائی مدینہ ابو بحر حزمی کو فرمان بھیجا کہ رسول اکرم ملتی کی احادیث سمجھ کو مدون کرو کیونکہ مجھے علم اور اہل علم کے صابع ہونے کا اندیشہ ہے۔ لندا احادیث کی متند کتابیں جع کر کے بچھ کو بھیجو۔ ابو بکر حزمی نے آپ کے فرمان کی تقبیل میں احادیث کے کئی ذخیرے جع کرائے گروہ ان کو حضرت عمر بن عبدالعزیز بڑائی کی حیات میں ان تک نہ پہنچا سکے۔ بال فلیفہ عادل نے حضرت ابن شماب زہری کو بھی اس خدمت پر مامور فرمایا تھا اور ان کو جمع حدیث کا تھا۔ چنانچہ انہوں نے دفتر جمع کئے اور ان کو خلیفہ وقت تک پہنچایا۔ آپ نے ان کی متعدد نقلیں اپنی قلم رو میں مختلف مقالت پر بجوا کیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کو خلافت راشدہ کا ظیفہ عامس قرار دیا گیا ہے متعدد نقلیں اپنی قلم رو میں مختلف مقالت پر بجوا کیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کو خلافت راشدہ کا ظیفہ عامس قرار دیا گیا ہے متعدد نقلیں اپنی قلم رو میں مختلف مقالت پر بجوا کیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کو خلافت راشدہ کا ظیفہ عامس قرار دیا گیا ہے متعدد نقلیں اپنی قلم دو میڈ واسعة۔



## بننالتكالخزالجف

## ستار ہواں یارہ

٣٨- باب غَزْوَةِ ذَاتِ القَرَدِ وَهْىَ الْغَزْوَةُ الَّتِي أَغَارُوا عَلَى لِقَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ خَيْبَرَ بِثَلَاثٍ.

نام ہے جو غطفان قبلے کے قریب ہے۔

١٩٤- حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَمَةً بْنُ الأَكُوعَ يَقُولُ: خَرَجْتُ قَبْلَ أَنْ يُؤَذُّنْ بِالْأُولَى وَكَانَتُ لِقَاحُ رَسُولِ الله اللهُ تَرْعَى بذِي قَرَدٍ قَالَ: فَلَقِيَنِي غُلاَمٌ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ فَقَالَ: أُخِذَتْ لِقُاحُ رَسُولِ اللهِ ﷺ، قُلْتُ: مَنْ أَخَذَهَا؟ قَالَ: غَطَفَانًا. قَالَ: فَصَرَخْتُ ثَلاَثَ صَرَخَاتِ يَا صَبَاحَاهُ. قَالَ : فَأَسْمَعْتُ مَا بَيْنَ لاَبَتِي الْمَدِينَةَ ثُمُّ انْدَفَعْتُ عَلَى وَجْهِي حَتَّى أَذْرَكْتُهُمْ وَقَدْ أَخَذُوا يَسْتَقُونَ مِنَ الْمَاءِ فَجَعَلْتُ أَرْمِيْهِمْ بَنَبْلِي وَكُنْتُ رَامِيًّا وَأَقُولُ

الأكوع

اين ُ

باب ذات قرد کی اثرائی کابیان یہ وہی غروہ ہے جس میں مشر کین غطفان غروہ خیبرے تین دن پہلے نى اكرم مانيخ كي

۲۰ دود میل اونٹیوں کو بھگا کرلے جا رہے تھے۔ یہ نیبری لڑائی سے تین رات پہلے کا واقعہ ہے۔ ذات القرد یا ذی قرد ایک چشمہ کا

(۱۹۲۷) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے بزید بن الی عبید نے بیان کیا' کمامیں نے سلمہ بن الاكوع بولت سے سنا وہ بیان كرتے سے كه فجركي اذان سے يملے ميں (مديند سے باہر غالمہ كى طرف ثكلا) رسول الله طاؤر كى دودھ دینے والی او نفنیاں ذات القرد میں چرا کرتی تھیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ رائے میں مجھے عبدالرحمٰن بن عوف بناٹھڑ کے غلام ملے اور کہاکہ نے پکڑا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ قبیلہ غطفان والوں نے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھریس نے تین مرتبہ بری ذور زور سے پکارا' یاصباحاہ! انہوں نے بیان کیا کہ اپن آواز میں نے مدینہ کے دونوں کناروں تک بنجادی اور اس کے بعد میں سیدھا تیزی کے ساتھ دوڑ تا ہوا آگے بڑھا اور آخر انہیں جالیا۔ اس وقت وہ جانوروں کو پانی پلانے کے لیے اترے تھے۔ میں نے ان یر تیر برسانے شروع کر دیے۔ میں تیر اندازی میں ماہر تھااور بیہ شعر کہتا جاتا تھا''میں ابن الاکوع ہوں' آج

ذلیلوں کی بربادی کا دن ہے "میں ہی رجز پڑھتا رہا اور آخر اونٹنیاں
ان سے چھڑا لیس بلکہ تمیں چادریں ان کی خیرے قبضے میں آگئیں۔
سلمہ نے بیان کیا کہ اس کے بعد حضور اکرم ساڑھ کے بھی صحابہ بڑی تی ہوار مار میں اللہ! میں نے تیرمار مار میں کہا نے میں نے تیرمار مار کر اس کے بینے دیا اور وہ ابھی بیاسے ہیں۔ آپ فوراً ان کے ران کو پانی نہیں پینے دیا اور وہ ابھی بیاسے ہیں۔ آپ فوراً ان کے تعاقب کے لیے فوج بھیج دیجئے۔ حضور ساڑھ کی نے فرمایا اے ابن الاکوع! جب تو نے کسی پر قابو پالیا تو پھر نرمی اختیار کیا کر۔ سلمہ بڑا تھ نے بیان کیا' پھر ہم واپس آگئے اور حضور اکرم ساڑھ کیے اپنی او نٹنی پر بیان کیا' پھر ہم واپس آگئے اور حضور اکرم ساڑھ کے اپنی او نٹنی پر بیکھے بڑھا کرلائے یہاں تک کہ ہم مدینہ واپس آگئے۔

الْيُوْمُ يَوْمُ الرُّضَّعَ وَارْتَجِزُ حَتَى اسْتَنْفَذْتُ اللَّفَاحَ مِنْهُمْ وَاسْتَنْفَذْتُ اللَّفَاحَ مِنْهُمْ وَاسْتَنْفَذْتُ اللَّفَاحَ مِنْهُمْ اللَّبِيُ عَلَىٰ أَرُدَةً قَالَ: وَجَاءَ اللَّهِ قَدْ حَمَيْتُ الْقَوْمُ الْمَاءَ وَهُمْ عِطَاشٌ فَابْعَثْ مَمْيْتُ اللَّهُ قَدْ وَهُمْ عِطَاشٌ فَابْعَثْ وَهُمْ عِطَاشٌ فَابْعَثْ اللَّهُمَ السَّاعَةَ، فَقَالَ: ((يَا ابْنَ الأَكُوعِ مَلَيْتُهِمْ السَّاعَةَ، فَقَالَ: ((يَا ابْنَ الأَكُوعِ مَلَكَتَ فَأَسْجِعَ)) قَالَ: ثُمَّ رَجَعْنَا وَيُرْدِفُني رَسُولُ الله فَيَّا عَلَى نَاقَتِهِ حَتَّى دَخَلْنَا وَيُرْدِفُني الْمَدِينَةَ. [راجع: ٢٠٤١]

آئے ہور اسلمانوں کا یہ ڈاکوؤں سے مقابلہ تھا جو ہیں عدد دودھ دینے والی اونٹنیاں اہل اسلام کی پکڑ کر لے جا رہے تھے۔ حضرت سلمہ المسلم ہور ہوری کے بادری نے اس میں مسلمانوں کو کامیابی بخشی اور جانور ڈاکوؤں سے حاصل کر لئے گئے۔ ایک روایت میں ان کو فزارہ کے لوگ بتالیا گیا ہے۔ یہ بھی غطفان قبیلے کی شاخ ہے۔ سلمہ بڑھ کا بیان ایک روایت میں یوں ہے کہ میں سلع بہاڑی پر چڑھ گیا اور میں نے ایسے موقع کا لفظ یا صباحاہ اس زور سے نکالا کہ پورے شہر مدینہ میں اس کی خبر ہوگئی۔ چار شنبہ کا دن تھا 'آواز پر نبی کریم ساتھ کریم ساتھ ہو اور میں سے نکل کر باہر آگئے۔ اس موقع پر حضرت سلمہ بڑھ نے کما حضور اکرم ملتی ہو جوان میرے ساتھ کر دیں تو جس قدر بھی ان کے پاس جانور ہیں سب کو چھین کر ان کو گر قار کر کے لے آتا ہوں۔ آخضرت ساتھ اس موقع پر کیا درس ارشاد فرمایا کہ "دستمن قابو میں آجائے تب اس پر نرمی ہی کرنا مناسب ہے۔ "

## ٣٩- باب غَزُوةِ خَيْبَرَ باب غُرُوهُ فيبركابيان

خیبرایک بستی کا نام ہے ' مدینہ سے آٹھ برید پر شام کی طرف- یہ لڑائی سنہ عَدَ میں ہوئی- وہاں پر یہود آباد تھے- ان کے قلعے بنے ہوئے- آخضرت ساڑیکا نے ان کا محاصرہ کیا 'آخر مسلمانوں کی فتح ہوئی-

(۱۹۵۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک روائھ نے' ان سے بھر بن بیار نے اور روائھ نے' ان سے بھر بن بیار نے اور انہیں سوید بن نعمان بڑاٹھ نے ' دی کہ غزوہ خیبر کے لیے وہ بھی رسول کریم طراقیا کے ساتھ نکلے شے' (بیان کیا) جب ہم مقام صہبامیں پنچ جو خیبر کے نشیب میں واقع ہے تو آنخضرت طراقیا نے عمر کی نماز پڑھی پھر آپ نے توشہ سفر منگوایا۔ ستو کے سوا اور کوئی چیز آپ کی خدمت میں نہیں لائی گئی۔ وہ ستو آپ کے حکم سے بھگویا گیا اور وہی قدمت میں نہیں لائی گئی۔ وہ ستو آپ کے حکم سے بھگویا گیا اور وہی آپ نے بھی کھایا' اس کے بعد مغرب کی نماز کے آپ کے آپ کھڑے ہوئے (چو نکہ وضو پہلے سے موجود تھا) اس لیے آپ کھڑے ہوئے (چو نکہ وضو پہلے سے موجود تھا) اس لیے

2 19 - حدثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيْرٍ بَنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيْرٍ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ سُويْدَ بْنَ النَّعْمَانِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ وَهَي مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمَّ وَهَي مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمَّ وَعَيْ مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمَّ وَعَلَي الله بِالسَّوِيقِ وَعَلَى الْعَصْرَ ثُمَّ الله ويقِ وَعَلَى الله الله ويق فَامَ الله فَامَ وَمَصْمَضَنَا ثُمَّ صَلّى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَضَ وَمَصْمَضَنَا ثُمَّ صَلّى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَى وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ صَلّى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَى وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ صَلّى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَى وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ صَلّى الله مَلْي

وَلَمْ يَتُوصَّأُ.

[راجع: ٢٠٩]

1973 - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ حَدُّثَنَا حَاتِمُ بْنُ السَّمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكُوعِ رَضِيَ الله عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكُوعِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعْ النَّبِيِّ إِلَى خَيْبَرَ فَسَرْنَا لَيْلاً فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لِعَامِرِ: يَا عَامِرُ اللهَ وْمَ لِعَامِرِ: يَا عَامِرُ اللهَ وْمَ لِعَامِرِ: يَا عَامِرُ اللهَ تُسْمِعُنَا مِنْ هَنَيْهَاتِك؟ وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلاً شَاعِرًا فَنَزَلَ يَحْدُو بِالْقَوْمِ يَعْمِلُ اللهَ يُعْلِلُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ

اللهُمُّ لَوْ لاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا

وَلاَ تَصَدَّقْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا

فَاغْفِرْ فِدَاءً لَكَ مَا أَبْقَيْنَا وَثَبُّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لِأَقَيْنَا وَأَلْقِينَ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَأَلْقِينَ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَبِالصِّيَاحِ عَوْلُوا عَلَيْنَا إِنَّا إِذَا صِيحَ بِنَا آبَيْنَا اللهِ فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَا: ((مَنْ هَذَا السَّائِقُ؟)) قَالُوا : عَامِرُ بْنُ الْأَكُوعِ قَالَ: ((مَنْ هَذَا (رَمَنُ هَذَا السَّائِقُ؟)) قَالُوا : عَامِرُ بْنُ الْأَكُوعِ قَالَ: وَجَبَتْ يَا نَبِي الله لو لا امْتَعْتَنَا بِهِ فَأَتَيْنَا وَجَبَتْ يَا نَبِي الله لو لا امْتَعْتَنَا بِهِ فَأَتَيْنَا خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ حَتَّى أصابتنا مَحْمَصَة خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ حَتَّى أصابتنا مَحْمَصَة فَلَيْهِمْ أَوْقَدُوا نِيرانَا كَثِيرَةٌ فَقَالِ فَتَحَهَا عَلَيْهِمْ أَوْقَدُوا نِيرانَا كَثِيرَةٌ فَقَالَ شَيْءَ تَوقَدُونَ فِي اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى أَيْ فَقَالَ شَيْءَ تَوقَدُونَ فَالَ : عَلَى أَيْ يَلُوا : عَلَى لَحْمَ قَالَ : هَلَى تَوْقَدُونَ فَيْنَ اللهِ قَلَا : عَلَى لَحْمَ قَالَ : هَلَى تَوْلُونَ عَلَى اللهِ قَلْ : عَلَى أَيْ فَقَالَ : عَلَى أَيْ فَقَالَ : عَلَى أَنْ اللهُ عَلَى أَيْ

آنخضرت سائیلیانے بھی صرف کلی کی اور ہم نے بھی ' پھر نماز پڑھی اور اس نماز کے لیے نئے سرے سے وضو نہیں کیا۔

(۱۹۹۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا'ان سے بزید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن اکوع بھاٹھ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم ملٹھیا کے ساتھ ٹیبر کی طرف نکلے۔ رات کے وقت ہمارا سفر جاری تھا کہ ایک صاحب (اسید بن حنير) نے عامرے كما عامر! اينے كچھ شعر ساؤ عامر شاعر تھا۔ اس فرمائش پروہ سواری ہے اتر کرحدی خوانی کرنے لگے۔ کما"اے اللہ! اگر تو نه ہو تا تو ہمیں سیدھارات نه نم ملائنه ہم صدقہ کر سکتے اور نه ہم نماز رده سكتے لي جاري جلدي مغفرت كر عب تك جم زنده بي ہاری جانیں تیرے راہتے میں فدا ہیں اور اگر ہماری مذبھیڑ ہو جائے تو ممیں ثابت رکھ ہم پر سکینت نازل فرما، ہمیں جب (باطل کی طرف) بلایا جاتا ہے تو ہم انکار کر دیتے ہیں' آج چلا چلا کر وہ ہمارے خلاف میدان میں آئے ہیں-" حضور اللہ اے فرمایا کون شعر کمہ رہا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ عامر بن اکوع۔ حضور مان کیا نے فرمایا 'اللہ اس پر اپنی تو انہیں شمادت کامستحق قرار دے دیا 'کاش! ابھی اور ہمیں ان سے فائدہ اٹھانے دیتے۔ پھرہم خیبر آئے اور قلعہ کا محاصرہ کیا۔ اس کے دوران ہمیں سخت تکالف اور فاقوں سے گزرنابرا۔ آخر اللہ تعالیٰ نے مِيں فتح عطا فرمائي'جس دن قلعه فتح ہوناتھا'اس کی رات جب ہوٹی تو لشكرمين عبكه عبك آك جل ربي تقي- آنخضرت التي الم في حيماية آك کیسی ہے 'کس چیز کے لیے اسے جگہ جلا رکھا ہے؟ صحابہ مِنْ اللّٰم بولے کہ گوشت یکانے کے لیے' آپ نے دریافت فرمایا کہ کس جانور كا كوشت بي صحابه مِن منه الله عنها كما يالتو كدهول كا أنخضرت سلتاليا نے فرمایا کہ تمام گوشت بھینک دو اور ہانڈیوں کو توڑ دو۔ ایک صحالی والله ن عرض كيايارسول الله! ايها كيون نه كرليس كه كوشت تو يصينك دیں اور ہانڈیوں کو دھولیں؟ حضور الٹیلیانے فرمایا کیہ یوں ہی کرلو پھر

(دن میں جب صحابہ بڑی آئی نے جنگ کے لیے) صف بندی کی تو چو نکہ حضرت عامر بڑاٹھ کی تلوار چھوٹی تھی 'اس لیے انہوں نے جب ایک یہودی کی پنڈلی پر (جھک کر) وار کرنا چاہا تو خود انہیں کی تلوار کی دھار سے ان کے گھٹنے کا اوپر کا حصہ زخمی ہو گیا اور ان کی شہادت اسی میں ہو گئی ۔ بیان کیا کہ پھر جب اشکر واپس ہو رہا تھا تو سلمہ بن الا کوع بڑاٹھ کا بیان ہے کہ مجھے حضور طاقی آئے نے دیکھا اور میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا 'کیابات ہے؟ میں نے عرض کیا' میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں' بعض لوگوں کا خیال ہے کہ عامر بڑاٹھ کا سارا عمل اکار ہے ہو گیا (کیو نکہ خود اپنی ہی تلوار سے ان کی وفات ہوئی) حضور طاقی آئے نے فرمایا جھوٹا ہے وہ شخص جو اس طرح کی ہا تیں کرتا ہے' انہیں تو دو ہرا اجر ملے گا پھر آپ فخص جو اس طرح کی ہا تیں کرتا ہے' انہیں تو دو ہرا اجر ملے گا پھر آپ مشقت بھی اٹھائی اور اللہ کے راستے میں جہاد بھی کیا' شایہ ہی کوئی مشقت بھی اٹھائی اور اللہ کے راستے میں جہاد بھی کیا' شایہ ہی کوئی عرب عرب نے ان جیسی مثال قائم کی ہو۔ ہم سے قتیہ نے بیان کیا' مشی میں عامر بڑاٹھ جیسا بیدا نہیں ہوا۔

تر میں جنگ خیبر کے کچھ مناظر بیان ہوئے ہیں ہی باب سے وجہ مطابقت ہے۔ عامر بڑاتر شہید جن کا ذکر ہوا ہے، میں جنگ خیبر کے کچھ مناظر بیان ہوئے ہیں کی باب سے وجہ مطابقت ہے۔ عامر بڑاتر شہید ہو شہید ہو گئے۔ بعض لوگوں کو ان کے متعلق خود کشی کا شبہ ہوا' جس کی اصلاح کے لیے رسول کریم سٹھاتیا کو عامر بڑاتر کی نصیلت کا اظہار ضروری

اَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ حُمَيْدِ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَنْسٍ وَخَبَرَنَا مَالِكَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَى خَيْبَرَ لِيْلاً وَكَانَ إِذَا أَتِي قَوْمًا بِلَيْلِ لَمْ يُعِنْ بِهِمْ خَتَى يُصِبِح فَلْمَا أَصْبِح خَرَجْتِ بِهِمْ خَتَى يُصِبِح فَلْمَا أَصْبِح خَرَجْتِ اللهِودُ بمساحيهم ومكاتلهمْ، فَلَمَّا رَأُوهُ اللهُ فَلَمَّا رَأُوهُ قَالُوا: مُحمَدُ والله مُحمَدُ والْحِميسُ فَقَالَ النّبِيُ عِلَيْدُ واللهِ مُحمَدُ والْحَميسُ فَقَالَ النّبِي عِلَيْدُ (رَحْوِبتُ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا إِذَا

(۱۹۹۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک روائی نے خبردی انہیں حمید طویل نے اور انہیں انس بڑائی نے کہ رسول اللہ طاق ہے خبررات کے وقت پنچے۔ آپ کا قاعدہ تھا کہ جب کسی قوم پر جملہ کرنے کے لیے رات کے وقت موقع پر بہنچ تو فوراً ہی حملہ نہیں کرتے بلکہ صبح ہو جاتی جب کرتے۔ چنانچہ صبح کو وقت یمودی اپنے کلماڑے اور ٹوکرے لے کر باہر نگلے لیکن جب انہوں نے حضور طاق کے کو دیکھا تو شور کرنے گے کہ محمہ خدا کی قتم! محمد انشکر لے کر آگیا۔ حضور طاق کے خرای شم! حمد انشکر لے کر آگیا۔ حضور طاق کے خرایا نے خرایا نے خرایا نے خرایا دیکھر جب کی

الْمُنْذَرينَ)). [راجع: ٣٧١]

نَوْلُنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ قوم كم ميدان مين الرّجائي بين تو دُرائ بوت لوگول كي صح بري ہو جاتی ہے۔

آ ہے۔ آپ مرکز اواقدی نے نقل کیا ہے کہ خیبروالوں کو پہلے ہی مسلمانوں کے حملہ کی اطلاع تھی۔ وہ ہر رات مسلح ہو کر نکلا کرتے تھے گر علی اس رات کو ایسے غافل ہوئے کہ ان کا نہ کوئی جانور حرکت میں آیا نہ مرغ نے بانگ دی' بیاں تک کہ وہ صبح کے وقت کھیتی کے آلات لے کر نکلے اور اجانک اسلامی فوخ یر ان کی نظریزی جس سے وہ گھبرا گئے۔ اللہ کے رسول ملٹی پیم نے اس سے نیک فالی ليت ہوئے حربت حبير كے الفاظ استعال فرمائے جو حرف بہ حرف صحيح ثابت ہوئے۔ صدق رسول الله مليَّايا-

(۱۹۹۸) ہمیں صدقہ بن فضل نے خبردی' کہاہم کوابن عیبینہ نے خبر دی کما ہم سے ابوب نے بیان کیا ان سے محد بن سیرین نے اور ان سے انس بن مالک بواللہ نے بیان کیا کہ ہم خیبر صبح کے وقت پنیے ' یبودی اینے پھاؤ ڑے وغیرہ لے کر باہر آئے لیکن جب انہوں نے حضور اکرم ستی ایم کودیکھاتو جلانے لگے محد! خدا کی قتم محد (ستی ایم) لشکر لے كرآ گئے- آپ نے فرمايا كه الله كى ذات سب سے بلند وبرتر ہے-یقینا جب ہم کسی قوم کے میدان میں اتر جائیں تو پھرڈ رائے ہوئے لوگوں کی صبح بری ہو جاتی ہے۔ پھر ہمیں وہاں گندھے کا گوشت ملالیکن حضور ما ﷺ کی طرف ہے اعلان کرنے والے نے اعلان کیا کہ اللّٰہ اور اس کے رسول تہیں گدھے کا گوشت کھانے سے منع کرتے ہیں کہ یہ نایاک ہے۔

١٩٨ ٤ - أَخْبَرَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْن سِيرِينَ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: صَبَّحْنَا خَيْبَرَ بُكْرَةً فَخَرَجَ أَهْلُهَا بِالْمَسَاحِي فَلَمَّا بَصَوُوا بِالنَّبِيِّ ﷺ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَالله مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيسُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((ا لله أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بسَاحَةِ قَوْم فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ)) فَأَصَبْنَا مِنْ لُحُومِ الْحُمُرِ فَنَادَى مُنَادِي النُّبِيِّ ﷺ: ((إنَّ الله وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُوم الْحُمُر فَإِنَّهَا رجْسٌ)).

ابھی اس سے پہلے کی روایت میں ہے کہ رات کے وقت اسلامی لشکر خیبر پہنچا تھا ممکن ہے رات کے وقت ہی لشکر وہاں پہنچا ہو' لیکن رات موقع ہے کچھ فاصلے پر گزاری ہو پھرجب صبح ہوئی تو لشکر میدان میں آیا ہو اور اس روایت میں صبح کے وقت پہنچنے کا ذکر غالبًا ای وجہ ہے۔

٤١٩٩ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الوَهَّابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ جَاءَهُ جَاء فَقَالَ أُكِلَتِ الْحُمُرُ ؟ فَسَكَتَ. ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ: أَكِلَتِ الْحُمُرُ؟ فَسَكَتَ، ثُمَّ أَتَاهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ أُفْنِيَتِ الْحُمُرُ؟ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فِي النَّاسِ: ((إِنَّ الله وَرَسُولَهُ

(١٩٩٩) جم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا 'کماہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے محمد نے اور ان سے انس بن مالک رہا تھ نے کہ رسول الله ملتھ الم کی خدمت میں ایک آنے والے نے حاضر ہو کرعرض کیا کہ گدھے کا گوشت کھایا جارہا ہے۔ اس پر آپ نے خاموشی اختیار کی پھردوبارہ وہ حاضر ہوئ اور عرض کیا کہ گدھے کا گوشت کھایا جا رہا ہے۔ آنخضرت سٹھایا اس مرتبہ بھی خاموش رہے ' پھروہ تیسری مرتبہ آئے اور عرض کیا کہ گدھے ختم ہو گئے۔ اس کے بعد حضور ملٹائیل نے ایک منادی سے

يَنْهِيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ)) فَأَكُفِنَتِ الْقُدُورُ وَإِنَّهَا لَتَفُورُ بِاللَّحْمِ.

[راجع: ٣٧١]

مَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: صَلِّى النَّبِي فَيْ الصَّبْحَ قَلِيا مِنْ خَيْبَرَ بِغَلَسِ تُمَّ قَالَ: ((الله أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةٍ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ)) فَخَرَجُوا يَسْعَوْنُ فِي السِّكِكِ فَقَتَلَ النِّي فَي السِّبِي صَفِيّةُ فِي السِّبِي صَفِيّةً فِي السِّبِي صَفِيّةً فَي السِّبِي صَفِيّةً وَسَبَي الله وَحْيَةَ الْكَلْبِي، ثُمَّ صَارَتْ فَي السِّبِي صَفِيّةً الْكَلْبِي، ثُمَّ صَارَتْ فَي السِّبِي صَفِيّةً الْكَلْبِي، ثُمَّ صَارَتْ فَي السِّبِي صَفِيّةً وَسَبَي اللّهِ عَنْهُ الْمُدِيّةِ الْكَلْبِي، ثُمَّ صَارَتْ فَي السِّبِي صَفِيّةً الْكَلْبِي، ثُمَّ صَارَتْ اللّهِ اللّهِ عَنْهَا اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الْمُذَوْقِ اللهُ الله

[راجع: ٣٧١]

7. ٢٠ حدَّثَنا آدَمُ حَدَّثَنا شُعْبة عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْب قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْب قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ مَقْدِيَة فَأَعْتَقَهَا الله عَنْهُ مَنفِيَة فَأَعْتَقَهَا وَتَرُوعُ جَهَا، فَقَالَ ثَابِتٌ لأَنسٍ: مَا أَصْدَقَهَا؟ وَتَرُوعُ جَهَا، فَقَالَ ثَابِتٌ لأَنسٍ: مَا أَصْدَقَهَا؟ نَال : أَصْدَقَهَا نَفْسَها فَاعْتَقَهَا

[راجع: ٣٧١]

جہر ہے اس کو آزاد کر کے خود اپنے حرم میں لے لیا۔ اس طرح ان کا خواب ہور اور ان کا احترام بھی باقی رہا۔ تفصیلی حالات پیچھے بیان

اعلان کرایا کہ اللہ اور اس کے رسول ملٹا پیلم تمہیں پالتو گدھوں کے گوشت کے کھانے سے منع کرتے ہیں۔ چنانچہ تمام ہانڈیاں الث دی گئیں حالا نکہ وہ گوشت کے ساتھ جوش مار رہی تھیں۔

(۱۹۴۴) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا' کہا ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے کہ نی کریم سلی لیا نے ضبح کی نماذ خیبر کے قریب پہنچ کر اوا کی' ابھی اندھیرا تھا بھر فرمایا' اللہ کی ذات سب سے بلند و بر تر ہے' خیبر برباد ہوا' یقینا جب ہم کسی قوم کے میدان میں اتر جاتے ہیں توڈرائے ہوئے لوگوں کی ضبح بری ہو جاتی ہے۔ پھر یہودی گلیوں میں ڈرتے ہوئے نگلے۔ آخر حضور اکرم سلی لیا نے ان کے جنگ کرنے والے لوگوں کو قتل کرا دیا اور عور توں اور بچوں کو قید کر لیا۔ قیدیوں میں ام المؤمنین حضرت صفید بڑی ہی تھیں۔ بھروہ حضور اکرم سلی لیا کی خدمت میں آگئیں۔ چنانچہ آپ نے ان سے نکاح مضور اکرم سلی لیا اور ان کے مرمیں انہیں آزاد کر دیا۔ عبدالعزیز بن صہیب نے ماب بی تھی کو مہرمیں کیا دیا تھی میں سرمایا۔

(۱۴۲۹) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک بڑائی سے سنا' انہوں نے بیان کیاصفیہ رڈی ڈی ڈی ان اللہ مالی بڑائی سے سنا' انہوں نے بیان کیاصفیہ رڈی ڈی ان اللہ مالی ہی ہے تھے کے قیدیوں میں تھیں لیکن آپ نے انہیں آذاد کر کے ان سے نکاح کرلیا تھا۔ ٹابت بڑائی نے انس بڑائی سے نوچھا حضور مالی کے انہوں نے کہا کہ خود انہیں کو ان کے مرمیں دیا تھا۔ بینی انہیں آذاد کردیا تھا۔

٢٠٢ ع حدَّثَنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ أبى حِازِم عَنْ سَهْل بْن سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ التَّقَى هُوَ وَالْمُشْرِكُونَ فَاقْتَتَلُوا، فَلَمَّا مَالَ رَسُولُ الله ﷺ إِلَى عَسْكُوهِ، وَمَالَ الآخُرُونَ إِلَى عَسْكُرهِمْ وَفِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ رَجُلٌ لاَ يَدَعُ لَهُمْ شَادَّةً وَلاَ فَاذَّةً إلاَّ اتَّبَعَهَا يَضْرِبُهَا بِسَيْفِهِ، فَقِيلَ مَا أَجْزَأَ فُلاَنَّ مِنَّا الْيَوْمَ أَحَذٌ فَقَالَ رَسُولُ ا لله على: ((أمَا إنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقُومُ : أَنَا صَاحِبُهُ، قَالَ: فَخَرَجَ مَعَهُ كُلُّمَا وَقَفَ وَقَفَ مَعَهُ وَإِذَا أَسْرَعَ أَسْوَعَ مَعَهُ، قَالَ : فَجُوحَ الرَّجُلُ جُرْحًا شَدِيدًا فاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فوضع سَيْفَهُ بالارض فَوَضَعَ سَيْفَهُ بالأرْض وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَى سَيْفِهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَخَرَجَ الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الله قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالَ: الرَّجُلُ الَّذِي ذَكَرْتَ آنِفًا أنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَأَعْظَمَ النَّاسُ ذَلِكَ فَقُلْتُ أَنَا لَكُمْ بِهِ، فَخَرَجْتُ فِي طَلَبِهِ ثُمَّ جُرحَ جُرْحًا شَدِيدًا فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ فِي الأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ، ثُمَّ تَحامَلَ عَلَيْهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ الله على عُنْدَ ذَلِكَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ

(۲۰۲۰) ہم سے قتیہ نے بیان کیا' کہا ہم سے بعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے ابوحازم نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی ر این کیا کہ رسول اللہ ماٹھیام نے (اینے لشکر کے ساتھ) مشرکین (یعنی) یہود خیبر کامقابلہ کیا' دونوں طرف سے لوگوں نے جنگ کی ' پھر جب آپ این خیمے کی طرف واپس ہوئے اور یبودی بھی ا این خیموں میں واپس چلے گئے تو رسول الله ملتَّ الله علی کے ایک صحابی کے متعلق سی نے ذکر کیا کہ پرودیوں کاکوئی بھی آدمی اگر انہیں مل جائے تووہ اس کا پیچھا کر کے اسے قتل کئے بغیر نہیں رہتے۔ کما گیا کہ آج فلال شخص ہماری طرف سے جتنی بمادری اور ہمت سے لڑا ہے شاید اتنی بادری سے کوئی بھی نہیں لڑا ہو گالیکن حضور ملٹھیے نے ان کے متعلق فرمایا کہ وہ اہل دوزخ میں سے ہے۔ ایک صحابی بڑائٹھ نے اس پر کما کہ پھرمیں ان کے ساتھ ساتھ رہوں گا'بیان کیا کہ پھروہ ان کے پیچیے ہو لئے جمال وہ ٹھسر جاتے وہ بھی ٹھسر جاتے اور جمال وہ دوڑ کر چلتے یہ بھی دوڑنے لگتے۔ بیان کیا کہ پھروہ صاحب زخمی ہو گئے 'انتمائی شديد طورير اور چاہا كه جلدى موت آجائد اس ليے انهول فيايى تلوار زمین میں گاڑ دی اور اس کی نوک سینہ کے مقابل کرکے اس پر گریڑے اور اس طرح خود کشی کرلی- اب دو سرے صحابی (جو ان کی جتجومیں لگے ہوئے تھے) حضور اکرم مٹٹائیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیامیں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ پوچھاکیا بات ہے؟ ان صحالی بڑاٹھ نے عرض کیا کہ جن کے متعلق ابھی آنحضور سلی ایم نے فرمایا تھا کہ وہ اہل دو زخ میں سے ہیں تو لوگوں پر آپ کابیہ فرمانا برا شاق گزرا تھا' میں نے ان سے کما کہ میں تہمارے لیے ان کے پیچھے بیتھے جاتا ہوں۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ ساتھ رہا۔ ایک موقع پر جب وہ شدید زخی ہو گئے تو اس خواہش میں کہ موت جلدی آجائے اپنی تکوار انہوں نے زمین میں گاڑ دی اور اس کی نوک کو اینے سینہ کے سامنے کرکے اس پر گریڑے اور اس طرح انہوں نے

وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلُ عَمَلُ أَهْلِ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْنَارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنِّةِ)).

[راجع: ۲۹۹۲]

خود اپنی جان کو ہلاک کر دیا۔ اسی موقع پر آپ نے فرمایا کہ انسان زندگی بھر جنت والوں کے عمل کرتا ہے 'حالا نکہ وہ اہل دوزخ میں سے ہوتا ہے۔ اسی طرح دو سرا شخص زندگی بھر اہل دوزخ کے عمل کرتا ہے' طالا نکہ وہ جنتی ہوتا ہے۔

آخضرت ملی کو بذریعہ وی اس مخص کا انجام معلوم ہو چکا تھا۔ جیسا آپ نے فرمایا ویبا ہی ہوا کہ وہ مخص خودکشی کر کے ملیت کے مطابق ہو تا ہے۔ اللہ حرام موت مرگیا اور دوزخ میں داخل ہوا۔ اس لیے انجام کا فکر ضروری ہے کہ فیصلہ انجام ہی کے مطابق ہو تا ہے۔ اللہ تعالی خاتمہ بالخیرنصیب کرے۔ اس حدیث میں جنگ خیبر کا ذکر ہے' ہی باب سے مطابقت ہے۔

(۲۲۰۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا'اسیں سعید بن مسیب نے خبردی اور ان سے ابو ہررہ بناٹھ نے بیان کیا کہ ہم خیبر کی جنگ میں شریک تھے۔ رسول الله ساليا نے ايك صاحب كے متعلق جو آپ كے ساتھ تھے اور خود کو مسلمان کتے تھے فرمایا کہ یہ شخص اہل دوزخ میں سے ہے۔ پھر جب لڑائی شروع ہوئی تو وہ صاحب بری پامردی سے لڑے اور بت زیادہ زخمی ہو گئے۔ ممکن تھا کہ کچھ لوگ شبہ میں پڑ جاتے کیکن ان صاحب کے لیے زخموں کی تکلیف نا قابل برداشت تھی۔ چنانچہ انہوں نے اینے ترکش میں سے تیرنکالا اور اپنے سینہ میں چھو دیا- بیہ منظر دیکھ کر مسلمان دوڑتے ہوئے حضور اکرم ملٹاتیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایا رسول اللہ! الله تعالی نے آپ کا فرمان سیج کر و کھایا۔ اس شخص نے خود اپنے سینے میں تیر چبھو کر خود کشی کرلی ہے۔ اس پر حضور ملی کے فرمایا 'اے فلال! جااور اعلان کردے کہ جنت میں صرف مومن ہی داخل ہوں گے۔ بوں الله تعالیٰ اینے دین کی مدد فاجر مخض سے بھی لے لیتا ہے۔ اس روایت کی متابعت معمر نے زہری سے کی۔

(۲۴۰۲) اور شبیب نے یونس سے بیان کیا' انہوں نے ابن شاب زہری سے' انہیں سعید بن مسیب اور عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے خبر دی' ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائٹ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله ملٹائیلم کے ساتھ غزوہ خیبر میں موجود تھے اور ابن المبارک

٣ . ٢ . حدَّثَنا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ شَهِدُنَا خَيْبَر فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِرَجُل مِمَّنْ مَعَهُ يَدُّعِى الإسْلاَمَ: ((هَذَا مِنْ أَهْل النَّارِ)) فَلَمَّا حَضَرَ الْقِتَالُ قَاتَلَ الرَّجُلُ أشَّدَ الْقِتَالَ حَتَّى كَثْرَتْ بِهِ الْجِرَاحَةُ فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ يَرْتَابُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجَرَاحَةَ فَأَهْوَى بِيَدِهِ إِلَى كِنَانَتِهِ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهَا أَسْهُمًا فَنَحَرَ بِهَا نَفْسُهُ فَاشْتَدَّ رَجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله صَدُّقَ الله حَدِيثُكَ انْتَحَرَ فُلاَنْ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ: ((قُمْ يَا فُلاَنْ فَأَذَّنْ أَنْهُ لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إلاَّ مُؤْمِنٌ، إِنَّ ا لله يُؤيِّدُ الْدِينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ)). تَابَعَهُ مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ. [راجع: ٢٨٩٨]

٤٠٤- وَقَالَ شَبِيبُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، وَعَبْدُ الْمُسَيَّبِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْمُسَيَّبِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَبْدِ الله بْنُ كَعْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : شَهِدَنَا مَعَ النَّبِيِّ الله خَيْبَرَ

 وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. تَابَعَهُ صَالِحُ عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ أَخْبَرَنِي الزَّهْرِيُّ لَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ كَعْبِ أَخْبَرَنِي الزَّهْرِيُّ الله بْنُ كَعْبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ خَيْبَرَ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله وَسَعِيدٌ عَنِ النَّبِيِّ

این محنت اور کوشش کرنے والا دوزخی ج تو پھر ہمارا حال کیا ہونا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ یہ محض دوزخی ج اپن نفاق ایس محنت اور کوشش کرنے والا دوزخی ہے تو پھر ہمارا حال کیا ہونا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ یہ محض دوزخی ہے اپن نفاق چھاتا ہے۔ معلوم ہوا کہ ظاہری اعمال پر محم شیں لگایا جا سکتا۔ جب تک اندرونی حالات کی در تنگی نہ ہو۔ اللہ سب کو نفاق سے بچائے۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ آنحضرت ابو ہریرہ بڑا تھ آنحضرت ابو ہریرہ بڑا تھ آنحضرت ابو ہریہ ہوتھ کے باس اس وقت آئے تھے جب جنگ خیبر ختم ہو چکی تھی۔ اس لیے شبیب اور معمر کی روایت میں جو خیبر کا لفظ ہے اس میں شبہ رہتا ہے تو امام بخاری راٹھ نے شبیب اور ابن مبارک کی روایتوں سے یہ ثابت کیا کہ ان میں بجائے خیبر کے حنین کا لفظ نہ کور ہے۔ صبح بخاری کے بعض نے کہا وہی صبح ہے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيّ قَالَ : غَشْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيّ قَالَ : نَشْمَا غَزَا رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله فَقَالَ رَسُولُ الله أَكْبَرُ الله فَوَلَ مَسُولُ الله أَكْبَرُ الله أَكْبَرُ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ : ((ارْبَعُوا عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (هُو مَعَكُمُ)). انْكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا، وَهُو مَعَكُمْ)). وَأَنَا اقُولُ لَا حَوْلَ وَلاَ قُولَةَ إِلاَ بِالله فَقَالَ وَانَا اقُولُ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُولَةَ إِلاَ بِالله فَقَالَ وَانَا الله فَقَالَ الله فَقَالَ وَلَا وَلاَ عَلَى الله فَقَالَ وَانَا أَوْلُ لاَ حَوْلَ وَلاَ وَلاَ قُولَةً إِلاَ بِالله فَقَالَ وَانَا الله فَقَالَ وَلَا وَلاَ وَلاَ وَلاَ عَلَى الله فَقَالَ وَانَا الله فَقَالَ الله فَقَالَ وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا الله فَقَالَ وَلَا وَلِهُ وَالْ وَلَا وَلَا

لِي : ((يَا عَبْدَ الله بْنَ قَيْسٍ)) قُلْتُ لَبَيْكَ رَسُولَ الله قَالَ : ((ألاَ أَدُلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟)) قلتُ : بَلَى يَا رَسُولَ الله فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ: ((لاَ خَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللهُ).

نے فرمایا کیا میں مہیں ایک ایسا کلمہ نہ بتا دول جو جنت کے خزانول میں سے ایک خزانہ ہے؟ میں نے عرض کیا ضرور بتا ہے 'یارسول اللہ! میرے مال باپ آپ پر قربان ہوں۔ حضور لٹھ ایم نے فرمایا کہ وہ کلمہ کی ہے۔ لاحول و لا قوق الا باللہ یعنی گناہوں سے بچنا اور نیکی کرنا میں اسی وقت ممکن ہے 'جب اللہ کی مدد شامل حال ہو۔

جنگ خیبر کے لیے اسلامی فوج کی روا گی کا ایک منظراس روایت میں پیش کیا گیا ہے اور باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے۔ یہ بھی ثابت ہوا کہ ذکر اللی کے لیے چیخ چلانے کی ضرورت نہیں ہے۔ نام نماد صوفیوں میں ذکر بالجر کا ایک وظیفہ مروج ہے، زور زور سے کلمہ کی ضرب لگاتے ہیں۔ اس قدر چیخ کر کہ شنے والوں کے کان کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اس حدیث ہے ابن کی بھی فدمت ثابت ہوئی۔ جس جگہ شارع طابقہ نے جرکی اجازت دی ہے، وہاں جربی افضل ہے جیسے اذان پنجوقتہ جربی کے ساتھ مطلوب ہے یا جرک نمازوں میں سورہ فاتحہ کے بعد مقدی اور امام ہر دو کے لیے آمین بالجر کہنا۔ یہ رسول کریم ساتھ بی کی سنت ہے غرض ہر جگہ تعلیمات محمدی کو یہ نظر رکھنا ضروری ہے۔

٢٠٦ - حدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ ابِي عُبَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ اَثْرَ ضَرْبَةٍ فِي سَاق سَلَمَةً فَقُلْتُ يَا اَبَا مُسْلَمٍ ضَرْبَةٍ فِي سَاق سَلَمَةً فَقُلْتُ يَا اَبَا مُسْلَمٍ مَا هَذه الطَّرْبُةُ؟ قَالَ: هَذِه ضَرْبَةٌ أصابَتْنِي يَوْم خَيْبَرَ، فَقَالَ النَّاسُ: أصيب سلَمةُ فَاتَ النَّاسُ: أصيب سلَمةُ فَاتَ النَّبِيُ عَلَيْ فَنَفْ فِيهِ ثَلاث نَفَتَات فَمَا الثَّتَكَيَّتُهَا حَتَّى السَّاعةِ

٢٠٧ عَـ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً حَدَثَنَا ابْنُ أَبِي حِازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهُلٍ حَدَثَنَا ابْنُ أَبِي حِازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهُلٍ قَالَ: النَّقَى النَّبِيُ عَلَيُظُ وَالْمُشْرِكُونَ فِي بَعْض مَغَازِيهِ فَاقْتَتَلُوا فَمَال كُلُّ قَوْمٍ إلَى عَسْكَرِهِمْ وَفِي الْمُسْلِمِينَ رَجُلُ لاَ يَدَعُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ شَادُةً وَلاَ فَادُةً إلاَّ اتَّبَعَهَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ شَادُةً وَلاَ فَادُةً إلاَّ اتَّبَعَهَا فَضَرَبَهَا بِسَيْفِهِ فَقِيلَ : يَا رَسُولَ الله مَا أَجْزَأً الْحَلَا فَقَالَ : ((إنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) فَقَالُوا: أَيْنَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِنْ أَهْلِ النَّارِ)) فَقَالُوا: أَيْنَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِنْ

(۲۰۲۹) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے بزید بن ابی عبید نے بیان کیا' کہا ہم سے بزید بن ابی عبید نے بیان کیا' کہا کہ میں ایک عبید نے بیان کیا' کہا کہ میں نے سلمہ ابن اکوع بھائی کے کہ ان سے بوچھا اے ابومسلم! بیہ زخم کیا ہے' انہوں نے بتایا کہ غزوہ خیبر میں مجھے بیہ زخم لگا تھا' لوگ کہنے لگے کہ سلمہ زخمی ہوگیا۔ چنانچہ میں رسول اللہ ملٹھائیم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ نے تین مرتبہ اس پر دم کیا' اس کی برکت سے آج تک مجھے اس زخم سے کوئی تکلیف نہیں ہوئی۔

(۱۰۲۰) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابن ابی حازم نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی مائی ہے ۔ ان کے والد نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی بڑا ہے ۔ بیان کیا کہ ایک غزوہ (خیبر) میں نبی کریم سائی اور مشرکین کا مقابلہ ہوا اور خوب جم کرجنگ ہوئی آخر دونوں اشکرا ہے اپنے جیموں کی طرف واپس ہوئے اور مسلمانوں میں ایک آدمی تھا جنہیں مشرکین کی طرف کا کوئی شخص کہیں مل جاتا تو اس کا پیچھا کر کے قتل مشرکین کی طرف کا کوئی شخص کہیں مل جاتا تو اس کا پیچھا کر کے قتل کئے بغیروہ نہ رہے۔ کہا گیا کہ یارسول اللہ! جتنی بمادری سے آج فلاں مختص لڑا ہے 'اتنی بمادری سے تو کوئی نہ لڑا ہو گا۔ حضور سائی ہے نے فلال فرمانے میں سے سے صحابہ رہی ہی فرمانی کہ وہ اہل دوزخ میں سے سے صحابہ رہی ہی فرمانی کہ اگر یہ بھی

كَانْ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لَا تَبِعَنْهُ فَإِذَا أَسْرَعَ وَأَبْطَأَ كُنْتُ مَعَهُ حَتَّى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَوضَعَ نَصَابَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ تَدْيَيْهِ ثُمَّ نَصَابَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ تَدْيَيْهِ ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَيْهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَجَاءَ الرَّجُلُ إلَى النّبي عِيْقَ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْكَ رَسُولُ الله النّبي عِيْقَ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْكَ رَسُولُ الله فَقَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: ((إنَّ الرَّجُلُ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ ((أَنَّ الرَّجُلُ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلِ النَّارِ، وَهُو مِنْ أَهْلِ الْمَاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ الْمَاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلُ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلُ الْمَارِهُ فَيْ اللَّهُ الْمَالِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلُ الْمُؤْلِ النَّارِ، وَمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ الْمَالِكُونَ اللَّهُ أَهُلُوا الْمَعْدَلُ أَنْكُ رَسُولَ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلُ الْمَالِ الْمَالُولُ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالُولُ الْمَالِ اللَّهُ الْمُلْ الْمُؤْلِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَلْ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالُولِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمُؤْمِلُ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ اللْمَالِ اللْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِلْمَالُولُ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ اللْمَالُولُ الْمَالِ الْمَالِلَالُولُ الْمَالِ الْمُلْعِلَ الْمَالِ الْمَالِمُ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالُولُ الْمَالِمِ الْمَالِمَا الْمَالِمِيْمَالِهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْم

دوزخی ہے تو پھرہم جیسے لوگ کس طرح جنت والے ہو سکتے ہیں؟ اس پر ایک صحابی ہولے کہ میں ان کے پیچھے پیچھے رہوں گا۔ چنانچہ جب وہ دوڑتے یا آہستہ چلتے تو میں ان کے ساتھ ساتھ ہوتا۔ آخر وہ زخمی ہوگ اور چاہا کہ موت جلد آجائے۔ اس لیے وہ آلوار کا قبضہ زمین میں گاڑ کر اس کی نوک سینے کے مقابل کر کے اس پر گر پڑے۔ اس مرح سے اس نے خود کشی کر لی۔ اب وہ صحابی رسول اللہ ساتھ آجا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ آپ نے پوچھا کہ کیا بات ہے؟ انہوں نے تفصیل کے رسول ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ایک مخص بظاہر جنتوں جیسے عمل کرتا رہتا ہے حالا نکہ وہ اہل دوزخ میں سے ہوتا ہے۔ اس طرح ایک دو سرا مخص بظاہر دوز خیوں کے سے عمل کرتا رہتا ہے حالا نکہ وہ جنتی ہوتا

آریج مرکز اس لیے تو فرمایا کہ اصل اعتبار خاتمہ کا ہے۔ جنتی لوگوں کا خاتمہ جنت کے اعمال پر اور دوزخیوں کا خاتمہ دوزخ کے اعمال پر است کے تو فرمایا کہ اصل اعتبار خاتمہ کا ہے۔ جنتی لوگوں کا خاتمہ جنت کے اعمال پر اور دوزخیوں کا خاتمہ دوزخ کے اعمال پر است ہوتا ہے۔ خود کشی کرنا شریعت میں سخت جرم قرار دیا گیا ہے۔ یہ حرام موت مرنا ہے۔ روایت میں مظابقت ہے۔ یہ نوٹ آج شعبان سنہ ۱۳۹۲ھ کو معجد اہلحدیث ہندوپور میں لکھ رہا ہوں۔ اللہ تعالی اس معجد کو قائم دائم رکھے 'آمین۔

٢٠٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْحُزَاعِيُّ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي عِمْرَانْ قَالَ: نَظَرَ أَنَسٌ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْجُمْعَةِ فَرَأَى طَيَالِسَةً فَقَالَ: كَأَنَّهُمُ السَّاعَةَ يَهُودَ خَيْبَرَ

(۲۰۸۸) ہم سے محمہ بن سعید خزاعی نے بیان کیا 'کما ہم سے زیاد بن رئیج نے بیان کیا' کما ہم سے زیاد بن رئیج نے بیان کیا' ان سے ابوعمران نے بیان کیا کہ انس بن مالک بڑا پھڑ نے (بصرہ کی معجد میں) جمعہ کے دن لوگوں کو دیکھا کہ (ان کے سرول پر) چادریں ہیں جن پر پھول کڑھے ہوئے ہیں۔ انہوں نے کما کہ بیہ لوگ اس وقت خیبر کے یہودیوں کی طرح معلوم ہوتے ہیں۔

ا حافظ ابن جر فرماتے ہیں کہ شاید یہ لوگ اکثر چادریں او ڑھتے ہوں گے اور دو سرے لوگ جن کو حضرت انس بڑاٹھ نے دیکھا سیسی سے اس قدر کثرت سے چادریں نہ او ڑھتے ہوں گے۔ اس لیے ان کو یبودیوں سے مشاہت دی۔ اس سے چادر او ڑھنے کی کراہیت نہیں نگتی۔ بعضوں نے کما انس بڑاٹھ نے دو رنگ کی چادروں کے او ڑھنے پر انکار کیا مگر طبرانی نے ام سلمہ رہی تھا سے نکالا کہ آخضرت سائی کے اکثر اپنی چادر اور ازار کو زعفران یا ورس سے رنگتے۔ بعضوں نے کما یہ لوگ چادریں اس طرح او ڑھتے تھے جیسے یبودی او ڑھتے ہیں کہ پیٹھ اور مونڈھوں پر ڈال کر دونوں کنارے لیکے رہنے دیتے ہیں' اللتے نہیں۔ انس بڑاٹھ نے اس پر انکار کیا۔ ایک دو سری حدیث میں ہے کہ یبود کی مخالف کرو۔

(۲۲۰۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے حاتم نے

٤٢٠٩ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ

[راجع: ۲۹۷٦]

٤٢١٠ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنِ سَعِيدٍ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حِازِم قَالَ: أَخْبَرَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ: ((لأُعْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلاً يَفْتَحُ اللَّه عَلَى يَدَيْهِ، يُحِبُّ اللهِ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ ا لله وَرَسُولُهُ)) قَالَ: فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا فَلَمَّا أَصْبُحَ النَّاسُ غَدَوًا على رَسُولِ اللهِ ﷺ كُلُّهُمْ يَرْجُوا أَنْ يُعْطَاهَا فَقَالَ: ((أَيْنَ عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟)) فَقِيلَ: هُوَ يَا رَسُولَ اللهِ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ قَالَ: ((فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ)) فَأْتِيَ بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ فَهَرَأَ حَتَّى كَأَنْ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ فَقَالَ عَلَيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ أَقَاتِلُهُمْ حَتَّىٰ يَكُونُوا مِثْلَنَا. فَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ : ((انْفُذْ عَلَى رسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ

بیان کیا ان سے بزید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ والله نے بیان کیا کہ علی واللہ غزوہ خیبر میں رسول اللہ ماہیا کے ساتھ نہ جاسکے تھے كيونكه آشوب حبثم مين مبتلاتهي (جب آنحضور ما ليُجالِم جا حِك) تو انہوں نے سوچا اب میں حضور اکرم ساتھ اے ساتھ غزوہ میں بھی شريك نه مول كا؟ چنانچه وه مجى آگئے۔ جس دن خيبرفتح مونا تھا'جب اس کی رات آئی تو آنحضور مٹھیا نے فرمایا کہ کل میں (اسلامی) علم اس مخص کو دوں گایا فرمایا کہ علم وہ مخص لے گا جے اللہ اور اس کا رسول عزیز رکھتے ہیں اور جس کے ہاتھ پر فتح حاصل ہوگی۔ ہم سب بی اس سعادت کے امیدوار تھے لیکن کما کیا کہ بیہ ہیں علی بڑاتھ اور حضور سائیلے نے انہیں کو جھنڈا دیا اور انہیں کے ہاتھ پر خیبر فتح ہوا۔ (۳۲۱۰) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما مم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابوحازم نے بیان کیا ا انہوں نے کما کہ مجھے سل بن سعد رضی اللہ عنہ نے خروی کہ غزوہ خیبر میں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا تھاکل میں جھنڈاایک ھنص کو دوں گا جس کے ہاتھوں پر اللہ تعالٰی فتح عطا فرمائے گااور جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے اور اللہ اور اس کے رسول بھی اسے عزیز رکھتے ہیں۔ راوی نے بیان کیا کہ وہ رات سب کی اس فکر میں گزر گئی کہ دیکھیں 'حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم علم سے عطا فرماتے ہیں۔ صبح ہوئی تو سب خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور اس امید کے ساتھ کہ علم انہیں کو ملے گالیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا علی بن ابی طالب کمال ہیں؟ عرض کیا گیا کہ یارسول الله! وه تو آتهمول كي تكليف مين جملا بين- آتخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمایا کہ انہیں بلالاؤ-جب وہ لائے گئے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا تھوک ان کی آئھوں میں لگادیا اور ان کے لیے دعا کی۔ اس دعاکی برکت سے ان کی آ تکھیں اتنی اچھی ہو گئیں جیسے پہلے کوئی باری ہی نہیں تھی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے علم سنبھال کر عرض کیایارسول اللہ! میں ان سے اس وقت تک جنگ کروں گاجب

تک وہ ہمارے ہی جیسے نہ ہو جائیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'یوں ہی چلے جاؤ' ان کے میدان میں اتر کر پہلے انہیں اسلام کی دعوت دواور بتاؤ کہ اللہ کاان پر کیاحق ہے۔ خداکی فتم! اگر تہمارے ذریعہ ایک محض کو بھی ہدایت مل جائے تو یہ تہمارے لیے سرخ اونٹوں سے بہترہے۔

بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلاَمِ وَاخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقَّ اللهَ فِيهِ فَوَ اللهَ لأَنْ يَهِدِيَ اللهِ بِكَ رَجُلاً وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ)). [راجع: ٢٩٤٢]

معلوم ہوا کہ جنگ اسلام کا مقصود اول نہیں ہے۔ اسلام کا مقصود حقیقی اشاعت اسلام ہے جو اگر تبلیخ اسلام سے ہو جائے تو لڑنے کی ہرگز اجازت نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں صاف فرمایا ہے کہ اللہ پاک فسادیوں کو دوست نہیں رکھتا' وہ تو عدل و انصاف اور صلح و امن و امان کا چاہنے والا ہے۔ حضرت علی بڑاٹھ کو فاتح خیبراس لیے کہا جاتا ہے کہ انہوں نے آخر میں جھنڈا سنبھالا اور اللہ نے ان کے ہاتھ پر خیبر کو فتح کرایا۔ لالِ اونٹ عرب کے ملک میں بہت قیمتی ہوتے ہیں۔

٤٢١١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن ح وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَمْرُو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : قَدِمْنَا خَيْبَرَ فَلَمَّا فَتَحَ الله عَلَيْهِ الْحِصْنَ ذُكِرَ لَهُ جَمَالُ صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَىٌّ بْنِ أَخْطَبَ وَقَدْ قُتِلَ زَوْجُهَا وَكَانَتْ عَرُوسًا فَاصْطَفَاهَا النُّبيُّ ﷺ لِنَفْسِهِ فَخَرَجَ بِهَا حَتَّى بَلَغَنَا سَدُّ الصُّهْبَاءِ حَلَّتْ فَبَنَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْتُمَّ صَنَعَ حَيْسًا فِي نِطَعِ صَغِيرٍ ثُمَّ قَالَ لِي : ((آذِنْ مَنْ حَوْلُكَ)) فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيمَتُهُ عَلَى صَفِيَّةً ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ فَرَأَيْتُ النُّبَىُّ ﷺ يُحَوِّي لَهَا وَرَاءَهُ بِعَبَاءَةٍ ثُمُّ يَجْلِسُ عِنْدَ بَعِيرِهِ فَيَضَعُ رُكْبَتَهُ وَتَضَعُ صَفِيَّةُ رِجْلَهَا عَلَى رُكْبَتِهِ حَتَّى تَوْكَبَ.

[راجع: ۲۷۱]

(۲۲۱۱) ہم سے عبدالغفار بن داؤد نے بیان کیا کماہم سے بعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا(دو سری سند) اور مجھ سے احمد نے بیان کیا'کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کما کہ مجھے یعقوب بن عبدالرحمٰن زہری نے خردی' انہیں مطلب کے مولی عمرونے اور ان سے انس بن مالک معاشر نے بیان کیا کہ ہم خیبر آئے پھرجب اللہ تعالی نے آنحضور ملی ایم کو خیبر کی فتح عنایت فرمائی تو آپ کے سامنے صفیه بنت چی بن اخطب رضی اللہ عنها کی خوبصورتی کا کسی نے ذکر کیا' ان کے شوہر قتل ہو گئے تھے اور ان کی شادی ابھی نئی ہوئی تھی۔ اس لیے حضور ملی ایا این کے لیا ادرانہیں ساتھ لے کر حضور مليَّكِم روانه موك- آخر جب مم مقام سدالصباء مين پني تو ام المؤمنین صفیہ رضی اللہ عنها حیض سے پاک ہوئیں اور حضور ملٹھیام نے ان کے ساتھ خلوت فرمائی پھر آپ نے حیس بنایا- (جو کھجور کے ساتھ تھی اور پنیروغیرہ ملا کر بنایا جاتا ہے) اور اسے چھوٹے سے ایک دسترخوان پر رکھ کر مجھ کو حکم فرمایا کہ جو لوگ تہمارے قریب ہیں انهيل بلالو- ام المؤمنين حضرت صفيه رضى الله عنها كا آنخضرت ملتيليم کی طرف سے نہی ولیمہ تھا۔ پھرہم مدینہ کے لیے روانہ ہوئے تو میں نے ویکھا کہ نبی کریم ماٹیا ہے حضرت صفیہ وٹی تیا کے لیے عبااونٹ کی کوہان میں باندھ دی تاکہ بیجھے سے وہ اسے پکڑے رہیں اور اپنے

اونٹ کے پاس بیٹھ کر اپنا گھٹنا اس پر رکھا اور صغیہ رہی اُن اپنا پاؤل

آنحضور مان الم المحضن يرركه كرسوار بوئيل-

(۱۳۱۳) ہم سے اساعیل بن ابو اولی نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے میرے بھائی عبد الحمید نے بیان کیا' ان سے سلمان بن بلال نے' ان سے کچیٰ بن سعید انساری نے' ان سے حمید طویل نے اور انہوں نے انس بن مالک بڑا تھ سے ساکہ نبی کریم مائی کیا نے صفیہ بنت جی رضی انس بن مالک بڑا تھ سے ساکہ نبی کریم مائی کیا سے منا کے لیے خیبر کے راستہ میں تین دن تک قیام فرمایا اور آخری دن ان سے خلوت فرمائی اور وہ بھی امہات المؤمنین میں شامل ہو

(۲۲۱۳) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کماہم کو محمد بن جعفر بن انی کثیرنے خردی کہا کہ مجھے حمید نے خبردی اور انہوں نے انس بن مالک بناتھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ نبی کریم ملتی ان مدینہ اور خیبر کے درمیان (مقام سدالصبهاء میں) تین دن تک قیام فرمایا اور وہیں صفیہ رہی ہوا سے خلوت کی تھی چرمیں نے حضور ما کی ایم کی طرف ے مسلمانوں کو ولیمہ کی دعوت دی۔ آپ کے ولیمہ میں نہ روٹی تھی' نه گوشت تھا صرف اتنا ہوا کہ آپ نے بلال بناٹھ کو دسترخوان بچھانے کا حکم دیا اور وہ بچھا دیا گیا' پھراس پر تھجور' پنیراور تھی (کا مالیدہ) رکھ دیا۔ مسلمانوں نے کہا کہ صفیہ رضی اللہ عنهاامهات المؤمنین میں سے میں یا باندی ہیں؟ کچھ لوگوں نے کما کہ اگر آمخضرت ملی آیا نے انہیں یردے میں رکھاتو وہ امهات المؤمنین میں سے مول گی لیکن اگر آپ ا نے انہیں پردے میں نہیں رکھاتو پھرید اس کی علامت ہو گی کہ وہ باندی میں۔ آخر جب کوچ کا وقت موا تو آخضرت ملی ایم نے ان کے لیے اپنی سواری پر پیچھے بیٹھنے کی جگہ بنائی اور ان کے لیے پردہ کیا-(۲۲۱۲) ہم سے ابوالولید ہشام بن عبدالملک نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن محاج نے بیان کیا (دوسری سند) اور مجھ سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا 'کما ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا 'ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے عبداللہ بن مغفل بن ور 2717 حدثيني إسماعيلُ حَدْثَنَا الحِي عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيَى عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُ الله عَنْهُ أَنْ النَّبِي الله عَنْهُ أَنْ النَّبِي الله الله عَلَى صَفِيَّةً بِنْتِ حُيَيً النَّبِي الله الله عَنْي اعْرَسَ بِهَا وَ يَطَرِيقِ خَيْبَرَ ثَلاَئَةَ ايَّامٍ حَتَى اعْرَسَ بِهَا وَ كَانَتْ فِيمَنْ ضُرِبَ عَلَيْهَا الْحِجَابُ.

[راجع: ٣٧١]

٣٢١٣ - حدَّثَنة سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر بْنُ أَبِي كَثِيرِ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلَاثَ لَيَالِ يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةً، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إلَى وَلِيمَتِهِ، وَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزِ وَلاَ لَحْمٍ وَمَا كَانَ فِيهَا إلاَّ أَنْ أَمَرَ بِلاَلاً بِالأَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ فَأَلْقَى عَلَيْهَا التَّمْرَ وَالأَقِطَ وَالسَّمْنَ فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ : إخْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُهُ قَالُوا : إِنَّ حَجَبَهَا فَهْيَ إحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبْهَا فَهْيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ، فَلَمَّا ارْتُحَلَ وَطَّأَ لَهَا خَلْفَهُ وَمَدَّ الْحِجَابَ.[راجع: ٣٧١] ٤٢١٤ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَحَدَّثِنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهُبٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَمِيْدِ بْنُ هِلاَلٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مُغَفَّلِ رَضِيَ الله عَنْهُ

492 نے بیان کیا کہ ہم خیبر کا محاصرہ کئے ہوئے تھے کہ کسی مخص نے چڑے کی ایک کی چینکی جس میں چربی تھی' میں اسے اٹھانے کے لیے

دوڑا لیکن میں نے جو مڑ کر دیکھا تو حضور اکرم لٹھیا موجو و تھے' میں شرم سے یانی یانی ہو گیا۔

(۳۲۱۵) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کناہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جم سے عبیداللہ نے 'ان سے نافع اور سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ غزوۂ خیبر کے موقع پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لسن اور پالتو گدھوں کے کھانے سے منع فرمایا تھا۔ لسن کھانے کی ممانعت کا ذکر صرف نافع سے منقول ہے اور پالتو گدھوں کے کھانے کی ممانعت صرف سالم سے منقول ہے۔

(٣٢١١) محمد ع يكي بن قزع ن بيان كيا كما بم عد امام مالك في بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے عبداللہ اور حسن نے جو دونوں محربن علی کے صاحبزادے ہیں' ان سے ان کے والد فے اور ان سے حضرت علی بن الی طالب بناتھ نے کہ رسول کریم مٹائیا نے غزوہ خیبر کے موقع پر عورتوں سے متعہ کی ممانعت کی تھی اوریالتو کد حوں کے کھانے کی بھی۔ قَالَ: كُنَّا مُحَاصِري خَيْبَرَ فَرَمَى إنْسَالٌ بجرَابِ فِيهِ شَخْمٌ فَنَزَوْتُ لآخُذُهُ فَالْتَفَتُ فإذَا النِّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَحْسَتُ

٤٢١٥ - حدَّثنِي عُبَيْدُ بْنُ اسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي أَسَامَةً عَنْ عُبَيْدِ اللهُ، عَنْ نَافِع وَسَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ نَهَى يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ أَكُلِ النَّوْمِ وَعَنْ لُحُومِ الْخُمُرِ الأَهْلِيَّةِ. نَهَى عَنْ أَكُلِ الثَّوْمِ. هُوَ عَنْ نَافِعِ وَحْدَهُ وَلُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ عَنْ سَالِم. [راجع: ٨٥٣]

٢١٦٦ - حدَّثَنِي يَخْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الله وَالْحَسَنِ ابْنِي مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيٌّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ الْ رَسُولَ الله ﷺ نَهَى عَنْ مُتَّعَةِ النَّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ أَكُلِ الْحُمُرِ الإنْسِيَّةِ.

[أطرافه في : د١١٥، ٢٣٥٥، ١٩٦٦]

اس سے پہلے متعہ کرنا جائز تھا، مگر آج کے دن سے متعہ قیامت تک کے لیے حرام قرار دے دیا گیا۔ روافض متعہ کے قائل ر اس جو سراسر باطل خیال ہے۔ اسلام جیسے بااصول فرہب میں متعہ جیسے ناجائز نعل کی کوئی مخبائش قطعا نسیں ہے۔ بعض روایوں کے مطابق مجہ الوواع میں متعہ حرام ہوا اور قیامت تک اس کی حرمت قائم رہی۔ حضرت عمر بواٹھ نے بر سر منبراس کی حرمت بیان کی اور دو سرے محابہ رضی آنشہ عظم نے سکوت کیاتو اس کی حرمت پر اجماع ثابت ہو گیا۔

(۲۱۷) مم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما مم کو عبداللہ بن مبارک نے خبروی' ان سے عبیداللہ بن عمرنے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ نے بیان کیا کہ نی کریم سال اللہ غروہ خیبر کے موقع بریالتو گدھے کا گوشت کھانے کی ممانعت کی تھی۔

٧١٧ ٤ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ٢ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ يَوْمَ حَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ.

(راجع: ٥٥٣]

٢١٨ - حدَّثنا إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهُ عَنْ نَافِع وَسَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ أَكُلِ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ. [راجع: ٥٣ه]

٢١٩ - حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَلَيٌّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُوم الْحُمُر وَرَخُصَ فِي الْخَيْلِ.

[طرفاه في : ٥٥٢٠، ٢٥٥٢].

· ٤٢٢ - حدَّثَنا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبَّادٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَصَابَنَا مَجَاعَةٌ يَوْمَ خَيْبَرَ فَإِنَّ الْقُدُورَ لَتَغْلِي، قَالَ وَبَعْضَهَا نَضِجَتْ فَجَاءَ مُنَادِي النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَّهُ اللَّهُ ال ((لاَ تَأْكُلُوا مِنْ لُحُومِ الْحُمُرِ شَيْنًا وَأَهْرِيقُوهَا)). قَالَ ابْنُ أَبِي أَوْفَى فَتَحَدَّثْنَا أَنَّهُ إِنَّمَا نَهَى عَنْهَا لأَنَّهَا لَمْ تُخَمَّسُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: نَهَى عَنْهَا الْبَتَّةَ لِأَنَّهَا كَانَتْ تَأْكُلُ الْعَذِرَةَ. [راجع: ٥٥ ٣١]

٤٢٢،٤٢٢١ حدَّثَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ عَن الْبَرَاءِ وَعَبْدِ الله بْنِ أَبِي أُوْفَى أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَأَصَابُوا حُمُرًا فَطَبَخُوهَا فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(۲۱۸) مجھ سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے محمد بن عبد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ نے بیان کیا ان سے نافع اور سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نی کریم صلی الله علیہ وسلم نے پالتو گدھوں کے گوشت کی ممانعت کی تھی۔

(٣٢١٩) مم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے ان سے عمرونے ان سے محد بن علی نے اور ان سے جابر بن عبدالله بن تنزي نے بیان کیا کہ رسول الله ملتی اپنے غزوہ خیبرے موقع پر گدھے کے گوشت کھانے کی ممانعت کی تھی اور گھوڑوں کے گوشت کھانے کی اجازت دی تھی۔

امام شافعی راٹٹیے نے بھی اس مدیث کی بنا پر گھوڑے کے گوشت کو طال قرار دیا ہے۔

(۳۲۲۰) ہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے عباد نے بیان کیا' ان سے شیبانی نے بیان کیا اور انہوں نے ابن الی اوفیٰ بناتھ ے ساکہ غزوہ خیبر میں ایک موقع پر ہم بہت بھوکے تھے ادھر ہانڈیوں میں ابال آرہا تھا (گدھے کا گوشت پکایا جا رہا تھا) اور کچھ پک بھی گئیں تھیں کہ نبی کریم ماٹھیا کے منادی نے اعلان کیا کہ گدھے کے گوشت کا ایک ذرہ بھی نہ کھاؤ اور اسے پھینک دو- ابن الی اونیٰ رہالتہ نے بیان کیا کہ پھر بعض لوگوں نے کہا کہ آنحضور ملتی کیا نے اس کی ممانعت اس لیے کی ہے کہ ابھی اس میں سے خس نمیں نکالا گیا تھا اور بعض لوگوں کا خیال تھا کہ آپ نے اس کی واقعی ممانعت (بھشہ کے لیے) کردی ہے 'کیونکہ میہ گندگی کھاتا ہے۔

(۲۲۲ - ۲۲۲۳) ہم سے حجاج بن منہال نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کمامجھ کوعدی بن ابت نے خبردی اور انہیں براء اور عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنمانے کہ وہ لوگ نبی کریم صلی الله عليه وسلم كے ساتھ تھے ' پھرانہيں گدھے ملے توانہوں نے ان كا گوشت یکایا کیکن حضور ملتی کیا کے منادی نے اعلان کیا کہ ہانڈیاں اندمل دو-

((أَكُفِئُوا الْقُدُورَ)). [أطرافه في : ٤٢٢٣، ٤٢٢٠، ٤٢٢٦، ٥٥٠٥].

عَبْدُ الصَّمَدِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ حَدُّثَنَا عِدِيُ بْنُ عَبْدُ الصَّمَدِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ حَدُّثَنَا عَدِيُ بْنُ عَبِي بُنُ الْمِرَاءَ وَابْنَ أَبِي أَوْفَى ثَابِتٍ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ وَابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ يُحَدِّثَانِ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُمْ يُحَدِّثَانِ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُمْ يُحَدِّثَانِ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ قَلْمُورَ وَقَدْ نَصَبُوا الْقُدُورَ (أَكْفِنُوا الْقُدُورَ)).

[راجع: ۵۳،۳۱۵۳]

4770 حدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٌّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَوَاءِ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

[راجع: ٢٢١]

1773 حداً تَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُ الله عَنْهُمَ وَنَضِيجَةً، ثُمَّ الْ مُلْقِيلًة نَيْنَةً وَنَضِيجَةً، ثُمَّ لَمْ يَأْمُرُنَا بِأَكْلِهِ بَعْلَدُ. [راجع: ٢٢٢١]

٢٢٧ - حدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لاَ عَاصِمٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لاَ أَدْرِي أَنْهَى عَنْهُ رَسُولُ اللهِ عَبَّاسٍ عَنْ اجْلِ أَدْرِي أَنْهَى عَنْهُ رَسُولُ اللهِ عَبَّاسٍ عَمَّو أَنْهُ كَانَ حَمُولَةَ النَّاسَ فَكَرِةَ أَنْ تَدْهَبَ خَمُولُتُهُمْ، أَوْ حَرَّمَهُ فِي يَوْمٍ خَيْبَرَ لَحْمَ الْخُمُر الأَهْلِيَةِ.

(۳۲۲۳ ـ ۳۲۲۳) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالصمد بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا انہوں نے براء بن عازب اور عبدالله بن ابی اوفی شیخ سے مناب یہ حضور سل الله الله عنا کہ مناب کے حضور سل کی جانہ کیا ہے ہانہ کیوں کا گوشت پھینک دو' اس وقت ہانڈیاں چو لیے پر رکھی جانچکی تھیں۔

(۳۲۲۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عدی بن ثانی نے اور ان سے براء بن عازب رہ ٹائی نے بر بہلی بیان کیا کہ ہم نبی کریم ماٹھ نے ساتھ غزوہ میں شریک تھے پھر پہلی حدیث کی طرح روایت نقل کی۔

(۲۲۲۹) مجھ سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا' کہا ہم کو ابن ابی ذاکدہ نے خبردی' کہا ہم کو عاصم نے خبردی' انہیں عامر نے اور ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ غزوہ خبرے موقع پر نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے حکم دیا کہ پالتو گدھوں کا گوشت ہم پھینک دیں' کچا بھی اور پکا ہوا بھی' پھر ہمیں اس کے کھانے کا بھی آپ نے حکم نیں دیا۔

نبان کیا کہ جھے ہے جمہ بن ابی الحسین نے بیان کیا کہا ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے محر بن والد نے ان سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے عامر نے اور ان سے ابن عباس جی شائے نے بیان کیا کہ جمعے معلوم نہیں کہ آیا آنخضرت التی آئے ان کے گدھے کا گوشت کھانے سے اس لیے منع کیا تھا کہ اس سے بوجھ ڈھونے کا کام لیا جا تا ہے اور آپ نہیں فرمایا کہ بوجھ ڈھونے والے جانور ختم ہو جائیں 'یا آپ نے صرف غزوہ خیبر کے موقع پر پالتو گدھوں کے گوشت کی آپ نے صرف غزوہ خیبر کے موقع پر پالتو گدھوں کے گوشت کی میافت کی تھی۔

٢٢٨ - حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ إسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِق، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللهُ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَسُّمَ رَسُولُ الله ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ لِلْفَرَسِ سَهْمَيْنِ وَلِلرَّاجِلِ سَهْمًا. فَسُرَهُ نَافِعٍ فَقَالَ: إِذَا كَانَ مَعَ الرَّجُلِ فَرَسٌ فَلَهُ ثَلَاثَتُهُ أَسْهُمٍ فَإِنْ لَمْ يَكُنَّ لَهُ فَرَسٌ فَلَهُ سَهُمٌ. [راجع: ٢٨٦٣] ٤٢٢٩ حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الليْثُ، عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ أَنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِم أَخْبَرَهُ قَالَ : مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهُ فَقُلْنَا أَعْطَيْتَ بَنِي الْمُطَّلِبِ مِنْ خُمْسِ خَيْبَرَ، وَتَرَكْتَنَا وَنَحْنُ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْكَ، فَقَالَ: ((إنَّمَا بَنُو هَاشِمِ وَبَنُو الْمُطُّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ)) قَالَ جُبَيْرٌ : وَلَمْ يَقْسِمِ النَّبِيُّ ﷺ لِبَنِي عَبْدِ شَمْس وَبِنِي نَوْفَلِ شَيْنا. [راجع: ٣١٤٠]

• ٢٣ ٤ – حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ الله عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَلَغَنَا مُخْرَجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِالْيَمَنِ فَخَرَجْنَا مُهَاجِرِينَ إِلَيْهِ أَنَا وَأَخَوَانِ لِي أَنَا أَصْغَرُهُمْ أَحَدُهُمَا أَبُو بُرْدَةَ وَالآخَرُ أَبُو رُهُم إِمَّا قَالَ: بِضْعٌ،

(٣٢٢٨) مم سے حسن بن اسحاق نے بیان کیا کما مم سے محد بن سابق نے بیان کیا کما م سے زا کدہ نے بیان کیا ان سے عبیداللد بن عرنے 'ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خیبرمیں (مال غنیمت سے)سواروں کو دوجھے دیئے تھے اور پیدل فوجیوں کو ایک حصہ 'اس کی تغیرنافع نے اس طرح کی ہے کہ اگر کسی مخص کے ساتھ گھو ڑا ہو تا تو اسے تین ھے ملتے تھے اور اگر گھوڑا نہ ہو تا تو صرف ایک حصہ ملتاتھا۔

(۲۲۲۹) ہم سے بچلی بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا'ان سے یونس نے'ان سے ابن شماب نے'ان سے سعید بن مسیب نے اور انہیں جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ نے خبر وى كه ميں اور عثمان بن عفان رضى الله عنه نبى كريم النايام كى خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم نے عرض کیا کہ حضور مٹی کیا نے بنو مطلب کو تو خیبر کے خس میں سے عنایت فرمایا ہے اور ہمیں نظرانداز کر دیا ہے عالانكه آپ سے قرابت میں ہم اور وہ برابر تھے-حضور مان كان فرمايا یقیناً بنوباشم اور بنومطلب ایک ہیں۔ جبیر بن مطعم بڑاٹند نے بیان کیا کہ حضور ما الماليا نے بنوعبد مثم اور بنونو فل کو (خس میں سے) کچھ نہیں ديا تھا۔

کیونکہ عبد مناف کے چار بیٹے تھے' ہاشم' مطلب' عبد مشس اور نوفل۔ ہاشم کی اولاد میں آنخضرت ملہ اُسے اور نوفل کی اولاد میں جمیر بن مطعم بڑائھ 'عبد مشس کی اولاد میں حضرت عثان غنی بڑائھ۔

(۳۲۳۰) مجھ سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کما ہم سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی اشعری را اللہ نے بیان کیا کہ جب میں نبی کریم الله كا جرت ك متعلق خرملى توجم يمن ميس تھ-اس ليے جم بھى آخضرت الناليا كي خدمت مين جرت كي نيت سے نكل يزے - مين اور میرے دو بھائی میں دونوں سے چھوٹا تھا۔ میرے ایک بھائی کا نام ابوبردہ بڑائنہ تھااور دوسرے کاابورہم-انہوں نے کماکہ کچھ اور پیاس

496 DE STATE (

یا انہوں نے یوں بیان کیا کہ تربین (۵۳) یا بادن (۵۲) میری قوم کے لوگ ساتھ تھے۔ ہم کشتی بر سوار ہوئے لیکن جاری کشتی نے ہمیں نجاثی کے ملک حبشہ میں لاؤالا-وہاں ہماری ملاقات جعفرین الی طالب ر الله سے مو می 'جو پہلے ہی مکہ سے جرت کرکے وہاں پننچ کے تھے۔ ہم نے وہاں انسیں کے ساتھ قیام کیا ' پھر ہم سب مدینہ ساتھ روانہ ہوئے۔ یمال ہم حضور اکرم ملٹائیل کی خدمت میں اس وقت پنچے جب آب خير فع كر كي تھے۔ كھ لوگ مم سے لين كشتى والول سے كنے لگے کہ ہم نے تم سے پہلے جرت کی ہے اور اساء بنت عمیس رہی تیا جو مارے ساتھ مدینہ آئی تھیں'ام المؤمنین حفصہ بھی ہی کا خدمت میں حاضر ہو کیں ' ان سے ملاقات کے لیے وہ بھی نجاثی کے ملک میں ہجرت کرنے والوں کے ساتھ ہجرت کرکے چلی گئی تھیں۔ عمر بڑاٹھ بھی حفمہ وہ اللہ کے گھر پنیے۔ اس وقت اساء بنت عمیس وہ اور تھیں۔۔جب عمر بناٹنہ نے انہیں دیکھاتو دریافت فرمایا کہ بیہ کون ہیں؟ ام المؤمنين وفي ألي ن بتاياكه اساء بنت عميس عمر بن الله في اس يركما اچھاوہی جو حبشہ سے بحری سفر کرکے آئی ہیں۔اساء بھی نے کہا کہ جی ہاں۔ عمر بنا ان ہے ان سے کہا کہ ہم تم لوگوں سے بجرت میں آگ بی- اس لیے رسول اللہ ساتھ سے ہم تمہارے مقابلہ میں زیادہ قریب ہیں۔ اساء رضی اللہ عنهااس پر بہت غصہ ہو گئیں اور کہا ہرگز نسیں 'خداکی فتم! تم لوگ رسول الله الله الله الله عاتم رہے ہو عمر میں جو بھوکے ہوتے تھے اسے آنحضور ملٹی کم کھانا کھلاتے تھے اور جو نا والف ہوتے اسے آنحضور اللہ السحت و موعظت کیا کرتے تھے۔ لیکن ہم بہت دور حبشہ میں غیروں اور دشمنوں کے ملک میں رہتے تھے' یہ سب کچھ ہم نے اللہ اور اس کے رسول کے راہتے ہی میں تو کیااور خدا کی قتم! میں اس وقت تک نه کھانا کھاؤں گی نه پانی پوں گی وى جاتى تقى وهمكايا ورايا جاتا تها ميس آنحضور ماليدا سے اس كاذكر كول كى اور آپ سے اس كے متعلق بوچھوں گى- خداكى قتم كه نه

وَإِمَّا قَالَ : فِي ثَلاَثَةٍ وَخَمْسِينَ أَوْ اثْنَيْن وَخَمْسِينَ رَجُلاً مِنْ قَوْمِي فَرَكِبْنَا سَفِينَةً فَأَلَقَتْنَا سَفِينَتُنَا إِلَى النَّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ، فَوَافَقْنَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَأَقَمْنَا مَعَهُ حَتَّى قَدِمْنَا جَمِيعًا فَوَافَقْنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتُتِحَ خَيْبَرُ وَكَانَ أَنَاسٌ مِنَ النَّاسِ يَقُولُونَ لَنَا يَعْنِي لأَهْلِ السَّفِينَةِ سَبَقْنَاكُمْ بِالْهِجْرَةِ، وَدَخَلَتْ أَسْمَاءُ بنْتُ عُمَيْسِ وَهْيَ مِمُّنْ قَدِمَ مَعَنَا عَلَى حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، زَائِرَةً وَقَدْ كَانَتْ هَاجَرَتْ إِلَى النَّجَاشِيِّ فِيمَنْ هَاجَرَ فَدَخَلَ عُمَرُ عَلَى حَفْصَةَ وَأَسْمَاءَ عِنْدَهَا فَقَالَ عُمَرُ حِينَ رَأَى أَسْمَاءَ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ، قَالَ عُمَرُ: الْحَبَشِيَّةُ هَذِهِ، الْبَحَرِيَّةُ هَذِهِ، قَالَتْ أَسْمَاءُ نَعَمْ. قَالَ: سَبَقْنَاكُمْ بِالْهِجْرَةِ فَنَحْنُ أَحَقُّ بَرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكُمْ، فَغَضِبَتْ وَقَالَتْ: كَلاَّ وَا لله كُنْتُمْ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطْعِمُ جَانِعَكُمْ وَيَعِظُ جَاهِلَكُمْ، وَكُنَّا فِي دار أَوْ فِي أَرْضِ الْبُعَدَاءِ الْمُبْغَضَاء بِالْحَبَشَةِ وَذَٰلِكَ فِي اللهِ وَفِي رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَايْمُ الله لاَ أَطْعُمُ طَعَامًا وَلاَ أَشْرَبُ شَوَابًا حَتَّى أَذْكُو مَا قُلْتَ لِرَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ وَنَحْنُ كُنَّا نُؤْذَى وَنُخافُ وَسَأَذْكُو ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْأَلَهُ وَالله لاَ اكْذِبُ وَلاَ

أزيغُ وَلاَ أَزِيدُ عَلَيْهِ.

[راجع: ٣١٣٦]

وَسَلُمَ قَالَتْ: يَا نَبِيُ اللهِ إِنَّ عُمَرَ قَالَ: وَسَلُمَ قَالَتْ: يَا نَبِيُ اللهِ إِنَّ عُمَرَ قَالَ: كُذَا وَكَذَا، قَالَ: ((فَمَا قُلْتِ لَهُ\*)) قَالَتْ: فُلْتُ لَهُ كُذَا وَكَذَا. قَالَ: ((لَيْسَ بِأَحَقَّ فُلْتُ لَهُ كُذَا وَكَذَا. قَالَ: ((لَيْسَ بِأَحَقَّ بِي مِنْكُمْ وَلَهُ وَلاَصْحَابِهِ هِجْرَةٌ وَاحِدَةٌ، وَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ)) قَالَتْ: فَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ)) قَالَتْ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ)) قَالَتْ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبًا مُوسَى وَاصْحَابَ السَّفِينَةِ مَا فَرَحُ وَلاَ أَعْطَمُ فِي يَاتُونِي أَرْسَالاً يَسْأَلُونِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ مَا مِنَ الدُّنْيَا شَيْءً هُمْ أَفْرَحُ وَلاَ أَعْظَمُ فِي أَنْفُسِهِمْ، مِمَا قَالَ لَهُمُ النّبِيُ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْ مَمْ اللَّهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ وَسَلَّمَ اللّهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمُ وَسَلَّمَ وَسَلّمَ اللّهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ وَسَلَّهُ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمُ اللّهُ وَسَلَّمَ اللّهِ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ السَّهُ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ السَّهُ اللّهُ الل

الْحَدِيثُ مِنِّى، قَالَ أَبُو بُرْدَةَ قَالَتُ اسْمَاءُ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبَا مُوسَى وَإِنَّهُ لَيَسْتَعِيدُ هَذَا الْحَدِيثُ مِنِّى، قَالَ أَبُو بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ النَّبِيُّ فَقَدْ: ((إنِّي لأَغْرِفُ أَصْوَاتَ رُفْقَةِ الأَشْعَرِيِّينَ بِالْقُرآنِ حِينَ مَنْ خُلُونَ بِاللَيْلِ، وَاعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ أَصُواتِهِمْ بِالْقُرآنِ بِاللَيْلِ، وَإِنْ كُنْتُ لَمْ أَن مَنَازِلَهُمْ حِينَ نِزَلُوا بِالنَّهَارِ، وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ إِذَا لَقِيَ الْحَيْلَ – أَوْ قَالَ الْعَدُو ً – قَالَ لَهُمْ: إِنْ أَصْحَابِي يَأْمُرُونَكُم أَن تَنْظُرُوهُمْ)).

میں جھوٹ بولوں گی' نہ کج روی اختیار کروں گی اور نہ کسی (خلاف واقعہ بات کا)اضافہ کروں گی۔

(۲۲۳۱) چنانچہ جب حضور اکرم ملڑ ہیا تشریف لائے تو انہوں نے عرض کیایا نبی اللہ عمراس طرح کی باتیں کرتے ہیں۔ حضور ملڑ ہیا نے دریافت فرمایا کہ پھرتم نے انہیں کیاجواب دیا؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں نے انہیں بہیہ جواب دیا تھا۔ آنخضرت ملڑ ہیا نے اس پر فرمایا کہ وہ تم سے زیادہ مجھ سے قریب نہیں ہیں۔ انہیں اور ان کے ساتھیوں کو صرف ایک ہجرت حاصل ہوئی اور تم کشی والوں نے دو ہجرتوں کا شرف حاصل کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس واقعہ کے بعد ابوموی شرف حاصل کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس واقعہ کے بعد ابوموی بڑھ اور تمام کشی والے میرے پاس گروہ در گروہ آنے گے اور مجھ سے اس حدیث کے متعلق ہوچھے گے۔ ان کے لیے دنیا میں حضور اگرم ملڑ ہیا کے ان کے متعلق اس ارشاد سے زیادہ خوش کن اور باعث فخراور کوئی چیز نہیں تھی۔

(۲۲۳۲) ابو بردہ زفاقت نے بیان کیا کہ اساء رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ ابوموی زفاقت نے بیان کیا کہ ابوموی زفاقت بھے۔ ابو بردہ زفاقت نے بیان کیا اور ان سے ابوموی زفاقت نے کہ آخضرت ما انجام نے فرمایا ، جب میرے اشعری احباب رات میں آتے ہیں تو میں ان کی قرآن کی جب میرے اشعری احباب رات میں آتے ہیں تو میں ان کی قرآن کی طاوت کی آواز پہچان جاتا ہوں۔ آگرچہ دن میں میں نے ان کی اقامت گاہوں کو نہ دیکھا ہو لیکن جب رات میں وہ قرآن پڑھتے ہیں تو ان کی آواز سے میں ان کی اقامت گاہوں کو پہچان لیتا ہوں۔ میرے تو ان کی آشعری احباب میں ایک مرد دانا بھی ہے کہ جب کمیں اس کی سواروں سے نہ بھیڑ ہو جاتی ہے 'یا آپ نے فرمایا کہ دسمن سے 'تو ان سے کمتا ہے کہ میرے دوستوں نے کما ہے کہ تم تھوڑی دیر کے لیے سے کمتا ہے کہ میرے دوستوں نے کما ہے کہ تم تھوڑی دیر کے لیے ان کا انتظار کر لو۔

 والا ہے۔ دشمنوں کو اس طرح ڈراکر اپنے تئیں ان سے بچالیتا ہے۔ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ اکیلا نہیں ہے' اس کے ساتھی اور آرہے ہیں۔ بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے جب وہ مسلمان سواروں سے ملتا ہے تو کہتا ہے ذرا ٹھمرو یعنی ہمارے ساتھیوں کو جو بیدل ہیں آجانے دو' ہم تم سب مل کر کافروں سے لڑیں گے۔

٣٣٧ ٤ - حدَّتَنِي السُّحَاقُ بَّنُ إِبْرَاهِيمَ سَمِعَ حَفْصَ بُنَ غِيَاتٍ حَدَّتَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ الله عنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعَدَ انِ افْتَتَحَ خَيْبَرَ فَقَسَمَ لَنَا وَلَمْ يَقْسِمْ لاَحَدِ لَمْ يَشْهَدِ الْفَتْحَ غَيْرَنَا.

[راجع: ٣١٣٦]

٤٣٣٤ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيةُ بْنُ عَمْرُو، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ قَالَ : حَدَّثَنِي ثَوْرٌ قَالَ : حَدَّثَنِي سَالِمٌ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ افْتَتَحْنَا خَيْبَرَ وَلَمْ نَغْنَمْ ذَهَبًا وَلاَ فِضَّةً إِنَّمَا غَنِمْنَا الْبَقَرَ وَالإبل، وَالْمَتَاعَ، وَالْحَوَائِطَ، ثُمُّ انْصَرَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِلَى وَادِي الْقُرَى، وَمَعَهُ عَبْدٌ لَهُ يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ أَهْدَاهُ لَهُ أَحَدُ بَنِي الضَّبَابِ فَبَيْنَمَا هُوَ يَحُطُّ رَحْلَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إذْ جَاءَهُ سَهُمْ عَاثِرٌ حَتَّى أَصَابَ ذَلِكَ الْعَبْدَ. فَقَالَ النَّاسُ هَنِينًا لَهُ الشَّهَادَةُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَلَى، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِي أَصَابَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ الْمَغَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ، لِتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا)) فَجَاءَ رَجُلٌ حِينَ سَمِعَ ذَلِكَ مِنَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(۳۲۳۳) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم نے حفص بن غیاث سے سنا' ان سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابومویٰ اشعری بڑاٹھ نے بیان کیا کہ خیبر کی فتح کے بعد ہم نبی کریم لٹائیا کی خدمت میں پنچ لیکن آنخضرت سٹائیا نے (مال غنیمت میں) ہمارا بھی حصہ لگایا۔ آپ نے ہمارے سواکسی بھی ایسے مخص کا حصہ مال غنیمت میں نہیں لگایا جو فتح کے وقت (اسلامی لشکر کے ساتھ) موجود نہ رہاہو۔

(۳۲۳۳) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے معاویہ بن عمرونے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس نے بیان کیا' ان سے نور نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن مطیع کے مولی سالم نے بیان کیا اور انہوں نے ابو مررہ رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جب خيبر فتح ہوا تو مال غنيمت ميں سونا اور جاندي نهيں ملا تھا بلكه گائے' اونث 'سامان اور باغات ملے تھے پھرہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ وادی القریٰ کی طرف لوٹے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ك ساتھ ايك مدعم نامى غلام تھاجوبنى ضباب كے ايك محالي نے آپ كوبدييه مين ديا تفا- وه آنخضرت صلى الله عليه وسلم كاكجاده ا تار رباتها كه کی نامعلوم ست سے ایک تیر آگران کے لگا۔ لوگوں نے کہامبارک ہو'شمادت!لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہرگز نہیں'اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو چادر اس نے خیبر میں تقسیم سے پہلے مال غنیمت میں سے چرائی تھی وہ اس پر آگ کا شعلہ بن کر بھڑک رہی ہے۔ یہ سن کرایک دو سرے صحالی ایک یا وو تے لے کر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ بیر میں نے اٹھالیے تھے' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ رہے بھی جنم کا تسمہ بنتا۔

بشِرَاكِ أَوْ بشِرَاكَيْنِ فَقَالَ: هَذَا شَيْءٌ كُنْتُ أَصْبَتُهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله الله ((شِرَاكْ أَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارِ)).

[طرفه في: ٦٧٠٧].

روایت میں فتح خیبر کاذکر ہے اس لیے اسے یہال درج کیا گیا اس سے امانت میں خیانت کی بھی اُنتائی خدمت ثابت ہوئی۔ خَزَانَةً لَهُمْ يَقْتَسِمُونَها.

[راجع: ٢٣٣٤]

٤٢٣٥ حدَّثناً سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدٌ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَمَا والَّذِي نَفْسِي بيَدِهِ، لَوْ لاَ أَنْ أَتْرُكَ آخِرَ النَّاسِ بَبَّانًا لَيْسَ لَهُمْ شَيْءُ مَا فُتِحَتْ عَلَيُّ قَرْيَةٌ إلا قَسَمْتُهَا كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ، وَلَكِنِّي اتْرُكُهَا

حضرت عمر بناتھ نے جو فرمایا تھا وی ہوا بعد کے زمانوں میں مسلمان بہت برھے اور اطراف عالم میں تھیلے۔ چنانچہ مفتوحہ اراضی کو انہوں نے قواعد شرعیہ کے تحت ای طرح تقسیم کیا اور حضرت عمر بڑاٹھ کا فرمانا صحیح ثابت ہوا- حدیث میں ببان ---- کا لفظ آیا ہے دو بائے موحدہ سے دوسری باء مشدد ہے۔ ابوعبیدہ بناتھ کتے ہیں میں سمحمتا ہوں یہ لفظ عربی زبان کا نہیں ہے۔ زہری کہتے ہیں یہ یمن کی زبان کا ایک لفظ ہے جو عربوں میں مشہور نہیں ہوا۔ بیان کے معنی کیسال ایک طربق اور ایک روش پر اور بعضول نے کما نادار محاج کے معنی میں ہے- (وحیدی)

ہوں تاکہ وہ اسے تقسیم کرتے رہیں۔

٢٣٦ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنا ابْنُ مَهْدِيٌّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَوْ لاَ آخِرُ الْمُسْلِمِينَ مَا فُتِحَتْ عَلَيْهِمْ قَرْيَةٌ إلا قَسَمْتُهَا كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ الله خُيبَرُ. [راجع: ٢٣٣٤]

(٣٢٣٩) محص سے محمد بن شی نے بیان کیا کما ہم سے ابن ممدی نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس بڑاٹھ نے' ان سے زید بن اسلم نے 'ان سے ان کے والد نے کہ حضرت عمر بزایش نے کہا اگر بعد میں آنے والے مسلمانوں کا خیال نہ ہو تا تو جو بستی بھی میرے دور میں فتح ہوتی' میں اسے ای طرح تقسیم کردیتا جس طرح نبی کریم ملی اللے خيبر کي تقسيم کردي تھي۔

(۳۲۳۵) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کما ہم کو محد بن جعفر

نے خبردی کما کہ مجھے زیدنے خبردی اسین ان کے والد نے اور

انہوں نے عمر بن خطاب بڑائٹر ہے سنا' انہوں نے کہا ہاں اس ذات کی

فتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر اس کا خطرہ نہ ہو تا کہ بعد کی

سلیں بے جائیداد رہ جائیں گی اور ان کے پاس کچھ نہ ہو گاتو جو بھی

لبتی میرے زمانہ خلافت میں فتح ہوتی میں اے اس طرح تقسیم کر

دیتاجس طرح نبی کریم متالیا نے خیبر کی تقسیم کی تھی۔ میں ان مفتوحہ

اراضی کو بعد میں آنے والے مسلمانوں کے لیے محفوظ چھوڑے جارہا

۔ لائنے ہے ا لائنے ہے ا سنيسيك مفلس ہوں مے تو میں جس قدر ملك فتح ہوتا جاتا وہ سب كاسب مسلمانوں كو جاكيروں كے طور پر بانث ديتا اور خالف م كچھ نہ ر کھتا جس کا روپیہ بیت المال میں جمع ہوتا ہے گر مجھ کو ان لوگوں کا خیال ہے جو آئندہ مسلمان ہوں گے وہ اگر نادار ہوئے تو ان کی گزر او قات کے لیے کچھ نہ رہے گا۔ اس لیے خزانہ میں ملک کی تخصیل جمع رکھتا ہوں کہ آئندہ ایسے مسلمانوں کے کام آئے۔

(۲۲۳۷) محص على بن عبدالله نيان كيا كماجم سے سفيان نے بیان کیا کما کہ میں نے زہری سے سااور ان سے اساعیل بن امیہ نے سوال کیا تھاتو انہوں نے بیان کیا کہ مجھے عنبہ بن سعید نے خبردی کہ ابو ہررہ بواللہ نی کریم سال کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے (خیبر کی غنیمت میں سے) حصہ مانگا- سعید بن عاص کے ایک لڑکے (امان بن سعید بزایش) نے کما کہ یارسول اللہ! انہیں نہ ویجئے۔ اس پر ابو ہریرہ بناللہ نے کما کہ یہ مخص تو این قوقل کا قاتل ہے۔ ابان بناللہ اس پربولے حرت ہے اس وبر (بلی سے چھوٹا ایک جانور) پرجو قدوم الفان باڑی سے اتر آیا ہے۔

(۸۲۳۸) اور زبیری سے روایت ہے کہ ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں عنبہ بن سعید نے خبردی' انہول نے ابو ہریرہ بھاتھ سے سنا وہ سعید بن عاص بناتھ کو خردے رہے تھے کہ ابان بناتھ کو حضور ا کرم مان کیا نے کسی سریہ پر مدینہ سے نجد کی طرف بھیجا تھا۔ ابو ہر برہ ر بن الله نے بیان کیا کہ پھر ایان بناللہ اور ان کے ساتھی آنحضور ملتی کیا خدمت میں حاضر ہوئے 'خیبر فتح ہو چکا تھا۔ ان لوگوں کے گھوڑے تک چھال ہی کے تھ' (یعنی انہوں نے مہم میں کوئی کامیابی حاصل سیس کی تھی) ابو ہررہ و فائد نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول الله! غنيمت مين ان كاحصه نه لكايئ - اس برابان بناتر بول اك وبرا تیری حیثیت تو صرف یہ ہے کہ قدوم المنان کی چوٹی سے اتر آیا ب- آخضرت ملتها نے فرمایا ابان! بیٹ جا! آخضرت ملتھا نے ان لوگوں كاحصه نهيں لگايا۔

٢٣٧ ٤ - حدَّثنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ وَسَأَلَهُ إسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْبَسَةُ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَتَى النُّبيُّ اللَّهِ فَسَأَلَهُ، قَالَ لَهُ بَعْضُ بَنِي سَعِيدٍ بْنِ الْعَاصِ : لاَ تُعْطِهِ يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: هَذَا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلِ، فَقَالَ: وَاعَجَبَاهُ لِوَبْرِ تَدَلَّى مِنْ قَدُومِ الضَّأَنِ.

[راجع: ٢٨٢٧]

٤٢٣٨ - وَيُذْكُرُ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْبَسَةُ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُخْبِرُ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ أَبَانَ عَلَى سَرِيَّةٍ مِنَ الْمَدِينَةِ قِبَلَ نَجْدٍ، قَالَ ابُو هُرَيْرَةَ: فَقَدِمَ أَبَانُ وَأَصْحَابُهُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِخَيْبَرَ بَعْدَ مِا افْتَتَحَهَا وَإِنَّ خُرُمَ خَيْلِهِمْ لَلِيفٌ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله لاَ تَقْسِمْ لَهُمْ قَالَ أَبَانُ : وَأَنْتَ بِهَذَا يَا وَبْرُ تَحَدَّرَ مِنْ رَأْس ضَأْن. فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((يَا أَبَانُ اجْلِسْ)) فَلَمْ يَقْسِمْ لَهُمْ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله : الضَّالُ السُّدرُ.

[راجع: ۲۸۲۷]

ابن قوقل بڑاتھ صحابی ہیں ابان بن سعید بڑاتھ ابھی اسلام شیں لائے تھے اور اس حالت میں انہوں نے ابن قوقل بڑاتھ کو شہید کنیسی کے کمیسی کا تھا۔ حضرت او مرر مالغ کا ایوا سرور مالئے اور اس میں است کا است کا تھا۔ حضرت اور میں انہوں نے ابن قوقل بڑاتھ کو شہید كيا تقا- حضرت ابو جريره ينافخ كا اشاره اس واقعه كي طرف تفاهر ابان بن سعيد بنافخ كو ان كي بيات بند نهيس آئي اور ان كي وات يربي تكته چيني،كي- (غفرالله لم اجمعين)

وبر ایک جانور بلی کے برابر ہو تا ہے۔ صان اس بہاڑ کا نام ہے جو حضرت ابو ہریرہ زائھ کے ملک دوس میں تھا۔ بعض نسخول میں

لفظ فلم يقسم لهم ك آمكے بي الفاظ اور بيں قال ابو عبدالله الصال السدر لينى امام بخارى نے كما صال جنگلى بيرى كوكت بير- بي تغيير اى نىخدكى بناء بر ب ، جن بي بجائے داس صان كے داس صال ب-

٣٣٩ - حُدُّنَناً مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيلَ حَدُّنَنا عَمْرُو بْنُ يَحْتَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَلِي حَدُّنَنا عَمْرُو بْنُ يَحْتَى بْنُ سَعِيدٍ أَثْبَلَ إِلَى النَّبِيِّ جَدِّي انْ آبَانَ بْنِ سَعِيدٍ اثْبَلَ إِلَى النَّبِيِّ رَسُولَ اللهِ هَلَا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلٍ وَقَالَ ابَانُ رَسُولَ اللهِ هَذَا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلٍ وَقَالَ ابَانُ لِابْنِي هُرَيْرَةً : وَاعْجَبًا لَكَ وَبْرٌ تَدَادًا مِنْ لَلْهُ هِرَيْرَةً : وَاعْجَبًا لَكَ وَبْرٌ تَدَادًا مِنْ لَلْهُ هِرَيْرَةً اللهِ يَنْعِي عَلَيْ إِمْرًا الْحُرَمَةُ اللهِ يَنْدِي وَمَنَعَةً اللهُ يُهِينَنِي بِيَدِهِ.

(۲۲۳۹) ہم سے موکی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عمروبن کی بن سعید نے بیان کیا کہ جھے میرے دادانے خردی اور اسیس ابان بن سعید بناتھ نے کہ وہ نمی کریم ساتھ کے کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام کیا۔ ابو ہریرہ بناتھ بولے کریارسول اللہ ابیہ تو ابن قوقل کا قاتل ہے اور ابان بناتھ نے ابو ہریرہ بناتھ سے کہا حیرت ہے اس وبر پر جو قدوم المنان سے ابھی اتراہے اور جھے پر عیب لگاتا ہے ایک ایسے مخص پر کہ جس کے ہاتھ سے اللہ تعالی نے اسیس (ابن قوقل بناتھ کو) عرت دی اور ایسانہ ہونے دیا کہ ان کے ہاتھ سے جھے ذکیل کرتا۔

[راجع: ٢٨٢٧]

تیجی مرا است معید بنات بن سعید بنات کے کہنے کا مطلب سے تھا کہ میں نے ابن قوقل بنات کو آگر شہید کیا تو وہ میرے کفر کا زمانہ تھا اور است مساوت سے اللہ کی بارگاہ میں عزت حاصل ہوتی ہے جو میرے ہاتھوں انہیں حاصل ہوئی۔ دو سری طرف اللہ تعالیٰ کا سے بھی فضل ہوا کہ کفر کی حالت میں ان کے ہاتھ سے جھے قتل نہیں کروایا جو میری افروی ذلت کا سبب بنتا اور اب میں مسلمان ہوں اور اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہوں۔ الغذا اب ایسی باتوں کا ذکر نہ کرنا بھتر ہے۔ آنخضرت ساتھ کیا معفرت ابان بوات کے اس میان کو من کر خاموش ہو گئے۔

خَدُّنَا اللّهٰ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْفَا اللّهٰ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُوْلَمَا اللّهٰ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ، انْ فَاطِمَةَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَسِي بَكْرٍ تَسْأَلُهُ مِيرَاثُهَا مِنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّا أَنَاءَ الله عَلَيْهِ بِالْمَدِينَةِ وَقَدَكِ وَمَا بَقِي مِنْ خُمُسٍ حَيْبَرَ، فَقَالَ ابُو بَكْرٍ: إنْ رَسُولَ خُمُسٍ حَيْبَرَ، فَقَالَ ابُو بَكْرٍ: إنْ رَسُولَ نَحْمُسٍ حَيْبَرَ، فَقَالَ ابُو بَكْرٍ: إنْ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ فَرَتُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً))، إِنْمَا يَأْكُلُ آلُ اللهُ مَكْمِهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا اللهَ الله وَإِنِي وَالله لاَ أَغَيْرُ شَيْنًا مِنْ صَدَقَةٍ الْمَالُ وَإِنِي وَالله وَإِنِّي وَالله لاَ أَغَيْرُ شَيْنًا مِنْ صَدَقَةٍ الْمَالُ وَإِنِي وَا الله لاَ أَغَيْرُ شَيْنًا مِنْ صَدَقَةٍ الْمَالُ وَإِنِي وَا الله لاَ أَغَيْرُ شَيْنًا مِنْ صَدَقَةٍ اللهَ الله الله وَالله وَإِنِّي وَا الله لاَ أَغَيْرُ شَيْنًا مِنْ صَدَقَةٍ

اس سعد نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شاب نے ان ساب نے ان سے ابن شاب نے ان سے ابن شاب نے ان سے عروہ نے ان سے عائشہ رش آتھا نے کہ نبی کریم ساتھ اور اپنی میراث فاطمہ رش آتھا نے ابو برصدیق بی تی تی کریم ساتھ اور اپنی میراث فاطمہ رش آتھا نے ابو برصدیق بی تی تی کریم ساتھ اور اپنی میراث کا مطالبہ کیا آنحضور ساتھ اس مال سے جو آپ کو اللہ تعالی نے مدینہ اور فدک میں عنایت فرمایا تھا اور خیبر کاجو پانچواں حصہ رہ کیا تھا۔ ابو بکر رہ تھ نے یہ جو اب دیا کہ آنحضرت ساتھ اس کے خود ہی ارشاد فرمایا تھا کہ ہم بیغیروں کا کوئی وارث نہیں ہوتا ہم جو کچھ چھوڑ جائیں وہ سب صدقہ ہوتا ہے البتہ آل محمد ساتھ اس مال سے کھاتی رہے گی اور میں خدا کی قتم جو صدقہ حصد قد حضور اکرم ساتھ الی چھوڑ گئے ہیں اس میں کی میں خدا کی قتم جو صدقہ حضور اکرم ساتھ الی چھوڑ گئے ہیں اس میں کی میں خدا کی قتیر نہیں کروں گا جس حال میں وہ آنحضور ساتھ الی کے عمد میں قتیر نہیں کروں گا جس حال میں وہ آنحضور ساتھ الی کے عمد میں قتیر نہیں کروں گا در سے گا اور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوا ہو تھا اب بھی ای طرح رہے گا اور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوا ہو تھا ہوں کی اور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوا ہوں کھی ای میں اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوا ہوں کی ای میں اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوا ہوں کی اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوا ہوں کی اور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوا ہوں کی اور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوں کی اور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوں کی اور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوں کیا تھی اس کی اس کی تقسیم وغیرہ کی ای کی اور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوں کی اس کی اس کی اور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں نہوں کی اس کی اس کی اس کی اس کی اس کی دور کی اور اس کی تقسیم و نہوں کی اس کی دور کی اور اس کی تقسیم و نہوں کی اس کی دور کی اور اس کی تقسیم وغیرہ کی اس کی دور کی اس کی دور کی اس کی دور کی اور کی دور کی اس کی دور کی اس کی دور کی دور کی کی دور کی دور

میں بھی وہی طرز عمل اختیار کروں گاجو آنحضور مٹھائیا کااپنی زندگی میں تھا۔ غرض ابو بکرنے فاطمہ بہ اللہ کو پچھ بھی دینامنظور نہ کیا۔اس پر فاطمہ ابو بر رہی ملا کی طرف سے خفا ہو سکیں اور ان سے ترک ملا قات کر لیا اور اس کے بعد وفات تک ان سے کوئی مختلو نہیں کی۔ فاطمہ رہے اور آنحضور الله الم الح بعد ج مين تك زنده ربي جب ان كى وفات موكى تو ان کے شو ہر علی بواٹھ نے انہیں رات میں دفن کر دیا اور ابو بحر بواٹھ کو اس کی خبر نمیں دی اور خود ان کی نماز جنازہ پڑھ لی۔ فاطمہ بھی ا جب تك زنده رجي على رائي براوك بت توجه ركعة رب ليكن ان کی وفات کے بعد انہوں نے دیکھا کہ اب لوگوں کے منہ ان کی طرف سے پھرے ہوئے ہیں- اس وقت انہوں نے ابو بکر بناٹھ سے مسلح کرلینا اوران سے بیعت کرلینا چاہا۔ اس سے پہلے چھ ماہ تک انہوں نے ابو بکر رہالتہ سے بیعت نہیں کی تھی پھرانہوں نے ابو بکر بناٹھ کو بلا بھیجااور کملا بھیجا کہ آپ صرف تنہا آئیں اور کسی کو اپنے ساتھ نہ لائیں ان کو بیہ منظور نہ تھا کہ عمر بناتھ ان کے ساتھ آویں۔ عمر بناٹھ نے ابو بکر بناٹھ سے کماکہ الله کی قتم! آپ تناان کے پاس نہ جانا۔ ابو بکر رہا تھ نے کما کیوں وہ میرے ساتھ کیا کریں گے میں تو خداکی قتم ضرور ان کے پاس جاؤل گا- آخر آپ علی بناللہ کے یمال گئے- علی بناللہ نے خدا کو گواہ کیا' اس کے بعد فرمایا ہمیں آپ کے فضل و کمال اور جو کچھ اللہ تعالی نے آپ کو بخشاہ 'سب کاہمیں اقرار ہے جو خیروامیاز آپ کو الله تعالى نے ديا تھا ہم نے اس میں كوئى ريس بھى نميس كى ليكن آپ نے ہارے ساتھ زیادتی کی (کہ خلافت کے معاملہ میں ہم سے کوئی مثورہ نمیں لیا) ہم رسول الله ملتالا کے ساتھ اپنی قرابت کی وجہ سے اپناحق سجھتے تھ (کہ آپ ہم سے مشورہ کرتے) ابو بکر واللہ بران باتوں ے گریہ طاری ہو گیا اور جب بات کرنے کے قابل ہوئے تو فرمایا اس ذات کی قتم! جس کے باتھ میں میری جان ہے رسول الله سال الله سال الله قرابت کے ساتھ صلہ رحی مجھانی قرابت سے زیادہ عزیز ہے۔ لیکن میرے اور آپ لوگوں کے درمیان ان اموال کے سلسلے میں جو

رسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَالِهَا ۚ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ رَسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْأَعْمَلَنَّ فِيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنِي ابُوبَكُر انْ يَدْفَعَ إِلَى فَاطِمَةَ مِنْهَا شَيْنًا فَوَجَدَتُ فَاطِمَةُ عَلَى ابي بَكُر فِي ذَلِكَ فَهَجَرَتُهُ فَلَمْ تُكَلَّمْهُ حَتَّى تُولِّيَتْ وَغَاشَتْ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ اشْهُرٍ، فَلَمَّا تُولِّقَيتُ دَفَنَهَا زَوْجُهَا عَلَيٌّ لَيْلاً وَلَمْ يُؤْذِنْ بِهَا ابّا بَكْرِ وَصَلَّى عَلَيْهَا، وَكَانَ لِعَلِيٌّ مِنَ النَّاس وَجُدٌّ حَيَاةً فَاطِمَةً، فَلَمَّا تُوُفِّيَتْ اسْتَنْكُرَ عَلَيٌّ وُجُوهَ النَّاسِ فَالْتَمَسَ مُصَالَحَةَ أَبِي بَكْر وَمُبَايَعَتَهُ، وَلَمْ يَكُنْ يُبَايِعُ تِلْكَ الأَشْهُرَ، فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي بَكْرِ أَنِ اثْتِنَا وَلاَ يَأْتِنَا أَحَدٌ مَعَكَ كَرَاهِيَةً لِمَحْضَر عُمَرَ فَقَالَ عُمَرُ : لاَ وَالله لاَ تدْخُلُ عَلَيْهِمْ وَحْدَكَ، فَقَالَ أَبُو بَكُر : وَمَا عَسَيْتَهُمْ أَنْ يَفْعَلُوا بِي وَالله لآتِيَنَّهُمْ، فَدَخَلَ عَلَيْهِمْ أَبُو بَكْرٍ فَتَشَهَّدَ عَلَيٌّ فَقَالَ : إِنَّا قَدْ عَرَفْنَا فَضْلُكَ وَمَا أَعْطَاكَ الله وَلَمْ نَنْفَسْ عَلْيَكَ خَيْرًا سَاقَهُ الله إلَيْكَ وَلِكِنَّكَ اسْتَبْدَدْتَ عَلَيْنَا بِالْأَمْرِ وَكُنَّا نَرِى لِقَرَابَتِنَا مِنْ رَسُول الله صلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصِيبًا حَتَّى فَاضَتْ عَيْنَا أَبِي بَكْرِ، فَلَمَّا تَكَلَّمَ أَبُوبَكُرِ قَالَ : وَالَّذِي نَفْسِيَ بِيَدِهِ لَقَرَابَةُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ إِلَىَّ أَنَّ

أصِلَ مِنْ قَرَابَتِي وَأَمَّا الَّذِي شَجَرَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنْ هَذِهِ الأَمْوَال فَلَمْ آلُ فِيْهَا عَن الْحَيْرِ وَلَمْ أَتُرُكُ أَمْرًا رَأَيْتُ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُهُ فِيهَا إلاَّ صَنَعْتُهُ فَقَالَ عَلَيٌّ لأبي بَكُر: مَوْعِدُكَ الْعَشِيَّةَ لِلْبَيْعَةِ فَلَمَّا صَلَّى ابُو بَكُر الظُّهْرَ رَقِيَ عَلَى الْمِنْهَرَ فَتَشْهُدَ وَذَكَرَ شَأَنْ عَلَى ۗ وَتَخَلُّفَهُ عَنِ الْبَيْعَةِ وَعُلْرَهُ بِالَّذِي اعْتَذَرَ إَلَيْهِ ثُمُّ اسْتَغْفَرَ وَتَشَهَّدَ عَلَيٌّ فَعَظَّمَ حَقَّ أَبِي بَكُو وَحَدُّثَ أَنَّهُ لَمْ يَحْمِلْهُ عَلَى الَّذِي صَنَعَ نَفَاسَةً عَلَى أبي بكر، وَلاَ إِنْكَارًا لِلذِّي فَضَّلَهُ الله بهِ وَلَكِنَّا نَرَى لَنَا فِي هَذَا اَلْأَمْرِ نَصِيْبًا فَاسْتَبَدُّ عَلَيْنَا فَوَجَدْنَا فِي أَنْفُسِنَا فَسُورَ بِذَلِكَ الْمُسْلِمُونَ وَقَالُوا أَصَبْتَ وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ إِلَى عَلَى قُويْبًا حِينَ رَاجَعَ الأَمرِ بِاالْمَعْرُوْفِ.

[راجع: ٣٠٩٣، ٣٠٩٣]

ان کے اسلم کی روایت میں ہے کہ حضرت علی بڑا اور حضرت ابو بکر بڑا اور حضرت ابو بکر بڑا اور کی ان کے اس کے اس کے اس کے بعد اٹھے اور حضرت ابو بکر بڑا اور دو اس آیت کی وعید شدید میں واضل ہے۔ ﴿ وَيَتَعَمْ عَنْهُ صَبِيْلِ الْمُوْمِئِينَ نُولَةِ مِنْ اللّٰهُ مِئِينَ اللّٰهُ مِئِينَ اللّٰهُ اللّٰهُ مِئِينَ اللّٰهُ اللّٰهُ مِئِينَ اللّٰهُ اللّٰهُ مِئِينَ اللّٰهُ مِئِينَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ مِئِينَ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰلِلللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰلِلللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰمُ ال

مَن يَكُ بَشَّارٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا حَرَّثَنَا صَحْمَدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا حَرَمِيٌ حَمَّارَةُ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا وَلَنَ الله عَنْهَا وَالله عَنْهَا وَلَكَ : لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ قُلْنَا الآن نَشْبَعُ مِنَ التَّمْرِ.

اختلاف ہوا ہے تو میں اس میں حق اور خیرسے نہیں ہٹا ہوں اور اس سلسلہ میں جو راستہ میں نے حضور اکرم ملٹھایم کادیکھاخود میں نے بھی اس کو اختیار کیا۔ علی بڑاٹھ نے اس کے بعد ابو بکر بڑاٹھ سے کہاکہ دو پسر کے بعد میں آپ سے بیعت کروں گا۔ چنانچہ ظمری نماز سے فارغ ہو کر ابو بکر بڑاٹنہ منبریر آئے اور خطبہ کے بعد علی بڑاٹنہ کے معاملے کا اور ان کے اب تک بیعت نہ کرنے کاذکر کیا اور وہ عذر بھی بیان کیاجو علی بناللہ نے پیش کیا تھا پھر علی بناللہ نے استغفار اور شماوت کے بعد ابو بکر بناٹھ کا حق اور ان کی بزرگی بیان کی اور فرمایا کہ جو کچھ انہوں نے کیا ہے اس کاباعث ابو بکر بڑاٹھ سے حسد نہیں تھااور نہ ان کے اس فعنل و کمال کا انکار مقصود تھا جو اللہ تعالی نے انسیس عنایت فرمایا یہ بات ضرور تھی کہ ہم اس معاملہ ٔ خلافت میں اپناحق سمجھتے تھے (کہ ہم سے مثورہ لیا جاتا) ہمارے ساتھ ہمی زیادتی ہوئی تھی جس سے ہمیں رہج پنچا- مسلمان اس واقعہ پر بہت خوش ہوئے اور کہا کہ آپ نے۔ ورست فرمایا- جب علی ہوائٹھ نے اس معاملہ میں بیہ مناسب راستہ اختیار کرلیا تو مسلمان ان سے خوش ہو گئے اور علی بناٹئر سے اور زیادہ محبت کرنے لگے جب دیکھا کہ انہوں نے اچھی بات اختیار کرلی ہے۔

بیان کیا کہ ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے حری نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے حری نے بیان کیا 'کہا کہ مجھے عمارہ نے خبردی ' نے بیان کیا کہ ہم نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ جب خیبر فتح ہوا تو ہم نے کہا کہ اب تھجو روں سے ہمارا جی بھرچائے گا۔

کھجوروں کی پیداوار کے لیے خیبر مشہور تھا۔ ای لیے حضرت عائشہ بڑھیا کو خوشی ہوئی کہ فتح خیبر کی وجہ سے مدینہ میں کھجوریں بکشرت آنے لگیں گی۔ €(504)>8336936€(504)

(٣٢٣٣) مم سے حس نے بیان کیا کما ہم سے قرہ بن حبیب نے

٣٤٤٣ حدثنا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا قُرُّةُ بْنُ جُبَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عُنْهِما قَالَ: مَا شَبِغْنَا حَتَى فَتَحْنَا خَيْبَرَ.

بیان کیا کما ہم سے عبدالرحلٰ بن عبدالله ابن دینار نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبدالله بن عمر بی الله نے بیان کیا کہ جب تک خیبر فتح نمیں ہوا تھا ہم تنگی میں تھے۔

فتح نیبر کے بعد مسلمانوں کو کشادگی نصیب ہوئی وہاں سے بکٹرت مجوریں آنے لگیں۔ نیبر کی زمین مجوروں کی پیداوار کے لیے مشہور تھی۔

# السيغمال السيئ على أهل خيتر

عَدْتُنِي مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجيدِ بْنِ سُهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بِتَمْرِ اسْتَعْمَلَ رَجُلاً عَلَى خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بِتَمْرِ عَنِيبًا فَقَالَ رَسُولُ الله قَالَ الله إلله يَا رَسُولَ خَيْبَرَ هَكَذَا؟)) فَقَالَ الله السَّاعَيْنَ بِالتَّرَاهِمِ مَنِيبًا فَقَالَ (لاَلاَ الله عَنْ اللهُ المَعْمَعَ بِالدُّرَاهِمِ جَنِيبًا)).

أَخَمَّدُ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْ سَعِيدِ اَنَّ آبَا مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْ سَعِيدٍ اَنَّ آبَا سَعِيدٍ وَآبَا هُرَيْزَةَ حَدْثَاهُ اَنَّ النَّبِيِّ فَقَ بَعَثَ أَخَا بَنِي عَدِيٍّ مِنَ الأَنْصَادِ إِلَى خَيْبَوَ فَأَمْرَهُ عَلَيْهَا وَعَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْ آبِي صالح السَّمَّانِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةً وَآبِي سَعِيدِ مِنْلَهُ. [راحم: ٢٢٠١، ٢٠٠١]

[راجع: ۲۲۰۱، ۲۲۰۱]

## باب نبی کریم مان کیام کاخیبروالوں پر مخصیل دار مقرر فرمانا

(۳۵) مهم ۱۳۳۳) م سے اسامیل نے بیان کیا کہ جو سے امام مالک نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو سعید خدری بڑا تھ اور ابو جریرہ بڑا تھ نے کہ نمی کریم مائیلا نے ایک صحابی (سواد بن غزید بڑا تھ) کو خیبر کا عامل مقرر کیا۔ وہ وہاں سے عمدہ قتم کی مجبوریں لائے تو آنخضرت سائیلا نے ان سے دریافت فرملیا کہ کیا خیبر کی تمام مجبوریں الی بیں ؟ انہوں نے عرض کیا نہیں خدا کی قتم یارسول اللہ! ہم اس طرح کی ایک صاع محبور (اس نہیں خدا کی قتم یارسول اللہ! ہم اس طرح کی ایک صاع محبور (اس بیں۔ آخضرت سائیلا نے فرمایا کہ اس طرح نہ کیا کرو' بلکہ (اگر انجی بیں۔ آخضرت سائیلا نے فرمایا کہ اس طرح نہ کیا کرو' بلکہ (اگر انجی بیں۔ آخضرت سائیلا نے فرمایا کہ اس طرح نہ کیا کرو' بلکہ (اگر انجی کی ور اہم کے بدلے بی ڈالا کرو' بھران در ہم کے بدلے بی ڈالا کرو' بھران در ہم کے بدلے بی ڈالا کرو' بھران در ہم سے انجھی محبور خرید لیا کرو۔

(۳۲۳۷ - ۲۳۲۷) اور عبدالعزیز بن محمد نے بیان کیا ان سے عبدالمجید نے بیان کیا ان سے ابوسعید اور ابو جریرہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے خاندان بنی عدی کے بھائی کو خیبر بھیجا اور انہیں وہال کا عال مقرر کیا اور عبدالمجید سے روایت ہے کہ ان سے ابوصالح سان نے اور ان سے ابو جریرہ وہ التہ اور ابوسعید وہا تھے ہے اس طرح نقل کیا

خبرے پہلے عال حضرت سواد بن غزید نای انساری باٹھ مقرر کئے گئے تھے۔ یمی وہاں کی مجوریں بطور محفد لائے تھے جس پر



4124 حدثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيلَ حَدُّلْنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَالِعِ عِنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ أَعْظَى اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ خَيْرَ اللهِ عَنْهُ قَالَ أَعْظَى اللهِ عَنْهُ وَكَلَمْ خَيْرَ الْهَهُوهَا وَيَوْرُخُوهَا وَلَهُمْ ضَعْلُوهَا وَيَوْرُخُوهَا وَلَهُمْ ضَعْلُوهَا وَيَوْرُخُوهَا وَلَهُمْ ضَعْلُوهَا وَيَوْرُخُ مِنْهَا.[راجع: ٢٢٨٥]

ُ مَا يَعْوُجُ مِنْهَا.[راجع: ٢٢٨٥] آدمون آده ير معالمه كنااس مديث سے درست قرار يالم-

٢ ٤ - باب الشّاةِ الّي سُمَّتُ لِلنّبِيّ
 ٨ ٤ - باب الشّاةِ الّي سُمَّتُ لِلنّبِيّ
 ٨ ١٤ - باب الشّاةِ الله عُرْوةُ عَنْ عَائِشَةً

عَنِ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهُ اللّ

2 ٢ ٤٩ حدثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدْثَنَا اللّٰهِثُ حَدْثَنِي سَعِيدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ أُهْدِيَتْ لِرَسُولِ الله ﷺ شَاةً فِيهَا سَمَّ.

[راجع: ٣١٦٩]

باب خیبروالوں کے ساتھ نبی کریم ماڑھیا کامعالمہ طے کرنا

(۳۲۴۸) ہم سے موئی بن اسامیل نے بیان کیا کما ہم سے جوریہ نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے مبداللہ نے بیان کیا کہ فی کریم سے کہا ہے خیر (کی زمین و باغات وہاں کے) یمودیوں کے پاس بی رہنے دیے تھے کہ وہ ان میں کام کریں اور یو کیں جو تی اور احمیں ان کی پیداوار کا آدھا حصہ طے گا۔

بہ ایک بحری کا گوشت جس میں نمی کریم التی کیا کو خیبر میں زم کریم التی کیا کو خیبر میں زم کی کریم التی کیا ۔ اس کو عروہ نے عائشہ رقی آفیا سے اور انہوں کے نمی کریم التی کیا ہے۔ کیا ہے۔ (۳۲۳۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے لیث نے

(٣٢٣٩) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا اکماہم سے کیف نے بیان کیا ان سے سعید نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ بڑائن کیا کیا ان سے سعید نے بیان کیا کہ خیبر کی فق کے بعد نبی کریم مٹائن کیا کو (ایک یمودی عورت کی طرف سے) کری کے گوشت کا ہدیہ پیش کیا گیا جس میں زہر ملا ہوا تھا۔

زہر میجے والی زینب بنت حارث سلام بن مظم یہودی کی عورت تھی۔ اس نے یہ معلوم کر لیا تھا کہ آنخضرت ساتھ کو دست میں اس نے یہ معلوم کر لیا تھا کہ آنخضرت ساتھ کو دست کا گوشت بہت پند ہے۔ اس نے اس میں خوب زہر طایا۔ آپ نے ایک نوالہ چکھ کر تھوک دیا۔ بشرین براء بناٹھ کھا گئے وہ مرگئے وہ مرسے محابہ بڑی تھی کو آپ نے منع فرمایا اور بتلا دیا کہ اس میں زہر طا ہوا ہے۔ بہتی کی روایت میں ہے کہ آپ نے اس عورت کو بلا کر پوچھا۔ وہ کئے گلی میں نے یہ اس لیے کیا کہ اگر آپ سے رسول ہیں تو اللہ آپ کو خبر کر دے گا اگر آپ جھوٹے ہیں تو آپ کا مرنا بمتر ہے۔ ابن سعد کی روایت میں ہے جب بشرین براء باتھ ذہر کے اثر ہے مرگئے تو آپ نے اس عورت کو بشر بناٹھ کے وارثوں کے حوالہ کر دیا اور انہوں نے اس کو قل کر دیا (اس حدیث سے یہ بھی لکلا کہ زہر دے کر مار ڈالنا بھی آئل عمر ہے اور اس میں ماقط کرتے ہیں۔ (وحیدی)

٣ - أباب غَزْوَةِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ كَابِيان

(۱۲۵۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے مبداللہ بن کیا کہا ہم سے مبداللہ بن دیا کہا کہا ہم سے مبداللہ بن دیا دیان کیا کہا ہم سے مبداللہ بن عبداللہ بن عمر بی اللہ ان کیا کہ ایک دیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ ان کیا کہ ایک ہماعت کا امیر رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اسامہ بن زید بی اللہ نے فرایا کہ امارت پر بعض لوگوں کو اعتراض ہوا تو آخضرت التی ہے دن پہلے اس کے آج تم بی کچھ دن پہلے اس کے آج تم بی کچھ دن پہلے اس کے باپ کی امارت پر اعتراض کر بی ہو - حالا نکہ خدا کی قتم وہ امارت کے مستحق اور اہل تھے ۔ اس کے علاوہ وہ مجھے سب سے زیادہ عزیز تھے جس طرح یہ اسامہ بنا ہی ان کے بعد مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے۔

[راجع: ٣٧٣]

ان طعنہ کرنے والوں کا مردار عیاش بن ابی ربیعہ تھا وہ کہنے لگا آخضرت ہے ہے۔ انہوں نے ایک لڑے کو مهاجرین کا افسر بنا دیا ہے۔

اس پر دو سرے لوگ بھی گفتگو کرنے گئے۔ یہ خبر حضرت عمر بناٹھ کو پنچی۔ انہوں نے ان لوگوں کا رد کیا اور آخضرت ہے ہی اطلاع دی۔ آپ بہت خفا ہوئے اور یہ خطبہ نہ کورہ سایا۔ ای کو جیش اسامہ کتے ہیں۔ مرض الموت میں آپ نے وصیت فرمائی کہ اسامہ کا لشکر روانہ کر دینا۔ اسامہ بناٹھ کے سردار مقرر کرنے میں یہ مصلحت تھی کہ ان کے والد ان کافروں کے ہاتھوں سے مارے گئے تھے۔ اسامہ کی دلجوئی کے علاوہ یہ بھی خیال تھا کہ وہ اپنے والد کی شہادت یاد کر کے ان کافروں سے دل کھول کر لڑیں گے۔ (اس مدیث سے اسامہ کی دلجوئی کے علاوہ یہ بھی خیال تھا کہ وہ اپنے والد کی شہادت یاد کر کے ان کافروں سے دل کھول کر لڑیں گے۔ (اس مدیث سے بھی ذکات ہے دو تھوں کی سرداری جائز ہے۔ کیونکہ ابو بکر اور عمر جی تھینا اسامہ بناٹھ سے افضل تھے۔

٤٤ - باب عُمْرَةِ الْقَضَاءِ باب عُمْرة الْقَضَاءِ

اس کو عمرہ تضااس کیے کتے ہیں کہ بید عمرہ اس تضایعی فیصلے کے مطابق کیا گیا تھا جو آپ نے قریش کے کفاروں کے ساتھ سیسی کیا تھا۔ اس کا بید معنی نہیں ہے کہ اگلے عمرے کی قضا کا عمرہ تھا کیونکہ اگلا عمرہ بھی آپ کا پورا ہو گیا تھا کو کافروں کی مزاحت کی وجہ سے اس کے ارکان بجا نہیں لا سکے تھے۔ حضرت انس بڑاتھ والی روایت کو عبدالرزاق اور ابن حبان نے وصل کیا ہے۔ اس عبداللہ بن رواحہ بڑاتھ آتخضرت ملڑھیا کے سامنے شعر پڑھتے والے تھے۔ حضرت عمر بڑاتھ نے کہا عبداللہ تم آتخضرت ملڑھیا کے سامنے شعر پڑھتے دوریہ کافروں پر تیروں سے بھی زیادہ سخت ہیں۔ وہ اشعار یہ تھے۔

سبيله	عن	الكفار	بنی	خلوا
تنزيله	فی	الرحمن	انزل	قد
سبيله	فی	القتل	خير	بان
تاويله	على	قتلناكم		نحن

كما قتلناكم على تنزيله و تذهل الخليل من جليله يا رب! الى مومن بقيله

ترجمہ: اے کافروں کی اولاد! آخضرت مٹھیا کا راستہ چھوڑ دو۔ اللہ نے ان پر اپنا پاک کلام اتارا ہے اور ہم تم کو اس پاک کلام کے موافق قتل کرتے ہیں۔ یہ قتل اللہ کی راہ یس بہت ہی حمرہ قتل ہے۔ اب اس قتل کی وجہ سے ایک دوست اپنے دوست سے جدا ہو جائے گا۔ یااللہ! یس نبی کریم مٹھیا کے فرمودہ پر ایمان لایا ہوں۔

انس بوالله نے نی کریم التھا ہے اس کاذکر کیا ہے۔

(۲۵۱) مح سے عبیداللد بن موسیٰ نے بیان کیا ان سے امرا کیل نے بیان کیا ان سے ابواسحال فے اور ان سے براء بوالحد فے بیان کیا کہ نی کریم مالی الے ذی قعدہ میں عمرہ کا حرام باندھا۔ مکدوالے آپ ك مكه مين داخل مونے سے مانع آئے۔ آخر معابرہ اس ير مواكم (آئنده سال) مكه مين تين دن آپ قيام كر كيت جين معامده يول لكها جانے لگا "مید وہ معاہدہ ہے جو محمد رسول الله مائی الله نے کیا اکفار قریش كنے لگے كه جم يه تتليم نيس كرتے- اگر جم آپ كو الله كا رسول مانة تو روكة بى كيول أب توبس محد بن عبدالله بين-حضرت في فرمايا كه بين الله كارسول بهي مول اور بين محمد بن عبدالله بهي مول ، پر علی بنای سے فرمایا کہ (رسول الله کالفظ مطاوو) انہوں نے کماک ہرگز نسیں خداکی قتم! میں یہ لفظ کھی نسیں مٹاسکتا۔ آنخضرت ملی ایم نے وہ تحرير اپنے ہاتھ میں لے لی۔ آپ لکھنا نہیں جانے تھے لیکن آپ نے اس کے الفاظ اس طرح کردیج "بیروہ معاہدہ ہے جو محمد بن عبداللہ نے کیا کہ وہ ہتھیار لے کر مکہ میں نہیں آئیں گے-البتہ ایسی تلوار جو نیام میں ہو ساتھ لاسکتے ہیں اور سے کہ اگر مکہ والوں میں سے کوئی ان ك ساتھ جانا جاہے گاتو وہ اسے اپنے ساتھ نسيں لے جائيں گے۔ لیکن اگر ان کے ساتھیوں میں سے کوئی مکہ میں رہنا جاہے گاتو وہ اسے نہ روکیں گے " پرجب (آئدہ سال) آپ اس معلمہ و کے مطابق کمة میں داخل ہوئے (اور تین دن کی) مرت پوری ہو گئی تو مکہ دالے علی بناٹھ کے پاس آئے اور کما کہ اینے ساتھی سے کمو کہ اب یمال سے

ذَكَرَهُ أَنَسٌ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ ٢٥١ - حدَّثِي عُبَيْدُ اللهُ بْنُ مُوسَى عَنْ إسْوَالِيلَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللَّهِ في ذِي الْقَعْدَةِ فَأَنِي اهْلُ مَكَّةَ انْ يَدَعُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يُقِيمَ بِهَا ثَلاَثَةَ آيَّام، فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله قَالُوا: لاَ نُقِرُ بِهَذَا لَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ ا لله مَا مِنعْنَاكَ شَيْنًا وَلَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله فَقَالَ: ((أَنَا رَسُولُ الله، وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله))، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيًّ ((امْحُ رَسُولَ ا لله)) قَالَ عَلِيٌّ: لاَ وَا لله لاَ أَمْحُوكَ أَبَدًا فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ الْكِتَابَ وَلَيْسَ يُحْسِنُ يَكْتُبَ فَكَتَبَ ((هَذَا مَا قَاضَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله لاَ يَدْخُلُ مَكَّةَ السُّلاَحَ إلاُّ السُّيْفَ فِي الْقِرَابِ، وَأَنْ لاَ يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بِأَحَدِ إِنْ أَرَادَ أَنْ يَتْبَعَهُ وَأَنْ لاَ يَمْنَعَ مِنْ أَصْحَابِهِ أَحَدًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُقِيْمُ بِهَا))، فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى الْأَجَلُ أَتُواْ عَلِيًّا فَقَالُوا : قُلْ لِصَاحِبِكَ اخْرُجْ عُنَّا چلے جائیں 'کو تکہ برت پوری ہو گئی ہے۔ جب آخضرت سائیلیا کہ بھی جائیں ہوئی آئیں۔ علی بھی جائیں کے اور کہا بھی جائیں گئی گئی کہ ہی ہوئی آئیں۔ علی بھی خلی بیٹی کی بھی کو کے لویس اے لیتا آیا ہوں۔ علی 'زید' جعفر کا اختلاف ہوا۔ علی بھی کو لے لویس اے لیتا آیا ہوں۔ علی 'زید' جعفر کا اختلاف ہوا۔ علی بھی کے کہا کہ جس اے اپنے ساتھ لایا ہوں اور سے میرے بھی کی لاکی ہے۔ جعفر بھی نے کہا کہ ہیں۔ زید بھی کے کہا کہ ہیں جائے کہ کا کہ ہیں ہوں۔ نید بھی کہ کہ اس میرے بھائی لاکی ہے۔ جعفر بھی ہیں۔ زید بھی نے کہا کہ ہیں جو کہا ہے میرے بھائی میں ہوں کے ختا میں نیسلہ اور اس کی خالہ کے خت جس نیسا فیصلہ کے خت جس نیس نیسلہ ہوں کہ جس میں اور فرمایا خالہ ماں کے در جس میں ہوتی ہے اور علی بھی ہے خوابا کہ تم صورت و شکل اور عادات و اظاات و دونوں میں جمعے مشابہ ہو اور زید بھی ہے خرمایا کہ تم ہمارے بھائی دونوں میں جمعے مشابہ ہو اور زید بھی ہے خرمایا کہ تم ہمارے بھائی کہ خرم اور ہمارے کہائی کہ خرم کے دونوں میں جمعے مشابہ ہو اور زید بھی ہے میں لیس کین آپ نے فرمایا کہ خرم کی اور مارے کو آپ اپ نوائی کی لائی ہیں گئی ساجزادی کو آپ اپ نوائی کی لائی ہیں۔ کی مساجزادی کو آپ اپ نوائی کی لائی ہے۔ کم مساجزادی کو آپ اپ نوائی کی لائی ہیں۔ کی مساجزادی کو آپ اپ نوائی کی لائی ہے۔ کم میں لیس کین آپ نے فرمایا کہ دو میرے رضای بھائی کی لائی ہے۔

فَقَدْ مَضَى الأَجَلُ فَحَرَجَ النّبِي اللّهُ فَتَبِعَتُهُ النّهُ حَمْزَةَ تُنَادِي يَا عَمُ يَا عَمُ فَتَنَاوَلَهَا عَلَيْ فَأَخَذَ بَيْدِهَا وَقَالَ لِفَاطِبَةَ عَلَيْهَا السّلاَمُ : دُونَكِ ابْنَةَ عَمَّكِ، حَمَلَتْهَا فَاخْتَصَمَ فِيهَا عَلِي وَزَيْدُ وَجَعْفَرٌ قَالَ فَاخْتَصَمَ فِيهَا عَلِي وَزَيْدُ وَجَعْفَرٌ قَالَ عَلَيْ: أَنَا أَخَذَتُهَا وَهِي بِنْتُ عَمِّي وَقَالَ عَلَيْ وَزَيْدُ وَجَعْفَرٌ قَالَ عَلَيْ: أَنَا أَخَذَتُهَا وَهِي بِنْتُ عَمِّي وَقَالَ عَلَيْ وَقَالَ عَلَيْ وَقَالَ عَلَيْ وَقَالَ وَعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلِي وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ اللّهِ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ عَلَيْ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ عَلَيْ أَلَا وَقَالَ لِعَلَيْ وَقَالَ عَلَيْ أَلَا لَا عَلَيْ أَلَا وَقَالَ عَلَيْ أَلَا وَقَالَ عَلَيْ أَلَا اللّهُ أَنْهُ أَنْ اللّهُ أَنْ اللّهُ أَنْ وَقَالَ عَلَيْ أَلَا اللّهُ أَلِي اللّهُ وَقَالَ عَلَيْ أَلَا اللّهُ أَنْهُ أَلَا اللّهُ أَلِي اللّهُ أَنْهُ أَلَى اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلَى اللّهُ اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلِي اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلِي اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلَى اللّهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلَا اللّهُ أَلْهُ أَلَا اللّهُ أَلَا اللّهُ أَلَا اللّهُ أَلَا اللّهُ أَلَا اللّهُ أَلَا اللّهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلَا اللّهُ أَلَا اللّهُ أَلَا اللّهُ أَلْهُ أَلَا اللّهُ أَلَا اللّهُ أَلَا اللّهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلَا أَلْهُ أ

ا عزو براثر الخضرت مل الله على اور حقیق علی اور حقیق کا تھے اس لیے وہ آپ کے لیے حلال نہ تھی۔ روایت میں عمرہ قضا کا اللہ تعلیم تعلیم اللہ تعلیم تعلی

امام ابوالولید باجی نے اس مدیث کا مطلب کی بیان کیا ہے کہ گو آپ لکھنا نہیں جانے تنے گر آپ نے مجزو کے طور پر اس وقت لکھ دیا۔ قطلانی نے کہا کہ مدیث کا ترجمہ یوں ہے کہ آنخضرت میں کیا ہے ان کے ہاتھ سے کافذ لے لیا اور آپ انچی طرح لکھنا نہیں جانے تنے۔ آپ نے معزت علی ہو تئے سے فربلا رسول اللہ کا لفظ کہاں ہے' انہوں نے بتلا دیا۔ آپ نے اپنے ہاتھ سے اسے میٹ دیا گھر وہ کافذ معزت علی ہو تئے کو دے دیا' انہوں نے مجر پورا صلح نامہ لکھا اس تقریر پر کوئی اشکال باتی نہ رہے گا۔ جافظ نے کہا اس مدیث سے معزت جعفر ہو تئے کی بدی فعیلت نگل۔ خسائل اور سیرت میں آپ رسول اللہ سی تیا ہے مشاہمت تامہ رکھتے تھے۔ یہ لڑکی معزت جعفر ہو تئے کی زندگی تک ان کے پاس دی اور ان تی کے پاس جو کے قو ان کی وصیت کے مطابق معزت علی ہو تئے کے پاس دی اور ان تی کے پاس جو دیا ہو دوایت میں موجود ہے۔

(٣٢٥٢) جھے ہے جمر بن رافع نے بیان کیا کماہم ہے سری کے بیان کیا کہا ہم ہے سری کے بیان کیا کہا ہم ہے سری کے بیان کیا کہا ہم ہے فلع نے بیان کیا کہا کہ جمھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا کہ جمھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا ہے ان سے فلع بن سلیمان نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن

جوان بولى- اس وقت صغرت على بالله في المحضرت المحمد الله حداثنا محمد الله محمد الله محمد الله محمد الله محمد الله محمد المحسين الله المواهيم قال حداثيل أبي حداثنا فُلَيْحُ الله من المؤمنان عَنْ نَافِع عَنِ الله المؤمنان عَنْ نَافِع عَنِ الله

عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله اللهُ خَرَجَ مُعْتَمِرًا فَحَالَ كُفَّارٌ قُرَيْشِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَنَجَرَ هَدَّيْهُ وَحَلَقَ رَأْمَهُ بالْحُدَيْبيَةِ وَقَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يَعْتَمِرُ الْعَامَ الْمُقْبِلَ، وَلاَ يَحْمِلَ سِلاَحًا عَلَيْهِمْ إلاَّ سُيُوفًا وَلاَ يُقِيمَ بِهَا إلاُّ مَا أَخَبُوا فَاعْتَمَرَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فَدَخَلَهَا كَمَا كَانَ صَالَحَهُمْ، فَلَمَّا أَنْ أَقَامَ بِهَا ثَلاَّتُنَّا أَمَرُوهُ أَنْ يَخُرُجَ فَخُرَجَ.

عر جي الله عربي الله مي الله مي الله عمود كارادك سے فك الكن كفار قریش نے بیت اللہ پنینے سے آپ کو روکا۔ چنانچہ آخضرت سال اللہ اینا قرمانی کا جانور حدید بیرین می ذریح کردیا اور ویس سر بھی منڈوایا اور ان سے معاہدہ کیا کہ آپ آئندہ سال عمرہ کر کتے ہیں لیکن (نیام میں تکواروں کے سوا اور) کوئی ہتھیار ساتھ نہیں لاسکتے اور جتنے دنوں مکہ والے چاہیں گے اس سے زیادہ آپ وہاں ٹھر نمیں سکیں گے-اس لي آخضرت النيام في آئده سال عمره كيا اور معلمه ك مطابق كمه میں واخل ہوئے۔ تین دن وہال مقیم رہے۔ پھر قریش نے آپ سے جانے کے لیے کمااور آپ کمدے چلے آئے۔

يَ بِيرِ اوا فرمايا اور آپ صرف تين ون قيام فراكرات يارك ورب طور پر اوا فرمايا اور آپ صرف تين ون قيام فراكرات بيارك للينسي الدس شركه كو چور ركر وابس آگئ- كاش! آج بعي مسلمان الني وعدول كي ايي بي پايدي كري تو دنيا مين ان كي

قدرومنزلت بهت برده عتی ہے۔

٤٢٥٣ - حدَّثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: دَخِلْتُ أَنَا وَعُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْمَسْجِدَ فَإِذَا عَبْدُ اللَّهُ بْنُ عُمَزَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى خُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمُّ قَالَ: كُم اغْتَمَرَ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ أَرْبَعًا إِخْدَاهُنَّ فِي رُجَبِ. [راجع: ١٧٧٥]

٤٢٥٤ - ثُمُّ سَمِعْنَا اسْتِنَانْ عَائِشَةَ قَالَ عُرْوَةً : يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ الاَ تَسْمَعِينَ مَا يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ النَّهِبِيُّ اللَّهِ اغْتَمَرَ أَرْبَعَ عُمَر إخْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ؟ فَقَالَتْ مَا اعْتَمَرَ الَّذِيُّ اللَّهِ عُمْرَةً إلاَّ وَهُوَ شَاهِدٌ وَمَا اعْتَمَرَ فِي رَجَبٍ قَطُّ.

[راجع: ١٧٧٦]

(٣٢٥٣) محص عثان بن الى شيبك في بال كيا كمام س جرير بن عبدالحميدنے بيان كيا كما ان سے منصور ابن معتر نے ان سے مجامد نے بیان کیا کہ میں اور عروہ بن زبیر دونوں معجد نبوی میں داخل ہوئ تو حضرت ابن عمر جہ اوا حضرت عائشہ رہی ایا کے جمرہ کے نزدیک بیٹھے موے تھے۔ عروہ نے سوال کیا کہ نبی کریم مٹی پیانے کل کتنے عمرے ك يتع ؟ حفرت ابن عمر بى الله الله كماكه جار- اور ايك ان يس رجب ميس كياتفا

(٣٢٥٣) پر م نام المؤمنين حفرت عائشه ري في كر اي مر میں) مواک کرنے کی آواز سی توعوہ نے ان سے بوچھا'اے ایمان والوں کی مال! آپ نے سامے یا نہیں 'ابوعبدالرحمٰن (عبدالله بن عمر جُهُوا) كت بي كه حضور النيام في في عرب ك تفي ام المؤمنين رضى الله عنهان كهاكه آنخضرت التيال خبب بعي عمره كياتو عبدالله بن عمر المنظ آپ کے ساتھ سے لیکن آپ نے رجب میں کوئی عموہ نہیں کیا۔

ثابت موا- (قسطلانی)

٤٢٥٥ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا لْمُيَانُ عَنْ اِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ سَمِعَ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ : لَمَّا اغْتَمَرَ رَسُولُ الله الله الله المُشْرِكِينَ الْمُشْرِكِينَ وَمِنْهُمْ أَنْ يُؤْذُوا زَسُولَ الله ٨٠.

[راجع: ١٦٠٠]

(۲۵۵) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سفیان بن عيينه نے ميان كيا' ان سے اساعيل بن الى خالد نے' انہوں نے عبدالله بن الي اوفي والحد سے سا وہ بيان كرتے سے كه جب رسول اور مشرکین سے آپ کی حفاظت کرتے رہتے تھے تاکہ وہ آپ کو کوئی ایذانه دے سکیں۔

صلح مديبي ك بعديد عمره دو سرك سال كياكيا تفاء كفار كمد ك قلوب اسلام اور پنجبر اسلام كى طرف سے صاف نيس تھ، مسلانوں کو خطرات برابر لاحق تھے۔ خاص طور پر حضور من الم کی حفاظت مسلمانوں کے لیے ضروری تھی۔ روایت میں اس طرف اشارہ

(۲۵۲) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے 'ان سے سعید بن جبرنے اوران سے حضرت عبداللہ بن عباس بھن انے کہ جب نی کریم مالی ا محلبہ می فی کا عمرہ کے لیے مکر) تشریف لاے تو مشرکین نے کماکہ تممارے یمل وہ لوگ آرہے ہیں جنیں یثرب (مدینہ) کے بخار نے کمزور کر دیا ہے۔ اس لیے حضور مٹی کیا نے تھم دیا کہ طواف کے پہلے تین چکروں میں اکثر کر چلا جائے اور رکن یمانی اور جراسود کے درمیان حسب معمول چلیں۔ تمام چکروں میں اکر کر چلنے کا تھم آب نے اس لیے نہیں دیا کہ کمیں یہ (امت بر) دشوار نہ ہو جائے اور حماد بن سلمہ نے ابوب سے اس مدیث کو روایت کرے یہ اضافہ کیا ہے۔ ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس جہنوا نے بیان کیا کہ جب آنخضرت مٹھیا اس سال عمرہ کرنے آئے جس میں مشركين نے آپ كو امن ديا تھا تو آپ نے فرمايا كه اكر كر چلو تاكه مشركين تمهاري قوت كو ديكمين مشركين جبل تعيقعان كي طرف کھڑے دیکھ رہے تھے۔

-- يه مديث غزوه مديبيه من بھي گزر چل --٤٢٥٦ - حدَّثَنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ آيُوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَلِيمَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ وَأَصْحَابُهُ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّهُ يَقْدَمَ عَلَيْكُمْ وَقْدٌ وَهَنَّهُمْ حُمَّى يَثْرِبَ وَأَمَرَهُمُ النَّبِيِّ اللَّهِ أَنْ يَرْمُلُوا الأشواطَ الثَّلاَثَةَ، وَأَنْ يَمْشُوا مَابَيْنَى الرُّكِنَيْن وَلَمْ يَمْنَعْهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَرْمُلُوا الأَشْوَاطَ كُلُّهَا، إلاَّ الإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ. وَزَادَ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ الْيُوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ لِعَامِهِ الَّذِي اسْتَأْمَنَ قَالَ: ((أُرْمُلُوا)) لِيُرِيَ الْمُشْرِكِينَ قُوْتَهُمْ، وَالْمُشْرِكُونَ مِنْ قِبَلِ قُعَيْقِعَانْ. [راجع: ١٠٦٠٢]

تعیقعان ایک بیاڑ ہے وہاں سے شامی دونوں رکن عقبہ کے نظریزتے ہیں بمانی رکن نظر نہیں آتے۔ ٤٢٥٧ - حدَّثني مُحَمَّدٌ عَنْ سُفْيَانَ بْن

(۷۲۵۷) مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا ان سے سفیان بن عیب

نے 'ان سے عمرو بن دینار نے 'ان سے عطاء ابن الی رباح نے اور

ان سے ابن عباس بھ ان بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کیا نے بیت اللہ

کے طواف میں رمل اور صفا و مروہ کے درمیان دوڑ مشرکین کے

سامنے اپن طاقت دکھانے کے لیے کی تھی۔

غَيْنَةَ عَنْ عَمْرُو، عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: إِنَّمَا سَعَى النَّبِيُّ الله عَنْهُ قَالَ: إِنَّمَا سَعَى النَّبِيُّ الله وَالْمَرُوَةِ النَّبِيُّ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ لِيُرِي الْمُشْرِكِينَ قُوْتَهُ.[راجع: ١٤٤٩]

موند ھے ہلتے ہوئے اکر کر چلنا اس کو رمل کتے ہیں جو اب بھی مسنون ہے۔

٢٥٨ ٤ - حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدُّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهما عَنْهما وَضِيَ الله عَنْهما قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُ ﷺ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَبَنَى بِهَا وَهُوَ حَلَالٌ وَمَاتَتْ بَسَرِفَ.

[راجع: ۱۸۳۷]

 ٤٢٥٩ وَزَادَ ابْنُ السَّحَاقَ حَدَّثَنِي ابْنُ
 أَبِي نَجِيحٍ، وَأَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَطَاء وَمُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُّ
 مَيْمُونَةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاء.

[راجع: ١٨٣٧]

(٣٢٥٨) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حفرت ابن عباس بی اور نے بیان کیا کہ جب نی کریم ساتھ آپانے ام المومنین میمونہ رہی آئی سے تکاح کیا تو آپ محرم تھے اور جب ان سے خلوت کی تو آپ احرام کھول کے تھے۔ میمونہ بی آئی کا انتقال بھی ای مقام سرف میں ہوا۔

(۳۲۵۹) امام بخاری روانی ناور ابن اسحال نے اپی روایت میں یہ اصافہ کیا ہے کہ مجھ سے ابن ابی نجج ۔۔۔۔۔ اور ابان بن صالح نے بیان کیا ان سے عطاء اور مجامد نے اور ان سے ابن عباس بڑھ نے نیان کیا کہ نبی کریم ملتی کیا ہے حضرت میمونہ رہی تھا سے عمرہ قضاء میں نکاح

المنظم حضرت میموند رقی تفا ابن عباس بی تفا کی فالد تھیں جن کی بمن ام الفضل حضرت عباس بواٹھ کی یوی تھیں۔ حضرت عباس الفضل حضرت عباس بواٹھ کی یوی تھیں۔ حضرت عباس الفی الفی میموند رضی الله عنما کا نکاح آنحضرت میں تفاظ کے اسلام کے فاصلہ پر ایک موضع ہے۔ سند الله عبل حضرت میموند بی تفاظ ذکر ہوا ہے۔ باب سے یک وجہ مطابقت ہے۔ رال وغیرہ وقتی اعمال تھے گر بعد میں ان کو بطور سنت بر قرار رکھا گیا تاکہ اس (وقت کے حالات مسلمانوں کے زہن میں تازہ رہیں اور اسلام کے غالب آنے پر وہ خدا کا شکر اوا کرتے رہیں۔ عمرہ قضا کا بیان چیمے منصل گزر چکا ہے۔

ه ٤ - باب غَزْوَةِ مُوتَةَ مِنْ أَدْضِ بِابِغْرُوهُ مُوتَة كابيان جُو سرزمين شام ميس سند ٨ه ميس بوا الشَّأْم

موج بیت المقدس سے دو منزل کے فاصلہ پر بلقاء کے قریب ایک جگہ کا نام تھا۔ یماں شام میں شرحیل ابن عمرو غسانی قیصر ک حاکم نے رسول کریم مٹالیج کے ایک قاصد حرت بن عمیر بڑاٹھ نامی کو قمل کر دیا تھا۔ بیہ سنہ ۸ھ ماہ جمادی الاول کا واقعہ ہے کہ رسول کریم سٹائیج ان پر چڑھائی کے لیے فوج روانہ کی جو تین ہزار مسلمانوں پر مشتمل تھی۔ (فتح الباری)

، ٢٦٠ - حدَّثنا أخمَدُ حَدُثنا ابْنُ وَهْبِ (٢٢٧٠) بم سے احد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن

عَنْ عَمْرُو، عَنِ ابْنِ أَبِي هِلاُلِ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي نَافِعْ أَنْ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ انَّهُ وَقَفَ عَلَى جَعْفَرٍ يَوْمَنِذِ، وَهُوَ قَتِيلٌ فَعَدَدْتُ بِهِ خَمْسِينَ بَيْنَ طَعْنَةٍ وَضَرْبَةٍ لَيْسَ مِنْهَا شَيْءٌ فِي دُبُرِهِ يَعْنِي فِي ظَهْرِهِ. [طرفه فِ: ٢٦٦١].

وہب نے بیان کیا' ان سے عمرو بن حارث انصاری نے' ان سے سعید بن ابی ہلال نے بیان کیا اور کہا کہ مجھ کو نافع نے خبردی اور انہیں ابن عمر بی آیڈ نے خبردی کہ اس غزوہ موجہ میں حضرت جعفر طیار بڑاٹھ کی لاش پر کھڑے ہو کر میں نے شار کیا تو نیزوں اور تکواروں کے پچاس زخم ان کے جم پر تھے لیکن پچھے یعنی پٹھے پرایک زخم بھی نہیں تھا۔

جہر ہے اس کے مطرت جعفر طیار بڑاتھ اسلام کے ان بمادروں میں سے ہیں جن پر امت مسلمہ بیشہ نازاں رہے گی۔ پشت پر کسی زخم کا نہ المیت میں ہونا اس کا مطلب یہ کہ بنگ میں وہ آخر تک سینہ سپر رہے ' کھاگ کر پیٹے دکھانے کا دل میں خیال تک بھی نہیں آیا۔ آپ ابوطالب کے بیٹے ہیں 'شمادت کے بعد اللہ نے ان کو جنت میں دو بازو عطا کے جن سے یہ جنت میں آزادی کے ساتھ اڑتے پھرتے ہیں۔ اس لیے ان کا لقب طیار ہوا' رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ مونہ ملک شام میں ایک جگہ کا نام تھا۔

حَدَّتُنَا مُغِيرَةٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَغْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَغْدِ الله بْنِ مَغْدِ الله بْنِ مَغْدِ الله بْنِ مَغْدِ ، عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهما قَالَ: أَمَّرَ رَسُولُ الله عَنْهما قَالَ: أَمَّرَ رَسُولُ الله فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَالَ رَالِ قُتِلَ وَيْدَ الله بُنُ فَعَمْرٌ فَعَبْدُ الله بْنُ وَوَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ لَوَ جَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ لِمَا فَقَالَى وَوَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ لِمَا فَي الْقَتْلَى وَوَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ لِمَا فَي وَرَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ لَا فَيْ وَرَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ لِمَا فَي وَرَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ لِمَا فَي وَرَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ وَمَعْدَةً وَرَمْيَةٍ.

مغیرہ الا ۲۲۱) ہمیں احمد بن ابی برنے خبردی انہوں نے کہا ہم سے مغیرہ بن عبداللہ عنمانے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فروہ موق کے لشکر کا امیر زید بن حارث رضی اللہ عنہ کو بنایا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرما دیا تھا کہ اگر زید رضی اللہ عنہ شہید ہو جائیں تو جعفر بڑا تھ امیر ہوں اور اگر جعفر رضی اللہ عنہ بھی شہید ہو جائیں تو عبداللہ بن رواحہ بڑا تھ امیر ہوں۔ عبداللہ بن عمر بی شہید ہو جائیں کیا کہ اس غروہ میں میں بھی شہید ہو جائیں کیا کہ اس غروہ میں میں بھی شہداء میں ملی اور ان کے جسم پر کھی اوپر نوے زخم نیزوں اور تیروں شہداء میں ملی اور ان کے جسم پر کھی اوپر نوے زخم نیزوں اور تیروں

[راجع: ٤٢٦٠]

آ اس مدیث سے صاف طاہر ہوا کہ رسول کریم مٹھ کے اگر غیب دال ہوتے تو ہر گزید نقصان نہ ہونے دیتے اور پہلے ہی شداء کلیسی کی کرام کو امیر بننے سے روک دیتے گر غیب دال صرف اللہ ہی ہے۔

۲۹۲ عَدُّنَا أَخْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ حَدُّنَا (۲۲۲۲) بم مَ مَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ بِيان كيا الن تَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ بِيان كيا الن تَ عَمْرت الْهِ عَنْ أَنْ النّبِي عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ النّبِي عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ النّبِي

(۲۲۷۲) ہم سے احمد بن واقد نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے حمد بن ہلال نے اور ان بیان کیا کہ رسول الله طی تیا نے بیان کیا کہ رسول الله طی تیا نے

﴿ لَنَّا اللهِ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُلِمُ المُلْمُ المُلْمُلْمُ المُلْمُلِمُ المُلْمُلِمُ المُلْمُلِمُ المُلْمُلِمُ

٣ ٢ ٢ ٢ - حدَّثنا قُتيْبَةُ حَدَّثنا عَبْدُ الوَهَابِ

قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدِ قَالَ:

أُخْبَرَتَنِي عَمْرَةُ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ

رَضِيَ الله عَنْهَا تَقُولُ: لَمَّا جَاءَ قَتْلُ ابْنُ

حَارِثَةَ وَجَعْفُرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدِ ا لله بْن

رَوَاحَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ جَلَسَ رَسُولُ الله

الله يُعْرَفُ فِيهِ الْحُزْنُ قَالَتْ عَائِشَةُ: وَأَنَا

أطُّلِعُ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ تَعْنِي مِنْ شَقِّ الْبَابِ

فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَيُّ رَسُولَ ا لله إِنَّ نِسَاءَ

[راجع: ١٢٤٦]

زید ' جعفر اور عبدالله بن رواحه رئی آفتی کی شمادت کی خبراس وقت محلبه رئی آفتی کو دے دی تھی جب ابھی ان کے متعلق کوئی خبر نہیں آئی تھی۔ آپ فرمات جا رہے تھے کہ اب زید رفائن جھنڈ ااٹھائیا ' وہ بھی بین ' اب وہ شہید کردیئے گئے ' اب جعفر رفائن نے جھنڈ ااٹھائیا ' وہ بھی شہید کردیئے گئے۔ اب ابن رواحہ رفائن نے نے جھنڈ ااٹھائیا ' وہ بھی شہید کردیئے گئے۔ آخضرت سائی کیا کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ آخر اللہ کی تکواروں میں سے ایک تکوار فالد بن ولید بخائن نے جھنڈ ااپ باتھ میں لے لیا اور اللہ نے ان کے ہاتھ پر فتح عنایت فرمائی۔

آنخفرت می این مزدہ میں شریک نہ تھے۔ آپ یہ سب خبریں مدینہ میں بیٹھ کر صحابہ بڑی تی کو دے رہے تھے اور آپ کو بید میں بیٹھ کر صحابہ بڑی تی ہے سارے حالات معلوم ہو گئے تھے۔ آپ غیب وال نہیں تھے۔ واقعہ کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت جعفر براٹھ اس جنڈا ہے اللہ وائد میں جائے ہوئے تھے۔ وشمنول نے وہ ہاتھ کا خوالا تو انہوں نے بائیں ہاتھ میں جھنڈا لے لیا۔ وشمنول نے بیٹ والی کہ اللہ تعالی نے ان کو جنت میں دو بازو پر ندے کی طرح کے بخش دیے ہیں' وہ ان سے جنت میں جہال چاہیں اڑتے پھرتے ہیں۔ لفظ طیار کے معنی اڑنے والے کے ہیں۔ اب سے آپ کو جعفر طیار براٹھ شفت بیل وہ ان سے جنت میں جہال چاہیں اڑتے پھرتے ہیں۔ لفظ طیار کے معنی اڑنے والے کے ہیں۔ اب سے آپ کو جعفر طیار براٹھ نے نام سے پکارا گیا' رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ حضرت جعفر والتہ کے دو بیٹے عبداللہ اور محد نامی تھے۔ آخضرت سائے کے ان پر بری شفقت نام سے پکارا گیا' رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ حضرت جعفر والت کی بیا ہوں ماضر ہوئے۔ آخضرت سائے کے ان کا پورا حال سا دیتا ہوں۔ (جو اللہ نے تمار سے فرایا کہ اگر تم چاہو تو موجہ والوں کا حال مجھ کو ساؤ ورنہ میں خود ہی تم کو ان کا پورا حال سا دیتا ہوں۔ (جو اللہ نے تمار سے کہ اس ذات کی جس نے آپ کو بی بنا کر بھیجا ہے کہ آپ نے اٹل موجہ کے حالات سانے میں ایک حرف کی بھی کی نہیں چھوڑی ہے۔ آپ کا بیان حرف کی جس نے آپ کی نہیں جھوڑی ہے۔ آپ کا بیان حرف کی جس نے آپ کی نہیں جھوڑی ہے۔ آپ کا بیان حرف کی جس نے آپ کی نہیں جھوڑی

(۳۲۷۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالوہاب بن عبدالہ بین عبدالہ میں نے کی بن سعید سے سنا'کہا کہ جمعے عموہ بنت عبدالہ حمٰن نے خبر دی 'کہا کہ جین نے حضرت عائشہ بی خانہ انہوں نے بیان کیا زید بن حارثہ 'جعفر بن ابی طالب اور عبداللہ بن رواحہ بی شاوت کی خبر آئی تھی 'آخضرت مائی لیے بیٹے ہوئے تھے اور آپ کے چرے سے غم ظاہر ہو رہا تھا۔ حضرت عائشہ موسی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ جین دروازے کی دراڑ سے جھانک کر دکھے رہی تھی ۔ اتنے میں ایک آدی نے آکر عرض کیا یارسول اللہ! جعفر براٹھ کے گھر کی عور تیں چلا کر رور ہی ہیں۔ آخصور مائی بیا نے حکم جعفر براٹھ کے گھر کی عور تیں چلا کر رور ہی ہیں۔ آخصور مائی بیا نے حکم جعفر براٹھ کے گھر کی عور تیں چلا کر رور ہی ہیں۔ آخصور مائی بیا نے حکم

رہا کہ انہیں روک دو۔ بیان کما کہ وہ صاحب گئے اور پھرواپس آکر کما کہ میں نے انہیں روکا اور یہ بھی کہہ دما کہ انہوں نے اس کی بات نہیں مانی' کیراس نے بیان کیا کہ حضور ماٹھیا نے کیر منع کرے کے لیے فرمایا۔ وہ صاحب پھر جاکرواپس آئے اور کماقتم خداکی وہ تو ہم بر غالب آگئ ہں۔ حضرت عائشہ رہی نیاں کرتی تھیں کہ حضور ماٹھ کیا نے ان سے فرمایا کہ پھران کے منہ میں مٹی جھونک دو-ام المؤمنین رہے نیا نے بیان کیا' میں نے کہا' اللہ تیری ناک غبار آلود کرے نہ تو تو عورتوں کو روک سکا نہ تو نے رسول اللہ النہام کو تکلیف دینا ہی چھوڑا۔ (نوحہ کرنے کی انتہائی برائی اس مدیث ہے ثابت ہوئی) (٣٢٦٨) مجھ سے محد بن ابی بكرنے بيان كيا كما بم سے عمر بن على نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن الی خالد نے بیان کیا' ان سے عامر شعبی نے بیان کیا کہ حضرت ابن عمر رضی الله عنماجب جعفر بن الی طالب رضی اللہ عنہ کے بیٹے کے لیے سلام بھتے توالسلام علیک یاابن ذی الجناحين كتے۔ جَعْفُر قَالَ: وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ فَأَمَرَهُ انْ يَنْهَاهُنَّ قَالَ: فَذَهَبَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُهُنَّ وَذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يُطعْنَهُ قَالَ: فَأَمَرَ أَيْضًا فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ: والله لَقَدْ غَلَبْنَنَا فَزَعَمَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: ((فَاحْثُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ مِنَ التُّرَابِ)) قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ أَرْغَمَ اللهَ أَنْفَكَ فَوَ الله مَا أَنْتَ تَفْعَلُ وَمَا تَرَكْتَ رُسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْعِنَاء. [راجع: ١٢٩٩]

٤٢٦٤ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ حَدَّثَنَا عُمَرٌ بْنُ عَلِي عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ قَالَ : كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا حَيًّا ابْنَ جَعْفَرِ قَالَ : السَّلاَمُ عَلْيَكَ يَا ابْنَ ذِي الْجَنَاحَيْنِ. [راجع: ٣٧٠٩]

اے دو پرول والے کے بیٹے! تم پر سلام ہو جیو ، حضرت جعفر را تھ کے بیٹے کا نام عبداللہ تھا۔

تير مرا حافظ ابن تجر فرماتے ہیں فالمواد بالجناحين صفة ملكية وقوة روحانية اعطيها جعفر ليني سهيلي نے كماكه جناحين سے مرادوه کنیسی مفات مکی و قوت روحانی ہے جو حضرت جعفر بڑاتھ کو دی گئ- گرواذا لم یثبت خبر فی بیان کیفیتھا فنومن بھا من غیر بحث عن حقیقتھا (فتح الباری) لینی جب ان پرول کی کیفیت کے بارے میں کوئی خبر فابت نہیں تو ہم ان کی حقیقت کی بحث میں نہیں بڑتے

بلکہ جیسا حدیث میں وارد ہوا' اس پر ایمان لاتے ہیں۔ ٤٢٦٥ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنُ أَبِي حِازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ يَقُولُ: لَقَدِ انْقَطَعَتْ فِي يَدِي يَوْمَ مُوتَةَ تِسْعَةُ اسْيَافِ فَما بَقِيَ فِي يَدِي إِلاَّ صَفِيحَةٌ يَمَانِيَةٌ.

[طرفه في : ٤٢٦٦].

٢٦٦ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ،

(۲۲۷۵) ہم سے ابونعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیمینہ نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے' ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کہ میں نے خالدین ولید بڑاٹنے سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ غزوہ مونہ میں میرے ہاتھ سے نو تکواریں ٹوٹی تھیں۔ صرف ایک یمن کابناہوا جو ڑے کھل کا تیغہ باقی رہ گیاتھا۔

(٢٢٦١) مجھ سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان ۔ سے اساعیل بن انی خالد نے بیان کیا' ان سے

قَالَ: سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ يَقُولُ: لَقَدْ دُقٌ فِي يَدِي يَوْمَ مُوتَةَ تِسْعَةُ أَسْيَافٍ وَصَبَرَتْ فِي يَدِي صَفِيحَةٌ لِي يَمَانِيَةٌ.

[راجع: ٤٢٦٥]

یہ حضرت خالد بڑاتھ کی کمال مبادری دلیری اور جرأت کی دلیل ہے۔

27٦٧ حدّ تني عِمْرَانَ بْنُ مَسْيَرَةَ، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ حُصَيْنِ عَنْ عَامِرٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهِمَا قَالَ: أُغْمِيَ عَلَى عَبْدِ الله بْنِ عَنْهِمَا قَالَ: أُغْمِيَ عَلَى عَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَةَ، فَجَعَلَتْ أُخْتُهُ عَمْرَةُ تَبْكِي وَاحَدَهُ، تُعَدِّدُ عَلَيْهِ فَقَالَ وَاحَدَا، تُعَدِّدُ عَلَيْهِ فَقَالَ حِيْنَ أَفَاقَ: مَا قُلْتِ شَيْنًا إلا قِيلَ لِي آنَتَ حَدْلِكَ. [طرفه في : ٢٦٨٨].

فضیل نے بیان کیا' ان سے حمین بن عبدالر حمٰن نے' ان سے عامر فضیل نے بیان کیا' آما ہم سے محمہ بن فضیل نے بیان کیا' ان سے عامر شعبی نے اور ان سے نعمان بن بشیر نے کہ عبداللہ بن رواحہ بڑاٹھ پر (ایک مرتبہ کسی مرض میں) ہے ہوشی طاری ہوئی تو ان کی بمن عمرہ والدہ نعمان بن بشیر یہ سمجھ کر کہ کوئی حادثہ پیش آگیا' عبداللہ بن رواحہ بڑاٹھ کے لیے بگار کر رونے لگیں۔ ہائے میرے بھائی ہائے' میرے ایک ایک کر کے میرے الیے اور ویسے۔ ان کے محاس اس طرح ایک ایک کر کے میرے الیہ ایک کر کے گنانے لگیں لیکن جب عبداللہ بڑاٹھ کو ہوش آیا تو انہوں نے کہا کہ میری کسی خوبی کابیان کرتی تھیں تو جھے سے بوچھاجا تا تھا کہ کیا تم واقعی ایسے ہی تھے۔

قیس بن ابی حازم نے بیان کیا' کہا کہ میں نے خالد بن ولید بڑاتھ سے

سنا'وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہ موجہ میں میرے ہاتھ سے نو تلوارس

ٹوئی تھیں' صرف ایک بمنی تیغہ میرے ہاتھ میں ہاقی رہ گیا تھا۔

ایک روایت میں ہے کہ فرشتے لوہ کا گرز اٹھاتے اور عبداللہ رہ اللہ علیہ کیاتو ایسا ہی تھا۔ معلوم ہوا کہ بعض بیاریوں میں مرنے سے پہلے ہی فرشتے نظر پڑ جایا کرتے ہیں گو آدمی نہ مرے۔ چنانچہ عبداللہ رہ اللہ ان بیاری سے اجھے ہو گئے تھے یمی عبداللہ بن رواحہ رہ اللہ ہیں جو غروہ موجہ میں شہید ہوئے۔ اس مناسبت سے اس حدیث کو اس باب کے ذمل میں لایا گیا۔ مزید تفصیل حدیث ذمل میں آرہی ہے۔

٣٢٦٨ - حدثنا قُتنْبة حَدثنا عَبْمَر عَنْ حُصَيْن، عَنِ الشَّعْبَى عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: أُغْمِي عَلَى عَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَة بَشِيرٍ قَالَ: أُغْمِي عَلَى عَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَة بَهْذَا فَلَمًا مَاتَ لَمْ تَبْكِ عَلَيْهِ.

[راجع: ٢٦٧٤]

(٣٢٩٨) ہم سے قتیبہ نے بیان لیا الماہم سے عبثر بن قاسم نے بیان کیا ان سے حصین نے ان سے شعبی نے اور ان سے نعمان بن بشیر رفاقتہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن رواحہ زفاقتہ کو بے ہوشی ہو گئی تھی 'چر اور کی حدیث کی طرح بیان کیا۔ چنانچہ جب (غزوہ موتہ) میں وہ شہید ہوئے تو ان کی بمن ان بر نہیں روئیں۔

ان کو معلوم ہو گیا تھا کہ میت پر نوحہ کرنا خود میت کے لیے باعث عذاب ہے۔ اس لیے انہوں نے اس حرکت سے پر ہیز اختیار کیا' خالی آنسو اگر جاری ہوں تو یہ منع نہیں ہے' چلا کر رونا اور میت کے اوصاف بیان کرنا منع ہے۔

باب نبي كريم سالي الماسام بن زيد بن الا المات ك

٢٥ - باب بَعْثِ النَّبِيِّ الْمُأْسَامَةَ بْنَ

### مقابله يربهيجنا

#### زَيْدِ إِلَى الْحُوَقَاتِ مِنْ جُهَيْنَةً

لفظ حرقات حوقة كى طرف منسوب ہے۔ اس كا نام بهيش بن عامر بن تعليه بن مودعه بن جہينہ تھا' اس نے ايك لڑائي ميں ايك قوم کو آگ میں جلا دیا تھا۔ اس لیے حرفة نام سے موسوم ہوا۔

(٢٢٢٩) مجھ سے عمروین محمد بغدادی نے بیان کیا کمامم سے مشیم نے ٢٦٩ - حدّثني عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا بیان کیا' انسیں حصین نے خردی' انسیں ابوظیان حصین بن جندب هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ أَخْبَرَنَا ابُو ظِبْيَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ الله نے 'کہا کہ میں نے اسامہ بن زید پڑھنا ہے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول الله مال نے قبیلہ حرقہ کی طرف بھیجا۔ ہم نے صبح کے عَنْهُمَا يَقُولُ: بَعَثَنَا رَسُولُ الله ﴿ إِلَّهِ إِلَى وقت ان پر حمله کیا اور انہیں شکست دے دی ' پھر میں اور ایک اور الْحُرَقَةِ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ فَهَزَمْنَاهُمْ، وَلَحِقْتُ انساری صحابی اس قبیلہ کے ایک محض (مرداس بن عمرو نامی) سے بھڑ أَنَا وَرَجُلُ مِن الأَنْصَارِ رَجُلاً مِنْهُمْ، فَلَمَّا غَشينَاهُ قَالَ: لاَ إِلَهَ إلاَّ الله فَكُفُّ كئ - جب مم في اس يرغلبه ياليا تووه لا اله الا الله كف لكا- انصاري تو فوراً ہی رک گیالیکن میں نے اسے اپنے برچھے سے قتل کردیا۔جب الأَنْصَارِيُّ، فَطَعَنْتُهُ برُمْحِي حَتَّىٰ قَتلْتُهُ، ہم لوٹے تو آنخضرت النظام کو بھی اس کی خبر ہوئی۔ آپ النظام ان فَلَمَّا قَدِمْنَا بَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وریافت فرمایا- اسامہ بناٹر کیا اس کے لا اللہ الا اللہ کے باوجودتم نے وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((يَا أُسَامَةُ أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ اسے قتل کردیا؟ میں نے عرض کیا کہ وہ قتل سے بچناچاہتے تھے (اس لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ إِن قُلْتُ كَانَ مُتَعَوِّذًا فَمَا نے بیہ کلمہ ول سے نہیں پڑھاتھا) آپ بار باریمی فرماتے رہے (کیاتم زَالَ يُكُرِّرُهَا حَتى تَمَنَّيْتُ أَنِّي لَم أَكُنْ نے اس کے لا البہ الا اللہ کہنے ير بھی اسے قتل كرديا) كه ميرے ول أَسْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ. میں یہ آرزویدا ہوئی کہ کاش میں آج سے پہلے اسلام ندلاتا۔

[طرفه في : ٦٨٧٢].

ا کلمہ راصنے کے باوجود اسے قل کرنا حضرت اسامہ زائتہ کا کام تھا جس پر آنخضرت ساتھ کیا کو انتائی رہے ہوا اور آپ نے بار بار سيسين الله ومراكر خفكى كااظهار فرمايا- اسامه والله كالله عن تمنا پدا مونى كه كاش ميس آج سے پہلے مسلمان نه موتا اور مجھ ے یہ غلطی سرزد نہ ہوتی اور آج جب اسلام لاتا تو میرے پچھلے سارے گناہ معاف ہو بھلے ہوتے۔ کیونکہ اسلام کفر کی زندگی کے تمام گناہوں کو معاف کرا دیتا ہے۔ ای لیے کسی کلمہ گو کی تکفیر کرنا وہ بدترین حرکت ہے جس نے مسلمانوں کی ملی طاقت کو پاش پاش کر کے ر کھ دیا ہے۔ مزید افسوس ان علماء پر ہے جو ذرا ذرا می باتوں پر تیر تکفیر چلاتے رہتے ہیں۔ ایسے علماء کو بھی سوچنا چاہیے کہ وہ کلمہ پڑھنے والوں کو کافر بنا بنا کر خدا کو کیا منہ دکھلائیں گے۔ ہاں اگر کوئی کلمہ کو افعال کفر کا ارتکاب کرے اور توبہ نہ کرے تو ان افعال کفریہ میں اس کی طرف لفظ کفر کی نبت کی جا عتی ہے۔ جو کفر دون کفر کے تحت ہے۔ بسرحال افراط تفریط سے بچنا لازم ہے۔ لائکفر اہل القبلة جملہ مسالک اہل سنت کا متفقہ اصول ہے۔

(۲۲۷۰) مم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے بزید بن الی عبید نے بیان کیا اور انہوں نے سلمہ بن اکوع بڑاٹئہ ہے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ میں نبی کریم

·٤٢٧ - حدَّثناً قُتيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا حَاتِمْ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الأَكُوعِ يَقُولُ: غَزَوْتُ

مَعَ النِّيِّ ﷺ سَنْعَ غَزَوَاتٍ وَخَرَجْتُ فِيمَا يَبْعَثُ مِنْ الْبُعُوثِ بِسْعَ غَزَوَاتٍ مَرَّةً عَلَيْنَا أَسَامَةً. أَبُو بَكْرٍ وَمَرَّةً عَلَيْنَا أَسَامَةً.

[أطرافه في : ٢٧١، ٢٧٢٤، ٣٢٢٤].

4 ٢٧١ - وَقَالَ عُمَوُ أَنْ حَفْصٍ أَنِي عَيْدٍ، عَيْدٍ، عَيْدٍ، عَدْنَنَا أَبِي عَنْ يَزِيدَ أَنِي أَبِي عَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةً يَقُولُ : غَزَوْتُ مَعَ النّبِي فَ سَنْعَ غَزَوَاتٍ، وَخَرَجْتُ فِيْمَا لَيْمَتُ مِنَ الْبَعْثِ تِسْعَ غَزَوَاتٍ مَرَّةً عَلَيْنَا لَيْمَتُ مِنَ الْبَعْثِ تِسْعَ غَزَوَاتٍ مَرَّةً عَلَيْنَا لَهُمْتُ وَاستِ مَرَّةً عَلَيْنَا لَهُمْتُ وَاستِ مَرَّةً عَلَيْنَا لَهُمْتُ وَاستِهُ عَزَوَاتٍ مَرَّةً عَلَيْنَا لَهُمْتُ وَاستِهُ وَمَرَّةً أَسَامَةً. [راجع: ٤٢٧٠]

روالتر ہوئے۔

(۱۵۲۸) اور عمر بن حفص بن خیاف نے (جو امام بخاری روالتی کے بیخ بیں) بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' ان سے یزید بن ابی عبید نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' ان سے یزید بن ابی عبید نے بیان کیا اور انہوں نے سلمہ بن اکوع بوالتی سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ میں نبی کریم مالت اللہ کے ساتھ سات غزووں میں شریک رہا ہوں اور نو الی لڑا کیوں میں گیا ہوں جن کو خود حضور اکرم مالتی ایم ہی ہمارے امیر ابو بکر ہوتے اور کبھی اسامہ بی ہوئے۔

النائل كا مراه سات غزوول ميس شريك را مول اور نوايي التكرول

میں شریک موا موں جو آپ نے روانہ کئے تھے۔ (مگر آپ خود ان میں

نسیں مکئے) کبھی ہم ہر ابو بکر واللہ امیر ہوئے اور کسی فوج کے امیر اسامہ

رادی کا مقصدیہ ہے کہ جملہ غزدات میں رسول کریم ملی ایک امیر الکر حضرت ابو بکر صدیق بواتھ جیسے اکابر کو بنایا اور میں اسامہ بواتھ جیسے نوجوانوں کو 'گر ہم لوگوں نے بھی اس بارے میں امیر لشکر کے بوے چھوٹے ہونے کا خیال نہیں کیا بلکہ فرمان رسالت کے سامنے سرتسلیم خم کر دیا۔ آپ نے بار بار فرما دیا تھا کہ اگر کوئی حبی غلام بھی تم پر امیرینا دیا جائے تو اس کی اطاعت تہمارا فرض ہے۔

> ٢٧٧ - حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ الصَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدُّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنُ الأَكْوَعِ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيُّ ﷺ تِسْعَ غَزَوَاتٍ، وَغَزَوْتُ مَعَ ابْنِ حَارِثَةَ اسْتَعْمَلَهُ عَلَيْنَا.

> > [راجع: ۲۷۰3]

(۳۲۷۲) ہم سے ابوعاصم النحاک بن مخلد نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن ابی عبید نے بیان کیا ان سے سلمہ بن اکوع بوالتی نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملتی کے ساتھ سات غزووں میں شریک رہا ہوں اور میں نبی کریم ملتی کے ساتھ سات غزوہ کیا ہے۔ میں نے ابن حارثہ (یعنی اسامہ بوالتی) کے ساتھ بھی غزوہ کیا ہے۔ حضور اکرم ملتی کے انہیں ہم یرامیر بنایا تھا۔

یہ اس روایت کے خلاف نہیں جس میں آنخضرت کے ساتھ نو جہاد نہ کور ہیں۔ شاید سلمہ نے وادی القری اور عمرہ قضا کا سفر سیسی جماد سمجھ لیا اس طرح نو ہو گئے۔ قطلانی نے کہا یہ حدیث امام بخاری کی پندر حویں ٹلائی حدیث ہے۔ حارثہ حضرت اسامہ کے دادا کا نام ہے۔ (وحیدی)

معدہ نے بیان کیا ان سے محمد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن مسعدہ نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن مسعدہ نے بیان کیا ان سے سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے نبی کریم سات خزوہ کے ساتھ سات غزوہ کے۔ اس سلسلہ میں انہوں نے غزوہ خیبر عزوہ حدیبی غزوہ حنین اور غزوہ ذات القرد کاذکر کیا۔ یزید نے کہا کہ باتی غزووں کے نام حنین اور غزوہ ذات القرد کاذکر کیا۔ یزید نے کہا کہ باتی غزووں کے نام

رَدِينَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

میں بھول گیا۔

قَالَ يَزيدُ: وَنَسِيتُ بَقِيَّتُهُمْ.

[راجع: ۲۲۷۰]

ان جملہ غزوات کا بیان اس یارے میں جُلہ جُلہ فدکور ہوا ہے۔ ذات القرد کا واقعہ یارے کے شروع میں ملاحظہ کیا جائے۔ بید ان ڈاکوؤں کے خلاف غزوہ تھا جو آنخضرت سان کے بیں عدد دورہ دینے والی اونٹنیوں کو بھگا کرلے جا رہے تھے۔ جنگ خیبرسے چند روز بیشتر بیر حادثہ پیش آیا تھا۔ مزید جن غزوات کے نام بھول گئے 'ان سے مراد غزوہ فئے کمہ 'غزوہ طائف اور غزوہ تبوک ہیں۔ (فغ) باب غزوهٔ فتح مکه کابیان

٤٧ – باب غَزْوَةِ الْفَتْح

اس کا سبب یہ ہوا کہ صلح حدیبیہ کی ایک شرط یہ تھی کہ فریقین کے حلیف قبائل بھی باہم جنگ نہ کریں گے۔ بنوبکر قریش کے حلیف تھے اور بنوخزاعہ رسول کریم بال کیا کے مگر بنو بکرنے اجانک بنوخزاعہ پر حملہ کر دیا اور قریش نے اپنے حلیف بنو بکر کا ساتھ دیا۔ اس یر بنوخزاعہ نے دربار رسالت میں جاکر فریاد کی۔ اس کے نتیجہ میں غزوہ فتح کمہ وجود میں آیا۔ کان سبب ذالک ان قریشا نقضوا العهد الذی وقع بالحديبية ففهم ذالك النبي صلى الله عليه وسلم فغزاهم (في)

> وَمَا بَعَثَ بِهِ حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَإِلَى أَهْلِ مَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِغَزُو النَّبِيِّ ﷺ

> ٤٧٧٤ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدُ الله بْنَ أبِي رَافِعِ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: بَعَثِنِي رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ: انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ، فَإِنَّ بِهَا ظَعِيْنَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَحُذُوا مِنْهَا، قَالَ: فَانْطَلَقْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرُّوْضَةَ فَإِذَا نَحْنُ بِالطُّعِينَةِ قُلْنَا لَهَا أُخْرِجِي الْكِتَابَ قَالَتْ : مَا مَعِي كِتَابٌ فَقُلْنَا لَتُخْرِجنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَنُلْقِيَنَّ الثَّيَابَ، قَالَ: فَأَخْرَجَنَّهُ مِنْ عِقَاصِهَا، فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاظِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى نَاس

اور جو خط حاطب بن الى بلتعه نے الل مكه كو نبى كريم ما لي الم كے غزوہ کے ارادہ سے آگاہ کرنے کے لیے بھیجاتھااس کابھی بیان-

(٣٢٤٣) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا'ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا'انہیں حسن بن محمد بن علی نے خبر دی اور انہوں نے عبیداللہ بن رافع سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی ہناٹئر سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ مجھے اور زبیر اور مقداد رئی آیا کو رسول کریم ماتی کیا ہے روانہ کیا اور ہدایت کی کہ (مکہ کے رائے پر) چلے جانا جب تم مقام روضہ خاخ پر پہنچو تو وہاں تمہیں ہودج میں سوار ایک عورت ملے گی۔ وہ ایک خط لیے ہوئے ہے'تم اس سے وہ لے لینا۔ انہوں نے کما کہ ہم روانہ ہوئے۔ ہمارے گھوڑے ہمیں تیزی کے ساتھ لیے جا رہے تھے۔ جب ہم روضه خاخ پر پنچے تو واقعی وہال ہمیں ایک عورت ہودج میں سوار ملی (جس کانام سارا یا کنود ہے) ہم نے اس سے کہا کہ خط نکال۔ وہ کنے لگی کہ میرے پاس کوئی خط نہیں ہے لیکن جب ہم نے اس ہے یہ کما کہ اگر تونے خود سے خط نکال کر ہمیں نہیں دیا تو ہم تیرا کپڑا ا تار کر (تلاشی لیس کے) تب اس نے اپنی چوٹی میں سے وہ خط نکالا- ہم وہ خط لے کر نبی کریم ملتا کیا کی خدمت میں واپس ہوئے۔اس میں میہ

بِمَكَّةَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا حَاطِبُ مَا هَذَا؟)) قَالَ: يَا رَسُولَ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَعْجَلُ عَلَيَّ إِنِّي كُنْتُ امْرَأَ مُلْصَقًا فِي قُرَيْش يَقُولُ: كُنْتُ حَلِيفًا وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسَهَا، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مَنْ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَتَّخِذَ عِنْدَهُمْ يَدًا يَحْمُونَ قَرَابَتِي وَلَمْ افْعَلْهُ ارْتِدَادًا عَنْ دِينِي وَلاَ رضًا بالْكُفْر بَعْدَ الإِسْلاَم، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اَمَا ((إنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ)) فَقَالَ عُمَرُ : يَا رَسُولَ الله دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ : ((إنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْريكَ لَعَلَّ اللهُ اطُّلَعَ عَلَى مَنْ شَهِدَ بَدْرًا؟ قَالَ : اعْمَلُوا مَا شِنْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ، فَأَنْزَلَ الله السُّورَةَ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ - إلى قوله - فَقَدْ ضَلُّ سَوَاءَ السبيل،)).

[راجع: ٣٠٠٧]

لکھا تھا کہ حاطب بن الی بلتعہ بڑاٹھ کی طرف سے چند مشرکین مکہ کے نام (صفوان بن اميه اور سهيل بن عمرو اور عكرمه بن ابوجهل) پھر انہوں نے اس میں مشرکین کو حضور اگرم ملٹائیا کے بعض بھیدول کی خبر بھی دی تھی۔ (آپ فوج لے کر آنا جائے ہی) حضور ماڑیا نے وریافت فرمایا' اے حاطب! تو نے سے کیا کیا؟ انہوں نے عرض کیا یارسول الله! میرے بارے میں فیصلہ کرنے میں آپ جلدی نہ فرمائیں میں اس کی وجہ عرض کر تا ہوں۔ بات میہ ہے کہ میں دوسرے مهاجرین کی طرح قریش کے خاندان سے نہیں ہوں' صرف ان کا حلیف بن کران سے جڑ گیا ہوں اور دوسرے مهاجرین کے وہال عزیز وا قرماء میں جو ان کے گھر مار مال اسباب کی نگرانی کرتے ہیں۔ میں نے عابا کہ خیر جب میں خاندان کی رو سے ان کا شریک نہیں ہوں تو کچھ احسان ہی ان پر ایسا کر دول جس کے خیال سے وہ میرے کنبہ والوں کو نه ستائیں۔ میں نے یہ کام اپنے دین سے پھر کر نمیں کیا اور نہ اسلام لانے کے بعد میرے دل میں کفر کی حمایت کا جذبہ ہے۔اس پر حضور ہے۔ حضرت عمر پڑاتھ نے عرض کیایا رسول اللہ! اجازت ہو تو میں اس منافق کی گردن اڑا دول لیکن آنخضرت ملتھائے نے فرمایا یہ غزوہ بدر میں شريك رہے ہيں اور تهيس كيا معلوم الله تعالى جو غزوه بدر ميں شریک ہونے والول کے کام سے واقف ہے ---- سورہ ممتحنہ میں اس نے ان کے متعلق خود فرما دیا ہے کہ "جو چاہو کرو میں نے تمهارے گناہ معاف کردیے۔"اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "اے وہ لوگو جو ایمان لا چکے ہو! میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ کہ ان سے تم اپنی محبت کا اظهار کرتے رہو۔ آیت "فقد صل سو آء

السبيل تك-

تر بر من الله بلتعد برات نا بلتعد برات کی من الله بین می کو کلها تھا کہ رسول کریم ما بھی ہے کہ کو کلها تھا کہ رسول کریم ما بھی ہے کہ اور خام ہوگئے کہ اور خام ہوا کہ بعض امور میں محض ظاہری وجوہ کی بناء پر فتو کی محمول موا کہ بعض امور میں محض ظاہری وجوہ کی بناء پر فتو کی محمول وینا

ورست نسیں ہے۔ مفتی کو لازم ہے کہ ظاہر و باطن کے جملہ امور و طالت پر خوب فوردخوض کر کے فتوی نولی کرے۔ روایت میں فرور کا فتح کمہ کے عزم کا ذکر ہے ' یک باب سے وجہ مطابقت ہے۔

فتح الباری میں حضرت حاطب بوالی کے خط کے بید الفاظ معقول ہوئے ہیں: یامعشر قریش فان رسول الله صلی الله علیه وسلم جاء کم بجیش کاللیل یسیو کالسیل فوالله لوجاء کم وحدہ لنصرہ الله وانجز له وعدہ فانظر والانفسکم والسلام۔ واقدی نے بید لفظ نقل کے ہیں۔ ان حاطب کتب الی سهیل بن عمرو وصفوان بن اسد وعکرمه ان رسول الله صلی الله علیه وسلم اذن فی الناس بالفزو ولا ارادہ یرید غیرکم وقد اجبیت ان یکون لی عندکم ید۔ ان کا ظاصہ بی ہے کہ رسول کریم طابع ایک لفکر جرا لے کر تممارے اوپر چڑھائی کرنے والے ہیں تم لوگ ہوشیار ہو جاؤ۔ میں نے تممارے ساتھ احسان کرنے کے لیے ایسا لکھا ہے۔

باب غروہ فی مکہ کا بیان جو رمضان سنہ ۸ھ میں ہواتھا

(۲۲۷۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف تئیسی نے بیان کیا کہا ہم سے

لیٹ بن مسعود نے کہا کہ مجھ سے عقیل بن خالد نے بیان کیا ان سے

ابن شماب نے کہا کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبردی اور

انہیں ابن عباس بی شی نے خبردی کہ نبی کریم طی ہے انے غزوہ فی مکہ

رمضان میں کیا تھا۔ زہری نے ابن سعد سے بیان کیا کہ میں نے سعید

بن مسیب سے نا کہ وہ بھی اسی طرح بیان کرتے تھے۔ زہری نے

عبیداللہ سے روایت کیا ان سے ابن عباس بی شی ان کیا کہ

عبیداللہ سے روایت کیا ان سے ابن عباس بی شی ان کیا کہ

اغزوہ فی کے سفر میں جاتے ہوئی رسول اللہ طی تی روزے سے تھے

لیکن جب آپ مقام کدید پر پنچ ، جو قدید اور عسفان کے ورمیان

ایک چشمہ ہے تو آپ نے روزہ تو ژ دیا۔ اس کے بعد آنخضرت ما تا ہے ان نے روزہ نہیں رکھایمال تک کہ رمضان کا مہینہ ختم ہوگیا۔

نے روزہ نہیں رکھایمال تک کہ رمضان کا مہینہ ختم ہوگیا۔

24 - باب غَزْوَةِ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدِّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدِّثَنَا اللّبْثُ حَدِّثَنِي عُقَيلٌ عَنِ ابْنِ حَدِّثَنَا اللّبْثُ حَدِّثَنِي عُقَيلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ رَسُولَ الله عَنْهَ أَنْ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهَ عَزَوةِ الْفَتْحِ فِي رَسُولَ الله عَنْهُمَا قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ رَمُضَانَ. قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: مِثْلَ ذَلِكَ. وَعَنْ عُبَيْدِ الله أَنْ ابْنَ يَقُولُ: صَامَ رَسُولُ عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ عَبْسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ بَيْنَ قُدَيْدٍ وَعُسْفَانَ افْطَرَ فَلَمْ يَزَلُ مُفْطِرًا مَنْ الْسَلَحَ الشَّهُرُ وَاللّهُ مِثْلُ أَنْ الْمَاءَ اللّهُ عَنْ الْمُعَادِي الله عَنْهُمَا قَالَ: عَلَى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: عَنْ اللهُ عَنْهُمَا وَاللّهُ عَنْهُمَا قَالَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ عَنْهُمَا قَالَ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ عَنْهُمَا قَالَ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا عَلَى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ عَلَى اللّهُ عَنْهُمَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُمَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَالُ اللهُ عَنْهُمَا عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ عَلْ اللّهُ عَلْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُمَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ عَلَى اللهُ عَلْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللْهُ اللّهُ الل

روزے سے انسان کرور ہو جاتا ہے۔ جو خاص طور سے جماد کے لیے نقصان دیتا ہے۔ یمی وجہ تھی کہ آنخضرت ساتھیا نے فیریس میرین کے خود بھی روزے نہیں رکھے اور نہ ہی صحابہ بڑاتھ نے اور عام سفر کے لیے بھی یمی تھم قرار پایا ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ہے۔ ﴿ فعمن کان منکم مریضا او علی سفر فعدة من ایام اخر ﴾ لیمن جو مریض ہو وہ صحت کے بعد اور جو مسافر ہو وہ واپسی کے بعد روزہ رکھ لے۔

الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَوْ أَخْبَرَنِي الزَّهْوِيُّ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَوٌ، أَخْبَرَنِي الزَّهْوِيُّ عَنْ عُبَدِ الله عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَنْ عُبَيْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيُ عَبَّانَ مِنَ أَنَّ النَّبِي عَبَّانَ مِنَ الله عَنى رَمَضَانَ مِنَ الْمَدِيْنَةِ، وَمَعْهُ عَشْرَةُ آلافٍ وَذَلِكَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ، وَمَعْهُ عَشْرَةُ آلافٍ وَذَلِكَ عَلَى

(۲۲۷۱) مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالرذاق نے خبردی کہا ہم کو عبدالرذاق نے خبردی کہا مجھے زہری نے خبردی انہیں عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ نے اور انہیں عبداللہ بن عبداللہ نے کہ نبی کریم مالی کیا (فتح کمہ کے لیے) مدینہ سے روانہ ہوئے۔ آپ کے ساتھ (دس یا بارہ ہزار کا) لشکر تھا۔ اس وقت آپ کو مدینہ میں تشریف لاکر

رَأْسِ قَمَانِ سِنِينَ وَبِصْنْفِ مِنْ مَقْدَمِهِ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمَسْلِمِينَ الْمَسْلِمِينَ الْمَسْلِمِينَ الْمَسْلِمِينَ الْمَسْلِمِينَ الْمَسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ وَقُدَيْدٍ الْمُطَرَ الْمُحْدِينَ وَالْمَا يُؤْخَذُ مِنْ أَمْوِرُ وَالْمَا يُؤْخَذُ مِنْ أَمْوِ رَسُولِ الله الله الآخِرُ فَالآخِرُ.

[راجع: ١٩٤٤]

یوں کے معمد ہیں ہی مسافر کے لیے خاص اجازت ہے کہ مسافر نہ چاہے تو روزہ سفر میں نہ رکھے یا سفر پورا کر کے چھوٹے ہوئے روزوں کو بورا کر لے۔

٢٧٧ - حدّ ثني عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُ اللَّهُ فِي وَمَضَانَ إِلَى حُنَيْنٍ وَالنَّاسُ مُخْتَلِفُونَ فَصَائِمٌ وَمُفْطِرٌ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى وَاحِلَتِهِ دَعَا بِإِنَاءِ مِنْ لَبَنِ أَوْ مَاءٍ فَوَضَعَهُ عَلَى وَاحِلَتِهِ دَعَا وَعَلَى وَاحِلَتِهِ فَمَّا اللَّهُ فَوْضَعَهُ عَلَى وَاحِلَتِهِ وَعَا اللَّهُ فَلَمْ النَّاسِ فَقَالَ المُفْطِرُونَ لِلصَّوَّام : افْطِرُوا.

[راجع: ١٩٤٤]

( ۲۷۲۷) مجھ سے عیاش بن ولید نے بیان کیا ' کہا ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا ' ان سے خالد نے بیان کیا ' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھت نے کہ نبی کریم ماٹھائیا رمضان میں حنین کی طرف تشریف لے گئے۔ مسلمانوں میں بعض حضرات تو روزے سے سے اور بعض نے روزہ نہیں رکھا تھا لیکن جب حضور ماٹھائیا اپی سواری پر پوری طرح بیٹھ گئے تو آپ نے برتن میں دودھ یا پانی طلب سواری پر پوری طرح بیٹھ گئے تو آپ نے برتن میں دودھ یا پانی طلب فرمایا اور اسے اپنی او نٹنی پریا اپنی ہھیلی پر رکھا (اور پھر پی لیا) پھر آپ نے لوگوں کو دیکھا جن لوگوں نے پہلے سے روزہ نہیں رکھا تھا ' انہوں نے روزہ داروں سے کہا کہ اب روزہ تو ڑلو۔

ساڑھے آٹھ سال بورے ہونے والے تھے۔ چنانچہ آخضرت ملتہا

اور آپ کے ساتھ جو مسلمان تھ کمد کے لیے روانہ ہوئے- حضور

مالیدم می روزے سے تعے اور تمام مسلمان مجی الیکن جب آپ مقام

کدیدیر پنے جو قدید اور مسفان کے درمیان ایک چشمہ ہے تو آپ

نے روزہ توڑ دیا اور آپ کے ساتھ مسلمانوں نے ہمی روزہ توڑ دیا۔

زہری نے کہا کہ آنخضرت مالی کے سب سے آخری عمل برہی عمل

(٣٢٧٨) اور عبدالرزاق نے کهانهم کو معمر نے خبردی 'انہیں ایوب نے 'انہیں عکرمہ نے اور انہیں حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے نی کریم صلی الله علیہ وسلم سے نقل کیا۔ اور حماد بن زید نے ایوب سے روایت کیا 'انہوں نے عکرمہ سے 'انہوں نے حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنماسے اور انہوں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے نقل کیا

٤٧٧٩ - حدَّثْناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثْنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُس، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: سَافَوَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ، ثُمَّ دَعَا بإنَاء مِنْ مَاءِ فَشَرِبَ نَهَارًا لِيُرِيَهُ النَّاسَ فَأَفْطَرَ حَتَّى قَدِمَ مَكُةً. قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: صَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي السُّفَرِ، وَٱلْحَطَرَ فَمَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطُوَ. [راجع: 11988

(٣٢٤٩) جم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے جربر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے مجابد نے' ان سے طاؤس رمضان میں (فتح کمہ کا) سفر شروع کیا۔ آپ روزے سے تھے لیکن جب مقام عسفان يرينيح توياني طلب فرمايا- دن كاوقت تفااور آپ نے وہ پانی بیا تاکہ لوگوں کو د کھلا سکیں پھر آپ نے روزہ نہیں ر کھااور كمه مين داخل موے- بيان كياكه ابن عباس بين الكاكرتے تھے كه نبي كريم النيليم نے سفر میں البعض او قات) روزہ بھی ركھا تھا اور لبعض او قات روزہ نہیں بھی رکھا۔اس لیے (سفرمیں)جس کاجی چاہے روزہ رکھے اور جس کاجی چاہے نہ رکھے۔مسافر کے لیے روزہ نہ رکھنے کی احازت ہے۔ (روایت میں فتح مکہ کے لیے سفر کرنے کا ذکرہے۔ یمی

ماب سے مطابقت ہے۔)

آ جریش کی بدعمدی پر مجبوراً مسلمانوں کو سنہ ۸ھ میں بماہ رمضان کمہ شریف پر نشکر کشی کرنی پڑی- قریش نے سنہ ۲ھ ک معابدہ کو تو از کر بنو خزاعہ پر حملہ کر دیا جو آنخضرت ماڑائیا کے حلیف تھے اور جن پر حملہ نہ کرنے کا عمدوییان تھا مگر قریش نے اس عمد کو اس بری طرح تو ڑا کہ سارے بنی خزاعہ کا صفایا کر دیا۔ ان بچاروں نے بھاگ کر کعبہ شریف میں پناہ مانگی اور البک البک کہہ كر پناه مائكتے تھے كه اپن اللہ ك واسطى بم كو قتل نه كرو- مشركين ان كو جواب دية لا اله اليوم آج الله كوئى چيز نميں- ان مظلوموں کے بیج ہوئے جالیس آومیوں نے وربار رسالت میں جاکراٹی بربادی کی ساری داستان سائی۔ آخضرت ساتھیم معاہدے کی پابندی ویق مظلوم کی دادری ' دوستدار قبائل کی آئندہ حفاظت کی غرض سے دس ہزار کی جعیت کے ساتھ بجانب مکہ عازم سفر ہوئے۔ دو منزلہ سفر ہوا تھا کہ رائے میں ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب اور عبدالله بن امیه ملاقی ہوئے اور اسلام قبول کیا۔ اس موقع پر ابوسفیان بنالله نے عجب جوش و نشاط کے ساتھ مندرجہ زمل اشعار پڑھے۔

رايه	حمل	-1	حين	انی		لعمرك
محمد	يل	÷	الات	خيل	خيل	
ليلة	اظلم	ن	الحيرا	د لج	الما	لکا
فاهتدى	هدی		حين	اوانی		فهذا
دلنى	و	نفسى	غير	باد	•	هد انی
مطرد	کل	٨ĭ	طرد	مٰن	الله	الى

ترجمہ "فتم ہے کہ میں جن دنوں لڑائی کا جھنڈا اس ناپاک خیال سے اٹھایا کرتا تھا کہ لات بت کے بوجنے والوں کی فوج حضرت محمد (التهيم) كي فوج پر غالب آجائے- ان ونوں ميں اس خار پشت جيسا تھا جو اندهيري رات ميں كريں كھاتا ہو- اب وقت آگيا ہے كه ميں ہدایت پاوں اور سیدھے راستے (اسلام پر) گامزن ہو جاؤں- مجھے سے بادی برحق نے ہدایت فرما دی ہے (ند کد میرے نفس نے) اور الله کا راستہ مجھے اس بادی برحق نے دکھلا دیا ہے جے میں نے (اپنی غلطی سے) بھیشہ وحتکار رکھا تھا۔"

آخر ۲۰/ رمضان سند ۸ھ کو آپ مکہ میں فاتحانہ داخل ہوئے اور جملہ دشمنان اسلام کو عام معانی کا اعلان کرا دیا گیا۔ اس موقع پر آب نے یہ خطبہ پیش فرمایا۔

يامعشر! قريش ان الله قد اذهب منكم نخوة الجاهلية وتعظمها بالاباء- الناس من آدم وآدم خلق من تراب ثم تلا رسول الله صلى الله عليه وسلم ياايها الناس انا خلقنكم من ذكر و انفي وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عندالله اتقاكم- اذهبوا فانتم الطلقاء لاتثريب عليكم اليوم (طبري)

اے خاندان قریش والو! خدا نے تمماری جللانہ نخوت اور باپ دادوں پر اترانے کا غرور آج ختم کردیا 'من لو! سب لوگ آدم کی اولاد بیں اور آدم مٹی سے پیدا ہوئے پھر آپ نے اس آیت کو پڑھا' اے لوگو! ہم نے تم کو ایک بی مرد عورت سے پیدا کیا ہے اور گوت اور قبیلے سب تمهاری آپس کی پھیان کے لیے منا دیئے ہیں اور خدا کے ہاں تو صرف تقوی والے کی عزت ہے- پھر فرمایا (اے قریشیو!) جاؤ آج تم سب آزاد ہوتم پر آج کوئی مواخذہ نہیں ہے۔ اس جنگ کے جسہ جستہ طالات حضرت امام بخاری راید نے مندرجہ ذيل ابواب من بيان فرمائ من-

## باب فتح مكه ك دن ني كريم النيايا نے جھنڈا کہاں گاڑا تھا؟

(۳۲۸۰) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ سی اللہ علی اللہ علی ملہ کے لیے روانہ ہوے تو قریش کو اس کی خبر مل گئی تھی۔ چنانچہ ابو سفیان بن حرب ، حکیم بن حزام اور بدیل بن ور قاء نبی کریم مان کیا کے بارے میں معلومات کے لیے مکہ ے نکاے یہ لوگ چلتے چلتے مقام مرالظہران پر جب پنچے تو انہیں جگہ جگه آگ جلتی موئی د کھائی دی۔ ایسا معلوم موتا تھا کہ مقام عرفات کی آگ ہے۔ ابوسفیان نے کہا کہ یہ آگ کیسی ہے؟ یہ تو عرفات کی آگ کی طرح د کھائی ذیتی ہے۔ اس پر بدیل بن ور قاءنے کہا کہ یہ بن عمرو (یعن قباء کے قبیلے) کی آگ ہے۔ ابوسفیان نے کہا کہ بنی عمروکی تعداد اس سے بہت کم ہے۔اتنے میں حضور ماٹیا کے محافظ دستے نے انہیں و كي ليا اور ان كو كير كر آخضرت النيام كي خدمت ميس لائ كم ابوسفیان بوالی نے اسلام قبول کیا۔ اس کے بعد جب آخضرت ال آگے (مکه کی طرف) بردھے تو عباس ہا تھ سے فرمایا کہ ابوسفیان ہا تو کو الی جگه پر روکے رکھو جہاں گھوڑوں کا جاتے وقت ججوم ہو تاکہ وو

## ٤٩ - باب أيْنَ رَكُزَ النَّبِيُّ اللَّهِ الرَّايَةَ يَوْمَ الْفَتْح؟

• ٤٧٨ - حدَّثَنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا سَارَ رَسُولُ ا لَهُ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ فَبَلَغَ ذَلِكَ قُرَيْشًا، خَوَجَ آبُو مُنْفَيَانَ بْنُ حَرَّبِ، وَحَكِيمُ بْنُ حِزَام، وَبُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءَ، يَلْتَمِسُونَ الْخَبَرَ عَن رَسُـــول الله 🗟 فَأَقْبُلُوا يَسِيرُونَ خَنَّى أَتَوْا مَرُّ الظُّهْرَان فَإِذَا هُمْ بِنِيرَانِ كَأَنُّهَا نِيرَانُ عَرَفَةً، فَقَلَ ٱبُو سُفْيَانَ: مَا هَذِهِ؟ لَكَأَنْهَا نِيرَانُ عَرَفَةَ؟ فَقَالَ بُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءَ: نِيرَانُ بَنِي عَمْرُو، فَقَالَ: أَبُو سُفْيَانَ: عَمْرٌو أَقَلُ مِنْ ذَلِكَ، فَرَآهُمْ نَاسٌ مِنْ **حَرَس** رَسُول رَسُولَ الله ﷺ، فَأَسْلَمَ ابُو سُفْيَانَ، فَلَمَّا سَارَ قَالَ لِلْعَبَّاسِ: ((احْبسْ أَبَا سُفْيَانَ عِنْدَ

مسلمانوں کی فوجی قوت کو دیکھ لیں۔ چنانچہ عباس بڑاٹھ انہیں ایسے ہی مقام یر روک کر کھڑے ہو گئے اور حضور اکرم مٹھی کے ساتھ قبائل کے دستے ایک ایک کر کے ابوسفیان بھٹھ کے سامنے سے گزرنے كك - ايك دسته كزرا تو انهول في يوجها عباس! بيد كون بير؟ انهول نے بتایا کہ بد قبیلہ غفار ہے- ابوسفیان بوالی نے کماکہ مجھے غفار سے کیا سروکار' پر قبیلہ جبینہ گزراتوان کے متعلق بھی انہوں نے یمی کہا' قبیلہ سلیم گزرا تو ان کے متعلق بھی میں کما۔ آخر ایک دستہ سامنے آیا۔ اس جیسافوجی دستہ نہیں دیکھاگیا ہوگیا۔ ابوسفیان بڑاڑ نے پوچھا یہ کون لوگ ہیں؟ عباس بوالتھ نے کہا کہ بید انصار کادستہ ہے۔سعد بن عبادہ بڑاتھ اس کے امیر ہیں اور انہیں کے ہاتھ میں (انصار کاعلم ہے) سعد بن عباده بوالتر نے كما ابوسفيان! آج كا دن قل عام كا ب- آج کعبہ میں بھی لڑنا درست کر دیا گیا ہے۔ ابوسفیان رہائھ اس پر بولے اے عباس! (قریش کی ہلاکت ویربادی کادن اچھا آلگاہے۔ پھرایک اور دستہ آیا بیرسب سے چھوٹادستہ تھا۔اس میں رسول الله التي الله التي الدر آپ کے محابہ رہی تھے۔ آنخضرت ساتھ کیا کاعلم زبیر بن العوام بڑاتھ اٹھائے موئے تھے۔جب حضور مٹی ابوسفیان بڑاٹھ کے قریب سے گزرے تو انهول نے کہا آپ کو معلوم نہیں 'سعد بن عبادہ رہ کھڑ کیا کہ گئے ہیں۔ حضور ملی ایم نے دریافت فرمایا کہ انہوں نے کیا کما ہے؟ تو ابوسفیان والله نے بتایا کہ یہ ہے کہ گئے ہیں کہ آپ قریش کا کام تمام کردیں مے- (سب کو قتل کر ڈالیں گے-) حضور مائی اے فرمایا کہ سعد بناتھ نے غلط کما ہے بلکہ آج کا دن وہ ہے جس میں اللہ کعبہ کی عظمت اور زیادہ کردے گا۔ آج کعبہ کوغلاف پہنایا جائے گا۔ عروہ نے بیان کیا پھر حضور ملی کیا نے تھم دیا کہ آپ کاعلم مقام محون میں گاڑ دیا جائے۔ عروہ نے بیان کیا اور مجھے نافع بن جبیر بن مطعم نے خبردی کما کہ میں نے عباس بوالله سے سنا' انہوں نے زبیر بن عوام بواللہ سے کما (فتح مکہ کے بعد) کہ حضور سل اللہ ان کو یمیں جمنڈا گاڑنے کے لیے تھم فرمایا تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ اس دن حضور ٹائزیم نے خالد بن وابد بھاٹنہ کو

حَفْم الْحَيْل حَتَّى يَنْظُرُ إِلَى الْمُسْلِمِينَ)) فَحَبَّمَةُ الْعَبَّاسُ فَجَعَلَتِ الْقَبَائِلُ تَمُو مَعَ النُّبيُّ ﴿ تَعُرُّ كَتِيبَةً كَتِيبَةً، عَلَى أَبِي سُفَيَانَ فَمَرُّتُ كَتِيهَةً قَالَ: يَا عَبَّاسُ مَنْ مَذِهِ؟ قَالَ: مَلِهِ غِفَارٌ قَالَ: مَا لِي وَلِعْفَارٌ؟ نُمْ مَرُتْ جُهَيْنَةُ، قَالَ مِفْلَ ذَلِكَ، ثُمُّ مَرَّتْ سَعْدُ بْنُ هُذَيْمٍ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَمَرَّتْ سُلَيْمٌ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، حَتَّى الْمَلَتْ كَتِيمَةً. لَمْ يَرَ مِثْلَهَا قَالَ مَنْ هَذِهِ؟ قَالَ : هَوُلاَء الأَنْصَارُ عَلَيْهِمْ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً مَعَهُ الرَّايَةُ، فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ : يَا أَبَا سُفْيَانَ الْيَوْمُ يَوْمُ الْمَلْحَمَةِ الْيَوْمَ تُسْتَحَلُّ الْكَعْبَةُ، فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: يَا عَبَّاسٌ حَبُّذَا يَوْمَ الذَّمَارِ ثُمٌّ جَاءَتْ كَتِيبَةٌ وَهِيَ أَقَلُ الْكَتَائِبِ فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ وَأَصْحَابُهُ وَرَايَةُ الْنَبِيُّ اللَّهِ مَعَ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، فَلَمَّا مَرَّ رَسُولُ الله سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ؟ قَالَ : ((مَا قَالَ؟)) قَالَ: قَالَ: كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ: ((كَذَبَ سَعْدٌ وَلَكِنْ هَذَا يَوْمٌ يُعَظَّمُ الله فِي الْكَعْبَةَ وَيَوْمٌ تُكْسَى فِيهِ الْكَعْبَةُ)) قَالَ: وَأَمَرَ رَسُولُ عُرُورَةُ: وَأَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ جُبَيْدٍ بْنِ مُطْعِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ يَقُولُ لِلزَّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ: يَا أَبَا عَبْدِ الله هَهُنَا أَمَرَكَ رَسُولُ ا لله الله الله الرُّايَةَ، قَالَ: وَأَمَرَ رَسُولُ ا لله الله الله يَوْمَنِذِ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ أَنْ يَدْخُلَ

مِنْ أَعْلَى مَكَّةً مِنْ كَدَاء وَدَخَلَ النَّبِيُّ الله مِنْ كُدًى فَقُتِلَ مِنْ خَيْلِ خَالِدٍ يَوْمَتِذٍ رَجُلاَن حُبَيْشُ بْنُ الأَشْعَرِ وَكُرْزُ بْنُ جَابِرٍ الْفِهْرِيُّ.

تھم دیا تھا کہ مکہ کے بالائی علاقہ کداء کی طرف سے داخل ہوں اور خود حضور اکرم ملی کداء کے (نشیم علاقہ) کی طرف سے داخل ہوئے۔ اس دن خالد بڑاتھ کے دستہ کے دو صحالی محیش بن اشعرادر كرذبن جابر فرى بن الشهيد موب تھے۔

۔۔۔ ربی روست میں موالظہران ایک مقام کا نام ہے کمہ سے ایک منزل پر- اب اس کو وادی فاطمہ کہتے ہیں۔ عرفات میں عاجیوں کی است تھی کا ۔ ان ان کا مصر کرتے ہیں۔ عرفات میں عاجیوں کی عاب تھی کا ۔ ان ان کا مصر کرتے ہیں۔ سیند عادت تھی کہ ہر ایک آگ سلگاتا۔ کتے ہیں آنخضرت ساتھ اے محابہ بڑی تھے کو الگ الگ آگ جلانے کا علم فرمایا۔ چنانچہ ہزاروں جگہ آگ روش کی گئی- روایت کے آخر میں لفظ حبذ ایوم الذمار کا ترجمہ بعضوں نے بول کیا ہے- "وہ دن اچھا ہے جب تم کو مجھے بیانا چاہیے۔" کتے ہیں آنخضرت ساتھیا سامنے سے گزرے تو ابوسفیان راٹھ نے آپ کو قتم دے کر بوچھاکیا آپ نے اپنی قوم کے قل كرنے كا تھم ديا ہے؟ آپ نے فرمايا نهيں- ابوسفيان بڑاتھ نے سعد بن عبادہ بڑاتھ كا كمنابيان كيا- آپ نے فرمايا نهيں آج تو رحمت اور كرم كا دن ہے۔ آج اللہ قريش كو عزت دے گا اور سعد بناتھ سے جھنڈا لے كر ان كى بجائے قيس كو ديا۔ فتح كمه كے دن علم نبوى مقام محون میں گاڑا گیا تھا۔ کد آ بالمد اور کداء بالقصر دونوں مقاموں کے نام ہیں۔ پہلا مقام کمہ کے بالائی جانب میں ہے اور دو سرا نشیی جانب میں- جب خالد بن ولید بولتر فوج کے ساتھ مکہ میں داخل ہوئے تو صفوان بن امیہ اور سہیل بن عمرو نے کچھ آدمیوں کے ساتھ مسلمانوں کامقابلہ کیا۔ کافر ۱۲-۱۳ مارے گئے اور مسلمان دوشہد ہوئے۔

روایت میں فدکور شدہ حضرت ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب بنافتہ بیں جو رسول کریم سائیا کے چپرے بھائی ہوتے ہیں- ب شاعر بھی تھے اور ایک دفعہ آنخضرت ساتھیا کی جو میں انہوں نے ایک تھیدہ کما تھا۔ جس کا جواب حسان بناٹھ نے برے شاندار شعرول میں دیا تھا۔ فتح کے دن اسلام لانے کا ارادہ کر رہے تھے گر پچھلے حالات یاد کر کے شرم کے مارے سمر نہیں اٹھا رہے تھے۔ آخر حضرت علی بڑاٹھ نے کما کہ آپ آخضرت ملٹھ کے منہ مبارک کی طرف منہ کر کے وہ الفاظ کمہ ویجئے جو حضرت یوسف کے سامنے ان کے خطاكار بهاكيوں نے كے تھے۔ ﴿ تَاللَّهِ نَقَدُ اللَّهُ عَلَيْمًا وَإِنْ كُنَّا لَخُاطِينِنَ ﴾ (يوسف: ٩١) يعنى الله كى فتم! آپ كو الله نے مارے اوپر بری فضیلت بخشی اور ہم بلاشک خطاکار ہیں۔ آپ ہیر الفاظ کمیں گے تو رسول کریم میں کیا کے الفاظ بھی جواب میں وہی ہوں گے جو حضرت يوسف على عصر ﴿ لاَ تَفْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَفْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَذْحَمُ الرُّحِمِينَ ﴾ (يوسف: ٩٢) اس بعاتبو! آج ك ون تم يركوكي المامت نيس ہے۔ اللہ تم كو بخشے وہ بهت بوا رحم كرنے والا ہے۔ آخر مسلمان ہوئے اور اچھا يرخلوص اسلام لائے۔ آخر عمر ميں ج كر رے تھے جب جام نے سرمونڈا تو سرمیں ایک رسولی تھی اسے بھی کاف دیا ای ان کی موت کا سبب ہوا۔ سنہ ۲۰ھ میں وفات یائی۔ حضرت فاروق بناتخر نے نماز جنازہ بر هائی۔

(۲۲۸۱) جم سے ابوالولید نے بیان کیا کما جم سے شعبہ نے بیان کیا ' ان سے معاویہ بن قرہ نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن مغفل بناتھ ے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ملتہ افتح مکہ کے موقع پر اپنے اونٹ پر سوار ہیں اور خوش الحانی کے ساتھ سور ہ فتح کی تلاوت فرمارہے ہیں۔ معاویہ بن قرہ ری انتا نے کماکہ اگر اس کا خطرہ نہ ہو تا کہ لوگ مجھے گھیرلیں گے تو میں بھی ای طرح تلادت کر کے

٤٧٨١ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَّا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيةَ بْنِ قُرَّةً، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ مُغَفَّلِ يَقُولُ : رَأَيْتُ رَسُولَ الله اللهُ يَوْمَ فَتْحَ مَكَّةً عَلَى نَاقَتِهِ وَهُوَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ يُرَجِّعُ، وَقَالَ: لَوْ لاَ أَنْ يَجْتَمِعَ النَّاسُ حَوْلِي لَرَجُّعْتُ كَمَا رَجُّعَ. د کھا تا جیسے عبداللہ بن مغفل بناتھ نے پڑھ کرسنایا تھا۔

[أطرافه في :٥٠٤٧، ٥٠٣٤، ٥٠٤٧، ٥٠٤٧. ٤٥٤٠].

الرُّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ، عَلْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ أَنّهُ قَالَ زَمَنَ الْفَتْحِ: يَا مَنْ أُسُولَ اللهِ أَيْنَ نَنْزِلُ عَدًا؟ قَالَ النّبِيُ اللهِ رُسُولَ اللهِ أَيْنَ نَنْزِلُ عَدًا؟ قَالَ النّبِي اللهِ اللهِ يَنْ نَنْزِلُ عَدًا؟ قَالَ النّبِي اللهِ ((وَهَلْ تَوَكَ لَنَا عَقَيْلٌ مِنْ مَنْزِلِ؟)).

[راجع: ۱۵۸۸]

٢٨٣ - ثُمُّ قَالَ : ((لاَ يَرِثُ الْمُؤْمِنُ)). قِيلَ الْمُؤْمِنُ)). قِيلَ الْكَافِرَ، وَلاَيَرِثُ الْكَافِرُ الْمُؤْمِنَ)). قِيلَ لِلزُّهْرِيِّ وَمَنْ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ؟ قَالَ: وَرِثَهُ عُقِيلٌ، وَطَالِبٌ. قَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ : عُقِيلٌ، وَطَالِبٌ. قَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ : أَيْنَ نَنْزِلُ عَدًا فِي حَجَّيهِ؟ وَلَمْ يَقُلُ يُونُسُ حَجَّيهِ؟ وَلَمْ يَقُلُ يُونُسُ حَجَّيهِ وَلَمْ يَقُلُ يُونُسُ حَجَّيهِ وَلَمْ يَقُلُ يُونُسُ حَجَّيهِ وَلَمْ يَقُلُ يُونُسُ

٢٨٤ - حدُّثنا أبُو الْيَمَان حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ

حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ

أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : قَالَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿(مَنْزِلُنَا إِنْ شَاءَ اللهِ إِذَا

فَتَحَ اللهُ الْخَيْفَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى

(۳۲۸۲) ہم سے سلیمان بن عبدالرحن نے بیان کیا کہا ہم سے معدان بن کی نے بیان کیا کہا ہم سے معدان بن کی نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن ابی حقصہ نے بیان کیا کہا ان سے زہری نے ان سے زین العلدین علی بن حسین نے ان سے عمرو بن عثان نے اور ان سے اسامہ بن زید رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ فتح مکہ کے سفر میں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یارسول اللہ! کل (مکہ میں) آپ کماں قیام فرمائیں گے؟ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارے لیے عقیل نے کوئی گھر ہی کمال چھوڑا ہے۔

(٣٢٨٣) پھر حضور ملی جا نے فرمایا کہ مومن 'کافر کاوارث نہیں ہو سکتا اور نہ کافر مومن کاوارث نہیں ہو سکتا اور نہ کافر مومن کاوارث ہو سکتا ہے۔ زہری سے پوچھا گیا کہ پھر ابوطالب کی وراثت کے ملی تھی؟ انہوں نے بتایا کہ ان کے وارث عقیل اور طالب ہوئے تھے۔ معمر نے زہری سے (اسامہ بڑا ٹی کاسوال یوں نقبل کیا ہے کہ) آپ اپنے جج کے دوران کہاں قیام فرمائیں گے؟ اور یونس نے (اپنی روایت میں) نہ جج کاذکر کیا ہے اور نہ فتح کمہ کا۔

عقیل اور طالب اس وقت تک مسلمان نه ہوئے تھے۔ اس لیے ابوطالب کے وہ وارث ہوئے اور علی اور جعفر میں اور جمعیر کرکہ نہیں ملاکیونکہ یہ دونوں مسلمان ہو گئے تھے۔

(٣٢٨٣) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعیب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعیب نے بیان کیا' ان شعیب نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سل اللہ خرایا ان شاء اللہ ہماری قیام گاہ اگر اللہ تعالیٰ نے فتح عنایت فرمائی تو خیف بی کنانہ میں ہوگی۔ جماں قریش نے کفری حمایت کے لیے قتم کھائی تھی۔

 دن آیا که وہ خود ہی نیست و تابود ہو گئے اور اسلام کا جھنڈا کمہ پر لہرایا۔ پچ ہے ' ﴿ جَآءَ الْحَقَّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوْفًا ﴾ (بی اسرائیل: ۸۱) مسلمان اگر آج بھی سیح مسلمان بن جائیں تو نصرت خداوندی ان کی مدد کے لیے حاضرہے۔

2100 - حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ حِينَ أَرَادَ حُنَيْنًا: ((مَنْزِلُنَا غَدًا إِنْ شَاءَ الله بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْر)).

[راجع: ١٥٨٩]

٢٨٦ - حدثنا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَىٰ دَحَلَ مَكَةً يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَ رَجُلُّ فَقَالَ: ((اقْتُلُهُ)) قَالَ مَالِكٌ : وَلَمْ الْكُغْبَةِ، فَقَالَ: ((اقْتُلُهُ)) قَالَ مَالِكٌ : وَلَمْ يَكُنِ النَّبِيُ عَلَىٰ فِيمَا نُرَى وَالله أَعْلَمُ يَكُنِ النَّبِيُ عَلَىٰ فِيمَا نُرَى وَالله أَعْلَمُ يَوْمَنِذٍ مُحْرَمًا. [راجع: ١٨٤٦]

آب خطل اسلام سے چرکر مرتد ہو گیا تھا۔ ایک آدی کا قاتل بھی تھا اور رسول کریم طابق کی جو کے گیت گایا کر تا تھا۔ چنانچہ اس موقع پر وہ کعبہ کے بردوں سے باہر نکالا گیا اور زمزم اور مقام ابراہیم کے درمیان اس کی گردن ماری گئی۔ آنخضرت میں موقع پر وہ کعبہ کے بردوں سے منع فرما دیا کہ اب قریش کا آدی اس طرح ب بس کر کے نہ مارا جائے۔ خود لوے کا کن ٹوی جے جنگ میں مرکی حفاظت کے لیے اوڑھ لیا جاتا تھا۔

اَبْنُ عُنَيْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نجيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ
 عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَال : دَخَلَ النّبِي قَال : دَخَلَ النّبِي قَال : دَخَلَ النّبِي قَالَ الْمَنْتِ
 النّبِي قَلْ مَكُةً يَوْمَ الْفَتْحِ، وَحَوْلَ الْبَيْتِ

( ٢٨٨٥) جم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کما ہم کو سلیمان بن عید نے خردی 'انہیں ابن الی نجیج نے 'انہیں مجاہد نے 'انہیں ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے بیان کیا کہ فتح کمہ کے دن جب نی کریم ماڑ جا کمہ میں داخل ہوئے تو ٹیت اللہ کے چاروں طرف

ستُونَ وَلَلَيْمَانَةِ نُصُبِ، فَجَعَلَ يَطْعُنُهَا

بعُودٍ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ : ((جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ

الْبَاطِلُ، جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِىءُ الْبَاطِلُ وَمَا

يُعِيدُ)). [راجع: ٢٤٧٨]

تین سو ساٹھ بت تھے۔ حضور اکرم مٹائیل ایک چھڑی سے جو دست مبارک میں تھی' مارتے جاتے تھے اور اس آیت کی تلاوت کرتے جاتے کہ "حق قائم ہو گیا اور باطل مغلوب ہو گیا' حق قائم ہو گیا اور باطل سے نہ شروع میں کچھ ہوسکا ہے نہ آئندہ کچھ ہو سکتا ہے۔

آ پہلی آیت سورہ بنی اسرائیل میں اور دوسری آیت سورہ سبا میں ہے۔ حق سے مراد دین اسلام اور باطل سے بت اور لیسٹینے شیطان مراد ہے۔ باطل کا آغاز اور انجام سب خراب ہی خراب ہے۔

(۴۲۸۸) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کماہم سے عبدالعمد ٤٢٨٨ - حدَّثني إسْحَاقُ حَدُّثَنَا عَبْدُ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے والد عبدالوارث نے بیان کیا ان الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ سے ابوب سختیانی نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عباس جينة في كررسول الله التي المدين اس وقت تک داخل نہیں ہوئے جب تک اس میں بت موجود رہے لَمَّا قَدِمَ مَكُةَ أَبَى أَنْ يَدْخُلَ الْبَيْتِ، وَفِيهِ بلكه آب نے تھم دیا اور بتوں كو باہر نكال دیا گیا- ابنیں میں ایك تصوير الآلِهَةُ، فَأَمَرَ بِهَا فَأُخْرِجَتْ فَأُخْرِجَ صُورَةُ حضرت ابراہیم اور حضرت اساعیل ملیماالسلام کی بھی تھی اور ان کے إبْرَاهِيمَ وَإسْمَاعِيلَ فِي أَيْدِيهِمَا مِنَ باتھوں میں (یانسہ) کے تیر تھے۔ آنخضرت ملی این نے فرمایا اللہ ان الأَزْلاَم، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَاتَلَهُمُ الله، مشرکین کاناس کرے' انہیں خوب معلوم تھاکہ ان بزرگوں نے بھی لَقَدُ عَلِمُوا مَا اسْتَقْسَمَا بِهَا قَطُّ)) ثُمُّ دَخَلَ الْبَيْتَ فَكَبَّرَ فِي نَوَاحِي الْبَيْتِ یانسه نہیں پھینکا۔ پھر آپ بیت اللہ میں داخل ہوئے اور اندر چارول وَخَرَجَ وَلَمْ يُصَلِّ فِيهِ. تَابَعَهُ مَعْمَرٌ عَنْ طرف تحبير كى پرام تشريف لائے اپ نے اندر نماز نسيل پڑھى تھی۔ عبدالعمد کے ساتھ اس حدیث کو معمر نے بھی ایوب سے أيُّوبَ وَقَالَ وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ. روایت کیااور وہیب بن خالد نے یوں کما ، ہم سے ابوب نے بیان کیا ، انہوں نے عکرمہ سے 'انہوں نے آنخضرت ماڑیا ہے۔ [راجع: ۳۹۸]

(۳۲۸۹) اور لیث نے بیان کیا کہ جھے سے یونس نے بیان کیا کہا کہ جھے نافع نے خبر دی اور انہیں عبداللہ بن عمر بی را نے کہ رسول اللہ مان کی سواری پر فتح کمہ کے دن کمہ کے بالائی علاقہ کی طرف سے شہر میں داخل ہوئے۔ اسامہ بن زید بی رہی آپ کی سواری پر آپ کے پیچھے بیٹے ہوئے تھے۔ آپ کے ساتھ بلال بڑا تھ اور کعبہ کے حاجب عثمان بیٹے ہوئے تھے۔ آپ کے ساتھ بلال بڑاتھ اور کعبہ کے حاجب عثمان

٥- باب دُخُولِ النَّبِيِّ ﷺ
 مِنْ أَعْلَى مَكَّةَ

٢٨٩ - وقال الليث : حَدَّتَنِي يُونُسُ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا أَقْبَلَ يَوْمَ الله عَنْهُمَا أَقْبَلَ يَوْمَ الله عَنْهُمَا أَقْبَلَ يَوْمَ الله عَنْهُمَا أَقْبَلَ يَوْمَ أَلْتُ عَلَى رَاحِلَتِهِ مُرْدِفًا أَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ، وَمَعَهُ بِلاَلٌ وِمَعَهُ عُشْمَانُ أَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ، وَمَعَهُ بِلاَلٌ وِمَعَهُ عُشْمَانُ

بن طلحہ ہوائتہ بھی تھے۔ آخر اینے اونٹ کو آپ نے مبحد (کے قریب

بامر) بھایا اور بیت اللہ کی تنجی لانے کا تھم دیا پھر آپ بیت اللہ کے

اندر تشریف کے گئے۔ آپ کے ساتھ اسامہ بن زید' زید' بلال اور

عثان بن طلحه رُئَنَ اللهِ بھی تھے۔ آپ اندر کافی دیر تک ٹھسرے 'جب باہر

تشریف لائے تو لوگ جلدی سے آگے برھے۔ عبداللہ بن عمر بھات

سب سے پہلے اندر جانے والول میں تھے۔ انہوں نے بیت اللہ کے

دروازے کے چیچے حضرت بلال بنافتہ کو کھڑے ہوئے دیکھا اور ان

سے یوچھا کہ آنخضرت ملٹی کم نے کہاں نماز برھی تھی۔ انہوں نے وہ

جگه بتلائی جمال آپ نے نماز پر هی تھی۔ عبداللہ بن عمر اللہ نے کما

کہ یہ بوچھنا بھول گیا کہ آنخضرت مائیلم نے نماز میں کتنی رکعتیں

بْنُ طَلْحَةَ مِنَ الْحَجَبَةِ حَتَّى أَنَاخَ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَمَرَهُ الْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ، فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ وَمَعَهُ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلاَلٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلُّحَةً، فَمَكَثُ فِيهِ نَهَارًا طَوِيلاً ثُمَّ خَرَجَ فَاسْتَبَقَ النَّاسُ فَكَانَ عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ أُوَّل مَٰنْ دَخَلَ، فَوَجَدَ بلاَلاً وَرَاءَ الْبَابِ قَائِمًا، فَسَأَلَهُ أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ الله ها؛ فَأَشَارَ لَهُ إِلَى الْمَكَانَ الَّذِي صَلَّى فِيهِ، قَالَ عَبْدُ الله : فَنسيتُ أَنْ أَسْأَلَهُ كُمْ صَلَّى مِنْ سَجْدَةٍ.

[راجع: ٣٩٧]

پڑھی تھیں۔ ابن عباس بہت کی روایت میں ہے کہ آپ نے کعبہ کے اندر نماز نہیں پڑھی لیکن بلال بٹاٹھ کی روایت میں نماز پڑھنے کا ذکر ہے اور میں صیح ہے ممکن ہے کہ ابن عباس بہت باہر ہوں ان کو آپ کے نماز پڑھنے کاعلم نہ ہوا ہو' آپ نے فراغت کے بعد کعبے کی تنجی پر عثان بناتھ کے حوالہ کر دی اور فرمایا کہ یہ بھشہ تیرے ہی خاندان میں رہے گی- یہ میں نے تچھ کو نہیں دی بلکہ اللہ تعالیٰ نے دی ہے اور جو کوئی ظالم ہو گا وہ یہ کنجی تجھ سے چھینے گا۔ آج تک یہ کنجی اسی خاندان شیبی کے اندر محفوظ ہے اور کعبہ شریف جب بھی کھولا جاتا ہے وہی لوگ آکر کھولتے ہیں۔ صدق رسول الله التي الله عليه الله عليه سند ١٩٥٢ء كے تج ميں ميس كعبد شريف ميں واخل موا تھا اور وروازہ ير شيبي خاندان کے بزرگ کو میں نے ویکھا تھا جو بہت ہی سفید رایش بزرگ تھ عفراللہ له-

• ٢٩ ٤ – حدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النُّبيُّ ﷺ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ الَّتِي بَأَعْلَى مَكُّةَ. تَابَعَهُ أَبُو أَسَامَةً وَ وُهَيْبٌ فِي

(۲۹۰ مے سے میٹم بن خارجہ نے بیان کیا کم ہم سے حفص بن میسرونے بیان کیا' ان سے ہشام ابن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور انہیں عائشہ رضی اللہ عنهانے خبردی کہ نبی کریم ماٹھیا فتح مکہ کے دن مکہ کے بالائی علاقہ کداء سے شہر میں داخل ہوئے تھے۔ اس روایت کی متابعت ابواسامہ اور وہیب نے کداء کے ذکر کے ساتھ کی

كُذَاء. [راجع: ١٥٧٧]

كدآء بالمد اور كداء بالقعر دونوں مقاموں كے نام بين- بسلا مقام كمد كے بالائى جانب ميں ہے اور دوسرا نشيى جانب ميں اور یہ روایت ان صحیح روایوں کے ظاف ہے جن میں ہے کہ آخضرت میں ہائی جانب سے داخل ہوے اور خالد بناتھ کو کداء لین شیبی جانب سے داخل ہونے کا حکم دیا۔ جب خالد بن ولید بناٹھ سپاہ گراں لیے ہوئے مکہ میں داخل ہوئ تو مشرکول نے ذرا سامقابلہ کیا۔ کفار کو صفوان بن امیہ اور سمیل بن عمرو نے اکشماکیا تھا۔ مسلمانوں میں سے دو مخص شہید ہوے اور کافربارہ تیرہ مارے گئے' باتی سب بھاگ نگلے' یہ پہلے بھی ندکور ہو چکا ہے۔ (۲۲۹) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کا ہم سے ابواسامہ نے کہ نبی کریم بیان کیا ان سے والد نے کہ نبی کریم ملی کیا والد نے کہ نبی کریم ملی ہا کہ کہ کے دن مکہ کے بالائی علاقہ کداء کی طرف سے واخل ہوئے تھے۔

## باب فتح مکہ کے دن قیام نبوی کا بیان

(۲۹۹۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو نے ان سے ابن ابی لیلی نے کہ ام ہانی رضی اللہ عنها کے سوا ہمیں کسی نے یہ خبر نہیں دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاشت کی نماز پڑھی 'انہیں نے کہا کہ جب مکہ فتح ہواتو آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے ان کے گھر عنسل کیا اور آٹھ رکعت نماز پڑھی۔ انہوں نے کہا کہ آنحضرت التی ایل کو میں نے اتن ہلی نماز پڑھے کہی نہیں دیکھاتھا۔ پھر بھی اس میں آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح کے سے میں تھیں دیکھاتھا۔ پھر بھی اس میں آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح کے سے میں نہیں دیکھاتھا۔ پھر بھی اس میں آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح کے سے

﴿ ٤٢٩١ حَدُّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّثَنَا البُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَخُلَ النَّبِيُ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ أَعْلَى مَكُةً مِنْ كَدَاء. [راجع: ٧٧٥١]

# ١٥ - باب مَنْزِلِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْفَتْح

2 ٢ ٩ ٢ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: مَا أَخْبَرَنَا أَحَدُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُ اللَّهُ يُصَلِّي الضَّحَى غَيْرُ أُمَّ هَانِيءِ فَإِنَّهَا ذَكَرَتْ أَنَّهُ لِلشَّحَى غَيْرُ أُمَّ هَانِيءِ فَإِنَّهَا ذَكَرَتْ أَنَّهُ يَوْمَ فَتْحِ مَكُةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا، ثُمَّ صَلَّى يَوْمَ فَتْحِ مَكُةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا، ثُمَّ صَلَّى صَلَّةً ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، قَالَتْ: لَمْ أَرَهُ صَلَّى صَلَاةً ثَخَفَ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَيْتِمُ الرُّكُوعَ أَخَفَ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَيْتِمُ الرُّكُوعَ وَالسَّجُودَ. [راجع: ١١٠٣]

حضرت ام بانی بری الله علیه وسلم دار ام هانی بنت ابی طالب فاغتسل وصلی ثمان رکعات فی بیتها و کان ضحی فظنها من ظنها صلوة رسول الله صلی الله علیه وسلم دار ام هانی بنت ابی طالب فاغتسل وصلی ثمان رکعات فی بیتها و کان ضحی فظنها من ظنها صلوة الصخی وانما هذه صلوة الفتح و کان امراء الاسلام اذا فتحوا حصنًا او بلداً صلوا عقیب الفتح هذه الصلوة اقتداء برسول الله صلی الله علیه وسلم و فی القصة مایدل علی انها بسبب الفتح شکر الله علیه فان ام هانی قالت ما رایته صلاها قبلها و لا بعدها رزاد المعاد) لیخی مجر رسول کریم شریح ام بانی رضی الله عنها کی هر می داخل بو اور آپ نے وہال غسل فرماکر آٹھ رکعات نماز ان کے گر میں اواکی اور یہ ضیٰ کا وقت تھا۔ پس جس نے گمان کیا اس نے کما کہ یہ صیح کی نماز تھی حالا نکہ یہ فتح کے شکرانہ کی نماز تھی۔ بعد میں امراء اسلام کا بھی موجود ہے جو اے نماز شکرانہ بی ٹابت کرتی ہے۔ وہ جعرت ام بانی رضی الله عنها کا یہ قول ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کہ آپ نے کبھی پہلے یا چیچے اس نماز کو ردھا ہو۔ اس سے بھی ٹابت ہوا یہ فتح کی خوثی میں شکرانہ کی نماز تھی۔

باب

٣٩٧ ٤ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ مَنْصُور، عَنْ أَبِي

(۲۲۹۳) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے منصور نے 'ان سے

الصُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَ الشَّهِ وَصَي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِي اللهِ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَانَكَ اللهُمُّ رَبَّنَا وَبَعَمْدِكَ اللهُمُّ اغْفِرْ لِي)).

[راجع: ٧٩٤]

ابوالفنی نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے حفرت عائشہ رئی فیانے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ای اپنے رکوع اور سجدہ میں یہ دعا پڑھتے تھے (دعا بیاب)

سبحانك اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفرلي

٤٢٩٤ - حدَّثَنا أَبُو النُّعْمَان حَدَّثَنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْدٍ، عَنِ ابن لللهُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهِما قَالَ: كَانَ عُمَرُ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاخِ بَدْرٍ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ، لِمَ تُدْخِلُ هَذَا الْفَتَى مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءٌ مِثْلُهُ؟ فَقَالَ إِنَّهُ مِمَّنْ قَدْ عَلِمْتُمْ، قَالَ: فَدَعَاهُمْ ذَاتَ يَوْم وَدَعَانِي مَعَهُمْ قَالَ: وَمَا أُرِيْتُهُ دَعَانِي يَوْمَئِذْ إِلاَّ لِيُريَهُمُ مِنَّى، فَقَالَ مَا تَقُولُونَ: فِيْ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ ﴿ حَتَّى خَتَمَ السُّورَةَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ : أُمِرْنَا أَنْ نَحْمَدَ الله وَنَسْتَغْفِرَهُ، إِذَا نُصِرْنَا وَقُتِحَ عَلَيْنَا وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لاَ نَدْرِي وَلَمْ يَقُلْ بَعْضُهُمْ شَيْنًا فَقَالَ لِي: يَا ابْنَ عَبَّاسِ أَكَذَاكَ تَقُولُ؟ قُلْتُ: لاَ، فَمَا تَقُولُ؟ قُلْتُ: هُوَ أَجَلُ رَسُـولِ اللهِ

(۲۹۲۷) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کماہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا'ان سے ابوبشرنے'ان سے سعید بن جبیرنے'ان سے ابن عباس فی الله الله عمر من الله محصد این مجلس میں اس وقت بھی بلا لیتے جب وہاں بدر کی جنگ میں شریک ہونے والے بزرگ صحابہ ومن اللہ بیٹھے ہوتے۔ اس پر بعض لوگ کمنے لگے اس جوان کو آپ ہماری مجلس میں کیوں بلاتے ہیں؟ اس کے جیسے تو ہمارے بچے بھی ہیں-اس یر عمر واللہ نے کہا وہ تو ان لوگوں میں سے ہے جن کا علم و فضل تم جانتے ہو-انہوں نے بیان کیا کہ مجران بزرگ صحابیوں کو ایک دن عمر مِنْ اللهِ عَلَيْهِ اور مجھے بھی بلایا۔ بیان کیا کہ میں سجھتا تھا کہ مجھے اس دن آپ نے اس لیے بلایا تھا تاکہ آپ میراعلم بنا سکیں۔ پھر آپ نے وريافت كيا اذا جآء نصوالله والفتح ورايت الناس يدخلون ُ خَتْم سورت تک کے متعلق تم لوگوں کا کیا خیال ہے؟ کسی نے کہا کہ ہمیں اس آیت میں تھم دیا گیا ہے کہ ہم اللہ کی حمد بیان کریں اور اس سے استغفار کریں کہ اس نے جاری مدد کی اور جمیں فتح عنایت فرمائی۔ بعض نے کہا کہ ہمیں اس کے متعلق کچھ معلوم نہیں ہے اور بعض نے کوئی جواب نمیں دیا پھر انہوں نے مجھ سے دریافت کیا' ابن

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمَهُ الله لَهُ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ ﴾ فَتْحُ مَكُةً فَذَاكَ عَلاَمَةُ أَجَلِكَ ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ، وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانْ تَوَّابًا ﴾ قَالَ عُمَرُ : مَا أَبْنَعْلَمُ مِنْهَا إِلاَّ مَا تَعْلَمُ.

[راجع: ٣٦٢٧]

عباس! کیا تمہارا بھی ہی خیال ہے؟ میں نے جواب دیا کہ نہیں'

یو چھا' پھر تم کیا کہتے ہو؟ میں نے کہا کہ اس میں رسول اللہ ملتھا کے واللہ ملتھا کی مرد اور فتح حاصل ہو

وفات کی طرف اشارہ ہے کہ جب اللہ تعالی کی مدد اور فتح حاصل ہو

گئی۔ لیعنی فتح مکہ تو یہ آپ کی وفات کی نشانی ہے۔ اس لیے آپ اپ

رب کی حمد اور تنبیح کریں اور اس کی مغفرت طلب کریں کہ وہ تو بہ

قبول کرنے والا ہے۔ عمر بڑا تو نے کہا کہ جو بچھ تم نے کہا وہی میں بھی

سمجہ تا ہدا۔

المستر ا

١٩٥٥ عَلَيْ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَخْيِيلِ حَدَّثَنَا اللّهُ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرِيدٍ وَهُوَ الْمَعْرُو بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَنْعَثُ الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ: الْذَنْ لِي أَيُّهَا الأَمِيرُ أُحَدِّثُكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ الله عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَدَ مِنْ يَوْمَ الْفَتْحِ مَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَدَ مِنْ يَوْمَ الْفَتْحِ مَلِى الله وَالْمَي وَوَعَاهُ قَلْبِي وَابْصَرَتُهُ مَكَّةَ صَمِعَتْهُ أُذُنَاي وَوَعَاهُ قَلْبِي وَابْصَرَتُهُ عَيْنَاي حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ، إِنَّهُ حَمِدَ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ عَلِيهِ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ عَلِيهِ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمُ قَالَ: ((إِنَّ مَكَةَ حَرَّمَهَا الله وَلَهُ يُحَرِّمُهَا الله وَلَمْ يُحَرِّمُهَا الله وَلَمْ يُحَرِّمُهَا الله وَلَمْ

سعد نے بیان کیا' ان سے مقبری نے کہ ابوشری عدوی بخاتی نے اللہ اسم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے سعید بن مقبری نے کہ ابوشری عدوی بخاتی نے (مدینہ کے امیر) عمرو بن سعید سے کہا جبکہ عمرو بن سعید (عبداللہ بن زبیر بخاتی کہ فلاف) مکہ کی طرف لشکر بھیج رہے تھے کہ اے امیر! مجھے اجازت دیجے کہ میں آپ سے ایک حدیث بیان کروں جو رسول اللہ لٹھ کے اور سرے دن ارشاد فرائی تھی۔ اس حدیث کو میرے دونوں کانوں نے سا' میرے قلب نے اس کو یاد رکھااور جب مصور اکرم لٹھ کے ارشاد فرما رہے تھے تو میں اپنی آ تکھوں سے آپ کو دکھے رہا تھا۔ حضور اکرم بخاتی نے بہلے اللہ کی حمدوثا بیان کی اور پھر فرمایا' بلاشبہ مکہ کو اللہ تعالی نے حرمت والا شہر قرار دیا ہے'کی انسان فرمایا' بلاشبہ مکہ کو اللہ تعالی نے حرمت والا شہر قرار دیا ہے'کی انسان

بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ دَمَّا، وَلاَ يَعْضِدَ بِهَا شَجْراً، فَإِنْ اَحَدُّ تَوَخُصَ لِقِتَالِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا، فَقُولُوا لَهُ: إِنَّ اللهِ اذِنْ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ، وَإِنَّمَا أَذِنْ لِي فِيهَا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالأَمْسِ، وَلْيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْعَالِبِ)) فَقِيلَ بِالأَمْسِ، وَلْيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْعَالِبِ)) فَقِيلَ لَا إِلَا شَرَيْحِ مَاذَا قَالَ لَكَ عَمْرٌو؟ قَالَ : فَالَ أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنِهُ بِذَلِكَ مِنْكَ يَا أَبَا شَرَيْحِ إِنْ فَارًا بِدَمِ وَلاَ فَارًا بِدَمِ وَلاَ فَارًا بِدَمِ وَلاَ فَارًا بِدَمْ وَلاَ فَارًا بِدَمْ وَلاَ فَارًا بِدَمْ وَلاَ فَارًا بِدَمْ وَلاَ فَارًا بِذَمْ وَلاَ فَارًا بِدَمْ وَلاَ فَارًا بِدَمْ وَلاَ فَارًا بِذَمْ وَلاَ فَارًا بِدَمْ وَلاَ فَارًا بِخَرْبَةِ.

[راجع: ١٠٤]

نے اسے اپی طرف سے حرمت والا قرار نہیں دیا۔ اس لیے کی فخص کے لیے بھی جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو' جائز نہیں کہ اس میں کسی کا خون بہائے اور نہ کوئی اس سرزمین کا کوئی درخت کائے اور آگر کوئی فخص رسول اللہ ساڑیا کے (فخ کمہ کے موقع پر) جنگ سے اپنے لیے بھی رخصت نکالے تو تم اس سے کمہ دینا کہ اللہ تعالی نے صرف اپنے رسول کو (تھوڑی دیر کے لیے) اس کی اجازت دی تھی۔ تمہارے لیے بالکل اجازت نہیں ہے اور جھے بھی اس کی اجازت دن کے تھوڑے سے جھے کے لیے ملی تھی اور آج پھر اس کی حرمت اس طرح لوث آئی ہے جس طرح کل میہ شہر حرمت اس کی حرمت اس طرح لوث آئی ہے جس طرح کل میہ شہر حرمت والا تھا۔ پس جو لوگ یہال موجود جیں وہ (اان کو میرا کلام) پنچاویں جو موجود نہیں۔ ابو شرح کے پہالی موجود جیں وہ (اان کو میرا کلام) پنچاویں جو موجود نہیں۔ ابو شرح سے نوچھاگیا کہ عمرو بن سعید نے آپ کو پھر جواب کیا دیا تھا؟ تو انہوں نے بتایا کہ اس نے کہا کہ میں یہ مسائل تم جواب کیا دیا ہوں 'حرم کسی گنگار کو پناہ نہیں دیتا' نہ کسی کاخون کر کے جماگئے والے کو پناہ دیتا ہے 'مضد کو بھی پناہ نہیں دیتا۔

مین میراند بن زبیر بی ابوشری بیت نبیل کی تھی۔ اس لیے یزید نے ان کو زیر کرنے کے لیے گور نر مدینہ عمرو بن معید طاقت کے سعید کو مامور کیا تھا جس پر ابوشری نے ان کو یہ حدیث سائی اور ملہ پر جملہ آور ہونے سے روکا گر عمرو بن سعید طاقت کے نشہ میں چور تھا۔ اس نے حدیث نبوی کو نہیں سنا اور ملہ پر چڑھائی کر دی اور ساتھ ہی یہ بمانے بنائے جو یمال فہ کور ہیں۔ اس طرح تاریخ میں ہیشہ کے لیے بدنای کو اختیار کیا اور حضرت عبداللہ بن زبیر بی آت کے خون ناحق کا بوجھ اپنی گردن پر رکھا اور حدیث میں فئے کمہ و حرمت ملہ پر اشارہ ہے، یہی مقصود باب ہے۔

حضرت عبداللہ بن زبیر جی اسدی قریشی ہیں ، حضرت ابو بکر صدیق بڑا تئر کے نواسے ہیں۔ مدینہ میں مہاجرین میں بہ پہلے بچ ہیں جو سنہ اھ میں پیدا ہوئے۔ محترم نانا حضرت ابو بکر صدیق بڑا تئر سنہ اللہ عنما ہیں۔ مقام قبا میں ان کو جناب آنحضرت مڑا تیا نے چھوہارہ چبا کر اپنے لعاب وہن کے ساتھ ان کے منہ میں والا اور برکت کی وعاکی۔ بہت ہی بارعب صاف چرے والے موٹے تازے برے قوی بمادر تھے۔ ان کی وادی حضرت صغیہ بڑا تیا آنحضرت ساتھ اس کی وعاکی۔ بہت ہی بارعب صاف چرے والے موٹے تازے برے قوی بمادر تھے۔ ان کی وادی حضرت صغیہ بڑا تھ آنحضرت ساتھ اس کی عمر میں حضور ساتھ ہی وادی حضرت صغیہ بڑا تھ جے کے اور تجاب کی ویو پھی تھیں۔ ان کی غالہ حضرت عائشہ بڑا تھیں۔ آٹھ سال کی عمر میں حضور ساتھ ہی اور انہوں نے آٹھ جے کے اور تجاب بن بوسف نے ان کو مکہ میں منگل کے دن کار جمادی اللّٰ فی سنہ ساکھ کو شمید کر والا۔ ایس بی ظالمانہ حرکوں سے عذاب اللّٰی میں گر قار ہو کر تجاب بن یوسف بری والت کی موت مرا۔ اس نے جس بزرگ کو آخر میں ظلم سے قتل کیا وہ حضرت سعید بن جمیر ہیں۔ بسب بھی تجاب بن یوسف سوتا حضرت سعید خواب میں آگر اس کا پاؤں پکڑ کر ہلا دیتے اور اپنے خون ناحق کی یاد ولاتے۔ ﴿ إِنَّ فِي ذٰلِكَ بَدِينَهُ لاولی الْاَبْصَادِ ﴾ (آل عمران: ۱۳)

(۲۹۲) ہم سے قتیہ نے بیان کیا کما ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان

٢٩٦ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ

يَوِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكُّةً : ((إِنَّ الله وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْحَمْرِ)). [راجع: ٢٣٣٦]

سے بزید بن ابی حبیب نے ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا انہوں نے بی کریم مائیلیم سے سا آپ نے نے فتح کمہ کے موقع پر مکمہ کرمہ میں فرمایا تھا کہ اللہ اور اس کے رسول نے شراب کی خریدوفروخت مطلق حرام قرار دے دی ہے۔

## باب فنخ مکہ کے زمانہ میں نبی کریم ساتھ لیے کا مکہ میں قیام کرنا

(۳۲۹۷) ہم سے ابولایم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا (دو سری سند) اور ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے کی بن ابی اسحاق نے اور ان سے انس واللہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم اللہ الم کے ساتھ (مکہ میں) دس دن ٹھرے سے اور اس مت میں ہم نماز قصر کرتے تھے۔

یماں راوی نے صرف قیام مکہ کے دن شار کئے ورنہ صحح میں ہے کہ آپ نے ۱۹ دن قیام کیا تھا اور منی و عرفات کے دن چھوڑ ہیں۔

٢٩٨ - حدَّثناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنا عَبْدُ الله قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله قَالَ : أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُما قَالَ: أَقَامَ النّبيُ عَبْسُ مِكْةً تِسْعَةً عَشَرَ يَوْمًا يُصَلّي رَكْعَيْنِ. [راجع: ١٠٨٠]

(۳۲۹۸) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں عکرمہ نے اور ان سے نے خبردی انہیں عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کیا ہے مکہ میں انہیں دن قیام فرمایا تھا اور اس مدت میں صرف نماز دو رکعتیں (قصر) مرضة تھے۔

ر تعلین اراجع میں ماف ندکور ہے کہ آخضرت ساتھ کے بحالت سفر انیس دن کے قیام میں نماز قصراوا کی تھی المجدیث کا یمی کرنے ہے ۔

ملک ہے۔ فتح کمہ کی تفصیلات لکھتے ہوئے علامہ ابن قیم روائی فرماتے ہیں کہ فتح کمہ کے بعد رسول کریم ساتھ کے امن عام کا اعلان فرما دیا گر نو آدمی الیے تھے جن کے قتل کا حکم صاور فرمایا۔ اگرچہ وہ کعبہ کے پردوں میں چھچے ہوئے پائیں۔ وہ یہ تھے ،

عبداللہ بن سعد بن ابی سرح ، عکرمہ بن ابی جمل ، عبدالعزی بن خطل ، صارث بن نفیل ، مقیس بن صابہ ، جبار بن اسود اور ابن خطل کی عبداللہ بن سود اور ابن خطل کی دو لونڈیاں جو رسول کریم ساتھ کیا کہ تھے گیا کرتی تھیں اور سارہ نامی ایک (بعض کے نزدیک) بنی عبدالمطلب کی لونڈی۔ قیام امن کے لیے ان فسادیوں کا خاتمہ ضروری تھا۔ جب ان لوگوں نے یہ خبر سنی تو عکرمہ بن ابی جمل سنتے ہی فرار ہو گیا گراس کی عورت نے لیے ان فسادیوں کا خاتمہ ضروری تھا۔ جب ان لوگوں نے یہ خبر سنی تو عکرمہ بن ابی جمل سنتے ہی فرار ہو گیا گراس کی عورت نے اس کے لیے امن طلب کیا اور آپ نے امن وے دیا ، وہ مسلمان ہو گیا ' بعد میں ان کا اسلام بہت بھر ثابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ اس کے لیے امن طلب کیا اور آپ نے امن وے دیا ، وہ مسلمان ہو گیا' بعد میں ان کا اسلام بہت بھر ثابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ اس کے لیے امن طلب کیا اور آپ نے امن وے دیا' وہ مسلمان ہو گیا' بعد میں ان کا اسلام بہت بھر ثابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ بیار بی اسلامی بیت بھر ثابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ بھر تاب بوا۔ جنگ برموک میں سنہ بھر تابت ہو گیا کہ تو تھی فرار ہو گیا ہوں کیا ہوں کیا کہ تابعہ میں ان کا اسلام بہت بھر ثابت ہوا۔

## ٥٣ - باب مَقَامِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَكُّةَ وَمَنَ الْفَتْحِ

سااھ میں بعر ۱۲ سال شہید ہوئے۔ باتی ان میں صرف ابن خطل' حارث' مقیس اور حارث کی وہ وو لونڈیاں قتل کی سمین 'باتی اسلام قبول کر کے بچ گئے۔ ان بی ایام فتح کمہ میں حضرت خالد بن ولید بناٹھ نے عزیٰ بت کا خاتمہ کیا تھا جس میں ایک عورت (چزیل قتم کی) نگلی اور اے بھی قتل کیا۔ عزیٰ قریش اور بوکنانہ کا سب سے بڑا بت تھا۔ حضرت عمرو بن عاص بڑا تھ نے سواع نامی بت کو ختم کیا اور سعد بن زید اشہلی بڑا تھ کے اجھوں منات بت کو ختم کرایا گیا۔ اس میں سے بھی ایک چڑیل نکل تھی جو قتل کر دی می ۔ (مختصر زادالمعاد) سعد بن زید اشہلی بڑاتھ کے باتھوں منات بت کو ختم کرایا گیا۔ اس میں سے بھی ایک چڑیل نکل تھی جو قتل کر دی می ۔ (مختصر زادالمعاد) سعد بن زید اشہلی بڑاتھ کے بیان کیا' کما جم سے ابوشماب نے

[راجع: ١٠٨٠]

آ ہے۔ اس سے زیادہ قیام کا ارادہ ہو تو پوری کی مناز انیس دن تک قعر کی جا عتی ہے ' یہ آخری مت ہے۔ اس سے زیادہ قیام کا ارادہ ہو تو پوری کی ہے۔ اس سے زیادہ قیام کا ارادہ ہو تو پوری کی ہے۔ اس سے دیاعت المحدیث کا عمل کی ہے۔

٤٥- باب

٤٣٠٠ وَقَالَ اللّهٰثُ : حَدَّثَنِي يُونُسُ
 عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ
 تَعْلَبَةَ بْنِ صُعَيْرٍ، وَكَانَ النّبِيُ ﷺ قَدْ مَسَحَ
 وَجْهَةُ عَامَ الْقَتْحِ. [طرفه في ٢٥٥٦].

( \* • ۳ ) اورلیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے کہا مجھ کو عبداللہ بن تعلیہ بن معیر بڑا تھ نے خبر دی کہ نبی کریم ملی کیا نے فتح کمہ کے دن ان کے چرے پر شفقت کی راہ سے باتھ بھیرا تھا۔

امام بخاری نے اختصار کے لیے اصل حدیث بیان نہیں گی- صرف ای جملہ پر اکتفاکی کہ آنخضرت ما اللہ ان فتح مکہ کے سال ان کے منہ یر ہاتھ بھیرا تھا-

1. 47. حدّثني إبْرَاهِيمْ بْنُ مُوسى. أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَر، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سُنَيْنِ أَبِي جَمِيلَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا وَنَحْنُ مَعَ ابْنِ الْمُستَيْبِ، قَالَ، وَزَعَمَ ابُو جَمِيلَةَ أَنَّهُ أَدْرُكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَرَجَ مَعَهُ عَامَ الْفَتْح.

(۱۰ سام) مجھ سے ابراہیم بن موئ نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی 'انہیں معمر نے اور انہیں زہری نے 'انہیں سفیان نے 'انہیں ابوجیلہ نے 'انہیں ابوجیلہ نے 'زہری نے بیان کیا کہ جب ہم سے ابوجیلہ بن اللہ نے حدیث بیان کی تو ہم سعید بن مسیب کے ساتھ تھے۔ بیان کیا کہ ابوجیلہ بن تھے۔ بیان کیا کہ ابول نے نبی کریم ملتی ہے کہ کا کہ انہوں نے نبی کریم ملتی ہے کہ کا کہ انہوں نے نبی کریم ملتی ہے کہ کا کہ انہوں نے نبی کریم ملتی ہے کہ کے ساتھ غزوہ فنح کمہ کے لیے نکلے تھے۔

ابن مندہ اور ابوقعیم اور ابن عبدالبرنے بھی ان ابوجمیلہ رہاؤر کو صحابہ رہن کے میں ذکر کیا ہے اور یہ کما ہے کہ حجة الوداع میں بیہ جناب نی کریم ماڑیم کے ساتھ تھے۔

(۲۰۳۴) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا 'کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے اور ان سے ابوقلاب نے اور ان سے عمرو بن سلمہ بناتھ نے 'ابوب نے کما کہ مجھ سے ابوقلابہ نے کہا عمرو بن سلمہ را اللہ کی خدمت میں حاضر ہو کرید قصہ کیوں نہیں بوچھتے؟ ابوقلابے نے کما کہ چرمیں ان کی خدمت میں گیا اور ان سے سوال کیا' انہوں نے کہا کہ جاہیت میں ہمارا قیام ایک چشمہ پر تھاجمال عام راستہ تھا۔ سوار ہمارے قریب سے گزرتے تو ہم ان سے پوچھے ' لوگوں كاكيا خيال ہے اس مخص كاكيامعالمه ہے؟ (بير اشارہ نبي كريم الله على طرف مو تا تھا۔) لوگ بتاتے كه وه كہتے ہيں كه الله في انسيس اپنارسول بنا كر بھيجا ہے اور الله ان پروحي نازل كرتا ہے ' يا الله فے ان یر وی نازل کی ہے (وہ قرآن کی کوئی آیت ساتے) میں وہ فوراً یاد کر لیتا'اس کی باتیں میرے دل کو لگتی تھیں۔ ادھرسارے عرب والے فتح مکه پراین اسلام کومو قوف کئے ہوئے تھے۔ان کا کمنایہ تھا کہ اس نبی کو اور اس کی قوم (قریش) کو نمٹنے دو 'اگر وہ ان پر غالب آگئے تو پھر واقعی وہ سے نبی ہیں۔ چنانچہ جب مکہ فتح ہو گیاتو ہر قوم نے اسلام لانے میں پیل کی اور میرے والد نے بھی میری قوم کے اسلام میں جلدی کی۔ پھرجب وہ (مدینہ) سے واپس آئے تو کما کہ میں خدا کی قتم ایک سے نبی کے پاس سے آرہا ہوں-انسوں نے فرمایا ہے کہ فلال نمازاس طرح فلال وقت یره ها کرو اور جب نماز کاوقت ہو جائے تو تم میں سے کوئی ایک مخص اذان دے اور امامت وہ کرے جے قرآن سب سے زیادہ یاد ہو۔ لوگوں نے اندازہ کیا کہ کے قرآن سب سے زیادہ یاد ہے تو کوئی مخص (ان کے قبیلے میں) مجھ سے زیادہ قرآن یاد کرنے والا نہیں ملا۔ کیونکہ میں آنے جانے والے سواروں سے س کر قرآن مجید میاد کر لیا کرتا تھا۔ اس لیے مجھے لوگوں نے امام بنایا۔ حالا نکہ اس وقت میری عرچه یا سات سال کی تھی اور میرے پاس ایک ہی چادر تھی'جب میں (اسے لپیٹ کر) سجدہ کر تا تو اوپر ہو جاتی (اور پیچھے کی جگہ) کھل جاتی۔ اس قبیلہ کی ایک عورت نے کما عمر اپنے قاری کا چوتر تو پہلے

٢ - ٤٣ - حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ الْيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْن سَلَمَةً قَالَ : قَالَ لِي ابُو قِلاَبَةَ الْاَ تَلْقَاهُ فَتَسْأَلُهُ، قَالَ: فَلَقِيتُهُ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: كُنَّا بِمَاء مَمَرٌ إِلنَّاسِ وَكَانَ يَمُرُ بِنَا الرُّكْبَانُ فَنَسْأَلُهُمْ مَا لِلنَّاسِ، مَا لِلنَّاسِ مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُونَ : يَزْعُمُ انَّ الله ارْسَلَهُ أَوْحَى اللهِ أَوْ أَوْحَى الله بكَذَا، فَكُنْتُ أَحْفَظُ ذَلِكَ الْكَلاَمَ، وَكَأَنَّمَا يُغْرَى فِي صَدْرِي وَكَانَتِ الْعَرَبُ تَلَوَّهُ بِإِسْلاَمِهِمُ الْفَتْحَ، فَيَقُولُونَ : أَتْرُكُوهُ وَقَوْمَهُ فَإِنَّهُ إِنْ ظَهَرَ عَلَيْهِمْ فَهُوَ نَبِيٌّ صَادِقٌ فَلَمَّا كَانَتْ وَقِعَةُ أَهْلِ الْفَتْحِ بَادَرَ كُلُّ قَوْمٍ بِإِسْلاَمِهِمْ وَبَدَرَ أَبِيْ قَوْمِي بِاسْلاَمِهِمْ، فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ: جَنْتُكُمْ وَاللَّهُ مِنْ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا فَقَالَ: ((صَلُّوا صَلاَةَ كَذَا، فِي حِينَ كَذَا وَصَلُّوا كَذَا فِي حِينِ كَذَا فَإِذًا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلْيُؤَذُّنُ احَدُكُمْ وَلْيَوُمُّكُمْ اكْثَرُكُمْ قُرْآنًا)) فَنَظَرُوا فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ أَكْثَرَ قُرْآنًا مِنِّي لِمَا كُنْتُ أَتَلَقَّى مِنَ الرُّكْبَان، فَقَدَّمُونِي بَيْنَ ايْدِيهِمْ وَانَا ابْنُ سِتٌ أَوْ سَبْعِ سِنِينَ وَكَانَتْ عَلَىَّ بُرْدَةٌ كُنْتُ إِذَا سَجَدْتُ تَقَلُّصَتْ عَنِّي فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْحَيِّ : أَلاَ تُغَطُّوا عَنَّا اسْتَ قَارِئِكُمْ؟ فَاشْتَرَوْا فَقَطَعُوا لِي قَمِيصًا فَمَا فَرِحْتُ بِشَيْءٍ فَرَحِي بِذَلِكَ الْقَمِيصِ.

### چھپا دو- آخر انہوں نے کپڑا خریدا ادر میرے لیے ایک قبیص بنائی' میں جتناخوش اس قبیص ہے ہوااتنا کسی ادر چیز سے نہیں ہوا تھا۔

اس سے اہلحدیث اور شافعیہ کا ذہب ثابت ہوتا ہے کہ نابانغ اوک کی امامت درست ہے اور جب وہ تمیزوار ہو فراکض اور نوافل سب میں اور اس میں حنیہ نے ظاف کیا ہے۔ فراکض میں امامت جائز نہیں رکھی (وجیدی) روایت میں لفظ فکنت احفظ ذلک الکلام و کانما بغری فی صدری۔ پس میں اس کلام قرآن کو یاد کر لیتا جیسے کوئی میرے سینے میں اتار دیتا۔ بعض لوگ ترجمہ یوں کرتے ہیں جیسے کوئی میرے سینے میں چپکا ویتا یا کوٹ کر بھر ویتا۔ یہ کئی ترجمے اس بنا پر ہیں کہ بعض شخوں میں بغزی فی صدری ہے۔ عربوں کی قمیص ساتھ بی چربی کہ بعض دے دیتی ہے۔ ای صدری ہے بعض میں بنانے کا ذکر ہے۔ یعنی وہ فخوں تک لمبی ہوتی ہے جس کے بعد یہ بند نہ ہو تب بھی جس جس جس جاتا ہے۔

(۳۳۰۳) مجھ سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے ' ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آھانے نیان کیا 'بی کریم مالی کیا سے (دوسری سند) اورلیث بن سعد نے کما بھے سے یونس نے بیان کیا'ان سے ابن شماب نے ' انہیں عروہ بن زبیر نے خبر دی اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنها نے بیان کیا کہ عتبہ بن الی وقاص نے (مرتے وقت زمانہ جاہلیت میں) اپنے بھائی (سعد بن ابی و قاص بڑاٹر) کو وصیت کی تھی کہ وہ زمعہ بن لیسی کی باندی سے پیدا ہونے والے بچے کواپنے قبضہ میں لے لیں۔ عتبہ نے کہاتھا کہ وہ میرالڑ کاہو گا۔ چنانچہ جب فتح كمه كے موقع پر رسول الله ملي كم مل داخل ہوئ توسعد بن ابی و قاص بناٹی اس نے کو لے کر حضور اکرم لٹائیا کی خدمت میں عاضر ہوئے اور ان کے ساتھ عبد بن زمعہ بھی آئے۔ سعد بن الي وقاص بزائمذ نے تو یہ کمایہ میرے بھائی کالڑکاہے۔ بھائی نے وصیت کی تھی کہ اس کا لڑکا ہے۔ لیکن عبد بن زمعہ نے کما کہ یارسول اللہ بہ میرا بھائی ہے (میرے والد) زمعہ کابیٹاہے کیونکہ انہیں کے بستر پیدا ہوا ہے۔ آخضرت ملی ایک زمعہ کی باندی کے لڑکے کو دیکھا تو وہ واقعی (سعد کے بھائی) عتبہ بن ابی وقاص کی شکل پر تھا لیکن حضور زمعہ! تہمیں اس بچے کو رکھو' یہ تمہارا بھائی ہے' کیونکہ یہ تمہارے

٣٠٣- حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً بْن الزُّبَيْرِ، عَنْ عَاتِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَن النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ : الَّا عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ عُتْبَةُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ أَنْ يَقْبِضَ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، وَقَالَ عُتْبَةُ : إِنَّهُ ابْنِي، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ وَقُاصِ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، فَأَقْبَلَ بِهِ إِلَى رَسُولَ الله ﷺ، وَأَقْبَلَ مَعَهُ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةً، فَقَالَ سَعْدٌ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ: هَذَا ابْنُ اخِي عَهِدَ إِلَيُّ أَنَّهُ النَّهُ. قَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ : يَا رَسُولَ الله هَذَا أَخِي هَذَا ابْنُ زَمْعَةَ وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ إِلَى ابْنِ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ فَإِذَا أَشْبَهُ النَّاسِ بِعُنْبَةَ بْنِ أَبِي وَقُاصِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هُوَ لَكَ هُوَ اخُوكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ﴾) مِنْ أَجْل أَنَّهُ

وُلِدَ عَلَى ۚ فِرَاشِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اخْتَجبي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ)) لِمَا رَأَى مِنْ شَبِهِ عُتْبَةً بْنِ أَبِي وَقُاصِ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: قَالَتْ عَائِشَةُ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ)). وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَكَانَ ابُو هُرَيْرَةَ يَصِيحُ بذَلِكَ.

[راجع: ٢٠٥٣]

والد کے فراش پر (اس کی باندی کے بطن سے پیدا ہوا ہے۔ لیکن دوسری طرف ام المؤمنین سودہ وی تفاسے جو زمعہ کی بی تھیں فرمایا سودہ! اس لڑے سے بردہ کیا کرنا کیونکہ آپ نے اس لڑکے میں عتبہ بن ابی و قاص بواٹھ کی شاہت پائی تھی۔ ابن شماب نے کما ان سے ہوتا ہے جس کی جورویا لونڈی کے بیٹ سے پیدا ہوا ہو اور زنا کرنے۔ والے کے حصے میں سٹک ہی ہیں- ابن شماب نے بیان کیا کہ ابو مریرہ بنات اس مدیث کو یکار یکار کربیان کیا کرتے تھے۔

المنظم الله موقع پر رسول كريم الني ك فق كمه من كمه من واخله كا ذكر ب. باب سے مطابقت يى ب كه حديث ے ایک اسلامی قانون کا بھی اثبات ہوا کہ بچہ جس بستر بیدا ہو بستروالے کا مانا جائے گا' زانی کے لیے سنک ساری ہے اور پچہ بسروالے کا ہے۔ اس قانون کی وسعت پر غور کرنے سے معلوم ہو گاکہ اس سے کتنی برائیوں کاسدباب ہو گیا ہے۔ بسر کامطلب بید بھی ہے کہ جس کی بیوی یا لونڈی کے بطن ہے وہ بچہ بیدا ہوا ہے وہ اس کا مانا جائے گا۔ حضرت سودہ نامی خاتون بنت زمعہ ام المؤمنین کا نکاح حفرت فد یج رفینیا کی وفات کے بعد حفرت عائشہ رفینیا کے نکاح سے پہلے ہوا۔ ماہ شوال سنہ ۵۳ھ میں مدینہ میں ان کا انتقال موا- رضى الله عنها

> ٤٣٠٤ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَوَنِي عُرُوَةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ اهْرَأَةً سَرَقَتْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ الْفَتْحِ، فَفَزِعَ قَوْمُهَا إِلَى أُسَامَةً بُن زَيْدٍ يَسْتَشْفِعُونَهُ قَالَ عُرُوَّةُ: فَلَمَّا كَلَّمَهُ أَسَامَةُ فِيهَا تَلُوُنُ وَجُهُ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه ((أَتُكَلَّمُنِي فِي حَدًّ مِنْ حُدُودِ اللهٰ؟)) قَالَ أَسَامَةُ : اسْتَغْفِرُ لِي يَا رَسُولَ الله فَلَمَّا كَانَ الْعَشِيُّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ عَطِيْبًا فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: ((أمَّا بَعْدُ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ النَّاسُ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرِقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا

(۲۳۰۴۳) ہم سے محربن مقاتل نے بیان کیا 'کماکہ ہم کو عبدالله بن مبارک نے خردی' انہیں یونس نے خردی' انہیں زہری نے' کما کہ مجھے عوہ بن زمیرنے خبردی کہ غزوۂ فتح (مکہ) کے موقع پر ایک عورت نے نبی کریم ملی ایا کے عمد میں چوری کرلی تھی۔ اس عورت کی قوم گھرائی ہوئی اسامہ بن زید بھن کے پاس آئی تاکہ وہ حضور النظام اس اس کی سفارش کرویں (کہ اس کا ہاتھ چوری کے جرم میں نہ کاٹا جائے) عروہ نے بیان کیا کہ جب اسامہ بناٹھ نے اس کے بارے میں آ محضور ستھالیا سے گفتگو کی تو آپ کے چرے مبارک کا رنگ بدل گیا اور آپ نے فرمایا! تم مجھ سے اللہ کی قائم کی ہوئی ایک حد کے بارے میں سفارش کرنے آئے ہو- اسامہ روائٹر نے عرض کیا، میرے لیے دعائ مغفرت كيجيئ أيرسول الله! ليجردوبهر بعد أتخضرت النايم إلى صحابہ مِی اَشْمَ کو خطاب کیا' اللہ تعالی کی اس کے شان کے مطابق تعریف كرنے كے بعد فرمايا البعد! تم ميں سے پہلے لوگ اس ليے ہلاك ہو

سرق فِيهِمُ الصَّعِيفُ اقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدُ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوْ اَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا)) ثُمَّ اَمْرَ رَسُولُ الله الله بِيلْكَ الْمَوْأَةِ فَقُطِعَتْ يَدُهَا فَحَسُنَتْ تَوْبَتُهَا بَعْدَ ذَلِكَ، وَتَزَوَّجَتْ قَالَتْ عَانِشُه: فَكَانَتْ تَأْتِينِي بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إلى رَسُولِ الله بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إلى رَسُولِ الله

کے کہ اگر ان میں سے کوئی معزز مخص چوری کر تا تو اسے چھوڑ دیتے
لین اگر کوئی کمزور چوری کر لیتا تو اس پر حد قائم کرتے اور اس ذات
کی قتم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے اگر فاطمہ بنت محمد رق آتی بھی
چوری کرلے تو میں اس کا ہاتھ کاٹوں گا۔ اس کے بعد حضور میں چیا نے
اس عورت کے لیے حکم دیا اور ان کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔ پھراس عورت
نے صدق دل سے تو بہ کرلی اور شادی بھی کرلی۔ حضرت عائشہ رق آتیا
نے میان کیا کہ بعد میں وہ میرے یماں آتی تھیں۔ ان کو اور کوئی
ضرورت ہوتی تو میں رسول اللہ مائے پیش کردی۔

ام احمد کی روایت ہیں ہے کہ اس عورت نے خود آخضرت مٹائیا ہے عرض کیا تھا کہ حضور کیا میری توبہ تبول ہو سکتی ہے؟

میریت کے فرمایا آج تو تو الی ہے جیے اس دن تھی جس دن مال کے پیٹ سے پیدا ہوئی تھی۔ حدود اسلای کا پس منظری یہ ہے ان کے قائم ہونے کے بعد مجرم گناہ سے بالکل پاک صاف ہو کر مقبول اللی ہو جاتا ہے اور حدود کے قائم ہونے سے جرائم کا سدباب بھی ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ مملکت سعودیہ اید حااللہ بنعرہ میں موجود ہے ، جمل حدود شرقی قائم ہوتے ہیں۔ اس لیے جرائم بست کم پائے جاتے ہیں۔ آیت شریف ﴿ فِی الْقِصَاصِ حَنِوةٌ يُأُولِي الْأَلْبَابِ ﴾ (البقرة: ۱۵) میں اس طرف اشارہ ہے۔ روایت میں جس عورت کا مقدمہ نہ کور ہے اس کا نام فاطمہ مخزومیہ تھا' بعد میں بوسلیم کے ایک مخص سے اس نے شادی بھی کرلی تھی۔

(۱۹۳۹-۲۰۳۹) ہم ہے عمروبن خالد نے بیان کیا کہا ہم ہے ذہیر بن معاویہ نے بیان کیا کہا ہم ہے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا ان سے معاور نظر نے ہیان کیا اور ان سے مجاشع بن مسعود نظر نے بیان کیا اور ان سے مجاشع بن مسعود نظر نے بیان کیا کہ فتح مکہ کے بعد میں رسول اللہ سٹی کیا کی خدمت میں اپ بھائی (مجالد) کو لے کر حاضر ہوا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! میں اسے اس لیے لے کر حاضر ہوا ہوں تاکہ آپ ہجرت پر اس سے بیعت لے کیں۔ حضور سٹی کیا نے فرمایا ہجرت کرنے والے اس کی فضیلت و تواب کو حاصل کر چکے (یعنی اب ہجرت کرنے کا زمانہ تو گزر چکا) میں نے کو حاصل کر چکے (یعنی اب ہجرت کرنے کا زمانہ تو گزر چکا) میں نے فرمایا ' ایمان ' اسلام اور جماد پر۔ ابی عثمان نمدی نے کہا کہ پھر میں فرمایا ' ایمان ' اسلام اور جماد پر۔ ابی عثمان نمدی نے کہا کہ پھر میں اور جمادی کے بھائی) ابو سعید مجالد سے ملا وہ دونوں بھائیوں سے بوے شے ' میں نے ان سے بھی اس حدیث کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کہا کہ مجاشع نے حدیث ٹھک طرح بیان کی ہے۔

مُقدَم لَهُ لَورَ جَالَ قَالُم قَامُم مُوْوَمْدِ هَا بَعْدِيلَ وَاللّهِ عَلَيْهُ خَالِلْهِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِلْهِ حَدَّثَنَا وَهُرُو بْنُ خَالِلهِ حَدَّثَنَا وَهُرُ وَبْنُ خَالِلِهِ حَدَّثَنَا وَهُرُ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ حَدَّثَنِي مُجَاشِعٌ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بأخِي بَعْدَ الْفَتْحِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ جِنْتُكَ بِأَخِي بَعْدَ الْفَتْحِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله جِنْتُكَ بِأَخِي لِتُبَايِعَهُ عَلَى اللهِجْرَةِ بِمَا اللهِجْرَةِ قَالَ : ((ذَهَبَ أَهْلُ اللهِجْرَةِ بِمَا فِيهَا)) فَقُلْتُ عَلَى آيَ شَيْء تُبَايِعُهُ ؟ قَالَ: ((أَبَايِعُهُ عَلَى آيَ شَيْء تُبَايِعُهُ ؟ قَالَ: ((أَبَايِعُهُ عَلَى الإسلامِ، وَالإيسمَانِ وَالْجِهَادِ)) فَلَقِيتُ آبًا مَعْبَدٍ بَعْدُ وَكَانَ وَالْجِهَادِ)) فَلَقِيتُ آبًا مَعْبَدٍ بَعْدُ وَكَانَ الْجُرَهُمَا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : صَدَقَ مُجَاشِعٌ.

[راجع: ۲۹۶۲، ۲۹۹۳]

(540) 83 (54

معلوم ہوا کہ صحابہ و تابعین کے پاک زمانوں میں احادیث نبوی کے ذاکرات مسلمانوں میں جاری رہاکرتے تھے اور وہ اپنے الکیریک اکابرے احادیث کی تصدیق کرایا بھی کرتے تھے۔ اس طرح سے احادیث نبوی کا ذخیرہ صحیح حالت میں قیامت تک کے واسطے محفوظ ہو گیا جس طرح قرآن مجید محفوظ ہے اور یہ صداقت محمدی کا ایک بڑا ثبوت ہے۔ جو بوگ احادیث صحیحہ کا انکار کرتے ہیں ' در حقیقت اسلام کے نادان دوست ہیں اور وہ اس طرح پیفیراسلام مٹھی کیا گیزہ حالات زندگی کو مٹا دیتا چاہتے ہیں محران کی یہ ناپاک کوشش بھی کامیاب نہ ہوگی۔ اسلام اور قرآن کے ساتھ احادیث محمدی کا پاک ذخیرہ بھی بیشہ محفوظ رہے گا۔ ای طرح بخاری شریف کے ساتھ خادم کا یہ عام فہم ترجمہ بھی کتنے پاک نفوس کے لیے ذریعہ ہدایت بنآ رہے گا۔ ان شاء اللہ العزیز۔

٢٠ - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي كَثِمَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَنْ عَضِمَّ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ مُجَاشِعِ بْنِ مَسْعُودِ انْطَلَقْتُ بِأَبِي مَعَبَدِ الْكَالَةِيُ عَلَى الْهِجْرَةِ قَالَ: اللَّي النَّبِي اللَّهِجْرَةِ لَا هَلِهَا أَبَايِعُهُ عَلَى الْهِجْرَةِ قَالَ: ((مَضَتِ الْهِجْرَةُ لأَهْلِهَا أَبَايِعُهُ عَلَى اللهِجْرَةِ قَالَ: الإسلام، وَالْجِهَادِ)) فَلَقِيتُ أَبَا مَعْبَدِ السَّالْتُهُ فَقَالَ : صَدَقَ مُجَاشِعٍ . وَقَالَ خَالِدٌ فَسَالْتُهُ فَقَالَ : صَدَقَ مُجَاشِعٍ . وَقَالَ خَالِدٌ عَنْ مُجَاشِعٍ : إِنَّهُ جَاءَ عَنْ مُجَاشِعٍ : إِنَّهُ جَاءَ بَانِهِ بُخِيهِ مُجَالِدٍ.

[راجع: ۲۹۶۲، ۲۹۹۳]

9 • 9 - حدّثنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدُّتَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدُّتَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قُلْتُ لِإِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُهَاجِرَ إِلَى الشَّأْمِ، قَالَ: لاَ هِجْرَةً، وَلَكِنْ جَهَادٌ، فَانْطلِقْ فَاعْرِضْ فِهْرَةً، وَلَكِنْ جَهَادٌ، فَانْطلِقْ فَاعْرِضْ نَفْسَكَ فَإِنَّ وَجَدْتَ شَيْنًا وَإِلاَّ رَجَعْتَ.

[راجع: ٣٨٩٩]

٤٣١٠ وَقَالَ النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شُغْبَةُ،
 أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، قَالَ : سَمِعْتُ مُجَاهِدًا،

(۱۳۴۰- ۱۳۳۸ می سے محمہ بن ابی بحر نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن ابی بحر نے بیان کیا کہا ہم سے مقصم بن سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا ان سے ابوعثمان نمدی نے اور ان سے مجاشع بن مسعود بڑا تھ نے کہ میں اپنے بھائی (ابو معبد بڑا تھ) کو نبی کریم طریق کیا کہ میں اپنے ہوائی (ابو معبد بڑا تھ) کو نبی کریم طریق کیا ۔ حضور طریق کیا نے فرمایا کہ ہجرت کر بیعت کرانے کے لیے لے گیا۔ حضور طریق کیا ابتہ میں ہجرت کا تو اب تو ہجرت کرنے والوں کے ساتھ ختم ہو چکا۔ البتہ میں اس سے اسلام اور جہاد پر بیعت لیتا ہوں۔ ابوعثمان نے کہا کہ پھر میں نے ابوسعید بڑا تھ سے مل کران سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ مجاشع بڑا تھ نے گئی بیان کیا اور خالد حذاء نے بھی ابوعثمان کہا کہ مجاشع بڑا تھ نے گئی بیان کیا اور خالد حذاء نے بھی ابوعثمان کے سے بیان کیا ان سے مجاشع بڑا تھ کہ کہا کہ کہائی مجالد بڑا تھ کو اساعیل نے وصل کیا ہے)

(۱۹۰۳) مجھ سے محمہ بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے ابوبشر نے اور ان سے مجاہد نے کہ میں نے ابن عمر بڑی شا سے عرض کیا کہ میرا ارادہ ہے کہ ملک شام کو ہجرت کرجاؤں۔ فرمایا 'اب ہجرت باتی نہیں رہی 'جہادہی باتی رہ گیا ہے۔ اس لیے جاؤ اور خود کو پیش کرد۔ اگر تم نے کچھ پالیا تو بہتر ورنہ والیس آجانا۔

( اسم می نفرنے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خردی 'انہیں ابوبشرنے خردی 'انہوں نے مجاہدے ساکہ جب میں نے عبداللہ بن عمر شہا

ہے عرض کیاتوانہوں نے کہا کہ اب ہجرت باقی نہیں رہی یا (فرمایا کہ)

رسول الله سی ایم ایم اجرت کمال ربی- (اگلی روایت کی طرح

(۲۳۱۱) مجھ سے اسحاق بن بزید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے کیل

ین حزونے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے سے ابو محمرواوزاعی نے بیان

کیا' ان سے عبدہ بن الی لبلبے نے ' ان سے مجابد بن جر کی نے کہ

عبدالله بن عمررضي الله عنماكماكرتے تھے كه فتح كمه كے بعد جرت باقى

قُلْتُ لاِبْنِ عُمَرَ: فَقَالَ: لاَ هِجْرَةَ اليَوْمَ أوْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِثْلَهُ.

[راجع: ٣٨٩٩]

٢ ٣١١ – حدّثني إسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةً، قَالَ: حَدَّثَنِي ٱبُو عَمْرِو الأوزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةً بْنِ أَبِي لُبَابَةً عَنْ مُجَاهِدِ بْن جَبْر، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ : لاَ هِجْرَةَ

بَعْدَ الْفَتْحِ. [راجع: ٣٨٩٩]

ا يہ تھم منی ہجرت کی بابت ہے۔ آگر اہل اسلام کيلئے کمی بھی علاقہ میں مکہ جیسے حالات پیدا ہو جائیں تو دارالامان کی طرف وہ سيسيك اب بھى جرت كر كتے ہيں۔ جس سے ان كويقين جرت كا ثواب مل سكتا ہے گرانما الاعمال بالنيات كاسامنے ركھنا ضرورى

نهیں رہی۔

بان کیا)

٢ ٤٣١- حدَّثَنَا إسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنِي الأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، قَالَ: زُرْتُ عَائِشَةَ

مَعَ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ فَسَأَلَهَا عَنِ الْهِجْرَةِ، فَقَالَتْ : لاَ هِجْرَةَ الْيَوْمَ، كَانَ الْمُؤْمِنُ يَفِرُ أَحَدُهُمْ بدينِهِ إلَى الله وَإلَى رَسُولِهِ

هُ مَخَافَةَ أَنْ يُفْتَنَ عَلَيْهِ، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَقَدْ أَظْهَرَ الله الإسْلاَمَ فَٱلْمُؤْمِنُ يَعْبُدُ رَبُّهُ حَيْثُ شَاءَ وَلَكِنْ جَهَادٌ وَنِيَّةٌ.

[راجع: ٣٠٨٠]

(١١٢٣) م سے اسحاق بن يزيد نے بيان كيا كما مم سے يحيٰ بن حزه نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے امام اوزاعی نے بیان کیا' ان سے عطاء بن الی رباح نے بیان کیا کہ میں عبید بن عمیر کے ساتھ حفزت عائشہ رضی الله عنماكي خدمت ميس خاضر موا- عبيد في ان سے جرت كامسله یوچھاتو انہوں نے کہا کہ اب ہجرت باقی نہیں رہی اپہلے مسلمان اپنا دین بچانے کے لیے اللہ اور اس کے رسول کی طرف پناہ لینے کے لیے آتے تھے' اس خوف سے کہ کمیں دین کی وجہ سے فتنہ میں نہ پڑ جائیں۔ اس کیے اب جبکہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غالب کر دیا تو مسلمان جهال بھی جاہے اینے رب کی عبادت کر سکتا ہے۔ اب تو صرف جهاد اور جهاد کی نیت کاثواب باقی ہے۔

یہ سوال فتح کمہ کے بعد مدینہ شریف ہی کی طرف ہجرت کرنے سے متعلق تھا جس کا جواب وہ دیا تمیا جو روایت میں فدکور ہے ' باتی عام حیثیت سے طلات کے تحت وارالکفر سے وارالاسلام کی طرف ججرت کرنا بوقت ضرورت اب بھی جائز ہے۔ بشرطیکہ ایسے عالات پائے جو اس کیلئے ضروری ہیں۔ روایات بالا میں کمی نہ کمی پہلو سے فئے کمہ کا ذکر ہوا ہے'ای لیے ان کو اس باب کے تحت لایا گیا ہے۔ (ساسم اسم اسمال بن منصور نے بیان کیا ، کما ہم سے ابوعاصم ٣١٣٤ حدَّثنا إسْحَاقُ حَدَّثنَا أَبُو نبیل نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' کما مجھ کو حسن بن عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ

مسلم نے خبردی اور اسیس مجاہد نے کہ رسول الله ملی افتح ملہ کے دن خطبہ سنانے کھڑے ہوئے اور فرمایا جس دن اللہ تعالیٰ نے آسان و زمین کو پیدا کیاتھا' اس دن اس نے مکه کو حرمت والا شهر قرار دے دیا تھا۔ بس بہ شہراللہ کے حکم کے مطابق قیامت تک کے لیے حرمت والا رہے گا۔ جو مجھ سے پہلے مجمی کسی کے لیے حلال نہیں ہوا اور نہ میرے بعد کمی کے لیے حلال ہو گا اور میرے لیے بھی صرف ایک گھڑی کے لیے حلال ہوا تھا۔ یہاں حدود حرم میں شکار کے قابل جانور نہ چیٹرے جائیں۔ یمال کے کانٹے دار درخت نہ کاٹے جائیں نہیماں کی گھاس اکھاڑی جائے اور یہاں بر گری بڑی چیزاس شخص کے سوا جو اعلان کرنے کا ارادہ رکھتا ہو اور کسی کے لیے اٹھانی جائز نہیں۔اس ير حفرت عباس بن عبدالمطلب والله في كما يارسول الله! اذخر (گھاس) کی اجازت دیجئے کیونکہ سناروں کے لیے اور مکانات (کی تعمیر وغیرہ) کے لیے میر ضروری ہے۔ آپ خاموش ہو گئے پھر فرمایا اذخر اس تھم سے الگ ہے۔ اس کا (کاٹنا) حلال ہے۔ دو سری روایت ابن جریج سے (ای سند سے) ایس ہی ہے۔ انہوں نے عبدالکریم بن مالک سے انبول نے ابن عباس سے اور ابو ہررہ بناٹھ نے بھی آنخضرت ماہم سے الی بی روایت کی ہے۔

مُسْلِم عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَقَالَ : ((إنَّ الله حَرُّمَ مَكُّةَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَهِيَ حَرَامٌ بِحَرَامِ اللهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لَمْ تَحِلُّ لأَحَدٍ قَبْلِي وَلاَ تَحِلُّ لِأَحَدٍ بَعْدِي، وَلَمْ تَحْلِلْ لِي اللَّا سَاعَةً مِنَ الدُّهْرِ، لاَ يُنفُرُ صَيْدُهَا، وَلاَ يُعْضَدُ شَوْكُهَا، وَلاَ يُخْتَلَى خَلاَهَا، وَلاَ تَحِلُّ لُقَطَّتُهَا إلا لِمُنْشِدٍ)) فَقَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِبِ: إلاَّ الإذْخِرَ يَا رَسُولَ اللهَ فَإِنَّهُ لاَ بُدُّ مِنْهُ للْقَيْنِ وَالْبُيُوتِ، فَسَكَتَ ثُمُّ قَالَ : ((إلاُّ الإذْخِرَ 'فَإِنَّهُ حَلاَلٌ)). وَعَن ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكُويم عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ، بِمِثْلِ هَذَا أَوْ نَحْوِ هَذَا. رَوَاهُ ٱلبُوهُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

[راجع: ١٣٤٩]

المجاہد علیہ المحدود کیا ہے۔ المحدود کے اس مولی کر حضرت الم بخاری روائی نے اس کو کتاب الحدود کتاب الجہاد ہیں وصل کیا ہے۔

المحدود کیا ہے۔ انہوں نے طاؤس ہے ' انہوں نے این عباس بی اسے ہے۔ صداقت محمدی اس سے ظاہر ہے کہ مکة المکرمہ آج تک بھی جرم ہے اور قیامت تک جرمت والا رہے گا۔ آج تک کی غیر مسلم حکومت کا وہاں قیام نہیں ہوا اور نہ قیامت تک ہو سک گلہ حکومت سعودیہ نے بھی اس مقدس شرکی حرمت و عزت کا بہت کھے تحفظ کیا ہے۔ اللہ نعالی اس حکومت کو قائم دائم رکھے۔ آئین۔ حضرت علامہ این قیم رطفی نے فی کھہ کو فی اعظم سے تجیر کرتے ہوئے لکھا ہے فصل فی الفتح الاعظم الذی اعز الله به دینه ورسوله و جدوه و حرمه الامین و استنقذ به بلدہ و بیته الذی جعله هدی للعالمین من ایدی الکفار و المشرکین و هو الفتح الذی استبشر به المل المسماء وضوبت اطناب عزة علی مناکب الجوزاء و دخل الناس به فی دین الله المواج و اشرق به وجه الارض ضیاء و ابتہا با المل المسماء یعنی اللہ تبارک و تعالی نے فی کمہ ہے اپنے دین کو اپنے رسول کو اپنی فوج کو اپنے امن والے شرکو بہت بہت عزت عطا فرائی اور شرکین کے ہاتھوں سے آزادی نصیب فرائی اور شرکہ اور خانہ کعبہ کو جو سارے جمانوں کے لیے ذریعہ ہوایت ہے اس کو کفار اور مشرکین کے ہاتھوں سے آزادی نصیب کی۔ یہ وہ فی جب بی عربی میں واضل ہو گئے جس کی غوشی آسائی مخلوق نے مثائی اور جس کی عزت کے جسنڈے جوزاء ستارے پر لرائے اور لوگ جو ور در جو ق

کہ کا ذکر مزید تفسیل کے ساتھ ہوں ہے۔ غزوات نبوی کے سلط میں فتح کمہ کا کارنامہ (گو ضیح معنی میں غزوہ وہ بھی نہیں) کمنا چاہیے کہ سب سے بڑا کارنامہ ہے اور لڑائیاں چھوٹی بڑی جتنی بھی ہوئی سب کا مرکزی نقط ہیں تھا۔ صلح عدید کا زمانہ فتح کہ سے کوئی دو سال تم کل کا ہے۔ قرآن جمید نے پیش فبری ای وقت تعین کے ساتھ کر دی تھی (انا فتحنا لک فتحا مینا) (الفتح عا، "ہم نے اے پیفبر! آپ کو ایک فتح دے دی کھلی ہوئی" فتح آیت میں کو اشارہ قریب صلح عدید کی جانب ہے لیکن سب جائے ہیں کہ اشارہ بعید فتح کمہ کی جانب ہے۔ عرب اب بوق در بوق ایمان لا رہے تنے اور قبیلے پر قبیلے اسلام میں داخل ہوتے جا رہے تنے۔ فتح کمہ چیزی ایک تھی۔ قرآن مجید نے اس کی اپنی زبان بلیغ میں یون نقشہ کئی کی ہے۔ ﴿ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتِحُ وَرَائِتَ النَّاسَ مَدُخُونُونَ فِنِ دِنِنِ اللّٰهِ اَفْوَاجُا ﴾ جانب ہے۔ اس کی اپنی زبان بلیغ میں یون نقشہ کئی کی ہے۔ ﴿ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتِحُ وَرَائِتَ النَّاسَ مَدُخُونُونَ فِنِ دِنِنِ اللّٰهِ اَفْوَاجُا ﴾ وصورت تو فتح کمہ کی مدد اور فتح کمہ اور آپ نے لوگوں کو دکھ لیا کہ فوج کی فوج اللہ کے دین میں داخل ہو رہے ہیں اور فجر سے صورت تو فتح کمہ کی مدد وار فتح کمہ اور قبیل اللہ اللہ جوٹ اس کی ہوئے ہائی اللہ کی مدد اور فتح کمہ اور آپ ہوئے اور آپ اپ پر پی اڑاتے ہوئے جلو میں بتے لیکن فوزیزی دشمن کے اس شریکہ عقبہ نہ بینے فوزی کی ندیاں ہے گویا چپ چیاتے ہو گیا۔ ﴿ هُوالَذِي کَفَ اَنْدِیَا خَمْ عَلَیْهِمْ اَنْ اللّٰہِ عَلَیْ ہُمْ کَانَ اللّٰہِ عَلَیْ ہُمْ مَانُونَ اور آپ کے اور آپ اس کے ان پر فتح مد کر دیا تھا۔ اس آجہ میں اشارہ جمال بقول شار میں نے آب ہی ہو کیا ہو علی مقبل اللہ وہ اللہ عن کی طویہ ہے۔ فتح مکہ کا یہ عظیم الثان اور دنیا کی تاری خدید کی طرف ہے وہیں یہ قول بعض دو سرے شار طین کے غیر خون پر فتح مکہ کی جانب ہے۔ فتح مکہ کا یہ عظیم الثان اور دنیا کی تاری کے لیے نادر اور یادگار واقعہ رمضان سے مرمے شار میں بیش آیا۔ قبار آبی ہو کہ کہ عائے علی کارور انگھ رمضان سے مرمے شار میں بیش آیا۔ آبیا۔ آبی آبیا۔ آبی کہ کہ کا یہ عظیم الثان اور ونیا کی تاری کی علیہ کی طرف ہے وہیں یہ قول بھی مرمے شار میں سے میں جوٹی کہ کی جانب ہے۔ فتح کہ کا یہ عظیم الثان اور دنیا کی تاری کی اس کے ان پر فتح کہ کی جانب ہوگیں۔

### ٥٥- باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿وَيَوْمَ خُنَيْنِ إِذْ أَعْجَبَنْكُمْ كَثْرَتُكُمْ، فَلَمْ لَمُثْرِتُكُمْ، فَلَمْ لَغْنِ عَنْكُمْ الأَرْضُ لَعْنِ عَنْكُمْ الأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ، ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُدْبِرِينَ ثُمَّ انْزَلَ الله سَكِينَتَهُ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ الله سَكِينَتَهُ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾

بب جنگ حنین کابیان

سورہ توبہ میں ہے کہ یاد کروتم کواپنی کثرت تعداد پر گھمنڈ ہو گیا تھا پھروہ کثرت تمہارے کچھ کام نہ آئی اور تم پر زمین باوجود اپن فراخی کے ننگ ہونے گئی' پھرتم پیٹے دے کر بھاگ کھڑے ہوئے' اس کے بعد اللہ نے تم پر اپنی طرف سے تبلی نازل کی" غفود در حیم تک۔

حنین ایک وادی کا نام ہے جو مکہ اور طائف کے پچ میں واقع ہے ، وہاں آپ فتح کے بعد چھٹی شوال کو تشریف لے گئی میں است سے آپ کو یہ خبر پنچی تھی کہ مالک بن عوف نے کی قبیلے کے لوگ مسلمانوں سے لڑنے کے لیے جمع کے ہیں جیسے ہوازن اور تقیف وغیرہ اس جنگ میں مسلمانوں کی تعداد پارہ ہزار اور کافروں کی چار ہزار تھی۔ مسلمانوں کو اپنی کثرت تعداد پر پچھ غرور ہوگیا تھا۔ اللہ تعالی نے اس غرور کو تو ڑنے کے لیے پہلے مسلمانوں کے اندر کافروں کا خوف و ہراس پیدا کر دیا بعد میں آخری فتح مسلمانوں کو بھی۔ ہوئی۔

2714 - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونْ، أَخْبَرَنَا الشَّمَاعِيلُ رَأَيْتُ بِيَدِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى ضَرْبَةً قَالَ: ضُرِبُتُهَا مَعَ النِبِيِّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خُنَيْنٍ، قُلْتُ : شَهِدْتَ خُنَيْنًا؟

آپ حنین میں شریک تھے؟ انہوں نے کما کہ اس سے بھی پہلے میں

(۱۳۳۵) ہم سے محمد بن کثرنے بیان کیا کماہم سے سفیان توری نے

کئی غزوات میں شریک ہو چکا ہوں۔

قَالَ: ذَلك.

٤٣١٥- حدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ حَدَّثَنَا

[راجع: ٢٨٦٤]

سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاء وَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا عُمَارَةً اتوَلَّيْتَ يَوْمَ حُنَيْن؟ فَقَالَ: أمَّا أَنَا فَأَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ لَمْ يُوَلُّ وَلَكِنْ عَجِلَ سَرَعَانُ الْقَوْمِ فَرَشَقَتْهُمْ هَوَازِنُ. وَٱبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ آخِذٌ برَأْس بَعْلَتِهِ الْبَيْضَاء يَقُولُ :

> أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبُ

يَرَيُرُ مِن الله عليه وسلم وكان الحارث ابن عبدالمطلب بن هاشم وهو ابن عم النبي صلى الله عليه وسلم وكان اسلامه قبل فتح مكة لانه خرج الى النبي صلى الله عليه وسلم فلقيه في الطريق وهو سائر الى فتح مكة فاسلم وحسن اسلامه تھے۔ یہ مکہ فتح ہونے سے پہلے بی سے نکل کر رائے میں آنحضرت التی اس جا کر ملے اور اسلام قبول کر لیا اور یہ غزوہ حنین میں ثابت قدم رہے تھے۔

> ٤٣١٦ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قِيلَ لِلْبَوَاء وَأَنَا اسْمَعُ أَوَلَّيْتُمْ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ حُنَيْنِ؟ فَقَالَ: أَمَّا النُّبِيُّ عَلَىٰ اللَّهِ كَانُوا رُمَاةً فَقَالَ:

> > أَنَا النبيُّ لاَ كَذِبُ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطّلِبُ

> > > [راجع: ٢٨٦٤]

سے اتر پڑے پھر خاک کی ایک مشمی کی اور کافروں کے منہ پر ماری فرمایا شاهت الوجوہ کوئی کافر ہاتی نہ رہا، جس کی آ تھ میں مٹی نہ تھمی ہو۔ آخر فکست پاکر سب بھاگ نکلے۔ شاہت الوجوہ کا معنی ان کے منہ برے ہوئے۔ قسطانی نے کمایہ آپ کا ایک بڑا

بیان کیا' ان سے ابوا سحاق نے 'کما کہ میں نے براء والتر سے سا' ان ك يمال ايك فخص آيا اور ان سے كنے لكاكه اے ابو عماره!كياتم نے حنین کی الرائی میں پیٹے چھیرلی تھی؟ انہوں نے کما' میں اس کی گواہی دیتا ہوں کہ نبی کریم ملتھ المان جگہ ہے نہیں ہے تھے۔البتہ جو لوگ قوم میں جلدباز تھے' انہوں نے اپنی جلدبازی کا ثبوت دیا تھا' پس قبيله موازن والول نے ان پر تیر برسائے۔ ابوسفیان بن حارث بڑاٹھ حضور ملی ای سفید خچرکی لگام تفاعے ہوئے تھے اور حضور ماڑھیا فرما رہے تھے "میں نبی ہوں اس میں بالکل جھوٹ نہیں میں عبدالمطلب کی اولاد ہوں۔

(اسسم) مم سے ابوالولید نے بیان کیا کمامم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسال نے کہ براء بن عازب بڑھڑ سے بوچھا گیا میں س رہا تھاکہ تم لوگوں نے نبی کریم مٹائیل کے ساتھ غزوہ حنین میں بیٹھ پھیرلی مقى؟ انهول نے كماجمال تك حضور اكرم ماليد كا تعلق ب تو آپ نے پیٹھ نہیں پھیری تھی- ہوا یہ تھا کہ ہوازن والے بزے تیرانداز تھے حضور مٹائیل نے اس موقع پر فرمایا تھامیں نبی ہوں' اس میں جھوٹ نہیں' میں عبدالمطلب کی اولاد ہوں۔

مجرہ ہے۔ چار ہزار کافروں کی آتھوں پر ایک مطمی فاک کا ایبا اثر پڑنا ہالکل عادت کے ظانف ہے۔ (مولانا وحیدالزمال) مترجم کتا ہے استحضرت بین چاکی شجاعت اور ہماوری کو اس معنی ہے دریافت کر لینا چاہیے کہ سارے ساتھی ہماگ نظے ' تیرول کی ہو چھاڑ ہو رہی ہے اور آپ فجرپر میدان میں بنے ہوئے ہیں۔ اگر آپ کا ہم کوئی مجرہ نہ اور آپ فجرپر میدان میں بنے ہوئے ہیں۔ ایستے موقوں پر بڑے بڑے بڑی آپ کی پیغیری میں کوئی شک نہیں رہتا۔ شجاعت' ایسی سائل کو محروم نہ کرتے۔ لاکھ روہیہ آیا تو سب کا سب ای وقت بائٹ دیا۔ ایک روپیہ بھی اپنے لیے نہیں رکھا۔ ایک وفعہ گھر میں ذرا ساسونا رہ گیا تھا تو نماز کا سلام پھیرتے ہی تشریف لے گئے اس کو بائٹ دیا گھر سنتیں پڑھیں۔ قوت اور طاقت ایسی کہ نو بودی ہی دار ساسونا رہ گیا تھا تو نماز کا سلام پھیرتے ہی تشریف لے گئے اس کو بائٹ دیا پھر سنتیں پڑھیں۔ قوت اور طاقت ایسی کہ نو بودی ہی رات میں صحبت کر آئے۔ مبراور تخل ایسا کہ ایک گوار نے تکوار کھنچ کی مار ڈالنا چاہا گر آپ نے اس پر قابو پاکر اے معاف کر دیا۔ ایک بیودی عورت نے زہر دے دیا گر اس کو سزا نہ دی ' عفت اور پاک دامنی ایسی کہ کی غیر عورت پر آئکھ بی کر رہا۔ ایک بیودی عورت کے زہر دے دیا گر اس کو سزا نہ دی ' عفت اور پاک دامنی ایسی کہ کی غیر عورت پر آئکھ تک نے بوت میں ایسے خامی کمالات اور معذب اور صاحب علم و معرفت کا وجود بغیر تاکید اللی اور تعلیم غداوندی کے نامکن آئے کے معاف کر دعشرت موگی اور حضرت عیلی اور حضرت میلی اللی اور حضرت میلی اور حضرت عیلی اور حضرت میلی السلام تو پنیجر ہوں اور حضرت میلی اور دعشرت موگی اور دعشرت موگی اور دعشرت موگی اور دھرت کی مواف اف اور حضرت موگی اور دھرت کی دورے اس کی افسان اور حضرت میلی اور دھرت کی دھرت کی دورے دھرت کی موافقات اور محمد دے۔ (ودیدی)

(۱۳۲۱ک) جھے سے محمہ بن بشار نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے' انہوں نے براء بوائخ سے سنا اور ان سے قبیلہ قیس کے ایک آدمی نے بوچھا کہ کیا تم لوگ نبی کریم الٹیلیل کو غزوہ حنین میں چھوڑ کر بھاگ نکلے تھے؟ انہوں نے کہا لیکن حضور اکرم ملٹیلیل اپنی جگہ سے نہیں ہے تھے۔ قبیلہ موازن کے لوگ تیرانداز تھ' جب ان پر ہم نے حملہ کیاتو وہ بہباہو گئے بھر ہم لوگ مال غنیمت میں لگ گئے۔ آخر ہمیں ان کے تیروں کا سامناکرنا پڑا۔ میں نے خود دیکھاتھا کہ حضور اکرم ملٹیلیل اپنے سفید فچر سوار تھے اور حضرت ابوسفیان بڑاٹھ اس کی لگام تھا ہے ہوئے تھے۔ میسور ملٹیلیل فرما رہے تھے' میں نبی ہوں' اس میں جھوٹ نہیں۔ مضور ملٹیلیل اور زہیر نے بیان کیا کہ بعد میں حضور ملٹیلیل اور زہیر نے بیان کیا کہ بعد میں حضور ملٹیلیل اور زہیر نے بیان کیا کہ بعد میں حضور ملٹیلیل اور زہیر نے بیان کیا کہ بعد میں حضور ملٹیلیل این فیجر سے از

[راجع: ۲۸٦٤]

میدان جنگ میں آنخضرت ملی ایک حضرت الدی ایک حضرت میں ایک حضرت الدی ہے۔ ایک حضرت الدی ہیں ایک حضرت میں ایک حضرت میں ہوئے ہے۔ ایک مسود بڑا تھ آپ کے فیجر کی باگ تفاے ہوئے تھے 'عبداللہ بن مسعود بڑا تھ آپ کے فیجر کی باگ تفاے ہوئے تھے 'عبداللہ بن مسعود بڑا تھ آپ کے ساتھ نہ رہے اور امام احمد اور حاکم کی روایت میں ہے ' ابن مسعود بڑا تھ سے کہ سو آدمی مماجرین اور انساز میں سے آپ کے ساتھ رہ گئے۔ مسلم کی روایت میں مسعود بڑا تھ سے کہ سب لوگ بھاگ نظے صرف ای (۸۰) آدمی مماجرین اور انساز میں سے آپ کے ساتھ رہ گئے۔ مسلم کی روایت میں

ہے کہ کافروں نے آپ کو گھیرلیا آپ نچرے اتر بڑے چرخاک کی ایک مٹھی لی اور کافروں کے مندیر ماری کوئی کافر باتی ند رہاجس کی آ کھ میں مٹی نہ تھی ہو۔ آخر میں کافر ہار کر سب بھاگ گئے۔ آپ نے فرمایا شاہت الوجوہ لینی ان کے منہ کالے ہوں۔ یہ بھی

آنخضرت ملہد کے برے معزات میں سے ہے۔ ٤٣١٨ - حدَّثَناً سَعِيدُ بْنُ عُفَيْر حَدَّثِنِي لَيْتٌ حَدَّثِنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْن شِهَابِ ح وَحَدَّثَنِي إسْحَاقَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَال : حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْن

شِهَابٍ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شِهَابٍ : وَزَعَمَ عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ مَرْوَانٌ وَالْمِسْوَرَ بْنَ

مَخْرِمةَ اخْبِراهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلِّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّم قَامَ حِينَ جَاءَهُ وَفُدُ هَوَازِنَ

مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يُرُدُّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالُهُمْ

وَسَبْيَهُمْ. فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله ﷺ:

((مَعِي مَنْ تَرَوْنَ وَأَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَىًّ أصْدَقُهُ فَاخْتَارُوا إحْدَى الطّْإنَفَتَيْنِ إمَّا

السُّبِي وَإِمَّا الْمَالَ، وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ

بكُمْ))، وكَانَ أَنْظَرَهُمْ رَسُولُ

الله الله الله عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ

الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ الله

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ رَادٌّ إِلَيْهِمْ إلاَّ إحْدَى الطَّانِفَتَيْن قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا

فَقَامَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي الْمُسْلِمِينَ فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ

أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ : ((أمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اِخْوَانَكُمْ قَدْ

جَاؤُونَا تَاتِبينَ، وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَرُدُّ

إلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، فَمَنْ أَحَبُّ مِنْكُمْ أَنْ يُطَيِّبَ

ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبُّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ

(۳۳۱۸ مے سعید بن عفیرنے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعدنے بیان کیا کما مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے (دوسری سند) اور مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ابن شماب کے تجیتیج (محمد بن عبدالله بن شهاب نے) بیان کیا کہ محمد بن شهاب نے کما کہ ان سے عردہ بن زبیر نے بیان کیا کہ انہیں مروان بن حکم اور مسور بن مخرمہ رہاللہ نے خبردی کہ جب قبیلہ ہوا زن کاوفد مسلمان ہو كر حاضر موا تو رسول الله طائية إلم رخصت دينے كھڑے موئے 'انهوں نے آپ سے سے درخواست کی کہ ان کا مال اور ان کے (قبیلے کے قیدی) انہیں واپس دے دیئے جائیں۔ آنخضرت ملی کے فرمایا جیسا کہ تم لوگ دیکھ رہے ہو' میرے ساتھ کتنے اور لوگ بھی ہیں اور دیکھو تی بات مجھے سب سے زیادہ پند ہے۔اس لیے تم لوگ ایک ہی چزپند کراویا توایے قیدی لے لویا مال لے لو۔ میں نے تم ہی لوگوں کے خیال سے (قیدیوں کی تقسیم میں) تاخیر کی تھی۔ حضور اکرم ملھیا کے طاکف سے واپس ہو کر تقریباً دس دن ان کا انتظار کیا تھا۔ آخر جب ان پر واضح مو گیا که آنخضرت طالیا انسی صرف ایک ہی چیز واپس کریں گے تو انہول نے کہا کہ چھرہم اپنے (قبیلے کے) قیدیوں کی والسی چاہتے ہیں۔ چنانچہ آپ ملی کیا نے مسلمانوں کو خطاب کیا' اللہ تعالی کی اس کی شان کے مطابق ثنا کرنے کے بعد فرمایا امابعد! تمهارے بھائی (قبیلہ موازن کے لوگ) توبہ کرکے ہمارے پاس آئے ہیں، مسلمان ہو کر اور میری رائے یہ ہے کہ ان کے قیدی-انہیں والیں کر دیئے جائیں-اس لیے جو شخص (بلا کسی دنیاوی صلہ کے) اپنی خوشی سے واپس کرنا چاہے وہ واپس کر دے میہ بهترہے اور جولوگ اپنا حصہ نہ چھوڑنا چاہتے ہوں' ان کاحق قائم رہے گا۔ وہ یوں کرلیں کہ

عَلَى حَظّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ ايَّاهُ مِنْ اَوَّلِ مَا يُفِيءُ الله عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ). فَقَالَ النَّاسُ: يُفِيءُ الله عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ). فَقَالَ النَّاسُ : قَدْ طَيَّنْنَا ذَلِكَ يَا رَسُولُ الله فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنّا الآ نَدْرِي مَنْ اَذِنْ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ، مِمَّنْ لِم يَأْذَنْ فَارْجِعُوا حَتّى يَرْفَعَ النَّنَا عُرَفَاوُكُمْ أَمْرُكُمْ)). فَرَجَعُوا حَتّى يَرْفَعَ النَّنَا عُرَفَاوُكُمْ ثُمْ رَجَعُوا الله عَلَيْهِ النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاءُهُمْ ثُمْ رَجَعُوا الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتِرُوهُ الْهُمْ قَدْ طَيَّبُوا وَاذِنُوا. هَذَا الله عَلَيْهِ عَنْ سَبْي هَوَازِنْ.

[راجع: ۲۳۰۷، ۲۳۰۷]

جوازن کے وفد میں ۲۴ آدی آئے تھے جن میں ابوبرقان سعدی بھی تھا' اس نے کما یارسول اللہ! ان قیدیوں میں آپ کے استین سیسین دودھ کے رشتہ سے آپ کی کئی مائیں اور خالہ ہیں اور دودھ کی بہنیں بھی ہیں۔ آپ ہم پر کرم فرمائیں اور ان سب کو آزاد فرما دیں۔ آپ پر اللہ بہت کرم کرے گا۔ آپ نے جو جواب دیا وہ روایت میں یہاں تفصیل سے بیان ہوا ہے۔ آپ نے سارے قیدیوں کو آزاد فرما دیا۔

و ١٣٧٠ - حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ بَنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُولَ الله ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا قَفَلْنَا مِنْ خَنَيْنِ سَأَلَ عُمَرُ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا قَفَلْنَا مِنْ خَنَيْنِ سَأَلَ عُمَرُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ ابْنِ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ، وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ابْنِ عُمَرَ، وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَلَ عَنْ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَ

اس کے بعد جو سب سے پہلے غنیمت اللہ تعالیٰ ہمیں عنایت فرمائے گا
اس میں سے ہم انہیں اس کے بدلہ میں دے دیں گے تو وہ ان کے
قیدی واپس کر دیں۔ تمام صحابہ رضی اللہ عنہ نے کہایار سول اللہ! ہم
خوثی سے (بلا کسی بدلہ کے) واپس کرنا چاہتے ہیں لیکن حضور طبی آیا نے
فرمایا اس طرح ہمیں اس کا علم نہیں ہوا کہ کس نے اپنی خوشی سے
واپس کیا ہے اور کس نے نہیں' اس لیے سب لوگ جائیں اور
تہمارے چود هری لوگ تمہارا فیصلہ ہمارے پاس لائیں۔ چنانچہ سب
واپس آگئے اور ان کے چود هریوں نے ان سے گفتگو کی پھروہ حضور
واپس آگئے اور ان کے چود هریوں نے ان سے گفتگو کی پھروہ حضور
فراخ دلی کے ساتھ اجازت دے دی ہے۔ ابن عباس بی شی نے کہا یمی
ہے وہ حدیث جو مجھے قبیلہ ہوازن کے قیدیوں کے متعلق پنچی ہے۔
سے وہ حدیث جو محمد تا ہو تا ہو از ان کے قیدیوں کے متعلق پنچی ہے۔

#### ملتی کیلے سے۔

حضرت نافع بن سمر جلیس حضرت عبدالله بن عمر بیشة کے آزاد کردہ ہیں۔ حدیث کے فن میں سند اور جمت ہیں۔ امام مالک فلیت فلیت کے فرماتے ہیں کہ جب بھی نافع ہے ابن عمر بیسة کی حدیث بن لیتا ہوں تو پھر کسی اور راوی سے سننے کی ضرورت نہیں رہتی۔ سنہ سااھ میں وفات یائی۔

(اسس مم اسے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم كو امام مالك رطیتہ نے خبر دی' انہیں کچیٰ بن سعید نے' انہیں عمرو بن کثیر بن افلح نے 'انہیں قادہ کے مولی ابو محمد نے اور ان سے ابو قیادہ ہو گئے نے بیان کیا کہ غزوہ حنین کے لیے ہم نبی کریم ملی کیا کے ساتھ نکلے۔ جب جنگ ہوئی تو مسلمان ذرا و گرگا گئے (یعنی آگے پیچیے ہو گئے) میں نے دیکھاکہ ایک مشرک ایک مسلمان کے اوپر غالب ہو رہاہے میں نے پیچے سے اس کی گردن پر تکوار ماری اور اس کی زرہ کاٹ ڈالی- اب وہ مجھ پر بلیك برا اور مجھے اتن زور سے بھینچا كه موت كى تصوير ميرى آ نکھوں میں کچر گئی' آخر وہ مرگیااور مجھے چھوڑ دیا۔ کچرمیری ملاقات عمر بناٹیز سے ہوئی۔ میں نے یوچھالوگوں کو کیا ہو گیاہے؟ انہوں نے فرمایا الله عروجل كا حكم ب پرمسلمان بلنے اور (جنگ ختم ہونے کے بعد) حضور اکرم النائل تشریف فرماہوے اور فرمایا جس نے کسی کو قل کیا ہو اور اس کے لیے کوئی گواہ بھی رکھتا ہو تو اس کاتمام سامان و ہتھیار اسے ہی ملے گا۔ میں نے اپنے دل میں کماکہ میرے لیے کون گوائی دے گا؟ پھر میں بیٹھ گیا۔ بیان کیا کہ پھر آپ نے دوبارہ کی فرمایا۔ اس مرتبہ پھر مین نے دل میں کما کہ میرے لیے کون گواہی دے گا؟ اور پھر بیٹھ گیا۔ حضور مٹھ کے اپنے اپر اپنا فرمان دہرایا تو میں اس مرتبہ کمڑا ہو گیا۔ حضور مالیکیا نے اس مرتبہ فرمایا کیا بات ہے اے ابو قادہ! میں نے آپ کو بتایا تو ایک صاحب (اسود بن خزاعی اسلمی) نے کہا کہ یہ سے کتے ہیں اور ان کے مقتول کاسامان میرے پاس ہے۔ آپ میرے حق میں انہیں راضی کردیں (کہ سلمان مجھ سے نہ لیس) اس پر ابو بکر بناٹھ نے فرمایا نہیں خداکی قتم! اللہ کے شیرول میں سے ایک شیر'جو الله اور اس کے رسول مٹھیم کی طرف سے لڑتا ہے چر

٤٣٢١ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْن كَثِير بْن أَفْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قُتَادَةً، عَنْ أَبِي قَتَادَةً قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﴿ عَامَ خُنَيْنِ فَلَمَّا الْتَقَيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ جَوْلَةٌ فَرَأَيْتُ رَجُلاً مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلاَ رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَضَرَبْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ عَلَى حَبَّلِ عَاتِقِهِ بِالسَّيْفِ فَقَطَعْتُ الدِّرْعَ وَأَقْبَلَ عَلَيُّ فَضَمُّنِي ضَمَّةً وَجَدْتُ مِنْهَا رِيحَ الْمَوْتِ، ثُمُّ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ، فَأَرْسَلَنِي فَلَحِقْتُ عُمَرَ فَقُلْتُ: مَا بَالُ النَّاسِ؟ قَالَ: أَمْرُ الله عزُّ وَجَلُّ ثُمُّ رَجَعُوا وَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((مَنْ قَتَلَ قَتِيلاً لَهُ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ))، فَقُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِي؟ ثُمُّ جَلَسْتُ فَقَالَ النِّيُّ اللَّهِ عَلْمُ قَالَ : ثُمَّ قَالَ النِّيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ : مِثْلَهُ فَقُمْتُ فَقُلْتُ : مَنْ يَشْهَدُ لِي؟ ثُمَّ جَلَسْتُ، قَالَ: ثُمُّ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ مِثْلَهُ، فَقُمْتُ فَقَالَ: ((مَا لَكَ يَا أَبَا قَتَادَةً؟)) فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ رَجُلٌ: صَدَقَ وَسَلَبُهُ عِنْدِي فَأَرْضِهِ مِنِّي فَقَالَ أَبُو بَكُرٍ : لاَهَا الله إذًا لاَ يَعْمِدُ إِلَى أَسَدٍ مِنْ أُسْدِ اللهُ، يُقَاتِلُ عَنِ الله وَرَسُولِهِ ﷺ فَيُعْطِيكَ سَلَبَهُ فَقَالَ

النّبِيُ ﷺ: ((صَدَقَ فَأَعْطِهِ)) فَأَعْطَانِيهِ فَائِتَعْتُ بِهِ مَخْرَفًا فِي بَنِي سَلَمَةً، فَإِنّهُ لأوّلُ مَالِ تَأْثَلْتُهُ فِي الإسْلاَمِ.

[راجع: ۲۱۰۰]

٤٣٢٢ - وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَذِيرٍ بْنِ الْهَلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَنَادَةَ الَّ أَبَا قَتَادَةً قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمَ خُنَيْنٍ نَظَوْتُ إِلَى رَجُل مِنَ الْمُسْلِمِينَ يُقَاتِلُ رَجُلاً مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَآخَرُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، يَخْتِلُهُ مِنْ وَرَانِهِ لِيَقْتُلَهُ فَأَسْرَعَتْ إِلَى الَّذِي يَخْتِلُهُ ۚ فَرَفَعَ يَدَهُ لِيَضْرِبَنِي وَأَضْرِبُ يَدَهُ فَقَطَعْتُهَا، ثُمُّ أَخَذَنِي فَضَمَّنِي ضَمًّا شَدِيدًا حَتَّى تَخَوَّفْتُ ثُمُّ تَرَكَ فَتَحَلَّلِ وَدَفَعْتُهُ، ثُمٌّ قَتَلْتُهُ، وَانْهَزَمَ الْمُسْلِمُونَ وَانْهَزَمْتُ مَعَهُمْ، فَإِذَا بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي النَّاس، فَقُلْتُ لَهُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ، قَالَ : أَمْرُ اللَّه ثُمُّ تَرَاجَعَ النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَقَامَ بَيِّنَةً عَلَى قَتِيل قَتَلَهُ، فَلَهُ سَلَبُهُ))، فَقُمْتُ الْأَتَّمِسَ بَيِّنَةً عَلَى قَتِيلِي فَلَمْ ارْ احْدًا يَشْهَدُ لِي، فَجَلَسْتُ ثُمُّ بَدَا لِي فَذَكَرْتُ امْرَهُ لِرَسُول ا لله الله الله فقَالَ رَجُلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ: سِلاَحُ هَٰذَا الْقَتِيلِ الَّذِي يَذْكُرُ عِنْدِي، فَأَرْضِهِ مِنْهُ لَقَالَ ابُو بَكْرٍ: كَلاَّ، لاَ يُعْطِهِ أَصَيْبِغَ مِنْ قُرَيْشٍ وَيَدَعَ اسَدًا مِنْ أَسْدِ الله يُقَاتِلُ عَنِ اللهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، قَالَ: فَقَامَ رَسُولُ

حضور ما الله اس كاحق متهيس مركز نهيس دے سكتے- حضور ماليكم نے فرمایا کہ سے کہائتم سامان ابو قمادہ بناٹھ کو دے دو- انسوں نے سامان مجھے وے دیا۔ میں نے اس سامان سے قبیلہ سلمہ کے محلّہ میں ایک باغ خریدا- اسلام کے بعدیہ میرا پالا مال تھا- جے میں نے حاصل کیا تھا۔ (۲۳۳۲۳) اور لیث بن سعد نے بیان کیا، مجھ سے کیلی بن سعید انساری نے بیان کیا تھا کہ ان سے عمربن کثیربن افلح نے ان سے ابو قادہ بناٹھ کے مولی ابو مجہ نے کہ ابو قادہ بناٹھ نے بیان کیا' غروہ حنین کے دن میں نے ایک مسلمان کو دیکھا کہ ایک مشرک سے الر رہا تھااور ایک دوسرامشرک بیجھے سے مسلمان کو قتل کرنے کی گھات میں تھا کیلے تو میں اس کی طرف برحا اس نے ابنا ہاتھ مجھے مارنے کے لیے اٹھایا تو میں نے اس کے ہاتھ پر وار کرکے کاٹ دیا۔ اس کے بعد وہ مجھ سے چمٹ گیااورا تنی زور سے مجھے بھینچا کہ میں ڈر گیا۔ آخراس نے مجھے چھوڑ دیا اور ڈھیلا پڑ گیا۔ میں نے اسے دھکادے کر قتل کردیا اور مسلمان بھاگ نکلے اور میں بھی ان کے ساتھ بھاگ پڑا- لوگوں میں عمر بن خطاب بڑاٹھ نظر آئے تو میں نے ان سے بوچھا کوگ بھاگ کیوں رہے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ الله تعالی کا یمی تھم ہے ' پھر لوگ آنحضور ملی ایم کے پاس آگر جمع ہو گئے۔ حضور ملی کیا نے فرمایا کہ جو شخص اس پر گواہ قائم کردے گا کہ کسی مقتول کواسی نے قتل کیاہے تو اس كاسارا سلمان اسے ملے گا- ميس اينے مقتول پر گواہ كے ليے اٹھا لیکن مجھے کوئی گواہ د کھائی نہیں دیا۔ آخر میں بیٹھ گیا پھرمیرے سامنے ایک صورت آئی۔ میں نے اپنے معاملے کی اطلاع حضور اکرم ملٹی لیا کو دی- آپ کے پاس بیٹھے ہوئے ایک صاحب (اسود بن خزاعی اسلمی بناللہ ) نے کما کہ ان کے مقتول کا ہتھیار میرے پاس ہے 'آپ میرے حق میں انہیں راضی کر دیں۔ اس پر حضرت ابو بکر بڑاتھ نے کہا ہر گز نہیں' اللہ کے شیروں میں ہے ایک شیر کو چھوڑ کرجو اللہ اور اس کے رسول کے لیے جنگ کرتا ہے' اس کا حق قریش کے ایک بردل کو آمخضرت ماٹھائیم نہیں دے سکتے۔ ابو قادہ بنائنہ نے بیان کیا چنانچہ حضور

ملتی کا کھڑے ہوئے اور مجھے وہ سامان عطافرمایا۔ میں نے اس سے ایک باغ خریدا اور بیہ سب سے پہلا مال تھا جے میں نے اسلام لانے کے بعد عاصل کما تھا۔

ا لله عَلَمُ فَأَدَّاهُ إِلَىَّ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهُ خِرَافًا، فَكَانَ اوْلَ مَال تَأَثَّلْتُهُ فِي الإسْلاَم.

[راجع: ۲۱۰۰]

ہے ہے اخروہ حنین کے بارے میں مزید معلومات درج زیل ہیں۔ غزوہ بدر کے بعد دو سراغزوہ جس کا تذکرہ اشارہ نہیں بلکہ نام کی ﷺ صراحت کے ساتھ قرآن مجید میں آیا ہے وہ غزوہ حنین ہے۔ حنین ایک وادی کا نام ہے جو شرطا کف ہے ۳۰-۴۰ میل شال و مشرق میں جبل اوطاس میں واقع ہے۔ یہ عرب کے مشہور جنگجو و جنگ باز قبیلہ ہوازن کامسکن تھا اور اس قبیلہ کے ملکہ تیر اندازی کی شهرت دور دور تھی۔ انہوں نے فتح مکہ کی خبریا کر دل میں کما کہ جب قریش مقابلہ میں نہ ٹھسر سکے تو اب ہماری مجھی خیر نہیں اور خود ہی جنگ و قبال کا سامان شروع کر دیا اور چاہا کہ مسلمانوں پر جو ابھی مکہ ہی میں یکھاتھا' یک بیک آپیس اور اس منصوبہ میں ایک دوسرا پر قوت اور جنگجہ قبیلہ بی ثقیف بھی ان کا شریک ہو گیا اور ہوازن اور ثقیف کے اتحاد نے دشمن کی جنگی قوت کو بہت ہی بردها دیا۔ حضور ماڑیے کو جب اس کی معتبر خبر مل گئی تو ایک اچھے جزل کی طرح آپ خود عی پیش قدمی کر کے باہر نکل آئے اور مقام حنین پر غنیم کے سامنے صف آرائی کرلی۔ آپ کے لٹکر کی تعداد بارہ ہزار تھی۔ ان میں دس ہزار تو وہی فدائی جو مدینہ سے ہم رکاب آئے تھے۔ دو ہزار آدی کمہ کے بھی شال ہو گئے گران میں سب مسلمان نہ تھے کچھ تو ابھی بہ دستور مشرک ہی تھے اور کچھ نومسلم کی بجائے 'نیم مسلم تھے۔ بسرحال مجاہدین کی اس جمعیت کثیر یر مسلمانوں کو ناز ہو چلا کہ جب ہم تعداد قلیل میں رہ کر برابر فتح یاتے آئے تو اب کی تو تعداد اتنی بردی ہے' اب فتح میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ لیکن جب جنگ شروع ہوئی تو اس کے بعض دور اسلامی لشکر ہر بہت ہی سخت گزرے اور مسلمانوں کا اپنی کثرت تعداد پر فخر کرنا ذرا بھی ان کے کام نہ آیا۔ ایک موقع ایبا بھی پیش آیا کہ اسلامی فوج کو ایک تلک نشیبی وادی میں اترنایا اور وعمن نے کمین گاہ ہے یک بیک ان پر تیروں کی بارش شروع کر دی۔ خیر پھر فیبی امداد کا نزول ہوا اور آخری فتح مسلمانوں ہی کے حصہ میں رہی۔ قرآن مجید نے اس سارے نشیب و فراز کی نقشہ کشی اینے الفاظ میں کر دی ہے۔ ﴿ لَقَدْ نَصَوَكُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةِ وَيَوْمَ حُنَيْنِ إِذْ اَعْجَبَنْكُمْ كَثُرُتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْآرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُدُبريْنَ ثُمَّ اَنْزَلَ اللَّهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَنَى الْمُوْمِنِينَ وَٱنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكَفِرِينَ ﴾ (التوب : ٢٥) الله في يقينًا بهت ہے موقعوں پر تمہاری نصرت کی ہے اور حنین کے دن بھی جبکہ تم کو اپنی کثرت تعداد پر غرور ہو گیا تھا تو وہ تمہارے کچھ کام نہ آئی اور تم پر زمین باوجود اپنی فراخی کے تنگی کرنے لگی پھرتم پیٹھ دے کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ اس کے بعد اللہ نے اپنی طرف سے اپنے رسول اور مومنین پر تسلی نازل فرمائی اور اس نے ایسے لشکر آثارے جنہیں تم دیکھ نہ سکے اور اللہ نے کافروں کو عذاب میں پکڑا- یمی بدلہ ہے کافروں کے لیے۔ غروہ حنین کا زمانہ شوال سنہ ۸ھ مطابق جنوری سنہ ۲۹۳ء کا ہے۔ (قرآنی سیرت نبوی) حدیث بدا --- کے ذیل علامہ قطلاني كليح بس- قال الحافظ ابوع بدالله الحميدي الاندلسي سمعت بعض اهل العلم يقول بعد ذكر هذا الحديث لو لم يكن من فضيلة الصديق رضى الله عنه الاهذا فانه بثاقب عمله وشدة ضرامنه وقوة انصافه وصحة توفيقه وصدق تحقيقه بادر الى القول الحق فزجروا فتي وحكم وامضى واخبرني الشريعة عنه صلى الله عليه وسلم بحضرته وبين يديه بما صدقه فيه واجراه على قوته وهذا من خصائصه الكبزي الى مالا يحصى من فضائله الاخزى (قسطلاني) ليني حافظ الوعيدالله جيدي اندلى نے كماكه ميں نے اس حديث ك وكر ميں بعض الل علم ے ساکہ اگر حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ کے فضائل میں اور کوئی حدیث نہ ہوتی صرف میں ایک ہوتی تو بھی ان کے فضائل کے لیے یمی کافی تھی جس ہے ان کاعلم ان کی پختگی قوت انصاف اور عمدہ توفیق اور تحقیق حق وغیرہ اوصاف حمیدہ ظاہر ہیں- انہوں نے حق بات کنے میں کس قدر دلیری ہے کام لیا اور فتوی دینے کے ساتھ غلط کو کو ڈانٹا اور سب سے بڑی خوبی ہد کہ آنخضرت ملی کے دربار عالی

میں آواز حق کو بلند کیا' جس کی آنخفرت ملی آجا نے بھی تصدیق فرمائی اور ہوبہو اسے جاری فرما دیا۔ یہ امور حضرت ابو بکر بڑاتھ کے خصائص میں بڑی ابمیت رکھتے ہیں۔ اللہ تعالی حضرت صدیق اکبر بڑاتھ کی روح پر بے شار سلام اور رحمت نازل فرمائے۔ آمین (راز) عاب غزوہ اوطاس کابیان بھر میں میں میں میں میں میں ہاہے غزوہ اوطاس کابیان

اوطاس قبیلہ ہوازن کے ملک میں ایک وادی کا نام ہے۔ یہ جنگ خین کے بعد ہوئی کیو کمہ ہوازن کے کچھ لوگ ہماگ کر کرنے ہوئی کیو کہ ہوازن کے کچھ لوگ ہماگ کر کرنے ہوئی کیو کہ ہوازن کے کچھ لوگ ہماگ کر کرنے ہوئی کی طرف بزات خاص تشریف لے گئے۔ اوطاس میں درید بن محہ سروار اوطاس کو ربید بن رفع یا زبیر بن عوام بڑائی نے قتل کیا تھا۔

المو اُسامَة عَن بُریَا ہِ بَن عَبْدِ الله عَن أَبِی بیان کیا ان سے برید بن عبداللہ نے ان سے ابوبردہ نے اوران سے ابوبردہ نے اوران سے ابوبردہ نے اوران سے ابوبردہ نے اوران سے برید بن عبداللہ نے ان سے ابوبردہ نے اوران سے برید بن عبداللہ نے ایک کیا ہم سے ابوبردہ نے اوران سے برید بن عبداللہ نے ان سے ابوبردہ نے اوران سے برید بن عبداللہ نے ایک دیے کے ساتھ ابوعام بڑائی کو وادی میں خین بین کیا ہوا۔ اوطاس کی طرف بھیجا۔ اس معرکہ میں درید ابن المعمد سے مقابلہ ہوا۔ اوطاس، فَلَقِیَ دُرِیْدَ بُن الصَّمَةِ فَقُیلَ درید قبل کردیا گیا اور اللہ تعالی نے اس کے لشکر کو شکست دے دی۔ ابومول اللہ اس کے لشکر کو شکست دے دی۔ ابومول اللہ اس کے لشکر کو شکست دے دی۔ ابومول اللہ اوران کے گئے میں درید ابن المعمد سے مقابلہ ہوا۔ ابومول اللہ اصْحَابَهُ، قال آبو مُوسَی: ابومول الشعری بڑائی نے بھی بھیجا تھا۔ ابوعام بڑائی کے ساتھ آخضرت کو تکشین مع آبی عامر فرمو می آبو عامر فی میں جو تھی بھیجا تھا۔ ابوعام بڑائی کے ساتھ آک میں ترید آکر لگا۔ بی مارہ قبانور اللہ تعالی نے ایک کیا کہ ابوعام بڑائی کے ساتھ آک شیر کی گئیتو، دَمَاهُ جُسُمِ بِی بھیجا تھا۔ ابوعام بڑائی کے ساتھ آک شیر کی بیتوں کیا کہ ابوعام بڑائی کے ساتھ آئیکہ فی جو تھی بھیجا تھا۔ ابوعام بڑائی کے ساتھ آگئی ہیں تاکہ دی کہ جست کے ساتھ آک شیر کی بیتوں کیا کہ ابوعام بڑائی کے ساتھ آگئی ہیں تاکہ کی بیتوں کیا کہ ابوعام بڑائی کے ساتھ قبان کے بین کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کے گئی میں انارویا کہ کو کئی بیتوں کیا کہ بیتوں کے گئی بین کیا کہ بیتوں کے گئی بین کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کے گئی بیتوں کیا کہ بیتوں کی بیتوں کیا کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کی کے کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کیا کہ بیتوں کی کی کیا کہ بیتوں کی کی کی کیا کہ بیتوں کی کو کی کے کہ بیتوں کی کو کی کو کی کی کی کی کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کی کی کو کئی کو کئی کی کو کی

تھا۔ میں ان کے پاس پنچااور کہا پچا! یہ تیر آپ پر کس نے پھینکا ہے؟
انہوں نے ابومو کی بڑاٹھ کو اشارے سے بتایا کہ وہ بحثی میرا قاتل ہے
جس نے جمحے نشانہ بنایا ہے۔ میں اس کی طرف لیکا اور اس کے قریب
پہنچ گیا لیکن جب اس نے جمحے دیکھا تو وہ بھاگ پڑا میں نے اس کا پیچھا
کیا اور میں یہ کہتا جا تا تھا' تجھے شرم نہیں آتی' تجھ سے مقابلہ نہیں کیا
جا تا۔ آخر وہ رک گیا اور ہم نے ایک دو سرے پر تکوار سے وار کیا۔
میں نے اسے قتل کر دیا اور ابو عامر بڑاٹھ سے جاکر کہا کہ اللہ نے آپ

کے قاتل کو قتل کروا دیا۔ انہوں نے فرمایا کہ میرے (گھٹے میں سے) تیر نکال لے 'میں نے نکال دیا تو اس سے پانی جاری ہو گیا پھر انہوں نے فرمایا بھتے ! حضور اکرم ملٹی لیا کو میراسلام پنچانا اور عرض کرنا کہ میرے لیے مغفرت کی دعا فرمائیں۔ ابوعام بڑاٹھ نے لوگوں پر مجھے اپنا نائب بنا

دیا۔ اس کے بعد وہ تھوڑی دریر اور زندہ رہے اور شمادت پائی۔ میں

٤٣٢٣ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء حَدَّثَنا أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِي بُوْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا فَرَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُنَيْنِ بَعَثَ أَبَا عَامِرِ عَلَى جَيْشِ إِلَى أوْطَاس، فَلَقِيَ دُرَيْدَ بْنَ الصِّمَّةِ فَقُتِلَ دُرَيْدٌ وَهَزَمَ الله أصْحَابَهُ، قَالَ أَبُو مُوسَى: وَبَعَثَنِي مَعَ أبي عَامِر فَرُمِيَ ٱبُو عَامِر فِي رُكْبَتِهِ، رَمَاهُ جُشَمِيٌّ بسهم فَأَثْبَتَهُ فِي رُكْبَتِهِ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا عَمَّ مَنْ رَمَاكَ؟ فَأَشَارَ إِلَى أَبِي مُوسَى، فَقَالَ: ذَاكَ قَاتِلِي الَّذِي رَمَانِي، فَقَصَدْتُ لَهُ فَلَحِقْتُهُ، فَلَمَّا رَآنِي وَلِّي فَاتَّبَعْتُهُ وَجَعَلْتُ ٱقُولُ لَهُ ألاً تَسْتَحِي ألاً تَشْبُتُ فَكَفَّ فَاخْتَلَفْنَا ضَرْبَتَيْن بالسَّيْفِ فَقَتَلْتُهُ، ثُمُّ قُلْتُ لأبي عَامِو: قَتَلَ الله صَاحِبَكَ، قَالَ فَانْزِعْ هَذَا السُّهُمَ، فَنَزَعْتُهُ فَنَزَا مِنْهُ الْمَاءُ، قَالَ : يَا ابْنَ أَخِي أَقْرِىء النُّبِيِّ السُّلاَمَ وَقُلْ لَهُ اسْتَغْفِرْ لِي، وَاسْتَخْلَفَنِي أَبُو عَامِر عَلَى النَّاسِ فَمَكَثَ يَسِيرًا ثُمَّ مَاتَ فَرَجَعْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي بَيْنِهِ عَلَى سَوِيرٍ مُوْمَلٍ وَعَلَيْهِ فِرَاشٌ قَدْ أَثْرَ رِمَالُ السَّوِيرِ فِي ظُهْرِهِ وَجَنْبَيْهِ، فَأَخْبُرْتُهُ بِحَبَونَا وَخَبَرِ أَبِي عَامِرٍ وَقَالَ: قُلْ لَهُ اسْتَغْفِرْ لِي فَدَعَا بِمَاء فَتَوَصَّا لُمُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ((اللهُمُ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ أَبِي عَامِرٍ)) وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ثُمُ قَالَ : عَامِرٍ)) وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ثُمُ قَالَ : عَامِرٍ)) فَقُلْتُ وَلِي فَاسْتَغْفِرْ (اللهُمُ اخْفِرْ لِعَبْدِ اللهُ بَنِ قَيْسِ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ)) فَقُلْتُ وَلِي فَاسْتَغْفِرْ فَقَالَ : ((اللهُمُ اغْفِرْ لِعَبْدِ الله بَنِ قَيْسِ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ)) فَقُلْتُ وَلِي فَاسْتَغْفِرْ فَقَالَ : ((اللهُمُ اغْفِرْ لِعَبْدِ الله بَنِ قَيْسِ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ)) فَقُلْتُ وَلِي فَاسْتَغْفِرْ لَعَبْدِ الله بَنِ قَيْسِ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ) عَلَيْهِ اللهِ بَنِ قَيْسِ خَلْمَهُ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهِ بَنِ قَيْسِ خَلْمُ مَوْسَى الْمَالُهُ مَا لَهُ بَنِ عَيْسَ كَرِيهِمَا)). قَالَ ابُو بُودَةَ : إخْدَاهُمَا لأَبِي عُوسَ وَالأَخْرَى لأَبِي مُوسَى.

[راجع: ۲۸۸٤]

والی ہوا اور حضورا کرم ساتھ کے خدمت میں پہنچا۔ آپ اپ گھر میں بانوں کی ایک چارپائی پر تشریف رکھتے تھے۔ اس پر کوئی بستر بچھا ہوا ضمیں تھا اور بانوں کے نشانات آپ کی پیٹے اور بہلو پر پڑھئے تھے۔ میں نے آپ سے اپنے اور ابوعامر بڑا تھ کے واقعات بیان کے اور بیہ کہ انہوں نے دعائے مغفرت کے لیے درخواست کی ہے، آخضرت ساتھ کیا انہوں نے دعائے مغفرت کی لیے راخواست کی ہے، آخضرت ساتھ کیا اور عبید نے بانی طلب فربایا اور وضو کیا پھر ہاتھ اٹھا کر دعائی، اے اللہ! عبید ابوعامر بڑا تھ کی مغفرت فرما۔ میں نے آپ کی بغل میں سفیدی (جب آپ دعاکر رہے تھی) دیکھی پھر حضور ساتھ کے ان وعائی، اے اللہ! قیامت کے دن ابوعامر بڑا تھ کو اپنی بہت می مخلوق سے بلند تر درجہ عطا فرما ہو۔ میں نے عرض کیا اور میرے لیے بھی اللہ سے مغفرت کی دعا فرما ہو۔ میں نے عرض کیا اور میرے لیے بھی اللہ سے مغفرت کی دعا فرما ہو۔ میں کے گناہوں کو بھی معاف فرما اور قیامت کے دن اچھامقام عطا فرما ہو۔ ابو بردہ نے بیان کیا کہ ایک دعا ابوعامر بڑا تھ کے لیے تھی اور دو سری ابو موک نے بیان کیا کہ ایک دعا ابوعامر بڑا تھ کے لیے تھی اور دو سری

حدیث میں ایک جگہ لفظ وعلیہ فروش آیا ہے۔ یہاں (ما) نافیہ راوی کی بھول سے رہ گیا ہے۔ ای لیے ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ سیب کیا گیا ہے کہ سیب کیا گیا ہے کہ سیب کی بستر بچھا ہوا نہیں تھا۔ اس حدیث میں دعا کرنے کے لیے رسول کریم مٹائیڈیا کے ہاتھ اٹھانے کا ذکر ہے جس میں ان لوگوں کے قول کی تردید ہے جو دعا میں ہاتھ اٹھانا صرف دعائے استسقاء کے ساتھ خاص کرتے ہیں (قطلانی)

٧ – باب غَزْوَةِ الطَّائِفِ فِي شَوَّالٍ
 سَنَةَ ثَمَان قَالَهُ : مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ :

باب غزوۂ طائف کابیان جو شوال سنہ ۸ھ میں ہوا- بیہ موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیاہے

الی دیوار بنائی می اس کے اصلے پر ایک بتی کا نام ہے۔ اس کو طائف اس لیے کتے ہیں کہ یہ طوفان نوح ہیں پائی کے اس کے طرو اس کے کتے ہیں کہ یہ طوفان نوح ہیں پائی کے اس کے گرو اس کے گرو طواف کرایا۔ بعضوں نے کہا اس کے گرو ایک دیوار بنائی می تقی اس لیے اس کا نام طائف ہوا۔ یہ دیوار قبیلہ صدف کے ایک مخص نے بنوائی تھی جو حضرموت سے خون کر کے یہاں چلا آیا تھا۔ بری زر فیز جگہ ہے یہاں کی زمین میں جملہ اقسام کے میوے کھل ' غلے پیدا ہوتے ہیں۔ موسم بھی بہت خوشگوار معتمل رہتا ہے۔ گرما میں رؤسائے کہ پیشر طائف طلے جاتے ہیں۔

٣٢٤ - حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ سُفْيَان،
 حَدَّثَنا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي

(۱۳۳۲۳) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم نے سفیان بن عبینہ سے سنا ان سے بشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے

سَلَمَةَ عَنْ أُمُّهَا أُمَّ سَلَمَةَ، دَخَلَ عَلَيُّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَعِنْدِي مُخَنَّتُ فَسَمِعَهُ يَقُولُ لِعَبْدِ الله بْن أَمَيَّةَ: يَا عَبْدَ الله أَسَائِتُ يَا عَبْدَ الله أَرَائِتَ إِنْ فَتَحَ الله عَلَيْكُمُ الطَّائِفَ عَدًا، وَمَعَلَيْكُمُ الطَّائِفَ عَدًا، فَعَلَيْكُمُ الطَّائِفَ عَدًا، فَعَلَيْكُمُ الطَّائِفَ عَدًا، فَعَلَيْكُ بَابْنَةِ عَيْلاَنْ فَإِنْهَا تُقْبِلُ بِأَرْبَعِ وَتُدْبِرُ بِعَمَانِ فَقَالَ النَّيِيُ صَلَّى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بِهَمَانِ فَقَالَ النَّيِيُ صَلَّى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لاَ يُدخُلَنُ هَوُلاَءِ عَلَيْكُنْ)) قالَ ابْنُ عُينَئَةً وَقَالَ ابْنُ عُينَئَةً وَقَالَ ابْنُ عُينَئَةً وَقَالَ ابْنُ عُينَئَةً وَقَالَ ابْنُ عُينَةً

[طرفاه في :٥٨٨٧، ٥٨٨٥].

٠٠٠ حدثنا محمود حَدثنا أبو أسامة عن هِشَامٍ بهَذَا وزاد وَهُوَ محاصر الطائف يومنذ.

[طرفاه في :۲۰۸٦، ۷٤۸۰].

ان کے والد نے 'ان سے زینب بنت ابی سلمہ نے اور ان سے ان کی والدہ ام المؤمنین ام سلمہ بڑی تھا نے کہ نمی کریم میں ایک میرے یہاں تشریف لائے تو میرے پاس ایک مخت بیٹا ہوا تھا پھر آخضرت میں کیا کہ اے مبداللہ اور کیمواکر نے ساکہ وہ عبداللہ اور کیمواکر کل اللہ تعالی نے طاکف کی فتح تہیں عمایت فرمائی تو فیلان بن سلمہ کی بیٹی (بادیہ بای) کو لے لیمنا وہ جب سامنے آتی ہے تو بیٹ پر چار بل اور پیٹے موثر کر جاتی ہے تو آٹھ بل دکھائی دیتے ہیں (یعنی بہت موثی تارہ عورت ہے) اس لیے آٹھ میں دکھائی دیتے ہیں (یعنی بہت موثی تمارے گھر میں نہ آیا کرے۔ ابن عیبینہ نے بیان کیا کہ ابن جرتے نے کہا' اس مخت کا نام ہیت تھا۔ ہم سے محمود نے کہا' ان سے ابواسامہ کما' اس مخت کا نام ہیت تھا۔ ہم سے محمود نے کہا' ان سے ابواسامہ نے بیان کیا اور یہ اضافہ کیا ہے کہا خصور سائے کیا ان سے اشام نے اس طرح بیان کیا اور یہ اضافہ کیا ہے کہا حضور سائے کیا اس وقت طاکف کا محاصرہ کئے ہوئے تھے۔

علی بن عبراللہ نے بیان کیا کہ اہم سے علی بن عبراللہ نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کان سے ابوالعباس نابینا شاعر نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی افتا نے انہوں نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ التی کیا کہ اب ان شاء اللہ ہم واپس ہو جائیں نیس کیا۔ آخر آپ نے فرمایا کہ اب ان شاء اللہ ہم واپس ہو جائیں گے۔ مسلمانوں کے لیے ناکام لو نا بڑا شاق گزرا۔ انہوں نے کہا کہ واہ بغیر فتح کے ہم واپس چلے جائیں (راوی نے) ایک مرتبہ (نذھب) کے بخیر فتح کے ہم واپس چلے جائیں (راوی نے) ایک مرتبہ (نذھب) کو فتح نہ کریں (یہ کیو کر ہو سکتا ہے) اس پر آخضرت ساتی کیا نے فرمایا کہ پھر صبح سویرے میدان میں جنگ کے لیے آجاؤ۔ صحابہ صبح کہ پھر صبح سویرے میدان میں جنگ کے لیے آجاؤ۔ صحابہ صبح سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد زخمی ہو گئی۔ اب پھر محب سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد زخمی ہو گئی۔ اب پھر محب سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد زخمی ہو گئی۔ اب پھر صبح سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد زخمی ہو گئی۔ اب پھر صبح سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد زخمی ہو گئی۔ اب پھر صبح سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد رش پیا اس پر ہنس پڑے۔ اور سفیان بی بین کیا کہ آنحضور ساتی پیا اس پر ہنس پڑے۔ اور سفیان بی تھی نے ایک مرتبہ بیان کیا کہ آنحضور ساتی پیا مسکرا دیے۔ بیان کیا کہ آنحضور ساتی پیا مسکرا دیے۔ بیان کیا کہ آنحضور ساتی پھر مسکرا دیے۔ بیان کیا کہ تمیدی نے کہا کہ ہم سے سفیان نے یہ پوری خبریان کی۔

اس جنگ میں النا مسلمانوں ہی کا نقصان ہوا کیونکہ طائف والے قلعہ کے اندر تھے اور ایک برس کا ذخیرہ انہوں نے اس ﷺ کے اندر رکھ لیا تھا۔ آنخضرت مٹاہیم اٹھارہ دن یا چکیس دن یا اور کم و بیش اس کا محاصرہ کئے رہے۔ کافر قلعہ کے اندر سے مسلمانوں پر تیر برساتے رہے اوہ کے کورے مرم کر کر کے مجینکتے جس سے کی مسلمان شہید ہو مجنے۔ آپ نے نو فل بن معاوید بزائر ے مشورہ کیا' انہوں نے کہا یہ لوگ لومڑی کی طرح ہیں جو اپنے بل میں تھس گئی ہے۔ اگر آپ یمال ٹھرے رہیں گے تو لومڑی پکڑ پائیں گے اگر چھوڑ دیں گے تو لومڑی آپ کا کچھ نقصان نسیں کر تحق۔ (وحیدی)

٣٢٧،٤٣٢٦ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبًا عُثْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا وَهُوَ أُوَّلُ مَنْ رَمَى بِسَهُم فِي سَبيل الله وَأَبَا بَكْرَةً، وَكَانَ تَسَوُّر حِصْنَ الطَّائِفِ فِي أُنَاسَ فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالاً: سَمِعْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ يَقُولُ: ((مَن ادَّعَى إِلَى غَيْر أَبِيهِ وَهُو يَعْلَمُ، فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ)). وَقَالَ هِشَامٌ : وَأَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، أَوْ أَبِي بنعُثْمَانَ النَّهْدِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا وَأَبَا بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَاصِمٍ: قُلْتُ لَقَدْ شَهِدَ عِنْدَكَ رَجُلانِ حَسْبُكَ بهمَا قَالَ: أجَلُ امَّا أَحَدُهُمَا فَأُوَّلُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبيلِ اللهِ وَأَمَّا الآخَرُ فَنَزَلَ إِلَى النَّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَالِثَ ثَلاَثَةَ وَعِشْرِينَ مِنَ الطَّانِفِ.

[طرفه في :٦٧٦٧].

(۲۳۲۷ ـ ۲۳۲۷) ہم سے محمر بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے غندر (محربن جعفر) نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے ابوعثان نہدی سے سنا'کمامیس نے سعد بن ابی و قاص بناٹھ سے سا'جنوں نے سب سے پہلے اللہ کے راتے میں تیر چلایا تھا اور ابو بکرہ بڑاٹھ سے جو طا کف کے قلعہ پر چند مسلمانوں کے ساتھ چڑھے تھے اور اس طرح نبی کریم مٹھیم کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ ان دونوں صحابیوں نے بیان کیا کہ ہم نے حضور اکرم ملتی اے سنا آپ فرمارے تھے کہ جو محض جانتے ہوئے اپنے باپ کے سواکسی دوسرے کی طرف اپنے آپ کو منسوب کرے تواس پر جنت حرام ہے۔ اور ہشام نے بیان کیااور انہیں معمر نے خردی 'انسیں عاصم نے 'انسیں ابوالعالیہ یا ابوعثان نهدی نے 'کو كه ميس في سعد بن الى وقاص بن الله ) اور ابو بكره بن الله سعد بن الى وقاص بن الله في کریم مٹائیے نے فرمایا' عاصنے بیان کیا کہ میں نے (ابوالعالیہ یا ابوعثمان نهدى برافتر) سے كما آپ سے بير روايت ايسے دواصحاب (سعد ہیں۔ انہوں نے کمایقینا ان میں سے ایک (سعد بن الی و قاص رہاتھ تو وہ ہیں جنہوں نے اللہ کے رائے میں سب سے پہلے تیر چلایا تھا اور دو سرے (ابو بکرہ بناتھ) وہ ہیں جو تبسویں آدمی تھے ان لوگول میں جو طائف کے قلعہ سے اتر کر آنخضرت مٹھیم کے پاس آئے تھے۔

المنتهج المحالية بشام كى تعليق مجمع موصولاً نهيل ملى اور اس سندك بيان كرنے سے امام بخارى روافير كى غرض بيہ ہے كه الكل روایت کی تفصیل ہو جائے' اس میں مجملاً یہ ذکور تھا کہ کئی آدمیوں کے ساتھ قلعہ پر چڑھے تھے' اس میں بیان ہے کہ وہ تمیں آدی تھے۔

٣٧٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا

(١٣٣٨) بم سے محد بن علاء نے بیان کیا کما بم سے ابواسامہ نے

أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهُ، عَنْ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ. قَالَ كُنْتُ عِنْدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَازِلٌ بِالْجِعْرَانَةِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، وَمَعَهُ بِلاَلٌ فَأَتِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَأُبِيُّ فَقَالَ: أَلاَ تُنْجِزُ لِي مَا وَعَدْتَنِي فَقَالَ لَهُ: ((ابْشِرْ)). فَقَالَ : قَدْ اكْثَوْتَ عَلَى مِنْ ابْشِوْ. فَأَقْبَلَ عَلَى أَبِي مُوسَى وَبِلاَل كَهَيْنَةِ الْغَضْبَان فَقَالَ: ((رَدُّ الْبُشْرَى فَاقْبَلَا ٱنَّتَمَا)). قَالاً: قَبِلْنَا ثُمُّ دَعَا بقَدَح فِيهِ مَاءً، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجُّهَهُ فِيهِ، وَمَجٌ فِيهِ ثُمُّ قَالَ: ((أَشْرَبَا مِنْهُ وَأَفْرِغَا عَلَى وُجُوهِكُمَا وَنُحُورِكُمَا وَٱبْشِرَا)) فَأَخَذَا الْقَدْحَ فَفَعَلاً فَنَادَتُ أَمُّ سَلَمَةً مِنْ وَرَاء السُّتْرِ أَنْ افْضِلاَ لأُمُّكُمَا فَأَفْضَلاَ لَهَا منهُ طَائفَةً.

[راجع: ۱۸۸]

بیان کیا' ان سے برید بن عبداللہ نے' ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابوموی اشعری بوالت نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کے قریب ہی تھا جب آپ جعرانہ سے 'جو مکہ اور مدینہ کے درمیان میں ایک مقام ب از رہے تھے۔ آپ کے ساتھ بلال بناتھ تھے۔ ای عرصہ میں آخضرت ما الله الله على الله بدوى آيا اور كن لكاكه آب في جو محمد ہے وعدہ کیا ہے اسے بورا کیوں نہیں کرتے؟ حضور مان کیا نے فرمایا کہ حہیں بشارت ہو۔ اس پر وہ بدوی بولا بشارت تو آپ جھے بت دے یکے پھر حضور مان کیا نے چرہ مبارک ابومویٰ اور بلال کی طرف پھیرا کیا پر آپ بہت غصے میں معلوم ہو رہے تھے۔ آپ نے فرمایا اس نے بثارت واپس کر دی اب تم دونوں اسے قبول کر لو- ان دونوں حضرات نے عرض کیا ہم نے قبول کیا۔ پھر آپ نے پانی کا ایک پیالہ طلب فرمایا اور اینے دونوں ہاتھوں اور چرے کو اس میں دھویا اور اس میں کلی کی اور (ابومو کی اشعری بڑاٹھ اور بلال بڑاٹھ ہردو سے) فرمایا کہ اس کااپانی فی لو اور این چرول اور سینول پر اسے ڈال لو اور بشارت حاصل کرو- ان دونوں نے پالہ لے لیا اور ہدایت کے مطابق عمل كيا- يرده كے بيچھے سے ام سلمہ بن فيان نے بھى كماكہ اپني مال كے ليے بھی کچھ، چھوڑ دینا۔ چنانچہ ان ہر دو نے ان کے لیے ایک حصہ چھوڑ

اس مدیث کی باب سے مناسبت اس فقرے سے نکلتی ۔ بے کہ آپ جعرانہ میں اترے ہوئے تھے کونکہ جعرانہ میں آپ سیستی خزدہ طائف میں ٹھرے تھے۔

بدوی کو آنخضرت میں کے شاید کھے روپے پیے یا مال غیمت و۔ یے کا وعدہ فرمایا ہو گاجب وہ نقاضا کرنے آیا تو آپ نے فرمایا مال کی کیا حقیقت ہے جنت تھے کو مبارک ہو لیکن بدقتمتی ہے وہ بے ادب، گنوار اس بشارت پر خوش نہ ہوا۔ آپ نے اس کی طرف سے منہ چھیرلیا اور ابوموی بڑھ اور بلال بڑھ کو یہ نعمت سرفراز فرمائی کے ہے۔

تى دستان قست راچه سود از رببركال كه نيخراز آب حيوان تشنه مي آرد سكندر را-

جعرانہ کو مکہ اور مدینہ کے درمیان کمنا راوی کی بھول ہے۔ جعرانہ کمہ اور طائف کے درمیان واقع ہے۔ سنہ 26 کی جج میں جعرانہ جانے اور اس تاریخی جگہ کو دیکھنے کا شرف جھ کو بھی حاصل ہے۔ (واز)

٣ ٣ ٩ - حدثناً يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ

(۱۳۳۹) ، م سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کماہم سے اساعیل بن ابراہیم بن علیہ نے بیان کیا ان سے ابن جرت کے نیان کیا کمامجھ

کو عطاء بن ابی رباح نے خردی انسیں صفوان بن يعلى بن اميه نے خردی کہ یعلی نے کما کاش میں رسول الله سی کیا کو اس وقت و کھ سکتا جب آپ پر وحی نازل ہوتی ہے۔ بیان کیا کہ حضور اکرم مان کیا جعرانہ میں ٹھرے ہوئے تھے۔ آپ کے لیے ایک کیڑے سے سایہ کردیا گیا تھا اور اس میں چند محابہ رضی اللہ عنم بھی آپ کے ساتھ موجود تھے۔ اتنے میں ایک اعرابی آئے وہ ایک جبہ پنے ہوئے تھے 'خوشبو میں باہوا۔ انہوں نے عرض کیایارسول اللہ! ایک ایسے فخص کے بارے میں آپ کاکیا تھم ہے جوابے جب میں خوشبولگانے کے بعد عمرہ كاحرام باندهم؟ فوراً مي عمر بن في في بنائي بن الله كو آن ك ليم باتد ے اشارہ کیا۔ بعلی وہد حاضر ہو گئے اور اپنا سر (آنخضرت مائیلم کو د کھنے کے لیے) اندر کیا (زول وی کی کیفیت ے) آنحضور مان کا کاچرو مبارک سرخ ہو رہا تھا اور زور زورے سانس چل رہا تھا۔ تھو ڑی دیر تک یمی کیفیت رہی پھر ختم ہو گئ تو آپ نے دریافت فرمایا کہ ابھی عمرہ کے متعلق جس نے سوال کیا تھاوہ کہاں ہے؟ انہیں تلاش کرکے لایا گیات آب نے فرملیا کہ جو خوشبوتم نے لگار کھی ہے اسے تین مرتبہ د حولوادر جبدا تاردواور پھر عمرہ میں وہی کام کروجو ج میں کرتے ہو- أَخْبَرَنِي عَطَاءً، أَنَّ صَفُوانَ بْنَ يَعْلَى بْنِ أُمَيُّةَ أَخْبَرَهُ الَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ : لَيْتَنِي أرَى رَسُولَ ا لله 📆، حِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَ فَهَيْنَا النَّبِيُّ ﴿ بِالْجِعَرَّانَةِ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قَدْ أُظِلُّ بِهِ مَعَهُ فِيهِ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذْ جَاءَهُ أَعْرَابِيُّ عَلَيْهِ جُبَّةً مَتَضَمَّحٌ بِطِيبٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلِ أَخْرَمَ بِعُمْرَةٍ فِي جُبَّةٍ بَعْدَمَا تَضَمُّخُ بِالطَّيبِ؟ فَأَشَارَ عُمَرَ إِلَى يَعْلَى بِيَدِهِ أَنْ تَعَالَ فَجَاءَ يَعْلَى فَأَدْخُلَ رَأْسَهُ فَإِذًا النَّبِيُّ اللَّهُ مُحْمَرُّ الْوَجْهِ يَهِطُّ كَذَلِكَ سَاعَةً، ثُمَّ سُرَّيَ عَنْهُ فَقَالَ : ((أَيْنَ الَّذِي يَسْأَلُنِي عَنِ الْعُمْرَةِ آنِفًا))؟ فَالْتُمِسَ الرَّجُلُ فَأْتِيَ بِهِ، فَقَالَ : ((أمَّا الطَّيبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلْهُ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، وَأَمَا الْجُبُّةُ فَانْزِعْهَا ثُمُّ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تُصْنَعُ فِي حَجُّكَ)).

[راجع: ١٥٣٦]

اس مدیث کی بحث کتاب الج میں گزر چکی ہے۔ قبطانی نے کما جہ الوداع کی مدیث اس کی نائخ ہے اور یہ مدیث منسوخ لیسینے سیسینے کیسینے میں میں اللہ عنمانے احرام باندھتے وقت آخضرت ماکٹھ رضی اللہ عنمانے احرام باندھتے وقت آخضرت میں کیا کے خوشبو

لكائي تقى- لنذا خوشبو كااستعال جائز ب-

له على عدد الراحود والعلي بالإجراء والمتعلق المتعالى الم

(۱۳۳۳) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کا اس سے عباد بن تمیم بن خالد نے بیان کیا ان سے عباد بن تمیم فی ان سے عبداللہ بن زید بن عاصم بن تی نے بیان کیا کہ غروہ حنین کے موقع پر اللہ تعالی نے اپنے رسول کو جو غنیمت دی تھی آپ نے اس کی تقییم کرور ایمان کے لوگوں میں (جو فتح کمدے بعد ایمان لائے سے) کر دی اور انسار کو اس میں سے کچھ نہیں دیا۔ اس کا انہیں کچھ ملال ہوا کہ وہ مال جو آنخضرت مان کیا نے دو مرول کو دیا انہیں کیوں

فَكَأَنَّهُمْ وَجَدُوا إذْ لَمْ يُصِبْهُمْ مَا أصابَ النَّاسَ فَخَطَّبَهُمْ، فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ الَمْ أَجِدْكُمْ ضُلاَلاً فَهَدَاكُمُ الله بِي، وَكُنْتُمْ مُتَفَرِّقِينَ فَأَلْفَكُمُ اللَّهِ بِي، وَعَالَةٌ فَأَغْنَاكُمُ اللَّه بي)) كُلُّمَا قَالَ شَيْئًا قَالُوا: الله وَرَسُولُهُ أَمَنُ قَالَ: ((مَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تُجِيبُوا رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟)) قَالَ: كُلُّمَا قَالَ شَيْنًا قَالُوا: ا لله وَرَسُولُهُ أَمَنُّ قَالَ: ((لَوْ شِنْتُمْ قُلْتُمْ جُنْتَنَا كَذَا وَكَذَا أَلاَ تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ، وَتَذْهَبُونَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رِحَالِكُمْ؟ لَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْراً مِنَ الأَنْصَارِ، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَشِعْبًا، لَسَلَكْتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ وَشِعْبَهَا، الأَنْصَارُ شِعَارٌ، وَالنَّاسُ دِثَارٌ، إِنَّكُمْ سَتَلْقُونَ بَعْدِي الْرَةُ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُونِي عَلَى الْحَوْض)).

[طرفه في :٧٢٤٥].

نیں دیا۔ آپ نے اس کے بعد انہیں خطاب کیا اور فرمایا اے انصاریو! کیا میں نے تہمیں ممراہ نہیں بایا تھا پھرتم کو میرے ذریعہ اللہ تعالی نے ہدایت نصیب کی اور تم میں آپس میں وشمنی اور نااتفاقی تھی توالله تعالى نے ميرے ذرايعہ تم ميں باہم الفت بيداكى اور تم محاج تے الله تعالى نے ميرے ذريعہ غنى كيا- آپ ك ايك ايك جملے إلى العار كمت جاتے تھ كه الله اور اس كے رسول كے جم سب سے زيادہ احمان مند ہیں- حضور ملی الم فرمایا کہ میری باتوں کا جواب دین سے جہس کیا چیز مانع ربی؟ بیان کیا کہ حضور مائیا کے ہراشارہ پر انسار عرض كرتے جاتے كہ الله اور اس كے رسول كے ہم سب سے نیادہ احمان مندیں چر حضور مائی نے فرمایا کہ اگر تم جاہتے تو مجھ ے اس اس طرح بھی کمہ کتے تھے (کہ آپ آئے تو لوگ آپ کو جھٹا رہے تھے الین ہم نے آپ کی تصدیق کی وغیرہ) کیاتم اس پر خوش نہیں ہو کہ جب لوگ اونٹ اور بکریاں لے جارہے ہوں گے تو تم اپنے گھروں کی طرف رسول اللہ مٹھیا کو ساتھ لیے جارہے ہو گے؟ اگر جرت کی نضیلت نه موتی تو میں بھی انصار کا ایک آدی بن جاتا-لوگ خواه کسی گھاٹی یا وادی میں چلیں 'میں نو انصار کی وادی اور کھاٹی میں چلول گا۔ انصار اس کپڑے کی طرح ہیں یعنی استرجو ہیشہ جم سے لگارہتا ہے اور دو سرے لوگ اوپر کے کیڑے کی طرح ہیں لیعنی ابرہ۔ تم لوگ (انصار) دیکھو کے کہ میرے بعد تم پر دوسروں کو ترجیح دی جائے گی- تم ایسے وقت میں مبر کرنا یمال تک کہ مجھ سے حوض پر آ

. (اسسم) مجھ سے عبداللہ بن محر نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' انہیں معمر نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا اور انہیں انس بن مالک بڑاٹھ نے خبردی 'بیان کیا کہ جب قبیلہ ہوازن ك مال مين سے الله تعالى اين رسول كوجو دينا تھاوہ ديا تو انسارك کچھ لوگوں کو رنج ہوا کیونکہ آنحضور مان کیا نے کچھ لوگوں کو سوسو اون وے ویے تھے کچھ لوگوں نے کماکہ اللہ این رسول ملی اللہ مغفرت کرے ، قریش کو تو آپ عنایت فرما رہے ہیں اور ہم کو چھوڑ دیا ہے مالا تکہ ابھی ہماری تکواروں سے ان کا خون نیک رہا ہے۔ انس بناتی نے بیان کیا کہ انصار کی میہ بات حضور اکرم ملٹائیا کے کان میں آئی تو آپ نے انسیں بلا بھیجا اور چڑے کے ایک فیمے میں انسیں جمع کیا' ان کے ساتھ ان کے علاوہ کسی کو بھی آپ نے نمیں بلایا تھا'جب سب لوگ جمع ہو گئے تو آپ مٹی کی کھرے ہوئے اور فرمایا تمہاری جو بات مجمع معلوم ہوئی ہے کیاوہ صحیح ہے؟ انصار کے جو سمجھد ارلوگ تھے' انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! جو لوگ ہمارے معزز اور مردار بین انہوں نے ایس کوئی بات نہیں کی ہے۔ البتہ مارے کچھ لوگ جو ابھی نوعمر ہیں' انہوں نے کما ہے کہ الله رسول الله ملتى الله على مغفرت كرے، قريش كو، آپ دے رہے ہيں اور جميں چھوڑ ديا ہے مالانکہ ابھی ہماری تکواروں سے ان کا خون ٹیک رہا ہے۔ آ مخضرت اسلام میں داخل ہوئے ہیں'اس طرح میں ان کی دل جوئی کر تا ہوں۔ کیاتم اس پر راضی شیس ہو کہ دو سرے لوگ تو مال و دولت ساتھ لے جائیں اور تم نی مٹائیا کو اپنے ساتھ اپنے گھرلے جاؤ۔ خدا کی قتم كه جو چيزتم ايئ ساتھ لے جاؤكے وہ اس سے بستر بے جو وہ لے جا رہے ہیں- انسار نے عرض کیا یارسول اللہ! ہم اس پر راضی ہیں-اس کے بعد آنخضرت ما اینے فرمایا میرے بعد تم دیکھو گے کہ تم پر دو سرول کو ترجیح دی جائے گی- اس وقت صبر کرنا' یمال تک که الله اور اس کے رسول سے آباہے ہے آبلو- میں حوض کوٹر پر ملوں گا- انس

٤٣٣١ - حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَى الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ نَاسٌ مِنَ الأَنْصَارِ حِينَ أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ ﷺ مَا أَفَاءَ مِنْ أَمْوَالَ هَوَازِنْ، فَطَفِقَ النُّبِيُّ ﷺ يُعْطِي رِجَالًا الْمِانَةَ مِنَ الإبل. فَقَالُوا: يَغْفِرُ الله لِرَسُول الله الله الله الله يُعْطِي قُرَيْشًا وَيَتُوكُنَا، وَشُيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ، قَالَ أَنسٌ: فَحُدُّثَ رَسُولُ الله ﷺ بِمَقَالَتِهِمْ فَأَرْسَلَ إِلَى الأنصارِ فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدُمِ وَلَمْ يَدْعُ مَعَهُمْ غَيْرَهُمْ فَلَمَّا اجْتَمَوُا قَامَ النَّبِيُّ الله فَقَالَ: ((مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكُمْ؟)) ﴿ فَاللَّهُ اللَّهُ اللّ فَقَالَ فُقَهَاءُ الأَنْصَارِ: أَمَّا رُؤَسَاؤُنَا يَا رَسُولَ ا لله فَلَمْ يَقُولُوا شَيْنًا، وَأَمَّا نَاسٌ مِنَّا خَدِيثَةٌ ٱسْنَانُهُمْ فَقَالُوا: يَغْفِرُ الله لِرَسُول تَقُطُرُ مِنْ دِمَانِهِمْ، فَقَالِ النَّبِيُّ ﷺ: ((فَإِنِّي أُعْطِي رِجَالاً حَدِيثِي عَهْدٍ بِكُفْرٍ، أَتَأَلُّفُهُمْ أَمَا تُرْضُونَ أَنْ يَذُهَبَ النَّاسُ بِالأَمْوَال وَتَذْهَبُونَ بِالنَّبِيِّ ﴿ إِلَى رِحَالِكُمْ؟ فَوَ اللَّهُ لَمَا تَنْقَلِبُونَ بِهِ خَيْرٌ مِمَّا يَنْقَلِبُونَ بِهِ)) قَالُوا: يَا رَسُولَ الله قَدْ رَضِينًا، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: ((سَتَجدُونَ أَثْرَةً شَدِيدَةً فَاصْبِرُوا خِّتُى تَلْقُوا الله وَرَسُولَهُ فَإِنِّي عَلَى الْحَوْضِ)). قَالَ أَنَسٌ : فَلَمْ يَصْبِرُوا. [راجع: ٣١٤٦]

### ر والتحد نے کمالیکن انصار نے نہیں کیا۔

حضرت انس بڑاتھ کا اشارہ غالبا سردار انصار حضرت عبادہ بن صامت بڑاتھ کی طرف ہے ' جنہوں نے وفات نبوی کے بعد منا امبر ومنکم امبر کی آواز انھائی تھی گرجہور انصار نے اس سے موافقت نہیں کی اور خلفائے قریش کو تشلیم کر لیا۔ رضی اللہ عنم ورضوا عنہ۔

اللہ میں حضرت بشام بن عروہ کا نام آیا ہے۔ یہ مدینہ کے مشہور فج بعین میں سے ہیں جن کا شار اکابر علماء میں ہوتا ہے۔ سنہ اللہ میں بیدا ہوئے اور سنہ ۱۳۷ ھ میں بمقام بغداد انتقال ہوا۔ امام زہری بھی مدینہ کے مشہور جلیل القدر تابعی ہیں۔ زہرہ سنہ کا طرف منسوب ہیں کنیت ابو بکر نام محمد بن عبداللہ بن شملب ہے ' وقت کے بہت بوے عالم باللہ تھے۔ ماہ رمضان سنہ ۱۳۷ھ میں وفات بائی۔

٣٣٢ - حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بَنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : لَمَا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكُةً فَسَمَ رَسُولُ اللهِ فَظَا غَنَائِمَ بَيْنَ قُرَيْشِ فَعَضِبَتِ الأَنْصَارُ قَالَ اللهِ فَقَائِمَ بَيْنَ قُرَيْشِ فَعَضِبَتِ الأَنْصَارُ قَالَ اللهِ فَقَائِمَ النَّاسُ اللهِ فَقَالَ ((أَمَا تُرْضَونَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا وَتَذْهَبُونَ بَرَسُولِ اللهِ فَقَالَ )) قَالُوا بِللهُ فَقَالَ ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا أَوْ شِعْبَهُمْ)). لَسَلَكُتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ أَوْ شِعْبَهُمْ)).

[راجع: ٣١٤٦]

الاساسا) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے ابوالتیاح نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ فتح کمہ کے زمانہ میں آنخضرت سٹی لیا نے قریش میں (حتین کی) غنیمت کی تقسیم کردی-انھار بڑی تھ اس سے اور رنجیدہ ہوئے۔ آپ نے فرملیا کیا تم اس پر راضی نہیں ہو کہ دو سرے لوگ دنیا اپنے ساتھ رسول اللہ سٹی کیا کہ جاءً-انھار ساتھ لے جائیں اور تم اپ ساتھ رسول اللہ سٹی کیا کہ ہم اس پر خوش ہیں-حضور سٹی کیا کہ ہم اس پر خوش ہیں-حضور سٹی کیا کہ اوگل دو سرے کی وادی یا گھائی میں چلیں تو میں انصار کی وادی یا گھائی میں چلوں گا۔

تی جرم اللہ عضرت سلیمان بن حرب بھری مکہ کے قاضی ہیں۔ تقریباً دس ہزار احادیث ان سے مروی ہیں۔ بغداد میں ان کی مجلس درس کی میٹ مرکز دال میں شرکاء درس کی تعداد چالیس ہزار ہوتی تھی۔ سنہ ۱۳۳۰ھ میں پیدا ہوئے اور سنہ ۱۵۵ھ تک طلب حدیث میں سرگردال رہے۔ انہیں سال حماد بن زید نامی استاد کی خدمت میں گزارے۔ سنہ ۱۳۳۳ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ حضرت امام بخاری رہائیے کے بزرگ ترین استاذ ہیں ' رحمم اللہ اجمعین۔

(۱۳۳۳۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدنی نے بیان کیا کہا ہم سے از ہر بن سعد سان نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ ابن عون نے 'انہیں ہشام بن زید بن انس نے خبردی اور ان سے انس بڑھ نے بیان کیا کہ غزوہ حنین میں جب قبیلہ ہوازن سے جنگ شروع ہوئی تو نی کریم ملتہ ہے ماتھ دس ہزار فوج تھی۔ قریش کے وہ لوگ بھی ساتھ تھے جنیس فتح کمہ کے بعد آنحضور ملتہ کے انسازید! انہوں نے جواب دیا کہ بھیرلی۔ حضور ملتہ کے انسازید! انہوں نے جواب دیا کہ ہم حاضر بی یارسول اللہ! آپ کے ہر تھم کی تقیل کے لیے ہم حاضر بی ارسول اللہ! آپ کے ہر تھم کی تقیل کے لیے ہم حاضر

**€** 560 **€ 360 <b>€ 360 €** 

النُّبِيُّ اللَّهِ وَرَسُولُهُ) (أَنَا عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ) فَانْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ فَأَعْطَى الطُّلَقَاءَ وَالْمُهَاجِرِينَ وَلَمْ يُعْطِ الأَنْصَارَ شَيْنًا فَقَالُوا: فَدَعَاهُمْ فَأَدْخَلَهُمْ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ: ((أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ وَتَذْهَبُونَ بَرَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا، وَسَلَكَت الأَنْصَارُ شَعْبًا، لأَخْتَرْتُ شِعْبَ الأنصار)).

[راجع: ٣١٤٦]

ہیں۔ ہم آپ کے سامنے ہیں۔ پھر حضور ملتی پیا اپنی سواری ہے اتر مکئے اور فرمایا که میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں پھرمشر کین کو ہار ہو گئی۔ جن لوگوں کو حضور مٹھ کیا نے فتح مکہ کے بعد چھوڑ دیا تھا اور مماجرین کو آنخضرت ملی اے دیا لیکن انصار کو کچھ نہیں دیا۔اس پر انصار مُنَ فَيْمَ فَ اللهِ عَم كا اظهار كياتو آپ في انسي بلايا اور ايك خیمہ میں جمع کیا پھر فرمایا کہ تم اس پر راضی نہیں ہو کہ دوسرے لوگ بكرى اور اونث اين ساتھ لے جائيں اور تم رسول الله طاق الكواپ ساتھ لے جاؤ۔ آنخضرت ملتی اللہ نے فرمایا اگر لوگ کسی وادی یا گھائی میں چلیں اور انصار دوسری گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی گھاٹی میں چلناييند كرون گا-

روایت میں طلقاء سے مراد وہ لوگ میں جن کو آپ نے فتح کمہ کے دن چھوڑ دیا (احسانا) ان کے پہلے جرائم پر ان سے کوئی گرفت نہیں کی جیسے ابوسفیان' ان کے بیٹے معاویہ' حکیم بن حزام رہی تھے وغیرو- ان لوگوں کو عام معانی دے دی گئی اور ان کو بہت نوازا بھی گیا-بعد میں یہ حضرات اسلام کے سچے جانار مددگار ابت ہوئے اور کانه ولی حمیم کا نمونہ بن گئے۔ انصار کے لیے آپ نے جو شرف عطا قرمایا دنیا کا مال و دولت اس کے مقابلہ پر ایک بال برابر بھی وزن نہیں رکھتا تھا۔ چنانچہ انصار نے بھی اس کو سمجھا اور اس شرف کی قدر کی اور اول سے آخر تک آپ کے ساتھ پوری وفاداری سے برتاؤ کیا' رضی الله عنهم ورضوا عند- ای کا نتیجہ تماکہ وفات نبوی کے بعد جمله انصار نے بخوش و رغبت خلفائے قریش کی اطاعت کو قبول کیا اور اپنے لیے کوئی منصب نہیں چاہ صدفوا ماعا هدوا الله عليه 'جنگ حنین میں حفرت ابوسفیان بناتھ آنخضرت مالیکیا کی سواری کی لگام تعامے ہوئے تھے۔

٤٣٣٤ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَى الله عَنْهُ قَالَ: جَمَعَ النَّبِيُّ اللَّهُ نَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ: ((إِنَّ قُرَيْشًا حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلَيَّةٍ وَمُصِيبَةٍ وَإِنَّى أرَدْتُ أَنْ أَجْبُرَهُمْ وَأَتَأَلُّفَهُمْ، أَمَا تَوْضَونَ أَنْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا، وَتَرْجِعُونَ بَرَسُولَ الله ﷺ إِلَى بُيُوتِكُمْ؟)) قَالُوا: بَلَى، قَالَ: ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَسَلَكَتِ الأَنْصَارُ شِعْبًا، لَسَلَكُتُ وَادِي الأنصار - أو شعب الأنصار).

(۱۳۳۳۴) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے غندر نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے قنادہ سے سنا اور ان سے انس بن مالک رضی الله عنه نے بیان کیا کہ نمی کریم ملی اللہ انسار کے کچھ لوگوں کو جمع کیا اور فرمایا کہ قریش کے کفر کا اور ان کی بربادیوں کا زمانہ قریب کا ہے۔ میرا مقصد صرف ان کی دلجوئی اور تالیف قلب تھاکیاتم اس پر راضی اور خوش نہیں ہو کہ لوگ دنیا لے کراپنے ساتھ جائیں اور تم اللہ کے رسول مانیکیم کوایئے گھرلے جاؤ-سب انصاری ہولے 'کیوں نہیں (ہم اس ير راضي بيس) حضور سي يلم في فرمايا أكر دو سرے لوگ كسى وادى میں پکیس اور انصار کسی اور گھاٹی میں چلیس تو میں انصار کی وادی یا محمانی میں چلوں گا۔

[راجع: ٣١٤٦]

8٣٣٥ حداً ثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ اللهِ قَالَ: اللهِ قَالَ: اللهِ قَالَ: لَمَّا قَسَمُ النَّبِيُ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةَ حُنَيْنٍ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: مَا أَرَادَ بِهَا وَجُهُ اللهٰ؟ فَأَتَيْتُ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهٰ؟ فَأَتَيْتُ النَّبِيُ صَلَّى اللهٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَتَغَيْرَ وَجُهُهُ ثُمُ اللهٰ عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي قَالَ: ((رَحْمَةُ الله عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي اللهٰ عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي اللهٰ عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي اللهٰ عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي اللهِ عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُونَ اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهٰ اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهٰ اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ عَلَى اللهٰ اللهِ اللهٰ اللهٰ عَلَى اللهٰ الله

[راجع: ٣١٥٠]

(۳۳۳۵) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا 'ان سے ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بوائ نے نے کہ جب رسول اللہ سائیلیا حنین کے مال غنیمت کی تقسیم کررہے تھے توانسار کے ایک شخص نے (جو منافق تھا) کہا کہ اس تقسیم میں اللہ کی خوشنودی کاکوئی خیال نہیں رکھا گیا ہے۔ میں نے رسول اکرم سائیلیا کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو اس بدگو کی اطلاع دی تو آپ کے چرو مبارک کا رنگ بدل گیا پھر آپ نے فرمایا 'اللہ تعالی موسیٰ علائل پر رحم فرمائے 'انہیں اس سے بھی زیادہ دکھ پہنیا گیا تھا' پس انہوں نے صبر کیا۔

من من من المار کے کہا کہ ان کے خصے بڑھ گئے ہیں۔ کی نے کہا' ان کو برص ہو گیا ہے۔ اس متم کے بتان لگانے شروع کے۔

آبا۔ کی نے کہا کہ ان کے خصے بڑھ گئے ہیں۔ کی نے کہا' ان کو برص ہو گیا ہے۔ اس متم کے بتان لگانے شروع کے۔

آخر اللہ تعالیٰ نے ان کی پاکی اور بے بیبی ظاہر کر دی۔ یہ قصہ قرآن شریف میں فہ کور ہے ﴿ یااَیُّهَا الَّذِینَ امْنُوا لاَ تَکُونُوا کَالَّذِینَ امْنُوا کَالَّذِینَ امْنُوا کَالَّذِینَ امْنُوا کَالَّذِینَ امْنُوا کَالَّا وَ دولت مؤسلی ﴾ (الاحزاب: ۲۹) آخر تک۔ روایت میں جس منافق کا ذکر فہ کور ہے۔ اس کم بخت نے اتنا غور نہیں کیا کہ دنیا کا مال و دولت اسباب سب پروردگار کی ملک ہیں جس پیغیر کو اللہ تعالیٰ نے اپنا رسول بناکر دنیا میں بھیج دیا اس کو پورا اختیار ہے کہ جیبی مصلحت ہو اسباب سب پروردگار کی ملک ہیں جس پیغیر کو اللہ تعالیٰ نے اپنا رسول بناکر دنیا میں بھیج دیا اس کو پورا اختیار ہے کہ جیبی مصلحت ہو اس طرح دنیا کا مال تقسیم کرے۔ اللہ کی رضامندی کا خیال جتنا اس کے پیغیر کو ہو گا' اس کا عشر عشیر بھی اوروں کو نہیں ہو سکا۔ بدباطن اس طرح دنیا کا مال تقسیم کرے۔ اللہ کی دفواہ مخواہ دو سروں پر الزام بازی کرتے رہتے ہیں اور اپنے عیوب پر بھی ان کی نظر نہیں جاتی۔ سند میں حضرت سفیان ثوری کا نام آیا ہے۔ یہ کوئی ہیں اپنی اسپ ذائد میں ان کا شار ہے۔ ضعوصاً علم حدیث میں موجع تھے۔ اس کا شد اور زاہد عابد ہونا مسلم ہے۔ ان کو اسلام کا قطب کما گیا ہے۔ اٹمہ مجتدین میں ان کا شار ہے۔ سنہ 19ھ میں پیدا ہوئے اور سند

الاَه شِ اِسْمُ مِنْ وَفَاتَ إِلَىٰ حَسْرِنَا الله مَعْهُمْ آمَينَ - ٢٣٣٦ حَدُّنَنَا قَنْيَبَةُ بْنُ سَعَيْدٍ حَدُّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ الله وَنَعْمُ قَالَ : لَمّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنِ آثَرَ النَّبِيُ الله فَالَ : لَمّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنِ آثَرَ النَّبِيُ الله فَالَ : لَمّا اعْطَى الأَقْرَعَ مِائِلَةُ مِنْ الإبلِ وَأَعْطَى عُنِيْنَةً مِثْلَ ذَلِكَ، مِائِلَةً مِنْ الإبلِ وَأَعْطَى عُنِيْنَةً مِثْلُ ذَلِكَ، وَاعْطَى نَاسًا فَقَالَ رَجُلٌ: مَا أُرِيدَ بِهَذِهِ وَاعْطَى نَاسًا فَقَالَ رَجُلٌ: مَا أُرِيدَ بِهَذِهِ الله قَالَ: ((رَحَمُ الله مُوسَى قَدْ أُوذِي

بِأَكْثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ)).

گا۔ جب آنخضرت ملڑایا نے یہ کلمہ سناتو فرمایا اللہ موکیٰ پر رحم فرمائے کہ انہیں اس سے بھی زیادہ دکھ دیا گیا تھالیکن انہوں نے صبر کیا۔

[راجع: ٣١٥٠]

صبر عجیب نعت ہے پیغیبروں کی خصلت ہے۔ جس نے صبر کیا وہ کامیاب ہوا' آخر میں اس کا دشمن ذلیل و خوار ہوا۔ اللہ کا لاکھ بار شکر ہے کہ مجھ ناچیز کو بھی اپنی زندگی میں بہت ہے خبیث النفس وشنوں سے پالا پڑا۔ گر صبر سے کام لیا' آخر وہ دشمن ہی ذلیل و خوار ہوئے۔ خدمت بخاری کے دوران بھی بہت سے حاسدین کی ہفوات پر صبر کیا۔ آخر اللہ کا لاکھوں لاکھ شکر جس نے اس خدمت کے لیے مجھ کو ہمت عطا فرمائی' والحمد لله علی ذلک۔

(۲۳۳۳۷) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا ، کما ہم سے معاذ نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن عون نے ان سے بشام بن زید بن انس بن مالک نے اور ان سے انس بن مالک بناٹھ نے بیان کیا کہ جب حنین كادن ہوا تو قبیله ہوازن اور غطفان اینے مولیثی اور بال بچوں كوساتھ لے کر جنگ کے لیے فکلے۔ اس وقت آنخضرت التی ایک ساتھ وس بْرار كالشكر تفا- ان ميں كچھ لوگ وہ بھی تھے 'جنہیں آنحضور ملی کیا نے فنح مکہ کے بعد احسان رکھ کرچھوڑ دیا تھا' پھران سب نے پیٹھ پھیرلی اور حضور اكرم مليَّايم تناره كيد اس دن حضور مليَّايم في دو مرتب يكارا دونول يكار ايك دوسرے سے الگ الگ تھيں 'آپ نے دائيں طرف متوجه ہو کریکارا' اے انصار یو! انہوں نے جواب دیا ہم حاضر میں یارسول اللہ! آپ کوبشارت ہو'ہم آپکے ساتھ ہیں'لانے کو تیار ہیں۔ پھر آپ بائیں طرف متوجہ ہوئے اور آواز دی اے انصاریو! انهول نے ادھرے جواب دیا کہ ہم حاضر ہیں یارسول اللہ! بشارت ہو' ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ حضور سائی اس وقت ایک سفید نچریر سوار تھے پھر آپ اتر گئے اور فرمایا میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول موں-انجام کار کافروں کو ہار ہوئی اور اس لڑائی میں بہت زیادہ غنیمت حاصل ہوئی۔ حضور ملتی الم اے اسے مهاجرین میں اور قریشیوں میں تقسيم كرديا (جنهيس فنح كمه ك موقع يراحسان ركه كرچمور ديا تها) انعبار کو اس میں ہے کچھ نہیں عطا فرمایا۔ انصار (کے بعض نوجوانوں) نے کہا کہ جب سخت وقت آتا ہے تو ہمیں بلایا جاتا ہے اور غنیمت دوسروں کو تقسیم کردی جاتی ہے۔ یہ بات حضور اکرم ملی ایم تک پیچی

٣٣٧- حدَّثْنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار حَدَّثْنا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن عَنْ هِشَام بْن زَيْدٍ بْنِ أَنَس بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمُ خُنَيْنِ ٱقْبَلَتُ هَوَازِنُ وَغَطَفَانُ وَغَيْرُهُمْ بنَعمِهِمْ وَذَرَاريِّهِمْ وَمَعَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشَرَةُ آلاَفٍ وَمِنَ الطُّلقَاء فَأَدْبَرُوا عَنْهُ حَتَّى بَقِيَ وَحُدَهُ فنادى يَوْمَئِذِ ندَاءَيْن لَمْ يَخُلِطُ بَيْنَهُمَا الْتَفت عَنْ يَمِينِهِ فَقَال: ((يا مَعْشَرَ الأنصار) قالوا: لَبَيْكَ يا رَسُولَ الله أَبْشِرْ نَحْنُ معكَ، ثُمَّ الْتَفَتَ عَنْ يَسَارِهِ فَقَالَ: ((يَا مَعُشَرُ الْأَنْصَارِ)). قَالُوا: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهُ أَبُشِرْ نَحْنُ مَعَكَ وَهُوَ عَلَى بَغْلَةٍ بَيْضَاءَ فَنَزَلَ فَقَالَ: ((أَنَا عَبْدُ الله وَرَسُولُهُ)) فَانْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ فَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ غَنَائِمَ كَثِيرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهاجرينَ وَالطُّقَاءَ وَلَمْ يُعْطِ الأَنْصَارَ شَيْنًا فَقَالَتِ الأَنْصَارُ: إِذَا كَانَتُ شَدِيدَةٌ فَنَحْنُ نُدْعَى وَيُعْطَى الْغَنِيمَةَ غَيْرُنَا فَبَلَغَهُ ذَلِكَ فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكُمْ ؟)) فَسَكُتُوا فَقَالَ:

تو آپ نے انصار کو ایک خیمہ میں جمع کیااور فرمایا اے انصار یو! کیاوہ

بات صحیح ہے جو تمهارے بارے میں مجھے معلوم ہوئی ہے؟ اس پر وہ

خاموش ہو گئے پھر آنحضور طاق الم نے فرمایا اے انصار یو! کیاتم اس بر

خوش نمیں ہو کہ لوگ دنیا اپنے ساتھ لے جائیں گے اور تم رسول

خوش ہیں۔ اسکے بعد حضور ملتھ الم انے فرمایا کہ اگر لوگ کسی وادی میں

چلیں اور انصار کسی گھاٹی میں چلیں تو میں انصار ہی کی گھاٹی میں چلنا

پند کروں گا۔ اس پر ہشام نے یوچھااے ابو حمزہ! کیا آپ وہاں موجود

تھے؟ انہوں نے کہا کہ میں حضور ماڑائلے سے غائب ہی کب ہو تا تھا۔

((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ أَلاَ تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا وَتَذْهَبُونَ بَرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحُوزُونَهُ إِلَى بُيُوتِكُمْ ؟)) الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ وَسَلَّمَ : ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ الأَنْصَارُ شِعْبًا لأَخَذْتُ شِعْبَ الأَنْصَارِ)) فَقَالَ هِشَامٌ: يَا أَبَا حَمْزَةَ وأَنْتَ شَاهِدٌ فَقَالَ : وَأَيْنَ أَغِيبُ عَنْهُ ؟

٥٨- باب السُّريَّةِ الَّتِي قِبَلَ نَجْدٍ.

[راجع: ٣١٤٦]

آ مسلم کی روایت میں ہے آپ نے حضرت عباس بھاتھ سے فرمایا شجرہ رضوان والوں کو آواز دو- ان کی آواز بلند تھی- انہوں میں ہے آپ نے حضرت عباس بھاتھ سے اپنے اسلامی کے ہو' ان کی لگار سنتے ہی یہ لوگ ایسے لیکے جیسے گائیں شفقت سے اپنے بچوں کی طرف دو ڑتی ہیں- سب کہنے لگے ہم حاضر ہیں'ہم حاضر ہیں۔

باب نجد کی طرف جو لشکر آنخضرت النایام نے روانہ کیا تھا'

#### اس كابيان

حضرت امام بخاری نے اس کو بنگ طائف کے بعد ذکر کیا ہے لیکن اہل مغازی نے کما ہے کہ یہ لشکر فتح مکہ کو جانے ہے الکین علی آپ نے آپ کے روانہ کیا تھا۔ ابن سعد نے کما کہ یہ آٹھویں سنہ ججری کے ماہ شعبان کا واقعہ ہے۔ بعضوں نے کما ماہ رمضان میں یہ لشکر روانہ کیا تھا۔ اس کے مردار ابوقادہ بڑاتھ تھے۔ اس میں صرف چپتیں آدمی تھے، جنہوں نے غطفان سے مقابلہ میں دو سو اونٹ اور دو ہزار بکریاں حاصل کیں۔

٣٣٨- حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : بَعَث النبي عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : بَعَث النبي الله عَنْهُمَا فَيَهَا فَبَلَعَتْ سِهَامُنَا أَثْنَى عَشَر بَعِيرًا وَنُقُلْنَا بَعِيرًا بَعِيرًا بَعِيرًا فَرَحَمْنَا بِثَلَاثَةِ عَشَرَ بَعِيرًا وَرُاحِع: ٣١٣٤]

٩٥- باب بَعْثِ النَّبِيِّ
 خَالِدَ بْنُ الْوَلِيدِ إلَى بَنِي جَذِيـمَةَ

(۱۳۳۸) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی ہے نے بیان کیا کہ نبی کریم سل والے نجد کی طرف ایک لشکر روانہ کیا تھا 'میں بھی اس میں شریک تھا۔ اس میں ہمارا حصہ (مال غنیمت میں) بارہ بارہ اونٹ پڑے اور ایک ایک اونٹ ہمیں اور فالتو دیا گیا۔ اس طرح ہم تیرہ تیرہ اونٹ ساتھ لے کرواپس آئے۔ باب نبی کریم سل ایک کا خالد بن ولید رہا تھے کو بنی جذیمہ قبیلے کی باب نبی کریم سل ایک کا خالد بن ولید رہا تھے کو بنی جذیمہ قبیلے کی طرف بھیجنا

آ ہے۔ اور فتح مکہ کے تھا باتفاق مغازی آپ نے خالد بن ولید بڑاٹھ کو تین سو بچاس آدمی ساتھ دے کر اس لیے روانہ کیا تھا کہ تھیں ہے۔ لیٹیٹر پھیے

بنوجذيمه كو اسلام كى وعوت دين- لزائى كے ليے نميس بھيجا تھا-

٣٣٦ – حَدَّثَنِي مُحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح.

أَخْبُرُنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ الْبِيهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُ وَلَمَّا خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ أَبِيهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُ وَلَمَّا خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ اللَّيهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُ وَلَمَّا خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ اللَّيهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِي وَلَهُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ اللَّيهِ فَلَمْ اللَّي بَنِي جَذِيهِ مَةَ فَدَعَاهُمْ إِلَى الإسلامِ فَلَمْ يُخْمُوا اللَّي يَقُولُوا: اسْلَمْنَا فَجَعَلُوا يَقُولُونَ: صَبَانَا صَبَانَا، فَجَعَلَ خَالِدٌ يَقْتُلُ مِنْهُمْ وَيَأْسِرُ وَدَفَعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَا أُسِيرَهُ وَدَفَعَ النَّي كُلُّ رَجُلٍ مِنَا أُسِيرَهُ، فَقُلْتُ: وَاللهُ السِيرَةُ وَلَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِنْ السِيرَةُ، فَقُلْتُ: وَالله السِيرَةُ، فَقُلْتُ: وَالله السِيرَةُ، حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى النبي الله اللّهِ اللّهِ فَلَاكَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُمُ إِنِّي أَسِرَهُ، حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى النبي اللّهِ اللّهُمُ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ)). ((اللهُمُ إِنِّي آئِرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ)).

(۱۳۳۹) مجھ سے محبود بن غیلان نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہیں معمرنے خبردی۔

(دوسری سند) اور مجھ سے نعیم بن حماد نے بیان کیا' کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں معرف ' انہیں نہری نے ' انہیں سالم نے اور ان سے ان کے والد عبداللہ بن عمر شی اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی اللہ نے خالد بن ولید بن اللہ کو بی جذیمہ کی طرف بھیجا۔ خالد بن ولید بن اللہ کو بی جذیمہ کی طرف بھیجا۔ خالد بن ولید بن اللہ کا دعوت دی لیکن انہیں "اسلمنا" (ہم اسلام لائے) کمنا نہیں آتا تھا' اس کے بجائے وہ "صبانا" صبانا" (ہم لیے دین ہو گئے' یعنی اپنے آبائی دین سے ہٹ گئے) کہنے گے۔ خالد بن اللہ کی دین ہو گئے' یعنی اپنے آبائی دین سے ہٹ گئے) کہنے دن خالد من اللہ کی دین ہو گئے نہیں قتل کرنا اور قید کرنا شروع کردیا اور پھر ہم میں سے ہر بن اللہ کی فتم میں اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گا اور نہ میرے بر اللہ کی فتم میں اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گا اور نہ میرے ساتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گا اور نہ میرے ساتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ کی فدمت میں صاخر ہوئے اور آپ سے صورت حال کابیان کیا تو آپ نے ہاتھ اٹھا کر دعا گی۔ اے اللہ! میں اس فعل سے بیزاری کا اطلان کرتا ہوں' جو خالد نے کیا' دو مرتبہ آپ سے مین اس فعل سے بیزاری کا اطلان کرتا ہوں' جو خالد نے کیا' دو مرتبہ آپ نے کہی فرمایا۔

فالد بن ولید بڑا فرج کے مردار تھے گر عبداللہ بن عمر بڑا نے اس تھم میں ان کی اطاعت نہیں کی کیونکہ ان کا بیہ تھم شرع کے خلاف تھا۔ جب بنی جذیمہ کے لوگوں نے لفظ صبانا ہے مسلمان ہونا مراد لیا تو حضرت خالد بڑا ٹی کو ان کے قل کرنے ہے رک جانا ضروری تھا اور یمی وجہ کہ آنخضرت میں کیا نے خالد بڑا ٹی کے فعل ہے اپنی برات ظاہر فرمائی۔ ان کی خطا اجتمادی تھی۔ وہ صبانا کا معنی اسلمنا نہ سمجھے اور انہوں نے ظاہر تھم پر عمل کیا کہ جب تک وہ اسلام نہ لائیں' ان سے لڑو۔ حضرت خالد بڑا ٹی ولید قریش کے بیٹے ہیں جو مخزومی ہیں۔ ان کی والدہ لبابۃ الصغری نامی ام المؤمنین حضرت میںونہ رضی اللہ عنها کی بمن ہیں۔ بیہ اشراف قریش سے تھے۔ آنخضرت سان کیا کہ سیف اللہ کا خطاب دیا تھا۔ سنہ الاھ میں وفات بائی' رضی اللہ عنہ۔

اس سريب ك كه حالات علامه ابن قيم بطني كم يطني كم المعنى ورسول الله عليه الله عليه ومما رجع خالد بن الوليد من هدم العزى ورسول الله صلى الله عليه وسلم مقيم بمكة بعثه الى بنى جذيمة داعيًا الى الاسلام ولم يبعثه مقاتلاً فخرج فى ثلاث مائة وخمسين رجلا من المهاجرين والانصار وبنى سليم فانتهى اليهم فقال ما انتم قالوا مسلمون قد صلينا وصدقنا بمحمد وبنينا المساجد فى ساحتنا واذنا فيها قال فما بال السلاح عليكم قالوا ان بيننا وبين قوم من العرب عداوة فخفنا ان تكونوا هم وقد قبل انهم قالوا صبانا صبانا ولم يحسنوا ان

يقولوا اسلمنا قال فعنعوا السلاح فوضعوه فقال لهم استاسروا فاستاسر القوم فامر بعضهم فكتف بعطا وفرقهم في اصحابه فلما كان في السحر ناذي خالد بن الوليد كان معهم اسير فليضرب عنقه فاما بنو سليم فقتلوا من كان في ايديهم واما المهاجرون والانصار فارسلوا اسرا هم فبلغ النبي صلى الله عليه وسلم ماصنع خالد فقال اللهم اني ابرا اليك مما صنع خالد وبعث عليا يودي لهم قعلاهم وما ذهب منهم ززاد المعاد) لین جب حضرت خالد بن ولید بوافد مزی کو ختم کر کے لوٹے اس وقت رسول کریم مالی کم بی میں موجود تھے۔ آپ نے ان کو بی جذیر کی طرف تبلنے کی فرض سے بھیجا اور اوائی کے لیے جس بھیجا تھا۔ حضرت خالد بناٹد ساڑھے تین سو مماجر اور انسار محابوں کے ساتھ نگلے۔ کچے بوسلیم کے لوگ بھی ان کے ساتھ تھے۔ جب وہ بوجذیرہ کے ہاں پنچ تو انہوں نے ان سے بوچھا کہ تم کون لوگ ہو؟ وہ بولے ہم مسلمان ہیں ' نمازی ہیں' ہم نے حضرت محد سال کا کلمہ ردھا ہوا ہے اور ہم نے اپنے والانوں ہی مساجد مجی بنا رکھی ج اور ہم وہال اذان مجی ویتے جن وہ سب متعیار بند تھے۔ حضرت خالد نے بوجھا کہ تہمارے جسموں پر یہ متعیار کول جن ؟ وہ بولے کہ ایک عرب قوم کے اور ہمارے درمیان عداوت چل رہی ہے۔ ہمارا ممان ہوا کہ شاید تم وہی لوگ ہو۔ یہ بھی معقول ہے کہ ان لوگوں نے بجائے اسلمنا کے صبانا صبانا کما کہ ہم اپنے پرانے دین سے جث محتے ہیں۔ معنرت خالد زائد نے ان کو تھم دیا کہ ہتھیار ا اار دو- انہوں نے جھیار اتار دیے اور خالد بھٹھ نے ان کی مرفقاری کا تھم دے دیا۔ پس حضرت خالد بھٹھ کے ساتھیوں نے ان سب کو قید كر ليا اور ان كم ہاتھ باندھ ديئے- حضرت خالد رائز نے ان كو اپنے ساتھيوں ميں حفاظت كے ليے تقسيم كر ديا- صبح ك وقت انهول نے پکارا کہ جن کے پاس جس قدر بھی قیدی ہوں وہ ان کو قتل کر دیں۔ بنوسلیم نے تو اپنے قیدی قتل کر دیئے مگرانسار اور مهاجرین نے حضرت خالد رائز کے اس تھم کو نمیں مانا اور ان قیدیوں کو آزاد کر دیا۔ جب اس واقعہ کی خبررسول کریم ساتھ اِلم کو ہوئی تو آپ نے حضرت خالد بڑاٹھ کے اس فعل سے اظہار بیزاری فرمایا اور حضرت علی بڑاٹھ کو وہاں بھیجا تاکہ جو لوگ قتل ہوئے ہیں ان کا فدیہ ادا کیا جائے اور ان کے نقصان کی تلافی کی جائے۔

٦٠- باب سَرِيَّةِ عَبْدِ الله بْنُ حُذَافَةَ
 السَّهْمِيِّ وَعَلْقَمَةَ بْنِ مُجَزِّزٍ الْمُدْلَجِيِّ
 ويُقَالُ: إِنَّهَا سَرِيَّةُ الأَنْصَارِ

• ٤٣٤ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنِي قَالَ سَعْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنِي قَالَ سَعْدُ بِنُ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيًّ وَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوِيَّةً فَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهَا رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ وَآمَرَهُمْ انْ يُطِيعُوهُ فَعَضِبَ مَنَ الأَنْصَارِ وَآمَرَهُمْ انْ يُطِيعُوهُ فَعَضِبَ فَقَالَ: أَلَيْسَ أَمَرَكُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْ يُطِيعُونُ فَقَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْ يُطِيعُونَ فَقَالَ: اوْقِدُوا فَقَالَ: اوْقِدُوا فَالَ: اوْقِدُوا فَالَ: اوْقِدُوا

باب عبدالله بن حذافه سهمی رائلته اور علقمه بن مجزز مدلجی بنالته کی ایک لشکر میں روانگی جسے انصار کالشکر کہا جا تا تھا ۲۲۲) میں میں میں میں نیان کیا کہا ہم

جہم ہے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ جمعے سے سعد بن عبیدہ نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن اسلمی نے اور ان سے حضرت علی بڑا ہے نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے ایک مختصر انٹی کریم ملٹی ہے ایک مختصر انٹی کریم ملٹی ہے ایک مختصر انٹیکر روانہ کیا اور اس کا امیرایک انصاری صحابی (عبدالله بن حذافہ سمی بڑا ہی کو بنایا اور انٹیکر پول کو حکم دیا کہ سب اپنے امیر کی اطاعت کریں پھرامیر کسی وجہ سے غصہ ہو گئے اور اپنے فوجیوں سے پوچھا کہ کریں پھرامیر کسی وجہ سے غصہ ہو گئے اور اپنے فوجیوں سے پوچھا کہ کیا تہمیں رسول اللہ ملٹی ہے۔ انہوں نے کہا پھرتم سب لکڑیاں ہے۔ انہوں نے کہا پھرتم سب لکڑیاں

نَارَا فَأُوْقَدُوهَا فَقَالَ: ادْخُلُوهَا فَهَمُّوا وَجَعَلَ بَعْضًا وَيَقُولُونَ وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يُمْسِكُ بَعْضًا وَيَقُولُونَ فَرَرْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّارِ، فَمَا زَالُوا حَتَّى خَمَدَتِ النَّارُ فَسَكَنَ غَضَبُهُ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى الله فَسَكَنَ غَضَبُهُ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لَوْ دَخَلُوهَا مَا خَرَجُوا مِنْهَا إِلَى يَوْمُ الْقِيَامَةِ الطَّاعَةُ فِي خَرَجُوا مِنْهَا إِلَى يَوْمُ الْقِيَامَةِ الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِي).

جمع کرو۔ انہوں نے کٹریاں جمع کیں تو امیر نے تھم دیا کہ اس میں آگ لگاؤ اور انہوں نے آگ لگا دی۔ اب انہوں نے تھم دیا کہ سب اس میں کود جاؤ۔ فوتی کود جانا ہی چاہتے تھے کہ انہیں میں سے بعض نے بعض کو روکا اور کہا کہ ہم تو اس آگ ہی کے خوف سے رسول اللہ مٹھ کے کہ اس کے بعد امیر کا غصہ بھی فھنڈا ہو گیا۔ جب اس کی خبر رسولی اللہ سٹھ کیا کو پنجی تو آپ نے فرمایا کہ آگر یہ لوگ اس میں کود جاتے تو پھر قیامت تک اس میں سے نہ لگتے۔ اطاعت کا تھم صرف نیک کاموں کے لیے ہے۔

[طرفاه في : ٤٤٠٧، ٧٥٢٧].

امام خلیفہ پیر مرشد کی اطاعت صرف قرآن و صدیث کے مطابق احکام کے اندر ہے۔ اگر وہ خلاف بات کمیں قو پھران کی سین ہے۔ اس سے معرف فران کی سین ہے۔ اس سے معرف بلت کمیں تو پھران کی سین ہے۔ اس سے ہارے امام ابو صنیفہ روانی نے فرمایا کہ اذا صح الحدیث فہو مذھبی جب مجمع حدیث بل جائے تو وہ میرا فرجب ہے۔ ایسے موقع پر میرے فتوکی کو چھو ڈکر صحیح حدیث پر عمل کرنا۔ حضرت امام کی وصیت کے باوجود کتنے لوگ بیں جو قول امام کے آگے صحیح احادیث کو شمل اوست بیں۔ اللہ تعالی ان کو سمجھ عطا کرے۔ بقول حضرت شاہ ولی اللہ روانی مرحوم ایسے لوگ قیامت کے دن اللہ کی عدالت میں کیا جواب دے سکیں گے۔ مروجہ تقلید شخصی کے خلاف سے حدیث ایک مشعل ہدایت ہے۔ بشرطیکہ آئے کھول کر اس سے روشن عاصل کی جائے۔ انکہ کرام کا ہرگز سے مشاء نہ تھا کہ ان کے ناموں پر الگ الگ فداہب بنائے جائیں کہ وہ اسلامی وحدت کو پارہ پارہ کر کے رکھ ویں۔ صدق اللہ ان الذین فرقوا دینہم و کانوا شیعا لست منہم فی شینی وامر ہم الی الله جائیں کہ وہ اسلامی وحدت کو پارہ پارہ کرکے رکھ ویں۔ صدق اللہ ان الذین فرقوا دینہم و کانوا شیعا لست منہم فی شینی وامر ہم الی الله

٦٦ – باب بَعْث أَبِي مُوسَى وَمُعَاذِ

إِلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ الْرَدَاعِ الْرَدَاعِ الْرَدَاعِ الْرَدَاعِ الْرَدَةِ الْرَدَةِ الْرَدَةِ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي اللهِ عَوَانَةَ حَدَّقَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي اللهِ عَوَانَةَ حَدَّقَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي اللهِ عَلَى الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابَا مُوسَى وَمُعَاذَ بُنَ جَبَلِ اللهِ الْيَمَنِ قَالَ: وَبَعَثَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا اللّهِ عَلَى مِخْلاَفَانِ ثُمَّ عَلَى مِخْلاَفَانِ ثُمَّ عَلَى مِخْلاَفَانِ ثُمَّ عَلَى مِخْلاَفَانِ ثَمَّ عَلَى مِخْلاَفَانِ ثَمَّ اللّهِ وَالْمَدَى مِخْلاَفَانِ ثُمَّ عَلَى مِخْلاَفَانِ ثُمَّ اللّهِ وَالْمَدَى مِخْلاَفَانِ ثُمَّ عَلَى مِخْلاَفَانِ ثَمَّ اللّهُ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَى عَلَى مَخْلِونَ وَلا تَعْسَرًا، وَبَشَرًا وَلاَ تَعْسَرًا، وَبَشَرًا وَلاَ تَعْسَرًا، وَبَشَرًا وَلاَ عَمْلِهِ، وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ عَمْلِهِ، وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ عَمْلِهِ، وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ

باب حجة الوداع سے پہلے آنخضرت النظام كاحضرت ابوموسیٰ اشعری او ۔ حضرت معاذبن جبل پئی ﷺ كو يمن بھيجنا

(۳۲س ۱۳۳۱) ہم سے موکی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا ان ابوعوانہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا اشعری اشعری اور معاذ بن جبل بی الله کی کہ رسول الله ماتی ہے ۔ راوی نے بیان کیا کہ دونوں صحابیوں کو اس کے ایک ایک صوب میں بھیجا۔ راوی نے بیان کیا کہ کیا کہ یمن کے دو صوب سے پھر آنحضرت ماتی کیا ہے ان سے فرمایا کہا کہ یمن کے دو صوب سے پھر آنحضرت ماتی کیا ہے ان سے فرمایا دیوش کرنا انہیں دیکھو لوگوں کے لیے آسانیاں پیدا کرنا دشواریاں نہ پیدا کرنا انہیں خوش کرنا دین سے نفرت نہ دلانا۔ یہ دونوں بزرگ اپنے ایک کاموں پر روانہ ہو گئے۔ دونوں میں سے جب کوئی اپنے ایک اپنے کاموں پر روانہ ہو گئے۔ دونوں میں سے جب کوئی اپنے

فِي أَرْضِهِ وَكَانَ قَرِيبًا مِنْ صَاحِبهِ أَحْدَثَ بهِ عَهْدًا فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَسَارَ مُعَاذٌ فِي أَرْضِهِ قَريبًا مِنْ صَاحِبهِ أَبِي مُوسَى، فَجَاءَ يَسِيرُ عَلَى بَغْلَتِهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِ وَإِذَا هُوَ جَالِسٌ وَقَدْ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ قَدْ جُمِعَتْ يَدَاهُ إِلَى عُنْقِهِ، فَقَالَ لَهُ مُعَادٌّ : يَا عَبْدَ اللهِ بْنُ قَيْسِ ايُّمَ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا رَجُلُ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلاَمِهِ؟ قَالَ: لاَ أَنْزِلُ حَتَّى يُقْتُلَ، قَالَ : إِنَّمَا جِيءَ بِهِ لِذَلِكَ، فَانْزِلْ، قَالَ: مَا أَنْزِلُ حَتَّى يُقْتَلَ، فَأَمَرَ بِهِ فَقُتِلَ ثُمُّ نَزَلَ فَقَالَ: يَا عَبْدَ الله كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ: أَتَفَوَّقُهُ تَفَوُّقًا، قَالَ: فَكَيْفَ تَقْرَأُ أَنْتَ يَا مُعَاذُ قَالَ: أَنَامُ أَوُّلَ اللَّيْلِ، فَأَقُومُ وَقَدْ قَضَيْتُ جُزْئِي مِنَ النُّوْم فَأَقْرَأُ مَا كَتَبَ اللَّه لِي فَأَحْسِبُ نَوْمَتِي كُمَا أَحْسِبُ قُوْمَتِي.

[طرفه في : ٤٣٤٥].

علاقے کا دورہ کرتے کرتے اپنے دو سرے ساتھی کے قریب پہنچ جاتا تو ان سے تازی (طاقات) کے لیے آتا اور سلام کرتا۔ ایک مرتبہ حضرت معاذ بوالله اسي علاقد مي اسي صاحب ابوموى بوالله ك قريب كني مكة اوراي فحرر ان سے ملاقات كے ليے بطے-جب ان ك قريب بنے تو دیکھا کہ وہ بیٹے ہوئے ہیں اور ان کے پاس کچے لوگ جمع ہیں اورایک مخص ان کے سامنے ہے جس کی مخکیس کسی ہوئی ہیں۔معاذ بوالله في ان سے بوچما اے عبدالله بن قيس! بيد كيا واقعہ ہے؟ ابوموی بواٹھ نے ہلایا کہ بد مخص اسلام لانے کے بعد مرتد ہو کیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ چرجب تک اسے قمل نہ کردیا جائے میں اپنی سواری سے نہیں اتروں گا- ابومویٰ بڑاٹھ نے کہاکہ قتل کرنے ہی کے ليا اس يمال لايا كيا ہے- آپ اتر جائيں ليكن انہوں نے اب بھى يى كماكه جب تك اسے قل نه كيا جائے گاميں نه اتروں گا- آخر ابوموسی بن الله نے علم دیا اور اسے قتل کر دیا گیا۔ تب وہ اپنی سواری ے اترے اور پوچھا' عبداللہ! آپ قرآن کس طرح پر صف میں؟ انہوں نے کمامیں تو تھوڑا تھوڑا ہروقت پڑھتا رہتا ہوں پھرانہوں نے معاد بنات سے بوچھا کہ معاد! آپ قرآن مجید کس طرح برصت ہیں؟ معاذ بڑاٹھے نے کہامیں تو رات کے شروع میں سو تا ہوں پھراپی نبیند کا ایک حصہ بورا کر کے میں اٹھ بیٹھتا ہوں اور جو کچھ اللہ تعالٰی نے میرے لیے مقدر کر رکھا ہے اس میں قرآن مجید پڑھتا ہوں۔ اس طرح بیداری میں جس ثواب کی امید الله تعالی سے رکھتا ہوں سونے کی حالت کے ثواب کا بھی اس سے اس طرح امیدوار رہتا ہوں۔

ا معرت معاذ بوالد کا بید کمال جوش ایمان تھا کہ مرتد کو دکھ کر فوراً ان کو وہ صدیث یاد آئی جس میں آخضرت سال کیا نے فرمایا ہے کہ جو کوئی اسلام سے پھر جائے اس کو قتل کر دو۔ حضرت معاذ بناٹھ نے جب تک شریعت کی صد جاری نہ ہوئی' اس وقت ابوموی بواٹھ کے پاس اترنا اور فھرنا بھی مناسب نہ سمجھا۔ یمن کے بلند جھے پر معاذ براٹھ کو حاکم بنایا کمیا تھا اور نشبی علاقہ ابوموی بناته کو دیا می تھا۔ رسول کریم میں کے بلک یمن کی بہت تعریف فرمائی۔ جس کی برکت ہے کہ وہاں بڑے بڑے عالم فاضل محدث یدا ہوئے۔ حضرت علامہ شوکانی بمنی مشہور المحدیث عالم بمنی ہیں جن کی حدیث کی شرح کی کتاب نیل الاوطار مشہور ہے۔ یااللہ! میں ان بررگول سے خاص عقیدت محبت رکھتا ہوں' ان کے ساتھ مجھ کو جمع فرمائیو' آمین- یادب العالمين- (راز)

٣٤٣ ٤ - حدَّثني إسْحَقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ الشُّيْبَانِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ رَطِييَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ يَعَدُهُ إِلَى الْيَمَنِ فَسَأَلَهُ عَنْ أَشْرِبَةٍ تُصْنَعُ بِهَا فَقَالَ : ((وَمَا هِي؟)) قَالَ الْبِيْعُ وَالْمِزْرُ فَقُلْتُ لَأَبِي بُرْدَةً : مَا الْبِيْعُ؟ قَالَ نَبِيدُ الْعَسَلِ، وَالْمِرْزُ نَبِيدُ الشُّعيرِ، فَقَالَ ((كُلُّ مِسْكِرِ حَرَامٌ)) رَوَاهُ جَرِيرٌ وَعَبْدُ الْوَاحِدِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي بُوْدَةً. [راجع: ٢٢٦١]

(۲۳۲۳) محص اسحاق نے بیان کیا کہ ہم سے خالدنے ان سے ھیانی نے ان سے سعید بن الی بردہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابومویٰ اشعری بڑائھ نے کہ نبی کریم مٹائیم نے انسیس یمن مميعا- ابوموسى برالله في الخضرت ملهدم سے ان شروقوں كامسكد بوجها جو يمن ميں بنائے جاتے تھے۔ آخضرت ساتھا نے دريانت فرمايا كه وه كيابي ؟ ابوموى بوالله في بتاياك "العبع" اور "المزد" (سعيد بن الي بردہ نے کما کہ) میں نے ابوبردہ (اپ والد) سے بوج ماالبت کیا چرہے؟ انہوں نے بتایا کہ شمدسے تیاری کی جوئی شراب اور المزد جوسے تیار كى موئى شراب- آخضرت النظيم نع جواب مين فرماياكم برنشه آور پيا حرام ہے۔اس کی روایت جریر اور عبدالواحد نے شیبانی سے کی ہے اور انہوں نے ابو بردہ سے کی ہے۔

(۳۳۳۸\_۳۳۳۸) ہم ے مسلم نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا 'کما ہم سے سعید بن الی بردہ نے اور ان سے ان کے والدنے بیان کیا کہ نی کریم مان کیا نے ان کے دادا حضرت ابوموی بناتھ اور معاذین جبل بھٹر کو یمن کا حاکم بناکر بھیجا اور فرمایا کہ لوگوں کے لیے آسانی پیدا کرنا' ان کو دشواریوں میں نہ ڈالنا۔ لوگوں کو خوش خبریاں دینا' دین سے نفرت نہ دلانا اور تم دونوں آپس میں موافقت رکھنا۔ اس پر ابوموی اشعری بنافتر نے عرض کیا اے اللہ کے بی! ہارے ملك ميں جو سے ايك شراب تيار ہوتى ہے۔ جس كانام "المزد" ہے اور شد سے ایک شراب تیار ہوتی ہے جو "البتع" کملاتی ہے۔ آپ ما الله فرایا که بر نشه لانے والی چیز حرام ہے۔ پھر دونوں بزرگ روانہ ہوئے۔ معاذ رہائھ نے ابوموسی بھاٹھ سے بوچھا آپ قرآن کس طرح برصتے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ کھڑے ہو کر بھی 'بیٹھ کر بھی اور اپی سواری پر بھی اور میں تھوڑے تھوڑے عرصہ بعد پڑھتاہی رہتا ، ہوں۔معاذبر ٹاٹنو نے کمالیکن میرا معمول میہ ہے کہ شروع رات میں' میں سو جاتا ہوں اور پھربیدار ہو جاتا ہوں۔ اس طرح میں اپنی نیندیر

جو چزس کھانے کی ہوں یا پینے کی نشہ آور ہوں ان کا استعال حرام ہے۔ افیون مرک چنڈو شراب وغیرہ یہ سب ای میں داخل ہیں۔ ٤٣٤٥،٤٣٤٤ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَدَّهُ أَبَا مُوسَى وَمُعَاذاً، إِلَى الْيَمَن فَقَالَ: ((يَسِّرَا وَلاَ تُعْسِّرَا، وَبَشِّرَا وَلاَ تُنَفَّرا، وَتَطَاوَعَا)) فَقَالَ أَبُو مُوسَى : يَا نَبِيُّ اللَّهُ إِنَّ أَرْضَنَا بِهَا شَرَابٌ مِنَ الشَّعِيرِ الْمِزْرُ وَشَرَابٌ مِنَ الْعَسَلِ الْبِيْعُ فَقَالَ : ((كُلُّ مِسْكِرٍ حَرَامٌ)) فَانْطَلَقَا فَقَالَ مُعَاذُ لأَبِي مُوسَى: كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قَالَ : قَائِمًا وَقَاعِدًا، وَعَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَتَفَوَّقُهُ تَفَوُّقًا، قَالَ أمَّا أَنَا فَأَنَامُ وَأَقُومُ فَأَحْتَسِبُ نَوْمَتِي كَمَا أَخْتَسِبُ قَوْمَتِي، وَضَرَبَ فُسُطَاطًا فَجَعَلاَ يَتَزَاوَرَانَ فَزَارَ مُعَاذٌّ أَبَا مُوسَى فَإِذَا رَجُلُّ مُوثَقٌ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ أَبُو مُوسَى: يَهُودِيٌّ

اسُلَمَ ثُمُّ ارْتَدُ، فَقَالَ مُعَادُّ: لأَصْوِبَنُ عُنُقَهُ.
تَابَعَهُ الْعَقَدِيُّ وَوَهْبٌ عَنْ شُعْبَةَ وَقَالَ :
وَكِيعٌ وَالنَّعْشُو وَابُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةً عَنْ
سَمِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَّهِ، عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى
الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ جَوِيرٌ بُنُ عَبْدِ
الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ جَوِيرٌ بُنُ عَبْدِ
المُحْمِيدِ عَنِ الشَّيْبَائِيُّ عَنْ أَبِي بُوْدَةً.

[راجع: ۲۲۲۱، ۲۳۴۲]

بھی ٹواب کا امیدوار ہوں جس طرح بیدار ہوکر (مبادت کرنے پر)

ٹواب کی جھے امید ہے اور انہوں نے ایک خیمہ لگا لیا اور ایک
دو مرے سے طاقات برابر ہوتی رہتی۔ ایک برتبہ معاذ بڑا اللہ الامویٰ
بڑا اللہ سے ملئے کے لیے آئے 'دیکھا ایک فولمی بندھا ہوا ہے۔ پوچھا یہ
کیابات ہے؟ ابومویٰ بڑا اللہ نے باللہ یہ ایک بہودی ہے 'پہلے فود
اسلام لایا اور اب یہ مرتد ہوگیا ہے۔ معاذ بڑا اللہ نے کما کہ بیں اے قل
کے بغیر ہرگز نہ رہوں گا۔ مسلم بن ابراہیم کے ساتھ اس مدیث کو
عبد الملک بن عمرو عقدی اور وہب بن جریر نے شعبہ سے روایت کیا
ہے اور وکیج اور نفر اور الوداؤد نے اس کو شعبہ سے انہوں نے
انہوں نے آخضرت سے انہوں نے سعید کے دادا ابوموی بڑا تھ ہے۔
انہوں نے آخضرت سے کیا اور جریر بن عبدالحمید نے
اس کو شیبانی سے روایت کیا اور جریر بن عبدالحمید نے
اس کو شیبانی سے روایت کیا اور جریر بن عبدالحمید نے
اس کو شیبانی سے روایت کیا 'انہوں نے ابوبردہ سے۔

عقدی کی روایت کو امام بخاری روایت کو امام بخاری روایت کو امام بخاری روایت کو اساق بن راہویہ نے وصل کیا ہے۔ وکیج کی روایت کو امام نسائی نے اور نفر کی روایت کو امام نخاری روایت کو امام بخاری روایت کو امام بخاری روایت کو امام بخاری روایت کو امام بخاری روایت کیا اور نفر اور ابوداؤد نے اس حدیث کو شعبہ سے موصولاً روایت کیا اور نفر اور ابوداؤد نے اس حدیث کو شعبہ سے موصولاً روایت کیا اور مسلم بن ابراہیم اور عقدی اور وہب بن جریر نے مرسلاً روایت کیا۔ اس میں مبلغین کے لیے خاص ہدایات ہیں کہ لوگوں کو نفرت نہ دلائیں ، دشوار باتیں ان کے سامنے نہ رکھیں ، آپس میں مل جل کر کام کریں۔ اللہ یکی توثیق بخشے۔ آئین یارب العالمین مگر آج کل ایسے مبلغین بہت کم ہیں۔ اللہ اشاء اللہ۔

٣٤٦ – حَدَّثَنَى عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَائِدٍ، حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَائِدٍ، حَدُّثَنَا قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ طَارِقَ بْنَ شَهِابٍ يَقُولُ: حَدَّثَنِي البُو مُوسَى الله عَنْهُ قَالَ: بَعَنْنِي الله عَنْهُ قَالَ: بَعَنْنِي رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَنْنِي رَسُولُ الله عَنْهُ الله إلى الرضِ قَوْمِي فَجِنْتُ وَرَسُولُ الله عَنْهُ الله أَنْ أَرْضِ قَوْمِي فَجِنْتُ وَرَسُولُ الله عَنْهُ الله بْنُ الرَّضِ قَالَ: ((أَحَجَجُمْتَ يَا عَبْدُ الله بْنُ الله بْنُ الله بْنُ الله قَالَ: ((أَحَجَجُمْتَ يَا عَبْدُ الله بْنُ قَالَ: نَعَمْ يَا رَسُولَ الله قَالَ:

الاسلام) جھے سے عباس بن ولید نے بیان کیا کہ اہم سے عبدالواحد بن نیاد نے بیان کیا کہ اسلام) جھے سے عباس بن ولید نے بیان کیا کہ اس سے قیس بن مسلم نے بیان کیا کہ ایس نے طارق بن شہاب سے سا انہوں نے کہا کہ جھے رسول اللہ سی آجا نے کہا کہ جھے رسول اللہ سی آجا نے میری قوم کے وطن (یمن) میں جھیا۔ پھر میں آیا تو آنخضرت سی آجا نو آخضرت سی آجا نو آخضرت سی جا کھر میں آیا تو آنخضرت سی جا کھر میں کیا وادی ابھے میں بڑاؤ کئے ہوئے تھے۔ آپ نے دریافت فرمایا عبداللہ بن قیس! تم نے ج کااحرام باندھ لیا؟ میں نے عرض کیا جی ہال یارسول اللہ! آپ نے وریافت فرمایا کلمات احرام کس طرح کے؟ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا (کہ یوں کلمات ادا کئے ہیں) "اے اللہ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا (کہ یوں کلمات ادا کئے ہیں) "اے اللہ

[راجع: ٥٥٥١]

٣٤٧ - حدَّثني حِبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، عَنْ زَكُرِيًّا بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَخْيَى بْنِ عَبْدِ ا لله بْنِ صَيْفِيٌّ، ابْنِ أَبِي مَعْبَدٍ مَوْلَى ابْن عَبَّاسِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِمُعَاذِ بُنِ جَبَلِ حِينَ بَعَثُهُ إِلَى الْيَمَنِ : ((إنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَإِذَا جِنْتَهُمْ فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله، فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهِ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهِ قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ اغْنِيَانِهمْ، فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمُوَالِهِمْ، وَاتَّقَ دَعْوَةً الْمَطْلُوم فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الله حِجَابٌ)). قَالَ ابُو عَبْدِ الله: طَوْعَتْ طَاعَتْ وَاطَاعَتْ لُعَةً، طِعْتُ وَطُعْتُ وَاطَعْتُ. [راجع: ١٣٥٩]

میں حاضرہوں' اور جس طرح آپ نے احرام باندھاہے' میں نے بھی اس طرح باندھاہے۔' فرمایا تم اپنے ساتھ قربانی کاجانور بھی لائے ہو؟ میں نے کہا کہ کوئی جانور تو میں اپنے ساتھ نہیں لایا۔ فرمایا تم پھر پہلے بیت اللہ کاطواف اور صفا اور مروہ کی عمی کرلو۔ ان رکنوں کی اوا نیکی کے بعد طال ہو جانا۔ میں نے اس طرح کیا اور بنو قیس کی خاتون نے میرے سرمیں کلکھاکیا اور اس قاعدے پر ہم اس وقت تک چلتے رہے میں اور یہ جب تک حضرت عمر بزائد خلیفہ ہوئے۔(اس کو ج تہتے کہتے ہیں اور یہ بھی سنت ہے)

(١٩٣٨م) محه سے حبان بن موى نے بيان كيا كما ہم كو عبداللد بن مبارک نے خروی انس زکریا بن اسحاق نے انسیں یکی بن عبداللہ بن صیفی نے 'انہیں ابن عباس بھے اے غلام ابومعبد نافذ نے اور ان ے حضرت ابن عباس بی اللہ اللہ اللہ مالی کیا کہ رسول اللہ مالی کے معاذ بن جبل بزاتير كويمن كا (عاكم بناكر بهيجة وقت انهير) بدايت فرمائي تقي کہ تم ایک الی قوم کی طرف بھیج جارہے ہو جو اہل کتاب يبودي نفرانی وغیرہ میں سے ہیں' اس لیے جب تم وہاں پہنچو تو پہلے انہیں اس کی دعوت دو کہ وہ گواہی دس کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد الله کے رسول ہیں۔ اگر اس میں وہ تمہاری بات مان لیس تو پھر انسیں بتاؤ کہ اللہ تعالی نے روزانہ ان پر پانچ وقت کی نمازیں فرض کی ہیں ، جب یہ بھی مان لیں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ تعالی نے ان پر ز کو ہ کو بھی فرض کیا ہے 'جو ان سے مالدار لوگوں سے لی جائے گی اور انسیں کے غربیوں میں تقسیم کروی جائے گی۔ جب میہ بھی مان جائیں تو (پھر ز کوۃ وصول کرتے وقت) ان کاسب سے عمرہ مال لینے سے برہیز کرنا اور مظلوم کی آہ سے ہروقت ڈرتے رہناکہ اس کے اور اللہ ک ورمیان کوئی رکاوت شیں ہوتی ہے۔ ابوعبداللہ امام بخاری نے کماکہ سورہ مائدہ میں جو طوعت کالفظ آیا ہے اس کاوہی معنی ہے جو طاعت اوراطاعت كاب جيب كت بن طعت طعت اطعت سب كامعني ايك

بى ہے-

مدیث میں اطاعوا یا طاعوا کا لفظ آیا تھا۔ حضرت اہام بخاری نے اپنی عادت کے مطابق قرآن کے لفظ طوعت کی تغییر کردی میں ایک تئی جس کی تغییر کردی کی تئیر کردی کا مادہ ایک بی جن ایک بی جس کی جس کے اس میں تین لفت آئے جس طوع طاع اطاع معنی ایک بی جس لین کی مطاب بید کہ کسی کونہ ستاؤ کہ وہ مظلوم بن کربددھا کر بیٹے۔

 راسي بوا آبان ليد معلوم في بروا ح يجااس المحدد الله على المعدد الله عن حبيب بن أبي قايت عن سعيد بن جُبَيْر، عَن عَمْرِو بْنُ مَهْمُون أَنْ مُعَاذًا رَضِي الله عَنْهُ لَمَا قَدِمَ الْيَمَنَ مُلَى بِهِمْ الله عَنْهُ لَمَا قَدِمَ الْيَمَنَ مُلَى بِهِمْ السَّبْحَ فَقَرَأً: ﴿وَاتَّدَحَدَ الله المُراهِيمَ خَلِيلاً ﴾ فقال رَجُل مِن الْقَوْمِ: لَقَدْ قَرْت عَنْ شُعْبَةً عَنْ خَلِيلاً ﴾ فقال رَجُلٌ مِن الْقَوْمِ: لَقَدْ قَرْت عَنْ شُعْبَةً عَنْ حَمْرِو الله النبي عَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو الله النبي حَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو الله النبي صَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو الله النبي حَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو الله النبي حَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو الله النبي حَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو الله النبي صَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو الله النبي حَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو الله النبي صَنْ الله النبي النبي النبي عَنْ الله النبي النبي النبي النبي الله النبي الله النبي النبي عَنْ الله البراهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: الله البراهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: الله البراهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: الله البراهِيمَ.

یعنی ان کو تو بری خوشی اور مبارک بادی ہے کہ ان کا بیٹا اللہ کا خلیل ہوا۔ اس مخص نے مسلم نہ جان کر نماز میں بات کر لی ایس نادانی کی حالت میں نماز فاسد نہیں ہوتی۔

# باب حجة الوداع سے پہلے علی بن ابی طالب اور خالد بن ولید بڑی افظا کو یمن بھیجنا

(۱۳۳۳۹) جھے سے احمد بن عثان بن علیم نے بیان کیا' کہا ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا' کہا ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابرا ہیم بن یوسف بن اسحاق بن ابی اسحاق نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بناٹھ سے ساکہ رسول اللہ سٹھ کیا نے ہمیں خالد بن ولید بناٹھ کے ساتھ کین جھیجا' بیان کیا کہ پھراس کے بعد ان کی جگہ جعزت علی بناٹھ کو جھیجا اور آپ نے اشیں

الب، وَخَالِدِ بُنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللهَ عَنْهُمَا إِلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَنْهُمَا إِلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَنْهُمَا إِلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَدُّثَنَا الْمَرَاهِمُ الْحَمَدُ بُنُ عُثْمَانَ، حَدُّثَنَا الْبُرَاهِيمُ حَدُّثَنَا الْبُرَاهِيمُ بُنُ يُوسُفَ بُنُ السَّحَاقَ بْنُ أَبِي السَّحَاقَ بْنُ أَبِي السَّحَاقَ بْنُ أَبِي السَّحَاقَ اللهِ عَنْ أَبِي السَّحَاقَ، سَمِعْتُ الْبُرَاءَ رَضُولُ اللهِ عَنْ أَبِي إلسَّحَاقَ، سَمِعْتُ الْبُرَاءَ رَضُولُ اللهِ عَنْ أَبِي إلسَّحَاقَ، سَمِعْتُ الْبُرَاءَ رَضُولُ اللهِ عَنْ أَبِي إلسَّحَاقَ، سَمِعْتُ الْبُرَاءَ رَضُولُ اللهِ عَنْ أَبِي إللَّهُ عَنْهُ، بَعَثَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي الْمَعْنَ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْهُ إِلَى الْيَعَنِ، قَالَ:

ہدایت کی کہ خالد بوالت کے ساتھیوں سے کو کہ جو ان میں سے تمارے ساتھ بھریمن کو لوث تممارے ساتھ بھریمن کو لوث جائے اور جو وہاں سے واپس آنا چاہے وہ چلا آگے۔ براء بوالتہ کستے ہیں کہ میں ان لوگوں میں سے تماجو یمن کو لوث گئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں ان لوگوں میں سے تماجو یمن کو لوث گئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ مجھے فنیمت میں کی اوقیہ چاندی کے طے تھے۔

ثُمُّ بَعَثَ عَلِيًّا بَعْدَ ذَلِكَ مَكَانَهُ فَقَالَ : مُرْ اصْحَابَ خَالِدٍ مِنْ شَاءَ مِنْهُمْ انْ يُعَقَّبَ مَعَكَ فَلْيُمَقِّبُ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُقْبِلْ، فَكُنْتُ فِيمَنْ عَقْبَ مَعَهُ، قَالَ: فَعَيْمُتُ اوَاقِ فَوَاتِ عَدْدٍ.

﴿ ٤٣٥ - حَدَثِنَى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَثَنَا عَلِيٌ بْنُ سُويْدِ بْنِ مَنْجُوفِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ مَنْجُوفٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ النّبِيُّ صَلّى الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًا إِلَى خَالِدِ لِيقَبْضَ عَلِيًا وَقَدْ الْخُمُسَ ، وَكُنْتُ أَبْفِضُ عَلِيًا وَقَدْ الْخُمُسَ ، وَكُنْتُ أَبْفِضُ عَلِيًا وَقَدْ الْخُمُسَ ، وَكُنْتُ أَبْفِضُ عَلِيًا وَقَدْ عَلَى النّبِسَيِّ عَلَي الله عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكُرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ : ((يَا عَلَيْ وَسَلَّمَ ذَكُرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ : ((يَا عَلَيْ وَسَلَّمَ ذَكُرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ : ((يَا بُرِيْدَةُ أَتُبْغِضُ عَلِيًّا؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : ((يَا لُونُونُهُ فَإِنْ لَهُ فِي الْخُمُسِ الْحُثَورَ مِنْ (لاَ تُبْغِضُهُ فَإِنْ لَهُ فِي الْخُمُسِ الْحُثَرَ مِنْ ذَلِكَ)).

فراس المجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے روح بن عبادہ
نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن سوید بن منجوف نے بیان کیا ان سے
عبداللہ بن بریدہ نے اور ان سے ان کے والد (بریدہ بن حصیب) نے
بیان کیا کہ نبی کریم ماہی الم نے خالد بن ولید بنائڈ کی جگہ حضرت علی بناٹڈ
کیا کہ نبی کریم ماہی الم خنیمت کے خمس (بانچواں حصہ) کو ان سے لے
آئیں۔ مجھے حضرت علی بناٹڈ سے بہت بغض تھا اور میں نے انہیں
عسل کرتے دیکھاتھا۔ میں نے حضرت خالد بناٹڈ سے کہاتم دیکھتے ہو علی
بزائڈ نے کیا کیا (اور ایک لونڈی سے صحبت کی) پھرجب ہم آنحضرت
ماہی الم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے آپ سے بھی اس کاذکر
کیا۔ آپ نے دریافت فرمایا (بریدہ) کیا تمہیں علی بناٹھ کی طرف سے
بخض ہے؟ میں نے عرض کیا کہ جی بال فرمایا علی بناٹھ سے و شمنی نہ
رکھنا کیونکہ خمس (غنیمت کے پانچویں جھے) میں اس کا اس سے بھی

زیادہ حق ہے۔

بعضوں کے نزدیک استبراء لازم نہیں ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ وہ اس دن حیض سے پاک ہو گئی ہو۔ (وحیدی) بسرحال حضرت علی بڑاتھ ے بغض رکھنا اہل ایمان کی شان نہیں ہے- اللهم انی احب علیّا کما امر رسول الله صلى الله عليه وسلم-

(۳۳۵۱) مے قتید بن سعید نے بیان کیا کمام سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا' ان سے عمارہ بن تعقاع بن شرمہ نے بیان کیا' ان ے عبدالرحمٰن بن ابی تعیم نے بیان کیا کما کہ میں نے ابوسعید خدری والتر سے سناوہ کہتے تھے کہ یمن سے علی بن ابی طالب والتر نے رسول ایک تھلے میں سونے کے چند ڈلے بھیج-ان سے (کان کی) مٹی بھی ابھی صاف نہیں کی گئی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آ مخضرت التہیام نے وہ سونا چار آدمیوں میں تقتیم کر دیا۔ عیبینہ بن بدر' اقرع بن عابس ' زيد بن خيل اور جوت علقمه رئي تنه يتع يا عامر بن طفيل رفاقر-آپ کے اصحاب میں سے ایک صاحب نے اس پر کما کہ ان لوگوں سے زیادہ ہم اس سونے کے مستحق تھے۔ راوی نے بیان کیا کہ جب آنخضرت ملی الم معلوم مواتو آپ نے فرملیا کہ تم مجھ پر اعتبار نہیں كرت حالاتكه اس الله في محمد يراعتبار كياب جو آسان يرب اوراس کی جو آسان پر ہے وحی میرے پاس صبح و شام آتی ہے۔ راوی نے بیان کیا که پھرایک مخص جس کی آئکھیں دھنسی ہوئی تھیں' دونوں رخسار پھولے ہوئے تھے 'پیشانی بھی ابھری ہوئی تھی 'گھنی داڑھی اور مرمنڈا ہوا' تبند اٹھائے ہوئے تھا' کھڑا ہوا اور کمنے لگایارسول الله! الله ع وري- آب ملية الله في النسوس تحصر كيامس اس روے زمین یر اللہ سے ڈرنے کاسب سے زیادہ مستحق نمیں ہوں۔ رادی نے بیان کیا پھروہ شخص چلا گیا۔ خالد بن ولید بناٹنے نے عرض کیا يارسول الله! ميس كيون نه اس فخص كى كردن مار دون؟ آب ملتيكيا نے فرمایا نہیں شاید وہ نماز پر معتا ہو۔ اس پر خالد بن اللہ نے عرض کیا کہ ست سے نماز برصنے والے ایسے ہیں جو زبان سے اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں اور ان کے دل میں وہ نہیں ہو تا۔ آپ سٹھالیا نے فرمایا اس کا تھم نہیں ہوا ہے کہ لوگوں کے دلوں کی کھوج لگاؤں اور نہ اس کا ٤٣٥١ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُبْرَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي نُعْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ: بَعَثَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَنِ بِذُهُيْبَةٍ فِي أدِيم مَقْرُوظٍ لَمْ تُحَصَّلْ مِنْ تُرَابِهَا، قَالَ : فَقُسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةِ نَفَرِ بَيْنَ عُيَيْنَةَ بْنِ بَدْرِ وَأَقْرَعَ بْنِ حَابِسِ وَزَيْدٍ الْخَيْلِ، وَالرَّابِعُ إِمَّا عَلْمَقَةُ وَإِمَّا عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: كُنَّا نَحْنُ أَحَقُّ بِهَذَا مِنْ هَوُلاء قَالَ : فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((أَلاَ تَأْمَنُونِي، وَأَنَا أَمِينُ مَنْ فِي السَّمَاءِ، يَأْتِينِي خَبَرُ السُّمَاء صَبَاحًا وَمَسَاءً)) قَالَ: فَقَامَ رَجُلٌ غَاثِرُ الْعَيْنَيْنِ مُشْرِفُ الْوَجْنَتَيْنِ نَاشِزُ الْجَبْهَةِ كُثُ اللَّخْيَةِ مَحْلُوقُ الرَّأْس مُشَمَّرُ الإزَارِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ اتَّق الله قَالَ: ﴿(وَيُلَكَ أُولَسْتُ أُحُّقَ أَهْلِ الأَرْضِ أَنْ يَتَّقِيَ اللهِ)) قَالَ: ثُمُّ وَلَى الرَّجُلُ قَالَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ: يَا رَسُولَ ا للهُ أَلاَ أَضْرِبُ عُنُقَهُ؟ قَالَ : ((لاَ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ يُصَلِّي) فَقَالَ خَالِدٌ : وَكُمْ مِنْ مُصَلِّ يَقُولُ بلِسَانِهِ مَا لَيْسَ فِي قَلْبِهِ؟ قَالَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنَّى

لَمْ أُوْمَوْ أَنْ أَنْقُبَ قُلُوبَ النَّاسِ، وَلاَ الشَّقُ المُثَقَّ الْمُونَهُمْ) قَالَ: ثُمَّ نَظَرَ إِلَيْهِ وَهُوَ مُقَفَّ فَقَالَ: ((إِنَّهُ يَخُرُجُ مِنْ ضِنْضِيءِ هَذَا قَوْمٌ يَتُلُونَ كِتَابَ الله رَطَبًا لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُم يَمُرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمُرُقُ لَخَاجِرَهُم مِنَ الرَّمِيَّةِ – وَأَظُنُهُ قَالَ – لَينْ أَدُرَكُتُهُمْ لأَقْتُلَنَّهُمْ قَتْلَ ثَمُودَى.

[راجع: ٣٣٤٤]

علم ہوا ہے کہ ان کے پیٹ چاک کروں۔ رادی نے کما پھر آنخضرت ما پھر آنخضرت اللہ ہے۔ اس (منافق) کی طرف دیکھا تو وہ پیٹے پھیر کرجا رہا تھا۔ آپ نے اس کی نسل سے ایک ایسی قوم نکلے گی جو کتاب اللہ کی تلاوت بدی خوش الحانی کے ساتھ کرے گی لیکن وہ ان کے حلق سے پنچ نہیں اترے گا۔ دین سے وہ لوگ اس طرح نکل چکے ہوں گے جیسے تیر جانور کے پار نکل جاتا ہے اور میرا خیال ہے کہ آپ ساتھ کے ان کو جیسے تیر جانور کے پار نکل جاتا ہے اور میرا خیال ہے کہ آپ ساتھ کے ان کو بیا کی طرح ان کو بیا کی قرم کی طرح ان کو بیا کی قتل کر ڈالوں گا۔

ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ یہ لوگ مسلمانوں کو قتل کریں گے اور بت پرستوں کو چھوٹیں گے۔ یہ پیش گوئی آپ کی سیست کوری ہوئی۔ خارجی جن کے بی اطوار تھے ' حضرت علی بڑتھ کی خلافت میں ظاہر ہوئے۔ آپ نے ان کو خوب قتل کیا۔ ہمارے زمانہ میں بھی ان خارجیوں کے پیرو موجود ہیں۔ سرمنڈے ' واڑھی نچی ' اذار اونچی ' فاہر میں بڑے متقی پر ہیزگار غریب مسلمانوں خصوصاً اہلیدیث کو لائد ہب اور وہابی قرار دے کر ان پر حملے کرتے ہیں اور یمود و نصار کی اور مشرکوں سے برابر کا میل جول رکھتے ہیں۔ ان سے پچھ متعرض نہیں ہوتے۔ ہائے افروس مسلمانوں کو کیا خبط ہو گیا ہے اپنے بھائیوں میں حضرت محمد متاہیم کا کلمہ پڑھنے والوں کو تو الی ایک و آئی ایک ایک مسلم پر ستائیں اور غیر مسلموں سے دوستی رکھیں۔ ایسے مسلمان قیامت کے دن نمی کریم متاہیم کو منہ کیا و کھلائیں گے۔ حدیث کی آخری لفظوں کا مطلب یہ کہ ان کے دلوں پر قرآن کا ذرہ برابر بھی اثر نہ ہو گا۔ ہمارے زمانے میں کی حال ہے۔ قرآن پڑھنے ہیں لیکن اس کے معنی اور مطلب میں غور کرنے والے بہت تھوڑے ہیں اور بعض شیاطین کا تو یہ حال ہے کہ وہ آن حدیث کا ترجمہ پڑھنے پڑھانے می سے منع کرتے ہیں۔ ﴿ اُولَٰئِكَ اللّٰهِ فَاصَةَهُمْ وَاَعْلَى اَبْصَارَهُمْ ﴾ (محمد اسے منع کرتے ہیں۔ ﴿ اُولَٰئِكَ اللّٰهِ فَاصَةَهُمْ وَاَعْلَى اَبْصَارَهُمْ ﴾ (محمد اسے منع کرتے ہیں۔ ﴿ اُولَٰئِكَ اللّٰهُ فَاصَةَهُمْ وَاَعْلَى اَبْصَارَهُمْ ﴾ (محمد بڑھنے پڑھانے میں منع کرتے ہیں۔ ﴿ اُولَٰئِكَ اللّٰهُ فَاصَةَهُمْ وَاَعْلَى اَبْصَارَهُمْ ﴾ (محمد بڑھنے پڑھانے میں منع کرتے ہیں۔ ﴿ اُولَٰئِكَ اللّٰهُ فَاصَةَهُمْ وَاَعْلَى اَبْصَارَهُمْ ﴾ (محمد بڑھنے پڑھانے میں منع کرتے ہیں۔ ﴿ اُولَٰئِكَ اللّٰهُ فَاصَةَهُمْ وَاَعْلَى اَبْصَارَهُمْ ﴾ (محمد بڑھنے پڑھانے میں منع کرتے ہیں۔ ﴿ اُولَٰئِكَ اللّٰهُ فَاصَةَهُمْ وَاَعْلَى اَبْصَارَا مِنْ مِن مِن عَرَامُ کُلُوں کی اِسْ کہ وہ کا مسلمان کی منا کی دور کی میں کہ منع کرتے ہیں۔ ﴿ اُولَٰئِكَ اللّٰهُ فَاصَةَهُمْ وَاَعْلَى اَبْرَامُ کُلُوں کُلُوں کُلُوں کی میں کے منع کرتے ہیں۔ ﴿ اُولَٰئِكَ اَلٰهُ فَاصَةَ اللّٰهُ فَاصَدُ مُعْلَمُ وَاَعْلَمُ اِلْمُ اِسْرَامُ کُلُوں کُلُوں کے میں کی طال ہے کہ وہ کا میں کا کرم کی میں کی طال ہے کہ وہ کا میں کی طال ہے کی کی میں کی طال ہے کی کی میں کی طال ہے کی کی میں کی میں کی میا کی کی میں کی میں کی

حَدَّثَنَا بشْرُ بْنُ الْمُفَضَّل، عَنْ حُمَيْدٍ الطُويل، حَدَّثَنَا بَكُرٌ أَنَّهُ ذَكَرَ لِإِبْنِ عُمَرَ أَنَّ أَنْسًا حَدَّثُهُمْ، أَنَّ رَسُولَ اللهُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَلُ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ، فَقَالَ: أَهَلُ النَّبِسِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بِالْحَجِّ، وَأَهْلَلْنَا بِهِ مَعَهُ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكُةً قَالَ : ((مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً)) وَكَانَ مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدِّيٌ فَقَدِمَ عَلَيْنَا عَلِيُّ بْنُ أبِي طَالِبٍ مِنَ الْيَمَن حَاجًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((بِمَ أَهْلَلْتُ فَإِنَّ مَعَنَا أَهْلَكَ؟)) قَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلُ بِهِ النبي الله عَنا ((فَأَمْسِكُ فَإِنَّ مَعَنَا هَدْيًا)).

سے بشرین مفضل نے بیان کیا'ان سے حمید طویل نے 'کماہم سے بکر بن عبدالله نے بیان کیا انہوں نے عبدالله بن عمر بی الله سے ذکر کیا تھا کہ انس واللہ نے ان سے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کیا نے عمرہ اور ج دونوں کا احرام باندھا تھا اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ جج ہی کا احرام باندھا تھا پھر ہم جب مکہ آئے تو آپ نے فرمایا کہ جس کے ساتھ قربانی کا جانورنہ ہو وہ اپنے جے کے احرام کو عمرہ کاکرلے (اور طواف اورسعی کرکے احرام کھول دے) اور نبی کریم ماٹھیے کے ساتھ قربانی کا جانور تھا' پھر على بن الى طالب بنائد كين سے لوث كر جج كا حرام باندھ كرآئ- آپ نے ان سے دریافت فرمایا كه كس طرح احرام باندها ہے؟ ہمارے ساتھ تمهاري زوجه فاطمه رضي الله عنها بھي ہيں- انهول نے عرض کیا کہ میں نے اس طرح کا احرام باندھاہے جس طرح آپ نے باندھا ہو- آپ سٹھیل نے فرمایا کہ پھرائے احرام پر قائم رہو' کیونکہ ہارے ساتھ قربانی کاجانورہے۔

ان جلہ روایات میں کی نہ کی پہلو سے حضرت علی بھٹھ کا یمن جانا ذکور ہے۔ باب سے میں وجہ مطابقت ہے اور اس لیے ان روایات کو یمال لایا گیا ہے۔ بلق ج کے دیگر مسائل مجی ان سے فابت ہوتے ہیں جیسا کہ کتاب الحج میں گزر چکا ہے۔ ٦٣- باب غَزُوةِ ذِي الْخَلَصَةِ

## باب غزوهٔ ذوالخلصه كابيان

لليني الك شام ك مقابل من بنايا كيا تعاد

(٣٣٥٥) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما ہم سے خالد بن عبدالله طحان نے بیان کیا' ان سے بیان بن بشرنے بیان کیا' ان سے قیں نے اور ان سے جریر بن عبداللہ بحل بناتھ نے بیان کیا کہ جاہیت میں ایک بت خانہ ذوالخلصہ نامی تھا۔ اسے کعبہ بمانیہ اور کعبہ شامیہ بھی کما جاتا تھا، آخضرت مٹھائی نے مجھ سے فرمایا زوالخلصہ کی تکلیف ہے مجھے کیون نہیں نجات دلاتے؟ چنانچہ میں نے ڈیڑھ سوسواروں کے ساتھ سفر کیا' پھر ہم نے اس کو مسمار کر دیا اور اس میں ہم نے بس کو بھی پایا قتل کر دیا بھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپکواسکی خردی تو آپ نے ہارے اور قبیلہ احمس کے لیے بہت دعا فرمائی۔

8700 حدَّثناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا بَيَالًا عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرٍ قَالَ: كَانَ بَيْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يُقَالُ لَهُ ذُو الْحَلَصَةِ، وَالْكَعْبَةُ الْيَمَانِيَةُ، وَالْكَعْبَةُ الشَّامِيَّةُ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ عَلَى: ((ألاَّ تُريحُنِي مِنْ ذِي الْحَلَصَةِ؟)) فَنَفَرْتُ فِي مِانَةٍ وخَمْسِينَ رَاكِبًا فَكَسَوْنَاهُ وَقَتَلْنَا مَنْ وَجَدْنَا عِنْدَهُ فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَدَعَا لَنَا وَلِأَحْمَسَ. [راجع: ٣٠٢٠]

ایک روایت میں یوں ہے اکہ رسول کریم ملی ایک بھریا یا سینے پر انگر کا میں اور سینے پر انگر کی مربر ہاتھ رکھا اور منہ اور سینے پر انگریک کا یہ دریاف تک بھیرویا بھر مربر ہاتھ رکھا اور پیٹے پر سربن تک بھیرا یا سینے پر خاص طور سے ہاتھ بھیرا۔ ان پاکیزہ دعاؤں کا یہ اثر ہوا کہ حضرت جریر بن عبداللہ بڑائی ایک بھرین شہوار بن کر اس مہم پر روانہ ہوئے اور کامیابی سے واپس آئے۔ آپ نے اس بت خانے کے بارے میں جو فرمایا اس کی وجہ یہ تھی کہ وہاں کفار و مشرکین اسلام کے خلاف سازشیں کرتے، رسول کریم سی ایڈا کی ایڈا رسائی کی تدابیر سوچتے اور کعبہ مقدس کی تنقیص کرتے اور ہر طرح سے اسلام دشنی کا مظاہرہ کرتے، الندا قیام امن کے لیے اس کا ختم کرنا ضروری ہوا۔ حالت امن میں کی قوم و فد بب کی عبادت گاہ کو اسلام نے سمار کرنے کا تھم نہیں دیا ہے۔ حضرت عربہ کی عبادت گاہوں کی عبد خلافت میں ذی یہود اور نصار کی کے گرجاؤں کو محفوظ رکھا اور ہندوستان میں مسلمان بادشاہوں نے اس ملک کی عبادت گاہوں کی ادار ان کے لیے جاگیرس دقف کی ہیں۔ جیسا کہ تاریخ شاہد ہے۔

٣٥٦- حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، قَالَ : قَالَ لِي جَرِيرٌ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَلاَ تُريْحُنِي مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ؟)) وَكَانَ بَيْنًا فِي خَنْعَمِ يُسَمَّي الْكَعْبَةَ الْيَمَانِيَةَ، فَانْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِانَةِ فَارِسِ مِنْ أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ، وَكُنْتُ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ فَضَرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ اثْرَ أَصَابِعِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ: ((اللهُم ثَبتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا)) فَانْطَلَقَ إِلَيْهَا فَكَسَرَهَا وَحَرَّقَهَا ثُمُّ بَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ جَرير: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا جُنْتُكَ حَتَّى تَوَكَّتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ قَالَ: ((فَبَارَكَ فِي خَيْلِ أَحْمَسَ وَرِجَالَهَا)) خَمْسَ مَرَّاتٍ.

(٣٣٥٦) ہم سے محربن مٹنی نے بیان کیا کما ہم سے کیلی بن سعید قطان نے بیان کیا کہ اہم سے اساعیل ابن ابی خالد نے بیان کیا کہ اہم ے قیس بن الی حازم نے بیان کیا کما مجھ سے جریر بن عبداللہ بجل من الله في بيان كياك رسول الله ملتي الم في عند مع عند فرماياتم مجمع ذوالخلصة سے کیوں نہیں بے فکر کرتے؟ یہ قبیلہ خشم کا ایک بت خانہ تھا۔ اسے کعبہ یمانیہ بھی کتے تھے۔ چنانچہ میں ڈیڑھ سو قبیلہ احمس کے سواروں کو ساتھ لے کر روانہ ہوا۔ یہ سب اچھے سوار تھے۔ گرمیں گھوڑے کی سواری اچھی طرح نہیں کریاتا تھا۔ آنخضرت ملٹی کیانے میرے سینے پر ہاتھ مارا یمال تک کہ میں نے آپ کی اٹھیول کا اثر اسے سینے میں پایا ' پھر آپ نے دعاکی کہ اے اللہ! اسے گھوڑے کا اجھاسوار بنا دے اور اسے راستہ بتلانے والا اور خود راستہ پایا ہوا بنا دے ' پھروہ اس بت خانے کی طرف روانہ ہوئے اور اسے ڈھاکراس میں آگ لگا دی پھر آنخضرت مٹھائیا کی خدمت میں اطلاع بھیجی۔ جریر ك اللجى في آكر عرض كيا اس ذات كي فتم إجس في آپ كوحق ك ساتھ مبعوث کیا میں اس وقت تک آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لیے نہیں چلاجب تک وہ خارش زدہ اونٹ کی طرح جل کر (سیاہ) نہیں ہو گیا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت لٹائیا نے قبیلہ احمس کے گھو ڑوں اورلوگوں کے لیے پانچ مرتبہ برکت کی دعا فرمائی۔

[راجع: ٣٠٢٠]

خارش زدہ اونٹ پر ڈامروغیرہ ملتے ہیں تو اس پر کالے کالے دھیے پڑ جاتے ہیں۔ جل بھن کر' بالکل یمی حال ذی الخلصہ کا ہو گیا۔ ذی الخلصہ والے اسلام کے حریف بن کر ہروقت مخالفانہ سازشیں کرتے رہتے تھے۔ (۲۳۵۷) ہم سے بوسف بن موسیٰ نے بیان کیا کما ہم کو خردی ابواسامہ نے انسیں اساعیل بن خالد نے انسیں قیس بن الی حازم نے اور ان سے جریر بن عبداللہ بجلی بناٹھ نے بیان کیا کہ مجھ سے رسول الله الني النيل في فرمايا والخلصه سے مجھے كيوں نميں بے فكرى دلاتے! میں نے عرض کیامیں حکم کی تعمیل کروں گا۔ چنانچہ قبیلہ الممس کے ڈیڑھ سوسواروں کو ساتھ لے کرمیں ردانہ ہوا۔ یہ سب اچھے سوار تھے'لیکن میں سواری اچھی طرح نہیں کرپاتا تھا۔ میں نے اس ك متعلق آخضرت ملتها المعالق آب في النامات ميرك سين یر ماراجس کا اثر میں نے اپنے سینہ میں دیکھا اور آنخضرت سٹی کیا نے دعا فرمائی اے اللہ! اے اچھاسوار بنادے اور اسے ہدایت کرنے والا اور خود مدایت پایا بنادے- راوی نے بیان کیا کہ پھراس کے بعد میں مبھی کسی گھوڑے سے نہیں گرا- راوی نے بیان کیا کہ ذوالخلصہ ایک (بت خانه) تما عمن مي قبيله ختم اور بجيله كا اس ميس بت تصح جن کی بوجا کی جاتی تھی اور اے کعبہ بھی کتے تھے۔ بیان کیا کہ پھر جریر وہاں پہنچے اور اسے آگ لگادی اور منهدم کردیا۔ بیان کیا کہ جب جریر ر الله من بنیج تو وہاں ایک فخص تھا جو تیروں سے فال نکالا کر تا تھا۔ اس سے کسی نے کہا کہ رسول اللہ طائجاتیا کے ایکی یہاں آگئے ہیں۔اگر انہوں نے متہیں پالیا تو تمہاری گردن مار دیں گے۔ بیان کیا کہ ابھی وہ فال نکال بی رہے تھے کہ حضرت جریر بناٹھ وہاں پہنچ گئے۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ ابھی میہ فال کے پتر تو ڑ کر کلمہ لا اللہ اللہ بڑھ لے ورنہ میں تیری گردن مار دول گا- راوی نے بیان کیا کہ اس مخص نے تیروغیرہ تو ڑ ڈالے اور کلمہ ایمان کی گواہی دی-اس کے بعد جریر بناتش نے قبیلہ احمس کے ایک صحابی ابو ارطاط بڑائنہ نامی کو آمخضرت ملی کیا کی خدمت میں آپ کو خوشخری سانے کے لیے بھیجا۔ جب وہ خدمت نبوی میں حاضر ہوا تو عرض کیایار سول اللہ! اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیاہے۔ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لیے اس وقت تک نہیں چلاجب تک اس بت کدہ کو

٤٣٥٧ - حدَّثَنا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ • قَيْس عَنْ جَرِيرِ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ الله صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَلاَ تُرِيحُنِي مِنْ ذِي الْحَلَصَةِ؟)) فَقُلْتُ : بَلَى، فَانْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِائَةً فَارس مِنْ أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيل، وَكُنْتُ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْل، فُذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فَصَرَبَ يَدَهُ عَلَى صَدْرِي حَتِّى رَأَيْتُ أَثَرَ يَدِهِ فِي صَدْرِي فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ ثَبَّتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا)) قَال: فَمَا وَقَعْتُ عَنْ فَرَسِ بَعْدُ، قَالَ وَكَانَ ذُو الْخَلَصَةِ بَيْتًا بِالْيَمَنِ لِحَنْعُم وَبَحِيلَةَ، فِيهِ نُصُبُّ يُعْبَدُ يُقَالُ لَهُ: الْكَعْبَةُ، قَالَ : فَأَتَاهَا فَحَرُّقَهَا بِالنَّارِ وَكَسَرَهَا، قَالَ وَلَمَّا قَدِمَ جَرِيرٌ الْيَمَنَ كَانَ بِهَا رَجُلٌ يَسْتَقْسِمُ بِالْأَذَلَامِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَهُنَا فَإِنْ قَدَرَ عَلْيَكَ ضَرَبَ عُنُقَكَ قَالَ: فَبَيْنَمَا هُوَ يَضْرِبُ بِهَا إِذْ وَقَفَ عَلَيْهِ جَرِيرٌ، فَقَالَ : لَتَكْسِرَنَّهَا وَلَتَشْهَدًا أَنْ لاَ إِلَهَ إلاَّ الله أَوْ لأَضْرِبَنَّ عُنُقَكَ، قَالَ: فَكَسَرَهَا وَشَهِدَ ثُمَّ بَعَثَ جَرِيرٌ رَجُلاً مِنْ احْمَسَ يُكُنِّي أَبَا أَرْطَاةَ إِلَى النَّبِــيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَشِّرُهُ بِذَلِكَ فَلَمَّا أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا رَسُولَ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا جنتُ حَتَّى تَرَكْتُهَا كَأَنُّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ

خارش زدہ اونٹ کی طرح جلا کر سیاہ نہیں کر دیا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ملتی کیا نے قبیلہ احمس کے گھو ژوں اور سواروں کے لیے پانچ مرتبہ برکت کی دعا فرمائی۔

فَقَالَ : فَبَرِّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خَيْلِ أَخْمَسَ وَرِجَالِهَا حَمْسَ مَرَّاتٍ. [راجع: ٣٠٢٠]

٣٤- باب غَزْوَة ذَاتِ السَّلاَسِل

وَهْيَ غَزْوَةُ لَخْم وَجُذَامَ قَالُهُ :

إسْمَاعِيلُ بْنُ خَالِدٍ، وَقَالَ ابْنُ إسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ عَنْ عُرْوَةً هِيَ

حافظ ابن تجر فرمات بين وفي الحديث مشروعية ازالة مايفتتن به الناس من بناء وغيره سواء كان انسانا او حيوانا اوجمادا وفيه المينين استعمالة نفوس القوم بتامير من هو منهم والاستجابة بالدعاء والثناء والبشارة في الفتوح وفضل ركوب الخيل في الحرب

المستعدد والمبالغة في نكاية العدو و مناقب لجوير و لقومه وبركة يد النبى صلى الله عليه وسلم ودعائه وانه كان يدعوا و ترا و قد يجاوز الثلاث الح (فتح المبارى) ليمنى حديث بذا ہے ثابت ہوا كہ جو چزي لوگوں كى گمرابى كا سبب بنيں وہ مكان ہوں يا كوئى انسان ہو يا حيوان ہو يا كوئى جماوات ہے ہو' شرعى طور پر ان كا زائل كر دينا جائز ہے۔ اور يہ بھى ثابت ہوا كہ كى قوم كى دلجوئى كے ليے امير قوم خود ان بى بين ہے بنانا بهتر ہے اور فقوات كے متيجہ ميں وعاكرنا' بشارت دينا اور مجادين كى تعريف كرنا بھى جائز ہے اور جنگ ميں محمور كى سوارى كى فضيلت بھى ثابت ہوئى اور خبرواحد كا قبول كرنا بھى ثابت ہوا اور دغمن كو سزا دينے ميں مبالغہ بھى ثابت ہوا اور حضرت جرير بڑاتھ اور ان كى قومى فضيلت بھى ثابت ہوئى اور رسول كريم ماتيا ہے دست مبارك اور آپ كى وعاؤں كى بركت بھى ثابت ہوئى اور رسول كريم ماتيا ہے دست مبارك اور آپ كى وعاؤں كى بركت بھى ثابت ہوئى اور بھى وغاؤں بى جمى و تركا خيال ركھتے اور كبى تين ہے زيادہ بار بھى وعا فرمايا كرتے تھے۔

#### باب غزوه ذات السلاسل كابيان

یہ وہ غزوہ ہے جو قبائل کم وجذام کے ساتھ پیش آیا تھا۔ ابن اسحاق نے بزید سے اور انہوں نے عروہ سے کہ ذات السلاسل 'قبائل بلی ' عذرہ اور بنی القین کو کہتے ہیں۔

بلاَدٌ بَلِي، وَعُذْرَةَ، وَبَنِي الْقَيْنِ. عذره اور بَلَ السّبن لوست ہیں۔

آب کی ہے اور مند ۸ھ میں براہ جمادی الآخر بمقام وادی القرئ میں ہوا تھا یہ جگہ مدینہ سے پرے دس دن کی راہ پر ہے۔ اس کو سند کے اس ملاسل اس لیے کتے ہیں کہ کافروں نے اس میں جم کر الانے کے لیے اپنے جسموں کو زنجروں سے باندھ لیا تھا۔

بعضوں نے کہا کہ سلسل وہاں یانی کا ایک چشمہ تھا۔ کنم اور جذام دونوں قبیلوں کے نام ہیں یہ بھی اس جنگ میں شریک تھے۔

(۱۳۵۸) ہم سے اسحاق بن شاہین نے بیان کیا کہا ہم کو خالد بن عبداللہ نے خبردی انہیں خالد حذاء نے انہیں ابوعثان نہدی بڑاتھ نے کہ رسول اللہ طاق کیا نے عمرو بن عاص بڑاتھ کو غزوہ ذات السلاسل کے لیے امیر لشکر بنا کر بھیجا۔ عمرو بن عاص بڑاتھ نے بیان کیا کہ (غزوہ سے واپس آکر) میں حضور اکرم ملڑ لیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے بوچھا کہ آپ کو سب سے زیادہ عزیز کون محض ہے؟ فرمایا کہ عاکشہ بڑی تھا میں نے بوچھا اور مردول میں؟ فرمایا کہ اس کے والد کی میں نے بوچھا اس کے والد کی قدمیوں کے نام لیے بس میں خاموش ہو گیا کہ کس آپ جمھے میں آدمیوں کے نام لیے بس میں خاموش ہو گیا کہ کس آپ جمھے

#### سب سے بغد میں نہ کردیں۔

[راجع: ٣٦٦٢]

باب حضرت جریر بن عبدالله بجلی بناتیهٔ کایمن کی طرف جانا (١٣٥٩) مجھ سے عبداللہ بن الی شیبہ عبسی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالله بن اوريس نے بيان كيا ان سے اساعيل بن الى خالدنے ان ے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے جریر بن عبداللد بحلی را اللہ نے بیان کیا کہ (یمن سے واپسی پر مدینہ آنے کے لیے) میں دریا کے رائے سے سفر کر رہا تھا۔ اس وقت یمن کے دو آدمیوں ذو کلاع اور ذوعمرو سے میری ملاقات ہوئی میں ان سے حضور اکرم ملتی اللہ کی باتیں کرنے لگاس پر ذو عمو نے کہ اگر تمہارے صاحب العنی حضور اکرم سٹیلیم) دہی ہیں جن کا ذکرتم کر رہے ہو تو ان کی وفات کو بھی تین دن گزر بچے۔ یہ دونوں میرے ساتھ ہی (مدینہ) کی طرف چل رہے تھے۔ راست میں ہمیں مدینہ کی طرف سے آتے ہوئے کچھ سوار دکھائی ديئ م نے ان سے پوچھا تو انہوں نے اس كى تصديق كى كم آنخضرت ملی کیا وفات یا گئے ہیں۔ آپ کے خلیفہ ابو بکر رہا گئے منتخب ہوئے ہیں اور لوگ اب بھی سب خیریت سے ہیں-ان دونوں نے مجھ ے کما کہ اپنے صاحب (ابو بحر بناٹر) سے کمنا کہ ہم آئے تھے اور ان شاء الله بھرمدینہ آئیں گے بیہ کمہ کر دونوں یمن کی طرف واپس چلے گئے۔ پھر میں نے ابو بکر بڑاٹھ کو ان کی باتوں کی اطلاع دی تو آپ نے

٣٥- باب ذَهَاب جَرِيرِ إِلَى الْيَمَنِ ٤٣٥٩ حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ الْعَبْسِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْن أبي خَالِدٍ عَنْ قَيْس عَنْ جَرير، قَالَ : كُنْتُ بِالْبَحْرِ فَلَقِيتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ ذَا كِلاَعٍ، وَذَا عَمْرُو، فَجَعَلْتُ أُحَدُّثُهُمْ عَنْ رَسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ ذُو عَمْرُو: لَئِنْ كَانَ الَّذِي تَذْكُرُ مِنْ صَاحِبكَ لَقَدْ مَرَّ عَلَى أَجَلِهِ مُنْذُ ثَلاَثٍ، وَأَقْبَلاَ مَعِي حَتَّى إِذَا كُنَّا فِي بَعْض الطُّريق رُفِعَ لَنَا رَكْبٌ مِنْ قِبَل الْمَدِينَةِ فَسَأَلْنَاهُمْ، فَقَالُوا : قُبِضَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتُخْلِفَ أَبُوبَكُو وَالنَّاسُ صَالِحُونَ، فَقَالاً : أَخْبَرُ صَاحِبَكَ أَنَا قَدْ جُنْنَا وَلَعَلَّنَا سَنَعُودُ إِنْ شَاءَ الله، وَرَجَعَا إِلَى الْيَمَنِ فَأَخْبَرْتُ أَبَا بَكْرِ بِحَدِيثِهِمْ قَالَ : أَفَلاَ جَنْتَ بِهِمْ؟ فَلَمَّا

كَانَ بَعْدُ قَالَ لِي ذُو عَمْرِو : يَا جَرِيرُ إِنَّ بَكَ عَلَيْ كَرَامَةً وَإِنِّي مُخْبِرُكَ خَبْرًا إِنْكُمْ مَعْشَرَ الْعَرَبِ لَنْ تَزَالُوا بِخَيْرٍ مَا كُنْتُمْ إِذَا هَلَكَ امِيرٌ تَأَمَّرْتُمْ فِي آخَرَ فَإِذَا كَانَتْ بِالسَّيْفِ كَانُوا مُلُوكًا يَعْضَبُونَ غَضَبَ الْمُلُوكِ وَيَرْضَوْنَ رضا الْمُلُوكِ.

فرمایا کہ پھرانہیں اپنے ساتھ لائے کیوں نہیں؟ بہت دنوں بعد خلافت عمری میں ذوعرو نے ایک مرتبہ مجھ سے کہا کہ جریر! تمہارا مجھ پر احسان ہے اور تمہیں میں ایک بات بتاؤں گا کہ تم اہل عرب اس وقت تک خیرو بھلائی کے ساتھ رہو گے جب تک تمہارا طرز عمل یہ ہوگا کہ جب تمہارا کوئی امیروفات پا جائے گاتو تم اپنا کوئی دو سرا امیر منتخب کرلیا کروگے ۔ لیکن جب (امارت کے لیے) تلوار تک بات پنچ جائے تو تمہارے امیر بادشاہ بن جائیں گے ۔ بادشاہوں کی طرح خوش ہوا کریں گے۔

تیب من حضرت جریر بن عبدالله بیلی بناتی کابی سفریمن میں دعوت اسلام کے لیے تھا۔ ذوالخلصہ کے ڈھانے کا سفر دو سرا ہے۔ راستہ المنیسی میں دو عمر آبکو ملا اور اس نے وفات نبوی کی خبر سائی جس پر تمین دن گزر چکے بتھے۔ ذو عمرو کو بیہ خبر کسی ذریعہ سے مل چکی ہوگئی۔ گئی۔

دیوبندی ترجمہ بخاری میں یہال وفات نبوی پر تین سال گزرنے کا ذکر لکھا گیاہے۔ جو عقلاً بھی بالکل غلط ہے۔ اس لیے کہ تین سال تو خلافت صدیقی کی مدت بھی نہیں ہے۔ حضرت مولانا وحید الزمال نے تین دن کا ترجمہ کیا ہے ' وہی ہم نے نقل کیا ہے اور یمی صحح ہے۔

ذوعمرو کی آخری نصیحت جو یمال ندکور ہے وہ بالکل ٹھیک ثابت ہوئی۔ خلفات راشدین کے زمانے تک خلافت مسلمانوں کے مشورے اور صلاح سے ہوتی رہی۔ اس دور کے بعد کسری اور قیصر کی طرح لوگ طاقت کے بل پر بادشاہ بننے لگے اور مسلمانوں کا شیرازہ منتشر ہو گیا۔ حضرت امیرمعاویہ بواٹھز نے جب خلافت یزید کا اعلان کیا تو کئی بابصیرت مسلمانوں نے صاف کہ دیا تھا کہ آپ سنت رسول ساتھ کو چھو ڈکر اب کسری اور قیصر کی سنت کو زندہ کر رہے ہیں۔ بسرحال اسلامی خلافت کی بنیاد امر ہم شوری بینہم پر ہے جس کو ترقی دے کر آج کی جمہوریت لائی گئی ہے۔ اگر چہ اس میں بہت می خرابیاں ہیں ' تاہم شوری کی ایک ادنی جھک ہے۔

٦٦- باب غَرْوَةِ سيفُ الْبَحْرِ بَابِ غُرُوه سيف البحر كابيان

وَهُمْ يَتَلَقُوْنَ عِيرًا لِقُرَيْشِ وَأَمِيرُهُمْ أَبُو يه دسته قريش كے قافلہ تجارت كى گھات میں تھا۔ اس كے سردار عُبَيْدَةَ

آئی ہے ۔ کلینے ہے ۔ کلینے کے خروہ جہینہ کی قوم سے ہوا تھا جو سمندر کے متصل رہتی تھی۔ یمی صحیح معلوم ہوتا ہے۔

قِبَلَ السَّاحِلِ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ وَهُمْ ثَلَثُمَانَةٍ فَخَرَجْنَا وَكُنَّا بَبَغْض الطُّريقِ فَنِيَ الزَّادُ فَأَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةً بِأَزْوَادِ الْجَيْشِ فَجُمِعَ فَكَانَ مِزْوَدَيْ تَمْرُ فَكَانَ يَقُونُنَا كُلُّ يَوْم قَلِيلٌ قَلِيلٌ، حَتَّى فَنِيَ فَلَمْ يَكُنْ يُصِيبُنَا إِلاَّ تَمْزَةٌ تَمْرَةٌ، فَقُلْتُ مَا تُغْنِي عَنْكُم تَمْرَةً، فَقَالَ: لَقَدْ وَجَدْنَا فَقْدَها حِينَ فَنِيَتْ ثُمُّ انْتَهَيْنَا إِلَى الْبَحْرِ فَإِذَا حُوتٌ مِثْلَ الظُّربِ فَأَكُلَ مِنْهَا الْقَوْمُ ثَمَانَ عَشْرَةَ لَيْلَةً ثُمُّ أَمَرَ ابُو عُبَيْدَةً بضِلْعَيْن مِنْ أَصْلاَعِهِ فَنُصِبَا ثُمُّ أَمَرَ بِرَاحِلَةٍ فَرُحِلَتْ، ثُمُّ مُرَّتْ تَحْتَهُمَا فَلَمْ تُصِبْهُمَا.

[راجع: ٢٤٨٣]

الله نے اس طرح اینے پارے مجابدین بندول کے رزق کا سامان میا فرمایا۔ یج ہے ﴿ ویرزقه من حیث لا بحسب ﴾ ٤٣٦١ - حدَّثَناً عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهُ حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ: الَّذِي حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْن عَبْدِ الله يَقُولُ: بَعَنَنَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلُّمَ ثُلَفَمَانَةِ رَاكِبٍ، أَمِيرُنَا ابُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ نَرْصُدُ عِيرَ قُرَيْش فَأَقَمْنَا بِالسَّاحِلِ نِصْفَ شَهْرِ فَأَصَابَنَا جُوعٌ شَدِيدٌ حَتَّى أَكُلْنَا الْخَبَطَ فَسُمِّي ذَلِكَ الْجَيْشُ جيشَ الْحَبَطِ فَأَلْقَى لَنَا الْبَحْرُ دَابَّةً يُقَالُ لَهَا: الْعَنْبَرُ، فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ، وَأَدْهَنَّا مِنْ وَدِكِهِ حَنَّى ثَابَتْ إِلَيْنَا أَجْسَامُنَا فَأَخَذَ ابُو عُبَيْدَةَ صِلْعًا مِنْ اصْلاَعِهِ، فَنَصَبَهُ فَعَمَدَ إِلَى أَطُولِ رَجُلِ مَعَهُ قَالَ سُفْيَانُ

جراح بناتُهُ كو بنایا- اس میں تین سو آدمی شریک تھے- خیرہم مدینہ ہے روانه ہوئے اور ابھی راستے ہی میں تھے کہ راش ختم ہو گیا'جو کچھ نج رہا تھاوہ ابوعبیدہ بڑاٹھ کے تھم سے جمع کیا گیاتو دو تھیلے کمجوروں کے جمع مو گئے- اب ابوعبیدہ بناتھ ممیں روزانہ تھوڑا تھوڑا اس میں سے کھانے کو دیتے رہے۔ آخر جب یہ بھی ختم کے قریب پر پہنچ کیا تو ہارے مصے میں صرف ایک ایک تھجور آتی تھی۔ وہب نے کمامیں نے جابر واللہ سے بوچھا کہ ایک مجورے کیا ہوتا رہا ہوگا؟ جابر واللہ نے کہاوہ ایک تھجور ہی غنیمت تھی۔ جب وہ بھی نہ رہی تو ہم کو اس کی قدر معلوم ہوئی تھی' آخر ہم سمندر کے کنارے پننچ گئے۔ وہال کیا دیکھتے ہیں بوے ٹیلے کی طرح ایک مچھلی نکل کربڑی ہے۔اس مچھلی کو سارا لشكر اٹھارہ راتوں تك كھاتا رہا۔ بعد ميں ابوعبيدہ بوائن كے تھم ہے اس کی پہلی کی دوہڈیاں کھڑی کی گئیں وہ اتنی اونجی تھیں کہ اونث یر کبادہ کسا گیادہ ان کے تلے سے نکل گیااور ہڑیوں کو بالکل نہیں لگا۔

(۲۲۳۱۱) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عييد نے بيان كيا كماكہ جم نے عمروبن دينارسے جو ياد كياوہ يہ ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبداللہ جھافیا سے سا انہوں نے بیان کیا کہ جمیں رسول اللہ ملی کیا نے تین سوسواروں کے ساتھ بھیجاور ہمارا امیرابوعبیدہ ابن الجراح بٹاٹھ کو بنایا۔ تاکہ ہم قریش کے قافلہ تجارت کی تلاش میں رہیں۔ ساحل سمندر پر ہم پدرہ دن تک یزاؤ ڈالے رہے۔ ہمیں (اس سفرمیں) بردی سخت بھوک اور فاقے کا سامنا کرنا ہوا' یمال تک نوبت پنجی کہ ہم نے بول کے بے کھاکرونت گزارا۔ اس لیے اس فوج کالقب پتوں کی فوج ہو گیا۔ پھر اتفاق سے سمندر نے ہارے لیے ایک مچملی جیسا جانور ساحل پر بھینک دیا'اس کانام عنرتھا'ہم نے اس کو پندرہ دن تک کھایا اور اس کی چربی کو تیل کے طور پر (اپنے جسمول پر) ملا- اس سے ہمارے بدن کی طانت و قوت پھرلوٹ آئی۔ بعد میں ابوعبیدہ بناٹنز نے اس کی ایک

مَوْقً : صِلَعًا مِنْ أَصْلَاعِهِ فَنَصَبَهُ وَأَخَذَ رَحُلاً وَبَعِيرًا فَمَرُ تَخْتَهُ، قَالَ جَابِرٌ: وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ ثُمُّ نَحَوَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ، ثُمُّ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ ثُمُّ إِنَّ أَبُ عَيْدَةً نَهَاهُ. وَكَانَ عَمْرٌو يَقُولُ: أَخْبَرَنَا اللهِ صَالِحِ أَنْ قَيْسَ بْنَ سَعْدِ قَالَ الْجَيْرُ فَالَ نَحَرْتُ قَالَ : ثُمُّ جَاعُوا قَالَ: الْحَرْ قَالَ نَحَرْتُ قَالَ : ثُمُّ جَاعُوا، قَالَ: الْحَرْ، قَالَ نَحَرْتُ ثُمَّ جَاعُوا قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْ قَالَ الْحَرْقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَرْقُ اللَّهُ ا

[راجع: ۲٤٨٣]

پہلی نکال کر کھڑی کروائی اور جو لشکر میں سب سے لیے آدی تھے'
انہیں اس کے بنچ سے گزارا- سفیان بن عیبنہ نے ایک مرتبہ اس
طرح بیان کیا کہ ایک پہلی نکال کر کھڑی کردی اور ایک مخص کو اونٹ
پر سوار کرایا وہ اس کے بنچ سے نکل گیا۔ جابر بواٹھ نے بیان کیا کہ لشکر
کے ایک آدی نے پہلے تین اونٹ ذرئے کئے' پھر تین اونٹ ذرئے کئے اور
جب تیسری مرتبہ تین اونٹ ذرئے کئے تو ابوعبیدہ بواٹھ نے انہیں روک
دیا کیونکہ اگر سب اونٹ ذرئے کردیئے جاتے تو سفر کیسے ہو تا اور عمروبن
دینار نے بیان کیا کہ ہم کو ابوصالح ذکو ان نے خبردی کہ قبی بن سعد
بواٹھ نے (واپس آکر) اپنے والد (سعد بن عبادہ بواٹھ ) سے کما کہ میں بھی
لشکر میں تھاجب لوگوں کو بھوک گئی تو ابوعبیدہ بواٹھ نے کما کہ میں بھی
ذرئے کرو' قیس بن سعد بواٹھ نے بیان کیا کہ میں نے ذرئے کردیا کما کہ پھر
کھو کے ہوئے تو انہوں نے کما کہ اونٹ ذرئے کرو' میں نے ذرئے کیا' بیان
کیا کہ جب پھر بھو کے ہوئے تو کما کہ اونٹ ذرئے کرو' میں نے ذرئے کیا'
کیا کہ جب پھر بھو کے ہوئے تو کما کہ اونٹ ذرئے کرو' میں بخاٹھ نے بیان کیا کہ
اس مرتبہ جھے امیر لشکر کی طرف سے منع کردیا گیا۔

بعد میں یہ سوچاگیا کہ اگر اونٹ سارے اس طرح ذرج کر دیئے گئے تو پھر سفر کیے ہو گا۔ للذا اونٹول کا ذرج بند کر دیا گیا گر اللہ نے مجھلی کے ذریعہ لشکر کی خوراک کا انتظام کر دیا۔ ﴿ ذلک فضل الله يوتيه من يشآء والله ذوالفضل العظيم ﴾

اسعید قطان نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' کہا ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' انہیں عمروبن دینار نے خبردی اور انہوں نے جابر بن عبداللہ انساری بی شیا سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم پتوں کی فوج میں شریک تھے۔ ابوعبیدہ بڑا تئر سمندر نے ہمارے امیر تھے۔ پھر ہمیں شدت سے بھوک گی' آخر سمندر نے ہمارے ایک مردہ مجھلی باہر بھینی کہ ہم نے ولی مجھلی پہلے نہیں دیکھی تھی۔ اسے عبر کتے تھے۔ وہ مجھلی ہم نے پندرہ دن تک کھائی۔ پھر ابوعبیدہ بڑا تئر نے اس کی ہٹری کھڑی کروا دی تو اونٹ کا سوار اس کے ابوعبیدہ بڑا تئر گیا۔ (ابن جرتے نے بیان کیا کہ) پھر مجھے ابوالز بیر نے خبر دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابوعبدہ دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابوعبدہ دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابوعبدہ

حَجُلَى كَ وَرَبِهِ لَكُمْرَى وَرَاكَ كَا اَنْظَامُ كَرُوبا ﴿ ذَلَهُ اللّهِ كَدُنَنَا يَحْبَى، عَنِ اللّهِ جَدَّنَنَا يَحْبَى، عَنِ اللهِ جُرَيْجِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: غَزَوْنَا جَيْشَ الْحَبَطِ، وَأُمِّرَ أَبُو عُبَيْدَةَ فَجُعْنَا جُوعًا شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيِّدًة فَجُعْنَا جُوعًا شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيِّدًة فَجُعْنَا مَعْنَا لَمْ نَرَ جُوعًا شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيِّدًة فَجُعْنَا فَمِنْ عَظَامِهِ، مَثْلَمُ ، يُقَالُ لَهُ : الْعَنْبُرُ فَأَكَلْنَا مِنْ عُظَامِهِ، شَهْرٍ، فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةً عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ، فَمَرَّ الرَّاكِبُ تَحْتَهُ فَأَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ، فَمَلًا الْمَدِينَة ذَكَرُنِي أَبُو الزَّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: قَالَ أَبُو عُبَيْدَةً كُلُوا فَلَمَ فَلَا فَبِلَا الْمَدِينَةَ ذَكَرُنَا ذَلِكَ كُلُوا فَلَمَا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ ذَكَرُنَا ذَلِكَ

لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((كُلُوا رِزْقًا أَخْرَجَهُ الله أَطْعِمُونَا إِنْ كَانْ مَعَكُمْ)) فَآتَاهُ بَعْضُهُمْ فَأَكَلَهُ.

[راجع: ٢٤٨٣]

اس مدیث سے یہ لکا کہ سمندر کی مردہ مجھلی کا کھانا درست ہے اور دننیہ نے جو آدیل کی ہے کہ نظر والے مضطر تھے ان سیسے کے لیے درست تھی وہ آدیل اس روایت سے فلط محسرتی ہے چونکہ یہاں اس مجھلی کا گوشت آخضرت ساتھ کا جمی کھانا فرکور ہے جو یقینا مضطر نہیں تھے۔

# باب حضرت ابو بکر ہنا تھ کالوگوں کے ساتھ سنہ وط میں حج کرنا

(۱۳۳۹۳) ہم سے سلیمان بن داؤد ابوالر پیج نے بیان کیا کہا ہم سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا کہ ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابو ہریرہ بناٹھ نے کہ نبی کریم ساٹھ لیا نے حضرت ابو بکر بناٹھ کو ججۃ الوداع سے پہلے جس جج کا امیر بناکر بھیجا تھا ، اس میں حضرت ابو بکر بناٹھ نے مجھے کئی آدمیوں کے ساتھ قربانی کے دن (منلی) میں یہ اعلان کرنے کے لیے بھیجا تھا کہ اس سال کے بعد دن (منلی) میں یہ اعلان کرنے کے لیے بھیجا تھا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک (بیت اللہ) کا جج کرنے نہ آئے اور نہ کوئی مخص بیت اللہ کا طواف نئے ہو کر کرے۔

٣٧- باب حَجَ أَبِي بَكْرٍ بِالنَّاسِ فِي سَنَةِ تِسْع

٣٣٦٣ - حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ ابُو الرَّبِيعِ، حَدَّنَنَا فُلَيْحٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ اللهُ عَنْهُ بَعَنْهُ اللهُ عَنْهُ بَعَنْهُ اللهُ عَنْهُ بَعَنْهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي المُورَةُ النبِيُ اللهُ عَنْهُ بَعَنْهُ الْمَوْدُ النبي اللهُ عَنْهُ بَعَنْهُ النبي المُورَةُ النبي اللهُ عَنْهُ بَعَنْهُ النبي اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ النبي المُورَةُ النبي اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

[أطرافه في : ٤٦٠٥، ١٥٦٤، ١٧٤٤].

> \$ ٣٦٤ - حدّثني عَبْدُ الله بْنُ رَجَاءٍ حَدُّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي السْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: آخِرُ سُورَةٍ نَوْلَتْ كَامِلَةً بَرَاءَةُ وَآخِرُ سُورَةٍ نَوْلَتْ

(۱۳۳۹۳) مجھ سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے اسراکیل نے بیان کیا اور ان سے اسراکیل نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق نے بیان کیا اور ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ سب سے آخری سورہ جو پوری اٹری وہ سورہ برائت (توبہ) تھی اور آخری آیت جو اٹری وہ

سورة نساء كى بير آيت ہے۔ ﴿ ويستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة ﴾

مسائل میراث سے متعلق آخری آیت مراد ہے ورنہ حضور سی کی وفات سے چند دن قبل آخری آیت نازل ہوئی وہ آیت ﴿ وَاتَّفُوا يَوْهَا تُوْجَعُونَ فِيدِ إِلَى اللّٰهِ ﴾ (البقرة: ٢٨١) والى ہے۔

#### ٦٨- باب وَفْد بَنِي تَمِيمِ

خَاتِمَةُ سُورَةِ النِّسَاءِ ﴿يَسْتُفْتُونَكَ قُل الله

يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ ﴾ [النساء: ١٧٦].

باب بن تتم کے وفد کابیان

یہ سنہ ۸ھ کے آخر میں آئے تھے۔ جب آخضرت مل ایکیا جعرانہ سے واپس لوٹ کر آئے تھے۔ ان ایکیوں میں عطارد' اقرع' نیسینے نیسینے ذیرقان' عمرو' خباب' قیم' قیس اور عیبینہ بن حص تھے۔

2730 حداثناً أبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ أَبِي صَخْرَةً، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِذٍ عَنْ أَبِي صَخْرَةً، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِذٍ الْمَازِنِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَتَى نَفَرٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ النَّبِي فَقَا فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى يَا بَنِي تَمِيمٍ)) قَالُوا: يَا رَسُولَ الله قَدْ بَشُرْتَنَا فَأَعْطِنَا فَرُنِي ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ فَجَاءَ نَفَرٌ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمُ فَا عَنْهَ لَا يَنِي مَنَ الْيَمَنِ فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمُ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمُ يَقْبَلُهَا بَنُو تَمِيمٍ)) قَالُوا: قَدْ قَبِلْنَا يَا رَسُولَ الله . [راجع: ٢١٩٠]

(۱۳۳۹۵) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابو صخرہ نے ان سے صفوان ابن محرز مازنی نے اور ان سے مران بن حمران بن حصین نے بیان کیا کہ بنو تمیم کے چند لوگوں کا (ایک وفد) نبی کریم ماڑھیا کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے ان سے فرمایا اے بنو تمیم! بشارت قبول کرو۔ وہ کنے گئے کہ بشارت تو آپ ہمیں دے بچکے مال بھی دیجئے۔ ان کے اس جواب پر حضور اکرم ماڑھیا کے چرو مبارک پر ناگواری کا اثر دیکھا گیا ، پھر یمن کے چند لوگوں کا ایک چرو مبارک پر ناگواری کا ایک خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے ان سے فرمایا (وفد) آنخضرت ماڑھیا کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے ان سے فرمایا کہ بنو تمیم نے بشارت نہیں قبول کی 'تم قبول کر لو۔ انہوں نے عرض کیایارسول اللہ! ہم کو بشارت قبول ہے۔

آتخضرت سائی کیا ادا نسکی کی وجہ یہ تھی کہ انہوں نے جنت کی دائی نعتوں کی بشارت کو قبول نہ کیا اور دنیائے دنی کے طالب ہوئے۔ حالاتکہ وہ اگر بشارت نبوی کو قبول کر لیتے تو کچھ نہ کچھ دنیا بھی مل ہی جاتی مگر حسو الدنیا والاحوۃ کے مصداق ہوئے ' یمن کی خوش قسمتی ہے کہ وہاں والوں نے بشارت نبوی کو قبول کیا۔ اس سے یمن کی نضیلت بھی طابت ہوئی 'مگر آج کل کی خانہ جنگی نے یمن کو داغدار کر دیا ہے۔ اللهم الف بین قلوب المسلمین ' آمین۔ بنو تمیم سارے ہی ایسے نہ تھے یہ چند لوگ ہے جن سے یہ غلطی ہوئی باتی بنو تمیم کے فضائل بھی ہیں جیسا کہ آگے ذکر آرہا ہے۔

باب محمدین اسحاق نے کہا کہ عیبینہ بن حص بن حذیفہ بن بدر کو رسول اللہ طن کیا منے بنی تمیم کی شاخ بنوالعنبر کی طرف بھیجاتھا' اس نے ان کولوٹا اور کئی آدمیوں کو قتل کیا اور ان کی کئی عور توں کو قید کیا ٦٩ - باب قال ابن إسحاق غَزْوَةِ
 عُيننَة بْنِ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَة بْنِ بَدْرِ
 بَنِي الْعَنْبُو مِنْ بَنِي تَمِيمٍ بَعَثْهُ النّبِيُ
 اللّهِمْ فَأَغَارُ وَأَصَابَ مِنْهُمْ
 نَاسًا وَسَبَى مِنْهُمْ نِسَاءً.

آ ہم من اس لاائی کا سب یہ تھا کہ بن عبر نے خزاعہ کی قوم پر زیادتی کی- آپ نے عیبید کو پچاس آدمیوں کے ساتھ ان پر بھیجا- کوئی استین کے ساتھ ان پر بھیجا- کوئی استین کی تعلیم کی عبر کی گیارہ عور توں کو اور گیارہ میں عبید نے اس تھوڑی می فوج سے بن عبر کی گیارہ عور توں کو اور گیارہ مردوں کو اور تیس بچوں کو قیدی بنالیا-

[راجع: ٢٥٤٣]

جریب بن اس کیا کہا ہم سے جریب بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے جریب بن عبدالحمید نے بیان کیا ان سے ابوذر عد عبدالحمید نے بیان کیا ان سے ابوذر عد نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں اس وقت سے ہمیشہ بنو ہمیم سے محبت رکھتا ہوں جب سے نبی کریم المائیل کی زبانی ان کی تمین خوبیال میں نے سی ہیں۔ آنخضرت المائیل نے ان کے متعلق فرمایا تھا کہ بنو ہمیم دجال کے حق میں میری امت کے سب سے زیادہ سخت لوگ ثابت ہوں کے اور بنو جمیم کی ایک قیدی خاتون عائشہ بی کی ایک قیدی خاتون عائشہ بی کی نا ہوں کے باس تھیں۔ آنخضرت المائیل نے فرمایا کہ اسے آزاد کر دو کیونکہ یہ اساعیل میلائل کی اولاد میں سے ہواور ان کے بہال سے کیونکہ یہ اساعیل میلائل کی اولاد میں سے ہواور ان کے بہال سے زیادہ وصول ہو کر آئی تو آپ نے فرمایا کہ یہ ایک قوم کی یا (یہ فرمایا کہ ) یہ میری قوم کی زکو ہے۔

كونكه بوتميم الياس بن معزين جاكر آخضرت التي السياس مل جات بي-

الاسلام) جھے ہے اہراہیم بن موئی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم
ہے ہشام بن یوسف نے بیان کیا' انہیں ابن جرتی نے خبردی' انہیں
ابن الی ملیکہ نے اور انہیں عبداللہ بن زبیررضی اللہ عنمانے خبردی
کہ بنو تمیم کے چند سوار نبی کریم ملی کے کہ دمت میں حاضرہوئے اور
عرض کی کہ آپ ہمارا کوئی امیر منتخب کر دیجئے۔ ابو بکر بڑا تی نے کہا کہ
تعقاع بن معبد بن زرارہ بڑا تی کو امیر منتخب کر دیجئے۔ عمر بڑا تی نے کہا کہ
عرض کیا کہ یارسول اللہ! بلکہ آپ اقرع بن حالی بڑا تی کو ان کا امیر
منتخب فرما دیجئے۔ اس پر ابو بکر بڑا تی نے عمر بڑا تی ہے کہا کہ تمہارا مقصد
صرف جھے سے اختلاف کرنا ہے۔ عمر بڑا تی نے کہا کہ نمیں میری غرض
مزف جھے سے اختلاف کرنا ہے۔ عمر بڑا تی کہا کہ نمیں میری غرض
مزف جھے سے اختلاف کرنا ہے۔ عمر بڑا تی کہا کہ نمیں میری غرض
مزف جھے سے اختلاف کرنا ہوئی۔ ﴿ یا یہا اللّٰ ین آمنوا لا تقدموا ﴾

[أطرافه في : ٤٨٤٥، ٤٨٤٧، ٢٧٣٠٦.

ایک خطرناک غلطی: حضرت عمر بواتر نے حضرت ابو بکر بواتر کے جواب میں کما ما اددت علاقات میرا ارادہ آپ کی سیسی کا ترجمہ ' صاحب تغیم ابغاری نے بول کیا ہے۔ اس کا ترجمہ ' صاحب تغیم ابغاری نے بول کیا ے مربات کے کہاکہ ٹھیک ہے میرا مقصد صرف تساری دائے سے اختلاف کرنا ہی ہے۔ یہ ایا خطرناک ترجمہ ہے کہ حضرات شیفین کی شان اقدس میں اس سے برا دمبہ لکتا ہے جبکہ حضرات شیفین میں باہی طور پر بہت بی خلوص تھا۔ اگر مجمی کوئی موقع باہی اختلافات كا آمجي كياتووه اس كوفوراً رفع دفع كرليا كرت ته- خاص طور پر حضرت عمر والله حضرت صديق اكبر والله كابهت زياده احترام كرت ت اور معرت صديق اكبر بناهم كالجمي مي مال تما-

## باب وفد عبدالقيس كابيان

عبدالقیس ایک مشہور قبیلہ تھا جو بحرین میں رہتا تھا۔ سب سے پہلے مدینہ منورہ کے بعد ایک گاؤں میں وہیں جعد کی نماز قائم کی مئی

(١٣٣٨) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو ابوعامر عقدی نے خبردی' کہاہم سے قرہ ابن خالدنے بیان کیا' ان سے ابوجمرہ نے کہ میں نے ابن عباس بی اللے علاقے کے میرے پاس ایک گھڑا ہے جس میں میرے لیے نبیذ لعنی تھجور کا شربت بنایا جاتا ہے۔ میں وہ منص رہے تک پا کرتا ہوں۔ بعض وقت بت لی لیتا ہوں اور لوگوں کے پاس دریا تک بیٹھا رہتا ہوں تو ڈرتا ہوں کہ کہیں فضیحت نہ ہو۔ (لوگ کمنے لگیں کہ بیہ نشہ باز ہے) اس پر ابن عباس پھنے انے کما کہ قبیلہ عبدالقیس کا وفد نبی کریم مالی کے خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا اچھے آئے نہ ذلیل ہوئے نہ شرمندہ (خوشی سے مسلمان ہو گئے نہ ہوتے تو ذلت اور شرمندگی حاصل ہوتی-) انہوں نے عرض کیا یارسول الله! ہمارے اور آ کیے ورمیان میں مشرکین کے قبائل بڑتے ہیں- اسلنے ہم آیکی خدمت میں صرف حرمت والے مہینول میں ہی حاضر ہو سکتے ہیں۔ آپُ ہمیں وہ احکام وہدایات سنادیں کہ اگر ہم ان پر عمل کرتے رہیں تو جنت میں داخل ہوں اور جو لوگ ہمارے ساتھ نمیں آسکے ہیں انہیں بھی وہ ہدایات پہنچادیں- آنخضرت ساتھا نے فرمایا که میں متمہیں چار چیزوں کا حکم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے روکتا ہوں۔ میں منہیں تھم دیتا ہوں اللہ پر ایمان لانے کا منہیں معلوم ہے الله ير ايمان لانا كے كتے بير؟ اسكى كوائى ديناكم الله كے سواكوئى

٧- باب وَفْدِ عَبْدِ الْقَيْسِ

جس گاؤں كا نام جوائى تھا- مزيد تفصيل آمے ملاحظہ ہو-٤٣٦٨ حدّثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقْدِيُّ، حَدَّثَنَا قُرُّةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةً، قُلْتُ لَإِبْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّ لِي جَرَّةً يُنْتَبَدُّ لِي فيهَا نَبيذًا فَأَشْرَبُهُ حُلُوًا فِي جَرٌّ إِنْ اكْثَرْتُ مِنْهُ فَجَالَسْتُ الْقَومَ فَأَطَلَتْ الْجُلُوسَ خَشِيتُ أَنْ افْتَضِحَ فَقَالَ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ غَيْرَ خَزَايَا وَلاَ النَّدَامَى)) فَقَالُوا : يَا رَسُولَ الله إنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ مُضَرَ وَإِنَّا لاَ نَصِلُ إِلَيْكَ إلاَّ فِي أَشْهُرٍ الْحُرُمِ، حَدَّثَنَا بِجُمَلٍ مِنَ الأَمْرِ إِنْ عَمِلْنَا بِهِ دَخَلْنَا الْجَنَّةَ وَنَدْعُو بِهِ مِنْ وَرَاءَنَا، قَالَ: ((آمُرُكُمْ بِأَرْبَعِ ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ: الإِيمَانِ بِاللهِ هَلْ تَدْرُونَ مَا الإِيْمَانُ بِا للهُ؟ شَهَادَةُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَإِقَامُ الصُّلاَةِ، وَإِيتَاءُ الزُّكَاةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ، وَانْ تُعْطُوا مِنَ الْمَغَانِمِ الْخُمُسَ، وَٱنْهَاكُمْ

غزوات کے بیان میں

عَنْ أَرْبَعٍ : مَا انْتُبِذَ فِي اللَّبْاءِ، وَالنَّقِيرِ، وَالْحَنْتَم، او الْمُزَقَّتِ)).

[راجع: ۵۳]

معبود نہیں ' نماز قائم کرنے کا ' زکوۃ دینے' رمضان کے روزے رکھنے اور مال غنیمت میں سے پانچوال حصہ (بیت المال کو) ادا کرنے کا تھم دیتا ہوں اور میں تہمیں چار چیزوں سے روکتا ہوں لینی کدو کے تو نبے میں اور کریدی ہوئی ککڑی کے برتن میں اور سبزلا کھی برتن میں اور رفغی برتن میں نبیز بھونے سے منع کرتا ہوں۔

یہ ایکی دوبار آئے تھے۔ کہلی بار بارہ حمرہ آدمی تھے اور دو سری بار میں چالیس تھے۔ آخضرت ماڑیکم نے ان کے وینچ سے پہلے مسلم سلمانی کو ان کے آنے کی خوشخبری بذریعہ ومی سنا دی تھی۔ ان برتنوں سے اس لیے منع فربایا کہ ان میں نبیذ کو ڈالا جاتا اور وہ جلد سر کر شراب بن جایا کرتی تھی۔ اس سے شراب کی انتہائی برائی فابت ہوئی کہ اس کے برتن بھی کہ وِں میں نہ رکھے جائیں۔ افسوس ان مسلمانوں پر جو شراب پیتے بلکہ اس کا دھندا کرتے ہیں۔ اللہ ان کو قوبہ کرنے کی قویش عطا کرے۔ (آمین)

اَسُولَ اِنَ عَمَاوُلُ لِرِبُو الرَابِ بِي بِلَدَ اللهُ وَرَبُ، كَذَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدِ عَنْ أَبِي جَمْرَةً، قَالَ حَدُّنَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدِ عَنْ أَبِي جَمْرَةً، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسَ يَقُولُ: قَلِمَ وَفْلُا عَبْدِ الْفَيْسِ عَلَى النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله إِنَّا هَذَا الْحَيَّ مِنْ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله إِنَّا هَذَا الْحَيَّ مِنْ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله إِنَّا هَذَا الْحَيَّ مِنْ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله إِنَّا هَذَا الْحَيْ مِنْ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله إِنَّا هَذَا الْحَيْ مِنْ فَقَالًا مُصَرَ فَلَمْ اللهُ عَلَى شَهْرِ حَرَامٍ، فَلَسْنَا نَخُلُصُ اللّهُ إِلاَّ فِي شَهْرِ حَرَامٍ، فَلَسْنَا نَخُلُصُ اللّهُ لِلَّ فِي شَهْرِ حَرَامٍ، فَلَسْنَا نَخُلُصُ اللّهُ الله وَرَاءَنَا قَالَ: ((آمُرُكُمْ بِأَرْبَعِ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ: الإِيمَانَ بِاللهِ، شَهَادَةِ أَنْ لاَ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ الللللللّهُ الللللللهُ الللللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللللهُ اللهُ الللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللللللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

[راجع: ٥٣]

(۲۳۲۹) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ابو جمرہ نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابن عباس و الله عبدالقيس كا وند حضور اکرم سلی الم کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے عرض کیا یارسول الله! ہم قبیلہ ربیعہ کی ایک شاخ ہیں اور ہمارے اور آپ کے ورمیان کفار مفترک قبائل رائے ہیں۔ ہم حضور ملی ایک خدمت میں صرف حرمت والے مہینوں میں ہی حاضر ہو سکتے ہیں۔ اس لیے آپ چندایی باتیں بتلا دیجئے کہ ہم بھی ان پر عمل کریں اور جولوگ مارے ساتھ نہیں آسکے ہیں' انہیں بھی اس کی دعوت دیں۔ آنخضرت ملتُ لِيّام نے فرمایا کہ میں تہیں چار چیزوں کا عکم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے روکتا ہوں (میں تہیں تھم دیتا ہوں) اللہ یر ایمان لانے کا یعنی اس کی گواہی دینا کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ' پھر آپ نے (اینی انگل سے) ایک اشارہ کیا' اور نماز قائم کرنے کا' زکوۃ دینے کا اور اس كاكه مال غنيمت ميں سے يانچواں حصه (بيت المال كو) اداكرتے رہنا اور میں تہین دباء 'نقیر' مزفت اور حنم کے برتنوں کے استعال ہے روکتاہوں۔

(\*کسم ہے کی بن سلیمان نے بیان کیا 'کما بھے سے عبداللہ بن وہب نے 'کما بھے کو عمرو بن حارث نے خبردی اور بکرین معرنے یوں

٤٣٧٠ حدثناً يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ
 حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو، وَقَالَ

**₹** 588 **₹ 3** بیان کیا کہ عبداللہ بن وہب نے عمرو بن حارث سے روایت کیا'ان سے بکیرنے اور ان سے کریب '(ابن عباس کے غلام)نے بیان کیا کہ ابن عباس 'عبدالرحلٰ بن از ہراور مسور بن مخرمہ نے انہیں عاکشہ وق أيا كا خدمت من بيجااور كماكدام المؤمنين سے ماراسب كاسلام کمنا اور عصرکے بعد دو رکعتوں کے متعلق ان سے پوچھنا اور یہ کہ ہمیں معلوم ہوا ہے کہ آپ انہیں پڑھتی ہیں اور ہمیں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ رسول الله مان کیا نے انہیں پڑھنے سے رو کا تھا۔ ابن عباس ا نے کما کہ میں ان دو رکعتوں کے پڑھنے پر عمر بناتھ کے ساتھ (ان کے دور خلافت میں) لوگوں کو مارا کر تا تھا۔ کریب نے بیان کیا کہ پھر میں ام المؤمنين كي خدمت مين حاضر موا اور ان كاپيغام پهنچايا- عائشه رجي فيا نے فرمایا کہ اسکے متعلق ام سلمہ سے پوچھو، میں نے ان حضرات کو آکراس کی اطلاع دی تو انہوں نے مجھ کو ام سلمہ کی خدمت میں بھیجا'وہ باتیں پوچھنے کے لیے جو عائشہ سے انہوں نے پچھوائی تھیں۔ ام سلمہ نے فرمایا کہ میں نے خود بھی رسول الله سائی اسے ساہے کہ آپ عصر کے بعد دو رکعتوں سے منع کرتے تھے لیکن ایک مرتبہ آپ نے عمری نماز روهی ، محرمیرے یمال تشریف اائے ، میرے پاس اس وتت قبیلہ بنو حرام کی کھھ عورتیں بیٹی ہوئی تھیں اور آپ نے دو رکعت نماز روهی- به و مکھ کرمیں نے خادمہ کو آپ کی خدمت میں بھیجا اور اسے ہدایت کر دی کہ حضور مٹھیے کے پہلومیں کھڑی ہو جانا اور عرض كرناكه ام سلمة في يوجها بيارسول الله! ميس في توآپ ہے ہی سناتھااور آپ نے عصر کے بعد ان دو رکعتوں کے پڑھنے ہے منع کیا تھالیکن آج میں خود آپکو دو رکعت پڑھتے دیکھ رہی ہوں۔اگر آنحضرت ملٹائیا ہاتھ سے اشارہ کریں تو پھر پیچیے ہٹ جانا۔ خادمہ نے میری ہدایت کے مطابق کیا اور حضور ساتھا ہے ہاتھ سے اشارہ کیاتووہ يجي مث كئ - كرجب فارغ موت تو فرمايا اك ابو اميدك بيلي اعصر

کے بعد کی دو رکعتوں کے متعلق تم نے سوال کیاہے ' وجہ بیہ ہوئی تھی

کہ قبیلہ عبدالقیں کے کھ لوگ میرے یہاں اپنی قوم کا اسلام لے

بَكُرُ ابْنُ مُضَرَ: عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرٍ أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ وَ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ أَزْهَرَ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةَ أَرْسَلُوا إِلَى عَائِشَةَ فَقَالُوا : اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلاَمَ مِنَّا جَمِيعًا وَسَلْهَا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَإِنَّا أُخْبِرْنَا أَنْكِ تُصَلِّيهَا وَقَدْ بَلَغَنَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: وَكُنْتُ أَضْرِبُ مَعَ عُمَرَ النَّاسَ عَنْهُمًا، قَالَ كُرَيْبٌ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا وَبَلُّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي فَقَالَتْ: سَلْ أُمَّ سَلَمَةً، فَأَخْبَرْتُهُمْ فَرَدُّونِي إِلَى أُمُّ سَلَمَةً بِمِثِلِ مَا أَرْسَلُونِي إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُمَا وَإِنَّهُ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمُّ دَخَلَ عَلَيٌّ وَعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَامٍ مِنَ الأَنْصَارِ فَصَلاَهُمَا فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْحَادِمَ فَقُلْتُ قُومِي إِلَى جَنْبِهِ فَقُولِي تَقُولُ أُمُّ سَلَمَةً: يَا رَسُولَ الله أَلَمْ أَسْمَعْكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ فَأَرَاكَ تُصَلِّيهِمَا فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخِرِي فَفَعَلَتِ الْجَارِيَةُ فَأَشَارَ بَيَدِهِ فَاسْتَأْخَرَتْ غَنْهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((يَا بِنْتَ أَبِي أُمَيَّةً سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ؟ إِنَّهُ أَتَانِي أَنَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ بِالإسْلاَمِ مِنْ قَوْمِهِمْ فَشَعَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَهُمَا هَاتَانِ)). کر آئے تھے اور ان کی وجہ سے ظمرکے بعد کی دو رکعتیں میں نہیں بڑھ سکا تھا ہے وہی دو رکعتیں ہیں۔

آ جرمہ الباب اس سے نکانا ہے کہ آخر حدیث میں وفد عبدالقیس کے آنے کا ذکر ہے جس دوگانہ کا ذکر ہے ہے عمر کا دوگانہ کلیسی نہ تھا بلکہ ظہر کا دوگانہ تھا۔ طحاوی کی روایت میں کی ہے کہ میرے پاس ذکوۃ کے اونٹ آئے تھے میں ان کو دیکھنے میں سے

 الْجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا اللهِ عَامِرٍ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا اللهِ عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا الْبَرَاهِيمُ هُوَ اللهُ طَهْمَانْ، عَنْ أَبِي جَمْرةَ عَنِ اللهِ عَبْلس رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: أَوَّلُ جُمْعَةٍ جُمِّعَتْ بَعْدَ جُمْعَةٍ مَنَ جُمِّعَتْ بَعْدَ جُمْعَةٍ مَنَ مَسْجِدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

الْبَحْرَيْن. [راجع: ۸۹۲]

حضرت امام بخاری روایت اس مدیث کو یمال صرف وفد عبدالقیس کے تعارف کے سلسہ میں لائے ہیں اور بتاایا ہے کہ یک سیستی اور بتاایا ہے کہ اس میں جنوں نے اپنے گاؤں جوائی نامی میں جمعہ قائم کیا تھا۔ یہ دو مرا جمعہ ہے جو معجد نبوی کے بعد دنیائے اسلام میں قائم کیا گیا۔ اس سے صاف طاہر ہے کہ گاؤں میں بھی قیام جماعت کے ساتھ قیام جمعہ جائز ہے۔ گر صد افسوس کہ غالی عالمائے احناف نے اقامت جمعہ فی القریل کی شدید مخالفت کی ہے۔ میرے سامنے تحلی بابت اپریل سنہ ۱۹۵۵ء کا پرچہ رکھا ہوا ہے جس کے من اب معالو وہ حضرت مولانا سیف اللہ صاحب مبلغ دیوبند کا ذکر خیر لکھا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ دیسات میں جو جمعہ پڑھتے ہیں جمھ سے لکھا او وہ دوزخی ہیں۔ یہ حضرت مولانا سیف اللہ صاحب بی کا خیال نہیں بلکہ بیشتر اکابر دیوبند ایسا ہی کتے چلے آرہے ہیں۔ اس مسئلہ کے متعلق دوزخی ہیں۔ یہ حضرت مولانا سیف اللہ صاحب بی کا خیال نہیں بلکہ بیشتر اکابر دیوبند ایسا ہی کتے چلے آرہے ہیں۔ اس مسئلہ کے متعلق بھم کتاب الجمعہ میں کائی لکھ چکے ہیں۔ مزید ضرورت نہیں ہے۔ ہاں ایک بڑے زبردست حتی عالم مترجم و شارح بخاری شریف کی تقریر میں نقل کر دیتے ہیں جس سے معلوم ہو گا کہ احناف کی عائد کردہ شرائط جمعہ کا وزن کیا ہے اور گاؤں میں جمعہ جائز ہے یا ناجائز۔ یہ الساف کے لیے یہ تقریر دل پذیر کافی وائی ہے۔

ایک معتبر حنقی عاکم کی تقریر: بوائی بحرن کے متعلقات سے ایک گاؤں ہے۔ نماز جمعہ مثل اور نمازوں فریفہ کے ہو مشروط اور نمازوں کے واسطے میں سوائے مشروعیت دو خطبہ شروط اور نمازوں کے واسطے میں سوائے مشروعیت دو خطبہ کے اور کوئی دلیل قابل استدلال الی ثابت نہیں ہوئی جس سے اور نمازوں سے اس کی خالفت پائی جائے۔ پس اس سے معلوم ہوا کہ اس نماز کے واسطے شروط ثابت کرنے کے واسطے مثل امام اعظم اور مصر جامع اور عدد مخصوص کی سند صحیح پائی نہیں جاتی بلکہ ان سے ثابت بھی نہیں ہوتا اگر دو شخص نماز جمعہ کی بھی پڑھ لیس تو ان کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گی اور اکیلے آدمی کا جمعہ پڑھنا ابوداؤد کی اس روایت کے ظاف ہے۔ الجمعة حق واجب علی کل مسلم فی جماعة اور نہ آنخضرت ملتا کے اسطے کوئی دلیل نہیں یائی ہے۔ اور عدد مخصوص کی بابت شوکائی نے نیل الاوطار میں لکھا ہے جیسا کہ ایک فخص کے اکیلا نماز پڑھنے کے واسطے کوئی دلیل نہیں یائی ہے۔

الیای ای یا تمیں یا بیں یا نو یا سات آومیوں کے واسطے بھی کوئی ولیل نہیں پائی گئی اور جس نے کم آومیوں کی شرط قرار دی ہے ولیل اس کی ہے ہے' اجماع اور حدیث ہے و بوب کا عدد ثابت ہے اور عدم جبوت ولیل کا واسطے اشتراط عدو مخصوص کے اور صحت نماز وو آومیوں کے باتی نمازوں میں اور عدم فرق درمیان جمعہ اور جماعت کے بیخ عبدالحق نے فرمایا ہے۔ عدد جمعہ کی بابت کوئی ولیل ثابت نہیں اور ایسا ہی سیوطی نے کہا ہے اور جو روایتیں جن سے عدد مخصوص ثابت ہوتا ہے وہ سب کی سب ضعیف قائل استدالال کے ان سے کوئی نہیں اور شرط امام اعظم یعنی سلطان کی جو فقط حضرت امام ابوطنیفہ رباتیے ہے مروی ہے ولیل ان کی ہے ہارہ تعنی السلطان وفی دوایت المحمعة والحدود والز کو فو والفی اخرجہ ابن ابی شبیة لیکن ہے روایت آخضرت المجھیلے عابت نہیں ہا کہ ہے چت کہ عبول کا قول ہے ان میں ہے حسن بھری ہیں اور عبداللہ بن محری عبداللہ بن محری عبر اور عبداللہ بن محری اور عمر بن عبدالعزیز اور عطاء اور مسلم بن بیار 'پس اس ہے جمت خصم شابت نہیں ہو کتی اور ہے دوایت جو بڑار نے جابر بڑاتھ ہے 'طرانی نے ابوسعید بڑاتھ ہے اور بہتی نے ابو ہریرہ زائھ ہے ان ان اللہ افتر ض علیکم المجمعة فی شہر کم ھذا فعن ترکھا ولہ امام عادل او جابر 'الحدیث نکال ہے اضعف ہے بلکہ موضوع اور ابن ماجہ ہے جو روایت میں ولہ امام عادل اور جابر کا لفظ نمیں اور یکی لفظ محل حجت کے ہے۔ برارکی روایت میں عبداللہ بن مجم سمی ہے' ماہے کہ وہ وضاع ہے اور بیتی کی روایت میں عبداللہ بن کو صلح اور ابن عدی اور مغنی نے کذب اور وضع ہے مشم کیا ہے۔ (فضل الباری ترجمہ محلی کہ دو اوران کو مدل الدین و گو الدین حقی افر مغنی نے کذب اور وضع ہے مشم کیا ہے۔ (فضل الباری ترجمہ محل موانا فضل احمد شائع کروہ شرف الدین و گو الدین حقی افرادین حقی افراد مردن در الدما عسوی بارہ نمرم 'میں اور محلی اور مختی نے کذب اور وضع ہے مشم کیا ہے۔ (فضل الباری ترجمہ مخاری ترجمہ مولنا فضل احمد شرف الدین و گورادین حقی افرادین حقی افرادین حقی افرادین حقی الدی و مسلم اعدل اور مردن الدما عسوی بارہ نمرم 'میں اور محل

باب وفد بنو حنیفه اور ثمامه بن اثال

کے واقعات کابیان

٧١ - باب وَفْدِ بَنِي حَنِيفَةَ

وَحَدِيثِ ثُمَامَةً بْنِ أَثَالٍ

جو صنیفہ کیامہ کا ایک مشہور قبیلہ ہے یہ وفد سنہ اور میں آیا تھا۔ جس میں بردایت واقدی سرو آدمی تھے اور ان میں مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کا ایک مشہور قبیلہ ہے یہ کی اس مسیلہ کا ایک مشہور کی ایک کا مسیلہ کا کا تصدیل من اور ان میں اور ان میں اور ان میں سے بیلے کا مسیلہ کا ایک کا ایک مسیلہ کی اور ان میں مسیلہ کا کا مسیلہ کی مسیلہ کی اور ان میں مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کا ایک مشہور قبیلہ ہے کہ اور ان میں مسیلہ کی مسیلہ کے اور ان میں مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کے اس کی مسیلہ کے مسیلہ کی کے مسیلہ کی مسیلہ کی کے مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی مسیلہ کی کے مسیلہ کی کی مسیلہ کی کے مسیلہ کی کو کے مسیلہ کی کے کہ کے کہ کے کی کے کہ کی کے مسیلہ کی کے کہ کے کہ کی کے کہ کے کہ کی کے کہ کے

ے۔

الاسلام الله الله بن بوسف نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے سعید بن ابی سعید نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ما انہوا نے بیان کیا کہ نبی کریم ما انہوا نے بید بنو حنیفہ کے (سرداروں میں نے نبید کی طرف پھے سوار بھیج وہ قبیلہ بنو حنیفہ کے (سرداروں میں سے) ایک فخض ثمامہ بن اٹال نامی کو پکڑ کرلائے اور مسجد نبوی کے ایک ستون سے باندھ دیا۔ حضور اکرم ما انہوا ہم تشریف لائے اور پوچھا تمامہ تو کیا سمحتا ہے؟ (میں تیرے ساتھ کیا کروں گا) انہوں نے کہا محد! میرے پاس خیرے (اس کے باوجود) اگر آپ جھے قبل کردیں تو آپ ایک فخض کو قبل کریں گے جو خونی ہے 'اس نے جنگ میں مسلمانوں کو مارا ہے اور اگر آپ جھے پر احسان کریں گے تو ایک ایسے مسلمانوں کو مارا ہے اور اگر آپ جھے پر احسان کریں گے تو ایک ایسے مسلمانوں کو مارا ہے اور اگر آپ جھے پر احسان کریں گے تو ایک ایسے مسلمانوں کو مارا ہے اور اگر آپ جھے پر احسان کریں گے تو ایک ایسے

٢٣٧٢ - حدَّنَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّنَنَا اللهُ بُنُ أَبِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي الله عَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلاً قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي خَيْلاً قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي خَيْلاً قِمَامَةُ بْنُ أَثَالٍ فَرَبَطُوهُ جَيْلاً بِهَ مَنْ أَثَالٍ فَرَبَطُوهُ بَسِنَادِيَةٍ مِنْ سَوَادِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ بِسَادِيَةٍ مِنْ سَوَادِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ اللهِ عَنْدِي حَيْدٌ يَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا عِنْدِي حَيْدٌ يَا عُمْامَةُ إِنْ تَقْتَلْنِي تَقْتُلُ ذَا دَمٍ وَإِنْ تُنْعِمْ مُحَمَّدُ إِنْ تَقْتَلَنِي تَقْتُلُ ذَا دَمٍ وَإِنْ تُنْعِمْ مُحَمَّدُ إِنْ تَقْتَلَنِي تَقْتُلُ ذَا دَمٍ وَإِنْ تُنْعِمْ

تُنْعِمْ عَلَى شَاكِر، وَإِنْ كُنْتَ تُريدُ الْمَالَ فَسَلْ مِنْهُ مَا شِئْتَ حَتَّى كَانَ الْغَدُ ثُمُّ قَالَ لَهُ: ((مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ؟)) فَقَالَ: مَا قُلْتُ لَكَ إِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرٍ فَتَرَكَهُ، حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْغَدِ فَقَالَ: ((مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ ؟)) قَالَ: عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ: فَقَالَ: ((أَطْلِقُوا ثُمَامَةً)) فَانْطَلَقَ إِلَى نَحْلِ قَريبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاغْتَسَلَ ثُمُّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاًّ الله، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله، يَا مُحَمَّدُ وَالله مَا كَانَ عَلَى الأَرْض وَجْهٌ أَبْغَضَ إِلَيُّ مِنْ وَجُهكَ، فَقَدْ أَصْبَحَ وَجُهُكَ أَحَبُّ الْوُجُوهِ إِلَيُّ وَا لله مَا كَانَ مِنْ دِينِ ٱبْغَضَ إلَى مِنْ دِينِكَ، فَأَصْبَحَ دِينُكَ أَحَبُّ الدِّين إِلَىُّ وَا للهُ مَاكَانَ مِنْ بَلَدٍ ٱبْغَضَ إِلَىٌّ مِنْ بَلَدُكَ فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ احَبُّ الْبِلاَدِ إِلَى وَإِنَّ خَيْلَكَ أَخَذَتْنِي وَأَنَا أُرِيدُ الْعُمْرَةَ، فَمَاذَا تَرَى؟ فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اكَّهْ ِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَامْرَهُ أَنْ يَعْتَمِرَ فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ قَالَ قَائِلٌ : صَبَوْتَ قَالَ: لا وَلَكِنْ، أَسْلَمْتُ مَعَ مُحَمَّدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلاَ، وَالله لاَ يَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَامَةِ حَبُّةُ حِنْطَةٍ حَتَّى يَأْذَنَ بِهَا النَّبِيُّ

شخص پر احسان کریں گے جو (احسان کرنے والے کا) شکرادا کر تا ہے لیکن اگر آپ کو مال مطلوب ہے تو جتنا چاہیں مجھ سے مال طلب کر سكتے ہيں۔ حضور اكرم ملي الم الله وال سے چلے آئے واسرے دن آپ ن چر پوچھا تمامہ اب تو کیا سمجھتا ہے؟ انہوں نے کما وہی جو میں پہلے كمد چكامول كد اگر آپ نے احسان كياتواك ايے فخص پراحسان كريس مح جو شكراداكر؟ ہے- آخضرت النيام كارچلے محے "تيرب دن پھر آپ نے ان سے بوچھا اب تو کیا سجھتا ہے ثمامہ؟ انہول نے كماكد وي جويس آپ سے يملے كمد چكا مول- آخضرت التي الم صحابہ ری کھی سے فرمایا کہ تمامہ کو چھوڑ دو (رس کھول دی گئ) تو وہ معجد نبوی سے قریب ایک باغ میں گئے اور عسل کر کے معجد نبوی میں حاضر بوك اور يرها "اشهدان لا اله الا الله واشهدان محمدارسول الله" اور كما اے محر! الله كى فتم روئے زمين يركوكى چرو آپ ك چرے سے زیادہ میرے لیے برا شیس تھالیکن آج آپ کے چرہ سے زیادہ مجھے کوئی چرہ محبوب نہیں ہے۔ اللہ کی قتم کوئی دین آپ کے دین سے زیادہ مجھے برانسیں لگنا تھالیکن آج آپ کادین مجھے سب سے زیادہ پندیدہ اور عزیز ہے۔ اللہ کی قتم! کوئی شمر آپ کے شمرے زیادہ مجھے برا نہیں لگناتھالیکن آج آپ کاشرمیراسب سے زیادہ محبوب شہر ہے۔ آپ کے سواروں نے مجھے پکڑا تو میں عمرہ کاارادہ کرچکا تھا۔ اب كرنے كا تھم ديا۔ جب وہ مكہ يہنيے توكسى نے كماكہ وہ بے دين ہو محكة ہیں- انہوں نے جواب دیا کہ نہیں بلکہ میں محد مان کے ساتھ ایمان کے آیا ہوں اور خداکی قتم! اب تمهارے بهال بمامه سے ميسوں كا ایک دانہ بھی اس وقت تک نہیں آئے گاجب تک نی کریم مٹھیا

آپ بچو کو مار ڈالیس کے تو ایک ایے فخص کو ماریں مے جس کا خون بے کار نہ جائے گا لیخن میری قوم والے میرا برا ہ لے لیس مے۔

حافظ صاحب فرماتے ہیں وفی قصة شمامة من الفوائد ربط الکافر فی المسجد والمین علی الاسیو الکافر و تعظیم اموالعفو عن المسنی
لان شمامة اقسم ان بفضه انقلب حبا فی ساعة واحدة لما اسواہ النبی صلی الله علیه وسلم الیه من العفو وا لمن بھیر مقابل وفیه الاغتسال
عند الاسلام وان الاحسان یزیل البغض ویثبت الحب وان الکافر اذا ازاد عمل خیر ٹم اسلم شرع له ان بستمر فی عمل ذالک الخیر وفیه
الملاطفة بمن یرجی علی اسلامه العدد الکئیر من قومه وفیه بعث السوایا الی بلاد الکفار واسر من وجد منهم والتخییر بعد ذالک فی قتله
او الا بقاء علیه (فیح البادی) لیمی شمار کے قصے میں بہت ہے فوا کہ ہیں اس کا فرق کا مجد من قید کرنا بھی خابت ہوا (آگہ وہ مسلمانوں
کی نماز وغیرہ و کیھ کر اسلام کی رغبت کر سکے) اور کافر قیدی پر احسان کرنا بھی خابت ہوا اور برائی کرنے والے کے ساتھ بھائی کرنا ایک
کی نماز وغیرہ و کیھ کر اسلام کی رغبت کر سکے اور کا فی کریم شرخیا ہے احسان و کرم کو و کیھ کر کما تھا کہ ایک بی گھڑی میں اس کے دل
کی بیض جو آخضرت سے بھی کہ احسان بخض کو زائل کر دیتا اور مجبت کو قائم کرتا ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ اسلام قبول کرتے وقت
عوام سلمان ہو جائے تو اسلام قبول کرنے کو دیر بھی خابت ہوا کہ اسلام سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اسلام ہوا کہ وہ میں خاب میں مور پر ایسا آدی جس کے اسلام النے کی امید ہو اس کے ساتھ ہر ممکن نری برنا ضروری ہے۔ جیسا ثمامہ براثھ کے ساتھ کیا گیا اور اس
سے اسلام لانے کی امید ہو اس کے ساتھ ہر ممکن نری برنا ضروری ہے۔ جیسا ثمامہ براثھ کے مائھ کیا گیا اور اس
سے بلاو کفار کی طرف پونت ضرورت لنگر بھینا بھی ٹابت ہوا اور یہ بھی کہ جو ان میں یا کھائی مور کے جائم بود کے ہوئی کے جو ان میں یا کے جائم بھائے کہ اس بعد میں حسب

ہے۔ اس وقت آپ نے ثمامہ کو اجازت دی کہ مکہ غلہ بھیجنا ہو تو ضرور جھیجہ۔ وان نقتل نا دم کا بعضوں نے بول ترجمہ کیا ہے اگر

خبر دی 'انہیں عبداللہ بن ابی حین نے بیان کیا' کما ہم کو شعیب نے خبر دی 'انہیں عبداللہ بن ابی حیین نے 'کماہم کو نافع بن جبر نے اور ان سے ابن عباس بن آت نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹائیا کے عمد میں مسیلہ کذاب آیا 'اس دعویٰ کے ساتھ کہ آگر مجھ مجھے اپنے بعد (اپنائٹ و طلفہ) بنا دیں تو میں ان کی اتباع کر لول۔ اس کے ساتھ اس کی قوم (بنو عنیفہ) کا بہت بڑا لشکر تھا۔ حضور سٹھیا اس کی طرف تبلیغ کے لیے تشریف لے گئے۔ آپ کے ساتھ ٹابت بن قیس بن شاس بڑا ٹر بھی تھے۔ آپ کے ساتھ میں کھجور کی ایک شنی تھی۔ جمال مسیلمہ اپنی فوج کے ساتھ بڑاؤ کئے ہوئے تھا' آپ وہیں جا کر ٹھر گئے اور آپ نے اس سے فرمایا آگر تو مجھ سے یہ شنی مائے گا تو میں کجھے یہ بھی نہیں دوں گا اور تو اللہ کے اس فیصلے سے آگے نہیں بڑھ سکتا جو تیرے بارے میں پہلے ہی ہو چکا ہے۔ تو نے آگر میری اطاعت سے روگر دائی کی تو اللہ تعالیٰ تجھے ہلاک کر دے گا۔ میرا تو خیال ہے کہ تو وہ ہے جو

مجھے خواب میں د کھایا گیا تھا۔ اب تیری باتوں کاجواب میری طرف سے

ثابت بن قیس بزاینه دس گے ' پھر آپ واپس تشریف لائے۔

الَّذِي أُرِيتُ فِيهِ مَا رَأَيْتُ، وَهَذَا ثَابِتٌ يُجيبُكَ عَنَّى ثُمَّ انْصَرَفَ عَنْهُ

[راجع: ٣٦٢٠]

\$٣٧٤ - قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: فَسَأَلْتُ عَنْ مَوْلِ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَنْ ((إِنْكَ أَرَى الَّذِي أُرِيتُ فِيهِ مَا رَأَيْتُ)) فَأَخْبَرَنِي ابُو هُرَيْرَةَ أَرْيَتُ فِيهِ مَا رَأَيْتُ)) فَأَخْبَرَنِي ابُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أَنَّ رَأَيْتُ فِي يَدَيُ سِوَارَيْنِ مِنْ ذَهَبِ، وَأَيْتُ فِي يَدَيُ سِوَارَيْنِ مِنْ ذَهَبِ، فَأَهُمَا فَأُوحِي إِلَيْ فِي الْمَنَامِ أَن فَاهُمْ أَن اللهَ عَلَى الْمَنَامِ أَن اللهُ عَلَى الْمَنَامِ أَن اللهُ عَلَى الْمَنَامِ أَن اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْ مَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

آئی ہے کے اسود عنسی تو آنحضرت مٹاہیم می کے زمانہ میں مارا گیا اور مسلمہ کذاب حضرت صدیق اکبر رہاتھ کی خلافت میں ختم ہوا۔ کی سیسی کی خلافت میں ختم ہوا۔ کی سیسی کی خلافت میں اور حضرت آخر کی ہوتا ہے اور جموث چند روز چلنا ہے کھر مٹ جاتا ہے۔ آج اسود اور مسلمہ کا ایک مانے والا باقی نہیں اور حضرت محمد ملی ہیں گھر ملی ہیں کی مرکز میں اسلام اپی برکتوں کے نتیج میں خود بخود پھیلنا می جارہ ہے۔ کی ہے۔
کے نتیج میں خود بخود پھیلنا می جارہا ہے۔ کی ہے۔

جن ہردو کو خدانے پھونک کی طرح ختم کر دیا۔

نور فدا ہے کفر کی حرکت پہ خندہ ذن کچھو کلوں سے بید چراغ بجمایا نہ جائے گا

(۳۲۷۵) ہم سے اسحاق بن نصر نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا 'ان سے معر نے 'ان سے ہمام نے اور انہوں نے ابو چریرہ بڑا تھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملڑ آئی نے فرمایا ' فواب میں میرے پاس ذمین کے فزانے لائے گئے اور میرے ہاتھوں میں سونے کے دو کئن رکھ دیئے گئے۔ یہ مجھ پر بڑا شاق گزرا۔ اس کے بعد مجھے وی کی گئی کہ میں ان میں پھونک مار دوں۔ میں نے پھونکا تو وہ اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیردد جھوٹوں سے لی جن کے در میان میں موں یعنی صاحب صنعاء (اسود عنسی) اور صاحب بمامہ میں 'میں ہوں یعنی صاحب صنعاء (اسود عنسی) اور صاحب بمامہ (مسیلہ کذاب)

و ٢٣٧٥ حدثناً إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنا عَبْدُ الرُزَّاقِ، عَنْ مَعْمَر، عَنْ هَمَّامٍ أَنْهُ سَمِعَ أَبَا هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولَ الله فَقَطُ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أَتِيتُ بِخَزَائِنِ الأَرْضِ فَوضِعَ فِي كَفِّي سِوَارَانِ بِخَزَائِنِ الأَرْضِ فَوضِعَ فِي كَفِّي سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبِ، فَكَبُرًا عَلَيٌ فَأُوحِيَ إِلَيُّ أَن النَّخُهُمَا فَنَحَفْتُهُمَا فَلَاهَبَا فَأُولِتُهُمَا الْفَخْهُمَا فَلَاهَبَا فَأُولِتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ الذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَصَاحِبَ الْيَمَامَةِ)). [راجع: ٣٦٢١]

٣٧٦ حداثنا الصلت بن مُحمَّد قَال: سَمِعْتُ مَنْ مُحَمَّد قَالَ: سَمِعْتُ مَهْدِي بَن مَيْمُون قَالَ: سَمِعْتُ ابَّا رِجَاء الْعُطَارِدِي، يَقُولُ: كُنّا نَعْبُدُ الْقَيْنَاهُ الْحَجَرَ فَإِذَا وَجَدْنَا حَجَرًا هُوَ الْحَيْرُ الْقَيْنَاهُ وَأَخَذُنَا الآخَر، فَإِذَا لَمْ نَجِدْ حَجَرًا جَمْعَنَا وَأَخَذُنَا الآخَر، فَإِذَا لَمْ نَجِدْ حَجَرًا جَمْعَنَا جُنُوةً مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ جِنْنَا بِالشّاقِ، فَحَلَبْنَاهُ عَلَيْهِ ثُمَّ طُفْنَا بِهِ فَإِذَا ذَخَلَ شَهْرُ رَجْبٍ، عَلَيْهِ ثُمَّ طُفْنَا بِهِ فَإِذَا ذَخَلَ شَهْرُ رَجْبٍ، فَلْا نَدَعُ رُمُحًا فِيهِ حَدِيدة ولا سَهْمًا فِيهِ حَدِيدة إلا نَزَعْنَاهُ وَالْقَيْنَاهُ شَهْرَ رَجْبٍ.

٧٣٧٧ - وسَبِّعْتُ أَبَا رَجَاء يَقُولُ: كُنْتُ يَوْمُ بُعِثَ النَّبِيُ ﷺ، غُلاَمًا أَرْعَى الإبلِ عَلَى أَهْلِي فَلَمَّا سَمِعْنَا بِخُرُوجِهِ فَرَرْنَا إلَى النَّار إلَى مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابِ.

٧٧- باب قِصَّة الأَسْوَدِ الْعَنْسِيِّ الْمَنْوَدِ الْعَنْسِيِّ الْجَرْمِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، الْجَرْمِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، غَنِ ابْنِ عُبَيْدَةَ بْنُ نَشِيطٍ، وَكَانَ فِي مَوْضِعِ آخَرَ اسْمُهُ عَبْدُ الله أَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عُبْبَةً الله أَنْ عُبْدِ الله بْنِ عُبْبَةً قَالَ: بَلَعْنَا أَنْ مُسَيْلِمَةَ الْكَدَّابَ قَدِمَ الْمَدَينَةَ، فَنَوَلَ فِي دَارِ بِنْتِ الْحَارِثِ الله الله بَنْ عُلْمِ وَكَانَ تَحْتَهُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ كُرَيْزٍ، وَهِي الله بَنْ عَامِرٍ، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله أَنْ عَامِرٍ، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله عَلَى وَهُو الله وَمْعَ وَابِتُ بْنُ عَامِرٍ، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله عَلْمَ وَمْعَ وَابِتُ بْنُ عَامِرٍ، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله وَهُو وَمَعَهُ وَابتُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ، وَهُو

(۲۳ ۲۱) ہم سے صلت بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے مہدی بن میمون سے ساکہ میں نے ابورجاء عطاردی رضی اللہ عنہ سے سا کہ میں نے ابورجاء عطاردی رضی اللہ عنہ سے سا وہ بیان کرتے تھے کہ ہم پہلے پھرکی پوجا کرتے تھے اور اگر کوئی پھر ہمیں اس سے اچھا مل جاتا تو اسے پھینک دیتے اور اس دو سرے کی پوجا شروع کر دیتے - اگر ہمیں پھرنہ ملتا تو مٹی کا ایک ٹیلہ بنا لیتے اور بحری لا کر اس پر دوجتے اور اس کے گرد طواف کرتے - بنا لیتے اور بحری لا کر اس پر دوجتے اور اس کے گرد طواف کرتے - جب رجب کا ممینہ آجاتا تو ہم کھتے کہ یہ ممینہ نیزوں کو دور رکھنے کا ہیر ہوتے ہمی نیزے یا تیر ہوتے ہم رجب کے مینے میں انہیں اپنے سے دور رکھتے اور انہیں کسی طرف پھینک دیتے۔

(۷۵ سرم) اور میں نے ابورجاء سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جب نی کریم ملٹھالیم مبعوث ہوئے تو میں ابھی کم عمر تھا اور اپنے گھرکے اونٹ چرایا کرتا تھا پھر جب ہم نے آپکی فتح (مکہ کی خبرسی) تو ہم آپکو چھوڑ کردوزخ میں چلے گئے العنی مسیلمہ کذاب کے تابعدار بن گئے۔

حضرت ابورجاء پہلے مسلمہ کذاب کے تابعدار بن گئے تھے پھراللہ نے ان کو اسلام کی توفیق دی مگرانہوں نے آنخضرت میں ہے نہیں دیکھا۔

### باب اسودعشى كاقصه

ان سے صالح بن کیا کہا جھ جری نے بیان کیا کہا ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا جھ سے ان کے والد ابراہیم بن سعد نے ان سے صالح بن کیسان نے ان سے ابن عبیدہ شیط نے دو سرے موقع پر (ابن عبیدہ بڑا تھ) کے نام کی تصریح ہے لینی عبداللہ اور ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن بن عبداللہ بن عبداللہ

الَّذِي يُقَالُ لَهُ خَطِيبُ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ وَفِي يَدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ فَكَلَّمَهُ فَقَالَ لَهُ مُسَيْلِمَةٌ : إِنْ شِفْتَ عَلَيْهِ فَكَلَّمَهُ فَقَالَ لَهُ مُسَيْلِمَةٌ : إِنْ شِفْتَ خَلَيْتَ بَيْنَا وَبَيْنَ الأَمْرِ ثُمُّ جَعَلْتَهُ لَنَا بَعْدَكَ فَقَالَ النّبِيُ اللهِ ((لَوْ سَأَلْتَنِي هَذَا الْقَضِيبَ مَا أَعْطَيْتُكَهُ وَإِنِّي لأَرَاكَ الَّذِي الْقَضِيبَ مَا أَعْطَيْتُكَهُ وَإِنِّي لأَرَاكَ الَّذِي أَرِيتُ وَهَذَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ أَرِيتُ وَهَذَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ وَسَيُجِيبُكَ عَنِّي)) فَانْصَرَفَ النّبِي اللهِ اللهُ اللهِ ا

[راجع: ٣٦٢٠]

مشہور تھے۔ حضور اکرم ساتھ کیا کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی۔ حضور مائی اس کے پاس آگر تھی گئے اور اس سے گفتگو کی 'اسلام کی دعوت دی۔ مسیلمہ نے کہا کہ میں اس شرط پر مسلمان ہو تا ہوں کہ آپ کے بعد مجھ کو حکومت ملے۔ حضور اکرم مائی کیا نے فرمایا کہ اگر تم مجھ سے یہ چھڑی مائلو گے تو میں تہمیں سے بھی نہیں دے سکتا اور میں تو سجھتا ہوں کہ تم وہی ہو جو مجھے خواب میں دکھائے گئے تھے۔ سے ثابت بن جوس رہائی میں اور میری طرف سے تمہاری باتوں کا یمی جواب دیں گئے میں رہائی جواب دیں گئے تھے۔ اسے شریف لائے۔

(۲۳۷۹) عبیداللہ بن عبداللہ نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن عباس بھی است عبداللہ بن عباس بھی است حضور اکرم سال کے اس خواب کے متعلق بوچھاجس کاذکر آپ نے فرمایا تھا تو انہوں نے بتایا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ حضور سال کے فرمایا تھا، مجھے خواب میں دکھایا گیا تھا کہ میرے ہاتھوں پر سونے کے دو کنگن رکھ دیئے گئے ہیں۔ میں اس سے بہت گھرایا اور ان کنگنوں سے مجھے تشویش ہوئی، پھر مجھے تھم ہوا اور میں نے انہیں ان کنگنوں سے مجھے تشویش ہوئی، پھر مجھے تھم ہوا اور میں نے انہیں لی کو خروج کرنے والے ہیں۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ان میں سے لی جو خروج کرنے والے ہیں۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ان میں سے ایک اسود عنسی تھا، جے فیروز نے یمن میں قبل کیا اور دو سرا مسیلہ کذاب تھا۔

اسلیم کذاب کی جورہ کا نام کیسہ بنت حارث بن کریز تھا۔ مسلیم کے قبل کے بعد عبداللہ بن عامر نے ان سے نکاح کر لیا سے بیٹ سے بیٹ سے بیٹ سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عامر پیدا ہوئے۔ راوی نے غلطی سے ایک عبداللہ کا لفظ چھوڑ دیا لیکن ہم نے ترجمہ میں بڑھا دیا۔ بعض نخوں میں یوں ہے کہ وہ عبداللہ بن عامر کی اولاد کی مال تھی۔ مسلیم کذاب کو وحثی بڑا ہو گئی تھی جو آپ نے عنی کو یمن میں فیروز نے مار ڈالا۔ اسود کے قبل کی خبروی سے آخضرت مٹھ کیا کو وفات سے ایک رات دن پہلے ہو گئی تھی جو آپ نے اسود اپنے محابہ بڑی ہی کو بنا دی تھی۔ بعد میں اس کے آدمیوں کے ذریعہ سے سے خبر حضرت ابو بکر بڑا ہو کی خلافت کے ذمانے میں آئی۔ بید اسود سے مناس ماجر بن امیہ پر غالب آگیا تھا۔ بعضوں نے کہا کہ آخضرت مٹھ کیا کی خورہ میں کا حال مال مہاجر بن امیہ پر غالب آگیا تھا۔ بعضوں نے کہا کہ آخضرت مٹھ کیا کیا گئے کے عال مہاجر بن امیہ پر غالب آگیا تھا۔ بعضوں نے کہا کہ آخر فیروز ایک روز دائی کی طرف سے باذان وہاں کا عال تھا تو اسود نے اس کی جورہ مرزبانہ سے نکاح کر لیا اور یمن کا حاکم بن بیشا۔ آخر فیروز ایک روز دائم کی میں نقب لگا گیا۔ آخر فیروز نے اس کا مرک کیا ہور باذان کی عورت کو مال و اسباب سمیت نکال لائے۔ ای رات کو باذان کی عورت نے اس کو خوب شراب بلائی تھی اور

نجران ایک برا شر تھا کھ سے سات منزل وہاں نصاری بست آباد تھے۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ آدَمَ، عَنْ إَسْرَائِيلَ، عَنْ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ حَدَيْفَةَ قَالَ: جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيِّدُ صَاحِبَا نَجُوانَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنَّى يُرِيدَانِ انْ يَخُوانَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنَّى يُرِيدَانِ انْ يُلاَعِنَاهُ قَالَ: فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ لاَ يَعْفَلْ، فَوَ الله لَيْنُ كَانَ نَبِيًّا فَلاَعَنَّا لاَ يُفْلِحُ نَحْنُ وَلاَ عَقِبُنَا مِنْ بَعْدِنَا، قَالاً: إِنَّا نَعْطِيكَ مَا سَأَلْتَنَا وَابْعَتْ مَعْنَا رَجُلاً أَمِينًا، فَقَالَ: ((لأَبْعَثَنَّ مَعْنَا رَجُلاً أَمِينًا، فَقَالَ: ((لأَبْعَثَنَّ مَعْنَا رَجُلاً أَمِينًا، فَقَالَ: ((لَّهُمْ يَا مُعَيِّدُةً بْنَ الْجَرَّاحِ)) فَلَمَّا قَامَ قَالَ لَلهُ اللهُ اللهُ

مَافظ ابن حجر فرمات بين وفي قصة اهل نجران من الفوائد ان اقرار الكافر بالنبوة فلا يدخل في الاسلام حتى يلتزم احكام

[راجع: ٣٧٤٥]

الاسلام وفيها جواز مجادلة اهل الكتاب وقد تجب اذا تعينت مصلحة وفيها مشروعية مباهلة المخالف اذا اصر بعد ظهور الحجة وقد دعا ابن عباس الى ذلك ثم الاوزاعى ووقع ذلك لجماعة من العلى او مما عرف بالتجربة ان من باهل وكان مبطلا رد تمضى عليه سنة من يوم المباهلة ووقع لى ذلك مع شخص لبعض الملاحدة فلم يقم بعدها غير شهرين وفيها مصالحة اهل الذمة على مايراه الامام من اصناف المال وفيها بعث الامام الرجل العالم الامين الى اهل الذمة في مصلحة الاسلام وفيها منقبة ظاهرة لابي عبيدة بن الجراح رضى الله عنه وقد ذكر ابن اسحاق ان النبي صلى الله عليه وسلم بعث عليا الى اهل نجران لياتيه بصدقاتهم وجزيتهم وهذه القصة غير قصة ابي عبيدة لان ابا عبيده توجه معهم فقبض مال الصلح ورجع وعلى ارسله النبي صلى الله عليه وسلم بعد ذلك يقبض منهم ما استحق عليهم من الجزية وياخذ ممن اسلم منهم ما وجب عليه من الصدقة والله اعلم (فتح الباري)

مافظ این جمر فرماتے ہیں کہ اہل تجران کے قصے ہیں بہت سے فوائد ہیں۔ جن ہیں ہے کہ کافر اگر نبوت کا اقرار کرے تو ہے آس کو
اسلام ہیں داخل شیں کرے گا جب تک جملہ احکام اسلام کا اکترام نہ کرے اور ہے کہ اہل کتاب سے قربی امور ہیں مناظرہ کرنا جائز ہے
اکمیہ بعض دفعہ داجب جب اس میں کوئی مسلحت پر نظر ہو اور ہے کہ مخالف سے مہائمہ کی دعوت دی تھی اور امام اوزای کو بھی ایک
اجد بھی مہائمہ کا تصد کرے۔ حضرت ابن عہاں بیارہ اس بیارہ اس خوا کی مسلحت پر تو اور ایام اوزای کو بھی ایک
جماعت طاء کے ساتھ مہائمہ کا موقع پیش آیا تھا اور ہے تجربہ کیا گیا ہے کہ مہائمہ کرنے والا باطل فریق ایک سال کے اندر اندر عذاب اللی
جماعت طاء کے ساتھ مہائمہ کا موقع پیش آیا تھا اور ہے تجربہ کیا گیا ہے کہ مہائم کرنے والا باطل فریق ایک سال کے اندر اندر عذاب اللی
جماعت طاء کے ساتھ مہائمہ کا موقع پیش آیا تھا اور ہے کہ کہا گیا ہے کہ مہائم کیا وہ دو ماہ کے اندر ہی ہلاک ہو گیا اور ہے کہ اس سے
جماعت طاء کے اندر ہی ہلاک ہو گیا اور ہی کہا ور مال کی تسموں جس سے حسب مسلحت جزید لگائے اور ہے کہ اس کے
باس جس آدی کو بطور تحصیلدار مقرر کرے وہ مالم اور امانت وار ہو اور اس جس حضرت ابومبیدہ ابن جراح براٹھ کی منقبت ہی ہے اور
این اسحاق نے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ مراٹھ کو ان کے ساتھ صرف صلح نامہ کے وقت طے شدہ رقم کی وصولی کے لیے جمیعا تھا۔
جہرت موقع دو سرا ہے۔ حضرت ابومبیدہ بڑاٹھ کو ان کے ساتھ صرف صلح نامہ کے وقت طے شدہ رقم کی وصولی کے لیے جمیعا تھا۔
جہرت مول کے جو جمیعا تھا۔
جہرت مال نہ وصول کرنے اور جو مسلمان ہو گئے تھی ان سے اموال زکوۃ ماصل کرنے کے بھیجا تھا۔
جہرت سالنہ وصول کرنے اور جو مسلمان ہو گئے تھی ان سے اموال زکوۃ ماصل کرنے کے لیے جمیعا تھا۔

ی نجرانی تھے جن کے لیے آنخضرت مٹائیم نے مجد نوی کا آدھا حصہ ان کی اپنے ندہب کے مطابق عبادت کے لیے خالی فرما دیا تھا۔ رسول کریم مٹائیم کی اہل نداہب کے ساتھ یہ رواداری ہیشہ سنری حرفوں سے کسی جاتی رہے گی' (صلی اللہ علیہ وسلم-) صد افسوس کہ آج خود اسلامی فرقوں میں یہ رواداری مفقود ہے۔ ایک سی شیعہ مسجد میں اجنبی نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے۔ ایک وہائی کو دیکھ کر ایک بریلوی کی آئسیں سرخ ہو جاتی جن ۔ فلبیک علی الاسلام من کان ہاکیا۔

١٣٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرَ، عَنْ حَدَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَهْلُ نَجْرَانَ إِلَى اللهِي اللهِ عَنْهُ قَالَ: ابْعَثْ لَنَا يُحْرَانَ إِلَى اللهِي اللهِ قَقَالَ: (﴿ كُنُعْنَنُ إِلَيْكُمْ رَجُلاً أَمِينًا فَقَالَ: (﴿ كُنُعْنَنُ إِلَيْكُمْ رَجُلاً أَمِينًا حَقُ أَمِينٍ) فَاسْتَشْرَفَ لَهُ النَّاسُ فَيَعْنُ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ.

(۱۳۸۱) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے ابواسحاق سے سنا انہوں نے صلہ بن زفر سے اور ان سے ابوحد یف بواٹنز نے بیان کیا کہ اہل نجران نبی کریم ملٹھا کہا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ہمارے ساتھ کوئی امانت دار آدمی بھیجئے۔ آخضرت ملٹھا نے فرمایا کہ میں تہمارے ساتھ ایسا آدمی بھیجوں گاجو ہر حیثیت سے امانت دار ہو گا۔ صحابہ رضی اللہ عنهم منتظر تھے 'آخر حضور ملٹھی انے ابوعبیدہ ابن الجراح بواٹنو کو بھیجا۔

حضرت ابوعبیدہ عامرین عَبداللہ بن جراح بناتھ فہری قریثی ہیں۔ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور اس امت کے امین کملاتے ہیں۔

حضرت عثان بن مظعون بناتھ کے ساتھ اسلام لائے۔ حبشہ کی طرف دو سری مرتبہ بجرت کی۔ تمام غزوات میں حاضر رہے۔
جنگ احد میں انہوں نے خود کی ان دو کڑیوں کو جو آنخضرت ساتھ کے چرہ مبارک میں گھس گئی تھیں کھینچا تھا جن کی دچہ سے آپ کے

آگے کے دو دانت شہید ہو گئے تھے۔ یہ لمبے قد والے خوبصورت چرے دالے، بمکی داڑھی والے تھے۔ طاعون عمواس میں ۱۸ ھ میں

بمقام اردن انتقال ہوا اور بیسان میں دفن ہوئے۔ عمر اٹھاون سال کی تھی۔ ان کا نسب نامہ رسول کریم ساتھ ہے فہر بن مالک پر مل جاتا

٤٣٨٧ - حدَّثُنا أبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ،

عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنْسِ عَنِ

النبيُّ اللَّهُ قَالَ: ﴿ (لِكُلُّ أُمَّةٍ أَمِينٌ، وَأَمِينُ

(۳۳۸۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے خالد نے ان سے ابوقلابہ نے اور ان سے انس بوائ کے کہ نی کریم ماڑ کیا ہے فرمایا ' ہر امت میں امین (امانتدار) ہوتے ہیں اور اس امت کے امین ابوعبدہ این الجراح بوائ ہیں۔

هَذَهِ الأُمَّةِ، ابُو عُبَيْدَة بُنُ الْجُوْاحِ)) السامت في اليوعبيده ابن الجراح بزات بيل المحراح بزات بيل المحراح المحراح المحراح بزات المحراح بزات المحراح بزات المحراح بزات المحراح بزات المحراح بزات المحراح الم

٧٤ - باب قِصَّةِ عُمَانٌ وَالْبَحْرَيْن

کے ساتھ ایک اوقیہ جاندی مجی دیں گے۔ قرآن کی آیت ان عی کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

عمان اور بحرین دو شمرول کے نام ہیں۔ ٤٣٨٣ - حدَّثنا قُتيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، جَدَّثنا سُفْيَانُ سَمِعَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: ﴿(لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَقَدْ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا ثَلاَثًا)). فَلَمْ يَقْدَمْ مَالُ الْبَحْرَيْنِ حَتَّى تُبضَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه بَكُر أَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى مَنْ كَانَ لَهُ عَندَ النَّبِيُّ ﷺ دَيْنٌ أَوْ عِدَةٌ فَلْيَأْتِنِي قَالَ جَابِرٌ: فَجِنْتُ أَبَا بَكُر فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّ النَّبِسِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((لَوْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا هَكَذَا وَهَكَذَا ثَلاَثًا)) قَالَ: فَأَعْطَانِي قَالَ جَابِوٌ : فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ بَعْدَ ذَلِكَ فَسَأَلْتُهُ، فَلَمْ يُعْطِنِي ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَلَمْ يُعْطِنِي، ثُمَّ أَتَيْتُهُ الثَّالِئَةَ، فَلَمْ يُعْطِنِي فَقُلْتُ لَهُ قَدْ أَتَيْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، ثُمُّ أَتَيْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، ثُمُّ أَتَيْنَكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، فَإِمَّا أَنْ تُعْطِيَنِي وَإِمَّا

#### باب عمان اور بحرين كاقصه

(۳۲۸۳) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کمام سے سفیان بن عيينه في بيان كياكه انهول في محد بن المكدر سے سنا انهول في حضرت جابر بن عبدالله جي الله عن عنا وه ميان كرتے تھ كه رسول الله اللهام نے مجھ سے فرمایا تھاجب میرے یاس ، حرین سے روبیہ آئے گاتو میں تہیں اتااتا تین آپ بھر کر روپید دول گا کین بحرین سے جس وقت روبیہ آیا تو حضور اکرم ملی کیا کی وفات ہو چکی تھی۔ اس لیے وہ روبیہ ابو برصدیق بڑائن کے پاس آیا اور انہوں نے اعلان کروا دیا کہ اگر کسی کاحضور اکرم الٹی کیا ہر قرض یا کسی سے حضور اکرم ملٹی کیا کا کوئی وعدہ مو تو وہ میرے پاس آئے۔ جابر والتی نے بیان کیا کہ میں ان کے یمال آگیا اور انہیں بتایا کہ حضور اکرم ملٹھیا نے مجھ سے فرمایا تھا کہ اگر بحرین سے میرے اِس روہیہ آیا تو میں تنہیں اتنا اتنا تین لپ بحر کر دول گا- جابر بن الله نے بیان کیا کہ پھریس نے ان سے ملاقات کی اور ان ہے اس کے متعلق کمالیکن انہوں نے اس مرتبہ مجھے نہیں دیا۔ میں پران کے یمال کیا اس مرتبہ بھی انہوں نے نمیں دیا۔ میں تیسری مرتبہ گیا' اس مرتبہ بھی انہول نے شیس دیا۔ اس لیے میں نے ان ے کماکہ میں آپ کے یمال ایک مرتبہ آیا۔ آپ نے شیں دیا' گھر آیا اور آپ نے نہیں دیا۔ پھر تیسری مرتبہ آیا ہوں اور آپ اس مرتبہ

ان تَبْخَلَ عَنِّي، فَقَالَ: الْقُلْتَ تَبْخَلُ عَنِّي وَأَيُّ دَاءٍ أَدْوَأُ مِنَ البُّحْلِ قَالَهَا فَلاَثَا، مَا مَنْفُتُكَ مِنْ مَرَّةٍ إِلاَّ وَآنَا أُرِيدُ انْ أَعْطِيَكَ. وَعَنْ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ عَلِيٍّ سَمِعْتُ جَابِرَ بُنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: جَنَّتُهُ فَقَالَ لِي جَابِرَ بُنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: جَنَّتُهُ فَقَالَ لِي الله يَقُولُ: جَنَّتُهُ فَقَالَ لِي الله يَقُولُ: جَنَّتُهُ فَقَالَ لِي الله يَقُولُ: حَنَّتُهُ فَقَالَ لِي الله يَقُولُ: حَنَّتُهُ فَقَالَ لِي أَنْ عَبْدِ الله يَقُولُ: حَنَّتُهُ فَقَالَ لِي أَنْ عَبْدِ الله يَقُولُ: حَنَّتُهُ فَقَالَ لِي أَنْ عَبْدِ الله يَقُولُ: حَنَّتُهَا خَمْسَمَانَةِ فَقَالَ: وَرَاحِع: ٢٢٩٦]

بھی نہیں دے رہے ہیں۔ اگر آپ کو جھے دینا ہے تو دے دیجے ورنہ صاف کمہ دیجے کہ میرا دل دینے کو نہیں چاہتا' میں بخیل ہوں۔ اس پر ابو بکر دائے نے فرمایا تم نے کما ہے کہ میرے معالمہ میں بخل کر لو بھلا بھی جگ سے بردھ کراور کیا عیب ہو سکتا ہے۔ تین مرتبہ انہوں نے یہ جملہ دہرایا اور کما میں نے تہمیں جب بھی ٹالا تو میرا ارادہ کی تھا کہ بسرطال تہمیں دینا ہے۔ اور اسی سند سے عمرو بن دینار سے روایت ہے' ان سے جمہ بن علی باقر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ بی ہو کر روبیہ دیا اور کما کہ اسے می افر ہوا تو ابو بکر رابیہ دیا اور کما کہ اسے می لو۔ میں نے کنا تو بی ہو کہا کہ دو مرتبہ اتنائی اور کما کہ اسے می لو۔ میں نے کنا تو

حطرت صدیق بڑا پڑے کے فرمانے کا یہ مطلب تھا کہ میں اپنے تھے لینی خس میں سے دینا چاہتا ہوں۔ خس خاص خلیفہ اسلام کو ملکا بے چروہ مخار ہیں جے چاہیں دیں۔

ُهُ٧ُ- بابٌ قُدُومِ الْأَشْعَرِيّينَ وَأَهْلِ الْيَمَن

وَقَالَ آبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((هُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ)).

١٣٨٤ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ وَإِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ قَالاً : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدِمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَابِدَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ : قَدِمْتُ انَا وَأَخِي مِنَ الْيَمْنِ فَمَكَثْنَا حِينًا مَا نُرَى ابْنُ مَسْعُودِ وَأُمّهُ إِلاَ مِنْ الْحَلِ الْبَيْتِ مِنْ كَثْرَةِ وَلُهُمْ وَلُزُومِهِمْ لَلهُ. [راجع: ٣٧٦٣]

باب قبیلہ اشعراور اہل یمن کی آمد کابیان (یہ لوگ بصورت دفد کے ہیں خیبر کے فتح ہونے پر حاضر خدمت ہوئے تھے)اور ابوموی اشعری بڑائٹر نے نبی کریم سٹائٹیا سے بیان کیا کہ اشعری لوگ مجھ سے ہیں اور میں ان میں سے ہوں-

(۱۳۸۳) مجھ سے عبداللہ بن مجھ اور اسحاق بن نصر نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن زکریا بن ابی ذاکدہ ہم سے یکی بن زکریا بن ابی ذاکدہ نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن زکریا بن ابی ذاکدہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابواسحاق عمرو بن عبداللہ نے ان سے اسود بن یزید نے اور ان سے ابوموکی اشعری ویلئے نے کہ میں اور میر سے بھائی ابو رہم یا اابوبردہ یمن سے آئے تو ہم (ابتداء میں) بہت دنوں تک سے سمجھتے رہے کہ ابن مسعود رفائن اور ان کی والدہ ام عبداللہ می اور ونوں آنحضرت مائی کے اہل بیت میں سے بین کیونکہ یہ آخضرت مائی ہے گھر میں رات دن بہت آیا جایا کرتے ہے۔ بین کیونکہ یہ آخضرت مائی ہے گھر میں رات دن بہت آیا جایا کرتے ہے۔ بین کیونکہ یہ آغی جارائی کے ساتھ رہا کرتے تھے۔

حصرت ابوموسیٰ اشعری بڑاتھ و سرے میں والول کے ساتھ پہلے جبش پہنچ گئے تھے۔ وہال سے جعفر بن ابی طالب بڑاتھ کے ساتھ ہو کر خدمت نبوی میں تشریف لائے۔ (۸۵سام) م سے ابوقیم نے بیان کیا کمام سے عبدالسلام بن حرب فے بیان کیا' ان سے ابوب ختیائی نے' ان سے ابوقلب نے اور ان ے زہدم نے کہ جب ابوموی بوالی (کوف کے امیرین کر مثان بوالی ك حدد خلافت يس) آئ قواس فبيله جرم كاانول في بست احزاز كيا- زېدم كت بي بم آپ كى خدمت بي بيشے موے تے اور وه مرغ كاناشد كررب ته- ماضرين مين ايك اور صاحب محى بيش ہوئے تھے۔ ابوموی بوافھ نے احسی محالے بر بلایا تو ان صاحب نے کماکہ جب سے میں نے مرغیوں کو پھھ (گندی) چیزیں کھاتے دیکھا ہ ای وقت سے مجھے اس کے گوشت سے کمن آنے کی ہے۔ ابوموی بناٹھ نے کما کہ آؤ بھی میں نے رسول اللہ ملن کا اس کا موشت کھاتے دیکھا ہے۔ ان صاحب نے کمالیکن میں نے اس کا گوشت نہ کھانے کی قتم کھار کھی ہے۔ انہوں نے کماتم آتو جاؤیں تہیں تہاری فتم کے بارے میں بھی علاج بتاؤں گا- ہم قبیلہ اشعر کے چند لوگ نبی کریم الٹائیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے (غزوة تبوك كے ليے) جانور مائكے-حضور ملت اللے نے فرمایا كه سوارى نمیں ہے۔ ہم نے پھر آپ سے مانگاتو آپ نے اس مرتبہ فتم کھائی کہ آپ ہم کو سواری نہیں دیں گے لیکن ابھی کچھ زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی کہ غنیمت میں کچھ اونٹ آئے اور آنحضور مانیائیا نے ان میں سے یانچ اونٹ ہم کو دلائے۔ جب ہم نے انہیں لے لیا تو پھر ہم نے کما کہ یہ تو ہم نے آنخضرت ساتھ کیا کو دھو کا دیا۔ آپ کو غفلت میں رکھا، قشم یا د تنیں دلائی۔ ایس حالت میں ہماری بھلائی مجھی نمیں ہوگی۔ آخر میں آپ کے پاس آیا اور میں نے کمایارسول اللہ! آپ نے تو قتم کھالی متنی کہ آپ ہم کو سواری نہیں دیں گے پھر آپ نے سواری دے دی- آخضرت التي الم في نوايا تھيك ہے ليكن جب بھى ميں كوئى قتم کھاتا ہوں اور پھراس کے سوا دو مبری صورت مجھے اس سے بہتر نظر آتی ہے تو میں وہی کرتا ہوں جو بہتر ہوتا ہے۔ (اور قتم کا كفارہ دے دیتاہوں)

٤٣٨٥ - حدُلْمَا أَبُو لُعَيْمٍ حَدُلُمًا عَبْدُ السُّلاَم عَنْ الْبُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ زَهْدَم قَالَ : لَمَّا قَدِمَ ابُو مُوسَى الْحُرَّمَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ جَرْمٍ وَإِنَّا لَجُلُوسٌ عِنْدَهُ، وَلَمْوَ يَعَفَدُي دَجَاجًا ۚ وَلِمِي الْقَوْمِ رَجُلٌ جَالِسٌ فدَعَاهُ إِلَى الْعَدَاءِ، فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْنًا فَقَلْدِرْتُهُ، فَقَالَ: هَلُمَّ فَإِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيُّ الله يَاكُلُهُ فَقَالَ: إِنِّي حَلَفْتُ لاَ آكُلُهُ، فَقَالَ : هَلُمُ أُخْبِرُكَ عَنْ يَمِينِكَ، إِنَّا اتَّيْنَا النَّبِيُّ ﴿ نَفَرٌ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَأْبَى أَنْ يَحْمِلْنَا فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ أَنْ لاَ يَحْمِلْنَا ثُمَّ لَمْ يَلْبَثِ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بِنَهْبِ إِبَلِ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذُوْدٍ فَلَمَّا قَبَضْنَاهَا قُلْنَا تَغَفُّلْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَمِينَهُ لاَ نُفْلِحُ بَعْدَهَا فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إنُّكَ حَلَفْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلْنَا وَقَدْ حَمَلْتَنَا فَقَالَ: ﴿(أَجَلُ وَلَكِنْ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِين فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَّ خُيْرٌ مِنْهَا)). [راجع: ٣١٣٣]

) (601) **(601)** 

رُسُولُ الله . [راجع : ١٩٠٩] بو الله م مع بول نايار سون الله ، يه حديث اور گزر چكى م- حافظ ابن جركت بين كه اس بين يه اشكال پيدا بوتا مه كه بنونميم كه لوگ و ٩ ه بين آئے تھ اور اشعرى اس مديك عد بين اس كاجواب يون ديا م كه كچه اشعرى لوگ بنونميم كه بعد بھى آئے بون گے-

(۱۳۳۸) ہم سے عبداللہ بن مجر جعنی نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اساعیل بن جریر نے بیان کیا ان سے اساعیل بن ابی خالد نے ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے ابومسعود بخاتی نے کہ نبی کریم ماٹی کیا نے فرمایا 'ایمان تو ادھر ہے اور آپ نے اپنے سے یمن کی طرف اشارہ کیا اور بے رحمی اور شخت دلی اون کی دم کے پیچے چلانے والوں میں ہے 'جدھر سے شیطان اونٹ کی دم کے پیچے چلانے والوں میں ہے 'جدھر سے شیطان کے دونوں سینگ نکتے ہیں (یعنی مشرق) قبیلہ ربیعہ اور مصر کے لوگوں

(۳۳۸۸) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن الی عدی نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن الی عدی نے بیان کیا ان سے ذکوان نے بیان کیا ان سے الو ہر رہ وہ اللہ نے کہ نبی کریم ملی جانے فرمایا تہمارے باد ان سے الو ہریک ول نزم بیال اہل یمن آگئے ہیں' ان کے دل کے پردے باریک ول نزم ہوتے ہیں' ایمان یمن والوں کا ہے اور حکمت بھی یمن کی اچھی ہے ہوتے ہیں' ایمان یمن والوں کا ہے اور حکمت بھی یمن کی اچھی ہے

الْجُعْفِيُّ حَدِّثْنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ شُعْبَةُ، عَنْ إِسِي مَسْعُودٍ أَنَّ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النبي هِلَا قَالَ: ((الإيسمَانُ هَهُنَا – وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الْيَمَنِ – وَالْجَفَاءُ وَعَلَظُ الْفَدُّادِينَ عِنْدَ أَصُولِ أَذْنَابِ الْقَدُّادِينَ عِنْدَ أَصُولٍ أَذْنَابِ الْإَبِلِ مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا السَّيْطَانِ، الإبلِ مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا السَّيْطَانِ، (راجع: ٢٤٣٠٤)

صيف من اشاره اى طرف ب٣٨٨ - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيًّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ شُلَيْمَانَ، عَنْ شُلَيْمَانَ، عَنْ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ النّبِيِّ فَقَالَ: ((أَتَاكُمْ أَهْلُ الَّيْمَنِ عَنْ أَرْقُ الْفِيمَةُ وَٱلْيَنُ قُلُوبًا، الإيمَانُ هُمْ أَرْقُ الْفِيدَةُ وَٱلْيَنُ قُلُوبًا، الإيمانُ

يَمَانِيَةً، وَالْفَحْرُ وَالْحُيَلاَءُ فِي أَصْحَابِ الإبل، وَالسُّكِينَةُ وَالْوَقَارُ فِي أَهْلِ الْعَبْمِ)). وَقَالَ غُنْلَرٌّ عَنْ شُعْهَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ سَيْعَتُ ذَكُوَانَ عَنْ أبي هُوَيْوَةً، عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيّ

معلوم ہو جاسے۔

٤٣٨٩ - حدَّلُنا إسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّلَتِي احِي، عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ تُوْدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أبي الْعَيْثِ، عَنْ أبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ الإيسمان يَمَانٍ، وَالْفِيَّنَةُ هَهُنَا
 الإيسمان يَمَانٍ، وَالْفِيَّنَةُ هَهُنَا هَهُنَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَان)).

[راجع: ٣٣٠١].

• ٤٣٩ - حدَّثناً أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيُمَنِ اصْعَفُ قُلُوبًا، وَارَقُ افْيِدَةً، الْفِقْهُ يَمَانُ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ)).[راجع: ٣٣٠١]

تبول کر لیتے ہیں جو ایمان کی علامت ہے۔

٤٣٩١ - حدَّثناً عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةً، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَجَاءَ خَبَّابٌ فَقَالَ؛ يَا أَبَا عَبْدِ الرُّحْمَن، أيَسْتَطِيعُ هَوُلِاءَ الشَّبَابُ أَنْ يَقْرَوُوا كَمَا تَقْرَأُ؟ قَالَ : أَمَا إِنَّكَ لَوْ شِفْتَ امَرْتُ بَعْضَهُمْ يَقْرَأُ عَلْيَكَ؟ قَالَ : أَجَلْ قَالَ:

اور فخرو تکبراونٹ والول میں ہو تا ہے اور اطمینان اور سولت بری والول میں۔ اور غندر نے بیان کیا اس مدیث کو شعبہ سے 'ان سے سلیمان نے 'انہوں نے ذکوان سے سنا' انہوں نے ابو ہرمرہ باللہ سے اورانوں نے نی کریم مالیا سے۔

خندر کی روایت کو المم احمد نے وصل کیا ہے' اس سند کے بیان کرنے سے فرض یہ ہے کہ اعمش کا سلم ذکوان سے اعراحت

(٣٣٨٩) م سے اساعيل بن الى اوليس في بيان كيا كماكد محد سے ميرے بعائى عبدالحميد نے بيان كيا ان سے ابن باال نے ان سے اور بن زیدنے ان سے ابوالغیث (سالم) نے اور ان سے ابو ہررہ جائد نے کہ رسول اللہ سائے اے فرملیا ایمان مین کا ہے اور فتنہ (دین کی خرالی) ادھرے ہے اور ادھرہی سے شیطان کے سرکا کونا نمودار ہو

( ۱۹۳۹ ) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ، كما جم سے ابوالزناد نے بيان كيا ان سے اعرج فے اور ان سے ابو ہریرہ روائٹ نے بیان کیا کہ نی کریم اٹھیا نے فرمایا ، تسارے سال الل يمن آئے بي جو نرم ول رقق القلب بين وين كى سجھ يمن والول میں ہے اور حکمت بھی یمن کی ہے۔

اس مدیث سے بین والوں کی بوی فضیلت ثکتی ہے۔ علم مدیث کا جیسا یمن میں رواج ہے ویسا دو سرے ملکوں میں نہیں الميريكي المرين مين تقليد مخصى كا تعصب نبيل بي ول كابرده نرم اور باريك مون كامطلب بير ب كه وه حق بات كو جلد

(۱۳۹۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حزہ محد بن میمون نے 'ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن مسعود رہائن کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ ات میں خباب بن ارت بوائد مشهور محالی تشریف لائے اور کما' ابوعبدالرحن إكيابه نوجوان لوك (جوتهمارك شاكردين) اى طرح قرآن بڑھ سکتے ہیں جیسے آپ بڑھتے ہیں؟ ابن مسعود رہ اللہ نے کماکہ اگر آپ چاہل تو میں کی سے تلاوت کے لیے کموں؟ انہوں نے فرمایا

افْرَأَ يَا عَلْقَمَةُ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ جُدِيرٍ الْحُو زِيَادٍ بْنِ حُدَيْرٍ: الْأَمْرُ عَلْقَمَةَ اللَّ يَغْرَأُ وَلَيْسَ بَأَفْرَيْنَا؟ قَالَ: امّا إنّك إِنْ هَفِتَ أَخْبَرُنُكَ بِمَا قَالَ النِّي اللَّهِ فَي قَوْمِك وَقَوْمِهِ فَقَرَأْتُ خَمْسِينَ آيَةً مِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ فَقَالَ عَبْدُ الله : كَيْفَ تَرَى؟ قَالَ : قَدْ أَحْسَنَ، قَالَ عَبْدُ الله مَا اقْرَأُ هَيْنًا إِلاَّ وَهُو يَقْرَوْهُ، ثُمُ النَّفَتَ إِلَى خَبَابٍ وَهَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ : اللَّم يَأْنِ لِهَذَا الْخَاتَمِ اللَّهُ يَلْقَى؟ قَالَ امّا إِنّكَ لَمْ تَرَاهُ عَلَى بَعْدَ الْيَوْمِ فَالْقَاهُ، رَوَاهُ خُنْدَرٌ عَنْ شَعْيَةً.

کہ ضرور۔ اس پر ابن مسعود بڑھ نے کہا علقہ! تم پڑھو نید بن صدیم نیاو بن جدیم کے بھائی ہولے آپ علقہ سے الماوت قرآن کے لیے فرماتے ہیں حالا نکہ وہ ہم سب سے المجھے قاری نہیں ہیں۔
ابن مسعود بڑھ نے کہا اگر تم چاہو تو ہیں تہیں وہ صدیث سا دول ہو رسول اللہ ساتھ الم نے تہاری قوم کے حق میں فرمائی تھی۔ فیرعلقہ کئے ہیں کہ میں نے سورہ مریم کی پچاس آیتیں پڑھ کرسنا ہیں۔ مہداللہ بن مسعود بڑھ نے فباب بڑھ سے پوچھا کہو کیما پڑھتا ہے؟ فباب بڑھ کے کہا بہت فوب پڑھا۔ عبداللہ بڑھ نے کہا کہ جو آیت بھی میں جس فرح پڑھتا ہوں علقہ ہی ای طرح پڑھتا ہے ' پھرانہوں نے فباب بڑھ کو دیکھا' ان کے ہاتھ میں سونے کی اگو تھی تھی ' تو کہا کیا ابھی وقت نہیں آیا ہے کہ یہ اگو تھی پھینک دی جائے۔ فباب بڑھ نے کہا وقت نہیں آیا ہے کہ یہ اگو تھی پھینک دی جائے۔ فباب بڑھ نے کہا آن کے بعد آپ یہ اگو تھی پھینک دی جائے میں نہیں دیکھیں گے۔ فبانچ انہوں نے اگو تھی ای دوئے۔ فباب انہوں نے اگو تھی ای دوئے۔ فباب انہوں نے اگو تھی ای دوئے۔ فباب انہوں نے سفیہ سے آن کے بعد آپ یہ اگو تھی ای دوئے۔ فباب دوئے۔

زید بن حدیر بنواسد میں سے سے التحضرت ساتھ اللہ اللہ اور عطفان سے بتلایا اور علقمہ نبی قبیلے کے سے۔ امام احمد اور بزار نے ابن مسعود بناتھ سے نکال کہ آنحضرت ساتھ اللہ نبی قبیلے کے لیے دعا فرمایا کرتے سے 'اس کی تعریف کرتے یمال تک کہ میں نے تمناکی کہ کاش! میں بھی اس قبیلے سے ہو تا۔ غندرکی روایت کو ابو قیم نے متخرج میں وصل کیا ہے۔ شاید خباب سونا پہنے کو محمدہ تنزیکی سمجھتے ہوں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بناتھ کی تنبیہ پر کہ سونا پہننا حرام ہے 'انہوں نے اس انگو تھی کو نکال پھینکا۔

٧٦-باب قِصة دَوْس وَالطَّفَيْل بْنِ عَمْر والدُّوسي بب قبيله دوس اور طفيل بن عمرودوس والتَّذ كابيان

روس بین میں ایک قوم ہے۔ فلیل بن عمروای قوم سے تھے۔ ان کو ذوالنور بھی کتے تھے۔ وہ آن کر مسلمان ہو گئے تو النیسی اسلمان ہو سے تھے۔ ان کا باپ مسلمان ہو گیا این ماں مسلمان نہیں ہوئی اور قوم والوں نے بھی ان کا کمنا نہ مان مرف حضرت ابو جریوہ بڑاتھ نے اسلام قبول کیا۔ آنخضرت مٹائیل نے فلیل بڑاتھ کی ورخواست پر دوس کی بدایت کے لیے وعاکی وہ مسلمان ہو گئے۔ کتے ہیں فلیل بن عمرو بڑاتھ نے آنخضرت مٹائیل سے کھے نشانی چاہی۔ آپ نے وعاکی یااللہ! فلیل کو نور دے 'ان کی دونوں آنکھوں کے بھی میں سے نور لکتا جو رات کو روش ہو جاتا۔ ابن کلبی نے کما حبیب بن عمرو دوس کا حاکم مسلمان ہو گیا۔ اس کی عمر تین سو برس کی تھی۔ وہ ۵۵ آدمیوں کے ساتھ آنخضرت مٹائیل کے پاس آیا اور مسلمان ہو گیا۔ اس کے ساتھی بھی سب مسلمان ہو گئے۔

٢ ٣ ٩ ٢ – حدَّثَنَا ابُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

(۲۲۹۲) ہم سے ابولعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیینہ لے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ذکوان نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن

الأخرج، عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ رَضِيَ الله عَنهُ فَالَ : جَاءَ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْدِو إِلَى النّبِيِّ فَالَّ فَقَالَ : إِنَّ عَمَت، فَقَالَ : إِنَّ عَمَت، وَابَتَ فَالَّ : ((اللهُمُّ وَابَتَ فَالْحَ الله عَلَيْهِمْ فَقَالَ : ((اللهُمُّ اللهِ دُوْسًا وَانْتِ بِهِمْ)). [راحع: ٢٩٣٧] چنافي ان مِن اكومسلمان موكرمدد آك- چنافي ان مِن اكومسلمان موكرمدد آك- حداثنا أبو أسامة، حداثنا إسماعيل عَن حداثنا إسماعيل عَن عَدْن أبي هُوَيْرَة، قال: لَمَا قَدِمْتُ عَلَى النّبي عَنْ أبي هُوَيْرَة، قال: لَمَا قَدِمْتُ عَلَى النّبي عَنْ أبي هُوَيْرَة، قال: لَمَا قَدِمْتُ عَلَى الطّريق

يَا لَيْلَةً مِنْ طُولِهَا وَعَنَائِهَا عَلَى النَّهَا عَلَى النَّهَا مِنْ دَارَةِ الْكُفْرِ نَجَّتِ وَابَقَ غُلاَمٌ لِي فِي الطُّرِيقِ فَلَمًّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ فَلَمًّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ فَلَامًا الْفُلاَمُ فَقَالَ لِي النَّبِيُ فَلَانَ : ((يَا أَبَا هُرَيْرَةَ هَذَا غُلاَمُك؟)) فَقُلْتُ: (وَيَا أَبَا هُرَيْرَةَ هَذَا غُلاَمُك؟)) فَقُلْتُ: هُوَلِوَجْهِ اللهِ فَأَعْتَقُتُهُ [راحع: ٢٥٣٠]

امرج نے اور ان سے ابو ہرم ہ واللہ نے بیان کیا کہ طفیل بن عمو واللہ نی کریم ملفیل بن عمو واللہ نی کریم ملفیل بن عمو واللہ نی کریم ملفیل کی خدمت میں حاضرہوے اور عرض کیا کہ قبیلہ دوس تو اس اللہ اسلام قبول جمیں کیا کہ اللہ سے ان کے لیے دعا کیجے۔ آنخضرت ملفیل نے فرمایا اے اللہ! قبیلہ دوس کو ہدایت دے اور احمیں میرے یمال نے آ۔

حضرت طفیل بن عمرو رہائی کی تبلیغ سے حضرت ابو ہریرہ رہائی مسلمان ہوئے۔ بعد میں اللہ نے ان کو ایماً فدائے رسول سائیل سیسی ایک میں ہزاروں احادیث کے حافظ قرار پائے۔ آج کتب احادیث میں جگہ جگہ زیادہ تر ان بی کی روایات پائی جاتی ہیں۔ تاحیات ایک دن کے لیے بھی آنخضرت سائیلی دارالعلوم سے غیر حاضری نہیں کی۔ بھوکے پیاسے چوہیں گھنٹے خدمت نہوی میں موجود رہے' رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

٧٧- باب قِصَة وَفْدِ طَنِيء وَحَدِيثِ عَدِي بَنِ حَاتِم باب قبيله طے كوفد اور عدى بن عاتم والتر كاقصه بن طے ایک قبیلہ ہے اس كانام طے اس لیے ہوا كہ سب سے پہلے كول كواں اى نے بوايا تھا۔

بی سے بیت بیت بان ماہ مے اسے باوا د حب سے پ وں وران اس اور یا اس کیا کہا ہم سے ابوعوانہ حد تُنا اُبو عَوانَةَ، حَدُّنَا اُبو عَوانَةَ، حَدُّ تُنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَدِي بن حاتم بن حیث نے اور ان سے عری بن حاتم بن حاتم بن حاتم بن حیث نے اور ان سے عری بن حاتم بن حیث کیا کہ ہم قال : اَتَنَا عُمَرَ فِی وَفْدِ فَجَعَلَ يَدْعُو حضرت عرب الله عَدل اِن سے دور خلافت میں ایک وفد کی در خلا وائست میں ایک وفد کی در خلا وائست میں ایک وفد کی ایک مخص کو نام لے لے کر بلاتے جاتے دہ ایک ایک مخص کو نام لے لے کر بلاتے جاتے دور خلا دَ جُلاً وائست میں ایک وائم کے ایک ایک میں آئے۔ وہ ایک ایک مخص کو نام لے لے کر بلاتے جاتے دور خلا دَ جُلاً وائست میں ایک وائم کے کے کر بلاتے جاتے دور خلا دَ اُس کے دور خلا دی ایک ایک میں آئے۔ وہ ایک ایک میں ایک وائم کے کے کر بلاتے جاتے دور خلا دی ایک ایک میں ایک وائم کے کے کر بلاتے جاتے دور خلا دی سے میں ایک وائم کے کر بلاتے جاتے دور خلا دی سے میں ایک وائم کے کے کر بلاتے جاتے دور خلا دی سے میں ایک وائم کے کر بلاتے جاتے کہ کو نام کے کے کر بلاتے جاتے کہ کور کور خلا دی سے میں ایک کور نام کے کر بلاتے جاتے کی دور خلا دی سے میں ایک کور نام کے کے کر بلاتے جاتے کی دور خلا دی سے میں ایک کور نام کے کے کر بلاتے جاتے کی دور خلا دی سے میں ایک کور نام کے کے کر بلاتے جاتے کی دور خلا دی سے میں ایک کور نام کے کر بلاتے جاتے کی سے میں ایک کی دور خلا دی سے میں ایک کور نام کے کر بلاتے جاتے کی دور خلا دی سے میں ایک کور نام کے کر بلاتے جاتے کی دور خلا دی کور خلا دی کے کر بلاتے جاتے کی کر بلاتے جاتے کی کر بلاتے جاتے کر بلاتے جاتے کی کر بلاتے کور کی دور خلا دی کور خلا دی کور کی دور خلا دی کی دور خلا دی کور کر بلاتے کے کر بلاتے کی کر بلاتے کور کی دور خلا دی ک

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: بَلَى، أَسْلَمْتَ إِذْ كَفَرُوا وَأَقْبَلْتَ إِذْ أَذْبَرُوا، وَوَفَيْتَ إِذْ غَدَرُوا، وَعَرَفْتَ إِذْ أَنْكَرُوا، فَقَالَ عَدِيٍّ : فَلاَ أُبَالِي إِذَا.

سے) میں نے ان سے کماکیا آپ جھے پچانے نہیں؟ یا امیرالمومنین! فرمایا کیا تہیں بھی نہیں پچانوں گا'تم اس وقت اسلام لائے جب یہ سب کفرپر قائم تھے۔ تم نے اس وقت توجہ کی جب یہ سب منہ موڑ رہے تھے۔ تم نے اس وقت وفاکی جب یہ سب بے وفائی کررہے تھے اور اس وقت پچپانا جب ان سب نے انکار کیا تھا۔ عدی بڑاٹھ نے کما بس اب مجھے کوئی یرواہ نہیں۔

تی ہے ہے اس کے بین حاتم بی اور میں سے تھے۔ ان کے باب وہی حاتم طائی ہیں جن کا نام سخاوت میں مشہور عالم ہے۔ حضرت عمر اللہ اللہ علی بین ہور آیت میں مشہور عالم ہے۔ حضرت عمر بین ہور کی بین ہور آیت میں فہ کور ہے۔ اس پر عدی بین ہو کہ اس کا کوئی رزع نہیں ہے کہ پہلے اور لوگوں کو بلایا مجھ کو اس کا کوئی رزع نہیں ہے کہ پہلے اور لوگوں کو بلایا مجھ کو نہیں بایا۔ عدی بن حاتم بڑا ہو کی نظر نہ نے ان کی بمن کو آنخضرت میں ہوئے کے سوار کیلا لائے۔ آپ نے ان کو خاندانی اعزاز کی بنا پر مفت آزاد کر دیا۔ اس کے بعد بمن کے کئے پر عدی بن حاتم بڑھ خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور مسلمان ہو گئے۔

حضرت حافظ ابن تجر روانی نے عدی بن حاتم روانی کا نسب نامہ سپا تک پنچایا ہے جو کمی زمانہ بین کی ملکہ تھی۔ آگے حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ اخرج مسلم من وجہ آخر عن عدی بن حاتم قال اتبت عمر فقال ان اول صدفة بیضت وجه رسول الله صلی الله علیه وسلم ووجوه اصحابه صدفة طی جنت بها الی انبی صلی الله علیه وسلم وزاد احمد فی اوله اتبت عمر فی اناس من قومی فجعل عدم عنی فاستقبلته فقلت اتعرفنی فلاکر نحو ما اورده البخاری ونحو ما اورده مسلم جمیقا رفتے الین حضرت عمر برائی نے فرمایا کہ سب سے پہلا صدقہ جے وکھ کر آخضرت میں تی اور صحابہ کرام بری تھی کا چرو خوشی سے تیک لگ گیا وہ قبیلہ طے کا پیش کردہ صدقہ تھا ہے میں خور لے کر فدمت نبوی بین حاضر ہوا تھا۔ امام احمد نے اس کے اول بین ہے نیادہ کیا ہے کہ بین اپی توم بین حضرت عمر برائی کی بیاس آیا تو آپ نے جھے سے منہ بھیرلیا بچر بین آپ کے ساخ ہو گیا اور میں نے وہ کما جو روایت میں ذکور ہے۔ جے بخاری اور مسلم ہرود نے وارد کیا ہے۔ حضرت عمر برائی کا منہ بھیرنا صرف اس لیے تھا کہ بید حضرت تو میرے جانے پہچائے ہیں۔ اس وفت نوواردوں کی طرف توجہ ضروری ہے۔ اس سے حضرت عمر برائی کا منہ بھیرنا صرف اس لیے تھا کہ بید حضرت تو میرے جانے پہچائے ہیں۔ اس وفت نوواردوں کی حضرت عمر برائی کی مناخ میں بنواز کی حضرت عمر برائی کی مناخ بوگیا۔ ان کا باپ حاتم طائی سخاوت افتیار کی۔ جنگ جمل میں حضرت علی برائی کی مناخ سے سے ساتھ تھے۔ کادہ میں کوفہ میں مورت افتیار کی۔ جنگ جمل میں حضرت علی بوٹی کی نہیت ہے۔ عادہ میں کوفہ میں معرور زمانہ گر را ہے۔ لفظ طائی سخاوت کے لیے مشہور زمانہ گر را ہے۔ لفظ طائی صفرت کے۔

خاتمہ بونہ تعالی بچھلے سال سری گریں 2-۸-۲۵ کو اس پارے کی تنوید کے لیے قلم ہاتھ میں لی تھی سال بحر سنر حضر میں اس خدمت کو انجام دیا گیا اور آج غریب خانہ پر قیام کی صالت میں اس کی تنوید کا کام کھمل کر رہا ہوں۔ بلا مبالغہ ترجہ و متن و تشریحات کو برے غورو فکر کے بعد قید کتابت میں لایا گیا ہے اور بعد میں بکرات و مرات ان پر نظر ڈالی گئی ہے پھر بھی سمو اور لغزش کا امکان ہے۔ جس کے لیے میں علاء ماہرین فن کی طرف سے اصلاح کے لیے بعد شکریہ منظر رہوں گا۔ قاز کین کڑام و ہدردان عظام سے بعد ادب گزارش ہے کہ وہ بوقت مطالعہ مجھ ناچیز کو اپنی دعاؤں میں یاد رکھیں تاکہ یہ خدمت کھل ہو سکے جو میری زندگی کا مقصد وحید ہے۔ جس میں ناوڑھنا بھا اوڑھنا بھی با اوڑھنا بھی با اور مائیں سب کا بہت بہت مشکور ہوں اور ان سب کے لیے دعا گو ہوں کہ اللہ پاک اپنے حبیب ساتھ کیا ہے پاکیزہ کلام کی برکت سے ہم سب کو دونوں جمانوں کی

برکوں سے نوازے۔ خاص طور پر اس دنیا سے جانے کے بعد اس صدقہ جاریہ کو ہم سب کے لیے باعث نجات بنائے اور قیامت کے دن آنخضرت ساتھ کے کی شفاعت کبری ہم سب کو نصیب کرے۔

یااللہ! جس طرح بہل تک تونے مجھ کو پہنچایا ہے۔ ای طرح سے آخر تک تو ہم کو اس خدمت کی جمیل کی توثیق دیجیو اور قلم کو لفزش سے

بھائیو کہ سب کھے تیرے ہی اختیار میں ہے۔

وما توفیقی الا بالله العلی العظیم وصلی الله علی خیر خلقه محمد وعلی اله واصحابه اجمعین برحمتک یاارحم الراحمین (فادم حدیث نبوی محمد داود راز ولد عبدالله السلفی موضع ربپواه و اک خانه پگوال ضلع کو ژگاول (مرانه) (۲۵-۱۲-۳۰)

